

CHURCH MISSIONARY SOCIETY

LIBRARY.

Division Planary

Section Dichemores

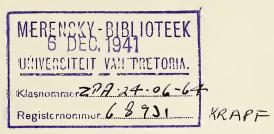
Shelf

Loan No.



C. M.S.





A DICTIONARY

OF THE

SUAHILI LANGUAGE

Ballantyne Press

BALLANTYNE, HANSON AND CO., EDINBURGH CHANDOS STREET, LONDON





d. Traps

Α

DICTIONARY

OF THE

SUAHILI LANGUAGE

COMPILED BY THE

REV. DR. L. KRAPF

MISSIONARY OF THE CHURCH MISSIONARY SOCIETY IN EAST AFRICA

WITH INTRODUCTION

Containing an Outline of a Suabili Grammar

LONDON

TRÜBNER AND CO., LUDGATE HILL

1882

[All rights reserved.]

Digitized by the Internet Archive in 2016

INTRODUCTION.

In 1879, the Committee of the Church Missionary Society put forth a circular inviting subscriptions to a Dictionary of the Suahili Language, which their honoured and aged missionary, Dr. Ludwig Krapf, proposed to publish under their auspices. The work was entrusted to Messrs. Trübner & Co., Publishers, Ludgate Hill, with whom a contract was entered into by the Committee to take a certain number of copies.

While a few sheets remained in the press, the venerable compiler fell on his last sleep, leaving the great work of his holy and useful life incompleted; on his table lay a corrected proof sheet, as some of his latest thoughts before his sudden call had been devoted to what he deemed an important factor in the great enterprise of converting the Pagan tribes of East Equatorial Africa, all of whom spoke this language, or kindred dialects.

The Committee accepted as a solemn duty the task of completing the work in the manner, and on the lines, laid down by their revered friend, and resisted all suggestions to make changes. Such as the work was designed, and carried on by Dr. Krapf, such it is issued to the public. The Committee were perfectly aware of a difference of opinion existing between two schools of Suahili scholars—that of Zanzibar, and that of Mombása. They were also perfectly aware that Dr. Krapf was the first in this linguistic field, was a scholar of high European repute; they laid stress upon the fact, that the Dictionary was his, and that of his lamented friend Dr. John Rebmann, one of their honoured Missionaries, and they determined to accept the merits and demerits of the work, whatever they might be.

There may be a difference of opinion on the mode of rendering the language into a modified form of the Roman Alphabet, and the mode of spelling. Such differences have occurred repeatedly in dealing with other languages of Asia, Africa, America, and Australia. It is natural that each author should desire to have his own views carried out. Experience will decide upon a question, which is not one of principle but of practice. Those who have to make use of English, German, and French dictionaries of the same language, know that the inconvenience of a different transliteration of the same vocable only lies on the surface.

At any rate here is now something, where nothing existed at all. Had the life of Dr. Krapf not have been prolonged to the close of last year, the public would not have had the invaluable aid of his long experience in acquiring a knowledge of the word-stores of the language.

ROBERT CUST,

Honorary Secretary of Royal Asiatic Society, and Member of the Committees of Church Missionary Society and British and Foreign Bible Societies.

London, March 24, 1882.

It may be interesting to the student of Kisuahili to learn by what steps and under what circumstances this language, which is now taking its place among those which are written and printed, first emerged from the class of unknown and illiterate tongues.

In November of the year 1843, when the Mission in Abyssinia, with which I was connected, had been reluctantly abandoned, a vague report, concerning the Galla tribes inhabiting the equatorial region of Africa, which I heard while in Aden, determined me to sail directly in an Arab vessel along the coast in order to find them.

We passed Cape Guardafui, Ras Hafoon, Worsheikh, Mukdispa, Marka, and Barawa, and on Christmas Eve anchored in the estuary of the river Jub. The next day we reached the island of Kiama, where I had the very great pleasure of meeting with the Gallas of the tribe Dado.

Had it not been necessary for me to pay my respects to the Sultan of Zanzibar and Major Hamerton, H.B.M. Consul at that place, I should have decided to stay at Kiama and attempt a Mission among the Gallas on the main land.

From Kiama our vessel proceeded to Lamu, Malindi, and Takaungu, at which latter place I obtained important information.

At Takaungu I heard for the first time of the much-famed silver mountain Kilimandjaro, which subsequently was discovered to be a snow mountain. I was also told that there was a great sea beyond the country of Uniamuezi. Being then unable to conceive the idea of a great inland sea, I thought my informants spoke of a large river.

In Takaungu, too, I met for the first time the heathen Wanika, a people who at once appeared to me to be less savage and more accessible than the Galla tribes. When I arrived at the island of Mombas, where I was received very courteously by the authorities, the opinion I had formed was confirmed by what was told me of the Wanika who inhabit the surrounding hills on the main land. Indeed, I became convinced by what I saw and heard that Mombas was the place whence a Mission to the interior could be best commenced.

After having visited the islands of Wassin and Tanga, and the so-called Panganitown, which is on the river Pangani, my wife and I arrived at Zanzibar about New Year's day, 1844. Here Major Hamerton kindly introduced me to the Sultan Said-Said, to whom I mentioned the object of my coming to East Africa, and my desire to settle at Mombas. His Highness at once gave me full permission to do so, and furnished me with a letter, addressed to all his Governors of the coast, charging them "to be kind to Dr. Krapf, who wishes to convert the world to God."

In May, 1844, we sailed for Mombas, and immediately on my arrival, I set myself to the study of the Kisuahili and Kinika languages, by means of the colloquial Arabic which I had learned in Egypt, Arabia, and Abyssinia. I also visited the Wanika tribes in the neighbourhood, and sought to establish friendly relations with their chiefs.

At Mombas I became acquainted with people from all parts of the coast and the interior. By intercourse with these, I became aware of the existence of a large family of languages (having a common base), which extends from the equator to the Cape of Good Hope.

This discovery deeply interested me, and induced me to investigate with great care the characteristics of Kisuahili, which I very soon found to be the key to all the dialects inland. The peculiarities of the language puzzled me for a long time, till at last it became clear that the whole of the nouns could be divided into eight classes, each having its own euphonical concord. Besides, I found that the South-East African mind distinguishes between the animate and inanimate creation, between the principle of life and death. These chief difficulties having been surmounted, Kisuahili showed itself as an easy and regularly formed language.

In 1845 I was able to send to Mr. Coates, the lay secretary of the Church Missionary Society — with which Society I had been connected since 1837 — an extensive vocabulary, and an outline of the grammar, with a translation of the Gospels of St. Luke and St. John. These little works were sent simply for the use of the Missionaries who were shortly to be sent out to join the East African Mission. The first of these who arrived was the Rev. J. Rebmann, who reached Mombas in June, 1846. While yet in England he made a copy of my manuscripts, and, during the long voyage of 140 days from London to Zanzibar, committed the whole of their contents to memory. This gave him a great advantage in mastering the language after his arrival in Mombas.

When I had despatched the above-mentioned works to London, I commenced the compilation of a large Dictionary in four columns, viz: English, Kisuahili, Kinika, and Kikamba; but as it proceeded, I found, as did Dr. Carey in India under similar circumstances, that my plan was too comprehensive, and so I suppressed the Kikamba column. This was the Dictionary to which Mr. Rebmann referred when he wrote, "To-day I continued to write out the Kisuahili and Kinika-English Dictionary, which was commenced before we left Mombas and settled in Rabbai Mpia. It is no work of my own, but only a different arrangement of the larger Dictionary of Dr. Krapf, carried out in English, Kisuahili and Kinika." (Church Miss. Record, February 1849, p. 29.)

Unfortunately this Dictionary, which I, on my departure from East Africa, had left in the hands of Mr. Rebmann, was destroyed by the white ants. When Mr. Rebmann had mastered the language a little, he added to the Dictionary, which I had begun before his arrival in Mombas, by communicating to me new words he heard among the people. His own attention was, however, chiefly given to the Kinika, of which he compiled a large Dictionary on the basis of my own Kinika work. This work of Mr. Rebmann is in the possession of the Church Missionary Society, and is well worth publication.

I regret that I had not seen and read the scattered manuscripts of this great work, as I should not, in the year 1876, when I edited Mr. Rebmann's Kiniassa Dictionary, have made in the preface the desultory remark, "except the excellent translation of St. Luke in Kisuahili (which was printed in July and August, 1876) and Kiniassa Dictionary, Mr. Rebmann has brought to Europe nothing of any great value in regard to Philology."

In the year 1860 I gave my Kisuahili Dictionary in four manuscript volumes to the Rev. Thomas Wakefield, of the United Methodist Free Churches' Mission at Ribe; but whether he has enriched the work by the addition of new words I do not know.

The above sketch will show how the foundations of Kisuahili lexicography and Grammar were laid. What I had written on the latter subject was printed in Tübingen by Ludwig Friederich Fucs in 1850, under the title of "An Outline of the Elements of the Kisuahili Language." The Kisuahili vocabulary, which was the precursor of my Dictionary, was likewise printed the same year by the same press, together with vocabularies of five other dialects—viz: Kinika, Kikamba, Kipokómo, Kihiáu, and Kigalla.

When Mr. Rebmann and I were at work in Africa, there was no such demand for Kisuahili books as would justify a large expenditure in printing works of the magnitude of this Dictionary. Since then, however, a great change has taken place. The Church Missionary Society has greatly enlarged the area of its work in East and

Central Africa, and other Missionary Societies have joined it in the field.

The scientific and commercial enterprise of Europe has also found a large opening for activity in the land. So, now, the linguistic work which was prepared with so much labour and care in other days, can no longer be withheld from the public. Even after careful revision, with the advantage of later information and experience, what is now put forth is not as complete as I could wish. But our successors will, doubtless, from time to time, supplement our work with such additions and modifications of words as have not up to the present time come to my knowledge.

Before I conclude this preface, I must add a few words in reference to the Handbook of the Suahili language, which Dr. Edward Steere, Missionary Bishop for Central Africa, has edited, 1870 (and the second edition, 1875). He states in the preface, p. 4, "When Bishop Tozer arrived in Zanzibar at the end of August, 1864, the only guides we had to the language were the Grammar and Vocabulary of Dr. Krapf, and his translation of part of the book of Common Prayer. During Bishop Tozer's visit to Mombas in November, he made a copy of a revised vocabulary belonging to the Rev. J. Rebmann. However, although one cannot estimate too highly the diligence and linguistic ability displayed by Dr. Krapf, and the patient sagacity of Mr. Rebmann, we soon found that, owing partly to the fact of their collections having been made in the dialect of Mombas, and still more to the confused and inexact style of spelling adopted unfortunately by both, their works were of scarcely any use to a mere beginner.

"I soon after procured copies of the manuscript vocabularies collected by Mr. Witt

and Mr. Schultz, then representing the firm of Oswald and Co., in Zanzibar."

"P. 5: During Mahommed's sickness I completed the 'collection' from Dr. Krapf, with the help of the vocabulary collected by the late Baron von der Decken and Dr. Kersten, and of that collected by the Rev. Thomas Wakefield, of the United Methodist Free Churches' Mission, both of which I was kindly allowed to copy.

"P. 9: Only three weeks before leaving I had the advantage of consulting two large manuscript dictionaries compiled by Dr. Krapf, and brought to Zanzibar by the Rev. R. L. Pennell. I was able to examine about half the Suahili-English volume, with the assistance of Hamis wa Kayi, enough to enrich materially my previous collections, and to show how far even now I fall short of my first predecessor in the work of examining and elucidating the languages of Eastern Africa. There remains for some future time or other hand the examination of the rest of Dr. Krapf's dictionary, &c."

×

When I read these remarks for the first time, I was highly surprised that the learned and zealous Missionary Bishop on one hand should praise the diligence and linguistic ability of Dr. Krapf, and the patient sagacity of Mr. Rebmann, and on the other hand should state that the works of both Missionaries were scarcely of any use to him or to Bishop Tozer. It is manifest to every reader that this statement of Dr. Steere is, to say the least, self-contradictory. I have, however, no wish to pick a quarrel with the Bishop, though the attitude he takes toward the Missionaries will for ever remain a great mystery to me. The Bishop used Kisuahili collections compiled by other Germans, e.g., Mr. Schultz and Baron von der Decken, and yet their German orthography did not discourage him from using their works—besides, Baron von der Decken was in the possession of my works before he went to Africa. I met him at Mombas, in 1862, when he conversed with me about some points of my "Grammatical Outline and Vocabulary of Six East African Dialects," and also on my "Travels and Missionary Researches during Eighteen Years, in East Africa," printed by Mr. Trübner, in London.

Indeed, if I were compelled to strike the balance between my Dictionary and Dr. Steere's Handbook, I should have to state that the form of the book is the Bishops, while the essence of the Grammar and of the Dictionary are in the main my work, nor does Dr. Steere's statement quoted above contradict this. I readily give him the credit of the arrangement, especially as he has so ably and with so much pains utilized my materials. I was much annoyed, it is true, on first reading the book, and considered it plagiarism; but the candid way in which the Bishop spoke in the preface of Mr. Rebmann and myself, showed me that it was not so. I esteem him also for his missionary zeal, and especially for the extent to which he has furthered the science of philology in East Africa.

As to the orthography of the language of South-Eastern Africa, the best plan would have been, if the standard alphabet of Dr. Lepsius had been adopted from the beginning, especially after all the great societies of Europe and America had subscribed to that alphabet and pledged themselves to co-operate in its promulgation and adoption. And no doubt this step would have taken the bull by the horns (as one of the Secretaries of the Church Missionary Society wrote to me), and put a stop to all future orthographic quarrels. I am sure the orthography of Dr. Steere, Krapf. and Rebmann, and of all other Suahili writers, will and must be absorbed in course of time by that universal alphabet. What confusion must arise, if the University Mission at Zanzibar, the Church Missionary Society's agents at Frere Town and in Uganda, the Free Methodists at Ribe, the Scotch Mission near Lake Nyassa, and the London Society near the Lake Tanganika, would have their separate orthography! Or will any of the local leaders of these Societies and their stations be so presumptuous as to dcclare in a high-handed tone: "My orthography is the correct one, and ought to be adopted by all who have now or shall have in future to reduce East African languages?"

In like manner I protest against all Suahili translations of Scripture which claim a title to superiority, because they have been made by individuals exalted in their secular position. Why not rather allow every one to contribute his individual mite of lexicographical, grammatical, and translational work, which will in course of time bring about in East Africa the same linguistic perfection which has been attained in other continents by continuous and persevering activity.

With these remarks I may conclude this preface, only adding that the Outline of

xi

Suahili Grammar has been abridged from its original form in order to be appended to this Dictionary for the convenience of the learner.

Regarding the form of the Dictionary critics will especially find fault with the frequent repetition of words which occurs at various places, and with an orthography which is not uniform everywhere. A word may be written with the letter f, at another place you may find it written with v, or it may be written promiscuously with z or s, or j or ch. The author was of opinion, that the book was not only destined for English students, but also for those of other nations who are less accustomed to English pronunciation. Besides, I bore in mind that my successors in East Africa will issue other editions, which will be improved extensively after many points have been in the mean time elucidated and cleared up. A standard Suahili Lexicon must not be expected in the present century.

Lastly, let me express this one hearty wish, that, under the Divine blessing, this volume may be of material aid in the spread of Christianity and Christian civilization in Central and Southern Africa. May it also help in forming a great chain of mission stations which shall unite the East and West of Africa. This has been an object of the author's most earnest desire since 1844, and I would fain entail this object on all missionaries who are sent to Africa now or hereafter.

Nearly the half of this chain has been happily inaugurated by the stations established in Mpuapua (Mpwapwa), Kagei and the kingdom of Uganda, from which no great distance intervenes to the Livingstone or Congo river, which, being a vast water-way, seems destined to facilitate the accomplishment of this undertaking.

I would here offer a practical suggestion—namely, that as the Kisuahili is the most cultivated of the dialects in this part of Africa, and is, moreover, spoken from the equator southwards to the Portuguese settlements of Mozambique, it should be made to supersede, as much as possible, the minor dialects inland which are spoken by only a small population.

Mount Kadiaro, for example, has a population of about 15,000 souls. Shall the Missionary compile a dictionary and grammar, and make a translation of the Bible in this limited dialect? He may translate one or two of the Gospels as a beginning; but I should advise him to introduce Kisuahili books, and by means of schools, in which their own dialect is taught for a time, to make the people familiar with Kisuahili as their literary language. There would be no difficulty in this, as the people will be glad to learn Kisuahili for the purpose of intercourse with the coast. It is true that the variety of these multitudinous dialects presents peculiar attractions to the philologist, but for practical purposes it is very desirable that their number should be diminished.

For the best and most original dialect of Kisuahili itself, the people of Patta, Lamu, Malindi, Mombas, and Tanga claim pre-eminence over the inhabitants of Zanzibar and Pemba. And it must be admitted that the Kisuahili spoken at Zanzibar has a very large infusion of Arabic and other foreign words. The Mombassians, therefore, consider the dialect of Zanzibar as the "manéno ya Kijingajinga," *i.e.*, the language of ignorant people, or of newly arrived slaves and other foreigners (vide: "mjinga").

In translations and grammatical works it is a rule of modern philology that all such foreign words should be rejected, and, wherever possible, only indigenous words should be used. It was on this ground that Mr. Rebmann, to the end of his life, objected to translations of the Scriptures in the Zanzibar dialect. He considered that dialect

to be low and vulgar, and often expressed a wish that the purer expressions used in Mombas, Lamu, and Patta, might be substituted for it.

I, too, once held the same objection; but latterly it occured to me that the Zanzibar dialect was not without usefulness, as it is spoken by a very large number of people along the coast, and also affords to the translator the resource of being able to adopt at will an Arabic word when in difficulty for a proper expression in Kisuahili.

Finally, I cannot forbear paying a tribute of respect and gratitude to his Highness Said-Said, the first Sultan of Zanzibar, and to all his successors; to Major Hamerton, Col. Pelly, Col. Playfair and Dr. Kirk, H.B.M. Consuls at Zanzibar; to the American Consul, Mr. Waters, and those who succeeded him. All have shown great kindness to the Church Missionary Society's Mission in East Africa from the beginning to the present day. May God reward them abundantly!* I have, also, to acknowledge my being under a special obligation to the Rev. R. H. Weakly, for having taken the trouble to look through the English portion of this Dictionary, in which he has corrected the Arabic and such phrases as were not strictly English.

To the Church Missionary Society I wish to repeat my warmest thanks, which I have on several occasions publicly expressed to them, for the kindness I have received during my eighteen years' connexion with them—first in Abyssinia, and subsequently in the Equatorial region—which kindness they have now evinced again by the liberality with which they have agreed to pay the expenses of printing this Dictionary.

* Among the above-mentioned benefactors I ought not to forget Lord Aberdeen, then Her Majesty's Foreign Secretary, who most kindly sent me, through Major Hamerton, a letter of recommendation to His Highness the Sultan of Zanzibar.

THE COMPILER.

Kornthal, near Stuttgart, Wurtemberg. July 28, 1881.

AN OUTLINE OF GRAMMAR

OF THE

SUAHILI LANGUAGE.

A Grammar of any Language has to treat: First—Of the Form and Sound of the Letters (Phonological Part). Secondly—Of the Different Parts of Speech, or of the Different Sorts of Words (Etymological Part). Thirdly—Of the Right Disposition of the Words in Sentences (Syntactical Part).

PART I.

Phonology.—Form and Sound of the Kisuahili Language.

CHAPTER I.

THE ALPHABET.

(a) CAPITAL LETTERS.

A, B, Ch, D, Dz, E, F, G, Gh, Gn, H, I, J, K, Kh, L, M, N, O, P, Q, R, S, Sh, T, Th, U, V, W, Y, Z.

(b) SMALL LETTERS, and mode of pronouncing the Capital and Small Letters.

a is to be pronounced as a in father, far, papa.

b as b in black, bare.

oh ,, ch in church, chin, child, cherry.

d ,, d in bed, do, die.

dz " dz in mudzo (mudso or mudzo), in the Kinika word mudzo, good.

e ,, e in let, met, get, every, hen; ê as in fête, or

" fin fine, fire, and like the German v.

g ,, g in gave, gate, glory, give.

gh represents the Arabic & (ghain).

gn and ng represents the Amharic letter gnăhās, or the French gn in regner (to rule).

h as h in hand, hat.

i ,, i in caprice, and = ee in feet; short, like i in pin, pity, little.

j ,, j in just, John, joy, joke, join; sometimes it

is pronounced more like dy in Galla, softer than dsh in German—e.g. dyaba (to be strong in Galla), is pronounced like the German djaha; dshaba would be too harsh.

k as k in kind, kitchen, kalendar. kh represents the Arabic kha (₹) or German ch e.g., ich, I myself; kochen, to cook; loch (a hole); in Suahili, kh may be written by

h, not by k-e.g., rokho, may be written

roho, not roko.

l as l in long, lip, London. m ,, m in mamma, man.

n ,, n in no, night, never.

o ,, o in globe, notice, boy, and short, like in not, hot. not.

p " p in pen, pepper, paint; p has sometimes an aspirated or explosive sound—e.g., pepo, much wind (p'epo).

q ,, q in words having the Arabic letter 5 for that letter—e.g., aqili instead of akili, understanding; qaf instead of kaf in Arabic.

r ,, r in robber, river, ring, to raise.

in sun, Sunday, save. It must not be identified with the English z, which is = dz or tz in German, whereas the English s is = the German ss.

sh as sh in shilling, shield, sch in German, or like the Arabic schin (ش).

t ,, t in ten, mat, hat. T and s are very often used in the dialect of Mombas, where j and ch occur in the dialect of Zanzībar.

th,, th in think. This sound represents the Arabic b, and may be written th or t; whereas the Arabic b may be written th or z. The letter çad , may be written s or ç, whereas dhād b, ought to be written dh or d. Dr. Steere in his Handbook, p. 9, thinks that all these sounds may be replaced by a z, which exact grammarians will searcely admit.

u ,, u in rude, full, bull, or = oo in tool.

v ,, v in very, view, love, every.

w W is to be pronounced like Arabie 3, or like German w. The English w is, according to Professor Rothwell's Grammar, p. 18, to be considered as a vowel, and not as a vowel and eonsonant; therefore the English w eannot properly be introduced into the Suahili—e.g., the English w in the word we is properly = uih, or in went = uent, consequently it is no pure w like in German or Arabic. W is in English a double u and was formerly written uu and not w, as Rothwell states.

y ,, y in yonder, year, young. The people of Lamu pronounce y in words, which the Zanzibar dialect pronounces with a dash, like j or ch—e.g., najúa in Kiamu; nayúa, I know, from ku yúa or ku júa, to know.

z " z in zeal, lazy, razor; z is the Arabie j, wherefore all the words which are written in Arabie with j, must be written with z in English and Suahili.

The compound letters tch or tsh, may be expressed by the English ch; words which you will not find under ch, you will find under j in the Dictionary.

A perfect alphabet of any language is to contain only such a number of letters which is precisely equal to the number of simple articulate sounds belonging to that language. For this reason we have omitted x, which may be rendered by ks or gs. Ph may be given by f, as the Italians write—e.g., Filosofia for philosophy.

It is a great pity that the "Standard Alphabet;" under D, and which the Church Missionary, the London Society, words in Mr. the Bible Society, and most of the Missionary require a closer Societies in Europe and America have recommended in 1854 to their agents for adoption in foreign lands, has not been universally introduced in East Africa, as by this means the confusion of Suahili. The Orthography would have been radically obviated; correct meaning.

but, on the other hand, we must not misconccive the disadvantages which this universal Alphabet would involve. (1) The great number of letters with diacritical marks will alarm those who are beginning to learn a language. (2) The easting of new types requires a great outlay, and (3) the great advantage which natives who study English or any other European language derive by using the usual Alphabet in the old way, would be lost, as many letters would be omitted or modified by the "Standard Alphabet."

As to myself, I much regret not having chosen the Amharic Alphabet for the great family of languages to the south of the Equator. As I was the first European who reduced Suahili to writing, and as there was then no universal alphabet compiled, I might easily have chosen Amharic, as I have done in the case of the great Galla nation which surrounds Abyssinia, and which already possesses the greater portion of the Bible in the Amharic character, which would evidently suit the Suahili better than the Roman. The only disadvantage would be, that you cannot write the Amharie, or Ethiopic letters so quickly as you can write the Roman. A second disadvantage for a European would be that he would have to learn an alphabet entirely new to him.

However, whilst deploring my not having introduced the Amharic Alphabet into Suahili, I have never regretted having rejected the Arabic mode of writing, which is too imperfect and too ambiguous for writing Suahili in a correct manner. True, if John, the present Emperor of Abyssinia, should accomplish his gigantic plan of conquering and annexing all the Galla tribes from the frontiers of the present Abyssinia down to the river Gojob (or Jub), and to Kaffa, situated under the 4th degree of north latitude, the influence of Amharic would become immense. But this plan will probably remain a dream which the Coptic priests have put into the Emperor's priest-ridden heart.

Finally, I may observe, that Mr. Rebmann, like most of Southern Germans, has confounded frequently the letters b and p, d and t,—e.g., daba daba for tapa tapa, to shiver, to tremble (kna bévedi). The student must bear in mind this incorrect orthography, and must look for the meaning of a word under the letter v if he does not find it under p, and vice-versâ. There are many words in Mr. Rebmann's manuscripts which require a closer examination; but I did not think it right to leave out such words, though they are inexplicable at the present stage of our knowledge of Suahili. These words will no doubt give occasion for future examination, to ascertain their correct meaning.

CHAPTER II.

DIPHTHONGS AND ACCENTUATION.

Kisuahili, as two vowels, which stand at the end of a word have the sound of a diphthong, and appear to form one syllable, yet are really pronounced as two syllables, of which the first vowel has the accent. On hearing such a word for the first time, one thinks his ear hears the sound of a diphthong, but on closer examination one finds it otherwise-e.g., in the words babai or mamai (his father or his mother), the vowels ai are heard like one syllable, consequently there appears to be a diphthong; but if one pronounces ai distinctly-i.e., every letter separately and clearly, one will not hear one syllable and sound, but two. The same is the case if one hears the words "ame-m-sikiai," he heard him, or "nimésehau," I have forgotten, or "Teita," a country in the interior, or "Kiwoi," a celebrated chief of the Wakamba—one supposes at first that one hears the diphthong sound of ai, or au, or ei, or oi, but if one pronounces the letters properly and distinctly, one will give up the idea of there being diphthongs in Kisuahili.

As to the accent, we must direct the learner first of all, to the Dictionary, which in most cases will

Properly speaking, there are no diphthongs in general, the accent rests on the penult, or penultimate, with dissyllables and trisyllables, or with polysyllables on the antepenultimate. Monosyllables, of course, present no difficulty-e.g., ku pá, ku vá, jú. Words with two syllables-síku, day; máma, mother; pénda, to love. Words with three syllables -uróngo, a lie; niúmba, a house; mtánga, sand. Words with three or more syllables-onia, to show; fánia, to make; gawánia, to divide; but there are many exceptions from this rule-c.g., ku takáta, to be clean; mtóro, the robber; ku tangulía, to precede; amedáka, he desired; ku oniésha, to show one; babayángu, my father.

> Words derived from Arabic and other foreign languages, retain their original accent-e.g., ku kúbali, from the Arabic kábala, to receive; tháhabu, gold.

It is very necessary for the student to notice carefully the position of the accent, as this has great influence on the proper meaning of a word -e.g., kondo means strife or quarrel, whereas kondo signifies sheep. Toa or toaa means to take, but ku tóa, to bring or put out, to deliver; and ku túa to put down, to rest, and ku tua or ku chua (Kiúnshow him the proper mode of accentuation. In guja) to set-e.g., júa lá tua, the sun is setting.

CHAPTER III.

ON ELISION, CONTRACTION, ADDITION, REDUPLICATION, EXCHANGE OF LETTERS.

of another letter, takes place in the formation of concrete and abstract substantives-e.g., mpénzi, the beloved one, a friend, from the verb ku penda, to love; mapénzi or upénzi, love. In other words, elision is not attended by the compensation of another letter, but the mode of pronunciation shows that an elision has taken place-e.g., b'ana, master, is for buana; m'otto, fire, for muotto; m'ezi, month, for muezí, pl. miézi, miotto. The elision ought to be indicated by putting an apostrophe over the place where the letter has been elided.

2.—Contraction takes place in words in which two vowels of the same kind coincide-e.g., mangalío, look, sight, for maangalio, from ku angalía, to see, to look; mándíshi for maandishi, from ku andika, to write, writing.

Contraction takes place most frequently when a preposition or verb or conjunction is connected with a pronoun-e.g., pamoja nai, together with him, for pamoja na yée, with him, or pamoja na sui, with

1.—Elision, or Ejection with the compensation | us, for pamoja na suisui; pamoja nanui and pamoja nao, for na nuinui, with you, and náo for na wáo, with them. Ame-ni-pigá-mi, he has beaten me, for ame-ni-piga mimi.

Furthermore, contraction is used in the suffixes of many nouns-e.g., babai for babayakwe, his father; mkéwe, his wife, for mkewakwe; ndugúye, his brother, for nduguyakwe.

3.—Addition of a letter takes place before a vowel-e.g., ku-mu-ona for ku-m-ona, to see him; muóni, the observer, for móni.

4.—Reduplications of syllables for the purpose of giving intensity to the meaning of the word, are frequent-e.g, kijelejele or kigelegele, a shrill scream uttered as a sign of joy; maji, maji, water, water = wetness, very humid.

5.—Exchange of letters occurs sometimes—e.g., ku pígoa and píboa, to be beaten; ku tafúti and ku tafiti, to seek, to examine. This may, however, be ascribed to the various dialects.

PARTII.

Etymology.—Treating of the different Parts of Speech—the Article, the Noun, the Adjective, the Pronoun, the Verb, the Preposition, the Conjunction and the Interjection.

CHAPTER

ON THE ARTICLE.

There is no Article in the Suahili Language.

CHAPTER II.

ON THE NOUN.

In Kisuahili, as well as in the cognate dialects, the whole work of declension, conjugation, &c., is carried on by prefixes, and by the changes which take place in the initial letters of words, subject to grammatical rules. Now, as euphony is evidently one great object to which these languages are subservient, and as this is secured by the frequent recurrence of similar letters and syllables producing an easy and agreeable transition from one word to another, this peculiarity, upon which the whole grammar depends, and which may be considered as the crux grammaticorum in the South-East African languages, has, with some propriety, been termed " The Euphonic or Alliteral Concord." Euphony has certainly its share in explaining this peculiarity, but a philosophic linguist will scarcely rest satisfied with this explanation. The true cause of this peculiarity must lie in the deeper recesses of the South-East African mind, which distinguishes between animate and inanimate, between rational and irrational beings, between men and brutes, and between life and death.

As a chief inspires his tribe with life and order, and as detached lofty mountains in East Africa rise over the extensive plains and serve as landmarks to the caravan leader in the dreary wilderness, so the South-East African languages have a tendency to forming separate families, or classes of nouns, which govern the whole grammatical edifice; therefore the noun has the precedence, and all the other parts of speech arc, as it were, its dependents, or camp-followers. Every noun belongs providence has intended for us. to a particular class, and this classification is

recognized by the various initial forms, which put the noun's grammatic monarchy or chieftaincy upon the verb, the adjective, and all the other parts of speech. If it is true that external conditions do contribute towards realizing the qualities of which any nation is capable, or for which it is internally prepared and disposed, we must say, that the physiognomy of South-East Africa, in social, geographical, and other respects, must have aided the development and cultivation of the language, in the manner which distinguishes it from Asiatic and European languages, which are chiefly inflected languages. The nearer a noun approaches life, which pervades the whole creation in various gradations or modifications, the more nobly, I might say, a noun is treated by the East African languages-e.g., m'tu mzúri ameangúka, a handsome man is fallen, but mti mzúri umeangúka, a handsome tree is fallen, and niúmba zuri or nzúri imeanguka, a handsome house is fallen. has no life at all, whereas a tree (mti) has life, and shows it by growing and giving fruits, but man (mtu), belongs to the rational and animate creation, hence this form is different from mti in the verb.

Perhaps many philologists of Europe will complain of what they may call the deficiencies of the Suahili family, but we think that this very contrast is the beauty of these Africanic languages, which will aid the East Africans in bringing them to their ultimate destination, as our own languages have been subservient in leading us to the destiny which God's

CHAPTER III.

GENDER OF THE NOUNS.

line gender must be distinguished from the feminine, e.g., mana mume (male child), a son; mana mke different words distinctive of the sexes are to be (female child), daughter; Mzúngu múme, a Euroused, e.g., b'ana, master; m'ana, mistress; mvu pean man; Mzúngu m'ke, a European woman; lána, young man; msijána, young woman, girl; gnómbe múme, a bull; gnómbe m'ke, a cow. jimbi or jogólo, cock; kuku, hen; or the adjectives

There is no gender in Kisuahili. If the mascu- mume (male) and mke (female) must be added

CHAPTER IV.

CLASSIFICATION OF NOUNS, OR TABLE OF CONCORDS.

Instead of giving many rules on the various observed that common people or slaves somtimes use in Tables I. to V., which, if committed to memory, will carry the learner through most of the difficulties which may stand in his way.

we may be justified in dividing all nouns into prefixed, in part prefixed, and non-prefixed nouns. The words mtu, mto, mukóno, kitu, ulími are preutukuffu, nti, niumba are non-prefixed. It must be nguo za ndugu zangu, the clothes of my brethren.

nouns or substantives, we have represented them a prefix in the plural where none is used in correct language-e.g., slaves say wagnombe (cows) and wabuzi (goats) instead of gnombe and mbuzi.

It must also be observed, that with those nouns From the form of the nouns given in the table which have no distinct prefix in the singular or plural, the deficiency of number is made up in the noun governed (nomen rectum), or in the dependencies of the governing noun (nomen regens), e.g., fixed nouns in the singular and plural, whereas kondo wame kuffa, the sheep died; nguvu za Mungu, kasha and jiwe are only in part (in the plural) the powers of God; mbuzi ya babai, the goat of his prefixed, and the nouns simba, ngúo, uharibifu, father; mbuzi za babáze, the goats of his fathers;

T.

Table of Concords.

Suahili Nouns or Substantives may be arranged or represented in eight classes, which may be divided into three divisions :-

(a) Prefixed Nouns in the Singular and Plural.

(b) In Part-prefixed Nouns in the Singular and Plural.

(c) Non-prefixed Nouns in the Singular and Plural.

Class I .- The nouns of which begin with m, and signify animate or living beings, e.g., m'tu (man), plural wátu (men).

Class II .— The nouns of which begin with m, but are not the names of living beings. They are prefixed in the singular or plural, e.g., m'ti, a tree, pl. miti; m'to, a river, pl. m'ito; mkóno hand, pl. mikóno.

Class III .- Nouns which have no prefix in the singular or plural, and which do not belong to living beings, e.g., niumba, a house, pl. niumba, houses.

Class IV .- Substantives which have no prefix in the singular, but prefix ma in the plural, e.g., néno (word) pl. manéno (words); kasha (chest), pl. makasha (chests).

Class V.—Substantives having the prefix ch or ki in the singular, and vi in the plural, e.g., cheti, a passport, pl. vieti; chéo, measure, pl. vieo; chombo, a vessel, pl. viom'bo; kiwanda, a workshop, pl. vivanda; janda, finger. pl.

Class VI .- Nouns beginning with u in the singular reject u, in the plural, if a consonant follows the u, e.g., utépe, a band, a fillet, pl. tépe; unu elle, hair, pl. nuelle, hairs; upanga (sword), pl. panga (swords); ukúta (stone wall), pl. kuta; but if a vowel follows the u, the plural is formed into ni, e.g., uimbo (song), pl. nimbo (songs). But it must be observed that there are also nouns which put ni before the plural, e.g., ufa (a crack), pl. niúfa, cracks; usso (face, countenance), pl. niusso, faces; úta (a bow), pl. niúta or máta; uzío, a hedge made in the sea to catch fish, pl. niuzio; útu, a cause, has niutu in the pl. (causes). It must also be observed that the noun ua (flower) changes the plural to maúa (flowers); úo, a forms maumbu (sisters); úngo (a round flat basket used in sifting) has maungo in the plural, whilst ushanga (a bead) has shanga, beads; uwingu (heaven) has mbingu in the plural; wingu is a cloud, mawingu, clouds; ubáu, a plank, forms in the pl. mbáu; and ubávu (a rib) has mbávu; ubawa, a wing feather, has mbawa; ulimi, tongue, forms ndími in the plural; wáraka (a letter) has niáraka.

sheath, forms likewise maúo; umbu (sister), Class VII.—Máhali, place, pl. muáhali (occurs seldom).

> Class VIII .- The infinitive of verbs, in connexion with the preposition "KUA," is frequently used to form substantives, e.g., kúfa, to die, hence kufa or kuffa kuanga, my dying, my death, let to die, in, or with, or from me; kúfa kua baba, the dying of the father; kudako kuako, to desire from thee = thy desire; kuja kuakwe, his eoming; kuja kuetu, overcoming.

II.

Second Table.

Showing the Agreement or Concord of Adjectives, Pronouns, Suffixes of Nouns, &c., with the Various Classes of the Substantives.

- 1.-A good man of the land, mtu (man), muéma | 5.-Kitu ebangu hiki ni chema, laken vitu viáko (good) wa (of) n'ti (land) ya (of) Waarabu (the Arabs), pl. watu wema wa n'ti za Wazungu, good men of the lands of the Europeans; mtumke muóvu or mbáya (a bad woman) hána (has no) áda (custom) ngéma or njema (good).
- 2.—Simba or gnombe wazúri wote wame uáwa ni (or na) Wagallas, lions or cows beautiful all (all fine lions and eows) have been killed by the Gallas; simba wa nti hi (the lions of this land) wakali sana (are fieree very, are very fieree); gnombe wa Wakuávi ha-wa-hesabiki, the eattle of the Wakuavi are not counted, are innumerable.
- 3.-Mténde wa muarabu (the date tree of the Arab) ni (is) mti muema (a good tree) si mbóvu (not bad); mitende hii iote ya Waarabu) all these date trees of the Arabs) si mibóvu (are not bad) laken ni mema (but good).
- 4.—Niumba ya Mzungu huyu ni njema sana, laken ninmba za Wagalla ni mbóvu (the house of this European is very good, but the houses of the Galla are bad).

hivi (hivio) si viema, this my thing is good, but these your things are not good; vissu viote hivi si vikáli, tua-daka ku-vi-nóa, all these knives are not sharp, we must sharpen them.

Kasha langu hili wala jema, wala bovu, kua sababu hi siwézi ku-li-úza, this my chest is neither good nor bad, therefore I cannot sell it : makasha háya ióte ni mangápi ? how many are all these elests?

7.-Ubàtu or utassa huu ni wema, si ubóvu, laken batu huo ni bovu; this vial is good, not bad, but those vials are bad.

8.-Ukúni, a piece of firewood; kúni, pieces of firewood: kuni hízi za Mvita hazi-teketéi, these pieces of wood of Mombas do not burn, ni mbóvu, they are bad.

9.-Ndipo mahali pangu, ni pema si pabovu, this indeed is my place; it is good, not bad.

10.-Kú fa kua watu wema wote ni kwema, si ku bóvu, kama kua watu wabáya, the dying of all good men is good, not bad, as is the ease with bad men.

III.

- 1.--Mtu apenda maji, na maji yatóka mbali, na watu wa-ya-tukúa (maji) kua mitungi niumbani kuào, man likes water, and the water comes from far, and the people earry it in jars to their houses.
- 2.—Ukúni wateketéa wema, wa-m-faa mtu, kua sebabu hi mtu a-u-penda sana, the wood burns well, it is of use to man, therefore man likes
- 3.-Niumba ya mfalmo inateketéa, na niumba za watu wangi zimeteketézoa, na mfalme ali-i penda niumbayakwe mno, laken watuwakwe hawaku-zi-penda niumba zao, the house of the
- King was burnt, and the houses of many people have been consumed, and the King had liked (it) his house very much, but his people did not like (theirs) their houses.
- 4,-Kitu hiki kimetendeka ni nduguzangu, laken mimi siku-ki-penda, this thing was done by my brothers, but I did not like it.
- 5.-Witu viangui vióte wimeiboa laken muivi ame-vi-rúdisha, all my things were stolen, but the thief gave them back.
- 6.-Kasha hilo limeangúka, laken babayangu ame·li-inúa, that box fell down, but my father lifted it up; la angúka, it falls.

7.—Makasha yangu yote yamewasili, nami nimeya-pata katika ameri na salama, all my boxes arrived, and I got them sceurely and safely.

mtu apenda-ve, the man who loves him (mtu). mtu apendá-o, the man who loves (the wood, ukuni).

mtu apendá-lo, the man loves (the kasha, box). mtu apendá-cho, the man loves (kitu, the thing). mtu apendá-yo, the man loves (ngúo, the cloth). mtu apendá-zo, the man loves (niumba, the

mtn apendá-vio, the man loves (witu, the things).

IV.

- mtu ambai kuambo na(m)penda).
- 2.—The word which I love, neno nipendá-lo (or neno ambalo kuamba napenda).
- 3.- The thing which I love, kitu ni (ki) pendá-cho (or kitu ambacho kuamba napenda).
- 4 .- The things which I love, vitu ni (wi) pendá-vio (or vitu ambavio kuamba napenda).
- 5.-The house which I love, niumba nipendá-zo (niumba ambayo kuamba na(i)penda).
- 6.—The houses which I love, niumba nipendá-zo or ni (zi) pendá-zo (or ambazo kuamba napenda).
- 7 .- The stones which I love, mawe nipendá-yo (or ambayo kuamba na(ya)penda).
- 8.—The fire which I love, motto nipendá (or ambao kuamba na(u)penda).
- 9.- The place which I love, máhali nipendá-po (or mahali ambàpo kuamba napenda).

- 1.—The man whom I love, mtu ni-(m)-pendai (or | 1.—The man whom thou hast loved, mtu ulio-(m) penda (or ambai kuamba ali-m-penda).
 - 2.—The word we have loved, neno túlilopenda (or ambálo kuamba tuali-lo-penda).
 - 3.—The thing which they have loved, kîtn walicho penda (kitu ambacho kuamba walipenda).
 - 4.—The things we love, witu (tu) (vi)-pendá-vio or wilivio tuapenda (or ambavio-kuamba tuapenda)
 - 5.- The thing he shall or will love, kitu ataká-chopenda (or ata-kuja (ki) penda).
 - 6.—The house he shall love, niumba ata-penda-yo.
 - 7 .- The houses he will or shall love, niumba atapenda-zo.
 - 8.—The words he has loved, maneno alio-ya-penda (or maneno ambáyo kuamba alipenda).
 - 9 .- The fire he loved, motto alie-u-penda.
 - 10 .- The thing he does not love, kitu ambacho kuamba hapendi (or hakupenda, which he has not loved).

v.

Table representing the Various Classes of Nouns, their Government in the Genitive Case, and their Euphonical Preformatives of Verbs.

- 1.-Mtu wangu wa niumba waja, amekuja, atakuja, ajāye, my man of the house comes, came, shall come, is coming.
- 2.-Múili wa mtotowangu waffa, umekuffa, utakuffa, ufao, the body of my child dies, died, shall die, is dying.
- 3.-Kiti cha niumbayangu chaanguka, kimeanguka, kitaangúka, kiangukácho, the chair of my house falls, fell, shall fall, is falling.
- Kasha la ungawáko lajáa (or linajáa, limejáa, litajaa, lijaálo), the box of or with thy flour is full, was full, shall be full, being full.
- Niumbayákwe ya màwe yafáa, (ifaa,) imefāa,

- itafáa, ifaáyo, his stone-house is useful, was useful, will be useful, being useful.
- 6.-Niumbazítu za mawe zafáa, zimefaa, zitafáa, zifaázo, our stone-houses are useful, were useful, will be useful, being useful.
- 7.—Mahalipénu pa maji papéndoa, pamepéndoa, patapéndoa, papendoápo, your water-place is liked, was liked, will be liked, is being liked.
- 8.—Wituviáo viapatikána, vimepatikana, vitapatikana, vipatikanávio, their things are got, were got, will be got, being got.
- Makasha yangu yája (or yanája, yamekúja, ya takúja, yajáyo), my boxes come, came, will come arc coming.

Table showing the use of the Infixes of a Verb, of the Demonstrative Pronouns, and the Mode of Salutation.

- He loves me, a-ni-penda (or a-ni-pendá-mi).
- He loves thee, a-ku-penda (or a-ku-pendá-we).
- He loves him, a-m-penda (or a-m-pendá-e).
- He loves us, a-tu-penda (or a-tu-pendá-sui).
- He loves you, a-wa-penda (or a-wa-pendá-nui).
- He loves them, a-wa-penda (or a-wa-pendá-o).

- NEGATIVE.
- He does not love me, ha-ni-pendi (or ha-ni-pendi-mi).
- He does not love thee, ha-ku-pendi (or ha-ku-pendi-
- He does not love him, ha-m-pendi (or ha-m-pendi-e).
- He does not love us, ha-tu-pendi (or ha-tu-pendi-sui).

He does not love you, ha-wa-pendi (or ha-wa-pendinni).

He does not love them, ha-wa-pendi (or ha-wa-pendi-o).

Thou lovest me, wewe wa-ni-penda (or wewe wa-ni-pendá-mi).

Thou lovest thyself, wewe wa-ji-penda.

Thou lovest him, wewe wa-m-penda.

Thou lovest us, wewe wa-tu-penda.

Thou lovest them, wewe wa-wa-penda.

He shall or will love me, ata-ni-penda; negative hata-ni-penda.

He shall or will love thee, ata-ku-penda; negative hata-ku-penda.

He shall or will love him, ata-m-penda; negative hata-m-penda.

He shall or will love us, ata-tu-penda; negative hata-tu-penda.

He shall or will-love you, ata-wa-penda; negative, hata-wa-pendá (or hata-wa-penda-nui).

He shall or will love them, ata-wa-penda; negative, hata-wa-penda (or hata-wa-pendá-o).

From this table we see, that the Infixes are as follows: sing. ni (me), ku (thee), m (him), and mu before a vowel; pl. tu (us), wa (you), wa them.

The Suffixes are: sing. mi or mimi (me), we or wewe (thou), e or yée (him); pl. sui or suisui (us), nui or nuinui (you), o or wao (them).

DEMONSTRATIVE PRONOUNS.

1.— This man, mtu huyu; pl. these men, watu hawa.

That man, mtu yulé (huyo); pl. those men, watu walé or hawalé (háo).

2.—This word, neno hili; pl. these words, maneno haya.

That word, neno hilo, or lile, or hilile; pl. those words, maneno hayale (or yale hayo).

3.—This house, niumba hi, or hii; pl. these houses, ni-umba hizi.

That house, niumba hiile, or hiyo; pl. those houses, niumba hizo, hizile, or zile.

 This thing, kitu hiki; pl. these things, witu hivi (hivio).

That thing, kitu hikile (or kile, or hicho); pl. those things, witu hivile, or vile.

those things, witu hivile, or vile.
5.—This fire, motto hu (huu); pl. these fires,

miotto hii.

That fire, motto hulé; pl. those fires, miotto hiyo.

6.—This tree, mti hu, or huu; pl. these trees, mito hii.

That tree, mti húo, or ule; pl. those trees, miti hiyo, or miti ile.

7 .- This place, máhali hapa.

That place, or those places, mahali pale, or mahali hapo.

8.—This song, uimbo hu (huu); pl. these songs, nimbo hizi.

That song, uimbo ule; pl. those songs, nimbo zile.

9.—This goat, mbuzi huyu; pl. these goats, mbuzi hawa.

That goat, mbuzi huyu; pl. those goats, mbuzi háo.

10.—This ehest, kasha hili; pl. these chests, makasha haya.

That ehest, kasha hile; pl. those ehests, makasha yale.

11 .- This dying, kufa huku.

That dying, kufa huko, or kule.

Modes of Salutation.

1.—In the morning, before or at day-break: kuna kuja, or kume kaja, or kuna kwisha knja

2.—On meeting after day-break in the morning: Ujeléwe, how hast thou rested or slept?

Resr.—Nawe ujelewe? and hast thou slept (well)? mjelewa? have you slept (well)?

Resp.—Tumejeléwa (address to many persons) we have slept (well).

3.—At or about noon:

Za mtana? what state of the day?

Resr.—Ni héri, uamba záko, it is well, what is thy state? lit., what is thy saying? from ku amba, to say. Henee, jambo, pl. mambo, state, what hast thou to say?

Or RESP. Tuambazangu ni ngéma, our state is good.

TO MANY PERSONS.

Muambá-je? How do you do? What do you say? Muhali gani? What is your state?

Resr.—Tuambazetu ni ngema, or tu wazima, our state is good, or we are alive.

What is thy state? what doest thou say? wa amba-je?

Resp.—Ngema, náwe wa ambá-je, well what dost thou say, or how dost thou do?

4.—General Terms:

Uháli gani? what is thy state? njema, it is good; je wéwe, and thou? or na wéwe, or una wewe? or je yako, or je záko?

Is the state well? yambo (jambo) sana? nawe hujambo sana? are you quite well? or lit., is nothing the matter with you?

Resr.—Haliyangu ngema, kama lulu (like pearls) kama marjáni (like eoral), kama fethaluka (like red coral).

Or, hujambo? are you well? Resp.—Si jambo, I am well (hajambo means, he is well, or hajambo kidogo, he is not very ill, or he is a little better).

Nami yangu ngema (or nami-zangu) or si jambo si jui yáko or zako, I do not know your state?

5.— On Parting in the Evening.

Kuna kútna, the sun has set.

Resp.-Ku lituelle, ninende nikalále, kua heri ya Muigni zimgu.

6.—On Departing.

Adieu! kua heri (in happiness).

Resp.-Kua heri ya ku onana (in happiness of mecting again), kisha tuonáne, or tuta kuja ku onana, Mungu akipenda, may we meet again in happiness, please God.

7.—Salutation of Slaves or Inferiors. Nashika móu Bana, or Muigni, or Muána, or Mu-

unguána, lit., I seize or embrace your feet. Oh Lord, Oh Possessor, Oh Lady, Oh Noble (= nashika mukono, or magu = I reverence you very humbly). The Resp. of the superior is= ai, or marhaba, well. Then the slave says = nimek wisho shikamóu, I have made my reverential bow.

Hujambo niumbani? or uhali gani niumbani? How are you in your house? How is your household, meaning your wife, children, and servants? Resp.-Njema. It is not proper to inquire about the health of the wife or woman.

CHAPTER V.

ON THE POST-PREFIXES OF THE NOUN.

Kisuahili is destitute of what we call declension | Kazi ya baba, the work of the father; pl. kazi za of the substantives in other languages. It expresses the various relations of the cases by a separate monosyllabic particle, which we may call a postprefix, to render it distinct from the prefix of the noun mentioned in the preceding chapter. The foundation of the post-prefix is the letter a, which undergoes a modification according to the class of nouns to which it has reference in the table of concords. It is probable that the infinitive Kisuahili verb kúa has been resolved into ku (to) and a (be), so that the post-prefix would appear to be a kind of relative, e.g., wa = he who is. But as regard must be had to the laws of euphony and relation or harmony with the governing noun, these post-prefixes must be of various euphonical forms, which see in the table of concord.

Exemplification.

M'tu wa Uzunguni, a man of Europe; pl. watu wa Uzungúni.

Muárabu wa Méseri, an Arab of Egypt; pl. Waárabu wa Meseri.

Mukóno wa múili, the hand of the body; pl. mikóno ya muili.

Usso wa Mubindi, the face of a Hindu; pl. niusso za Wahindi.

Mto wa nti, the river of a country; pl. mito ya

Wáraka wa wáli, the letter of the governor; pl.

niáraka za wali. Kitu ja roho, a thing or matter of the spirit; pl. vitu via roho.

Jina la mfalme, the name of the king; pl. majina ya mfalme.

Neno la kuelli, the word of truth; pl. manéno ya kuelli.

baba.

Niumba ya mawe, the house of stone; pl. niumba za mawe.

Máhali pa raba, the place of rest; pl. muáhali mua

Unuelle wa kitoa, one hair of the head; pl. nuelle za kitoa, the hairs of the head.

Simba wa Mungu, the lion of God; pl. simba za Mungu.

Ulími wa mtu, man's tonque; pl. ndími ya watu.

Chanda cha mukono, the finger of the hand; pl. viánda via mukóno. Chombo cha Waarabu, the vessel of the Arabs; pl.

viombo via Waarabu. Utu wa vita, the cause of the war; pl. niútu ya

vita.

Uharibivu wa niumbayakwe, the destruction of his house; pl. uharibivu wa niumbáze, the destruction of his houses.

Kú fa or kuffa, to die; kuffa kuangu, my dying or my death.

The post-prefixes might also be called the characteristic signs or particles of the genitive or possessive case.

It must also be observed that there is no necessity for introducing cases or declensions of nouns into Kisuahili. The nominative, being the case which expresses simply the name of a thing, or the subject of a verb, has no characteristic mark. The genitive case is clear by the particles which we have termed post-prefixes. The dative or appropriating case, when it can be expressed, is rendered by a preposition; e.g., nime kuenda kua wali, I went to the governor. In general, the dative is not required, but rather the accusative or objective case, toward which all transitive verbs have a tendency, e.g.,

nime-mu-ambía wali, I spoke to the governor, lit., I said or told the governor. Nime-m-pa wali kitu, I gave the governor a thing.

The accusative and nominative may casily be recognized by the connection of the words which the

writer or speaker wishes to express.

The vocative case is only used in a solemn address made to God or men; e.g., owe Mungu! ewe sultani! O God! O king! Ewe is abbreviated from wewe (thou); ee wéwe, O thou; pl. égnui watu, O ye men! ye men there!

The ablative case is formed by means of prepositions, if we may call them by this term. Mna or miongonimua means "from;" e.g., nimekubali mukuangu, to my house.

konimuake, I received it at or from his hand, lit. in hand from or of him—mukonó-ni-muakwe; miongonimua mfalme, from the king, lit., miongo (side, part), miongoni, in the side or part, mua, from—in the side or part from the king. Muóngo means properly "a decade of ten days," or, as in Kinika, "time,' "part;" e.g., miróngo miiri, two parts or times of ten, two decades = twenty; mi, róngo mihátu, thirty, &c. Ni is vsed with verbs; e.g., he was beaten by his brother, amepígea ni ndugúye. Ni signifies also the locative case; c.g., niumbá-ni, in the house; niumbanimuangu, in my house; niumbani-pangu, near my house; niumbani, kuangu, to my house.

CHAPTER VI.

ON THE DERIVATION OF NOUNS.

(σ.) Derivation of Concrete Nouns or Substantives.

1.-By means of the participle, as-

Apendai, he who loves = the lover, e.g., mtu apendai mali, the man who loves property=the lover of property = a covetous man.

By a kind of second participle,* e.g.:
 Mtenda kázi, a man making work = a working man or workman.

Muháribu niumba, one who destroys a house = a destroyer of a house or houses.

3.—By a form which subjects the last radical to a change or to an augment of letters, e.g.:— Mpénzi wa Mungu, lover of God (ku penda). Msémi wa manéno, speaker of words (ku

Mfúni wa mpúnga, the reaper of rice (ku fúna).

4.—By the augmented form :-

Msemáji, speaker; msomáji, reader; muombaji (or muómvi), the beggar (ku ómba, to beg). This form implies in many cases the idea of contempt.

(b.) Derivation of Abstract Substantives.

1.—Abstract substantives are derived from verbs by means of a change of the last radical, and by the application of the plural prefix ma or the singular prefix u:—

Pato la mali, obtaining or acquisition of property (from ku pata, to obtain, to acquire); pendo la fetha, love of money (ku penda); somo la juo, the reading of a book; maamzi, judyment (ku amúa, to judge); maneno, talk (ku nena); mafino, reaping (lit., reapings), ma-

* Cfr. the constructive mood in Isenberg's Amharic Grammar, p. 70. The form m before a verb possesses both the characters of substantive and verb. funáji; masemáji, talking; mapaji, givings' gifts; uharibivu (ku háribu), destruction; upunguvu (ku pungúka), want; utúma, slavery (mtúma, a slave); ufungúo (ku fungúa, to open), key.

2.—Abstract substantives derived from concrete nouns, e.g.:—

Ubána, lordship, from bana, lord, master. Ufalme, kingdom, from mfalme, king.

3.—Abstract substantives derived from adjectives:—

Ukúba, greatness, from kúba, great. Ujáje, littleness, from jaje, little.

Thus the Kisuahili forms easily substantives which signify character, quality, office, employment, state, condition, action, habit, dominion.

4.—Substantives signifying instrumentality, agency, locality:—

Mniko wa ku pikia, a spoon for cooking = kitchen-spoon; jombo or kidûde ja ku pigia, instrument to beat with = beating instrument, c.g., hammer; mahali pa ku andikia, place for writing = writing office; jembe ja ku limia, spade.

5.—The infinitive of verbs in connection with the preposition kua serves also to form substantives, e.g.:—

Kuja kuangu, my coming; kuffa kuákwe, his dcath, lit., to die in, with, or from him; ku daka kuako, thy desire; kuffa kuetu, our dying; kuffa kuao, their death.

In concluding this chapter we would notice the word muegni or muigni which deserves the special attention of the learner, as this word is most useful for translating abstract ideas and combinations of European languages into Kisuahili. Muegni signifies: possessing, having, possessor, proprietor,

e.g., muegni mali, the possessor of property; mu- this? you see, there may be by this jack-word egni ku penda mali, the lov er of property; muigni formed adjectives and concrete substantives. Note rehema, the possessor of mercy = mcrciful; mu- "I" and ego mcans in Kikamba gnie or ignie, egni thambi, possessor of sin = sinner; muegni consequently muigni means the "I" or ego of anyku júa háya náni? lit., the possessor to know this thing = possessor. who is he = who knows this? who is the knower of

CHAPTER VII.

ON THE VERB.

The verb, next to the noun, being the most essential part of speech, we must dwell on it at this place, reserving the adjectives, numerals, pronouns, &c., to subsequent chapters.

GENERAL REMARKS ON THE VERB.

1.- A verb is defined to be a word which signifies to be, to act, or to suffer.

2.- Verbs are considered to be of three kinds,

active, passive, and neuter.

(a.) The active verb, which is also called transitive or objective (as the action passes over to the object), expresses an action, which implies an agent, and an object acted upon.

(b.) The passive verb expresses a suffering or receiving of an action, and implies an object acted upon, and an agent by which it is acted

(c.) The neuter verb expresses neither action nor passion, but being, or a state of being. As its effect does not pass over to any object, it

is also called intransitive.

3.—Auxiliary or helping verbs are those by the help of which verbs are principally conjugated. The paradigm will show how far there is occasion for the application of auxiliary verbs in Kisuahili.

4.—In point of quality verbs are divided into perfect and imperfect. We shall see how far this division may be applied in Kisuahili.

5.—To the verbs belong number, person, mood, and tensc.

(a.) Kisuahili has but two numbers, singular and plural. There is no dual as in Arabic.

(b.) Each number has three persons as in English.

(c.) The mood consists in the change which the verbundergoes to signify various intentions of the mind.

The moods in Kisuahili are as follows:-

(a.) The infinitive mood, which expresses a thing in an unlimited manner, without any distinction of number or person; e.g., ku néna, to speak; ku fánia, to make. The sign or particle of the infinitive is ku; e.g., ku penda, to love. It appears to us very

improper to write kupenda, as if it wer? one word, but ku penda, as in English "to love," and in German zu lieben. At all events the lexicographer and grammarian must separate the particle from the verb, when writing for foreigners who wish to learn Kisuahili, whereas the natives know how to pronounce their mother-tongue, and may write and read kupenda as one word if they We must never forget the difference choose.between a grammar and a translation: the former is for foreigners, the latter for natives; just as there is a great difference between the mere translation of any text and the explanation of it.

- (β.) The imperative mood, which is the simplest form of the verb, expresses order, request, exhortation, command, &c.
- (γ.) The optative or potential is expressive of wish, liberty, permission, obligation, possibility, condition, &c.
- (δ.) The subjunctive mood expresses uncertainty, or conditionality of a thing.
- (ε.) The participle, which is a certain form of the verb, and participates not only in the properties of a verb, but also in those of an adjective and of the concrete substantive.

6.—If we consider the conjugation of a verb to be the regular combination or arrangement of its several numbers, persons, moods, and tenses, we can speak only of the existence of one conjugation in Kisuahili; but if we regard the various modifications or derivations arising from the various significations of the simple or original verb, we must assign to the Kisuahili verb a number of conjugations or derivations.

(a.) The simple, original form; e.g., ku penda, to love.

(b.) The causative form, which generally changes the last radical and augments it by the added form sa or za or sha; e.g., pendéza, to plcase; ku pungúa, to diminish-ku pungúza, to make to grow less; ku fánia to make, but ku fániza, to cause to make; ku takáta, to be clean-ku takassa, to make clean.

- (c.) The objective or dative form, which inserts i or e before the last radical letter of the verb, and intimates that the action of the verb is performed for or against a person. The preposition, which other languages would require, is thus included in the form of the verb itself; e.g., ku-m-patia (from ku pata, to obtain), to make him obtain, to procure for him; ku toka, to go forth—ku-m-tokéa, to go or come out to him = to appear to him; ku letta, to bring, to send—ku lettea, to bring or send to or for a person—ku lettéwa, to have brought or sent to one.
- (d.) Reflexive form, which prefixes the syllable ji; e.g., ku ji-penda, to love oneself.
- (c.) Reciprocal form, which affixes na to the root-vcrb; e.g., ku pendána, to love one another.
- (f.) The iterative or reduplicative form, made by inserting le or li between the two last radical letters; e.g., ku témbea, to walk about; ku tembeléa, to go to and fro, to ramble; to love or favour one by predilection; ku lia, to weep—ku lilia, to condole with one by lamentation.

It will suffice to have noticed the principal forms or modifications of the vcrb. The student must always consult the dictionary, if he is doubtful about the real meaning and form of a verb.

7.—There are two voices, the active and the passive. The reflexive and reciprocal derivations can have no passive, from the nature of their signification. The passive voice is formed by putting o between the last radical letters; e.g., ku pendoa, to be loved. Other insertions of more letters will be

(c.) The objective or dative form, which noticed in a particular section or chapter. Dr. serts i or e before the last radical letter of Steere writes the passive, péndwa, but o seems e verb, and intimates that the action of the to me preferable, at least in the dialect of Months performed for or against a person. bas (péndoa), and in Kinika, ku hénsoa, to be the preposition, which other languages loved.

8.—Properly speaking, we do not meet with irregular verbs, but there are some monosyllabic verbs, also a few defectives, and some apparently impersonal verbs, of which we shall treat in the sequel under this head.

9.—Lastly, we must say a few words on the tenses of the Kisuahili. Tense is the distinction of time, which, strictly speaking, is limited to the present, past, and future.

Indicative Tenses.—Present.

Present indefinite (mimi) napenda, I love.

Present imperfect (mimi) nipendai or

(mimi) ninapenda, I love, or I am loving, I am about to love.

Imperfect . . (mimi) nimekúa nipendai, I was loving.

Perfect . . . (mimi) nimependa, I have loved.

Past perfect . . (nimi) nalipenda, I loved, or had loved.

The narrative past (mimi) nikapenda, and I loved.

The future tense tapenda (or at Zanzibar, nitapendá), I shall lovc.

Imperfect . . . takúa nipendai, I shall be loving.

Perfect . . . takúa nliopenda, I shall have loved.

CHAPTER VIII.

PARADIGM OF THE REGULAR VERB, CONJUGATED IN ALL ITS MOODS AND TENSES, AFFIRMATIVELY AND NEGATIVELY.

ROOT.—Penda, love, or do love (Imperative sing.).

(a.) Infinitive Mood.—Ku penda, to love. Negative.—Kutóa ku penda, not to love (or kuto penda in Kiunguja).

(b.) Indicative Mood.—Present (Indefinite) Tense.

Affirmative.

Negative.

English.

Kisuahili.

I love
 thou lovest
 hc loves

(mími) napenda. (wéwe) wapenda.

(wao) wapénda.

(yée) apénda or yuwa penda.

I love not (mimi) sipéndi. (thou) lovest not, wewe hupéndi. (hc) loves not, yee hapéndi.

1. we love
2. you love

(suisui) tuapénda. (nuinui) muapénda.

(suisui) hatupéndi. (nuinui) hampéndi. (wao) hawapendi.

3. they love

PRESENT IMPERFECT TENSE.

Affirmative.

SINGULAR.

1. I am loving, or I who love, or I loving 2. thou art loving

3. he is loving

1. we who love

mini-nipendai.

wewe upendai. yee apendai.

PLURAL.

2. you loving 3. they who love or are loving

suisui tupendáo. nuinui mpendáo. wao wapendáo.

I am about to love, I am loving: mim

ninapenda. wewe unapenda. yee anapenda.

tunapenda. ninapenda. wanapenda.

There is no negative in this tense.

PRESENT PERFECT TENSE.

I have loved, de.

Affirmative.

Negative.

SINGULAR.

1. I have loved 2. thou hast loved 3. he or she has loved

1. we have loved

2. you have loved

3. they have loved

nimepénda. umepénda. amependa.

PLUBAL. tumependa. mmependa. wamependa.

sikupenda. hukupenda hakupenda.

hatukupenda. hamkupenda. hawakupenda.

PAST PERFECT TENSE.

SINGULAR.

1. I had loved

2. thou hadst loved 3. he, she, it had loved

1. we had loved 2. you had loved. 3. they had loved. nalipenda, or naliki, or nliki

walipenda (uli or uliukipenda). alipenda (or aliakipenda).

tualipenda (tuali tuki). mualipenda (mualimki tuki). walipenda (wali waki tuki).

sikupenda, or sili or salipenda.

hukuli or hulipenda. halipenda.

hatuali or katualipenda. hamuali (or hamli) penda. hawalipenda.

PAST IMPERFECT TENSE.

I was loving.

SINGULAR. nalikua (nlikua) nikipenda.

1. I was loving 2. thou wast loving 3. he was loving

1. we were loving 2. you were loving 3. they were loving

PLURAL. tualikua tukipenda. mualikua mkipenda. walikua wakipenda.

ulikua ukipenda

alikua akipenda.

sikua nikipenda. hukua ukipenda. hakua akipenda, &c.

FUTURE PRESENT INDEFINITE TENSE.

I shall or will love.

Affirmative.

Negative.

2.	I shall love thou wilt love he, she, or it will love	tapenda (or in Kiung. nitapenda). utapenda. atapenda.	sitapenda. hutapenda. hatapenda.
		PLUPAT.	

SINGULAR.

1. we shall love tutapenda. hatutapenda. 2. you will love mtapenda. hamtapenda. hawatapenda. 3. they will love watapenda.

FUTURE PRESENT IMPERFECT TENSE.

I shall or will be loving. SINGULAR.

takua nikipenda or nipendai (or sitakúa nikipenda. 1. I shall be loving takúa muegni ku penda). 2. thou wilt be loving utakua ukipenda or upendai. hutakúa ukipenda. 3. he shall be loving atakua akipenda or apendai. hatakua akipenda. de. de. de.

FUTURE PRESENT PERFECT TENSE.

I shall have loved. Affirmative.

SINGULAR.

I shall have loved, takúa nliopenda.

2. thou wilt have loved, utakúa uliopenda. 3. he will have loved, atakúa aliependa.

PLURAL.

 we shall have loved, tutakúa tulio penda. 2. you will have loved, mtakúa mlio penda. 3. they will have loved, watakua walio penda.

FUTURE PAST PERFECT TENSE.

I should have loved yangali-ni-pasha ku penda or ningalipásoa ni ku penda. I should or must love ya-nipasha ku penda. I would or desire to love nadáka ku penda. I should be loving yanipasha kúa muegni ku penda. I would be loving nadáka kúa muegni ku penda.

(e.) IMPERATIVE MOOD.

Affirmative.

SINGULAR.

Negative.

love thou, or do love, penda. do not love, or love not, sipenda. In Kiung. the people frequently say pende, love thou.

PLURAL.

love ye, pendani (or pendéni).

love ye not, sipendani or sipendeni.

We must observe, that the natives are not very fond of using the imperative form. They prefer speaking in the potential mood, unless the eategorieal imperative be required by the speaker.

(d.) POTENTIAL MOOD .- PRESENT TENSE.

I may love, or let me love. I may not love, let me not love. Affirmative. Negative.

SINGULAR. 1. (mimi) nipénde mimi nisipende (nsipende).

2. (wewe) upende usipende. 3. (yee) apende asipende.

PLURAL.

1. suisui tupende tusipende. 2. nuinui mpénde msipende. 3 wáo wapende. wasipende.

Perfect Tense.

SINGULAR.

I should, I would love.

Affirmative.

1. ningependa 2. ungependa 3. angependa

1. tungependa

PLURAL.

2. mgependa. 3. wangependa

hatunge penda. hamge penda. hawange penda.

singe penda.

hunge penda.

hange penda.

I should or would not love. Negative.

PAST PERFECT TENSE.

I would, I should have loved, had I loved (ngali).

Affirmative.

SINGULAR.

PLURAL.

1. ningalipenda, I would or should have loved.

2. ungalipenda, thou wouldest have loved. 3. angalipenda, he would have loved.

1. tungalipenda, we should have loved.

2. mungalipenda (mngalipenda), you would have loved. 3. wangalipenda, they would have loved.

Negative. singali penda, I should not have loved.

hungali penda. hangali penda.

hatungali penda. hamgali penda.

hawangali penda.

(e.) Subjunctive Mood.—Present Tense. If I love, I loving, or, when, since, though I love, &c. SINGULAR.

1. nikipenda, if I love, I loving.

2. ukipenda, if thou lovest, thou loving.

3. akipenda, he loving.

PLURAL.

1. tukipenda, if we love. 2. mkipenda, you loving.

3. wakipenda, they loving, if they love.

mimi nikitóa ku penda, if I love not. wewe ukitóa ku penda.

yee akitóa ku penda.

wakitóa ku penda.

PRESENT PERFECT TENSE.

Affirmative.

Negative.

tukitóa ku penda.

mkitóa ku penda.

If or when I have loved, or after, as soon as I had If, when or after I have or had not loved (not loved. having loved) (except, unless I loved). SINGULAR. PLURAL. SINGULAR.

1. (mimi) nlipo or nilipopenda. ulipopenda.

alipopenda.

3.

tulipopenda. mlipopenda. walipopenda.

1. nsipopenda. 2. usipopenda. 3. asipopenda.

PLURAL. tusipopenda.

msipopenda. wasipopenda.

FUTURE TENSE.

When, or if I shall love, or shall be loving.

SINGULAR.

- 1. ntakápopenda, if I shall love, or shall be loving.
- 2. utakápopenda, if thou shalt love, or shalt be loving. atakapopenda, if he shall love, or shall be loving.

PLUBAL.

- 1. tutakapopenda, if we shall love, or be loving.
- 2. mtakápopenda, if you, or when you be loving.
- 3. watakapopenda, if they shall love, or be loving.

PARTICIPLES OF THE ACTIVE VOICE.

(a.) PRESENT PARTICIPLE.

I loving, or I who love.

SINGULAR.

(mimi) nipendai (or nipendáye), I loving, I who

2. (wewe) upendai, thou loving, or who lovest.

3. (yee) apendai, he loving, or who loves.

PLURAL. 1. tupendáo, we who love.

2. mpendáo, you who love. 3. wapendáo, they who love.

This participle has no negative form; if the negative be required, it must be rendered with the relative pronoun, and the negative form of the present tense of the indicative mood; e.g., I not loving, mimi ambai kuamba hapendi.

The Suakili people like to say: mimi ndimi nipendai, I, yea I, or the very same, or the very man who loves; wewe ndiwe upendai; yee ndie apendai; suisui ndisui tupendao; nuinui ndinui mpendao; wao ndío wapendáo.

(b.) PAST PARTICIPLE.

I having loved, or nliekua nikipenda, or nliekua muegni ku penda. PLURAL.

SINGULAR. Affirmative.

I having loved.

1. mimi nlio penda. 2. wewe ulio penda.

3. yee alie penda.

Negative. I having not loved. mimi nsie penda.

usie penda. asie penda.

Affirmative.

1. suisui tulio penda 2. nuinui mlio penda.

3. wao walio penda.

tusio penda. msio penda. wasio penda.

Negative.

(c.) FUTURE TENSE OF THE PARTICIPLE. I who will love, or who shall be loving.

SINGULAR.

- 1. (mimi) ntakai (or ntakaye) penda.
- 2. (wewe) utakai penda. 3. (yee) atakai penda.

- PLURAL.
- 1. (suisui) tutakáo penda. 2. nuinui mtakao penda.
- 3. wao watakao penda.

There is no negative, but it can be expressed by saying: I who shall be he who shall not love, ntaka mimi ambai kuamba sipendi or sitapenda.

VARIOUS ADDITIONS TO CHAPTER VIII.

1.—The form hupenda means, "they like, one | wears; inapassuka, it is being torn-imepaslikes, one would like;" hu-enda, "one goes, they go, suka, it is torn. everybody goes." In this form there is no distinction of number, person, or time. Therefore Dr. Steere has put up the rule: "customary actions are expressed by prefixing hu- to the verb" (on dit).

2.—I see him going, or I saw him going; na-mu-ona anakuenda, or nali-mu-ona anakuenda.

> I saw him coming, nali-mu-ona anakuja, or I see him coming, nime-mu-ona anakuja, and I saw that he opened the door, nika-mu-ona ame-u-fungua mlango.

> The clothes were lost, ngúo zalikua zimpotéa.

3.—The difference between the ina and ime tense, must be well observed; e.g., inajáa, means, it is getting full, but imejáa, it is full; ina potea, it is becoming lost, but imepotea, it is lost; anaváa, he is putting on, but ameváa he has put on = he

4 .- Mtu apendaye, the man who loves (at any time).

Mtu anaye penda, the man who is loving

Mtu atakaye penda, the man who loves (at some future time).

Nitakapo penda, when I shall be loving.

Ninapolala, when I sleep, i.e., at any time when I am sleeping,

Nilalápo, when I sleep, i.e., in the case of my sleeping.

Nitafurahi nikikuona, seeing you, I shall rejoice = I shall be glad to see you.

5.—Nijápopenda, even if I lovc.

Ujápopenda, even if thou love.

Tujápokupiga, when we come to beat you, even if we beat you.

Wajapokupiga, when they come to beat you, even if they beat you.

Knia, to come, and po, when or where; hence ajápo, when he comes.

Ujápo hukióni, even if you do not see it.

6.-Kuamba or kama ungekua naakili, mali yako unge dumu nayo, if you were a man of understanding, your property would have continued with you, i.e., your property would be, or would have been yours still.

7.-Muambie a-ku-tukulie mzigowako, tell him

to carry thy load for thee.

8 .- The infinitive may be used to express the action indicated by the verb; e.g., kufa, dying; ku

enda, going; ku pendána, mutual loving.

- 9 .- Dr. Steere mentions a tense which he calls "very properly" the not yet tense. He says there is a negative tense made by the use of the negative prefixes followed by ja, which is a sort of negative present perfect, denying the action up to the time of speaking.
 - 1. Si-ja-penda, I have not yet loved.
 - 2. Hu-ja penda, thou hast not yet loved.
 - 3. Ha-ja-penda, he has not yet loved.
 - 1. Hatu-ja-penda, we have not yet loved.
 - 2. Ham-ja-penda, you have not yet loved. 3. Hawa-ja-penda, they have not yet loved.
 - Hajája, he is not yet come, he is not come

Hajája bado, he is not come, at least not yet. Hajésha = haja isha, he has not yet finished.

10 .- Instead of asiende, that he may not go, you may also say: asende, as the i of si often disappears before a vowel; nisende, let me not go; usende, do not go.

11 .- Ame-m-tafuta asi-mu-one, he searched or looked for him, but did not see or find him, or without finding him.

- 12 .- 1. Ni-sije-penda, that I may not have already loved, or before I have loved.
 - 2. U-sije-penda, that thou mayest not have already loved.
 - 3. A-sije-penda, that he may not have already loved.

- 1. Tu-sije-penda, that we may not have already loved.
- 2. M-sije-penda, that you may not have already loved.
- 3. Wa-sije-penda, that they may not have already loved.

Uta-m-pata asijelala, you will seize him before he goes to sleep.

Nisije nikaffa, that I may not die before, or that I may not be already dead.

THE PASSIVE VOICE.

The passive is formed by inserting u or o before the final vowel; ku penda, to love-passive, ku péndua or péndoa, to be loved; both modes of pronunciation are heard, perhaps the one (u) more at Zanzibar, the other (o) at Mombas and other places in the north; apenda, he loves-pass., apéndua, he is loved; hapéndi, he does not lovepass., ha-péndui, he is not loved; tumependa, we have loved-tumependua, we have been loved; utapenda, thou wilt love-pass., utapendua, thou wilt be loved—siku pendua, I was not loved—sita pendua, I shall not be loved.

IMPERATIVE MOOD.

pendua, be thou loved; penduani, be ye loved; si pendua, be thou not loved.

Infinitive.

ku pendoa, to be loved; kutoa pendoa, not to be loved.

POTENTIAL.

nipendue (nipendoe or nipéndue), may I be loved.

REFLECTIVE VERB.

na-ji-penda, I love myself; negative, si ji-pendi; nime-ji-penda, I loved myself; ni-ji-pende, may I love myself.

IMPERATIVE.

ji-penda (or ji-penda nafsiyako), love thyself; ji-pendáni (or jipendani nafsizenu), love yourself; negative, siji-pende (pl. si-ji-pendéni), love not thyself.

CHAPTER IX.

IRREGULAR VERBS.

with a vowel retain the ku of the infinitive in those ku cannot be omitted in these tenses, kú ja, to come tenses in which the tense prefix ends in a syllable which cannot bear the accent. These tense prefixes are na, ame, ali, ta, japo, nge, ngali, sije. The other prefixes-a, ka, ki, nga, ku, ja, si-can bear the accent, and therefore the ku is not retained. The irregularity affects chiefly the perfect and future tenses. We should expect the form nimeja

Monosyllabic and dissyllabic verbs which begin and taja, I came, I shall come; but the particle

Nája, I come; ninakúja, I am coming; ni kája, and I came; nimekúja, I have come; nikija, I coming; nalikuja, I came, had come; nitakuja or takúja, I shall come; nijapokúja, even if I come; ningekuja, I should come; ningalikuja, I should have come; siji, I come not; sikuja, I did not come; sijaja, I am

not yet come; nisije, let me not come; nisijekúja, before 1 eome; nisipokúja, when I come not; aliekuja, he who came; nije, let me come; ajáye, he who comes.

The verb kúja, to eome, is the only verb which has an irregular imperative, sing. ndo, pl. ndoni (Kiung. njoo, come; pl. njooni, come ye); sije, come not; sijeni, come ye not.

The dissyllabic verbs amekwisha, he has finished and amekwanza, he has begun, retain the ku or omit it; you may say:-

Ameisha, ameánza, or amekuisha and ame-

Kúla, to eat, as amekula, he has eaten.

Amé-m-la, he has eaten him.

Ku aza or kuwaza, to think, to consider. Ku iva or kuwiva, to ripen.

As the Dictionary gives information about every verb, we refrain from mentioning other apparently irregular verbs. However, a few verbs must still be noticed.

1.-Ku toā or toáa, to take (Kinika, ku hála).

(1) natoā, I take; (2) watoā; (3) atoā, &c.

(1) si toái, I take not; (2) hutoái; (3) hatoái, de.

Imperative: toa, take; sitoái, take not; toáni, take ye; sitoéni, take ye not. Passive, toaliwa.

2.-Ku tóa, to cast or bring out (ku láfia in Kinika); natóa, I cast out; sitói, I do not east out. Imperative, tóa; negative, sitóe; pl. toáni; uziána, to exchange in trading.

negative, sitoéni. Passive, ku toléwa; ku tósa, e.g., úshuru, to make one pay duty.

Kú fa or kuffa, to die. (1) naffa, I die; (2) waffa; (3) affa; pl. tuaffa, de. Negative, siffi, huffi, haffi, &c. Nimekuffa, I died; si kuffa, I died not; nali-kuffa, I was dead; takuffa, I shall die; sitakuffa, I shall not die. Imperative, fa, die thou, fáni, die ye; neg. sife, die not, sifeni, die ye not. Mafaji, death; mfu, dead, pl. wafu; kiffia (objective), to die to one; ku filiwa, to be deprived of somebody by death; ku-m-fisa, to make one die = to kill one; mtu aliefiwá na (ni) mamai, one whose mother is dead.

Kú la, to eat; nála, I eat: wála, thou eatest; ála, he eats. Negative, síli, I eat not; huli, thou eatest not; hali, he eats not. Amekila, he has eaten; hakúla, he has not eaten; atakúla, he shall eat. Imperative, lá, eat; lani, eat ye; sile, eat not; siléni, eat ye not. Passive, ku liwa, to be eaten; ku lika, to be eatable; ku lisha, to make one eat, to feed him; ku lia, to eat with; ku lana, to eat

Kú za, to sell (or ku uza); nauza or noza, I sell; waúza or woza, thou sellest; yuwa úza, or yuóza, he sells; tua uza or tuoza, we sell; muauza, or móza, you sell; wauza or wóza, they sell. Negative, súzi, I do not sell; huzi, thou dost not sell; hauzi or hozi, he does not sell; hatúzi, we do not sell; hamúzi, you do not sell; haúzi or haózi, they do not sell. Passive, kúzoa, to be sold; ku

CHAPTER Χ.

AUXILIARY VERBS.

There are various auxiliary verbs, e.g., kúa, to am just leaving off, I have nearly finished or be; ku isha or kwisha, to finish, to come to an end; kuja, to eome; ku toa, to put out, to deliver, to take away; ku wéza, to be able, ean; kua na buddi, to be unable to escape from, to be obliged, must; sharti (of necessity), should or ought; ku pasa or pasha, to concern; sina huddi ku enenda, I have no escape, I must go, I ought to go (lit., it eoncerns me to go); ime-ni-pisha nisende, I ought not to go; ime-nipasha ku ende, I ought to go; haiku-ni-pasha mimi, it was no business of mine; ame-ni-pasha mimi, he is a connection of mine; ime-ku-pasá-ni, what have you to do with it? kutóa kuja, not to come (or kutokuja in Kiung.); ku tosa ku-mu-úliza, to exclude asking him; ametoa kuja, he was remiss in coming, he has not come, he neglected it; nikitóa kuja, if I forbear from eoming, as long as I do not come. Kwisha, to finish, refers to the notion that something has been fully done, and katika kwisha, I have nearly done; e.g., ni katika kwisha ku vuta

done.

The verb kúa, to be, is an important auxiliary. Nili nikipenda, I am loving, I being to be

loving. Nikali nikipenda, I am or I was loving.

Nikiwa nikipenda, I being loving, while I love. Nikiwa nimependa, I having loved.

Nikiwa nimekwisha ku penda, having already

Nalikua nimependa, I was loving.

Nalikua nimekwisha ku penda, I had already

Takua nikipenda, I shall be loving.

Takua nimependa, I shall have loved.

Takua nimekwisha penda, I have already loved.

Takua niliopenda, I shall be who has loved, I shall have loved.

Kúa, to be; kutóa kua, not to be; anakúa and tombako (St. tumbako), I am finishing smoking, I amekúa, he was; hakúa, he was not; alikua, he had been; atakua, he shall be; hatakúa, he shall not be.

Imperative: iwa, be thou; siwe, be thou not; iwáni, be ye; siweni, be ye not. Potential: néwe, may I be; siwi, may I not be; uwe, mayest thou be; huwi, mayest thou not be; awe, may he be; haáwi, may he not be; túwe, may we be; neg., hatuwi; muwe, may ye be; ncg., hamúwi; wáwe, may they be; neg., hawawi; angekua, he would be; angalikua, he would have been; akawa, and he became, and he was; ukáwa, nikáwa, tukawa, mkáwa, wakawa; yuwáwa or wáwa, he becomes; yuwawa, wawa, nawa, tuawa, muawa, wawa; negative, hawi, huwi, siwi, hatui, hamui, hawawi. Subjunctive: nikiwa, ukiwa, akiwa (when he is). Participle: awai, he who is; aliekua, he who was; atakai, he who shall be; amekua, he grew; (1) nakúa, I grow; (2) wakúa; (3) akúa, he grows, de.; sikui, I grow not; hukui, thou growest not; hakui, he grows not.

Yu or ni, he is; si, he is not.

Affirmative.

Negative.

Singular.

3. yu (or ni), he is.

si. he is not.

2. u (or ni), thou art.

nu, thou art not.
si. I am not.

1. ni, I am.

PLURAL.

1. tu (ni), we are.

hatu, we are not. hamu, you are not.

2. mu (ni), you are.
3. wa (ni), they are.

si, they are not.

Yuna, he is with, or he has.

SINGULAR.

3. yuna. 2. una.

hana, he has not. huna, thou hast not. sina, I have not.

PLURAL.

1. tuna. 2. mna.

1. nina.

hatúna, we have not. hamna, you have not.

3. wána.

hamna, you have not.
hawana, they have not.

yúko, hc is there, with háko, he is not there. me, i.e., at my house;

yuko kuangu.

úko, thou art there. níko, I am there. tuko, we are there. huko, thou art not there. siko, I am not there. hatúko, we are not there.

Affirmative.

mko, you are there. hamúko, you are not there.

wáko, they are there.

hawáko, they are not there.

Negative.

yupo hapa, he is here.

yumo niumbani, he is in the house.

alipokuápo hápa, when he was here.

kuna mtuma, there is a slave.

kulikúa na mtuma, there was a slave; alikua nai mtuma, he had a slave.

nina niumba, I have a house; atakua náyo niumba, he shall have a house.

nalikua na niumba, I had a house; niwe na niumba, let me have, or that I may have a house.

ninázo, I have them (i.e., the houses); mtu alie kua názo, the man who had the houses; niumba alizokúa názo, the houses which he (the man) had.

hakúna or hapana there is not. This form never undergoes any change,

IMPERSONAL VERBS.

SINGULAR.

ya-ni-pasha ku fania, I must do it. ya-ku-pasha fania, thou must do it. ya-m-pasha ku fania, he must do it.

PLURAL.

ya-tu-pasha ku fania, we must do it. ya-wa-pasha ku fania, you must do it. ya-wa-pasha ku fania, they must do it.

Negative.

hai-m-pashi ku fania, he must not do it. hai-ku-pashi ku fania, thou must not do it. hai-ni-pashi ku fania, I must not do it.

PLURAL.

hai-tu-pashi ku fania, we must not do it. hai-m-pashi ku fania, you must not do it. hai-wa-pashi ku fania, they must not do it.

yame-m-pasha (perfect).

yali-m-pasha (past perfect). yata-m-pasha (future).

ya-m-pasha (potential).

yaki-m-pasha (subjunctive).

ame-páshoa ni ku enenda, he was obliged to go = yame-m-pasha ku enenda.

CHAPTER XI.

ON THE NUMERALS.

The student of Suahili must be first told, that two forms of numerals are made use of by the natives; one is purely Suahili, the other is taken from the Arabic.

	(a.) CARDINAL NUMBERS.	Suahili.	Arabic.
	one	moja (mosi in Kiung.)	wáhed
	two	mbíli (or pili)	ethnēn
	t_{hree}	tatu	thalátha.
	four	'nne	arba.
	five	táno	khámsa or hamsa.
	six	sita	setta or sita.
	sevcn	saba	saba or sábaa.
	eight	náne	thamánie.
	nine	kénda	tissa or tissía.
	ten	kúmi	áshara <i>or</i> ásher.
	eleven *	kumi na moja	áhadáshar (áhad áshara)
	twelve	kumi na mbili	ethnáshara.
	thirteen	kumi na tátu	thalatáshara.
	fourteen	kumi na 'nne	arbatáshara.
	fifteen	kumi na tano	hamastáshara.
	sixteen	kumi na sita	setáshara.
	seventcen	kumi na saba	sabatáshara.
	eighteen	kumi na nane	thamantáshara.
	nineteen	kumi na kenda	tissatáshara.
	twenty	makúmi mawíli	asharin, or asharini.
	twenty-one	makumi mawili na moja	asharini na moja.
	twenty-two	(makumi mawili na mbili; does	asharini na mbili.
		not occur, or but very rarely)	
	twenty-three	(makumi mawili na tatu, does not occur)	asharini na tatu.
	twenty-four		asharini na 'nne.
	twenty-five		asharini na tano.
	twenty- six		asharini na sita.
	twenty-seven		asharini na saba.
	twenty-eight		asharini na náne.
	twenty-nine		asharini na kenda.
	thirty	makúmi matátu	thalathíni.
	thirty-one	(makumi matátu na moja)	thalathini na moja.
	thirty-two	(makumi matatu na mbili)	thalathini na mbili.
	forty	niakumi manne	arbaíni.
	fifty	makúmi matáno	hamsíni,
	sixty	makumi sita	settini.
	seventy	makumi saba	sabaíni, sabuíni.
	seventy-one	makumi saba na moja	wahed wa sabain.
	eighty	makumi manáne	thamanini.
	eighty-five	makumi manane na tano	thamanini na tano.
	ninety	makúmi kenda	tissaíni,
	nincty- six	makúmi kenda na sita	tissaini na sita.
	hundred	(makumi kumi)	mía
	hundred-and-nine	mia na kenda	
	two hundred	mia mbili or better miaténi (the Arabie dual).	
	three hundred	thalátha mía (mia tatu).	
	four hundred	arba mia (mia nne).	
	five hundred	hamsa mia (mia tano).	

CARDINAL NUMBERS.

Suahili.

six hundred seven hundred eight hundred nine hundred

setta mia (mia setta). sabaa mia (mia sabaa). tamanu mia (mia nane). tissu mia (mia kenda).

thous and

elf or elfu; watu elf wegni ku penda ferasi, one thousand horsemen.

eighteen-hundred-and-fifty

elf na tamanu mía na hamsin. elfeen (elfu mbili).

two thousand three thousand four thousand five thousand

elfu tatu. elfu nne. elfu tano.

ten thousand*

elfu kumi; kumi elf wegni ku enenda kua magu, ten thousand footmen.

one hundred thousand one million 1

mía elfu *or* lakki. lakki kumi (kumi mia za elf).

a billion or kăr a trillion or kurur a quadrillion or baj mia lakki. mia kar. mia kurur.

(b.) Ordinals.

The first (e.g., man) (mtu) wa kwanza (or wa nosi); the second, wa pili; the third, wa tatu; the fourth, wa 'nne; the fifth, wa tano; the sixth, wa sita: the seventh, wa saba, &c.

(c.) ADVERBIAL NUMERALS.

Firstly, muanzo or máhali pa kwanza. Secondly, mahali pa pili. Thirdly, máhali pa tatu.

(d.) Numerals of Iteration.—How many times.
Once, marra moja; twice, marra mbili; the second time, marra ya pili; often, marra ningi; how often, or how many times? marra ngapi?

(e.) Numbers of Multiplication.

Simple or onefold, ya jino mmója; twofold, ya meno mawili; threefold, ya meno matatu (e.g., a threefold rope, ugne wa meno matatu).

(f.) Distributive Numbers.

One by one, mmója mmója; two by two, mbíli mbíli.

(g.) Fractions.

Fungu, a part, expresses fractions, c.g., fungu la arbaini, the fortieth part.

The parts of a dollar, which are the chief fractions in Suahili, see in the Suahili Dictionary.

CHAPTER XII.

ON THE ADJECTIVES.

1.—An adjective connected with a substantive gives the precedence to the latter; e.g., mtu muóvu, a bod man; makasha maréfu, long boxes.

2.—The adjective must agree with the number and euphonical form of the substantive; e.g., watu wadógo, little man; miti mirévu, high trees; ukúni ūkū, a large piece of wood; kijána kibuka, a tall lad; mawe mazúri, fine stones; niumba nzima, a good house, good houses; jíwe kú or jiwe zuri, a great stone or a fine stone; kazi kuba, a great business; mzungu mkú, a great European; gnombe wakúba watáno, five large cows; gnombe mkuba mmoja, one largecow; simba wadógo wawili, two little lions; mbúzi mkuba, a large goat; mbúzi wakúba watátu, three large goats; niúni wazúri na wadógo, pretty and little birds; mayahudi wafúpi wawili, two short Jews.

3.—Adjectives with suffixes must agree with the number and person of the subject; e.g., thou alone, wewe peke yako; I alone, mimi pekeyangu. The same is the case with adjective participles; e.g., he is a faithful man, mimi ni mtu alicaminiwa; I am a faithful man, mimi ni mtu alicaminiwa; we are sleeping men, suisui watu tu-laláo; coming evils, mambo mabáya yatakáyo kuja; a sleeping man, mtu alalai; a well constructed house, niumba iliojengoa mema.

4.—Adjectives are supplied by using the genitive of a substantive; e.g., roho ya utakativu, the spirit of holiness = the holy spirit.

5.—Adjectives are derived from verbs; e.g., takativu, clean, from ku takáta, to be clean; mjúvi, a learned man, from ku júa, to know.

wawili, two short Jews.

6.—By the application of muegni; e.g., mtu

* It must however be removed, that the common people know nothing of these numerals, which the trading Banians have introduced from India. Furthermore we need scarcely remind the student that the cardinal and ordinal numbers are subject to the exphonical rules.

The Wasuahili who understand Arabic prefer the Arabic numbers, and no doubt these ought to be introduced into their schools, instead of their own inconvenient method of calculation.

muegni mali, lit., a possessor of property; mti wegni matunda, a fruitful tree; maneno yegni urongo, lying words; neno legni kuelli, a true word; kitu jegni uovu, a bad thing.

7.—By the application of participles; e.g., mtu alalai, a sleeping man; ndía ilionióka, a straight way; mti usio na matunda, a fruitless trce; mtu alie na kuelli, a truthful man,

8.—By the conjunction kama (like as), mfano wa, by the verb ku fanana na, adjectives may be expressed; e.g., yuna usso kama muivi, or yuna usso wa muivi, he has a thievish face; mtu huyu yúwa fanána na kijana, this is a childish man.

9.—Negative adjectives are frequently formed by

connecting the negative particle si with a substantive; e.g., si kuelli, not truth = not true = lie, falsehood, or false; si mpági, not a giver, not liberal, stingy, tenacious; si mtu, not a man, but rather a beast; si kitu, not a thing = nought. Maneno yasio yegni kuelli or yasio na kuelli, or maneno valio si kuelli, words which are not true.

10 .- Addition to remark 2. The Suahili say: mtu muekundu, mueúpe, mueusi, muema, pl. watu waekundu, waeupe, wema, or watu, weupe, wekundu, weusi, red, white, black, good men; kasha joróro, jekundu, jipia, a soft, red, new box; makasha maeupe, maororo, or meupe and mororo, watu wangi (wa ngi), Kiung. wengi, many people.

CHAPTER XIII.

ON THE DEGREES OF COMPARISON.

in various ways :-

1.-By the use of záidi (zayidi) more than si; . in Arabic means, auctus fuit, inde excessit nume rum, inerevit ; اید redundans ; e.g., kitu hiki ni kikuba záidi ya kilé, this thing is greater than that; vitu hivi vikuba záidi ya vilé, these things are greater than those.

2.—By the use of kúliko, where there is. Vide Suahili Dictionary, page 177; e.g., niumba hi ngéma (or njéma) kúliko ile, this house is good where that is, i.e., this house is better than that. Kitu hiki ni kikúba kúliko kilé, or zaidi kuliko kile. Mtu huyn ame-ni-penda sana zaidi ya yule, or kua ungi zaidi ya yule, this man loved me more

3.-By the use of kupita, to pass or surpass; e.q., mtu huyu yuwa-m-pita muenziwe kua mali or mightier than all his creatures.

The comparative degree is rendered in Suahili utágiri, this man surpasses or excels his friendi n point of riches, i.e., he is richer than his friend = yuna mali zaidi ya muenziwe.

> 4 .- The verb ku zidi, to increase (and ku pun gúa, to diminish) may also be uscd; e.g., mtu huyu amezídi ku ni fania wema kúliko mtu yulé, this man has done more good to me than that man; kimepungúka kitu kidógo punde, there was wanting a little more.

> 5.— The superlative is rendered by placing the adjective kulla or wote behind the particle zaidi ya or kuliko; e.g., sultáni huyu ni mkúba kúliko ya masultani wote, or ni mkuba zaidi ya masultani wote, this is the greatest king; malaika wa-m-pita, mtu kua ngúvu (wana ngúvu zaidi ya mtu), laken Mungu yuwapita vitu viote kua nguvu (ni muegni ngúvu zaidi ya viumbe viákwe viote, the angels are mightier than man, but God is the mightiest of all,

CHAPTER XIV.

PRONOUNS. ON THE

1.—Personal Pronouns.

(1) I, mimi (mi); (2) thou, wewe (or we); (3) he, yée; (4) we, sisui or suisui; (5) you, nuinui; (6) they, wao (wo).

2.—Possessive Pronouns.

Mine, wangu, yangu, jangu, langu, pangu; pl. vi- Thou thyself, wewe nafsiyako or wewe moyowako angu, zangu, muangu.

His or her, wakwe, yakwe, jakwo, lakwe, pakwe; pl. viakwe, zakwe, muakwe.

Ours, wotu, yetu, jetu, letu, petu; pl. vietu, zetu, muetu.

Yours, wenu, yenu, jeuu, lenu, peuu; pl. vienu zenu, muenu.

Theirs, wao, yao, jáo, láo, pao; pl. viao, zao, muáo. 3.—Reflective Pronouns.

I myself, mimi nafsiyangu or moyowangu or mimi mucgniéwe or muniewe.

or wewe muegniewe.

Thine, wako, yako, jako, lako, pako ; pl. viako, zako He himself, yee nafsiyakwe or moyowakwe or yee muegniewe.

We ourselves, suisui nafsizétu or mioyoyetu or niovozetu or suisui wegniéwe.

You yourselves, nuinui or núignŭi nafsizenn or nieyo zenu or nuinui wegniewe.

They themselves, wao nafsizáo or mioyo yao or wao wegniewe.

To love oneself, the Suahili ean say: ku-ji-penda, or ku-ji-penda nafsiyakwe, or ku penda nafsi yakwe.

4.—Demonstrative Pronouns.

- (a.) for near persons and objects: huyu, this or that, c.g., this man, mtu huyu; pl. hawa e.g., watu hawa, these men.
- (b.) for remote persons and objects: that man, mtu huyo or mtu yule; pl., those men, watu hao, watu walē or watu hawale.
- (c.) at a greater distance: mtu yule, that man yonder, or mtu huyulē; pl. watu walē or hawalē.

5.—RELATIVE PRONOUNS.

These will be best understood by a table containing examples of the euphonical concords.

Theoretical rules are of little avail.

6.—Interrogative Pronouns.

(a.) Personal Interrogative Pronouns.

Who? nnani? whose? wa, ya, ja, la, ya, za, pa,
nnani?

Who am I? mimi nnáni? Who art thou? wewe unáni? Who is he? yée nnáni? Who are we? suisui tu náni?

Who are you? nuinui m náni? Who are they? wao nnáni?

Which of both of these has done this? nnáni wawili hawa walio fania haya?

To whom has he given the money? nnáni ame-mpai fetha?

Both of us cannot know, suisui wawili hatuwézi ku

Whom has Abdalla beaten? Abdalla ali-m piga

Whose are these things? vitu hivi ni via nnáni?
Whose is this box? kasha hili la nnáni?

Whose are these boxes? makasha haya enda nnáni?

Whose is this tree? mti hu ni wa nnáni? Whose are these trees? miti hii ni ya nnáni?

Whose are these trees? miti hii ni ya nnani? Whose is this business? kazi hi enda nnani?

Whose works are these? kazi hizi za nnáni?

Whose is this goat? mbuzi huyu ómboa nnani? or mbuzi huyu wa nnani? or nnani muegni mbuzi huyu?

Whose are these goats? mbuzi hizi za nnani? or mbuzi hawa ómboa nnani?

(b.) IMPERSONAL INTERROGATIVE.

What? which? nine? ni? je?
What does he say? anena nini? or auená-je?
What did hc do? amefania nini? or amefaniá-ni
or amefaniá-je?

What has he lost? nini kilicho-m-potéa?

What shall he get? atapatá-je? or atapata-ni? or atapata nini?

(e.) Universal Interrogative.

What man has done this? ni mtu gani aliefania haya?

What sort of men have done this? ni watu gani waliofania haya?

Which thing? kitu gani?

Which things? vitu gani?

What state? mambo gani?

What is there? kunáni?

What is the matter? kina nini?

What have they? wanáni?

Who is at the door? nani aliópo mlangóni? or nani yupo mlangoni?

What o'clock is it (how many hours)? saa ngápi?

Where are you going? wenda wapi?

How shall I get? takapatá-je? (how or what?)

How old is he? (lit., his age, how gets he it?) umriwakwe atapata-je?

How long is it? urefuwakwe yatapata-je?

How dcep is it? ku enda tini kuakwe chapata-je? (kisema, a well).

How many people? watu wangapi?

How many goats? mbuzi wangapi, or ngapi?

How many places? mahali pangápi?

How many chairs? viti vingápi?

How many boxes or chests? makasha mangapi?

How many houses? niumba ngápi?

How many planks? mbau ngápi?

How many trees? miti mingápi?

How long ago? tangu lini? (lit., since when?)

How often? marra ngapi? (how many times?)

How much? kadri gani? kiasi gani? what quantity?

7.—DISTRIBUTIVE PRONOUNS.

Each of his friends, kulla mmoja wa rafikizakwe. Every man, kulla mtu moja.

Neither of them, hapana moja muáo,

8.-Indefinite Pronouns.

There is not any or one that does good, no, not one, hapána muegni ku fania wema, hatta mtu mmoja. All men, watu wote; all matters, kari zote; all places, mahali pote (nuote); cverything, kitu jote; whoever will do it, shall be paid, kulla mtu afanini, or kulla muegni ku fania, or kulla mtu ambai kuamba afania, atapawa fetha; you are all gone astray, nuinui niote mualipotéa; we all saw it, suisui zote tumeóna; they all went away, wote wao wametoka; such people, watu kamo hawa or mfano wa hawa.

At Zanzibar the people say: kiti chake Sultani, the Sultan's own chair, or this is the Sultan's chair, to mark the person whose the thing is, the chair in which no one but the Sultan sits. At Mombas I have never heard this expression.

Niumbani mle, in that house; niumbani pale, by that house; niumbani kule, to that house.

Mimi ndimi, it is I; wewe ndiwe, it is thou; ndie, it is he; suisui ndisui, it is we; nuinui ndinui, it is you; ndio, it is they. You may also translate mimi ndími, it is I, the very same. Ndíe (or ndíye), it is he; siye, it is not he.

Whosoever may come, yee ote atakaye kuja; th man I went to, mtu nalio-mu-endéa; the man whom I went with, mtu nalio-kuenda naye; where I came from, nilipotoka; where I am going to, nina-po-kuenda.

CHAPTER XV.

0 N THE ADVERBS.

I. Adverss of Time.—(a.) Present time: now, sasa or wakáti hu; to-day, leo; now-a-days, katika zámani hizi. (b.) Of time past: some time ago, wakati ncháche ulipopita; long since, wakati ungi ulipopita; lately, kua káribu. (c.) Of time to come; ere long, karibu, punde; henceforth, tangu sasa; tomorrow, kesho; after to-morrow, kesho kútŏa. (d.) Of time indefinite: often, marra nengi; sometimes, marra mmoja mmoja; seldom, si mno kabisa; again, marra ya pili; instantly, sasa hivi or upézi, or kua muongo hu.

mbelle; behind, niuma; far, mballi or kule.

III. OF QUANTITY. - Little, chache, haba; abundantly, kua ungi; kadri gani? how much?

IV. Of Doubt.—Possibly, yemkini; perhaps, láboda or kua násibu.

V. Of Negation .- No, sivio; by no means, kábisa.

VI. OF AFFIRMATION.—Kua kuelli, truly; kua yakini, verily; yes, éwa or ái, or márhaba. "Yes"

the verb used by the person asking; e.g., wewe nmefánia haya? resp., (mimi) nimefania or sikufania, yes, I have done it, or I have not done it; undoubtedly, hakuna teshwishi.

VII. OF Interrogation .- Wherefore? kua sebabu gani? when? lini? how? genzi gani, or gissi gani, or kuani? The verb connected with kuani stands usually in the infinitive; e.g., kuani ku fania haya? why to do this? = why hast thou done, or dost thou do this?

VIII. OF MANNER are frequently formed by II. Of Place.—Above, ju; abroad, n'de; before, placing the preposition kua before a substantive; e.g., kua fáraha, with joy = cheerfully; kua uóvu, with badness = badly. In like manner adverbs are formed by placing kua before the infinitive mood; e.g., kua ku shinda, by conquering = victoriously; kua ku jna, by knowing = knowingly; kua ku ámini, faithfully.

IX. Many English adverbs may be expressed by the adverb sana; e.g., shika sana! hold very or much! = hold tight; vuta sana! pull hard! enda and "no" are usually rendered by the repetition of sana! go fast! sema sana, speak out or loud.

CHAPTER XVI.

ON THE PREPOSITIONS.

Above-jn ya; e.g., ju ya mbingu, above the heavens.

About-katika; e.g., katika muanzo wa muaka, about the beginning of the year.

After-niuma ya, or kiniuma ja, or báda ya, or muisho wa, mfano wa, kama; e.g., mfano ya ada, after the fashion.

Against-ju ya, or kua ku teta na (by opposing), or kiniuma eha; e.g., amekuenda kiniuma cha amriyangu or kua ku teta na amri yangu, he went against my order.

Along-kandokando; e.g., kandokando ya poani, along the coast.

Amidst or amid, or among—katikati; e.g., katikati ya niumba.

Around-kua upande wa (on the side of) or kua

ku zungúka, upande wa Mvita, or nti izimgakáyo Mvita or Mombása.

At-katika: e.g., katika Mvita, at Mombasa; by sea, katika bahari; mua or miongonimua, at him, at his hands; miongonimuakwe kua; e.g., kua kima kidogo, at a small price; kua ku daka knao, at their request (wao walipodáka).

Before—mbelle ya or za; c.g., mbelle za mfalmc, before the king.

Below-tini ya; e.g., tini ya maji, below or under the water.

Beside-kna upande; beside the house, kur upande wa niumba; ju ya; e.g., ju ya haya, beside

Between, betwixt-being ya or katikati ya; katimuetu, between ourselves.

Beyond—kua huko; Unguja kna huko, beyond Unguja; saidi ya or ju ya kipimo, beyond measure; ameketi upandewako, he sat by you; amepigoa ni msomeshi, he was beaten by the teacher.

Concerning, on account of-kua sébabu ya.

Down-katika tini, kuendéa tini, tini ya.

During-pindi; during his residence in London pindi alipoketi Londini.

Ere—mbelle ya, kabla ya; mbelle ya muaka mungine, or kabla ya muaka mungine, or muaka mungine usisassa ku pita; asisassa or asija keti Mvita, before hc dwclt at Mombas.

Except—pásipo; ameleta vitu viote, makasha mawili bassi yame salia or hakuletta, ameata or amesása, he brought everything except two

boxes.

For-kua sebabu ya; nime-m-penda kua sebabu va akilizakwe, I loved him for his understanding; nime-ku pelekéa waraka, I have sent a letter for you; I have done it for you, nime-ku-faniza haya or kuako wewe, in your behalf; kitu hiki ehako wewe, this thing is for you, or belongs to you; amefania vema, nai ndie Muarabu huyu, he did well for an Arab; amekuenda Patta kua kazi hi, he went to Patta for this affair; siku nengi, tangu miaka mingi, for a long time, or many years; ni maovu kuako, huwezi ku nena, it is too bad for you to say it; he clothed him well to prevent his catching cold, ame-m-vika wema kutóa ku shíkoa ni beredi or asishikui ni beredi ; oh, for a sword! kuamba nli náo mimi upanga; nimesikia kuako, I heard it from you; in his infancy, wakati alipokua mtóto (when he was a child); the cup is over against me, kikombe kina ni-lekéa or kina-ni kábili (is opposite to me).

Out of-ametoka uiumbaui, he went out of the

house, or ametóka katika niumba; out of love to me, kua ku penda mimi; it is out of fushion, kitu hiki kimetoka katika ada, hakina ada tena sasa.

Save (vide except)—asipo isipokua, isipo.

Since—tangu; since my return, tangu nlipo rúdi.

Through—kua, c.g., through much toil, kua mashaka mangi; the ball went through his belly, popo miengia imepita matumboyakwe.

Throughout the land-kua uti iote.

Till-hatta, e.g., tanga subukhi hatta usiku, from morning till night.

To—From here to Barawa, hapa na Baráwa; ametoka Mvita amekuenda Ungoja, he went from Mombas to Zanzibar; he is born to this, ame vialiwa ku fania mambo haya; I read the book to this man, nime-m-soméa mtu huyu juo hiki (or nime soma juo mbelle or kua mtu huya); the debt amounts to 100 dollars, deni ni reali mia or deni yapata reali mia; to my knowledge he is very busy, najua yee yuna kazi nengi; this is nothing to what he did yesterday, kitu hiki hakina amefania jana zaidi ya hiki; as to me, I go to Malindi, laken mini nanenda Malindi.

Towards—Towards sunrise or east, upaude or ueekéo wa máo ya juo; uelekéo wa Bukini, towards Madagascar.

Within—Within six hours' walk, kua ndía ya setta saa; he remains within call, yuwaketi mahali awezápo ku ítoa kua kulla kipindi.

Without—He did it without self-love, amefania haya asipoji penda nafsiyakwe; he spoke without any regard to the greatness of the king, amesema maneno haya asipo hesabu ukū wa Sultani; a house without men, uiumba isio ua watu, or isiokūa na watu.

CHAPTER XVII.

ON THE CONJUNCTIONS.

(a.) Copulative Conjunctions.

And, na; also, tena; as well as, na-na; not only, but also, si bassi, laken tena.

While or whilst—wakati nioaza kua maneno haya, wali ali-ni-ngilia or ali-ni-fikilia, whilst I was thinking about these things, the governor came in to me.

After—pindi tulipo-m-piga or misho wa ku-m-pigai, tualifungua, after we had beaten him, we were imprisoned.

As soon as he arrived, he died, wakati aliofika alikuffa or alipofika alikuffa.

No sooner than—He no sooner heard the voice than he left the house, aliposikia keléle, alitoka niumbani.

Till—hatta; wait till hc comes, ngoja hatta yuwaja or hatta atakapo kuja; akija nambiami, tell me when he comes.

When—Aliugúa nlipo-mu-ona, he was sick when I saw him.

Erc, before—Before he had time to escape, he was seized, asija pata wakati wa ku kimbia, alikamatoa or asitassa kúa na wakati wa ku kimbilia, aliguíwa; before he went, asija ku

- enda, or asitassa ku enda, or kabla hatassa ku enda.
- Not till-It was not till he went on shore that he got better, haku póa uellewakwe hatta aliposhúshoa poáni.

(b.) Conditional Conjunctions.

- Kuamba wewe hukuenda Kiloa, hungali ngua, if thou hadst not gone to Kiloa, thou wouldst not have fallen sick.
- Provided that-Kuamba yu ynwarudi tu (bassi), na-m-samehéa maovuyakwe, provided that he returns, I will pardon him for his wickedness.
- Else-This man is alive, else he could not walk, kuamba mtu huyu hakúa mzima hangewéza ku tembéa.
- The more—the more—kua zaidi mtu akizidi kúa meskini rohonimuakwe, yuwazidi kua ku-m-jongea Mungu, ata-m-jongéa Mungu kua zaidi, the poorer a man is in spirit the more he is like God, and the more God will draw nigh to him.
- How much more—Kua kadiri gani zaidi, or mambo gani kua ungi.

(c.) CAUSATIVE CONJUNCTIONS.

- He is a powerful king, for he is loved by his people, Sultani huyu muegui nguvu kua sebabu ya ku pendoa ni watu wakwe or kuani ya amependoa ni ravazákwe.
- As I lived in Egypt, I know many people there, kua sebabu mimi nimeketi katika Misiri, najua watu vangi hapo, or kua sebabu nlioketi mi-

- serini, &c.; or mimi najua watu wangi miserini kuani, nimeketi hapo.
- Then-Then you will not do it any more, na hivi hutafania mara ya pili.
- I was not born nor bred a blacksmith, mimi sikuviulíwa wala siku lewa kúa muhúnzi (mhunzi).
- I shall go to the place, how remote soever it may be, takuenda mahali hapo, ijapokúa mballi sana, kuamba ni mballi sana.
- No other but yourself can do it, hapana mtu mungine isipokua nafsiyako wewe awezai ku fánia
- What he says is nothing but lies, urongo tu (utúpu) manenovak we iote.
- He gave him more money than was due to him, ame m-pa fetha zaidi ilio-m-pasha ku-m-pa.
- As he likes rice, so I like bread, ni kama yu apenda mtelle, ni kama hivi mimi napenda mukate.
- This man may lose all his money, yet he will not become a poor man, mtu huyu awéza ku potewa ni kulla fethayakwe, asipokua mtu meskini, or laken hatakua mtu meskini.
- Man cannot be happy, unless he fear God, mtu hapáti bakhti ngema kua yakini, kuamba ha, m-chi Mungu (isipokua kua nguvu za Mungu).
- This news may be considered as an indication of approaching war; hábari hizi zikatiríwe kama aláma (kúa alama) ya vita vitakávio kuja (or vilívio karibu).
- The conjunction "in-order-that" is generally expressed by putting the verb into the subjunctive mood; let him go in order to see, a énde akaóne.

CHAPTER XVIII.

0 N THE INTERJECTIONS.

me I ole wenu, woe unto you.

Of silence-niamóa, pl. niamazáni! bc quiet!

Of imputience-chut!

Of contempt-kéfule.

been otherwise).

Of compliment or of thanksgiving, ah sant (you have done well in Arab.), I thank you; marhăbā! thank you, it is well (acknowledging a gift received).

Of haste-hima, or hima, hima! harraka! upézi! quickly! be quick! make haste!

Calling attention to what has been said or is to be said-ati! look you! I say I angalia! look I sikia! hear / tazama! behold!

Of grief-ah! oh! woi! ole! ole wangu! woe is Of completion-bassi! that will do! no more! stop! cnough!

> Heya or haya! an exhortation, hastening people about their work; heya! heya! come along! go on! set about your work!

Of regret-laiti, oh that, would that (things had Ho! hodi! hodi! hodii! erying before a house, waiting and begging for entrance. The inmates answer: kárib, come in! karib means in Arab. come near! It is an invitation for sitting down and joining the conversation of the party. The invited person answers: nimekáa kitáko, I am set down, I am in a sitting position.

> Of compliance-yes, well! vema! very well; ni mema, ndío, ndívio! the contrary is sivio!

sidáki, I will not, I refuse.

- Of address—oh! ćwe, pl. egnui; ewe bana, a master! ewe Mungu! O God! At Zanzibar this address to a superior seems to be objectionable.
- Of astonishment-ni ájabu! oh wonder!
- Of abhorrence—far be it from me, kitu hiki kiepukáne námi, or jepuéne or jondoéne (ku ondóa, to remove).
- Of assent—to be sure! kuelli, ni kuelli! yakini! hapana maneno.
- Of expulsion—begone! tôka, mu-ondoéni! muepuéni! ondôka! a epukáne nami! ndazáko!
- Of taking leave—kua heri! farewell! good-by!

 pl. kua herini, or kua heri ya yu onona! may
 we soon meet again!
- Of surprise—kumbe! what then! another exclamation of surprise is looo!

- Of address—oh! éwe, pl. egnui; ewe bana, a Miye! me! I am the one! weye, are you the one! master! ewe Mungu! O God! At Zanzibar it's you?
 - Saa! you! I say! ndo saa! come on, do!
 - Salaam! peace! hail!—salaam Bibi, with the mistress's compliments.
 - O ye fools! nuinui wajinga! mna wazimu!
 - What a great man! ni mtu mzima gani!
 - Starehe! When one enters a company of men, and they rise to honour him, he endeavours to prevent them by saying: starehe, do not disturb yourself! don't get up!
 - Similla! out of the way! simille! similleni! make way! probably for Bismillah, in the name of God! It is = ji-tenge! get out of the way!
 - Tutu! do not touch! leave it alone! said to children.
 - Tendeni! go on! work on! go on with your work or employment.

EXPLANATION OF THE ABBREVIATIONS.

Kid. = Kidúruma, the dialect of the Dúruma tribe (Wanīka).

Kimv. or Kim. = Kimvita, the dialect of the island of Mombas or Mvita.

Kig. = Kigunia, the dialect of the island of Patta. Kimr. = Kimrima, the dialect of the people of the highland and of the mainland (of Africa), especially of the people who live on the coast south of Unquja or Zanzibar.

Kir. = Kirabbai or Kiravai, the dialect of the Rabbai tribe.

Kin. or Kinik. = Kinika, the dialect of the Wanika tribes, which consist of two divisions, the Wadigo in the south, and the Lupango in the north and west (of Mombas).

Kinias. = Kiniassa, the dialect of tribes near the lake Niassa.

Kikuav. = Kikuavi, belonging to the Wakuavi tribes.

Kik. = Kikamba, referring to the Wakamba tribes.

Kiung. = Kiúnguja, the dialect of Zanzibar, and all that belongs or refers to Zanzibar.

Kiám. = Kiámu, the dialect of the island of Lamu.

Kijan. = Kijangámoe, a place near Mombas.

Kilind. = Kilindini, a quarter of Mombas.

Kijom. = Kijómvu, a Muhammedan village to the west of Mombas.

Arab. = Arabic ("Lexicon Arabico-Latinum," auctore G. W. Freytag, is the one which was consulted for the Dictionary)

N. Gent. = Nomen gentilicium, the name of a nation.

N. Prop. = Nomen proprium, proper noun.

R. or Reb. = Mr. Rebmann, missionary at Rabbai

and at Kisulutini at a later period, from 1846–1875, in East Africa. The student will observe that Mr. Rebmann seldom explains the words he has given. Hence so many signs of interrogation. He evidently intended to explain matters more fully at a later time, but this was prevented by other engagements. I did not think it right, however, to omit words which I had found in his manuscript.

E. or Erh. = Mr. Erhardt, missionary of the Church Missionary Society, in East Africa. He arrived on the 15th of June, 1849, at Rabbai Mission.

St. = Dr. Steere, Bishop at Zanzibar, the editor of a valuable handbook of the Suahili language, as spoken at Zanzibar.

Sp. = Mr. Sparshott, missionary of the Church Missionary Society, East Africa.

Gram. = Grammar (Suahili).

Deriv. = Derivative, or derivation. Suff. = Suffix.

V. a. = Active verb.

V. pass. = Passive verb.

Redupl. v. = Reduplicative verb.

Intens. verb. = Intensive verb.

Reit. verb. = Reiterative verb.

 $Reci.\ v. = Reciprocal\ vcrb.$

Magn. n. = Magnifying noun (e.g., mto, river juto, a large river).

Diminut. n. = Diminutive noun (e.g., kijúto, small river, a brook).

Fig. = Figurative.

V. obj. = Objective verb.

V. dat. = Dative verb.

V. c. = Causative verb.

Q. v. = quod vide, which see.

Observe, that the author has generally, with the Initials, indicated the source whence he drew any word, for he detests anything like playiarism.

SUAHILI-ENGLISH

DICTIONARY

Α

A, the terminal vowel of all purely African verbs; in the negative form it is changed into "i," and in the optative into "e"—e.g., apenda, he loves; hapendi, he does not love; apende, may he love.

Ků-A, v. n., to be or to become. The word does not signify existence in an absolute but merely in a relative sense, and can therefore not be used when the ideas of "I am," or "God is," or "exists" are to be expressed; in this case mere pronouns, combined with adverbs, are employed—e.g., "Nipo," I (am) there; "Mungu yúko," God he (is) there.

In fact, kún (pass. "ku-wa") indicates existence only in the past and future tenses, in which, like all monosyllabie verbs, it retains the infinitive particle, "ku," as an auxiliary to strengthen the sound; e.g., manéno yaliokúa thábidi, the words which have become firm or established (with us). Mvúa inakúa yája, lit., the rain has been it comes = the rain is coming; wayúvi wanakúa wája, the fishermen are about to come = they are coming; kungáwa mballi, takuenda, though it be far off, yet I shall go.

The optative mood is formed from the passive voice, with the "a" changed into "e"—e.g., "wasiwe na makossa," they not may be with faults, i.e., without fault, the optative being often used adverbially, or like a preposition. The positive form of the optative is "awe," may he be, vide Krapf's "Outline of Grammar," page 72.

In reference to the letter "a" see page 242 in Dr. Steere's "Handbook of the Suahili Language," second edition.

Of the passive form (wa) some use exists in the present tense, indicative mood, but it is confined to the third pers. sing. and to monosyllabie verbs, the sound of which it is meant to strengthen; e.g., yuwala, he eats; yuwaja, he comes.

Aálı, adj., choicc, good; from the Arabie إَعَالِي (aáli), cfr. عَلَا (alā), altus, excelsus fuit, henee "aali," superior, suprcmus.

AAsı, adj., rebellious, refractory, disobedient; vid. asi or assi; Arab. عَصَى, rebellis, inobediens fuit.

A'BĂDAN (or ÁBĂDI), always, constantly; Arab. אָרָה perennavit, וְּהָלֹן (abadan), semper; kaziyakwo ni ku iba abadi, his business is to steal constantly; âbădăni is an expression of assurance.

ABE WATOTO, vid. babe watoto or babe wana.

A'BIRI, v. n., to pass over, to go across (a river, lake, or sea), to be ferried over = ku vuka, to go together as a passenger by sea in a vessel, or with a caravan (járo) in travelling by land. Nimeábiri chombo cha Muárabu hatta U'ngúja, I went together, or I went as a passenger on an Arab-vessel as far as to Zanzibar. I did not hire the whole dhow, but I paid the usual fare, which with the natives amounts to a \(\frac{1}{4}\) or \(\frac{1}{2}\) dollar from Mombas to Zanzibar. Tumeábiri járo cha Mzungu hatta Ukambani, we joined the caravan of the European as far as to Ukambáni.

The verb ábiri is to be derived from the Arabic (ábara), transivit, trajecit flumen.

Abiria, v. obj., to pass or cross over to a certain place; e.g., nime nauili chombo cha Baniani ku abiria or ku vukia Unguja, I have hired the vessel of a Banian to puss or cross over to Zanzibar = nimevika katika chombo cha Baniani, I crossed over on the vessel of a Banian. Nime-mu-abiria kua or katika chombo cha fulani, I made kim go over in the vessel of N. N.

В

AB

Abiria signifies "passengers" according to Dr. Steere's Handbook, page 243, but in this case it should be "waabiria," they who pass over; in the sing. "muabiria," one who passes over. However, the inexaet dialect of Zanzibar allows many forms which are not admitted in other dialects.

Abirisha, v. c., to eause to cross, to put across; Baniani muegni chombo ame-mu-abirisha Mzungu = ame-m-vusha Mzungu, the Banian, the owner of the vessel, put the European across. "Ku-m-vusha" is more correct.

Abúa, v. a., to scrape off (e.g., múa, sugar-cane); see ambúa; abúa occurs very seldom.

A'вйы (or авоы), s., see budi.

Abudia, v. obj.; abudisha, v. c., vid.

A'Budu, v. a. (from the Arabic عبد), abada, adoravit, fecit aliquem servum), to serve, to adore, to worship; ku-mu-abudu Mungu, to serve or worship God; ku abudu sannam, to adore or worship idols; mtu huyu anaabudu salla, this man prays always, lit., serves prayer, i.e., serves God in prayer, especially after the prescribed Muhammedan form.

Abudía, v. obj., to give worship to, e.g., ndía or manéno, the way or the words, to give worship to God, the manner of worshipping God (ndía

ya ku-mu-abudía Mungu).

Abudisha, v. e., to cause to serve or to worship, to make one adopt one's religion (ku-muabudisha Mungu).

Acha, v. a., to leave, to quit, to abandon; see ata, atana, atia, atilia in the Mombas dialect, but acha, achana, achina, achilia, achilika in the dialect of Zanzibar.

A'снам, vid. A'jam or A'gam, Persia.

Achar (or ajari), s., a thick acid juice or ehyle, prepared by the natives of slices of lemon mixed up with salt and red pepper (pilpili hoho). It serves the natives for pickles, hence preserves (e.g., achari ya maémbe, i.e., juice of mangos).

A'da, v. a., to slit the bast or bark of trees and make strings of it (R.)?

A'da, s., pl. maada (ya, pl. za), eustom, manner, a gift or present according to (uncient) custom; ni-pa maadayangu or adazangu, give me my customary gifts or presents; nikipóa, ta-kú-pa adayáko, when I get well (says the patient to his physician), I will give you your gift (fee); cfr. Arab. Éc, consuctudo, mos, donum.

A'DĂNU, s. (ya), civility, good behaviour, good manners (ádabu is to be distinguished from athabu, vid.); Arab. τος, humanitas, elegantia morum et doctrinae; omnium rerum scientia, qua a vitiis omnis generis cavere possumus (Freytag's

Lexicon); ádabu ngéma or mbáya, good or bad belaviour; ku-m-tía kijána ádabu (or ádabn ngema), to teach the boy manners, lit., to put good manners into the boy. Mtu huyu hana ádabu or in mtófu wa ádabu, this man has no politeness, or no polite manners; aingiwe ni adabu, he should learn to behave well or politely; mtu huyu ni mjauiri, ni muegni mäkú mangi, ni mtakábari or yuna keburi, he is proud, arrogant, insolent, &c.; ku-m-tía ádabu may also signify, to chasten one by confining him, &c.; adabu muendo (vid.), henee the proverb, "Muendo hauna adabu."

ADABIKA, v. n. (R.)? = ku ngiwa ni adabu, or ku tiwa adabu. The student must not confound adibisha and adibu with athibu and athibisha and athibia, which latter verbs signify, "to castigate, to torment," whilst adibu and adibisha seem never or but rarely to be used. See athabu, athibu, athibisha, to cause to be in pain, to punish, but adibisha, to cause to behave well.

A'DAMU, s., ADAM (muana or bin adamu, son of man), a human being, a man (ewe muana wa or bin adamu, O thou son of man).

ADÁNA, s., mpiga adana=muádini aitái watu wasalli, the man who calls people to prayer, the muezzin; Arab. 25, aures praebuit, (2) significavit, indixit Muhamedanis publicae preeis horam; 5, praeco, promulgatio precum.

Adáwa, s., enmity (see adui, an enemy); the word is seldom heard.

A'DI, v. a., to accompany or to wait on a persou to the door; in general, to accompany one for a short distance by sea or by land. The verbs "adi" and "aga" must be distinguished well.

"Muegni ku adi" is the person who accompanies another to the door, or for a short distance beyond it, and remains afterwards at home; whereas the "muegni ku aga" is he who bids farewell to and parts from the muegni ku adi for ever, or for some time; cfr. Arab. Lac, practeriit missum fecit, reliquit, effecit ut transiret, pervaderet.

ADia, s. (ya), or rather атніл (see), a gift, donation, present; Arab. أَعَلَى donum, from الْمَهُ largitus fuit, dedit, donavit. Many Suahili pronounce "hadía," but this is erroncous. In general.

"hadia," but this is erroncous. In general, those Suahili who do not know Arabie, pronounce Arabie words very badly, and should not be imitated by Europeans, who should always endeavour to acquire pure Suahili words, and never use Arabie expressions, when there is an adequate and indigenous word found in

Kisuahili. Modern philology makes great efforts toward ejecting as much as possible foreign words from a language, in order to make room for those expressions which belonged originals to it. Ku-m-pa mtu adía or athía = ku-m-pa mtu kitu eha burre, to give a man a present, or a gratuity; ana-ni-pa adía, he gave me a present.

A'dibu, v. a., to teach (good) manners, to educate (vid. adabu).

A'DILI, s. and adj. (ya), right eonduct, right; Arab.

jac (adlon), justitia, acquitas; hapana hókuma ádili, there is no right judgment.

A'DILI, v.n., to behave or act rightly; Arab. عُدَلُ (ádala), quod justum et acquum esset, statuit præestititque.

Adilisha, v. c., to make or teach one to act rightly.

Adílifu, s. (?)

Арміка, v. n., not to be obtainable; e.g., sermalla wakiadimika = wakitóa patikána, or wakiwa shidda, if the carpenters be not found, if they hardly exist; Arab. عدم (ádima), destitutus, privatus fuit

Admisa, v. c. (?) = ku tukuza, to praise, to glorify. This verb requires further and closer examination; perhaps it may be derived from the Arab. (athama), magnus fuit, magni feeit, honoravit. Hence the writing "athimisa" would be more correct.

Addinassi, s., pl. wadinassi, a free man of unmingled blood, whose parents have not been slaves; mtu huyu ni adinassi, this is a free man — mununguana asie kitanganio, this is a free man without mixture of blood. The word is no doubt a corruption of the Arabic expression, wald-el-nās, a free-born person,

Adúa, v. a.; ku adúa hasáda or sungúa jito (R.).

This expression refers to the ceremonies which a native doctor performs before he begins to treat a sick person. First six yards of American cotton-cloth must be brought, a number of pieces of bread are to be baked, the water of three coeoa-nuts must be put into a kettle, &c., where-upon the doctor will read some sections from the Coran, &c.; mu-adúe hasáda, ndípo afaníke dana or dawa, perform the hasada, then let the medieine be administered to him.

A'du, s., an enemy (ya), pl. maádůi, this plural form, however, occurs but rarely, as is the case with many Arabic words. The Suahili say, mtu huyu ni adui, pl. watu hawa ni adui, instead of maadui. Adui, an enemy, also=mtu mbáya,

a bad man; Arab. عدى, homines peregrini,

inimiei; عُدَوَى, hostilitas; henee adawa (ya), cnmity in Kisuahili.

AEE (or EEE) (St.), yes; Arab. c t (ai), nimirum, id est, ita, bene.

Aémboe (or émboe), s. (la), glue; see sumugh, gumarabie; efr. also ulimbo and mlimbolimbo; all these matters are used as glue or birdlime, also for sealing letters.

AENZI, s., see énzi or ézi, s., power, authority; kiti eha aénzi, a chair of power, an excellent chair, a chair of fashion; Arab. 5°, potentia, dignitas, honor.

A'fa, s. (la), pl. maáfa (ya), something fearful, hostile, dangerous, injurious, enemy (cfr. muafa and mkháfa); Arab. Lid, metuit, sid, timor, metus; Mgalla ni afa la Mnika, the Galla is an enemy (an object of fear) to the Mnika; Wagalla ni maáfa ya Wanika; nti inangia maáfa ya Wagalla, fear or danger from the Galla has entered, i.e., scized the country; ndia ilio na maáfa or miáfa, a road on which there are dangers or enemics; Mkuafi ni afa langu, the Mkuafi is my enemy, my object of fear; afa ni jambo la hasára, la ku (dűrű) thuru; Mungu a-mu-afúe katika āfa ote pia ya duniani, may God save him from all dangers of the world!

Afathali, vid. afthăli.

A'fia (or Afúa), s. (ya), health; مُفَدَّ, sanitati restituit; hence مَافَيَدُّ, ineolumitas, salus, good health.

A'fia, v. a., to bring out, to issue, to spend or cxpend, to give away=ku to (Kin. ku lafia); ku-mu-afia rukhsa or amri, to give one permission or order (=ku-mu-amuria); ku-mu-afia, or ku-m-to ashu-mu-to exact duty from one; mtumke huyu ameafia mimba, this woman miscarried, had an abortion; ku afia mali, ku wa-pata watu, to spend property for getting men.

Afia, v. a., to make to swear; see under apa, v. n.
Afikan, v. rec. (=ku agana), to agree one with

another, to make an agreement; cfr. Arab. رفق (wáfika), eonsensit, assensus fuit.

Afikanisha, v. caus. (or wafikanisha), to eonciliate, to make to agree, pacify.

A'fiki, v. n.; e.g., hali ku áfiki shéria? (R.), he has not interdicted thee from the law;
interdixit, alieni, aliquid.

Afiúni, s. (ya), opium; Arab. أفيون.

A'fthăli, afáthali, afúthali, adv., better, rather,

especially preferable (of the two), in preference of, best; المَّفَى (fáthála), exuberavit, praecelluit; أَخْصَلُ (afthalu), praestantior, optimus; tháhabu ni afthali kana fetha, gold is better than silver; kuetu suisui afthali, especially with us or in our house.

Afu, s., wild jasmine (St.).

Afu (or afua), v. a., to deliver from, to save, preserve, pardon, to render safe, cure (= okoza, pónia); Muegnizimgu ana-mu-afu, the Lord has saved or preserved him; Arab. (ac., incolumem, innoxium servavit Deus. Mungu a-mu-afue, may God preserve him; mtu huyu ametésua (amepawa ugonjōa) ni Mungu, laken sasa Mungu ame-mu-afu= ame-m-jalia afia, amemjália sirkizakwe or riskizakwe. In general, ku afu means to deliver one from sickness, famine, or other kind of distress.

Afua, s., see afia, health. (This expression is more usual.)

Afua, afura, v. a., to tear (said of thorns) (R.)?

ĂGĀ, v. n. and v. a. (Kimr.), to perish, to be lost and to lose, destroy (=potea, potesa); unaagā ushangawakwe, thou hast lost his beads (Kin. ku angamīka); watu wangi wame-ku-āgā, many people perished, have been destroyed; kulla mtu aendai Chagga, harúdi tena, huagā, Chagga ndicho kiagácho watu, he who goes to Chagga, shall no more return, he will perish, for Chagga is the country which destroys people.

Āoň, r. n., to take leave of a person; nime kuenda ku-wa-äga watu, I vent to take leave of the people; júa likiāgă miti, lit., when the sun takes leave of the trees, i.e., near sunset (a rery poetical expression).

AGÁNA, v. rcc., (1) to take leave of each other, (2) to agree one with another, (3) to promise each other (kua manéno); mnagána nini? what have you agreed to? ana-ku-ága nini? what has he promised thee? agániza áhadi, to make a covenant.

Agía, v. obj., (1) to convey the valedictory word to another in the name of him who bids farewell; we've rafiki n-mu-agie babayangu, thou friend, convey my furewell to my father; (2) to give one a promise; siku ile huku-ni-aga ku-ni-pa kofia, mbóna huku-ni-pa, hupendi ku-ni-pa, uka-ni-agía bassi, why then didst thou promise me?

AGILÍA, v. obj. (?)

AGILISIA, v. c., ? to charge one, e.g., to demand a debt from somebody. Deriv. agizo, pl. maágizo, charge, commission.

A'GIZA, v. a., to order, to charge, to commission or enjoin any one, to direct, to appoint to.

Agizia, v. obj., to give in charge; nime-mu-agizia kashaláko, I gave thy box in charge to him.

Agáma, v. n., to be entangled (said of trees); see angáma, which is more usual.

A'GIRI (or AJIRI) v. a., to hire, e.g., a servant, a house, de.; , , mercedem dedit, conduxit, mercede locavit; agiriwa, v. p., to be hired or employed for vages; alic agiriwa, one who is employed for wages.

Agírisha, r. c., to let for hire, to eause to hire, to let on hire. Deriv. ijára, wages.

Aθύλ, v. a., (1) to treat one medically, to make medicine for one, to attend to a sick person, to treat one after the African fashion (cfr. adia), Kin. ku lagála (ku-m-fania dawa); (2) to predict, c.g., ku agúa ndóto=ku báshiri ndoto, to predict, to foretell by a drcam; ku-ji-agúa nafsi yakwe, to eure or heal, help one's self:

Agulia, v.obj.; ku-mu-agulia mtu ndóto, to for etell or explain a dream to anybody. Muagúzi, s., may be rendered, a medical man, or a fore-teller, a prophet; uagúzi, s., prophecy. Both terms, muagúzi and uagúzi, require further examination. Pass. aguliwa.

AHA! (or AHAA!), in reply to the question, je? what? rid. je; aha sómo! yes, oh man! yes, my friend; ndivio hálisi, yes, exactly!

A'hadi, s. (ya); Arab. a-t, unum esse dixit; a-t, unitas; covenant, agreement, promise; ana-ni-pa áhadi ya kú ja kuangu, he gave me the promise, i.e., he promised, to come to me = ana agana nami kuamba áje kuangu. Wáhadi is low language.

Anadiana, r. ree., to agree with each other, to promise mutually, to come to an agreement (R.). In reference to the Jews, said Kadi Ali, the judge of Mombas, "The Jews are wana shadi sana, because they do not mix up with other nations," lit, they are very much sons of the eovenant.

A'md, r., to promise (St.)?

A'HĂLI, s. (ya, pl. za); Arab. Let (ahlon), populus, homines, qui ad aliquem pertinent, familia; family, connections, relations; ahăli za wali, the relatives of the governor; ahalizakwe wote, all his family; na jirani wote, and all his neighbours.

A'HERA, s., (1) the future world; viema via ahéra, the happiness of the world to come; Arab. 5, 31,

altera sempiterna vita; (2) the eold bosom of the earth or grave; ku enda ahéra or aherani = ku síkua katíka n'ti ku zīmu, to be buried in the cold earth;

hatta sultani atakuenda ahéra, ku-m-sheta páhali pa shúbiri, even a king shall go to the cold grave where a place of a span's breadth will shut him up.

A'Heri (or rather Akheri) = muisho, the end, the last; saidina ya awali ndiye ya aheri, the first Lord is he who is the last.

Alsánt (or Alsanta), v. a., lit., thou hast done well; from the Arabic from th

 Λ' 1A, v. a. We are not sure whether this verb is to be derived from the Arabic cerb $\tilde{\epsilon}^{\tilde{p}}_{1}$, arsit, flagravit?

A'ıka (or yaıka), v. n., to dissolve, to melt.

A'ISHA (or YÁISHA), v. c., to cause to melt; e.g., ku yáisha rusási, to smelt lead. The dialect of Zanzibar seems to form: yeyúka and yeyusha, to melt and to cause to melt (St.). Ku ayika (St.), to dissolve, to melt.

AΙΒίκλ, v. n., to be put to shame, to be disgraced;

Arab. ϶϶϶, vitiosum fuit, hence ϶϶϶϶ στος στος,
vitium; nemsiyakwe imcaibíka, his good name
has been disgraced.

AIBISHA, v. c., to disgrace, to put to shame, to blemish.

AIRU, s., a disgrace, a reproach; also pudenda.

A'ILI, v. a. (efr. Arabic je, iuclinavit se super aliquem; jef, sustentavit, aluit familiam); (1) to take upon one's self, e.g., ku áili deni, to take a debt upon one's self, i.e., to pay it for another man=deniyakwe daraka yangu mimi, his debt is upon me, I shall pay it; (2) to be the cause, to be guilty; huyu si áili, áili ni yē, this man is not guilty, guilty is he (R.).

Ailisia, v. obj., to make one take a thing upon him.

AINA, s. (ya) (=gisi), kind, class, species, caste; kulla aina, all kinds; Arab.

Aixisha, v. e., to point out, to show by a sign (efr. Arab. عَن , manavit, عَن , rem conspicuam fecit); e.g., ku ainisha kúo ya mpáka.

A'ı̃nı, v. a., to specify, to appoint.

Amía, v. obj., to specify to or for one. Amíwa, v. p., to be specified.

AINZI (Or AENZI, or AEZI), vid. enzi and ézi; Arab.

je, potentia, dignitas, je, potens, honoratus factus est.

مَاشَ (or isiii), v. n., to live, to last, endure : vitam duxit, pass. عيشَ in vita conservatus fuit, vixit.

Attiwalo, what one is wanted or called for (from ku ita, to call; p. itiwa or rather itŏa, to be called). Low people pronounce it "etiwalo;" aitoálo or aituálo would be more correct.

Алавівна, v. c., to make to astonish. Таалави, v. n., to wonder at, to admire.

Taajabisha (or ajabisha), v. c., to make to admire, to astonish; neno hili lina-n-taajabisha, this word or matter astonishes me.

A'J\LI, s. (\text{ya}), death, fate (cfr. Arab. \$\int_{i}^{\int}\$, terminum posuit; \$\int_{i}^{\int}\$\, satium temporis), the appointed time, life-time, destiny (cfr. muhúla); ajaliyakwe ili-n-jalía (kú fā) poáni, his fate destined him to die on shore, and consequently he was buried in the sand of the sca-shore close to the water's cdge, as people who die or who are found at sea are, according to eustom, not consigned to the common burial-ground, but as close as possible to the seawater; ku salimika ájali means lit. to be given up to its fate, hence "to be finished entirely;" e.g., samli inasalimika ájāli léo, or samli inakatika hiyáti léo, the ghee is quite finished to-day (= inamalisika, inakwisha).

AJAM (or AGAM) (wa) (n. gent.), Persia; mtu wa Agam or Ajam, a Persian Arab. (ajamon), barbari, quicunque non sunt Arabes, etsi distincte loquuntur, tum Persac.

AJARA, s., merit (St.); if this word is really in use with the Suahili people, it is no doubt to be derived from the Arabic for the Arabic fo

Ajari, s., vid. ayari, kamba mlingotini. Ajári, s. (ya), sce achári, s.

AJARI, s. (R.), simulation, hypocrisy; e.g., akiugua ni ajari tu (?), if he is sick, it is only simulation.

Ајемі, s., vid. Ajami or Agami, a Persian. Ajiв! (or ajab!) wonderful! See ajabu.

A'JILI and ÁGILI, s. (ya) (from Jan, causa, gratia), cause, reason, sake; kua ájili or ágili = yangu (mimi), for my sake, on my account, because of me; kua agili ya watu, because of men; kua agili ya watu, because of men; kua ájili or ágili aki-m-penda mkéwe mapenzi bora, because he loved his wife with great love. The reason why the natives spell ájili and agili (aghili) is, as every student of the Egyptian and Syrian dialects knows, because the Syrian Arabs spell áchili, whereas the Egyptians pronounce ághili; the letter

representation is in the series of the series is pronounced by the Surians like ch or j. whereas the Egyptians pronounce it like gh. The words ajili or agili, huja, sébabu eonvey nearly the same meaning, "eause, account, reason," &e.

A'JIRI (or AGIRI), v.a., to hire; , mercedem dedit, mercede conduxit, hence the Suahili word úgira, wages (Arab. 55).

Ajírisha, v. c., to cause to hire, to let on hire;

noun, ijára, wages. A'лігл, s., and длігі(efr. , debilitas, impotentia, postica pars rei), si fanic ájiza, fania harraka, usikáwc, do not tarry, but make haste.

Aka, the form of the narrative past tense (3rd person sing.), see Steere's Handbook, page 134; aka penda, and he or she loved.

AKA! exclamation of astonishment.

AKA, v. a.; (1)ku aka or akka, to build in stone; ku aka niúmba, to bui'd a house, viz., a stonehouse, in distinction of ku jenga niumba, to build a house of wood (of poles) (see ku waka or wakka); (2) to burn (akaka), to burn (said of pain).

Akia, v. obj., to build for or with.

AKĂLI, (1) s. and adj., some few, some; Arab. لقل (kalla), paucus fuit; ákali ya watu, some few men; ákali ya kitu, something = kitu kidógo; akali ya vitu, some things; (2) he is, def. v. li, akali mzima or hai, akaliko, he was alive.

Akania, v. a., to curb?

AKÁRI (or ABAKARI?), intoxicating liquor (R.); بقار , vinum, and عقار , planta aromatica, planta medica; or , turbidus, facculentus fuit liquor. A'KE, see akwe, his, her, its (ake in the Zanzibar and Kikamba dialects).

AKENDA, v. n., for akaenda, and he went (see ku enda, to go).

AKHERA, s., see ahera. No doubt the Galla word ékera, s., is to be derived from this adopted Arab word ahera; ekcra signifies in Galla the place to which wieked men are banished after death, in the opinion of the Galla. Other Galla take ékera for ghost or speetre.

А'кніві (or аківі), v. a.; خر, distulit, postposuit, tardavit, cunctatus fuit; to delay, to be dilatory, to remain behind.

AKHIRISHA, v. e., to eause to delay, to put off, postpone, to adjourn, to make to stay behind; ákhiri muzimu, another monsoon or after the monsoon (in April, when the vessels return from India); it, alter, alius, another; ku akhírisha chombo, to postpone the departure of a vessel.

AKHIYARI, adj. and adv. (Arab. הבין, melior,

praestantior, optimus, from the verb , factus fuit possessor boni, selegit, praetulit), ehoice, good, better, more preferable; e.g., Sengibári, béndari akhiyári, kulla shei teyári or tayari, Zanzibar is a better port, everything is ready there, i.e., is found there on the market; muhabbi or muhebbi akhiyara, a good or excellent friend.

Aki, eonj., if, in ease, when; see Grammar. It is subject to eonjugation, and is used also in forming the participle. The letter "i" is frequently omitted, e.g., akenda and wakenda for aki and waki enda, if he goes, or if they go; akipenda, if he likes or loves. The conditional prefix is changed according to the subject referred to.

Акі, s. (R.), step-mother; aki na mama hawáko, the step-mother and the real mother are not here, says a child when speaking of his mother; aki na buana, or aki na muegni anafika, the stepmother and the master arrived.

Akia (aakia?), v. a., (1) to snap up, to gorge, to devour, to swallow up; (2) v. obj., to intercept, to get up, e.g., ku-mu-akía mpíra, to piek up a ball for one.

Akíba, s. (ya, za), something put by for saving, store, reserve; Ethiopice, ákaba custodivit, conservavit; Arabie, عقب secutus fuit, عقببا, عقببا, pone alium veniens; ku weka akiba, to put by, toprovide for.

Akida, s. (ya or wa), pl. maakida, eaptain, chief, leader, commander; akida ya askari, the leader, or commander of soldiers, the second in com-

mand; efr. Arab. قائد, gubernator, praefectus, , duxit, rexit, gubernavit.

A'KIDI, v. n. (no doubt to be derived from the Arab possibilis fuit res, copiam sui praebuit ali cui), to suffice (= ghushi, vid.), to be sufficient; e.q., chakúla hiki chaákidi watu waliópo hatta ku rudi, this food is sufficient for the people who are here till they return.

Λ'κἴτυ, v. a. (efr. عكف, se dcdit rei, substitit), (1) to yield, to profit; shambalangu linan-ákifu reali mia, my plantation yielded me a 100 dollars; (2) to put (=ku weka), to put by; nna-mu-akifu viema, I have got him a good place.

Akifia, v. obj., to entrus with; nime-mu-akifia maliyangu mbelle za watu, I entrusted my property to him publiely.

Akifisha, v. e.

AKIFIWA, v. p., to be put by, e.g., Muhammed akifiwa instead of anakufa.

Акизил (or eontr. akisha), e.g., kazi hi, he having finished this business; then, thereupon; from ku. isha, to finish.

Akika, s. (St.), a funeral feast for a child; cfr.

the Arabie word šažas, ovis, quae mactari solet
quum primum infans raditur.

AKiki, s. (E.); ku fania akiki, the meat of an animal which was killed for a sádaka (sacrifice) after a child's death, after which there is no

matanga (mourning).

Akiki, s. (ya, pl. za), a kind of red gem; cfr.
Arabic كَانَة , species gemmac quac vulgo carneola dicitur; cfr. kito cha péte, or kito cha akiki
cha pete.

A'KILI, s. (ya, pl. za) (Arab. Jãz, ingenium, prudentia), intellect, understanding, reason, prudence, wits; it has generally the plural sign za after it, though now and then also the plural form maákili may be heard; muegni ákili, a possessor of prudence = a prudent man; muegni ákili nzíma or nréfu, a very disercet man; ákili chache, little intellect.

AKINA, you; addressed to young or inferior persons; akina buana, young sirs; akina bibi, my

young ladies (St.).

Akiri, v. n., to remain behind; vid. akhiri.

Акіківна, v. c., vid. akhirisha, to put off, to adjourn.

Aко, suff., thy, your; ako wewe, your own.

A'ĸĸĂBA, s. (ya, pl. za), from the Arabic verb رَبِّ, propinquus fuit, hence الْقُرِبَّ (elákriba),

proximi cognatione et affinitate, sing. قريبًا, propinquus, relations, relatives, consanguinity; sing. káribu, káriba and kárabo (ya)?

A'KRĂBA (ya, pl. za) kuuméni, male or paternal relative.

A'ккава (ya, pl. za), kukéni, female or maternal relation.

Λκύλ, v. a. (cfr. kuakua and niakúa), to tear (R.); a doubtful verb requiring closer examination.

Ākwe (Kiung. āke), his, her, its, of him; niumba yakwe, his house (Kiung. niumba yake).

Al (or El), the Arabic article the; e.g., alfágiri,
dawn, daybreak; diluculum, prima lux
aurorac. See the remarks of Dr. Steere, page
244.

A'ı.ă, s. (ya, pl. za) (also in pl. maâla or niâla), a scabbard, sheath, case, in the Kipemba diadect; âlă ya upânga, the sheath of a sword; ala za vissu, the sheath of knives. Ala is called ûo in the Mombas dialect.

A'LAFU, thousands; alf or álfu or elfu, s., a thousand; وَهُوْدُ (alfon), pl. aláfu; وَالْكُونُ (aláfon), pl. aláfu; الْآلِكُ (aláfon),

ALima, s., Arabie مَلْدَ ، signavit; مَلْدَ ، pl. مَالْدُ ,

signum; in Kisuahili it signifies "mark" (ya, pl. za), sign, token; ku-tia alāma, to give or make a sign; ku-m-wekéa aláma, to signalize.

ALAMU, s. (ya, pl. za), ensign, banner; alamu ya wita, military ensign. The Wasuahili do not use much this Arabic expression, they generally say "beramu," which is very likely to be derived from the Arabic (yz., contorsit, firmum reddidit

funcm, hence h, pars materiae quae torquetur in funcm?? They use beramu often for flag. The Wanika eall it merely "pingu."

Alásiri, s. (cfr. Arab. عُصْر , tempus matutinum et vespertinum), one of the Muhammedan hours of prayer after 3 o'clock p.m. (afternoon).

Alaye (R.) = hala hala ? ni amri kathe wa kathe ?

Albunseyidi (St.), more correctly bănă or elbănă sayidi, the children of the lord (sayidina, our

prince), the prince's children.

Alpara, s., a piece of cotton with which the wound is dressed after circumcision to prevent pain from mieturition. It is probable that the word bears a relation to the Arabic לَوْلِكُ , albicantia puncta in extremis unguibus inprimis puerorum; خَلَى , signum fecit. The circumcisor operates with the nails of his fingers.

Alfagiri, s., from , fluere sivit, primum apparuit aurora, hence , prima lux aurorae, diluculum, the break of day, the dawn; the eurliest Muhammedan hour of prayer, after 4 o'clock a.m.; jimbi la pili (the second crowing of the cock) ni alfagiri; dawn, daybreak.

Alhámisi (or Elhámisi), s., Thursday; Arab.

quintae, sc. dics Jovis.

ALī, v. a. (R.); ku-mu-ali, to appoint him governor; hence tawala, he became governor, and he is now the wali (governor); cfr. رَقَى, valde propinquus fuit alcui, praefuit rei, rexit rem; تَوَلَى , praefectus fuit; رَأَل , praefectus.

All, the sign of that past tense which denotes an action completed in past time, vid. Grammar; e.g., alipenda, he had loved; ali katika ku soma, he was in reading, or he was reading.

Alía, v. a., (1) to lay on, to apply the stick; (2) to leave marks after beating, to weal; ufito unamu-alía muana, the stick makes marks on the child.

Alie, he who is, or has. It is subject to conjugation, see the Grammar.

A'Lift, s. (ya), the alphabet, the first Arabic letter;
عُرُافُ , littera Elif.

ALÍKA, v. n., to split, to erack, to snap, to click, to give a crack (cfr. walika); búnduki inalíka sana, the musket gave a strong crack or report; ku alíka vianda or vidóle, cfr. popotóa, and fiusa, to crack the fingers.

ALISHA, v. c., to cause to give a crack; also ku alisha mtambo wa buuduki, to click the lock of a musket, to cock a gun; ku alisha vianda.

Alika, v. a. = zaidia, to assist; v. rec., alikana, alisha, to nurse (E.).

ALIKA, v. a., to call, to invite (for aid) (= ku taja watu); watu wamealikua ugomani, the people vere invited, ku teza ugoma, kú la wali, to eat rice; wamealikua kazini, harrusini, matangáni, ujima, &c.; alika is also said of roasting or frying mahindi (Indian corn).

Alikána=lemeána, hence maalikano, ledge, layer, stratum.

Aliki, v.; ku aliki, to hang (St.) ? alikiwa ni Mungu ?

Aliko, where he is or was.

ALIKÚA, v. n., he had been; alikúa anakufa, he had died or had been dead; wewe ulikúa ukijúa, thou hadst known or hadst been knowing; bassi wakiwa wakali wakisema, Luke xxiv. 36; bassi wakiwa hawatassa ku ámini, Luke xxiv. 41; alikua anashikoa ni homa, Luke iv. 38; alikuako mtu, there was a man, Luke vi. 6.

ALIKWA, v. n. (St.), to go through a certain course of medicine, consisting chiefly of various fumigations and a very strict regimem (cfr. adúa hasáda).

Alili (old) = sana, very; e.g., ali muelle alili, he was very sick.

ALIMISHA (or ELIMISHA), v. c., to cause to learn, to teach, instruct = ku ercfusha; عُلْمَ , scivit, instruxit, docuit; hence عَلَمَ , scientia (élma or

élima).

Aliomo, wherein he is or was (vid. Grammar).

ALISA, s. (St.), a dancing place, a house of amusement.

Alisha, v. c., vid. alika.

Alisnia, v. c., to cause one to pay or hand over (= ku takabadisha); e.g., nina-mu-alishia maliya-kwe mbelle za wali, I caused him to receive his property before the governor.

Allah, s., God; בּשׁלֹי , adoravit, coluit, אַן and אַלְּיִה, numen, Deus; אַעָּהְׁיָּה, Deus verus, unicus, allah taāla, تَعَالَى, Deus qui exaltetur (from الْعَدَّ) (post nomen Dei), God the most high (alie jũ, He who is above).

Allah-allah, quickly! without delay, I adjure you.

ALLAH BILKHEIR (Arab. جُمَرِةً, كُمْتِة, bonum, res exquisita in quovis genere), may God grant happiness. A common answer to the salutations presented in the morning or in the afternoon.

Almaria, s., embroidery (St.) (?).

ALMAZI, s. (ya), Arab. أَلْمَاسُ , adamas, a diamond.

AMA-AMA, conj., either, or; Arab. Lat, quidem; autem, quod attinet; ama mtu huyu ama yüle, cither this man or that. Ama is used sometimes like "however;" waama ni dogo, however it is small.

AмA, v. n. (E.), to lie on the breast (or belly) (cfr. fuáma, fuamía).

Amia, v. obj.; e.g., ku amia kitánda, to lay the breast or belly on a bedstead (in great pain).

A'MALI, s. (ya, pl. za), (1) eonduct, lit., an act, action, a thing done; Arab. action, agendi ratio; amaliyakwe ni ngema, his conduct is good; amaliyangu ni mana maji, my business is that of a sailor; hapana mulunsi wa amali, kn tenda amali ngema, to behave well; (2) kind of amulet made up of nails, needles, &c. (vid. kilinge), to kill by this secret medicine a person who is disliked. The adversary endeavours to put the medicine into the leg of his enemy, but the sorcerer draws it out, and saves the man, as he pretends. Amali is a hirizi ku pata kitu kilicho potéa.

AMÁNA, s. (ya) (Arab. أُونَكُ , fides, sinceritas), trust, security, a thing entrusted to any one, deposit; amewéka amána kuangu, or ame-ni-pa amana, or ame-ni-wekéa amána, he put ne in trust with, he deposited it with me, he committed it to my keeping.

Amáni, s. (ya), peacc, security, safety; hakuna amani katika nti hi, there is no peacc, or safety, in this country.

Amania, v. obj., to confide in (= ku-m-tumania); muamania Mungu si mtófu, he who confides in God is not blind.

Amánisha, v. c., vid. aminisha, to cause to believe.

AMÁRA, s., urgent business? (cfr. Arab. negotium, res quam aliquis tractat).

Ама́н, s. (ya);—ya nanga, the cable of an anchor. Амва, v. a., to speak (in a bad scnse) = sengénia

Ama, v. a., to speak (in a bad sense) = sengénia mabáya, nafisiyakwe hasikii, to speak against, to slander a person in his absence (when he cannot hear it); in Kinika this verb is used both in a good and a bad sense. Ambía, v. olj., to speak, to tell, to inform one; ku-mu-ambía maneno mema or mabaya, to tell one good or bad words, matters.

Amblián, v. obj. int., to speak much to him or against him; ambilika (p.), casy to be spoken to.

Ambiliza, v. c.; e.g., mashikio ya-ni-ambiliza, my ears tingle, lit., they cause to speak, i.e., they give sound, they ring, they tingle.

Ambililiwa (p.), to be much spoken to.

Амві́wa (р.); ku ambíwa, to be told.

JI-AMBILIA, v. refl., to invent, devise.

Amba, for na kuamba or najamba, if: e.g., unge — kufa, amba si Mungu, or najamba si Mungu, thou wouldst have died, if God had not (seil. saved thee).

Amba, v. a. (efr. wamba), to cord a native bedstead with ŭkămbā and mashupatu. The thin ropes made of the fibres of the eocoa-shell form the warp, whereas the mashupatu (vid. shupatu) constitute the woof of the net-work in a native bedstead (vid. kitanda).

Ambā (or ambaa), v. a., to pass one without greeting or saluting him, to go near without touching or hurting him; maoʻfu or maʻwi na-ya-ku-ambaʻe, may the evil not touch thee; ya-ku-pite kua kando, or kandokando, yasi-ku-pate, may it pass by thee, may it not reach thee; nna-ku-ambā, I am far from thee.

Ambáza, v. c., (1) to cause one to pass by without hurting = ku-mu-aúsha, to avert, lit., go aside, to save one; ku-mu-ambaza mtu na maofu, to save one from evil = ku-mu-okoza na maófu; (2) ku ambáza poani poani dau = ku pita poani na dau, to steer the boat close to shore.

A'MBARI, s. (ya); Arab. Arab.

Ambata, v. n., to stick to, to fit closely, or to attach, to cleave to; e.g., mihógo yaambáta chungúni, the cassada-roots (when being boiled) cleave to the pan; ambáta means properly, to sit close, to fit well or tight, to be close to (=patika, patikika),

to join; jua limeambáta nti, ngojáni, jua lipunge, tupáte ku enenda.

Ambai (or ambaye) kuamba, lit., saying to say; it signifies the relative who, he who; mtu ambai kuamba yuwapenda = mtu apendai, the man who loves; pl., ambao kuamba, they who; kuamba, lit., to say; conj., if, when (vid. Grammar).

Ambatána, v. rec., to cohere, to be close to, to cleave to one another, to be mutually attached (Eph. v. 31, ata-ambatana na mkéwe).

Ambatánisha, v. c., to cause to join, to make to fit, to join, to be close to, to adhere to.

Ambatiza, v. c., to eause or make to stick (=ku guya sana).

Амвіка, v. a.; ku ambika kamba (R.)?

Ambis, v. c. (=gandamisa), to cause to turn or join; omo la dan liyâmbise poani, let the (head) fore-part of the boat be turned (let it join) close to shore; ku âmbisa ufiagio na nti, to sucep the ground thoroughly (vid. tambáza), lit., to let the broom join the earth, to sweep clean.

Ambisána, v. rec., to stick together, to be cemented together, to meet or join for battle.

Ambisha (St.), v. c., to make to hold together (=ku ambatisha?).

A'мво, s. (la), gum (= sámaha); ambo la mkúyu wa ku fungia wáraka, letter-sealing gum obtained from the mkúyu tree.

Ambúa, v. a., (1) to pare, to peel, to husk; ku ambúa maganda ya muhogo, or maganda ya nazi, to take the husk off cassava or off the coeoanut; fig., to kill, to destroy; niama aambūai, a beast which kills = a wild beast; mtu aambūai, a man who destroys = a wild or ferocious man, a barbarian; (2) to take a morsel in eating (St.)?

Амви́ка, r.n., to be peeled, to cast off the skin or slough; ngóvi inaambúka, moto wa-ni-teketéza, the skin falls off, us fire has burnt me; muiliwangu unaambuka ngóvi; ku ambúka magóvi ya mapéra; tökā ina ambúka, lime breaks off, or bursts, crucks.

Amburiza, v. a. (St.), to give a disease to, to infect (?).

ÄMDĒLHĀN, s. (ya), a kind of fine silky dress, silky stuff; gódŏro ya amdelhān, a mattress of silky stuff (also bridal-bed or bridal-dress).

Amerikano, s., American sheeting; the cotton cloth which was manufactured and first imported from Imerica, and is used in trading all over Central Africa. At Mombas the natives sold (in 1852) generally 12 yards, or 24 mikono or cubits (vid. mukono), for one dollar, being equal to a German crown. At many places in

Ukambani two yards are equal to the value of an ordinary sheep, and 24 sheep are equal to one Farasala (35 lbs.) of ivory, consequently equal to 6 German erouns at Mombas. One Farasala of ivory was then sold at Zunzibar for 37-40 German erouns. At Mombas the Farasala of ivory sells for 35-36 dollars,*

A'mfin, v. a. (E.), to be liberal, to give one a thing gratis; amcâmfia watu witu, haku = wa-pa kua úgira, laken kua burre, he gave the people things gratuitously, he did not give them for wages, but gratis. Very likely amfia stands for afia, v. a., which see. Muamfi.

A'MILI, v. a.; ku ámili (Arab. عمل, alacer, agilis fuit, operatus fuit), to manage, to work.

A'MINA, adv., amen; Arab. Just.

A'MINI, v. n.; שׁבּוֹלֹ, fidit, nixus fuit, credidit (in Deum); hence imáni, faith, religion (Arab. לנבּטֹלֵן, fidics, religion). Mr. Erhardt takes the cerb amini also for a noun, so that amini would mean, faith, religion, trust; but in this sense the word ináni will be better, and amini ought to be retained as a verb which signifies, to believe, e.g., to believe in God, ku amini kua Mungu; usi-muámini, do not believe or trust him.

Amin, adj., faithful, trustworthy; mtu huyu ni amini, this man is faithful, trustworthy; watu hawa ni waamini, these men are trustworthy. The adjective might also be expressed by using muamini or muaminifu (pl. wa—); however, this is more modern language, introduced by the Author in his translations. "Anapiguamini" means (according to Mr. Rebman) "an oath by which a debtor engages himself not to withdraw from his place until he has paid his debt. Great distress will be consequent on oath-breaking. The amini inamsumbúa.

Aminisha, v. e., (1) to eause one to believe, (2) to brust one reith, to hand over, consign; nime-mu-aminisha mtu muanawangu, ku enda nai Mvita, I entrusted the man with my son, to go with him to Mombas; ku amini mtu na kitu means, according to Dr. Steere ("Handbook," page 245), "to trust a man with something, to entrust something to some one." We hesitate to support this meaning.

Amníwa, v. p., to be believed, to be entrusted with.

Амін, s. (wa), pl. maamíri; , imperator,

princeps, dux; an emir, an officer, eommander (especially of ships). The first eommander of ressels is eommonly ealled surukhúngi wa márkabu (admiral).

Амкл, v. n.; kn —, to awake (from sleep).

AMKIA, v. a., to pay one's respects, to greet or salute in the morning. Any one who omits to run and salute his relations and friends in the morning, is considered to be a disrespectful and unmannerly person, and children are frequently beaten for neglecting a duty which in reality only creates idleness. Mr. Erhardt has (besides amkia) the word amkia, which he takes in the sense (1) to visit, to greet; (2) to eall, e.g., cnda uka-mu-amkūc fulāni; amkuana, v. ree., to aecost one another in passing (efr. ankurana in Kiniassa).

Amsha, v. e., to eause to awake, to awaken, to arouse.

A'msha (or amsa kánoa, or ku fungúa kanoa), to awake, or open the mouth; henee chámsa kanoa, breakfast = chakúla cha súbukhi, the food of the morning.

A'MRI (or AMŬRI), s. (ya, pl. za); f, mandatum,

edictum; pl. and, negotium, res quam aliquis tractat; order, eommand, also affairs, matters, business; kua amri ya Muungu, by the order of God; nina amri, I have orders, I am eommanded; hana amri nami, he has no authority over me, or hana amriyangu; muegni amri, a eommander, pl. wegni amri.

Amuria (or amria), v. obj., to give one an order or permission, to put a thing at one's disposal; ame-ni-amuria kitu hiki = ame-ni-pa rukhsa ku toa kitu hiki, he permitted me to take this thing.

. Amurisha, r. e., to eause to order, to be ordered.

Amuriwa (p.), to be ordered.

A'MURU (or AMRU), v. a. (), mandavit, jussit), to command, to order one.

A'mu, n. p., the island of Lamoo on the coast of East Africa, situated about 2½ degrees south from the Equator. See Baron von der Deeken's "Travels in East Africa," vol. ii. page 370. on the Witu islands (Lamu, Pata, &e.).

AMU, s., father's brother (St.).

A'Mua, v. p. (from ku ama, to put to, to put a child to the breast), puss. to be put to the breast, to suck (cfr. ku ama).

Ами́івна, v. e., to give suek, to suekle.

Anúa, v. a., properly ku aamúa (Kin. ku alamúla), to judge, to give judgment; ni-amúa na mtu huyo, or na mdauawangu, avenge me of that man,

^{*} The Author is not acquainted with the prices of the present time (1880): he only refers to the years of 1845-53.

or of my adversary; mu-amueni gnombe (Kir. amúla?).

Amulía, v. obj.

Amuliwa, v. p., to be judged. Deriv. muámzi, judge; maámzi, judgment (Uamúzi?).

Амёр, s. (ya), pl. maamūd, from эль , proposuit sibi, columna stabilivit ; عمود , columna, fulcimentum; (1) column; (2) the upright stick or piece of wood, to which the seales of a balance are tied = mti wa mizáni, or mti wa ku pimía tárăju.

AMUKA, v. n., vid. ámka, v. a.

And (or Yuna), he or she has; e.g., and ila, he has shame = is ashamed (kúa na ila).

ANAKOTOKA (St.), whence he is coming, where he comes from (Kiung.).

Anapokuenda, whither he is going (St.).

Anapolála, while he is sleeping (St.).

ANANA, adj., soft, thin, not thick, clear (said of wind, water, eloth, de.); upepo muanána, a soft or fine breeze (vid. upepo); ngúo nianána, a soft thin eloth (=nioróro); kitu hiki chianána; vitu hivi vianána; maji maanána, elear and quiet water; hayana fumbi, yanenda polepole. ndío cha mbánde, the water is still and elear. and ean be fished, but it is full and muddy at flood-time.

Anasa, s. (St.), pleasure (?).

Anda (or wanda, or andaa), v. a., to prepare a dish of various ingredients and in various forms. Hence to be expert in cooking, to make pastry. The word "ku andā or wandā" must be earefully distinguished from the verb "ku pika," which means simply, "to boil, to eook," e.g., ku pika mihógo, wali, de., whereas in reference to the words, mukate, witúpa, támbi, káki, matoposha, mukate wa chuma, mukate wa ku mimina. tendéti, mai ya gnamba, and other kinds of pastry, the word "anda" must be used.

Andalía, v. obj., to prepare pastry for somebody (ku-m-tengeséa viema); ku-wa-andalia viakula. Andaliwa, v. p., to be prepared.

Andána, v. ree., ku - chakula.

Andazi, s., mke wa fulani kana andazi asilojua: kadiri udakalo, ata-ku-audalia, ajua ku andā.

Andia, v., to attend at table (E.)? Deriv. maandázi, to prepare maandázi.

Andisha, v. e., to make to attend at table; muandishi wa chakula, preparer of food (muandiki, waiter).

JI-ANDALÍA VITA, to prepare for battle.

Andama, v. n., to go along with one, to accompany one, to stay with one (ku keti na-); watu waandama kua Mzungu, the people stay with the European; wafania mashauiri mamoja nai, they have one counsel with him, they follow him, they are in his employ, they have familiar relation with him; muézi unaandáma = onekána, umekuja m'pia; properly muezi umeandama muenzíwe (uliopita), ume shiriki, ume = u-fuata niumayakwc, henee muézi muandámo, the new moon (the moon which follows the old or past one).

Andamána, v. ree., to necompany each other, to go together; tuandamane zote udia mmoja, let us go all together one and the same way; ku andamána chanda na péte (kama pete na chanda) (= ku shikamana or kazána, or shiri kána), to keep together like finger and ring.

Andamía, v. obj., to go or run after one, to overtake, to accompany him = ku fuata niuma

yakwe, to follow one at a distance.

Andamiza (Sha), v. e., to cause to go or to follow after; mvúa hi itaandamiza muézi, it will rain till new moon, lit., this rain will eause to follow the new moon; muezi uliandamizakámili.

Andamiz(sii) ana, v. ree.

Andika, v. a., to put or lay on, to apply anything to, e.g., clay to a wall, hence to besmear, to plaster, ku andika udongo; to put the pen to paper = to write, ku andika waraka, to write a letter; to put a vessel to the water = to steer, ku andika chombo; to put up food, i.e., to serve up food, to make table ready, ku andíka chakúla; ku andíka or bandíka dawa kiondáni, to apply medicine to a wound.

Andikánia, v. a., to overlay, to pile, to put things one upon another; ku andikánia viombo jú ya viombo vingine, to put vessels upon other vessels.

Andikia, r. obj., to write or apply to or for, in behalf of, &c.; waraka wa ku andikia watu wa Unguja, a letter for or in behalf of the people of Zanzibar; mu-andikieni hatti, write a note to him; neno Mungu alilo = ku andikia, huwezi ku-li-ondóa or huwezi ku-li epúka, that which God has written (destined) for you, you eannot escape or avoid.

Andikiána, v. ree., to write to each other, to correspond one with another; vid. above, andisha; deriv. andíko, s. (la), a writ; andíko hili, Luke ii. 2; muandika or muandishi, the writer; maandiko or kibandiko, the applying of a plaster.

Andikiwa, v. p., to be written, applied to, laid out for.

Andíkva, to be written.

Anga, s. (la), sky, atmosphere, air, light, firmament, elimate; anga kuba or mguáo, a great light, hence muanga, a light (sorcerer in the Interior); muezi waánza letta anga ukipassúa uwingn, the moon begins to shine, when she splits or breaks through the sky; ndége za anga, birds of the air; anga la muezi or la júa, the bright light of the moon or sun; muezi waletta anga, the moon puts forth her light; deriv. muanga, light; ku tia muanga, to give light, to enlighten one; aangaye usiku, one who sees at night.

A'NGA, v. n.; ku anga ndúgu = ku anza matitti, to get teats or paps, lit., the bursting forth of teats, whereupon the maiden becomes marriageable; manamke amekúa mtu inzíma.

Anga, v. a., or ku wanga (= hesábu), to count, to reckon.

Angā, v. n. (Kimr.) (= sangā in Kimv.), to be perplexed, to be puzzled, to fix one's eyes upon one object.

Angáza (or sangáza), v. c., (1) to look intently upon one; (2) to puzzle one; neno bili lina-niangáza or sangáza, this matter puzzles me.

Angalia, v. a. (vid. angā), to behold, to look intently, to consider, to observe, to take notice, to direct one's eyes to, to visit, to search for, to beware of; angalía, behold! nimeangalía kitu, laken siku-ki-ona, I have searched for the thing, but have not found it (= nimetafuta, I have searched); ku angalía muelle, to visit a sick person.

Angalilia, v. int., to search much = ku tezáma

Angalilika (E.), to be lookable (if this were a genuine English word), be eapable of being looked at.

Angaliliwa, r. p., to be looked at (to be inspected) intently.

Angaliwa, v. p., to be seen or searched, observed, regarded.

A'NGĂLI (or ANGE), vid. Grammar, he would, de.; mtu huyu angeuáwa or angaliuawa, laken Muungu ame-m-linda, this man would have been killed, but God preserved or protected him.

Angáma (or agáma), v. n., to be eaught in falling (as by the boughs of a tree); ameangáma mnazini, he fell from a cocoa-nut tree, but he did not fall to the ground, having been eaught or entangled by the branches in his fall (kitansu kime-mu-angáma).

Angamía, v. n., to fall, to perish, to be ruined (= potéa), to be lost; watu wameangamia wangi vitáni, people perished in great numbers in war; mimi nimeangamia m'itini (or muituni), I was lost in the jungle; unaangamia mfiwangu, thou hast made my arrow to hang, by shooting it into a tree, whereby it is lost.

ANGAMÍKA, v. n., to be lost or destroyed; maliyangu yote (iote) imeangamika, all mu property perished, or is lost, destroyed; nguoyangu | Anguna (or angua), v. a., to serape, to grate, to

ina-ni-angamika, my cloth was lost to me; ku angamikua, to become poor, to be lost.

AN

Angámisa (or angamisha), v. c., to cause to perish, to destroy, to ruin; ameangamisa nguoyangu, he destroyed my cloth, my dress.

Angáza, v. a. (vid. angā, v. n.), to kecp the eyes open, to turn or fix the eyes upon one object, to watch a matter, to sit without sleep = ku keti mato, to sit watching; nimeangáza usiku kueba, sikulála, I was awake all night, I did not sleep at all; unaangáza mno, sijajibu, you wish to know too much at onec, I shall not answer; angáza maliyako Mkamba asiibe, watch your property that the Mkamba does not steal it; ku angáza máto, to open the eyes wide in order to see well or accurately; muánga waangáza niumba iote, light illuminates the whole house; ku angáza kitu mno; mato ya ku angáza = mato mapéfu = mueréfu = muangafu wa mato, one who is much enlightened.

Angazia, v. obj.; ku-mu-angazia mato, to fix the eyes upon = ku-m-tunsa sana. Deriv. muangáza, light; ku-m-tia —, to give light to; kuáni ku-ni-angazia mato vifio, hu-ni-jui?

Angema, v. n.; rókho ya ku angéma, to be pusillanimous, mean-spirited, wanting in courage,

Angika, v. a., to hang up, to hang against a wall; to be distinguished from pachika and tungika, which means "to hang up openly, not against a wall," de.

Angikia, v. obj.; e.g., ehango eha ku angikia vitu, a hook for hanging up things (e.g.,

Ango, s. (la); ango la dau (ku ongoa dau kama muana?) (R.).

Angu, suff., of me, my; angu mimi, my own; vid. Grammar.

Angua, v. a., (1) to take or bring down; ku angúa madáfu or maémbe, to cut and throw down coeoa-nuts or mangos (from the trees) (e.g., sipati ku angúa); (2) to hatch eggs; kuku ame angúa mái pia, i.e., mai pia ulio-m-wekéa yamekúa watoto (ameangúa wana), the hen has hatched all her eggs, i.e., all the eggs which you put under her have become chiekens; (3) to cut, e.g., ku angúa = ku káta kucha (vid. ukucha) eha mukóno, to cut the nails of the hand.

Angúka, v. n., to fall, to drop.

Angukia, v. obj., to fall down to or for one.

Angulia, v. obj.; anguliwa, v. p. (to be hatched).

Angusha, v. c., to make fall, to overturn.

Angushia, v. obj.; Muegnizimgu or Muegni-ezi Mungu ana-ni-angushia-rokho mbáya.

hatch; ku angura ukóko wa chungu, to scrape a pan or kettle or pot (?).

ANIA (or WANIA), v. a., to purpose, think of doing, to desire; aania kule mjini (R.).

ANIWA, v. p. (efr. Arab. عَنَى , voluit, intendit); ku anía ni kulla mtu ku daka.

ANÍKA, v. a., to expose to the sun or air to dry.

Ankia, to spread out to dry for another person, in his behalf, &c.; ku-mu-anikia nguo chuáni, to sun the cloth for him.

Anisha (E.), v. e.? Rebman brings the word anika, v. a., in connection with "ana," which signifies in Kinika "to roof, to form a roof"?

Ankra, s. (St.), a bill of sale (Hindostani, a cipher).

Anoáni, s. (ya), an address, direction of a letter; ku andíka anoáni ya wáraka, to write the direction of a letter; Arab. عنوات, titulus libri, tum omnis res, qua altera indicatur.

Anúa, v. a., to remove or to take out of the sun or rain (efr. anika); nimeanúa mtelle, usipáte myúa, I removed the rice lest it should get wet. Anúka; ku—, to leave off raining.

A'nza, v. a., to begin; e.g., kn anza kondo, to begin a quarrel; alikwanza for alianza, he had begun. Anzia, v. obj.

Anziliza, v. int., to make a beginning in good carnest.

Anzima, s., vid. azíma.

Anzini (or Azini), s. (ya), rarity? perhaps to be derived from the Arab. عُرِيْدُ, rarus, carus, eximius; vid. azizi.

Anzuáni, s., the Johanna island (vid. Baron von der Deckon's "Travels in East Africa").

Ao, their, theirs; vid. Grammar.

Ao-Ao, either, or; better au-au (vid.).

Αοκι (οτ Ανοκι), ν. α.; vid. áwuni οτ awini; Αταδ. ὑις, ὅςς, ορem tulit, auxiliatus fuit; ος, adjutor, auxilium.

A'PA, v. n., to swear, to take an oath; kúla or fania kiápo, or ku shika kiápo; atakuenda ápa kesho, he will swear to-morrow.

A'fia, v. a.; ku mu-âfia kiápo, to make one swear by undergoing the ceremony of the ordeal; or ku mu-afia yamíni, to make one swear (in the mosque before witnesses) with the right hand (yamíni) on the Coran, which is the case with the Muhammedans, whereas the Pagans swear by undergoing dangerous ordeals, e.g., the person swearing is compelled to touch a hatchet heated in a strong fire, or take up a stone from the bottom of a kettle filled with boiling water, or to eat a piece of bread or a little rice impregnated with some poisonous matter; to cat an oath, kúla kiápo. If the accused person be not guilty he will remain unhurt by the ordeal, which, in the opinion of the natives, will infallibly reveal innocence or guilt. The person thus proved innocent is entitled to claim a sum of money from his accuser. Of course the result depends a great deal on the doctor who prepares the poisonous mixture, whether he is kindly disposed toward the accuser or toward the accused person, with whom he may have a secret understanding; in which case the poison will be vomited and prove harmless. A person who has taken an oath upon the Coran is generally not allowed to go to sea for fear of his occasioning shipwreck in case of perjury. The Coranic oath is now usually applied by the natives of Mombas in consequence of an order of the Government, which perceived the sad consequences of the application of ordeals as described above.

Apia, v. obj., to swear to or for one or about.

Apiana, v. rec., to swear mutually.

A'різпл, v. c., to cause to take an oath, to adjure = ku-m-péleka kiapóni, or ku-m-pígisha or k u m-tilía kiápo.

 Λ' PIZA, v. a., to imprecate one, (E.) to imprecate against.

Apizána, v. ree., to imprecate one another.

A'Pizo, s., pl. maápizo, an imprecation. Api ? (or wapi ?), where ? vid. Grammar.

Arabúni, n. prop. in Arabia, better Uarabúni; Muárabu (pl. Waarabu), an Arab; Uárabu, Arabia; Kiárabu, Arabic.

Arabúni, s. (ya), earnest-moncy; αrrha.

ARAK ZELĀN, s., arrack, a spirituous liquor distilled in the East Indies (Ceylon). The word arak reminds us of the Arabic , sudor, spirituous liquor being obtained by distillation or by the process of sudation.

Arath, s., pardon (St.); doubtless to be derived from the Arabic عَرْضَ , accidit, obviam venit, largus fuit, dedit.

A'rba (or arba'a), four; arbaini, forty; arbatáshara (instead of kumi na nne), fourteen. The Arabic numerals are frequently preferred to the native Suahili expression.

Λ'rda, v. a., to lay eggs; kuku yuwaárda mái (Sp.); sijúi aardápo kuku (Kimr.).

Anı, s., a thing to make one blush, a disgraceful thing (St.); ofr. (1) عَرِي , nudus fuit; (2) عَادٍ , nudus; عَادٍ , nudus; عَدِي , nuditas.

(14)

Aria, s., party, faction; Wadahalo ni aria za Wagalla.

A'RIFU, v. a., to inform; Arab. عَرْفَ , novit, notum feeit, docuit; hence aárifa, pl. maarifa, knowledge.

Акітні, v. a. (رضى , elegit, gratum habuit, to like; iki-ku-rithi, if you please.

Arithi, v. a., (1)=ku endelelésa (Er.); (2) arithi, to trouble (R.); cfr. عرض , adversatus fuit.

A's A (or WASA), v. a., see aza, to think, to reflect, meditate; hence maázo, meditation; cfr. Ej.

Asa, v. a. (St.), to forbid (?), probably ku asha, ashia (from ku ata), to cause to leave or abandon, vid. ata, v. a.; ashisa, v. a., to separate a wife from her husband, or a child from the breast; pass. ashisua, to be separated.

A'săli, s. (ya), honey (Arab. amel). The various kinds of ásăli are: (1) ásali ya niúki, bee-honey; (2) ásali ya múa (pl. miwa), treacle, the boiled juice of the sugar-eane; (3) ásali ya tembo, fresh palm-wine boiled into a syrup, which is properly ealled asali ya ngizi (q.v.). The calabash into which the liquor is received from the tree is always carefully cleaned, in order to remove all acidity (cfr. tembo). Fresh sweet tembo which has just been brought down from the tree is best for making asali ya ngizi.

Aser, s., the time between 3 and 5 o'clock p.m., the prayer-time of the Muhammedans; cfr. Arabic dies et nox, et tempus matutinum et العصاران vespertinum.

ASHA, v. c.

A'sнака (or asнека), num. ten (kúmi in genuine Suahili) (Arabie عَشَرُ , deeem).

Asharini (or ashirini), twenty (makumi mawili) (Arab. عشرون , viginti).

Asherati, s., dissipation, a dissipated person; أشر, valde laetus fuit; cfr. hasharáti or hasháraki.

Ashiria, ku, v. obj., to make a sign to (St.); לשלו . Ashisha, v. c., vid. ata.

A'sıık Alı, adj. (Asiik Alı) (Arab. شكل , eongruit, eonvenit, similis fuit, formatus fuit, أشكال), improving in health, better in health (during sickness); mimi áshkäli léo, I am better to-day; ku fania áshkăli, to make better; kúa áshkăli, to be better, to improve.

A'suki (or Asuiki), adj., love-making (Arab. عشق , amore flagravit, adhaesit alicui; عاشق , amans), loving very much.

Ashur, s. (or ushuru, s.), customs, duties;

or pl: عشور , pars decima rei ; una pars ex decem partibus.

A'sı (or Assı), v. a. (Arab. عصى, rebellis, inobediens fuit), to rebel, to be disobedient, to omit or neglect one's duty to somebody; ana-mu-asi Muungu na mtu, anakimbia amri ya Muungu or ya mtu; ku mu-ási múme; mume ame-mu-ási mkéwe, the husband neglected his duty to his wife, c.g., by not supplying her with food and raiment. This is, however, not yet a formal divorcement, though it may often lead to it (cfr. mikáha); ku-mu-asi sultani, to throw off allegiance to the king, to rebel against him; wewe unakúa assi wa Muungu, husalli tena, thou hast become an apostate, a rebel against God, because thou hast ceased to offer prayers; mtu huyu ni assi or muassi wa nti, yuwafania uassi, this man is a rebel of the land.

Asi, v = ku nenda kuao, to run off and go home. like a woman who escapes (E.); asia, vid.

Ası, pl. maási (cfr. aasi), s., rebel.

Asisha, v. c., better to derive from ata, instead of asi, to cause to leave or cease.

Asiwa, v. p., to be abandoned or forsaken; mtumke anaasiwa ni muméwe, the wife was forsaken by her husband.

Asıkarı, s., a soldier ; vid. áskari. Asila, adv., by no means (Sp.)?

A'sılı, s. (ya, pl. za) (), imum eujusque rei. radix, origo), root, origin, source; asiliyangu ni Mmalindi, I am a native of Malindi as regards my origin; watu wa ásili, aborigines; bar elásili, the main-land; ásili ya mali, the property given in the beginning, the original stock or eapital.

Asima, s.; vid. azima, s.

Asma, v. a., to borrow; vid. azima.

Asisha, v. c.; vid. ata and asha.

Asitasa, eonj., not yet (vid. Gram.), ere, before.

Askari (or asikari), s. (ya, pl. za or wa), soldier: askarizakwe, or waaskariwakwe, his soldiers: مَسكر , eastra posuit ; مُسكّر , eopia magna, exercitus; ku tia askari, to enlist.

Assúbukhi (or essubukhi), s. (ya), the morning, early in the morning; أُصْبَحَ , fuit mane; , initium diei; مَباح , tempus matutinum.

ASTAFU NUKA (R.)?

Astánili, adj. (vid. stahili), worthy, deserving: astahili ku pigoa, he is worthy, or he deserves to be, or must be beaten.

Asuani (or asuakhi, or sakhikili), clean, pure. sineere; , sanus, integer, perfectus.

A'TA, v. a. (Unguj. acha), to leave, to leave alone, to let alone, to permit, to divorce, acquit; áta kitu hiki, leave this matter; ku ata hurru, to liberate, release (especially a slave); kítoa kinamu-ata, liis head left him, he vas confused.

Asha, v. e. (from ku ata), to cause to leave or abandon anything, to forbid one a thing; amemu-asha tembo (scil. kň nŏa tembo), he caused him to abandon the habit of drinking, he forbade him tembo-drinking; mama ame-mu-asha muana matiti, the mother caused the child to leave the breasts = veened him.

A'shisha, v. e., to make one to eause or bring about a separation or divorce; muegni mtuma ame-mu-ashisha mke muméwe, the possessor of the slave caused the wife to leave her husband; ku ashisha mke, asikue mke tena, to cause a wife to leave a man so that she be no more his wife = to divorce her, kua ku ashisha mikaha, by annulling the matrimonial contract which was concluded before the kathi (kadl) in the mosque.

Atana (achana), v. rec., to leave one another, to separate (mume na mkewe wame atána).

ATÀNISHA, v. c., to cause to leave, to cause to become disunited, to cause a separation; nani alieatánisha mume na mkewe, who has caused the separation of the husband from his wife?

Atía, v. obj., to leave to or for; uzínzi umekúa sébabu ya ku-mu-atía, fornication was the cause of his divorcing her.

Атіка, v. n., remissible; haatiki, irremissible.

Atilia (pass. atiliwa), v. int., to indulge, to pass over, to forgive, to neglect; nime-mu-atilia maofuyakwe, kuani, sikudaka ku teta nai, I forgave him his wickedness, for I had no desire to quarrel with him.

ATIWA, v. p.

ATAMÍA, v. a., to brood, to sit on eggs, to hatch eggs; kuku aatamía mái, haondóki tena hatta ataangúa wana, the hen is sitting on the eggs and will not get off again until she has hatched the ehickens.

Atámisa, v. e., (1) to cause to brood, to put eggs under a sitting hen (= ku-m-wekeá mai); u-mu-atámishe or atámise kuku mái kúmi, make the hen sit or brood over ten eggs—this is the usual number of eggs during the hot season; (2) atámisha mumke, to forsake, to divorce one's wife, but this meaning is doubtful and has very like'y been confounded with the verb "támisha," to eause to emigrate, to banish.

ATFAL, s., pl. of matefal, a brick.

ATHABATISHA, v. e., to control (St.) ? probably from

one to hold firmly, to stick close to, to control.

Атнави, s., punishment (cfr. athibu, v. a.), vid. also ádabu.

Атнама (or атпіма), s., highness; аліс, magnus fuit, magnitudo; muegni athama, the Most High.

 Λ тнімік Λ , v. p., to be exalted.

Athári, s. (R.), (1) damage (?); (2) athár (R.), sole of the foot (?); (3) = hathari.

castigavit; عَذَابُ, poena, supplicium, hence punishment in Kisuahili. But a distinction must be made between ádabu, s. (vid.), and athábu, s., and likevise between the verbs adibu, adibisha, and athibu, athibisha. The former is derived from the Arabic بَّنَة, humanitas, and athábu from عَذَابُ, poena.

Atheria, v. obj.; (1) wa-mu-athibia-ni huyu muana? why dost thou trouble this child? (2) usi-ni-athibu, do not trouble me (said to a petulant beggar).

Athibisha, v. c., to cause to punish, to castigate, to torment; e.g., majiboa haya ya-ni-athibisha sana, these dogs torment or trouble me very much.

Атнімікл, v. n. (vid. atháma), to be cxalted.

Athini, v. a. (cfr. adana), to call the Muhammedans to public prayer.

Athiri, v. a. = ku úmiza (R.).

Ati, a particle explctive, or accessory word in a speech or sentence, to express, I suppose, I think, I say or look on! Felani yuwapi? where is a certain N. N.? resp. ati, amekuenda Mvita (I do not know), I suppose he went to Mombas. Ati refers to a matter which one does not know or which one has not witnessed, but only supposes (neno asilo-li-ona kua mato). The Amharic language has a similar expression, cfr. Isenberg's "Amharic Dictionary," page 126, and his Grammar, page 173; anten, or enten, lit, the what's his name; cfr. also the verb belo, bela, bie, &c.; Amh. Dict., page 110, "saying, supposing, thinking."

Atikali, v. a., estimate; efr. kiassi and katiri (R.).

Atúa, v. a. (= pasua), to cleave or to split; ku atúa ukuni, to cleave firewood (passua is more usual).

Ατύκ*A*, v. n., to crack; e.g., nti inaatúka kua

jún, the earth cracks from the heat of the sun (the earth dries up, or is parched).

Au-Au, conj., either, or; au mimi or yee, either I or he; Arab. of, aut, vel, sive, non, nisi, quin, imo.

Aŭa, v. a., (1) to trace, to see whether seeds are springing up; (2) to survey, to go over and look at; ku aŭa shamba, to view the plantation, to see whether it is in a good or bad eondition; ku-mu-aŭa mali; ku mu-aŭa-mana kua viombo to endow (R.)? ku-ji-aŭa, to exhibit one's-self in fine clothes, &c.; ku aŭa niayo za, to trace the footsteps of. Deriv. ndaulia.

Auka, v. n., to make progress in growth, to be grown (vid. kúa), to grow large enough to bear fruit; mnázi umeauka, the eocoa-tree has grown large and now bears fruit; maji yanaauka, the water grows large (at the flood-

time); maji yanakúa yaaúka tena.

Aukana, v. rec.?

Aukia, v. obj.

Aŭsha, v. c., to show one, &c.; ku-m-tembeza, ku-mu-aúsha or onia nti, to lead one about, to show him the land; Ausa, v. c., to make to trace, to make one to look after the plantation.

Aulia, (1) to trace out for somebody; v. int. (pass. auliwa), (2) to purify a woman forty days after child-bed; m'ke ameauliwa ujusi (cfr. aua, v. a.), the woman has been purified from the defilement of her child-bed. This is done by a manajuóni (priest), who sprinkles water upon her, prays for her, and reads prayers after her forty days' stay in the house.

Λυμίνα, v. p., to be washed (from the maji ya tohārā) after birth (cfr. غلور).

Auni, vid. awuni, to help, assist.

Aufe, adj., white; mtu muaupe or mueupe, a white nian.

Aúsa, v., from ku uka, to make room, to go out of the way.

Ausi, adj., black; mtu muausi or mueusi, a black man.

A'ऍsın, s. and adj. (cfr. Arab. عُدُهُ , from هُوهُ , vitam duxit, vita), lasting, imperishable; e.g., chombo eha ñishi, a vessel which lasts long, which does not break, and which is handed down from father to son; kitu cha aushi; yuna aushi = amekaa sana, yuna māisha. Tangu aushiwangu = maishayangu; aushi, adv., never.

Avya, v. a., ku ávya, see áfia, to spend, to produce (efr. awía).

A'wa, v. n. (Kimr.), to go out or away (in Kimv. ku tóka); ameáwa niumbáni (Kin-ntzilā niumbani), he went out of the house; ku áwa nde.

Awia (or avya or afia), v. obj., to go out to or for (= ku-m-tokéa), to show one's-self to, to appear to one with something, to give news.

Awilla, v. int.; ku-mu-avya or awilia, to reveal to (pass. awiliwa); ame-ni-awia na khábari, he appeared to me with the news = he brought me news, he gave me intelligence = ame-ni-tokea na khábari, or ame-ni-toléa or lettéa khábari, he acquainted me with; ku mu-avya khabari.

Awa, rid. Gram., he was; kulla mtu ambai kuamba yuáwa, or mtu awai ote, whoerer it may be; neno liwálo lote, whatever word it may be.

AWALA, s., a promissory note, or, as Mr. Weakly says, a draft or order in Turkey upon a provincial treasury given in payment by the central Government (Arab. 4), a draft on a bank or local treasury).

Awall, adj. and s., first, beginning; awal ya elâsiri, before (aser) three o'clock p.m.; Arab. رُحُوِّةً, prior, anterior, primus, principium.

Awáza, v. a. (Arab. عَرَى, solatium percepit, consolatus fuit), to pity one, to have thoughts and feelings of compassion for one; Muungu ata-mu-awáza, God will pity him (= ata-mu-wafu); Muungu ni muawázi, God is compassionate; yuwaáza watu; awáza means (according to Steere's Handbook), to dispose, to allot to each his share? probably from the Arabic \$\mathbf{E}_j\$, to distribute.

Awesia, s. (St.), a kind of dhow like a Bedeni, without any prow or head, with merely a perpendicular cut-water.

Awini, v. a., vid. awuni, v. a., to help.

Awrth, v. a. (St.), to barter (alique, quod pro re alia esset; substituit aliquid pro aliquo).

Awuxi (or awixi), r. a., to help, to supply, to assist (Arab. عَانَ , opem tulit, juvit, auxiliatus fuit; hence عَوْنَ , adjutor, auxilium).

A'wŭni (or Auni), s., help, assistance = msaada.

Axa, v. a., to eleave, split (=ku pasúa ukúni, to split wood), but ku aya ukuni is obsolcte language.

Aránı, s. (St.), a cheat (cfr. Arab. عَيْلُو, obiens hue illuc vaferque vir; latro, percussor; عَارَ

Ayarı, s. (ya); ayári ya nánga, the cable of an anchor.

AYIKA, v. n., to melt; vid. aia, aika.

Aхітні, r. n. (St.), to preach? Le, monuit exhortatus fuit.

A'za (or waza), v. n., (1) to think, meditate,

ponder; وَزَعَ in animum immisit, suggessit; (2) to be sorry (efr. عُسَى , tristis, sollicitous fuit).

Azama, s. (St.), a nose-ring; cfr. مَصَمَّ , loro مَعَامَ dicto instruxit utrem ; مَعْمَام , collare, numella, qua canis collum includitur.

Azima, s. (Arab. عَرِيْتُ , quidquid adstrinxit, hine amuletum, et incantamentum contra serpentes, morbos aliave mala), a charm used against serpents, to bring back runaway slaves, and to banish evil spirits (Kis. túa, suspended above doors).

Azımia, v. obj. (Arab. obstrinxit aliquem jurejurando, adjuravit aliquem), to make a charm against somebody.

Azima, v. a., (1) to lend on eondition of returning the loan without interest; u-ni-azime kisuchako, lend me thy knife; (2) v. n., to borrow; e.g., nimeazima kisuchakwe, I borrowed his knife. Dr. Steere has "ku azimwa" for "to borrow." Azima, v., to borrow for one.

Azimana, v. ree., to lend to or borrow from each other.

A'zıma (or Azımu), v. n. (Arab. pe certo animi proposito voluit facere, intendit aliquid), to resolve,

to think upon anything, to have at heart, to propose; ku aza moyoni, ku kusudia or ukilia.

Azımı, v. obj., to intend to do anything for or against any one; ni ku tia nı́a ya ku fania neno ya kethe wa kethe; hakuazimia kuja hapo, he did not intend to eome here; n'liketi, sikua na azı́ma ya sáfari (=sikuazimı́a safari), lakeni nlipo ona watu wangi wasafiri kuenda Ukambani, mimi nami nli (or nika) ona heri nikawa-andamı́a.

A'zırı, v. a. (Arab. عَرْر, reprehendit, impedivit), to despise (= ku tukana, ku názii), ealunniate. Azırı кл = ku-m-tia mtu aibu.

Azırıwa = ku guiwa kua sebabu ya deni (E.).

Azizi, s. (Arab. je, rara, cara, eximia fuit res; jeje, rarus, carus, potens eximius), a rare, eostly thing, a euriosity, rarity; kitu hiki ni azizi mjini, hamna, this thing is a rarity in town, there is none (like it); azizi ni kitu kisicho enea watu, i.e., azizi is a thing which does not come abroad among the people.

Azma, s. (St.), seent?

Azur, s. (St.), perjury; efr. , visitavit; (2) fucavit mendacium; , falsum, mendacium.

В

B has the same sound as in English. Nehanges into m before b; e.g., mbáya for n-baya, bad; m'bwa (mbua) for n-bwa, a dog or dogs. Nw also becomes mb; mbingu for n-wingu, the heavens. This grammatical remark of Dr. St. is very appropriate.

Bā, v., to be high; mnazi hu anabā sana, this eoeoatree is very high (?).

Bă, a natural sound; tuna-m-fuma sauasaua, huyu bă, nami bă (Kiniassa, chă).

Báa, s. (ya) (cfr. 🐱, crimen commisit, perfidia usus est), evil, trouble, disaster; baa = kitu kilicho adui, something that is hostile, hurtful, or dangerous; tumengilíwa ni báa.

Băa, s., pl. mabaa (efr. Arab. , homo vilis et abjectus), a worthless person, an utter reprobate.

BAADA (or BADA), adv. (from , longius abfuit,

بَعْدَ, post, postea, or بَعْدَ, postea); baada ya, after (of time); bada ya mambo haya, after these things; bada ya haya na mangine yatakija, after these there will come other things; baadaye or baadayakwe, after it, afterwards, then; baada ya salla or sallati, after prayer.

BAADEN, adv., afterwards.

Baăthi, s. (ya) (from (portion, a eertain number selected, some; baathi ya watu, some persons; baathi ya siku, some days; baathi ya fetha, vid. Aet. v. 2.

Baazi, s., a sort of pea growing on a small tree somewhat resembling laburnum (St.).

Bába, s., ya (wa), (pl. za); babayangu, my father; baba wa mtu (se. feláni or fuláni), the father of a eertain man; baba m'tu, a human father or parent; babe mtu = baba alie-m-viā mtu or = baba wa kambu, step-father; baba mdógo, mother's brother; babaetu, our fathers; babaetu, our fathers; babazetu ni wamója, our fathers are brothers or near relations; babazao ni wawili; killa mtu na babáe (not ana babáe).

Babáe or babáye watoto (or babe wána, babe watóto), pl. babáze watóto (Kin. dsugni; Kik. ndenge wa wéu), a bird, very likely an eagle or an owl, which frightens children. The supersitious idea of the natives is, that this bird approaches new-born children, that it imitates their ery, and causes sickness to them. The ery of this bird frightens children so that they will immediately go to bed, or to their mother's breast, and be quiet. Hence the bird is also

called mvúma titi (pl. mavúma titi). We see here a specimen of native artifice in nursing their children, regarding which they say, "In daua ya ku kenga watoto wakilía," lit., this is the medicine (or means) by which children are deceived when crying. Muanangu anashikua ni babuye (for babaye watoto), my child has been seized by the owl (?) which causes sickness to him.

Babánka, v. a., to stutter, to hesitate in speaking. Rebman takes this word in the sense: to continue dreaming, to sleep dreamingly.

Babăle, adv., just then; babăle ulipo ondôka = majira yale ulipo ondôka basi nami n'lipátua ni úthŭru wa ku-ku-daka (R.) (cfr. păpălē, pălē); ku patua ni uthuru, to be seized by an emergency.

Babása, v. n., (1) to grope in the dark (vid. papása) (R.); (2) babaza, v. a., to rub softly.

Babáta, v. a., to beat insufficiently; e.g., ku piga chuma vibáya kisishikimáne, to beat the iron insufficiently, so that it soon breaks off (in making a jembe, native hoe); to beat thin, so that it gets thin.

Babatíka, v. n.; ku babatika mbáwa, to flap the wings (cfr. papatika), to flicker, flutter.

Babatúa, v. a. (cfr. papatúa, v. a.); e.g., kunde, mbári, e.g., to make dry beans, as it were, to come forth.

Babatúka, v. n.; fulani anababatúka leo, said of one who appears at once nicely dressed, whereas he wore bad clothes for a time (R.).

Babe, s. (Kin. abe); babe sultani, babe ngóme, babe ndófu or babe wa ndófu (vid. ndofu) (vid. kusa, where babe is explained).

Babaríka? (R.); paparíka?

Babía and Babísa, v. a.; e.g., ku-m-babisa mtóto, to cram a child with (food); vid. papía; ku babia, v. n. = kula harraka mno (E.), to eat voraciously.

Влвікл, v. n., to fletch an arrow; ku babika mifi mbáwa (= ku fumbira másoa in Kiniassa) (R.), to feather an arrow.

Вавачика, v. n., vid. papayuka, to talk incoherently, to be delirious in the heat of fever.

Babu, s., (1) grandfather and grandmother, ancestors (Kinika, dsawo and bibi); (2) convulsions (Sp.)? Babu is also the name given to a kind of sickness which seizes children; i.q. niúni; muana augúa niúni, ana babu, in Kiniassa i.q. máuka.

Babúa, v. a., to strip off, to rend off (= ku tana rarúa, tabúa, ku kuaniúa); e.g., ku babúa Amerikano, to tcar off a piece of American cotton-cloth from the whole piece (in a shop, &e.).

Babuka, v. n., to get torn out, for instance by going through bushes. Babulía, v. obj., to tear off (a piece) for somebody.

Babuliwa, v. p.; nguo imebabuliwa, also to get scratched and wounded (e.g., by a tree); mkamba ababuliwe maganda, the lobster's shell shall be taken off (R.), the lobster has cast his shell (?).

Babúra (papúra), v. a., to claw (R.); fulani anakuja ni babúra leo, he came with a maneno ya ku fioleána or ya ku-m-fioléa or ya ku fióa (vid.).

Baburána, v. rec.

Baburika, to be torn or lacerated.

Báda, vid. baada, prep., after; bada or kisha ya athóhori, after noon-time.

BÁDALA (or BÁDALI), s. (ya); Arab. بَدُلَ , mutavit, permutavit, substituit; بَدَلَ , permutation, quod pro re alia datur vel sumitur; hence a thing given in exchange for something else, an equivalent.

Badili, s. (ya), exchange (Er. takes it in a bad sense = deceit).

Bádili, v. a., to change, to exchange; e.g., ku bádili fetha, reali.

Badilika, v. n., to be exchanged, to be changed, to be changeable.

Badiliana, v. rec., to exchange mutually.

Badilisa, v. a.; ame-m-badilisa nguoyakwe, he exchanged his cloth for him (= gauza or geuza).

Badilisana, v. rec., to interchange, to exchange words, to dispute. Deriv. mbadilifu.

From the verbs given above, the student must carefully distinguish the verbs batili, to pervert, and patiliza, to reprove, condemn (ku kúfurisha); vid. each in its place.

Bádali, s. (ya), likencss, kind = mfano wa; bádali ya mtu huyu, like this man (Sp.). The meaning "likencss, kind," is very doubtful (?).

Badan (or badani), s., body, carcase; Arab. جُدُنَ eorpus (cfr. batani); جَارِي , intimus fuit.

Badáta, s. (ya, pl. za), Kimr. = kiazi, a sweet potato; kiazi cha badáta, sweet potatoes (of a red colour); manni ya badáta, leaves of sweet potatoes used as a vegetable.

Badi (or rather ватні), s., part, portion (Arab.

called badi or bathi.

BADIRI (or BADHRI), v. a. (from ¸ i, dispersit, sine modo et mensura erogavit opes), to spend moncy in order to get a wife or a kingdom, power (R.), to squander one's money.

Ва́ро, adv. (vid. bada), as yet, not yet; bado kidógo, soon; used generally to express that the

matter in question is as yet incomplete. Nadáka bado reali tano, I want still five dollars; bado hakuenenda = hatassa ku enenda, he is not yet

Baduivi, s. (wa, pl. mabaduivi); Arab. بَدُو, deserti incolae; uneivilized people; Wanika ni baduivi

Bafe, s. (wa, pl. ma-), a large and venomous kind of serpent, ringed with white, black, and grey, from 21 to 4 feet in length. In the Kimrima dialect it is called moma. The natives say that it has a pointed tail with which it stings. This is, however, doubtful. The stroke causes quiek swelling and death if the antidote be not promptly applied. This serpent is said to exist on the island of Mombas. The various kinds of snakes are: (1) bafe, (2) kibáwa cha kanga, (3) kundamansi, (4) satu, (5) mtánga wa poáni, (6) pili, (7) wamannimawiti, (8) mkóko, (9) fira, (10) wa nduma kúili.

BAFTA, s., vid. báfuta, s.

Bafu (rather Pafu) (la, pl. ma-), lungs, lobe of lungs.

BAFUMÍA (R.)?

BAFUTA (or BAFTA), s. (ya), shirting, a sort of fine calieo; bafta dhondo idifukáyo unga (difuka, v. n.)?

Băga, v. a., vid. păgá, v. a., to seize (said of an evil spirit), to carry for wages; pagáza, to make to earry; pakawa, v. p., to be possessed of an evil spirit.

Bagaba, v. n. = ku potéa (Sp.) ?

Bagáda, v. a., vid. pakáta, to take upon one's

knees; e.g., — mtóto.

BAGALA, s. (ya), a buggalo, a large kind of dhow square in the stern, with a high poop and a very long prow. Most of the Indian trading vessels or dhows are of this build; they have generally a small mizzen-mast (St.). Vid. jaházi.

BAGAWA, v. n. (= lanika), to rut in the mouth, to be obscene with respect to language.

Bagáza (Buagaza), v. n.; ku ji-bagaza, to keep one's legs far asunder or apart in sitting (R.).

BAGHALA, s. (wa) (Arab. بغل , mulus), a mule.

Васнамі, s. = hana ákili, mpumbafu; بغم ambigue et obscure locutus fuit, a fool.

Bagúa, v. a. (cfr. pakúa), to put asunder, to separate each kind from the other; e.g., ku bagúa mtáma na mahindi, ku weka mbalimballi; tubagúe gnombezétu, kulla mtu abagúe zakwe, to arrange, to bring in order; let us arrange our cattle, every one his own.

BAGÚKA, v. n., to be separated, to fall out with one another, to be in disorder.

BAGUKÁNA, v. rec. = tetana or halifiana, to be

at variance, to differ, to disagree, quarrel for or about a matter, to strive.

Báнамі, s. and adj.; раф. (bahamma), ablactavit, peregrinus fuit, barbarus visus fuit; مانهم , proloqui nesciens, barbarus, cujus sermo non intelligitur; hence báhami, silly.

Ва́накі, s. (ya) (эс-); aqua multa, mare, flumen magnum; bahar elthulumāt, Oceanus atlanticus; bahari kū, great sea; bahari el-ali, the Persian Gulf; bahari ya sham, the Red

Baharía, s., a sailor, the erew, sailors (vid. mána máji).

Báнаsa, adj. (Arab. justo minor) = rakhísi, cheap; kitu hiki nina-ki-pata bahasa, I got this cheaply.

Bahasha, s., a square bag or pocket with a threecornered flap to tie over the opening, frequently used to keep books in (St.).

Ванаті, s., vid. bakhti, s.

Bahatisha, v. a., to guess (St.), perhaps from the Arabic بيث , inquisivit, disquisivit.

Báhia, v. a., to search till a thing is found (Sp.); cfr. بهي, intellexit, perforavit, or باه, cognovit, consideravit, dignovit.

Báнил (or вáкнил), s. and adj. (Arab. بَصَلَ , parcus,

tenax et avarus fuit; أبنظر, avarus; بنظر, avaritia); báhili or mbáhili, s. eoner., a miser, covetous person; báhili, s. abstr., avariee = choyo. Prov. mali báhili kúla dúda, i.e., worms will eat the property of a miser. Báhili or mbáhili is a man who is only bent upon gathering property without using it = mtu asiejilisha maliyakwe, or mtu aliekusánia mali asipokúla. There was once a rich man at Mombas, named Famáu, who from avariee sold the meat which he had boiled, himself only using the broth. He feasted at the table of other people, while the eatables of his own were left to rot, and then thrown into the sea. He was a great bahili, hence the saying: mtu huyu ni báhili kama Famáu.

Bai, v. a., to receive as an authority, ku kúbali kama mfalme au mkubawao. Waka-m-bai Suleiman Ben Ali (Sp.). If this word does really occur, it is probably to be derived from the Arabic باع, inauguratus fuit in imperio, or imperator salutatus fuit.

BAINA, prep. (or BEINA), Arab. بيض, inter, in medio, between, amidst; baina ya Mvita na Rabai, between Mombas and Rabai.

Baini, adj. = mballi; e.g., ku nenda nti baini = mballi (E.).

Baini (or beini or bayini), v. a., to know, to recognize, to distinguish, to make elear, to prove (Arab. , manifestum reddidit, deelaravit explicavit), to acknowledge as belonging to somebody; e.g., nna-ki-baini kisuehangu, I have reeogurused a niece

body; e.g., nna-ki-baini kisuehangu, I have reeognized my knife (= ku ona). Tuna-m-baini mtu yŭlē kuamba ni muivi; kitu hiki nime-ki-baini kua felani; ni saidi ku baini, it is still more evident, or it is clearer.

Bainía, v. obj. ; ku bainía kua hurru.

are elear.

Bainika, v. n., to become known, manifest, clear (= kua wazi); e.g., muivi amebainika, the thief has become known; kwanza manéno haya yalikúa sirri sirri, laken sasa yamebainika, at first these words were a great mystery, but now they

Bainikana, v. ree., to be evident mutually (= ku onekana); ushúha ubainikanáo.

Bainisha, v. e., to eause to become clear, to prove, to show, to define; e.g., ku bainisha mpáka, to define the frontier or boundary.

Bainíwa, v. p.; e.g., alie bainiwa kúa mnema, one who is proved to be good, one who is justified: e.g., umati Muhammadi yabainiwa pahali pawili, (1) believers and unbelievers, (2) only jami Muselmina.

Вала, s. (la, pl. ma—), better paja (vid.) (also paji), the inner side of the thigh, lap.

Bajūa, v. a. (= babúa or kuaniúa), to strip off; e.g., ku bajúa makúti.

Вајика, v. n.; utanzu umebajuka, a branch broke off from the tree (better papua, vid.).

Bajúni (or Pajuni) = Mgúnia, a native of the country situated between the island of Patta and the river Jub.

Bakai, s., a word of the Kigunia dialect, vid. shudu and baki, remainder.

BĂĸĂsā (R.), there remains; frequently it is = labuda; bakasa ku amba ni yē, ndiye angaye = wesa; bakasa songoro ajapo ndiye adakaye wesa (?).

Bakáta, v. a. (rather pakáta, vid.), to earry something before you, to take upon one's arm.

Bakhti, s. (Bahati) (ya), , vox Pers., fortuna, felicitas, luek, fortune, chance; ku pata bakhti ngema or mbaya, to have good luck or misfortune (bakhti mboʻfu); ku tumia bakhti, to go; at random.

Bakı, s., what is left, the remainder of money, de.; Arab. ¿ši, reliquus et superstes fuit; ¿ši, res residua, reliquiae, subtraction (in arithmetic). Вакı, v. n., to remain, to be left. Вакı, v. a., vid. ракіа, v. a.

Báróra, s. (ya, pl. za), a walking-stick with a crooked handle, or, as Dr. Steere explains it, a walking-stick with the top bent at right angles to the stem. The best are made of a white straight-grained wood which will bend nearly double tike a piece of lead without breaking or returning. The fimbo (another kind of stiek) is straight and without a handle; the ufito is thin and long.

BA

Bakshishi, s. (ya), a gift, a gratuity (bakhshishi or bashishi).

Bakúba (or better pakúba), lit., where great, os great piece; mtu huyu analima bakuba or badogo, this man has hoed a great or a small piece (pa dogo where little or small).

Bákuli, s. (ya, pl. mabákuli), a basin, a deep and large dish of elay; kómbe is a large plate,

sáhani an ordinary plate.

Balamuézi, s., moonlight, moonshine (St.).
Balamga, s. (ya, pl. za) (or mbalamga, s.), a eutaneous disease generally confined to the hands and feet of the person, by which the black skin peels off and leaves a white skin, which no more turns black. Tetter or Leprosy? The Wanika eall this disease "mabawassi." Balanga ya or za mikono. The person who has this disease is not allowed to eat with other people, who would say, Mbalanga sitayáika ukila wali wa muoto; mtu huyu ana mbalanga, or balanga za mukono au za māgū.

Bălăs (or balası and balasıı) (ya, pl. ma—), a large kind of water-jar. It is larger than the kasiki.

Bále, s. (la) (vid. mbále) (za muhógo).

Bálegi, s. (ya) (Arab. بَالْخُ, puber, aetate maturus ;

بَلْخ , pervenit ad finem), a person arrived at the state of puberty; mtu huyu anakúa bálegi.

Bálene, v. n., he is pubescent, marriageable; anabálehe sasa, apéwe mke, asiháribu mali, he is marriageable, let a wife be given to him, lest he destroy his property (by illieit intercourse with vomen).

Ball, but; hakuenda bali, perhaps he did not go; Kin. kendere balu.

Balos (or balost), s. (wa), and balios, consul, political agent (in Turkish?). Thus the English Consul, Major Hammerton, was called at Zanzibar.

Balungi, pl. mabalungi, a eitron.

Bamba (la), pl. mabamba, a flat thin piece, a plate, disk; bamba la rusasi, la sifuri, la chúma, la fetha, a thin plate of lead, brass, iron, silver; bamba la fetha = koa la fetha, vid. koa and kikoa. Bamba is to be distinguished from pamba, s., eotton (vid.). Bamba la chuma, eramp-iron, braee; bamba ni gumu.

Bambu, s., a curved instrument which is thrust into a bag to find out what it contains, rice or corn, &c. Ametia bambu katika ginia. Bambu ni kidide cha ku toméa na ku tazamia ginia, ku tambia kiliômo. Dr. St. ealls it bambo, an instrument like a cheese-taster thrust into a bag to draw out some of its contents for examination.

Bamnúa, v. a.; ku-m-bambúa mtu ngúo?

Вамви́ка, v. n., to fall off like a label from a bottle or like a plaster; ku bambuka mbawa, said of mtoa).

Bamfúa, v. a., to chip (from chipping come chips); bamfúka, efr. Kiniassa banduka from bandúa.

Bamvúa, s., spring-tides (St.).

Bander, s., pl. of båndari or båndari, a landingplace, harbour; איבור, orig. Pers., pl. איבור,
portus, navium statio; urbs aut locus, ubi
mercatores sarcinas solvere solent et cum mer
cibus subsistentes vectigalia pendunt. By
Banåder the Suahili and Arabs mean especially the seatowns of Barava, Marka, and
Mukdiska, being the principal harbours of the
Somali coast.

Banaghri (or banajhri), s., a kind of bracelet ornamented with points or blunt spikes, much worn in Zanzibar (St.).

Bànda, s. (la, pl. mabanda), a large shed eonstructed for people to assemble in; banda la ku bárizi watu; kibánda is a little shed; cfr. báraza and bárizi; banda la fárasi, a stable.

Banda, s. (la, pl. ma—), (1) the blossom-stalls of the cocoa-nut tree (Er.); (2) a shed.

Bánda, v. a. (Kijumfu) = ku vunda, to break open with a stone; e.g., ku banda madáfu.

Bandía, v. obj., to break open for one.

Banda Banda, v. a., to split or break into splinters or shivers.

BANDARI, s. (ya) (or BÉNDARI, BÉNDERI), landingplace, harbour; máhali pa poáni watu washukápo or wana maji waegeshápo dau (cfr. banader, s.).

BANDERA, s. (ya), a' flag; the Arab flag is made of red stuff.

Band, s. (la, pl. ma-), stitching, pinning; ku shona bandi or ku piga bandi, to baste, run, tuck (in sewing); ku shona bandi, baaden ku fania jongo néne, first to tuck, then to make the proper or real suture (seam).

Bandía, s., puppet; mtoto wa bandía, a doll; watu anasúka kua ukíndu, anatía mtelle ndáni, ana-m-tia kánzu.

Bandika, v. a. (= patika, andika), to put on, to apply; e.g., ku bandika daua ya kionda.

Bandikisa, v. c. (or bandikisha), to eause to

put on, to put load upon load = ku weka kitu ju.

Bandúa, v. a., to break off in fragments (?) (cfr. gandúa), to cleave wood in small pieces.

Bandulia (e.g., kuni), for one.

Bandu bandu, to cut into little pieces, to erumble (into) in cleaving.

Bandúka, v. n. (cfr. gandúka); hali-tu-bandúki neno hili = ha-tu-ati ku li daya; mtu huyu hatu-bandúki, this man does not leave us, he is always with us; hawa-m-bandúki Mzungu, they do not leave the European.

BÁNDURU, s. (ya) (= ngáma, vid.), the place in native vessels from which water is baled out; páhali patolewacho maji kua sila katika jaházi, it is near the main-mast.

Banga (muhógo hauja banga), v. a., bangia, bangilia; ushanga wa ku bangia (bangilia = bagilia), vid. panga (cfr. tunga ushanga); ku bangia maneno (to hire); (2) to lay in heaps.

Bangi, s., the narcotic leaves of the wild (Indian) hemp (from the mbangi), chewed in the East.

Many Suahili are accustomed to chew and smoke this leaf; cfr., ex Pers., i, hyoscyamus (bilsenkraut).

Baniya, s. (ya), a building, temple, especially that of Mecca. Arab. بَنَّهُ, struxit, aedificavit, hence بَنِيَّة, structura, aedificium.

Banía, v.; ku-ji-banía nguo, in travelling and in fighting; vid. panía, v. a.

Banúka, v. n., to taper (?).

Baniani, n. p., pl. mabaniani, used at Zanzibar and on the coast as a general name for the heathen Indians who come as traders from Cutch. On the coast they are generally the custom-masters, being in the service of the chicf custom-master at Zanzibar, who is generally a Baniani, farming the eustoms from the Sultan of Zanzibar at a certain sum of money.

Banja, v. a., to crack nuts, to beat pulse or beans between two stones, to clear the fruit of the husks, to break off the shell or husk by beating; e.g., ku banja kórosho kua jiwe ku-i-pata suafi, ku weka kando magánda, to beat to pieces, to dask.

Banza, v. a. (ku fita kizáni?).

Ku-Ji-banza, v.ref., to squeeze one's-self against a wall or into a hedge to allow some one else to pass (cfr. panza).

Banzi, s. (la), pl. mabanzi, a splint, a splinter, a small thin piece of wood; banzi la ukúni kibanzi, a very small splint.

Báo, s. (la) (vid. ubáo and mbáo, board); báo la kómŏe (kómoe, the fruit of the mkómoe tree) is (22)

a board with 32 small holes, each about the size of a teacup, for playing a favourite game, also called bao, with komoe, or with pebbles, &c. The holes are sometimes merely scooped out in the ground, and any small things may be used to play with (cfr. bao la estaránge); ku téza báo la kómoe or la estaránge (St.).

BAPA, s. (la, pl. ma—); bapa is that which projects and recedes again, that which is not round (mdaura) nor quadrangular (mrabba), but which is uneven. (1) Bapa la usso pa ku lalía, the temple of the head, also a broad face; bapa la usso, large forchead. (2) Ku piga bápa la upanga, to strike with the flat of a sword, &c.; ame-mpiga bapa la upanga kúsiko makáli, i.e., ku-mpiga kua maongo ya upanga, to beat one with the back of the sword, which will not hurt him, but ku tema upanga kua makáli will hurt him (ku-m-háziri), keke i bapa, yafuliwa bapa bapa. The form of the mango-stone has bapa bapa, but mfiringo (roundness) has no bapa bapa.

Bara, s., a species of antelope (Helgobagus arundinaeeus) (St.).

BARA (or BARRA, or BERRÍA), s. (ya, pl. za) (Arab. بری , terra, imprimis pars superior et pulvis ; جری

agrestis, regio inculta ; برية , campus, desertum), (1) land in general; (2) wild country, uncultivated and uninhabited country, especially of a sandy kind (cfr. nika), a desert, where there is but little or no wood and vegetation; barra jeupe, a free open tract of country; (3) coast; bar-es Suahil, the Suahili coast; bar-el-Fars, the tract of the Persian coast belonging to Oman: bar el agam, the Somali eoast; bar el asili, mainland; barra ya kwanza, si kisiwa (vid. asili). Arabic name Zanjibar or Zenzibar, Zingibar, is derived from Zanj or Zenj, which was the name of a special tribe residing south of Zanzibar on the mainland, but which became at the same time the general term for a negro; consequently Zanzibar would signify, the land of the negro, the negro coast; cfr. Dr. Krapf's "Travels in East Africa," p. 519.

Baraba, adv., proper, just, exactly (?); perhaps for barábara or barábra = saua saua, equal.

Barábara, s., (1) = saua saua; (2) a whorish woman, a prostitute; nike huyu ni barábara, this woman is a prostitute (= mtalaleshi).

BARABARA, v. a., to scrape off the malaika (the short hair, lit., hairs, if this were an English plural) of an animal, which have been previously singed (R.).

Baragumo (or rather barghumu), s., a spiral horn used as a musical instrument; it is blown through a hole at the small end; war-horn, gunda in Kin.

Báraka (or мвáraka), s. (ya) (Arab. وي , genua fleetens in terram proeubuit, benedixit; بيكة , inerementum, abundantia, felicitas), blessing; great yield of a plantation; Muungu ametia baraka katika nti.

Báriki, v. a., to bless; barikia, to give a blessing to; barikiwa, to be blessed, to become much. Dr. St. makes the remark: Young people are said in Zanzibar to bariki when they first have connection with the opposite sex; girls are thought old enough between nine and ten.

Barakóa, s. (or barikóa) (la, pl.ma—), the covering or mask of a Muhammedan woman, so that nothing but the eyes are seen (cfr. utaji); cfr. Arab. برقع , riea operuit faeiem alieujus ; برقع , rica, operimentum faciei muliebre.

Barámu, s. = béndera, a flag.

Barara, s. (?) (R.).

Baráre, s., a kind of locust, of grasshopper (Kir. nioi?).

Bărăs (or bărăsi, s., a disease like leprosy; mtu huyu yuna baras; cfr. Arab. ירם, lepra eorreptus fuit et laboravit.

Barawái, s., a swallow (?).

Barawe (or mabarawe?) (R.).

BARAZA, s. (cfr. Arab. جرز, exivit in campum amplum, prodiit in eonspectum; براز, eampus amplus et patens; a stone seat or bench table, cither outside of the house or in the hall, where the master sits in public and receives his friends; hence the public audience held by the Sultan, and the council then held; meeting of a council.

BARIZI, v., to sit in baraza, to hold a public reception; (1) ku kétisha or ku kusania watu barazáni; (2) watu wamebárizi kua mtu ku sikiza maneno. Tuabárizi kua Mzungu ku sikiza juo, kulla muegni nenolakwe.

Bariziana, v. rec.

Bări, v. a.; ku bări máshua na poáni, to put aside the canoe (= epúa) (R.).

Baria, v., to lose at the dado-play; ku bariwa, v. p. BARIDI (or BEREDI), s. (ya) (Arab. אָט, frigidus fuit,

برك , frigus), coldness, dampness ; nti ina baridi kúa mvúa, the ground is damp or moist from rain, and therefore cold; usiondoke ondóke, hápo ulahápo patangía (pataingia) baridi, do not keep leaving your place, else there where you sleep you will get cold.

Baridisha (or burudísha), v. e., to eool; maji ya mtóni yabaridisha or yaburudisha rokho, the river-water cools one's spirit.

Báridi vábisi, s., rheumatism (lit., dry cold; vid. vábisi).

BARIKI, v. a., vid. báraka.

Barishai, adj., damp, cool, moist (E.) (warishai, R.).

Bariyo, what is left from the evening meal to be caten in the morning (St.).

Bárizi, v., vid. baraza.

Barkinia, s., a barque (R.)?

Barobáro, s., vigorous, expeditious; mtu huyu ni bárobáro, ni hodári ku tuma, si mvívu, yuna bídii.

BARRA, s., vid. bara.

Barta (or Barta), s. (ya, pl. mabárua), a note, bill, letter, especially a summons from the judge which he writes to a debtor to demand payment (generally on a small bit of paper).

Bárubáru, s.; mtu huyu ni barubáru, aánza ku andíka ndéfu, a man whose beard is beginning

 $to\ grow.$

BARUDI, s. (ya), gunpowder. In Turkish

Barzuli, s., a foo! (St.); efr. \int_{jj2}^{sec} , crassus vir.

Basisi, s., a prudent man (muegni fikira nengi)

but a cozener or a cheat. Hence = mtu mkopi,
muegni madeni mangi; see mkopi.

Basbas (or basbási), s. (ya), macc, the inner husk of the nutmeq.

Basha, v. (from ku pa or pata), vid. pa, pata (bashisha, bashŭa), vid. pasha.

Báshiri, v. a. () laeto nuntio exhilaravit), to announce = ku eleza; ta-ku-bashiri ndotoyangu, I will relate to thee my (good) dream; ku bashiri heri or khéri, to announce good tidings; ku báshiri = ku-wa-pa watu khábari = ku-wa-eléza or ku-wa-khubiri.

Bashiría, v. obj.; a-m-bashiríe kheri, may he announce to him good luck!

Bashishi, s., vid. bakshishi.

Basia, s. (or better pasia) (ya, pl. za), (1) a curtain (vid. pasia or pazia); (2) the midriff or diaphragm which separates the lungs and heart from the intestines (Erh.).

Básiri, v. a., to foresee; بَصِر , fuit videns, intelligens, eminus et ex alto prospexit.

Bassi (or Bass), conj. exclusive, but, only, cnough, it will do. In the beginning of a sentence it means, well, and then, and so. But when it follows a word or phrase it means, just this and no more.

BASTOLA, s., vid. pistola, a pistol.

Basuu, s. (ya, za), hemorrhoids (Sp.).

BATA (or BATTA), s. (la), pl. mabata, a duck; bata la mzinga, a turkey; bata la bukini, a goose; Arab. , anas (duck).

Bátani, s. (or Bátini) (ya), (1) belly; Arab. بطني interiorem partem ct medium ingressus fuit locum; ما بيكني بود بالله بالله batani is to be distinguished from بيكني بود corpus, body, in Kis. carcase); (2) bātān, s. (ya), a cloth with lining (mardūf); kisibao cha batān; بالكني بinterior pannus (vestis).

Batela (or betela), s. (ya, pl. ma—), a large boat or dhow. Those smaller than the batela are the máshūa, dan, mtímbui, huri (which see). The batéla has a square stern and an ordinary boat-like head; it has sometimes no deck; it is smaller than a bagala.

Batt, s. (la, pl. ma—), tin, solder; ku tia bati, to tin.

BATILI, v. a. ((الجَالَ), vanus, nihil fuit or evasit irritum fecit, abolevit), to abolish, to annul, reverse, repeal, frustrate, transgress; c.g., ku batili hakki.

Batilika, v. med., to have the quality of being abolished, changed.

Batilisa, v. c.

Bătili, s. (Arab. اَطَلُّ, vanus, irritus), worthless, of no use; mtu huyu ni batili, this man is worthless, perverse, transgressor; ubatili ni mambo ya batili.

Batli, s., the log (nautical) (St.).

Bătonăto, s. (la, pl. ma—), spots of colour (= marakarâka), the various colours of an animal, c.g., of a leopard, bullock, &c. Perhaps to be derived from (\$\frac{1}{2}\$, tenui cute praeditus et pinguis, mollis (?).

Batúa, v. a., to break off a piece, e.g., of muhogo and other food (which is boiled in a pot), to take a slight taste of the dish; cfr. patúa, v. a.

Вати́ка, v. n.

Baura, s., a European anchor; see paura, s.

Bausi, s. (la, pl. ma), splint, splinter.

BAWANI, at the side, alongside (St.) (cfr. pafúni).
BAWA, s. (la, pl. mabáwa) (in Kin.), a large m'bŭa
mitu or kijibua mitu in Kis. (niama hi ni mkáli).

Bawa, s. (la, pl. mabáwa), the wing of a bird; ubawa, a feather of the wing; pl. mbáwa, the feathers of the wing; see ubáwa.

Bawa, s., sce pawa za wifufu.

Bawába, s. (la, pl. mabawába), a hinge; e.g., bawába la mlango.

Bawabu, s. (ya); bawabu ya kifungo or chumba, the officer of a prison (cfr. بَابُ, porta, janua; بَوَابُ, janitor), door-keeper. Bawásiri, s. (vid. basuu), hemorrhoids (cfr. Arab. بَوْأَصِير also وَأَصِير).

Báya, adj., bad, evil; mtu huyu ni mbáya, this is a bad man; niumba mbaya, a bad house; kasha hili ni baya, this box is bad; kidúde hiki ni kibaya, this instrument is bad, unfit.

Baya baya (cfr. paya), v. n., to tattle, to prate (Kin. vaya vaya), to talk, especially in fever (cfr. bayúka).

Bayını, v. a., to know, to recognize; see baini; bayınıka, to be known or notorious.

Bayani, adj., see mbeiyani or mbeiana; kitu hiki kimekua mbeiana or wazi, this matter has become clear or evident.

Bazázi, s. (wa), a trader and one who cheats in trade, a huckster (cfr. $\frac{\sigma}{2}$, rapauit, spoliavit?).

Вел, велебл, вевел, вевезл, v. (see péa, pepeta, pepesa, sweep, clcan); ku béa, to become very old = pevúka.

Beba, v. a.; ku beba muana, to carry a child on the back in a cloth.

Bebea, see pepéa, to fan.

Béberu, s. (wa, pl. za), (1) a he-goat, a buck, manly, strong. Dr. Steere has the form "bébera." Mbuzi mume alie na ndéfu, kibebéru. (2) Beberu or beru (pl. ma), an extemporized handsail of clothes worn around the shoulders or as a turban.

Beberűka, v. n., see peperűka, to flutter, to fly off, to soar, to swim, as it were, in the air. I feel ready to fly up from weakness of body, nabeberuka.

Beberusha, v. e., to eause to be earried off by the wind, to blow away.

Beddeni (or bedeni), s. (ya, pl. ma—), an Arab vessel with sharp stern, high rudder-head, and with an upright cut-water. It has one (or two) perpendicular masts. Sometimes it has a small projectivy head. The bedeni comes from Arabia. It is a second-rate native boat.

Веєк, see lăbēk or lebéka, labéka. The mode of replying when a scrvant, de., is called; , solers fuit in re agenda, aptus fuit alieui.

Befüa, Befüka, see pefúa.

Bega, s. (la, pl. mabega), the shoulder; anatukúa msígo kua bega (=fuzi, pl. mafuzi, Kimv.).

Begi, s., a broad kaniki.

Begúa, v. a., to look for anything in the sand or in the soil (=inúa, funúa); vid. pekúa, v. a.

Вена, s.; sasa una beha mjini muetu? (— ku takabari?

Behewa, s., the inner court in a stone house. All large houses in Zanzibar are built round an

inner court (St.). Perhaps devived from ,

vacua fuit domus, or بَهَا , perforavit domum.

Bei, s., Arab. بَاعَ , vendidit, emit, trade; vid. biáshěra, بَيَاعَةُ , merx, res venalis.

Ведл, v. a. (= kisáfihi), to look aslant or askew; v. obj., bejea, v. rcc. ku bejana, v. n., bejeka, bejewa.

Beina, see baina.

Векевеке, s. (hizo)?

Bekira, see bikira.

Beka, v. a., habéki kitu = hana shukuru?

Beko, s.; mucgsi beko, one who is eautious, circumspect (R.) (perhaps from the Galla word "ku beka, to know").

Bekúa, v. a., to ward off a blow, to parry; (2) to take away from, e.g., from a pishi (a measure).

Belaghámu (or belghámu), s. (ya) (Arab. بَلْغُمُ, pituita, humor quidam in corpore humano, quorum e quatuor sanguis constat; vid. بَلْغَ , pervenit, magnopere afflixit morbus aliquem), phleym, spitting of phleym in coughing; belghamu ni kipánde cha kohózi; belakhe.

Belesesa, v. n. (cfr. pelelesa), to attend well to a thing, to mind well.

Bemba, v. a., see ku pemba (kua upembo); (2) to adapt one's-self to, c.g., ku-m-bemba wali; ku-mbemba akilizakwe (R.), to eat one's wits, to outwit one.

Bembea, v., (1) to swing; (2) to rock backwards and forwards. It is also said of the sails flapping when there is no wind, or when the man at the helm does not steer properly. Kiti cha bembéa, a rocking chair.

Bembeséa, v. obj.; kidude eha ku bembeséa watu.

Bembesha, v. c., to cause to rock or swing.

Bembe, s., food and confectionery cooked by a woman for her lover, and sent to him during the Ramadan.

Bembejéa, v. a., to court, favour; mnionge a-mbembejéa tágiri.

Bemeeleza (or bembereza), v. a. (= ku omba áuni), to solicit aid when in a state of poverty; ame-ni-bemberéza ku fanizia kazi, he begyed me urgently for work; (2) ku bemberéza mato = ku gensa mato, to contort the face, for instance when a man is begying or dying.

Bendekesa, v. a., to indulge, connive = in Kiniassa, dekeresa.

Bendera, vid. bandera, alámu, berámu. Bendera or bandera is a piece of ved cloth used as a flag on ships. The Monbassians have an old flag, which they display in war. This flag is covered with passages selected from the Coran. They have also an old war-drum (ngóma) covered with a lion's skin. It is used only in war or on the death of a great chief. In war the display of a white flag indicates the continuation of fighting, whereas if an armistice is desired by the enemy he exhibits the red flag.

Bena, v. a.; ku bena (R.?).

Benúa, v. a., (1) to put forward, to stick out; (2) to leave or show in a state of nudity (= ku wéka wazi); e.g., ku benúa matáko, to show the buttocks, not to eover them (vid. shuri), as the Wakamba do in the Interior; ku benúa kidári, to walk with the chest thrown forward = funúa.

Benúka, v. n.; kiko kua kiko, to warp and twist this way and that (St.).

Benúka, v. n.; mtu alie benuka matáko, one who leaves the buttocks in a nude state = funúka.

Berами, s. (ya) (Arab. برام), cfr. alamu, bandera, flag, banner.

Beresáti, s. (or Bersáti), a kind of cloth (kitambi cha —) from India.

Bereu, s. (ya) (see lammi), tar, black stuff (ya ku andika alama).

Berghamu, s., bringing up phleam (E.).

Beru, s.; ku fania beru katika kidau, ku tueka ngúo (Sp.).

Berusha, v. a.

Beshiri, v. a., vid. bashiri, bashiriwa.

Betela, s. (ya, pl. ma), vid. batéla, a barge.

Béri, s. (ya) (Arab. , domus), (1) house; (2) beti ya rusási, or beti ya ku tilía rusási or risási, a small leather-bag or pouch for carrying balls or small-shot. Gunpowder the natives earry in horns.

Betili (or batil), s., a dhow with a very long prow, and a sharp stern with a high rudderhead. They generally belong to the Shemali, or Persian Gulf Arabs (St.).

Bézimu (or bízimu), s., buckle.

Bia, s. (la, pl. ma—), a large dish (bákuli kuba). In Kiniassa mbia = cooking-pot.

Biabia, v. n. (= hanga hika), to seek for, to look for, to show one's-self diligent or active, busy.

BIÁI HÁLI (or BIEI HALI), līt., in Arabic, in whatever state or condition; by all means, in every case; kua kulla hali iwáyo yotwe; kua jambo lílilo lote or kana ábudi, upon all aceounts.

Bláshera, s. (cfr. bei). It is a compound word, meaning in Arabic "he sold and bought," hence trade, commerce; وَعَ بُونِهُ , vendidit, he sold; emit, he bought; ku fania biáshera, to trade; mfánia biáshera, a trader, merchant.

Bin, s. (ya, pl. ma—), (1) grandmother; (2) a name of honour = my lady, my mistress (said by slaves) (Kin. wawe); muana, a young lady.

Bibo, s. (la, pl. ma—), a cashew apple (St.).
Bicin, adj. (= biti in Kimv.), fresh, unripe, green,

BÍDĂA (or ВІТНАА), s. (ya, pl. za) (יִּשֹׁבּשׁ, mercaturam fecit; יִּשׁוֹפּשׁ, pars opum quae impenditur in mercaturam; יִּשׁוֹפּשׁ, mercimoniae), goods for

mercaturam; بخابع, mercimoniae), goods for trading, merchandise.

Bínn, s. (ya), diligence, effort, ardour = júhudi; ku fania bidii, to give one's-self trouble; cfr. Exp. and two.

Ku ji-bidisha (or bidisha), to take pains (ku bidisha nafsiyakwe, or ku tia rokhoni hatta—).

Bifu (or bivu), adj., ripe (mbifu, mabifu, &c.); embe hili ni bifu hatta linabogoéka or shetéka, this mango is so ripe that it will burst open; the opposite is, "biti (bichi), unripe, green, raw, fresh."

Bigánia (pigánia), to mix old tembo with fresh (Kir. bisania).

Bíkira, s., an unblemished virgin; Arab. بُكُور primum in qualibet re, virgo intacta; بُكُر, diluculo

fuit or fecit, primitias accepit et edit.

Bikiri, v. a.; ku-m-bikiri bikira (kua ku-mtomóa or tomoléa kisinda), to deflower a virgin. Voluptuous Muhammedans are accustomed to marry very young girls, regardless of the suffering they cause.

Bila, except by (Arab.).

BILĂSHI (or BILĂSHEI), adv. (Arabic , sine or absque re, nihil) = burre, for nothing, gratuitously.

Bilau, s., a dish of rice and meat eooked together.

BILAULI, s. (ya, pl. za), glass, a glass; kikómbe cha bilauli, a drinking-glass, a tumbler; bilauli or bilauri itokesayo maoni, transparent or pellucid glass, Rev. xxi. 12;

Bildi, s. (ya, pl. za), a plummet; ku tía bildi = rusási ya ku pimiá maji; ku tafiti kua bildi, to

plumb.

Bilisi, s. (ya) (= iblis, devil), an evil spirit considered to be of a more hostile nature than the Shetani. The natives believe that the Shetani ean be expelled by beating a drum (ngóma), as he (the Shetani) shuns the ugánga connected with a ngoma and other ceremonies. When a man has been seized (bagáwa) by the Bilisi he lies prostrate on the ground like a dead man; he does not extend his arms, nor open his mouth, nor keep his teeth asunder. In this state of torpor and spasm, which the natives ascribe to the Bilisi, they first scarify the neck, to see whether the man is still alive (ku angalia yu hei). Then they mix the dung of an ass with the

chaff of rice, and set this mixture on a fire at the entrance of the room, which is filled with smoke. At last they attach an amulet (hírizi) to the neck and arms, which will in their opinion expel the Bilisi at last.

BILIWILI, s. (ya, pl. za), thistle.

Bilkanúni, s. (ya), equality, equalness (Er.);

Arab. Θ΄, perquisivit; Θ΄, canon, regula.

Bilula, s., a tap (St.).

Bima, s., insurance (in Kihindi); ku lipa bima, ku toa bima (Sp.).

BIMBIRISA, v. n., to be hot (said of fire); muchimbirisa muoto, muoka-ni? (ni moto mingi) you are hot from the fire, why will you be roasted?

BIMBIRISHANA, v. rec., to quarrel.

Binadamu, s., a son of Adam, generally a human being (Arab.); vid. adámu.

Binda, v. u., to hem, to border; e.g., ku binda jamfi? (R.)

Bindi, s. (la, pl. ma—) (vid. pindi); ku bindia (jamfi, &c.), to sew an uhindo (R.).

Bindo, s. (la, pl. ma—), knot in the cloth; the loin-cloth held up to receive or carry things, anything tied in a bundle. When the natives receive a quantity of mtelle, mahindi, mtáma, cc., they hold up their cloth, and carry it with them on their back or shoulders like a bag or bundle. This is called bindo; ku kinga bindo, to hold up or open the cloth, in order to receive some dry thing. When tied up in a cloth it would form a bundle or packet called fúrūshi.

Bindu bindu, s.; marădi ya — signifies great mortality like at the time of the cholera (R.).

BINGA, v. a., vid. pinga, v. a. (ku binga maji, ku binga dau), to stop, detain, e.g., water, or a boat in its course, or in business (R.); ku-m-binga mtu ndiani; ku bingana na gnombe, ku nenda naye kua tartibu; neno liki-wa-binga wa-mu-andikia kathi ku kata húkumu, if they hace any difficulty, they write to the judge, to decide; sina neno tena li-ni-binga—lo, I have nothing more to detain me.

Binga binga, s.; sikujasa laken nnatia binga hinga, though I have not filled it, yet I have put much into it.

Bingamansi, s. = udia, trouble; usi-m-wekee bingamansi (R.).

BINGIRI BINGIRI, s., a word imitative of sound.

Bingiría, v. obj., to roll; e.g., ku bingiria mlimani, to roll down the mountain; kitu ki-bingiriacho humo or humúle.

BINGIRISHA, v. caus. (cfr. fingirisha, fingirika, to make to roll, to roll along).

BINI, v. a., to contrive (Arab. بَأَنَ , distincta fuit res, intellexit, manifestum fecit).

Binia, v. obj. = ku zúa or zulia, to invent, to tell something untrue about another (cfr. vit) struxit, construxit).

Birti, s. (wa), daughter, pl. banáti; binti Ahdalla, Abdalla's daughter; women are generally mentioned by their father's name (Arab. בُיבُי); binti amuyakwe, daughter of his father's brother.

Binzimu, s., vid. bézimu or bízimu (la, pl. ma—), buckle = mshípi wa ku walía ngúo.

BÍRIKA, s. (ya, pl. ma— or za) (or birk) (Arabj, crater fontis, piscina aut simile aquae conceptaculum), (1) a large vessel or pitcher of copper with a nose or snout (birika ya ku nawia watu maji); (2) a vater-trough of masonry (stone) made for bathing in the house. Every respectable family has such a birika built into some part of the house.

Branzi, s. (ya, pl. za), a cooked mess (dish) of meat, rice, pepper, &c.

BISHA, v. a., to knock or strike the door and cry
"Hodi," to attract the attention of the people
within the house. It is considered disgraceful
to enter a house or to go beyond the entrance-hall
without having bisha hodi, i.e., without having
announced one's-self or called out at the door by
knocking (kua ku gogóta) and crying "Hodi,
hodi,"

BISHÁNA, v. rec., (1) to joke with each other = ku fania msáha or kua na msáha; (2) to squabble, to quarrel, as joking leads easily to strife (ku tetána, shindána).

Bishánia, v. a., to knock together, to mix together; e.g., ku bishánia tembo la súbukhi na la jióni la jána, to mix the tembo collected in the morning with that of yesterday evening (cfr. bigánia or pigánia).

Bishía, v. obj.; (1) ku-m-hishía mlango, to knoek at the door for one or in reference to one; (2) metaphysically, to resist, refusc, oppose one = ku fania ubíshi or kúa mbishi; mtu huyu ame-ni-bishá hatta tunateta, this man knocked at me, opposed or satirized me till we quarrelled.

Bishiana, v. rec.; ku hishiana kua msáha.

Bishara ya sita, sign of war (old).

Bisi (or missi), s., parched (Indian) corn; hissi za (or mbissi wa) mtama, parched millet; mahindi haya yanakāngua bissi; ni-pa mtama ni-kange.

BITANA, s. (ya), lined, double, used of clothes; bitana ya ngúo, a lined cloth (kisibao cha ngúo). BITHAA, s., vid. bidáa, goods, merchandise. Birı, adj., unripe, fresh, raw; biti biti; hindi ni biti; tembo biti; mbiti, kibiti, &e.; janni biti biti kulla kipindi, evergreen; efr. bichi.

Bivu, adj., ripe, well done; mbivu; c.g., niumba mbivu; vid. bifu.

Biwi, s. (la, pl. ma—), heaps of rubbish, weed, wood, grass, leaves, and other kinds of refuse in a plantation (cfr. muaka), which are burnt when the muaka is approaching.

Bizari, s. (Arab. 33. or 33., condimentum ollae, aromata, de.), a small seed (eummin seed?) used in making curry. Bizari, pilpili, and mandano constitute the elief parts of the curry powder.

Bize, s., a wild hunting dog? (St.). In Arabie
j. (bazi or bazin) (accipitris species falco), a
kind of vulture (or falcon for hunting).

Bo, vid. po.

Bóa, s., a large serpent; efr. nóndo (Boa Anaconda). Boba, v. a. = ku funga hodári (Er.), to bind tightly?

Bóbari, s., weasel? Reb. takes bobari (ya, pl. za) in the sense of "gouge" = mangabu, q.v.

Вово́, s. (better горо́о, s.), the areea nut, ehewed with betel-leaf, tobaeeo, and lime.

Boesa, Boesea, v. a., Reb.? bucsa?

Bofia, v. a., to touch, to take between the fingers and make an impression, to press softly in order to see whether the fruit is ripe; ku gussa means "to touch by applying the fingers gently to a thing" (ku shika); ku papassa signifies "to pass the hand over something in order to strip or shake it off;" e.g., ngója, nipapasse tungu magunimuangu, wait till I shake off the ants from my fect.

Bofieka, v. n., to admit of making an impression; kitu kigúmu hakibofiéki, a hard thing admits of no impression.

Bofiewa, v. p.

BÓFU (or better óvu), adj., bad, rotten, worn out; to be distinguished from pófu, pofúa, pofúka; mti mbofu, a corrupt tree, pl. miti mibófu; kasha ni bófu, laken neno hili ni óvu; bofu or ovu signifies the absolute state of the word, but when it refers to a noun the usual prefixes required by the several classes of nouns must precede it.

Bóga, s. (la, pl. ma—), a pumpkin in the dialect of Zanzibar; at Mombas it is called tango, pl. matángo; mbóga significs "every herb, or leaf, or vegetable vhieh is edible;" manni yaliwayo yote ni mbóga, pl. mibóga; kiunga cha mboga, vid. kiungo and mbúyu.

Bogi, s. (or boji, s.), a kind of liquor which has various names and is prepared from various substances. The natives put a quantity of mtama (millet) into water, until it sprouts, when

they pound it in a mortar. Having strained the liquor, they put it into a jar and let it remain for about ten days, when it becomes strong like tembo. The Wasequa tribes, who are very fond of this liquor, call it pombe. The Wasambara people call it by the same name, but they prepare it usually from pounded sugar-eanes. Wakamba eall it uki, and prepare it likewise from sugar-canes. The people of Teita call it jófi, whereas the Wasuahili and the Wanika like the tembo or uji obtained from the cocoa-nut tree. In regard to the preparation of pombe the natives would talk in this way: Watu ana-u-weka mtáma majini hatta ku méa, hatta ukísha méa, waka-u-ponda, wakisha-u-ponda wakatuja, wakisha tuja wakatia mitungini ikakéti kátiri ya síku kúmi hatta kúa káli.

Bogóл, v. a., to strip a trec of its branches, to lop; ku kata matánzu ya mti.

Bogoléa, v. obj.

Bogolewa, v. p.; mti umebogolówa ni watu, the tree was lopped by the people.

Bogokka, v. n., to be liable to burst; ku iva hatta ku bogoéka or passúka passúka, to burst open from being over-ripe; muliogo umebogoéka, the eassada burst from having been boiled too much (vid. shetéka).

Восори (and воснири or вокнири and вокнори),

Arab. بَغِضُ ، odit, odio habuit (= ku hosumu or

húsumu), to slander seerctly (, altercatus fuit, litigavit), to contend or litigate with one, kuteta na-ku-m-zira.

Boghodiwa (or bokhothiwa), Luke xxi. 12. Boghudiana, v. rec. = ku zirana, hawakupa-

Вона́кі (от вокна́кі), s. (ya), niumba ya mali, a store with a shop and warehouse; niumba ya ku tia nafaka, a granary.

Воје-војі?

Вока, v., bokea? cfr. pokéa, v. a.

Воко, s., a hippopotamus, river-horse (vid. kibóko).

BÓKOA, v. n., (1) to obtain a plentiful harvest in Kinika = ku fania neema; muaka hu kuna or kuzi bókoa or kuna neema; Mungu or Muungu ame-tu-pa viakúla vingi; (2) to sink into; bo-kóka, to admit of sinking into (?).

Воковоко, s., a kind of food made of wheat, meat, de.

Boksumār, s., hard-baked bread, ship's biseuit.
The common Suahili do not know this Arab expression.

Bokwa, s., Jack-fruit (Tumbatu) (St.).

BÓMA, s. (la, pl. ma—), a palisade or stockade serving as a kind of fortification to towns and villages. The boma may eonsist of stones or of poles, or of an impenetrable thicket of thorns. The boma is to be distinguished from ukúta (wall), which is made of stones in building houses, &c.; and from ugo (hedge), which consists of matanzu branches. Ku sungusha boma mjíni. The boma is also to be distinguished from handaki (عندق), a treneh, ditch.

Bomba, s., a pump (St.); ku futa maji kua bomba, to pump.

Bombo, s., a certain mboga rarely used.

Вомол, вомокл, вомоянл, vid. pomóa, pomóka.

Bómu, s. (la, pl. ma—); bomu la gogo, the sound of the long trunk-like drum formerly called msondo (which sec).

Bóna, v. n., vid. póna.

BÓNDE, s., a low plain, a pan-like land, valley.

Bongo, s. (la, pl. ma—), the skull; wongo means the brain. In the Kijumfu language it is called ongo or wongo (la). Bongo la kitoa signifies the white fat which is in the brains of the head of animals, and which the Wanika eat, but the Muhammedans throw away.

Bóni, s.; boni ya jito or ya mato.

Bónia, v. a.; Luke xxi. 19, kua ku stahámili kuenu boniáni rokhozenu (vid. pona, pónia).

Boniea (Bonyea), v. n., to sink in, to give way, to stick, to put into, to entangle; ku bonica midómo kana méno, midómo inangía ndani, to draw in the lips so that they fall into the mouth through want of teeth; nti inakúnia mvúa n'nafióga hatta n'nabonica, hatta mägű inangía ndani, to stick (the feet) in the ground which is sodden with the rain (vid. topéa). Reb. takes bonica = to grow lean.

Boniesha, v. c., to cause to give way, to press so as to cause to sink in, to make an impression with the fingers. Reb., to make lean.

BONTH (St.), a bridge (Kiung.), evidently derived from the Latin pons or French pont, Ital. ponte. At Zanzibar there is such a conflux of nations and languages that we cannot get the true Suahili from that place (vid. divai). Aliginga bonth katikati ya mto, he built a bridge aeross the river.

Boosa, v. n., to be lame (R.); said of any member of the body.

Bópa, v. n., to feel soft or hard to the touch, to admit of soft or hard impressions; c.g., émbe hili labopa kua ugumu ugumu, this mango feels very hard (cfr. tōsa); émbe labópa kua uoróro, kidóle kikingía ndani, the mango feels soft when the finger touches it; embe labopa kūlē, kūlē.

Ворел, v. obj.; ku-kua măgū; ku bopéa kidogo. Ворекл, v. n., lit., to be pressible.

Boresa, v. c.; nti inabopésa măgū.

Воро, s. (la, pl. ma—), a deep pit, a pond (Kin.

gópue), a place where there is standing water; máhali pakaápo maji, a place where the water stands; mna mabópo hápa, usije ukaangúke, there are pits here, do not come lest you fall in.

Bôra, adj., great, noble, best, strong, important, serious; mambo bora (not mambo mabora), important or serious matters; jawâbu hili ni bora, this matter is great. In the Kichagga and Kipare dialects "mbora" means "a virgin, a young woman;" ofr. Arab., experior illo fuit; experior illo fuit; bonus; (2) a cockerel like the msō (R.).

Bóri, s. (ya), the bowl of a native pipe, a small tube of clay into which the natives put the tobacco when smoking their pipes. The bori is fixed upon the mdákăli, a wooden tube which leads the smoke into the kiko, which is filled with water. The kiko consists of a cocoa-shell. It is the eentre from which all parts of this native pipe rise, and in which they terminate; therefore it is called the mama or mother of the whole machinery. Into this shell the natives fix the msallem, which is a reed of about one yard in length, through which the smoke is drawn after it has passed through the water. The msallem is called muanzi wa ku futia tómbako. In the bori is fixed a small public which prevents the ashes from falling into the water. This pebble is called jákăsi; hence they say, tia jákasi ku sulía tómbako, isiangúke kikóni. Before the smoker presents his huka to a bystander who desires to take a whiff, he takes off the bori to let the remaining smoke escape. This is called ku kupúa moshi. The noise produced by the smoke passing through the kiko is ealled malio ya kiko; maji ya kiko yalia, i.e., the water of the bowl cries.

BÓRITI (ya, pl. za), thick poles laid aeross from one wall to the other to support the stone roofs of a native stone-house. These poles are cut in the mangrove swamps and are of a kind of hard wood which the termites will not easily attack. Bóriti ni mti uliotóngoa ku ikisía niumba. The poles or rafters must be laid close to one another in order to give solidity to the thick stratum of stones, pebbles, sand, and lime, which make the roof impervious.

Borohóa, s. (ya), a farourite native dish of pulse. They boil kunde (a kind of bean) and pocho (a kind of vetch) and mbázi (a kind of pca) together, and then erush or mash them into a paste, to which they add water and lemon-juice. Borohóa ni mtúzi wa kunde au pocho au mbázi.

Boromóa (rather poromóa), v. a., to get dislodged (cfr. tangana, tangua) of itself.

Boromóκa, v. n. (cfr. poromóka), to precipitate, to fall or slip down a precipitous place; magébali yanaboromóka; mtu unaboromóka. BOROMOKEA, v. obj., to fall to him.

Boromóko, s. (la, pl. ma—), precipice, declivity, steepness of a mountain; maboromóko ya mto. Boromol£A = boromokéa (vid.).

Boromósna, v. c., to actually dislodge, to cause to precipitate; maji ya mvúa yanaboromosha mtánga, mtu hawesi ku kuca.

Borónga borónga, v. a., to bungle one's work.

Boróngo boróngo, s., bungling, huddling, a mess of one's work; mtu huyu amefania kazi ya borongo borongo, this man has bungled his work; hakufania kazi ngema, kaziyakwe ni tháifu.

Boroshóa, s., a long-shaped black insect found in dunghills.

Bóruga, v. a., to stir, to cut up weeds.

Bosa, v. a., (1) to affiance one; bosoa, to be espoused to (Er.) (bosho?); (2)=bossa, to relax, to grow lame.

Bóvu (or ovu), adj., bad, rotten.

Box, s. (ya), a strong narcotic which is made of bangi, which they roast on the fire and mix with the flour of bissi za mama and honey, then the whole mixture is put into a jar. The man who uses it will constantly laugh or sleep for several days; cfr. majuni.

Brahim, s.; mkunga brahim and shokóla (q.v.),

kinds of eel.

Bū, s., pl. măbū, maggot, mite, worm found in putrid meat; niama inangia mabū.

Bở, a natural sound; ku angúsha bǔ (or fu)
(R.); bu na bu, upside-down (telekeza).

BúA, s., steel used in smithery; a steel for striking fire is called mdáruba wa muoto.

Bua, v. n., and búlika (opp. to banúka), buáya, buáika; muana huyu tumbolakwe litabuáya or litabuáika, the big belly of this child will be dissolved? (R.), reduced?

Bún, s. (la, pl. ma—), the stalk or stem of millet and Indian corn (búa la mtama, na la mahindi), but that of rice and of mawelle they call ubúa (ubúa wa mpunga na mawelle), their stalk being of a smaller size.

Buabía, v. a. = ku tonga kidogo, to hew a little.
Buaga, v. a. (also in Kin.), (1) to cause to fall, to
throw down; e.g., ku buága madáfu or mzígo, to
throw down cocoa-nuts from the tree or to throw
down a load; (2) ku-m-buaga mansa or ku-mkora mansa (q.v.), to commit a horrible crime
against somebody, especially against a great
man, e.g., by violating his daughter, &c., which
crime can only be atoned for by the death of the
offender.

Buagia, v. obj.; ku-m-buagia makini; ku-ji-buagia moyo.

Ku-ji-buagàsa, v. refl., to throw one's-self on the ground outstretched, to lie with the legs stretched out.

BUANA (or BANA), s. (wa, pl. mabuana, s.), the master of slaves, of the house, sir, lord, or used of one's own father when speaking politely of him.

Ви́хтні, r. a. (R.), to raise (from the dead = fufúa); Arab. بَعْتُ , misit, resuscitavit mortuum; hence بَعْتُ , resurrectio; siku ya ku buathiwa ya ku fufuliwa, the day of resurrection.

BUATHIA, v. obj.

Buayabuaya, adj.; ku vaa nguo buayabuaya, to put on a loose cloth (R.).

Buba, s., (1) measles? (Kinika, franji, French pox), vid. mbuba; (2) undue haste, morbid anxiety to finish a business; ku funga mzigo kua buba; (3) buba, gluttony (Er.); cfr. harára and ulafi (cfr. kigarafña in Kiniassa); ku fania buba, to be hasty or greedy.

Buba, s. (Rupia), applied to various skin diseases (St.).

Виво, s. (msegeneko?).

Bubu, s. (A.), a teat (St.).

Ві́вві, s. (Dr. St. has bubu, pl. mabubu, dumb) (wa, pl. ma—), a deaf or dumb man, who can neither hear nor speak (cfr. kisíwi).

Bubujika, v. n., to burst forth, bubble out; e.g., wasaha; ku bubujika matózi, to burst into tears.

Вивита, v. a.; ana-m-bubuta hatta ana-mu-umiza, ku-m-piga makonde sana hatta uka-mu-umiza ndani (R.) (*Kiniassa*, ku-m-b).

BČDA, v. n., to have influence or authority with somebody; probably from \(\tilde{\sigma}_2 \), incepit, \(\tilde{\sigma}_2 \tilde{\sigma}_2 \), principium, dominus (R.); habudi kua sultani, he

has no influence with the king.

Budi (or buddi), s.; Arab. گر , separatio, fuga, آل , necessarium est, haud est evitandum; kúa na budi, to have an escape from; sina budi or buddi, I must, lit., I have no escape; haina budi ku nambia sebabu ya khofuyako, you must tell me the cause of your fear, uchapokufa or uyapokufa, though you die.

Buka, v. n., to be protuberant, to protuberate; e.g., tumbo lisilo buea.

Buesa, v. a.; e.g., usi-ni buese utumbo; ku bŭéwa, v. p. (cfr. búa) (R.).

Bueta, s. (la, pl. ma—), a small box, canister; bueta la ku andikia, writing-desk. In general bueta signifies a box having its lock inside, not outside; a small box neatly worked, desk.

Buga, s., a hare (?) (St.).

Búge, s.; búge kúba = uganga bora (cfr. kiinimato).

Bugu, s. (la, pl. ma—), (1) a kind of thick willow; ubugu (pl. mbúgu), a thin withe used for binding and for making baskets, &c.; (2) bugu signifies also the stalk to which many plants BU (30) BU

have their fruits attached; e.g., bugu la mtoma, la mtango. Its shoots are called kóno.

Bugusa, v. a., vid. konóa, v. a. (cfr. pukusa).

Bugudika, v. n., said of tears; matósi ya bugudíka; vid. pukutika.

Búgudu, v. a., vid. bógudu.

Ви́ник, s., incense, ݢ̣̣̣̣́; perhaps to be derived from the Arabic , негьа odorata, buphthal-

Buía, v. a., and buakía, v. a. (R.), i.q. in Kiniassa buira and buirira, to shut the lips in shaving.

Виви, s., a spider; niáma mdógo wa mägū sitta yuwaúma kua meno (Kiniassa, dandaūlé).

Busún, v. a. (ku-m-bujúa niani), to pass by, to push by (said of an animal which loses its hair by so doing).

Визика, v. n. (kua mitu) (R.).

Викл, s., sorrow; e.g., moyo ukangia buka kúba. Викл (or Викіхт), n. p., Madagasear. This word requires closer examination. What does it originally mean?

Bůku, s. (vid. púku) (la, pl. ma---), a large mouse, rat; in Kiúnguja púruku.

Buκύλ, v. a., to betray, make known; vid. ubuku (Sp.)?

Buκύκλ, v. n., to become known, eried down (= ku tóka n'de).

Bull, s., pl. mabuli, teapot.

Bulisa (Bulisia), vid. pulisa.

Buma, vid. puma and bumúa, vid. pumúa, pumúzi, breathing.

Bumba, s. (la, pl. ma—), efr. pumba, clod, lump; la tómbăko, vid. kibumba; bumba la udongo, la niuki (swarm); a packet.

Вимвазіка, v. n., vid. pumbasika.

Bumbuazi, s., perplexity, idiocy (St.); ku pígua na bumbuazi, to become confused so as to be unable to go on with one's business.

Ви́мви́, s. (la, pl. ma—), la mpunga (cfr. kibóndűe), rice flour pounded up with scraped cocoa-nut. Kibonde bonde in Kiniassa.

Bumbūna, adj., lumpy, in a mass (said of iron); chuma hiki kikali bumbūna.

Bumburúka, v. n., to be frightened away (ku ondóka kua nguvu).

Bumburusha (bumburusa), v. e., to seare or drive away, to arouse.

Bumda, pl. ma-.

Bumúnda (la, pl. mab—), a kind of soft eake or dumpling (St.).

Bunda (la, pl. ma—); (1) mikate ya mabunda; (2) pack, vid. róbŏda; a bale of goods.

Búnde, s. (la), a cocoa-nut which is empty and dried up.

Búndi, s., a native bird, an owl (?) (St.).

Bůndo, s. (la, pl. ma—); ni makopa ya ku pika sima ya bundo (ku bunda in Kin.; ku ponda in Kis.); cfr. kópa. Búndŭki, s. (ya, pl. za), a musket, gun; ku piga búnduki, to fire off a musket; Arab. , vox peregr. glans missilis.

Bunga, v. a., vid. punga.

Bungala, s., a kind of rice (St.).

Bungo, s. (la, pl. ma—), the eatable fruit of a tree called mbungo, a kind of medlar?

Bungo, s. (la, pl. ma—), a dish smaller than the bia (báküli dógo); kibungu is still smaller; bungu la ku pozea uji, a saucer to eool gruel in.
Bungū, s.; — la udóngo (pl. mabungū), earthen vessel.

Bungúa, vid. pungúa, to call a person's pepo.

Bun, v. a., to begin, to be the first who does a thing, to invent, contrive, find out; ku buni chúo, to compose a book; ku buni jambo lisilotamburikana, to invent a thing which was before unknown. Rashidi amebuni Takaungu = ameanza ku jenga niumba at Takaungu. In a bad sense it means = ku zúa, to contrive, pretend, to imagine; ku nena neno asilo túmua, he spoke words which he was not sent to speak, he spoke from his oven mind; maneno haya ni ya ku buniwa, these are imaginary words (cfr. Arab.

Buniwa, v. p., to be devised or excogitated in one's own mind.

Buni, s., an ostrich.

Buni, s., sons, the sons of; pro bene, e.g., Bene Rashidi.

Bunni, s. (ya), coffee-berries, raw coffee, coffeebeans; bunni ya kahoa or ya kahawa.

Bunzi (Buhunzi), s. (la, pl. mab—), a large stinging fly which builds a clay-nest. Its sting is, however, less acute than the mifu gnombe, which puts bullocks to flight. This and other stinging insects do harm with their tails, hence the natives use the expression "ku shutia," q.v.

Виотни, v. a., to hate; perhaps from the Arabie وغض, molesta fuit res, gravius affecit, or from وغض (vid. bógudu, v. a.), odit, odio habuit.

Bupu, s., vid. punje (bupa, la, pl. ma—).

Bupuru (la, pl. mabu—), an empty shell (St.); bupuru la kitoa, a shull.

Bunái, v. n. (probably from , pacem fecit, se obtulit, prodiit ad aliquam rem peragendam), to give up or renounce a claim; manamke ameburái máhari = ameáta máhari, the daughter gave up her elaim to the dowry paid by the bridegroom. Rcb. burai = ku samehe.

Buraia, v. a.; mama ame-ni-buraia mahariyangu, mother made me renounce my dowry.

Buraiwa, v. p.; mtumke ameburaiwa mahari ni mamai.

Buri, s., large-sized tusks of ivory.

Buriani, s., a final farewell, asking general forgive-

ncss; ku dakána buriani, to ask mutual pardon and to take a last farewell (St.).

Burikao, n. p., Port Durnford (St.).

Burre, adj. and adv., in vain, for nothing, gratis, gratuitously, for no good, without cause; maji mpe burre, pasipo hesabu, give him water without payment; maneno ya burre, vain words (yasio faa); ku tokosa or tukana watu burre, to despise men without cause (pasipo sebabu).

BửRử, adv., said with the voice elevated (R.); ku

pita buru.

BÚRUDA, s.; júo cha búruda, a book read over a diseased or dying person (after all medicine has proved useless); juo cha ku-m-somea mkongo, akaffa imma akapóna.

Ви́вирі, s., coldness; cfr. Arab. برك , frigidus fuit,

refrigeravit ; بَرَدُ , frigus, quies.

Burudi, v. n.; cfr. baradi or baridi, to be cold, or beredi.

Burudíka, v. n., to become cool, to be refreshed, to respire mahali upeponi.

Burudíkua, v. p.

Burudisha, v. c. (cfr. beredisha), to cool, to make to cool, refresh; ni-pa-mi maji ya ku zizima ku burudisha rokhoyangu, give me cold water to

refresh my spirit.

BÜRUGA, v. a., (1) to root out = ku lima küéküe kua jembe, to scratch or dig up the soil with the native hoe. The ground has previously received the seed, but its growth would be prevented if the weeds were not removed. The expression corresponds with that in our European tillage, "to turn the ground a second time to clear it of weeds." (2) Dr. St. takes the word to mean "to mix up, to knock together" (cfr. böruga). Ku burugia puékue, to slightly hoe the ground (to prepare it for the coming rain); pass. burúgua. Burugána, v. a., to spoil by interrupting (Sp.).

Burugia, v. obj.

Burugish, v. c.; ku ji—, to be cumbered about,

Luke x. 40; to show one's-self inattentive and

lazy (Er.); to promise everything and do nothing.

Buruhani (or burhani), s. (from the Arab. אָפֿאָר convaluit; יְבֹּשׁׁהְ, probatio evidens, argumentum demonstratio), evidence, proof, token.

Búruji, s., castle or fort; , robur, arcis turris.

Burúra, v. a., to drag, to have along (Luke vi. 1). Busa, s., Arab beer made of barley and millet.

Busani? to hasten? بَسْنَسَ , festinavit.

Busára, s. (ya, pl. za) (Arab. بحر, scientia, perspicacia), prudence, aptitude, mechanical skill, astuteness = ákili or nádări; mtu huyu yuna busára.

Busati (or busuáti), s., a kind of matting made at Mascat.

Bushashi, s., a thin sort of stuff (St.).

Bushuti (or bushiti), s. (la, pl. ma—), a cloak of black colour imported from Arabia; it is ngúo ya beredi or ya mvúa. It corresponds to the Egyptian burnous. It is made of black sheep's wool, hence woollen stuff, blanket. It cost formerly 2 to 3 dollars at Mombas.

Bustáni, s. (ya), a garden; Arab. بُسْتَانُ , vox Persica, hortus.

Busu (or Bussu), v. a., to kiss, to kiss the hand; ku guya mkôno wa mtu mkū, ku sengeza mdomóni, to seize the hand of a great man and put it to one's lips—in respect for him. In this manner the servants, friends, or adherents of a chief or great man pay their respects to their leader every morning or whenever they meet him.

Busu, s., the kissing, a kiss.

Bussiana, v. rec., to pay each other respect by kissing the hand, or by taking each other's hand and putting it to the mouth to kiss; ku bussiana mikóno.

Búsuri, v. a. = ku angalía, to see ; cfr. بُصِرُ .

Buu, s., vid. bū, maggots in meat.

Buyu, s. (la, pl. mabuyu), the fruit of the mbuyu or baobab tree, which is very large. The shell is used for cups or for drawing water (ndo ya ku futía maji). The seeds and pulp being acid, they are used as a substitute for lemons or citrons, and make an agreeable fish-sauce. The trunk of the mbuyu is too soft to be used for constructing canoes. The trees mtanne, muémbe, mgnámbo, muáfi, mfúle, msuffi, mrithi, msanderusi are used for making canoes. Miti hi inafā (or yafā) ku tónga madáu, au mitúmbūi, au mahóri, au viléfi au vihóri (kidau, kiléfi kihóri cha ku tezéa watóto). Many parents buy these little canoes to gratify their children, and to accustom them to the sea from their childhood. A kihóri costs about one dollar, whilst a dan (dhow) or mtúmbui is worth from 6 to 15 dollars. The people of the islet of Wassini live in a great measure by making canoes, as the country around supplies them with trees suitable for them.

Вичика, v. n., to break open (a blister); cfr. gabuka in Kiniassa.

Búzi, s., pl. mabúzi, a very large goat.

Bwiga, v. a., vid. buaga, v. a., to cast down what one has carried; ku buaga nazi, to throw down fresh cocoa-nuts from the tree.

BWANA, s., wa, pl. mabuana; vid. buana.

BWANA MDÓGO, the master's son (the little or young master or lord).

C (CH)

CH: see the remarks which Dr. Steere has made in his Handbook on this sound (pp. 253, 254). Words not found under Cn will be found under J, and vice versa.

CHA, genitive partiele, of, pl. via; kitu cha mtu, a man's affair; vitu via watu, the affairs of

Cha (or chai), s., (1) tea; (2) a stable for cattle (R.).

Спа, v. n.; kú cha, to fear, to be afraid; yuwácha ku cnenda pckée, he is afraid to go alone.

Снел.

CHELEA.

CHELESA.

CHELESEA.

CHELEWA.

Ku chesha (or better ku tisha), v. c., to eause to be afraid, to make afraid = ku-m-tia kicho, lit., to put fear into him, to frighten him.

Kú снйл (or ки снеwл), pass., to be feared; aliechéwa.

Сна; кú сна, to come, vid. ja, v. n., and ku chúa, to set (of the sun), vid. tua, v. n.

Cuă, v. n.; kú cha, to dawn, to risc (of the sun); kumekúcha, it has dawned, the dawn; kuna kú cha, it dawns, the dawning; hakulála usiku kú cha or tangu usíku hatta ku kácha muanga, he did not sleep from nightfall until daybreak, till the light came; amekéleti kú chă, he sat up all night till daylight; káribu na ku cha; subukhi haku-tassa kú cha; ku li kucha ku lia ku lia siku zote; hakujáchă, ku cha ku cha.

Chabu chabu, s., said of makúti; chabu chabu tupu.

Chábudu chábudu, s. (= wazi wazi), s. and adj., to become full of holes, perforated (e.g., a cloth); ku weka viombo chabudu chabudu, to place utensils disorderly.

Снасна, v. n., ku chacha, to ferment, leaven; zima ina chacha or tatu.

Снасна, v. n., to begin to rot, to be spoiled; wali hu una chácha, this (boiled) rice begins to spoil.

Силсил, s.; bahari ina chacha; ina chachúkua sana (R.), to wave, be rough (of the sea).

Си́аспа, s. (ya, pl. za), (1) a kind of grass growing in wet places; (2) chacha, pl. machacha = mafúzi (cfr. mashada, makoja, and marére).

Chachaga, v. a., to wash clothes by rubbing them between the hands and by dabbing them gently on a board or stone, not by beating them so hard as is generally done when the word ku fua is used. Charu, s. (Kiung.) (la, pl. ma-), the check,

In beating gently the washerman says, cha, chă, chă, hence the expression "chachaga;" uchacháge nguoyangu, usipúre (vid. pura or puaya), wash my cloth gently, do not beat it.

Chachauisa, v. a., to out-roar, to interrupt one by speaking loudly; ame-ni-chachauisa kua maneno mangi; chachauiso (la), s., embarrassment =

Снасна́wa, v. n., not to keep still (like children) (R.), not to keep quiet (?).

Chachawi, s., a confused noise of talk, which nobody understands.

Chache, adv., a little, a few, not many; watu wachache, some men; siku chache, some days; akili chache, little understanding.

Снаснія, v. obj., vid. jajía, to puzzle; kazi zinani-chachía (dahabu ina-ni-chachia), to perplex, not to know what to do.

Cнасно(а), s. (la), pl. machacho(a) = mafuzi.

Снасни, s., sec tatu and utatu (uchachu), bran, leaven, ferment.

Силсийка, v. n., to sour, to make sour, e.g., mtúzi; chachúka, to become or turn sour; ku pata ukali or kiungo.

Спасника (and спатика), v. n., to surge (bahari). CHADA, s., name of a person; chadda katika chadda (R.)?

Chadi, s., hunger, starvation (Kiung.) = ndā; ameshikŭa ni chadi or shungi tati.

Chadi, v. a., to demand or request anything vehemently from somebody; ame-ni-chadi hatta nime-m-pa; cfr. 14, profuit, donavit, postulavit petiitve ut daretur aliquid; s., terminus, extremitas, vehementia.

Силорі, s. (ya), Capricorn; Arab. جدى, haedus, capricornus.

Снары, s. (ya, pl. sa—) (efr. -, magnus fuit dignitate; مراي , avus; مايداد, majores), the great grandfather, ancestor; mtu huyu ni sheha tangu jaddiyakwe (= babu).

Chafi, s., a kind of fish.

Chafi, s., an insect which creeps over a person and causes marúgu rúgu (swelling), q.v.

Снана, v. a., vid. chafya, to sneeze.

Chafu, s. (la, pl. ma), a kind of basket made of miá (efr. mua) for catching shrimps (vid. mfumbi). It has holes so that the water may run through.

especially that part which is over the teeth; Kimv. tafu, vid.

Charúa, v. a. (Kimo.), to make muddy (Kilind. ku tefúa) = ku tia taka.

Снаро́ка, v. n., to be dirty; niumba inachafúka, yadaka fagiwa, the house is dirty and must be swept.

Chafulia, v. obj., to dirty, to soil, to bedaub; ame-ni-chafulia nguoyangu.

Chapúa, v. a., to put in disorder, disarrange (Kiung.).

Снагика, v. n., to be in disorder; moyo umechafuka, I feel sick.

Chafúka chafúka, to be all in a mess, to be all tumbled about and in confusion.

Chafya, v. n.; ku chafya or ku piga chafya, or kwenda chafya, to sneeze (St.).

Chàga, v. n. (R.); chaga, s., from uchaga? (R.).
Chàgina, adj. and subst. (pl. machagina), bold, brace, gallant; mtu huyu ni chágina, mtu mkáli, háchi, this man is brace and warlike, he is not afraid; cfr. the Amharic word tshákana, v. n., to be brace; tshakáng, i.e., brace, bold, valiant, manly, Isenberg's Amh. Dict. page 187.

Chagúa, v. a.; ku chagúa (Kiung.), to pick out, to select, to choose; Kimv. tagúa or taúa, q.v.

Chāhā, s. (ya, pl. za), power, authority (= enzi or ezi), dominion; sultani ame-m-pa wali chāha ya watu, the sultan has given the governor power over the people; cfr. Arab. (Pers.), dignitas, potentia; kilango cha chāha or pepóni, the gate of Paradise, which the Suahili imagine they see opened now and then at night, when they see a very bright spot of sky. No doubt they confound the gate of Paradise with the niota ya chaha or ya kibula, which seems to be the polar star (?). Ku-m-pa chāha or chāzī, to make one rich (R.); chaha (written by Dr. St. jaha), good luck; unexpected fortune.

Chahi, v.; спангwa, v. p. (R.), to be made wealthy.

Chàhàbu, v. a.; ku cháhabu chómbo poáni, to lift up a vessel upon shore (=gadimu).

Chahabiwa, v. p. (= ku gadimiwa), to be shored up (or erected) on supports.

Сна́нави, s. (la, pl. ma—), a support; ku weka chombo jũ ya——, to put a vessel on supports.

Снана́zi, s. (vessel), vid. jaházi; vid. جَهَارُ , instrumentum; cfr. chómbo.

Charlet, v. a.; Arab. Jas, nescius fuit, insipiens

fuit, ignoravit.
Chihill, s., (1) an ignorant man; (2) one who knows no fcar, one who regards no danger, hence brave, courageous, daring (ni mtu nkali, asie khofu ya watu, si muoga); kumchihili mtu, laken Muungu hachahiliki.

Chahilíka, v. p., to be dared.

Снасно(л), s. (la), pl. machacho(a), (= mafúzi; vid. makoja and marere).

Chai (or chā), s., tea.

Снака (or спакаа), v. n., to get old or worn out (through age or use) = ku legéa or ku rarúka; e.g., ngúo imechākā, imekúa kŭkū (imerarúka).

Chaka, s., (1) summer (?); ku pisha wakáti wa cháka, to estivate, to pass the summer-time; chaka ni zámani za ku toka chúa, hakuna

upepo; (2) a thick forest (?).

Cuakácua, v. a., (1) to pound oil (very likely from the cracking sound which is caused in pounding oil); chakácha = ku ponda mafúta kua kinu, but ku shindika mafúta is done kua ngamía (by camels); (2) ku chakácha niumba = ku takassa niumba, ku fania tupu tupu sebabu ya ku tāma, to clear or empty one's house on emigration; (3) tómbāko ni chakácha, haifai, ni tombako dufu lisilo asha menóni, veak tobacco, being not pungent to man's teeth.

СНАКАСНІКА, v. n., to be pounded thoroughly; mafuta yamechachika sasa = yamepondeka sana, or yamechakáchŭa.

Chakápu, s. (Kijumvu), an animal which eats poultry.

Chakası, s., vid. bori.

Chari, s., chalk, whiting, putty (St.).

Chari chari, scattered about in plenty; mabulushi wakali chakichaki mulē mwita (cfr. Kiniassa, saka saka).

Charo, thy; e.g., kitu charo, thy thing or matter. Charogea, lit., kitu charu ogéa, a thing to bathe in, a bath.

Chakúa, v. a.; kuji-chakúa, to distort the mouth slightly in contempt (R.).

Chaκύιλ, s. (lit., kitu chă kû la, a thing of to eat) (cha, pl. via—), meal, food, eatables; chakula cha sûbukhi, the breakfast; chamtána, dinner; chajióni, supper; Arab. آگل , edit, گُرُّ , quidquid editur.

Снаки́nŏa, s. (cha, pl. via—), drinking (kitu cha kú nŏa).

Снаки́ка, v. a., to scrape; e.g. kuku achakúra, or achakúa (R.); ku ji chakua, to scrape the tecth with the tongue.

Chákwe (cháke in Kiung.), his, her, its, vid. Gram. (ákwe).

CHALE, a kind of fish.

CHALE CHA JŬ and CHALE CHA PUANI (R.)?

Chall, backward, on his back (St.).

Chamánda, s. (la, pl. machamanda), a round strong basket with a cover, both made of miā; kichamanda, a small basket.

Chamba cha jiro (Kiung. cha jicho), a white film over the eye; muegni chamba, a person with a white film in the eye; chamba cha jito (cfr. upógo); mtu huyu ana chamba cha jito, or ana kiini cheupc cha mato; jito lina chamba, lina mtu ndani.

Chamba = ku amba, used as conj. to say, if; na kuamba, though, if, when.

Chamba, v. n., to break wind with a noise; punda yuwachamba kua kcléle; chamba is to be distinguished from "Ku shūta," which means "to break wind without any noise, but not without stench (rfr. mashūzi, ushūzi).

Chamba, s. (la), breaking of wind downwards.

Chámba, s. (= kiámba), pl. viámba, (1) a small rock; muamba, a large rock; (2) jengo (pl. viengo) viliviokátoa kisidi; ku-n-pigfa chamba or viamba (= otea), to make huts for waylaying people; the robbers cut part of the wood near the wayside to waylay travellers.

Chambámba, s. (eontr. from kiambámba), thin, lean, meagre; Muegnizimgu hakuumba chambamba, the natives say this of a man who was formerly lean, but who became afterwards strong

(amewanda).

Chamo, s. (cha, pl. viambo), a bait; kitu cha ku fulia sámaki, or kitu cha ku tegéa niuni; ku weka or ku tia chambo katika mtambo, to put a bait into a trap.

Chambúa, v. a. (see "shambúa," to clean eotton), to dress, elean, to piek the sticks and dirt out of eotton, to pick cloves off their stalks.

CHAMBURA, s. (cha ku futia), pineers (Er.); perhaps the same word as chamburo, which is a plate for wire-drawing (St.).

Силмсий LA, 8.; pcpo za chámcbela, a whirlwind (St.)?

Chamel, s., sodomy = khanisi.

Chamia, v. a. (or chami), to gather, to assemble, e.g., watu (wimbi la ku chamia, vid. mudía, R.);

Chami, v. n., to milt.

Chamsakánoa (or chamshakánoa), s. (lit., kitu cha ku amsha or amsa kanoa, something to wake the mouth), something eaten first in the morning; hence breakfast = chakúla cha súbukhi.

('Hamvi, s., vid. jamvi, s. (la, pl. ma—), a large mat of the coarse or common kind.

Сиала, v. a., to eomb; vid. tána.

Chana, s. (la, pl. ma—), a lad; cfr. mtukútu.

Chara, s. (la, pl. ma—), the larva of a bee (rid. machana); chana la niuki is the empty eell; kamba la niuki is the eell full of honey.

('HANÁRA, s. (la, pl. ma—), the uneleanness after cohabitation. Hence the Muhammedans are enjoined to wash themselves after the act. Mtu huyu ana chanába (chanápa), i.e., ana taka asipooga, akilala na mkc; cfr. , pollutus fuit nempe cfluxu seminis. Снансна, s., a prostitute (female or male) (pl. ma—)?

CHANDA, s. (la, pl. vianda); chanda cha mukono, the finger of the hand; chanda cha mägū, a toe; (1) chanda cha gumba, the thumb; (2) chanda cha sháhada, the fore-finger; (3) chanda cha tokā, middle-finger; (4) chanda cha kati ya kando or chanda cha muandamizi wa misho, the ring-finger; (5) chanda cha misho (or cha kando ku andamana chanda na pete), the little-finger. The middle-finger is called chanda cha tökā (lit., the finger of lime) because the Suahili take the lime used in Uraibu (vide) with that finger; if they do not, it will judge them on the day of judgment.

Силуда, s. (la, pl. ma—); chanda la mnázi, a

leaf of the eoeoa-nut tree.

CHANDÁLA, s. (cha, pl. viandála), a separate portion or a remaant of food which a wife preserves for her husband after the banqueting guests are gone; she does it from the tender consideration that her husband might not have caten enough (ku-m-wekéa mumo chandála).

Chandarúa (or chenderúa), s. (cha, pl. viandarúa), an awning or anything (e.g., ngúo, jamvi, de.) that proteets against the sun; ku tungika or fungúa ngúo. Kiung. chandalúa, an awning, a

mosquito-net.

Changa, v. a. (= ku shanga) (Kiung.), to split (wood).

Спа́мал, s. (vid. kianga), elear weather after the rain has passed; linatôka chúa, mvúa iuakwisha kú gnĭa.

CHANGA, s. .(cha, pl. vianga); changa cha mato dimness = haóni sána, yuna kiza cha mato; mtu huyu hana changa cha mukono = hana khófu ya ku suia mukono, i.e., he steals suddenly; háchi mtu.

Changa, adj., unripe, young, fresh; kitu kichanga, anything unripe (hakitassa ku iwa); mtoto mchánga, a young child; émbe hili ni changa, this mango is unripe; mahindi machanga, unripe Indian eorn; ndízi ni changa, these bananas are unripe; súbukhi changa changa, in the morning when the sun is not yet hot—when the sun is, as it were, yet unripe.

Changa, v. a.; kú la kua ku changa (Unguj.), a feast where each contributes something to the entertainment; cfr. tango (Kin. tzansi).

Changam'ka, v. n.; ku —, to be genial or hearty and pleasant (cfr. tangám'ka, tangamúka, v. n.).

Changánia, v. a. (vid. tangánia) (Kiung.), to mix; changanika, to be mixed; changanika, to perplex (vid. tanganika and tanganika).

Changaráwi, s., grit, little white stones like those in course sand (St.).

Changawe, s. (ya, pl. káwe za—), a pebble; vid. káwe, gravel (jangáwe ya jiwe).

Chánge (снáмене), s.; ku piga change; vid. topóa.

Chango, s. (cha, pl. viango), (1) a peg or hook to hang things upon = kidúde cha ku angikía or tungikía kitu (ku tungika, to suspend, in Kimr.); (2) uchango wa utumbo, the great stomach; diminut. chango, small intestines, round worms (cfr. ujango and uchangeléle); (3) chango la uviazi (uvyázi), cfr. muamimba and ufiazi.

Changu, (1) pron. poss., 1st pers. sing., my; kitu changu, my thing or matter; (2) a kind of fish. Changúa, v. a. (Kipemb.) = ku fumúa (Sp.)? changúa, v. a.

gulía, v. obj. (e.g., tangulezangu)?

Chángua, pl. machángua, a large or extensive desert.

CHANÍA, v. obj.; vid. tania, to comb for, &c.

CHANIÁTA, v. a., to cut into small slices, to boil together; ku káta vidógo vidogo, e.g., cassava, banana, de., and boil them together (cfr. mchaniáto).

CHANNI, s. (la, pl. manni), a leaf; channi la mti, the leaf of a tree; pl. manni or machanni means also "grass, herbs," like niassi.

Channikiwiti, adj., green (the colour of a green leaf); ngúo ya channikiwiti, a green cloth.

Chánja, s. = muongo, impostor; uchanja = urongo. Cháno, s. (cha, pl. viáno), a large wooden platter; also a sort of table or low stool upon which the Arabs place their food (cha ku andikía wali).

Снами́л, v. a.; ku chanúa, to put forth leaves (St.).

Chánzi, s. (la, pl. ma—), the sleeping of a member of the body, hence cramp; mtu akiketi mno yuwafania chanzi la magū; yuna chanzi la mukóno or kīgū; gū limckufa chanzi.

Chanzo, s. (cha, pl. vianzo), the beginning of plaitwork of a mat; chanzo la mkéka (cfr. olelesa),

jamvi, shupatu.

CHAO, pron., their; kitu chao, their matter.

CHÁO, s. (cha, pl. viáo), a roller, trestle; jao ni kidáde cha ku shulía (ku shúa or shusha) dau, the rollers or picces of wood on which boats or trees, &c., are launched.

Cháo, s. (cha, pl. viao) (= kikao), a small group of people; wamekuja viao or vikáo vingi hatta ku

timía gcshi ya watu.

Chápa (or chapára), s., excessively or perfectly drunk; mtu fclani yǔ chápa or chapára léo, N. N. is quite intoxicated to-day.

CHAPÉO, s., a hat; cfr. the French chapeau and the Italian capello; vid chepéu.

Снаро?

Chappa, s. (la, pl. viappa), (1) a stamp, mark = aláma; e.g., pipa linaandíkua chappa, the barrel has had a stamp or mark written upon it; Ngóme ya Mvita imeandikua chappa, this refers to the inscription on the castle-gate of Mombas; (2) chappa cha ku fungía wáraka kua jeti or

sammaha, a stamp for closing a letter with a small vafer or with gumarabic; (3) ku piga chappa cha chúma katíka kortási, to print on paper, lit., to beat an iron mark on paper (of course this expression is not well understood by natives who have had no intereourse with Europeans); (4) the fin of a fish.

Chapúa, v. a., to increase the noise of a drum; ku ongésa mlío wa ngoma; ku chapúa magu =

ku fúliza.

Спари́ка, v. n. = amekuenda harraka (Sp.).

Chapulisa, v. c., cfr. ngoma.

Снарио, s. (cha, pl. viapuo), a small native drum

(ngóma ndógo); efr. ngóma.

Charakása, v. n. (= ku piga mshindo, to make a noise), to make a brushing noise as by walking through grass (in Kiniassa "wayúra").

CHÁRIBU, v. a., vid. cheribu or jaribu, to try.

Cháro, s. (cha, pl. viáro), a band or company of travellers, a caravan, journey, expedition; Mzungu amefania viáro vitátu via Chagga, the European has made three journeys to Chagga; mjáro is one man of the company, a journeyer; ku fánia cháro = ku sáfári (Kin. ku hamba), to travel on mercantile or other business. Charo is originally a Kinika word for which the Suahili use "sáfari," but the Kinika expression "charo" has been fully adopted by the Suahili. Viáro viwili via Ukambáni, two journeys to Ukambani.

Charo, s. = fucho or fujo, thoroughfare; amefania niumbayakwe fucho, he made his house a thoroughfare, or a dove-cot, good and bad people

going in and out.

Chasása, s., the oyster, R. (?) Chasása, s., a kind of beads.

Chasi, s., a kind of pumiee-stone, used in making mikéka (Sp.).

Chasi, v. a.; ku-m-chasi (= ku-m-fáthili), to reward. Chāsi, s. (cha, pl. vichási), abundance, plenty; vid. jāsi.

Chásh, v. a., Arab, , ausus fuit, ivit, to dare, brave; amechasiri or amechesiri ndia peke = yakwe, he braved the way alone.

CHASSI, s. (la, pl. ma—), an ornament for the ears vorn by the native females; chassi la fotha (cfr. furungu). It costs about 3 dollars, i.e., 1½ doll. in each ear (— la shikio).

Chatu, s., a python, a crocodile (?) (St.).

Chauri, s. (جَارَ , injustus fuit, hence , injustitia, oppressio), injustice, violence, tyranny, oppression.

Cháuzi (or cheuzi), s. (or chozi), a brace, a pair; vitu viwili viwili; vid. cheuzi; Arab. 17.

Снаvu, s. (cha, pl. viávu), a net.

Chavu, adj., filthy, unwashed.

Снаwa, s. (Kiung.), louse; Kimv. tawa (cfr.).

Chawábu, s. (la, pl. majawábu), answer, condition, state; vid. jawábu.

Cháwa cháwa, v. n., to sit restlessly (R.).

Силуі, s., tea; vid. chai.

Che, interrog. particle, vid. je.

CHEA, v. n. = hakuléa, undisciplined (R.)?

CHEBALI (la, pl. ma—), vid. jébali; ni muámba mkáfu ku zuía báhari, halifai tökā.

Chebi, s.; ku paka range chebi kimoja (on a mashua)?

CHECHA, v. a. = pasúa, e.g., muhogo or viazi (R.).

Cheche, s., a brown mango uste (St.).

CHECHEA (KU), v. n., to walk lame (Kiung.).
CHECHELE, s., one who goes far beyond where he

intended to stop through inattention (St.). Chechemea (Ku), v. n., to be lame (Kiung.).

Снеснеми́ка, v. n., to see the like ferment. Снеснеми́яна, v. c., to set in fermentation.

CHECHEVU, s., hiccough (Sp.).

CHECHI, s. (la, pl. machechi), a spark.

CHEFÚA, v. a., to make nauscous; kitu hiki kina-mchefúa moyo, this thing makes him nauscate, so that he vomits (vid. eléa).

Chefúka, v. n., to be nauscated, to feel an inclination to vomit; moyo adaka ku tapika = ku jitúkisa moyo.

Chefusha, v. c., to cause to nauseatc or to be nauseated; kitu hiki kina-m-chefusha moyo or kina-m-túkisa móyo.

Cnege, s. (la, pl. ma—), bad, useless, in consequence of vater or juice; muhogo hu ni chége, this cassada is watery, it has no meal, it is therefore bad or uscless; mchége is a small watery muhogo; a large onc is called chege. The people of Pemba call it chelema (vid.).

Chegn, adj. possessive, referring to a word of the Ki-class, vid. muegni (or muigni) (—égni); contr. from kiegni, kiegniewe, hence chegniewe, itself. Chegn, vid. muegni or égni, with, having, pos-

sessing.

Checo, s. (la, pl. ma—), check-tooth; chego la ju
na la tini, the upper and under check-teeth

(machíno ya tafu), grinders. Спедил, v. a. (Kiung.) (cfr. tagúa or taúa), to choose.

Спека, v. n., to laugh (Kiung.); ku teka in Kimv.; efr. Hebrew tzakhak, v. n.

CHEKELEA, v. obj., to laugh at.

CHEKEREA (or CHEKELEA) (cfr. tereméa), v. a., to delight or refresh one (who lately arrived) by showing him kindness (vid. mteremési).

Cheko, s. (la, pl. machéko), (1) a laugh, a loud laugh (Kiung.) (mateko in Kimv.); (2) cheko significs one of the three stones which form the native tripod; cfr. mcko and chiko.

Chekúa, v. a., (1) dig up; e.g., fisi limechekúa (or fukúa) káburi, the hyucna dug up the grave; (2) to throw on or out; e.g., gnombe mkali ame-nichekúa or ame-ni-pigia or inúa, a ferocious bullock tossed mc (with its horns).

CHEKULIA, v. obj.; gnombe ame-m-chekulia.

Cнекика, v. n., to be dug or thrown up (by an animal).

CHELE; wazungu wa-i-chele milango yetu, ndipo

(ndiposa) wasingie (R.)?

CHELEA, v. obj., from kú cha, (1) to be afraid, to fear (vid.); ku-m-chea or cheléa, to be afraid of him; na-m-cheléa saidi ya sultani, I fear him more than the king; (2) to go down = ku shuka tini; ku cheléa kúla harámu, to be afraid of cating what is forbidden; macheléo, danger.

CHELEWA, v. p.; umechelewa na muoto.

Chelebi, a kind of pastry.

Cheleléso (or chendeléso), s. (for kieleleso and kiendeléso), or chenéso, pattern, sample, model, scale, rule (enesa, eneséa).

Chéléma, s. (vid. chége, Kimv.), mchélema, pl. michelema, small cassada without meal, rather

watery (Kipemb.).

CHELESA, v. a. (= ku lása), to cause to pass the night, to keep over night; amechelesa wáli hatta kunakucha, he preserved (boiled) rice over night till daybreak (ku kétisha usíku kúcha).

CHELESEA, v. obj., nime-ku-cheleséa wali hatta elfégiri, I have taken care of the rice through the night till the morning for you; cfr.

muiku (wali wa múiku).

Chelewa, v.p.; wali umecheléwa hatta súbukhi; ukuni hu wachelewa muoto sana, umelala na muoto hatta súbukhi; maji yacheléwa nianguani (vid. ku chă).

CHELÉSA, s. (chă, pl. vielesa); eliclesa cha nanga, the buoy of an anchor (cfr. eléa); kigógo kioleácho ku oniésha nanga; aláma ya nanga ku tamburikána ilipo, the piece of wood which floats on the water to show where the anchor is.

Chelewa (ku chelewa), v. p., to be overtaken by something through thoughtlessness, to wake up and find it broad daylight, to be struck foolish, to be dumbfounded (St.); cfr. chelésa, to cause to pass or sleep the night.

Cheleza, v. a., to keep, to put on one side (St.) (cfr. teléza, to slip?).

Chelezea, v. obj., to keep or put aside for.

Chema, adj., good, fine, nice; mtu muema, a good man; kitu chema, pl. vitu viema, a good thing, good things.

Chembámba, s., vid. kitéwatéwa, a small thin worm. Chembe, s. (Kiung.), vid. tembe in Kimv., a grain, grains.

Chembe, s., la, pl. majémbe or viémbe, and contr. mémbe, (1) a native hoc (chembe cha ku limfa nti); (2) chembe (for kiembe, pl. viembe, in Kimr.) cha mfi, the arrow-head of iron; vid. kigumba; chembe cha ku fumía = kigumba.

CHEMBE CHA MOYO, s., the pit of the stomach (St.).

(37)

CHEMBEU, s. (cha, pl. viemheu), a chisel.

Снемснем, s., a spring of water (St.). Спеми́л, v. n., to sneeze; vid. kiáfia.

Снемика (or снемка), v. n., to bubble, to boil up; maziwa yachemka kua ku pata muoto sana; tembo lachemuka likipata chúa.

Chena, s., a kind of shell-fish.

Cněnab, s.; cfr. بَدُّتُ , dimidium hominis vel rei,

latus ejus, side; pl. ﴿ اَلَّهُ , area, interior, atrium; latus et majestas regia (titul. honor.); ila chenāh cl muheh rafikiyangu, lit., to the side of my beloved friend = to my beloved friend (in letters).

CHÉNCHE (CHINCHE), vid. chenge.

CHENDEA, v. n. (for ku ji-endéa), to walk about. CHENDERÚA, s., vid. chanderúa, an awning.

CHENÉNE, s. (= KENÉNE) (wa, pl. vienéne), a cricket (?); chenéne chapiga keléle (= fuando in Kir.); chenéne niama mdógo aketíe nti, atimbai mtangáni, a kind of whim?

Chenénza (or chenéza) (jenaiza) (ya, pl. ma-) (Arab. جنازة), a bier used at funerals (= kitánda cha ku tukulía mtu aliekufa). The legs of this native bedstead are handsomely turned on the lathe, and the plaiting is neatly done. There is a kind of gate or entrance at the head and the foot of this bier in order to usher in the corpse. Through one gate the head is ushered, and through the other gate the legs are lowered into the grave. The chenenza is preserved in the mosque, as the bier in our churches. Now and then a religious earpenter presents to the mosque a chenenza as an offering. The corpse is first washed, then covered with a cloth ealled sánda (vid.), after this it is put into a fine mat (mkćka), and at last covered with a cloth called suhaya, which is a cloth of honour (ngúo ya héshima). The suháya is taken back by the relations, but the mkéka is sent to the mosque, to be spread out there for the use of the praying people, after it has been well washed.

Chexeo, s. (cha) (vid. enéa, v.n.), Being, existence (?); e.g., chenéo cha Mungu, cha muczi, cha chúa,

cha niota = káo or máo.

Chenézo, s. = kenézo, chéo (cha, pl. vienézo), anything which serves for a measure, a measuring line or rod; e.g., mūā wa ku enezéa kéke, the blade of mūā, with which a workman measures the thickness of a woman's hand in order to make a kekc or ornament for the wrist. In general, chenézo is the kipimo or kidude cha ku enezéa or sawanisia, anything taken by the workman to obtain the measure of the thing to be made. To take one's measure for.

CHEKGA, v. a., (1) to cut off, to cut wood, to prune; ku chenga mtama ulioiwa (= ku káta), to cut ripe millet, i.e., to cut the stalks of millet, to bring the ripe panicles home; (2) ku chēnga niumha ya udongo or ya miti, to build or eonstruct a house or edifice of clay or wood. To build of stone they say "ku akka;" cfr. akka.

Chengéa, v. obj., to build for one.

CHENGO, s. (la, pl. ma—), (1) a building, pl. machengo, building materials; (2) encampment in travelling; chengo ni mahali pa ku lala safarini kana zizi la gnomhe. The natives in travelling through a hostile country or through a wilderness construct a chengo every night; they cut off large branches from trees and make a hedge (if possible of thorns) around the camp to secure it against wild beasts and robbers. The travellers sleep inside the hedge, setting a guard and keeping a fire burning all night long.

CHENGE, s. (cha), a wisp of grass or makúti (vid.) tied together and set on fire (cfr. dsagali in Kiniassa); chenche or chinche cha muoto, a

firebrand.

Chengeléle, s. (pl. of sing. uchengeléle). The Suahili say, chengeléle za matumbo or machengeléle ya matumbo, ndío tumbo ndógo; utumbo ndogo ndío uchengeléle; the small intestines are called chengeléle, whereas the colon and ileus are called tumbo kú or matumbo măkú (e.g., tumbo la gnomhc).

CHENGÉU, s. (cha, pl. viengéu), the shade of a lamp; chengéu cha tā or cha ku finika tā, the cover of a lamp. It is made of elay, to protect the

light from the wind.

Chengúa, v. a., to pull down, to demolish a building.

CHENNA, s. (ya), Arab. مِنْة, (1) Paradise (peponi) after the Muhammedan notion; (2) a kind of shell-fish.

CHENI, v. (cfr. ku keni), to eaulk.

Chenja = chenza, vid.

Chenu, your, pron. poss. relating to a word of the Ki-class.

CHENZA, s. (la, pl. ma—), the fruit of the mchenza tree, a large kind of mandarin orange; chenza za kiachami or kiachemi, the Persian oranges (vid. acham); there are very good chenzas at Zanzibar.

Cheo, s. (cha, pl. viéo), (1) measure, measurement; ku toa chéo, to take the measure of a thing (cfr. chenézo); cheo cha ku anzía kitáko cha kikápu (= msálăba in Kir.); (2) position, station in the world, sense of honour (héshima); muana huyu hana cheo, haondóki mtu mzima akija, this boy has no sense of honour (or has no manners), because he does not rise when an older person comes. It is considered very disrespectful in young people not to rise from their seats on the approach of adults.

Chera, v. a., to rob, steal, e.g., slaves or the property of people; ku chepa watúma au mali za watu. Chepe chepe, wet, soaked with rain, wetted.

CHEPESI, adj., light, easy, not heavy, quick (vid. epési).

Chepéu, s. (cfr. chapéo) (cha, pl. vi—), eap, hat (= kofia ya Mzungu); a native eap is called kofia.

Сне́рі, s. (wa), a thief = muifi.

Chera, s. (cha, pl. viera) (Kinr.), mark, aim (= shébăha), e.g., a bone, board, cocoa-nut placed as a target; ku linga chera or shébăha, to shoot at the mark or target.

CHERAHA, s. (cha), a wound (jéraha); Arab.

. جراجة

CHERARI,s. (cha); — ja kutuekéa tanga chombóni, the rope with which the sailors hoist up the sail. CHERÁWI, s., a well-known mangrove swamp in the

island of Zanzibar (St.).

CHEREVU, s. (cfr. uerévu) (cha), cunning, subtlety, trickishness; maneno ya cherevu; mamboyakwe ni ya ueréfu ueréfu tu.

Сневене, s. (cha), a grindstone that is to be turned, a winding-engine? loom? a wheel;? Pers. جرخ. Сневиви (от снавиви от јавиви), v. a., to try,

tempt; Arab. +y>.

CHERIFE, s. (cha), a kind of rope for eatching fish, made of the bark of the mbuyu tree, or of katoani or katani, i.e., hemp-ropes from Europe.

The rope is smeared with lime. As soon as the fish touch it they are seized.

Спекині, v. n., to be wounded;

Chesa, v. n. = kesha, to wateh; tunachesa-cho, hatukulála, we watched the whole night, we did not sleep.

CHESHI, s. (ya, pl. macheshi or maghéshi), a host, an army, a great company; Arab.

Chěte, s. (cha, pl. viete) (Kinr.), market-day, held in many places every fourth day; cheteni, market-place; vieténi vingi viko (Sp.).

Chetea, v. n., to rely upon, to be very proud, to be puffed up, to boast of (= ku gnietća, ku ji-gandamisa, ku shíriki na) (efr. mtahámari).

CHETEZO, s. (cha, pl. vietezo) = kiotézo, ku ota muoto, a censer, a pot to burn incense in (= kidude cha ku fukizía), manukato, c.g., ambari, udi, &e.

Спетнами, s., a kind of leprosy in which the fingers and toes drop off, elephantiasis? (St.); efr. Arab. בَعَمُّمُ, vir corpore pusillus ct macer.

Cheti, s. (cha, pl. vieti), (1) a small seal used by the Banians; (2) a pass or passport; (3) a mark in general.

Chetu, pron. poss. (vid. etu), our; kitu chetu, our thing.

Спецка, v. n., to boil up, to bubble; ku piga mtéu mazíwa, yasiíwe sana, wala yasíwe mawíti sana, to seethe, to boil milk so that it is neither overdone nor under-done.

CHEUSHA, v. e., to cause to boil up.

Cheukia, s. (cha, pl. vieukia), the blossom and fruit of the mcheukia tree, which is a beautiful parasitie plant; also a sueker; muniánde unafania cheukia ju ya mti.

CHEULI (or CHEURI), s., violenee; ana cheuli, he attacks people wantonly; vid. jauri or jeuri,

injustice; cfr. Arab. , injustitia.

Cheupe, adj., vid. eupe, white. Cheusi, adj., vid. eusi, black.

Cheuzi, s., a pair; cheuzi cha viátu, a pair of shoes; ku funga chcusi or wawili wawili (chauzi).

Cheuzia, s., a little missile? rain of dust?

Chéwa, v. p., to be feared; vid. cha; ku cha, to fear; chéa, v. obj. (= stahiwa, jinalako li chewe or li stahiwe).

CHELEA, v.; ku cheléa kú fă, to fear to die.

Chewa, s., a kind of fish.

CHEZA, v. n. = ku tcza, to play, to danee.

CHEZEA, v. obj., to play with.

Ku chezea uniago (St.), to deflower a virgin (?). Chi = Ki (vid. Grammar).

Сні́аzi, s., vid. kiázi cha barúdi, a eartridge.

Chibáki, v. a., to endeavour to outdo, to excel or outwit everybody (mchibaki, vid.).

Снівакіка, v. n., to be outdone, outwitted.

Chibelénga, v. refl., to dress elegantly (Sp.)? Chibene, s. (ya), Arabic cheese of Mascat.

Chiboa, s. (ya), Arabic cheese of Mascat. Chiboa, s., vid. jiboa, s., pl. majiboa (= mbŏa, dog),

a young dog; muana wa m'bŏa, a pup. Chibráni (or jibráni), s. (ya), profit, advantage (= faida).

Сивніка (or лівніка), v. n., to derive advantage = ku pata faida.

Chibríka (or kibiríka), s., a water-trough constructed of stone.

CHICHA, s. (Kiung.) (ya, pl. za) (vid. tapu, la, pl. ma—; and taki, ya, pl. za), the squeezed substance of a cocoa-nut, the scraped cocoa-nut after the oil has been squeezed out; it is sometimes rubbed on the hands to clean them of smut or dirt, but more generally it is cust away as refuse; chicha nazi iliotújoa or iliokamuliwa.

Спі́снікі (ya, pl. za), a bribe (kikiri, kijiri). Сні-д'ямва, v. refl., to praise one's-self, to boast

= ku ji-sifu ; cfr. gamba.

Chigʻizo, s. (cha, pl. vi—), a small pillar, or support of a house.

Спінірат (от сипрінат), s. (уа), from the Arabic , diligentia ac studio usus fuit, hence ; studium, diligentia, diligence, energy = bídii.

Сшкл, v. a., to press hard, to be in travail; e.g., kuku achika i = kuku adaka ku viā i, the hen

will lay an egg. It is equal to "yuna utungu wa ku viā," whiel is said of women and animals; e.g., gnombe ana utungu wa ku viā; ku tóa mavi kua nguvu kua ku chika, to empty the bowels by hard pressing.

Сніка́ро, s. (Kiung.) (cha, pl. vi—), vid. kikápu, a basket.

CHĪKĀRADI, r. reft., to borrow; ku toa kua karada (ji-karadi); efr. ἔζὸς, mutuo creditoque accepit.

Chikichi (pl. machikichi), the fruit of the palm-oil tree; kichi kichi, pl. vichikichi, the small nuts contained in the fruit of the palm-oil tree (St.).

CHÍKO, s. (cfr. jéko and méko), the place of ashes between the three stones which form the native tripod in cooking; too hindilangu, uka-ni-tilíe chikóni.

CHILEZO, s., pl. vilézo, a buoy (St.).

Cinlla, v. obj., to fear for one; vid. cheléa, chewa, chelea, chelesa, chelcsea, chesa = tisha, to make afraid (from cha).

CHIMBA, v. a. (Kiung.), vid. timba, to dig; timbia, v. olj., to dig for.

Снімві, s. (la, pl. ma—), a eoek (= chogói or jogói); chimbi lawíka, the eoek erows.

Снімвіл, v. n., vid. kimbía; ku kimbía, to run away.

Chimbūa, v. a. (Kiung.), to dig out or away; vid. timbūa.

Спімвіко, s., first beginning, origin, source.

('HIMBULE, s., a kind of bird.

CHINAMISI, s. (KINAMISI ?), bending, bow; máhali pana chinamisi or pa ku chinamia (or jinamía), a place where you must stoop down.

Chingirisha, v. a., to pour off gently so as to leave the sediment behind.

Chini, s. (or Sǐnǐ or Jini, s.), China; kulla chombo cheaupe ni cha Chini, every white vessel (of elay) is ealled Chini or Sini, "belonging to China," hence China-ware.

Chini, prep. (Kiung.), vid. tini, below, down, under; yuko tini or chini, he is downstairs; tini ya or chini ya, under, below; e.g., tini ya niumba, under the house.

Chinja, v. a. (Kiung.) (vid. ku tinda), to slaughter by eutting the throat in the name of God, which is the manner in which the Muhammedans slaughter an animal for food.

Chinni, s., vid. jinni, demon.

Chinusi, s., a kind of water-sprite which is said to scize men when swimming, and hold them under water till they are dead; eramp?

CHINYANGO (or JINIANGO or TINDANGO), a lump of meat which the butcher gets for slaughtering; chinyango ya niama ni vipánde via mnófu, i.e., niama isickúa na mfúpa. These portions are fat and fleshy, and without bones.

CHIOCHO (or CHOCHO or JOJO) (cha), pl. viocho (= kioto, ku ocha or oja), a frying-pan, a kiln (vid. okóa); ku okóa viungu choehóni; chocho ndio pahali pa kúsudi pa ku okéa or ochča viungu, a potter's kiln in which he makes a quiek fire of sticks and grass; ku wakka upezi, viungu visipasúke.

Снірика, v. n. (Kiung.) (or снирика), vid. tepúa, tepukúa, to shoot, to sprout.

Chipukizi, s. (Kiung.), a shoot, a young plant; chipukizi ndio mti (prov.), ehildren will be men in time.

Chiriwa, s. (la, pl. ma—), a (screw-) viee; ku tia katika chiriwa wa ku okolea, to rack; chiriwa la mti or chuma, a rack (?).

Chiroko (or спооко), s., a kind of pulse (vid. joko).

Chiro, vid. chóo, choóni.

Cuitto (or kitto) cha pree, a ring of a green eolour (?).

Cho, rel. part., it, which; cho chote, whatsoever (se. kitu kilicho chote).

Сно, s.; cho cha mofa, a hole for the ashes of the sailors' oven (mofa, vid.).

Chō (or chōo), s. (cha, pl. vió), a neeessary place; ku nenda choóni, to go to the necessary place, to do one's needs.

Снол, s., ringworm (St.).

Chòn, s., an exereseence of the body, mba (vid.) of various colours (Er.)?

Chóa, s. (cha, pl. vioa), a large red spot on the body, to which the natives apply the leaces of the cotton-shrub (efr. maradi ya mti).

Спосна, v. a., to push, to prick (cfr. shoma, toma) (R.).

Chochea, v. a. (vid. totéa), to make up a fire, to turn up a lamp.

Chochelezea, v. obj., to stir up and increase discord, to add fuel to the fire.

CHÓFIA (or CHÓVYA), v. a.

Снодо́л ? (R.); ku— kā in a pango; cfr. tokóa,

Chocówe, s. (cha, pl. vio—), a long wooden pole with a erooked end to hook down fruits from a tree; kichíti cha panda cha ku angulia maémbe, a hook for bringing down mango-fruit from the mango tree.

Сноная, s., (1) chohari, a jewel; Arab. جوهر gemmae, unioncs; (2) a bird whose eggs are carried with great eare lest they should be broken.

Сно́кл, s. (Kiung.) (la, pl. ma— or michóka), а large serpent.

Спокл, v. n., to be tired (vid. joka); chokéza or

chosha, v. e., to make tired, to weary, to annoy, to fatigue, to trouble one, to veduce; onda, pepa, nata, niumbūka, to weaken, exhaust.

Снокал, s. (Kiung.), lime; vid. tokā (ya, pl. za). Снокал, s., a sty in the eye, hordeolum (St.).

Cнокосноко, s., a kind of fruit with a red prickly rind, white pulp, and a large kernel (St.).

Chókora, v. a., to pick with a knife; cfr. tókorá, v. a.

Chókora, s., pl. machókora, a hanger-on, a dependant, a follower.

Chókoza, v. a. (vid. tókoza, v. a.), to irritate, to

CHOMA, s., bhidgeon?

Cнома, v. a. (Kipemb.) = ku oja or ocha, to voast (Kin. tzóma).

C'homa, v. a. (cfr. toma, v. a.) (Kiung.), (1) to stab, stick, to prick; (2) to use fire in any way, to burn, to roast, to pareh, to apply eautery, to bake pottery.

CHOMEA, v. obj.

Сномека.

CHOMELEA, v. obj.

Cnómbo, s. (cha, pl. viombo), (1) an instrument, chombo cha ku fania kazi, tool (household utensils, viombo); (2) a vessel, dhow, boat or ship of native construction.

CHOMEKA, v. n., to stick something into the cloth (= psandika in Kiniassa).

CHOMEKUA, v. n., to be bewitched.

Chomelea, v. obj. (cfr. tomeléa), to take out a bad piece of thatch, or cloth, &e., and put in a new one.

Cномо́л, r. a. (in Kiung.), to sneeze (R.) ? ku chomóa kilicho fitŭa.

Сномо́zл, v. n., to be hot (St.)?

Chonda Mtúzi, s. (or kionda (kiona) Mtúzi), the under-lip, especially that part which is most required in tasting food; ame-m-piga fimbo, akamu-ima chonda or kiónda mtúzi, he beat him with a stick and hurt his under-lip (or rather the middle of his under-lip).

Спо́ма, v. a. (Kiung.), vid. tonga, v. a., to hew, to cut, to adze, to hollow out.

CHONGEA, v. obj., to eut for or with (= tongéa).

CHONGELEZA, v. a. (ku-m-tongcleza mtu kua mancno ya ufitina), to backbite one, lit., to hew a man with words of slander or discord.

CHONGE, s. (ya); chonge ya m'boa, the canine tooth; chonge za m'boa, canine teeth, cuspids.

CHONGERA, v. a. (chongéa, tongéa), to cut a little of the nazi flower-stalk in order that the tembo may flow quicker.

Chóxgo, s. (cha, pl. viongo), boss, hump; mtu huyu ana chongo (afania chongo) kama niundu ya gnombe, this man has a hump, like the hump of

a bullock, he can therefore neither walk nor stand upright; yuwapiga or inika chongo or kichongo.

Chóngo néne cha kanzu, the large seam of a native shirt-like garment.

Chóxgo (Kiung.) (vid. tóngo); utóngo wa jito, a white matter vunning from the closed eye; pl. tongo za jito; muegni chongo or tongo, one who has lost one eye, a one-eyed person; kúa na chongo or tongo, to have lost an eye.

Chóngŏe (or chongoi), s. (cha, pl. viongoe), a very lurge fish (like the mgúmi); nimeona chóngoe cha

báhari.

Chongóka, v. n.; ku chongóka, to be precipitous. Chongóo (сномеб) (la, pl. machongóo), a kind of black worm with a great many legs; julus?

Chonni, s. (cha, pl. vionni), anything which has not been seen before and causes astonishment, a novelty; chonni ni chambo lisiloonekana, or lisilo kuámo, or chambo la ku taájabu.

Chónsa (or jonsa), v. n., to be afflicted or aggrieved, sorrowful (perhaps from ku ji

onsa?) = ghumisha; vid. onsa.

Chónsŏe, s. (wa, pl. vionsoe), a cripple; chónsŏe ni mtu mnionge, meskíni ya Muungu.

Chóo, s., vid. chō (cha, pl. vióo) (máhali pa kúgnia), a privy, which is generally connected with a bath-room.

Снооко (or сноко), a small kind of pea (cfr. jóko).

Chópa (or dóra and tóra) (the word varies in various dialects), s. (la, pl. machópa), a handful, such a quantity (e.g., of ropes, sticks, switches, &c.) as can be carried in one hand or in the two hands (cfr. oya, mgnanda, koffi, konsi, ngúmi, dopa or jopa).

Сио́гі, s.; kuenda chopi, to walk lame in such a manner as that the lame side is raised at every

step (St.).

Сно́гол, v. a.; ku chopóa (cfr. topóa), to drag out of one's hand.

Спорока, v. n.; ku chopóka, to slip out of the hand.

Chóra, v. a., (1) to carve, to adorn with earving, engrave; (2) to write blunderingly; ku chora wáraka kua vibáya pásipo uzúri.

Chóno, s. (cha, pl. machóro chóro) (við. nsóra), that which is carved or written, carving.

Choróro (Kloróro); adj., mild, soft, lenient (vid. muoróro-oróro); embe choróro, si gúmu, the mango is soft, it is not hard; mahindi maoróro, mtu muoróro.

Chósha, v. c., to make tired; vid. choka, v. a., to be tired (cfr. josha).

Chósho, s. (kiósho, from ku ósha, to wash), washing, a bathing-place; mahali pa choshóni = mahali pa ku oshća mtu alickufa, a place for washing the dead; mahali pa fuóni (or vuóni) ku nenda fuóni, a place for washing clothes.

Chost, s., a black bird with a long beak which drinks the tembo on the eoeoa-nut tree.

CHOTA, v. a., to take up a little at a time with one's fingers.

Сното, s. (from ku chota), taking a little at a time; different from ku teka kidógo (vid. teka, to draw, to catch).

Сноть, adj., all; vid. ote.

Chóvia (or chóvya), v. a. (vid. tóvia or tóvya), to put into, to dip, to steep (in).

CHOVEKA (or CHOVIEKA), v. n., to be put into water, to be steeped.

Сно́ул, s. (la, pl. machoya); chóya la názi = m'tc wa nazi ukikúa, choya la nazi li telle ndaniyakwe, shina la m'te, watu anála, ni támu.

Снохо, s. (cha, pl. vioyo) (= ubáhili), avarice, greediness, parsimoniousness; muegni chóyo, a miser (mbáhili); ku lía choyo, to grumble; vid. ku lía ngóa, to be discontented.

Сно́ді, s. (la, pl. machozi) (Kiung.), vid. tózi, a tear, a teardrop.

Снил, s., the sun; vid. júa.

CHĽA (or CHWA), v, n, (cfr. tŭa, kú tŭa), to set (of the sun); mchana kúchwa, or kú tŭa, all day till sunset, all day long.

Сни́л, s. (wa, pl. viúa), a frog; chua wa ziwáni yuwalia, the frog of the lake or water-pool The Suahili believe that the sun sinks into a pool of frogs, others that he is drawn down by people in the western hemisphere; first boys pull, then old men, and last of all the strong youths; the splash and rush of the water is prevented by the multitude of people drawing water to wash before prayers; jua likitúa lafania mshindo, laken watu hawasikii kua ungi wa káta la ku oshća na wa watu wangi ku salli.

Chuahári, s. (cfr. chohári) (pl. machuahari), a

precious stone (johári).

CHŬB (or DJUB), n. p., a river which empties itself into the Indian Ocean on the East African coast near the Equator. The Arabs call it "Chub,' the Suahili "Wumbu," the Galla "Dánisa," and the Somali "Govinda." It is no doubt the same river which is called "Gochop" in the Interior; cfr. Dr. Krapf's "Travels, Researches, and Missionary Labours," pp. 48, 58-62; see also Baron von der Decken's "Travels in East Africa," vol. ii. pp. 294-345.

Chubba, s. (la, pl. ma-), a large and strong

chisel; chubba la kazi.

Сниви́л, v. a. (Kiung.) (vid. tubúa, v. a.), to take the skin off, to bruise.

Chubúa chubúa, to bruise about, to batter. Снивикл, to be bruised, to be raw.

Chubulía, v. obj., to take off the skin of any one. Си́иви (or сниви), s. (ya, pl. za) (cfr. túbui), a plummet.

Chuchu va ziwa, a teat (Kiung.); cfr. tutu and titi (St.).

Снисни, s. (wa, pl. machuchu), Pigmy. Pigmies reside (according to the imaginary geography of the Suahili) beyond the country of the Wabilikimo at the world's end; they eat sand and stones, and will come to the coast to eat stones when the destruction of the world is approaching. In their country the sun sets with a splash every day; vid. chua.

Снисийма, v. n. (cfr. otáma and tutuma), to sit upon one's legs as the natives do on going to

Chuchumia, v. n. (cfr. dutumia in Kis. and siatama in Kiniassa), to stretch up or to stand on tiptoes in order to catch or reach something; (2) to halt (detca) because one leg is shorter than the other.

Спи́пиы, s. (ya), diligence, ardour; ana chuhudi ya kazi, he works diligently (júhudi) (cfr.

chihidat).

Chui, s. (wa, pl. za) (Kiung.), a leopard (vid. túi in Kimv.).

Chuia (or chuya), s., rope made of the bark of the mbuyu tree and used in fishing.

Chuja, v. a. (vid. túja, v. a.), to strain out, to

CHUKA; yu machuka chuka, to show one's-self uneasy by not laying down one's weapons; cfr. gniognómoa in Kiniassa.

Сникі, s. (ya, pl. za—), sudden disgust and inclination to sudden anger; yuna chuki (za moyo), he is easily put out = yuna hazira; kuna mtu wa chuki chuki.

Chukia, v. obj. (vid. tukia), to put out of humour, to offend one, to abhor, to hate, not to bear; kitu hiki kina-n-chukia sana.

Chukiwa (= tukiwa), v. n., to be offended, provoked, vexed.

Сни́кіза (or ти́кіза), v. e., to make one angry, to disgust, to irritate, to provoke to anger; buana ame-m-chúkiza mtúma, na buana amechukiwa ni mtuma.

Chukizisha, v. e., to make to offend.

Chuku, s., a eupping-horn.

Chukua, v. a., to carry, to bear, to support, sustain (vid. tukúa); ku chukúa mimba, to be pregnant; ku chukulia, chukuliwa, chukuliána, ku chúkuza, to make to carry, to load (vid. tukulia, tukuliwa,

Chúla (or chura) (pl. viúla or vyula), a frog; vid. chua, s.

Снімл, s. (cha, pl. viúma), iron, a piece of iron; mkáte wa chuma, a kind of pastry; vid. maandázi.

Снима, v. a. (Kiung.) (vid. ku tuma), to gather, Снию (or Juo), s. (cha, pl. viuo), a book (from ku to make profit.

Chumba, s. (la, pl. ma—), room, large house; niumba kuba, chumba hodári; kichumba, a little room (pl. viumba); niumba hi ina viumha vingi or páhali padógo.

Спимве, s., vid. kiúmbe (kilicho úmbua), a creature;

 kiumhe ni mtu or ni muana wa Adamu;
 mzé mkuba, shéha, a great chief.

Chúmu, s. (ya), fortune (= bakhti); chúmu ngéma au mbaya, happiness or misfortune; sina chúmu (júmu) mimi nai = hatupatani mimi nai.

Chumvi, s., salt (in Kipenb.); maji ya chumvi, salt water (rock-salt, Er.?), opp. to maji ya pepo (or maji ya mto), sweet water; maji ya mto, opp. to maji ya baharini; chumvi ya halúli, sulphate of magnesia (St.).

CHÚNA, v. a. (vid. túna), to flay.

CHUNIKA, v. n., to be flayed, to lose the skin.

CHUNDA, n. p., a place in the island of Mombas abounding with cocoa-nut trees; vid. mtahámari; tembo la chunda.

Chunga (or shunga and tunga), to pasture, to tend animals; ku péleka gnombe katika niassi or malishoni.

Chunga, s. (Kipemb.) (pl. za), husks; chunga za mtáma, husks of millet (= mátoa ya mtáma in Kimvita).

Chunga, v. a.; ku chunga, to sift; vid. tunga; ku tunga unga kua utéo, to winnow or sift flour.

Сни́мац, s. (cha, pl. viungu), an carthen cookingpot; chungu cha ku pikía (from kiúngu).

Chungu, s. (wa), (1) ants (vid. tungu); (2) tungu (ya, pl. za), a heap; chungu chungu, in heaps.

Chungu, adj. (uchungu, s., vid. utúngu), bitter; dawa chungu, a bitter medicine.

Chúngua, s. (la, pl. ma—), an orange; chúngua la kinanaxi, this kind of orange is of a large size and agreeable taste, and is brought from Zanzibar to Monbas; chúngua la Unguja lina béredi, lina táamu, laken la Mwita ni kali (sour); chúngua la Kizungu, a sweet orange; chungua za chenza (or jensa) ni ndógo kama mai ya batta, niekúndu, this is the Persian orange; mchenza, the orange tree of this kind (vid. chenza).

Спихопы́л, v., to peep; vid. tungulía (Kimv.).

Chun, s. (la, pl. ma—), a water-bird, white and long legged; its ery is considered ominous.

Chunika, v., vid. chuna.

Chúniu, s., a crust of salt (vid. múniu); nimcóga maji ya poáni nafánia chúniu, I washed in scawater and got my body eovered with salt.

CHUNJUA, s., a wart (St.).

Спихо, s. (cha, pl. viúno) = kiúno, the loin.

CHUNUZI, s., vid. chinuzi.

Chúo (or Júo), s. (cha, pl. viuo), a book (from ku chúa or jua, to know); muana wa chuóni or muana chuóni, a scholar, a learned man, pl. wana wa viuóni; mtu asomai, pl. watu wasomáo chúo; chuóni, at school.

Cuto (тэто), s. (cha, pl. viuo); cháo cha ku fulía názi or madátu (also kiffio cha fulía názi), a pointed stiek fixed into the ground to take off the cocoa-nut fibre or husk with. The natives are very expert in dashing the nut against the point of the stick until the husk falls off from the shell.

Спи́оно (or сни́окно), s. (ya), cloth of whatever colour it may be; ikiwa neausi, ikiwa manni mawiti, ikiwa neaupe chuoho ya sufa (? Turk. эе, woollen-cloth).

Chupa, s. (ya, pl. za or machupa), a bottle; vid. túpa.

Chupa, v. a. (vid. tupa, v. a.), to throw, dash.

CHUPÍA, v. obj., to dash for one.

CHUPI, s., an ousel, bird (?).

Снигикл (or снігикл), v. n. (vid. tepúa, tepukúa, tepúza), to sprout, become sprouted, to spring, shoot, bud.

Chupúza (or chipúza), to sprout, to throw out sprouts.

Churúka, v. n., to go away or off uncerpeetedly (R.).

Chururíka, v. n. (or Churuzíka), to run down, drop off, to gush (cfr. churúra in Kiniossa), when the rain-water runs down from the gutter of a roof or from a piece of cloth taken out of water.

CHURUKIZA; ku ----, to drain out.

Спикирика, v. n., vid. turupúka or purutúka, to slip out, to cscape from one's hold (cfr. purumúka in Kiniassa).

Chứrusi, s., a kind of large and small ehisel (ku wina).

CHURUWA, s., measles (St.).

Churúza, v. n., to keep a stall, to trade in a small way.

Спикиzíка, v. a. (vid. chururíka); ku churuzika damu, to bleed well, freely.

Chussa, s. (cha, pl. viussa), a harpoon; chussa ni mti uliotiwa chuma cha nta cha ku pigia samaki mkuba, kana papa, ngu, téwa, &c.

Chussu, s. (cha, pl. viussu), or mchussu (pl. mi—), a kind of lizard.

Chuzu, v. n.; ku chuzu, to be obliged, must, to be under an obligation to do something (cfr. sumsit partem rci, satis habuit, distribuit in partes); ncno hili lachuzu rami ku-li-fania, I must do this thing; mke huyu achuzu nawe ku-mu-6a, thou must marry this woman.

Chuzia, v. obj., to compel; neno hili la-n-chuzía ku-li-fánia; mke huyu a-ku-chuzía ku-mu-óa.

Chǔzúv, s. (ya, pl. ma—) (cfr. $\frac{2}{5}$ c., pars), (1) section of a book, especially of the Coran, which

contains 30 sections, called Khitima nzima; fungu la chuo, part or section or chapter of a book; (2) a small book or pamphlet in general.

D

DA, v. a.; kú dă, to lay; e.g., kukuwangu yuwada, my hen lays egys (R.).

Daba daba, vid. tapa tapa (or dapa dapa), v. n., to sprawl, tremble, jump, to shiver, to totter, to move to and fro (mulliwangu wa dapa dapa).

Dabanga, v. n.; ku dabánga dabánga (R.), to touch one with stinking hands or dirty fingers.

Dabáŭlo (or tabáŭlo), s., passing water; cfr. Arab. اَبُولُ), urinam reddidit, minxit.

Dabia, v. trop., to be beyond the time mentioned or agreed upon (R.); siku hizi sizo chombo kinadabia. Huyu Mzungu tunalagana siku kedawakeda anadabia.

Dábhla (or dsábhla), v. a., to saerifice; cfr. Arab.

Dabilu, s., a sacrifee; sadaka ya sunna, not imperative but meritorious, dabihu udahijatini, to offer up a sacrifice in remembrance of Abraham's offering up his son (Sp.); vid. dahi, v. a.

Dano (or dabbo), pl. madabo, s., a troop, large number, a host or army, a division; Wamasai wamekuja madábo matátu, dabo moja linapita hapa, the Masai people came in three divisions, one division passed here.

DADUDU, vid. thábiti, thábutu, thubutu; Arab. סֿאָבּל , firmiter tenuit.

Dacháli (or Dajáli), s.; رُجَالٌ , falsus, impostor, mendax; henee el masikh el dacháli, Antichrist (رَجَلَ , mentitus est).

DADA, v. n., to be quiek in returning (cfr. 1515), celeritas ivit, cucurrit) (R.); vid. tata.

Dadā, v. a. (Kinika), to taste; ku ónda or ónja in Kis.; (2) to stamp with the feet in anger.

Dada, s., sister, a term of endcarment among women (St.).

Dādā, v. a., to dangle?

Dada, s. = baba (in the language of little children = dad, daddy).

Dádisa, v. a., to gird round, to wreathe = linga (e.g., mkumbū, de.) (R.)?

DADISI, v. a. (cfr. gnićnia); ku-mu-úliza mno pasipo sebabu, to pry into things, especially into domestic affairs, to ask unnecessary questions; nime-mdadisi sana hatta a-ni-ambie, I questioned or pumped and sounded him until he told me.

Dádo, s. (ya, pl. za) (also pl. madádo), die (pl. dice); ku teza dádo, to play dice; matézo ya dado, a game of dice; dado ya ku tezéa kórosho, a play with kórosho (vid.); cfr. Arab. 55, lusus.

Dadu, s., play with money at Zanzībar; ikiangúka mangaringári, bassi ana-ku-teka (R.). Dadúka, v. n.; mtuzi unadadúka.

Daftári (or deftári), s., an account-book; deftari ya hesábu ya mali; cfr. بختی , vox Pers., liber expensi et accepti; catalogus.

DAFU, s. (la, pl. madáfu), a coeoa-nut become su ripe that both its water and its substance can be used. The various stages of growth are: (1) kidáka, (2) kitále, (3) dafu, (4) kórŏma (when the nutty part thickens), (5) nazi.

Dăfu la M'vi (pl. madáfu ya mívi), barb (R.).

Dagaa, s., a very small fish like whitebait.

Dagna, s. (vid. kiámo), beastings, the first milk of a cow after calving.

Daha, s. (pl. ma—) (perhaps from محلة, astutia, subtilitas mentis); ku fania mapenzi ya rokho, to do one's own will.

Dáhabi, s. (тпіáнаві), pl. madáhabi (cfr. دُهُتُ وَالْمُعَالَةُ , agendi modus,doctrina,systema, secta; Mayahudi wafuata madahabi mangine, Wazungu wafuata, &e.

Dáhabu (or тháhabu), s. (ya), gold (saurum).

DAHAJIA, v. a., to want; a-ku-dahajia neno liwalo lote; adahajia kitu kuako; cfr. ikhtajia (vid. Arab. مَاح, determinavit).

DAHAJÍWA, v. n., to be in want (Sp.).

Dáhara, s.; dábara moja = marra moja ; cfr. دَهُو , incidit; مُوْمَ , tempus.

Dăhi (Dahe), v. a. (= ku fania madaha), to saerifice, immolate; ku dahi ya ku ondóa maófu, to offer a sin-offering (cfr. dabiha).

Daniwa, v. p., to be offered as a sacrifice; niama aliedahiwa = victim; dahi, v. a.; ku tinda

niama ya sadaka siku ya muezi kumi wa mfungúo tatu, ku-m-kumbusha kitindo eha Ibrahim alipoamuriwa ku-m-tinda manawe, akisha akitinda kondō badili ya manawe.

Dáшви, adj. = hádiri or tayári, ready (Sp.).

Dáhidi, v. n., to take pains to do a thing well; ku ji-dáhidi, v. reft., to exert one's-self; kitu hiki nime-ji-dáhidi laken siku-ki-pata, I exerted myself about this matter, but I did not get it.

Dáhili, s., idiot (Sp.)?

Dáhiri (or deheri or tháhiri), plain, evident, clear (cfr. ab, apparuit, manifesta fuit res; apparens, eonspieuus); ku ona dáliiri = ku ona na mato, to see clearly.

DAI, v. a. (cfr נשל , advoeavit, invocavit, vindieavit sibi), to claim, to sue for at law, to demand property; na-ku-dai, or nadai kuako fethayangu, I demand my moncy; ku-ji-daia, to consider one'sself a pious man (R.).

Dáifu (тнаіfu), adj. (مُعفَف , debilis, infirmus fuit), infirm, weak, bad, faint; muiliwakwe ni dáifu, his body is weak (muembamba, thin); tabiayakwe ni daifu, sinehéma, his disposition is not good; kuani? why? resp. hapatáni na mtu. Daifika, v. n. (dufika).

Daifisha, v. c., to weaken, debilitate.

Dáili, v. a., to inquire into.

Dáma (or davima), adv., always = siku zote; yuwatéta dáima na watu, he always quarrels with people; Arab. مَانَ , perennavit, مِنايم ،

permanens, دایما , semper; mtu huyu daima namu-ona akipita hapa; yuwafánia daima.

DAIMU, v. n., to abide by.

Daimisha, v. caus., to continue, perpetuate (it is rarely used),

DAIRIKA DAIRIKA, to be dispersed.

Daka, s. (la, pl. madaka), a large cocoa-nut which falls off.

Dáka (ku taka in Kiung.), v. a, to want, to desire, to wish for, to scek, to ask for; nadáka ku enenda, I wish to go; cfr. قاق , desideravit, propensus fuit, valde intendit, versavit rem apud animum. Dr. Steere takes "daka" in the sense "to catch, to get hold of." This may be at Zunzibar, but I never heard it at Mombas. Instead of ku daka, he uses ku taka, with which the Arabic would correspond.

Dakia (or takia), v. obj., to desire anything for somebody or in his behalf, or against him; nime-m-dakía viema au viófu kua wali, I desired for him good or evil from the governor; ame-m-dakía rukhsa, asipígue, he desired for him favour, that he should not be beaten. To intercede for, or to prevail upon one for somebody (cfr. ombea) in his favour.

DAKÁA, v. n., to get old? (Sp.).

Dakáka, adj., old, useless, decayed.

Dakalíka, v. a. = ku jóka, to be tired.

Dakalisha, v. c. = ku sumbúa watu kua kazi.

Dakatu, s. (la) = dufu la tómbako, haiwashi (vid. dufu); tómbako hi dakáta, si káli, inakufa pepo, imefánia béredi, the tobacco has become bad, it is not pungent, not strong.

Dakáwa, s., a long rope (úgue nréfu ku futa kitu kua mballi).

Dakía, v. n., to pass on something elevated (Kiniassa, ku danta).

DAKILIA, DAKILIKA; haudakiliki utagā hu (uwayumbayumba), this large branch of the tree is impassable.

Daκίκa, s., a minute; dakíka (ya), pl. za sáa, the minutes of an hour; cfr. , tenuis fuit' . tenuis ، دقيق

Dáko, s. (tako) (la, pl. ma-), back, buttock, posteriors, the hind-part; dako la bunduki, gunstock; podex (R.) (?), the lower part, bottom,

foundation of anything.

Daku, s., the Muhammedan midnight feast during the Ramadan; kú la dáku takes place katika usíku ukú, or usiku ulipogawanikána, because the feast begins at the first crowing of the cock. At Zanzibar and other garrison-towns a gun is fired about 2 A.M. to give notice that the time for eating is drawing to a close. The name is said to be derived from the saying, "Leni (lani) upesi, kesho kuna ndaa kuu," "Eat quickly, to-morrow there will be great hunger" (St.).

Dakúliza, v. a., to contradict, to deny, to oppose one before a judge; vid. udáku.

Dakúra, v. a. = papúra.

Daláli, s. (נُوَّرُ , internuntius inter eum, qui rem vendit eumque qui emit), a broker, a salesman, a hawker, an auctioneer.

Dalia, s., the name of a powder used as a perfume for burying-clothes (R.); a yellow composition much used as a cosmetic (St.), it gives softness and a sweet smell to the skin.

Dalíli, s. ; Arab. دليل , quo quis dirigitur, argumentum, id quo aliquid indicatur, monstratur, hence guide, one who shows the road; sign, token, hence hatta dalili, anything at all, even a trace; hatta dalíli (hatta kidógo) sikuona kitu shambanimuangu, I have found nothing in my plantation, not even a trace.

DALIMU (DELIMU, reetius THALIMU), v. a., to defraud,

overreach in business; عَلَمَ , injustus fuit, injuria affecit.

Dálimu (or mdálimu), a defrauder.

Dalisa, v. n., to smooth, to plate.

DALISHA, v. a., to put to shame (Rom. v. 5); either from \$\sqcup \bar{\psi}\$, oblevit, contumelia affecit, or \$\sqcup \bar{\psi} \bar{\psi}\$, vilis fuit, vilem reddidit.

Dallasini, s., cinnamon.

DAMA, s., validity, legality (R.); neno limekua dama kua sultani, the word was valid with the king; cfr. damisa.

Dama, s., agame played on a board like ehess (St.).

DAMÁA (or THAMÁA), v. a. (Arab. عَلَى , or مُهَلَى , or وَهَلَى , or وَهَلَى , or وَهَلَى , wehementer sitivit, desiderio flagravit), to desire or expect eagerly; وطمع , concupivit.

Damána (thamána), s. (ya), surety, bail (also dúmana and udámini).

Damani (or demant), s., the last months of the south-monsoon, when the south-wind abates in strength and bloves more gently, which is the case from the end of August till the middle of November. The word is, however, also applied to the whole season of southerly winds from April to the end of October, more especially to the months of April, May, September, October, and part of November. At Danani, either in the beginning of the kussi, i.e., south-wind, in April and May, or at the end, in September and October, the native vessels start from Suahel (the Suahili coast) and proceed to Arabia and India, whence they return with the keskási (north-wind) in December or in March.

Damásha, s., desire, wish, longing for something; cfr. tamasha.

Dámba, v. n. (tamba), to travel. This verb has become obsolete, but it is preserved in Proverbs: e.g., muana mdamba yule ni kheri kama mzé wa kále. In Kin. ku hamba = ku sáfiri.

DAMBI (vid. thambi), sin, crime (Arab. 55, secutus fuit, crimen culpamque commisit, 55, crimen, culpa).

Dămbū, s. (ya, pl. za), leaves of the betel shrub (mdămbū, pl. mi—, or mtambū); vid. tămbū.

Dambuarajíka, v. n. (cfr. damburujíka) = ni ku toka mno (R.).

Dambúka, v. n., dambukía (R.).

Dámini (better thámini), to bail (ܡܩܝܩ), cavit, spospondit sponsorem esse voluit); mimi nime-m-dámini Abdalla, mali ta-m-lipía (taondóa deniyakwe) mda ukifika, nimekúa damána. Mahammed said to his followers, Enenda ukapigáne nime-ku-dámini pepo, but nobody else eould say this except Muhammed.

Daminíwa, v. p.

Dámri (or thámri), s. (Arab. סֿבּׁסֹּ, concepit, cogitavit; סֹבְּּבֹּיׁ , conceptus animi, mens), thought, conscience; mtu huyu kana dámiri ngema = kána maázo mema, this man has no good thoughts; mimi nalikua na dámiri ku enenda Kiloa, laken—, I thought of going to Kiloa, but—

Damisa, v., vid. timíza, to accomplish, e.g., nenolakwe. The student must distinguish well between (1) tamā or tamáa, Arab. بَ , totus, perfectus fuit, hence tamisha or better timiza, to fulfil, accomplish; (2) damáa or thamáa, مَلَّف , sitivit vehementer (or مُلِّحة , concupivit), to desire eagerly; and (3) مُلِّع , thamma, multa fuit res.

Dămŭ, s. (ya) (ءَ , sanguis), blood.

Danabahi, v. n.? (R.), rectius tanabáhi, to be clear or manifest.

Danabahisha, v. c.?

Danádari (better tanáthari), v. n.; Arab , نَدُر , scivit et cavit; ku ji-danádari nao, to beware of them.

them.

Danda, v. n.; kitu kizito cha danda nti (R.); vid.
tanda and tando.

Danza, v. a.; ya-ni-danza manéno haya (=ya-ni-sangáza).

Danga, v. a., to take up earefully, as they take up a little water left at the bottom of a dipping-place to avoid making it muddy (St.); (2) to stroll about (vid. tanga).

Dangánia, v. a, to cheat, to deceive, to humbug, to impose upon; ku dangánia kua maneno ya uwóngo or uróngo, to deceive by lying words, but ku-m-kopa or kenga kua mali means "to cheat him of his property." For instance, a person borrowed five dollars with a promise of returning five dollars, but, having received the money, he escapes and never cares a bit for the lender, ame-m-kopa kua mali.

Danganíka, v. n., (1) to turn out a liar, or to be a lie, or an idler, to be cheated; (2) to be stupid = bulukira in Kiniassa; mtu huyu amedanganika = amekúa muovu na mvivu; kaziyakwe ku danganika na mji = ku tembéa bulle, or ku tanga tanga mjini, to rove or wander about in town doing nothing; manenoyakwe yamedanganika = hayakúa kuelli, his words turned out false; hayakulekéa, they have not been verified.

Danganikia, v. obj., to exhibit or prove one to be a liar; hókumu ime-m-danganikia = ime-mpata muongo, or manenoyakwe hayakúa na shéria or shérăa, the judyment proved him a liar, did not find his words true before the law.

Dangánisha, v. a., to eonfuse, frustrate, to render impossible; watóto hawa wanadanganisha manenoyetu kna keléle, hatuwezi ku zungumzana, the ehildren frustrated (rendered inaudible and therefore impossible) our eonversation, so we cannot talk together.

Dangisha, v. c., rectius Tángisha = tembéza, to

eause or make go; vid. tanga.

Dánibu, v. n.=kn ji-tenga; mahali mballi pana jidánibu (R.) (Kiniassa, danimpidsa).

Danni (better ku thanni), to think, to suppose, to guess; Arab. ביט, putavit, opinatus fuit, suspectum habuit.

Dannía (or thannía), v. obj., to think of; e.g., kum-thannia mtu maóvu, to suspect a man of evil things, to think bad things with reference to a man; ku-m-dannía kúa muifi, to suspect him to be a thief.

Dansa, v. a., (1) to eatch one in his speech? (R.), vid. danda; (2) ku dansa = fura (Er.).

Dansia, s.; vid. tansia (tunalettewa tansia).

Dáxi, s. (la, pl. madánzi), a bitter, searcely eatable sort of orange. The danzi is reputed to be the original orange of Zanzibar. The name is sometimes applied to all kinds of oranges, and sweet oranges are called madánzi ya Kizungu, European (Portuguese) oranges (St.); chungua kuba la táamu; danzi, pl. madánzi, the fruit of the mdanzi tree, the Indian bambaloon (Reb.).

Dio, s. (= kombo), a curvity, eurre; pana ingia dao-ni pahali pana kuenda kombo (R.).

Dara, v. n. (vid. tapa), to tremble; ku dapa kua beredi an homma, to shiver from cold or fever. Hence kitápo cha beredi muili umc-m-dapa kua béredi.

Dapa dapa (tapa tapa), to shiver, sprawl = ku ruka ruka, like a fish being out of water, or like a bird, or a man asiejúa ku ogeléa (who cannot swim), splash, dabble.

Dara, s. (la, pl. ma—); dapa la mfúmo, a branch of the palm used as a malúli, i.e., umbrella, by the Wanika; dapa latíwa maji ya muoto ku legéa, lisiraríke kua chúa. Dr. Steere verites dapo (la, pl. madápo), a native umbrella.

DARABA, v. n.; mtango unadáraba; miti ya ku tambā yadáraba (Kiniassa, ku dasa) (R.).

DARABI, s., pl. madárabi, a rose-apple (St.).

Dárija, s. (ya, pl. ma—), (1) stairs, a stairease of stone, a bridge (ngázi, ladder, is of wood), a step; (2) dignity, degree, preferment (—ushéha), rank; efr. قرى , gressus est, gradatim ascendit;

Darájali, v. n. (more correctly tarájali) (efr. رُجُلُ , pedem alieujus afflixit, pedibus incessit; בּלֶּי , vir), a man; hence tarájali, to become manly.

Darajalisha, v. e.

DARAKA, s. (طَرَقَ , طَرَق , ordo, series), pledge; vid. táraka.

Darăsa, s. (ya, pl. ma—) (cfr. رَرَى , obliteravit trivit, perlegit), a class for reading, meeting for learning; (2) section of a book (mádrăsa, a school, Arab. madrăsan, gymnasium, academia); (3) the border of a ctoth with various colours; cfr. darizi.

Darathia (тагатніа), v. a., (1) to apply to one for help, in a demand, &c., to stand by in elaiming or defending one and in asking for payment; cfr. Arab. ; , gratum habuit, contentum reddere studuit; (2) to remonstrate with; (3) to ask after one; mtu auawaye muaka hadarathiwi, the man who will be killed in the new year is not inquired after.

Darău (or better tharău), v. a., to scorn, to despise, to slight one, to show one want of respect; amoni-darau = haku-ni-fania kua mtu. Perhaps from the Arabic , humilis fuit; neno la ku-m-darau, a niekname.

DARAIWA, to be humbled, despised.

DARAULIWA, v. p., to be despised.

Ku-ji-darau, to neglect or slight one's-self.

Daráyali, v. n. = erefúka; ku ji darayalisha, to affeet prudence without being prudent (mucrefu) (cfr. darajali).

Dân, s. (ya, pl. za), story, an upper floor, second story of a house (of a niumba ya mawe), it is not the roof; darini, upstairs; cfr. \(\int \), \(\int \), domus, nempe aedificium et atrium.

Darína, s. (rectius tharíri) (Arab. בֿלְלָנֶר, בֹּלְ, בֹּלְ, בֹּלְ, בֹּלְ, בֹּלְ, בֹּלְ, בֹּלְ, בֹּלְ, בֹּלְ, בַּלְ, signum quo via monstratur (= dalili, vid.), a sign or indication of what is about to come; hakuna dariri ya mvúa or wingu = hakuna alāma ya kuja mvúa; sasa niumba ya Mzungu hapana dariri ya gū la mtu.

DARIZI, v. a. (مَرَزَ , Pers., sutura vestis; more correctly عَرِز , pulcher forma factus est, figuris

acu pictis ornavit vestem; أَلُولُ , Pers., ornamentum vestis acu pictum), to weave or sew a coloured border to a cloth, to apply the work of embroidery or quilting; ku dárizi ngáo; ku piga dárizi or derizi = ku shona kua uztri, kua haríri,

si ku piga punta kua uzi, which latter means in general "to sew," but darizi means "to sew ornamentally."

Dárizi, s.; darizi ya kansu, embroidery of a shirt (vid. kanzu).

Darizía, v. obj.

DARIZIWA.

DARUMA, s. (vid. táruma) (la, pl. ma), a cross-piece of wood.

DARUMETI, s., part of a dhow, joists of the deck (?) (St.); the inside boards of a dhow.

Darúra (rectius tharúra), s. = shúhŭli, i.e., business; Arab. בייל , res necessaria, necessitas, indigentia; sina darura naye, I have nothing to do with him, I have no business with him.

DASA = ku gŭsa, to touch.

Dasbíhi, s., vid. tesbihi, rosary, chaplet; Arab.

, natavit, preeatus fuit, laudavit; globuli rosarii ad quos repetuntur preees.

Dasīni, s., poniard, dagger (jambia)?

Dasúa, v. n., to speak clearly and determinedly (R.); ku dasúa manéno; nena maneno u-ya-juayo; haku-ya-fumba fumba, ana-ya-dasúa; jina la mke ha-li-dasúi; ? ku-mu-ita mtu, laken usi-m-dasúe jina.

Data, s.; ku-mu-endesha kijana data (dade)?

Datága, v. n.; vid. tataga (in Kiniassa, danta) n.

Datáma, v. n. (= lengama in Kiniassa), vid.

otama, to duck, to stoop, to cower.

DAU, s. (la, pl. madau), a native boat sharp at both ends with a square mat sail. They are the vessels of the original inhabitants of Zauzibar, and chiefly bring fire-wood to the town from the south end of the island (St.).

DAUÁMA, adv. (vid. daima), always (دَوَامُ , perseverantia).

Dauáti (or dawáti), s., writing-desk (Arab. בֿרָלּאָ), atramentarium); dauati ya wino, inkstand; dauati ya kasha, a little box.

Daudika, v. n. (R.)? cfr. sara and sarika.

Daulati, s., the government; cfr. Arab. בול , conversum fuit; בול , conversio temporis, prosperitas, dynastia.

Dáusi, s., peacock (R.).

Dawa, s. (ya, pl. madáwa) (دوی , aegrotavit;

, medicamentum, remedium), a medicine, remedy; dawa ya ku hara, a purgative; dawa ya ku tapika, an emetic.

Dawa, s. (la, pl. ma—); vid. mgomba wa tumbaku.

Dawabu, s., to give something to a Muhitaji for what no reward is expected (R.).

Dawáda, v. (reetius tawátha, v. n.) (cfr. Arab. في , superavit alium nitore et munditie, pec. sacrae lotionis; se mundavit aqua, se abluit ad peragendam preeationem), to wash one's-sclf with water before saying (Muhammedan) prayers.

Dawadía, v. obj. (efr. khódubu).

DAWÁKULI, v. n. (and DAWAKALI) (rectius TAWÁ-KULI, v. n.) (Arab. رَكَلُ , commisit rem suam alteri, fretus fuit Deo; confisus fuit alteri), to be confident.

Dawára, s.; rokho ina-m-dawára, he is composed

or quiet? (R.).

Dawása, v. a. (rectins tawása); Arab. פישל, in potestate fuit, potestatem dedit; ku-m-dawása mtu, to appoint one as the ruler; said also of the festivities connected with that appointment. Dawisána (Kipemba).

Debadeba, v. n., to go about with (bidaa) mer-

chandise till it has been disposed of.

Debuan, s., a kind of coloured cloth from India.

Deffe, s., time; amopiga bunduki deffe mbili, he fired the gun twice; vid. kono, s.; cfr. Arab.

Deftiri, s.; vid. daftári; cfir. دَقْتُر , vox Persic, liber expensi et accepti, catalogus.

Dega, v. a. (vid. teka, to catch); ku-m-dega mtu akili, to search out, to find out what one knows; tuende tuka-m-dege akili.

Degeana, v. rec. (better tekeána).

Degea, v. n.; ku-sambo maji (efr. dapadapa); degewa, v. p.

Dege (better tege), s. (vid. tege); mizáni ya dege, an unjust measure or unjust balance.

Degelea, v. n. (tekelea), to rejoice at the birth of a child, or at the safe arrival from a journey.

Dehaki, v. n., to sneer, to deride, to laugh at (ku teséa, fiulia); Arab. خدق

Deneni, v. a., to daub a native croft with lime and oil (or camel's fat); cfr. Arab. دَهَن , unxit = ku paka chombo kua sheham; sheham ni mafuta ya ngamia yaliotanganioa na tokā; ndio ku deheni chombo.

Deneni, s., lime and fat for daubing the bottom of a native vessel; (see , oleum quo ungitur.

Deheri, adj. (better ти́анікі) (vid. dáhiri), or píniki, v. n., to be manifest; Arab. وَعُورُ , apparuit res.

Deheria, s. obj., to make clear and so conspicuous that one cannot deny it; nime-m-deheria maneno mbelle za kadi (kathi).

Deherísha (or dihirisha), v. c., to make clear or

manifest, to disclose; ku weka wazi ku júa suafi.

Deirika (or teirika), v. n., to diminish or perish unperceivedly; fethayakwe imedeirika kú-pă-watu asipojúa; mbuzizangu zinadeirika siku liizi kua

kidéri; perhaps from the Arabie ضر, noeuit, noxa affeeit, laesit, laesus fuit.

Deka, v. n., to refuse to be pleased, to be perverse, to be teasing (St.).

Dekesa, v.; ehombo kinadekesa muambáni, the ressel ran aground on roeks; viombo vinadekesa furdáni; vid. tekéza, to run ashore.

Dekésha, v. c. (tekesha); — kua maneno, to make one laugh with words till anger has passed away; vid. teka.

Delál, s. (vid. daláli), a pedlar; mtu asungukaye, ku úza vitu, or mtu anadíye ngúo, de.; vid. nádi. Deléa, v. n., vid. teléa and teséza, to slip, to be slippery.

Deleka, v. n., vid. téleka (= simika), a pot on fire.

Delekéza, vid. ku telekéza chungu, to cover the pot in such a manner that the concave part of the cover on the inside goes downward, in opposition to ku finika bunábu; u-ki-telekeze, usifinike bunabu; "ku finikiza" and "ku telekeza niungu" must be well distinguished.

Delekatul, s., a kind of bird (pienonotus, in India the bulbul?).

Deléle, adj., level?

Dell, s., the top of a tisk; deli ya pembe (قَيْلُ , postremum eujusque rei).

Delíli, s., vid. dalili.

Delimu, v. n., vid. dálimu or thálimu.

H)ELKI (better телкі), s., a donkey's walk; kuenda delki, to walk (of a donkey); deursus equi.

Dema, s., a kind of fish-trap.

Deman, adv., steering toward the open sea not toward the rocks (Sp.).

Demáni, the sheet of a sail (St.).

Demáni, s., vid. damáni.

Dembo, s., vid. tembo (dembo la tembo, R.)?

Denda, v. a. (better ku tenda), to make, to bear (fruit); vid. tenda, tendekeza; ku ji-tendekeza, to appropriate, or to accustom to by imitation, especially to habituate to something improper (R.).

Dendu gū (la), pl. madéndu gū?; cfr. tendegū, leg of bedstead.

DÉNGE, s.; ku káta denge, to shave the hair except on the crown of the head (St.).

Dengez, v. (vid. zengéa); ku-m-dengezéa; mdengezéo huyu, akéti.

Dengedenge, adv., to shake like a dnugu (rid.).

Dengelka (vid. tengeléa), v. n., to look nice, orderly, to be in a proper condition (R.); also said of "intelleet;" akilisakwe ha-zi-ku dengeléa (zi mshamára kitonni).

Dengenea, v., vid. tengenéa (Kiung. tengenéza; tengelésa in Kimvita), to finish off:

Denge wa mbúzi, a he-goat.

DENGEZI, s., a fish with reddish flesh (R.).

Dengo, s. (ya, pl. za), a kind of bean introduced by the Banians from India; hence it is called mboga wa Baniani, but the natives have become accustomed to the use of it. Mdengo is the plant which bears it.

Dengu, s., peas, split peas, brought dry from India (St.). No doubt id. quod dengo.

Dengúa, vid. Kinika "ku kemba."

Dengúka, v. n.; vid. tengúka, tegúka, pía; maguyangu yanadenguka, viungo vinabishana, ndipo gū linadengúka; jua likidenguka na vitoa, when the sun reaches the meridian, is eulminating; dengusha.

Dengun, v. a., Kigu. (Kidur. dengura), (1) to lower, to abase, to degrade one; e.g., to speak of a man as one speaks of an animal (= ku tharau); (2) something provoking (R.).

Déni, s. (ya), pl. madeni, a debt, debts; ku lipa deni, to pay a debt; cfr. Arab. الله ألى , debitor evasit, creditum mutuumve petiit vel eepit; وَيُقَى , debitum ereditumve, aes alienum.

Déraja, vid. dáraja.

Derajalisha, v. a., to exalt one, to confer upon one a higher rank?

Derba (ya, pl. za) (or deruba, or daruba, or mderuba), s., (1) a stroke; (2) a strong wind; báhari imepígua ni déruba, a strong wind blew ot sea; a higher degree of wind is tufani = a gale of wind; tufani ya pepo, hurvicane, violent storm; leo kuna mdéruba baharini; (3) apoplezy; derüba mmoja, one stroke, on a sudden; cfr. Arab.

Derbin, s., vid. nuánzi (wa ku angalia), a spyglass (Arab. derbini), telescope; Pers. درویس which sees far.

Denedere, s. (Kir. ehokaifu), name of a small ash-coloured bird.

Derewenga (or dererenga), r. a., riddle, to winnow (through the sieve), R.; cfr. sungúa, ku takassa, ku péa.

Déria, s., an ornament of lace sewed on a kisibáo (R.); cfr. Arabie activit, tunica gossipina usque ad locum cordis fissa globulisque ornata.

Deribu, s., vid. súlubu.

Destún, s.; Pers. تَسْتُورُ (cfr. بَهُ seripsit; مَسْتُورُ . ; composuit, hence linea, seriptura, fabulae);

(1) custom, customary; e.g., desturiyetu neno hili, this matter is our custom; (2) a spar, or boom of a dhow, to which the lower corner of the sail is fixed and turned toward the wind; m'li wa desturi, vid. m'li.

D'ESA (vid. t'esa), to afflict; Muignizimgu ana-mt'esa hatta hivi, sasa ana-mu-inúa, God has afflicted him, but now he has raised him up.

Dete (pl. madéte), vid. tete.

Detéa, v. n., to limp, to halt; ku detéa unionga or nionga = ku fúndoa ni tambázi, to be lame in the leg or thigh in consequence of a disease called tambázi, which causes a man to halt, to hobble in his gait, i.e., in going he moves his leg forwards, i.e., yuwadetéa unionga (or pl. nionga), but yuwadetéa kua gū moja, he limps; one of his feet being too short so that he must walk or stand on tiptoes on that side. The student must distinguish between (1) ku detéa, to limp = ku detéa kua ku kokota; (2) ku téta na mtu, or kum-tetéa, to quarrel with one, to oppose him; (3) ku t'et'éa, to cackle like a hen ; kuku adáka ku viā sasa; vid. teta, &c.; (4) ku detéa ndani, to put inside; ku detéa muoto ndani ya méko, muoto upate wakka, to put the wood which is burnt down into the midst of the fire-place, to keep the fire burning. Kulla neno na ntayakwe, every word has its meaning or its point.

Detésa, v. e., (1) to cause limping; (2) to lead

one who is blind or sick (R.).

Deteleka, v. n., to omit, to interrupt; wageni kuetu-viakula-viao ha-vi-deteleki; wageni nao hawadeteleki, waja siku zote.

Deteleka, v. n.; ku deteleka na kungia shimóni (cfr. sesetéka).

(cjr. seseteka)

Detelésh-a, v. caus.

DETEMEA, v. n., to reach after anything, standing on tiptoe (cfr. dantamira in Kiniussa)(R.); mbuzi adeteméa ku tapía manni.

Deúλ, v. a. = epúa, to take off, e.g., meat or a pot from the fire (R.); deulía.

Deull, s., a silk searf worn round the waist; cfr.

Arab. J\danta, habuit syrma vel eauda vestis; \$\frac{1}{2}\darta,\$
eauda vestis, syrma, lacinia.

Deŭri, v. a. = dárău or thárău, to scorn.

Devai, s., claret, light wine. This word is evidently a corruption of the French "du vin." The crafty Suahili told me frequently, "Devai or nebid is lawful and not against the Coran, but el khámer is forbidden to a Muhammedan." It is evident that they wish to evade the Coran by this sophistry.

Dezéa, vid. tezéa; ku desa (teza) ngoma; ku-mdezéa ngóma.

Dia, v. a., vid. tia, tilia, tililia; ku-ji-tia, to interfere, to mix up with; maneno haya sio nlio

sema, watililia, maneno hayo usi-ya-tililie; jua lina-m-dia = tia, the sun has set to him, he could not go farther; the sun stopped him.

Día, s., (1) composition for man's life, fine paid by a murderer (St.); (2) weakness? Arab. وَيُقَاءُ مُعَالِمُهُمُ اللَّهُ عَلَيْهُمُ اللَّهُ عَلَيْهُمُ اللَّهُ عَلَيْهُمُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُمُ اللَّهُ عَلَيْهُ عَلِيهُ عَلَيْهُ عَلِيهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلِيهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلِهُ عَلَيْهِ عَلَيْكُمِ عَلِهُ عَلَيْهِ عَلَيْه

Dikka, s. (la, pl. ma—), a quiver for arrows. A piece of skin, which has just been flayed off an animal, is stretched over a round piece of wood, which is afterwards taken out. The skin is then sewed together. The quiver will hold from 10 to 20 arrows.

DIÁRA, s. = báraka, blessing; muaka wa diára, a plenteous year; cfr. , copiose demisit pluviam eoelum, abundarunt opes; (la, pl. ma—) (vid. kaburi).

DIBA, s. (vid. tiba), auxiliary troops.

Dibáji, s., elegance of composition, a good style;
(1) anoáni is the titles and address of a letter;

(2) dibaji, the prefatory greeting, and names of honour; Arab. (2), figuris ornavit pinxitve aut

finxit rem; (2) camela juvenea; (3) praefatio libri (= muanzo la ehuo).

Díbu, s. (vid. tibu), swect scent, perfumes (mavumba), vitu viema viungo mbalimbali vikasalía, tiwa pahali pamoja, viaítua viungo; vikele vizima, vikiságna ni dibu au mavumba (R.).

Dína, s. (la, pl. ma—), a bundle of wood; dida la kuni (zilizo fungániua kua ungi), a load of wood, or of fagots.

Didimía, v. n., to sink, to submerge (= ku tóta or sáma).

DIDIMIKÍA, v. obj., to bore with an aul, &c.

Didimisha, v. c., to cause to sink (= ku tossa or sámisha).

Difuka, v. n., vid. batta.

DIGALI, s., part of a native pipe, being the stem which leads from the bowl into a vessel of water through which the smoke is drawn (St.).

Digidisa, v. n. (obse.), said of the motion of a woman during coition (R.).

Digo; ku ji-fania digo (R.)?

DIHÁKA, s., mockery; diháki, r. n., to mock at (vid. dehaki and thidaka).

Dii, v. n. (or pī or rather tuíi, v. n.), to pine away, to waste (= ku dófu, ku kónda) (cfr. Arab.

منع, periit, invenit rem suam pereuntem), kú di or ku thi, to perish (= haribika).

Dírka, v. n., to consume.

Diisha, v. c., to consume, to weaken one; Mungu ame-m-diisha or disha; mtoa unadisha niumba (vid. di).

Dīкa, v. n., to be spoiled = ku haribika; ngúo or mbéu imedika kua m'tŏa = imengiliwa ni m'tŏa ikaharibika, the cloth or seed has been spoiled by the white ants (or mites); nguo zinadika kua nondo, the clothes have been spoiled by the nondo, a kind of mite or noth which destroys clothes shut up in trunks. Hence the natives expose their garments to the sun from time to time; zitöke beredi, to remove dampness from them; cfr. , tenuis fuit, comminuit, attenuavit.

Diki (or тнікі), v. a. (cfr. Arab. الله , angustus et arctatus fnit, in angustiam redegit, hence والله , angustia, afflictio, inopia, afflictus status), to render narrow, to drive one into straits; fig., to vex, to distress; mtu huyu ame-ni-diki, måhali pa ku låla ni padógo, this man has straitened me because the sleeping-place is too small; I had not room enough (ku kaza, songa). Dikika, v. n.; Fulani anadikika, akáwa muegni ku dikika, he was in distress.

Dikisha, v. c., to afflict, to push one hard (anam-shindisa).

Dikíwa, v. p., to be pressed, vexed.

Diki, s. (Thiki) (ya), narrowness, straitness, tightness; niumba hi ina diki, heina nefas, this house is narrow, it has not much room; fig., distress, affliction, pressure; ku tóa katika diki, to save from distress, grievance, danger.

Diki diki, adv., to pieces, very fine, very much; e.g., unga una ságua dikidiki, the flour has been ground very fine; ku vundika diki diki, to be broken in pieces; ku ívŏa dikidiki, to be done entirely, to be overdonc (said of food).

Diko, s. (pl. madíko), a landing-place (St.) (cfr. liko, s.).

Dili, s., a serpent.

DILI, v. a., to set at nought (Luke xxiii. 11) (vid. dalisha), gissi gani ku-m-dili muenzio kama ambaye kuamba si muenzio? kama alivio-ni-dili (thili) nguvuzangu, Mucgnizimgu ata-m-jazi.

Dílika, v. n.; naóna ku dílika nafsinimuangu, I feel to be set at nought.

Ku diliána, v. rec.

Dilia (Dilila), vid. dia, tia, tililia, v. a., to put into. Dilifika, v. n., to diminish or to decrease by distributing or spending too much = ku pungáka kua ku tóa sana; mtellewangu umedilifika leo, my rice has decreased to-day, because I have given one measure to this man, and another to that man, who called on me.

Dilifisha, r. c., to cause to diminish; e.g., watu wamedilifisha leo mtellewangu, wame-ni-tía uniónge.

DILIFU, v. n., to dic (R.); ku dilifu ku fa. Dilika, v. n., to be discouraged (Col. iii. 21).

Dilmu, vid. dalimu; ku ji-dilimu nafsiyakwe, to commit suicide.

Dilla dilla, adj., various; watu dilla dilla, various people; mtumke huyu apika dilla dilla, (kulla ginsi), this woman cooks various things.

DIMA (or THIMA), v. a., to defeat (R.).

DIMÁMU; viote pia kuamba muavio dimámu si ta haji kitu kiwácho chote. Dimamu = timámu = timia, to be over the whole; Khamisi Kombo is over the whole of the northern Wanika tribes.

Dimazi, s., an extempore plummet.

DIMEA, v. a.; usi-m-dimba tangamúka (R.) (said of mourning); maneno ya ku dimbía; ku dimba rokho (vid. timfi).

Dімви́ка, vid. fukúka, v. n.

DIMBÚZA, v. c.; júa ladimbúza; muézi wadimbaza. This verb signifies the beginning of the sun's or moon's coming forth.

Dimu, s., a lime; dimu támu, a sweet lime.

Dímu, v. n. (R.) (rectius тми); Arab. בֿّ, totus, perfectus fuit, ad completum finem pervenit; e.g., sikuzakwe zinatímu, his time is come.

Dimia, v. obj. (better тіміа).

DIMILIZA, v. a.; pro timiza, to make up a deficiency, to fill up.

Díni, s. (ya), religion, worship, creed; ku shika júo na ku salli ndio dini (after the Muhammedan notion); cfr. ويًّى, ritus, cultus Dei et timor.

Ku dini, v. n.; ku thikiri (كَوْ), recordatus est) preces ni ku dini on the siku ya Jumaa, and on Thursday evening.

DIRA, s., a bird which flies into a hole (pango), which people shut up to kill the bird. It dies mourning for its young ones: hence the native song (vid. kule).

Dína, s. (va, pl. za), the mariner's compass (cfr. Arab. jiā, circumivit; jiā, circulus, circuitus); dira ya ku saffiria chombo baharini, an instrument for directing the voyage of a ship.

Diria, v. a., to cut short; ku dira nuelle kitoáni. Diria, v. n., to be cut; nuelle zinadirika.

DIRABU, s.; ku futa uzi or dirabu, to spin.

DIRA DIRA; manenoyao yali dira dira, their words were distant (R.).

Diridiri; wanakuja diridiri, muóto wakka (R.). Dirikana, v. rec.; ku sanikána.

DÍRIKI, v. n., to be able (= ku weza), to venture, to have a will or power, to succeed in one's purpose by being quick, to be in time, to be becoming; cfr. a), comprehendit, assecutus fuit consecutus potitusve fuit; si diriki, I cannot take it upon myself, I am not responsible; ta-ku-diriki marra mója, to comply quickly.

Diriríka, v. n. (vid. tiriríka), to run as ink on paper; nioka yuwa tiririka.

DIRIRISHA, v. c., to cause to run; ku diririsha mate, to spirt spittle through one's teeth.

Dírisha, s. (la, pl. ma—), a window (= shúbaka); dirisha la ku angililía poani.

Dírishi, v. (and dirishía), to manifest, to tell, to lay open.

DIRIZI, s., iron armour (Sp.) (5, Pers. sutura vestis).

Disha, v. a. (vid. tisha, v. a.), to frighten; dishîka?
(2) to destroy; ku-ji-disha.

Dismali, s. = utáji.

DITA (or DUTA), v. a.; ku dita ngúo = ku funga pamója ngúo nengi, ku-zi-tukúa, to tie in hundles (or packages) many clothes and thus carry them.

DITÍKA, v. n.; mtúma ameditíka mzígo wa Buanawakwe, the slave was loaded with his master's bundle.

Ditisha, v. c.; Buana ame-m-ditisha mtúma.

DITIMÍA, v. n., to be far at sea, far off from land (= kúa mballi katika uzíwa); tume = ditimía, na uzíwa, Mvita hanonéki tena, we are far off on the great sea or deep, Mombas is no longer visible.

DITIMÚA = tutumúa ?

DIVAI, s., wine (Kiung), evidently from the French du vin (cfr. viniu).

DIWANI, (1) the senate, council; cfr. Arab. (vox prop. Persica), senatus concilium;

(2) jumbe or mfalme, a councillor, a title of honour among the coast-people of the island of Tanga (pl. madiwani).

Dóa, v. a. (vid. tóa), to take or give out; toalía; suisui tuatoalía kua yaleyetu.

Doáma (or dotáma), v. n.; jamvi latoáma (or ladotama).

Doana, s., a hook (St.).

Dobea, v. n., to become wealthy; mji umedobéa (Sp.) (vid. topea).

Dobeza, v. c., to make rich; Mungu amedobéza

Dobea, v. n., to become yellow (leaves of trees); dobesa (R.) pondo ya dobea = topea.

Dóni, s., (1) a veasherman (mvía ngío); (2) a red eap (= kofia) worn by chiefs (in Kiniassa kisodi); (3) having a load; chombo ki dóbi, the vessel is heavily laden = chombo kishehena.

Dobo ? kiapo cha shamba ? ku dobóa mahindi wa ansapo ku yá doboa, to eat food which is forbidden by the mganga (R.).

Dobóka, said of a perforated skin (full of holes), said also of sickness coming out, breaking forth. Dobua (or торúa)?

Doda, v. a., to push or prick or knock for something, to make it fall down.

Dópa, v. n. (Kimrima) = ku tona (Kimv.), to drop,

to drip; ku doda nti; nguoyangu inadoda kua mvua, my cloth drips with the rain.

Dodo (vid. émbe); maembe ya dodo.

Dodóa, v. a.; ku dodóa, to take up a little at a time.

Dodófu, s. (pl. ma—), a kind of fish (tetrodon) which the natives do not eat as it is poisonous; yafu yafulakwe (pafu) lina sumu. The natives say that the poison is removed by eating human excrement, which causes vomiting.

Dodóki (pl. madodoki), a long slender fruit eaten as a vegetable (St.).

Dodóra, v. a., to grub, dig out, e.g., ku dodóra mtáma, from a matting bag.

mtama, *from a matting bag.*Doesa, v. a. = pendeza; kitu hiki kitadoésa; kitu hiki haku-ni-doesa (hakidoesi na mtu maye) (vid. toesa), rokhoyako ya-ku-doesa kaya au

Kisulutini?

Dófika, v. n. (or dófu), to become thin, lean = ku onda or konda; efr. Arab. نعقق , debilis, infirmus fuit, impar fuit.

Dófisha, v. c., to cause to become lean or weakte (ku ondésha or kondésha); fig., to weary one, e.g., kua maneno mangi, by nany words; ndía ime-m-dófisha, the road wearied him.

Dofra (pl. madofra), a sailmaker's palm (St.).

Dógo, adj., little, small, young, younger.

Dogoda, v. n.; e.g., mvua yadógoda?

Dogóra, v. = chogola in Kid. (to grub — obsc.).

Dogossa (rectius tokossa), v. a., to boil, e.g.,
mahindi, kunde, muhogo, but to cook wali.

Dŏhān (or dŏkhān or more properly dukhān, dukhāni), a chimney, from the Arab. وَحَنَى fumum emisit ignis; وَحَكَى fumus; hence mārkōbu ya dukhani, or markobu ya moshi (in Suahili), a steam vessel.

DOHANI (or DOKHANI), a sort of tall basket in which fruit is brought on men's heads to market. See a more detailed description of this dohani in Dr. Steere's "Handbook," page 261.

Dohára (rectius тона́ка), (1) uke akiauliwa anakúa dohára (vid. aulía) (efr. Arab. عُلُورٌ, mundus, purus fuit; عُلُورٌ, mundities). Tohára must be well distinguished from ku tahiri, ביל , praeputium exstirpavit, to circumcise. Ku pasua dohára = ku dohiriwa, legal purity.

Dóhori, s. (ya) (or едо́но́кі or едо́но́кі), noon (one of the Muhammedan hours of prayer) = jua likisimáma na vítoa.

Dokéla (or tokéla), v. a. (= ku gnognognésa, to whisper into one's ear), to give one a hint secretly, e.g., if some people intend killing or robbing me, and one of them informs me of this plan, I would say: Rafiki yangu ame-ni-dokela

maneno haya *or* nime-dokezoa ni rafikiyangu; mimi singejua, laken mtu ame-ni-dokéza, usso ulio dokeza (*cfr.* komo la usso).

DOKOKHANI (vid. turukháni); ku toa turukháni, to counterbalance, to equipoise.

Dókua, s., a kind of food or beverage? a kind of beer = dumbu in Kinika; cfr. pombe.

Dóмo, s. (la, pl. ma), (1) dómo la kuémbe, the beak of the kuembe, a certain water-fowl with a long beak; (2) projection (madomo madómo), kitu ehegni dómo, something prominent, jutting out.

Dona, v.a., to peck, used of birds picking up grain,

Donána, v. rec.; e.g. kuku wawili anadonána kua midómo, two fowls peck each other with their beaks.

Donésa, v. c.

DONDA (pl. madonda), large sores; donda ndugu, maliquant ulcers.

Dóndo, s., (1) starch; bafuta hi ina dondo néngi singema, this bafta has much starch in it, it is not good, because in washing the starch comes out and the cloth is then of little use; (2) dondo, (pl. madondo), coral? (Sp.).

Dondón, v. a., to pick out, to cull; ku dondón ndúme za mtelle, to pick out the grains of rice which have not yet been husked. In general, to clean grain, to pick up bit by bit.

Dondóka, v. n., to fall, or drop one by one; mbéyu zime-ni-dondóka, the seeds dropped from my hand one by one.

Dondoro, Dyker's antelope (St.).

Donga (pl. ma—) (Kin. mazaje).

Dongania (tengania) (R.) = ku-m-fania fitina (cfr. songa in Kiniassa).

Dónge, s. (la, pl. ma—), a clot; donge la damu, a clot of blood; damu imefania madónge, the blood has become clotted or coagulated, madonge

Dongea, v. a. (vid. chongera); dongelésa; alic-m-dongelésa ni fuláni.

Dongón, s. (la, pl. ma—) (cfr. kawe and ndongo), elod = nti ya ndongo, clay soil; udongo una madongóa, na katika mvúa una telézi na tope, kuani? ni nti ya ndongo.

Dongónia, v. a.; ku dongónia maji, to take up gently and little by little the water which is still remaining in an empty pit or dry fountain.

Dοκοκόκ, v. n. (R.), (1) to have food and raiment regularly, or sufficiently (maridawa); (2) to get up, to rise from poverty; ni mtu ambaye kuamba yuwapata ngúo za maridáwa; ku fania hujambo (Kir. ku henda muiri).

Dopa, s. (or jopa or topa) (la, pl. ma—) (vid. oya); dopa la kuni, as much wood as can be taken in both hands, a small bundle of gnongo, fimbo or fite.

Dopóa, v. a.; ku dopóa kua pili, to bore through (Sp.).

Dopóka, to be perforated.

Dossa, v. a. (vid. tossa, v. a.), to wet through; tŏsă la émbe.

Dотаі ? (R.).

DOTEA, v. a., to lengthen or pull out the wick of a lamp, ku pata ku wakka wema, that it may burn nicely; ku dotea kua kijiti utambâ wa tá ku pata ku wakka wema; ku dotea muoto = ku tia or songesa winga ndáni ya méko; ku dotea, doteléa, jejeléa ehungu kipate harri ku dotelesea.

DOTEA (or DOTELÉA or DETELEA or JEJELÉA CHUNGU MUOTO, KIPATE HARRI).

DOTELEZA, v. c.; fig., kn-m-doteléza fitina = ku-m-tesánia.

Dotelezea, v. obj.; ku-m-dotelezea maneno ya ufitina, there was previously an ill feeling, but he increased it as one increases a fire by thrusting the firebrand farther into it.

Dóri, s., a picce of cotton-cloth eight mikóno (cubits) or a little less than four yards in length.

Dotóma, v. n. = ku enda mbío, to go or sail quickly; ehambo kile ehadotóma, ni kipezi eha ku enenda; dotoméa or totoméa; sasa kinakwisha dotoméa, now it (the ship) has gone out of sight.

Dótora, v. a. (cfr. dokora), to scratch up, e.g., nti.

Dóxa, v. a., to spy or reconnoitre, to go as a spy = ku tembéa nti, ku angalía tabía ya nti.

Dra (or děrá), s., the Arabic name of the Suahili expression "mukóno," cubit, a measure from the elbow to the end of the third finger; cfr.

Arab. ξ_1 , mensuravit eubito; ξ_1 , pars brachii ab extremo eubito usque ad extremitatem digiti medii (efr. doti).

DúΛ, v. a. (τύΛ), e.g., pilpili, &e., to grind, triturate pepper, mandano, &e.

Dúa, s., worship, theology; efr. Arab. مناه., vocavit, appellavit, invocavit, rogavit Deum; نقاء invocatio, precatio; dúa za ku-mu-ombéa mtu Muegnizimgu; (2) dua, vid. túa, a spell.

Duala, v. a. (cfr. Kin. luála), to be amazed or perplexed.

Duáma, v. n.; maji haya yanaduáma = yanatulía. Duara, s., a crane, windlass; cfr. Arab. ýú, gyrum

egit, eireumduxit; دَوْر , gyrus; دَوْر , eircum,

Duāsi, s., la, pl. maduasi?

DUAZÁNA?

Duba, v. n.; maji yashinda, yaduba mtungini, if the jar is not quite full.

Dubu, v. n. (vid. tubu), to amend, better one's-self; Arab. طاب, bonus fuit; tibu, Arab. بطاب, medicatus est, curavit; hence tibu, to heal (vid.).

Dúda, pl. madúda; ku lima madúda, ridges (cfr.

tudn in Kiniassa).

Déde, s. (la, pl. ma—), anything, a what-is-it? a thing or instrument of which one does not know the name or has forgotten the name of it = kitu ásicho-ki-júa jinalakwe, ndílo dude (diminutive, kidúde); dude gáni hili? what is this thing

Dudia, v. a., to fill up (e.g., the ground of a house) (R.).

DǔDũ, s. (la, pl. madudū), a small swelling produced by much scratching of parts of the body; N'na-ji-kuna hatta n'nafánia madudu muilíni.

Dudu, s., pl. wadudu, an insect or insects and vermin destructive to wood and grain; cfr.

Arab. دود, vermis; mdúdu, pl. wadúdu, general term for insect and insects. Various kinds of wadúdu are: túngu, jŏngō, kíroa, tinne, m'tŏa (termites), siáfu, mínio. All these are wadudu watambáo. Mdúdu wa janda, a whitlow.

Dudúa, v. n., to become poor = amekúa kama dudu (Sp.).

Dudúka, v. n., to become itchy = ku fánia péle; ku-ji-kuna m'no hatta muili ku-mu-asha, hatta muili unafania marúgu rúgu wa pele.

Dudúka, v. n., to get out of a thing (Er.); ku kua kimo?

Dudůkua, v. n.; nadudukua ni pele; pele zina-niduduka (or chuchuka) muili ote.

DUDUMA, v. n.; mtu huyu ha-tu-pi kitu, ni ku duduma tu, to rumble, said of the intestines (= Kin. ruruma).

Dudumi, s., a large horn; vid. kidudúmi.

Dudumía, v. a., to make a hole, to perforate.

Dudumika, v. a. = ku tumbúa kitu kua mismari or uma wa nta, to press in boring or to press with the hand on a drum.

DUDUMIKANA, to get into a confusion or agitation, to get excited.

DUDUMIKISA (NDANI), to press into tightly.

Dudumisa, v. c., to cause to enter, to press or put into with force; e.g., ku dudumisa nguo mkobáui hatta kungia, to press a cloth into a bag (which is already full) until it goes in.

Dudumúa, v., vid. tutumúa.

Dudusha, v. a., (1) to mock, to ridicule = kuamba; (2) to make fat = nonsa, v. a. (Er.).

Dudussa, v. a. (Dudúka, v. n.), the fire does not begin to burn; muoto una dudussa hapo = hauwakki, sebabu ya niassi kúa mbiti, the fire will not light (not catch) on account of there being fresh grass.

Duduvule, s., a kind of hornet which bores in wood (St.).

Duelewa, v. n.; uduelewápo ni jua lala, prov., to comply with the times (R.); cfr. tua, tueléa.

Duesa, v. a., to bring low; vid. tuesa. Kristiani wakikúa, mayahudi wakiduesŭa.

Dueza, v. n.; ku-ji-duesa = kujidúsha, vid. tueza

Duff, s., a species of tortoise which is sometimes poisonous; vid. kassa.

Dufu, s. (la, pl. ma-), (1) weakness, badness; dufu la tombako, bad tobacco, because it is not strong (heiwáshi); vid. dakátu; dufu la mtu = mtu mbaya (asiependana na watu), a bad man (2) adj., tasteless, insipid.

Dúfuda (or dafda), s., thick cloud (vid. gubári) imefania gubári, to be rainy and foggy = ulimengu u mafúru fúru, to be misty.

Dugu, s., a round mat with a border round about

used in grinding flour. Duguda, v. a., to shake, to quake, muili wa-ni-duguda

(vid. tukúta). Dugudika, v. n., to be shaken.

Dugudisha, v. c.

Dúili (or dúiri), v. n. (vid. tuili), to be late; cfr. Arab. اَكُولُ , pro اَكُولُ , longus fuit وَاللّٰهُ , mora distulit, diu duravit ; to be tardy, dilatory.

 $D\check{u}_{KA}$, s. (ya, pl. ma—), a shop = mahali pa biáshera; cfr. Arab. دگان, Pers., locus altior et planus in quo sedet mercator, et merces suas exponit.

Dúkisa, v. n., to listen secretly; cfr. دقس

pervasit, penetravit, impetum fecit.

Ku-ji-dukisa, v. refl., to intrude into another's business or conversation, without being called for; mtu huyu ni mdúkisi, juwa-ji-dúkisa maneno ya watu, haku itua. Hence the Prov., yuwa-ji-fania mawelle ku-ji-tia mtini, i.e., ukituanga mawelle yanangia mtini, mtu haku

Dúkisi (pl. madúkisi), an eaves-dropper, a talebearer.

Dukúka, v. n., to be known, to have a name (R.) (?) = tukúka.

Dulli, v. a., to bring down; duliwa, e.g. bendera ina duliwa, the flag was lowered; cfr. Is. demisit in puteum urnam, deorsum misit.

Dull, s. (ya), distress, misery; dulli ime-m-pata or amepatikana ni dulli = masháka; cfr. 1903, fortunae mutatio.

Dullisha, v. c.

Dullia, v. n., to come to pass, happen, to be fulfilled; maneno yanadullia kua kuelli, the words were fulfilled in truth; cfr. its, conversum fuit, notum evasit.

Dullu, v. n., to come to light, to become manifest; vitu vingi vimedullu baba alipo kufa, many things were brought to light after the father's death.

Dulubika, v. a. = dabáika (?)

Dum (or тним), s., garlic.

Dúmana, s. (ya), surety, bail (vid. dámana or dámini).

Dumbā, v. n.; mizigo idumbā katika niúmba (R.), the loads lic round about in great numbers, in abundance (vid. tumbā), dumba—dumbē; viombo vīdumbe—viombo vijasi, or viombo vina dnmbā vinajā telle.

Dumburujika = furujika.

Dumbúa, Dumbukiza, Dumbúiza, vid. tumbúa, tumbuiza; dumbúka, dumbúkia; kiti hiki ehani-lumbukia niongo, this thing makes my gall or bile to break or come up.

Dumbúkua; felani siku hizi anadumbúkua ni uelle.

Dиме, adj.; báta dúme, a drake (pl. mabáta madúme).

Dumi, s., vid. muao.

Dummi, s. (ya), dummi ya moshi, a pillar of smoke rising perpendicularly, when there is no wind; moshi inasimama heitawaniki kana ngúzo.

Dumu, v. n., to eontinue = ku kawa, ku fania siku zote, muegni ku damu kua kitu, eonstant; Arab.

Dumía, v. obj., to persevere (cfr. daima).

Dimisha, v. a. (or Daimisha), to cause to continue.

Dunda dunda, v. a., (1) to pound or grind though there may be very little in the mortar; (2) to pluck, gather.

Dundáma, v. n., to settle, to get quiet; maji yadundáme, let the water be quiet.

DUNDAUYA, v.

Dundisa, vid. pătă.

Dúndu, s. (pl. madundu), (1) a large calabash (in Kiamu) which the Mombassians call kitoma; kidundu, a small calabash, which signifies also at Mombas a little animal which eats the excrements of men and beasts; hence the Lamuans and Mombassians joke each other, which leads frequently to a fierce quarrel; kidundu being at Lamu something honourable, while it is contemptible as the Mombassians understand it. Often great animosities arise from these differences of dialects; e.g., mafúzi means in Kisuahili: "the hair around man's privities," whereas it signifies "beard" in Kinika; (2) dundu, s., chafer (R.); (3) a kind of basket; other kinds of basket are: tumbi, shubi, pakaja.

Dundúa, v. a.; muana huyu anadundúa hatta anadundűä (vid. tundűä) (R.).

Dundă, to be erippled, stunted, not to attain to maturity.

Dunduisa, v. n. (tunduisa); mahindi yaanza dunduisa (R.).

DUNGA, v. a. (ΚU ΤΑΜΒύΛ), to perforate, to bore, to stick, pierce; ku (= ku tóma) dunga mashikio; ku dunga (vid. tunga) ushánga, to string beads; v. n. = ku tóa mite; mahindi yadúnga = yaánza ku tokéa, to priek, to pierce; mtama unadunga.

DÚNGA, s. (la, pl. ma—), a kind of basket with a cover (R.), brought from the Niassa region.

Dunge, s. (la, pl. ma—), the green rind of fruits, e.g., dunge la kórosho, the green husk of the cashew-nut, an inmature cashew-nut; dunge ni tundoyakwe mbelle, kisha likakúa dunge, likisha kúa kanju likaiwa, likisha iwa kanju, lilé si dunge tena linakúa kórosho.

Dungíka, v. a., to hoist a flag (tungíka).

Dungiza, v.; maji yakidungizua ni uwangŭa (efr. tungisa).

Dungu, s. (la, pl. ma—), a shed or roof resting on posts (vid. ulingo) from 15 to 18 feet high to secure the watchmen of the plantation against wild beasts, especially the leopards; a hut erceted in a tree.

Dungúa, v. a. (tungúa), to degrade, reduce, disparage; fulani ame-m-dungúa muenzíwe, to dismiss or remove from office (?).

Dungüka, v. n.

Dungumaro, s., (1) a kind of drum; (2) a kind of evil spirit ealled mdungumaro, the drum (dungumaro), is used for expelling the spirit; mganga apiga mshindo wa dungumaro, ku-m-tuliza mdungumaro pepo asitange tange.

Duxi, adj., little, mean, low, below, less, trifling, minority; the smallest part which is sold, duni ni thumuni; efr. בוֹס, inferior, vilis fuit;

infra, sub; ω , quod inferius est; nimeúza duni tamuni, I sold it at a low price, for a trifle; mtu dŭni (pl. watu dŭni), an inferior, or common man of low origin.

Důnia, s. (ya), earth, the world, universe; Arab. رُخَيْ , mundus, bona mundana, men; ku făriki dúnia, to quit the world, i.e., to die.

Dunsa, v. n., to smell; mahali hapa pamedunsa.

Dunsi, s., divulging, gossip = upelekzi; mdunsi dunsi asks many questions about family matters and spreads about immediately what he has heard privately.

Dūrā, s. (ya, pl. za—), a file, rasp; dūpa ya p'úa ya ku katia ehuma, or ya ku noléa mseméno. The student must distinguish dūpa (file), from tūpa, a bottle; tūpa pa mfiázi (vid.) from ku tūpā, to throw away.

DˇUPA, v. a., to step over = ku kiúka or ku kía, e.g., ku dūpa gógo. Dunabini (or derabini), s., an eyeglass, a telescope.

Duri (or thuru, rectius thuru) (vid. haithuru), v. n., to harm, to be of eonsequence and necessity, to matter much, to affect; cfr. בֹּי, or בֹּי, necuit, noxa affecit, lacsit, necesse et opus habuit, coegit; síli kuku yuwa-ni-dūrī, I do not eat fowl, it harms me or affects my health; kitu hiki cha-m-duru sana, this thing is of great eonsequence to him, affects him much; neidūrī, it matters not, there is no harm, never mind, it is of no eonsequence; msi-wa-dūru (viz. wazungu); ku duriána, v. rec.; watu hawa hawa-dūrīani.

Dúrika, v. n., to be harmed, to become affected by (vid. duru); mtu luyu atadúrika kua kúla chakúla hiki, this man vill be harmed or affected by eating this food, he will feel the effects of it; if we had waited, tungedúrika sana kua mvua, if we should have been much harmed by the rain, we should have been eaught in the rain.

Dúrisha, v. a., to eause harm or bad consequences, to cause to feel the effects of a thing.

Duriwa, v. p.; hamtaduriwa ni kitu.

Durumana, v. n., to increase, to become many or plenty. From this word the natives derive the name of the Kinika tribe "Dūruma," stating that there were some slaves whose duty it was to supply their Portuguese masters at Mombus with eggs. But the slaves made their escape to the forest and lived there by themselves. By degrees the number of runaway slaves was multiplied, hence the name "Duruma" (accuratius quam verius!).

Dururika, v. n., to drop, drip, trickle down.

Dúrusi, v. n.; ku dúrusi, to meet in a regular elass for study (St.); efr. درس , legit librum; legerunt ac studuerunt inter sosc.

Dusamáli, s., a striped silk handkerehief or searf

worn upon the head by women (St.).

Dusha, v. a. (ku tukúka, v. n., mtukúfu, vid.); nguo za ku jidusha (tusha) dushána, to make a show or parade with dress (?).

Dussa, v. a., (1) to act as a parasite, ku dussa

watu; efr. دَاْصَ, calcavit pedibus terram, trivit in area; (2) to get off, dau ladussa (ju ya muamba); alikua hawési, laken anadussa = anapóa; (3) let water pass through = fuja; (4) = korofisna. Fulani alikua hawési anakwisha dussa or aisha dussa (vid. tussa); ku dussa rokho (vid. dúa), to be quiet after having been angry.

Dusua, v. a. = tahayarisha, to shame, to make ashamed (?).

Dusuka, v. n.

Duta, v. a. (vid. dita, v. a.) (vid. goma in Kiniassa); ku duta ku rudi, to reverberate; ku duta to make one stumble (R.) (?).

Dutama, v. n. (or кй зизима) (vid. otáma, v. n.), to sit or squat, to half sit (Kiniassa, tengáma).

Dutu, s., exuberance, jutting out (kama mimba); pana dutu hapa, there is a little jutting out (in the mzingi).

Dutu, s. (la, pl. ma—); dutu la júo, the size of a book.

DUTUMA (or TUTUMA), v. n., to disappear; watu wale wadutúma, si-wa-oni tena wanakwisha tutumia or dutumia; chombo kilc chadutuma, chendazakwc = chadotoma.

Dutíma, v. n., to seethe, to rise in boiling = tokóta; chungu chadutúma = chatokóta, the eontents making a noise from the heat.

Dutumía (or tutumia), v. obj., to stand on tiptoes to eatch anything which is high (ku shika kitu jū, or in order to look far = ku ji-ongeza kimo ku angalia mballi; ku dutumia kua măgū, to put one's-self on one's legs.

Dutumúa, v. a., to streteh one's-self, to take pains (?); ku-ji-dutumúa (mbáfu), v. reft., e.g., ku-jidutumúa ku inúa kasha zito, to exert one's-self, to strain every nerve to lift up a heavy box.

 D итим $\acute{\mathrm{u}}$ к $\mathrm{A},\ v.\ n.$

Dutumusha, v. e.

Dutuzika, v. n. = pumúa (also tutuzika), to reeover breath.

DUUMI, s., a dhow sail (St.) (?).

Duzi (pl. maduzi), one who is fond of finding out and indulging secrets and private concerns; efr. dunsi.

 \mathbf{E}

E, abbrev. from ye and yakwe, e.g., na-e for na yee and he; baba-e for babayakwe; niumba-e or niumbaye = niumbayakwe, his or her house.

E, O! oh! ē (ee) buanawangu tatúbu, O! my master, I will repent or mend (my conduct).

E'A, v. n., (1) to be elean; kitu hiki kimeéa = kimetakáta or kimekúa suafi, this thing has

become elean or pure; ngúo imeéa; moyo umeéa or umekuéa; mtelle umekuéa = umetakáta. It must, however, be observed that the verb éa (which, as Mr. Erh. rightly says, is an amplification of kúa, to be, to become) is now-a-days an obsolete word and only used now and then by people residing in the vicinity of Mombas.

(2) To itch; măgū ya-ni-éa, my feet itch = magu ya-ni-washa kaua péle, my feet itch or burn like the itch; atakha na kcro, ata-ni-kéra mimi hatta ya-mu-ée (scil. yale mambo afaniáyo); (3) to go out, to succeed; cfr. wéa, weza; kime-mu-éa jema, he had good success.

E'sна, v. c., to clean = ku takassa.

Евве, vid. labeka or lebeka.

Eda, s., from the Arab. ac, numeravit; mulier lugens enumeravit merita mortui; suc, numerus, status mulieris, quo cum ea rem haberc ex lege nefas, sc. ob mariti defuncti luctum, vel ob repudium, vel ob menstrua (vid. kalía); ku kalía éda, to remain in great quiet and privacy for fue months, as mourning for a deceased husband requires; cfr. also kizúka.

Еданл, s., victim (vid. dahi or thahi, v. a.) — sádaka; cfr. Arab. , apparuit, sacri-

ficavit.

EDEA, v.; ku ji edéa or jedéa, edéka, to trust one's-

self (R.) (vid. jetéa and téa).

Edi (or wedi), v. n., to serve out one's engagement; wanakwisha wcdi muakawao, they have served out their year (R.); cfr. &c.

EEMA, s. (vid. dema), fish-trap.

Eftari (or Aftari), s., from the Arab. فطر, fidit rem, incipit solvit jejunium, co misso facto comedit bibitque quid; فظر , jejunii solutio. Eftari is the dish of rice which is served up in the houses of great people in the evening to those who are invited during the Ramadan. The guests are first presented with uji (vid.), then comes the eftari. Imetóka eftari makómbe matáno or manane or kenda, five or eight or nine plates of eftari are served up in one evening. It is customary for all the adherents of a chief to attend his banquet during the Ramadan at least for ten or twelve days. The uji forms the futuru which is first served up. In general, the followers of a chief have always access to his table, especially those who have no wives or houses of their own. See Farrathi; فرض from فرض By this means the followers are kept attached to the interests of the chief, who gives them no fixed wages, and who reckons on their support in every case of emergency.

Евема, v. n. = ku-m-karibia, to go near one.

EGEMEA, v. n. (vid. tegeméa), to lean upon. EGEMIA, v. a., to drive close to, to push

Egena, v. a., to drive close to, to push or run against; manamaji wame-ki-egesha chombo poani, the sailors ran the vessel to the shore in order to disembark = ku shusha vitu chomboni; chombo kime egéshua baharini, the vessel was brought to the sea, entered the sea. In general, to cause to

meet together; mtu huyu aki-ni-penda, Muungu ata-ni-egesha nai. Móla haku-mu-egísha, God has not afflicted him.

EGESHANA, v. rec., to push or run against each other, to run alongside, e.g., at sea, so that the captains can talk to each other and communicate news from one ship to the other.

Egni (or 1911), having, with; muegni (pl. wegni),.

yegni, zegni.

E'GNŬI (or EGNI), pron. vocat, you! sing. éwe, O thou, pl. égnŭi, oh you or ye; egnui watu, O ye men! ewc mtu, O thou man!

Ehe (or ehee)! yes! = éwā, from the Arab. eiwā;

é wallah! yes, certainly!

Eídil, v. a. (vid. idili, idilisha), from the Arab. عُدْرَ alium praestitique in aliqua re; justitiam recte administravit inter eos; rectam effecit rem; aequavit; hence idili, to learn that which is right.

Eidlisha, v. e., to teach one rectitude, right conduct.

Einıı (or anıı), s., from (la justitia, aequitas; cfr. (1) (la c, pressit aliquem res, in angustiam redegit aliquem (athala); (2). (la c, culpavit, reprehendit; from (1) may be derived eithiliwa = sumbuliwa, eithilisha (= ku sumbua) kua ngúvu na koro na bákora, to compel one to do something.

Einıı, s. (ya) (or rather eithin, ithin, s.), cfr.

Arab. مَانَيْنَ, aures praebuit, obsecutus fuit; أَدْيِنَ , permisit, licitum fecit; مُانْدِينَ, promulgatio precum; hence permission, sanction; ku-m-pa or

ku tóa eidini or ithini, to give one permission. Eiwā (or ɛwā); ēwallā, yes, yea, certainly, by god (cfr. Arab.), a strong assent and answergiven by inferiors when summoned to perform

Е'кл (екел), v. a., vid. wekéa.

some work.

EKERAHI, s., any provoking word or thing, hence provocation; cfr. Arab. \$\frac{5}{2}\sqrt{2}\$, aversatus fuit, abhorruit a re sibi non grata et non conveniente; \$\frac{5}{2}\sqrt{2}\$, aversatio, molestia.

EKĆA, v. a. (cfr. wekúa), to break open, to break by bending = ku fania afa, to give way by breaking; serdádo wamekúla boriti, wame ckúa, the wood-worms have eaten the rafters (vid. boriti) and made them give way by breaking or bending.

Εκύκλ, v. n.; bóriti ya dari ime ekúka (imepindamána ikapassuka), the rafter of the roof bent and broke.

EKÚNDU, adj., red; kitu jekúndu, a red thing;

niúmba niekunda, a red house; mtu muekundu, a red man; makasha maekundu, red boxes; vitu viekundu, red things.

ELA, except, but = laken; Arab. \$\delta\text{1}, \text{ pro }\begin{align*}{2}\delta\text{1} & \delta\text{1}, \text{ pro }\delta\delta\delta\text{2} & \delta\text{1} & \delta\text{1} & \delta\text{1}, \text{ pro }\delta\delta\delta\delta\text{2} & \delta\text{1} & \delta\text{

E'LĂFU, s.; أَلُونٌ , one thousand, pl. أَلُونٌ , أَلُونٌ , أَلُونٌ , thousands.

ELEA (efr. oléa, to swim), v. n. and obj., (1) to float, to be afloat, to be on the surface; dau laeléa, tungie sasa, the boat is afloat (swims), let us now enter it, let us embark; laeléa stands pro laoléa; mkwisha toka mulë wimbini bassi ni ku eléa tena huko; (2) to nauscate, to feel sick; moyo wa-mu-eléa, lit., the heart is floating in him = he wants to vomit, he nauscates, he feels sick; moyo wa-enda jū, the heart rises up like a wave or open boat; moyo waneléa pro wani-eléa = kina-n-jefúa (vid. jefua or jevúa); moyo ku tapika, kina-n-jefusha, or nimejefuka moyo; (3) to be or become clear, plain; maneno yangu yame-ku-eléa? have my words been clear to you, have you understood my words?

Elewa, v. p.; ku eléwa ni moyo, to nauseate; (2) to be made to understand; mtu huyu ana eléwa ni mambo sana, wao hawa ku eléwa ni neno hatta moja, Luke xviii. 34.

Eléza, v. c., (1) to cause or make to float, to swim a boat; (2) trop., to spread abroad, to announce, proclaim, preach, divulge; ku eléza khábari, to divulge news; enende uka-wa-eléze watu (jamaa) maneno yangu; (3) to make clear, to explain; (ad. 1) moyo umeneléza, pro umeni-eléza, kitu hiki kiuaneléza moyo, kinantúkiza or jefűsha, this matter disgusted me.

Elezána, v. rec.; maneno gani haya muelezanáyo, Luke xxiv. 17.

ELEKEA, v. n., to turn out right or true, to become proper, to be clear and easy to be understood, to agree; maneno haya yameelekea leo = yanakúa hakikua watu wote waliópo, the matters turned out or were right or true with all the people who were there, to agree, to be right.

Elekeána, v. rec., to face one another, to be directed in a line = ku tazamana usso kua usso, or kúa na mukábála mamoja = ku kabiliana, to be opposite to one another.

ELEKEZA, v. a. (efr. lekea and lekeza), to direct or point to; e.g. ku elekéza shikio la chombo mlángo wa Mvita, to steer the ship to or towards the entrance of Mombas; uelekéze búndůki kando, usipige watu, direct or level the musket aside, lest you shoot people; ku elekéza dau benderini; deriv. muelekézi wa jahazi, the steersman.

Elekezéa, v. obj.; ku-mu-elekezéa mato, to respect (?)

ELEKA, v. n., to carry a child astride on the hip or back, as the African women do when carrying their little children on their backs; cfr. Arab. ale, adhaesit, appendit affixitque funem.

Elekána, v. rec., to carry one another (on the back), to agree, correspond.

ELEKANIA, v. a., (1) Kin. = ku-m-fania msáha; (2) to stow or heap (?); (3) andikania, to heap.

ELELEZA, v. a., to imitate, to copy; ku-juo, to copy a book = ku tia júo kingine, to put into another book (vid. kielezo, pattern); ku eleleza kazi, ku tazáma na ku fuasa (R.).

Eleméa, v. a., to press, urge one vehemently, Luke xi. 53; wafarisi wakaanza ku-mu-eleméa sana na ku-m-toza maneno mangi kanoanimuakwe; motto waeleméa kuja, the fire presses on.

Eleméza (or leméza) (vid. leméa), to press upon another.

Elemezána = ku bofiana (or elemeána), tothrong.

ELEMISHA (better ELIMISHA), v. a., to instruct or teach one; cfr. Arab. ake, signavit, scivit, instruxit, docuit.

E'LIMU, s. (Arab. علم, scientia) (ya), know-ledge, science, learning, doctrine.

Elf, elfu, s. (vid. élafu), a thousand; elfeen or elfain, two thousand.

Elimeza, v. a., to gather in heaps (Er.).

Elkhámis, s.; Arab. يرم الخميس, dies feriae

quintae, sc. dies Jovis; Thursday. Ēlki, s. (vid. ilki), a kind of spice (), eibari delicatioris genus. It is an ingredient of the favourite curry-powder.

EMA, adj., good, kind, nice; niumba ngema or njéma, a good house; kitu jema, a good thing; kasha jema, a good box; vitu viema, good things; mtu mema or muema, a good man; watu wema, good men; makasha mema, good boxes.

Ema, s. (la, pl. ma—); éma la ku vulía sámaki = mtámbo wa sámaki, a trap or net for fishing, it is like a basket, a fishing basket (to catch fish).

Embamba, adj., thin, narrow; niumba niembamba; kitn jembamba; kasha jembamba.

E'mee, s. (la, pl. ma—) a mango; muémbe, a mango-tree; embe za dodo or embe dodo, a large kind of mango which came first from the island of Pemba.

E'MBOE (or M'BWE) (cfr. haba), gum, glue; émboe la ubúyu, a kind of paste made from the fruit

of the calabash-tree (vid. mbúyu = haba = matózi ya mti).

EMDAUARA, adj., round (vid. mdauara) () is , eireumivit).

EMRABBA (vid. mrabba), square; Arab. &,, quartus fuit; mrabba na mdauara, quadrangular and round.

E'nda (or enenda or nenda), v. n.; ku-go, to depart, to set off, to go on, to proceed, to go forward; amekuenda, he went; tuéndo or tuenénde, let us go; sasa nenenda or naenenda Mvita, I go now to Mombas; ku enda zangu, I go my way, I depart; kuenda zako, zakwe, zetu, zenu, zao, thou goest away, he goes his way, &c.; nenda nunúa tumbaku sokoni, I go to buy tobacco in the market; after nenda, ku is not required; ku enda kua magu, to go on foot, to walk; ku enda tembea, to take a walk, to take a turn; endani zénu, i.e., na kazizenu or shuhulízeuu; sasa tuende zétu kuétu, now let us go home.

Endea, v. obj., to go for, or after, or to; ku endéa Zanzibar, to go to Zanzibar. A-ji-endéa zakwe; fulani anakuendéa-pi, ana safiri ku endea upande gani? Ana ku endea Mvita.

ENDEKA, v. n., to be passable or capable of being gone over; e.g., ndía hi heiendéki, this road is not passable; hapa heiendéki usiku, there is no going or passage this way at night.

ENDELEA, v. n., to advance, to make progress rapidly; e.g., motto ume-endeléa, the fire advanced, spread about; ngúo yaendeléa, the cloth rends more and more, the rent of the cloth is made worse; intu huyu ameendeléa kua elimu, this man advanced in knowledge; ku endeléa mbelle or niuma, to advance or to retire; ku endelea, to draw out in length, to protract; e.g., shimo la ku endeléa, an abyss becoming constantly larger; to go further, e.g., kionda kitaendeléa; maneno yataendelea.

Maendeléo, s., proficiency; muendelézi, proficient.

Endelea, v., to move one after the other, to prolong (ku péleka mbelle); c.g., nime-mu-endeléza muivi kua akili hatta leo nna-m-pata, I went on prudently (to find out the thief) till I got him to-day; ku endeléza maneno, to make a long talk but never to come to the point; ku endeléza waraka = ku andíka wáraka, to put one letter and one word after another hastily; ku endeleza jamvi, to go on or continuc making the long strips which are sewn together to make a mat.

Endésia, v. c., to make or cause one to go (ku nenda mbío), ame-mu-endésha, kuani, muana mzima hatukuliwi tena, he made him walk, for a grown-up child is not carried; ameendésha watu kua ku füliza mno, he caused the people to go quickly with long steps; ame-muendésha Mvita = amesema wewe enenda Mvita = amen péleka or tuma Mvita; daua heiku-mu-endésha mbio, the medicine had no immediate effect.

JI-ENDÉA (or JENDÉA); aji enendea (ajenendée, or ajienendée) rafikiyakwe, may his friend go! may I go, nenende and nende! ku-ji-endéa, to take a walk, to walk about.

Endáni, go ye!; endō (come hither), endōh, s., (búyu la ku tekéa maji), (vid. ndáni, within, nde, without; ndiye, yea he, hc, the very same).

Endeléa to walk; Luke i. 6.

ENEA, v. n., to flow or spread over; permeare in omnes partes = ku fika máhali pote; to penetrate; Muungu yuwa enéa dinia iote, God penetrates the whole universe, i.e., he is present in every part of the world; Muungu yuwa tábaka (yuwa enéa pia) na ulimengu mzima (cfr. nata and tábaka); maji yameenéa nti iote, the water has flowed or spread over the whole country; tumepéwa vitu hatta tunaenéa pia zote = tuna pata zote (enea = ku pata), laken mfulani hakuenéa, we all have received but a certain man has not obtained; nguo heikuenea = hakutosha; amegawania watu nguo hatta ku enéa wote, he distributed garments among the people until it sufficed all of them.

Enenza (vid. euéa), v.a., to measure one's stature (kimo) to see which is taller; mimi nime-muenenza nduguyangu, I measured myself with my brother by facing him; yee ni mréfu, yuwa-ni-pita, he is taller than myself; kumambo, to measure or judge matters, to follow or pursue a matter until one has found it out.
Enenzesha, v. c., to cause to measure.

Enenzána, v. rec., to measure onc's-self by another.
Enéo, s., lit., the spreading; enéo la Muungu
= káo la Muungu or makáo ya Muungu, the
omnipresence of God, the being (of God), God
is everywhere; enéo la márathi, the spreading
of the sickness (haya ni ya Muegnizimgu).

ENEZA, v. a., to make to spread, to make to go into particulars, hence to distribute; Muungu ame-mu-enéza kulla mtu rizikizákwe or zirkizákwe, God has given every man all that he has need of = all his necessaries, his proper subsistence.

Enezewa, v. p., to sound out, 1 Thess. i. 8.

Enenda, v. n., vid. enda, v. a.

E'NGA, v. a. = ku passúa muhógo na ku pika kua názi, to split (muhogo) cassada-root for cooking. ENGA ENGA, v. n., to coddle, to tend carefully; mana huyu yuwaéngŭa éngŭa, hapígui, apéndua sana, this child is coddled, never beaten and much loved; ku enga enga mana kana i la johári=kum-horumía sana = ku ronga ronga kua tartibu, to carry carefully a thing which is breakable.

Engla (vid. ngía), v. n.; wao wamengíwa ni beredi, they caught cold.

Engine, root word of mu'ngine, ni'ngine, or niengine, wangine and wengine (vid. ngine).

ENONI, adj. and s., possessing, having, with; muigni or muegni niumba, possessing or the possessor of a house (pl., wegni niumba); kitu chegni uzūri, a thing possessing beauty = a beautiful thing (pl., vitu viegni); kasha legni (pl., makasha yegni); niumba zegni watu, houses with people; mahali pegni mawe, a place possessing stones.

Engúa, v. a., to skim.

E'nu, pron., your, of you; e.g., niumba énu, your house.

Enúa, enulia, v. a.; (mzigo), vid. inúa.

Enza, v. a., to look at or visit one, to inquire how one fares; hence muenzi, a friend or companion who looks after one in times of affliction or of joy, giving him advice and assistance; mtu huyu wa-ni-enza ku juilia jambolangu, to go after one to find him out, e.g., Luke ii. 45; enda aka-muenze, anakawa mbona, ana nini.

Enzána, v. rec., to visit each other, to eall one upon another.

E'NZI (or rather £ZI), s.; cfr. Arab. ; , potentia,

dignitas (from ye, rara, eximia fuit, potens), hence dominion, majesty; muegni ézi, the possessor of power or sovereignty; hence Muegniézi Muungu or contr. Muegnizimgu, God the most high; allah taála or God, he who is Supreme. The Suahili people use this expression as an attribute of God in distinction from Muungu which is used by the pagans and those who do not know God after the manner of the Muhammedans. The word "Muungu" in the heathenish sense means properly "Heaven" (in Kinika and Kikamba "Mulungu"), therefore do the Muhammedans use "Muegniezi Mungu," to avoid the heathen notion of God.

Hi nti pía ni ézi ya Sayidi Ben-Sultani, all this country is the dominion of Sayid Ben-Sultani; kiti eha ézi (aénzi), the chair of state of a chief or king = a royal chair or throne. Formerly all the independent chiefs of the Suahlii coast had a "kiti cha ézi" until the power of the Imam of Mascat swept them away by conquering their petty principalities.

At present every chair of superior manufacture is called kiti cha ézi. These chairs are imported from India, America and Europe. As they are superior to those made by the natives, they are called "viti via ézi" chairs of power or dignity, on which only great and rich people may be seated.

Eónga, v. n., to shake, to sway to and fro (said of trees shaken by the wind); mti hu waeónga kua pépo, haukueléki, this tree sways with the wind, it cannot be ascended.

Epa, v. n., to give way, to yield, to duek or cower, to endeavour to evade a stroke, &c.; ku épa jiwe, to evade a stone; nikiona jembe kikija, ta ena.

EPEA, v. obj., to avoid one, not to go direct to, to miss a mark; ku kossa shábala, búnduki hi yaepéa, this musket does not shoot straight, does not hit right; heipáti shábaha.

ETEKA, v. n., to be avoidable, to be able to escape; russis ya búnduki heiepóki, the bullet of the gun cannot be craded (like a stone or arrow which man ean see and evade by a dexterous movement).

Erɛsı, adj., easy, light, not heavy, quick; mtu muepési, kitu jepési; níumba niepesi; makasha maepési; vitu viepési; watu waepési.

Erta, v. a. (= ku ondóa), to put away, remove, brush off, to drive away; jombo hiki kiepúe, remove this vessel (pl. viombo hivi vi-epúe) viondóe); ku epúa jungu mottoni = ku tegúa or ondóa, to take away the pan from the fire.

Erúka, v. n., to go away, to withdraw, to be kept from, to abstain, to avoid; ku epúka kua kiniúme, to withdraw, to go off; fulani ana-niepuka siku hizi, a eertain man kept aloof from me these days.

Epukána, v. rec., to be estranged or disunited one from the other.

Epukika, v. n., to be avoidable; kitu hiki haki epukiki, this thing is not avoidable, inevitable.

Erulia, v. obj. (= tegúa, ondóa); bamba la ku epulia ehungu mottoni, a thin plate with which the pan is removed from the fire (or koléo cha ku epulia ehungu —).

Epulíka, v. n.

EPULIZA, v. c., to let down, to lower (?).

Epuliwa, v. p. (= tengua), delivered; Rom. xv. 31.

EPUSHA, v. c., to cause to yo away, to put out, to remove, to cause to avoid, to keep from; amemu-epúsha shetani.

Erushua, v. p., to be forbidden something, to be kept from.

Epushána, v. rec., to pass by each other.

Epusánia, v. a., to separate oneself from.

Erevu, adj., clever, cunning, shrewd, subtle, prudent; mtu muerevu, a clever or shrewd man.

EREVÚKA, v. n., to become clever, shrewd, discreet, subtle; to get to know the ways of the world, to grow sharp.

Erevúsha, v. c., to make clever, sharp and knowing, to teach one prudence.

Erfa (Rfa), s., freight; jaházi yatafúta rfa, the vessel wants a cargo; cfr آرآن , proventu abundavit, or إربطاء , regionis reditus.

E'sha, s.; cfr. Arab. عشق , postrema pars diei; tempus a precibus vesperae usque ad tempus a precibus vesperae usque ad tempus , tempus, quo posterior vespere peragitur precatio. The time from half past 6 to 8 p.m. The latest Muhammedan hour of prayer. Esha Ki Eléa, I hare understood it.

Esse, s., a screw (St.)?

Essu (or Ezu)? ku piga, to hiss??

ESTADI, s. (or STYADI) = mtu ajuái kázi nzúri, one who knows how to do fine work; estádi wa ku pika, a good cook; cfr. وَالْمَالَةُ , et وَالْمَالَةُ , et وَالْمَالُةُ , magister, magister principis pueri, herus, dominus.

Estáна, s.; —ya mbelle, the fore-dcck.

Estarange, s., (1) a board with lines for playing with pebbles, &c. on; báo la —, a gaming board with deep lines (báo la mifúo); different from this is the bao la mraba or miraba, a gaming board with many depressions. The natives play with korosho (vid.) or with kómoe (vid.). In former times gambling was very frequent, and many people lost thereby their money, their slaves, their plantations, bullocks, &c. Therefore the government put a stop to that play which was called dádo (ku tesa dado). At present they play only with komoe, or kóroslio, or with pebbles (ku tesa bao na kómŏe, &c.); (2) fig. mtumke huyu ni bao la estarange, haketi na mume, this woman is a strumpet, she does not stay with one man, but devotes herself to everyone = mkáhaba,

Estérehe (or estárehe), v. n.; efr. בייל

Esterehéwa, v. p.

Esterehesha, v. c., to make one comfortable and quiet so that he may repose at case; kitanda cha ku sterehe, a conch.

E'TU, our, of us; — suisui, our own.

Eua, v. a., to sprinkle with water after praying by way of charm against disease (St.).

Eure, adj., white, clean, clear.

Eusi, adj., black.

Ewa (or ewallah), (vid. eiwaa), be it so! yes! Ewe! thou there! (pl. égnűi! you there!) oh thou! oh you!

EWEDEKA, v. n., to have the night-mare, incubus, to speak or make a noise (to rattle in the throat) while sleeping; shetani ame-mu-wedesha, the spirit which causes the incubus is called Jinamisl.

Ewedesha, v. c.

Eza, v. a., to measure. In Kin.= Kis. ku enenza, sawániza, ku pima, to measure; tuéze uréfu wa niumba kua úgue, let us measure the length of the house with a rope (ku eza kimojakwe).

Ezana, v. rec.; ku-kimo, to measure one's height

by another.

Eza, r. n. (cfr. ku éa and wéza), to be able, to have power over, to be equal, yuwaéza or yuwawéza; cfr. 5, potens factus est, potens et magnus evasit.

Ezésha (or wezesha), v. c., to enable 'onc; Muungu ame-ni ezésha or wezésha ku kimbia Wagalla, God enabled mc to escape the Galla.

EZEKA, v. n., to thatch, to cover with thatch (St.); ku ezéka mduiko, to cover the top of a roof (R.); ku kuea na ku wimba (Er.).

Ezi, s.; cfr. énzi.

Ezúa, v. a.; ku —, to vneover; ku ezúa paa, to strip a roof.

F

Fă, v. n.; kú fă, to die, to perish, to fade aray; kú fă must be well distinguished from the verb, ku vâa, c.g., ku vaa nguo, to put on a cloth; kú fă kuâ máradi, to die of sickness. Mafu wana ku fa béredi.

FEA (or FIA or FILIA or FELEA), v. obj., to die, or to be dead to one, to leave one by death; muanawe ame-m-féa or ame-m-fia or filia babai, the son died or became dead to his father, or baba amefina or amefiliwa ni muanawe. Tulfifwa, ve had a death among our friends, one of us died; ku fiwa

ni mtu, lit. to be dead by one = to have one dead. Anafelówa babayakwe, his father was dead to him = he lost his father by death; fulani anafia akili, NN died to his understanding, i.c., lost his wits. Hindi linani-fia kua jua, the Indian corn (maize) died to me by the sun = limeharibika, was spoiled or destroyed by the heat of the sun; kina feléa, hakiku toka nde.

Filia, v. obj.; ifilie hapa, may it die off or away gradually.

JI-FIA, v. refl., to destroy or kill one's-self; ame-

ji-fia kua urongo = he dicd to himself = destroyed himself with lies. The verbs: ku fia, ku wia, and ku via must be vell distinguished. Fesha (or fisha), v. c., to cause to dic, to put to death.

Fishía, v. obj., to spoil; ku-m-fishía kaziyakwe, to spoil one's work.

Fig. v. n., to be of use or service, to avail, to profit; maneno haya yanafaa, these words were of use; niumba hi haifai tena, this house is no longer of any use; kiti hiki hakifai, this matter is of no avail, is worth nothing.

Falia, v. obj.; hatta mti hu ku-ji-falia, also this piece of wood may be used.

FAANA, v. rec., to be of use to one another, to help one another.

Fayidi, r. a., to be useful to onc; wa-m-fayidi, I am useful, profitable to him; ame-fayidi jambo hili = amepata fayida kua jambo hili, he profited by this matter; leo n'na-wa-fayidi, today I profited from them, viz. manenoyao, to get profit from; niama ya júzi, nlio kula n'na or nime fâyidi, I derived benefit from the meat which I ate the day before yesterday; siku-fayidi ku vaa ngûo hi, imefbua; nimefayidi ngûo hi, nime-i-nunûa muaka hu m'bua plii, nikeli nayo, haitassa taruka.

Fayida, s. gain, profit, advantage, use; cfr. Arab. غاف ; (1) humectavit; (2) donavit rem, utilitatem petiit قائدة , utilitas; ku-m-tilia or patía or fania fayida, to procure advantage or profit to one.

EAYIDISHA, v. c., to make one to gain.

Fadash (or fatash), s. (R.), a penknife with which a thorn is taken out (?).

FADUSI (or FATUSI) ? = ku vinchari ?

Fafanisha, v. a., to liken.

Fafanúa (or fafunúa), v. a., to find out, to know, recognize, to make clear, understand; mimi sifafanui niumba hi (si tambui) ni-pa mtu, akani-onie, I cannot find this house, give me a man to show it to me. Mr. Erh. takes this word in the sense, (1) ku sema waziwazi, to speak clearly; (2) to blab out or report secrets in trust (?).

FΛΓΛΝΎΚΑ, v. n., to become clear, known (kúa waziwazi); ndía inafafanúka = ime-ni-eléa, na-i-tambia, the way is known, manifest.

FAFANUKÍA, v. obj., to be clear to -.

Fafanulia, v. obj., to make clear —; m-fafanulie maneno hayu, to explain or make clear to

Fafanúsha, v. c., to make clear, to explain; ku — júo or manéno.

Faganzi, v. n.; ku —, to become callous (St.).
Fagin, v. a., to sweep (vid. fiagin, v. a.).

Fáháli (pl. mafáhali); Arab. , mas animalis cujusque, pec. admissarius. In the language of Mombas this word refers to "kitu kiúme," and means, manly, brave, stout; mtu huyu ni fáhali, especially fáhali wa wita = shugā, si muóga, ni mtu ushujai, this man is brave, a brave warrior, he is a hero, he does not fear (pl. watu hawa mafáhali ya wita, brave warriors). In reference to animals the word fáhali points to the male sex; gnombe fáhali, a bullock, especially in point of generative power, a bull; mbúzi fáhali, a buck. In the Kigunia dialect the people say, Fáhali wa gnombe = gnombe mume, an ox. Fahamía; kua ku fahamía, on the face, forward (St.) (?).

Fáнăмu, v. a., to understand, to conceive, to remember; Arab. intellexit, percepit animo.

Fahamía, v. obj.; fahamía, ni lázima ju yako, mind, you are amenable or responsible for it; if lost, it will be required from you.

Fанаміка, v. p., capable of being understood.

Fahamiwa, v. p., to be understood.

Fahamisha, v. c., to make to understand or to be understood, to remind = kumbusha, subst. ufahamivu, understanding.

FAIARI, v. n., to glory in, to boast of, to pride one's self on, to be wanton; Arab. , j., jactavit i se, gloriatus fuit; ku fânia fâhari, to live abore one's position; ku ji-fania fâhari or ku-ji-fania utâgiri, to live like great and rich people though one has not their rank nor their means.

Fанан, s.; sci, gloria, glory = fakhari.

Faharisha, v. c.; ku ji-faharisha = ku ji-fania fáhari.

FAIDA (and FAIDI), vid. fayida, s.

Faja, s.; la fárasi, a stable (St.).

Fakín, adj. and s.; Arab. قَقْرُ , fodit, perforavit; فَقَرَ , pauper fuit; فَقَرَّ , pauper, cui tantum est, quantum vitae sustenendae sufficit, poor, a poor person; pl. Arab. قَرْبُكُ , pauperes.

Fakúa, v. a., to cut off a whole piece; Mgalla anam-fukúa mbö, the Galla emasculated him. Erh takes this word in the sense, to rob a person with force.

FAKULÍWA, v. p.

FALA, v. n.; ku -, vid. faa (St.).

FALADI, s., an old name of Mombas (vid. kongowéa).

Fálăkí (or félăkí); cfr. Arab. غُلُكُ , rotundus

fuit; (ib), orbis coelestis, hence the science of heavenly matters = astronomy, astrology; ku piga falaki, to foretell or prognosticate by the

stars, in general, to think, consider or deliberate on anything = uganga va ku tazamia niuni. is ineredible to what nonsense the superstition of the natives leads them in reference to good or bad omens, though the Muhammedans endeavour to coneeal their fooleries from a European. Thus the Suahili (who are Muhammedans) will return from their projected journey if they should meet a one-eyed man or if they should stumble in the outset of the journey. In like manner the pagan Wanika will abandon a journey when they see a bird which is considered not to be an auspieious one. Léo nimepiga fálaki, nika rúdi, niúni amelía viháya, nikakŭā gū baya (nime = onána na mdána mbáya) (vid. mdána), to-day I have tried an augury, but returned as a bird cried unpropitiously and as I stumbled with an unlucky foot (I met with a bad omen).

Faláxi, adj. (or felani or fulani, mfulani), N.
N., a certain such and such a man or thing;
mzungu faláni, a certain European; Arab.

Falaúla, s., syn. with laiti, intercession (?).

FALI, s., an omen, omens; Arab. Jis, omen; Jis, bene ominatus fuit; cfr. feli, s.

FALÍA (better VALÍA), vid. vā.

Faliwa, v. n., to be helped or delivered; nime faliwa ni fetha yangu, I was helped by my money (Sp.); cfr. faa, falia.

FAMA, v. n. ? (Sp.).

Fána, v.n. (cfr. Arab. Gli, venit), to prove good, lo succeed, to turn out well, to deserve to thrive (especially of trees, of the produce of the land, de.); mpunga unafána muaka hu = mpunga umekúa mema muaka hu, the riee has turned out well this year, it became good; mtu huyu afána (or astaue or astáhili) ku pígua, this man deserves (ought) to be beaten; manéno haya yamefana or yamestaue, these words or things turned out well; chombo hiki kinafana sana, this ressel turned out very well; kitu hiki chafá or chafana, jestaue, that will do.

Fanana, v. n., to be alike, to bear resemblance = kúa súra moja.

FANANISHA, v. c., to make or eanse to be alike or to resemble, to assimilate, to liken, to compare = ku fănia sura moja.

Fánia, v. a., to make, to do, to aet, to work; ku fania kazi, to do or perform business; muhógo unafania ku oza, the eassada-root does or begins to rot; ku fania shauiri, to take eounsel; ku fania kura, to east lots.

J1-FÁNIA; ku —, to make one's self, to pretend to be something.

FANIA, v. obj., to make or act for or to one, in

his favour. Muungu ame-m-fania wema or khéri, God granted him kindness or happiness; ni-ku-fanie-che? what shall I do to you, or with you?

Faniána, v. ree. (obscenc).

Faníka, v. p., makeable, doable, feasible, praetieable, suecessful, settled, to be done = kúa ngéma, ku tendéka; maneno yao yamefaníka = yamelekéa = hakuna kóndo tena, their matters (which were previously in a bad condition) have been settled, there is no more strife among them.

Fanikia, v. obj., to become prosperous or successful to one; biáshera ime-ni-fanikia, the trade was prosperous to me — nimepata biashera ngema, I succeeded in trading; mamboyakwe yame-m-fanikia kua Mungu.

Fanikiwa, v. p., he was rendered prosperous or has done well; aliharibikiwa, kisha akafanikiwa, he had lost, then he gained.

Faniliza, v. a., to prosper one.

Fániza, v. a., to make well, to repair, to mend; nimefaniza niumba iliokúa mbaya, I repaired the house which was damaged.

Fanizúa, v. p.; ku-katika kazi, to be successful in one's business, to prosper in it.

Fanizia, v. a., to prosper or favour, to do him good = ku-m-fáthili; ku-m-fanizía daua, to preseribe medicine for one; ku-m-fanizía uerevu, hila, msaha, uhishi.

Fanizika, v. p., to have the quality of being prospered or of being in a prosperous condition; jawabu or jambo hili limefanizika wenn this matter has been done successfully; neno hili hali ku fanizika, this matter was not such as could be rendered prosperous.

Faniziwa, v. p., to be rendered or made to do well. The substantive derived from fano is "mfăno" (vid.).

Fánguru, s. (ya, pl. za), ferrule.

Fănūs (or fănusi), s. (la, pl. ma—), a lantern, Arab.

Fára, s. (ya), brim, brimful; cfr. £, summum et vertex rei, pars summa; ku pima pishi na fara, or ku pima pishi ya fara, to measure a pishi (vid.) to its brink. A fara eontains 10 pishi (especially in measuring lime); cfr. mshumbi and sanna.

Fánňonň, s. (ya); cfr. فرج , fidit separatus fuit; seerecy, privaey, leisure. (Kin. njáma), to take any one privately; ku m tŏa faragha or ku-m-vuta kando or ku-m-tia faraghani.

Faragúa, v. a.; efr. ε, i, fidit, removit, separatus, dissitus fuit; ku-ji-faragúa, to separate or seclude one's-self, to live by one's-self, to be private, to keep alone, to retire.

FÁRAJA, s. (or FARAJI, s.) (cfr. 55), levamen, solamen), ease, eomfort after trouble, blessing, rest; ku pata faraji after ku ondokewa ni mat'eso.

FARAJI (or FARIJI), v. a.; firají; cfr. فَغَ , liberatus fuit curis tristitia; removit, detersit mærorem Deus, to bless (= ku jalía), to console. Muungu ame-m-faraji, God blessed him (nai amefarajika).

FARAJIKA, v. p., to be blessed, to thrive, to be comforted.

Farajíwa, v. p., to be put at ease, to be relieved. Fáraka (or more usually fáriki, féreki), to

beeome separated ; Arab. غرق , separavit ; ku fariki dunia, lit., to leave the world = to die, to decease; bibi anafariki.

Farakána, v. rec., to be separated, divided, alienated by strife.

Farakiana, v. rec., to be divided, to be alienated from one another, to differ among themselves. Farikíwa = ku feléwa.

Farikánisha, v. e., to cause to divide or differ. Farakásha, v. e., to alienate.

Farikisha, = ku weka mballimballi, to put asunder.

Faránga, s.; cfr. (15, pullus gallinæ; (la, pl. mafaranga) the chicken of a hen; the names of fowls according to their age are: (1) kisíwi (the smallest kind); (2) kizingnie; (3) faránga or kinda; (4) msō; (5) mtetéa, (pl. mi—), which lays eggs; (6) kō (or kuku aviáye mai), a full grown fowl (cfr. kūku).

FARASI, s. (ya, 'pl. ma--), a horse; cfr. فرسن , equus, equa.

Fáriji, v. a., vid. fáraja.

Fáriki, v. a., vid. faraka.

Fárishi, v. a., to spread; Arab. فَرَشَ , expandit, dispersit.

Fáritha, v. a. (St.), to pay; probably from فرض , insecuit, donavit, accepit stipendia sua, de exercitu.

FAROMA, s. (St.), a block to put caps on after washing them, to prevent their shrinking; cfr.

FARRATHI, s.; cfr. وَرُفّ , statutum quod impositum et imperatum est a deo, quod ex lege vel debito penditur, stipendium; necessity, obligation, a thing which men must do or abandon. Man must have a certain portion of food sufficient to satisfy his hunger, or with the Muhammedans a man is bound to pray five times a day; nina farrathi ya kula, niki kossa farrathi mimi taanga-

mía, I am under the necessity of eating — I must cat, else I shall perish; mtu huyu yuna farrathi ya ku enénda Mvita, ku pata jakúla. Especially does the word "farrathi" signify the going in and out and finding food with somebody; c.g., kua Gabiri farrathi yangu, ndíko iliko = nimesoéa kúla knakwe; Gabiri wasema; kulla asie mke na asie niumba farrathiyakwe ihápa kuangu = álc hapa kuangu. Chakula pale ulápo ndio farrathiyako. Farrathiyangu kua Wali Muhammed Ben Sēf; farrathiyangu i kua Balos katika Unguja. The place I am usually going to is with the Balos (the English Resident) at Zanzibar. I go usually to him, eat and stay with him, till I quit Zanzibar.

Fărúm (or farum or farumu), s., ballast of stones or other things to render a ship more steady at sea; chombo hakína kítu, utíe farúmu, kipáte kúa kixíto.

Fáseha, s., cleanliness (cfr. Arab. delia , perspicuitas), purity, genuineness. Of the Coran they use the word ufasaha.

Fashini, s. (—ya jombo), the prow of the vessel? the cutwater.

FASIHI, adj., clean, pure, correct, perspicuous; cfr.

jumine suo apparuit alicui aurora; clara,
manifesta fuit res.

Fásiki, s., fornicator; Arab. فُسَفَ , exivit, a Deo defecit, vel scortatus fuit; ufásiki, fornication, violence.

Fásili, s. (ya) (cfr. فسل , vilis, pravus fuit; separavit palmae surculum cumque plantavit; أَسُولُ , homo vilis; فَسُولُ , surculus palmae, novella palma), a shoot, sprig, spreading Dr. Steere alludes to the native proverb: huna ásili, wala fásili, you have neither root, nor branches, i.e., neither good birth nor great connections. Mr. Reb. takes fásili in the sense of = kitambo, interval between the appearance and explosion of a meteor (niota). In this case the word would have to be derived from فَعُوْلُو , incisura, differentia, distinctio.

Fásiri, v. a. (فَسَرُ , detexit rem absconditam, explicuit), to explain, to interpret; fasiría, v. obj., to explain to onc; s., explanation, translation; fasiriwa, v. p., to be explained.

FATAKI, s., a percussion cap, a gun-cap (St.); cfr.

ixi , ruptus fuit, rupit omnino; ixi , perruptus, inde oriens et fulgens aurora. The Arabic,
no doubt, alludes to the sound and spark of the
cap.

Fатила (fazáa), s. (cfr. 🕉 , inquietum red-

didit, hence 5, vir levis, inquietus), briskness, confusion, restlessness, disquietness; mtu wa fatháa = asieáza muana huyu yuna or ana fathaa, this boy is restless, forgetful, light, flighty = hana makini ya ku sikia júo; neno atumálo hasikii, yuwásahau harraka, hatii moyóni; usifánie fatháa = harraka, harraka eroho hafifu; Muungu hana fathaa, yuna saburi; haamúi kua fatháa.

FATHÁIKA, to be troubled, disquieted, to become eonfused, to be in haste.

Fathaisha, v. c., to cause haste and therefore make forgetful, to confuse one.

Fатнаіяна (or fazaisna), v. a., to press (Sp.); probably from عَزَى , territavit, perculit metu aliquem (?).

Fáthali (vid. afathali), preferably, adv.

FATHALI (or FATHILI), v. a. (Arab. فَفَلَ exuberavit, praceelluit, benefecit), to benefit one, to do a kindness to one; to be kind to one, deserve well; to oblige one by kindness or presents.

FATHILI, s. (ya, pl. za), favour, kindness, benefit, present, acknowledgment, obligation; ku-m-fania fáthili = ku-m-fania wema, to show one kindness especially in distress = ku mu-áza sana. Prov. fathili za punda ni mashúzi, lit the kindness of na ass is his breaking wind = he who has received benefits, returns them with bad; prov. ivusháyo ni mbóvu, the boat which has carried a man to the other side of the river is bad, i.e., when he has crossed the river he abuses the boat, as the man does who abuses his benefactor.

Fathilika, v. a., to be shown kindness, to be under obligation for kindness shown.

Fathilisha, v. c., to make a person dependent upon one's-self.

Fathiliwa, v. p.

FATHILIZANA, v. ree., to be kind one to another; Muungu hafathiliwi, hadaki ku fathiliwa, God is not put under obligations.

FATHEHI, v. a. (فضح , detectis malefactis ignominia affecit), to put to confusion, to find out a person in a trick (St.)

Fătiha, s. (Arab. غغ , aperuit; ألا , initium rei, cum artic. prima Corani sura), a prayer made by the Muhammedans on cortain solemn occasions, especially at funerals, by reading passages from the Coran, particularly using the first sura; ku-m-fikiliza meiti (mtu alie kufa) fătiha=ku-mu-āga kua maneno ya júo; ku toa fătiha; the natives say also: ku soma fatia, on the graves (siara), ku toa fătiha (fătăha) (matanga yakion-dolewa).

Fatíishi, v. a., to pry, to be over-curious.

Faukömbe (or fukómbe and furukómbe), s., a kind of vulture flying very high (?).

Faulu, v. a., a nautical term.

Fáwiti, v. a. (cfr. Arab. , praeterivit, fugit aliquem res, vicit), to detain, to occupy, hinder one; ame-ni-fawiti = ame-ni-weka mno.

Fáwiti, s., trouble, embarrassment = uthia; kitu hiki kina-ni-tia uthia, kina-n-sirimisha (Kin.), e.g., sina kizu, nina uthia bora.

Fáyida and fayidi (vid. faa), v. n.

FAZAA, s., confusion, trouble; vid. fathaa.

Fedena, s., a blame, blemish; pasipo —, blameless; cfr. fetheha.

Feka (or fieka), v. a. (cfr. & , fregit, dissolvit compagem, disjunxit), to clear forest lands (St.). Feláni, adj., vid. faláni.

Feleffle (or fereffre), s. (ju , debilis, infirmus fuit), an inferior kind of millet; ferefere, red millet growing in Arabia, from the flour of which the Arab sailors prepare the mukate wa mofa (vid. mofa); the millet is first put into water and then ground together with the husks.

Félegi (or féleji), s., an excellent kind of iron, or steel; upanga wa félegi (vid. kitara), a long straight two-edycd sword, used by the Arabs, a cimeter, sabre.

Féleti, v. a. (Arab. غالت), effecit, ut evaderet, liberavit), to advance money, to pay a debt in order that the debtor may be liberated; ame-nifeleti ame-ni-fungúa (kua ku-ni-zaidia awuni), he has liberated, released me by paying my debt; to release from an obligation.

Feletika, v. p.

Felewa, v. p., vid. fă.

Feli, s. (cfr. fali); omen, auspicium (feli ngéma or mbáya); ku piga feli, to ominate. Dr. Steere takes this word in the sense, "feli, pl. mafeli, a beginning of speaking or doing." In this case it must be derived from Jei, movit se, egit, opus fecit, whereas feli "meaning omen" must Jis . Bad omens are be derived from ji with the Suahili: "(1) when the cock crows before midnight; (2) when a hyena cries at daytime; (3) when an ass couples a cow; (4) when a sheep ascends the low roof of a cottage;" wana feli ya wa masai, they have an omen of the masai, that they will come; ku-m-feli mtu, i.e., kúa muivi ; ku-m-feli mtumke, to know a woman earnally.

Fenessi, s. (or finessi) (la, pl. ma-), a jack-fruit

(65)

(bread-fruit?); mfenessi, the jack-fruit-tree (artocarpus integri folia).

Feraga, s., vid. faragha (ya, pl. za), seeret; ku-mueléza maneno ya féraga.

FERAKA (or MFÁRAKA), vid. fáriki, v.

Férasi, s. (wa, pl. za), vid. fárasi, horse (also pl. maférasi).

FERDAUSI, s., paradise; فَرْدُسَ , stravit humi, , paradisus, sedes beatorum.

Ferefere, s. (vid. felefele), red millet.

Féreji, s., a drain, a channel; cfr. Arab. 2,3, fissura, rima hiatus.

FERSADÍ, s. (vid. forsadi); efr. Arab. فرصاد , morus arbor aliis fructus mori, aliis ruber fructus mori, tinctura rubra.

FERUNZI, s. (ya, pl. za).

Fетна, s. (ya, pl. za), silver, money; Arab. فضم , argentum, from فَضَّ , fregit rem, rupit, sepa-

ravit; mikúfu ya fetha, ehains of silver.

Fetháluka, s., carnelian or carneol said to be found in Chagga (cfr. margáni), also a kind of beads; ushanga wa fethaluka (or marijani), a kind of water like beads of great value (R.) (cfr. kido). Dr. St. takes "marijani ya fethaluka" for "the true red eoral,"

Fетнене, v. a., to disgrace one = ku-m-tia aibu.

Fетнена, s., disgrace, a shame; فَاَحُهُ , ignoniinia, opproprium from فَضَعَ , ignominia affectus fuit; pasipo fétheha, blameless.

Fethereka, to be ashamed before the people (ku ona aibu); to be put to shame (= ku aibika). Fethenesha, v. e., to make ashamed, to put to

the blush (= ku tahayarisha).

Ferŭa, v. a.; Arab. فتح , aperuit portam, jus dixit, dijudicando diremit litigantes; to give judgment on questions of the Muhammedan law. Fetiwa, v. p., to be condemned, to be adjudged, to be punished.

FETULIKIA, v. a., vid. peketekéa.

Feuli (or feauli), s., the hold of the native ships at the stern, the place in a native vessel where they put up things as in a baggage-room (jumba cha tini katika chombo cha ku weka mali katika tesi); jumba cha mali katika jaházi (cfr. akiki, another kind of feuli).

FI, prep. (Arab. في , in, de, propter), by ; tano fi tano, five times five; saba fi saba, seven times

FI, FIO, NDÍVIO, ALÍVIO, &c., vid. vi or vy, vi, &c. Fin, s. (vid. fira), a kind of serpent.

FÍA (or VIÁA), v. a., to give birth; fialia, fialisha, to give

assistance at a birth; fialiwa, v. p., to be born; fiawa, v. p.; fiausa, s; mfiázi, parent; kifiazi,

generation (mviazi, kiviázi).

Fia, v.; ku filia (vid. fă); kú fă, to die; (1) to die to one; pass. ku fiwa na-, to lose by death; ni kheri ku ji-fia, I will rather die; (2) to be arrested in growth, to grow stunted, to be spoiled, eorrupted, e.g., mnázi kwanza unaondóka na sihi (ngúvu), kisha unasunda wáfŭa; mtu huyu anafía muili na akili, this man died to or is spoiled, corrupted in body and mind, i.e., hakukúa, amerúnda, hakupata kimo, his body did not grow large, he became erippled, short; amefía ákili = amepumbā, he was spoiled in point of understanding, he became stupid; amekúa susu; mahindi yanafía kua júa, hayakupata kimo, hayakúa makúba, yanafía visegere or vimbúgue, i.e., gugutalakwe ni ndógo, ni fupi.

Físă, v. c., to cause to be stunted, spoiled; ku-mfisa kazi, na kázi ifíe = iharibíke; mahindi

yanafia = hayakuiwa sana jungúni.

Fisia, v. obj.; ame-ni-fisia kaziyangu, he spoiled my work, he prevented me from finishing it.

FIAGÍA, v. a. (= ku péa), to sweep, hence s. ufiagío (pl. fiagío), broom (= upéo, pl. péo); fiagia (or fagia) vema katika chumba hiki, sweep this room well.

Fiagilia, v. obj.

Fιλgύλ, v. α.?

Fialíka, v. p. (or vialíka), to be born in a fine and strong manner, and to have many brothers and sisters (Er.).

Fianda, v. a., to erush, to bruise, to contuse; jiwe lime-ni-fiánda chanda, a stone bruised my finger; to pinch, to jam.

Fiandika, v. p., to be bruised.

Fiándi, s. (ya, pl. za); búnduki ya fiándi, a musket which has a small barrel and makes a weak report (cfr. shugálo).

Fiata, v. a., to hold one's hands or one's clothes between one's legs or thighs, to take between the thighs, to keep one's thighs closed (when your hands are full (fiata is not to be confounded with fumbata); ku fiata ngúo, to turn up the cloth from the knce and tie it to one's buttocks. The natives used to travel in this manner in the wilderness, ku horumía nguozáo, they do not feel ashamed as they are not observed by their countrymen; ku fiata nguo ndógo kama Mkamba; ku piga ubinda kama Baniani (vid. ubinda). Erhardt takes the word fiata, "to put one's hands in sleeping to one's genitals"? Ku fiata mkia, to take the tail between the legs.

Fiatisa, v. a., to beat with a switch or whip which bends around the whole body and gives pain; ku piga kua ufito uembamba or kua kikóto (vid.), a kind of whip made of gnongo za miā.

Fiatúa, v. a., to let off, to allow a spring to escape. Fiatúka, v. n., to escape (as a spring does).

Fiazi, s. (vid. viazi), sing. kiazi, sweet potatoes.

Ficha, v. a. (Kiung.) = fita, to hide, conced; ameni-fita kitu, he did hide the matter from me.

Fichia (= fitia), v. obj.; ame-ni-fitia nguoyangu, he did hide my cloth.

Fida (fidúa), v. a., to uncover, to betray, to tell to (ku-m-sema, this expression is more usual).

FIDUANA, v. rec., to betray one another.

Ku-ji-fidúa, to betray one's-self.

FIDA FIDA = gunkunisa (R.)?

Fidi, v. a. (Arab. مُدَة, dato lytro redemit, liberavit

aliquem; مَدَّ or مَدَّ, s., res qua aliquis redimitur et liberatur), to redeem, to free, to deliver out = ku tóa nde, ku kombóa; maliyakwe ime-m-fidi katika kifungo, his property redeemed him from prison, acquitted him from punishment by paying the fine.

Fida, v. obj., to deliver or ransom one by paying the ransom; ame-m-fidía babai kua reali mía, he redeemed his father for a hundred dollars; Kristosi ame-tu-fidía kua damu yakwe or damu ya Kristosi ime-tu-fidi, kuani, yee ame-tu-ona suisui katika thiki. A free Suahili who wounds and kills another free man has to pay the sum of 600 to 1200 dollars; if he kills a slave of somebody he must pay sixty dollars. A slave who wounds and kills his fellow-man must pay fifty dollars, laid to the charge of his master. Formerly it was customary to punish wound with wound, life with life, &c. (like in Exod. xxi. 23, 24), but Sultan Said-Said, the ruler of Zanzibar, abolished this custom.

Fidia, s. (ya, pl. za) (in an abstract sense), blood-money, ransom; fetha or mall ya makombózi; hatu-i-daki fidia, tuadaka kisasi (retaliation), zamani watoàpo fetha waona kama ku onéwa, they consider it a disgrace to take money because they desire retaliation for the crime committed; ameletta fidia yakwe, na kuamba hangetóa mali, angeuáwa, he brought his ransom, if he had not given money he would have been killed.

Fidia, s. (in a concrete sense); huyu ni fidiayangu, i.e., atoaliaye kisasi, this man is my redeemer, he paid the kisasi for me.

Fidia (or fidilia), to atone or pay for another. Fidili, s., alms (Er.)?

Fidi, s., vid. fithi (Sp.).

FIDIANA (FILIDIANA?)?

Fidikána, v. (R.), vid. sini.

FIDINA, s., mint (?).

Fidio, s.; uganga wa fidio? (R.).

Fidiri, s., vid. fítiri ; Arab. فَطَر , solvit jejunium ; قبر , jejunii solutio.

Fido (vid. fito), a switch.

Fido fido; watu wa fido fido?

Fiduli, vid. fithuli, fithulikía.

Fieka, v. a.; ku fieka, vid. féka; ku fiéka muitu, to clear ground in a forest.

Fieta, v. a., (1) to crush; e.g., ku fieta maembe, to crush mangoes (which are ripe); (2) = ku-mkaniaga tumbu kua măgū, to tread upon one's belly (Sp.)?

Fifia, v. n., to disappear, not to be seen any longer, to pine away; koʻuyangu imefifia = haionek'ani tena, my sear is no longer seen = imek'aa muili mmoja; tayafifia, yadaka ku zima; wino wafifia katika waʻraka, the ink cannot be seen on the paper, which therefore cannot be read; si mema wino hu, umengʻa maji; jua linafifia or linafifilisa nuru or muanga wa muili, the sun has burnt or spoiled the colour or complexion of the body. Erh. takes this verb, "to become black;" jua linafifia, the sun blackened?

FIFILISA, v. a., to cheat one in counting, to overreach one in reckoning (ku fifilisa katika hesabu); ame-ni-fifilisa reali tano, he counted 20 dollars, but gave me actually only 15, thus abstracting 5 dollars.

FIFINUKA? v. n. (R.).

Figa (la, pl. ma—), the three stones used to set a pot upon over the fire.

Fighl, s. (ya, pl. za), a kind of large radish, growing best on the island of Pemba.

Fignia, v. a. (finia), (1) to pinch, nip with the finger-nails (= ku niukúa kua ukucha, pł. kucha); (2) ku kunda usso = ku kasirika, to make a sour look, to frown (cfr. ku kuniáta); ku fignia ngue?

Figniana, v. rec., (1) to be pinched together, to be gathered up in a small or narrow place; (2) ku kundamána usso.

Figniu, s., the mouth of a bag; kánoa figniu = liuafigniána, or mdómo unafigniáns, the mouth is narrow (cfr. ombo); nguo hi figniu, this cloth is narrow.

Figo, s. (ya, pl. ma? za), kidney; figo ya-ni-uma, the kidney pains me. The natives put the kidneys of a slaughtered goat upon the aching part of a man's body, to cure him. In like manner they put the wengu (spleen) of a cow upon the aching wengu of a man. The sickness of the wengu causes a swelling of the belly (matumbo).

Fika, v. n., to arrive, to reach; alipofika kule mbelle, when he arrived there.

FIKANA, v. rec., to arrive together.

Fikanisha, v. c., to cause to arrive at the same time.

FIKIA, v. obj., to arrive at one's place or for

one, to reach one; warakawangu ume-m-fikia, my letter reached him, arrived at his place.

Fikilía, v. obj., to come up to, to arrive at one's place, to concern one; mgéni ame-ni-fikilia

kuangu.

FIKILIÁNA, v. rec., to arrive together, to coincide; e.g., many words of the Kinika language coincide with the Kisuahili and vice versa.

Fikiliwa, v. p.; nimefikiliwa ni mgeni = ame-

ni-fikilia pango.

Firiliza, v. c., to cause to arrive for, or to reach; nime-m-fikiliza mgeniwako niumbani mnako, I caused thy guest to arrive at thy house; Mungu ame-m-fikiliza wem v or vibáya; ku fikiliza áhadi, to fulfil a promise or treaty.

Fikilishia, v. obj.; ku-m-fikilishia maneno ketha wa ketha; ku-m-fikilishia matukano, to abuse or

revile one.

Fikizía, v. obj.; nimefikizía niumha, I reached the house.

Fikisha, v. c., to cause to arrive, to lead, to take.
Fisha, v.c., to cause to arrive; chakúla hiki kitani-fisha Ukambani, this food will bring me to
Ukambani, will be sufficient till I reach
Ukambani; ku-m-fisha mbelle ndiáni, to see
one to the road, to accompany him till he
reaches the road.

Fishia, v., to cause a thing to reach him; ku-mfishia mhelle mzigo, to carry the load for some one to a certain distance.

Fishiwa, v. p.

FÍSHUA, v. p.

FIKIDÍA? (Reb.).

Fikija (R. figijá), v.a., to rub between the fingers, to compress by rubbing, to rub to pieces, to crumble, to rub hard; ku fikija unga ulio na matómbo, to crumble a lump of flour between the thumb and fore and middle fingers, in order to reduce it to powder for bread-making.

Fíkira (or fikara), s. (ya, pl. za), thought, thoughtfulness, consideration; mtu huyu yuna fikira nengi = yuna maázo mangi; cfr. Arab: 54,

cogitavit de aliqua re; فِكُر , cogitatio; fikira hizi hatunázo suisui.

Fíkiri, to consider, think, ponder; ku fikiri mali iliopotéa, to think of the property lost; ufíkiri sana, usiangúke, think well, lest you fall.

Fn., s., a chess castle or rook (St.); in Arabic an elephant; فيلً

Fila, v. n. = fia, v. n., to die; afile mballi, may he die at a distance, far off.

FILIA, v. obj.; cfr. kú fã, v. n., to die.

FILIMBI, s., a flute.

Fílisi, v. a. (fifilisi by redupl.) (cfr. فَلَتَى ,

inops fuit, inopem pronunciavit aliquem judex), to take away or to sell by auction somebody's property, to pay his debts; wali ame-m-filisi fuláni, ametoa watúma, shamha, viomho via niumha, &c.; na Abdalla amefilisiwa ni wali, na sasa Ahd. amefilisika, hana kitu tena.

Filisika, v. p., to be distrained, to have been sold up.

FILISIWA, v. p., to be seized for the payment of debts (onc's property).

Mfifilisi, s., a man who sells a debtor's property.

FILILISA, v.a.; ame-m-sehaulisa, apate sehau, to get by deceit.

Fililisika, v. p., to have been sold up; also = ku danganika or pumhasika, to be overreached, defrauded.

Finia, v. n. (vid. vimha) = ku fura, (1) to swell, matumho yana vimba = yunajáa telle ndani;
(2) ku vimha niumha niassi or makúti, to thatch or roof a house with grass and palm-leaves.

Fímbisa (vid. vímbisa), v. c., to cause to swell; mtáma uta-ku-vimbisa, to overfeed a person.

Fimbiwa (vid. vimbiwa), v. p., to overeat one's self.

Fimbika, v. n. (or fimbuka); maembe yafimbika niumbani, the mangoes ripen in the house.

Finbisi, s., the state of being inflated (R.).

Fimbo, s. (ya, pl. za), a long stick (cfr. bákora), a walking-stick.

FINANGA, v. a. (FINIANGA) (Kin. umba), to form or mould potter's clay, to tread and trample, to make vessels of clay; ku fania viómbo kua udongo, to do potter's work. Pottery is the business of women in East Africa. The women mould, bake, and sell the ware. They make water-jars, dishes, &c., of various sizes from a red and black kind of clay which they dig in the island of Mombas and near Jumfu, a Muhammedan village, situated on the mainland, about six miles to the west of Mombas.

Finángua, v. p.

Finessi, s. (vid. fenessi), pl. mafinessi, a jack-fruit; finessi la Kizungu, a duryan (St.).

FINGINIUKA (cfr. mugnuníka), v. n., to wriggle, writhe (like a serpent after having been killed, or like worms crawling in putrid meat).

Finghrika = hingirika, v. n., to be rolled, to roll along, to writhe like a wounded serpent.

Fingerisha = bingirisha, v. c., to cause to roll, to turn over; mtu afingirisha kitu asijoweza kuki-tukúa, man uses to roll what he cannot carru.

Fínia, v. a., vid. fignia; ku finia niumba or ku fania finio, to make the house narrow; ndia ya ku finiana or ndia ya finio, a narrow way; (2) mafinio ya usso, grimace, wry face.

Finiana, v., to be narrow = haina pana; mlango unafiniana, the door is narrow.

FINIA FINIA, v. a. (or WINIA WINIA), to swing, to move backwards and, forwards (a child); ku-mtesésha muana (vid. vinya vinya).

FINIAFA, s., hay?

FINIÁNGA, v. a., to tread under foot; ku finianga makoyokóyo, to tread under foot a kind of large black ants (cfr. ku finánga).

Finika (or funika), v. a., to cover (opp. funúa, to uncover); ku finíka ehombo, to cover a vessel; to close, e.q., a book.

Finikíka, v. n. (ngúo hi hai-ji-finikiki, ni kipande), to become covered.

Finikiză, v. c., to cause to cover, to put something on the top of a vessel so that nothing can fall into it; ufinikize jungu, asingie paka or pania; ani-finikize finikize maneno yale (cfr. hanikiza); ku finikiza vianda (ku-ji-shika mikono).

Finíkua, v. p., to be covered.

Finiko, s. (la, pl. ma—), eovering; kifiniko, a small cover.

Finiongóa, v. a., to quash? = to crush.

Fío (la, pl. ma-), reins (fio inakā na íni).

Frón, v. a., (1) to cut, e.g., mashúke ya mtáma, ku tía kikapúni (Sp.); (2) to scold.

FIOLEA, v. a., to rebuke; ku-m-nenéa kua maneno ya koro; ku-m-tolea ufiózi, to abuse, reproach.

Figgs, v. a., to trample under one's feet, to press with one's hands or feet.

Fiogána, v. rcc., to press or rub against each other strongly, to tread one upon another.

Fioκότλ, v. a. (fiogótλ?) (cfr. sokóta), to twist with the hands, to turn between the hands; kua ku unga úgue or mshípi wa ku fulía sámaki (cfr. kassi, s.).

FIÓNDA, v. a. (cfr. ku sonda), to suck out; ku fionda damu or púa ya watóto; wáli (boiled rice) uki-mpalía mtóto mjánga puani, mamai yuwa-m-fionda hatta wali ku toka puáni, when the rice gets into the nose of a little child, his mother will suck it until the rice comes out (this is a Suahili custom); fig., ku fionda watu kua ku gniagnánia = to suck out the people = to impoverish, to exhaust them.

Fign. Fig. 1. Fig. 1.

FIRA (Kin.), s. (= Kis. fia), a kind of snake, which spits at men and endeavours to throw the spittle from a distance into the eyes, which causes great pain. The spittle causes an itching on the skin of the body. The natives endeavour to induce another person as quickly as possible to make water upon the eye which has been hurt, write being considered a prompt remedy against the

venom of this snake, which is of a whitish colour. There are various kinds of snakes: (1) sayo, (2) base (long and large), (3) nduma ku wili (short), (4) satu (about twelve fect long), (5) ukúkui, (6) nondo, (7) fira (is long).

Fira, v. a., to lie with a woman not being one's

wife (tongóza).

Firtia, v. p.; fulani ame-m-fira mtumke wa fulani, na mtumke amefirua ni mtu mume mungine.

Firana, v. rec., to commit (1) adultery, (2) sodomy or pederasty.

Firaji, v. a. (efr. făraja and faraji, v. a.); Muungu ame-m-firaji akapóa, God blessed, consoled him (after having been in mat'eso, in affliction).

Firangi, s. (Kin.) (= Kis. mbúba), measles.

Firasi, s., part of a ship (?) (R.).

Firidi, v. n., to smell well, to have a good odour (= ku nuka, ku tóa rikhi).

Firigisi, s. (ya) (also firingisi), the stomach or the gizzard of birds (the figo of quadrupeds).

Firingly, v. a. (Viringly), to make round, to remove roughness of surface; ku firing tonge la wali, to make a lump of boiled rice and put it into the mouth, the natives using no spoons in eating (ku fania muili mmoja).

FIRINGÁNA, v., to become spherical and symmetrical; mti umetóngua hatta unafiringana or hatta kúa mmoja na muiliwakwe, hatta ku ondolewa kulla kombo ya mti, hauna mlima tena, unafiringana, the tree is round, smooth, without any roughness.

FIRKOMBA, s. (St.), an eagle ? vid. faukombe.

Firu, s. (la, pl. ma—), fruit of the mfiru tree (Sp.).
Firu κΛ, v. n., to whirl ? roho ina-m-firûka = ina-m-geûka, inakûa na ghatabu, imekasirika, to become angry.

Firúsha, v. c., to provoke one; watu wame-mfirusha roho kua manéno mabaya (Sp.).

رفساد (Arab. فسک , corrupit, perdidit; فساد , corruptio) (cfr. husudu), to corrupt; (2) físadi (pl. mafisadi), s.; hana uda wa kitu, ni fisadi mkū, a wicked man in general, one who enters the houses of other people for a wrong purpose.

Fisha, v. c. (from kú fă, v. n.), (1) to cause to die; (2) to cause to arrive (from ku fika, vid.).

Fishía, v. obj.; ku fishía watu, to waylay people, to lie in ambush = ku kā kikosíni, in order to rob and kill (kú fă)?

Fisi (or Fissi), s. (la, pl. ma—), hyena. The Wanika entertain a foolish attackment to this voracious beast of the forest. When a hyena has been found dead or killed by somebody, the elders of the tribe perform a funeral ceremony such as is usual after a man's death. The muanza (rid.) is beaten, and a great lamentation

and intolerable howling are heard. The beast having been buried in a deep grave digged by the mad mourners, the latter slaughter a bullock or goat, and eat and drink to excess for three days, raising from time to time their voices and weeping for their departed brother, as they call the hyena. The man who has killed the beast is obliged to pay one piece of cloth to the elders. Is this notion connected with Indian ideas and customs of the migration of man's soul? I do not think so, as the Wanika show no attachment to any other animal or beast. likely they intend by their superstitious respect for the hyena to keep this beast well-affected towards those who in a state of intoxication may fall asleep in the grove or forest or on the road at night, as a Mnika told me once when I questioned him on this subject. They frequently make a sadaka (sacrifice) for the purpose that no wild animal may kill their countrymen during the period of Keskazi (vid.), when their drinking bouts are going on for days and nights in a shocking manner. Some Wanika have stated that the clders when talking in a state of intoxication in the forest (where they are often assembled day and night) endeavour to imitate the voice of the hyena, and that on this account they call the beast their brother. In regard to the Suahili superstition relative to the hyena see the word See also Schweinfurth's "Heart of féli. Africa."

Físidi, v. a. (vid. físadi), to commit an offence in another man's house.

Fisidi, v., vid. fisadi.

Fisidia, v. obj.; ku enda ku fisidia. Mambo yote a-ya-fisidi.

FITA, v. a. (vid. ficha), to hide, to conceal.

Fitafita, v. a., to shuffle, to be evasive in one's speech (R.).

FITAMÁNA, v. rec., to be hidden together; jambo lililo fitamana.

FITÁNA, v. rec. (and FITIKÁNA).

Fitia, v. obj., to hide a matter from any one; ame-m-fitia wali kitu hiki, he kept this matter secret from the governor.

FITÍKA, v. n., to be capable of being hidden or concealed; mtana anafitika mituni.

Ku ji-fita mfúa, to take shelter from the rain.

Fithuli (= füthuli), adj. (cfr. Arab. وَفَعَلَ praecelluit, se praestantiorem aliquo judicavit), to be proud, insolent; mtu huyu ni fithuli or msafilii, yuwatukana or akashifu watu; anatakábiri m'no, he is very proud.

FITHULIKA, v. (= tukana), to treat one contemptuously, to nickname one (?); vid. ufithuli, insolence. Fithulikía, v. obj., to provoke one to anger by nicknaming; mfithuli, s., one who despises others, nicknames them. Dr. Steere takes the word in the sense officious, over-talkative; futhuli, officiousness. Ku-m-nenea asic = kua katiriyakwe; ku-m-fithulikia = ku-nı-tolca man-éno ya keburi or ya násaba, maneno maofu.

Fitina, s. (ya, pl. za) (cfr. Arab. فتنى, probavit, tentavit, seduxit; فتنى, tentamen, seductio, discordia, seditio, bellum), (1) n. abstr. = ufitina, enmity, hatred, slander, discord, malevolence; (2) n. concr. (wa, pl. ma—), inciter, instigator, abettor of discord or disturbances; huyu ndie fitina ya watu (= mfitini).

FITINI, v. a., to bring about enmity, discord, against any one, to do him harm; mtu huyu amc-ui-fitini, ame-ni-tia fitina kua ndugu zangu.

Fixia, v. obj., to cause enmity with one, to slander one with N. N., to sow discord; Abdalla ame-ni-fitinia kua nduguyangu, Abdalla put me at enmity with my brother.

Fitiniána, v. rec., to put themselves at enmity one with the other.

Fitiri, s. (ya) (cfr. fidiri) (cfr. Arab. فَضُرُ , solvit jejunium ; عيد الفطر , jejunii solutio ; فطر , festum Muhammedicum succedens jejunio mensis

Ramadhani), alms and presents given at the end of the Ramadhan; sadaka ya ku fungúa muezi wa Ramadhani, ku tolewa muezi mozi na mfungúo mozi siku ya idi. A pishi of grain is given to the poor. Alms are given (1) at the end of the Ramadhan, (2) after sufe return from war, &c. The natives give money, cloth, rice, bullocks to the poor or to mosques.

FITO (sing. ufito, pl. fito, za), long slender sticks especially used for making a basket to catch fish; ku súka usío wa sámaki; fito (pl. mafito), a long staff. The Wanika use the fito (slender sticks or switches) in the construction of their cottages by putting them transversely to the poles and fastening them with the bark of trees or with ropes of mia (vid.); cfr. bakora.

Fiún, v. a., (1) to cut off; (2) to let spring or snap; amefiúa shúke la mtáma alipokáta búa kua tíni, he cut off the ear of millet after having cut down the stalk.

Fitκa, v. n. = tengúka (vid. pía), to go off; to snap; mtámbo umefiúka (= umeinuka jŭ), the trap (noose) went off, snapped.

Fιύκο, s.; mtambo wa fiúko, a trap of a stick and rope; opp. to mtambo wa liwa and wa banchaga.

FIULIA, v., to convince one of a falsehood by

exaggerating, to refute by witticism; amefiulia kinayakwe kua ku teka.

Fiusha (or fiusa), v. c., to let spring or snap, to let go off, to let off (a trap).

Fiussa, v. n.; ku fiussa watu au niama kua tanzi or matanzi (kitanzi, ngue wa mua), to catch men or animals unawares by a rope, which is placed on the road in the form of a noose.

Fiufia, v. a., to cook something with a slow fire; to spoil in cooking.

FIUNDA, v. a., vid. ku ramba (2 Tim. ii. 17).

Fiwa, v. p. (vid. kú fa, to die), to be dead to one: fulani anafiwa or anafewa, somebody died belonging to N. N. (to a certain individual); ku fiwápo, there where people are dead or die; manamke aliofiwa ni muméwe, widow (lit., a woman to whom her husband died).

Fiwi, s. (pl. za), a kind of bean; mfiwi is the stalk of the bean. This kind of bean is said to have a strong smell, for which reason the wild boar will not eat it. Dr. Steere states (page 268) that this kind of bean grows on a climbing plant with a white flower.

Fiyúka, v. n.; joyo (moyo) lina-m-fiyúka akitukiwa.

Foken, v. a., to cover a sown field with sand and mud by inundation (cfr. mena; ku timba mena ya ku yā or fokea).

Fokesi, s., one who rolls on the mud; mtu huyu unafokesi sana (Sp.).

Fokeréka, v. n. = fukía ? (R.).

Fомво, s. (la, pl. ma—), a lump; unga úlio na ma fómbo (cfr. fikija).

Fomón, v. a., to demolish; ku fomóa niumba (= jengúa), to demolish a house.

Fondogóa, s., a bad smell in flour; vikiwa havi

nuki tadu or tatu, ni ku nuka fondogóa (R.). Fongónia, s. (la, pl. ma-), the fruit of the mfongonia tree.

FORA, s. ? (R.).

Forári, v. a. (vid. furári, v.a.), to keep or tie together with ropes, e.g., the broken parts of the yard of a ship.

Foraríwa, v. p.

Fori, s.; mtanga wa fori ? (R.).

Foromáli, s., a ship's yard; mti wa ku fungia tanga la jaházi. St. writes foramali.

Fórðta, v. n., to snore in sleeping (cfr. misóno and mióno); vid. kórota.

Forsadi, s. (vid. fersadi, s.), a small fruit of a tree which is eatable (kama kunázi, laken niekundu), mulberries?

FORTHA, s., custom-house; fortháni, at the customhouse (Arab. فرضع , loeus maris, ubi naves ad anchoram consistunt, statio navium).

the name serves for both the harbour and the custom-house in Arabic.

Fras (frasi), s. (vid. fárasi), a horse.

Frasi, s., a chess knight (St.).

Fu, adj.; niamáfu = niamá fu, niama alie kufa (vid. nia mafu), a dead animal, the flesh of a dead animal; neap tides, máji máfu, lit., dead water; kitu kifu, m'tu m'fu.

Fŭ, natural sound; cfr. bu; ku-mu-angusha fu.

Fúa, s., a wooden bowl; ni jáno kidógo eha ku oshéa măgū, mikóno, &c. (R.).

Fúa, s. (la, pl. ma-), the chest; mafúa, a chest complaint causing a cough, a cold in the head and a stoppage in the nose; mtu huyu ana mafúa, this man suffers in his chest; watu wana mafúa wakohóa msimu ukingia, when the northwind sets in many persons complain of the mafúa.

Fúa, s. (or rather Fúo) (vid. fúo) la mikojo, the scum of urine.

Fúa, s., a small trunk hollowed out like a canoe, into which the oily substance of the pounded tondo is squeezed. See tondo, the fruit of a shrub which yields oil. Fúa ni mti uliotóngua kúsudi wa ku kamulía tŏndō.

FύΛ, v. a. (cfr. vua, v. a.), the general notion of this verb is to beat, to drag, to draw, to forge. (1) Ku fúa juma, or fetha, thahabu, to forge iron, to be a blacksmith or silver and gold smith; ku fúa vissu, to forge knivcs. (2) Ku fúa ngúo, to wash a cloth by beating it on a stone; mahali pa ku fua nguo, a washing-place. (3) Ku fúa (or rather ku vúa) samaki, to catch fish with the anglingline or with a hook. (4) Ku fua majini, to fetch something out of the water, (5) Ku fua (vua) ngúo, to put off one's cloth, to undress. (6) Ku fua (vua) = okóza, epusha, to save from danger, sickness, &c.; Muungu ame-m-fúa (ame-m-vua), God has rescued or saved him. (7) Ku fua ndia kua tini, to excavate for making a road; pania anafua ndia. (8) Ku fua maji (ku teka na ku muaya), ku fua daúni mtangani.

Fulia, v., to forge or wash for one, to butt as a

Fuliwa, p.; juma kilicho fuliwa kama nanga (vid. opoléa).

Fuliza, v. a., to go with long and quick steps without resting; not to stop, to go on.

Fulizía, v. obj.; ame-m-fulizía farasi (waende asipumsíke).

Meuo, wa ku fua mshipi.

Mfūo, white sand on the seashore?

Mirúo, lines.

Mfusi wa nguo, s., washerman or washerwoman.

Mfusi wa juma = afuai juma.

custom-house is usually near the harbour, hence Fuana, v. n., to lie on the belly or face (as one docs

when having pains in the stomach, &c.); opp. to ku lala kingalingali, to lie on the back; ku lasa ku fuama, to lie on the stomach.

Fuamía, v. obj., to lie on the belly; mtu huyu amefuamía kitanda; Mnika amekufa fuamia mzigo; aliefuamía nti; alála kitandani matumbo na kifúa na usso ukáwa jú ya kitanda.

Fuamisa, v. c., to upset, capsize a boat, to prostrate.

Fuása, v. a. (vuaza), to make to cut, to wound with something sharp; kissu nime-ni-fuása; niassa zime-ni-fuasa; ukambā ume-ni-fuasa; ame-ji-fuasa=ameji hasiri; kissu cha-fuasa=cha pata or tinda.

Fuasika, v. n., to be wounded by seizing something sharp; nimefuasika kua ku guya niassi.

Fuāra, v. a., to chew; ku fuata tómbaku, to chew tobacco; ku fuata tombaku, si ku tafúna na meno, laken kana ku kamúa kua ulími na meno; ku tia tombaku kanoáni asipo tafuna mno kua sebabu ya kúa kali, ya ku asha tombaku; ku gandamisa, to press, squeeze with or on the tecth, to take the tobacco into the mouth and press it on the teeth.

Fuara, v. a., to follow, to succeed one, to adhere to one, to be a follower or party of—; ame-m-fuata Muhammed, i.e., diniyakwe (his religion); ame-m-fuata Tangai, or afuata kua Tangai, he is a follower of Tangai the chief commandant of Mombas; mtama unafuata kinu, the millet is sticking to the mill, because it is wet.

Fuása, v. c. (= ku rithía), to be obliged to follow, to be under obligation, to be entirely devoted to somebody, to do whatever he likes (Er.); maji yafúaza, cfr. ongóza and túngiza; mfuase adakálo, follow him in whatever he likes; ku fuasa mfano or maneno, to make a thing exactly after the pattern or description.

Fuatana, v. rec., to follow each other, to go with, to be contiguous, to accompany.

Fuatanisha, v. e., to make one join or follow or to accompany; nime-m-fuatanisha muana mdógo na mtu mzima ku nenda Mvita.

Fuaria, v. obj., to make one follow, to gain one to one's party; Abdalla ame-ni-fuatia mtumishi wangu kua mali au maneno mazuri, Abdalla induced my servant to follow or join him by giving him property or flattering words.

Fuáwa, v. p. (pass. of fua?), to be aground, to lie on the side and be beaten by the waves; dau linafuáwa mtangani = limepueléwa, linafúa mtanga, hali nendi tena.

Fuáwe, s. (la, pl. ma—), an anvil; ni jombo ja ku fulía kazi zote ziliópo za kiwánda.

Fucha, v. a., vid. futa.

Fuda, s.; - la kinéna, vid. kinena.

Fudifudi, s., on the face (of falling or lying) (St.); efr. fulifuli.

Fudikiza, v. a., to turn bottom upwards (St.).

Fǔdǔ (Kin.) (in Kis. fūfū), (1) an eatable fruit of a tree; tundo za mti ziliwázo; (2) an empty shell.

Fudúa, v. a., to wash after circumcision.

Fudussa, v. c., ku fudussakibófu, to inflate a bladder. Füe, s. (vée) (la, pl. ma—), an old or descrted plantation = shamba la kale, opp. to shamba la tange, a new plantation (cfr. tange and koke) (shamba mpia).

Fufia, v. a. (vuvia), (1) ku fufia motto (= ku pepéa or toma motto), to blow the fire; (2) ku fufia nsumári, to play the flute; vid. makungu.

Fufu, s. (la, pl. ma—), (1) an empty shell; fufu la nazi, used for various purposes; fufu hili nta-lifania kata, hence fufu la kata, a small water-tube; (2) fufu la usso, eranium, fufu la kitoa or fupa la kitoa; (3) fufu la upáa, brain-pan, in which is the bongo or uwongo, the brain; of empty shells the natives make drinking-vessels which serve as cups, glasses, &c.; (4) mfufu, a species of tree which bears a sort of plum (R.).

Fufua, v. a., (1) to vivify, to bring to life again = ku-m-húisha, to cause to revive; (2) to charge a second time, e.g., amefufúa deni kua uongo or kua ku kopa; watu wale wana fufúa maneno ya kale, or maneno haya ni ya kale, watu wana-ya-fufua, the people revived the old quarrel; ku fufúa neno la kale, to revive the former question. Fufuxa, v. n. (= ku huika, ku hui), to come to life again; mtu huyu anakufa, kisha anafufuka, roho imerddi, this man died, afterwards he came to life again, his spirit returned. This verb refers to feigned death, which, however, was thought to be real for some time. Ku fufuka = ku regea uzimani; ku fufúka niufúni.

Fufuliwa, p., to be brought to life again, to be revived.

Fufúliza, v. c., to eause to come to life again for some one.

Fufuma, v. n., to surprise one; huyu ni-ambia tangu jana ku amba utakuja, leo wa-ni-fufuma = wa-ni-jia kua gháfula (R.).

Fuftmka (vid. vivumka), to grow up quiekly; ku kúa harraka, e.g., mtu amefufumka; mbéu imekúa harraka.

Fufumsha, v. c., to cause to grow up quickly. Fufumonie, in the kitchen (Pemba) (St.)?

Fufurika, v. n., to flow over, to boil over; jungu kimepata motto mno, maji yamefufurika, the kettle or pan was so much heated that the water ran over.

Fufusa, v. a. ? (R.).

Fúga, v. a., to breed, to rear, to bring up, domesti-

cate, to tame cattle, to keep animals. The Suahili say, ku fuga niama, to bring up animals, but ku-léa muana wa mtu, to bring up or cducate a child; ku fuga nuelle.

Fugika, v. n., to be tameable; gnombe hu anafugika sana, si mbishi, this cow is well tamed or domesticated, she is not refractory.

Fúgua, pass.; e.g., gnombezangu zimefúgua kua Abdalla (he fed them on his pastures).

Fugu, s. (or fugufugu ?) (R.), biekerings, strife; fugufugu hi (pl. hizi); wanasumbúa mambo ya fugufugu.

Fuguda (?), v. n. (Kiniassa, burubuda), to move about before one falls asleep; muana huyu hapa katiki, yuwa furuguda (efr. furukuta) (R.); (2) to

pull, to spin (R).

Fuguta (vukuta), v. a. (vid. mfua and mifua); ku fuguta mifua, to blow the bellows. The black-smith says to his apprentice, Ewe manafunzi fuguta mifua ni pate fua, or nipate fania kazi. The natives use goat or sheep skins as their bellows and do all their work in a sitting posture. Fig., to lie (Er.); vid. kewa ya ku fugutia kiwanda.

Fuguńka, v. n.; mti wafugúka kua wadudu ? (R.); fugulíka, fuguka, or fukuka, to be eoncave (R.). Fugudi or fukudi? vile adakavio sivio wamfaniavio, ikiwa fugudi siku zote (R.).

Fugúto (vukúto), s. (la, pl. ma—), sweat, heat (= jasho); fugúto la jasho.

Fugúza, v. a., to drive away (R.); vid. fukuza, to chase.

Fuja, v. a., (1) to run through, to leak; kitoma hiki chafuja, this calabash leaks; niumba yangu yafuja, the roof lets the vater all through; (2) to waste, squander, dissipate, e.g., ku fuja or fujafuja mali, to waste property; (3) ku tukana in Kipemba.

Fusía, v. obj.; mvúa ime-ni-fujía, the rain drove me out.

Fujika, v. n., to waste away, to moulder.

Fujíwa, pass.; ukuta unafujíwa, the wa'l is leaked upon.

Fério, s. (la, pl. ma--) (= jaro), frequent, continual passing and repassing; fujo la watu = watu wangi wangiao niumba isio na mume an mke, na watokao ku zungumza, ku fania kelele na ku teka to; (1) thoroughfare, rambling; niumba ya fujo, a house of thoroughfare; niumba hi inafujo; (2) disorder, bungling; kazi kua fujo; fujo is also if you disturb others with singing (vid. shambiro); msi-ni-wekée fujo tokani, do not go in and out at my house, depart; vijána vina fujo wakila, children are sloppy in cating; ku fania fujo haba.

Fujo fujo, s. (vid. ofio ofio), slowness, laziness, slovenliness; ku fauia kazi kuo fujo fujo = kua ufifu na unionge, to work lazily, because the workman knows that, if he has finished the present work, the master will give him other work to do. Slaves especially do their work as slowly as possible.

Fuka, v. a., to fill up or in a small hole (St.) (e.g.,

a grave) (R.).

Fukia, v. obj., to fill up a small hole for — ; ku fukia kua mtanga or mitanga (cfr. yā).

FUKILIKA, v. n.

Fuka, v. a.; ku fuka moshi, to throw out smoke, to fume.

Fúkiza, v. c., to perfume, to cense, to put the incense-pot into a person's clothes or under his beard, to honour him in this manner; usi-tn-fúkuze, uwashe motto, do not smoke us, make a good fire; ku fukiza watu, wapate ku nuka wema; ku piga watu moshi wa ambari, wa udi au wa ufumba ungine; letta jetézo cha ku fukizia watu udi. The guests consider it the greatest honour if they are perfumed with ambari on account of the costliness of this substance.

Fukizía, v. obj.

Fúkizo, s., fumes, vapour.

FUKA, v.n. (VUKA), to cross, to pass over, to pass a river, to ford = ku enda gnambo ya pili, to go to the other side of a river (roho ime-m-fuka); muezi ku fuka or fumbúa watatucka (R.).

Fukfukía, v. obj., to do away, earry away (Er.) Fukia, v. obj.

Fukíka, v. n., to be capable of being ferried or earried over.

Fusha, v. c., to make one eross over, to ferry; ku fusha watu dauni, to ferry over people in a boat.

Fushana, v. rec. (or Fussana), to cross in parties by turn; watu haba hapa wangia dauni marra moja, wangine wakiketi poani hatta ku rudi dau, ku fusha watu wasaliao.

FÉKARA, s. (pl. mafúkara) (š. , fodit, perforavit, pauper fuit), an extremely poor man; mtu mniónge kábisa; watu hawa ni mafúkara or fúkara, these men are extremely poor.

Fukárisha, v. e., to cause one to become poor, to reduce to poverty; vid. komba, v. a.

Fuke, s. (la, pl. ma—) (efr. mfűke), a large drop of sweat.

Fuκia (vid. fuka); upumbafu lu una-ni-fukia sana unafukia nini, ukitoka Unguja? nafukia upanga wazi or kikuba (name of a boat) (R.).

Fukizo, s., vid. fuka, to fume.

Fukka, s. (ya), a native gruel or porridge presented at the festivities which accompany marriages and mournings (vid. matasa). It is prepared of fresh tembo or honey, boiled and mixed up with fine rice-flour, black pepper, cinnamon, and other spices (e.g., Tangaisi, matumba ya maulidi, pajori, mpakanga, kajiri, all which spices are called viúngo via madukáni); leo tumekúnōa fukka kua felani; kahawa ya fukka, a mixture of honey, sugar, flour, and pepper; fukka (of asali and honey), for a woman in child-bcd.

Fuko, s. (= shimo); kuku atimba fuko; vid. kioto.

Fuko, s., vid. fuka, v. a. Fuko, s. (la, pl. mafuko), (1) a large bag (larger

than the mfuko); (2) a mole? (St.).

Fύκŏʌ, s. (wa, pl. ma—), a turtle-dove; ndíwa is a small dove with a black neck; kipúre has red down on the neck and under the wings.

Fukómbe (or faukombe, or furukombe), s., a large vulture which catches sheep, &c.

Fukta, v. a., to dig a small hole for receiving the posts of houses; in general to dig up; e.g., fissi ame-m-fukta mtu, the hyena dug up the grave of a man; kuku amefukta mahindi, the fowl scratched up the Indian corn.

FUKILIKA, v. n.? (R.).

Fukúa fukúa, v. a., to burrow (St.); ku-jiwe, excavate stones.

Fukuka, v. n., to be dug up, eapable of being dug up (= timbuka).

FÚKUE, s., pl. of ufúkŭe, fine sand; vid. mtánga.
FUKUJÍKA, v. n., to be spoiled; mtama umefukujika = umeóza.

FÚKURU, v. a. (فَكَرَ , cogitavit?), or s. (وُفَقُورُ , sollicitudo, moeror?).

Fukutúka, v. n.?

Fúkuza, v. a. (R. writes fuguza), to chase, drive away, banish; e.g., ku-m-fúkuza mjíni, to banish one out of town. Mr. Er. seems to derive this word from fukúa (vid.); Mr. R. from fuka.

Fukuzàna, v. rec., to chase or persecute one another.

Fukuzia, v. obj., to drive away from -.

Fulani, adj. (vid. feláni or faláni), somebody, a certain man, such and such men or things, such a one. This word remains unchanged: kitu fulani, not kifulani; pahali fulani, not pafulani; cfr. Arab.

Full, s.; mkóno wa fúli or wa kufuli (in Kimrima) for mkóno wa ku lia, the right hand (with which men eat). In Kigánia mukono wa kuume, the male hand = right hand, opp. to mkono wa ku shoto or wa kike, the female or left hand (vid. shoto).

Full, s. (ya), the beginning of the north-wind (pepo ya kaskázi); also the time of planting and harvesting the third time in the year (Oct., Nov., Dec.). Fuli ni muanzo wa kaskazi, mjóu ni muanzo wa kussi (south-wind; from May till Oct.); kwanza watu wanalima mjóu; (2) wakila mahindi ya mjóu, wayā mahindi ya muaka, wakifuna mahindi ya muaka; (3) wayā mahindi ya fuli, na (4) baada ya fuli ni kaskazi. Thus the natices have three harvests: (1) ya mjóu; (2) ya muaka; (3) ya fuli, katika fuli mfűa iko, laken si nengi. When the fuli has plenty of rain it is called mume (malc), when it has but little rain it is termed mke (female). Muaka hu fuli mke—muaka hu hamna mfűa nengi. Harri nengi, vid. kussi and kaskazi (from Dec. till March). Ku panda or ku lima kilimo ja fuli, vid. mjo and kilimo.

Fulia (fulla?), v. obj. (vid. fúa), to forge, to work in metal for somebody; also said of the carpenter when he makes a line with the chisel as a mark.

Fuliza, v. a., lit., to cause to beat; ku fuliza magu, to make bcat one's feet, i.e., to go with quick and long strides without resting, to go on, not to stop, to run, gallop; amekuenda hatufa kuba, or amekuenda mno asipopumúa tangu Rabbay hatta Mombas, sebabu, amekuenda simlía na watu, hakudaka ku pumzika; cfr. ku pigo mbio upesi.

Fuliza = fuúliza (R.); ku fuliza maneno, to hurry over (one's) words; cfr. fuuza.

Fulizia, v. obj., to make one go quickly; ame-m-fulizia farasi ku enda to (cfr. kifarasi and kianga).

Fululiza, v. c., not to stop or delay, to go on fast (St.).

FULIA (FUULIA?), maji yana-ni-fulia or palia, when it goes the wrong way in drinking: then the people say natájua, I am named, they speak of me; of food they say, ehakula kina-ni-songa, the food chokes me (without superstitious explanation) (R.).

FULIFULI, adj. (= kua ungi), in plenty (wangi), much; maji yapita fulifuli; wame-m-gia watu fulifuli ku-m-kubali. St. takes fulifuli for "on the face forwards."

Fŏmi, v. a., (1) to shoot or to hit one; (2) to weave; ame-m-fūmi kua (uta) m'fi (pl. miffi), he shot him with an arrow; amefuma nguo, he wove a cloth; ame-m-fūma kua fūmo, he hit him with a spear; ku fūma uta, to shoot an arrow, to wound; fūlami afūma.

Fumána, v. rec., to shoot each other (ku pigana vitani).

Fumanía, v.a. (ku-m — katika uzinzi), to take in the very act of adultery and to punish the offender, to come suddenly upon, to surprise. The offended person may kill the offender; aki-muona na usso.

Fumaniana, v. rec., to intrude into people's houses without reasonable cause (St.).

Fumáwa (and fúmua), p. (vid. onsa); ku fumáwa, to be wounded (Sp.).

FU FU (74)

Fumía, v. obj.; sindáno ya ku fumia nguo, a necdle for sewing a cloth.

Fumíka, v.; inafumika ngúo hi.

Fūma, v. n. (vid. vuma), to blow, rage, roar; pepo lafuma; bahari yafuma, the sea rours; muamba wafuma, the rocks cause a tumult (in the water); simba afuma or anguruma, the lion roars. Ku fuma means in Kipare and Kichagga "to go out, to set out;" but this belongs rather to fumă (vid. above).

Fumía, v. obj., to blow on or against one; pepo ime-tu-fumía wema au vibáya = tumepata pepo ngema or mbaya, tumefumiwa ni pepo kū, ni pepo ngema.

Mfumi, sibilant; mafumo, sibilation?

Fumánsi, s. (?).

Fumatiti, s., vid. babewana.

Fumba, v. a., to shut or close; ku fumba mato, kanoa, mkono, to shut the eyes, the mouth, hand, &c., opp. to fumbúa mato, to open the eyes; kum-fumba manéno asisikie, to speak to one of a person in a language which he does not understand, to veil or obscure the words lest he hear them; fumba fumba mareno, opp. to tasúa maneno; ana-ni-fumba haku-ni-ambia wasi; ku fumba măgū hatta mana ana-mu-úa or ana-muulia mballi, said of a woman in travail, who puts the legs close together from fear or pain, and thus destroys the child; jungu chafumba, said of tui or milk when it comes up (muanzo wa ku wía).

Fumba, s. (fumbo) (la, pl. ma-), (1) lump; fumba la unga uliogandamána, a lump of flour which cleaves or sticks together (cfr. pumba); (2) makuti ya fumba, cocoa-nut leaves plaited for making enclosures; (3) maneno ya fumba, a dark saying (fumbo); fumba za mtama.

Fumba, s. (ya, pl. za), a kind of mat made like a bag, which people wear at sea to protect themsclves from the cold. The fumba ya mia (made of palm-leaves) is open above and below (cfr. kitumba, kishunda). Ni béredi, tungíe fumbani, it is cold, let us get inside the bag. When the Masrue dynasty ruled at Mombas criminals were put into such a bag-like mat, which was sewn up and loaded with stones, thus the malefactor was thrown into the sea, to rise no more. Yastáhili ku tiwa katika fumba akatósua baharini, he ought to be put into a bag and thrown into the sca. Fumba ni jamvi lílilo súkua kua mia (vid. miă).

Fumbáma, v. n., to crouch; but tui (milk) chafumba (cfr. otamo) (R.).

Fumbata, v. a., to grasp, to close the fist, to compass, to span with the hand or arms; siwezi ku fumbáta kua mikonoyangu mti hu, ni mnéne, I cannot span this tree with my hands, it is too big; amefumbáta fetha mukononi, he grasped or kept the money in or with his hand.

Fumbatika, v. n., to be grasped, to be capable of being grasped.

Fumbáza, v. a. (vid. pumbaza), to clinch, grasp, compass; pepo or shetani ame-m-fumbaza = amepoteza akili vakwe.

Fumbázua, pass., to faint?

Fumbi, s. (la, pl. mafumbi) (vid. vumbi), (1) dust; fumbi la niumba, the dust of the house; (2) a ravine, a depression (through which runs a torrent in the rainy season); mafumbi ya ku panda mpunga, because there the ground is always wet; fumbi la niassi (cfr. ufumbi, s.), a moist place for planting rice, but fumbi or vumbi is dust; maji ya fumbi fumbi, mahindi ya fum-

Fumbika, v. a., to put into hot sand or ashes; ku fumbika muhogo, ndízi, dec., to roast in hot ashes; ku fumbika mbō iliotahiriwa mtangáni, to put the member which has been circumcised into hot sand in order to promote the process of healing. You may often sec boys sitting in the sand on the sandy roads of the interior of the island of Mombas for this purpose.

Fumbikia, v. obj., to bedust, to bury in the dust, i.e., to sow or plant before the rain (Kin. ku

angira).

Fumbisha, v. c. (fumbiza).

FUMBIWA?

Fuмво, s. (vid. fumba, v.) (la, pl. ma—), (1) lump; fumbo la unga, sima hi ina fumbo; (2) parable, dark saying, a hidden thing; ku sema kua mafumbo, to speak in parables; (3) a trick hidden or covered by talking in a language which the other man docs not understand, a similitude, an allegory, puzzling language; wame-ni-fania fumbo kua kiárabu, nami sijui; maneno ya fumbo is a mysterious or hidden speech.

Fumbúa, v. a. (opp. to fumba), (1) to open, to unclose = ku ata wazi, e.g., mukono or mato; (2) to expose to the air, to lift up, to raise; ku fumbúa niassi zilizo límua, zilizo átua hatta ku óza, hatta ku fumbúa kua jēmbe na ku panda mbeu, ndío sámadi ya shamba, to lay open the decayed grass in order to sow the secd; this grass is, as it were, the manure of the plantation.

Fumbúka, v. n., to show one's-self, to appear, to come to light = kúa wazi, ku onekána, ku tokéa; kukuwangu aliepotéa, sasa anafumbúka, my fowl, which was lost, has now come to light.

Fumbulia, v. obj., to lay open to, to explain to one the meaning of any matter; ku-m-fumbulia neno.

Fumburika, v. n., to be startled, to start in sleep (or kua kazi); fumburusha, v. c.

Fumfuana = fimbiwa (R.).

Fumfumka, v. n., to grow quickly (R.).

Fum, s., a kind of fish. Erh. takes it = mgumi, a whale. The sesse, msía, and mgúmi are large fish.

Fum, s. (vid. vumi) (la, pl. ma—); fumi la watu wangi, the noise or din of many people; fumi la ngóma la magu manne, the great noise which a drum of four legs produces; fumi la ngóma (ya kumbuáya) mliowakwe ni fumi.

Fumia, v. obj. (vid. fuma or vuma), to frighten one by roaring; simba ame-m-fumia=ame-m-tisha kua ku fuma, the lion roared at or against him, frightened him by roaring; na mtu amefumiwa ni simba, and the man was frightened by the roaring of the lion.

Fumilia, v. a., to bear up, to endure, to be patient = ku stahámili, ku fumilia shidda; mfumilizi, a sufferer; fumilio, patience.

Fumiliza, v. c. (R.?).

Fumisha, v. a., to gladden, to make happy (?).

Fumiwa, v. n., to be blown.

Fu'mka (or funúka), v. n.; ku fu'mka, to become unsewn, to open at the seams, to leak (of a boat).

Funo, s. (la, pl. ma—), (1) a flat-bladed spear, lance; ku-m-piga or toma fumo, to lance one; (2) a chief (Kingózi and Kiniassa) (St.).

Fontia, v. a.; (1) ku fumúa motto, to draw out the pieces of wood from a fire, after the food has been cooked, in order not to waste the wood (kuni siziteketée burre); ku fumúa uzi, to piek out, to unstitch the thread or seam (cfr. fuma, to weave) (vid. fumbúa); ku fumúa makúti mabóin, to cut up bad makúti (vid.) on the roof of the native cottage and throw them away; (2) to waste or squander, e.g., ku fumúa máli; (3) to eome into car; mtáma wafumúa or unakúa ku fumúa = watóa tembe, sasa tulinde niúni (as the birds will then hurt the corn which has come into ear); maúa yamefumúa, the flowers are coming out.

Fumua fumua, v. a., to scatter.

FUMUKA; ganda la fumuka uombo? (R.).

Fumuka (or fun'ka), v. n., to go off, to fray out (vid. fum'ka); ngúo inafumúka ushóne, the scam is unripped, sew it.

Fumulía, v. obj.

Fumukána, v. c. (to be despised?), to secede, separate, to set out, depart; mfumúa maneno nde = mpelelezi; mafumukano, separation? watu hawa wanafumukana, these men (who were just assembled) departed, went off or away.

Fúna, v. a. (vúna), to reap, to harvest; ukiyā mtama, uta-u-funa, if thou sowest millet, thou wilt reap it.

Funia, v. obj., to reap for one; ku-m-funia mtu kua úgira; ·nimem-funia shambalakwe muegnièwe kapo, I harvested his plantation for him in his absence.

Fúnisa, v. c., to make to reap; ku fúnisa kua mtu, to cause one to harvest with one, to assist in reaping for wages; mafuno, s., reaping; mfuni, s., a reaper.

JI-FUNA, refl.; ku —, tos well up, to be puffed up, to boast; ku-ji-funa = ku-ji tia hangówe (vid.).

FUNAMA, v. n. (FUAMA), or ku wama = ku lala kifunifuni or kitumbotumbo, to lie on the belly and breast when sleeping (vid. wama).

Funda, s. (la, pl. ma—) (funda la tafu), a large mouthful of liquid or solid extending the cheeks so that they swell out; kanoa telle, ku jasa funda telle; ku piga mafunda ya maji ku-ya muaya, to take the mouth full of water and pour it out, as playing children do to the vexation of their mother, who, having brought the water from a distance, does not like to have it wasted.

Funda, v. a. (vid. vunda), (1) to break or demolish; e.y., ku funda viombo, to break vessels; mke anafunda tupa ataviā sasa; (2) to beat up, to mix by beating, to pound; (3) to teach; (4) shipureck, amefunda jahazi.

Funda funda, v., to dash, erush.

Fundía, v. obj., to break something belonging to one, to frustrate, to stop; e.g., ame-m-fundia sáfari, he has stopped his journey; ame-ni-weka safari; ame-ni-fundia kitoma akatia kisibiko; ku fundía mazinga, to beat broad the tops of nails where they jut out; usi-ni-fundie manangu.

Fundíka, v. n., to be broken, capable of being broken; viombo vimefundika; mtu anafundika mukono, the man has a broken arm; maji yafundika (after full moon). Ikifundika bárasa ndo nije ni-ku-andikie, when the assembly is gone I will come and write for thee.

Fundika, v. n. (vundika), is everything which has been plucked in a green state and ripened at home; ku fundika maembe, &c. (R.).

Fundika, v. a., to put something into one's cloth (cfr. chomeka).

Fundikia, v. obj. = temekéa or katikia, to remain permanently in a place; amefundikia Unguja = anakeli kabisa (Sp.); fulani una-mfundikia fundo, akáe nami nikáe, ijapokúa muakani; mimi naye tukionana, ni daua mimi naye.

Fundikiwa, p., to be broken or ruined; amefundikiwa maliyakwe = hana mali tena; amefundikiwa kua mambo ya imani, 1 Tim. i. 19.

Fundána, v. ree., to break each other, to vie by breaking: ku fundana mai ya kuku, or nazi ya ku teza katika Ramadani. The natives play with eggs or cocoa-nuts during the Ramadani. He who breaks the egg of the other by

dashing his own against that of the other is entitled to the taking it from him; ame-m-funda iilakwe.

Fundikana, v.

Fúndisha, v. a., to teach, instruct.

JI-FUNDISHA, v. ref.; ku-ji-fundisha, to learn.

Fundajungu, s. (wa, pl. ma—), a small black and harmless insect living in the grass and forest. Mr. Erhardt ealls it the walking leaf (mantis religiosa). The natives believe that a child will become earcless and break the kitchen vessels if he has touched this insect.

Fundanga, v.; ku-ji-fundanga, to allow one's self to be broken, to be earried away, to be overpowered or borne down by the other sex.

Fundarega, v. a., to break through in running, as a wild beast.

Fundarere, s. (la, pl. ma—), a kind of snake which throws spittle like the fira. Mr. R. takes it for a green snake which is harmless. He says that this serpent is of a green colour and 6 feet long.

Fundefunde, s. (la, pl. ma—), rain and darkness in the morning, when the sun cannot be seen (E.); cfr. gubari.

FUNDI, s. (wa, pl. mafundi ya kazi), a skilled workman of any kind; e.g., muhunsi wa ehuma; mfufi wa samaki; sermalla, muashi wa niumba, mganga, &e., every one of these workmen is a fundi (wa kazi), a skilled workman, meehanic, a teaeher of any handieroft.

Fundisho, s. (la, pl. ma—), teaching, direction, instruction.

Fundo, s. (la, pl. ma—), a knot (of wood, thread, cloth, ropes, &c.); fundo la mti, la uzi, la nguo (a eloth tied together), la dau, la mua, la ua, &c.; ku piga fundo, to make or tie a knot; fundo la muongóti (upana wa ehombo) (R.).

Fundúa, v. a., to untie, to open, e.g., a knot or cork; fundúa fundo la nguoyangu, untie the knot of my cloth; fundúa kisibiko eha túpă (or simply fundúa túpă), take out the eork of the bottle.

Fundúsa, v. a., to break open, to bud (of a flower opening); mjúngua wafundúsa or wafania maúa,

Funga, s., a eivet eat (St.) (larger than the engáwa).

Funga, s. (la, pl. ma—); funga la nuelle, long thick hair worn by the Suri people (in Arabia) and by robbers; mtu huyu yuwalimbika nuelle funga la nuelle, ha-zi-niói, yuwa-zi-weka; nuelle zina fungána.

Funga, v. a., to tie, fusten, to bind, to confine, to imprison, close, to be dense, thick (ku funga, ganga, and jenga, to bind, fasten, and build by binding); ku funga mlango=ku tia kia ja mlango ja ndani watu wakilala, to shut the door from

within when the people sleep; to be distinguished from "ku shindika mlango," to shut the leaf of a folding door without bolting them with the komeo eha nde (vid. shindika); ku funga maliku kopa mali (R.); mvua inafunga léo = ulimengu ni meaussi or mawingu ni maeussi; ku funga waraka kua súmak, to seal a letter with gun-arabie. Imefunga mito pia = haipishi, the rivers shut themselves up by becoming impassable (R.); opp., mito inafunguka, the rivers get open, fordable, passable. Mitu (forest) hu mkuba, unafunga = unafania kiza, haupitiki; ku funga vita, to wage war; ku funga kanoa, to shut the mouth, to fasten (ku funga tháumu, thúmu, vid.); ku—choo, to become constipated.

Funga funga, v., to swaddle?

Ku-ji-funga, v. ref., to give or devote one's-self to a matter, to make great efforts, to be very cager in, to pursue; ku-ji-funga (kua) na ku soma, to be eager in reading; ku-ji-funga kua or na kazi, to be intent in working; a-ji-funga nami sana, he engages with me in a quarrel; ku-ji-funga muniewe, to bring upon one's-self trouble, &e. It means also: to contradiet one's-self.

Fungamána, v., to eliny together, to connect, to be dense, compact, to cohere (Er.); mahali hapa panafungamána kua miba, hapafúnüki, si peaupe, hapána ndía ya ku pita.

Fungána, v. ree., to bind each other, especially said of a dense forest, also said of elouds; mitu unafungána or unaguyána; ku—măgū, cross-legged?

Fungana fungana (= ku ngia matata).

Fungánia, v. a., (1) to entangle, to enclose; (2) to pack up; ku—viombo (vid. muumbi); ku fania saffari, to pack up one's baggage for a journey; ugue wa ku fungania mzigo; wáköli mūnio (mjini) wa-ji-fuugania, they are still in town, and prepare for a journey.

Fungánisha, v. a.; ku — jaházi na jiwe, to tie a vessel to a stone.

Fungasia, s.; kamba ya ku fungasia jombo.

Fungassa, v. a., to tow, to tie to the stern of a vessel; e.g., ku fungassa dan or máshŭa or mbáo za ku undía, to tie a boat or ship's timber.

Fungata, v.? (R.).

Fungía, v. obj., to shut to one.

Funcika, v. n.; ku — sana (fuugika) (R.), to be tied well; niumba inafungika.

Fungisa, v. a. = zungúka, to surround or block up, e.g., in war; ku fungisha, to shut against Fungiwa, v. n., to be bound or be put in prison

for anything.

FÜNGIZA, v. e., to eause to be shut or elosed up to one, to make one stop, to detain; Wagalla anafüngiza (anafungisha) Wakamba ndía, the

Galla have closed the road for or to the Wakamba; mvua ina-ni-fungiza niumbani, the rain shut me up in the house; ku-m-fungiza or fútiza moshi, to suffocate by smoke; ta-mfungiza, I shall prevent him.

Fungate, s. A period of seven days, during which the bride's father sends a daily portion of food to the newly married couple, after the completion of the wedding. During the second week the bridegroom's father provides the food; this is called fungate kua mume, whereas the former is styled fungate kua mke. Hence the natives say: "leo tuatoka kúla fungate harrusini." Kua nani? resp. Kua mume or mke. Thus the married couple and their friends are provided with food by their parents and relatives for a fortnight. Wamekúla fungáte mbili. Fungate mmoja, one week or period of seven days.

Fungo, s. (wa, pl. ma-), a civet cat. The natives catch this speckled animal in the forest and sell it for about two dollars; when brought up, it is sold at a higher rate; fungo ni niama wa mituni, anaketi kana jiboa, ana sábadi (cfr. ku-m-sábidi or sábadi), niama mkáli. The ngáwa (vid.) is much smaller.

Fungu, s. (la, pl. ma-), (1) portion, part; fungu la niama, portion of meat; (2) fungu la mtanga, sandbank in the sea, a shoal, lit., portion of sand, i.e., there where the sand is alone or for itself and where it rises over the sea; hapa pana ungi wa fungu katika bahari; fungu za baharini; jabázi imepanda funguni; ku tia mafungúni, to cast or draw lots (on)? (Reb.); fungu lime-mtokéa, the lot fell upon him.

Fungúa, v. a., to let loose, to unfasten, to open, unbind, untie; ku fungúa mlango, to open the door: mtu aliefungua kifungoni amefunguliwa jana, a prisoner was untied yesterday; ameui-fungúa mali uzúri, he has presented me with a fine gift, lit., amefungúa mukóno ku-ni-pa kitu kizuri, he opened the hand to give me a fine thing. It is considered very uncivil to dismiss a friend or guest without a present. Ku enda mikono mitupu haifai; mgeni aki-kutembeléa, haifai ku-m-fungua mikono mitúpu.

Funguka, v., to be unfastenable, to become unfastened.

Fungulia, v. obj., to open to or for one; ku-mfungulía mtu mlango, to open the door to a man.

Fungulika, v. n., to be free from; vid. Rom.

Funguliwa, pass., to be opened, to be unfastened for one.

Fungúkua fungúkua, said of a wife who stays for a long time with a man (?) (R.).

Fungúo, s.; sing. ufungúo (wa), a key; pl. fungúo (za), keys.

Fungúruma, v. a. (cfr. totóma mitu); unafungúruma mitu na mitu hatta ku toka.

Fungúza, v. a.; (1) ku-m-fungúza mtu nuelle, i.e., masongamáno ya nuelle, to untie a person's plait or tress of hair; (2) ku-m-funguza mtu majira ya Ramadhani = to present a man with food = kú-m-pă kitu ja kula mtana, shert ule, but the wife says to her husband usi-ni-funguze Ramadhani; to force open? (R.).

FUNIKA, v. a. (vid. finika), to cover (with a lid), to close a book.

Fúnika = ku finika; mtu huyu afunika funika to, hasemi wazi wazi (Reb.).

Funikíka, v. p., to become covered.

Funikiza, v. c., to cover as with a flood.

Funo, s. (la, pl. ma-), reaping, harvesting; funo la mtama (vid. funa via).

Fund (or funno), s., a red animal about the size of a young goat; funno ni niama wa mituni kana mana wa mbuzi, rangeyakwe niekundu; an antelope (dorkas), as Erh. states.

Fúnsu, s. (la, pl. ma-), muddiness; funsu la maji, muddy water; watu wametia funsu or mafunsu mtóni, the people have troubled (or made muddy) the river; kua ku furunga maji; bahari inafunsu or funju.

Funúa, v. a., to uncover, to lay open, to open (a book); ku funúa kitu kilijo finikua; e.g., ku fanúa jungu, juo, de.; ku funúa meno kua ku teka; ku-m-funúa mtu akili, akili zime-m-pungúa.

Funulia, v. obj., to uncover for or to one; amem-funulia muana jungu, he opened the kettle for the child, who was too weak to do so; kum-funulia = tefsiria juo.

Funuliwa, v. p., to be opened.

Funuka, v. n., to be open (wazi); e.g., mahali pa ku fúnuka, pa peaupe, pasipo na miba or mitu (opp. fungamana); inafúnuka sana sasa, it has become very clear now; ndipo ufunukápo, then it will become clear.

Funza, s., a maggot.

Fünza, v. a., to show, to teach; ku-ji-funza, to learn; ku funza kazi or júo (ku elemisha júo), to teach one in workmanship or in learning (book). Manafunzi wa juo afúnzua ni mkufunzi, na manafunzi wa kázi afúnzua ni fundi wa kazi; mana huyu amesúnzua sana kazi na juo; si funzui sana.

Funzíka, v., to be taught or instructed, to know; amefunzíka kazi = ametaálamu kazi, or amepáta élimu, he proves well taught.

Fúnzua, v. p.; mtu yule hadáki ku ambiwa neno, ajua killa neno; ni muana (wa) kuku hafunzui ku chakura, hana asi-lo-júa.

Funzána, v. rec.

Funziana, v. rec., to teach each other, to counsel each other.

Fúo, s. (la), (1) scum or foam (= pofu); e.g., fúo la mikójo, the foam of the urinc (efr. fúa, s., and ufúo); (2) fuo la ku fulía ngúo = máhali pa ku fulía ngúo.

Fupa (la, pl. ma—), a large bone (cfr. mfúpa).

Fufi, adj., short; mtu mfupi; ubao ufupi; kasha fupi; mti mfupi; makasha mafupi; kitu kifupi; vitu vifupi.

Ku fupiza, to shorten.

Fura, v. n., to swell; muili umefura; to be puffed up;

id (?), efferbuit bulliendo ossa, pulsavit arteria.

FÚRAHA, s. (ya, pl. za), joy, gladness, delight; and , gaudium, lactitia; furahani, with gladness, gladly, with pleasure.

Furam, v. n.; Arab. فرح , hilaris, laetus et

lactatus fuit, to rejoice, to be glad or joyful. Furahia, v. obj., to rejoice with —, in —, to be pleased with — (cfr. zihi).

Furánisha, v. e., to make glad, to gladden, to

Furahiwa, pass., to rejoice for, over, or at —.
Furana, v. rec. (vid. fura and fira), to commit sodomy one with the other; ku fura mkundu, to
commit sodomy (vid. fura).

Furari, v. e., to fasten with a rope that which is broken; ku funga kitu kilijo fundika; ku piga kidango cha mūa, viombo via sinĭ viafurariwa, China wares are repaired, e.g., mkebe, bilauli, tupa, &c.

Furarika, v. a.

Furariwa, v. p., to be fastened.

Furda, s. (or fúruda, or fóroda), staple, depôt, custom-house; Arab. ἐς΄, locus maris ubi naves ad anchoram consistunt, statio navium.

Furia, v. n. ? (Reb.); mtafuría-ni?

Furijíka (or furujika), v., to moulder away=ku óza kabisa; kule ku óza kuna (to deeay, to decompose) kisiri, kuna sidi, to rot, putrefy (R.).

Fürika, v. n. (= ku muaika), to boil over, to bubble, to run over, to inundate.

Fúrisha, v. e., to make to bubble; mabuyu yafurisha matáfu.

Furikía, v. obj.

Furufuru (pl. ma—); cfr. gubari, s., out of order?

FÚRUGA, v. a., to stir up, to mix (vid. vúruga), to work at, e.g., unga, flour; ku — udongo, clay; ku — tökā, lime.

Furuaia, v. obj., to stir for one; ku — or ku tangania pamoja na udongo na tŏkā. Furugíka, v. n., to decay, fall off (cfr. furujíka); kitu hiki kinaóza hatta kinafurujíka, hakiliki tena, this substance rotted until it fell off or asunder, it is no longer eatable; moyo wangu unafurugíka hautakáta (moyo jū jū) (said of anger).

Furugisha, v. e.

Furuguda, v. n. (= Kiniassa, ku burubuda, to move about before one falls asleep); muana huyu hapakatiki, yuwa furuguda (efr. pakata, efr. furukuta) (R.); (2) to pull, spin (R.).

Furujika, vid. furijika, v.n.

Furujúa, v. a. (jika) (R.).

Furukómbe (or faukombe, fukombe), a large vulture like the mana kombo (stork?); ni adui ya sámaki. It makes its nest upon the mfunne tree; niumba ni dungu (la) mbawazákwe, anatumia kua vigumba.

Furukuta; ku — , to move, as of something under a earpet (St.).

Fúruma, s., a block for stretching eaps on.

Furúmi, s., cfr. fărúm, farúmi, ballast.

Furúmiza, v. a., to fling or push away, to sling; e.g., ku furúmiza jiwe na mkóno; ku-ji-furúmiza = ku-ji-tupa, ku-ji-pumbaza, to undertake or do a tling at random (cfr. sukúmiza).

Furinga, v. a., to wade through; nimevika mto kua ku furunga maji, I crossed the river by wading through it or stemming the rush of the water.

Furungíka, v. n., to be overcast; ulimengu una furungíka.

Furungu, s., ferrule (R.)?

Furúngu, s. (la, pl. ma—), (1) a little bag (of muā) used as a plaything by children; kikóba cha watoto ku tezéa - limesúkua kua makuti mabiti or mushupátu or miã; (2) a large citron; (3) kikuku cha fetha, an ornamental ring on the legs of women, an anklet; katika vikúku anatia káwe za fetha yapate lia mafurungua. The wealthy and honourable ladies wear (1) silver-rings (vikuku via măgū) on the feet, each at the rate of 10 dollars (= 20); (2) on each hand a kekée ya mkono to the value of 2 dollars each (4 dollars); (3) on the ear shamili (pl. ma—) la shikio, each 2 dollars (= 4); (4) on the neck a mkuffu from 1 to 2 dollars; total expenditure for female ornaments 30 dollars; cfr. kóa la fetha, a silver-ring adorning the upper-arms, each 15 dollars. No wonder if the property of the husband is absorbed by a large establishment of women, which is the gangrene of heathen and Muhammedan nations, Fúruni, s., a kind of oven on ships; meko ya mofa

jombóni; فرق , furnus, in quo panis coquitur.

Fúrura, v. a.; efr. burura in Kiniassa, to deprive of, to strip of (R.)? FÜRUSHI, s. (la, pl. ma—), a packet, bundle, a bundle tied up in a cloth; fürushi la mtama, containing from one to two pishi (native measure for corn); cfr.

, expandit stratum.

Fúsa, v. a. (Fúliza); nime kuenda kua ku fusa, I went without resting.

Fusai, v. a., to make poor; Muungu ame-m-fusai (Sp.).

Fusaika, v. n. = korofika = hana kitu, he became poor.

Fusha, v. c., vid. fuka (vuka).

Füsi (or Fussi), s. (la, pl. ma—), a fine black sand; füsi la mtanga meaussi na mtéfu. Steere takes the word for "rubbish," and Erh. takes it for "black fat earth."

Fúsi, s. (la, pl. ma—), the shoulder, blade-bone; cfr. raba raba. The natives avoid the plural mafúsi signifying the hair of the privities.

Fusia, v. a.; ku — mzingi, to lay the foundation (R.).

Fussus (or fusfus), s. (St.), precious stones; cfr. فَمُ , separavit; فَمُ , pl. فُصُوصً , gemma annuli.

Futa, s. (la, pl. ma—), the fat or greasy part of an animal which is melted by fire; e.g., "futa la gnombe, la papa," &c., pl. "mafuta," fat, oil; futa la kinena (Sp.).

FUTA (VUTA), v. a., to draw, to pull, to wipe off, to cancel; ku futa maji, to draw water, to bale out veater; ku futa fumbi nguôni, to wipe off the dust from a cloth; Muungu a-ni-fute thambizangu, may God wipe off my sins; m-fute kando uka-m-saili, take him aside and ask him; ku futa tôm-bako, to smoke tobacco; ku futa vibáya via wáraka, to cancel errors of writing; ku futa úzi = ku tatisa kijitíni; ku futa makasía, to row; ku futa kamasi, to blow the nose; ku futa jombo, to haul off a vessel.

Futia, v. obj.; ku-m-futia mtu fumbi nguóni; ku futia mke mzúri kua ku péleka mtu aliepata rubu reali, to seduce a fair woman through somebody who receives a quarter dollar for his service; ku-m-futia mtu, to take aside to commit fornication.

FUTIKA, v. n., pliable, flexible; úgŭe unafutíka.
FUTILIA, v.; ku — utángule (pl. tángule) wa mĭā.

Futilíka, v. n.; tángule zimefutilíka.

Futána, v. rec., to draw unitedly, to draw together.

FUTARI, s., the first food taken after a fast (cfr.

FUTHULI, s., officiousness (vid. fathili).

Futi, s. (la, pl. ma—), the knee (St.).
Futika, v. n. (vid. futa, v. a.), drawable, to tuck into the girdle or loin-cloth (St.).

Fútiza, v. c., to spread over, to paint over, to do over (?).

Futúa, v. a., to shake out; c.g., ku — ngúo = ku tóa or kuta fumbi ngúoni, to wipe the dust from a cloth; ku — kibófu ja gnombe, to inflate a cow's bladder; ji-futúa m'no kua manéno, to boast, to brag.

Futuka, v. n., to grow angry (= ku fania ukáli, ame kúa mkáli), to fly in a passion.

Futukía, v. a., to upbraid with, to scold (= ku fioléa); bana ame-futukía watuma wakwe, the master scolded his slaves (kn fania hasíri).

Fŏtŏa (fudua), v. a., (1) to pull or pluck out; e.g., ku — magnióya ya kuku, to pluck off the down of a fowl; (2) to bring to light, to draw forth, to tell to, to let out or on (Erh.).

Futúka, v. n., (1) to be brought to light; (2) kuku amefutúka.

Futulia, v. obj., to pluck out for one; e.g., naku-futulia kuku, na-ku-pokéa kazi.

Futulika, v. n.; kuku amefutulika, the fowl has been plucked.

Futuliwa, v. p., to become known (Erh.).

Futussa, v. e.; (1) ku — matambo, cfr. tutumsha; (2) to cause to thrive; e.g., mvúa inafutussa mahindi yadakayo kúfa; mvúa inafutussa mméa ulipo kúa mkávu.

FÚTURI, s., a span; efr. Arab. فَتُر , mensuravit rem, &c.; فَتُر , intervallum inter extremitatem pollicis et indicis digiti extremitatem.

Fúturu (and futari), s. (cfr. \$\frac{5}{2}\$), the first meal after sunset during the Ramadan. It consists of a peppered tisane of rice. After the futuru comes the more substantial part of the banquet.

FÚTURU, v. n. = kú noa uji katika Ramadani; leo tuende fúturu kua Gabiri = tuta kú noa uji kua Gabiri jióni, to-day we shall drink ricetisane with Gabiri in the evening (cfr. eftári, s.).

Futurisha, v. c. = ku-wá-pă watu futuru; watu wake wa Gabiri wame-tu-futurisha wema, the women of Gabiri have given us a good futuru.

Fúu, s. (pl. ma-), a small black fruit.

Fuuza, v. n., to go straight forward (vid. msobe msobe) (R.).

Fuuliza; kuni hazifuulizi kuja, wood does not always come, does not come continually, to be off continually.

Fúvu, s. (la, pl. ma—), an empty shell; fuvu la kitoa, a skull.

FύγΛ, v. a. = ku muáya fetha; ku háribu máli, to spoil or squander property (Er.).

Fuza, v. n.; ku —, to go on, not to stop (cfr. fuuza).

Fuzi, s., vid. fusi and mafúsi.

Fyóмл (vid. fióma), v. a., to read (= ku soma).

FYONDA (or FYONJA), v. a. (vid. fionda), to suck

FYONZA, v. a., to suck.

FYÚKA, v. n. (vid. fiúa and fiúka), to drop, to go off, to escape like a spring.

G

GABI, s. (ya, pl. za), (1) a pulley, a block through which the ropes of a vessel run (Er.); (2) crane?

Gábri (or gáburi), s. (recte Káburi), a grave (vid.). Gaddl, s. (la, pl. ma-), (1) a piece of clay. This is a white clayish substance having a saltish taste, exported from Ukambani and Barawa. The natives grind it and mix it up with their The gaddi brought from Barawa is preferred to that of Ukambani; efr. ac, terra dura ac plana, superficies terrae, arena mollis, (2) Palanquin in India; (3) gaddi or gari, a waggon.

Gádi, s. (ya, pl. za), the stay or support lasked by the natives to the side of a vessel to prevent it from falling over in shallow water when the tide is out; gadi za jombo ni ngúzo za ku tegeméa jaházi katika maji ya kú pŏa, isipindúke jaházi isivundíke (cfr. shíku and táumu, and inulía).

Gádimu, v. a.; ku gádimu jaházi, to support or Gamba, v. (cfr. ji-gamba, v.), to boast, praise one'sstay up a vessel on shore.

Gadimía, v. obj.

Gadimiwa, v. p.

Găgă, v. n., (1) to turn about, or to roll from one side to the other (in bed at night or on board a vessel) = ku pindúka háko na huko; ku găgā vumbáni, to roll in the dust, as an ass does; (2) fig., ku lála mno, to sleep too much; kúa mvívu (or mfifu), to be idle, lazy; ku găgā mt'anga, to lie on the sand, to divide a haul of fish (vid. numbi).

Gagáza, v. e. (efr. fingirisha or bingirisha), to

make to roll (a person).

Gágă, v. n. (Kim.), to make a charm (ugánga) for keeping off wild beasts from the houses. Mua muiti usingie ndáni ya niumba. The mňā (cfr. mua) with which the women tie up their bundles of dry wood must be thrown away before entering the town. Furthermore, they do not burn the kifúfn cha názi. All these and other superstitious things are comprised in the term "gágă."

Gāga, s.; - la maji, vid. kūfu or koga.

Gagámiza (or gugúmiza), v. n., to penetrate by force; e.g., ku pita mto kua ku gagámiza or kua ku furumiza.

Gagázi, s.; maembe mabiti yana gagázi?

Găi, s. (la, pl. ma—), a large potsherd; jombo kifundikájo; găi la júma la ku tia motto=chafer; gai is larger than the kigeregnensa, which means a very small potsherd (cfr. waya).

Gala, s. (la, pl. ma-), a species of wild eat (like ngáwa) (R.).

Galawa, s., a small canoe with outriggers (matengo). Galawas are hollowed out of the trunk of a tree; vid. Dr. St., "Handbook," 271 (cfr. mtúmbui).

Gale (or ugale), s. (la, pl. ma-), white wood (Erh.)? Galíli, s. (la, pl. ma—), tortoiseshell; galíli la kā (= ngóvi ya kā), the shell of the erab; galili ni bamba la kassa.

Gálme, s. (la, pl. ma-), the small mizzen-mast of a dhow; (1) mlingóti or muongóti wa galme = mlingóti mdógo wa galme, the little or second mast of native vessels; (2) tanga la galme or tanga ndógo la galme, the little sail-eloth, the little sail, the back-sail.

self = ku ji-sifu.

Gambía (or Jambía), s. (la, pl. ma-), a dagger, which the natives (especially Arabs) always carry in their girdles.

Gamía, v. a., to regard one with maliee and to seek to take revenge (cfr. binga and sansa in Kiniassa); ku gamia kna maofu, opp. to gamia kwema; a-mgamia nani? gamiana = bampána in Kiniassa.

Gamma, v. n., vid. ghamma.

GANA, s. (ya, pl. za), the tiller, the wooden handle of the ship's rudder.

GANAMU?

GANDA, s. (la, pl. ma-), (1) the bark of trees or plants (ganda la muhógo or la ndízi), husk, rind, shell; maganda ya mbázi; (2) a bag made of strong bladed grass called miā (vid. rather kānda, a great bag).

Ganda, v. n.; ku —, to eongeal, to eoagulate, to curdle, to freeze; samli imcgánda; massiwa yameganda, the milk has become solid, to pass from a fluid to a solid state.

GANDÁMA (or GANDAMÁNA) (said of ghee), v. n., to cleave or stick to something, to cleave together, to curdle; túngu wamengía jombóni, wamegandáma samlíni, na samli imegandáma na jómbo, the little ants entered the vessel and stuck in the grease, the grease sticks to the vessel (cfr. figniana, gandúma, sindáma, páraga).

Gandamía, v. ohj., to lean or press against a person or a thing, to stick to, to sit closely; amegandamía muenzíwe ku jitíta, he pressed against or close to his friend in order to conceal himself; ku gandamía mti, to lean against a tree; mashísi iliogandamia jungu (vid. shísi).

Gandamiana, v. n., to bring together, to unite (Er.) ?

GANDÁMIZA, v., to press upon and take firm hold of some one = ku-m-gúva gána; e.g., if one throws another upon the ground or against a tree, and keeps him in this position so that he cannot move (gandamiza, to confide; vid. nietea).

Gandika, v. n., to plaster a vessel of beer?

Gando, s. (la, pl. ma-), (1) a deserted place; (2) the claw of a crab (gando la kā), but the claw of a puéza (a cuttle-fish) is called m'gniri, pl. mígniri.

Gandúa (or bandúa), v. a., to pull asunder, to wrest one from another's hand, to rescue him;

watu wame-m-gandúa.

GANDÚKA (or BANDÚKA), v. n.; amegandúka muilíni wa muenzíwe, he is pulled away from the body of his comrade (whom he threw on the ground, to maltreat him) (ameáta ku gandamána nai).

GANGA, v.a, to bind round with string (that which is sprung), to fasten or sew together, to splice, to mend (cfr. جنع , inclinavit, cito incessit); ku - gérăha or ngúo, &c. (Kimrima); (2) to restore or mend by sewing that which is torn to pieces, hence to cure, heal (sc. kua daua), hence uganga, s. (vid.); ku ganga vitu and muili; nimeganga matumboyangu kua daua, I have cured my bowels with medicine; kuani ku ata ku ganga pishiyako? why didst thou not fasten thy pishi? Gangika, to be mendable, curable. Gángoa, v. p.

Gangána, v. ree., to eure each other.

Gango, s. (la, pl. ma—), brace, cramp-iron, patch, splint; ku tía gángo la júma ku shikía mbáo kúsudi; ku tia magángo ngúo pía, to put patches into the whole cloth (vid. kiráka).

Gini, pron. interrog., what? which? what kind or sort of? mtu gáni, what sort of a man? The name of the thing queried always precedes the word gani: kitu gani? sebabu gani? nti hio gissi gani? or nti hio inakā-je? what kind of country is that? manéno gani mnenayo? what are you talking about?

Ganika, v. a., to plaster over beer, i.e., the vessel in which it is contained (R.); ganikisa, to smoothen.

Ganja, s. (la, pl. ma-), the palm of the hand; ku káta gánja la mukono, to cut the palm of the

Ganju, s. (la, pl. ma-), the fruit of the mganju tree; cfr. kánju (pl. makánju), a cashew apple.

Gáno, s. (la, pl. ma-) (kano?), sinew, tendon, nerve (Er.); mshipa wa niuma ndio gano (cfr. mshipa).

GA

Ganza ganza, v. a.; mnegni ku - yuna mukono mzito, hawézi ku nena upesi; maneno haya usaganze ganze, ukatafuna tafuna bilashi (R.).

Gánzi, s. (la, pl. ma-), (1) the unpleasant effect of acid; ku tia ganzi la meno; nimefania ganzi la méno kna kúla maémbe or mananázi mabíti, I have set my teeth on edge by eating unripe mangoes or pine-apples; meno yanafania uthia (vid. uthia); kitu kikáli kiliwájo jafánia ganzi la méno; méno yana-or yame-fánia ganzi; măgū yana-ní-fă ganzi; (2) cramp; nimekéti hatta nimefánia gánzi la magúni; mukono unakuffa ganzi (vid. posa). The natives will not say publicly that they are seized by cramp, as they are then in a defenceless condition, of which any of their many enemies might take advantage by attacking them in order to settle an old feud (ganzi, the leg going to sleep, doubtful?).

Garamúka, v. n., vid. erevúka.

Gári, s. (la, pl. ma-), a eart (to be distinguished from gúrtumu la mzínga, a qun-carriage); gári la ku tukulía máwe or wátu, a eart brought from India, a earriage, a wheeled vehicle.

Gáribu, v. a. (vid. geribu), to tempt.

Gáriki (or ghariki), v. a., to sink, immerse; cfr.

Arabie غرق , submersus fuit.

Garikisha, v. e.

Garofuu (or karofuu), s., (1) elove; (2) a kind of rice (?) (St.) (vid. grafu).

Gasama, v.; gasama mangine na kumbúka mangine kua-ya-gasama? (Reb.).

Gası, vid. kassi ; ku tia kassi uzi.

Gasi, s.; ku tia gasi (R.)? (vid. kassi).

GAÚA, v. a. (= ambúa), to peel.

Gáugáu, s., the roller (a bird).

GΛύκΛ, v. n. (vid. geuka), to turn or shift about, to turn one's-self from one side to the other when one is weary in bed, to change; ku lála kua ku pindúka akijóka; ku lála upánde wa pili; muelle amegauka amelála upande wa pili ; gáuka (Kimrima) = geuka (vid.).

GAUZA, v. a. (= geusa), to alter, change, turn.

Gaúzi, s.; ndia ina gauzi (?) (R.).

GAUZÍA, v. obj., to change to one; gauzoa, v. p., to be changed.

GAUZIÁNA, v. rec.; hali (saua na yule aliekufa).

GAWA, v. a., to divide, to part out.

GAWA, s. (la, pl. ma-); la ku finikia maji (vid.

GAWÁNIA, v. a., to divide, to share; tugawánie mtelle, kulla mtu atóe wákwe or atóe adakávio pata; gawánia is not to be confounded with tawánia, which means "to disperse" = muáya.

Gawania, v. obj., to divide for one in his behalf, to allot or assign to one in his absence; nime-mgawania sehemuyakwe, I have assigned to him his share; toáni mkagawanie wegniewe, vid. ku pigia mafungu.

GAWANÍKA, v. n., to be divided; máli háya yamegawaníka sasa, this property is now divided.

GAWANIKÁNA, v. rec.; cfr. Luke xii. 52.

Gawániza, v. c., to cause to divide for others; aliwa-gawaniza = ali-wa-pa kulla mtu ehakwe, sehemuyakwe, he gave every one of them his duc. Gawanizána, v. rec.; shikáni kitu hiki mgawani-

zane, to divide for another, among -.

Gawanizia, v., to distribute among —, to divide among —; muegniéwe hakudáka ku énda níka, bidaazákwe amegawanizía watu, ku fánia biáshera; nuinui hamkuápo, tume-wa-gawanizía nuinui sehemuzénu hizi.

Gebali (or Jebali), s. (ya, pl. ma—), a large rock on the coast, ealled genge (vid.); Arab. from saltus. The stone is used to cover the flat roofs of the stone-houses, and to make lime (mafiniko ya dari).

Gегјадегја, v. a., vid. gofjagefja.

Gegesha; mlimgegesha hatta (R.) (?).

Gелец, v.; ku-mu-ambía mtu maneno mabáya (Er.).

Gelada, s. (ya) (אָבּר, flagellavit, excoriavit; בְּבּר, eutis, pellis, eorium); gélada ya júo, the binding of a book in calf; ku-m-piga gélada, to whip, lash, or beat with a thong; laken "ku piga gélada" hanna műétu, vould the Suahili say,

it does not occur with us, it is not our custom.

GEMA, adj., good; vid. méma.

Gема, v.a., to get palm-wine; ku géma tembo, ku gema mnazi, ku gema minázi, to obtain palmwine from the cocoa-nut tree; this expression refers to the manner in which the natives obtain the cocoa-liquor from the tree. I shall best describe the whole process by giving the very words of a native: Ku géma ni ku kuéa mnázi; mtu akísha kuéa yuwakéti kumbíni la mnázi, akikéti yuwagéma pánda la mnázi, kana kuamba yuwakata panda la mnazi, tembo lipate toka pandáni, alipogéma yuwafunga kitóma pandáni asingíe niúki, kisha yuwashúka na tembo. Mtu yuwagéma essúbŭkhi na edókhŭri na mangáribi, laken edőkhűri yuwajongéra bassi, hatoái tembo, yuwaáta mŭmŏ jŭ ya mnázi hatta mangaribi akifungúa kitóma, akísha fungúa yuwamimina tembo jombo kingine, kama aliviofania essúbukhi. The substance of this is: the man whose business it is to gema climbs the cocoatree, sits upon a branch and cuts the shoot on which the young nuts are coming out. Having cut it off

about half a yard distant from the trunk, he ties a rope to the stump and hangs a little calabash under it, into which the liquor runs slowly. But it must be well covered, to keep off the bees and other insects who are fond of the liquor. Every morning and evening he removes the calabash and pours the contents into another vessel, which is attached to his arm. Before he hangs the calabash again under the stump he cuts a picce off the end of it, to promote the flow of the liquor. This is done about noon. It is, however, to be observed that the shoot yields the liquor only for a certain time. When it gets dry he must commence with another. When the nuts are in an advanced stage of growth the liquor will not flow at all from the shoot. Thus the possessor of a cocoa-tree receives from it at one and the same time an agreeable liquor and both fresh (madáfu) and old (názi) nuts (vid. mnázi).

Gembe, s. (pl. magembe), a hoe; vid. jembe.

Gemea, v. obj.

GEMUA, v. p.

Gence, s. (la, pl. ma—), eoral stone; jíwe la génge, a soft white stone containing calcareous matter; jiwe la génge si gúmu, ni jorôro na jeauppe ndáni ku fania tökā. It is found in great abundance on the shore of the island of Mombas, and is used for building and to make lime. Sometimes in the rainy season large pieces fall off into the sea, wherefore people at that time take great care not to approach the edge of the cliff overhanging the sea (cfr. Luke iv. 29). Steep descent, precipice (Er.); mahali fulani pana mageuge; mangi sana, genge laomóka (vid. siri).

Gengeuka, v. n.; ku — watu, to endcavour to avoid, shun, or escape people (R.) (= dende-

uka?).

Géni, adj., strange, foreign; vid. mgéni, a stranger.

GENSI (or GISI), s. (ya, pl. za) (cfr. gisi), kind, sort; nadáka n'gúo kama gensi or gisi hi, I demand a cloth of this kind; mkúu gensi, a guide, one who is well acquainted with the road; Arab.

Genăna, s. (vid. jeraha, s.) (ya, pl. ma—) (בּקבּ , vulnus), wound; ku-m-tía géraha, to wound one; géraha kuba, large wound.

Geregeta, v. n. (vid. kereketa); wali inafania roho—, the boiled rice is too hard for the palate. Gereza (or gresa), s., (1) a fort, (2) a stateprison; kifúrgo eha serkáli; júmba eha ku fungía watu; páhali pa geresani wafungoápo watu pasikéti mtu mungíne ela wáli ku tisha watu, wapáte jówa. GÉRÍBU, v. a. (vid. gáribu) (בָּיָב, probavit), to try, to attempt, to tempt; ku tezáma, ku angalía, ku ónda, nimegéribu safari laken sikupata. GEREBLANA, v. ree.

GESA, v. a., to turn (in a lathe), to form on a lathe.

Gesin, s. (ya) (cfr. جائن , exercitum collegit; ثرة, exercitus), an army = watu wangi, a multitude of people.

Gest, s. (ya), yard-measure; gesi ni mti wa ku pimia ngúo. In Mombas and other places it is only used by merchants from India (Mabaniáni

na Wahindi).

Gesh.A, s. (vid. m'so, s.), the measure of 60 pishi; رَحْرُلُّ , in duas partes seeuit; جَرِيلُّ , magnus, eopiosus, firmus.

Géso, s. (la, pl. ma—), turning-lathe (vid. gésa).
Geöa, v. a., to change, to turn (vid. gaúa); ku-ji-geúa, to turn onc's-self; e.g., ame-ji-geúa nióka, he turned himself into a snake.

Geύκλ, v. n. (vid. gánka), to become altered, ehanged, turned; manéno yanageuka.

GEULIWA, pass., to be changed.

Geüzh, v. e., to cause to alter, change, turn (pindúsa).

Geuzi, s. (la, pl. ma-), a change.

Geuzia (or Geulia), v. obj., to alter for one or against one; ame-m-geuzia manéno, he perverted (gave a verong turn to) his vords, he misrepresented them; geulia multogo wangu motóni, turn my multogo for me in the fire.

Gно́ѕиви, v. a., to bamboozle (vid. غُصَب , Arab., violenter et eontra jus eripuit).

GIDAM, s., the strap of a sandal (St.).

GIDUYA (or GUDUYA), s. (la), efr. guduía.

Gioiza, v. a., to perplex; wazungu ulimiwao, haugigizi na neno, ulimiwao unatōā maneno upesi (R.).

Giloilán, s. (), misenit), coriander-seed,

a kind of Indian spice put into curry-powder

= kusubara used in curry-powder (Sp.).

GILIA, v. n., vid. ngia; masika yame-m-gilia (to winter), the winter came upon him.

GÍLIDI (GÉLIDI), v. a., vid. gélăda; ku — júo, to bind a book in ealf, to bind it with a leather eover.

GINSA (and GINSANA), vid. kinsa, v. a.

GINSI (or GISSI), s. (ya, pl. za), kind, sort.

GISKÁFIRI (or MGISKAFIRI), við. mjiskafiri; tnmu-úe gisikafiri, ndie anakuja na sababu ya watu wakafúa wasirudi tena-ku-zimu wende kabisa; watu wa ku zimu wapige ngoma ku tekella; a kind of lizard.

Gissi, v. n. (vid. kisi), to guess; (2) v. a., to turn the sail; hawa-ji-gissi, wakaletta kabula wasi a ambiwa bi wale walao.

GISSIA (or ushuru); ku andika gissia or ushuru, to tax; Aets v. 37 (efr. Arab. בָּלְּי, pars); gizi gani or ginzi (genzi) gani, why? how is it? ginzi ilivio kua njéma, the sort which was good; sijui gizi or ginzi afungávio, I do not know his manner or way of binding.

Ġnā, v. n. (or ku gnára), to flash, to glitter, shine; e.g., máto ya páka yagnā or yagnára katika kiza, the eyes of a eat glare in the dark.

Gnaría, gnarzía, gnáza (vid. below), gnazía, v. obj.; ku gnáriza mato, to fix the eyes; muezi wagnāra, but jua lăwā.

Gnagnaníka, v. n. (ku gnā), to shine, to be polished, glisten, especially after having been anointed with oil or grease; muili wagnagníka kua samli; ussounagnagníka.

Gnámba, s. (ya, pl. ma—), a kind of sea turtle; it is nearly as large as the kasa; gnamba ana niáma kána ya gnombe, laken aviā mai kana ya kúku. Muáka hu ndá ya gnamba. Muaka wa gnamba Wajomba wamengia ku pindúa gnamba ya Mnika. Mtu huyu anapindúa gnamba, this man has stolen (lit., has overturned) a turtle. A turtle must be turned over before it can be taken away. In like manner the famine has overturned the Wanika, and thus enabled the Suahili to take and sell them. The shell of the turtle is exported. Ku piga or pindúa gnamba (mrongúra) = ku iba (efr. kóbe). gnamba lays her eggs in the sand near to the sca. Hence the people watch her returning to the sea and put a large pole in her way. When she comes to the pole they turn her over quickly, and, having tied her flippers, they put her in the boat and slaughter her. The head is said to move for one or two days. Kítoa ja gnamba jatukutíka siku mbíli. Mai ya gnamba ku liwa kuakwe, suti or shurti yatindoe. Juma cha gnamba kina támani sana; gnamba, a hawk's-head turtle (St.).

Gnánda, s. (ya), a handful taken with the fingers lifted upward; ku piga gnanda ya mtáma, ya fetha, ya pilpili, &c., to take a handful of millet money, pepper, &c., with the fingers; óya (wa mukóno) is a handful taken with the fingers stretehed out in full length; kónsi (ya) is a handful taken by elosing the hand (vid. oya).

upanga, to burnish, &c. (Sp.) (vid. gna).

GNARIZA (vid. gna or gnára, v. n.); e.g., mato, to f.x the eyes.

GNARIZÍA, v. a. = ku-m-tulizía or kodoléa mato, to fx the cyes upon one, to stare at him with open eyes, as is done in anger or in quarrelling; kum-tezáma mno.

GNÁZA, v. c.; e.g., upanga, to eause the sword to shine, to be bright.

GNAZÍA, v. obj., to make intelligible (= ku-m-fahamisha) or distinct; ta-m-gnazía tháhiri ajúe, I shall make it plain to him so that he may understand it.

GNEA, v. n., to iteh; muili wa-ni-gnéa = wa-niwasha.

GNIA, v. n. (or KÚ NĬA), generally "to let fall," to discharge, cast off, said of rain and of the evacuation of the bowels; (1) mvúa yágnia (or inakúgnia) leo, it rains to-day; myúa ilikúgnia jána, it rained yesterday; mvúa itakúgnia kesho, it will rain tomorrow; (2) mtu yuwagnia jooni sasa, the man is now at stool; mtu amekugnia jooni sasa, the man has gone to stool (kú gnia or kú nia mafi ı diáni).

GNIÉSHA, v. e., to eause to rain; Mungu amegniésha mvúa; ku-m-gniesha mtóto, to attend to a child's necessity (Er.).

GNIEA, v. obj.; pass. gniewa.

GNIELEA.

JI-GNIEA; nivúa wa-ji-gniéa.

Gniagnia, v. a., to scramble for anything, as in a market (Sp.).

GNIÁKA, v. a., to intercept or eatch something which is thrown near or over-against, e.g., a ball; tui ame-m-gniaka kuku, punde ame-mu-akia (devoured it).

Gniakúa (gniakúra), v. a., to snatch away by flying or springing upon; kózi or tui amegniakúa kuku, punde ame-mu-akía, the vulture or leopard has snatched away a hen, and afterwards devoured it (vid. akía).

GNIAMĀ (NIAMĀ), GNIAMAZA, v. c., vid. niamaza.

GNIAMAMBI (?) = niama mbī, fester (Sp.).

Gniámgnia, v.; mkúndu wa-m-gniamgnia (or wamúnia múnia), the fundament trembles or quakes, makes a quaking motion after the excrements are gone (vid. kiwiniowinio).

(INIAMZA, v. a., to help in eating without being desired by the owner (Sp.).

GNIANA GNIANA, v., said of tungu ? (R.).

GNIANGNÁNIA, v. a. (= ku pokónia), to take violently against the will of the owner, to commit violence, to rob one, to deprive him of his property by force and injustice; mgnianguánii, s., robber.

GNARÍA, r. obj.; ku-m-ringía (?) kua mukono or GNIÁNNI, s. (5a, pl. ma-), a kind of monkey of a reddish colour. The natives know of four kinds of monkeys: (1) túmbiri; (2) gniánni; (3) kíma; (4) mbéga, which is of the largest size. The Wanika eat the flesh of the monkey.

GNIAPA, v. n.; ku nenda kua tartibu, to go softly.

GNIAPIA, v. n., to creep? (Sp.).

GNIÁTA (or NIÁTA), v. a. (Sp.)? gniatúka, niatuka, to stalk.

GNIATUKA, v. n., to stalk? (Sp.).

GNIAŬKA, v. n., to wither, to dry up, to fade away, to shrivel; maúa haya yanagniáŭka kua júa.

GNIE! (Kin. nió), an exclamation, indicative of slight indignation (?) (R.).

GXIEA, v. a.; gū langu la-ni-gniea, my foot itches

or hurts me; amegniewa ni péle, to be hurt by iteh.

GNIEGNIA v.; ku - pepo uwongo.

GNIEGNIEKA, v. a.; ame-m-gniégnia hatta anagniegnieka = ame-m-gnigniekéa = ameketi nai akam-fuaza kulla neno.

GNIEGNIEKÉA, v. a., (1) to supplicate, to apply to, to pay reverence = ku-m-héshimu or fania ádabu ngéma kua mtu, to pay reverence to one, to aet properly and reverently toward one, in order to please him (ku ji-weka tini); kijána ame-mgniegniekéa babai, the boy was humble, reverential to his father; (2) to cry one into desire, i.e., to urge, importune, solicit, to cry in order to persuade.

GNIEGNIEREKA, v. a.; e.g., mtíma ame —, the slave made his escape secretly (Sp.).

GNIEGNIERESHA, v. e. = ku-m-kímbiza mtuma kua polepole.

GNIEGNIETEA, vid. gnieta.

GNIEGNIZA, v. a., to strew.

GNIEKÚA (or NIEKÚA), v. a., to tiekle = gnierisha (Sp.) (?).

GNIÉMA, r. n.?

GNIENGERESHA, v. a., to tickle one; gniengereshana,

GNIENIA, v. a., to ask one urgently till he reveals the secret; ku-mu-uliza maneno hatta ku-ku-ambia, to talk to a person until he tells something; vid. mdádisi, s.

GNIEREREZA, v. a. = fitafita; e.g., to say, "I do not eat" (kitu sili), and afterwards to eat secretly.

GNIEREZA, v. a., to tickle.

GNIESHA, v. c. (vid. gnia, v. n.), to eause to rain; ku gniésha myúa.

GNIETA, v. n., to be teasing (= yuna ádabu tóta), to be ill-mannered, to be without good-breeding, to be irreverent, to do all of one's own head, to have all one could wish, to strut about, &c., but never to be satisfied; mana huyu yuwagniéta kua babai, he eoncerns himself little about his father; e.g., haamkúi babai (the omission of the morning salutation is a great offence, and shows no respect or good-breeding in a child or friend). Ewe mana, wagnieta-we, babáyo yuhei, akitá, utakúta masháka, thou, boy, hast all thou desirest, as long as thy father liceth, but when he is dead, thou with be in trouble.

GNIETEA, v. a., to be negligent, irreverent; yuwagnietéa babai = hamji or hanjiali babai, he does not fear his father, is negligent and irreverent toward him, disregards him; mana huyu ni nijauiri, yuwajitakábari.

GNIEGNIETEA, v. obj.

GNIETEZA, v. c.; gnombe zima wa-gnieteza (R.).

GNIGNIA, v.; guigniza, v. (?).

GNIMA, v. a., to refuse to, to deny, to withho'd from, not to give = ku-m-katása; yuna hakki ya ku pawa, laken ame-m-gnima kasidi; yuna fetha laken a-ni-gnima.

Gхімво, s., vid. nimbo; Luke xv. 25.

GNIMIA, v. obj.; gnimána.

GNINUI (pro NUINUI), you (R.); gninui musemao maneno hava.

Gniòa (niòa?), to shave; c.g., ndévu; gnioka, gniokea, gnioshéa, ku nioshéa, to help in need.

GNIÓGNIA (GNIÚGNIA), v. n., to suck gently; mana agniógnia titti kua mamai.

GNIOGNIESHA, v. c., to suchle the child; ku-m-pa

GNIOGNIOA, to pluck (vid. below).

GNIOGNIÓTA, s. (la, pl. ma—) = wassa (pl. mawassa) la mvúa; si mvúa ya kuelli, inapita to, ni mawingu bassi, nguo haikutóta, a transient shower of rain (máte máte).

GNIOGNIÓYA, v. a. (vid. futua) = ku-mu-ondóa kuku maguióya, to pluck a bird or fowl, the beard, &c.,

to pull out feathers.

GNIONOGNEA, v. n., to slacken, to be weary (especially in the knees from continually marching), to have pains in the joints of the legs; măgũ ya-niguiognognéa kua goti kua ku enenda mno; muiliwangu una-ni-goiognognéa.

GNIOGNOGNIEA, v. a., to curve; e.g., máradi ime-mgniognogniéa mukono, disease has curved his

пана

GNIÓNGA GNIÓNGA, v. n. (vid. nionga nionga), to wriggle.

GNIÓYA, s. (la, pl. ma—) (vid. ugnióya), the down or feathers of a fowl or wool of a sheep; ugnióya wa kuku or köndö, or magnióya ya kuku, ya kondö.

GNIUAFÚA, v. a.; e.g., simba ana-m-gniuafúa gnombe niama, the lion tore a picce of flesh off the eow.

GNIUFÚKA (NIUFUKA) v. n. ? (R.).

GNIÚGNIZA (or GNIÚGNISHA), v. a., to sprinkle; ku — maji.

GNIUKUA, v. a., to pluck, to tweak, pineh with the naïs (as children do in play).

Gniukuana, v., to pull each other.

GNIUKÚKA, v. n., to be tickled.

GNIUKULIA(LIWA); gniukuka, matambo yame-mgniukúa.

GNIURANA, to hate or vex each other.

Gxō, a particle, expressing slight indignation (R.).

Gxóa, v.a., to pull up, root out; ku gnóa shina la muhógo, &c.

GNODA (GNOTA); ku — nuelle = ku suka nuelle (to take eurls and turn them).

Gnógnión, pass.; ngovi ya kŏndō isio tassa ku gnognielewa malaika, woolfel; cfr. gniognióa.

Gnognóna, v. n., to speak indistinctly, not in an intelligible manner (low or softly); ku sema polepole, to speak in the ear.

GNOGNONEZA, v., to whisper to.

Gnognonezána, v. rec.; watu hawa wamegnognonezána, to whisper together.

Gnóкл, v. n., to fall out (kua nafsi yákwe); mti

umegnóka kua pepo = umeangúka.

GNOLÉA, v. obj. (or ina-ni-kukutika), I feel palpitation, I have throbbing of the heart; roho inani-gnôka = ina-ni-piga, they speak of me (na tájua) if one has palpitation without a known eause (vid. tajv).

GNOLEWA, pass., to be rooted out (ni mtu).

GNOMBE, s. (wa pl. za); gnómbe múme, a bull, bullock; gnómbe mke, cow; gnombe hili (pl. magnombe haya) = gnombe mkidba, a large cow; gnombe wakúba, large eows; gnombe la mji, a whore; gnombe hili, pl. magnombe haya (dim. ki- and ka-gnombe) (Erh.), a cow takes out the tongue to put it into the nose—Proverb: gnombe watoa ulimi ku tia puáni (or utakúa gnombe, utíc ulimi puáni), i.e., to give a promise, but not to keep it; mtu luyu hana thábidi ya maneno, this man's word is not reliable.

GNONDA, s., fish divided; matoyako ni ya guonda? are your eyes those of gnonda? (R.).

GNÓNDA, v. a., to split (e.g., fish); ku — sámaki — ku passúa niúma, ku anîka juáni (kana ngú) (vid. munda); ndízi za paka kitöa jagnonda ulikúla kuetu mēra. Thus sings the Suakili shipbuilder, who gets bananas for his food, but which he dislikes, having eaten ndizi za paka in his native country (among the Wamuera people near Kiloa). GNÓNGO, s. — fito za mia (vid. nsimba).

GNUGNUNÍKA, v. n., to murmur, mutter, grumble, to show one's dissatisfaction by words in the

absence of one.

Gnuigniza (or gnugniza), v. a. (vid. gniúgniza), to sprinkle upon (said of dry things); to — maji, to besprinkle, dash water upon, to strew, to scatter; gnugnika, v. n.

GNULÚKA (?); e.g., ndízi (R.).

Go (vid. kō), s., the state of being eapable of giving birth; la kuku, gnombe (vid. below); gc, or better

kō (la), is said of all animals which have produced a young one, but gome refers to man; gome can be said of animals, but go never of man; to apply to man is ku dénguri mtu (R.).

Góa, v. n.; ku nenda góa = ku nenda ku óga poáni (vid. koa), to go and wash on shore.

Goa, v. a.; unagawánia kitu na muenzie, bassi una-m-góa; ehombo hakigóa léo.

Góa, (1) mtúndo góa, the fourth day (vid. kesho); (2) góa la gnombe (la lewalewa), devtap, the piece of flesh hanging down from a cow's neek; (3) an ornament of silver on the sheath of daggers (majambia).

Goba, s. (la, pl. ma-), cassada dried.

GÓBA, v. a. = ku shílisha (vid.), to finish, conclude.
GOBÓA, v. a. = konióa (vid.), to pluck fruits (the cobs of Indian corn) in passing through a plantation against the owner's will.

Gουόλ, v. a., vid. kodóa.

Godóka, v. n., to protrude (Kiniassa, resúka); mato yana-m-godóka (R.) = gobóka (?); fulani anagonda na mato yana-m-godóka, he himself is gobóka so that his eyes protrude.

Gódőro, s. (la, pl. ma-), thick quilt or mattress.

Goe, s. (?); ku-m-tia mtu goe (R.).

Gófi (or Govi), s. (la, pl. ma—), skin, rind, bark; gofi or ganda la muhógo, but góme (gofi nene) la mti, and ngófi ya muili wa mtu or niâma.

Gofia, s. (ya, pl. za), a pullcy, block.

Gofira, s. (pl. ma—), forgiveness, pardon (vid. ghofira).

Gófiri, v. a. (Gнófiri) (Arab. غغ, texit, obtexit, condonavit peccatum, rogavit veniam delieti), to forgive, pardon; ku gófiri thambi. This expression refers to a custom of the Muhammedan Suahili; katika mfungúo tatu (mezi wa hija, the month of pilgrimage) wanafioni waenenda ku gófiri thambi mesgidíni. The day on which this ceremony is performed is ealled siku ya miráji, or siku ya ku laláma. The Imams read, weep, and confess their sins and pray to God for forgiveness. The other people stand by and listen. This is the general or annual fastday, siku ya ku juta maofu waliofania kulla muaka; siku ya ku laláma Möli (Mungu).

Gofinia (or gofinia), v., to forgive one; Mungu a-ni-gofirie nlilotenda (neno), may God pardon me; Mungu ame-m-gofiria thambizakwe, God

forgave him his sins.

GOFIRIANA, v. ree. (vid. Col. iii. 13).

Gofjagefja, v. a. (or gefjagefja), to impel, urge on; e.g., ku simamia watu kazini, to impel, to urge on people in working; efr. rongaronga.

Góru, adj., desolate (Luke xiii. 15); muaatiliwa niumbayenu gofu; gofu la niumba, the ruins of a house; gofu la pembe (kipando eha shina), the hollow end of a tusk cut off (Sp.).

Gógo, s. (la, pl. ma—), a log of timber, trunk of a tree when felled, a block of wood; gogo la mnázi.

Gogóa, v. a., to remove, to put away, e.g., taka, dirt.

Gogoréka, v. n., (1) to ery, to eackle like a hen; kuku yuwagogoréka = yuwalia akiviáa au akishíkua; (2) ku-m-gogoreka mtu (na-m-gogoreka siku-m-weza).

Gogoróda, v. a., to compel one; hakudaka muniewe (R.); efr. kokorota.

Gogorota = gogota, v. a.

Gοσότλ, v. a. (= ku góta, piga), to beat, strike; ku gogóta mlángo kua fimbo hatta muegniéwe án ke; ugogóte viángo, vingie ndáni; ku gogóta kiungóni = ku peta, ku fania vigósho (vid. kigósho), ku gogota mti, to drag the trunk of a tree.

Gogóta, s., the woodpecker (a bird).

Goigoi (la, pl. ma-), ibis religiosa.

Gοκόλ, v. a.; ku — mahindi or taka = pepéa (R.), to retch, to strain the throat in vomiting.

Gокомо́ка (vid. kokomoka), to vomit.

GOLANGÓLA, v. a. (?) (Sp.).

Góle, s. (la, pl. ma—), (1) craw, gorge; góle la kŏndō; (2) = kohózi; góle la (magóle yagóle) mgámi or kohózi la mgámi, the expectoration or saliva of the whale. It is a white matter of the size of a cannon-ball, which floats to the shore. As no use can be made of it the natives do not pick it up.

Góмa, s.; cfr. gō and kō; mke huyu anakúa góma (vid. ko); this woman is no more a mana muali,

she is now a mother.

Góma, s. (la, pl. ma—), a large kettle-drum; mja na goma, mja na maji (vid. mja); goma is larger than the ngoma.

GOMBA, s. (la, pl. ma-), a leaf of the mgomba, the

bananas-tree (vid. mgomba).

Gomba, v. a. (in Kin., to speak), Kis., to oppose, to be adverse to, to quarrel with (Kiung. and Kipemba).

Gombána, v. ree., to quarrel (= ku tetána or nenesána) with each other (Kiung. and Kipemba).

Gomeeza, v. a.; ku —, to forbid (St.) (vid. gomba, v. a.).

Gombo, s. (la, pl. ma—), a sheet or leaf of a book (St.).

Góme, s. (la, pl. ma—), (1) the bark of trees (ku ambúa magóme ya mti); (2) a chip of wood, a piece of eleft wood, a splint; sermalla ametónga mti, ku tóa magóme; (3) a shell-fish (lililo na niama).

Gomea, v. a. (vid. komea), to fasten with a native lock.

Goméo, s., a native lock; cfr. koméo.

GONDA, v. n. (cfr. konda), to become lean, thin.

GONDÓA, v. a. (?).

Gonga, v. a., (1) to knock, to beat = ku gogota, to beat; e.g., ku gonga or ondóa magóme mti, to beat the tree in order to take off the bark; ku gonga (= tuanga), until the skin comes off, to dash against, to strike, thrust against; dauláko litagónga daulangu (Kimrima); Kitoa, cha-nigonga; (2) to get very old (?).

Gonge, s. (Kin. gonehe), fibres of the wild also used for making threads and strings (pl. magonge).

Gongo, s. (la, pl. ma—), (1) thickness, compactness; gongo la muitu (muitu unakúa gongo), a thick forest of large and high trees, like the one near Gassi, south of Mombas; (2) a large stick.

Gongóa, v. a., to take off a knife or hoe from its handle.

Gongóka, v. n. (= gongoloka), to fall out of itself.

Gongokéa, v. obj.; e.g., meno ya nióka ya-mgongokéa.

Gongojea, v.; ku-ji-gongojea, to drag one's-self along by the help of a stick.

GONGOMEA, v. a. = ku tía chúma kilicho na muoto katika nti, (1) to put the heuted iron (after having been put in water) in the ground to cool (vid. matiko); ku sidi ku pata ukáli ; (2) to drive nails into, to hammer in (ku gongoméa mifi).

Góngue, s.; ni ngóma wa ku teza watu wa mríma (cfr. kiumbízi) wakipiga fimbo za muaka.

Gonia, v. a. (ku gónia koma), to appease the spirits of the ancestors; kua ubáni, &c. (ndsembe in Kiniassa).

Gónjon, v. n. (= ku ugúa), to ache, to have pain; cfr. ugónjoa.

Gonjoesha, v. c., to cause pain = ku-m-tia márathi ya muili, ku ji-gonshoesha or —éza, to behave like a sick man.

GOPEA (tonesha).

Gora, s. (ya, pl. za), a piece or package of cloth of 60 (mikono) native or 30 English yards (vid. doti and kitambi). The gora of 30 English yards of American cotton-cloth costs at Mombas usually 24 German crowns (anno 1849).

GORDI, s. (KORTI), name of a kind of cotton-print (gordi and shedi) (Kihindi?).

Gorfa, s. = dari (?) (غُرِفَةُ , coenaculum), upper story of a house (gorfa or ghurfa).

GORIA, 8.

Gorodeza, v., to shove, push, to push aside or to press (R.).

GOROFIKA, vid. korofika.

Goroka, v. n.; ku — mafi, to fumble on excrements; mana agoroka uji.

Gorómóe, s. (la, pl. ma—), a kind of large lizard; haliúmi mtu wala haligúyi kúku, pangonimuákwe linalála pěkée, halina muenzíwe. The goromoe lizard is smaller than the mburukenge. Proverb: gorómŏc halina mséna, and in like manner an obstinate man has no friends, but is left to himself.

Gorongóndua, s., a kind of lizard (St.).

Gosii, s., the tack of a sail; upande wa goshini, the weather side; ku pindaa kua goshini, to tack (St.); gosh or goshi is opposed to "damān" in nautical language; fig., mtu huyu ana-ku-kalia (ketia) goshi (or kombo) leo, this man will give you trouble to-day (R.).

Góra, v. a., to knock, to beat, e.g., mlángo apáte sikia; ku gota, to beat or strike slowly and audibly; ku gogota, to beat quickly; ku gotagota, to strike neither too slowly nor too quick.

Gotagota, v. a.; (1) ku gotagota báo kua ku téza, to strike boards with the fingers for amusement, to drum with the fingers upon boards, to knock in play; (2) to break or mangle a language; eg., hajui sana maneno ya Kienglese, laken yuwagotagota, he does not know English well, he speaks broken English.

Gotána, v. ree., to strike or run against each other; e.g., viómbo vinagotána vikaumizána. Ji-góta, v. refl., to strike one's-self against.

Gótegóte, adv. (or котекоте = huko na huko), before and behind; e.g., nioka wa nduma kuili yuwaúma gotegote = kua kitoa ja mbelle, na niúma yuwafufia.

Goteza, v. a., to mingle one language with another, to jumble together different languages; mtu huyu yuwagotéza manéno ya Kimwita na Kiúngūja, láboda m'būa Mwita, yuwagotéza manéno ya kikuáo or ya kuáo, this man mingles the language of Mombas with that of Zanzibar, he is perhaps a native of Mombas, he speaks his own language along with the other (Kir. ku gofia).

Goti, s. (la, pl. ma—), knee; ku piga goti or magoti, to kneel down; haku-m-pigia goti, he did not marry her because the bridegroom did not bend one knee during the ceremony performed by the kathi in marrying them.

GOVI MBO, s., uncircumcised (efr. goli, skin); góvi mbo, one who has still the prepuee; lit., the skin of the penis.

Góya, v. n.; mtu huyu yuenda kua goya = ku-jibelenga = ku ponga muegni ku goya mukono = muegni ku ponga or tupa nukono? ku nenda kuá goya, pl. magóya (vid. muendo).

Goza, v. a., to warm up, to cook up (cold food);

kitu ja jana wakigōza.

Gráfí, s. (ya, pl. za), clove; mgráfí, the clovetree; hizi grafii za Pemba na Unguja, these are Pemba eloves (from the islands of Pemba and Zanzibar, where they grow very well, having been introduced by slavers from the Mauritius many years ago). Greza, s. (vid. gereza, s.) = niúmba pa ku funga watu. prison (vid. geresa).

Gú, s. (la, pl. ma—), a foot; măgũ (Kiunguja, migũ), feet; gulángu la-ni-úma, my foot pains me; gũ la kuume, the right foot; gũ la shoto or la ku shóto, the left foot (gu from the knee to the toes).

Gύλ, v. a.; ku gŭa, efr. pfumba (to rain) in Kiniassa.

Guaguna, v., to gnaw (vid. guguna).

Guáma, v. n., to be squeezed or pressed in; e.g., nimepeniésa mukonowángu hapa, sasa unaguáma mtíni, I put my hand here, now it is squeezed or jammed by a tree = umeguíwa ni mti.

Guámisha, v. e.; mti umeguamisha mukonowángu.

GUANJE (?).

Guáza, v. a. (ĸuáza?); mtelle hu waguáza watu méno, this riee breaks a man's teeth; ni máwe ndáni; efr. kŭarūsa.

Guáze, s. (or ngirri mbango), an animal like a wild hog; its tusks are like those of the hog; ni mkali, na rangoyakwe iyu iyu.

Guba, s. (la, pl. ma—); kiguba (Er.), leaves of the mgadi tree rolled and sewed up and worn by native ladies for their perfume (Er.).

GÚBARI, s. (la, pl. ma—) (Arab. جمر, consolidavit; جبر , conjunctio plurium partium separatarum, ut ex his ununi fat), a thick black cloud which will soon give rain (wingu kuba or none); mawingu yamefania gubari leo, the clouds are heavy or very big (like mountains) to-day; ulimenguuna gubari, the sky has big clouds; magubari ya mawingu, biq mountain-like clouds; magubari ya wingu yasimama mlima, the big clouds stand like mountains; opp., ulimengu unafánia mafurúfuru or ulimengu ufurufuru or utussitussi, the sky has scattered clouds, but it does not yet rain; ulimengu una mafundefunde, una mawingu ya mvua, jua halitóki una magniogniota, the sky has small clouds of light rain, the sun is not seen. Do not confound gubari and gabari; gabári means "magnus, omnipotens," Arab. جبار

Gubba, s. (la, pl. ma—); gubba la mto, bending inwards, bay; efr. Arab. 👙 :

Gubeti, s. (ya, pl. ma—) (kikóno cha ómo), ship's head, the prow of a dhow; waóna uzúri wa jombo mbelle ya ómo kŭlë? scest thou the beauty of the vessel there in the fore-part?

Gungubi, adv.; ku-ji-finika ngúo gubigubi, to cover one's-self entirely from head to foot.

Gubiti, barley-sugar (?) (St.).

(UDE, s., (1) an awl (Sp.); (2) a species of dove (vid. ndiwa); gude, pl. magude.

Gudi, s., a dock for ships (St.).

Gudi (kudi), s.; muhogo, viazi, ndū, kunde, de., are gudi (or kudi) in opp. to risiki (?) (R.).

Guduiya (or gudulia, St.), s. (la, pl. ma—), a pitcher; guduiya la ku noća maji. They are exported from South Arabia, especially from Maseat; a porous water-bottle, a water-cooler.

Gugnombe, s., the discase which attacks muliogo, in which the leaves look poorly and the roots re-

main very small.

Gugu (la, pl. ma—), undergrowth, weeds; gugu muitu, w veed resembling corn; gugu, wild, uncultivated (St.).

Gugupu, adv., a natural sound; fulani atafuna

muhogo gugudu (R).

Gugumia (or gugumiza), v. a., (1) to swallow, to gulp down; mtu mgónjóa ame-gugúmiza maji kua shida, the sick man swallowed the water with difficulty; (2) to stutter, falter in speaking, to gasp or to pant for breath, to falter (Er.); mtu huyu agugúmiza maneno kama búbŭi, hawezi ku scma; (3) to beat or go through water swallowing water as one goes; e.g., amepita maji kua ku gugúmiza, he eould not swim, but the shore being close by he beat his way through the water (kua ku sáma na ku suka na kua ku piga maji na mikóno), sinking and rising, and beating the water with his hands. Now and then he swallowed a mouthful of water, hence to go through the water swallowing (not by swimming), which sometimes has proved dangerous to people who know not the locality. Gugumía, v. a.; tembo hili una li-gugumia pekcyo? dost thou swallow alone all the palm-wine? For eating cfr. mizúkua (R.), which seems only to refer to meat.

Gugúna, v. a., to gnaw, to bite at, to eat of = ku tafúna kua méno, e.g., pánia anagugúna muhógo; náni aliegugúna nazi pásipo kissu, kua meno

matúpu (?).

Gugunia, v. obj.; e.g., ku-m-gugunia mfúpa. Guguníwa, pass.; kisío or kizío cha názi kimeguguníwa ni pánia (vid. kisío).

Gugunsa, v. e.

Gugúnŭa, pass.; mtu amegugúnua ni fissi.

Gugurúsua, v. a., to make a noise by scratching or digging like a mouse; kitu jáni kigugurushájo ndáni hűmő? what makes this noise here within? resp. pánia; ku gugurúsha kasháni or mikobáni, to run with a shuffling noise like a rat (St.), to drag along with a scraping noise.

Guguta, s., a head of Indian eorn, husk of Indian corn with the grain picked out (Sp.).

GUGUTA, v. a.; c.g., mafuta, but ku pura mtama

(R.) (?), to shake (?); cfr. kutakuta.

Gugutika, v. n., to be absorbed; umande unagugutika, the mist has been absorbed, but it is not yet dry; nguo nayo inagugutika, i.e., haija kaúka sana; mahindi yanagugutika maji.

Gˇoia, v. a. (vid. g´uya), to grasp, to apprehend, seize.

Guiána, v. rec.

Guilía, v. obj., vid. guya, v. a.; ku guiwa ni jóo.

Gύмві, s., the short thick finger; kidóle or janda cha gumba, the thumb; cha gumba hatta sháhada, from the thumb to the fore-finger.

GÜMBĀ, v. n., to be dim-sighted like a fuddler, ku fania kiza máto kama mléfi; ku gümbā kua uléfi, not to be able to see from intoxication, hence to do everything perversely (cfr. pūmbā), not to have one's wits in any sudden emergency (cfr. sangā).

Gumbána (= gussana), to graze, to strike against, to collide.

Gumbáza, v.e., to eause one to be stupid; uléfi ume-m-gumbáza, una-m-lefia léfia, intoxication eauses him to be stupid and to act perversely; ulefi ume-m-núka muili = ume-m-káza sana.

Gumbo, s., largeness; gúmbo la ndā = ndā bóra, a very great famine, starvation.

Gumegume, s.; bunduki ya gumegume (= bunduki ya viombo), a flint-gun, not a mateh-lock.

Gumu, adj., hard, difficult.

GÜNA, v. n., (1) to scratch, scrape (vid. kuna, v. a.);
(2) to grunt, to grumble at (as a sign of indignation), to show dissatisfaction, to grumble (in one's absence) (vid. gnugnunika, v.), to utter one's displeasure behind anybody.

GÜNDÄ, v. n., to be of low stature (cfr. kn rúnda); yuna kimo kifupi, laken amepefűka, hanendi mbelle tena, he is of low stature, but he is grown up, he will not grow any further (growth is impossible).

Gundamana, vid. kundamana.

Gunda, s., trumpet in Kin.; in Kis. it is ealled bargúmu, war-horn.

Gundúa, v. a., to find accidentally, to cotch, to surprise one (so that he cannot escape), to come upon one, to discover unawares; káfüle, nime-ku-gundúa, odds-bobs! I have apprehended or got thee (accidentally) (káfule = odds-bobs! thou dog! vid.); ku gundúa mtu au niama mituni mabali asipo áza ku-m-pata papo.

Gunga (vid. kunga) (Kid. gungula), v. a., to hem, to skirt, to border; ku gunga mkega nguo (ugungo, s.); ku gunga niukue, to interluce, to entwine instead of knitting or tying; ku gunga tungu, to lace or edge a calabash; gungia, gungana (assemble) = gutána, gungíka; cfr. kungána.

Gungu, s., (1) in Kinika = widow; mke mjanne, pl. wake wajanne; (2) a kind of danee; gungu la kufunda, daneed by a single couple; gungu la kukuáa, daneed by two couples (St.).

GUNGUDA (?) (R.), to instigate (?).

Gungumka, v. n., to dry (said of mist); ngoja, ugungumke umande uondóke, wait, let the mist get dry, then depart.

Guni (or gunni), s. (la, pl. ma-); guni la tende, a

bag of da'es.

GÚNIA, s. (la, pl. ma—), a kind of bag; gúnia la mtelle wa móra, a bag of rice called móra (gúnia la móra); gunia ni ngúo ya ku finiká mtelle tangu Hindi hatta Mvita = kitumba cha Hindi cha ku tilía mtelle. Gunia is a kind of bag made in India of hemp to hold rice. This kind of rice the Arabs call mora. In the opinion of the Suahili it is mtelle mbáya (bad rice); hautámu wanúka vibáya, laken ni rakhisi, it has not a good taste, it smells badly, but is cheap. A bag of mora sells at Mombas usually for 14 dollar. Msuahili yuwapenda mtelle wa mpúnga (vid.) hapendi mtelle wa mora.

Gunkui, s. (la, pl. ma-), vid. kungui.

Gunsa, v. a., gunsana, v. rec. (husband and wife)? Gunzt, s. (la, pl. ma—), a cob of Indian corn (St.). Guna, s. (la, pl. ma—); guna la mia la ku jengća niumba (Makúa).

Gupúa, v. a., vid. knpúa.

Guρύκ Λ , v. n.; punda ana-ni-geukía naniáma ana-gupúka mbio (R.).

Gúra, v. n. (=ku tama), to quit a place to dwell in another; cfr. , traxit, evulsit, verrit.

GÚRGURU, s., the rattle of something in an empty box. The rattle may have been caused by the mice.

Guria, v. (=tamía), to remove to another place; leo nimeguria niumbani muángu mpia, to-day I removed to my new house. Wazungu wameguria Rabbay Mpia, pahali walipoketi, wameguria Kisulutini.

Gúrіsна, $v.\ c. = tamisha.$

GÚRISHA, v. c., to cause to remove, to banish; ku gúrisha viómbo kca wita, to eause the utensils to be removed on account of war; mume amem-gúrisha mkéwe.

Gúrtumu, s. (la, pl. ma—), a wheel; gurtumu la mzinga, a gun-carriage (Dr. Steerc writes gurudumo); efr. gari, s.

Guru, s.; kuna sokari yaitua guru (R.), there is a kind of sugar which is called "guru."

Gứrufu ya gnombe, a cattle-road (عرف), , locus quem fluxus non attingit).

Guruguru, a large kind of burrowing lizard (St.).
Gurugusha, v. a. (= ku háribu kázi), to bungle,

spoil work; hakulekéza kazi, ameháribu mbáo, he spoiled or marred the boards of which he was to make a box. In short, to spoil the work.

Gussa, v.a., to touch by handling anything gently, or by putting only the fingers upon a thing; ku

bófia, to touch by taking a thing between the fingers and by making impressions upon it; ku bofia kua ku topéza viánda; ku papassa, to touch by moving or sweeping the hand over a thing; gussa, to touch, but kusa, to bring together; ku kusa masháka; ku kuta or kuta kuta, to give the cloth a shake; ku gutiwa.

Guta, v. a., to push, to gore, to toss; gnombe a-mguta muenziwe, wawili wagotana.

Gutu, s., the stump of a mutilated member.

Gutúa, v. a., to frighten one; ame-ni-gutúa moyo; mbuzi a-ji-gutúa; efr. kutúka, v. n.

Gυτύκ*Λ*, v. n., to be startled; gutukía, gutusha, vid. kutúka, v. n.

Guu (vid. gū), foot, leg.

Gute, s. (la, pl. ma—), a large swine, but nguúe is of an ordinary size.

GÚYA, v. a. (cfr. guía), to grasp, span, to fasten, to lay hold of one or a thing by grasping, spanning, or fastening.

GUIANA (or GUYIANA), v. rec.

Gullía, v. a.; tume-m-guilía mtumawáko, we have fastened thy slave.

Guíwa, pass., to be laid hold of.

GH (the Arabic Letter &, gha).

GHÁFŬLA (or GHÁFĂLA), s. (Arab.) Δάξ , neglexit rem, texit; Δίξξ , socordia, incuria), a sudden, apoplectic stroke; amepatikána ni máradi ya gháfula, he has had an apoplectic stroke; jambo hili lina-ni-ngilía or lina-ni-tokéa kua ghafula, this matter has befallen me or happened to me on a sudden or unawares; kua gháfula, suddenly.

GIIAFALİKA; ku —, to negleet, not to attend to, to be imprudent; nnaghafilika mno, I am prevented by an unforeseen circumstance.

Gнліді, s., anger; buana alic na ghaidi na mtumua-we, alie-m-fania kiza kiku; efr. غَيْطُ , ira.

Gilairi (or gheiri), v. a. (غَلَر), commeatum advexit, alteravit, mutavit), to change, to annul; ku tia ghairi, to imitate, to provoke, to offend; ghairi, prep., without; بغير, absque.

Gна́даті, s. (Ы̀с , hallucinatus fuit, erravit;

GIIÁLI, adj. (¾ ¿ , carus, magni pretii fuit), expensive, dear, eostly; kitu hiki ki gháli = kina támani, this thing is expensive; vitu hivi ni vighali, these things are dear.

Guálisha, v. e., to make dear; ku ghalika, to get dear or dearer; mpunga unaghalika, the rice has become dearer.

Gnálibu, v. a. (عَلَى , praevaluit, vicit), to overturn; c.g., ku — ákili = ku potéza ákili.

GIIÁLIFU, v. a.; usi-ji-ghalifu, do not be hurt by buying something very eleap; alk, nactus fuit theeam, in loculo suo recondidit.

Gиа́ыма, s. = feida; غُلْمَ , libidinosus fuit.

GIIALLA, s. (ya, pl. ma—) (عُلْكُ , proventus domus; عُلْكُ , immisit), a storeroom; máhali pa ku wekéa viakúla or viómbo, palipo na sibdi, a place

which can be locked up to keep eatables or utensils in; efr. Steere, ghala, page 272.

GHAMMA (HAMMA), v. (, texit rem, tectus fuit, incognitus, obseurus fuit, moestus fuit), to be extremely rare or not to be found in town, to have disappeared in trade; e.g., kitámbi ja passúa móyo kinaghamma Mvita, a kind of cloth, called passúa moyo, which was formerly in use and demand at Mombas (at the eost of 3 dollars), but which has now disappeared, is no longer found in the shops; kimepotéa or hakionekáni, hamna kábisa, hakienci kabisa.

GHAMMU, s. (vid. ghamma) (عُمَى , res gravis, moeror), sorrow, apprehension or fear; yuua ghammu or khôfu moyonimuakwe-akiítŭa gerezáni, hájūi neno aitiwálo ni Wali, he is apprehensive or anxious in his mind, when he is ealled to the Government-house, for he does not know what the Governor will do to him.

Ghanamu, s., a goat (غَنْمُ).

Ghangi, s., a kind of dhow resembling a bágala, except that it has not so long a prow.

Ghánǐma (בֹּבֹה , pro praeda quid abstulit; בּבֹה , pro praeda); amepata ghánima mnaka hu, he has got good luck, profit this year.

GHANJA, s., a kind of boat.

Gиа́кама, s. (ya, pl. za—) (عُرِمُ , obstrictus fuit

debito necessario solvendo; أَعْرَامُ , magna rei cupido; أَعْرَامُ , debitum necessario solvendum), expense, disbursement, especially in eonsequence of having given a banquet; nimetoa or nimefania gharama nengi kua ku wa-fania wageniwangu takrimu nengi, I have had great expenses by giving an entertainment to my guests.

Gнаватні, s. (= huja or haja), a thing, matter; unagharathi gani, what matter or business hast thou? (cfr. غَرْضَ , implevit vas, desiderio rei Ghŏlām, s., a young man; Arab. غَلَقُ , adolescens. captus; غرض , scopus).

GHARIGHARI MAUTI (R.), half-dead.

GHÁRIKA, s., a flood.

Giiáriki, v. n. (غرق , immersus) = ku sama, to sink; chomho kimegháriki, the ship sunk, foundered, to be covered with water.

Gharikisha, v. e., to cause to be flooded, to sink.

Gharimía, v. obj., to be at the expense for, to spend property for the accomplishment of a certain purpose; amegharimía mali = amefánia júhudi kua mali hatta ku pata mapensiyakwe; e.g., ndía ya Jagga ilikúa heipíshi, laken Kásimu aka-igharimía, aka-i-toléa gharama, hatta aka-i-subúa akafika, the way to Jagga was untrodden, until Kasimu (a native of Wanga) spent property, and incurred expense, until he had opened the road and reached the country.

Gharimisha, v. e., to cause one to spend.

Ghasi, s., fear, doubt; ku fania ghasi.

Ghasia, s., robbery, noise, tumult; sidaki ghasia hapa or sidaki ku wekéwa ghasia hapa; 1,2, petivit expeditionem hellicam impulit misitque.

GHASÍA, s., little things of various kinds; bana ame-ni-pa ghasía ningi (= viombo vingi or vitu vingi via matakatáka), laken siwezi ku tukúa, the master gave me a hodge-podge of things to carry, but I cannot; ame-ni-ágisa ghasía ningi, ku nunúa Mwita.

Gнатилыяна, v. a., to enrage, to anger one, to provoke to anger = ku-m-tía hasíra.

Gна́тна́ви, s. (ya) (غَضْتُ , iratus fuit, succensuit; عُضْدُ , ira), anger = hasíra.

Ghathibika, v. n., to become angry.

GHÁWINI, v. n.; mana wa Lokman a-ji-gháwini, the son of Lokman is self-sufficient, independent (R.).

GHEIRI, s., jealousy, anger; cfr.

Снегтні, s. (ya) (غَيْطُ , vehementia, primusque impetus), fixedness, determination, resoluteness, exertion, energy; mtu huyu yunagheithi ya ku pigana, he is resolved to fight; yuwafania ghcithi or júhudi, sherti or shurti kú ya ku pata mali, he makes great exertions to obtain property.

GHÉLIBU (or GHALIBU), v. a. (غلب), to master, to overcome.

Gногіка, s. (غفر , texit, condonavit), pl. maghófira, pardon, forgiveness. GHOFIRI, to forgive sins (used of God only).

GHÓFIRIA, to forgive one.

Gно́ко́гл, s. (ya, pl. sa) (غُرِفُةُ, coenaculum) = dári ya pili ya niumba, the second story of a house, an upper room; niumha hi inaghórofa mbíli ghorfa na sabakhiyakwe (?).

Gновні, v. a. (vid. ghushi); ku —, to adulterate.

Gно́вйви (от сниѕиви), v. a. (غصب , violenter et contra jus eripuit rem), to grieve or offend any one by playing him a trick or by doing him wrong; ame-ni-ghósubu kua ku-ni-dangánia or gniagnánia.

Gии́ван, s. (la, pl. ma—) (vid. gubari, s.), a rain or dust cloud; , pulverem excitavit.

Gнивва, s. (غب , ad finem pervenit, exitum habuit res); ghuhha ya háhari, a bay (this Arabic expression is, however, seldom used by native Suahili), a sheltered place.

Gниміл (or ghoміл) = sangā; si makusudi ni kua ku ghomia (R.).

GHÚMISA, v. a. (vid. ghamma), to afflict or grieve

GHUMÍWA, v. n., (1) to be dejected; (2) to be undetermined, to waver, to be at a loss what to do; hájŭi jamho adakálo fania; (3) to startle = ku jitúka; ametokéwa ni watu ameghumíwa = amejitúka, he was surprised by people and was startled.

Ghúrika, v. n.; ku — , to be arrogant.

Ghúrðbu, s.; el-ásiri ghúrubu = mshúko wa elasiri (?) (R.); efr. بَوْر., procul abiit, but قررب , prope fuit.

Gники́кі, s. (့ decepit vanarum rerum desiderio aliquem implens; غرور , omnia quihus quis decipitur), arrogance.

Ghushi (or вновні), v. a. (غَشٌ , decepit, haud sincerum consilium admitit) (vid. ghoshi, v. a.), to falsify, adulterate; c.g., ameghushi fctha kua ku-i-tangánia na kitu kingine, he adulterated the silver by mixing with it another substance.

Ghushi, v. n., to suffice; fetha hi ita-wa-ghushi watu hatta ku rudi, this money will suffice for the people till they return = ku ákidi (vid.).

GHUSHÍWA, pass.; kitu kílijo ghushiwa, something falsified or adulterated.

GHUSHU, s. = neksi, قص , detrimentum; غش , deceptio.

Ghúsubu, v. a. (vid. ghosuhu), to swindle, to cheat.

 \mathbf{H}

HA, serves as a contraction for nika; e.g., ndia inakua mballi, harudi for nikarudi, the way was long, but I returned; ha-mu-ona for nika- or nime-uniona, I saw him.

Hàna, adj. and s., a small thing, a trifle, a little, a few; kitu håba = kitu kidógo; vitu hivi ni haba; wátu haba; múniu ame-ui-pa haba; siku haba or chache, a few or some days. Prov.: hāba na hāba hujaza kibāba, i.e., little and little fills a kebaba (a certain measure); in Kir. bándu na bándu ya-māla gógo.

Нава́ві, s. (pl. mahabábi), master, my lord (a name of honour) (- , amatus, amieus,

amica; amor, amatus).

Habali, adj., iraseible (cfr. hakawi); habali ku fánia hasira; غَبَلَ , mentem alienavit alicui.

Hàbari, s. (ya, pl. za) (vid. khábari), news, message, story, information; ta-m-pata hábari kcsho, I shall get her news to-morrow; Arab. جنبر , probavit, scivit, indicavit.

Habea, s. (1) = kitu kiguyájo or kigandamájo, kitu ja ku shikía, gum, lime; the mkánju (a tree) gields a kind of gum, matózi ya mti; habba ya ku fungía waraka, sealing gum or waz; efr. m'bŏe, léhamu, ulimbo; (2) love (pl. mahabba); e.g., habba ya moyo, eharity;

Habda, s., the name of a repe on boats or vessels (R.).

Habla (ya), vid. kabla (ya), before, &c.

Habushia (or Muhabusha), s. (wa), an Abyssinian. The Abyssinian, especially Galla, slaves are in great demand on the Suahili eoast, and are bought for the sum of a hundred or more dollars. They are especially sought for the harems of great people. It is chiefly the Somali who, having fetched them from the Interior on the frontiers of Abyssinia, sell them in South-East Africa. Others are brought from the sea-ports of Arabia, where they have been received from the Abyssinian coast, viz., from Massowa, Raheita, Tadjurra, Zeila, Berbera, which are the chief slaveports of Abyssinia in and near the Red Sea. Habushia means frequently "a concubine" of whatever nation, especially from Abyssinia (Hábasha, the country of Abyssinia or Habesh).

Hachi = mjomba or mjumba (pl. wajumba), welcome friend (unele) (St.).

Hadia, s. (عَدَى , obtexit, decepit, fefeliit), deceit, cunning, artifice, eheating = hila (عَدَى , fraus, deceptio).

Ku hadaa, v. a. (some Suahili pronounee hadaha;

mamloyakwe ni hadaha, his business is deceit), to deceive, circumvent = dangánia; ku-m-hadaa kua hila fulani a-ni-hadaa or hadáha.

Ku-JI-HADAA, to deceive one's-self.

Hadáika, pass., to be deceived, to be taken in by eunning.

Hadaiwa, to be cheated.

Hadari, s. (vid. hathari), attention, eare, caution—maelekézo ya móyo, danger; ku fania hadari or nadari () 162, contemplatus fuit oculis), to take

preeaution; Arab. حدر, cavit, timuit.

Нарача (?) (efr. hedáya), a present ; cfr. hadía. Нары, s. (ya), limit, measure ; efr. Arab. 5, limes.

Hadia (efr. هديگه 'هدي), gift, offering; cfr. hathia, s. (هديگه , munus quod offertur, bona sorte commodorum copia et felicitate potitus fuit in re, portio boni cujusdam); bequest, legacy = kitu hiki na-mu-atía muanangu, ni chakwe, njapokufa. kitu hiki ni chakwe.

Hadimu, s., eountry-lorn slave, one who serves (בֹּבֹה, inservivit; בֹּבֹה, famulus), pl. mahadimu, the son or daughter of a manumitted slave; si mtuma tena, ni hadimu = huru.

Had'ithi, s. (ya, pl. za) (حدث , de novo et primum exstitit res, narravit), a narrative, story, tale of olden time.

Ku hadithi, v. n., to relate stories.

Hadithia, v. obj., to narrate to one; ame-m-hadithia manawe mambo ya kâle.

Hadiri, vid. hathari.

H_ΛDÚΛ, s. (R.) (?); ku nena ndakúja, laken safari ni hadua haisukisuki (?).

Hafifu, adj. (roho hafifu), light; efr. عُفْتُ, levis fuit; عُفْتُ, levis pondere, dignitate, moribus.

Hабітніка (vid. hifathika), to be preserved (St.); Arab. 🗠 ; Muungu hafithi=aokóze.

HAFUKANI = khofu (R.)?

Hлі (vid. hei), adj. (Arab. 🕳), alive.

HAIBA, s., shape, beauty = uzūri, dignity, authority; efr. sihi, matisho; efr. , imuit; haiba inangia sasa niumbani, the house is now beautiful; , timor, reverentia.

Haina (or heina), there is not, it is not; haina tafauti, there is no doubt.

HAITASSA, not yet (= bado); haitassa iwa, it is not yet ripe (= bado); vid. مَتَى ساعت , hora, until this hour.

HAITHURU (cfr. duru), it does no harm, never mind, it is of no consequence; it is more correct to write baithuru instead of baiduru.

Haj, s., the pilgrimage to Meeca; , peregrinatio Meceana.

Haja, s. (Arab. 5/2, opus et necesse habuit; , necessitas, res necessaria), property, eoneern; unáyo haja tena? have you any further *want or desire? resp.* hajayangu ya ku ishi wewe sana na fúraha, my desire is that thou mayest live long and joyfully = hakuna wema; mtu huyu hana haja, this man is poor, weak, feeble, his energy is gone, he desires to eat and drink and do nothing; anapumbā or analegéa, kulla neno aambiwálo hafánii, sina haja na fethayakwe; kua haja gani? by what cause?

Haji, s. (la, pl. ma-), a man or woman who has been to Mecea to pray, de.; a ; haji, a pilgrim; in general, eonverts ; haji la Kizungu, pl. mahaji ya Kizungu, e.g., Wanika who follow the religion of Europeans are maháji-ya Kizungu.

Нали, v. n. (Arab.) ; cfr. , intendit, profectus fuit ad aedem Meceanam), to emigrate (ku hájiri Mekka), especially to go on a pilgrimage to Meeea, to remove from a country; ku tóka nti, ku nenda nti ningine, to go to live else-

Hajirika, v. n. (= ku kawilia), to remain overlong.

Hajírisha, v.; (1) nimehajírisha Rabbai sasa = nakéti Rabbai sasa, nimefania Rabbai makaoyángu; (2) ku-m-hajirisha mtu ku keti niumbani, muegniewe alipohájiri. Hajiríshŭa, v. p.

HAKALI; ku-m-shika hakali, to require a stranger who goes upon workmen's work to pay for his

intrusion, to make him pay his footing (St.). Наками, s. (ya) (vid. , v. a., judicium protnlit; , judicium), (1) a judicial ae!; (2) a fine, penalty; ku toa hákamu, to pay a fine, to be fined; ku-m-tóza hákamu, to fine one; wazé wame-m-la hákamu, the elders have eaten him a fine, i.e., have fined him.

Hakawi or habali ku fania hasira, he is angry directly (Sp.).

Накіка, s. (ya) (عَقِيقَةً, veritas; صَقِيقة, dignus, aptus; حَقِيقًا, vere), truth, verity, certainty; ni hakika neno hili or neno hili ni hakika, this

word or thing is truth = true (suafi); neno hili, sína hakíka nálo, I have no certainty of this matter; sitambúi sana, siku-ki-ona.

Hakia, v.; hakiza, v.; hakizoa (?).

Hakíka, prep., for (propter); hakikayáko, lit., it is true of thee, thou certainly, for thee, it is true of him, of me, he or I certainly, for he or I have; hakikai, hakikayangu; wewe mana unapigoa hakikayáko wewe umekossa babáyo, ndípo ukapigoa or sébabu, umemkosa babayo; hakika moja tunayo, one eertainly we have.

Hakíki, v. a., to make sure, to prove.

Hakikia, v. a., to examine, to ascertain, to make sure; ku hakikia ile jawabu, to find out the truth of a matter (by inquiring); umehakikia neno hili? hast thou ascertained this matter? dost thou know it for certain? ku hakikia = ku daka suafi, ku tafúta or úsa sana; uende ukahakikíe neno hili = uende ukapáte hakika or yakini ya maneno huya, to sound one, to come to examine one.

One says: ta-ku-pa kitu fulani; the other asks hu ta-ni dangania? resp. la hakika natóa hakika katika nafsiyangu or nime tóa muniewe hakika ya ku-ku-pa.

One asks: uta-m-funga muána huyu? resp. hakika ta-m-funga; hu sádiki wadáka ni-kuthubutishe upate jua? (R.).

Hakikisha, v. e., to cause one to be interrogated, examined.

Hakim, s., a native doctor or physician in India; .حکیم

Háкімu, s. (wa, pl. ma—) = muámzi, judge; kathi ndie ahokumue watu wa mji; حاكم , judex, arbiter.

Накіми, v. a.; ame-m-hakimu = amúa kua sherraa.

Hа́ківі; ku —, to humble (, сопtemsit).

Hakirisha, v. e., to eause to be humbled, to despise one.

Hakkı, s. (ya, za) (حَقّ , jus fuit ; وَق , jus, justitia, veritas), (1) right, justice; (2) righteousness; (3) order, law, hakki ya nti = sherria or shérrăa ya nti; (4) just elaim or demand, wages, kitu kilijo-m-pasha, e. g., ukitúma nītu, una-m-pa úgira ndío hakkiyakwe; ni-pa hakkiyangu, give me my right, that which is due to me; tuende hakkini or sherriani or kua kathi, tukaamuliwe; mtu wa hakki haamúi ubátili, a just man does not judge unrighteously (R.).

Hako, he is not here, he is absent (= hapo); p!. hawáko.

Haku, sign of the third person singular of the negative past referring to animate beings, e.g., haku penda, he has not loved; haku limui leo, there is no work to-day on the plantation; unguja haku-ni-pendezi; mauti haku, sudden death. These three last instances are peculiar and irregular, the reference to the subject is left indefinite. This Zanzibar talk is not to be imitated.

Hakúna, lit., not to be with, there is not, there exists not, no; haku tassa ku cha, ku keli usiku; hakúna mtu, there is nobody; hakúna kitu, there is nothing; hakuna watu, manéno, &c.; hakúna ku penda, there is not to love, one loves not. The subject of speech is left indefinite. There is not, none or nothing of man or men, of a thing or things (vid. hapána), there are not, none.

Haláfa (or кнаláfa); sina khaláfa nawe, lit., Ido not vary or differ from thee; علاقًة, contrarium, controversia.

Нацағи (нацаға); afterwards, presently; خَلْفَ , pone fuit; خُلْفُ , pone, a tergo.

Нагакі (ya viombo) = vingi (R.) (cfr. خَلَق , portio plena boni) (?).

Halal, adj. (\$\sum_{\times}\$, dissolvit, licuit, jussit, permisit, licitam fecit rem), lawful, licit (according to the Muhammedan notion) (vid. harámu, illicit), permitted, allowed; kitu kilijo amuríwa or rukhusíwa cha ku tíndua; kitu hiki ni haláli, this thing is allowed (in the Muhammedan religion), e.g., kúla niáma ya ngamiá ni haláli kua Islam, to cat camel's flesh is allowed by the Muhammedan religion.

Halalisha' (Halilisha), v. c., to cause to be allowed, to make lawful = ku tía haláli; Muhammedi amehalalisha niama ya gnombe, laken hakuhalalisha niam'a ya nguúe, Muhammed dec'ared cow's flesh lawful, but he did not legalize hog's flesh.

Hálása, s. (ya) = úgíra wa wana maji, the wages of sailors; jombo ni hálasa = msháhara (Arab. عالی , exquisita et electa pars rei).

Halgam, s. (R.), on a boat or ship?

Hall, s. (ya, za), state, condition, disposition, de.;

Jic, status, conditio hominis; hali ya kwanza, the former state; kua hali ya Yohannes, Luke iii. 15; generally, hali gani? what is the state (se. of health, de.)? uhali gani niumbani kuako, what is the state of thy house (family)? resp. ngéma, it is good; wakakaa kua hali ngema hatta khatima (hatima), they lived comfortably to the end; uhali gani? how dost thou do? resp. (mimi) ni mema; mu hali gani? how do they do you do? tu wéma; wa hali gani? how do they do? how are they? mtu huyu ni haliyetu or jamayetu or tarafayetu, this man belongs to us (R.).

Hali, part. of interrog., Rom. xi. 1; e.g., hali Muungu ame-wa-tupa watuwakwe? kua kulla hali or kua hali ilio otte or biaihali, at all events.

HALIBU, v. a. (Arab. , niger fuit); jua lime-m-halibu, blackened him.

Нацыка, v. p.; amehalibika kua jua.

HALIFU, v. c., to commit a transgression or crime; e.g., ku hálifu kua mtu mkuba, ku fania uhalifu kua sultani (vid. bagamansa), to sin against the king.

HALIFIA, v. obj.; Arab. خلف, pone fuit adversatus fuit, rebellavit, discordavit.

Halifiana = ku poteana, koshana kua maneno, ku teta, to fall out with each other.

Halifisha, v. c., to make one a transgressor, to ruin one; watu wamcdaka ku-m-halifisha kua maneno, like the Pharisees.

Halili, s.; haliliyako, at your disposal (cfr. غُليلُ , amicus).

Halisi, adj., adv. (غَلَصَ , pura fuit res , عَالَصُ , purus, mcrus), genuine, rcal, the very same, exactly; huyu ni Mníka hálisi, this is a genuine or real Mnika (of the nation of Wanika); mtu huyu ndíc hálisi ni-m-dakai, this is exactly the man whom I want; kitu liki ndíjo hálisi mimi ni-ki-dakájo, this is exactly the thing which I desire.

Halu; Arab.? = ku tisha (to omit)?? Arab. خلی, empty.

Hálŭa (or наlwā), s. (ya, za) (🔊 , dulcis fuit;

, omnis cibus melle ct saeeharo paratus, fructus dulcis), the name of a sweetmeat made by the Arabs (especially of Mascat), who export it to the Suahili coast. Halua ni chakúla kílijo tanganikánana samli, na ásáli, na súkari, na mai ya kuku, na nnga, kitokájo Maskati.

Halúla, s. (ya, za), quinsy, inflammation of the throat, swelling of the glands of the neek, and its suppuration; halúla ni ipu la mio, swelling of the jugular glands.

HALULI, s.; chumvi ya haluli, sulphate of magnesia (St.).

Ham, sign of the second person plural negative, e.g., hamkupenda, you have not loved.

Hama, v. n., to change houses, to move; ingressus fuit tabernaculum, tabernaculum fixit aliquo loco (Las., prohibitum declaravit locum).

Hamisha, v. c., to cause to remove, to banish (efr. tama, tamisha).

Hamáli, s. (wa, pl. ma—), a porter, a coolie; مَمَلُّ , portavitonus, gravida fuit in dorso; عُمَّالً , bajulus.

Нама́мі, s., a public bath; , balneum.

Hamaya, s., protection; fi hamayat el nimsawi, under German protection; حماية.

Hamdi, s. (ya), praise; ممل , laudavit.

HAMI, v. a., to protect; , defendit.

Hamili, v. a., to be pregnant; cfr. hamali.

Hamira (St.), leaven, made by mixing flour and water, and leaving it to turn sour; بغيرة , fermentum, quod inditur massae panis; efr. منه , operuit, fermentavit.

Hamna, there is not inside, no.

Hamo, he is not inside, not here.

Hamu, s. (ya), vid. ghammu (= husuni, majonsi), sorrow, coneern, grief; عُمْ ' texit, moerorc affecit aliquem, مُمْ , solicitus habuit, مُمْ , solicitudo, or مَدِّ , solicitum tenuit; ku fania hammu or ku ngiwa ni hammu, ku-m-tia hamu or huzuni, to be grieved or sorrowful.

Hamumi, s. (ya), a kind of tobacco (R.).

HANA, he has not; hana kuao, he has no home.

HANA, v. n. (خُنِّ, sonum edidit, commotus fuit ob lactitiam aut moerorem, misericordia affectus fuit), to mourn with one, to join in mourning.

Hanabudi (*Luke* iii. 15) (vid. abudi), undoubtedly, Luke vii. 4; alikua hanabudi ku pita ndia ile.

Hanafsi, hatnafsi, hawatinafsi (R.)? grief?

HANĀLI, s., north?

Hanamu, s. (ya, pl. ma—); (1) hanamu (or kasama) ya dau, the cutwater of a vesscl; (2) obliquely (mshedari).

Hananu, adj., obliquely; ku káta —, to cut obliquely.

Hanáu, s., drift? (Er.); kulla neno linazakwe, coherence, connection, meaning.

Handáki (or Handáka) (ya, pl. za—) (handáki ya ngóme) (בּבְּבֶּב, fossa munimenti ergo ducta), a dry ditch, a trench surrounding a fortress. The water-trench made around the honses is called nzingi wa maji, and the foundation of a honse mzingi wa niumba (whether it be dug for the construction of a stone- or of a pole-house.

Hangahika, v. n. (vid. biabia), to seek for, to show one's-self assiduous, diligent, or active.

HANGAIKA, v.; ku —, to be excited (St.).

Hangóe, s., (1) hook; fig., crookedness of heart, insincerity; (Kimrima) manenoyákwe yana

hangóe kidógo = yana táta, hayakunióka, his vords are not sincere, pure, there is some falsehood in them; manenoyao yana hangoe kidogo, their words are not quite sincere; kungia hangóe, to use unfairness; (2) ku andika hangóe, to write the Arabic letter > hh, ealled hangoe by the Suahili.

Hanikiza, v. a., to stun or out-talk one, by making a great noise, by talking long and loud, e.g., before the judge, to interrupt people (cfr. bambanisa).

Hanikizana, v. ree.

Hántthi, s. (wa) (בּיֹבֶּבׁ, impotentem reddidit ad venerem), a sexually impotent man, asicwesa ku kuća mke; sodomite, catamite.

Hanjar, s. = jambía, a scimitar; culter vel culter magnus.

Hánsa, s.; ni kámba mbíli néne katika formáli ya jaházi.

Hanzúa, s., a kind of dance; ku tesa upanga; hansúa ni ngóma itcsoayo kua panga muezi muandámo wa māla (kú la) na mtana. This expression refers to a kind of game of the Muhammedans. The male population assembles in an open place, and brandish their swords against each other, to the beating of the drum. The play terminates with a great feast of rice, &c. They eat again in the daytime after having taken their meals at night during the long fast. This ceremony is performed on the first day after the Hamadan.

Hao, pron. dem., those.

Hara, here, this place; hapa hatta Rabbai ni sā táno, from here to Rabbai it is five hours; ku toka Jomvu hatta hapa Mvita yapata sā mbili wa nussu, from Jomvu to this place (viz., Mombasa) it is 2½ hours' distance.

Hapána, there is not; hapána watu hapa = there is not, or nothing of men here = there are no men here (vid. hakuna). A generalizing mode of expression, hence the form remains the same with whatever substantive it may be connected. Connected with the infinitive of the verb, it forms a negative abstract noun, e.g., hapána or hakúna ku penda, there is not to love = there is no love = there is dislike or disgust. It is a convenient expedient for those who are as yet imperfectly acquainted with the various tempora of the vcrb-for instance, when they should say, "mimi sipendi," I love not, they generalize the tempus, and say, "hakuna or hapana ku penda." The Banians and other foreigners (Arabs, Beluchis) talk with the natives in this manner, which is objectionable and incorrect.

Hapo, (1) there, this or that time; tangu hapo, since that time; (2) he or she is not here.

Hára, v. n. (غُرِّ , deposuit alvum) (= ku énda joóni m'no), to have diarrhæa, to go eonstantly to stool.

HÁRISHA, v. c., to cause frequent purging; daua ya ku-m-harisha, a medicine which is a violent purgative; purge or purgative is also called daua ya ku fangúa jō; niáma ya mbúzi mimi sili, ina ni-hárisha dáima, I do not eat goat's-meat, for it gives me diarrhæa.

Hárňbu = mtu muhárabu, a wicked man; from جند rather than from جند , vastavit, غرب ; المراد , latro, fur.

Haraja, s. (¿ ; exivit) = gháramu, takrímu; yuwa-ji-tia ghárama ningi, to put one's-self to great expense; ; ; ; ; proventus, reditus, quod exit de opibus expenditurque.

Harijía, v. a. = ku kirrimu watu.

Ku maraka, v. n., to make haste (?).

Ku harikisha, to hasten.

HARAMÍA, a robber, a pirate; , prohibuit, illicitum fecit; , impius, latro.

Harámu, adj. (vid. haramia), unlarful, illicit, according to the Muhammedan notion (vid. haláli); kitu kilijozuiwa ni Muhammedi; mána wa harámu, an illegitimate child. If a wife becomes pregnant by another than her husband the child will be a mana wa harámu; Arab.

Harára, s. (ya) (= chuki)(= , incaluit; \$\frac{5}{5}\], calor, caliditas), (1) rashness, forwardness, hastiness, precipitancy, heat; mtu huyu yuna harára ya moyo = yuna upési wa moyo or yuna moyo harára or moyo wa harára, he is rash, precipitant; yuna harára ya hasira, he is choleric; (2) prickly heat, heat; mtu huyu yuna harára za mapája kua jua na kua ndía, he has heat in the thigh from the sun and marching (pricklyheat?); harara ikiwa ningi muilini, if — there will be no sleep; usifanie moyo harára, naja sasa hivi = wait quietly for me, I will come directly (R.).

Hararii (St.), hot-tempered.

Harasa, s. (R.)?

Hari (or narm), s. (ya) (za), heat, warmth, sweat; בּמֹּ , calor; ku toka hari, to perspire; muiliwangu una harri; harri za-ni-tóna (jasho ni ule manzo).

Натіви, v. a. (خَرَبَ , vastavit), to spoil, destroy; ku háribu mimba, to miscarry.

Haribia, v. obj., to spoil to one; e.g., ame-m-haribia saffiriyakwe.

Haribika, v. n., to be spoiled, to decay (from natural causes, or kua nasíbu).

Haribikía, v. obj.; samaki ana-ni-haribikía = ana-ni-osea, the fish is spoiled for me.

Haribikiwa, v.; nimeharibikiwa samaki.

Haribiwa, v. p., to be spoiled or destroyed (ly external causes and makúsudi).

Harija (cfr. haraja), v. a. = ku kérimu watu kua ku-wa-pa jakúla jengi hatta wanakinai, to entertain people at a banquet until they are satiated, to provide a feast, to spend money for it.

Harmu, s. (pl. ma—); a brother is a harimu for his sister, and viee versa; مرحة , repulsam passus, id quod homo defendit, et pro quo dimicat, sacrum quod tangere nefas.

HARMU, v. a. (vid. haramu), to consider or declare illicit.

Harimia, v. obj., not to allow; ame-m-harimia saffariyakwe.

Harmisha, v. e., to declare unlawful, to forbid one to do a thing; Muhammedi amchavimisha watu niama ya ngnúe, wasile; kiléo tunaharinishua, wine is forbidden to us.

Harióe, adv., a shout given by the natives when a ressel is seen approaching. Old language for The children. harióna = tume-ki-ona jombo. seeing a vessel steering toward the harbour, raise the cry, "harióe," which is manéno ya ku tekereá jombo kijájo = ku óna furaha ya jombo kidakájo ku fika, expression of joy at the arrival of a vessel. The townspeople, hearing the outery of the children, run to the shore to get news, de. This custom prevails at most of the sca-ports of the Suahili coast (cfr.thc Hebrew word heria and terŭā, rūa) (cfr. heria); hariowe tupigieni kombora mmoja tuetéke kula jakwe, thus the Mombassians formerly when fighting with Said-Said mocked at him.

Hariri, s. (ya) (حزير , sericum), silk.

Harri, s. and adj., (1) hot; kuna harri leo kua jua; (2) perspiration (vid. hari).

Ηλπῦτυ, s. (ya, pl. za), (1) letters of the alphabet; hárufu ya or za Kiárabu, the Arabic characters; (2) an odour of any kind; kitu kinukájo, kikíwa njena, kikiwa kibáya, a smell, vhether good or bad; مَرْف, nutavit; مُرْف, littera alphabeti.

الْمَدَّةَ الْمَدَّةِ الْمَدَّةِ الْمَدَّةِ الْمَدَّةِ الْمَدِّةِ الْمَدَّةِ الْمَدَّةِ الْمَدَّةِ الْمَدَّةِ الْمَدَّةِ الْمَدِّةِ الْمَدَّةِ الْمُحْدِيلِينِ الْمَدَّةِ الْمَدَّةِ الْمُحْدَّةِ الْمُحْدَّةِ الْمُحْدَّةِ الْمُحْدَّةِ الْمُحْدِيلِةِ الْمُحْدَالِينِ الْمُعْلِقِيلِينِينِ الْمُحْدَالِينِينِينِ الْمُحْدَالِينِينِينِ الْمُحْدِيلِينِينِينِ الْمُحْدَالِينِينِينِ الْمُحْدَالِينِ الْمُحْدِيلِينِينِ الْمُحْدِيلِينِينِينِ الْمُحْدِيلِينِينِينِ الْمُحْدِيلِينِينِينِ الْمُحْدِيلِينِينِينِ الْمُحْدِيلِينِينِ الْمُحْدِيلِينِينِينِ الْمُحْدِيلِينِينِ الْمُحْدِيلِينِينِينِ الْمُحْدِيلِينِ الْمُحْدِيلِينِينِ الْمُحْدِيلِينِينِ الْمُحْدِيلِينِ الْمُعْمِينِ الْمُحْدِيلِينِ الْمُحْدِيلِينِينِينِ الْمُحْدِيلِينِينِ الْمُحْدِيلِينِينِ الْمُحْدِيلِينِ الْمُحْدِيلِينِ الْمُحْدِيلِينِينِ الْمُحْدِيلِينِ الْمُعْدِيلِينِ الْمُعْدِيلِينِ الْمُحْدِيلِينِ الْمُعْدِيلِينِ الْمُحْدِيلِيلِينِ الْمُعْدِيلِينِ الْمُعْ

mke; fungate mbíli mume na mke hawatóki niumbani, anapéwa chakúla (vid. fungate), wála, wafúrahi punoja na rafikizáo. Buana harusi, the bridegroom; bibi harusi, the bride.

HAI (or начі or неі) (pl. wa—), alive; ё, et , vixit; ё, vivus, vivens; vid. page 92.

Hasā, because it is (Er.)?

HĀSĀ (or HASAI, HĀSI, HASŎAI, or MAKSAI), s. (la, pl. ma—) (, castratus, cunuchus), an eunuch, castrated; hāsā or hāsī la gnombe, a gclded bullock. In reference to man, the word muhassi (vid.) is used, eunuch; hasa (pl. ma—), a castrated animal, but mtu muhassa or muhassi; castravit; pass. hasíwa, to be castrated, gelded.

Hasida = sima (Er.)? a porridge or panada of mtama flour, native paste like sima; cfr. عصيدة ,

pulmentum spissius, a dish of condensed food.

HASANADI, the good vehich any man has done?
(Reb.). With this every one must pay his fellowman what he has done him amiss. God forgives only that which refers to himself!! (R.).

benefactum, bonum opus.

HASANTA (or AHSANTA), v. a., thou hast done well

(Luke xix. 17); —, bonus, pulcher, elegans
fuit = I thank you; it is a complimentary expression for "well done."

Hasāra, s. (ya, sa) (Arab. , aberravit via, jacturam fecit), injury, damage, loss; ku pata hasāra, to lose; ku-m-tia mtu hasāra, to cause loss to one; e.g., mke luyu ame-ni-tia hasāra nengi = ame-ni-ishiā mali nengi, kua hārusi kua ku pamba na kua kula, kua ku nunúa mannkāto, na gódoro na mido.

Hásha, (1) a strong negative, far be it, not at all, not by any means; ڪاهي, praeter, absit; (2) hasha, hasha ngema, said in greeting (R.).

Hasharaki = mjinga (Er.).

Hasharati (or hasharaki), s. (wa, pl. ma—) (cfr. أَضُورُهُ , reptilia terrac parva; cfr. also أَضُورُهُ , faex hominum); mtu hasharati, pl. watu ma—; (1) to be in rut, belonging to the lowest class of people; (2) a lounger and whoremonger; mtu asie kazi, apusika na watu wake bassi; haázi kazi, ela watu wake bassi; ndie mpúzi (ku puzika – ku sungumza na watu wake) (ku puza mambo); (3) loquacious, talkative.

Habhiri = khuba (vid. ashiki), ardent love; çfr. عشق مشق, multum dilexit, amore flagravit; عشق or عشق, amor quo animus flagrat et quasi aegrotat (love-sick); yuna ashiki ya mtumke or

yuna shahawa or shanku.

Нізно, s. (ya, pl. ma—), a patch in planking, a piece of wood with which a leak is stopped; kibao kilijo bandikoa páhali pálipo na tundu; dau limetumbúka, utíe hasho, ku siba máhali pa jombo palipotumbuka.

Hashúa, v. a.; ku-ji-hashúa, vid. shaúa.

Hashuka, v. n., vid. pujúka, v. n.

Hası, s., vid. hasa or hasai.

Hásibu, v. a. (, numeravit, computavit) = ku hesábu = wanga, to count, to number; e.g., ku hásibu fetha, to count money.

Hasibia, v. obj., to count for one.

Hasibiwa, pass., to be counted.

Hásidi, s. (ya, pl. ma—), envy, grudge (cfr. uhásidi, envy); nhasidi wewe, thou art my enemy.

Hasidi, v. a. (and jinvidit alieui aliquid) (cfr-húsudu, v. a.), to enry, to grudge one; e.g., ameni-hásidi maliyangu or kua sebabu ya maliyangu nengi, he envied me for my property, or because I am rich; ku-n-hasidi mtu (rohoyakwe); ku husudu (maliyakwe).

Hasidiwa, pass.

Hasihadi; e.g., sifa za Mola latifu nengi mno ni tukufu hasihadi, God's praise is not limited; $\tilde{\Box}$, limitavit.

Hasijaisha, si mumo humo, they are not yet finished, there are still in there.

Hasila, s.? (Sp.), an annual market?

Mungu Hasilipiki, God cannot be rewarded.

Hasíra, s., anger (= ghátābu, vid.); mtu huyn yuna hasíra mno, he is very angry; ku-m-tia hasira, to make one angry; kua na hasira, to be angry.

Hásira (or нásiri), v. a. (разі, in angustiam redegit; разі, aberravit a via, jacturam fecit in emendendo aut vendendo; diminuit), to hurt, injure; e.g., ame-m-hásiri kua upanga, he hurt him with a sword; mbao zimehasiri, the mbao were expensive? (R.).

Hasirika, v. n. (ku násibu), to be hurt.

Hasirikia, v. obj., to inflict injury or loss.

Hasirikiwa (ni watu).

Hasiriwa, v. n. (ni watu, &c.), to be injured, to sustain loss.

Hasirisha, v. c.

Hassa, exactly (St.).

HASULU? v.

Hата́ві, s., danger, risk; Arab. —, periculum quo quis exitio imminet.

Háthari (or нáthiri) (علّٰ , cavit, metuit), to beware; s., caution, care, apprehension; mtu huyu yuna hathári, yuwa windoa ku uáwa, kua sébabu hi haáti sélakha, this man has to beware,

Ц

he is chased to be killed, therefore he does not put off his weapons; mtu huyu ana hathari, usi-m-pe mali, hastakiki ni mgniagnarii; Mkamba ana hatari = hana oʻga, ancnda barra pekéc; hivio mkenda, muende kua hathari, if you then will go, go cautiously; kúa na hathari, to beware, to be on one's guard; ku fania —, to become careful or anxious; cfr. , , and , and , and .

Hatirisha, v.; ku ji-hatirisha or ku hatirisha nafsiyakwe, to incur danger, to renture, to run risk; ku hatirisha mali (katika jombo), to expose one's property to danger (e.g., by sending it by sea).

HATHIRI, adj. = tayari (or dahibu), ready; Arab. مافر , pracsens, pro مافر , paratus.

Hatía, v. a., to accuse one of, to charge with (?). Hatía, s. (ya) (= uhálifu), crime, transgression,

sin, fault; amekuénda páhali, hakuága wäzé, or babai or ndugúze, amefánia hatía, yuwapasha or yuwapashua ku fungua; ku tia hatiani, to find fault with. Hatía or uhálifu is, (1) asipo agana na baba or wăzé; (2) ku úa mtu; (3) uwúngo wa maneno, neno asilo-li-ona. Sina hatía nai, = sina jambo ovu mimi nai ; muegni hatia nami, one who wronged me; all , haud recte egit, erravit, peccavit; خَطْيَةُ , error, peccatum, crimen. Hatía and thambi must be distinguished. THAMBI is, (1) ku káta mti uliwáo; (2) ku léwa na ku lála mesgidíni; (3) ku gniagnánia mali ya mtu; (4) kúla chakúla, kisha akishíba yawamuáya (kama Baniani afaniafio); ku áta salli si thambi, na uwungo si thambi, uwungo ndio watu atumiáo kua biáshera!!

Натіл, s., adv. (properly атіл), a gift, gratuity, gratis; ku toa witu hatía = ku wa-pa watu kitu (ja) burre; בּבּ , manu cepit, dedit donavit; عَلَيْهُ , donum.

Hatif, s., an angel (St.)? probably حَثْفُ, mors (angel of death).

Hатікі, v. a.; ku —, to annoy, to bother (St.) (Kiamu); cfr. مَتَكَ , dilaceravit, rupit.

Hatima, s. = muisho (muisho wa neno), the end; בּׁוֹלֶה or בֹּּוֹלֶה, finis, extremum rei, postremus; at last, end, issue, result, event; akakaa, hatima ku zaa mtoto mume, hatima atakuenda peponi afaye ali Islamu, he who dies as a Muhammedan will go at last to paradise; hayatakua makaziyakwe milele mottoni; hatima yao ilikua-je? what was their end? hatima kufa kuakwe, after his dying.

HATIMISHA, v. c. = ishilisa, to finish, to bring about, to persevere to the end in serving any one; kumaneno (vid. hátima).

Натіми, s. (Er.); ku hatimu júo.

HATTA, a particle (בُّב, usque ad donec), until, so far as to; hatta mághribi na essúbukhi, until evening and morning; hatta baada ya usiku ku pita, and after the passing of night. Hatta introduces time when something new took place. Hatta siku moja, and one day, in order that = afin que or dans le but in French.

HATTÁMU (or HATTAM), s. (ya, pl. za) (בَשْمُ , percussit in naso capistravit; בּשׁלֹה , capistrum), a bridle; úgue wa mdomóni wa ku fungía punda or farasi. The Suahili call it kitáya cha punda (cfr. lijamu).

Hатті, s. (ya, sa) (🗻 , lineas duxit, scripsit 🚉 , linea scriptura calami, via), a writing containing a bond, or especially one's last will. In general, hatti signifies a document, record, which may at any time be produced to guard one's rights. Hatti ni wáraka ulioandíkoa ni baba mzima mbelle za watu; hatti ya deni or manćno ya liakki ya mtu tangu kale; wáraka una manéno ya khábări; bárua ina maneno ya ngúvu ya kumu-ita mtu mbelle za wali or kathi; kertasi isioandikoa; mu-andikie hatti, fulani si mtúmua wangu ni huri; hatti nene, thick writing = handwriting (R.). Hatti is to be distinguished from haddi (Arab. a., terminus, limes, finis); wamekufuru, wametupa haddi, they became unbelievers beyond measure; ku penda kuako kuna tupa haddi, beyond measure = kn-m-penda mno-= mapenziyako nawe ni bora m'no.

Hatu, sign of the first person plural negative; hatupendi, we love not.

Hau (havi) (hawa), sign of the third person singular negative; cfr. Grammar.

HAUA, s., air; هُولُهُ , aër, spatium inter coelum et terram; ku bádili haua, to change air.

Hawa, pron. demonst., these; watu hawa, these men (vid. Gram.).

HAWALE, those.

Hiwá (ya, pl. ma—) (hawara) (hawai), a concubine, a woman who has made no marriage-contract with a man, but lives with him as long as they agree. She cooks for the man, and serves him in other respects, and he gives her whatever he pleases. Hāwá ni mke asieoléwa kua tartibu, aketíe na mume kua harámu hana máhari.

Hawa (or нача), s. (or начат, s.), longing, lust, passion; هرى, amavit; هرى, amor, cupiditas, affectus; = mapenzi, love; mtu huyu yuna hawa nafsi or nafsinimuakwc or yuna hawa ya moyo, i.e., moyo una-m-tukulia sana = yuwa-penda sana (manamke huyu) yuwa-m-pendeléa, yuwa-m-shíriki yuwa-mu-aza mno. Usifanie hawa nafsi, do not show favour, do not be partial; yuna hawa (hana) nafsinimuakwc.

HAWAI, s. (pl. ma-), a whore.

Hawala, s., a bill of exchange (in Kibaniani "hundi").

Hawibudi; mimi hawibudi hafundesao biládi, I shall certainly destroy their towns; achrári na abidi, free people and slaves.

HAWARA (or HAWA), s., a catamite.

Hawezi, lit., he cannot, he is ill (cfr. wéza; ku —, to be able).

Hawili, v. a.; ku —, to take upon one's-self what was due from another, to guarantee a debt (cfr.

رَّال conversa fuit res, mutata fuit res ab uno statu in alterum translata); ku háwili jombo, to trans-ship.

HAYA, pron. demonst., these; mambo haya, these matters; saya pro haya is old language; suyu pro huyu.

HAYALE, those; mambo hayale, those matters. HAYANO, id.

HAYO, pron.; tangu majira hayo, since that time.

HAYA, s. (ya) (בَשَلَّ , vita, pudor), shame, respect, sense of honour, modesty; mtu asickúa na haya, shameless man; ku ona haya, to feel ashamed; ku tia haya, to male ashamed, to abash.

HAYA! (or HEIYA!), be quick! come along! work away!

Hayánbo (or hajámbo), a complimentary phrase, which means, lit., hana yambo or jambo, he has nothing to complain of = he is well, nothing the matter with him; alikúa hawezi, laken sása hajámbo, he was ill, but nov he is well, he is without any cause of complaint; wáo walikúa hawawézi, laken sasa hawajambo, they were ill, but now they are well; mimi nalikúa siwézi, laken sasa sijámbo, I was sick, but now I am well. Wewe — huwézi, laken — hujambo; suisui — hatuwezi, laken — hatujambo; nuinui mlikúa hamuezi — hamjambo.

HAYAWANI, s. (בֹּבְלוֹשׁ , animal, res vivens, animata), wild beast; fig., mtu huyu hayawani =

hana ákili, hasikii manéno, yuwafuáta nafsiyakwe bassi; mtu asikiaye maneno, laken amésahau harraka, yuwashika yakwe; maradi or uelle wa hayawani, a disease (murrain) among cattle.

HAYO, dem., those; referring to plural substantives in ma— (ni yayo hayo).

HAYUKO, rulgarly used in Zanzibar for hako, he is not there (St.).

Hazamu, s. (pl. ma—), belt, girdle = sombo (Kin. ŭkŭmbū); בּכֹּוֹף , constrinxit, cingulo cinxit; בּכֹּוֹף , cingulum jumenti.

Hazi, sign of the third person plural negative, vid. Gram.

Hazina, s., a treasure; وَيَوْ , reconditit in horreo, asservavit rem; عُزِينًه , thesauratius.

Hazitassa (vid. hatassa), not yet.

Нера́лі (or нераліа or ніра́лі) (= ku daka), to want; mtu fulani a-ku-hidaji; maskini ahidaji chakûla.

HIDAJIWA, v. p.; muana huyu ahidajiwa ku rudiwa, this child is wanted = niust be chastised.

Hedáya, s. (ya, pl. za) (cfr. hadía), a present; tunu, kitu jema or kizúri; kitu hiki na-m-peleka hedaya (tunu), mtuma huyu ni wako, na-ku-pa hedaya, veherefore many_slaves have the name "hedáya'' (R.).

Hed'ma, s. (vid. hidima and hodumu) (בנה , inservivit, ministravit alicui), service.

Hehema, v. n.; yuwahehema = hawezi sana, yuna homa, to tremble from weakness caused by fever (tetcma).

HEI (or πΑΙ), adj. (vid. hai) (hayi), alive; baba yu hei = ni mzima, the father is still alive, or ákčli hei; wata hawa wa hei or wákeli hei, these people are still alive; mtu huyu kăhái = amekūfă, is dead; wata hawa kă wăhéi = wamekufa, are dead, they are not alive.

Hela, interjection (James iv. 13), go to now; cfr. haya or heiya.

Heiba, s. (vid. haiba) (שָׁה , timuit; מּוֹר , timor, reverentia), (1) beauty; (2) damage, injury; e.g., kitu hiki ni kizúri, laken kinangia heiba = kinangia kibófu; ngáo hi mzúri, laken inangia ila or heiba kua hi túndu, this garment is fine, but it is damaged by this hole (which is in it); nguo hi ina heiba; cfr. عَبِيمَ , frustratio, or عَانِي , peccavit;

Heinabudi (or hainabudi) (cfr. abudi); ta-ku-ji lipiza or sinabudi nami ela ku-ji lipa; cfr. budi.

Heirika, v. n., to be stopped or retarded by another, to have pain. Hejázi, s., the province of Hejaz in Arabia.

H 2

Hekalu, the Temple at Jerusalem (vid. הֵיכְל in Hebrew); هَيكَلَّ ; (2) every large building.

Hekeműa = jeműa, to sneeze.

Ηξέκτια - Jenia, to sneeze.

Αξέντια - Jenia

Helefi, v.; ku hélefi mtúmua (R.)? nguva hahé-

lifi geraha; vid. nguva.

Hema (hama), r. n. (Kimrima), to pant, breathe short, to be pursy; mtu huyu yuwakéma = hawési ku pumsika, he eannot breathe; to be short of breath, to gasp like a dying person (= tueta in Kirarai).

Немва? (R.).

Hемы (or немы), s. (ya), praise; vid. hamdi; hemdi ridákwc Deiani, praise be to God!

Hemidi, v. a., to praise.

Hemli (nimli), v. a. (vid. hamáli), to carry or bear, to endure=ku tukúa; si-ya-hémili manéno haya = siwézi ku ya-sikiza or sikilíza, I cannot listen to these words, I cannot endure them.

Henni, s. (R.), cfr. hinni.

Hensirani, s. (ya), the tube of a tobacco-pipe; mti muhensirani (Sp.).

Henza, s. (St.), halyards?

Hеrasaki, v. a. ? cfr. مرزق , angustum reddidit. Негазакіма.

Hereki = usufi ?? (R.).

Heni, s. (ya, sa), happiness (kheiri); kua héri (kohéri), in happiness, sc. go in happiness, i.e., farewell; kua herini, go ye in happiness, i.e., fare ye well; ni heri kuangu, it weill be well for me; mtu wa heri, a fortunate man; adj., happy, it is well, better; i.e., factus fuit possessor boni, elegit; better; bonum, res exquisita; melior, optimus.

Herla, s., a cry raised on first seeing a dhow

coming; vid. harióe.

Herimu, s. (pl. ma—) (vid. hirimu), equality, next to one in years; efr. hirimu (ya, pl. ma—); Arab. مُرَمُ , decrepitus, senio confectus.

Héro, s., a wooden platter, a deep trencher (a little smaller than the jano); héro ni jombo cha ku pakulía wáli; hero ya ku lia, manger?

HESA THESA? hesa hesa, kasi inakuenda leo, au haikuenda? thus native masters ask their workmen, when they do not look after them (hawatungulii), "Did the work go forward to-day?" (The word is an exelamation for encouraging the workmen.) (fr. _____, celeriter ivit.

Hesábu, v. a. (cfr. hasibu, v.a., and hisabu) (
numeravit), to count, to number, to think, suppose,
to be of opinion.

Hesabía, v. obj.

Hesabiána, v. ree., to account, settle accounts one with another.

Hesabika, to be counted, countable.

Hesabiwa, pass., to be counted.

Hesábu, s. (ya, pl. za), account, opinion, idea; juo cha hesábu = deftar, account.book; ku-pa hesábu, to give him account; ku dáka hesábu, to call to account; ku fania hesábu, to make the account; ku tia katika hesábu, to put a thing to account (ku andíka katika hesábu).

HESHĬMA, s. (ya, sa) (or rarely HESHIMU), (1) honour, which, according to Oriental custom, is rendered by giving a present of respect, hence, honour, respect, present; ku-m-wekéa heshima, to honour one; ku wekcana heshimu, to honour each other;

(2) present of respect; مشم , pudore affecit, reveritus fuit ; مشم , pudor, verccundia, reve-

rentia; cfr. هَشَامٌ , liberalitas, munificentia.

Hésumu, v. a., to respect, to honour one by giving him a present; ku-m-kumbúka kua ku-m-pa or péleka kitu jéma.

Hessi, s.; mismari ya hessi, a screw.

Hessi, v. a.; muhunsi amehessi mismari, the workman screwed down, &c.

Hessiwa, v. p., to be screwed, turned.

Hetiii, s., the menses of a woman; manamke anungía muezíni, or anangía kideóni or damúni, the woman has the menstrual flux; kúa na hethi, to menstruate; Arab. حافى, menstrua passa fuit mulier; محيفة, menstruus sanguis;

Hezáмu, (pl. ma—), girdle ; cfr. hazámu.

menstrua patiens.

Hezana, s. (cfr. 55, ignominia affecit; 45, confusio, infamia, affliction), a shame, anything causing confusion or shame.

HI, pro niki; nli hi simamia tanu, pro nlikua nikisi mamia tanu; hifukuza = nikifukuza.

HI, pron. demonst., this; e.g., niumba hi, this house (vid. Grammar).

HIÁNA, s. (sing. uhiána) (= ubishi), hardness (of wood) (vid. mkúa), a grudging person; efr. 🐚 ৯ , decepit, perfidus fuit; fuláni ni hiánayuna jóyo, N. N. is avaricious.

Hiári, pro akhiári; vid. héri.

Hiathi, s. = merhem, deceased or late; e.g., hiathi baba, my deceased father.

HIBIA, v. a. = ku pendéza, to please one (cfr. amavit).

HIDAJA, s., kitu cha —, something desirable, beautiful; e.g., maúa haya ni hidája (R.).

Hidaji, v. a., to want; vid. hedáji.

Hidiláfu, s.; neno hili nafánia hidiláfu sana, kuamba silo (R.); jambo hili n'na hidiláfu nálo. Hі́ріма, s. (cfr. hedma, hadumu, hadimu), service;

Arab. خدمنی , ministerium, opus ; mzungu yuna

hidima - yuwatía watu katika hidimayakwe, watu wapáte risikizao, lit., the European has work or service, he takes people into his service, whereby people get their necessaries.

Hifathi, v. a., to keep, to preserve, to protect, to secure ; cfr. Arab. حفظ , conservavit, custodivit.

Hіғатніка, v. n., to be preserved (= ku zuilíka). HIFUKUZA = nikifukuza (vid. hi).

Hil, these; hile, those; referring to plural nouns in mi.

Ныл, s., pilgrimage; muezi wa hija, they depart on the 9th moon.

Hijaya, vid. hikáya (cfr. hedaya).

Hiji, v. n., to go on pilgrimage; ku enda hiji or hija; muenda hija, a pilgrim (to Mecca).

Hijo, pron. demonst., that; e.g., júo hijo, that book.

Ніка́ча (or ніја́ча), s. (ya, pl. za), something extraordinary or remarkable which has not been seen previously, a wonderful thing; nna hikaya, I have a story; muaka hu tumeóna hikáya = jawábu la ku taájabu, lísilo onekána, we have seen wonderful things this year.

Пікі, pron. demonst., this; kitu hiki, this thing.

HIKILE, pron. demonst., that, yonder.

Hill, s. (ya, pl. za), intrigue, device, trick, craftincss = fikira mbáya = hădā; ku fania hila, to play a trick, to act cunningly; vid. عَالَ , conversa fuit, distortus fuit, versute egit; mtu wa hila, a crafty man ; عَيلَة , astutia.

Hill, pron. demonst., this (vid. Gram.); neno hili, this word; kasha hili, this box.

Hilo, pron. demonst., that; kasha hilo, that box. Hima, adv., hastily, quickly (= háraka) (Kimr.); hima hima! be quick; tuende hima (Kiung.), let us go quickly; hima mmoja, at once, all at once.

HIMIA, r. n., to impel, to urge on, to incite; hímiza, v. c., to hasten, to speed one.

Himia, v. n. (vid. hamali), (1) to become pregnant; mke amehimia, the woman became pregnant; (2) r. obj., ku himia, to impel, to urge on (cfr. hima).

Himili (vid. hémeli, hamali), v. a., (1) to bear, to support, endure, to be able, to accept; we've mana huhimili na júa hili, ngoja, jua lipúnge tuenende, thou boy canst not endure or bear this (sun) heat, wait, till the sun declines, then let us go; hawakuhemili masháka, they have not been able to endure troubles; (2) mtumkewangu anahimili, my wife is pregnant.

Himiza, v. a. (vid. hima), to cause to make speed or haste, to speed one, to hasten; amekuenda hímiza watu; uenende uka-wa-himize chakula;

ku hímiza watu kazi.

Hina (Henna), s., a red dye, used by women to dye the palms of their hands and the soles of their feet, also used to dye white donkeys, to give them a pale red-brown colour.

Hindi, s. (la, pl. ma—), Indian corn (mahindi).

HINNI, v. a. (alevis fuit, contemsit) (= ku gnima), to refuse to give, to lessen, cut off, curtail or withhold one's right or wages, &c.; e.g., ame-ni-hinni fethayangu pasipo maagáno mimi nai (= ame-ni-punguzía maliyangu), he lessened my money without being authorized to do so by an agreement between us-he gave me, for instance, eight dollars instead of ten which he had promiscd; nimedaka kitu kuakwe, aka-ni-hinni, hadakí ku-ni-pa, na kitu yunájo; ku hinni mti, to lop a tree in order to make it slender (R.). Hinika, v. p.

Hino = hi, pron. dem.

Hirimu, s. (wa, pl. za), an equal in age, young men; ni watu waanzao ku baléghi or ku ondokea; (1) hirimu ndogo, little boys from 6 to 12 years of age; (2) hirimu ya katikati, from the 12th to the 25th year; (3) hirimu kuba, fullgrown men, till they become elders (vid. wazé); hirimu moja, of the same age; Arab. هرم, senio

confectus fuit homo; هُرَم , decrepitus, senio confectus.

Hirizi, s. (ya, pl. za), a charm, an amulet worn on the side; ugánga wa ku vā muilíni or uvaliwáo muilíni; efr. عرز or برخ, circumspectus fuit, multum timuit, cavit, custodivit; munitus, refugium amuletum, mala et veneficia

HISSA, s., pardon; , misericordia affectus fuit, sensit; مسّ , intelligentia, sensus, facultas nipe hissa yangu, pardon me (cfr. , portio).

Ніта́лі (or кта́лі, икта́лі), s. (ya) (cfr. hidáji), desire, request; hitaji yangu ni hi or ukhtaji wangu ni hu, this is my desire.

HITAJI, v. a., to need, to be in want, to want.

Hitajia (or khtajia), v. a., to be in need of, to desire, request, to want; mtu huyu ahitajia or akhtajia or akhtajiwa ku pigua, this man needs to be beaten, must be beaten; yee ahtajia or akhtajia kua hapo, he must be there.

HITARISHA, v. c., to cause to select, to choose (cfr. akhiar).

HITIMA (ya, za), (1) a funeral banquet; chakúla bóra katika matánga; (2) funeral reading; ku soma hítima katika káburi = ku-mu-ombéa meiti kua Moli or Mungu, to read prayers over the grave in order to intercede with the Lord in behalf of a dead person; , sigillavit, ad finem perduxit, totum perlegit Coranum; , finis, extremum rei.

Hітіма, s. (ya); — ya kungilía or ya ku tamía niumba mpia (Sp.).

HÍTIMU (HITIMA), v. a., to finish one's book-learning after one has read all the books which the master could give; mtu huyu amehitimu júo = amesoma kulla júo kiliómo; amekúa muálimu nafsiyákwe, to leave off school, to know one's trade. The ending of one's education is celebrated by a feast made to the teacher; when 30 jusu (sections) have been read they make a feast. Many do not finish the whole course.

HITIMÍSHA, v. c., to cause one to close his Muhammedan course of study, to bring a scholar to the end of his learning of whatever kind (Kiniassa); muálimu ame-mu-hitimisha juo mana, nai amehitimu; mana akisha juo pia, babai akatoa mali ya reali tano or kumi or asherini, aka-m-kombóa mana, na muálimu akampa (mana) jūsu mbíli, na msāf mmója, i.e., when the teacher has taught the boy all the books he has, the father presents him with 5 or 10 or 20 (according to wealth and pleasure) dollars, and thus redeems his son (who during the time of instruction was considered to be the son of the teacher) from the teacher, who presents to the boy two small manuscript books and one large book.

Hivi, adv., so, thus; sasa hivi, just now; punde hivi, a little while ago.

Hivi, thus, these; referring to plural nouns in vi or vy (vitu hivi, these things).

HIVILE, those (vitu hivile, those things or matters).

Hivyo, after which manner; hivyo vivyo, yes, exactly so, thus, so.

Hıyanı, s. (ya), choice; ni hiyariyáko = kaına upendávio, just as it pleases thee, as thou likest (vid. heri); خار , electio rei; رخار , elegit.

Hivo, those; referring to plural nouns in mi; miti hiyo, those trees.

Hızı, v. a. (خَزِيَ , ignominia affecit aliquem), to

confound, disgrace, put to shame, dishonour; mana huyu ame-mu-hizi babai kua ku kătā kūla mbelle za watu, the boy disgraced his father by refusing to cat publicly; baba wa-mu-ambia, ndō mana, ūle walí, na mana wasema, mimi sidāki ame-mu-hizi babai na watu, because it is a great offence with the Suahili to refuse an invitation to take food; it is expected that one takes at least a little, ku-m-pasha rādī, to satisfy the person who invites.

Hizika, v. n., to be put to shame; baba amchizika ni mana.

Hiziwa, v. n., to be beaten, chastened; mana amehiziwa ni babai, the boy was beaten by his father for the disgrace he had brought upon him by refusing to obey his commands.

Hizi, s., these; siku hizi, in these days, some days ago, now.

HIZILE, those.

Hóbela hóbela ? (R.); hawa Washéheri, kaziyao hóbela hóbela washona makanda na majamvi, bad, superficial work?

Hodári, s., adj. (takes no prefixes), strong, bold, brave; mtu huyu hodári wa kazi, he is an able, strong workman; hodari wa wita, he is a brave man or soldier; hodari wa maneno, strong orator; ku enenda or ku enda hodari, to go fast.

Hodi! a cry made by a visitor inquiring outside the door whether somebody is at home. Nobody should enter before having received an answer.

This word may refer to هَدَى , recta duxit via; مُدَى , directio.

Hóduma (or нódumu), s. (ya) (cfr. hídima), service, work, skill, ability.

Но́рйма (or но́рйми), v. a., to serve, to render service.

Hógo, s. (la, pl. ma—), a very big msi (root) of the muhógo or cassada shrub; vid. mahógo, a very large root of cassada or cassava.

Hohe hahe, a phrase used to denote extreme poverty and destitution (St.).

Hoho, s. (ya, pl. za); hoho ya mukate or mukate wa hoho, a kind of thin cake made of the flour of wheat and fresh palm-wine. Much pepper is put into this cake; pilpili hoho, red pepper.

Нола, s., vid. huja.

Hол нол, v. a. (1) to entreat = ku ronga ronga, ku ngóa ngóa; с , opus et necesse habuit; (2) to calm, to remonstrate with one (R.).

Но́ко́ми, s. (ya), judgment, sentence, verdiet; (hókumu ngéma or mbáya); vid. , potestatem exercuit, judicium protulit. Hokumu, v. a. (- ku amua), to judge (- wema or wibaya), to have supreme authority over.

HOKUMIA or HUKUMIA, v. obj., to exercise authority over one, to judge one, to give over to judgment.

Hokumiwa, pass.

Homma (Hamma), s. (ya), fever; homma ya kidápo or kidápo cha béredi, the shivering fit in fever; homma ndio márathi ya béredi or ya ku tetéma; , , caleficit vehementer calida fuit (aqua); , laboravit febri.

Homra, s. (R.)? יאלי, vinum, omnis potus inebrians. Hómu (or но́мо); pepo za—, steady wind, when mbisho and tanga mbili have passed away (R.).

Hondo Hondo, vid. kuembe.

Hongera, v. a., to wash the circumcised part in the sea. Watoto kua siku ya sabaa tangu wametahiriwa waenenda poáni ku osha viónda maji ya báhari. This is called ku hongéra. Watoto waliotahiriwa leo wamekuenda hongérou or ku óshoa maji ya báhari. On the sixth day the wound is wrapped up in a piece of cotton soaked in oil, to prevent the urine affecting the wound.

Hori (or khori), s., a creek, a small arm of the sea; cfr. مَحْوَرُ , ostium fluminis; مُحْوَارُ , sinus maris (vox Persica); cfr. also مُورُ , lacus in quem exundant aquae paludun, ut largus flat?

Hori, s. (la, pl. ma-), (1) a kind of canoe with a raised head and stern; (2) ya ku uzia tambŭ (R.)?

Horohóro, s. (horóro?), a certain bird, which has a long black neck (yuna shengo ndefu meaussi).

HÓRUMA, s. (ya, za) (cfr. , misericors, clemens fuit; , misericordia), compassion, pity.

Horumía, v. a., to pity or compassionate one.

Hosika (and hūzika), v. n., to refer exclusively (cfr. בְּילֵים, perseveravit in aliqua re); jina hili lilihosika na watu hawa tŭ, this name refers exclusively to these persons; jina la "wegni thambi" linahūzika kua Muegnizimgu tu, halina tefsiri mingine, but muovu or mbaya is also physically bad (R.).

Hosiko (anatoka hosiko or hosko), scarcely, narrowly, hardly? (R.); anavuka hosko, laken, hukumuyakwe ilikua ya ku wawa (uawa), to have a narrow escape; tulikua watu wa kufa suisui (in danger) laken tunavuka hosiko.

Hósďmu (or кноѕими), s. (عَصْمَ , altercatus fuit; do a , altercatio lis), strife, contention = kóndo, v. n. = ku teta, to quarrel.

Hótďba, s., (1) kathi amesoma hótuba mesgidini, the Kadi read a section (of several Koranic Suras) in the mosque; (2) hotuba, engagement; ku óa, to be engaged to; , (1) orationem habuit e suggesto orator, evasit fuitve concionator; (2) expetivit in matrimonium. In Turkey and elsewhere the is the prayer recited in the mosque on Fridays, in which, after the praise of Muhammed and the four successors, the reigning Sultan is mentioned.

Hотиві́л, v. a.; ku hotubía watu, to read the section to the people, addressing them thereby; ku soméa watu kua siku kú.

Hörtönu (hútubu), v. a.; kathi amehótuba hótuba.

Hózčni, s. (= ugóme), fortress, castle; مَصَى , firmus fuit; مَعَنَى , arx; cfr. also مَرَى , recondidit, in horreo, cella, &c.

Hu (thou not); wewe hu mtu wa niuma, u mtu wa mbelle, thy place is not behind, but before, in the fore-part; Wadúruma wana ila, wakisilimu hurudi kuao.

Hu, (1) a prefix denoting a customary action, and is applied to all persons, both the singular and plural; hunena or husema, they speak; huenda, he, &c. goes; (2) the negative prefix of the second person singular; hupendi, thou lovest not.

Hua, s., a dove; cfr. Steere's "Handbook," page 276.

Hua, for kua, e.g., niumba hua yangu, if the house were mine.

Húpumu, s., service; v. a., to serve, especially at table; tafania kazi simamani jămā mu-húdumu-= mu andáe.

Hudumía, v. obj., to serve one (cfr. hódumu).

HÜDURU, v. n., to assemble; watu wamehuduru = wamekutana telle; but mahadara, place of assembly.

Huduría, v. obj.; ku kutania mahali pamoja; vid. غض , presens fuit.

HUENDA, v. n., he or they go; huscma, they say.
Hui, v. n. (cfr. hai or hayi) (cfr. fufua, fufuka), to come to life again; watu wa katika mahuduru.

HύικΛ, v. n., to be brought to life again, to recover;

alikúa mkóngo mno, kisha akapóa.

Huiwa, v.; amehuiwa ni Mungu, nai amehuika. Hüisha, v. a., to cause to revive, to bring to life again, to make alive jku-m-pa ngúvu or afia, to restore to life.

HÜJA (or HOJA), s. (ya) (cfr. , opus et necesse habuit; , nccessitas, res necessaria), sake, concern, account = sebabu; kua huja yangu, on my account; hakina huja (scil. kitu hiki) = ni jema or hakina teshwishi, it is right, yood, there is nothing objectionable in it; niimba hi haina huja, there is nothing exceptionable in this house, it is good; kina huja ningi, it is full of trouble.

HUJIÁNA, v. n. = jadiliana, to have to do, to have business with one; hawa-hujiani na Wazungu, they have nothing to do with the Europeans, they are not concerned with them.

HUJAMBO? are you well?

Иилі (от нолі), v. a., to pump one; e.g., ame-ni-hoji or huji, he pumped me, hatta ha-mu-ambia; sikudaka ku-mu-ambia laken amc-ni-hoji, tafania-je? nna-mu-ambia, ningali tenda.

HUJI, v. a. (cfr. dádisi), to examine; ku daka yakini, ku ondakitu, to search out, inquire after, to sound one; ame-m-huja hatta mtu ku sema neno alilo nálo; ku úza sana; ku hakikía manéno.

Ни́јики, v. a.; ku —, to desert (cfr. reliquit, descruit rem).

Нико, adv. (pron. dem. of locality), there, yonder, beyond; huko mbelle huko mballi; huko mbelle ya mto wa Dana, there beyond the river Dana.

Huku, adv., here, near, in this region; huko na huko, hither and thither; ku-ji-tia huku na huko huku na huku, this way and that; huku makŭkū ndo mapia yetu, here are old matters, and our new ones.

Hukule = mballi kule.

Пики, refers frequently only to verbs standing in the infinitive; c.g., ku-ji-burugisha burugishaluku-uta-tu-isha akili.

Никими, s., vid. hokumn.

Hull, v. n., to leave, to omit; hawahulu kuja = hawatindikii kuja, they do not omit coming, they come continually; cfr. L., necesse habuit, reliquit, amicitiam coluit.

Huluku (or кни́цики), v. a., to create; جَلَق , procreavit, finxit.

HULUKIWA, to be created.

Humo, adv., thence Luke xii. 59; humo muetu (here with us) si jasikia neno hili, humo ntivetu.

Humo and mumo; si mumo humo (there within or here in).

Hummu, vid. hammu, s., grief.

Hummiwa, to be affected by melancholy thoughts, to be distressed, afflicted.

HUMULE, in that.

Huno, pron. demonst., this; e.g., muaka huno or hu; (2) and thou art not.

Huo, pron. demonst., this or that before mentioned; it refers to nouns in u or w (pl. mi); e.g., mti huo, that tree.

Hurri, a freed man (cfr. usia and hatti).

HURRU, adj. and s. (pl. ma—), free, not in a state of slawery; mtu ni hurru, si mtúma, this man is free, he is no slave; watu háwa ni mahurru, these people are free; ku áta or ku weka hurru, to release or set free from slavery.

Huruju, v. n. = kunia (vid.) = ku hara, to ease one's-sclf; cfr. בֹּילַה , exivit, ejccit, eduxit.

Húruma, s. (vid. hóruma), pity, mercy, compassion; cfr., , misericors, clemens, propitius fuit;

Huruma (or horuma), to have pity upon, to pity one.

Hussu, s. (= wasia), (1) charge, commission, last will; hussu ya baba aliekufa; efr. , distribuit in partes; ep., pars; (2) hussu, v. a., to divide into shares, to separate each one's share.

Hussia, v. a., to enjoin upon; (1) = ku-m-pa wasia, to charge one, especially with respect to the charge which a dying person delivers to a survivor; efr. ومنية, conjunxit, testamento mandavit; ومنية, mandatum, testamentum; (2) ku-m-hussia katiriyákwe = ku-m-fanizia katiri (or kiasijakwe), to limit one to a certain quantity of provision. Amc-ni-hussia kebába cha mtelle, he limited me to the receipt of a kebába (vid.) of rice.

Husuda, s., bewitching? (Er.).

Húsudu, v. a. (cfr. hasidi, v. a.), to do violence from mere wantonness, to envy, grudge at; ku-mhúsudu maliyakwe; ku fánia uhúsuda; ku húsudu or hásidi or ku fisădi watu = ku tia watu mambo maôfu ya maradi, e.g., ya ndúi, &c.

Husudiana, v. rec., to envy one another.

Husumu, v. n., to strive, to contend, to altercate with one; cfr. , altercatus fuit, litigavit.

Hüsuni, s. (vid. hozuni), a fortress; firmus, munitus fuit; حصن , arx.

Húsuru, v. a., to besiege; cfr. , in angustiam redegit, obsidione cinxit (hostem).

HUTHURIA, v.n.(vid. hathari), (1) to venture; (2) to be present; e.g., jamía ya watu walio huthuria, the congregation of people which was there.

Hứu, pron. demonst., this; cfr. , ille, idem; referring to nouns u in the singular or nouns with mi in the plural (mti huu).

Huule, pron. demonst., that.

Huyo, pron. demonst., this or that, previously mentioned; mtu huyo. In chasing men or ani- Hwenda (Huenda), perhaps (St.).

mals the native ery out, huyo, huyo, huyo, here he is!

Huyu, this, this person; suyu, obsolete for huyu, sáya for haya.

HUYULE, that, that one.

Huzika, v. n., cfr. hussu and hussia.

Нихіка, v. n. (vid. hozika); huzíwa, v., to be limited, confined to any thing, in it, meaning to inelude; niama mbuaji waliohuzika tui simba, de., the wild beasts included are the leopard, lion, &c.

Húzuni, s. (ya), grief, concern, heaviness, anxiety (vid. hammu); cfr. Arab. wis, tristis fuit, جزن , tristitia.

Ι

I, an infix-particle; e.g., ame-i-haribu (niumba yetu), he destroyed it, viz., our house.

I, a relative to words of the i-class; e.g., simayangu i-wápi? where is my sima? vid. sima.

I', s. (la, pl. mái); í la kúku, the cgg of a hen; mái ya kuku, the eggs of a hen; í la béredi or la ku tetéma is said of an egg which the hen lays when there is no cock; í hili si gúmu; í lísilo múme halina nguvu, linafundika haraka; kuku yuwaviā or yuwaārdă mái, the hen lays eggs (arda is Kimr.).

I'A (or KU WIA), to have one as debtor, to demand a debt from somebody, to sue one for a debt; namu-ía or na-m-wía mtu huyu reáli mía, I have this man as a debtor of 100 dollars, I demand from him a debt of 100 dollars = he owes me 100 dollars; nadáka déni ya reali mía kuakwe; na-mu-ia reali tano, I want (as a debt) 5 dollars from him, I sue for payment of 5 dollars, he owes me 5 dollars.

Iána (or wiána), v. ree.; watu hawa wawiána wao kua wao, these men are indebted one to the other

I'wa (or wiwa), pass., to be indebted, to be owing, to owe to one, to be sued for a debt; mtu huyu yuwaiwa reali mia kuangu, this man owes to me 100 dollars.

Iwisha, v. c., to cause the debtor to pay by summoning him before the judge; nime-mu-iwisha kua wáli = nime-nı-dai kua wali.

I'ASI, s. (ya), a yellow substance brought from India, greatly in demand with the natives as a daua ya kionda, remedy for sores (daua ya kiónda).

I'BA, v. a., to steal, to take clandestinely; cfr. ku ba in Kiniassa.

IBÍA, v., to steal from; e.g., ame-mu-ibía mali-

yákwe pía kua faraga, he has stolen from him all his property secretly.

Iníka, v. n., takeable, that which can be stolen. IBÍWA, ÍBOA, to be stolen from.

Inada, s. (ya) (cfr. adoravit, servum fccit;

عبادة , servitus, obedientia, probitas), service, worship, especially ibáda ya Mungu, the service of God. When the Muhammedans go to bed they say "esháhad or eshéhedu ya Mungu." This is ibáda ya Mungu: hence "amelála na ibáda or ameáta ibáda = amelála kua ku salli, or kua ku ata ku salli, he slept with or without prayer. But the word can also be taken sensu latiori; e.g., ibáda ya sannam, ya máli, de. Mtu aliekua mbaya kwanza, kisha akazingatia kua ibada (ya Muungu).

Iblis, s. (aba sújudi ?), devil (corrupted form of the Greek diabolos) (الشَيطَانُ), chief of the devils, Satanas.

IDADI, s., counting (cfr. acts, numerus, census, annumeratio); ukishajua idádi ya fara, and the price of something imedádi (amounts) to half a dollar (cfr. عد , numeravit, enumeravit) (R.); haina idádi, there is no counting.

Ididadi = ku-ji-dahidi (R.)?

I'ыы, v. a. (vid. eidili), пыына (cfr. jae, quod justum ct acquum esset, statuit, aequavit), (1) to learn good behaviour; (2) to teach one reason, manners, or right conduct (ku idilisha); (3) kum-sumbúa, to trouble one = ku-m-tia akili muana or mtúma mbíshi kua ku-m-funga na kum-piga niumbáni or gerezáni hatta ku ombéwa kua babai or banawakwe, hatta ku-m-laláma or dáka radi babai, hatta ku-li-shika neno a-m-pálo babai, hatta ku fania radi or mapensi ya babai. The Suahili tie up their refractory children or slaves either in their private houses or in the public prison, until the prisoner changes his mind and promises to behave himself well in future. Usually relations or friends intercede for the prisoner with his father, saying, "When a babe wets your lap, will you on this account throw him away?" Thus by degrees they gain the heart of the enraged father.

ldiliwa = sumbuliwa; ku-m-tia ádabu. ldilisha (or idirisha), v. c.

I'DILI (or ADILI), s., right behaviour (عَدُو , justitia, aequitas ; عُدُ , res par pondere, quantitate) ; fulani yŭ katika ídili (ádābu), or ana idili (ana makazi mangi) (R.) ; mpotévu akaidiliwa ku tiwa ndia ngema.

IDINI (or EIDINI), s. (ya), permission, leave; kum-pa idini, to give him permission, especially permission to marry a daughter given by her father; Arab.

IFA (or ivA), v. n. (vid. iwa or iva, v. n.), to cook sufficiently (food) = kúa mbívu, to ripen, come to maturity; émbe linaiva or linaíwa, the mango is ripe.

IVISHA, v. e., to cause to ripen; jua limeivisha maémbe, the sun has brought the mangoes to maturity.

Ivoa, v. p.

I'FIA, v. a., to make bad (= ku aibisha), to spoil, disfigure (cfr. Kiniassa iba, to be bad; ibsa, to make bad); uki-mu-ita mtu mdúde, una-mu-ifia (R.).

IFIANA, v. rec.

IFTAHI, bringer of luck (St.).

If U (or ivu), s. (la, ya, pl. maifu), ashes; ifu la motto (Kiung. jifu); ifu la motto motto, embers.

Ifu ifu, grey ash-like colour?

Yea (or igisa), v. a., to use words of another language which one does not understand, to imitate a man speaking in another language by using his words, to mock at him. Ku-mu-iga or ku-m-tokósa mtu kua manéno; e.g., wewe waíga or waigiza maneno ya Kisnahili, nawe Muarabu, hu-ya-wézi = hujui maanayakwe (maanai), wewe luna ásili náyo maneno haya; Muarabu ame-mu-ígiza Msuahili, you use Kisuahili words, and yet you are an Arab, you do not understand its meaning.

I'GNIA, s. (Kiamu) (vid. inia), mother; niawe amekuja, his mother came.

Ін'та́лі (or ікпталі), v. a., to want, to desire; e.g.,

aih'táji ku sifíwa, he ought (lit., he wants) to be praised; cfr. اجتاع

IH'TAJIA, v. obj., to be wanting to, to be desirous of.

IH'TILAFU, adj., various, different; احتلاف

I'H'TIMU, v. a. (cfr. hítimu), to finish learning or one's education.

IJÁRA, s., wages, rent, hire, pay; cfr. בּהָל, mercedem dedit; בּבּר , merces, praemium sponsalitium; ku-mu-ajiri mtu, to hire a man; בּבּר בּבּר . Ljáza, s., a reward (St.).

Ikhiari, adv. = ni kheri, better, rather, vid. héri or khéri, the comparative of

ואדובאו, s., choice, will; kua ikhtiariyako, as you please, willingly; vid. בֹוֹר , elegit; אַבָּבוּר,

IKI, s., thickness in opposition to breadth (R.).
IKIBAL = ikibári; yuna ikibal adakápo pote, ni ku tōa (kitu) hagnimui apendéza nti nzima (R).

I'Riz., v. a., (1) to put over = lay across; ku kiza niumba boriti, to put boards (boriti) across from wall to wall, in order to construct the dári (roof) of the house; ku ikiza dari, to cover with a roof, to roof a house; kuku ya ku ikiza, a fowl cooked with eggs (St.).

Iko, there is, it is there.

ILA (or ELA) = laken, but, except; st, si non, nisi; hana ila (or illa or ela) mke mmoja, he has but one wife.

I'l.A, s., shame, disgraee, defect, blemish (cfr. Arab.

morbus, causa, praetextus?); ana ila, he is
blamable; fuláni ni mzúri, laken yuna ila.

ILAKÍNI (or LAKÍNI), but.

ILE, pron. demonst., that, yonder; niumba ile, that house.

ILI (or ILLI), in order that.

I'LIMU, s., doctrine; îlimu ya ingîli or injîli, the doctrine of the gospel (Arab. cfr. elimu).

ILIO, that which is; ndía ile ilio tambulikána, that way which is known.

Ilióko, which is or was there.

ILIOPANDÁNA, the composition of a word (St.); cfr. pándana.

ILIVIOKÚA KWANZA, ilio sasa, na itakávio niumayetu, as it was before, as it is now, and as it will be after us.

I'LIZI, s., a small round thing held to be a great charm against lions (St.); cfr. ha 'debilitavit. ILKANUN, s. (cfr. Greek karw, a measure, rule, standard), canon, regula; bilkanuni, by the rule

efr. قَنْ perquisivit; قَنْ perquisivit.

I'lki (or iliki), s., cardamom.

I'MA, v. n. (old language) = ku simáma, to stand up, to rise, to stand erect; fig., néno kúba litatu-simáma mbellezetu = litakuja juiétu, an important matter will befall us; ndía ya ku ima, a straight road.

IMAMÍA, v. obj., to stand out to one, to rise upon, to befall one; mtu huyu ame-m-tukána wali, neno kuba lita-m-simania mbellezakwe.

Imisha (or imiza) (imissa) = ku simika, to lift up, to set up, to make to stand; e.g., ku — mlingóti, to set up the must of a ship; ku simika mbō, to have erections of the male yard (and in consequence flux of the sperm); dau ya ku simika mbō (e.g., by brandy), the medicine which causes erections of the yard.

IMA, v. a.; ku ima, to eat up food provided for other people; ame-tu-ima, he has eaten our share

as well as his own (St.).

IMA-IMA, either, or; nbawa hu unatakáta imá-je? is this feather clean or not? (lit., or what is it?); cfr.

Imáni, s. (ya), confidence, faith, belief; imani kua Mungu, faith or confidence in God; upanga wa imáni, the sword of safety, which does not bend; yuna wikono wiwili wia juma; cfr. آمَنَ , fidit, nixus fuit; إيمَانَ , fides, religio.

IMÁRA, s. (ya), firmness, hardness, solidity, strength, said of substances and things which do not break or which are hard; kiti hiki kina imára, haki vundíki, this chair is strong, it does not break; nti hi ina imára, heitimbíki, this ground is hard, it cannot be dug.

I'MBA, v. n., to sing; hence imbo (la, pl. maimbo), a song (vid. gnimbo and uimbo, pl. nimbo).

Імвіл, v. obj., to sing to or for one; e.g., u-muimbie gnimbo, aitikie.

Imbika, v. n., to be capable of being sung.

Imbisha, v. c., to cause or make sing. Imbiwa, v. p.

IMBU, s., mosquitoes (rectius M'BU, vid.).

IMISHA, v. c., to cause to stand, to set up; vid. ima, v. n.

INA, it has; e.g., niumba hi ina máwe mazúri, this house has fine stones.

Ináma (not ku náma but ku ináma), v. n., to stoop, to bend down, to bow, to slope; júa laánza ku ináma, ndő majíra ya elasiri, the sun declines, that is the time of elasiri; niumba ina-ni-(i)namía pekeyangu, the house depends on myself alonc. N.B. Slaves and strangers generally use ku nama for inama.

Inamia, v. obj., to bend or stoop towards (?) or forward.

Inamisha, v. c., to make to stoop or to bow, to bend; e.g., ku inamisha mti, to bend a tree.

JI-INAMIA, contr. ku-ji-namia, to bow one's-se'f.
JI-INAMISHA, v. refl.; *e.g., ku-ji-inamisha (or

JI-INÁMISHA, v. reft.; *e.g., ku-ji-inamisha (or ináma) kua ku lima, to bow one's-self in tilling the ground.

Inchi, adj. (Kiung.), cfr. nti, country, land, earth. I'nd. (or ku wind.), v. a., to hunt; (2) inda, s.; ku-m-fania mtu inda, to give a man trouble (?) (neno asilo daka); bad habit, impertinence (= ubishi) (R.).

Ingía, ingilia, ingiza, ingiliza, vid. ngia, ngilia, v. n., to enter, to come or go into.

INGA, v. a.; ku inga na ku suda, to scare poultry (efr. tunga and shunga.

Ixel, adj., much, many; jingi, ingine, different, other; muingine or mungine, mgine, jingine, ningine, pangine or pingine, pl. wangine, mangine.

INGNI (or rectius EGM), having, possessing, with it forms muegni, wegni, yegni, legni, kegni, vegni, zegni, and pegny.

I'NGU (dimin. KHNGU), s. (la, pl. ma—) cfr. mbingu), a cloud.

Ingúa, v. a.; ku — póvu la tembo (or la tungu or la túi), to scare, to take off the froth of tembo, or ants. &c.

INI, s. (la, pl. maini), liver; ini la gnembe (ini, wengu, pafu, fiō, firingizi, figo, all these words must be distinguished from each other).

I'nĭa (or igxĭa) (wa), mother (= mviázi) (Kigun.); inīa ndie alié-m-nĭa muana! vid. kú nīa or kú gnia; niáwe amekuja, his mother came; nána, grandmother.

INIANUKA, v. n., to be cut or torn to pieces; e.g., ngúo hi inianúka, heishonéki tena, this cloth is quite torn to pieces, it cannot be mended any

1xíka, v. a. (opp. anika) (= ku láza upánde), (1) to lay down, to put on one side (e.g., ku iníka mlimáu, to lay down the lemon-tree in order to get its fruits), to careen a boat; e.g., uláze dau, sermalla atíe hasho, careen the boat and let the carpenter put a piece of wood into it; usi-u-iníke mzigo, simika wema, do not put the load avry, but put it straight; ku iníka majémbe, to form the outer side of hoes (cfr. mfumbe); mpunga unainíka kossi or shuke la mpunga lainíka kossi, the rice droops; ku iníka usso or kitoa nti (ku ji-iníka), to let the face or head droop from grief or in mourning; (2) trop.; hapana mtu awezaye kumu-iníka muegni mkū, nobody can bring down a

proud man.
INIKIA, v. obj.; ku inikia táo la tini, to hem the lower part of a cloth.

INIKIZA, v. c., to turn round; muálimu ameinikiza watu kua ku salli.

INNA, adv., truly; Arab. of, utique, equidem.

Inshalla, please God, if God permit or will (Arab.), perhaps: هُمُا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُ

INVA, v. a., to lift up; e.g., ku inúa máto ku angalia ju, to lift up the eyes, to look up; trop., ku inúa, to raise up from sickness = ku afu.

Inúka, v. n., to be lifted up, to be erect (mlima unainúka kua Mungu), to become raised.

Inuliwa, v. p.; mlíma haukuinulíwa ni watu, the mountain was not raised by men.

JI-INUA, to rise; ku inúa juani.

Inulika, v. n.

INULIA, v.; e.g., ku inulia gadi kati ya mgomba ulioinama kua ndízi kúa kúba.

INUILIZA, v. a.; e.g., ku-m-inuliza mzigo, to lift upon him a load.

Inzi, s. (vid. n'zi or n'si) (wa, pl. mainzi), a fly, gnat (?).

I otte, all, every one, the whole; it changes like the possessive pronouns, otte, iotte, chotte, lotte, wotte, zotte, potte.

Iówe (1óe), s. (la, pl. maiówe), a cry, noisc = keléle, pl. makeléle; la niui iowe hili? what is this noise for? ku piga iowe, to make an outcry,

noise (Kipemba).

Ira, v. a., to long for everything one sees, to desire to have, to want; ku-i-pa roho mbelle, to give up the mind to, to covet; muivi ana-i-pa roho mbelle, kisha yuwaiba kua wazi (kua ku shiriki roho), the thief takes first the purpose (in mind), then he steals really; ku-i-pa roho mbelle, ku fănia thambi.

I'ri, s. (la, pl. ma—) (old language) = kónde; ku piga ípi or kónde, to strike with knuckles of the fist; but ku piga ngúmi means, to beat with the inner part of the fist. In the former case the blow is giren obliquely, in the second horizontally; ku piga ipi or konde kua niuma ya wianda, or kua ku finikiza wianda wiliofumboa, laken ku piga ngumi kua ku sindikiza wianda, kana kua ku vunda názi; ku piga ipi, to slapone on the face.

1P1? what? kama ipi? how? (?).

I'ru, s. (la, pl. maípu or mápu), boil, tumour.

IPÚA, v. a., to take off the fire (St.).

IRGANO (or RIGANO), s. = mze wa mbelle.

Ikma, s., usury; cfr. Arab. 5, auctus fuit; 5, quod capitur in venditione supra pretium constitutum; usura.

TRIKA, v. n., to faint (R.)? cfr. عرف , emaciatus fuit, segnis fuit, or عرف , menstruis laboravit. Iussa, v. e., to trouble (?)

Iniwa, s., a vice (screw); cfr. , ansa situlae vel urcei.

Isa (or wisa), (1) to love and please (in the old language and in poetry); (2) to swallow up, to satisfy the heart's (or appetite's) desire (vid. kongue), to conceive an unreasonable love or partiality for one.

Isan, s., calumniation (?); ku-mu-asiri, ku-m-kashifu, ku-m-fania isara (cfr. مَسَارَة, molesta res, adversitas), to backbite, ealumniate, to defame one.

IsH, ejaculation = sh.

Isна, v. a., ku isa or ku isha (кwisha), to finish, to bring to a close or end; pumzi lime-ni-isha or lime-ni'sha, my breath is finished (hana tarafu tena ya ku enda mbio) (طَرَق , tractus, extre mitas rei, latus); ikisha ku isha, where or if it is finished to finish. When preceded by the pron. a. a and i is contracted into e = esha; maneno esha or yesha ku isha, the words are at an end; gnombe wana we'shéa pro waishía, there are no more cows for slaughter; niki isha muona fuláni, ta-ku-pa jawabu langu; n'le ishŭa ni fetha, I had no more money. Kwisha (= ku isha) is used as an auxiliary; e.g., amekwisha piga, he has already beaten; amekwisha kuja, he has come already; alipokwisha ku enda, when he had gonc; akaisha, and he had finished, or when he had done this; akesha or akisha, after that (and finishing that).

Ishta, v. obj. (= malisia), to finish, to settle a thing for somebody; ngója, ni-ku-ishie (ni-kumalisie) manenoyako nliotúmoa, wait, let me finish for you the matter for which I have been sent; ame-ni-ishia waliwangu pia, he has

eaten up all my rice.

Ishilía, v. obj.; ku-mu-ishilía muezi.

Ishilisa, v. a. (= ku malisa); e.g., ku — muezi (ku ishilisa muisho), to complete the month of

service (to his master). Ishara, s. (ya, pl. za) (= delili, aláma), (1) something strange or remarkable; (2) omen, prognostic, foreboding, mark; tumeóna ishára muaka liu = tumeóna tusijo óna mbelle, we have seen this year what we have not seen before; ishara ni jambo lisitassálo kuja; hi ni ishára ngema ya mvúa or ya jua, this is a good sign of rain or sun; (3) pattern, kind = genzi or gissi. following occurrences are ishára, e.g., (1) tako likipiga, ni ishara ya matanga, ku keti nti; (2) ukópe wa tini ukipiga, ni ishara ya matózi ku liá; (3) mafungío ya sanda yakipiga, ni ishára ya ku fiwa; (4) mkerésa kiunsa (popo) akilia, mtu atafiwa, ni isharayakwe; ameona ishara, he has seen or got signs or omens (of death), when this or that bird crics, or this or that thing happens; jambo udakálo u-ni-fánie ishára, show me what you desire to have; nime-ku-ónia isharayangu, kama hi, or gissi kana hi; ishara ya ngúo hi ndakáyo mimi, I want a cloth like this. Arab. B, las .

I'shi, v. n., to live, to last, to endure; vid. aishi; בֹאֹבׁ , vitam duxit; nimeishi miaka arbaíni, I lived forty years, I am forty years of age (cfr. máisha, lifetime).

Isilakui, s., gain; sikununúa kitu hiki, hakina isilakhi (R.); cfr. مُعْلَتْهُ, utilitas, commodum.

Isilamu (or Islam), s. (wa, pl. Măislăm) (אָטוּלָם, Muhammedicae religionis cultor vel associa), a Muhammedan; - nıtu wa poáni ni Islam or Muslam; watu wa poáni ni Islam or Waislam, the

Muhammedan; - nitu wa poani ni Islam or Mislam; watu wa poani ni Islam or Wassam, the coast-man is a Muhammedan, the coast-people are Muhammedans; or mtu wa poani ni Msalimina or Msalihina, or Mslimina, pl. Wasalihina; cfr.

I'SIMU (or ISMU), name, the name of God; Arab.

ISIPOKUA, where there is not, except, but (vid. Gram.).

ISTISKA, s., dropsy (St.); limit.

Istiwai, s.; hat el istiwai, the Equator; ביל וַפֿשִיבּן, linea aequinoctialis.

Ita, v. a., (1) to call, to summon, to invite; ku taja, signifies, to name one, to give one a name, to ca'l one N. N.; but ku ita, to call, invite; e.g., nimemuita, laken amekătă kuja, I called him, but he refused to come; (2) to cast in a mould (St.); ku itoa, v. n., to be called. After wa and before i both a and i are changed into e (wé); ku w'eta, instead of ku-wa-ita, to call them.

ITÁNA, v. rec., to call each other.

ITIA, v. obj., to call one for —, to call for some object.

ITIKA, v. = ku-m-jibu, to answer one's call; bana ame-mu-ita mtúma, nai (na huyu) ame-itíka, the master called the slave, and he responded to the call.

ΙΤΙΚίΛ, v., to answer the call for one, in his behalf; mtúma ame-mu-itikia banawakwe; ku-mu-itikia sauttiyakwe kua uimbo, to fall in with one's voice in singing.

Ітікіza, v. = ku kubali, ku ridia manenoyakwe, to approve one's word, to assent to.

ITIKIZÁNA, v. c., to respond one to the other, to acclaim mutually, to call to mutually.

ITHINI (or EITHINI), s., permission, sanction (vid. idíni or eidini, page 106); ku toa ithini, to sanction. ITHAFU, s. = khôfu; hapana itiláfu, there is no fear; cfr. الله periit; والله interitus, exitium.

Iто, s. (la); ito la gũ (gúu), the ankle.

Iva, r. n., to ripen, to be completely cooked; maémbe yanakua yaíva mmoja mmoja, the mangoes became ripe every one of them.

Ivisha, v. c.; mucmbe waivisha or unakua waivisha.

Ivo (pl. maivo) (of a keké), vid. niudi and msukawáno.

Ivu (pl. maívu), ashes.

Iwa, v. n., vid. ia.

Iwisha, v. c. (= akilisha or wakilisha), to deliver up to one the demand for payment of a debt, i.e., to commission one to call in a debt; nimemu-iwisha Abdalla, adáke deniyangu, or maliyangu kua feláni, I charged Abd. to demand my property from N.N.

Iwapi? where is it?

Iwisa (or Ivisa), adj.; i ivisa, a bad egg (μl. mai mawisa), bad eggs (cfr. wisa, spoiled).

Ivai (or vayi), s. (R.) = mai (Kiung.), eggs.

IzA, v. a., to refuse (St.).

Izara, r. a., to publish things about a person, to tell scandal about and thus calumniate a person; عَمْرُ , publice protulit sermonem? وَعَمْرُ , memoravit?

J

Jà (better CHA) (pl. via), one of the genitive particles (vid. Gram.), denoting of; c.g., kitu cha m'tu, the matter of the man.

Jă, v. n.; kújă (vid. Gram.) (kúyă in Kiámu), to come; amckúyă léo, he came to-day; hakulâla usîku kújā or tangu usîku hatta ku kájă muanga, he did not sleep from nightfall to daybreak, lit., till the light came; amckélcti kújă, he sat up all night till daylight; alîkuja toáwa, ku being omitted when a verb follows after ja.

JAJÍA, v. obj.

Jia, v. obj., to come to or for him or upon him; e.g., mgėni ame-ni-jia léo or mgéni amekuja kuángu leo, a stranger came to me to-day. They say also jajia; e.g., siku hizi kazi ina-ni-jajia, sipati nafasi, on these days I got much business, I was never free.

Jika, v. n., comeable (if this were an English word), accessible; mji hu haujiki, this town is not accessible.

Jilía, v. obj. = jía = fikilia.

Jiwa (or jiliwa), pass., to be come, to be overtaken; nimejiwa or jiliwa ni mgeni leo, Ihave been overtaken by a stranger.

Jā (or снā), s., tea.

Já, v. n. (cfr. cha, v. n.), to be afraid; yuwájá ku cnenda pěkće, be is afraid to go a'one. Jesha (or tisha), v. c., to cause to be afraid, to make afraid.

Kú jŏa (or ки jɛwa), pass., to be feared; ame-

jćwa, he was feared.

JA, a particle used to form several tenses, (1) ja with po, even if; a-ja-po, and in the plural wa-ja-po; e.g., a-jápo ku-penda, even if he love thee, pl. wa-japo ku penda, even if they love thee; (2) with negative prefixes; ha-ja-ona, he has not yet seen; ha-ja-ja, he is not yet come; (3) asi-ja penda, before or ere he loves, or that he may not have loved; yasijáwa haya iotc (yote), all this not yet being or existing; hawajakúla amáni kabla hu-ja-tía, before thou puttest in; si je'nda pro si ja enda.

Jā (Jáa), v. n., to beeome full, to be abundant with = kua telle; kásha līnājā ngúo, the box is full of elotli; maji yāmējā jana nlipopita, na sasa yājā or yānājā tena, the water vas full (the tide was high) yesterday when I passed, and now it is full again, i.e., it is flood-tide, ku jaa inshúmbi, the tide is coming in.

Jáliza, v. a., to fill up; ujálize wíno kikómbe (or kibáo) hatta ujáe telle, hakika ushínda sasa, fill up the glass with ink, till it be full, for now it is only half full, or not quite full. Tūpă sasa ishinda mafúda, ujálize telle, the bottle is

not full of oil now, fill it up completely.

Jáwa, v. p., to be filled with, to be full of; alikua akijaa roho takatifu, Luke iv. 1; ku jawa ni khofu, Luke i. 12, to be filled with fear; maji yamejawa dudu, the water was full of insects; laken mtungi nmejaa maji the jar is full of water; cfr. Luke vi. 11, wakajawa ni wazinu.

Jáza, v. e., to make full, to fill up; ku tia telle.

JAZOA, v. n., to be filled.

Jā, s., a place where rubbish is thrown.

JAA, s.; sbika májira ya jaa, steer northwards (St.); cfr. májira, the eourse of a ship, to be distinguished from majíra, time; májira, cfr. Arab. , lata per mare fuit navis, vel cum sono sulcavit illud, vel ventum obviam sibi habuit.

Jážii, v. n. (, , magnificavit), to be potent or powerful, to prosper; mtu huyu amejáali muaka hu = amejā mali telle, he prospered.

Jaalia, v. e., to make one potent, to give one authority, to prosper or bless one; Mungu amem-jaalia mali (= ku pata mali); Mungu aki-tu-jaalia, tutakuenda kesho, if God enables or prospers us, we shall go to-morrow (aki-tu-fanisia, aki-tu-kabalia).

Jaaliwa, v. n., to be enabled, to be given power, to be blessed; ku jaaliwa ni Mungu.

JABALI, s., a rock, rocky hill; kaburi iliotimboa

katika jabali, Luke xxiii. 53, a roeky mountain; جَبَلَ , mons.

Jabali (Majábali), s., a thick mass of cloud.

Jabani, s. (magnus, omnipotens, absoluti imperii, dominus; جَبَّرُ) absolute king or ruler (a title of God).

Jadi, v. a., to demand a thing urgently and violently; cfr. \(\frac{1}{\Delta_{\pi}}\), postulavit petiitve ut daretur quid; ame ni-jadi hatta nime-m-pa.

JADI NA JADI = milcle na milele.

Jaddi, s. (ya) (= ndá), hunger, starvation (Kiûn-gŭja); cfr. בَבْعَ, malum alimentum accepit maleve nutritus fuit; ameshikoa ni jaddi or shungitati.

JADDI, s. (ya, pl. za), Capricorn; جُدِي, haedns, capricornus, signum celeste viginti et octo sidera complectens.

Jaddi, s. (ya, pl. za) (ﷺ, avus), great-grandfather (babu, grandfather), aneestor; mtu huyu ni shéha tangu jaddiyákwe.

JADILI, v. a., cfr. haji or hoji, hujiana.

Jadiliana, v. rec. (= hujiana), to argue with; cfr. Arab. جَدَلَ , firmus fuit, altercatus fuit, disceptavit.

Jafi, s., an insect, which ereeping over the body causes marugurugu (vid.).

Jáfu, s., a kind of basket made of miá for catching skrimps; it has holes, so that the water may run through, whilst the skrimps remain (vid. mfumbi).

Jafua, v. a. (Kimwita) = tefúa (Kilindini) = ku tia taka, to make muddy (cfr. tefúa).

Jаги́ка, v. n., to be dirty; niumba inajafúka yadaka fagiwa.

JAFULÍA, v. obj., to dirty, soil, bedaub; ana-ni-jafulia nguoyangu.

JAGA, s., a frame-work for putting eorn de. in.

JAGINA, s. (pl. majágina), bold, brave, gallant; mtu huyu ni jágina (mtu mkali, hachi), vid. chagina, page 33.

Jāhā, s. (ya, za) (a), potentia, dignitas), power, authority; sultani ame-m-pa wali jāha ya watu, the king has given the governor power over the people; (2) good fortune; zamani za ku toka júa hakuna upepo (Sp.); (3) kilango ja jaha or pepóni, the door of paradise, which the Suahili imagine they see open at night now and then seeing a very bright spot of heaven.

Jahabu, v. a.; ku — jombo poani, to shore up, to lift up a vessel.

Janabiwa (= gadimiwa, to be erected on supports.

Jанави, s. (ya, p!, ma—), support; ku weka jombo jŭ ya majahabu. Jaházi, s. (ya, pl. ma—), a ship, vessel, especially bághala, ghanju.

JAHI, s., the North Pole.

Jahi, v., to give honour to. Jahiwa.

Jáhili, v. a., not to fear any one, to be brave; ku jáhili-neno, ame-m-jáhili mtu (laken Mungu hajahilíki) asie khofu ya watu.

Jahiliana, v. rec. (kúa na daua na mtu hatta ku pigana).

Jahili, adj. and s., courageous, brave; asie khófu, si muóga (majahili ni ku iba tunu ya mesgidi?).

JAHM, s., hell; muegni pepo na jahim, the lord of paradise and hell; cfr., ignis ingens; ignis inferni.

Jája, v. n., to begin to rot, to be spoiled; wáli hu unajaja, this boiled rice begins to spoil.

Jája, s. (ya, sa), a kind of grass growing in wet places, a kind of mboga? (R.).

Jajága, v. a.; ku — ngúo, to wash a cloth by rubbing it between the hunds, not by beating it upon a stone, as is customary with native washermen (by being beaten softly it sounds jā, jā, jā, jā, ujajáge nguoyángu, usi-pure (vid. púra or puáya, v. a.), to wash a cloth by beating it on a stone.

Jajánisa, v. a., to out-roar, to interrupt one in speaking by a noisy behaviour; ame-ni-jajanisa kua maneno mangi.

Jaji, s. (pl. majaji), an egg (Kiung.)

Jajía, v. olj. (cfr. chachía), cumulate, press, augment; siku hizi kazi ina-ni-jajía, or zime-ni-jajía, sipáti nefasi, or raha ya ku keti, in these days my business or my occupations accumulate upon me, I cannot take rest; vid. jia, page 109.

Jajúa, v. a., to sour, to make sour; ku — mtuzi (Sp.).

Jajúka, v. n., to become or turn sour (ku pata ukáli, ku pata kiungo).

JĂκĂ, v. n. (= ku legéa, ku rarúka), to get old or worn out (vid. kŭkū); nguo imejāká or imekua kŭkū, the cloth is worn out, is shabby.

Jáka, ni siku sizizo kua na mvúa (cfr. harara), a day when there has been no rain; wakati wa jáka, winter-time.

Jakája, v. a., (1) to pound oil (= ku ponda mafuta kua kinu, but ku shindika kua ngamia, to pound oil in a mortar, not by the mill driven by a camel; cfr. shindika); (2) ku jakája niumba ku tania tupu tupu sebabu ya ku tama, to empty one's house when one emigrates, to clear a house; (3) tómbako ni jakája or dakáta heifai, ni tómbako dufu lisilo asha menóni, nild tobacco which does not burn the mouth.

JAKAJÍKA, v. n., to be pounded very much; mafúta yamejakajika sasa = yamepondéka sana yamejakájoa.

Jakapu (Kijomvu), an animal which eats poultry (hana, Kimvita) (Sp.).

Jákási, s., vid. bori.

Jakúla, s. (cha, pl. via—), food, eatables (= kitu cha kúlă).

Jakúnoa, s. (cha, pl. viakúnoa), drinking.

JÁLADA, s. (ya, pl. za), the cover of a bound book:

cfr. مَاجَه, excoriavit, in corio compegit (librum);

يَادُ , cutis, corium; (2) a whip; ku-m-piga jálada.

Jāli, adj. = salikhi; rokhoyangu jāli, pure, upright?

Jali, v. a., to put; جَعَلُ , posuit, fecit, abundavit, constituit; Muungu aki-ni-jalia, if God spares mu life.

Jáli, v. a. (vid. jaalia), to regard one, to reverence one, to fear; ku-mu-angalia sana, to enable one to have respect for one; e.g., mtu huyu ame-m jáli Mungu, na Mungu ame-m-jalia; mtu huyu ha-ni-jali = ha-ni-sikii.

Jalia, v. obj., to grant, bestow (= bariki); Muungu ame-ın-jalia sirki or risiki.

Jaliwa, v. p., to have power, to be cnabled or blessed.

Jáliza, v. a. (vid. jä, v. c.), to make full, to fill up. Jalizía, v. obj., to fill for one; ku-m-jalizía kasha, to fill the box for one (= timisía).

Jamaa, v. a., to collect together, to gather.

Jamaa (or عَمْسَمَ), s. (ya, pl. za), family, company, society; مَحْمَّ , collegit, congregavit; مُحْمَاعَةً turba, agmen, multitudo, synagoga, concilium.

Jamála, courtesy, good manners, elegance, جَمَلَ pulcher tam corpore quam moribus, elegans decorus fuit; جَمَالُ , elegantia.

Jamánda, s. (la, pl. majamanda), a round basket with a cover, both made of miā; kijamanda, a small basket of this kind.

Jámba, v. n., to break wind loudly; e.g., punda yuwajamba kua keléle; cfr. shuta, mashuzi and ushúzi. These words must be distinguished.

Jamba, s., breaking of wind.

Jámba (or najámba) = nakuamba (ku amba), conj., if, though, notwithstanding.

JAMBA, s., white film of the eye; muegni jamba, a person with a white film on his cye; mtu huyu ana jamba cha jito, or ana kiini jeupe cha mato; cfr. upogo.

Jamba, s. (or kiámba) (pl. wiamba), (1) small rock (muamba, a large rock); (2) jengo, construction (pl. viengo); vilifio kátoa kasidi kumpigia jamba or viamba, to make huts for vaylaying one, the robbers cut part of the wood near the wayside, where they dwell, to waylay travellers.

Jambía (la, pl. majambia) (vid. gambia), a curved

dagger earried in the girdle by the Arabs; jambia laméta kumója, si kuili, the dagger is bright on one side, not on tro sides; laken upanga kumetéka kote kote, but the sword glitters on all sides.

Jameo, s. (ja, pl. viámbo), bait; kitu cha ku fulia samaki, a bait for catching fish; — cha ku tegéa niúni, to catch birds; ku weka or tia jambo katika mtámbo, to put a bait into a trap.

Jambo, s. (la, pl. majámbo or mambo) (from ku amba), state, thing, matter, circumstance, &c.; níni jambo hili? vehat is the matter? ame-nitenda kulla jambo la wema, he showed me all possible kindness; jambo, for si jambo, I am well; hujambo, you are well; hajambo, he is well; jambo sana, I am very well; &c.

JAMBÚA, v. a. (vid. shambúa pamba, to elean cotton), to clean, e.g., cotton.

JAMBURU? ja-m-futia? (Sp.).

JAMEI, s., unnatural earnal intercourse; ku fania —, to eommit sodomy.

Jami, v. n., to have connection with, to copulate.

Jamía (or Jamii), v. a., to assemble, gather (watu na ote).

Jamia (or Jami), s., the mass, the body of, many; pia zote; watu wote, the whole human race.

Jamisha, v. c., to gather.

JAMILA ; جَميلٌ , omentum liquefactum.

Jámíra and Jámía; ta-m-fania jamira katika moyo = wangu (R.), sina jámia ya ku-m-fania hatta akakinai rokhoni muakwe?

Jamsakánoa, s., breakfast; chakúla cha súbukhi (ku amsa or amsha or fungúa kánoa, to awake or open the mouth).

Jamy, s. (la, pl. majámyi), a large mat of coarsely plaited palm-leaves; jamyi la ku tandika niumbani katika matánga. The Suahili consider a mat on the floor to tread upon a sign of mourning? They sit, eat, and sleep on a mat, but do not tread upon it? They make various kinds of mats, some of them very neat and fine (vid. mkčka). It is chiefly the work of the women. The mats which have been used in burying a corpse are given to the mosque, which is covered in the inside with mats for the use of the praying people.

Jáxa, s. (la. pl. ma—), the lurra of a bee (vid. majana); jana la niuki, the compty cell of a comb, but kamba la niuki, the cell full of honey; hamna ásali, tua-ji-tafunia majana.

Jána, adv., yesterday; siku ya jána, the day of yesterday; ku shinda jana = júzi, the day before yesterday; jana, last year.

Jána, s. (la, pl. ma —), a lad, vid. mtukutu ; jána hili ni tukútu m'no, this lad is very restless.

JANÁBA, s. (la, pl. ma-) (cfr. بنب , declinavit;

, pollutus fuit effluxu seminis), filth, uncleanness after cohabitation; hence the injunction given to the Muhammedans, to wash themselves; mtu huyu ana janaba (taka) asipooga, akilala na mke.

JANDA, s. (la, pl, ma —), leaf; janda la mnási, leaf of the cocoa-nut tree.

Jánda, s. (ja, pl. vianda), a finger; (1) janda cha gumba, the thumb; (2) janda cha sháhada, the fore-finger; (3) janda cha töká, middle-finger; (4) janda cha kati ya kando (or janda cha muandámisi wa misho); (5) janda cha misho or cha kando. The middle-finger is called janda cha tökä (finger of lime) because the Suakili take the lime used in uraibu (vid.) with that finger; if they do not, it will judge them on the day of judgment, us their fabulists tell them.

Jandala, s. (cha, pl. viandala), a remnant of food; ku m-wekéa mume jandála, to preserve for the husband (separately and purposcly) a remnant of food, which the wife gives him after the guests are gone. She does it from the tender consideration, that her husband might not have eaten enough, the guests consuming all.

Jandarůa (or jendarůa) (cha. pl. viandarůa), αn αwning (ku tungíka or funga ngúo).

Janga, adj., young, unripe; hakitassa ku iva janga kitu kijanga, something unripe; émbe hili ni janga; mtóto mjanga; mahindi majánga; ndízi ni janga.

Jánga, s. (ja, pl. vianga); janga cha máto, dimness; haóni sana, yuna kíza cha máto; hana janga cha mkono, hana khofu ya ku suía mkono, he robs suddenly.

Jánga, v. a. (= shanga), to split (wood) (Kiunguja).

Janga, s. (vid. kiánga), clear weather after the rain has passed; linatóka júa, mfúa inakwisha kúgnia, the sun has risen and the rain is over.

Jangáwe, s. (ya, pl. za), a pebble (vid. káwe, gravel); jangáwe ya jiwe.

Jango, s. (ja, pl. viángo), (1) hook —; kidúde ja ku angikía or tungikía kitu (ku tungíka, to suspend —) (Kinrima); (2) pl. of ujángo wa utúmbo; utumbo is the great stomach; ujango, the little one (pl. jango), the small intestines; cfr. ujango and utengeléle.

Jángua (pl. majángua), magn. of wángua (R.) (cfr. wángŏa or wángŭa), a large desert.

Jangua, v. a. (Kipemb.) = ku fumúa miemba (Sp.).

Jangulía, v. obj.; ku-m-jangulía tangulezakwe. Janiára, v. a. (ku kata vidógo vidgo), to cut into small slices or pieces, e.g., eassava, bananas, de. (vid. mjaniáto), to boil the whole together.

Janja, s., impostor = muongo; ujanja = urongo (Sp.).

JANNA, s. (vid. genna), paradise; cfr. جُنَّة , hortus.

Janni, s. (la, pl. manni or majanni), a leaf, also grass; janni ja mti, the leaf of a tree; majanni signifies generally any grass or herbage, but niassi is grass, not leaf.

Jannikiwiti, green (the colour of a green leaf); ngúo ya jannikiwiti, a green cloth.

Jano, s. (cha, pl. vi—), a sort of table or low stool, on which the Arabs place their food; jano cha ku andikia wali.

Jánsi, s. (la, pl. majansi), eramp; mtu akiketi mno, yuwafania jansi la mägū; kúfā jansi, sleep, said of a member of the body; nasikia gulangu kama lililo tenguka (when the foot is asleep); gulangu lina-ni-fā jansi, my — is asleep; mukono wangu una-ni-fā jansi, my haud is asleep.

JANSO, s. (ja, pl. viánso), the beginning of plaiting, e.g., of a mat; janso cha mkéka or jamvi or

shupátu akiánza ku suka.

JANVIA = jambia, vid.

Jáo, s. (cha, pl. viáo), roller, trestle; jáo ja ku shulía dau (ku shúa or shusha dau), the piece (or pieces) of wood on which a boat is launched into the sea.

Jáo, s. (cha, pl. viáo), a small band, group, or company of people (= kikáo); wamekuja viáo (or vikáo) wengi hatta ku timía gcshi ya watu, there eame many bands of people so that they made an army.

Jápa (or Japára), s., quite drunk; mtu felani yŭjapa or japára leo, N. N. is to-day perfectly

JAPO, sign of a tense signifying "even if;" ujapokuja, even if thou eomest; ujapo fika, even if you arrive.

Jappa, s. (cha, pl. viappa), (1) a mark, stamp (= alāma); pipa linaandikoa jappa, the barrel. has been written over with a mark = there is a mark written upon the barrel; ngome ya Mwita imeandikoa jappa (referring to the Portuguese inscription on the eastle-gate at Mombas); (2) jappa cha ku fungia waraka (kua jeti or sămmăha, seal of a letter with wax or gum); (3) ku piga jappa cha juma katika kertasi, to print on paper, lit., to beat an iron-mark on paper; but only those natives who have had intercourse with Europeans know of this expression; (4) the fin of fish?

Japůa, v. a. = ku ongéza mlío wa ngoma, to increase the noise of a drum; ku japůa magu = ku fúliza (cfr. niatůa).

Jarúκa, v. n. = amekuenda harraka, he went quiekly.

JAPÚLIZA, v. e.

Jarúo, s. (cha, pl. viapúo), a small native drum; ngóma ndógo (efr. ngóma).

JARAHA (or JERAHA), s., wound; vid. geraha.

Jarari, s., the ropes passing through the pulley attached to a dhow's halyards (St.).

Járibu (gáribu), v. a., to try; برب , probavit.

Jarifa (pl. ma—), a drag-net made of European eordage (vid. juya).

eordage (cta. Juya).

Járo, s. (cha, pl. viáro), a band or eompany of travellers, a earavan, journey, expedition; mjáro is one man of the company, a traveller (pl. wajáro); ku fánia járo = ku sáffari (Kin., ku hamba), to travel, to make a journey for mercantile or other business. Mzungu (R.) amefania viáro vitátu via Jagga, the European (R.) has made three journeys to Jagga; na viáro viwili via Ukambáni (Kr.), and two to Ukambani. The word jaro is Kinika, but now generally used by the Suahili, who use "saffari" from the Arabie.

Jaro, s. (vid. fujo, s.), thoroughfare; ku fania niumba jaro, to make a house a kind of thoroughfare.

Jasa (or jáza), v. a. (vid. ku jā), to fill, make full; ku jaza telle.

Jasa (or Jaza), s., recompense, reward, remuneration.

Jasása, s., a kind of bead.

Jásho, s. (harri or fuko la muili) (cfr. harri), heat which produces sweat without being caused by labour, perspiration (mfukúto); siku hakulaliki niumbani kua harri or ni harri ndáni, one eannot s'eep in the house on account of the heat; ku fania jasho, to sweat (jasho la anga).

Jasi (or Jazi), v. a., to reward, Luke xx. 47; kum-jazi mtu kua wema or uofu, ku jaziwa jaza ngema, to be well rewarded; cfr. ..., subegit,

retribuit.

Jasi (or Jāzi), s. and adj. (cha, pl. vijási), abundance, a thing which is abundant, plenty; kitu hiki ni jāzi mjini = japatikāna telle katika mji, there is plenty of this thing in town; vijāzi vitu hivi = telle humo; kitu hiki kijāzi = telle; maómbe ya jāzi Mwita, mangoes are abundant at Mombas; pesa zinakūa jāzi sasa, the pesa (a small eopper-coin of the East India Company, anno 1845, introduced by the Sultan Said-Said on the Suahili eoast) have now become abundant (the people of Mombas at first having objected to this innovation); viómbo vijázi = vinatumbā, the vessels are choke-full.

Jasi, s. (la), a kind of pumiee-stone, used in making (suka) mikéka (Sp.).

Jasi (or Jazi), v. a., to supply one = ku-m-pa kitu, to supply one's wants, to recompense one, Luke xiv. 14; pass., ku jaziwa.

Jazilia, v. obj., to reward.

Jasi (or Jassi), s. (la, pl. ma—), an ornament in the lobe of the ears (round pieces of wood or of silver), worn by the native females; jassi la fetha — (cfr. furungu). It costs about 3 dollars, i.e., 11 dollar for each ear. Dr. Steere says, " This ornament is generally a silver-plate about an inch and a half across.

Jasiri, v. a., to dare or brave; amejasiri ndia pekeyakwe, he travelled all the way alone; cfr. Arab. جسر , ausus fuit.

Jasirisha, v. e.

JASISI, v. a., to explore; جَس , eaptavit exploravitque.

JASMINI (or JASMIN), s., jasmine. The flowers are sold in the streets of Zanzibar for their scent (St.).

Jasusi, s. (wa, pl. wa—), spies (Sp.)? Arab. جاسوس , explorator ; e.g., - wa nti, a spy of the land.

Jauri, s., violence, tyranny, oppression, injustice; Arab. جور, from جار, injustus fuit et tyrannus.

JAŭzi (JEŭzi or Jozi), a pair, a brace; vitu viwili

Jawa, a coarse kind of Indian earthenware; kikombe eha Jawa, a cup of coarse Indian ware

JAWA, v. (vid. ja or jaa), to be full or filled; wakajáwa ni wazímu (Luke vi. 12); maji yamejáwa dúdu

JAWABU, s. (la) (جَابَ , fidit, pervasit, respondit; , responsum), answer, affair, condition, &c.; jawabu la kesho huwanda leo; ku letta jawábu, to bring an answer; jawábu hili mimi sitambúi, I do not understand this matter.

JAWAMA, s., a squadron? (Sp.).

Jawáwa, s., soft wood; mti hu njawáwa, pl. miti hi nijawawa (R.), or mti hu ni jawa si mgúmu.

JAWI (and SABUNI), s., kind of cloth of Arab manufacture (R.), perhaps rather of Kihindi.

JAZA, v. a., to fill; vid. jaa.

JE? interrog. particle; wanená-je? what or how dost thou say? je nihalali (Luke xiv. 3; xi. 19), what is it? saá-je? what's o'clock? mezi-je? what month?

JE! well! hullo! what now! je, mli wa pata? well, have you got it then? ans., aha tu li wa pata.

JEBALI, s. (la, pl. ma-), coral rock, madrepore; jébali ni jiwe gúmu halifai tokā; jebali ni muamba mkáfu ku suía báhari. Makame iwe, Kiwemtu na Mku gnombe, pía ni magébali: see the story about these rocks under jiwe.

Jebu, s., an ornament worn by women, hanging

under the chin (St.).

Jefta, v. a., to nauseate = ku-mu-elésa moyo; kitu hiki kina m-jefúa moyo, this nauseates him so that he vomits (vid. eléa).

Jefúka, v. n., to feel a tendency to vomit; amejefúka moyo = adaka ku tapika (- ku jitukisa Jefusha, v. c.; kitu hiki kina-m-jafusha moyo (kina-m-tukisa moyo), to cause to vomit.

Jege, s. (la, pl. ma—), bad by being watery; muhógo hu ni jége, this cassada has much water, but no meal, it is bad, useless; mjege (pl. mi-) is a small one, jege a large one; the people of Pemba call it jélěma (vid.).

Jegni, adj. possessive (cfr. muegni).

Jego, s. (la, pl. ma-), cheek-tooth; jégo la jú na la tini, the upper and under cheek-tooth; majino ya tafu, grinder (Er.).

JEHENNA (JEHENNAM), s., hell (James iii. 8); my leg burns me like jehennam, I want medicine, said a Suahili-man to Reb.; efr. , profundus puteus, gehenna, infernus, ipse inferni ignis.

Jekejéke, s. and adv. (= tikitiki), completely (= kábisa, kámili), thoroughly; niumba imeteketéa jekejeke, heikŭsā hatta mti or hatta kitu, the house is burnt down completely, nothing remained, not even a pole, &e.

Jeke-jeke, s., heat, sultriness (Kimrima); jekejeke nengi or kali leo, it is very sultry to-day.

Jekeléa (or jekeréa), v. α . (= ku-m-tereméa), to delight or refresh one by kindness.

Jeκύλ, v. a., to dig up; (1) fissi limejekúa káburi, na meiti amejekúka, káburi ni wazi, the hyena has dug up (ku fukúa) the grave, which is open; (2) to throw up; gnombe mkáli ame-ni-jekúa = ameni-piga, a fierce bullock took me on its horns to throw me to the sky (ku inúa).

Jekulia, v. obj.; gnombe ame-m-jekulia.

Jekúka, r. n., to be tossed out or up by an animal (cfr. tukúka, v.).

Jekundu, adj., red (vid. ekundu).

Jelea, v.n. (vid. jā or chā), to be afraid; ku khófu, to fear; na-m-jelea saidi; najelea kufa, I fear dying.

JELEWA; ku - na motto (?).

Jеlema, s. (la, pl. ma—) (Kipemba); jélema la muhogo, a large cassada, which has much water, but no meal; mjélěma (wa, pl. mijelema), a small cassada without meal. The Mombassians call it jege (la, pl. majege) (vid.).

Jeléwa, v. n. (vid. jelésa), to pass the night, to sleep till daybreak or daylight; unajelewa ndiani.

Jeleza, v. a. (= ku lása), to make pass the night, to keep over night; amejeléza wali hatta kunakuja, to keep boiled rice over night till the break of day = ku kétisha usíku kuja; ku jeleza muiku = ku ata hatta kuja, to let remain for a night; ukuni hu wajeleza sana, umelala hatta na súbukhi.

Jelezea, v. obj., to keep over night for -; nimeku-jelezéa wali hatta elfágiri, I have kept the rice for thee over night.

Jeleza, s. (ja, pl. vieléza), buoy = ja nanga, buoy of an anchor (vid. eléa); kigógo kioleájo ku onió sha nanga; aláma ya nanga ku tamburikáua ilípo, a large piece of wood which swims on the surface of the water to show the place of the auchor, a mark to show where the anchor is.

JELIDI, v. a. (vid. jalada), to bind books.

JEMA, adj. (vid. éma) (kitu jéma, a good thing) (neno lema, Kiamu), good, nice, fine (vitu véma, good things).

Jemadári (pl. majemadari), a commander, com-

manding-officer, a general.

JEMBAMNA, adj., thin, narrow; vid. embamba.

Jémbe, s. (la, pl. ma—), a native hoe; (1) jémbe la ku limía (pl. majémbe or mémbe); (2) jēmbe eha ku fumía (pl. viembe) (= kigumba), the iron arrow-head (kiembe in Kimrima); jembe cha mfi; (3) jembe la kizungu, a spade.

Jembéni, s., a European broad saw, to which they attach a handle at the other end to cuable a

second person to draw it (R.).

Jembéu, s. (ja, pl. viembéu), a ehisel.

Jemka (or Jeműka or chem'ka), to bubble, boil up; massiwa yajemka kua ku pata motto sana, the mills boils up very much by the fire; jungu jajémka or jatokóta kna ku pata motto sana; tembo lajeműka likipata júa; maji yanajem'ka? does the water boil?

Jemúa, v. n., to sneeze.

JENA, s. (la, pl. mena), vid. mena.

JENA, s., a kind of small shell-fish.

Jenaiza, vid. jenenza, s.

Jendéa, v. n., to go or walk about; c.g., najendéa poáni ku óga.

Jendeléso, s., pattern; vid. jeleléso.

JENDERÚA, s. (vid. janderúa), awning.

Jenene, s. (wa, pl. vienenc); niama mdógo aketíe nti, atimbai mtangani, a kind of fantasy (requires further explanation).

JENÉNZA (JENÉZA, JENAIZA) (ya, pl. ma-), a bier used at funerals (cfr. جنازة, funus, ferctrum cui impositum est funus) = kitanda elia ku tukulia mtu aliekufa. A native bedstead is used as a bier in funerals. The legs are handsomely turned in a lathe, and the tress-work is neatly done. There is a kind of gate on the head and legs of this bier, to usher in the corpse. Through one gate the head is ushered, and through the other the legs are made to deseend into the grave. The jenenza is preserved in the mosque, as the bier in our churches. Now and then a religious carpenter presents a jenenza to the mosque as a present. The corpse is first washed, then covered with a cloth ealled sánda (vid.), then put into an mkéka (fine mat), and at last covered with a eloth called subaía, which is an ngúo ya heshima, eloth of honour. The subaia is taken back by the relatives, but the mkeka is sent to the mosque

to be spread out there for the use of the worshippers. But it must have been previously washed. Jenéo, s. (cha); jenéo cha muezi, jua, niota (vid.

enéa).

Jenéso (or jéo), s. (cha, pl. vienéso), a measure or scale (Kipimo, rule); kitu ja ku eneséa or sawanisía, anything with which the workman takes the measure of the thing to be made; e.g., mūā wa ku eneséa kekée, a blade of mūā with which the muhunzi measures the thickness of the hand of a woman, in order to make a kekee, an ornament of the wrist. Any instrument for taking one's measure for —.

Jenga, v. a., to cut off; e.g., ku jenga mtáma ulioíva

= ku káta jenga, to cut ripe millet.

JĒNGA, v. a., to build, eonstruct; e.g., ku jenga niumba ya udóngo or ya míti (efr. akka); mjensi, mason.

Jengea, v. obj., to build for or on account of. Jengeaa, v. c., to cause to build.

JENGOA, v. p., to be built.

JENGELÉLE, s., the small intestines; jengeléle za matumbo or majengeléle ya matumbo ndío tumbo ndíog; utímbo udógo ndío ujengeléle. The small intestines are called jengeléle. The large intestines are called tímbo kú (e.g., la gnombe) or matumbo mňkú; vid. jango.

JENGÉU, s. (ja, pl. viengéu), the shade of a lamp: jengéu cha tā or cha ku finika tā, this cover is mude of clay, and put over the flame, to keep the

light steady from the wind, &c.

Jengo, s. (la, pl. ma—), building, encampment (jengo cha ku lala saffaríni); majengo means also building materials. Páhali pa ku lála kana sisi la gnombe. The natives in travelling through a hostile country, or in the wilderness, erect a jengo every night, i.e., they cut large branches from trees, especially thorn-trees, and make with them a hedge around the camp, to secure it against wild men and beasts.

Jengua, v. a., to pull down, to demolish a building

(opp. of jenga).

Jeniza, s., fruit of the mjenza tree; mandarin (Sp.).

JENNA (or JANNA), s. (ya) (efr. , texit, floribus obtecta fuit terra; , hortus, inprimis palmis et arboribus consitus; paradisus), (1) paradise (pepóni) (of the Muhammedans); (2) a kind of fish?

Jenzi, v. a., to construct.

Jéo, s. (cha, pl. viéo), (1) a measure; ku toa jéo to take the measure of a thing (jenéso); (2) = héshima, sense of honour; mtu luyu hana jéo; e.g., mana huyu hana jéo, haondóki mtu mzíma akija, this boy has no manners, he does not rise when a grown-up persou comes in. It is eon-

sidered very disreputable with young people not to rise from their seats on the approach of adults. Jefa, v. a., to steal, to rob; ku jepa watúma, au mali za watu, to steal slaves or the property of people.

za watu, to steal slaves or the property of people J_{EPEA} , $v.\ a. = \text{ku penda}$, to love (old language).

Jepesi, adj., not heavy, light (vid. epési).

JEPÉU, s. (cha, pl. viepéu) = koffia ya Mzungu, a European hat or cap. The native cap is ealled koffia (vid.).

JEPI, s. (= muivi), a thief (cfr. jepa, to steal).

Jera, s. (cha, pl. viera) (Kinv.), aim, mark, anything put up as a target for practice with guns or bows (= shébāha), e.g., boards, bones, coeounuts, &c.; ku linga jera or shébaha, to shoot at the mark.

JÉRĂHA, s. (cfr. géraha), a wound.

Jerári, s. (cha); jerári eha ku tuckéa tanga jomboni, the rope with which the sail is hoisted up on a vessel (?) (cfr. jarari).

Jекене, s., a whetstone.

Jeribu, v. a. (vid. jaribu and gáribu or géribu) (Arab. جُرِب, probavit), to try.

Jerffe, s., a kind of rope used for catching fish.

It is made from the bark of the mbuyu tree, or of katoáni or katáni, hemp ropes brought from Europe. The rope is smeared with lime. As soon as the fish touches it, it is seized. (fr. جَرَفَ, mnltum cepit.

Jекин, v. n., to be wounded; cfr. geraha or jéraha.

Jesa, v. n. = kesha, to dawn (Sp.)?

Jeshi, s. (pl. majeshi), an army, a host; cfr. geshi.
Jete, s. (eha, pl. viete) (Kimr.), a marketday
held in many places (among several tribes, e.g.,
among the Wadigo) every fourth day; jeténi,
the marketplace; pl. vieteni, e.g., vieteni viugi
viko mrima.

Jetea, v. n., to rely upon, to be over-proud, to boast of, to be puffed up (cfr. mtahámari) = ku gandá-

miza, ku gnietéa.

Jetézo (or chetézo), s. (pl. vietezo), censer = kidúde cha ku fukizía manukáto (e.g., ambari, udi, &e.), a vessel used for fumigation.

Jethámu, s., a kind of leprosy in which the fingers and toes drop off (St.), elephantiasis? cfr. جَذَم amputavit; جُذَم, laboravit lepra au potius elephantia; جُذَمَ.

Jett, s. (elia, pl. vieti), (1) a small seal especially used by the Banians on the East Coast; (2) a passport; (3) a mark in general (cfr. jappa).

Jeŭka, v. n., to boil up; ku piga mtéu masiwa, yasive sana, wala yasive mawiti sani.

Jeusha, v. e., to cause to boil up.

Jeukía, s. (cha, pl. vicukía), a tree which grows upon another, which has its root in it? a parasite.

Jeuli (or jeuri), s. (cfr. jáuri, v. a.), violence; ana jeuli, he uses violence, he is violent, he attaeks people wantonly.

JEUPE, adj., white; vid. enpe.

Jeusi, adj., black; vid. eusi.

Jeusia, s., a little chisel or missile?

Ji, a reflective pron., one's-self; e.g., ku ji-sifu, to praise one's-self, to glory in, to boast of; ku jiweka wema mbelle za watu, to justify one's-self before men. N.B.—The letter i can be omitted before verbs which begin with a vowel; e.g., ku jendéa pro ku ji-endea, to go for or after.

Jia, v. obj. (vid. ja kuja, to come), to come for, by, to, upon; ndia ulicjia, the way you came by; butambui neno lidakálo ku ku-jia (= kn pata).

Jiána, v. refl., to wash one's-self (vid. ana) (Sp.). Jián, s. (vid. kiasi), measure; kiasi eha barudi, a cartridge.

JIBÁKI, v. a., to out-do, excel, to endeavour to outwit one, to act artfully towards one (vid. mjibáki).

Jibakíka, v. n., to be outwitted.

JIBELENGA, v. refl., to dress elegantly (Sp.)?

Jiběne (or Jibini), s. (ya) (cfr. Arab. ct., ct., caseus), cheese, Arabic checse (of Maseat).

Jímle (la, pl. majíbile), answer, reply; vid. majibile (= majibío).

Jibiwa, v. p., to be answered, to receive an answer (vid. jibu).

Jinon, s. (jijiboa?) (la, pl. majibea) (= m'boa), a dog; mana wa m'boa or jiboa, a young dog, a pup; jiboa and mboa mita, a jackal; jiboa or kijiboa la bahari, or jiboa baharini or bahari, a dogger, a sea-dog, dog-fish.

Jibráni, s. (ya) (efr. جَبَر , probavit, seivit, exper-

tus fuit; أَخْرُ , seientia; cfr. also جَبُو , eonsolidavit, post paupertatem ditavit; amieum), advantage, profit (= feida).

JIBRIKA, v. n. = ku pata feida, to derive advantage; ku neeméka.

Jibu, v. a. (efr. , to reply, to answer; ku jibu jawabu, to send an answer.

Jibía, v. obj., to bring one or to convey to one an answer = ku-m-lettea jawábu.

JIBIWA, v. p., to be answered.

JIBIANA, v. rec.; ku — kua wáraka, to eorrespond. JIBURIKA, v. n., to be prospered; ku pata mali nengi.

Jinunisha, v. a., to bless one; Muungu ame-mjiburisha, God blessed or prospered him (= neemesha).

Jicno, pl. macho (Kiung.), the eye, vid. jito; jicho la maji, a spring of water. JI-DAHI, v. refl., to exert one's-self; cfr. Arab. Д., JI-KUSHA, v. refl. (vid. kuta, v.); e.g., ku ji-kusha diligentiam adhibuit.

JIENDEA, v., vid. jendéa, enda, enenda.

Jifia, s. (pl. mafia) (cfr. jiko and meko), one of the three stones upon which a cooking-pot is put. The country people of Zanzibar use also the word mafiga instead of mafia.

Jifu (pl. majífu) (vid. ifu) (Kiung.), ashcs.

Jifúli = ufuli; mahali pa jifuli.

JI-FUNA (or JI-VUNA), v. refl., to swell up, to be puffed up, to enjoy anything which one can get. JI-GAMBA, v. reft. = ku ji-sifu, to praise one's-self, to boast.

Jignia, v., e.g., usso, to wrinkle up the face in contempt, but jigniéa, v. rcfl., e.g., mvua wa-ji-gniea, it likes to rain, it rains easily.

Jigúzo, s. (cha, pl. vi-), a small pillar or support,

e.g., of a house (cfr. ngúzo).

Jinidāt, s. = bídii, diligence, cnergy; cfr. ijdihāt (in Yemen); جهد , diligentia ac studio usus est; subst. إجتهاد , diligentia, studium.

JI-INÁMA (or JI-INÁMISHA), v. rcfl., to stoop, to bow or bend one's-self (the whole body).

JI-INÍKA, v. refl., to lie on the side; e.g., yuwaenenda kua ku ji-inika, he walks stoopingly.

Jíл, s. (la, pl. ma—) (Kiung.) (= tápu, la, pl. ma-), the squeezed substance of a cocoa-nut which is thrown away (vid. tuja, v. a.); jija za nazi, or taki za nazi = nazi iliotújoa or iliokamulíwa.

JI-JEA, v. refl., to be afraid of, to fear; c.g., na-jijéa n'ti hi = ya ku kā nti hino, I am afraid of this land, i.e., I am afraid of dwelling in this land.

Jijiri (or kijíri or kikíri), s., a bribe to corrupt a judge; e.g., mali ya ku-m-pa kathi, ku páta hakki, ku amulíwa.

JIKA, v. a., to strain hard, to be in travail; e.g., kuku ajika i = kuku adáka ku viā i, the hen will lay an egg, she is in travail. It is equal to yuna utúngu wa ku viā, which is said of women and of animals; e.g., gnombe ana utungu wa ku viā (cfr. utungu), the cow strains hard in bearing; yuna utungu wa ku tóa mafi (kua ngúvu) kua ku jika, he strains hard in emptying the bowels.

JI-KARADI, v. refl., to borrow (= ku toa kua karada). JI-KATA MENO, to grate the teeth in a rage (vid. Acts v. 33).

JIKE, adj., female; batta jike (kike), a female duck; pl. mabatta máke.

Jiko, s. (cfr. meko, meko matatu), the fire-place between the three stones which the natives use as a tripod in cooking; hence mjiko, a stone for a meko? Toá hindilangu, uka-ni-tilie jikóni ; jiko ni jíwe lizuiálo jungu ja ku pika katika muotto.

masháka kásidi, to give one's self trouble inten-

JILÍA, v. obj., to come to a person, c.g., on business; nijilie, I may eome at my convenience or at leisure (cfr. kn ja, to come).

JILÍWA, v. p.

JI-LISHA, v. reft. (cfr. lisha), to cat for one's-sclf, to enjoy; ku ji-lisha maliyakwe, to enjoy one's property, not only to heap it up, as the Banians and other people do. Mabaniani hawali vitu vema, hawa-ji-lishi maliyao, ni wegni joyo, ni mabáhili. JILÍWA, s. (pl. majiliwa), a vice (an instrument).

Jimbi, s. (la, pl. ma—), a cock (= jogói), jimbi la kwanza hakutassa ku cha, ku keli usiku; jimbi la pili ni elfajiri; jimbi lawîka, the cock crows.

Jimbo, s. (la, pl. ma—), a district, place or part of the country; jimbo ni nti palipo na miji miji, si barra tupu; jimbo zima = nti pia otte, or nti nzima lajúa mambo haya, the whole country knows this matter (cfr. msibo); (2) ku oslia na jimbo, to wash a new-born child with water and medicine (St.).

Jімвика (or тімвика), v. n. (cfr. timbua, v. a.), to begin to appear; e.g., muézi unaánza ku toka, the moon begins to shine.

Jimbúle, s., a kind of bird (?).

JÍMLA (or JÚMLA), s., the sum, wholesale; ku uza jimla, to sell by wholesale (cfr. jibra); summa, universitas.

JIMLISHA, v. c., to sum up.

JINA, s. (la, pl. majina), name; jina lako nani? what is your name? The Suahili generally receive three different names, (1) jina la ufiazi or la ku vialíwa nálo (birth-namc), c.g., Muegni Hamisi; (2) jina la ku tahiriwa (circumcisionname), e.g., Muegni Hamisi was called Fundi when he was circumcised; (3) jina la mke or la maózi (marriage-name), e.g., Muegni Hamisi or Fundi on marrying a woman was called Shibu, by which name he is now generally called. The name of a child is usually taken from the name of the day on which the child was born; e.g., the child born on Wednesday is called Muegni Matáno (if being a slave, only Matáno, because Muegni means bana, lord, master); Muegni Hamisi (or merely Hamisi, if being a slave) when born on Thursday. A female child born on Saturday is called Mosse, on Sunday Muapili, on Tuesday Muatatu, on Wednesday Muegniámmé. Muegni jumáa, one who is born on Friday.

Jinamia pro ji inamia; vid. inamia.

Jinamísi, s., (1) bending, bow; máhali pa jinamísi = pa ku jinamía, a place where one must stoop; (2) nightmare (cfr. ewedeka), a spirit being supposed to press on the sleeping person; (3) the stillness of death; (4) a kind of fish.

JINGI, adj., much; pepo ni jingi.
JINGINE, another.

Jini (or chini) (Kiung.) (ya) = tini ya, under, below.
Jini (or Jin), s. (vid. Sini), China; kulla jombo
jeauppe ni eha Sini, every white vessel (of elay) is
called Sini, "belonging to China."

JINIÁNGO (or TINDÁNGO) ya niama = vipande wia mnôfu, i.e., niama usiokua na mfupa, meat without bones. The butcher receives such fleshy pieces for his trouble (vid. matuni); cfr. mnôfu.

JINIKA, v. n., to bow one's-self on the face = ku inâma or ku jipéta; amejinika kua uzúri or madâha or kua ku jifúna; amegeúsa muéndo, to change one's gait in walking, to please the ladies.

Jini mato, keni mato, kiweni mato, kilicho onekana mato kua uganga, jugglery (Sp.) ? vid. kilimáto.

JINIOSHA, v. ref., to stretch out one's-self, to straighten one's-self.

Jinni, s. (la, pl. majinni) (vid. elinni) (jinns, genii), an evil spirit which is believed by the natives to dwell in water, while the shetani is thought to reside only on the mainland, especially in wildernesses. The superstitious views of the natives concerning demons and evil spirits are disgusting as well as unfathomable to a sober-minded man. The Muhammedans go in many respects far beyond the fancies of the heathen. There are especially three jinnis, to which the Suahili pay great attention. Every jinni has its peculiar mganga, i.e., doctor who knows how to expel it from a person: (1) mganga wa pungua; (2) wa tári; (3) mshakini. At first the doctor causes a drum to be beaten until the sick person becomes quite frantic from the noise and from the singing of the multitude of people attending the ceremony. When at last the jinni comes, the doctor asks him who he is and whence he came. All this is answered by the sick person, in whom the jinni is thought to reside. When he has stated who he is or whence he came, the doctor asks, "What do you want?" He says, "I want a bulloek, or a fine eloth," &c. But before he speaks half a dollar must be put into his hands, i.e., into the hands of the sick person, who presents it afterwards to the doctor. After the jinni has reeeived the bullock, &c., he declares that he is satisjied and that he will leave the sick person; whereupon the ecremony is over. The doctor gives the person an amulet, and according to circumstances a decoction of herbs, and receives his fee of about three dollars from a free-man, and one dollar from a slave. Although this knavery is so manifest, yet will the people place more confidence in it than in the most able European physician. The excitement, and the effect of disguised medicine, gives of course in many eases a temporary relief from the jinni

which is thought to have taken possession of the patient, or to have made him sick. This is what we may term "savage mesmerism," which may in former days have existed in a purer form among the nations. Majinni hayaduru mtu, laken mashetani ndio yaduruo, as Kathi Ali told Mr. Reb.

Jixo, s. (la, pl. majíno or méno), a tooth; jino la mbelle (pl. meno ya mbelle), incisor; jino la mbŭa (pl. meno ya mbua), canine tooth; jego (pl. majégo), molar tooth (Sp.); ward of a key, jino la ufungúo.

JINSI? (vid. asa); kamba ya meno matátu, a cord of three strands (St.); jino la mkufu, a link of a chain (R.).

Jio, s., the coming (ku jía, kuja) = la usíku, or kijío cha usíku.

J10 (J10N1), s., evening, toward evening; chakula cha jioni, supper; cfr. kialio.

Jiò, vid. kió, s.; jióni, evening.

Jiójo, s., vid. jojo or iójo.

JIPANDA, v. refl.; cfr. Luke xvii. 6, gnoka ukajipande bahari.

Jipanga, v. ref., to take a lodging with.

Jipefüa, v. r., to boast, brag, bluster, to behave like a great man.

Jipefusha, v. refl. = jifania mpéfu kana mtu mzima.

Jipia, adj., new (vid. pia or pya); e.g., neno jípia. Jipotóa, v. ref. (= ku-ji-pamba), to adorn, to dress one's-self excessively.

Jipu, s. (pl. majípu), a boil; cfr. ipu. Jipu, s. (Kipemba) = tómbako mbíti.

Jipungisa, v. refl., to humble one's-self = ku shúsha nafsiyakwe.

Jipurukúsha, v. refl., to slight, not to take to leart, to be slow and lazy, to play the fool.

JIRÁNI, s. (wa, pl. ma— or za) (cfr.) ? ()? ? ()? ? Interior pars), a neighbour; jiráni ndie mtu alie káribu na niumbnyangu, neighbour is he who is near my house; jiramizangu, my neighbour.

JIRI, v. n., to come, to arrive; vid tekelća (cfr. fluxit, accidit, abiit processitque cum alio); neno hili litajiri, this word will be valid, of good effect.

Jiriwa, s. (la, pl. ma—), (serew) vice (cfr. jiliwa).
Jisi, s., quality (St.).

Jisifu, v. refl., to boast or brag of —, to praise one's-self; ku-ji-sifu kua, Gal. vi. 13.

Jisima, s., body; e.g., siwezi jisimayangu, I am unwell in mybody; cfr. Arab. , corpus, i.e., complexio corporis et omne id quod longum, largum et profundum est.

Jisingĭsa, v. refl., to feign, affect, dissemble; ku jisingĭsa ugʻonjoa, to feign sickness.

Jisu, s. (pl. majisu), a very large knife; vid. kissu. JITAHIDI, v. = ku fania kua nguvu na ku tunza

viema, to exert one's-self.

JITENGA, v. r. (= ku ondóka ndiáni), to go out of the way, asionáne na mkuéwe alie-mu-oléa It is a custom with the Suahili, manáwe. Wanika, and Wakamba to avoid the sight of the m'kŭe (vid.), father- or mother-in-law; hence when they meet him or her on the road, they immediately go aside, lest they should see his or her face in passing.

Jiti (pl. majiti), a tree-trunk (St.).

JITIMAI, s., grief, sorrow; ana jitimai = hana fúraha, to be grieved or afflicted; muili umengía maji = majónsi moyonimuakwe; anafania jitimai = rohoyakwe haikutaugamúka.

JITO, s. (la, pl. mato) (Kiung. jicho), the eye; jito

ovu or baya, a good or bad eye.

JITO LA GÜ, the ankle, or rather the projection of the shin-bone; muana wa jito, the eye-ball; uzi wa jito, eye-brow.

JITTO (or KITTO), s. (cha); jitto cha pete, a ring

of green colour?

JITU, s. (la, pl. matu or majitu), a big, large man, a fellow, but kijitu, a little man, mannikin, shrimp (expression of contempt); kijitu hili lina udía, this mannikin causes difficulties; na-li-lisha hatta linakua jitu zima, sasa linakua túme la-ninenéa maneno ya upuzi (vid. tume).

JITÚKA, v. n., to spoil one's teeth, e.g., by eating rice not properly cleaned, it contains little stones, sand, &c. (vid. ku fania gansi la meno); mtelle hu wakuarusa, hamku-dondoa; meno yana-

jitúka mua mawe mtelléni.

JI-TUNDÍA (vid. tunda, v. a.), to do at random; Warabai wa-ji-tundia nazi zao shufu shufu (R.). Reb. thinks the particle ji signifies carelessness, purposelessness, thoughtlessness, at random. He may be right in reference to many reflexive verbs, but not to all.

JITÚSHA, v. r., to lounge or idle (Kim. ku tuka); kua ufifu = hadáki ku fania kazi, adáka ku tembéa tu, he does not like to work, he wants only to walk about.

Jivi, s., a wild hog (St.).

Jivùmbe, s., perfumes.

JIWA, v. p., to be visited (vid. kúja, to come).

Jiwe, s. (la, pl. majíwe or máwe), a stone, rock; niumba ya mawe, a stone house. There are three fabulous rocks which have fallen down into the sea from the rocky shore of the island of Mombas. The first rock is called Makame iwe. The story concerning it runs thus: "mtu alikuenda vúa sámaki siku ya kibunsi, nafsiyakwe waitoa Makame ; watu walikúa hawatembei siku ya muaka wala kibunsi, nai akinenda vua, akigeńka jiwe, kua sebabu ya ku vúa katika kibunsi."

The second is called Kiwemtu. Ni jiwe lingine laitoa Kiwemtu (kiwe mtu) alikuenda akivua tena siku ya kibunsi, akageúka akáwa jiwe. The third is called Mku gnombe (a man called Mku gnombe) akaenda akivua samaki akageúka. The substance of the above is: three men, named Makame iwe, Kiwemtu, and Mku gnombe went a fishing on a holy-day. For this they were destroyed and turned into rocks, which, they say, remain in the sea as a warning to after-generations. In former times the people were more strict in keeping holy-days than now.

Jiwezea, v. ref.; najiwezea, I can manage (though

I am unwell).

Jizuia, v. refl.; ku jizuia na maovu, to abstain from evil or sin (1 Peter iv. 1), lit., to prevent one's-self

from -.

Jos (cha, pl. vióa) (cfr. kipŭépŭe), a large red spot on the body to which the natives apply the leaves of the cotton-shrub, to facilitate the cure of the disease. Mr. Sparshot takes jon for an excrescence on the body, mba of various colours (cfr. mba).

Jodani, a kind of fish.

Jogói (la, pl. ma—) (= jogoo), a cock = jimbi.

Jogówe, s., a long wooden pole with a hooked end to gather fruit from trees; kijiti eha panda eha ku angulia maémbe.

Jonari, s., a jewel; בּפּמׁ, gemmae, uniones, naturalis; (2) johári za mtu ni mbili; akili and háya, these two are contraries, like ghatabu and tamaa, anger and sweetness.

Jonari, s., a bird, whose eggs are carried with great care, lest they be broken.

Joнo, s. (vid. juolio), woollen cloth, great-coat (Er.). Jόσο (or πόσο or iοσο), s. (cha, pl. viojo); (1) α potter's kiln in which he makes a quick fire of sticks and grass; ku wakka upesi, viungu visipassúke; (2) jojo or iojo ndío páhali pa kúsudi pa ku okéa or ojéa viúngu, a kiln; mukate wa jojo.

Jóka, s. (la, pl. majoka or mijōka), a large serpent. Joka, v. n., to be tired; jokéza or chosha, v. c., to make tired, to weary, annoy, fatigue, trouble.

Joko, s., a place to bake pots in (St.).

Jо́којо̀ко, s. = kani.

Jokosa, v. a., to trouble one, to provocate one who would rather be at rest.

Joha, s., a bludgeon? (Sp.).

Johns, s. = range niekundu (cfr. ngéu).

Jombo, s. (cha, pl. viómbo), (1) an instrument, tool in general; jombo eha ku fania kazi; (2) a vessel, ship of native construction, dhow; jombo (la, pl. majombo), a very large vessel.

JONA, v.?

JÓNDA MTÚZI (or KIONDA MTUZI), the under-lip, especially that part which is most required in tasting food; ame-m-piga fimbo aka-mu-uma kionda mtuzi, he beat him with a stick and hurt his under-lip (or rather the middle of his under-lip).

Jonge, s.; jonge ya m'boa, the canine tooth (not meno ya mbelle).

Jongéa, v. n. (ku songéa), to come near, to approach; njongée utóe kitu hiki, come near and take this thing (cfr. Luke xiv. 10); jongéa mbelle huyu, go up higher; jongéa mvulini, move or go into the shade.

Jongeana, v. r., to approach one another.

Jongelea, v., to come or draw near to one.

JONGELEANA, to draw near each other.

Jongeleza, v., to bring near to, to offer.

Jongéza, v. e., to cause to approach, to bring near, to move towards; ku jongeza kasha hapa or huko (káribisha), draw the box near here or there.

Jongezana, v. rec., to approach each other.

Jongezea, v. obj., to bring near to.

Jóngera, v. a., to cut a little off the panda la mnázi (branch of the palm-tree), in order that the coeoa-liquor may flow more quickly (vid. géma); ku jóngera mnazi upáte tona.

Joxgo, s. (eha, pl. viongo); (1) a boss, hump (kama niundu za gnombe); mtu huyu ana joogo or afania jongo, this man is humpbacked and so cannot walk or stand upright; yuwapiga or inika jongo or kijongo or nundu, kinundu; (2) gout (St.)?

Joxgo nene elia kansu, the large seam of a native cloth; ku iníka jóngo néne.

JONGOE, s. (ya), a large kind of fish (whale); nimeóna jongóe ya bahari.

Jongoja, s., a custom at weddings to earry the bridegroom on the shoulders (Er.).

Jongóo, s. (la, pl. majongóo), a milleped, a kind of black worm with a great many legs, the worm julus??

Jongóna, v. n., vid. ongóna.

JONIOTA, v. n.; ku washa kidogo; tombako hi heijonióti, heiwáshi, ni dufu, ni mbiti (or jipŭí in Kipemba), to burn only a little; e.g., this tobacco does not burn much, it is weak, unripe.

JONNI, s. (eha, pl. vionni), a novelty, anything which has not been seen before and consequently causes astonishment or admiration; jonni ni jambo lisiloonekána, or lisilokuámo, or lakutaájábu.

Jonsa, v.; ku-ji-kondesha, v. ref., to pine away, to grieve at or for, to languish; vid. konda.

Jónsőe, s. (wa, pl. viónsoe), a eripple; jónsoe ni mtu mniónge, meskíni ya Mungu.

pa kúgnia, ku enenda joóni, to go to stool.

Jora, s. (la, vl. ma-), vid. oya, s.

JORA, v. a., (1) to carve, to do earved work; (2) to write blunderingly (ku jora wáraka kua vibáya, pasipo uzúri).

JORJIA, s., a Georgian, the most valued and whitest of female slaves.

Joróro (Rororo), adj., soft; jiwe jiróro, si kigumu, a soft stone.

Josнo, s., washing, a bathing-place; máhali pa joshóni = mahali pa ku oshéa mtu aliekúfa, a place for washing the dead; mahali pa vuoni, ku nenda vuóni, a place for washing clothes.

Jósi, s., a black bird with a long beak, which drinks

tembo on the cocoa-tree.

Jóтл, v. a. = ku téka kidógo, to take a little with one's fingers.

Joтo, s., heat; muili unajoto; efr. ota.

JOYA, s. (la, pl. ma-), a valued kind of cocoa-nut with a white spongy substance; joya la nazi = mte wa nazi ukikua, joya la nazi li telle ndanivakwe, shina la mte, watu anála, ni támu.

Jóyo, s. (elia, pl. vióyo) = ubálili, avarice, extreme

parsimoniousness; efr. báhili.

Jóyo, s. (from móyo, heart); joyo lina-m-fiyúka (in

Józi, s., a walnut:

Jozi (or Jáuzi or Jeozi), a pair (Arab.).

Jú (or Júu), adv. and prep., up, above, on, upon, over, on the top of, against; ju ya mlima, on the mountain; kitu hiki ju yáko wéwe, this may be or is upon thee; ju yangu, on my account; usíwe na mato jú jú, angalía tini, have not your eyes above, but look down (in order to go cautiously at night); buana yuko ju, the master is upstairs.

Júa, s. (la, pl. majúa), (1) sun; (2) sun-heat; leo júa káli, nti heifiogéki kua jua, to-day the sun is hot, one cannot tread upon the ground for heat; jua kitoani, noon; júa likíwa likitua (Luke iv. 20); kumetoka jua jingi mno, wala si kama litokálo siku zote.

JUA (wa) (vid. ehúa or tjúa, pl. viúa), a frog ; jua wa ziwani yuwalia, the frog of the lake or waterpool eries. The Suahili people have the puerile idea, that in the western hemisphere there are people who draw the sun westward. At first the sun is pulled by boys, then by old men, and last of all by strong youths, until this celestial body falls down with a erash, which, however, is not heard on account of the countless number of people who, drawing water with their buckets (efr. ndoo), wash themselves and say their prayers. Júa likitúa, lafánia mshindo, laken watu hawasikii kua ungi wa kata za ku oshéa, na wa watu wangi wegni ku salli.

Jòŏ (or Jō) (eha, pl. vió), a necessary place; páhali Júx, v. a., to know, to understand, to know alout or how; najúa neno hili, I know this matter; sijúi maneno ya Kisuahili, I do not know or understand Kisuahili; énda kua ku júa, go thou with caution; na-m-jua aliko, I know where he is; tuajúa ku fua chuma, we know how to work in iron.

Juána, v. ree., to know each other.

JUFIA (or JUVIA), v. a., to cause to know, to acquaint one with.

Juia (or Juilia), v. obj.; mtu huyu wa-ni-énza ku juilia jambolangu, this man looked or inquired after me, to know my condition.

Juin, v. obj., to put one in mind, to remind one of a thing; e.g., mtu amekuja ku-ni-juía kazi (kumbusha kazi), the man came to remind me of the work.

Juikana (or Juilikana), v. n., to be known, to be knowable, to know each other.

Júisha (or Júlisha) (ku jufisha or juvisha), v. c., to make to know, to teach, to make one ac-

quainted with.

JUB, s., a considerable river rising in the northwest of Kaffa and running into the Indian Ocean near the equator in East Africa. The Arabs call it "Jub," the Suahili "Wumbu," the Galla "Danisa," and the Somali "Gowinda." There are cataracts in the river. The first is met with north of the Somali-town Bardera, where Baron v. der Decken (in 1866) was killed, after having lost his steamer at the cataract. Another cataract is said to be near the Somaliplace "Ganána or Ganáli," farther to the north. It is a great pity that this river, which appears to be navigable to a great distance, has not yet been examined by Europeans. The German Government ought long ago to have made it their duty to send a vessel to Bardera, and to have ealled its chiefs and people to account for the murder of the Baron. On that occasion they might have ascended and examined the river. This river is no doubt destined to convey Europeans right into the Galla countries situated south of Abyssinia, when it will become important for the prosecution of geographical discoveries, of commerce, and of missionary work.

Jubba, s. (la, pl. ma-), a large and strong chisel,

a mortise-chisel; jubba la kazi.

Jubui (or тиви); jubui ya mshipi (cfr. tomne), а small stone tied to the fishing-hook to make it

JUBURU, v. a., to compel; efr. , religavit, invitum adegit ad rem.

Jugo, s., ground-nuts (St.).

Jugu, s., a hill of clay (kilima cha udongo) which the hogs dig up, and in which bees leave their honey (Sp.) (= téu in Kijomvu, and tzúlu in

Jugue, s., a long large rope (refu la ku fungía); úgue is a small rope, kígue a very small rope.

JUHUDI, s. (ya), an effort, efforts, diligence, ardour; ana júhudi ya kázi, he works diligently; ku fánia júhudi, to exert one's-self; cfr. جهد, diligentia ac studio usus est.

Juia, vid. júa, v. a.

Júju, s. (wa, pl. majúju), a tribe, which according to the geography of the Suahili are a kind of pigmies, who reside beyond the country of the Wabilikimo at the world's end, eating stones and They will come to the coast, to eat stones, when the destruction of the world is at hand. In their country the sun sets with a crash every day. Cfr. júa, a frog.

Jujuma, v. n., cfr. otáma, v. n.

Jujuміл, vid. chuchumia.

Juki, s., anger; yuna juki za moyo = yuna hasira, he is angry.

Júkiza, v. a., to make one angry, to offend one.

Jukiwa, v. n., to be made angry, to be offended; e.g., buana amejukiwa ni mtumawakwe, na mtuma ame-m-jukiza buanawakwe, the master was made angry by his slave, and the slave made his master angry; cfr. tukiza, tukiwa, and tukia, to provoke one to anger.

Juku, s., risk; a word used by traders (St.).

Jukua, v. a. = tukua, to carry, to bear (cfr.).

Jukuári, s., a scaffold, scaffolding (St.).

Júkůmu, s., a cargo of goods belonging to various owners; jaházi yatukúa júkňmu; perhaps a corruption of the Amharic sheken, 'oad (cfr. shehena). Júma (or снима), s. (cha, pl. viuma), iron.

Jŭмă, s., (1) Friday (of the Muhammedans), their Sabbath; (2) week; leo ni Jumă, to-day is Friday, or siku kū ya juma, the great day of the week, i.e., Friday. The Muhammedans count in this way: (1) Juma, Friday; (2) Juma ya mozi or Juma moz, Saturday; (3) Juma ya pili or Juma pili, Sunday; (4) Juma ya tatu or Juma tatu, Monday; (5) Juma n'ne, Tuesday; (6) Juma táno (or ya tano), Wednesday; (7) Elkhamis, Thursday; majumă manne (= muezi), one month; juma moja, one week; juma nzima, a whole week. In the Zanzibar dialect the natives say Juma a mozi, a pili, a tatu, a nne, a tano; ya is changed into a.

Jumā (or Jumáa), s., an assembly; vid. Arab. aclas. Jumba, s. (cha, pl. viumba), a little room; a small sleeping-room; niumba hi ina viumba vingi or páhali padógo, this house has many little rooms.

JUMBA, s. (la, pl. majumba) (magn.), a large house (=niumba kuba or hodári), an apartment kana jumba gerezáni (Sp.), a room like that in a fort.

JUMBE, s. (pl. majumbe); (1) = kiúmbe kílicho úmboa, a creature; kiumbe ni mtu or ni muana wa Adamu; (2) a great chief (mzć mkúba or sheha; ni watu watawaláo katika mrima = diwáni), a prince, king.

Jumpeza, v. a., to heap one upon another; mtu huyu anapakia jumbéza (R.), this man embarks, heaping one upon another.

JUMFI, s., salt (in Kipemb.); maji ya jumfi, saltwater (opp. to maji ya mto, sweet-water).

Jumla, s. (ya), the sum, totality (pa pia pamoja); cfr. جَمَلَ , collegit; مَالِيُّة , summa.

Jumlisha, v. a., to comprehend all together, to sum up, to add up.

Júnu, s. (ya, pl. za) (cfr. , petivit rem bonam malamvc) = bakhti, fortune; júmu ngema, happiness; jumu mbaya, misfortune; sina jumu mimi nai = hatupatani mimi nai, we do not agree with each other, myself with him; mua-m-tajía tu, cla siye, ni jumuzakwe kua vibáya.

Júna, v. a. = tuna, to flay, to strip off the skin

(vid. tuna).

Júnda, s., a place in the island of Mombas abounding in eocoa-nut trees (efr. mtahámári).

JÜNGA, s. (magn. of unga), a saw-mill? pounded wood for medicinal use (R.)?

Junga, s. (ya, pl. za—) (in Kipemb.), husks; junga za mtáma = matoa ya mtáma (in Kimvita).

Jungu, s. (cha, pl. viúngu), an earthenware eookingpot; jungu la ku pikía, a cooking pan or pot.

JÜNGUA, s. (la, pl. ma—), orange; (1) júngua la kinanazi. This kind of orange is of a large size and of an agreeable taste, brought from Zanzībar to Mombas. The orange of Mombas is of a sour and disagreeable taste; laken jungua la Unguja lina bered, lina táamu, laken la Mwita ni kali. (2) Júngua za jensa ni ndógo kama mai ya batta, nickundu. This isthe Persian orange; mjensa is the tree of this kind of orange.

JUNIA, s. (vid. gunia), a kind of matting-bag.

JÚNIU, s., a crust of salt; nimeóga maji ya poáni nafánia júniu, I washed myself in sea-water and got my body covered with salt (with a salt-crust) (cfr. múniu).

Junni, s. (la, pl. ma—), a water-bird, white in colour and long legged. Its ery is considered

ominous.

JUNUBI, s., southern latitude (opp. shimāl); cfr.

Júo, s. (cha, pl. viúo) (cfr. júa, v. a., to know), a book; manajuóni (pl. wanajuóni or viuóni, wanavióni), a learned, the learned man; mtu asomai

(pl. watu wasomáo) juo.

Jvo, s. (cha, pl. viúo) (chúo); júo cha ku fulía názi or madáfu (kiíúo cha ku fulía nazi), a stick fixed into the ground, its end being pointed like a tooth, so as to rip up the fibrous husk of the cocoa-nut. The natives very skilfully dash the cocoa-nut against the point of this stick, until the lusk is torn off from the shell.

Júŏкно, s. (ya), cloth of whatever colour it may be;

júŏkho ikíwa ncaussi, ikíwa manni mawiti, ikíwa neauppe; juokho ya sufa.

Jupi, s., a bird, an ousel?

JURA, s., a pair (St.).

Jururika (or Jurusika), v. n. (cfr. Kiniassa churura), to run down, to drop off, to gush, e.g., when the rain-water runs down from the gutter of a roof, or from a piece of cloth taken out of water.

Júsi (or júzi), adv. (= ku shinda jana), the day before yesterday. The word is probably a corruption of ju ya siku, above one day; júzi ilé ya júzi, since six days or to-day the sixth; muaka juzi, the year before last; juzi usiku, yesternight; kijana cha juzi, a boy or girl of the day before yesterday = still young; tangu majuzi yālė.

Jussa, s. (cha, pl. viussa), a harpoon; jussa ni mti uliotiwa juma cha nta cha ku pigia samaki

mkúba, kana pápa, ngú, tewa.

Jussu, s. (pl. viussu), a kind of lizard (efr. mjussu,

pl. mijussu).

Jūsťu (or Juzťu), s. (ya, pl. ma—), (1) a small book, pamphlet; (2) a section of a book, especially of the Coran (= fungu la júo). Dr. Steere says, "There are in all thirty sections, which are often written out separately." All the juzuu together are khítima nzíma; cfr. 1, partitus fuit.

Juta, v. n. (ji-uta?), to regret, to be sorry for, to feel grieved at heart = ku fania hammu or majónsi (cfr. Arab. [1], anxit aliquem sollicitudine); najuta maovuyangu, tatúbu, I repent of my verong-doing, I will act better; najuta ku enenda Rabbay, naumía burre, ngáwa nna kuendeá-ni? sikupata kazi, I regret my going to Rabbay, I trouble myself in vain — for all, why did I then go? I have not found work (and therefore eannot carn anything); najuta mimi nafsiyangu ku fania neno hili or nangíwa or nashikíwa ni maíto.

Jutia, v. obj.

Jutisha, v. e.

Juro, s. (la, pl. ma—), a large river; magnifying form of mto, a river; kijúto (diminut.), a small river, a brook.

Juu, vid. ju.

Juvia, v. a., to make to know (vid. júa, v. a.); juvisha, v. c., to teach.

JÜYA, s. (pl. majúya), a drag-net (cfr. jarifa), made of the bark of the mbúyu tree or of ropes of cocoa-nut fibre.

Juza, s.; sháibu la juza, very old (St.).

Juzi, vid. jusi.

Juzu, v. n., to suit one, to behove, to be obliged, to be under obligation; cfr. Arab. , permisit, licitum habuit, fecit ut —; neno liili lajuzu nami

ku-li-fánia, I must (= ya-ni-pasha) do this thing; mke huyu ajuzu nawe ku-mu-ôa, you must marry this woman; nguo hi hai-m-juzu, this cloth is not good or not fit for him, or nguo hi hajuzu navo, this cloth does not suit him.

Juzía, v. obj., to compel (= stáhili); neno hili la-n-juzía ku-li-fánia, this matter compels me to do it; mke huyu a-ku-juzía ku-mu-óa, this woman compels you to marry her.

K

Kx, a particle inserted in the imperative and subjunctive of verbs, expressive of the conjunction "and;" e.g., enda uka-mu-óne, go and see him.

Kx, a particle signifying the past tense, and applied in the narrative style. The conjunction "and" is included; e.g., akakasirika, aka-mpiga, akanenda, and he was angry, and did beat him, and departed.

Kā (or кы́а), s. (wa, pl. za), a land-crab, cancer ruricola (Er.)

Κλ (or κλλ) (ya, pl. za), a block with an incision in which planks are fastened to square them (R.).

Kā (or káa), s. (la, pl. mākā or makáa), a piece of charcoal (pl. coals); káa la muoto, a burning coal, embers; káa zímůi = káa lílilo zímůa kua maji, charcoal quenched with water = a deud coal, in oppos. to kaa la muoto (pl. măkáa mazímůi or makáa zímůi or makáa vazímui), coal become deud of itself (káa lililozíma nafsiyakwe); káa la moshi (pl. makáa ya moshi or kamoshi), soot; ku piga makáa, to make charcoal.

KÁA (or KĀ), v.n., to sit, to dwell, to stay, to remain, to tarry, to live in or at; e.g., máhali akaápo sultani, the place where the king sits or dwells = the royal dwelling or palace; ku kaa kitáko, to sit down, to remain quiet; wewe umekaa mno or sana, thou hast tarried or stayed much or long.

Kalla, v. obj.; ku-m-kalia matanga, ku káa matanga, to sit mourning; ku-m-kalia, to mourn for or over him; ku-m-kalia jema = ku-m-fanikia jema; ku-m-kalia támu.

JI-KALÍA; ku ji-kalia tu, only to stay, to pass time, to have nothing to do.

Kawa, v. p., to stay out, to tarry, to be delayed. Kawia, v. obj., to delay.

Kawilia, v. obj., to tarry for one, to loiter about a business.

Kawiliza, v. c., to make one to tarry, to stay out, to be out a long while.

Kalika, v. n., capable of being inhabited; e.g., nti hi haikaliki, one cannot dwell in this country, it is uninhabitable.

Kawisha, v. c., to cause to stay, to delay. Kaliána, v. rec., to delay one another.

Kamaa (or kākā), s. (la, pl. ma—), the palate;

kaakáa la ulími = shina la ulími, lit., the root of the tongue.

KÁA LA KÁNOA, the palate? (St.).

Kaamóshi (or kamoshi) (ya, pl. za) (= taku za moshi), soot caused by the smoke; mahali or páhali peeussi (peaussi) kua moshi, a place which is black from the smoke. The cottages of the natives are full of soot from want of proper chimneys.

Kaánga (or kānga), v. a., to fry, to cook with fat. Kaango (kāngo), s. (la, pl. makaángo), an earthen pot for cooking neat in.

Kába, s. (ya, pl. za) (Dr. St. has kába la kanzu); kaba ya kanzu, a piece of cloth which is stitched into the reaisteoat on the back of the neck, and a little down on the front, to give the kanzu more strength (ku tía kaba, kaba ya kisibáo).

Kaba, v. a., to choke, to throttle (St.).

Кава́ііі (or кава́ііа), s. (wa, pl. makabáili); kabáili ya watu = watu wakuba, the principal men of a place; thambi kabáila (= thambi kuba), a great sin or crime; cfr. يَّنَى , accepit.

KÁBALA, s. (Arab. قبل), the being opposite to = over against (cfr. kábili).

Kábari, s. (ya, pl. za), a wedge = kipánde cha mti cha ku passulía gogo.

Ка́ватни, v. a. (Arab. قبض), to catch (= ku guya); cfr. قبض , apprehendit manu rem, or قبض , manu comprehendit rem.

Kábithi, v. a, to give into the hand, to seize one so that he cannot escape; e.g., ame-m-kábithi mucgni deni, he seized the debtor; hence kábithi, s., husbandry, frugality; amekábithi = amezuía mali kua kúa mkáfu, to be parsimonious, to hold fast, not to squander money.

Kabithisha, v. c., to cause to seize.

Kabíbu, adj. (Arab. , small, narrow, in oppos. to wide; eg., sidáki nguo pana, nadaka ngúo kabíbu, I do not want a wide cloth, I want a narrow one (cfr.)?).

Kabíla, s. (ya, pl., za), tribe, clan, a subdivision less than taifa (St.) (cfr. ufungu); vid. Arab. مُرِيَّةً , tribus arabica, gens plures familias continens.

KABILI, s., a flute-player = muegni ku piga mizmari (Er.).

Kabili, v. n. (Arab. (\$\frac{\psi}{\psi}\$), to be before or opposite, to face one, to be opposite, to appear before one's face, to brave; ku onana usso kua usso, to take the direction, e.g., hakabili ku uza, lit., he is not in the direction of selling, he does not seem as if he would sell it; hatuwezi ku kabili bahari ilé, vee could not navigate that sea; ulimengu unakabili mya, it is likely for rain; chakala sasa kina kabili mini, it is now my turn to supply food.

Kabiliana, v. ree. (=ku lekeána), to face each other, to be opposite one to the other.

Kabilisha, v. c., (1) to confront, to bring one face to face, to set before; (2) to send one with something, to set before; efr. בָּלָּבָּׁ ante esse; בֹּלֶבְּׁ accepit, e regione oppositus fuit; usipomi-lipa maliyangu, ta-ku-kabilisha na wáli, if thou dost not give my goods, I will bring thee before the governor; nine-m-kabilisha nutu na wáraka ku nenda naye Pangáni, I have sent a man with a letter to the Pangáni-river; (3) ku kabilisha niáraka, to forvard letters.

Kábisa, adv.; this word enforces both the affirmation and negation, hence it signifies: (1) by all neans, (2) by no means, (3) altogether, utterly, quite (— kómoe, mno, tu, sana, manoja); sidáki kábisa kitu hiki, I do by no means want this thing, I do not want it at all; kabisa = asia, but asia is obsolete, e.g., wasisalia asía.

Kabithi, v. a., to give one into the hand; vid. kabathu, v. a.

Kabla, adv., before; kabla ya, before, ere (of time); kabla asijálá, before he died; kabla ya siku jáje, ere long, in a few days; kabla el-fégiri, before day-break; kabla mvúa haitassa kú nía, before the rain; kabla muaka hautassa ku píta, before the lapse of a year; kabla or kabula nsitassa ku umía, before I suffer, Luke xxii. 15 (R.).

Kabos, s.; ku piga kabos, to harp (Sp.).

Kábňla, adv., previous, before; anakúja mbelle kábula ya fuláni hatassa ku tokéa, he cume before N. N. made his appearance; kabula asijenda mesgidíni, before he went to the mosque.

Kabuli, s. (Arab. قبول), aeceptanee; hapana kabuli tena.

Ка́вин, s. (ya, pl. makáburi), a tomb, a grave (cfr. kiunza and jenénza); Arab. قَبْرَ , inhumavit, sepelivit; قَبْرَ , sepulcrum.

Kacha (каја), s. (ubabi), to fasten a clasp or list with nails on the sides (R.).

Kadámsha (or kadímsha), v. a. (Arab. מֹבֹה)

praecessit, praeivit, to go before), to advance, to

send before (= ku tanguliza or péleka mbelle;

n'mekadámisha watu kumi, I have sent ten men

before or beforehand. The word sounds like gadámisha, makáburi like magáburi, in the pronunciation of many Arabs.

Kadamu, s. (Arab. בולה), a servant (cfr. בולה), a famulus); efr.

Bp. Steere, page 288, "kadamu," a servant, the lowest of the three ehief men usually set over the slaves on a plan ation. On the Zambezi the man who stands at the head of the canoe to look out for shoals is called kadamo.

Kádi (or rather kathi, vid.), s. (Arab. قاضى) (wa, pl. makádi), judge = muámzi wa nti; efr. قَشَى decrevit, judicavit.

Kadiri, v. n. (Arab. قدر, potuit, valuit, magni estimate; Arab. قَدَر, potuit, valuit, magni estimavit, in magno pretio habuit; nakádiri mancno haya ni kuelli, I think this matter to be true.

Kadirika, v. n., to be supposable; e.g., maneno yasiokadirika = yasionenéka, the words which eannot be supposed, eannot be said or estimated; anatakábari mno, hakadiriki, he is exceedingly proud.

Kadiríwa, v. p., to be supposed.

Kádiri, s. (Arab. قدر), measure, eapacity, amount, value, about, nearly (Arab. قدر) quod ordinatum est, quantitas, mensura, pretium); kádiri ya watu kumi wamekuja, about ten men eame; ame-ni-pa kádiri ya reali mia, he gave me to the amount of 100 dollars (about or nearly 100 dollars); kádiri gani or kadri gani? to what amount or how mueh? kadri gani pipa hi ya barudi, what is the price of this barrel of gunpowder? what does it cost? kadiri akitia hukáza, whenever or as often as he puts in, de.; kádiri utakapofáio maóvu, ni-pigia ukémi, nami takn-tokéa marra, whenever you are wronged, give me a call and I will come to you at once.

Kadógo, adj., small, little (cfr. dógo).

Kafafanúa ungo, s., uncovering of the sieve; vid. kilinge.

Kapara, s. (ya, pl. ma—), a superstitious charm made of a little bread, sugar-cane, and the eggs of a hen, dee. It is thrown into a cross-way at night or early in the morning, to expel an evil spirit, which is supposed to have caused the sickness of a person. The kafára-maker writes some lines upon the eggs or cocoa-shells, de. (ku fánia kafára). The natives make makafára or masádaka (saerifices) in a time of general distress, e.g., in famine, war, de. They blindfold a black cow with black cloth and bury it alive in

the dead of night, following the direction of the wind. This sacrifice is made, "ku sukumía maovu," to avert an evil (vid. makafara). If any one passing takes up the ingredients of the charm which have been thrown in the cross-way, he is supposed to carry away the misfortune or disease, &c.

KAFFI, s. (pl. makaffi), a paddle (kasia la niúma), a small oar used (in rowing a boat) by the man who sits behind at the helm.

KAFILA, s. (ya) (Arab. قافلة), a caravan; saffari kuba; e.g., inakúja kafila ya Wakamba (cfr. nganiáwa and kinúngu). The word kafila is not much used by the real Suahili, but rather by the Arabs. قفل , reversus fuit ex itinere ; قفل iter simul facientium cohors or turba ex itinere

redcuntium. Kafini, v. a.; ku-ji-kafini, wana-ji-kafini nguo or

wavā nguo ku-ji-kafini (R.); cfr. كفرى, involvit.

Kafiri, s. (Arab. كافر) (wa, pl. ma— ya), infidel, one who is not of the Muhammedan religion; káfiri wa Kinika, makáfiri ya Kisegéju ni makáfiri ya kwisha (vid. Msegeju), the Wanika and Wasegéju are the worst infidels; Arab. كفي texit, abnegavit; كافر, Dei beneficia abnegans, infidelis, Muhammedicae religionis dogmata negans. Majefiri, infidels, pro makáfiri, is obsolete. KAFTANI, s. (Arab. قفتان), the long upper-coat of

the Arabs, resembling the European nightgown. Kafu (or кavu), adj., dry; kitu kilicho kauka, a thing which is dry; kúni káfu, dry wood; mahindi makáfu, dry corn; kitu kikáfu, dry matter;

efr. قفد , aridua, siccus fuit.

Kafukia, v., to cry, to call out, to raise a cry.

KAFŬLE (or KÉFŬLE), s., dog! odds-bobs! an exclamation of contempt; káfule wā or uwáe ngúo, ondóka or uondoke, if a child is seen naked, they will say, "Thou dog, wear a cloth and get thec hence."

KAFURI, s., camphor; كَافُور , camphora.

Kaga, s. (ya, pl. za), a kind of swelling, tumour (nelle wa kaga) R.; kaga ya or za malimau, &c.

Kaga, v. a., to protect anything by means of a charm; e.g., ku kaga muili, káburi, shamba, &c.; kua ugánga; ku kaga káburi = ku fania ugánga kaburini fissi asi-m-fukie meiti, to put a charm upon the grave lest the hyena dig up the corpse; ndílo kágo la fissi (pl. mágo ya fissi).

Kagára kagára; alikúa hakujúa kagára kagára (cfr. Kiniassa raga and laga), he did not know

what to do (R.).

Kago, s. (la, pl. ma-), protection of anything by means of a charm; e.g., kago la ngúe, la mtu, la fissi, &c.; vid. kága ya.

Kagóngo, s. (cha) = fimbo fupi, a little stick; kakongo cha ku pigia uzi = a hasp.

Kagongongo (kafupi), a very little stick.

Kagúa, v. a., to go over and inspect (St.).

Кана, я. (la, pl. ma—); kaha la i, an egg-shell; ngóvi la kaha la i, the embryo in the cag-shell.

Канава, s. (wa, pl. ma—) (Arab. قصبة), a pros-

titute, male or female.

Káhadi, s., an epidemic? (R.); the name of a sickness like cholera, small-pox; hi ni káhadi alio-tu-shushia Muegniewe Muungu; cfr. قهد incessit contracto gradu.

Kahaf, s.; ya kofia (Sp.)?

Канаwa, s., coffee; cfr. 5,35, vinum et tum decoctum ex baccis nostrum kaffee.

Kahenga, s.; ku fania kahenga?

Kamnat, s.? efr. Arab. (Де, praesagivit, praedixit occulta, hariolatus fuit; vid. káhini.

Káhini (pl. makahini), s., a priest, a soothsayer; پون, praesagivit, sacerdotio functus fuit.

KAIDA, s. (Arab. قاعدة), regularity (St.); ya kaida, regular; cfr. also قاد duxit, passus fuit duci se obsequentem reddidit, obedient.

Káiмa; akiliyakwe kaima?

Ками, s. (Arab. قائم) (pl. makaimu), (1) muegni ku amúa máhali pa sultani, waziri or wakili wa sultani, the vicegerent, representative of the king; (2) mganga, vid. ku punga pepo.

Kajúa, s. dimin., little sun (when he goes down at sunset); kajúa ni kapi, where is the little sun?

resp., he is nearly down.

Kākā s. (la), vid. kāākā (la ju and la tini).

Káka, s. (ya) (ugónjoa wa vidólo pia), a kind of disease which consumes the fingers, commencing with the flesh under the nails. The disease called mdudu consumes only the flesh of one finger (under the nail); ku fania kaka kidoléni.

Kăkă, s. (la, pl. makăkă), shell; e.g., kaka la i, la limáu, the shell of an egg, or the rind of a lemon which is thrown away after having been used.

pulp of oranges (Er.).

Kaka, s., a brother (Kikadimu) (St.).

Kakamuka, v. n., to groan like a woman in travail or like a person in severe sickness, or to strain (vid. jika), to say eh in lifting up a heavy load.

Kakassi, s., a little bitter; vid. utungu; kitu kikassi, like tea without sugar.

Kakata, v. = ku úma, to have mulligrubs (?).

Kakatūa, v.?

Kakawana, v. n., to be strong, capable of great exertion, well knit and firm in all the muscles

KA

KAKKI, s. (ya, pl. za), a kind of very thin and hardbaked cake, having many holes in it; mukáte muembamba, una tundu tundu ndógo ndógo.

Kala, s., fox? (2) kala or kāl, word; kala esháiri, the word of a proverb or the word of a verse.

Калағаті, v. a. (Arab. قلافة); ku —, to caulk.

Kalála, s. (la, pl. ma—) (sing. ukalála wa mnázi);
(1) kalála la mnázi, the kalála is a shoe-like
covering of the mkúa wa mnázi (vid. mkúa).
The leaf which eonceals the flower-bud of the
názi (Er.)? (2) Kalála la niúki, honeyeomb
(ásáli ni ndáni).

Kálámu, s. (ya, pl. ma—) (לּבּלֹה, calamus seriptorius), a native reed pen for writing; kálamu ya muánzi, reed-pen. The natives like best the kálamu ya msinzi, which is a kind of black shrub. The nibs of this reed-pen are eut obliquely. Sasa fuza kálamu khiyári, now write with a good pen.

Kalasha, s. (Arab. قلاشة), a little piece of ivory of the value of 4 to 5 dollars; pembe ya kalasha.

Kalási, s., Lasear?

Kále, adv., (1) old, ancient; watu wa kále, the ancients; niumba hi ni ya kále mno, this house is very very old; mtu huyu ni wa kale; hapo kale palikua simba, long ago (in olden times) there was a lion; (2) kale (of a tree), alburnum.

Kalfáti (vid. kalafáti) (ya, pl. za), caulking, the piece of cotton which is put between the planks of the vessel to make it water tight.

Kalfáti, v. a.; ku-jombo = ku tía pamba na mafuta jombóni, yasingie maji, or maji yasipate pita ndáni, to eaulk with cotton. Kalfatiwa, v. p.

Káli, adj., sour, sharp, saxage, strong, fierce; tembo káli, strong (intoxicating) cocoa-liquor; kitu kikáli; mtu mkali, a saxage; júa káli, a hot sun.

Kăli, v. n., (1) ku kăli, to be, to exist (ku kĕlĕ); mtu huyu âkăli mzima, akaliko, akele mzima or hei, he is still living; watu wâkăli hei; úsaha ukali-mo, there is still something (pus) in it; (2) perhaps, pray, likely; kăli kitu hiki ri changu, this thing is likely to be mine; kali hatakuenda, perhaps he will not go; kali hata kuja, sijui; kali (lâbŭda) adâka ngome, perhaps he wants the fortress.

Kalia, v. obj. (vid. kóa), to sit up or wait for one, either to do him good or harm, to remain for; ku-m-kalía ndiáni, to wait for one or to waylay one on the road = ku-m-otéa; ku-m-kalía mtu kua wema au vibáya; ku-m-kalía matánga or ku kā matánga, to sit mourning for one who has died. The Suahili make a mourning of three days over the dead. Afterwards the wife of a freeman keeps profound silence and remains at home for from three to five mouths; if she is the wife of a slave, she mourns for two and a half mouths. She speaks in a very low roice, does not

leave the room, &c.; this is called, "ku-m-kalia mume éda" (ku-m-kalia tāmu, to remain as he would wish).

Kaliana, v. r., to wait for another, c.g., ku pigána.

Kalíka, v. n., to be habitable.

Káliba, adj., to be sharp, hot, acid; e.g., siki ina káliba, the vinegar is acid; cfr. 🗓 vehemens

KÄLIBU, s. (ya) (⁵

Jülö , forma in qua aes funditur vel ad quam res fingitur), (1) mould, furnaee (ku tia kalibuni); (2) kidide cha ku fania pŏpō, the instrument for making bells; kidude eha ku subia pŏpō (vid. jübü).

Kalifu (or Kelifu, Kilifu), v. a. (= kātā), to do violence, to molest, to trouble, to be disagreeable to one, to inconvenience, to oppose, to contradict; ame-ni-kalifu maneno, or ame-ni-kania, amesema sifio sifio kábisa; (ak) , subire jussit rem molestam.

Kalifiana, v. ree.

Kalfisha, v. a.; ame-m-kalifisha maneno yakwe. Kalima, s. (vid. muunguána), lit., word; e.g., watuma hawana kalima ya nafsizao, slaves have no words of their own, i.e., have no self-dependence, they are not of their own selves; cfr. Arab.

Καιμγία (reetius κακιρία), v. a. = ku ťán'a ukáli, to seold, to threaten; cfr. کلف .

Kalubu (or kulabu), a hook (vid.); but kalibu is a mould.

Káma (or kana kuamba), conj., like as, as if, supposed; ngúo kama hi, a eloth like this; kamáni = kamanini? as what = very much; kuna mpunga kamáni, there is exceedingly much rice; kama awezávio, as he ean; kama hio nlio-kuambia, as I told you; kama siku kumi mbelle or kadiri ya siku kumi mbelle, ten days ago; cfr.

Кама, v. a., to milk; ku kama gnombe maziwa.

Kamía, v. obj., to milk for one. Kamoa, v. p., to be milked.

Kama manga, s., a pomegranate.

Kámása, s. (nnapata kámasa), something beautiful?

Kámási, s. (ya, pl. ma—) (Kin. mamíra), mucus from the nose; ku fita kámasi, to blow or wipe one's nose; yuna makámasi mangi kama köndó, he has mueh running at the nose like a sheep; ku shikoa ni mafúa ya kámäsi, to take cold; siwézi kámasi, I am ill from a cold.

Kamáta, v. a., to cateh (e.g., muifi), to arrest, to take, to seize; to be distinguished from ku gúya, ku kábithi, ku shika, ku zuía, ku kuta; ku guya, to eateh a beast; katika mtámbo, in a trap; ku kábithi máli; kábithi maliyangu usi-m-pe mtu, take or keep my property, do not gire it to any

man; ku shika, to take it into one's hand; ku zuia, to seize or keep back; nazuia fethayáko, shert mlipe Mkamba sebabu ya deni, I keep back your moncy to pay the Mkamba your debt; ku kúta = hu ona, nime-m-kuta mtu huyu niumbani muangu, I found him in my house.

Kamatana, v. rec., to grapple, to seize one another.

Kаматі́а, v. obj. (kamatia kuku).

Kама́тоа, v. p.

Kamba, s. (la, pl. ma—), the cell-comb of a bee; makamba ya niuki ndio yalio na ásăli, yalio kamuliwa, ikatoléwa ásăli (vid. jana, s.).

Kamba, s. (wa, pl. za), a shrimp? (a large shrimp is called mkamba, pl. mikamba), a crayfish.

Kámň, s. (ya, pl. za), rope; kámba ya makúmbi ya mnázi, the husk of a eocoa-nut softened in water and beaten, and then twisted into ropes, strings, or cords. The kámba ya makúmbi (from the fibres of coeoa-nut shells) is to be distinguished from the ukambā, a rope made of mía or gnongo (pl. kambā za mia), and kámba uláyiti, a European or hempen rope, and kambā or kambáa, a plaited thong or whip used by schoolmasters and overlookers.

Kamba, s. (la, pl. makamba); (1) kamba la kikápu, the twisted handle; (2) kamba la niúki, the honey-cell, which having been squeezed out, is called tápu la niúki (pl. matápu ya niuki).

Kámbo, s., a step-child; baba wa kambo, a stepfather; mama wa kambo, a step-mother. Mr. Erh, writes "kambu."

Kámbu, s. (ya, pl. za), a shoot, sprout; e.g., kámbu ya mgómba = mte wa mgomba or múa; kambu za mgómba za manáwe, but walio kando kando ni kambuzakwe.

Káme, adj., said of ebbing (R.), quite dried up, utterly barren (St.).

Kámi, s., a bulbous plant with large head of red flowers (St.).

Kamia, v. a., to reproach, to threaten; ame-mkamia sana ku-m piga, he threatened him much to beat him; ji-kamia, to reproach onc's-self; (2) to demand something from one, e.g., a creditor from a debtor who always endeavours to evade; na-m-kamia sana; (3) to be resentive.

Kamili, adj. (Arab. عامل), perfect, whole, complete = kūa kāmili; کمل , integer, perfectus fuit.

Καμικα (τιμικα), ν. n., to be whole or perfect.

Καμίκευ, adj., perfect, wanting nothing.

Kamilika, to be perfect.

Kamilisha, v. a., to make perfect or entire (= timiza); e.g., nime-u-kamilisha mueziwangu, I have made my month full = I have served a full month.

Kámőe, adv. (= kábisa), by no means, not at all, never; e.g., sidáki kitu biki káraoe, I do not

want this thing at all. Compare the Kikamba expression, kă îmŏe, one time, onee.

Kamu? kaskazi kamu, Ukambani? (R.); probably kaimu, rising, travelling to Ukambani.

KA

Καπύα, v. a., to press out by twisting or wringing. to squeeze well; e.g., ku kamúa ipu, mafúta júngua, ngúo, &c. (cfr. tumbúa, popotóa).

Kamulia, v. obj.; ku kamulia ndimu muilini, to press out lemons and put the juice upon the body. Kamuliwa, pass., to be pressed or squeezed out.

Kāmus, s., Arabic dictionary.

Kana, s., a tiller (St.).

Kana, conj., if, as, like; vid. káma.

KANA, s., the wooden handle of the rudder (Sp.).

KANA, v. a., to negative, to deny, disown; baba ame-m-kána manáwe = baba ameséma, si wángu mana huyu; kwanza muifi amekana, sasa yuwa ungáma, the thief formerly denied, but now he confesses.

Kania, v. obj., to deny or disown in favour of somebody; prov. ku-m-kania mnifi, ni muifi yee; baba ame-m-kania manawe ku iba, the father denied for his son, he said, my son has not committed the theft imputed to him; baba amesema, manangu si muifi, hathubudu ku finia uifi.

Kánia, v. (= ku-m-katáza); mimi ninge kuenda, laken baba ame-ni-kánia, I vould have gone, but the father refused or prevented me; baba ame-m-kánia manawe ku iba, amemkataza, asitende jambo hili.

Kanika, v. p. (Er.), to be denied by; muana amekanika, na surayakwe ningine, si ya babai.

Kánisha (or kaniusha), v. c. (hakukirri), to make to disown or deny, gainsay; feláni amem-kanisha nduguye hakiyákwe, a certain man denied his brother's right; mtumke huyu ame ku-kánisha manawáko, this woman has denied thee thy child, i.e., she declared she did not get the child from thee, but from another man; she said, mana huyu si wáko; ame-m-kánisha = ame-mu-ambía muana huyu si wangu. They say, kanisha, kanusha, kanusha, kanusha; ku kanusha moyo, to deny one's-self.

Kaniwa, v.p.; ku kaniwa ni watu, tuajúa si muifi, suisui tua-m-kánia, hatu-mu-oni siku zote akifania kazi hi.

Kanadili (pl. ma—), a little side-chamber in native vesse!s containing the chō or water-closet.

Kanadina, vid. darehe (R.)?

Kахама (= kumbe) ? (R.).

Kand, s. (la, pl. ma—), (1) a great bag made of mia or of ukindu or mfumo leaves. In the Kimrima language kunda is called kitumba. Dr. Steere calls kanda a long narrow mattingbag, broader at the bottom than at the mouth. (2) A thong; ku mpiga kanda, to seourge one. Kanda, v. a., (1) to knead with the hand unga (flour) or udóngo (clay in potter's work); (2) to shampoo, to press with the fingers any part of the body which is in pain; ku kanda matúmbo kua mafúta. This often gives relief, especially when done by an experienced person.

Kandamána, v.

Kandamánisha, v. c.

Kandámiza, v. a., to press upon.

Kandika, v. a.; kua udongo ku kandika niumba, to plaster a house with mud.

Kandarignia, s. (ya, pl. ma—), a kettle used for boiling water, tea-kettle.

Kandi, s. (ya, pl. ma—), a great mass or stock of stored things; haihesabiki, ni kandi, plenty, treasure; kitu kilijo kingi or kámili or kilieho wékoa akiba, kandi ya máli. In the Kisambara language kandi or kande means "food or provision." Kande zika-mu-ishía,wakapatiwa nindia; kandiyenu ilipo, ndipo moyowenu nao utakapo kúa, Luke-xvii. 31.

KANDÍA, dim. of ndia, a small path; kandía kadógo, a small slightly trodden path.

Канріка, v. a. (efr. kanda, v. a.), to plaster; ku kandika niumba kua udóngó, to plaster the wall of a pole-house with mud.

Kandili, s. (pl. makandili), a lantern; 1rab. قَنْدِيلُ , lucerna, lampas.

Kando, s., a deserted dwelling place; mahali palipo támua, ndilo kando (cfr. gofn), narejca kandoni pangu, a house which has fallen in, is kiwanda? (R.).

Kándo, s. (ya, pl. za), side, brim, bank, coast, strand; kando ya bahari, kando ya or kando kando ya mto, beside a river or along by the side of a river.

KÄNGA, s.; känga la mnázi, the switch-like end of a coeoa branch from which the vidáko (vid. vidáko) shoot forth, and from which the coeoa-liquor is obtained; vid. géma, v. a. (cfr. táwi, s.).

Kăngă, s. (wa, pl. za), a guinca-fowl; niúni wa vitóne tóne.

Kinga, v. a. (vid. kaanga), to fry, roast, to burn by roasting; ku kanga niáma kua gái; kanga ni ku oka kna samli, laken ku oka or oja, ku weka mottóni halisi. Kn oka is to roast the meat on the bare fire, but kanga is to fry with butter or fat or any other substance; ku kanga motto, to

Kangía, v. obj.; kángoa, v. p.

KANGÁGA, s. (la, pl. ma—), sword-grass in stagnant water.

Kangan, s., (1) a small mandarin orange (St.); (2) a kind of fish without mamba and a little horn projecting from the head (R.).

Kango, s. (pl. makango), vid. kaango.

Káni, s., energy, potency? cfr. iii, acquisivit.

KÁNIA, s., a medicine applied for the máradi ya mshipa. It is the root of a tree (kama káŭma). KANIA, v. obj. (vid. kana, v. a.), to deny a person.

Kaniáca, v. a., to tread upon or to trample under one's feet; to be distinguished from ku vióga, which means to tread when walking; e.g., ku vióga mtánga or nti; vid. fióga; labuda kuku ana-m-kaniaga, most likely the hen trode upon it (the hen-chicken).

Kaniagia, v. obj.; kaniagiwa, v. p.

Kaniki, s., dark-blue calico, called Nile-stuff, much demanded in East Africa.

Kanisa, s. (ya, pl. ma—), church of the Christians;

Šiيسٽٽ , synagoga Judaeorum, et eeclesia (tem-

plum) Christianorum, from کَنُسَ , in latibulum se recepit dorcas.

Kanisua, v. p., to be persecuted backwards and forwards (R.)?

KANJA, s. (la), vid. pl. makánja.

Kanji, s., arrowroot, starch.

Kanju, s. (la, pl. ma—), a eashew-apple, a kind of chestnut; mkánju huvía kanju, na kanju likawía dunge, na dunge likipeſūka hutítoa kórŏsho. Dunge na kanju hukúa saua saua, hatta kanju likifania uekundu wa ku iva, dunge limekua korosho, na watu wála.

Kanju, s., vid. kanzu.

Káno, s. (la. pl. ma—), sinew of animals (kano la gnombe used for bow-strings) (Sp.); cfr. pambika and upóte.

Kánoa, s. (la, pl. ma-), mouth.

Kansa, v. a., to warm; kansa motto (vid. kanga), to heat.

Kansi, s., a large knoll of a creeper (E.).

Kántára, s. (ya) (Arab. בُשَٰלِهُ, pons, altum aedificium), bridge; more generally called dáraja ya m'to, a bridge of a river.

Kanu, s. (wa), weasel (with white tail) (E.), or rather a kind of marten which eats poultry (Sp.).

Kanudi?

Kanúni, s. (cfr. قَوْمَ), perquisivit; وَقَانُونَ, canon, regula), a matter implied by necessity, a necessary condition = yakini, thábidi, hálisi, of necessity, truth; najúa kanúni, I know verily, really.

Kanusha? vid. kanisha.

Kanzi, s. (ya) (cfr. کنز, sub terram recondidit thesaurum; أَوَّدُوْرَ, thesaurus reconditus sub terram), (1) a treasure; (2) a dish or mess of food prepared of various ingredients (of mtelle, pojo, bisari, meat, pilpili, samli, de.) which a Muhammedan bride sends to her lover during the time

of the Ramadan in sign of love (alama ya ma-

pendáno), in return for which the bridegroom sends a handsome cloth (kisúa jema); kijungu cha kanzi cha ku-m pelekéa mtumbawákwe adakai ku-mu-óa.

Kánzu, s. (ya, pl. za), eoat ; kánzn ya júma, eoat of mail; kanzu is a long shirt-like garment worn both by men and women in Zanzibar. Men's kanzus are white or of a brown-yellow colour, with ornamental work in red silk round the neck and down the breast; they reach to the heels; moman's kanzus are generally shorter, and made of every variety of stuff, frequently of satin or brocade, but are always bound with red (St.). Kanzu za chuma mbámbile, a coat of mail doubly lined.

Kao, s. (la, pl. makáo) (= máhali akaápo), a place of residence, dwelling-place; kaolángu Rabbai; kikáo, the place where a few men sit and eat together.

KAOLENI, s., one whose words are not to be trusted, a double-tongued man (St.).

Kaómua, s. (vid. káŭma), ealumba root.

Kara, s. (pl. ma-), a dress like a coat (ngúo kama kanzu), the sleeves of which are open.

Kapi, where is it, referring to the diminutive form ka (kajua).

Kăpi, s. (ya, pl. za and makapi), a pulley, roller; kapi ya jombóni, ya ku peniesea kámba, a wooden block through which ropes run on a native vessel.

Kapi (pl. makápi), bran, husks.

Kapindi?

Kapo, there is not.

Kápu, s. (la, pl. ma-), a large basket; kikápu, small basket.

KAPUAI, s., a kind of rice (St.).

Kar, s., a million (Indian expression).

Karafu mayiti, eamphor (St.)?

Karama, s., weight, value, importance; ulimi wa mtu huyu ni karama sana = ni sherifu; manenoyakwe yana karama, that which he says has great weight (Sp.).

Karama, s., a special gift of God, an honour; رم, generositate indolis et nobilitate superavit honoravit; کرم, nobilitus, generositas; Luke v.29.

Káramu, s. (ya), a feast, a festive entertainment in honour of somebody (takrimu). Food and drink is supplied plentifully on such an oceasion, e.g., on the arrival of a stranger or friend or on holydays or after a successful journey.

Karani, s. (أَرَّةُ , legit librum; أَوَرًا , leetioni deditus), a clerk, secretary, lit., a reader.

Karara, the woody flower-sheath of the cocoa-nut tree (St.).

Karasia, s., a vessel in which the people of Zanzibar fetch their milk (R.).

Karata, s., eards (vid. Sp., who mentions the names of some), playing-cards. KARATHA, s. (ya), a loan of money, borrowing,

credit, trust without interest given or taken for a short period; nimetoa káratha ya reali mía kua Baniani, ya siku setta ku-m-rudisha; nadaka haja, nashikua ni úthuru, ni karathi, beina ya leo na kesho, kesho kútua taku rejeza muniewe *or* taku-pa muniewe; قرض , (1) aes alienum eontraxit ; قرض , aes alienum, debitum, citra certum temporis terminum; (2) retribuit, rependerunt in vicem bonum vel malum; ata-ku-karithi kama ulivio-m-karithi wewe.

Karethi (or Karithi or Karathi), v. n., to borrow money for a short time without interest; ku jipasha deni is "to borrow money upon interest;" v. a., to lend money, to accommodate one with money without taking any interest; ku-m-pa fetha kua karata; ku ji-karathi (borrow) or ku toa kua Baniani ya siku sita ku-m-rudisha.

KARIA, s. (قَرِيقٌ , urbs, pagus), town (old language); kária zote na míji ilikuénda kikúndi, all men of towns and villages went en masse.

Kariadu, s., a kind of cloth (R.).

Karib, (1) adj., near; (2) come near, come in.

Káribu (kárabu), s. (Arab. قريب , pl. افربا) (ya, pl. za or ákrába), a relative, a near relative; mtu huyu karibuyangu, this man is my relative; watu hawa karibuzangu or akrabazangu, these men are my relations.

KARIBU, r. n. (Arab. قرب), to eome near, to approach; vid. jongea; karibu na or ya, near to; karibuyangu or karibu nami, near me; walikuja karibuyangu; pale karibuyakwe, there near him; kúa karibu nai, to be near to one; hivi karibu, recently, lately; markebu imekuja karibu ya (na) poani, the ship came near the cove.

Karibia, v. obj. (kúa káribu nai), to come near

to one, to draw near to one.

KARIBIWA, v. p.

Karibiana, v. r., to approach each other; karibiána hatta ku kéti káribu, to be near to one another.

Karibisha, v. c., to cause to come near, to invite in, to offer, e.g., jakúla, kíti, de.

Karimu, adj., liberal, generous; vid. karama.

Karipia (or kalipia), v. a., to rebuke, to reprove, to admonish, to suub one, to use one roughly, to seold; ku-m-fánia maneno ya ukali.

KARIRI, v.

Kariria, v. obj.

Karirisha, v. a., to recite.

Karo, s., wages, payment, fee, but given in natura, in corn, dec.; (2) karo (= kano or hasira ya harraka), sudden anger; wa-ni-fania karo mimi, thou art angry with me suddenly (utungu) (Sp.). Kartası (or karatası), s. (vid. kertasi), paper. Kas (or kasırı), less; e.g., reali kas robo (\(^a_4\)) (cfr.

1rab. \(\subsection_{\overline{\text{ind}}}\), abbreviavit).

Kasa (or rather Kassa) (wa, pl. ma—), a turtle (vid. kassa).

Kasa (or better kaza, vid.), v. a., to strain, to draw, to take strongly, to tighten; ku funga or vuta kitu kua ku kaza hodári, si kua ku legéza, to tie or bind a matter by drawing tight, not by slæking off or loosening; \$\sqrt{z}\$, contractus fuit; kasani or kaseni kidogo, tighten a little the rope of the sail; ku kázon ni marathi.

Kasabu, a cloth interwoven with gold; uzi wa kasabu ya fetha na tháhabu, tissne.

Kasama, cfc. hanámu, s.

Kasara, s., vehemence, anger; maneno ya kasarani; ku tukilia kasarani, afjend (rid. muhali); ku-m-tia kasirani moyonimuakwe. Usi-m-tukulie kasirani moyonimuako, or usi-m-fanie hasira, or usi-m-kasirikie, or usi-m-tukulie taksiri; all these are synonymous terms, meaning do not be angry.

Kasaráni, s., gvief, sovrow; efr. کَسَر , fregit; قَرَدُ , contritio, afflictio.

Kasası, s., revenge, retaliation, rengeance; cfr. قَصَّ , resecuit, retaliavit, coaequavit rationes; قَصَّ , talio, vindicta.

Kasha (la, pl. ma—), a chest, a large box; kasha la fétha, noney-box.

Kashfu, v. a., to slander, depreciate (opp. to praise); cfr. كَشَفْ , detexit, vitia ostendit; كَشَفْ , res ignominia afficiens.

Kasnusi, s. = to the Kiniassa word kapuisi.

Kási, s. (ya, pl. za or ma—), business; vid. kazi; ku fania or tenda kazi, to work; kazi gani? what business?

Kasia, s. (la, pl. ma—) (cfr. kása), oar; ku vuta makasía, to row.

Kasina, s. (عَلَيْهِ) (ya, pl. ma—) (cfr. قَصِيبَةً) arundo, tubulus) (kasíba ya búnduki), the barrel of a gua.

Kasidi (or Kusidi) (maksudi). s. and adr. (cfr. Arab. قَصَدُ , intendit, proposit sibi; مُعَدُونَ , propositum), the intention, purpose: adr., intentionally, on purpose.

Kasiki, s. (ya, pl. ma—), a large carthen jar; kasiki ya maji, ya ásili, samli, &c.

Kasimii (kazimii), s. = kazi mbi or mbáya, hard work or labour; kazi ya ngứvu or súlubu, kazi ngúmi. Pror.: kasimbi si mtesa mena, mtesáwe hauna héshima or úgira, hard labour is not good play, playing has no wages, i.e., though hard labour is not play, yet a man yets money by it, but by playing, though it be pleasant, he gains nothing; kazimbi ni bora saidi ya mtéso mema, hard labour is far better than good play.

Kasimŭi (or kazimui), s. (vid. kaa) (pl. makazimui), a dead wood-coal, in opp. to kaa la motto, live-eoals which are burning.

Kasirani (= mfundo), vid. sononeka.

Kasırı, s., end; قصر , brevitas, finis, extremum; قمر , brevis fuit, abbreviavit.

Kasiri, v. a., to provoke to anger (ku-m-vunda moyo), to make one angry, to rex one.

Kasiriwa, v. p.

Kasırıka, r. n., to get angry, to become vexed = ku ji-tia kasıra or kasrani or kiniongo, to take exception at or to.

Kasirikia, v. obj., to be angry at one; e.g., Saidi ame-wa-kasirikia Waárabu kua kutéa ku-mfuáta mauenoyákwe, Saidi was angry at the Arabs because they did not follow his words.

Kasirikiwa, v. p.

Kasirisha, v. e., to cause one to be ungry, to vex one.

Kasiriana, v. rec., to provoke each other (or ku tukizana); قَسَوْ , violenter traetavit; but قَسَوْ means "grief."

Kasırı; lasiri kasiri, from 4 to 5 o'clock p.m., but "jua likiaga miti" is near sunset.

Kaskazi (kasikasi), s. (ya), the time of the wind blacing from the north-west; wakati wa jásho na wa ku yabesísha nti, the hot season when the ground dries up from want of rain—in December, January, February, and March; kaskazi mkuba, when it is very strong; kaskazi matope, when there is much rain. The kaskazi is opposed to the kussi (masika) which is the time of rain, eoldness and wetness of the soil (wakati wa mvia na beredi, na msisimo wa nti); kaskazini, in a northern direction, to or from or in the north (= kibula); ussowakwe ni kaskazi = mafigui-

Kaso, s., sound?

Kassa, s. (wa, pl. za), turtle, of which there are various kinds; (1) kassa, (2) gnámba, (3) dúli, (4) kóa, (5) kóbe. The guamba is of great value on account of its shell, and must be delivered up to Government under penalty. The dúli is sometimes poisonous, hence the natives rub its oily substance on the hand. If no itching pain be caused, they consider it safe for food. The kassa is caught by means of the taza fish, which the fishermen cavry alive with them. When they see a kassa, they let the taza go after it, to stick fast to the kassa. When the taza has seized it,

the fisherman throws a harpoon and takes the kassa out of the sea, the taza letting go instantly when exposed to the air. Hence, taza avindal kassa, a-m-gandamana, ha-mu-ati.

Kassa (or Kasoro), less by (cfr. \$\tilde{ga}\$, abbreviavit)

(vid. kas); reali tano kassa robo, five dollars less
a quarter of a dollar.

Kassī, s. (ya, pl. za), twine, linen thread; ku tía or pigía kassi, to twist, to twine, to tighten, to twist or twine thread; mtu alipotía kassi yuwaso-kóta póte (upóte) za ku shonéa ngúo; úzi unangía kassi; ussowakwe unangía kassi or ussowakwe wa kassi kassi; ku enda kassi, to rush along (= to go with violence); cfr. i..., duruit, obduravit se;

قاسِ , durus; úzi hu ume-u-tía kassi mno, you

made this thread too tight.

Kassimele, s. (vid. kifumbu), the pure milk of nazi without being mixed with water, the milk pressed from the grated cocoa-nut; tui la kassiméle = maji ya nazi yalio = kamuliwa mbelle katika kifumbu, the first water which is pressed out of a cocoa-nut which has been ground on the mbúsi (vid.) and strained in a kifumbo. The first straining of the ground cocoa-nut; kassi= sito, méle = mbelle (unga wa kassi = ni unga msito, wa ku niumbuka) = tui la kwanza, mtu asitassa tia maji. Tui hili halina maji, ni tui halisi. But the second straining (tui la niúma), which is mixed with water, is first put into the cooking-pot, and at last, when the rice, &c., is nearly boiled, they put in the tui la kassi mele or tui la kwanza, which serves instead of ghee. Kassi mele, the heavy milk-like substance expressed from the ground nazi (Kisegua mére = milk, Kimrima mele, Kimwita maziwa).

Katā, s.; kata ya niumba, adjustment of the different apartments or divisions of a house (R.). Kāta, s.; ku funga kāta, to tie on a charm (cfr.

shufu shufu).

Kāt¹a, s. (ya, p!. makāta ya or za), drawer of water, scoop, bord: kāta ya ku noća maji, a cocoa-shell used instead of a tumbler by the natires. This kind of dipper or bowl may hold from a quarter to half a pint.

Káră, s. (ya, pl. za), a bunch or ring of leares or grass, dec., which the natives put on their heads to carry a water-pot or a load; kátă ya ku-jituekéa mzigo or kátă ya ku tukulía mzigo.

Kata = ukuráza moja, a leaf of a book, a section,

a volume (Sp.).

Káta, v. a. (Árab. Ess.), to cut; fig., to decide, settle; ku káta shína la mti, to cut the root of a tree; ku káta or tinda maneno, to cut short a matter, to decide upon, to settle it; ku kata tamáa, to despair; ndia ya ku káta, the nearest way (the shortest way); ku káta nakshi (vid. nakshi).

Katána, v. ree.; wanakatána kua vissu.

KATIA, v. obj., to cut for -.

KATIANA.

(131)

Katiwa, v. pass., to have cut or cut out for one; ni kiazi changu kama nalikatiwa mimi, it is my measure, as if I had been cut out for it.

Katikia, v. obj. = fundikia, to cut to or for one.

Ji-kata, v. refl., to cut one's-self.

Kukatika, v. p., to be ent off, to be decided, to break; figue unakatika felaki amekatiwa hukumuyakwe leo or hukumuyakwe imekatika leo, he has been senteneed, his judyment has been decided; amekatiwa hokumu ya ku wawa, he has been sentenced to death; ku katia ndia mbelle, to strike on the former road; ku katia, to cut off to in an account to deduct; tufanie hesabu, tukatian, to strike the balanee; kussi ku katika, the S.W. wind is over, lit., cut off.

Ku katiana (= ku koleana), to upbraid or tax

each other with a guilt.

Kătă (or katăa), v. a., to refuse, to oppose one; wali ame m-kătā, the governor refused him.

Katalia, v. obj., to refuse to one, to check one, to refuse credence; ame-m-katalia manenoyákwe, he refused or opposed his word; hakuya-penda manenoyákwe neno ukatalialo ni neno gani?

KATALÍKA, v. p.

ΚΑΤΆΖΑ, v. c., to eause one to refuse or omit, to prohibit, to forbid one a thing; wali ame-mkatáza neno hili, the governor forbade this matter.

Katazóa, v. p., to be refused (asinende).

KATIANA, v. rec. = iana, to be due or owe cach other. I owe him three dollars and he owes me two; tumekatiana ni-pa reali mmoja, zile mbili zi kuangu.

Kataba, v. a., to write (Arab.).

KATA KATA, v. a., to chop up.

Katáni (or katoáni and ketáni), s. (ya), hemp or linen; úgue wa katáni, string made of hemp or linen which the natives buy from the Europeans. They like it on account of its solidity (úzi wa

katani); cfr. وَكُتُنَ , linum; وَكُتُن , cohaesit.

Kатпа, s.; yuna katha ya damani, he is in hurry, to yo in damani; cfr. 25, pressus negotiis.

to go in damani; cfr. 23, pressus regions.

Katha, v. n. = ku sidi, to become too much;

kazi iki-ku-kathi (iki-ku-sidi); kazi iki-ku-kathi (iki-ku-sidi); kazi iki-kazi iki-

Kathalika, adv., likewise; katha wa katha or kethe wa kethe, this and the like, this and many more, so and so; hili hilo, such and such, such things; Arab. كَذْ, sie, talis, isto modo (compositum ex كَذُ and كَا.

Kathani, s., that part of the town of Mombas in which the Mission-house stands; kathani is an old Suahili word instead of the handaki of the ngóme (R.); cfr. (בَّهُ , incoluit locum.

Kátt, s. (ya), inside, the middle or midst, the court within a house; ku súa kati, to bore through, to perforate; kati na kati, in the middle.

Kattbu, s. (wa, pl. ma—), writer, seeretary (= karani) = muandishi (كُنْبَا, scripsit); katibu mdai, a quick writer.

Клтівіл, г. obj.

Katibiwa, v. p., to be written.

Katika, prep., in, at, about, as to, among; katika Mvita, at Mombas; katika nti hi, in this land; katika saffari ile, on or during that journey; katika kuku huyu, as regards this forel; simama katika genge, to stand as a precipice (E.); katika sumu hi ha-i-ui tungu, as to this poison it does not kill the ants; hawatarejéa katika upotevu, they will not return from their perverseness; námi nímo amalíni na katika ku andā, I am in business and in preparing for the rar.

Katikáti, prep., lit., middle, amidst, between, among; katikáti ya niumba, in the middle of the house; uta-m-pata manawáko katikati ya watu waliokutana, thou shalt find thy child among the assembled people.

KATI NA KATI, in the middle.

Katikia, v. olj. (vid. fundikia, v. olj.), vid. káta, v. a.
Kátíli, s. (Arab. אול) (mtu auwai watu), (1) a
manslayer; (2) one who is brave and conrageous
in war, and slays a great many cnemies; cfr.

KATIRI, v. n., vid. kadiri.

Katiti, adv., little (St.).

Katiza; ku katiza, to put a stop to, to break off, to interrupt (St.).

Kato (la, pl. ma—), a cutting, a breaking off.

Kătŭ (or kattu), s.; kătŭ ya ku tafunia ughaibu; kattu is a kind of gum brought from Arabia. The natives mix it up with popo, tambu, tombako, and toka, and chew it with betel. It gives a red colour, as the popo also does. The kattu is also used for plastering the wound caused by the operation of eircumcision (vid. uraibu toka, tambu, tombako, utembe).

ΚΑΤύΑ, r. a., to elean, to polish, brighten (= ku toa or ondóa kútu, e.g., ku — bunduki).

Катика, v. p., to be bright, to be polished.

KATULÍA, v. obj.; letta kigeregnénsa cha ku katulía búnduki, bring a small potsherd to polish or clean the musket (by rubbing it with oil and potsherds). KATULIWA, v.

Kauka, v. n., to become or get dry; nti imckaúka, imckúa káfu, the country is dry.

KAULI, word; Arab. قَالَ , dixit; قَوْلُ , dietum, verbum; kauli i-m-tokáyo mbelle, that which comes first into one's mouth.

Káŭмa, s., (1) calumba root; (2) ni msi wa ubúgu, kana viási, kana mandáno, ni daua ya

mshipa, ni utungu.

Κάτηυ, s. (ya, pl. za); kaumu ya Muhammadi, contemporary of Muhammed; σοτεπρονατy of Muhammed; τος quidam, aliquot; pl. wakaumu, people; akwamu, soldiers.

Kauri, a contry.

KAtsha, v. c., to cause or make dry; ku fánia káfu.
Káwa, v. n. (vid. káa, v. n.), to be delayed, to
remain, to stay out, to tarry; amekáwa hatta
jua limefíka vitoáni, he tarried till the sun
arrived over the head, i.e., till midday; kesho ku
enda ku kawa jua, to-morrow there will be fair
weather.

KAWIA, v. u., to delay one.

Kawilia, r. n., to remain long, to be late, to make delay, to loiter about a business.

KAWISHA (or KAWISA), to eause to stay, to keep, to detain, to put one off; ku-m-weka mno lililo-m-kawisha neno gani?

Kawilisa, r. a., to delay one.

Káwisha, v. e., to cause one to tarry, to cause him delay, to put him off = ku-m-wéka mno.

KAWA, s. (la, pl. ma—), (1) a plaited cover made of mua in the shape of a pyramid; kidúde cha ku finikía wali. The cover is used to protect food from dust, ce. The natives use this word also for the European millhopper, as the kawa has the form of a funnel. (2) Milder, spots of mould; ku fania —, to get mildered or mouldy (St.).

Kawan, s. (pl. ma—), a bad man (a term of reproach).

Kawaida, s. (ya) (Arab. عَلَيْكُ , pl. عَلَيْكُ), necessity, conjecture, supposition (cfr. kiasi); neno asiloli-ona wala asilo-ambiwa, yuwatoalia thana bassi nafsinimuakwe, eertainty which rests only upon guessing; nime-m-pa kawaida ya pishi ya mtelle, sikupima, laken nathani (عَلَى , opinatus fuit) ni pishi or saua saua na pishi, I gave him a measure of rice, but I did not measure it, but I think it is one pishi or equal to one pishi; ku fania kawaida ya kitu hiki, kiwe saua saua, to hit this matter right by guessing, so that it be equal to what it should be by measuriny.

Káwe, s. (ya, pl. za), a pebble (ya jiwe or jangawe); ka-iwe = contr. káwe, little stone. The kawe is to be distinguished from dongóa (la, pl. madougóa ya) udóngo, vehich is a jiwe la udóngolililotimboa katika nti ya ndóngo or madóngo. KAWILI, v. n., vid. káwa, v. n.

KAYA, s. (la, pl. makaya), a kind of shell-fish.

Kaya, s. (ya), the chief place, the residence, meeting-place of the Wanika; the kaya is usually fortified in case of sudden war.

Kayámba, s. (la, pl. ma—), (1) stalks of mtama which the people fill inside with grains, to cause a noise. It is used in dancing, and when the evil spirit is expelled from a sick man (vid. punga pepo). (2) A sort of rattle or sieve.

Kaza, v. a., to fix, to tighten; ku kaza mbio, to run quick or hard; ku kazana, to fix one another, to hold together tightly; kazika, to become tight or fixed.

Kazana, r. r., to adhere firmly; kitu hiki kinakazana na muensiwe, this thing adheres to the other.

Kazia, v. obj.

Kazi, s., work, labour, business, employment; kazi mbi si mtézo muema? is not poor work as good as good play?

Kazimŭi, a dead wood-coal, in oppos. to the living coal.

KAZO, s. (la), pressing tight, nipping.

KE, female; n'ke, kike, wake, ke is the groundsyllable of this word; batta jike, a female duck; mabatta make, female ducks.

Kebána, s. (cha, pl. za), a measure, usually the fourth part of a pishi, but some natives use the kebába cha utátu, not cha nne, therefore one must always ask in buying, "Have you a kebába cha utátu = cha ku pimía vitátu kua pishi ku timia pishi kamili, or have you a kebába cha nne?" in order to guard against deception. The people of Mombas say "kebaba," but those of Kijomfu and Changamue say "kigunda."

Kebi, s.; muifi kebi na mniagi (R.)?

Keezo, s., a lathe, a machine for turning.

Kefia kefia, v. a. (vid. nioniossa, v. a.), to treat with contempt, to teaze, to put in low spirits.

Kefu; si kefu wewe (R.) (?), perhaps pro pefu. Kefule! vid. kafule!

Kejelejele, s., a shout; ku piga —, to shout, to make merry.

Kěke, s. (ya, pl. za), (1) a dvill, native borer; kidúde eha ku sulia mti; the iron is called kekée, the wood in which it is fixed msukano, the handle in which it turns jivu, and the bow by which it is turned uta (St.); (2) round bracelet of silver, which the native women wear on the arm; kekee ya fetha ya ku vä mikonóni watuwáke; each braeelet costs usually two dollars; efr. furungu, s.

Kekévu, s. (ya, pl. za), hiccup, occasioned by the kiungulia cha moyo (vid.).

Κέκὔε (or κὔεκὔε), s., a weed (Kin. pékŭe). Κἔμἔ, r. n. (pro κἴμἴ) (káa) (in Kinika kala), to be, to exist; e.g., yúkölö, better yúküli hei, he is alive; yüköle, he is; perhaps contracted from ka and ele = kele (R.); wa kele ku ji-taabisha, ku kele usiku, it is still night.

Keléa, v. a. (cfr. keréza) (= ku káta kua msuméno), to saw into, to jag, to turn, to notch in order to fit, de.

Keleza, v. c. (e.g., muotto); kenga cha ku kelezéa muotto.

Kelele, s. (ya, pl. makeléle), noise, alarm, outery, shouting; ku ji-inulía sana kua keléle, ku zi-toléa n'de, to raise a great outery, so that it is heard far; ku sema kua keléle (ku piga fumi), to talk aloud; usi-ni-wekée keléle; kana léleléle, he is not noisy (in Kinika).

Keleti, v. n. (Kimr.), to sit.

KΕLΊΚΑ, v. (vid. hajiri), to be habitable? = ketika.

Kemā, v. a. (Kiamu) = ku isha, máliza.

Kema, v. a., to use one roughly, rebuke, to scream (ku piga kelele).

Кемва, v. a., to pour out into; kidude cha ku kembéa.

Kembembe, s., hairs standing on end from cold or ferer.

Keméa, v. a., to snub one, to use him roughly, to scold (= laumu), to bounce out in speech.

Kenda, adj., card. number, nine (Arab. يسع, novem); ord. num., wa kenda, the ninth.

Kenda, v. n. = ku enda, to go; kendápi for ku enda wapi? (going where?) where are you going? Kende, s. (la, pl. ma—), scrotum, testicle; koko za

makende. Kenene, s. ?

Kexea, v. a.; Kinika and Kimrima language prodangánia or susúa, to deceive, to cheat, defraud.

Kengána, v. r. = danganiána, to deceive each other.

KENGOA, v. p.

Kenge, s., a large water-lizard with slender body and long limbs and tail (St.).

Kengea, s. (ya, pl. za), the blade of a sword, knife, de. (without a handle); kenge or kengea ya upanga usio kipini.

Kengée, s.; (1) kengée ya júa, the disk of the sun, used of the sun in the morning and evening, when his glare blinds or dazzles the eyes; (2) kengée ya mléli wa mbuni, de.; kengée ndio mashina ulipoondóa mléli. Mleli are the large feathers of the ostrich or cock, of which the natives make the kirū, a tuft of feathers which they tie around their heads in battle or on other solemn occasions. After all the hairy part has been removed from the feather, it is called kengée.

Kengele, s., a bell; ku piga kengéle, to ring a bell.

Kengeύλ, v. a., to turn aside; mtu huyu ana-mkengeúa pundawangu.

Kengéúka, v. p.

Kengéwa, s. (wa, pl. za), a kind of vulture, a hawk (muéwe), very dangerous to poultry.

Kera, v. a., to trouble; ata-ni-kera mimi, ata kua na kero, a-ji-tendekeza tu hatta ya-mu-ie? (R.). Kerani, s. (vid. karáni), a clerk, secretary.

Kerefu, s. = uerefu (probably contr. from kierefu); vid. ueréfu.

Keregnende, s. (wa, pl. ma-), the quail? the red-legged partridge, dragon-fly?

Keregnénsa, s., a little potsherd (E.); kigai is larger.

Kereketa, v. a.; (1) to irritate, to choke; e.g., rohoyángu ya-ni-kerekéta, my throat is irritable internally = ya-ni-washa kidógo kua sébabu ya kúla tómbáko, tombako ya-ni-kereketa; (2) to grate like sand in the eyes, descriptive of pain, said of one who lost his cyesight from smallpox (R.).

Keréza, v. a. (vid. keléa) (to saw off), to rasp, to turn (kua tupa).

Kerezána, v. rec.

Kéribu, adj. (vid. káribu), near, nigh.

Kerimu, v. u. (vid. karimu), to be liberal to, to feast.

Kero, s., disturbance, trouble, uproar (= udía); muegni kero or kelele (vid. kera).

Kertási, s. (ya, pl. za), blank paper; isioandíkoa; waraka ni kertasi ilioandikoa ; cfr. قَرطَسُ , charta ;

, folium qualecunque sit; vid. hatti, s.

Kesa, v. a., to turu; ina-ku-kesa (sc. niumba). Kesha, r. n., to wake, watch, not to sleep; e.g., ngóma ku tesa kúcha, usilále marra moja, to beat the drum the whole night without sleeping for one moment; ku kesha na ngóma; ngoma ya vijana hai keshi.

Késha, s., a night-watch, a vigil; nna keshayángu usíku kucha kua sebabu ya nádiri nlioweka, nlipokúa mgónjoa, I keep watch the whole night in consequence of a vow I have made during my sickness (when I vowed to watch a whole night after my recovery).

Keshéza (keshésha), v. e., to cause or make one to watch, to keep awake; ku-m-fania ku keti na

Kesno, adv., to-morrow; késho kútoa (vid. ku tua) (kúchua, Kiung.), the day after to-morrow; mtúndo bada ya, or ku shinda kesho kútoa, the third day; mtúndo góa (ku shinda or bada ya mtundo), the fourth day.

Ketáni (or kitani), s. (vid. katáni), linen, flar.

Kete, s. (ya, pl. za) (la), a kind of shell called corry (ngútu in Kikamba).

Ketewa? (R.).

Ketézo (or kietezo), s. (cha, pl. vietézo), censer, perfuming-pan; kitu cha ku fukizia ufumba.

Кетневізна (= kánisha), v. c., to cause to lie, to deny; کذب, mentitus fuit سنک, mendaeium.

Kéti, v. n., to sit down, dwell, reside, to live, to stay (vid. ku kā); kulla (pahali) palipo ketiwa. Ketia, r. obj.

Ketiwa, v. p.

KETIKA?

Кетівна, r. c., to cause to sit down.

Kéu, s., a stroke (= péu); ku piga kéu or péu, to gire a few strokes of the hatchet; kua sebabu ya ku niósha mti.

Κευκευ, s. = kikéukéu (cha ku lia), sobbing.

Kέwa, s. (ya, pl. za); kéwa ya udóngo ya ku kingía mifúa, isipáte motto, the pots of clay in which the bellows of the blacksmith are placed in the fire, to protect them from being burnt or injured by the fire; kéwa ya ku fugutía kiwánda.

Кнавані (or навані) (ya, pl. za), information, news: cfr. خبر, scivit, nuntiavit; خبر, fama, historia,

Kuadáa (vid. hadáa), s., fraud.

Kuarifu, adj., light, not important; cfr. خفيف,

levis pondere, dignitate, moribus ; خفّ , levis

Khaini, s., a traitor; cfr. khini.

KHALABA (MUKHALABA), vid. khelibú.

Khalifu (vid. halifu), to resist, oppose, rebel.

Khamastáshara, fifteen.

Khami, s., a chess bishop.

Kилмя, five; عفس , fuit quintus.

Knamsixi, fifty; Arab. خَمْسنَ

Кимполы, s. (عُرِدٌلٌ , semen sinapi), mustard.

Киа́кил, v. a. (vid. haraja), to spend.

Киа́янги, r. a., vid. kashifu.

Kuatari, s. (vid. hatari or hathari), danger, bold; e.g., Omar chatari, Omar the Bold, who carried Muhammed's letter to Herkal, the governor of Damascus, to adopt Muhammedanism.

Khati, s. (vid. hatti), letter, note, document, handwriting.

Киатіл, s. (rid. hatia) (crimen), fault, sin. Киатіви (کَاتُدُ scriba), writer, secretary, preacher.

Килтил, s. (vid. hatima), end, completion.

Килтывил, v. c., to complete; vid. hatimisha.

Khazana, s. (vid. házana), treasure.

Kheiri, s. (vid. héri), happy, fortune, happiness; watu wa kheiri, happy men; ni kheiri, I had better: kua heri, adieu! for good

Киеліви (киелівіка) = ku-m-fania hadā.

Knema (vid. hema), a tent.

Knini, r. a. (vid. hini), betray; ناخ , decepit.

Kmrart, r. a. (vid. hitari, v. a.), to choose.

Khitima nzima, a complete copy of the Coran (Hitima); cfr. Juzuu.

Кногіяна, v. c., to frighten; vid. hofisha.

Knorv, s., fear, danger; vid. hofu; ku tia khofu, to frighten; kungiwa na khofu or kúa na khofu, to be afraid.

Knorj, s., a pad used as a saddle for donkeys.

Кийвікі, v., vid. hubiri and habari.

Kitusuma, s. (vid. husumu), enmity.

Кистеве, v. a. (vid. hutubu), to preach.

Khuzurungi (or huthurungi), a stuff of a brownyellow colour, of which men's best kanzus are made (St.).

K1 (see Dr. Steere's remarks, page 293).

Kia, s. (cha, pl. vía) (Kimrima); (1) a kind of latch; kia cha mlángo (cha fungía mlángo), the rooden bott of the door, to shut from within; oppos, to koméo, the bott which shuts the door from without; akiisha kia kisingiti, as soon as he steps over the threshold he forgets it; (2) kia cha (pl. via via) muili = flesh.

Kia, v. a. (= kiúka, v. a.) (Kinrima), to step over ; e.g., ku kia (or kiúka) gógo, to step over a trunk af a tree (ku tǔpā kua măgú); ku kía, e.g., ants in the road.

Kiwa, r. p.; isiokiwa, impassable.

Kia, s., a kind of lateh (St.).

Kiada, s., slowly, distinctly; cfr. (1) tardum habuit incessum, (2) vocem katá katá edidit avis; katha?

Kiàfia, s., that which comes into one's nose and causes sneezing; e.g., yuwaenda kiáfia cha ku jemúa; roho ya kiáfia, a ehangeable being? (R.).

Kimaixo, s. (1) promise, (2) place agreed upon for meeting; but magaino is agreement.

Kiali, s.; kiali eha motto (cfr. kitéte), a spark of fire; kiali eha barudi, roeket? efr. muali wa muotto.

Kialio, s. (cha, pl. vialio), (1) eorn requisite for preparing the food taken in the evening; supper; ukisha kula kialio, utalála; in Kipemba kijío = jakúla eha jióni; Kin. kilarivo; kialio eha mvua, rain with which one goes to sleep; (2) eross pieces put in a cooking-pot to prevent the meat touching the bottom and burning (St.).

Kima. s. (ja), (1) overflowing, inundation of the whole earth. The Muhammedan Suahili believe that at the end of the world the whole earth will be overflowed by water, after which will be the resurrection of the dead; (2) (s, stotit, erectus

fuit; قَيْمَةُ) resurrection, resurrection of the

dead in Acabic. Kiáma kimetúka, nti imeharibika, watu wote wamekuffa, the delage has over-flowed everything (tuka = ghariki), the earth is spoiled and men have died.

Kiamámba, v. n., to become too dry by long exposure to the sun; mtelle hu unakiamamba sana, usiate ku kiamamba (yabesika) hantakuja ku sagika wema, this rice has become too dry, do not let it be dried too much, it will not be well ground, it will be dijicult to grind it.

Kiáma, s. (eha) (muámba mdogo), a small rock in a river or at sea.

Kiambáza, s. (vid. kiwambaza cha niumba), the sidewall of a house made of poles and plastered with mul; to be distinguished from kiwambáza cha mlía na cha ngáo; pembe (peúpe) ya kiambaza? jiwe la kitoa cha kiambáza, corner-stone, Eph. ii. 20.

Klambilécho mimi, wewe, yeye, suisui, nuignui wao, that which I say, &c.; kiambilécho wewe somo = hayo unenáyo (R.).

Кімво, s. (Kip.) = muándo.

Kiāmo (or Kilāmo), s. (cha) (= dāgna); mazíwa ya muanzo ku viá gnombe, beestings; tupíke kiámo túle; when a eow calves for the first time she has a great quantity of beestings, which grows less with each calf.

Kiána, s. (cha, pl. viána) (Kimrima) = kibía cha ku finikía wali, the lid of a pot.

Kianga, s. (cha, pl. vi) (vid. muanga), clear weather or sky after the fall of rain; ikipussa mvua, ni kianga cha jua; invia hi ukômo wa ku fuliza siku nibili lizi, siku ya tatu itatôa kiánga cha jua, the coming out of the sun after rain; kianga cha mgema (vid. massu). Though all other work may be interrupted in consequence of rain, yet the Lord will grant at last the kianga cha mgema (vid. gema); inafania kianga cha mgema, a short interval of sunshine during the rainy season which the mgema (the tapper of the palm-wine) uses for his work.

Kianzi, s., vid. muanzi.

Kianzi, s. (cha); ku piga kianzi cha ubincha?

Kiapio (pl. viapio), ery of jubilee.

Kiáro, s. (cha, pl. viapo), an oath, an or dcal; kú la or fania kiápo, to eat, or to take one's oath = ku ápa; (2) the sign of oath put up in the plantations to frighten thieves; ku-m-tilia or pigisha kiápo, to cause one to take an oath; vid. áfia, v. c.

Kiára, s.; ku rusha kiára?

KIÁRABU, adj., Arabic; Muárabu, an Arab; maneno ya Kiárabu, Arabie words, Arabic language.

Kiasa ngéu, ni daua for the homma ku ji-paka.

Kıı́sı, s. (Arab. قياس) (cha, pl. yı—) = kipı́mo, measure; kiasi cha barúdi ya ramı́a moja, or simply kiasi cha bunduki, the measure of gunpowder requisite for one charge, a cartridge;

kiasi gani? how much? muegni kiasi, a temperate man; neno hili linaanza kiasi, long ago, long since; kiasi gani unakúza, at how much do you

Kiate, s. (pl. vi-), orphan?? (alicátoa).

Kiati, s. (pl. vi-), a squib, cracker (of firework) (Er.).

Ктати, s. (cha, pl. viatu), shoe, a sandal (of the natives); viatu via mti, a sort of tall wooden clog worn in the house, and especially by women. They are held on by grasping a sort of button (msuruaki) between the great and second toe

Kιατύνυ (or μιατύνυ), s.; kitu cha túnu, kitu kisi eho kuámo katika nti, kikipelékoa kua rafíki wa mballi ku-m-tunukia, a dessert of sweet pastry, any curiosity of food or other matter which is sent to a distant friend to please him with something which is not found in his own country or town, e.g., bungo (the fruit of a tree) is found at Mombas, but not at Zanzibar.

Kiawanio, s. (pl. vi-), measure (pishi, kebabu); – cha ku gawánia (Sp.).

Kiázi, s. (cha, pl. viazi), a sweet potato; kiazi manga or kiazi kikū, pl. viázi vikū, yams, various kinds, (1) kiazi jeauppe, (2) kiázi elia badáda (of red colour), (3) kiázi cha mríba (big, short, and white); kiázi kikū, pl. viazi vikuu, yam; kiazi cha Kizungu, European potatoes.

Kibába, s. (cha, pl. vi— or za) (vid. kebába), a measure which is about a pint-basin full, about a pound and a half (St.), fourth part.

Kibagada, s., dim. of pagada (R.)?

Kirágo, s. (cha, vi—), footstool; (1) kipánde cha mti cha ku kalia or wekéa măgū, or cha ku ketía, a kind of footstool, any piece of wood to sit upon (e.g., kibágo cha mbúzi) or to put the feet upon; (2) kibágo cha ngázi ya ku kueléa, the round of a ladder or step of a staircase; (3) kibágo cha kisingíti eha jú ua eha tiui; the lintel and sill of a door.

Ківлай ківа́ай, vid. kipuepue.

Ківа́ки, s. (eha, pl. vi—), spot, stain, any mark which a sore or the small-por, or the ghee spilt upon à cloth, leaves behind; máhali pa aláma ionekanáyo katika muili au ngúo, de.; kibaku cha jua, the spot where the sunbeams fall into the room? cfr. kipára or dóa doa or nsora.

Kibakuli, s., a kind of mtama. Kibali, v. n., to prosper (St.).

Kibámba (rectius кipámba), s. (pl. vi—), (1) a little cotton dipped in oil and applied to (Er.); (2) cha mŭá = makumbi ya mŭá kana miba (bamba la muá); kibámba cha niama, kibámba cha mafuta, fat, grease.

Kibanawázi, rid. kipanawazi.

Ківахра, s. (cha, pl. vi—) (vid. bánda), a little Ківплыц, s.; gnuelle za kibilibili, the usual

shed to shelter from the rain and sun, a hovel, a hut; (2) kibanda cha usso, the forehead, which is also called kijunchu or kigómo cha usso; cfr. kihéma, uliugu, and dúngu.

Kibande cha sakafu, vid. kipánde.

Kibanzi, s. (pl. vi-), a splinter; kibanzi cha ukuni cha ruka ukuni ukipassuliwa, a piece of wood split.

Kibao, s. (cha, pl. vi-), a small board or plank, a shelf; a large plank is called ubáo, pl. mbáo; in Tumbatu a chair is called kibao (St.).

Kibapara, a destitute man, a pauper (an insulting epithet) (St.).

Kibarabara, a long fish; trop., a talker, prattler. Kibaranga, s, a cudgel, club.

Kibarángo, s. (cha, pl. vi-), a small heavy stick; fimbo néne ilio fupi (kipígi in Pemba), a small cudgel; mbarángo is a large club.

Kibaráre, dim. of baráre.

Kibáraza, s. (cha, pl. vi-), a small seat of stone (cfr. baraza).

Kibarra, s., a little wilderness; kibarra cha Makupa, between Changamue and Makupa (near Mombas).

Ківа́кйл, s. (cha, pl. vi—), a ticket, a note (efr. bárua or bároa); Dr. Steere says, "Kibarua is now used in Zanzibar to denote a person hired by the day, from the custom of giving such persons a ticket, to be delivered up when they are paid."

Ківата (vid. mbata, s.); kibata cha kidazi hiki ni kibáta, hakikuniki kua mbúsi, chasukúka katika kifufu, this little cocoa-nut has no water, it is dry inside, hakina tui.

Ківато вато, s. (eha, pl. vi—), the various colours of a leopard or a cow, &c., white, black, red, &c. (marakaráka), vid. bato bato (la, pl. ma-), variegation of colours in general.

Kibatu, s., vessels of tin, plates of tin.

KIBAURO, s. (vid. madoro), miserable talk.

Kibawa cha kanga, a kind of serpent, resembling the quinea-fowl in colour.

Kibáya, adj., bad (physically); vid. báya.

Kibe, s.; ku-m-tía kibe katika mateso ya túngnja za mitune; cfr. madessi and kodue; cfr. kodue. Ківевє́ки, ndéfu, ya mbúzi mume (vid. beberu).

Kiberámu, s., vid. berámu, s.

Kibéte, s., a small foot; e.g., kuku huyu ynna măgū mafúpi kana batta, this hen has small feet like a duck; ndíc kuku kibéte.

Kibeti, s., a dwarf (?).

Ктвіл, s. (eba, pl. vi—) (kibía eha ku finikía wali), a dish (not glazed and of clay, to cover the boiled rice, an earthen pot-lid) (cfr. kibungú, kikángo); Kimv. kibia = diana (in Kilindini).

woollen hair, in contradistinction from gnuelle za Emga (vid. singa).

мыбомо (cha, pl. vi-), a person bent by age and infirmity (kibóboe).

Kibirika, s., vid. birika.

Ківікіті (ov ківекіті), s. (Arab. کبریت), vid. kibriti, sulphur; pl. viberiti, matches.

Kiuffi, adj., fresh, green (vid. biti).

Ківол, s. (pl. vi—), vid. jiboa, a dog.

Kibouue, s. (cha, pl. vi-), a piece of cloth tied round the loins by women when working or dancing; ku jikáza or ku jifúnga kibóbue or mkumbú or ngúo pána kiunóni ku pata ngúvu za muili katika kazi. This has reference to a piece of cloth which the women tie round their loins when they pound corn in a mortar or perform other hard work. It serves to fasten their dress and strengthen them in their work. Kibóbue is to be distinguished from mkája wa mfiázi afungai matumbo na kitámbi kiréfu, yasikúe makúba. A Snahili woman, after parturition, is bandaged with a long piece of cloth, to preserve her form. The Wanika women, who do not observe this Kisuahili custom, are much distended.

Kibodóo, s., a little piece of wood with which a rope is drawn tight.

Kıво̀ғи (or vather кıво́vv), adj., bad (morally and physically), decaying, worm-caten.

Ківо́ги, s. (ja); kibófu cha gnombe, de., (1) bladder; (2) the erop of a bird (R.)?

Kıвоgósın, s. (cha, pl. vi—); (1) kifűko cha ngófi, asmall skin or leather bag for money or powder; (2) kibogóshi cha ku kamía (vid. kama) maziwa. The Galla make fine bags from ropes capable of holding milk.

Ківоко, s. (cha, pl. vi—), a hippopotamus (mfú in Kinika); niáma mkúba aketíc majini najú ya barra. Ківо̀хойе, s. (cha, pl. vi—), rice ground with water, anything which is only pounded, not cooked, e.g., pounded mawelle and scraped nazi; kibóndue cha mawelle; mawelle mabivu yatavundoa, yakisha vúndoa, yapepétoa, zitóke kúmfi, zilipotóka kúmfi, mtu avunda názi akúua, akisha kuna, atía na takizákwe, akapónda tena hatta ku tangamána nazi na mtelle wa mawelle; matangamáno haya ndícho kibóndue (cfr. búmbŭi).

Kibongo, s. !

Kinosange (pl. vi-), glass-beads (E.).

Kibráni, s. (ya) (= teida) (vid. jibráni), profit, advantage; ,, benefecit; ,, beneficium, laetitia. Kiuriкa, v. n.; ku pata feida, to obtain profit. Ківніянл (= ku-m-pa or ku-m-patía feida), to make one obtain profit.

Kibriti, s. (cha, pl. vi-) (vid. kiberiti), (1) sulphur; (2) match, pl. vi-, matches.

Ківиета (кірлиаті), s. (cha, pl. vibneta) (rid. bneta), a little desk, box, canister.

Kibúgu, s.; ku umíka kibúgu mnazini, to hang up the kibugu to a cocoa-nut tree for tapping eocoanut liquor (vid. ku gema).

Kiuugusa, s. (vid. kipukussa), disease among cattle. Ківи́нирі, s., grief (= sumázi, sigitíko); kibúhudi kime m-gía rohóni; ameshíriki kibúhudi, grief overtook him, and he took it deeply to heart; cfr. , molesta fuit res, gravius affecit.

Kibula (and kibuli or kebla or keblia), s., the point towards which Muhammedans turn in prayer, viz., in the direction of Meeea, which is situated nearly north of the Suahili coast, wherefore kibula means "north" in general; ku lekéa

kibula, to turn to the north; cfv. قَبْلَةُ , tractus antrorsum oppositus, pec. quo quis se diriget inter precandum, regio templi Hierosolymitani vel Meccani; amri ndie kútubu suhéli na keblia, God rules south and north.

Ківі́мва, s. (cha) (dim. of bumba) (la, pl. ma— з a small case or box of anything; cha tombako kibúmba, packet of tobacco; tómbako hufúnoa (kátoa), ikísha kátoa ikaátoa ku pata jua robo ya saa; ikaondoléwa ikakátoa na manni ya magómba, yakatandikoa mahali pamoja, ikatoaliwa tombako, ikawekoa iote, ikatoaliwa magomba mangine yakafinikoa tombako, kuamba isipate beredi ikaharibika, ikatoaliwa na magogo ikawékoa ju, ku lemézoa hatta siku ya tatu, siku ya tatu ikaondoléwa tombako, inakwisha iva, inakúa niekúndu, ikafungoa ju ya niumba isio na motto, wala isiokua na bercdi sana; ikakaúka, ikisha kauka ikaondolewa ikakuagniuliwa (ku kuagniúa) ikafungoa mabumba kua miá, ikatiwa gandáni lililotíwa mbelle maji ya poáni, ikafungoa ikalewaléwa hatta Wabaráwa wakija wakinunúa kua dóti au fetha; k.bumba cha uzi, clew of thread ; niuki wanakā kibumba, the bees sit in clusters when they swarm; kibumba cha udóngo; kibumba or kitopa cha mashúke ya mtáma, the head of ripe maize (vid. kitopa); kibumba cha unga, lump of flour.

Ківиксни, s., a large tress-work (containing gisila mbili) for preserving corn.

Kreŭnoù, s. (bŭngú la udóngo la ku pozća uji): kibungú cha ku pakulia wali, a dish of clay for holding boiled rice; kikángo cha ku fania mtúzi.

Kibūxsi, s. (cha?), the end of the year (Nerunzi); بنوروز , Pers., primus anni dies apud Persas, novi anni principium, et temporis illius festum (ku tia siku za kibunsi).

Kibunzi, s. - kibunsi.

Kibure, s., bronze wing-dove (R).

. كبر . Kiuuri (or keburi), s. (ya), pride (cfr. Arab. magnitudo, superbia), haughtiness; ku enenda usatihi or kiburi.

KIBURIPEMBE, s., a native bird (St.).

KIBURU?

Kibùyu, s. (dim. of buyu), used in ku gema; ku umika kibûyu (R.), to hang up kibuyu.

Kibúyu mimba, s., supposed pregnancy (Sp.).

Ківёхі, s. (кійме) (dim. mbuzi), a kid; nina kibuzi changu na kúsa.

Kichaa, s., lunaey; muegni kichaa, a lunatic.

Киснака, s. (cha, pl. vi—) (cfr. kitáka), a heap of wood or sticks, a thicket.

Kichála, s. (cha, pl. vi—), a bunch; kichála cha mzebíbu, a bunch of grapes.

Кісшеко, s. (cha, pl. ki—) (vid. kitéko), a laugh, a giggle.

Kichikichi, s. (cha, pl. vi—), the small nuts contained in the fruit of the palm-oil tree (St.).

Kichilema (cha, pl. vi—), the heart of the growing part of the cocoa nut tree, which is eaten as salad and in various ways (St.).

Кисно, s. (cha, pl. vi—), a fear, danger.

Kichŏa (for кітоа), s. (cha, pl. vitoa), head (in Kiung.).

Kichocheo, s., an instrument for pushing wood farther into the fire, the act of pushing.

Кіспосного, s. (cha, p!. vi—), a very narrow passage generally left between the houses in Zanzībar (St.).

Kidáka, s. (cha, pl. vi—), (1) the cocoa-nut in its first stage of growth. 1, Kidáka, 2, kitále, 3, dáfu, 4, kóroma, 5, nazi. These are the different stages of the cocoa-nut. At first it is very small (kidáka), then it gets water (kitále), after that it gets flesh and agreeable water (dáfu, la, pl. ma—), then the water becomes sour and the flesh hard (kóroma), at last it becomes nazi, when it is only sought for eooking, not for drinking. (2) Kidáka (cha, pl. vi—) cha niumba, a niche or recess in the wall of a house; (3) kidáka cha kanoa? (cfr. kirinda masira in Kiniassa).

KIDÁKO, s. (cha, pl. vi—), (1) hæmovrhoidal piles; kidáko ni shina la or uwinda wa úme, which, if destroyed by continual sensuality, the evacuations and urine do pass involuntarily; (2) kidáko is the suture between the anus and the penis; mtu akitoka kidáko, ni mgónjoa; huyu anatoka kidako.

KIDÁNGA, s. (cha, pl. vi—); limáu jánga lianzálo vialiwa, hálina maji, a young juiceless lemon; émbe kidánga, lianzálo toka uáni; émbe hili ni kidanga, the mango just after the blossom. When it is a little larger, it is called embe janga (vid. mjanga); ndógo linakúa kana i la kuku, linakúa rika, it is grown as lurge as the egg of a hen, neither lurge nor small, but middle-sized; maémbe vidanga or vidanga via maémbe.

Kidango, s.; ku piga kidango cha mŭā (cfr. furari). Kidangu (or kidengu) (obscene).

Kidápo ; kidápo eha homma, shivering from fever ; rid. kitapo. Kidari, s. (cha, pl. vi—), the breast-bone, sternum, chest, breast of meat (E.); kidari is used of men and animals, but kitia refers to men only.

KIDATA (KITATA), s. (pl. vi—), (1) a bandage; (2) pounded simsim, which when squeezed is called shudu (also utata); kidáta cha mafuta, oil-cake when not fully expressed.

Kidau, s. (cha, pl. vidau), a small vessel (or boat); hence kidau cha wino, an iukstand.

Kidauati, s., a little box, case (cfr. kibueta), a bandbox; cfr. אָרָּבּ, a tramentarium.

Kidawati, said of vessels or instruments for making bricks? (R.).

Kidazi, vid. kibata.

Kidéfu (or kidévu), s. (cha), chin and beard on the chin; ndévu, beard in general (or kiléfu).

Kidémbe (or kinimi), s., speaking with the tongue always on the teeth; mtu huyu yuna kidémbe, yuwafumba manéno ulimi, hainúi ulimi, yuwatafúna or zuia ulimi kua meno.

Kideme, s. (cha) (Kimrima), vid. kisáfu (kando ya tumbo lililo na máfi), the large intestines; vid. kisáfu and tumbo.

Kideri, s. (cha); ni makóngo or márathi ya kúku, disease of poultry and cattle, from which they die suddenly.

Kidete, s. (cha), a little four-footed animal, the size of a rat, with a long tail, weasel?

Kĭvĭ, v. n., to be enough or sufficient; cfr. قدنى, قد sufficit mihi.

Kidia, v. (vid. kifia or toshća), to satisfy one.

Кілікu, s., (1) a certain precions stone from Jagga (R.); (2) something broken, e.g., kissuchangu kinakatika, ni kidiku; cfr. Kiniassa kidúkua.

Kidimbui (cha, pl. vi—), a pool left on the beach by the falling tide (St.).

Kidimu; kuku wa kidimu or wa kibarawa or kuku kidimu, a fowl with naturally ruffled feathers (R.). In Kis. kuku wa kibarawa (malaikayakwe yasimama).

KIDINGA POPO, s., the dengue ferer (St.).

Kidinkuiri, s., a small poisonous fish = muegnia in Kinika (R.).

Kidogo, adj. and adv., little, small, a morsel, evumb.

Κιρόκο, s. (cha), smacking with the tongue, a click; to smack or clap with the tongue into the ear of one's wife, to invite her for embrace (au expression of coujugal mysteries, wherefore this word must not be used in common language); ku piga or ku-m-pigía kidóko.

Kidóle, s. (cha), the little finger (vidóle viwili) (cfr. udóle); kidóle, a finger, a toe; kidóle cha gumba, the dumb.

Kinonda donda); ku fania (= tondóka muili), to get many sores (cfr. tondóka), a small sore, a wound.

Kidóndo, s. (cha) (cha kúni), thin sticks which one collects in the vicinity of his house to kindle a fire quickly, twig, sprig (kijidondo, fuel).

Kmónge, s. (cha, pl. vi—), a very small round thing, a pill, a lump in flour; kidónge cha daua; kidonge cha úzi = kibumba, clew of thread.

Kidongóa, s., a small clod of clay (vid. dongóa, madongóa) as hard as stone. The land where such clay is found is called nti ya ndongo. The Suahili like to plant rice on such land; vid. mgagnando.

Kmóro, s. (cha), a piece of cloth or mat tied over the eyes of comels while turning the oil-mill, to prerent them from seeing and drinking the oil; kidóto cha ku finikía mato ya ngamía, wasióne mafíta ya kinúni, wasínőe; ku funga vidóto, to blindfold; ndia ya kidotóni.

KIDÜDE, s. (dim. of dude), a little thing.

Kiddut, s., confusion or perplexity about a way which one at other times knew well; ku shikoa ni kidudu (E.), to be perplexed.

Кірирімі; pembe ya kungu ya ku lindia unguúc usiku mashambani asile mahindi; ku piga.

Kidigu, s.; kidúgu kimoja (vid. ndugu) (ku penda na kidúgu).

Kidůlu (or kiludu), velvet?

Kidunári, s.; mpunga wa kidunári, this sort of rice is short and broad (mbén ya gassi), opp. to mpunga wa msindano, which is thin; mpunga wa kinika, red and not very good; ndio uhisabiwao damu (R.).

Kipéxdu, s. (cha) (= kitóma), (1) a calabash.

The Lamu people use the word kidúndu for the
Mombassian eapression "kitóma" and "kibori"
in Kigánia; kibandúo in Kimrima. (2) Kidúndu
cha usso = kikómo, the forehead, brow; dim. of
tundu (a hole), vid.

Kidunga, s., dim. of dunga (=dsenkua ya koma in Kiniassa), a broad-edged basket.

Kidzisu, s., a small knife (dim. of kissu).

Kidzoi, adj., referring to the Wanika, who are called Wadzoi (sing. Mdzoi) by the Wakamba.

Kielesa and muelesa na magonge (on a net), of the mgosa and mbawa tree (R.)??

Kielézo (or kielélézo or kielélézi), s. (eha, pl. vielézo), a pattern; ku eleléza kazi, to imitate any work from a pattern; ku tezáma na ku fuáza; but ku endeléza (from endeléa, to go on, to spread about), to spread about, so that the matter runs farther, e.g., ku endeléza keléle (vid. kiendelézo, s.).

Kiembe, s. (eha, pl. viembe), a small mango (vid. émbe).

Kiembe (or jembe), s. (cha), the triangular point or head of the kigumba, which is that part of the arrow which is of iron, fixed into the wood.

EN DELEZO, s. (eha) (cfr. kielézo, s.), progress =

kianzo or janzo, the beginning and progress of a work; e.g., ukianza utaendeléza mbelle kua ku suka shupátu; kiendelézo cha kazi, the progress of the work.

KIÉNGE, s. (cha, pl. vienge); kiénge eha motto, α bunch of dried cocoa-leaf (makúti), to set anything on fire, e.g., in destroying the siúfu, α kind of ants, but kinga eha motto is a firebrand, α piece of wood burning.

Kienzi, s., a rude kind of bier or litter.

Kievu, s., vid. kidéfu or kidévu.

Kifá, s. (cha, pl. vifa); kifá cha bunduki, the pan of a flintlock (nipple of a percussion gun?); ku tia barudi kifáni.

Кіғарство, s. (cha) = kikohózi cha vijána.

Kifáfa, s. (cha) (= kichā), epilepsy, fits; amepátoa or amekamatoa ni kifáfa, to be epileptic;

Kifáldme, adj.; Tangai anaunda jomboehakwe kifálume (or kisultani), Tangai built his vessel like a king (in a kinghy manner).

KIFAMFÁNI, s. (Kimrima) (or PAPÁSI or PÁSI) (kama kupa), an insect (like the bug) which stinks dreadfully. It is said to exist at Zanzibar. It is a great nuisance in Teita and Usambara and other countries.

Kifáni, s., the like, a similar thing (pl. vifáni).

Kifaxo, s. (eha, pl. vi—), image, likeness = sura; kifano eha mtu, the likeness of a man (ku fanána). Kifaxiá, s. (vid. fanán, v.a.), uncovering; kifanúa cha ungo, the uncovering of the sieve; vid. kifinge eha nganga.

KIFARÂNGA, s. (cha, pl. vi—), a chick, a pullet, which does not yet lay eggs. The various stages of development of a food are: (1) kifarânga, (2) pôra, (3) mtetêa, (4) kô, which lays eggs the first time (yuna mimba ya kwanza) (kô la kuku). Reb. takes kifaranga for cockerel.

Kifakāsa, adj., French; manéno ya Kifakasa, the French language; Mfákasa, a Frenchman. The natices distinguish maneno ya Kiengreza (English), ya Kispanióla (Spanish), ya Kiamerikáui (American), ya Kiportugōs (Portuguese), ya Kifakasa (French).

Kifárasi, s. (cha) (Arab. قرمن with a of comparison), a little horse, or like a horse, horselike; yuwénda mbio kifárasi (= uenénda kua ku ruka, si kua ku fúliza măgú), he walks quickly like a horse.

Kifáru, s. (cha, pl. vi—), rhinoceros (= péa, Kin. péra), a small rhinoceros (cfr. kafarupfu in Kiniassa).

KIFAUME, s., royalty, a kingly kind; ya kifaúme, kingly, royal; ameváa ngúo za kifaúme, he wore royal garments. (140)

Kifauongo, s. (= Kin. kifolongo) (R.), a beetle which on being touched feigns death.

Kiffi, vid. kivi.

Kiria, v. obj. (ĸĭră, v. n.) (عَنْى , satis fuit, suffecit alicui), to give one sufficient, so that it be enough for one's purpose; e.g., ame-ni kifia hajayangu = kitujangu = ame-ni-toshéa or ame-ni-kidia (vid. kidī) hajayangu, he has given me enough, so that I need not buy more elsewhere.

Kifialia (or rather kivialia), s. (cha, pl. vi-), a person, especially a slave, born in the country where he at present resides, in contradistinction to slaves who came by sea and with the beating of the drum; mtu, alievialiwa hapa, asiekuja na goma; kifialia means in general "a native whether he be a slave or free man" (in Kiamu mazalía). When a ship arrives with a cargo of slares, the sailors make a great noise with drams, hence mja na goma = a fresh or new slave or telća (pl. matelća); mtúma aliekuja na mamai maongóni, a slare who arrives by land but is still a young child carried on the mother's All fresh slaves are called wajinga (idiots) wasiojúa manéno ya huko (laken ákili anázo) (cfi. kiviao kivialo, vid. mpungufu).

KIFIÁZI (or KIVIÁZI), s. (cha), (1) birth, the oct of giving birth; kifiázi cha mtumke huyu ni jema, hakusumbuka, ameviá marra moja; kifiazichao ni kimoja; kifiazichao cha mlangowao, tangu asiliyao wafiauáo; kifiazi cha mlango wa watu hawa haikutangamana na mbeu niengine, imekua mbeu ya Abrahami tupu (R.) (of one kindred);

(2) generation, kabíla.

Kifinio, s. (pl. vi—), payment (made olso in natural products) (ku fidilia).

Kififu (or kivívu), adj., lazy.

Kifiko, s. (cha, pl. vi—), arrivol, the end of a journey.

Kifixiko, s., a coverlet, small cover or covering (vid. mfiniko), generally that which covers or stops the mouth or operture of vessels; kana kibia cha ku finikia wali. It must be distinguished from kisibiko, stopper (cork?).

KIFIRI; ku kifiri (= kuenda), to the stool (joóni), to continue (R.)? cfr. š, secutus fuit vestigia.

Kifisifisi, odj., one who does not wish to have to do anything with another (mfisifisi); mambo-yakwe ni ya kifisifisi or ufisifisi; ž, recessit ab aliquo.

Kifitovito, s.; mamboyakwe ni ya kifitofito, he endeavours to conceal or hide everything (rid. ita, c. o.), this is his habit (R.).

Kifo, s.; hawakuóna kifochakwe alipokufia, they did not see where he died; vid. kú fã, to die.

Kiro (or kivo), s., overplus, surplus, yielding much; from kúvă = ku fiwa (cfr. falia, c. a.), to

yield much, to swell up; e.g., unga unafania kifo (= baraka) sana, the flour yields much more thun was expected (unga unavă); kitu hiki chávă; niama hi haina kivo, this meat (cow) hos not yielded as was expected; waliwakwe hauna kivo (cfr. the word n-túpsa in Kiniossa) or haukufania kifo, his rice did not prore abundant; kifo langu a-ji-fia kua uongo (R.)?

Kifu, v. n., to suffice; كَفَى, vid. kifia.

Kifu ndugu, (1) the os coccygis, the bone which the Muhammedans say never decays (St.); (2) a poin in the chest in connection with a cough, but without kámasi.

Kirúa, s. (cha), (1) breast, chest, congh (?); (2) kifúa cha m'ti = kihéro cha mti (kijáno), a small treucher. It is not deep, and is of a circular shape; kifua cha ku oshéa mikono. .1 large one is called jáno.

Kifuete, s., squirrel?

KIFÚFU, s. (cha, pl. vi—); kifúfu cha nazi iliokúnoa, the hard and empty shell of a cocoa-nut, which has been scraped out; nazi isiokúnoa is called kisío.

Kifuifui? adj., blue?

Kifuko, s. (cha, pl. vi—), a purse, pocket, a small bay cha ku tafunia ugháibu; kifuko cha ku tilia fetha, a money purse; (2) a small jor for carrying water (mtúnge mdógo wa ku tukuiía maji) (Kimrima).

Kifulifuli, s., shade, shadow (cha mtu); nfúli wa mti. Kifulifuli, s.; fuli ni—

Kifumánzi, s. (Kinîka); kifumánzi cha Kihindi, a little bell brought from Arabia and India, called njúga in Kisuahili. The natives, especially the nomen, tie it to their loins to attract the attention of people and of lovers especially. It is different from muangalla (vid.).

Kifuba, s. (cha, pl. vifumba) (vid. fumba, ya, za); kifumba ni janvi lisilopassuliwa ku jifita beredi, a mat made up in the form of a bay, with which the sailors, &c., cover their bodies to protect themselves from the cold.

Кіғимві, s.; leo kuna kifumbi cha kaskasi.

Kifumu, s. (cha, pl. vi—); kifumbu cha ku tujia nazi, a small round bag or basket made of mia, used for squeezing out the cocoa nut after it has been scroped on the mbuzi (vid.). The thirk matter remains behind in the bog, after the milky substance has ran through it. This milky substance is boiled together with the rice. It supplies the place of glice or butter. It looks exactly like, cow's milk (vid. kassimele, s.).

Kifumfu, s. (cha), grief, offliction, dejection.

Kifúmi (or rather kivúmi), s., (pl. vivúmi), roaring, humming (e.g., kifúmi cha watu wangi waliokutána); kifúmi cha ngóma, the sound of a drum; ngóma hi ina kifumi = yafúma sana. Kifúmo (or kivúmo), s.; kifúmo cha mgúrůmo, the rolling sound (mlío) of thunder (vid. mtitímo); kifúmo cha simba (= mgurůmo wa simba), the growling of the lion (with anger, or when he catches his prey), different from mlío wa simba, the roaring of the lion; mshindo wa magu ya simba, the noise of the footstep of a lion.

Kifumu wale, vid. muale.

KIFUNDE, 8.

Kifundo, s. (cha, pl. vi—), knot; (1) kifundo cha ngúo ku fundíka kitu, a knot made in the cloth to bind up something, e.g., ku fundika reali nguóni (vid. fundo) (kifundío); (2) kifundo cha mguu, the heel (St.).

Kifundo fundo, efr. marugu rugu.

KIFUNGE, 8, ?

Kifungo, s. (cha), anything which binds or fastens; (1) a button, e.g., kifungo cha kanzu; (2) a prison, confinement; (3) kifungo cha pingu (minió), with shaekles or fetters of the legs; (4) kifungo cha mkatále, when the legs are put into the stocks; (5) kifungo cha mnió = mkuffu mréfu shengóni, with chains on the neck; (6) kifungo ja dini. The followers of Muhammed represent him as the "button of religion" (kifungo cha dini), as ndumbézi (pro muombézi) wa kiamáni (the intereessor at the judgment), and as the utungu wa úmini (the angry one with the faithful). In his letter addressed to Herkal, the Greek governor of Damaseus, whom he admonished to adopt the Muhammedan religion, he lays a stress on these qualities.

Kifungu, s. (dim. of fungu, part), small part.

Kifungua, s., an opener or unfastener; e.g., kifungua kanoa, breakfast, early food; kifungua mlango, a present made by the bridegroom to the kungu of the bride before she allows him to enter the bride's room on the oceasion of his first visit (St.).

Kifungéo, a little key.

Kifunifuni, s.=kitumbotumbo; ku lala kifunifuni = ku fuamía or funamía, to sleep on the belly; vid. fuama and wama.

Kifuniko (or kifiniko), s., a eover or lid; vid. kifiniko.

Kifuxo, s., harvest (Rev. xiv. 15), erop.

Kifunto, s., vid. funua, v. a.

Kirćo (cha, pl. vifuo), a stiek which is stuck in the ground to rip the husk off eoeoa-nuts with.

Kifûpa, s., dim. of mfupa, a bone. Kifûpi, adj. (vid. fupi), short; kidogo kua kímo.

Kiférushi, s. (cha), something bound or tied up in a cloth, a small packet or parcel, e.g., of rice, flour, &c.; a large one is eal'ed furushi.

Kifúsi, s., rubbish found in old buildings. Kifúu (cha, pl. vi—), a eoeoa-nut shell.

IT ... (CIA)

Kighga, s. (pl. vi—), a seab (St.).

Kigai (or kigáya or kijáya), s. (pl. vigai), a

piece of broken pottery or glass; kigai cha ku palia (pā) motto, a potsherd for taking off or catching fire in (kegeregnensa); kigaya is often taken for the tiles of the roof of a palaee, e.g., of the house of the Sultan of Zanzibar.

Kigánda (or kitanga) cha mukono, the palm of the hand; (2) dim, of ganda.

Kigáxja (cha), — mukóno (cfr. kitánga) cha —, pulm of the hand.

Kige (cha, pl. víge)?

(141)

Kigego, s., vid. kiléta and kijégo, s.

Kigelegele (pl. vi—) (vid. kijélejéle), shouting, a shrill seream which is a sign of joy on eertain occurrences, e.g., when a governor is appointed or a child is born, &e.; ku piga kigelegele.

Kigerāha, dim. of geraha.

Kigeregnenza, s. (pl. vi—) (kigeregnenza cha niungn), a splinter, a very small piece of potsherd about the size of a dollar; kigai is larger.

Kigeso, s. (juguzo).

Kigeugeu, s., changeable, fiekle; mancno haya ni ya kigeugeu.

Kigiri, s., a bribe.

Kigiso, s. (cha kuku), pullet.

Kignia, s., vid. kigniesi.

Kigniegnievu, s., a tickling, a tingling.

Kigniesi (or kigniā), s. (cha mafi), (1) human excrements (máfi yalioóza); (2) dirt, filth in general; mukonoyakwe yuna kigniesi; mafi ya gnombe yanafania kigniā kua kúa mengi mno; kignia hiki mfaniacho ni cha nini? Niasi zinajā niumbani, niumba inafania kigniā kua taka kúa ningi.

Kignio, s. (from kúgnĭa); kignio cha ku gniéa máfi (Kinika). In Kisuahili vid. mkúndu.

Kigniognónio?

Kignógno, s., a twang; ku sema kua puáni, to speak with a twang.

Kignugnia, dough, paste (R.)?

Kigofi, s. (dim. of ngofi, a skin, hide), a little skin or hide.

Kigofia, s. (R.)?

Kigógo, s. (cha), (1) a short but thiek trunk of a tree, a block; (2) the crust of a wound; kionda kina kigógo.

Kigómba, s. (vid. ingómba), a small bananatree.

Kigone, s., dim., rid. gome.

Kidóxgo, s. (cha), (1) a elub; kigongo cha mti = kibarángo or fimbo néne; (2) the lump of a humpbacked person; muégni kigóngo, a humpback (St.).

Kicósno, s. (cha), a vend, a hook; fimbo hi ina kigósho, this stick has a hook; eurvity; mtu hnyu ameteketéa motto, amefania kigósho cha mukono, this man burnt his hand, he got a curved hand or an arm which cannot be straightened. Kigota, s. (pl. vi—), a sweet stalk of mtama which may be chewed (ku tafuna); mabúa haya ni vigota. Kigoba, s., the rolled leaf of the mgaddi tree; vid.

Kigudŭia, s., a piteher; cfv. kuzi.

Kiaŭe (or Jügue), s. (cha, pl. vi—), cord, string, especially for lucing or bordering a cloth; (1) kigue cha uzi meauppe, meaussi, muckunda cha ku ván kiunóni or shengóni, for orucment, a string or little cord of thread of various colours which men wear on the loins, or women on the neek for orucment; (2) kigue cha mtámbo cha ku tegéa niáma, a cord used in traps laid for animals.

Kioʻcov, adr., elose together; mtama hu ulipanda kigugu, this millet is sown too close together; mawelle haya ni ya kiguʻgu (cfr. kigugu in Kiniassa, and cfr. also mpada); niumba zile zambázo kuamba zi karibu karibu, ndizo zinajengna kigugu or ndizo ziambiwazo ni pada pada, which is not used for plantations.

Kigugumza (or kigugumzi), s. (— chă maneno, stattering, fattering of speech); mtu huyu ana —, this man fatters; hawezi ku sema sana.

Къссвита, s. (cha) (— cha hindi), the coh of Indian corn when the grains are plucked off; mahindi yamepukúsoa or puaíwa.

Kīguli, s., horror, fright (anakuffa kua kiguli, he died from terror) (Er.).

Kiguma, s. (cha) = kiémbe cha m'fi, the iron barb or head of an arrow. Prov. kigumba kua ungúe, kua mlimengu kintúngu. The arrow-head is meant for the wild swine, nobody will monrn when it is killed, but there is great mourning when a dweller of the earth (a man) is kil'ed. Kigun, adj., hard; rid. gúnu.

Kigunamawe, s., a kind of small fish (ni vidago na vigumu).

Kigenda, s. (vid. kingu), an antelope's hovn, a warhovn.

hora. Kigundu, s.; fulani ana kigundu cha juju kisipo

dandasika (R.) (efr. shuri, s.). Kigungu (efr. kibungu), refers to the kikombe cha udongo, which is not glazed as in Europe.

Kigunni, s. (cha, pl. vi—); kigunni eha tende = kanda la tende, the small oblong matting-bag in which dates are brought from Arabia for sale on the Suahili coast. A large bag, guni or gunni (la tende).

Kigunzi, the day before the siku ya muaka.

Kıcı́та, a grove; ni mahali pegni mzimu.

Kiaizo, s. (dim. of ngúzo, support), a little post.

Knialimu (and munalamu)? (R.); efc. عَلَم , and

Khiarusi, s., cramp (St.).

Кинема, в. (cha) = kibánda (cha upánde mója) Кылмы, vid. kitanga.

eha ku-jifitia mwia majira akilinda shamba, a little shed which is open in front, to look apon the plantation. It shelters the watchman from rain and heat.

Kihére Hére, s. (cha moyo), (1) palpitation, trepidation (of the heart); (2) doubt, auxiousness, fear, impatient haste.

Kihixdi, adj., of the Indian kind; maneno ya Kihindi, the Indian language.

Кшо́кі = kidau, a little canoe.

Kiingu, s., a small eloud (efr. uwingu).

Kiini, s., (1) the heart or pith of a tree; móyo katikáti ya m'ti; (2) kiini eha i or yáyi, the yolk of an egg; cfr. uto.

Kinni cha yàyi (Kiung.) or cha i, the yolk of an egg.

Khnimato, s., juggling tricks, artfulness.

KINIMATO = kiini eha mato (cfr. tofuka), spoiled as to the cyes = blind (cfr. kilimato). A great soreerer who professes to be able to blind the pupil of the eye, and to render himself invisible. He can earry off a man's property in his presence without his knowing it. Kasimu Angaráibu (the name of Kasimu's father in Gassi) was a kiininato sana, aka-ji-geuza kisiki tha mti, wa meida hawa-mu-oni, anaona kisiki tu; mganga muerévu ana kiinimato, yuwa-ji-geuza kua uganga. or buge kuba (cfr. jamba cha jito and kiini).

Kiinta mgóngo, s., drink-money, gratuity (R.); vid. mgóngo.

Кими (or кіми), this being ended, afterwards. Knvuivu, adj., ash-eoloured.

Kija (or Kicha), v. n., to dawn; kesho ya sûbukhi ku kija tafánia kazi kěthă wa kěthă, to-movrow at dawn I shall perform this or that business; ku kija = ku anza ku passua uwingu jua; kuna kuja, kuna kwisha kuja; kuna kûa kuája, kuna kuja, kuna kwisha kuja. Opp. (1) jua latŭa; (2) linakua latua; (3) jua linatua, the sun sets, has set, is setting.

Кыл, s. (eha), frenzy, madness; mtu huyu ana kijā = yuna wasimu, this man is mad.

Кілаје (or кіспасне), adv., a little (vid. ehache or jaje).

Kija kázi, s. (eha, pl. vi—), a little slave-girl (rid. mjakazi) (anakuja kazi).

KIJALÜBA, s. (eha, pl. vi—), a small metal box, also a box made of wood or min which the women carry on their breasts; kibuéta kidógo cha miná or kuni, of tetha, de.; ku tilia wanda, sábadi, ambári, toká, popó, de.

Kijamánda, s. (elia, pl. vi—), a small long-shaped box or boy of mūā in which the natives carry the (ughaibu) betel and areea-nut (vid. jamánda, la, pl. ma—).

KIJAMBA, s. (pl. vi—), a small rock (cfr. muamba).

Kijána, s., dim. of mnana (cha, pl. vi-), a boy or girl between 7 and 12 years of age; kijána manamuáli, a girl between 10 and 15 years.

Kijanga, adj., unripe, green, young; the various stages: (1) mana mjánga, (2) kijána, (3) mana, (4) mfulána, (5) nitu mzíma, (6) mzé or sháibu; kijána júme or kike or kiúme.

Kijapi, s., the sign which the people of Jagga and Usambara make on their foreheads (R.).

Kijáraha, s. (pl. vi-), a small wound or uleer = kidonda kidogo (vid. garaha or geraha); kijáraha cha mboóni, sores on the penis, syphilis, chancre.

Kijego, s. (eha, pl. vi-) (cfr. kileta) (vid. jégo), cheek-tooth. Children born with cheek-teeth (upper teeth) already protruding (mana alievialiwa na meno ya ju) are considered as bad omens portending distress befalling the country. Hence they are strangled by the pagan Wanika, who assert that such a child will become a eriminal. But the Suahili take them to the mosque and read the Coran over them, leaving them in the mosque over night. If the child be found alive in the morning, all very well, but if taken away by an angel (as they suppose), the child would have become a nuisance to the country, therefore God took it away just in time; u kijégo muana wewe, thou art a rillain, reprobate

KIJELEJELE (or KIGELEGELE), s., the cry "elel, elel elel elel," shouting, exultation (vid. kigelegele).

Kijenjele (cha ajári), an acid sauce prepared (for ships) of mango and sweet tembo; kijenjele ja ngúo, a good dress; kijenjele has reference to something that is good and excellent.

Kijiвол, s. (cha); muana wa mboa mdógo, the son of a dog, a young dog.

Кілівоко (pl. vi—), a little hippopotamus.

Kijicho, enry, an envious glance (St.); lit., a little

Кылай (pl. vi—), a little leg.

Kijiji, s., a little town (cfr. mji), Acts v. 16.

Kijikango, s. (vid. kikángo); jungu kidogo cha ku kangia niama, a small pan for frying meat.

Кıjıкıjı, *rid.* kichikiehi.

Kijiko, s., a small spoon (a large one muiko). Кілімві, s. (cha, pl. vijimbi), a cockercl.

KIJINGAJINGA (vid. mjinga or ujinga); the Mombassians say that the language of Zanzibar is maneno ya kijingajinga, i.e., the language of

Kijio, s. (cha), the coming, advent. In Kipemba jakula eha jióni = kialío kijío eha usiku, the

coming of the night.

Kijíri, s. (elia, pl. vi—), a bribe giren to a judge (jíjiri or kikíri); ku toa-jijiri = mali ya ku-m-pa kathi, ku pata haki or ku amuliwa, to bribe a judge to obtain his rerdict in one's favour.

Kijiskafiri, vid. mjiskafiri.

Kijissu, s. (dim. of kissu), little knife.

Kijitánsu, s., a very small branch.

Kijiti, s. (pl. vi-), a small tree, a splinter, a piece of wood, a bush, a shrub.

Kijiro, s. (pl. vijito), a small stream, a brook (vid.

mto) (vid. kijúto, a brook, rivulet).

Кы́то (or кы́сно), a small eye (rid. jito or jicho, eye); yuna kijito eha rohoni (= yuna husuda), he is jealous, he wants all that he sees, he is a covetous man; hana kijito nawe, he is not envious of thee; ana kijito rohoni = ku tamáa, to covet; kijito ya ku ona kitu eha mtu adaka ku toa, he wishes all that he sees (mtu wa roho joje); ku fania kijito, lit., to make a pinky or little eye, i.e., to envy, to be jealous of -; kijito, jealousy.

Кытол, s. (pl. vi-), a little head; muigni kijitoa,

a man with a little head.

Kıjivi, adj., thievish (St.).

Kijiwe, s. (p!. vi-), a small stone; vijiwe vijiwe denotes a slight eruption on the face, especially incidental to young children; in reference to u person who has this eruption, the natices say: "wapendoa," "he is loved" (R.).

Kíjo, s. (eha, pl. vi-), fear, apprehension, danger (vid. ku ja or cha, to fear).

Kijóbua, a little bunch or cluster (R.).

Kijógo. s.?

Kijogóo (pl. vi-), a mussel, a kind of shell-fish

Кио́ы, s., a band of slaves; kijóli kimója, about six or eight slaves belonging to one master : kiniumba kimója or tumba mmója huvía mjá na muunguana, brothers and sisters who have the same father and the same mother (tumba mmoja).

Кіјомва, adj., referring to Suahili; maneno ya Kijomba, the Suahili language; Mjómba, a Suahili man.

Кио́мво (dim. of jombo), a little vessel or boat.

Кио́хоо, s., dim. of mongo, back? (the nembesi sickness is said to produce kijongo or kidari; cfr. kigongo), bending, bent, inclining, humpback; mtambo unapindamana unafania kijóngo; mtu huyu yuna kijongo, this man is humpbacked.

Kыоróro, s. (kilácho kuku sana), a wild animal very destructive to fow's (which eats poultry) (very likely a Kisegua-word) (R.).

Kijóvo (dim. of móyo), a heartlet, little heart; sebu sebu na kijóyo kimúmo, he refuses a thing, and yet he would fain have it (R.).

Кıjuкü, s. (cfr. kiduku), a great-grandchild.

Kijumba, s. (dim.), a little house, closet, hovel.

Кы́имве, s. (eha, pl. vi—), a go-between (a matchmaker, St.).

Kijunchu cha usso, forehead (R.).

Kijungu, s. (cha), cfr. jungu.

Kijúni, s. (dim. of kúni), a little piece of wood. Kijúni, s., a small bird; cfr. niúni, bird.

Кыйто, s. (dim. of mto, a river), a brook, rivulet.

Kiklango (or Kikingo), s. (pl. vi—), a small earthen pot for frying with oil or fat or for cooking = kijungu cha ku ojéa or cha ku pikia mtúzi (cid. kibungu, kibia); dim. of ukango, a fryingpan.

Kikaka, s., hastiness; kuani ku fania kikaka cha moyo? why are you so hasty? nimefania kikaka hatta ku sehau jakala cha ndia, I was so much in haste that I forgot to take food for the road.

Κικάκα, s. (kāka, la, pl. ma—); kikáka cha limán, the lemon-rind which is thrown away after the lemon has been squeezed out.

Kikale, adj. (vid. kale), of old, of the old style or kind; ya kikale, of old times, e.g., niumba ya kikale, a house of the old style, kind, or time.

Кікалі, adj., sharp, acid, sour (vid. kali). Кікамва, adj., referring to the Wakamba people

Kikamba, adj., referring to the Wakamba people or their language.

KIKANDA, s. (dim. of kanda), litt'e bag.

Kikánzu, s., a little shirt; kikánzu cha mtóto, a little shirt for children.

Kikio, s. (= mahali pa ku keti, makási), (1) seat, residence or dvelling-place; e.g., kikaojangu or makaoyangu ni Rabbai, I reside at Rabbai, there I hare my permanent residence, not at Mombas; (2) a company of men who cat together (= mess); (3) kikao signifies the dignity of a chief; Muegni Ngusi anatōa kikao cha nduyuye Shehe, Muegni Ngusi took the chieftancy of his brother Shehe; (4) kikao-conduct; kikaochakwe si jema, his conduct is not good (R.).

Kikáru, s. (cha) (dim. of kápu), a small basket (kápu, a large one), a matting-bag.

Kikasiki, s. (cha, pl. vi—), a small pitcher with a handle and neck for liquids and preserves; kikasiki cha ásăli, &c.; kitu kitiwájo or kikaájo siki. Kikate? (R.); cfr. mkáte or mukáte (dim.).

Kikaufu (or kaufu or kafu?), vid. noesa and kávu.

Kikavu, adj., dry (vid. kavu).

Kirawe, s. (pl. vi—), a small pebble (káwe, vid.).

Kikiza (cha, pl. vi—), the pieces of wood above the windows of a house, timber over a window or door.

Kike, adj., feminine.

KIKERE, s. ? (R.).

Kiketi, s., a kind of blue bead, especially valued by the Wakamba in the Interior.

Кіке́ике́и, s. (vid. keukeu), a little sobbing; kikeukeu cha ku liá.

Kικία, s. (dim. of mkia), a little tail; wana wa pania wana vikia.

Kikiri, s. (vid. jijíri or kijíri), a bribe.

Kikirri, v. a., to pull about, to seramble for?

Kikissa, v. a., to sprak in broken words; ku sema kua ku kikissa, i.e., kna ku tañita or kna ku tossa júa maneno sana; manéno yame-m-kikissa = hatoléi manéno n'de sana, yuwaséma kua usíto; jambo hili lakikissa = halipatikána kua upési.

Kiko, s. (cha, pl. viko), a pipe, tobacco-pipe with a nazi. The native pipes consist of a vessel half full of water, with two stems, one leading to the bowl and one to the mouthpiece; the water-vessel is properly the kiko. See the Author's more enlarged description under the word bori, page 28; cfr. tōza, digali, malio, shilamu.

Kiko, s.; (1) kiko cha mukôno, the elbow-bone; (2) kiko cha mnotto (pl. viko), a fire-place out of doors and without meko; watu waasha motto

viko vitatu.

Kiko, s. (cha); kiko cha Wagalla, a Galla marketplace; máhali pa n'de pa ku fánia bláshera. Such a Galla kiko is for instance in Barrĭa (or Béria), in the territory and on the frontier of the Wanika of Kiriáma, in the vicinty of the river Sabáki. Galla, Wanika, Wakamba, Wasuahili, and Arabs go there on mercantile business, and live peacefully together for some weeks.

Κικόλ, s. (cha, p!. vi-), (1) a banquet among friends given according to agreement by turns (kúlă kikóa); chakúla cha shírika; kikóa cha chakúla na muenziwákwe; léo kikoachángu (kúla kikóa); watu wála kikóa majíra ya masíka hatta mvúa kungía. The people save in this manner many expenses and trouble of cookery. especially when victuals are scarce, or before the rainy season. Prov., m'la kikóa asilípe ana kipára jeauppe. If a partner in kikóa will not take his turn to give an entertainment when it comes round, his head is shaved in several parts, in order to put him to open shame; chakula cha shirika; leo kikoachangu kúla. (2) Kikóa ja fetha kú tia katika búnduki or jambía, silver ring on a gun or dagger (mabámba ya fetha) as an ornament.

Kikoákui (or rather kikuakui), s.; pepo ya kikoákui, a whirlwind.

Кікова, dim. of mkoba (vid.).

Kikófi, s., the inside of the fingers.

Kikofu Lindi (dofu and kidófu)?

Kikonózi, s. (cha) (dim. of kohózi), a little eough, a dry cough, constant coughing; kohózi litemoálo is a cough where mucus is romited; efr. ukohózi.

Κικόι (cha, pl. vi—); ngúo ya kikói, a white cloth around the loins with coloured stripes below (near the border).

Κικόκλ, the name of a species of grass which grows around heaps of stones.

Кіково́во, s.; kikolólo cha mtúzi, a sauce made by roasting peas, grinding them, and cooking them with coeoa-nut milk, &c.; ni mtuzi wa mbázi kavu ku kangúa, zikasagúa unga zikafanioa mtuzi (Sp.).

Kikómba, s. (cha), a ravenous appetite; ndá ya kikómba or kikómba cha ndā or makázo ya ndá, an intense hunger, in vhieh a man eats anything he ean find; devouring famine. Erh. takes it for the "hungry evil."

Кіко́мве, s. (eha, pl. vi—), eup; kikómbe eha kúnoa káhawa, coffee- or tea eup; kikombe cha bilauli, a drinking-glass (vid. kombe); kikombe

cha nuru, lustre?

Кіко́мво (ja), a little crooked thing (efr. ukómbo); kitu kilicho kombo, kilicho potoka, a curvity;

e.g., mti ukisongamána.

Kikómo, s. (cha, pl. vi—) (ja), (1) the end, termination; e.g., kikómo cha ndía (ndía ilipokóma), there where the way ends; (2) kikómo cha usso, front, projecting forchead, brow; usso ulipokóma, pasipo méa nielle, mbelle ya usso, jű ya mato.

Kikómu, adj., fully ripe (efr. péfu); kikomu is properly a Kinika word.

Κικονρόο, s., a little sheep; cfr. kondóo, sheep. Κικόνισο (or κικυάτα), s., a large curved thorn.

Kikongóma, s., a little worm of a red colour (R.)

(perhaps Kinika ?). Κικόκαὔε, s. (pl. vi—), a very old person (mtumke

mzé).

Kikónio, s. (pl. vi—), flower- and fruit-stalks, the stalks of eloves (St.).

Κικόνο, s.; (1) kikóno cha upánga wa imáni (una vikóno viwili) (vid. kitára); (2) the hand-like prow or beak of a small native vessel (kikóno cha ómo); efr. gubéti.

Кіко́ге, s., the eyelid; vid. kópe.

Kikorómbue, s., a cry made into the hand by way

of signal, a call (St.).

Kirossi (or ukossi), s. (cha, pl. vi—), the nape of the neek, the lower part of man's neck from behind, the hollow part of the neek below the back part of the head; niûma ya shéngo ni kikossi; kishógo, the dimple or pit of the neek; kógo (oeeiput), then kishógo, and then kikossi.

Κικοτάμα, s. (vid. kotáma); kissu cha kotáma, a

long knife.

Kiκότο, s. (cha), a kind of whip made of mũā (ku suka kua gnongo) ku piga watóto used in sehools; overlookers of slaves also use this whip (efr. fiatisa; kikúto?); ku songa or piga vikóto, to wreathe (— cha nuelle); (2) a braeelet of brass-wire (efr. vitanga, tzango, migunsu in Kinika) (R.).

Kikótue, s., a long and flying fish.

Kikózi, s., a band of men who wateh for and waylay somebody; kikózi cha watu, vikózi via watu; wame-ji-funga kikózi cha watu (kádiri ya watu wanáne or kumi) na selakhazao, ku-m-gojéa mtu fuláni ndiani, akipita wa-mu-úe; ku keti or ku kā kikozíni; askari mkā kikózi, sentinel; kikózi cha askari, a company, party, body of soldiers (efr. kitángu).

Kikūa, s.; the root of the mlilana tree which grows on the eoast; its fruit is called kungurossi (ni konde

za mlilána).

Kikuáju, s. (efr. mkuáju); ku piga kikuaju in case of the uembézi siekness (R.).

Кіки́акйі, s. (cha, pl. vi—) = pepo za ku zungúka, a gust or puff of wind, a whirlwind (kikulukúlu or kuakui).

KIKUÁFA, s. (cha); kikúápa cha tómbako, the small leaf growing on the stalk of the tobaccoplant; the kuápa is always cut off, to promote the growth of the shrub; (2) kikuapa cha kánoa, the bad smell of the mouth, c.g., fuláni anúka kuapa (R.); (3) the perspiration from the arm-pit.

Kikuási, s., stumbling-bloek (from ku kuáa or kuā, v. n.).

Kikuáta, s., a large curved thorn (vid. kigongō), mimosa inga et Farnessiana (Er.).

Kikuba cha mkădi, mti utoao marúa mema ya hárufu, watuwake wapenda (vid. mkadi); (2) kikuba cha dau la mbáo (the name of a boat); (3) great, vid. kuba.

Kikuézo, s., a ladder, a flight of stairs (Er.).

Kikui (pl. vikui), a thousand, ten thousand (chiefly used in poetry). The pl. zikui for vikui is obsolete.

Kikuíli (vid. kuili), a kind of serpent.

Kikujía, s.; kikujía cha ukúja, (1) a little piece of the root of the nail, a piece torn off from a nail of the fingers or toes; c.g., mtu huyu ame-ni-úmiza kikuchía (pl. vikuchia via) cba chanda cha mukóno, kikuchia cha ukuja kina toka, kinaúma sana; (2) vikuchiá via mkéka, the ends of ukindu vličeh are left to remain on one side (cfr. ku tabúa ukuja).

Кікили, s., elbow? (cfr. kikńyu cha mukono).

Kiκύκῦ, s. (cha, pl. vi—), an arm-ring of lead (an ornament of women), a braeelet; kikúkū cha ku pandia ferasi, a stirrup; kikuku cha pingu (vid. mli).

Кікйкі, s. (dim. of kūkū) = kitu cha kale, an old matter, something of the old time (Er.)?

Kikuli, s., efr. kiwewe.

Kikumba unguúe, s. (lit., the passing or sweeping by of the hog), a small knob of Turkish corn which the wild hog passes by, snatehing rather the larger ones (kikumba unguue = kisegére or kimbúgue).

Kikumbo, s. (eha); ku-m-piga kikumbo = ku-mkumba, to thrust or push one aside by toucking with the arm; ku pigana or sukumana vikumbo, to thrust one another with the arms, to shove out of the way. Kikúnda (in Kilindini) = kebaba in Kimv.

ΚΙΚύΝDI, s. (cha), a small eompany of men (from 12 to 20); kuája kikundi cha watu, there eomes a troop of men (efr. kinungu and kitungu).

Kikúndo, s.

Kikúngu, s., vid. mfinánsi.

Кікио́рл, s. (Er.)?

Kikuta, s., a small wall of stones (vid. kuta); kikúta cha káburi, tomb, monument.

Κικύτι, s. (cha) (= nta ya kuti), the top of the kuti, bough of the cocoa-nut tree; (1) kumbi, (2) kuti, (3) kikuti, dim. of kuti; fig., kikuti jema = bakhti ngema, happiness; c.g., nimetia mukono wa mbelle chakuláni, na mtu huyu wakuja kikúti jema, niúni mema.

Кіки́то, s., tiger (Sp.); rather mboa mitu, jaekal.

Kikúyu cha mukóno, s., clłow.

KILA, s. (=khófu), fear, dislike; rokhoyangu inangia kila, I am afraid; Arab. 5, tremor, or 5, languor, calamitas.

KIIÁLO (or KILALIO) (pl. vi—) (ku lála, v.), a eamping- or sleeping-place on a journey; kilálo cha kwanza, cha pili, cha tatu, &c. Tumelala vilálo kumi hatta túkafika. Kilalo means also a native sleeping-place made of sticks, which rest on little forked posts fixed into the ground (kilálo cha mtu).

KILAMO, s., beestings.

Kilángo, s. (pl. vi—), (1) a narrow entranee; kilángo cha bahari, a strait or straits of the sea; (2) kilángo cha jaha, the gate of paradise. Kile, pron. demonst., that, yonder; kile alicho lalía,

vid. Luke v. 25.

Kiléfi, $s. = \text{kidau } or \text{ kihóri, } small \; eanoe \; \text{(kiléfi eha ku tezéa)}.$

Kiléfu, s., vid. kidéfu, s.

Kilegesambua, knce-bone, knee-pan (R.).

Kiléle, s. (cha, pl. vi—), a summit, top, a pointed shoot in a tree or plant, pinnacle; kilele cha mnázi = nta ya mnázi, the summit of a cocoa-

tree; Arab. قلل , caeumen rei, vertex montis. Kileleta, s. (cha), apex = kiléle cha nta, top of tree, pinnade.

KILEMA, s. (cha, pl. vilema), a blemish, a deformed or maimed person; si wcma ku teka (cheka) muegni kilema, it is wrong to laugh at one who is deformed; efr. bunduka in Kiniassa; efr. Luke xiv. 13.

Kilemba, s. (pl. vi—), (1) a turban, diadem (given as a present to great men); ku piga kilemba; (2) a crest, the eomb of a cock.

Kilembőe (kilembőe), s.; kilémbőe eha titti, the nipple of the breast (kilémbőe cha mtu na niama).

KILKO, s. (cha, pl. vi—), any intoxicating matter, intoxication (kitu kilefiácho) = sákāra, uléfi; mtu huyu yuwâla viléo; e.g., afiuni, jabangi, tembo, mayúni, winiu, all these things are viléo; kiléo kime-m-páta = ameléwa, he is tipsy.

KILETA, s., a child which cuts its upper teeth first; muegni méno ya jǔ mbelle (cfr. kijégo). A child born with the upper front-tooth is taken into the mosque, and the Coran is read over him (ku soméwa mesgidini) lest some distress come upon the country. The Wanika strangle such an unfortunate creature.

Kiléte, s. (pl. viléte), metal rowlocks (St.), crutches?

KILEVU, s. (vid. kidevu), the chin.

Kilicho, that which; e.g., kitu kilicho jema, a thing which is good (vid. Gram.).

Kilifu (pl. vi—), the cloth-like envelope of the young cocoa-nut leaves (St.).

Kilhífu, s., first stomach in quadrupeds (katika tumbo la gnombe), the maw, belly, paunch (tumbo kuba).

Kilíli, s., a small bedstead; dim. of ulili, bedstead.
Kilísia, s. (pl. vilima), a rising ground, a hill, a mountain.

Kilimanjáro, s., the mount Njáro, a snowy mountain in the Kijagga country.

Kilimato, s., lit., all eyes; mganga aonai killa mato, mbelle na niuma na kando, a soreerer who by means of witcheraft looks in every direction before and behind; his eyes reach everything. The leaders of carwans frequently ascribe such a power to themselves, and their superstitious followers believe firmly in their manifest impositions (cfr. kimi mato) (cfr. kimi cha mato). Yuna kilimato, he who eovers his eyes or makes people sleep when he wishes to rob them.

Kilimbili, s., the wrist.

Kilimi, s., the uvula?

Kilimia, s., the Pleiads; kilimia cha niota (?).

Kilimo, s. (cha), a piece of cultivated ground, agriculture, produce; muaka hu amepata kilimochakwe míso (m'so = 60 pishi) setta mía; muaka hu watu anaongokéwa ni kilimo, mashambanimuáo; vilímo vina-wa-ongokéa or vina-wa-vilía (ku via, to burn) havi kuongóka; kilimo cha nini? what will the crop be or become? vilimo vipia premices = first-fruits.

Kilindi, s., the deeps, deep water.

KLINGE, s. (cha), complicated question, dark or unintelligible language; manéno ya fumbo, mtu asili-jde neno hili; maneno ya kilinge ni ku letta neno kua mifano lisilokua lile udakálo; cfr. kingózi. Kilinge cha uganga is the cunning and mysterious process through which an mganga goes in euring rheumatie pains of the legs, ce. When a person has this disease, he ealls for an mganga, who promises to eome after having received the úgira wa múto, the wages of ealling, which eonsists of a jembe (native hoe). Having

arrived, he asks where the pain is. When told the pains to be in the leg, he says, "It is an amali," i.e., a secret medicine applied by an enemy who wishes to kill the person by having put nails, needles, &c. into the leg. The mganga promises to remove the amali. Then he demands half a dollar and five pishi of rice for going to the forest to fetch medicine by digging roots, &c. (uinda). Having returned from the forest, he boils the roots, &c. in a kettle, and covers the sick man with a mat, to saturate him with the smoke of the medicine. Then he touches the body until he comes to the place where the amali is hidden. At once he puts his hand to his mouth and sucks, as it were, the amali, and spits it then into another kettle, which he covers quickly with a sieve. After that he requires a hen, which is the fee for the kifanúa ungo or the uncovering of the sieve. At last he says, "Now open the kettle," which the people do, and in which they, to their surprise, find an amali or amulet filled with nails, needles, &c. "Now," they say, "we have found the cause of the pains. Some enemy intended to kill the sick man, but the mganga has defeated his design by the nganga." He then gets one dollar, the sieve and the kettle. But the deceived people do not know that the impostor brought the amali with him, and put it secretly into the kettle. ever, the sick man thinks himself cured. (2) Humbug, trick; watu hawa vilinge hivi wa-nifaniafio ni via nini?

Kilingo (ja); (1) ku piga kilingo mti = ku tonga kua shoka la tisi, to plane a tree with the hatchct, planing, hewing; (2) ngúso nne yaliosimikoa shambáni ku lindia niúni wasíle mtáma, a shed crected on four pillars and used in guarding a plantation against birds, &c. It is like a rostrum or balcony. A large one is called ulingo.

Kilingo, s., (1) notch (E.), protuberance, prominence, boss; (2) a shed for squaring timber in (ku linga, to aim at); kilingo cha jua; (3) ndia ya kilingo ni ya ku zunguka (vid. ku linga = ku dadia, dadisa).

Kilinsí, s. (cha), a bracelet of beads; vid. kikúku and kingája.

Kitio (cha, pl. vilio), a cry, wailing, weeping, mourning, lamentations; kilio cha utungu, Rev. xviii. 9; ku niamáza watu kilio; ku-m-tia kilio; ku-m-kumbusha kilio.

Kiliwa, s., meal? cfr. آکل , cdit eonsumsit; چگو , quidquid editur.

KILLA (or KULLA), every, all; e.g., killa kitu; killa acndápo, wherever he goes, or every time he goes; Arab. , universitas, omnis.

Kilongóla (pl. vil—), the guide for a journey; watu hawa ni vilongola (ku longola in Kin. = ongoa in Kis.); kilongola huyu ni muema; cfr-ku rongora, to lead into, to quide (cfr. rubani).

Kilube (Kilupe?), red and roundish beans? (R.).
Kilubu, s. = ngúo kúndu (Er.), a red cloth (cfr.
kidulu).

Кімл, s. (cha) (Arab. قيمَةُ , valor, pretium), (1)

price, account, value = támani; kimachákwe ni kadrigáni? how much is its price? (2) then, afterwards, finally, like muisho and hatima.

Kima, s. (wa, pl. za), a kind of ape, a monkey with long hair; (1) kima; (2) tumbiri, baboon; (3) mbéga; (4) niani (large).

Kimāda, s., counter of eggs (R.)?

KIMÁDO ku iba kimádo (vid. Kiniassa mbāndo), to make an attack for plunder (kimado kimado). KIMÁJI, adj., damp.

Кімако, в. (R.)?

Kimamu? (R.) (cfr. ; res quae a domo scopis cverruntur, quisquiliae), sweepings, dirt.

Kimanda, s. (cha); kimanda cha mai ya kuku, the beating of eggs, to make a kind of omelette; ku pika kimanda cha mai ya kuku.

Kimandáno, s., something yellow (vid. mandáno).
Kimánga, s., (1) a kind of very fine grain like uimbi
(vid.). (2) Arabian, Arabic from Manga, Arabia.
Hence ku bádili Kimangáni kua Kisuahili, to
translate from the Arabic into Kisuahili.

Kimango, s.; tŭi or chui kimango, a full-grown leopard.

Kimángo, s. (vid. mango), (1) a small, round, hard and heavy stone used in grinding flour; (2) a nickname for a hard and avaricious man.

Kimanni mawiti, cfr. ukukui.

Kimashamba, s., belonging to the country, a country dialect (St.); ya kimashamba, countrified.

Kimáro, s.; ku lala kimato, to watch, not to slecp.
Kíma, s. (cha, pl. vimba), carcase, dead body;
nimeóna kimba cha mtu, I saw the corpse of a dead man; kinabuágoa kimba (= Kiniassa ku fa tumbi).

Kimbía, v. n., to flee, escape, to run away, to go quickly = ku enda mbío.

Kinellia, v. obj., (1) to escape to one or from one; mtuwangu ame-ni-kimbilia, my man ran away from me; ku kimbilia roho, to flee for one's life; (2) to run, to pursue, to fetch him; mkimbilie upesi, go quick to catch him up, to come up with him, to overtake him.

Kimbilíka, v. p.

Kimbiriza, v.; udongo ukimbirize uli maji, uka kauka, huta-u-weza, prov., beat the iron vhile it is hot, do thy business in time, do not defer it; ku kimbiriza ku-li-tumbúa harraka ipu lisilo tassa ku ivűa.

Kimbiza, v. c., to cause to flee, to make to run away, to put to flight. Kimbizia, v. obj., to cause to run away from one ame-ni-kimbizia watumawangu, he eaused my slaves to run away from me.

Kimbiliza; ku-m-kimbiliza mtu ípu, to open too early a tumour or swelling, to be too rash in speaking; wa kimbiliza-ni?

Kimbizi, s.; maji ya kimbizi, when the flow follows the ebb immediately.

Kimbosánge, s. (cha), a kind of fine red beads which are polished and highly prized (vid. mar-jani).

Кімві́вце, s. (Kimr.) (eha, pl. vim—); kimbúgue eha hindi (= kisegére eha hindi), small Turkish corn, which is not grown to any extent; hindi linavia or linaharibíka kua jua, gugutalakwe ni fupi or ndogo, the corn was burned or spoiled by the sun, therefore, &c.

Кімвила, s.; maji yakimbuja, i.e., maji yaánza ku aúka or ku kúa, kúa mangi (Sp.).

Kimburu, s.; kipanga kidógo eha ku guya kuku wadógo na niuni, a vulture, a bird of prey.

Кімви́чи, s., standstill, stop, eessation; e.y., maji ya kimbúyu=maji máfu(lit., dead water), neap tide.

Kinelea, s. (R.), that which is grown of itself, e.g., a wild tree which has not been planted; mtámbo wa kimeléa, a trap made of a young tree which grew on the spot.

Kiméne, s. = kíburi or kibri, pride.

Kinerti (or kinertii), s. (probably for bunduki ya Merki (Ameriki?) = tabanja, a pistol. The natives speak of a bunduki (1) ya viándi; (2) ya gumegúme; (3) ya shugálo; (4) ya Merki (= ya mráo, a matchlock gun); (5) bunduki ya buferekin, a double-barrelled gun; (6) bunduki ya Sérboeha, a filat gun; (7) Rugu (vid.), short and big (probably a blunderbuss); (8) bunduki ya pisto (Arab. buftak), pistol? (9) kizúri búguma, percussion gun (?).

Kimete (kimeta), s. (eha, pl. vi—), splendour, sparkling; kimete eha júa, the glare of the sun, brightness; muoto unafania kiméte.

Kinete mete, s. (cha, pl. vi—), a firefly, glowworm, an insect flying at night from one bank to the other on rivers (kimete mete cha mtoni); mdúdu waku meta, lit, a worm of to glitter, glittering insect. An mdúdu wa mäwä mawili (of two wings) is an insect of red and black colour. When it opens the wings the red colour is seen; when it shuts them, huóna kiza, it is dark. The natives maintain that this insect gives pain under the nails of man's finger, so that mdúdu wa kidóle (paronychia or whitlow) will be produced; júa lafánia vimetemete matóni.

Kinia, s. (cha, pl. vi—), silenee, stillness; mtu wa kimia kimia, a still, quiet man; ku salli kimia kimia, to pray silently; ku niamaza kimia; kimia kingi ni mshiudo mkū (a circular casting-net, St.).

Kmío, s. (eha), ulcer of the throat, quiusy, croup, especially with children, who easily die of suffocation (máradi ya ku fura mío); mtu huyu yuwaugúa maradi ya kimío, this man has an ulcerated throat, which the natives consider very danyerous, they therefore very promptly dip their finger into butter and tear up the ulcer (kimío ipu la rókho). Dr. St. takes this word for "an enlarged uvula."

Kimisha, v. a., (1) to be angry at one, to reprove; (2) to satiate; niama hi ina-ni-kimisha, the meat will satiate me.

7----

Кімки́мки, s. == urongo, a lie; maneno ya kimkumku, lying words (R.).

Kímo, s. (eha), stature, size; e.g., kimo eha mtu, the size of a man; a-ku-pitâye kimo, one who is greater than thou (lit., one who surpasses thee in size).

Kimo, it is or was inside.

Кімол (or кімил), v. n., to be tired, weary, disgusted with one's business, not to like it; kujoka or kúa na ndía; tuajua kuamba unakímoa; kum-shibisha hatta yume kimoa kua chakúla.

Кімо́ла, one; vid. moja.

Кімо́чо мо́чо, fear, apprehension (Kin.).

Kimríma, vid. Mríma.

Кімти́мти = madarajali (R.).

Kimu, v. n., to be out or stay out above one year.

Kimua = ana juki, haste, sudden anger (R.).
Kimugnúnie, s., a small kind of gourd resembling
the egg of an ostrich (cfr. mtówa), a kind of

cucumber. Kimui ? (R.); gupulia ju ya kimui?

Kimumúnia, s. (Er.)?

Kimúngu (ja, pl. vi-), eorn-bird, weevil, calender

(katika mtáma, &c.).

Kimuóndo (pl. vi—), a missile, a shooting star, because they are said to be thrown by the angels at the jinns (St.).

KIMURIMURI (pl. vi—). a firefly; efr. kiméte méte. Kína, s. (elia, pl. vina), depth; kina ela balari = shímo kuba la báhari, nanga heisimámi, a depth of the sea which does not allow anchorage.

Kixa, s. (ya), genus, family, raee, lineage, house, blood. Watu hawa ni wa kina nani? or ni wa nani? resp., wa kina Rashidi = ni wa Rashidi, of whose family are these people? resp., of Rashid's. Ni hawa kina Rashidi makasha haya ni ya kina nani or ya nani muegniewe? or pl. ya kina nani wegniewe? resp., ni ya kina Rashidi, to whose family do these boxes belong? to the family of Rashid. (fr. 3, qui totus ab hero possidetur, matre et patre servus.

Kin'ai, v. n., to be self-contented in a good, but more especially in a bud sense, to be self-satisfied, to want nothing from others; mtu huyu amekinai sana = ameshiba sana, this man is full of himself, surfeited, loathsome, to nauseate, revolt at; mimi nime kinai, I feel persuaded (cfr. قنّی contentum reddidit, acquisivit); ana-ku-kinai wewe, he wants it from thee; cfr. also قنع contentus fuit.

JI-KINAI, to be full of one's-self; e.g., Scidi amëjikinái kua ngúvu, hapána awczai ku pigána námi, Scidi is full of himself on account of his power, for he thinks nobody is able to fight him.

Kınлıкл, v. p.

Kináisha (Kinisha?), v. c., to make one unable to cat any more, to vithhold or take away the desire of —; chakúla hiki kina-ni-kinaisha rohoni, this food has satiated me, so that I now loathe it; maneno haya yame-ni-kináisha, these words have disgusted me, I eannot any longer endure them, I must express my angry feelings; ata-ku-kinaisha siku m'moja, he will disgust thee in one day.

Kinamassi, s., (1) wet ground; nti ya rishai, nti ilio na maji maji or beredi beredi, palimoapo mpanga, a moist soil fit for rice-cultivation; mtanga wa Usambaini una kinamassi = una ratuba, unazizima kua beredi, the soil of Usambaini is moist; (2) curdy matter; e.g., mafata yamefania kinamassi, the oil has got a crust or become thick (takayakwe ilioganda).

Kinamisa, s., stillness of death (E.).

Kinamizi (or Kiinamizi), s., (1) the etooping or bending of a person to his work, e.g., in slaughtering an animal; niama ya kinamizi is that portion of meat which is given to the butcher as a kind of wages for his trouble. He receives the shingo. Kinamizi sebabu ya ku inama akitinda niama (efr. matúni ya niama). (2) An abandoned or deserted place.

KINÁNDA, s. (cha, pl. vi—), a stringed instrument, a kind of guitar; uguewákwe ni utúmbo wa mhúzi.

Kinapu; ni kitu jema? (R.), something that is good, agreeable.

Kinára, s. (cha, pl. vi—), (1) a little tower, a candlestick; (2) ku tia vinára, to put in the lower seam of the collar (a tailor's expression); \$\tilde{\xi}_{\infty}\tilde{\xi}_{\infty}\tilde{\xi}_{\infty}\tilde{\xi}_{\infty}\tilde{\xi}

Kináya, s. (ja), want of respect (= usáfili, kíbūri), pride, self-complaceney, insolenee (asiejali watu); nono la kinaya kináya,

KÍNDA (la, pl. ma—), chicken, a young one of fowls and birds in general (kinda la niúni); kinda kibóa, a whelp (used of dogs).

Kindána, v. n., to contradict, to object to, to stand in the way of —; this verb seems not to be truly Suahili.

KINDANIA, v. obj.

Kindi, s. (wa, pl. za), a little animal with a long tail, squirrel; kindi yuwala mahindi. Kindóro, sweet potatoes (in Kipemba) (miókŭe in Kis.).

Kindu, s. (la, pl. ma--), the fruit of the mkindu tree (cfr. ukindu).

Kindúgu, s.; mambo ya kindugu, relationship, brotherhood (the abstract of ndúgu).

KINÉMBE, s. (= manióta ya kúma, kana kilíma katikati ya kuma), the clitoris in its natural state.

Kinemi, s.; kinémi cha mvúa, cha mto.

KINÉNA, s. (— cha suruáli), (1) flap of the trousers; (2) mons veneris (Er.), the lengthened clitoris as is the custom with the Waniassa and Wagnindo. KINÉNE, adj., big, thick.

Kínga, s. (cha, pl. vinga), (1) a brand; kinga cha motto, a fire-brand, a half-burnt piece of firewood, &c.; (2) = bakhti, fate; kingachángu kua Mungu, my fate, misfortune, aceident is from God; e.g., gnomhezangu, mbuzizángu pía wamekuffa, ni kingachangu (bakhtiyangu), nisilíe, my cows, goats, &c. are all dead, this is my fate, I shall not weep on that account; (3) a limit or stop put to a matter; (4) kinga, s. (cha), a conduit of rain-water running from trees.

Kinga, v. a., to parry, to ward off a stroke by protecting one sself or by being protected by another with a shield, to obstruct, to protect, preserve, to guard or shield, shelter in general (ku kinga na—); nimekinga muiliwangu kua ngao, upanga wa Mgalla usi-ni-pate, I protected my body with a shield so that the sword of the Galla could not reach me; kinga, jiwe hili litangaka, guard thyself, this stone will fall; Mungu ame-ni-kinga = ame-ni-nusūru or linda, God has preserved, protected me; ngao ya ku kinga selākha za adui, a shield for guarding one s-self against the weapons of the enemy; ku kinga mya, to put something to catch the rainveater.

Kingána, to protect each other by a shield. Kingía, v. obj.

Kingika, v. n. (mkingiko).

Kingiza, v.; m-kingize apate ku pita palipo watu. Ji-kingiza ; ku ji-kingiza mvúa *or* júa.

Kingája, s. (cha, pl. vi—), a string or bracelet of beads, worn by females on the middle of the arm, and mixed with corals.

Kingalingali, adv., backward; ku lála kingalingali or kitanitani, to sleep or lie on the back (ku tanuka).

Kingáma, v. n., to lie across; e.g., gógo linakingáma ndiani, sipáti ku pita, a trunk of a tree lies across the road, therefore I cannot pass; mti umekingáma ndiáni, a tree lay across the road; ndia ningine inakingáma ndia ya kitőfu or ndia ya mbelle ilionióka, another way crosses the right way which lies before us. KINGAMÁNA, v., to go across to each other; tumekingamána mimi nai.

Kingamía, v. olý., to lie across before one, to prevent him; e.g., nioka ame-ni-kingamía ndia, sikuwéza ku pita mtu ame-ni-kingamía ndiani, a scrpent lay across the road, therefore I could not pass it, a man lay across my way.

Kingámisha, v., to cause to lie across = to spoil, tlavart, stop; amekingamisha manenoyangu = amepotóa ameháribu, amebátili, amefania kombo, yasinióke, yasitendéke; amekingamanishoa ni kitu or kitu kime-m-kingamia.

Kingána, v. r., to protect each other by a shield; vid. kinga, v. a.

Kingáwe, s.?

Kingi, adj., much; kitu kingi, much matter.

Kingilizi cha maji, a groove (?).

Kingine, adj., another; kitu kingine, another matter.

Kíngiza, v.; ku-ji-kíngiza kua ku salli salla ndéfu, hawa wataóna húkumu ya ku sidi ku batilisoa, Luke xx. 47 (patilisoa).

Kingo, s. (skin, hide); inafunda kingo kando kando

(R.).

Kīngójo, s. (cha), watch, guard, place or time of watching; ku linda kingojo, to be on the watch or guard = ku kélcti zámu or ku pána zámu; ku ngója or keti kingójo, to be upon duty.

Kingojezi, s. (cha, pl. vi—), vid. kingojo (cfr.

mgojézi).

Kingózi, s. (ja); (1) manéno ya watu wa kale, old dialect, especially of Malindi and the northern region; (2) manéno ya kiréfu (?) or ya fumbo, mtu munginc asi-li-júe neno hili, dark and unintelligible talk (vid. kilinge); e.g., when a guest or stranger comes to you and it is necessary to treat him most liberally, but wishing to save expenses, you talk to your servant in a somewhat unintelligible language. The stranger, · understanding it superficially, thinks that you have given the strictest orders regarding his entertainment, whereas your servant, who understands you, will take great care not to comply with the high expectations of the stranger. You would say to the servant "m'pe, usi-mu-imc (=usi-m-níme) utukúni (= sokóni) asénde, wala kitoćo asiómbe," lit., give him, refuse him not, he must not go to the market (to buy food himself), and as to kitoéo, he shall not be obliged to beg for it. With all these smooth words the Suahili wishes to say, m'pe kidógo or m'pc kua hádiri, give him a little or give him moderately. In this respect kingózi is cunning language, and in general a play upon words.

Kingúbua, s., the spotted hycna (St.).

Kingúne, s. (vid. mgúne), a small erippled mkóma tree, of a small size; hence mtu huyu ni kingúne, hana kimo, ni mtu mpefu, laken yuwarunda anafundika fundika ni mfupi, this man is of short stature like the kingune, he is a full-grown person, but he is under-sized. It implies a nickname (neno la ku-m-tharau mtu); e.g., muashi Hamis kingune or kifupi, the mason Hamis, the under-sized (better mfupi).

Kinguo, s., a piece of cloth of a small size (vid. nguo); prov. kikulajo kinguonimuako, that which eats or bites thee is in thy own cloth. This expression refers to the bug which is in a man's cloth and bites him. But the proverbial meaning is "you have your enemy in your own house or family, like Judas Iscariot," John vi. 70,71.

Kini, s., the heart of a tree (pl. vini); (1) the centre or hardest part of a tree; (2) kini (pl. vini) cha mato, pupil of the eyes; (3) kini ni hali za mtu; kinizakwe hazikadiri kani; kini, yolk;

kiíni eha yáyi, yolk of an egg.

Kin, v. n., to be true or probable; khábari hi yakini, this news is true; yamkini viómbo ku vunda, it is probable or rather true, that the ships were broken; hai-m-kini, it is not true to him, he docs not believe; hai-m-kini kuja, probably he docs not come; cfr. قري proserutatus fuit, perquisivit.

Kínĭā, s.; kinĭā cha máfi, human excrements; ndía hi heipitíki kua kinĭá cha mafi.

Kiniago, s. (cha, pl. vi—), rhyme, verse; viniago via uimbo; kiniágo cha ku-m-tesca muári (vid.). The Suahili cut the branch of a tree and fix it into the ground (at no great depth). Then they order the muari to pull out or draw out the branch, which he cannot do, until the instructors show him the reason. This is a kind of play with the natives. They fix the branch like an anchor in the ground, so that it will not come out. Kiniago signifies also a thing to frighten people, such as a mock ghost, d'e. (St.), and a ngoma ya watoto (muari) (Er.).

KINIEGERE (KINIECHERE), s., a ferocious animal, of which the natives tell many exaggerated stories; felix lynx? It is of the size of a large dog, of an ash colour; it puts to flight bees and mice by the stink emitted from its posteriors, eats the honey, and catches the mice; it attacks even man, especially near the privities. One must never mention its name, for in this case a spear musket, &c., will not kill it. It can only be destroyed with clubs. Ku pigoa vigóngo bassi ni kagolákwe, it jumps high over walls. This is the native account concerning this curious, rather fabulous animal (the Bryeteropus??).

Kiniemi, adj., good, pleasant; efr. neema, grace.
Kinika, v. n., to be certain or ascertained, it is credible; ya-m-kinika Scidi ku săfari kesho, it is ascertained, it is credible that Said will depart to-morrow; hai-m-kini kămoe mimi ku fania

neno hili; ya-m-kini or ya-m-kinika ni kuelli; haita-wa-kini ku-mu-ata; yakini, it is true; laboda ni kuelli.

Kinka, adj., (1) belonging or referring to the Wanika, their country, language, and manners; (2) to be certain or ascertained about; cfr. kini, to be true.

Kinimato, s., playing at hide and seek, taking one's-self away, making one's-self invisible; vid. kilimato and kiinimato.

Kiningína (pl. viningína), great-great-grandehild. Kínioa, s., a drink, or kinioaji, s., a beverage.

Kiniónga, s., chameleon.

Kiniónge, s. and adv., weakness; ku keti kiniónge (vid. kuniáta) = to sit lamenting like a man imploring mercy.

Kiniongo, s. (dim. of niongo), bitterness; rokhoyakwe ni suafi, haina kiniongo; ku enda kua kiniongo, or kua kisengesenge.

Kinióri, s., name of a sickness from eating nazi (R.) (Kin.).

Kiniozi, s., a barber (at Zanzibar).

Kiniúmba, s. (vid. kijoli, mbari), kindred on the mother's side; (2) a kept mistress.

Kinume (or kinuma), s. and prep. (cha), (1) afterwards, behind, after; kiniumechangu, behind or after me; kua kiniume, on the contrary; khábari ya kiniúme sijui, the subsequent (late) news I do not know; (2) alteration, an enigmatic (way of speaking, in which the last syllable is put first (St.); kiniume cha ku tumai ameamini kua ku tumai, Rom. iv. 18; kiniúme niúme, backwards (obsoletc), too late.

Kiniùnia, s. (cha, pl. vin—), a kind of bread mixed with honey, flour, tembo, &c.; sima ya mukâte-hutíwa ásali ya ngizi; (2) a little eake made to try the quality of the flour (St.).

Kiniúndo, s. (dim. of niundo), a small hammer. Kiniundu, s. (vid. nundu, a hump), a little hump. Kiniúta, s., lengthened elitoris (Er.).

Kinjunjuri, s.; ku kata—, to shave all the hair except one long tuft (St.).

Kinon, s. (pl. vinoa), a mouth; vid. kanoa.

Kinoáji, beverage; efr. kú nŏa.

Kinoéo, s.; maji yanoéwa (hunoéwa) na kinoéomatúpu yasonga moyo, this prov. refers to him to whom water is offered, but who is hungry and wants to eat, not to drink (R.).

Kinófu, s. (cha niama?); cha unga, dough?

Kinóno, s. (pl. vinono), a fatling.

Kīnóo (or Kinō), s. (cha, pl. vinóo), whetstone, hone; jiwe la ku noléa; a large grindstone which is turned like a wheel is called jérehe (cfr. noléo and nóo) (ku futa kinō?) (kinō cha mkono).

Kinsa, v. a., to refuse, to negative, to dispute, quarrel about (ku fánia ubishi), to object, to contradict. Kinsána, v. ree.

KINSANIA, v. obj.; wa kinsania-ni, about what do they dispute? usi-tu-kinse manéno, do not object to our words (vid. ukinsani, shindania).

Kinu, s. (cha, pl. vinu), a mortar for pounding, a mill, oil-mill; kinu cha ku tuangia; kinu cha juma, a mortar of iron; kinu cha mti, a wooden mortar; kinu cha ku shindikia, a mill for pressing oil; kinu cha moshi, a steam mill.

Kinua mehuzi, the imperial, the place where the imperial grows (St.).

Kinubi (pl. vin-), a harp (St.).

Kinukamido, s. (R.), a restless moving about from one place to another.

Kinundunundu, s. (only used in the pl. vi—), little lumps or knobs of lime or clay formed by water which runs down on the wall.

KINUNGU, s. (vid. nungu); = kikúndi kidógo cha watu, a small band or company of men, from 12 to 20; kinungu cha Wakamba wegni biáshera, a eompany of Wakamba traders; but nganiáwa is a large caravan of 300 or 400 traders.

Κιό (or κιόο), s. (cha, pl. vió), a looking-glass, a piece of glass (kidude cha ku tezamía).

Kío, s. (cha, pl. vío), a fish-hook (cha ku vulia sámaki).

Kiodári, s.; ngúo ya kiodári, a eheeked cloth (ya marakaráka).

Kióaa, s. (cha, pl. vio—), a mushroom. There are various kinds of mushrooms which the natives eat: (1) kióga cha kumfi, (2) cha mbási, (3) cha ndófu. The last kind is the largest. When a Suahili finds a great number of kioga cha ndófu in one place, his superstition considers it a very bad omen. He cries out, throws off his garments so as to become quite naked, and destroys all the mushrooms.

Kıŏл, s. (cha, pl. vio—), a euriosity, a fearful sight; vioja vitisháfio (Luke xx. 11).

Kiokósi (pl. vio—), a reward for finding a lost thing and returning it to the owner.

Kiomo; kiomo cha nti, lit., lip of the land, i.e., neck of land.

Kionda, a taster or tasting; kionda mtúzi, tasting of gravy.

Kionda, s. (cha, pl. viónda), a wound; ku-m-tia kionda, to wound a person; nashuku kionda = nathanni tafania kionda, I suppose or suspect I shall get a wound or sore; (1) kitóne ja tonesha (muanzo wa kiónda); (2) kitorónge, which is about the size of a quarter-dollar; (3) kionda kikúba (large wound) (vid. tondoa); kionda ndugu, an old wound which refuses to be healed; ku-m-tia vionda vionda, to bring many wounds upon one.

Kiongojio, s. = kungojéa chakula, the time of tattling and eating, from sunset till isha at the mtama time. Kiongózi (pl. vion—), (1) the guide or leader of a earavan; (2) an obsolete Kisuahili dialect with Arab and foreign words intermixed.

KIÓNGŬE, s. (= mbishi); punda kióngue, a refractory ass unfit for riding, such as the Gulla asses are (vid. punda). They are good for earrying loads.

Kiŏrō, s. (cha, pl. vi—), a pole with an iron hook lowered into a well of water to fetch up things which have fallen into it; kiopō cha ku opoléa ndó kizimáni (vid. opóa).

Kiosha migʻu, a present made by the bridegroom to the kungu of the bride on the occasion of his first visit (St.).

Kiósno (or Josho), washing; vid. josho.

Κιότο (R. kiota), s. (cha, pl. vioto), a hen's nest, a place prepared by a hen for laying her eggs; kuku yuwafania mâhali pa ku vialia mai kua ku timba fuko = shimo; kuku amefania kioto akâta (kú t'a = ku dâka ku viâ i). Kiôto eha kuku ni mahali kuku aviâpo ilâkwe.

Kıóvu, adj., (morally) bad.

Kiowevu, s., a liquid (St.).

Kióza, s. (cha), rottenness, any thing putrid, putridity; mti hu una kióza ndáni, haufai ku fania mbáu, this tree is rotten inside, it is not fit for planks; or mti hu ni muoma niáma hauna kióza; niáma hi ina kióza, this meat is putrid.

Kipa mkono, a present made by the bridegroom to the bride when he first sees her face (St.).

Kĭráa, s. (pl. vi—); kipáa cha mbelle, the front slope of the thatched roof of a native cottage; the back slope of the roof is called kipaa cha niuma; páa is the large side-roof which covers the cottage.

Kirágo, s., the lintel of a door (vid. kisingiti), step of a ladder (Er.).

Kipáje, s., a kind of mtama?

Kipáji, s. (cha, pl. vi—), (1) gift; vipáji via Mungu, the gifts of God; (2) forehead and temple of the face (kipaji cha usso). Majiva ya hárusi ku paka vipáji via usso, watu wasipáte hárusi mbáya harusiui. It is amixture of ambari tibu udi na ufumba, together with sandal oil (ku náka vizúri), to give perfume. The females anoint their forehead and temple (waandika kipaji cha usso) with this kind of eosmetie. (3) A black spot on the head or neck of a woodpigeon or ring-dove.

ΚΙΡΑΚΆJA (vid. pakája), ni tumbi ya mia, a little basket of mia for fishing (vid. tumbi).

Kiráku, s., a black spot or tuft of hair on the head; kuku wa mtúme yuna kipáku jeusi kitoáni. The son of Muhanmed asked his father (the Prophet) for medicine, who said, "I will give it to you for wages." The son replied, "I have

nothing to give you." Muhammed said, "Have you no eggs?" The son brought an egg, on which Muhammed wrote a few lines and placed it beneath a brood-hen. The pullets looked all white except the one which had a black spot on the head. No doubt this story has been contrived by the native physicians to show the people their right of demanding wages for medicine given.

KIPÁMIA, s. (cha), a fat piece of meat (kipamba kimoja); kipamba cha mafúta, kilijo nona sana, it looks white, like cotton (pamba); ku andíka kipamba kifuáni (to put a fat piece of meat to the chest) is a medical expression with the natives. They take eggs and mussel-lime (tōká ya kómbe), na tui la nazi la kasiméle, and nix them together over the fire, then put this mixture upon a piece of paper, and apply it to the breast. This kind of sincpism barns considerably, and leaves a mark behind on the skin. The remedy is applied katika máradi ya kifúa cha ku kohóa (for pulmonary disorders) (tui la nazi lazima or lapungúza ukáli wa tokā).

KIPAMBO, s. (pl. vi—), adornment; kipámbo cha niumba, finery of the house. The natives like to display all their finery by putting it up in their rooms, so that people may see their plates, eoffcecups, trinkets, baskets, and many other things. You may often observe a large chamber-pot among the household stuff, which they use as a milk-pot. Niumba hi heina kipambo, this house has no ornaments, the proprietor must be a poor man.

KIPANAWÁZI, s., a kind of hare. The kipanawazi is believed by the Muhammedans to ferry souls over a river. It will ask them who has beaten it with a mulko; pale ulipo-ni-mulko hu ni mbuene? and will then say a-ku-pindusha.

Kipánde, s. (eha), a small piece, chip, chop; kipánde eha niama, a piece of meat. From upande (side, piece) are made pande; if these are large they are called mipande, if small vipande. Ku kata vipande, to cut into slices. Dr. St. takes the word for a piece, an instrument, a small rammer for beating roofs; vipande via ku pimia, nautical instruments.

Kipánga, s., a large bird of prey, horse-fly.

Kipango, s., vid. panga.

Kipapa, adj.

Kipapára, s.; kipapára cha mgúrumo (radi), thunderbolt.

KIPARA, s. (cha, pl. vi—), a shaved place on the head; cfr. kikóa; ameniolówa kipara jcupe, he was shaved on the side of the head to disgrace him.

Kipária, s., a small ealabash, used by the natives instead of a drinking-glass. When the Wanika are assembled in a drinking company, one of the party fills all the viparia from a large jar of tembo. When he has filled the kiparia of the last man, he cries out "kiparia kizigota" (kwisha); they all respond "hei, hei." When he begins filling it again, the last man cries "kianza hijo (kiparia) ēh;" resp., "hei, hei."

Кіра́ти сна кіко́јо, chamber-pot.

Kipáwa, s., step of a ladder.

Kipawále, s., a kind of bean (large ones mapa-

KIPÁYO CHA NGÁZI (OT CHA KU ELÉA).

Kipéle, s. (pl. vi-), a pimple (St.); vipéle havini-toka kábisa.

Кіремвел, s.; niumba ili kipembéa (R.)?

Kipéndi (or kipendo), s. (elia, pl. vi-), a beloved one, darling, favourite, intimate friend; Seidi Soliman ni (kipendo) kipendi cha Seidi, S. S. is the favourite of S.; mtu hnyu kipendoehangu - mtu mimi ni-m-pendái.

Kipengē (or kipengée), s. = tartibu (Er.)? maneneyakwe haya kipengë = haja ku tataniúka (cfr. tataniúa), this matter is not yet cleared up; kipengē eha mitu, cha úa, &c.; ku tafuta kipengē, to endeavour to evade in a dispute (R.); (2) kipengée eha mto, bend of a river.

Kipenio, s. (eha); mahali pa tundu, pa pītápo kua udía na kua ku inama (vid. pénia), a small opening or window, or place through which one must make his way by stooping and great exertion; (2) hiding-place (Er.).

Kipenu, s. (eha, pl. vi—) (kipénu eha niumba), (1) a lean-to, a small miserable hut which is built against the walls of a large house, usually by servants or poor people; (2) the side-eabins of a ship; cfr. upenu.

Кірбо, в.?

Kipepeo, s. (eha), (1) a flat fish with a high arched back, large head, and spread (?) tail, eaten by the natives (yuna mléli kana jimbi); (2) an instrument or fan for blowing the fire (kidúde eha ku pepeléa motto, or kipepéo kipepeleaeho motto); (3) butterfly (?).

Kipérea, s. (eha), a small eanoc earrying two men (= kidau or kihori).

Kipesi, adj., light, not heavy; kipesi (or kiepesi) ku jua, it is easy (quickly or all at once) to know.

Kipéto, s. (eha, pl. vi-), a packet, the standing end of a bag which is only partially filled with corn, &c. (kikúto in the Kilindi language) (kipeto eha niaraka).

Kipi (or kipia), s. (eha), a claw, a eock's spur; miba za măgú ya jogói, or kúja eha niúma katika ju ya kisigino eha jogoi, the claw on the hind part of the feet of a cock. Kipi eha jogoi.

Kipia, s. = ghórofa (Er.).

Kipigi, s., rainbow?

Kipila, s., a curlew (St.).

Kipilipili, s.; nielle za kipilipili, woolly hair; cfr. singa.

Kipimo, a measure (vid. pima, v. a.).

Kipinda (eha), in Kinika pro kitúmba or kikánda, a small bag made of miá.

Kipíndi, s. (eha), a measure or period of time, an hour, time in general; tangu súbukhi hatta jióni ni vipindi kumi na viwili, there are twelve hours frommorning till evening. Very likely this word has been formed by observing the various turnings or stages of the sun (ku pinda, to bend) (cfr. pindi). Wajómba anasalli vipindi vitáno, the Suahili pray five times: (1) kipindi eha elfágiri; (2) kipindi eha dóhori; (3) kipindi eha elásiri; (4) kipindi cha mágribi; (5) kipindi eha ísha. Kulla siku ni vipindi vitano. Kulla kipindi, kulla saa, kulla majira, kulla wakáti, all times = always, constantly (miléle) (every bout); kipindi = úduru, occasion? kipindi chote, at every period; kipindi kimepita or kimengia; ana ondóka kipindi (synon. with kitambo, majira), he went off for a time.

Kipindo, s. (cha, pl. vi-), the cloth into which a dead person is put before he is washed and put into the sanda (kipindo, small, upindo, a large one).

Kipindupindu, s., eholera (St.).

KIPINGEA CHA MANENO?

Kipingiti, s., the small ring forming the knot of the stalk of a sugar-cane; pingiti ya mua, the joints or knobs of reeds or canes.

Kipingo, s. (cha), a necklace of beads or pearls.

Kipingoa, s. (eha) = kía eha ku pingía mlángo kua ndáni, a door-bolt inside (vid. kía and koméo); vid. ku pinga, v. a.

Kipini, s. (cha, pl. vi-), (1) handle (cha kissu, of a knife) (mpini, a large handle); (2) a studshaped ornament, a piece of lead or tin which women put into the ear or nose (kipini eha rusási ku tía shikióni or puáni).

Kipipa, s., dim. of pipa.

Кіріто (ріто), passage.

Kipo, dim. of po (la, pl. ma-), the fruit of the mpo tree (Kimr.) = mtória.

Kipon, s. (vid. m'poa), (1) a small space where the bottom of the sea is laid bare at the ebb; (2) rocks in the sea.

Кіро́ги (eha, pl. vi—); kipófu eha máto, blindness; mtu huyu ni kipofu or yuna kipófu eha mato, this man is blind; máto yanapofúka, haóni tena (vid. pofua alie tota mato, his eyes are destroyed, he can see no more; vipofu via mato = hawana nathari.

KIPONDE PONDE?

Kipóndo, dim. of pondo (vid.).

Kipóndŭe, s., something that is pounded together, e.g., maére and nazi.

Kipoóza, s., paralysis (St.); vid. pooza, v. n.

Kipŏpō, s., dim. of popō (vid.), a little bundle of tobacco.

Kuróra, s. (eha), a eockercl; yuwaánza ku ondokéa or ku kúa (póra, la, pl. ma—, a large eock), he is growing, but not yet crowing.

Κίτυλ (pl. vi—), rocks in the sea (St.); vid. kípoa.
Κιτὐτρῦς, s., a cutaneous discase seen in small red spots on the skin. This word is also used for joa, if they wish not to use the real name of this eruption of the skin; cfr. joa and báto.

Kırύл, s. (eha); kipúja eha mtáma, a bunch of mtáma; kibumba or kitópa eha mashuke ya mtama.

Kipukussa, s. (vid. pukussa, v. n.), a disease among cattle (cfr. puku puku), and among men?

Kip'ili, s.; kip'ili cha shik'io la wake wa Wanika, an car-ornament of the Wanika women. It is made of brass, about two inches long and very thin. You may often see five or six pieces of this ornament worn round the outer circumference of each ear, and they are sometimes of silver.

KIPÚMBA, s. (cha) = mpumbáfu, fool; mtu huyu ni kipumba = asiesikia, asietafákari, thoughtless, deaf; siku zote ni-mu-ambiayo ha-ya-shiki, a-uifania kipumba (obstinacy); wewe ū kipúmba, thou art a blockhead.

Kipúмви, s., vid. maniota, s.

Kipumsíko (or pumsikio), s., rest-place.

Kipungu (eha), (1) a kind of fish with dangerous fins; (2) a large vulture which carries off snakes, turtles (kobe), sheep, goats, &c.; it breaks the shell of a tortoise by dropping it on a rock.

Kipungúo, s., defect, deficiency; ku pigoa kipungúo?

Kirúra, s. (eha); pupa la kúla, grecdiness of food; mtu huyu yuna kipúpa eha kula, this man is voracious; hajui shibayákwe, kulla kitu aonájo adáka kúla tu, he does not know when he has enough, but wants to cat everything he sees.

Kipupue, s., the wind which blows at the time when the mtama is blooming, and therefore the farina is blown away and much mtama spoiled; the cold season (in June and July); beredi ya kipupue,

Kipúre, s., a kind of dove; vid. fúkŏa.

KIRAHI, s., (1) insolence (R.); neno hili ulilo-ni-

ambia ni la kirahi (or ikirahi); (2) kirahi or kerahi, cfr. kirihi, v. a.; ku faniakerahi (cfr. Arab. وَرِيعَةُ , bellum, infortunium), akaona kirahi sana ku pigua ni mtuma; vid. kirihi.

Кікатна, s.; ku-m-lekéa —; cfr. muari.

Kirefu, adj. (vid. réfu), long.

Kikiba, s. (ja, pl. vi—), a water-skin, a tanned bag made of the skin of a goat for carrying water (Arab. gérbe); borachio; cfr. בُرِثُ uter coriaceus in lactis usum et interdum inservit aquae; from , živit itinere nocturno, ut mane ad aquam perveniret.

Kirihi (or Kirikhi), v. a. = ku thárau, to treat one disrespectfully, to slight, hence to provoke one (ku kírihi watu, to provoke people by disrespect as many frivolous children do); cfr. 5, aversatus fuit, ingratum, invisum et exosum reddidit.

KRIHIKA, v. n.; ku — moyonimuakwe, to be irritated or provoked in one's mind, to be offended. The irritated person goes to the father to complain of the disrespectful child, but the father will not listen, but increases the irritation by a disrespectful behaviour.

Kirihisha, v. c., to make offended.

Kirimu, v. a., to treat and honour one by feasting him.

Kirimía, v.; báraza ya ku kirimía watu, the verandah where people are scated when they are entertained at a banquet; káramu ya ku kirimía watu.

Kırımiwa, v. p. (ku-m-kirimu ehakula) (vid. karimu); wageni wamekirimiwa, vid. karanu (مركز); n'najiwa ni wageni, watoka mballi, sina kitu ku-wa-kirimu.

Kiringo, s.; kiringo kimója = upande mmoja.

Krithi, v. a., to borrow (money, dc.); vid. káratha.

Kiriwa (eha), screw-vice; cfr. jiriwa.

Κποιότο (pl. vi—), a flea, poultry-louse. Dr. St. says, page 301, The Hathramaut soldiers are nicknamed viroboto, and their song as they march is parodied by kiroboto, kiroboto, tia motto, tia motto. Kiróngo? (R.) (kirongóe).

Kirri (or Kiri), v. a. = ku-m-kúbali, to accept, to receive or acknowledge one, to confess him to be such as he wishes to be; e.g., Wanika wame-m-kirri Seidi-Seidi, the Wanika have acknowledged Seid-Seid (the Imam of Mascat) to be their king (or mzé, elder, chief); (2) to confess; je, mansit, ad confitendum coegit aliquem; confessus fuit veritatem.

Kirriana, v. rec.

Kirrisa, v. c., to make to confess; (2) ku ambia uongo nengi; (3) kú la hatta ku wimbiwa (Er.) (?).

Kirriwa, v. p. = kubaliwa, to be received.

Kǐnů, s. (cha) (Kigunia), (1) anger; ku fania kǐrû = ku ngiwa ni hasíra, to become angry; (2) a leathern musk used in war, a bunch of feathers which the natives tic round their heads on solemn occasions or in war. Kirû cha ngóvi iliodúngoa ikatíwa miléli ya mbúni, or manióya (?) ya kuku (kirū cha m'leli).

Kiruκίλ, s., a kind of parasite growing on fruittrees (St.).

Kirimin, the magie wand of a caravan-leader; ni fimbo ya mkurugenzi ilio na pingu na hirizi nengi. Many charms are appended to the stick, which is fixed into the ground at evening time, and there must be the encampment for the night. If it falls during the night, the caravan-people pack up, fearing some disastrous accident from wild men or beasts.

Kreńngu, s. (cha), a small club; rungu, a large onc.

Kirúo cha nuelle.

Kisa, v. a.; ku kisa kitanda.

Kisa, v. n.; kuku yuwakisa = yuwaviá leo, kesho haviái, siku ya tatu aviá tena. Katika mimba ya kwanza mai hayapefúki harraka, laken ko la kuku laviá kulla siku essúbukhi, to lay eggs every third day, as is done by a fowl which has not laid eggs previously.

Kisa (or kiza), s. (cha), darkness; katika usiku wa kisa, in the dead of night.

Kisa (pl. visa), (1) a cause, reason, a short tule (cfr. قَصَّةً , res gesta, scriptum, historia); visa vingi, many matters or affairs; (2) kisa cha koko, a kernel of a fruit.

Kisáfu, s. (ja) (kidéme), the large intestine of an animal, which is full of filth (kando ya tumbo lililo na mafi).

Kisága, s. (cha), a measure equal to two kebaba = vibába viwili; nime-m-pimia kisága cha mahindi, I have measured out to him half a pishi of Indian

corn (or vibába viwili) (cfr. kizío cha názi, half of a cocoa nut).

Kisáнani, s. (cha) (dim. of sáhani), a small plate or dish (Arab.).

Kisanduku, s., a small box or chest (Arab.).

Kisása, the present time, of now; maneno ya kisása, words of now, of what is told now; cfr. sasa.

Kisasi, s. (efr. قَرَّ , talio, vindicta; قَرَّ , resecuit, secutus vestigia), retaliation of bodily harms, like for like, if no makombozi be accepted; talion, revenye, blood-money; ku daka ku-m-tolea kisasi, to demand blood- or revenge-money; ku toa or ku lipa, to give or pay blood-money according to the demand of the relations of the murdered or injured person (from 100 to 2,000 dollars), or to kill the murderer instead of taking fidia; vid. mlandu in Kiniassa.

Kisébabu, s., strife; hapo kwanza ana kisébabu (cfr. sébabu).

KISEGERE, s. (Kinv.) = Indian corn burnt by the sun; mahindi yanávia (pl. visegere), Kimr. = kimbúgŭe (kikúmba unguúe).

Kisélema, s. (?); jembe lina-ku-kiselema; prov., usi-m-thárau kiselema chalima, kikapita jembe zima?

Kisémbe, s., dim. of msémbe, slow (vid.).

Kisénge sénge, s. and adv.; ku rúdi or ku enda, to go or return backwards (R.).

Kisna, adv., after, afterwards = punde, kháláfu bado ya; kisha ya dóhori, after mid-day.

Kishadda, s., a little bunch of beads; cfr. shadda. Kisháka, s. (cha), a little forest, grove (kidúa).

Kishali sháli báu?

Kishando, s., a children's game, elapping with the hands and leaping with the feet, to which they tie (njúga) rolls, applied in Europe to horses; kishando cha muamlólo.

Kısın'ası, s. (cfr. tunga, v. a.), a string of fish (— cha sámaki).

KISNENZI, s., referring to matters of a people called Washenzi (lit., subjected or subduced people, subjects), a tribe residing between Usambara and the coast; manéno or lókha ya Kishenzi, the language of the Washenzi. Perhaps better to write Washinsi, from ku shinda, to subdue or conquer.

Kishi, s., a chess-queen (St.); malkía, queen; kishi, chess.

Kishigino (or Kisigino), s.; kishigino cha gū, the heel, the end of the hind part of the sole of the foot; kishigino cha mukono, elbow.

Kisні́кu, s., a stump (also said of a nail); cfr. kisiki cha mti.

Kishimo, s., dim. of shimo (depth, abyss).

Kishinda, s.; mtu huyu ni kishinda waganga (pl. watu hawa ni vishinda waganga), this man is baffling all the doctors, as no medicine will take effect on him; (2) kinu telle ni kishinda kimója, a portion for pounding in a mortar (Er.); (3) a small residue in a vessel, e.g., kishinda cha maji mtungini, a small residue of water in the bottom of a jar, but shinda la maji is a large quantity, about half of the jar; shinda la kinu, karibu na ku jā, but kishinda ni haba, ni tini.

Kishindi, s., one who excels.

Kishindo, s., dim. of mshindo, noise, sound, tunc; e.g., nti yapiga kishindo, lit., the country makes a noise, it is roused, it is in agitation; the sound of footsteps, tramping.

Kishitu, s. (ки shituka), different from kishiku.

Kishoára (kishuára), s.; cha — gnóngo za ku funga kassáa mbavúni mua dau, the rope which is tied to the side of a boat (by means of a small hole bored through the board), in order to fix the oars; (2) ku vúta kishoára hatta ku tcta, to cry and rage against an adecrsary so that the arbiter cannot settle the quarrel, because one party will not be silent and listen to him. This increases only the strife.

Kishógo, s. (cha), the pit or hollow of the neck (efr. kikossi); prov., a-ku-pai (a-ku-lekezai) ki-shógo si muenzío, he who turns the back toward you, he who is gone away, him you cannot catch to tell him what you may have forgotten, he is gone, he is not your friend; (2) the back part of the skull, the hinder part of the head.

Kishóka, s., a hatehet, a small axe.

Kishónde, s., vid. shónde (or kidónge); kishónde cha mafe ya niama, a small cake (shonda, la, a large cake) of animal's dung used as fuel by the Makha, Wakuafi, and other nations. It is dried in the sun.

Kishópo, s., vid. mlío.

Kishórðba, s. (efr. ushórðba) (or shórðba), a small patch of muhógo.

Kishuāra, s., loops of rope to haul by in dragging a vessel into or out of the water (St.).

Кізни́вака, s., a pigeon-hole, a small recess (cfr. shúbaka, window).

Kishūnda, s., a small basket made of grass. It serves to keep little things in (c.g., tobaceo), and is exported from Shthiri, a town in South Arabia.

Kishúngi, s. (pl. vi—), lappet, the ends of a cloth;
(2) kishúngi cha nuclle, a tuft of hair left on the top of the shaved head, a tuft of feathers.

Kisuúpi, s. = nidómo wa kikánda.

Kisi (or kissi), v. a.; ku kisi tanga = ku weka upande wa pili, to turn over the sail, to put it

on the other side in tacking; (2) ku kisi manéne, to make an estimate (e.g., amekisi mtama) (= ku fania akili or nadari, to guess, to eonsider); ku fania mawázo nafsini muakwe, to ponder in one's mind; ku furahisha roho na ku-ji-kissi nafsiyakwe.

Kisiánda, s.; in Kinika kĭsĭ ya ndá = ku sía ndáni, to shut the belly of a woman; in Kisuahili = ku tinda mimba, the closing of the womb = the last child which is born by a woman = the youngest child; muana huyu ni kitinda mimba, this is the last child, with which the womb is closed as it were; (2) a dwarf, a child which does not grow in body and understanding.

KISIBÁO (or KISIBÁJO), s. (cha ku siba —), a waist-coat, with or without sleeves; kisibáo cha mi-kóno, a sleeved waistcoat; kisibáo cha vikápa or vikuápa, a sleeveless waistcoat. Wadáka kisibáo cha bilana, au cha ku vuta?

Kisiві́ко, s. (cha), a eork, a stopper.

Kisibíti; mbóga za kisibiti, cummin, carawayseed.

Kisibo, s. (vid. msibo), a niekname; ku-m-toalia kisibo, to give one a nickname.

Kísĭсно, rel., that which is not; vid. Grammar.

KISIFU (or KIVIVU), adj., ripe, vid. ifu or ivu; kitu kisifu or kivivu, or thing which is ripe or ready (= kitu kitayári); wali ni msifu (or msívu) = wali umewékŏa tcári (or tayari), the boiled rice is ready.

Kisieino, s., vid. kishigino; kisigino cha gū, the hecl.

Kisigiríko, s., efr. lía ngóa.

Kisiki cha nvúa, (1) a rainbow; (2) kisiki, stump, trunk; kisiki cha búa, stubble?

Kisikusiku, s. (= kiza kiza), evening, twilight, to grow dusk (cfr. raukía).

Kisima, adj., living, being in good condition, whole.

Kísĭмл, s. (cha); kísĭma cha maji, a well of water.

Kisímba, s. (chå); (1) kisímba cha kuku, a henhouse, eage or eot for fowls or doves; (2) kisímba cha ku tegéa tui, a trap to catch large animals, e.g., leopards, &c.; (3) kisímba, a little lion; kisímba marára, yuna madóa dóa or marakaráka, a striped (?) lion; simba is a large lion.

Kisimbo, s. (cha) = cha niúgũe ya ku tungía sámaki, the rope with which the fishermen lay hold of a fish, but which carries them often very far into the sea, so that many fishermen perish.

Kısı́мı (obscene), the clitoris.

Kisimu, s., blighted corn (Er.), mildew, smut (R.).

Kisíműi, s. (cha, pl. visimui), an empty cocoa-nut, i.e., without water and flesh inside; mnazi unaviá wisíműi. Kisínda, s. (cfr. sinda, v. a.), the hymen of a virgin; ku-m-tomoléa (tomóa) kisinda or ku-m-bikiri manamuali, to remove the hymen of a virgin by the first coitus. To remove that which makes hard, contracts, closes the passage (vid. sinda), the hardness or obstruction; kisínda uzi kidógo ndáni ya kuma, nzuiliáo mbó ku pita.

Kisinde, s.; hábari za kisinde (R.)?

KISINGA, s. (cha), (1) a small eannon; (2) kisinga cha niúki, a native bechive, which is made of a small trunk hollowed, and put upon the branch of a tree (it looks like a piece of a eannon); (3) a small drum (R.)?

Kisingia, s. (cha); (1) kisingia cha maji, a whirl-pool; (2) kisingia cha kió cha juma cha ku vulia papa (kóto), an iron fish-hook for eatching sharks; (3) kisingia cha jiwe la poáni liumiálo măgū, a small hollow stone which injures the feet on the shore.

Kisingino, s., heel.

Kisingiso (or kisingua?), s., pretence, pretext (e.g., for going a begging).

Keingiti (or kizingiti), s. (cha); (1) kisingiti cha mlángo, the threshold of a door (the lintel is called kipágo); (2) kisingiti cha muamba wa bahari, a reef of roeks in the sea, allowing only here and there a passage to vessels.

Kisíngo (or kizingo), s. (cha), erooked, winding; kisíngo cha m'to, the winding course of a river; mdauara, mazungúko (ku singa singa); efr. msingo.

Kisio, s. (cha); kisio cha nazi isiokuuoa; cha ndimu zisizo kamuliwa (cfr. kassimele), a eoeoanut shell with its flesh; vid. kuna.

Kisirani, s., an omen (= muthanna); ni wewe ulio-tu-piga kisirani.

Kisiri; maneno ya kisiri yanasidi.

Kisísi (or kizizi), s. (cha); kisísi cha gnombe, cow-house (cfr. zizi); kisísi mtama or cha náfaka, a granary.

Kisito, adj. (efr. sito), heavy (si kipési).

Kisiwa (or Kiziwa), s. (pl. visiwa), an island (dim. of siwa), a place limited by water or land, hence island and lake; kisiwani, on the island.

KISIWÉMO, it is not there = kitu kisicho kuámo, a matter which is not found at a place where it is sought; e.g., nimetafuta tende Mvita, laken siwémo, sikupata, nimerudi.

Kısíwı, s., a man hard of hearing (pl. visíwi), who is almost deaf; yuwasikia kua kcléle, or kua kum-kuniúa or kuniúra, he hears when a cry is made to him, or when people nip him. He is, however, not búbü, asiesikia wala asienéna.

Kisiwiso (or kizuizo) (cha); kisiwiso cha choo cha úma, eonstipation (R.), lit., the retention (suia or zuia) or suppression of the stool pains, is eausing pain (uma, vid.).

Kisiyangu (Tumbatu) = kisingíti (St.).

Kisma, s., a part; cfr. قسم, divisit; pars divisae rei.

KISMARI CHA KU ANDIKIA.

Kisofa; mvua-i-kisofa (R.) = kignictesa.

Kisogóa, s.; ku fania kazi kisogoa (R.) (vid. ku soéa).

Kısólŏtı, s. (Kimrima), a pieee; kisólöti ni kipande eha Amerikano (niikono miune), cha ku vā tini ya kiuno, a piece of four yards of Amerikano cloth, to wear under the loins; kisólöti is the third part of a doti; وُلُكُ , una pars vel portio ex tribus.

Kisómbo, s. (eha); kisómbo matangamáno ya mbázi na mihógo yaliosóngoa pamoja, a paste or mixture prepared of mbázi and eassava mixed and bea'en together; visómbo cha kundc.

Kisóngo (or kisóno); kijiti cha ku songéa or ſungía miá. The women use the word kisóno, the men kisóngo; a piece of wood to twist cord or rope with, e.g., a bundle of grass or brushwood.

Kisonóno (or kisunono), s., flux of the sperm, gonorrhæa; ni ngonjoa wa mkójo pamoja na damu (blood) au usaha (matter); kisonóno cha mkójo, with eonstant mieturition (venereal disease).

Kissa, s. (cha, pl. vissa), (1) eause, story, tale; kissa cha ku-m-piga nini, what is the cause or reason of beating him; kissa gani? wherefore, why? waka-m-tolća kissa kinginc = schabu ningine. A curious thing, not having been seen before; muaka hu utaóna vissa vingi (= mambo mangi) visifio onéka mbelle, this year you will see many things not seen before. (3) Niáma wa mitúni aliwai ni watu, an animal of the forest, which is eaten by men. The Mombassians eall this animal mfurúmfu. Kissa is the Kinika name. In Lamu it is called ngúrufu. (4) Kissa cha kóko, the kernel of the stone of a fruit called ukondc or ukóngŏa, e.g., wa tende (of dates), but ndáni ya ukonde (pl. konde) or ukóngoa (pl. kongoa) mna kissa.

Kıssu, s. (cha, pl. vissu), a knife of moderate size; kijissu, a small knife; jissu is a large one; cfr. kotáma and shembéa.

Kistahamilifu; e.g., kitu hiki ni kistahamilifu (R.).

Kistari, dim. of mstari (line).

Kistiri, s., eover or shelter; said of a kiwambasa, of a water-closet (choóni).

Kisua, a suit of clothes (kisua jema, a pretty cloth); efr. msuani.

Кізилнпл, referring to — ; ndicho Kisuahili hása. Кізири́о (pl. vi—), food which is gotten after the work has been done,

KI Kisugulu (pl. vi-), a mound of earth, an ant-hill (St.). Mound of stones is boma.

Kisufo or kisufsi (or kizuio or kizuizi) (ja), a stop or hindrance, anything which stays or hinders; kisuio cha ku suia pahali, &c., a preventive instrument, e.g., the faucet of a barrel or eask (kisuisi cha ku suilía maji ya pipa.

Kisúkari, of sugar; cfr. ndizi.

Kisúli, giddiness, vertigo; usije ukafania kisúli, do not turn giddy when you stand on a genge (vid.).

Kisuméno, vid. msumeno (saw).

Kisungua, s., spraining of the foot (R.).

Kisungúo, s. (wheel?).

Kisungūra, s., a little rabbit or hare (St.).

Kisunsi (pl. vi-), dizziness, giddiness, vertigo, swimming of the head.

Kisúse, s. (cha, pl. vi-), a kind of scorpion (in Kimwita) (in Kijumfu n'ge); kina ushingo sana, it is very poisonous.

Kisushi, s., an occurrence; kitu kime-m-sushia, a thing that happened to him.

Kisúshi (or kizushi), s., a diver; mtu huyu ni kisúshi or mpiga mbísi ku súa or tafúta nanga, this man is a diver, he dived to fetch the lost anchor; watu hawa ni visushi, these men are divers, plungers. Dr. St. takes it in the sense "intruder," page 304.

Kisusi (pl. vi-), the hip of a roof; vid. St. page 302.

Kisusúli (or kisusui), s. (cha), a kind of kite which ehildren let fly to the sky (ukúti uliobabulíwa); kidude ja ku teséa watóto. It consists of two leaves of the eocoa-tree, which are tied together on a switch, on which they tie a string lest the wind earries it away. (2) A whirlwind?

Kisútu (or kisuto), s. (cha), a kind of coloured cloth, a large piece of printed calico. The kinds of cloth known to the Suahili are: (1) kisútu, (2) lungi, (3) shédŏro, (4) kikói, (5) debnáni, (6) bersáti, (7) kitambi cha iwishoa mpunga, (8) tausiri, (9) masnáfi, (10) sebáia ya mtánde wa kilîli, (11) Kánike, (12) Ismaéli, (13) usso wa nianni, (14) sábăre, (15) shúke za mafúndo or mandúndu, (16) bafuda dondo, (17) Amerikáno, (18) Lamāli, (19) shotara. Most of these cloths are exported from India and Arabia.

Kita, s., the half-rooted tree will not fall as it has already kita, i.e., stays (R.).

KITÁBU (pl. vitábu), a book; ביוי, liber, codex, enistola.

Kitagā, s., dim. of tagā; efr. taga and tansu.

Kitakatáka, s., a mote, any small particle of dust or dirt; kitakatáka cha mato, dust falling into one's eyes; amengiwa ni kitakatáka, dust entered his eye.

KI

Kitakizo (pl. vi-), the head and foot pieces of a bedstead, the two cross-pieces of a bedstead (cfr. mfumbati) (Reb. writes kidákisa).

Kıта́ко, s. (cha); (1) kitáko cha názi iliokúnoa, ikasásoa kidógo kifufúni, the remainder left in a cocoa-nut after its having been ground; (2) sitting, backside, fundament; ku kéti or káa kitáko or matáko, to sit on the backside, to sit down and remain on one spot (ku káa kitáko); kulla kitáko uketípo, wherever you sit or dwell.

Kitále, s., a eocoa-nut beginning to grow; dafu janga lianzálo ku tía ugúndi or urambirambi, a young cocoa-nut which begins to get water and flesh inside (niama na maji), the second stage of the growth of the eocoa-nut; vid. dafu, s.

Kitáli, s., sailcloth.

Kitálu, s., a stone fence, a wall.

Kitámba, s., a little cow; efr. mtámba and ndáma.

Kıtamba (or kitamba), s. (cha), a rag, a rinsing napkin taken from an old (or new) piece of cloth; kitămbā ni kipánde cha ngúo kílicho tatúka or rarúka; kitambāa cha ku futia mukóno, a towel; kitambāa cha méza, a table napkin; vuta vema sáhani hizi kua kitambāa, wipe these plates well or earefully with a towel.

Kitámbi, s. (cha), a piece of eloth measuring 5 or 6 mikóno; 12 mikóno make a dóti in the Suahili shop; with the Wanika, Wakamba, and in general with the people of the Interior 4 mikono make a kitambi, and 8 make a dóti. Thus the Suahili gain 2 mikono in the Interior from every kitambi, which eosts & German crown or & dollar (one shilling) on the coast. Kitambi cha Americano, a piece of American cotton-cloth of which usually at Mombas 6 or 7 (sometimes 8) mikóno are obtained for 1/4 dollar. 2 mikóno are equal to 1 English yard. Kitambi cha kilemba, a piece of stuff for making a turban.

Kіта́мві, s. (cha) = mafúta ya matumbo ya gnómbe, the fat caul or epiploon of an animal's body.

Kitámbo, s. (ja), a space of time or of place; amckáwa kitámbo cha wakati, he stayed a space of time, a short time; amckuenda kitámbo kizíma or jéma, he went a considerable distance, si káribu; kitambo from ku tamba = tembéa, to walk, to travel (Kinika, ku hámba); nna-mu-ata kitambo kizima, I left him at a considerable distance; a good while, ndia nrefu; kitambo cha kúla chakúla, as long as is requisite for eating; wahindi wana kitambo, in prayer at noon.

Кітамікі, s., a kind of evil spirit (St.).

Kitamu, adj., sweet; vid. támu.

KITÁNA, s. (kitána cha ku tanía ndéfu), a small

comb for combing the beard; shanúo, s. (la, pl. ma—); la ku tanía nuelle, the comb for combing the hair, made of bamboo-cane.

KITÁNDA, s. (cha), a native bedstead consisting of four legs, two long side-poles, with two little poles fastened at the head and foot. The whole is connected with ropes across. Kitanda cha uchaga. To be distinguished from malázi.

Kitánga, s. (cha); (1) kitánga cha mizáni, the scale of a balance; mizáni ina vitánga viwili; vitanga via táraju; kitengele cha táraju; (2) the palm of the hand (kitanga or kigánja cha mukóno); (3) kitanga cha kijámvi kiwekoájo tini ya jiwe la ku sagía, kitanga cha ku sagía, a piece of mat (kijamí) laid beneath the grinding stone to intercept the flour, also mat used in prayer; (4) also a round mat used to lay out food upon; (5) kitanga cha pepo, the name of a dance.

KITANGAMUKO; kiwiliwili jangu hakina kitangamuko (R.).

Kitángo, s.; kitángo cha ku funga matango, &c. (or ku piga kitango), to sew up, c.g., a kitóma (cfr. makinni).

Kirángo pepéta), a kind of small pumpkins, the seeds of which are called pepeta; kitángo via godoro, little pieces of cloth; ku piga or pashisha or shaliki kitango cha viafu.

KITANI, s., flax, linen; vid.

KITANITÁNI (or KITANUTANU), adv., backwards (= kingalingalli); amelála kitanitani or kua ku tanúka, kua ku atana viungo, kua ku ji-tupa viungo, he slept on the back, stretching out his limbs, as man does when returned from a fatiguing journey.

KITANSA, s.; mbao za kitansa, planks lying obliquely near the bottom of the vessel; mbao za wajehi kitansa (R.).

KITANSU, s., dim. of tansu.

Kitánu, s., splinter, splint; cfr. utánu.

Kitánzi, s. (ja), a noose, a little loop of a rope or string, a button-loop; tanzi is a large one; kitánzi (cha kifungo) cha ku fungia or angikia kitu or cha ku tegéa niáma.

Kitáo, s.; ku fungua kitáo cha pingu.

KITAOWA, the kind proper for a devotee; amevaa ngúo za kitaowa, he is dressed like a devotee (St.).

Kītáro, s. (kitápo cha beredi, cha homma, cha khófu), shivering caused by coldness, fever, or fear; kitápo cha homma, the beginning of fever with cold; muli wa-ni-tápa or tetéma kua béredi or homma or khófu, my body trembles with cold or fever or fear.

Kitapukúzi, s. (cha mti), a little spriy of a tree (vid. tepukúzi or tapukúsi).

KITÁRA, s. (cha), a curve. (1) Upánga wa kitára, a curved sword like that of European soldiers. (2) Upánga wa félegi. This kind of sword is beautiful, and its blade is of hard iron (jumajakwe kigúmu sana). (3) Upánga wa imáni, the sword of safety; hauteteméki or haupotóki, yuna vikóno viwili via júma, na jumajakwe ni jéma. This sword does not bend. It hus two pieces of iron (like long nails) protruding between the handle and blade in opposite directions, which make it safe. Its iron is good. (4) Upanga wa msánāa (wa mgnárizo). This kind of sword is of inferior quality and not much liked by the natives. The iron is soft.

Kitása, s., a lock, a box lock (St.).

KITÁTA, s. (cha), entangling, complication = táta (la, pl. ma—) uzi unangía kitáta or matáta, the thread is tangled; uzi unasongomána or unasongamána, twigs fastened together like a lurdle.

Kitáwi, s. (cha), (1) a small shrub with red blossoms, branch, bough, bunch; táwi la mtende, a bunch of dates; (2) a kind of weed much disliked on the plantations; 1, kitáwe, 2, ndágo, 3, muámba niáma are the principal kinds of weed on the plantations; (3) kitawi cha ku fumía, a shuttle?

KITÁYA, s. (cha), jaw (hattámu yatíwa kitayáni); ku-m-guya punda kitayani, to seize the ass by the jaw. The bridle is applied to the jaw. Ku funga vitaya.

KITE, s. (cha); (1) kite cha mfiazi, the groaning or moaning, wailing of a woman in labour; ku piga kite, to groan in labour or severc sickness (cfr. tumbúisa); (2) certainty (?).

Kiteftéfu, s. (cha) (or kiteftéfi cha kilio), the sobbing which precedes the weeping (cfr. ku sina sina, v. n.).

KITEFUTE, s., the cheek, the part of the face over the cheek-bone (St.).

KITÉKO, s. (cha), laughing for joy (cfr. kihaka), show of joy especially on the receipt of good news, a giggle; ku aishi katika kitéko.

KITÉKU, 8. (cha, pl. vi—), a kind of iron pick-axe; kitéku cha ku tekúa or timbúa (cfr. wekúa, v. a.) vitéku = viombo visito ku vunda máwe.

KITELELE, s.; mahali kitelele (Luke vi. 17), the plain, an open place whence you can see far = weuni ndipe mahali kitelele = kiwandani mahali pasipo kua na ukúta wa ku ji-siba, a site without enclosure.

KITELLE KITELLE.

Kitema kuni, s., an insect, dwelling in a nest of wood very cleverly made.

KITEMBE, s., a heavy tongue, lisping, stammering,

a lisp, a defect in the speech (cfr. kilími) (kitémbe cha kánoa or cha manéno), the speaking of people who can or will not lift up their tongue above the teeth, which renders the understanding of the words, somewhat difficult. Hence, in general, "broken language," such as is only half understood.

KITEMBE (or KITHEMBE), s. (nna sikia kitembe), alarm?

KITENDAWILI (pl. vitendawili), an enigma. The propounder says, Kitendawili; the rest answer, Tega; he then propounds his enigma (St.).

Kiténde, s. (pl. vi—), action, occupation (= kitúo, R.).

KITENDE GŪ (pl. vi—), dim. of tende gū (vid. tende, s.).

Kitendo, s., a deed or action; kitendo cha kazi or mambo, especially an exploit of eating and drinking, in which the heroic feats of the natives greatly consist; kitendo ni karamu kuba, shéha akitawásoa, akipigoa kilémba ku pata kúa mkuba, wakati huo yuwaténda kiténdo, when a chief is installed, and when he is crowned with a turban, he gives a great feast to his people. This is a kitendo. Kua neno na kua kitendo, by word and deed.

KITENGELE, s. (dim. of tengele) (= mdúñra or mdanara), rounding, roundness (ku tengelea, to be round), a round stripe of anything; júa linafánia kitengele jiekúndu, mvúa káribu ya kúgnia, the sun forms red round stripes, the rain will shortly fall; ku shona kitengéle jiekundu ja jamvi, to sew a round red stripe on a mat.

Kitéo, s. (eba), (1) a little sieve or a sifting basket (a large one, utéo; in Kipemba, ungo); (2) provision; ku-m-péleka kitéo mu aliefiwa, to send food (kitéo) to a person who has lost somebody by death. The friends and relations cach send one pishi of rice or of Indian corn or mtama, &c., to honour the unfortunate mourner. (3) Mtumke anangia kitéoni or damúni or katika mési, the woman has her monthly courses. It is disrespectful to say, "anangia damúni." Decent lanquage requires to say, "unangia kitéoni or muezíni." (Dim. of uteo, a large sieve.)

Kitepuzi, vid. kitapuzi.

Ктете, s., vid. kiáli.

Kitete, s. (kiniáma kidógo kana kindi), a little animal like the squirrel.

Kitetemesa, s., unsteadiness of the hand (from nervousness) (R.).

Kitetemo, s., trembling; kiteteméso eha minkono = mukona watetemesa, the hand trembles, is unsteady.

Kitewatewa, s. = kijongo kidogo ja ifuifu jembambo, a small thin worm.

KITÉWE (or KITEWETEWE), s., (1) a worm smaller than the jongōo; (2) loss of the use of the legs (St.).

Ктпин, v. n. (cfr. Arab. عن , multus fuit); ku kitbiri, to grow large, to increase; umekithiri ku zaa, it has borne more than before; ku kithiri, to be made. Kitbirishiwa; yupi mmoja wapo aliekitbirishiwa mapensi, who loves him most? (R.).

Кітні́це, adj. (vid. kitule), poor, miscrable hana kitu; Arab. j̃i, abjectus silisque fuit, humilis et submissus.

Кітни́тни, s.; kn shíkoa ni kithúthu, an insect = kinia; cfr. mbumbuasi.

Kirı, s. (eha, pl. víti), (1) a seat, a native chair; (2) a European chair; kiti eha enzi = chair of power or dignity; kiti eha mfalme alie katika énzi or ngúvu, the chair of dignity and power, of the king who is in power (vid. enzi); kiti eba ferasi, a saddle; kiti eha puesa, a star-fish, asterias; kithi eha shikioni?

Kitiba, s. (eba), custom (vid. matbibabi, matilăba, and maumbile), original institution proceeding

from God; کتاب, liber, mandatum, lex; kitiba, something new or original, kitiba = milla or mathihabi, custom; ku zua kitiba kingine, to introduce produce or broach something new; ku sumbua kitiba hiki cha sasa kinangia siku hizi or muaka bu; kulla mtu yuna kitibachakwe or maumbiliyakwe.

Kıтıкıтıкı, s. (pl. vi—), shivers; kúa vitíkitíki, to be broken into shivers.

Kitimei (pl. vi—), an artful trick, an artifice, a stratagem (= hila).

Kitimbo, s., lit., digging (kn timba); fig., intrigues, cabal.

KITINDA MIMEA (Kinika, kisiánda, s., vid.), the last child to which a woman has given birth; mana huyu ni kitinda mimba, the last and therefore youngest child of a mother (lit., the closing of the womb); (2) mume buyu yuna kitinda, a man who loses all his wives by death, ni kitinda; vid. p. 156.

Kitindio, s., the place for resting at noon; mbuzi zina or wanakuenda kitindióni.

KITÍNDO, efr. tínda. Kitindo eha bádali ya thámbi, a sacrifice for sins; efr. sadaka ya ku tekézoa or ya utekéfu, a burnt-offering.

Kitisho, s. (pl. vi—), fear, a frightening or terrifying thing (cfr. tisha, to terrify).

KIFITI (or KIFINITINI), s.; kititi eha nsiwa, (1) the bottom of the sca, deepest depth; (2) kititi, a little thing, a rabbit, a hare (cfr. Luke viii. 33); mimi ni jimi wa jinani wa kititi eha bahari, I am the jin of the deep under the sand of the sea; genge lasimama kititi, ku simika mti kititi mlima ulio simama kititi, in oppos. to tambarisha.

Kiro, s.; kito cha péte, a red precious stone (carnelian?) worn in a ring on the little finger of the left hand. It comes from Jagga, where it is ealled mboro.

Kiтŏa, s. (cha, pl. vítoa), head.

KITOAKITOA, topsy-turvy.

KITOAMGOMBA, s. (vid. pindo), tumbling, somersault; ku piga kitoamgomba or ku piga kitoa pindu or ku pindukía na kitoa, to tumble over, to make a bob (ku enenda vitoa pindu); fig., the head hanging downward like the fruit of the banana-tree; kitoa tini kana mgomba. Waánga (sing. Muánga) of Pemba are reported to be celebrated tumblers. There is an abominable set of men and women on that island, said to go naked in the forest on their festivities. They place themselves on their heads with their legs pointed to heaven. They kill persons and hang them on a tree, until the corpse is eaten by the worms and one piece after the other falls to the ground. The last worm is roasted and ground, and from that powder they prepare the unga wa ndére, which, when eaten, is said to destroy man's life to a certainty.

Krróáxa, s. (= kijana kidogo kilijo nunulíwa), a slave-boy; opp. to kijakazi, slave-girl. .1 full-grown slave is mtoana (rid.) (mtu mana) (kitu mana = kitoana).

KITOEO, s., vid. kitoléo, s.

KITÓPU, s., navel; tófu, a large navel such as is seen protruding with many Wanika and Suahili, &c. It is an hereditary evil in many families. It protrudes two to three inehes. Kitofu lindi? (R.).

Kitója, s. (ja), the needle-like end of a coarse species of grass (of great length) which pricks a little. The species is ealled niassi ya ondo, pl. maondo.

Кітока (or кізпока), s. (ja), hatchet (kitoka cha ku katía miti, for eutting trees, &e.).

KITOLEO (or KITOELEO Or KITOEO), s. (cfr. toea or toelea), some relish rith wali, vegetables, herbs, pulse (= kitu kitiwajo katika wali), something which is put into the boiled riee or mtama, &c., to make it more relishable, e.g., fish, enrry, fowl, meat, ghee, &e. Mbóga ya mtángo, ya kunde, ya Kihindi, ya muangáni, &e., are likewise sought for the kitoléo. The wali is too dry to be relished, there must be some sauce or relish added to it.

Kitóma, s. (cha), a general name for calabash

nade of a snall round pumpkin or gourd; bugu la mtóma is the ereeper of which the toma is the fruit. The pumpkin is placed near the fire for some time, until the (moyo) eore is dried. When the neck of it has been eut off and a little of the core has been taken out, the natives put hot ashes into the hollow. Afterwards they take a long awl of iron and pierce the core until it falls out little by little, when the ealabash will be ready for water, milk, or grain.

Kitonatona; damu ila ikali kitonatona (R.). Kitóne, s. (1) a drop; (2) kitóne cha kiónda, α

KITONE, s. (1) a drop; (2) kitône cha kiônda, a little wound of the size of a sixpenee. When it becomes as large as a quarter-dollar it is called kitorônge.

Kitónga, s., a chief, great man with the Wakamba (=bana in Kis.). Hydroeele? (St.).

KITÓNGE, s. (cha, pl. vi—), food pressed into balls in the hand and conveyed to the mouth (vid. ménia, v. a.).

Кітохдо́л, s., a village (Kiamu).

Kitongotóngo, s., one-eyed, a side-look; e.g., mtu huyu yuna usafihi yuwa-ni-tezá.na kitongotóngo, this man is proud, he looks askance at me. Besides he shuts one eye, yuwapeta jito moja (mark of eontempt).

Kīróra, s., the bunch of ripe maize (mtama) = kibúmba cha mashúke ya mtáma) = cha ma-kúti, tangale (vid. kibumba); efr. mgnánda.

Kitoria, s. (cha), the fruit of the mtória tree. It is eatable (kana limán or bungu).

KITORÓNGE, s., a boil larger than kitóne (vid.); when the kitorónge gets as large as a quarterdollar it is ealled góráha.

Kitoteo, s. (kichochéo in Kiung.), a pair of tongs, with which a piece of wood (having burned off a little) is taken and thrust into the fire again (ku totéa vinga via motto = ku songéza ndáni na ku pepéa motto). Kitotéo ni koléo or kueléo cha ku toteléa motto.

Kitóto (pl. vi—), (1) a little ehild; adj., childish; kijana kitoto kiume; kitóto kichánga, a baby; (2) a narrow space between two houses; amesiba vitoto, he blocked up the narrow passes; (3) a small basket.

Kitotoe, s., a kind of white-fish.

KITOVU, s. (vid. kitofu), the navel.

KITOWEO (pl. vitowéo), vid. kitoéo or kitoléo, a something to be eaten with the riee or other vegetable food, a relish (vid. kitoleo).

KITÓWE (kishakini) (R.).

Kitu, s. (cha, pl. vitu), a thing, matter (mapigano yetu hamna waume kitu); ku-m-tutisa kitu, to

give one one thing after the other, e.g., cloth, gold, silver, &e.

Kitúa, s. (pl. vitúa), (1) the shade of a tree; túa, a large shade of a large tree; lukéti kitúáni, let us sit in the little shade of a shrub which is (tepukúzi) from three to ten feet high; (2) a small shrub or bough, manni ya mti ndiomatúa, yasiba júa. Tepukúzi is the shoot, sprig of a tree which though eut off shoots again; kitúa is a small shrub sensu proprio; túa (la), large shrub (pl. matúa), a bush.

Κιτυάκα, s. (cha, pl. vituana), a boy; mtuana. a youth; tuana (pl. wa), a full-grown youth = mtu mpefu.

Kituéa, adv., alone, solitary; mtu huyu akéti hapa kituéa, this man lives here quite alone; mtu huyu yuna rokho ngúmu, this man is strong-minded, because he is not afraid of living alone.

KITUGUTA, s., cheek-bone (R.).

Kitutut, s., a small quaking bird on the shore (ni kijúni cha poáni, chawínia wínia).

KITÚKA, s., a shrub? (R.).

Кітикіzı, s., a busybody (= mancnoyakwe hayana kitúo, ni ku-m-rukía tu).

Kiτίκο, s. (= kiója), fright, startledness, shrinking baek at the sight of a monstrous thing, e.g., of a serpent (efr. kutúka, v. n.); ku tía watu vitúko via khófu, to make people shrink back with fear; mtu huyu yuna kitúko = mtu muóga, a man who is afraid, a timid man; nti hi kuna vitúko or imengíwa ni kitúko, this eountry is full of fear.

Кітйкй (or кітики́и), s., a great-grandchild; cfr. mjukū or mtukū.

Κιτυκύτα (?) s. (= ku fánia kitúko or ku-ji-tuka), to startle.

Kitúlizo, s., a quieting or soothing thing; cfr. ku túliza.

Кіти́мва (?) s., cfc. tumba.

Kitúmbi, s., dim. of túmbi, a basket made of green leaves of the eocoa-nut tree.

Кіті́мво, s.; kitímbo cha mfímo, the bough of an mfumo tree; (2) dim. of tumbo; muana huyu yuna kitumbo kama mnára, this boy has a belly like a tower; (3) ali-ni-tia kitumbo maji.

Кітимвотимво (kifunifuni), on the belly.

Kitumura, s., a kind of paneake; mukate mdógo uliopíkoa kua mafúta, uliotumbulíwa uíve (cfr. muandási). It is baked in oil, and is perforated, in order to promote its ripening, as they eall it. It is made on special days, e.g., at Kibunsi. The people of Zanzibar like it.

Кіти́мол, s., cfr. punguáni; anatangamána na maji ya kitúmoa.

KITUNÁRI, s.; mpunga wa kitunári, a kind of rice,

short and broad (mbéu ya gassi); opp. to mpunga wa msindino (thin); ndio uhasibiwao damu, laken mpunga wa Kinika is red and not so good. Kiruna, s., a chess-pawn (St.).

Kitundui, s., a water-jar (Tumbatu).

KITUNGA, s., a small round earthen dish.

Kitúngu, s., a little heap (túngu, large heap); e.g., ku weka niáma iliotindoa vitungu vitungu, to put up the meat of a slaughtered animal in little heaps for dividing amongst the people; (2) kitungu cha watu = kikundi, a little heap of men (a little troop); watu wana simama kitungu (cfr. kundi, kikundi); cfr. kifungu, kikozi, here a company, there a company of men.

Kitűngű (or kitűngűv), s., an onion (pl. vitűngű). Kitűngűle, s., a hare; (1) kitűngűle wa mágű manne, yuwakéti mitáni; (2) kitűngűle ndogo wa mágű mangi hutamba viambazáni, a spider.

Kitunuzi, s., a large fish which devours men when they are bathing or diving in the sea; kitunuzi amc-m-túnuka mtu, the kitunuzi has swallowed a man (rid. tunuka). The natives believe that a ghost or Satan sits in the fish and instigates him to swallow a man.

Kitio, s., (1) a resting-place or encampment on the road, usually under a large tree, &e.; mahali palipo na uvuli wa mti, watu wapumsikapo; huondoke sasa kituóni, hushike saffari, tuendezétu; mtumke huyu hana kituo, this woman is never quiet at home, she always goes about to others; (2) hana kituo, he is unstable; hasubuthu mtu kutu (vid. kitukizi); Kisuahili hakina kituo, the Suahili language is not settled; (3) section or paragraph of a book (chapter?).

Kitupa, s., a little bottle, a vial (vid. tupa).

Kitushi (pl. vitushi) (R.).

Kitutáxi, s., environs (R.); Rabbai na kitutanichakwe, Rabbai and its environs.

Кітитимі, s. (Е.?), little horn (tu túmi).

Kitwa, vid. kitoa, head.

Kitwangomba, a somersault; vid. kitoamgomba.

Kíu (cha) (niod'a), thirst; nína kíu, rokhoyangu imckaúka, nadáka maji, I have thirst, my spírit or throat has got dry, I want water; kúa na kiu, to be thirsty; ku ona kiu, to feel thirst.

Kiúa, s., the name of a fish.

Kıváji, a thing which kills; cfr. mbuáji.

Кійка, v. n., to step over (vid. kia, s.).

Kiukia, r. (kirukia).

Kiuma, s., a fork.

Kiuma ми́vzı, a small, dark-eolouved lizard (St.). Kiumánzi, s., a little insect which kills flies, &c.; kiumánzi (ku úma n'zi) ni adui wa u'zi.

Krůmbe, s. (cha, pl. viumbe), a ereature, that which is ereated (ku umba); kiumbe kaishi ku úmboa cla kua siku ya kuffa, a ereature is subjected to

continual changes till it dies; kiumbe eha mana Adam or viumbe via wana Adam, human ereatures (vid. umbo).

Kiumbizi, s., beating of the drum accompanied by the song "Shetáni ndó, tupigáne fimbo."

Kiume, adj., male (vid. ume); askări ndúme bóra, very heroic soldiers.

Kiúnda, s., a certain trap (R.)?

Kiénga, s. (eha, pl. vi—) (Pers. bustān), (1) a plantation of fruit-trees; kiunga ni mahali pa ku yā mināzi, miēmbe, mifenesi, midánsi, mijúnga, migómba, &e.; kiunga is different from shámba (vid.); (2) kiunga — a suburb, the outskirts of a town; kiungani, near the town.

Kiúnga, s., a kind of red fish.

Ktéxgo, s. (eha, pl. viúngo), union of various parts, hence (1) joiut of the body (kiúngo cha imáni, article of faith); (2) eondiment; kitu kikáli cha ku únga mtázi or kiungiwájo mtuzi or kiungamanáeho na mtúzi, somethiny aeid or sour vhich is put into the mtuzi, e.g., malimáu, ukuáju, siki, maémbe, mabíti, de. (vid. dibu), samlí, malimau, muniu, de., used to add a uniform and better taste to food; huko viungo vina atána, in this region or place joints leave each other; maneno akwe haina (hayana) kiungo; (3) makáti ya kiúngo or ya kike, yaliosúkoa ni watu wake (vid. makanja).

Kiunguana, adj. and adv., noble and free; maneno ya kiunguana, the language of the free men or nobles, not of sluves, gentlemanly, noble, grave, civilized, courteous, becoming a free man; mtu huyu yuwaffa kiunguana or kikondo, this man dies like a nobleman, or like a sheep, which does not ery nor resist; manamke wa kiunguana, a lady. The Masruc (the former dynasty of Mombas) were like sheep, they died nobly (as becomes great men) when they were expelled (by Said-Said); Masrue ni kikondo, wafa kiunguana.

Suana.

Kiunguja, adj., referring to matters or to the

language of Zanzibar.

Kiungulia, s. (kiungulia eha móyo), rising of the stomach, eruetation, rumbling, a breaking of wind, heartburn; n'nafania or n'na kiungulia eha moyo, nilámbe ívu la motto, my stomach rumbles, I have heartburn, let me liek the ashes of fire (which is considered by the natives to be a remedy against eruetation); cfr. kekefu.

Kıungúrúmo, s.; kiungúrúmo cha tui or jui, the growling of a leopard (vid. ku ungúrúma).

Kiuxo (cha, pl. vi—), the loins, the hip; kiuno cha suruali, that part of the trousers which covers the loins.

KIÚNZA, s. (cha); kiúnza ni ubáo wa ku sikía niuffu kaburíni, the board or plank which is laid over the dead in the grave. The corpse, after having been earried on the jenénsa (vid.) to the grave, is lowered down to the bottom, where it is covered with the kiunza, so that it rests, as it were, in a box. In place of a plank, the Suahili put a quantity of branches over the corpse, and then fill the grave with earth. Coffins are not used.

Krůnze, s.; kiúnze cha maneno ya kiniúme niúme or maneno ya kiúnze, the turning or contortion of the words, so that they are not naturally pronounced, the last syllables being spoken first; e.y., maji they pronounce jima, wali they spell liwa, tupa = patu, mafita = tamáfu, mkebe = bemke, nenoma = maneno.

KIUNZI, s., an edifice of wood; ku unda = to build

a ship (eliombo kiunzi).

ΚΙυτύνου, adj., bitter, aeid; kitu hiki kiutúngu, hakitámu, hakilíki, kana shíbiri, this is bitter, it is not sweet, it eannot be eaten, it is like aloes.

Kıuwáji, s., killing, murderous, deadly; niáma kiuwáji (pl. viuwáji), a wild beast (ku úa, to kill), in general everything which kills, like sumu, bunduki, de.

Kiúze, s.; mancno haya nda kiúze = kiniume niúme = maneno ya fumbo (R.), ndio manéno ya kiniúme niúme.

KIVI, s., the elbow.

Kivimba, s. (vid. kiwimba, the girth of a tree), the eireumferenee.

Kινύκο (or κιρύκο), a ferry, a ford, a erossingplace (vid. vuka).

Kivúli (pl. viváli), a shade, shadow (a ghost).

Kıvúмı (pl. vi—), a roaring, bellowing sound (ku vúma, to roar), or noise.

KIVÚNGA (or KIWÚNGU), s.; kivúnga eha nuelle, long hair; yuwaweka kivunga eha nuelle, hazi-niói kama mtóro, he lets his hair grow, does not shave it as the robbers do. The Wanika let the hair grow in time of mowrning.

Kivyáo, kivyázi, kizáo, the bearing (ehild), birth; vid. kifiao, kifiázi.

Kıwá; muana kivá ulimi wa kiwá; nnasema na ulimi wa kiwá.

Kiwafuwafu, adv.; ku angúka—, to fall sidewards.

Kiwáji, s.? vid. kiuwáji, s.

KIWAMBAZA (or KIAMBAZA or KIWIMBAZA), s., a mudwall; kiwambáza eha uáfu wa niumba, the side wall (elief wall) of a native mud-house (uáfu, pl. mbáfu, vid.); kiwambáza eha kati, the middle vall; kiwambáza eha ngáo ya mbelle, the front wall; kiwambáza cha ngáo ya niúma, the hind wall. The whole figure of these architectural expressions is taken from the human body; kiwambáza uávu, side, rib (pl. mbávu), forms the outside or out-wall of the human body; ngáo ya muili is its front and hind vall; ya ku finíka ndáni (to eover the interior of the body).

Kiwámbo, s. (ni kitu cha ku ámbisha na kitu kingine ku guyána), anything fitted for overlaying, covering, or joining a thing together with another, to hold fast; e.g., kiwámbo cha ngóma, ngófi ilioambiwa ngóma; ku amba ngofi ngoma, to cover a drum with a skin, to put a skin upon it, in order that it may give a powerful sound, something strained tightly over a frame, like the skin of a drum; kiwámbo cha makuti; kiwámbo cha kitanda, overlaying with leaves of the cocoanut tree, overlaying of a bedstead.

KIWÁNDA (KIWANJA), s., (1) an open place within a town, village, or house, a yard; (2) kiwanda cha muhunzi or ya ku fulía júma, a shed under which the native blacksmiths do their work, a workshop; uwánda, a free place around the house (a yard); (3) mahali pa ku jenga niumba, building ground or lot; hi ilikúa niumba, inavundíka, sasa ni kiwanda tú.

Kiwángo, s. (cha) (cfr. ku wanga, v. a., to eount, to number), (1) a number; kiwango kadiri za watu mia, about 100 men in number (walipita vivango via kn fiā); ku pita vivángo, to exceed the number; (2) = deraja, degree, position in the world, dignity; e.g., ni kiwangochangu, ku sema hivio na wali, my degree or dignity requires that I should speak thus to the governor; si kiwango cha mtúma ku sema hivio na mnunguana, it does not belong to the slave, is not his degree, to speak in such a manner to a free man.

KIWANGOA, s. (in Kin. mueri), a kind of snail on the sea-coast, from the shells of which the Suahili make ornaments which they sell to the Wakamba. At first they separate the upper part of the shell by burning, then they rub the kitako cha kiwángoa on a stone, afterwards they perforate and put a string into it, to wear it on their necks or breasts. The Wakamba call it mavúo, and pay a fowl for two pieces.

Kiwánio (not kiwáni), any slip of wood used as a wedge to fasten with, a little wedge (R.).

Kiwao, s., a great feast (Tumbatu) (St.).

Kiwávi, s. (pl. viwávi), a nettle, a sea-nettle (St.). Kiwávu chána, ribs.

Kiwe, s. (pl. viwe); kiwe cha usso, a kind of pimple on the face. The viwe will also rise on the hind part of the head, when a man is shaved for the first time; aliekunioa nuclle hizi haja ku nioa, ndipo ukafania viwe katika usso.

Kiwéko, s.; kiwéko cha mukono, the arm from the shoulder to the elbow, the wrist.

KIWELLE, s. (cha), the udder; vid. maziwa.

Kiweo, s. (cha); kiweo cha asamu, the upper part of the thigh (vid. maenga enga, s.) (Kimrima); Kimv. kiweo, thigh, refers to animals, but paja to men (paja, la, pl. ma—); Kinika, kiga.

Kiwéte, s., lame, the loss of the use of the legs from rheumatism, a cripple who cannot walk.

Kiwéwe, s. (cfr. wewedeka), amazement; kiwéwe kilikúa, kina-m-shika, Luke v. 9 (kungiwa ni

kiwéwe); kiwéwe kika-wa-jia wote.

Kiwi, adj., (1) shy, bad = kibaya, si jema, kitù hiki kiwi (Kinika); (2) dazzling, moonblindness; ku fania kiwi, to dazzle; kiwi cha mato, dimness; kiwi cha mato, shyness from weakness of sight; mtu akiona mtana usiku haoni, ana kiwi. Er. states that the muegni kiwi cha mato sees more at night than in day-time, and that kiwi is the transition to the grey eataraet.

KIWIALÍA or KIVIALIA (pl. viwialía), or KIWIÁO or KIVIÁO (pl. viwiáo), s., a native of a place, one who is born in a certain place or country; mtu huyu ni kiwiáo cha Mvita, this man is a native of Mombas; mimi ni kiwiáo or kiwialia cha Uzunguni, I am a home-bred or native of Europe (kiwiáo cha nti hi, a native of this country). Kiwialía or kiwiao cha Pemba amekúa sasa mtu wa Mvita, the man who was born at or who was a native of Pemba has become a native of Mombas; mkási wa Mvita, a dweller at Mvita. He is m'ja na máji, he came by sea, he is a free man, not m'ja na goma, vho is a slave.

Kiwida, s., the hole in the beam into which the mast of a vessel is fixed.

Kiwiewie, s.; mbuba za kiwiewie.

Kıwıfu, adj., ready; vid. kisifu, mbifu, kiifu; but kiwifu fifu, vid. kusuru kusuru.

Krwiko? kiwiko cha mkóno, the wrist; kiwiko cha gū, the ankle (St.); vid. kiweko.

KIWILIWILI, s. (cha), (1) the trunk of the human body, the body without the limbs; (2) the body in general; nguvu za chakûla jema ni nguvu za kiwiliwili; kiwiliwili ni kipande cha mulli; (3) the circunference of something = unéne; una-kipima, kiwiliwilichakwe cha pata-je?

Kiwimba (or Kifimba), s. (cha); kiwimba cha mti, the size, bigness, girth, circumference of a tree.

Ku wimba, v. n., vid. wimba.

Kiwingu, s. (dim. of wingu) (cha, pl. viwingu), a small cloud; kiwingu cha mvúa chagnioníóta = chafánia mvúa ndógo, nti isipáte maji sana, the rain-cloud gives only a little rain, so that the land does not get much rain; wingu la mvúa, a large black cloud, especially of rain (pl. mawingu ya mvúa); uwíngu is the blue sky; mbíngu, the seven heavens of the Muhamnedans (heaven in general). Kiwingo cha usso, forehead.

Kiwiniowinio, s. (cha), the shaking of a little child held in one's arms (ku-m-tesésha mana); (2) the trembling motion of the buttocks after evacuation (cfr. ku múniamúnia and gniámgnia).

Kiwiti (or Kibiti); janui kiwiti, green; nioka ya

janni kiwiti, a green snake which climbs the cocoa-nut tree in quest of tembo (cfr. manni).

KIYAMA, s., the resurrection (vid. kiama).

KIYAMDÁZA, vid. kiwambáza.

KIVAMBO (?), neighbourhood (St.).

Kiza, s., darkness; ku tia kiza, to darken, to dim.
Kizao, s. (pl. vizao), one born in the place, a native.

Kizázi, s.; (1) = kiviázi, birth = cha ku viáa watóto; (2) generation.

Kizē, s. and adj., (1) maneno ya kizē, sayings of old people; (2) kizē cha kale, an old woman; (3) kizēkiganga, a haq.

Kizia, s. (?); ku lala vizia = ku otća (vid.).

Kizibo, s. (pl. vizibo), a eork, stopper.

Kizimbi, s., a cage.

Kizinda, s., a virgin (St.).

Kizingiti, s., threshold, the top and bottom pieces of a door or window-frame.

KIZINGO, s., windings of a river, bends, &c.

Kizio, s. (pl. vi—), the half of a cocoa-nut or of an orange, &c.; kizio cha nazi; kizio cha nazi cha pika kisaga, which wants only half a nazi for eooking (vid. kisaga).

Kızíwı (pl. vi-), deaf.

Kizizi; kizizi cha mtama, a room full of maize, to which there is no access through the door, but only from above by means of a ladder.

Kizŭi (or kizuizi), s. (pl. vi—), a stop, a hindranee (efr. ku zuia), kizuio, kizuizo.

Kizuka, s. (pl. vi—); (1) mke aliefiliwa ni muméwe, a woman whose husband died, and therefore is in mowning; mtumke huyu ni kizuka, this woman is mowning; kizuka alie na éda haonckani na watu, yuwakcti niumbani bassi, asoma kua polepole, ndie kizuka, she remains excluded and quiet during her mowning; (2) an evil spirit, e.g., the Portuguese left a kisuka, i.e., an image of Mary, at Rabbay, when they abandoned Mombas.

Kizungu, adj., European, referring to a European; mancho ya Kizungu, European language.

Kizungu cha maji.

Kizunguzungu, s., giddiness; mzungu mamboyakwe ni ya kizunguzungu; naona kizunguzungu (kitoa ku-m-sulika).

Kizi'ni, adj. (zuri), beautiful, fine; amc-m-pa kitu kizúri, he has given him something which is fine, pretty.

Kizushi, s., an intruder, an occurrence.

Kızūu (pl. vizūu), a kind of evil spirit which kills men at the order of his master (St.).

Ko, a partiele denoting direction to a place and residence in it; e.g., ywaskia Mvita, ndiko aliko kuenda or ndiko aliko, he dwells at Mombas, there it is where he went to, there it is where he is or duells; ko kotte, whithersoever. Kō, s. (la), a projection of the larynx; kō yanmizía chakúla (Er.).

Kö, s. (la, pl. ma—), a mother either in the human or lower ereation; kö or goma la mke, la gnombe, la mbúzi, la kúku; a woman previously to her becoming a kö was manamuali (a virgin), but the animal was mtámba, a cow-calf or heifer (e.g., mtámba wa gnombe, a eow not yet having given birth); kö la kúku, a laying hen; kö la mbúzi, a breeding goat.

Kón, s. (la, pl. makóa); (1) kóa la fetha (= bamba la fetha), a thin band of silver which wealthy people put on the scabbard of their sword, or on a musket to hold the barrel on the stock; (2) a kind of ornamental ring worn on the legs by females (cfr. furingu; ukóa, pl. koa).

Kóa, v. a., to bathc one's-self (Kimrima) (kuóga in Kimv.); kn-n-kóa maji = ku-m-tía maji or ku muáya or muáyisa maji muilini, to wet, sprinkle one or one's body with water.

Kon, used of the sun, of fire and salt (Reb.)?

Kōa, s. (wa, pl. makóa or with za), a snail. The Suahili do not eat it, but the Wanika do. The Suahili make a medicine for the iteh from it. Nadáka dana ya niúngu niúngu (vid. niungu) magú yaniéa, yawásha kana péle; majíra ya mvúa, nkipáta úte wa kōa nkijipáka magúni, hayawásbi tena, I want the medicine for sore legs, they burn me like the iteh at the rainy season; if I eould get the ute of the snail, and anoint my legs with it, they would burn me no more.

Kóbe, s. (la, pl. ma—), a small land-tortoise. It is eaten neither by the Suahili nor the Wanika. Only the makóbc ngúlu is eaten, and its flesh is agreeable. It is of a large size. The seatortoises are: (1) kassa, (2) gnamba, (3) dúfi.

Kóвo, s.; kobokobo, s. (R.)?

Kóbu, adj., convex; ku fania koba (kobu), to be eonvex; cfr. ku fukúka, to be coneave, said of a plank which has been sawn unequally.

Kóвие, s. = kobo?? (R.).

Koche, s. (pl. ma—), the fruit of a kind of palm; mkoche, the tree.

Kôno, s. (la, pl. ma—), that part of the master's plantation which belongs to a slave. Shamba pia ni júmbe la bana, laken mtóma yuba kipánde cha shamba la naſŝiyákwe, apáte chakúla, asiíbe kitu cha banawákwe. Well-disposed masters allow their slaves to work for themselves on Wednesday, Thursday, and Friday. Kua siku hizi tatu mtóma yuwalima kódo. On the four remaining days he works for his master (siku za muunguána). The kodo or kipánde cha mtuma is all around the master's plantation, which lies in the midst. When the master thus allows his

slave three days of labour for himself, he gives him neither food nor cloth, but the slave is to maintain himself. If he takes from his master's property he is beaten or imprisoned. Besides, the slave is allowed to work for himself on the kodo before sunrise and a little before sunset. Those masters (like the Banians and some others of liberal mind) who do not allow the slave a kodo, give him a daily posho or allowance of rice or Indian corn, and clothes from time to time, but then they require the whole strength and time of their slaves for themselves. Other masters, who are less well-disposed, grant them only two days or only one day of labour for their own maintenance. Hence the slaves will steal and pilfer wherever they can. (2) Kodo (koto) (ku-m-piga mtu kodo), a stroke with the knuckles? (R.); ku lima kua kodo (efr.

Kodón, v. a.; ku — mato, to open (one's eyes) wide, to stare at, to have or keep the eyes open like a dead person (ku gnáriza).

Kodoléa, v., to stare at one, to keep a fixed look upon one (especially as insolent persons do); kuáni ku-ni-kodoléa mato, wherefore do you fix your eyes upon me?

Könüe, s., a kind of game in which little stones are thrown upwards and caught with the hand. If the player does not eatch the falling stones, his playfellow yuwa-m-tia kibe, i.e., takes up the play in his stead (efr. madessi).

Koeleo, s. (ya ku kolea), forceps (vid. koleo); koeleo kidude cha ku epulia or shikia chuma, a pair of tongs to hold hot iron with.

Kófǐ (or koffi), s. (la, pl. ma—), the flat of the hand; ku-m-piga kófi la shikío, to give one a bow on the ear with the palm of the hand; ku-m-piga kófi la uávu, to strike the side with the open hand (vid. oya, s.); ku piga makofii, to elap the hands, e.g., in native danees, kecping time with the drum (ngóma); kofi, s., a stroke with the open hand.

Kofia, s. (ya, pl. ma—), eap, such as the Orientals wear: (1) kofia ya halifia (beautiful and expensive) (probably brought from Aleppo in Syria); (2) kofia niekúndu túrŭki (the Egyptian or Turkish red cap); (3) kofia nieuuppe ya shámu (the white cap from Syria).

Kofila, s. (vid. kafila), a caravan.

Kófu (or κόνu), s. (ya, pl. za) (cfr. gofu), (1) the sear of a wound or burn; kofu ya kiónda cha motto, a scar of a brand (cfr. mkófu); kefu la mtama; mtama umengia kofu, mustiness, to become mouldy; (2) kófu (pl. ma—), ruin, ruins, c.g., la, pl. ya niumba (makofu ya kionda).

Kofua, v. a. (= ku-m-kondésha kábisa), to emueiate, enervate, wear out, waste his strength.

Kofúka, v. n., to become very meagre (R. gofúka), to pine away.

Kofúsha, v. c.; maradi ina-m-kofusha, the sickness has reduced him very much.

Köfüli, s. (ya, pl. za), a padlock (opp. ufungúo wa kasha, &c.); vid. kúfuli, s.

Kóga (or kuoga), s. (la, pl. ma—), the dirt which accumulates on a vessel not in use; ngofi ku fania kóga.

Kôgo, s. (la, pl. ma—), the back part of the skull, occiput (= niúma ya kitoa) (vid. kikossi and kishôgo), the hind part of the head; kogo za mato; mtu muegni mato makuba sana (tumba kua nene); kôgo za mato, large eyes protruding.

Коворо (rectius коко́то), s. (pl. ma—), a small stone? (R.).

Kono, s., a large bird of prey; cfr. tai, firkomba, pungu, kipanga.

Konòa, v. n., to eough.

Koнóza, v. a.

Ji-коно́za, v. r., to eough on purpose to attract the observation of him with whom one wishes to speak.

Kouözi, s. (ya, pl. ma—), expectorations, phlegm (vid. kikehősi). The native doctors prescribe mandáno (vid.) ground in a kibia, and mixed with uji of mtama flour, and drunk as a remedy against expectoration.

Koikoi, s. (pl. ma—), a sort of evil spirit (St.); to be distinguished from hoihoi, ery of joy.

Колл, s. (pl. makoja) (R.)?

Kojóa, v. n., to make water, mieturate = ku tỏa mikójo or ku tabáŭlu or tabāvăli.

Kojózi, s. (la, pl. ma—), wrine; ndízi hizi ni kojózi, these bananas cause much wrine. There is a kind of small banana which has a great effect upon wrination.

Koka = ku oka, v. a. (cfr.).

Кокл, v. a. (Kigunia), to set on fire = ku tia motto, ku anza ku fufia, or toma motto tange (Kimrita) (efr. tange).

Κοκλ, v. a., to roast on the fire = ku óka or ója = ku weka mottoni hálisi, si ku kanga kua samli, to put into the fire really, not to fry with ghee.

Kokea, v. a. (Kigunia); ku kokéa mójo = ku tia motto, to set on fire, to burn.

Köke, s.; köke ya motto, the large fire made of wood on clearing the ground for a new plantation; ku fania köke ya mojo (Kigunia); ku kokéa motto tange or ku tia or vuta (kienge cha köke) motto tangeni, to burn the wood of a new plantation (tange); shamba la tange (new plantation) is opposed to fue or shamba la kále (an old

plantation). When the natives commence a new plantation, they first cut down the trees and shrubs, and only large trees are left standing, after the bark has been peeled off. At the dry season they assemble on an appointed day very early in the morning, each man carrying a red cock and a loaf of bread with him. At first the muálimu (Muhammedan teacher) reads prayers and some portions of the Coran, after which he gives a sign for slaughtering the cocks. The heads of these and a piece of bread having been thrown into the fire, the burning of the shrubs and trees begins. Heaps of dry grass have been preciously accumulated in different places, so that, when the wind rises, the fire burns furiously and presents an awful spectacle, for you may then see a tract of country for many miles exposed to the rage of the fiery element. When the fire has done its work all over the tange, the natives take some extinct firebrands, and fasten them to their bodies, which they bedanb with coal-dust and ashes. Then they return singing and dancing to their homes, where the women meet them with jars of honey-water, to refresh them after the heat to which they were exposed. blackened firebrands having been suspended to the door of the house, the whole ceremony terminates, and soon afterwards the ploughing of the new plantation begins, after the native jushion, with the little hoe, not with the European plough, which is yet unknown to these East Africans. However, in the colony of Frere Town (near the island of Mombas), the European plough was introduced in 1878, to the amazement of the natives.

Koko, s. (ya, pl. za and makoko), stones of fruits; e.g., koko ya koma, ya émbe, de., but kissa (vid.)

is the kernel which is in the stone.

Koko, s., bushes, thickets, brushwood; hence mboa koko, a roving dog which stays in the bushes and eats all that it can find.

Κοκόλ, v. a. (vid. pukussa); ku kokoa = ku soa taka; ku kokolewa; mtanga unakokolewa na maji.

Kokolea, v. obj. and instrum.; kidúde cha ku kokoléa, tongs (vid-koeléo). They use koeléo and koléo.

Kokomea, v. a.; ku kokomea jembe, to wedge a hoe, to put a wedge into it.

Kokomóka, v. n., to vomit or retch violently, to helch out.

Ku ji-kokomosha (or jitapisha), v. refl., to cause one's-self to vomit, e.g., by the application of a feather vritating the throat.

Kokoréka, v. n., to cackle, to be distinguished from the peculiar sound which a hen makes when about to lay her egg; after the cackle the hen yuwat'et'ea (cries in travail, káribu na ku viá).

Коко́кота, v. a., to drag on the ground (= ko-kóta).

Koκότa, v. a, to draw, dray, trail, e.g., miba ku vuta sana. Ku enda kua ku ji-kokota, (1) to march away or off like one who has been given a refusal; (2) to protract, to lengthen a speech = ku endeleza; (3) to stammer, to stutter, ku kokóta maneno (to speak slowly) or ku gogóta manéno (to prolong words); (4) ku kokóta kóo, to ratile the throat; ku kokóta roho, to breathe hard.

Kokotéza, r. c., to do anything slowly but earefully.

Кокотека, v. n., to tug?

Kokòto, s. (la. pl. ma—), cockle-stones or small pieces of stone put (by beating) into the clay or lime of a wall to make it solid.

Kokua (pl. ma-), nuts, stones of fruits (St.).

Kóla, v. n. (Kin.) (vid. kora, Kisuah.), to satiate.

Kóle (or sháwi) (la, pl. ma—); kóle la nazi, the cluster of cocoa-nuts (cfr. tana, la).

Koléa, v. a., (1) to apprehend somebody for debt, to take forcibly the property of a man (on the road, dec.) on account of the debt of another countryman or of a relation who owes the taker some money, but has not yet paid him. After the real debtor has paid, the property must be restored to its original owner, from whom it was forcibly taken; e.g., Gabiri ame-m-koléa Mnika pembezakwe zotte ndiáni, Gabiri (a former powerful chief at Mombas) has taken on the road from an Mnika all his ivory (which the Mnika wished to sell at Mombas). (2) Ku koléa, to put the proper proportions of ghee, názi, &c., into the food so as to render it well flavoured; ku koléa samli, názi, dc., katika chakúla, lipate támu (ku tia ndáni); koléwa, v. p. Kertási ya koléa, writing-paper (in old language).

Kόlekóle, s., a kind of hay-fish which the natives catch at sea; kú la puju na kangája ni utófu wa

kolekole.

Koleo, s. (la, pl. ma-), tongs; vid. koeléo.

Kolesi, s., apprehending somebody for debt (cfr. koléa); kolesi tupu zinangía nti, hapána mambo ela ku koléa watu.

Kolfa, s., fore-skin; cfr. قلف cortice nudavit, resecuit praeputium, circumcidit; وقلفة, praeputium.

Kólŏga, v. a., to stir.

Kolokólo (korokoro?), a turkey.

Koma, s. (la, pl. ma—), the fruit of the mkoma tree.

Koma, v. a., to cease, to end, to leave off (in the languages of Jagga, Usambara, and Pare koma means to die, to kill); utakomā-pi, how far wilt thou go? where will you end? koma, die in the imperative; akomá-po, wherever he stops; koma, usije, come no farther.

Kománia (or komágnia), v. a., to get to comprehend; si-m-komanii or komagni, I cannot comprehend him (the active form of koma) (R.).

Komea, v. obj., to lock in, to shut up.

Komeléa.

Komesha, v. e., to cause one to cease to do anything = to forbid, prevent one; ku komesha maneno or makeléle, to stop talking or making a noise; nime-m-komesha mtu huyu kuju kuangu, si-m-kúbali tena, I have forbidden this man to come to me again; Mongu a-ku-komeshe or a-ku-epúshe na maóvu, may God prevent you from evil.

Koma, s. (wa, pl. za), a man who died and who is believed to exist in the grave, whence he sometimes appears to a relative in a dream, in which the koma gives him orders with regard to sacrijices and offerings in order to avoid public calamities. The Suahili are almost as superstitions as the pagans in this point. They believe that the dead care for the living, wherefore the latter must honour the graves of the dead every year.

Komán (or Komá), v. n., to be full grown; fig., to make boys and girls ripe by reproachful names referring to the sexes.

Komáfi, s., the fruit of the mkomáfi tree, a kind of creeper (cfr. mkúa, s.).

Kóma mánga, s. (la, pl. ma—), pomegranate; Arab. (50), malum punicum.

Komáza, v. a., to mock, to make game of (St.).

Komasiii, s. = ngumu? (Arab. قماش) (R.) (of cloth).

Komba, v. a., to hollow out, to chisel out, to scrape out, e.g., a trunk, with an instrument of iron, to make a drum or mortar (ukombe wa chuma wa ku kombéa ngoma or winu); ku komba pishi, to hollow a pishi (a certain measure, vid.); to clean, e.g., ku komba dafu, to clean a cocoa-nut; ku-m-komba mtu, to draw away all the money or property of a person by begging, and by showing apparent attachment to him, but when he has spent all his property and has become There are destitute, to leave him to his fate. many Suahili who were once wealthy people, but who lost all their riches by aspiring after greatness, influence, and a large retinue. Watu wame-m-komba maliyakwe pia iote, the people got all his moncy = wame m-fúkărisha (vid.); dafu la ku komba, a cocoa-nut in which the knotty part is but just forming, which is then reckoned a delicacy (St.).

Комвека, v.; maliyákwe pia imekombéka or

imepangusika, all his property is exhausted, to be cleaned out, to have had all one's money got from one.

Komba, s., a galago, s. (St.).

Komba, s. (wa, za); niama arukai kana kindi, a kind of squirrel which is very fond of the bananas and of tembo. Erh. takes this animal for a small monkey which is very fond of palmwine (simia antellus).

Komba miko (pl. nia—), a creeping insect, eockroach, a kind of beetle (in Kiniassa pemfu za ruma).

Komba movo, s. (la, pl. makomba movo ya), the main rafters or main poles on which the thatched roof (pa) of a native cottage rests.

Kombati, s., a framework (of sticks?) for a wall

of clay? or only thin poles? (R.).

Kóмве, s. (ya, pl. za); (1) kómbe za poani, eockle or mussel shells of which the natives make a good kind of lime; kombe la mukono, the shoulderblade (St.); (2) (ya, pl. ma—) a large oval dish, plate (kombe la udongo, pl. ma-), it is deep and long; kikombe, small plate, coffee-cup; kikombe cha bilauli, a drinking-glass; kombe la ku lía wali (kombe hili), a dish for rice; (4) kombe (ya, pl. za), a shell (kombe za kúnŏa vinu, a wineglass, R.); (5) kombe, a raker, scraper like a little hoe (R.); kombe ya chuma ya ku kunia ngoma, an instrument for hollowing out trees for canoes, mortars, &c.; (6) in Kinika, ukombe (pl. kombe), nail, claw (Kisuahili, ukuja, pl. kuja) nanga ya parua ina makombe manne, laken paura ina makómbe mawili, vid. nanga.

Комвео, s., a sling (St.).

Kombereka, v. n., he has been stript of all his property, he has beeome a poor man (vid. komba).

Komberesha, r. c.; ku — mtúzi kua wáli, to let the sauce be absorbed in the wali, so that there is no more mtuzi in the plate.

Kómno, s. (ya, pl. ma—), defect, crookedness, eurvity, an uncommon projection of the bottom; mti hu una kombo, this tree has a crookedness, haukunioka, it is not straight; mti hu u kombo, this tree is crooked; kitu hiki kikómbo, this thing is curred or crooked (cfr. gosh or goshi); hapana kombo = hapana shaka, there is no dispute; ni kombo nayo, lit., I am crooked with it, cannot reach it. Asie kómbo na túa is one of the pretended qualitics of Muhammed (He who is without crookedness and blemish).

Kómno, s. (la, pl. ma—), the remainder, residue of food after one has caten one's fill, scraps; kombo la wali or makómbo ya wali, the remainder of boiled rice left after eating.

Kombón, v. a. (= ku tía kombo), to make erooked;

e.g., mimi nimelekéza maneno, nawe umekuja kuya-kombóa (= ku ya haribu), I have settled this affair, but you came and made it crooked (= you thwarted or spoiled it again).

Kombóa, v. a., to redeem, to obtain a person or thing back after having paid a ransom (ku letta ukombózi); mkombózi, the redeemer; ukombózi or kombózi and makombózi, redemption; ku komboa mtu alieuzoa, to redeem, to buy back a man who was sold.

Комво́да, v. c., to redeem.

Kombolea, v. obj.; ame-m-komboléa ndugúye. Komboleza, v. c., to cause to redeem.

Komboléwa, v. p.

Комбока, v. n., to become crooked, curved (= petemána); e.g., usso or mukono umekon.bóka kua maradi, the face or hand got crooked by a disease; kitanda kina kombóka, the bedstead went asunder; mti umekombóka, the tree became crooked; maneno haya yamekombóka sana, sebabu-hayana sháhidi, na kuamba sháhidi yupo, yangelekéa harraka.

Komeo кombo, great crookedness, crooked; mti hu u kombo kombo, this tree is very erooked, is full of curves; yuwaangalia kombo kombo = yuna tongo, he squints.

Kömöra, s. (la, pl. ma—), a bomb, shell. The Mombassians felt the power of this missile when the Sultan Said of Zanzibar bombarded the town in 1836 (?).

Kombózi, s., a ransom (vid. kombóa).

Kóмда (кимда), s. (la, pl. ma—), a coffee-pot (dila ya kahawa) (or kómda ya ku pigia eahawa, coffeemill?).

Köme, s. (la poáni) (pl. ma—), (1) a kind of fine mussel (pearl oyster?), the meat of which is eaten, and its shell sold to Indian traders (Reb. writes it gome); (2) kome (ya, pl. za), the small flag of a caravan-leader.

Komea, v. a., to bar, lock up with a native lock, which, together with the key, is of wood (ku koméa kua koméo) (cfr. kía, s.; ku tía kía). Kía or via (old) ja muili, members of the body.

Komenca, v.; ufungúo wa ku komeléa koméo, the key for locking the door.

Komeo, s. (la, pl. ma—), rail, bolt of a door with a wooden lock, fastened to the outside of the door.

Kömesha, v. c. (vid. koma), (1) to stop, to make to cease; e.g., Muhammadi ndie aliekomesha utume, Muhammad has closed the series of prophets; (2) to send one away roughly, though he was ordered to come (Er.).

Komio, s. (kō and mío) (ya), (glottis?) the canelbone and that part of the throat through which the water passes in drinking (said of men and animals). Ni mío miwíli, (1) umío ni ndía ya chakúla, the asophagus; (2) komío ni ndía ya maji; umío is sing., mío pl.

Kómo, s.; kómo la usso (or ukómo wa usso), forehead, front; fulani una komo = usso baya uliotokéza, or komo and kikómo katika usso baya, a forchead which projects very much.

Kóмŏe, v. (ya, pl. za), the patch applied to the bottom of a mortar.

Комов, s. (la, pl. ma—), fruit of the mkomoe tree, the seeds of a large climbing plant abundantly furnished with curved thorns; the natives play the game of bao with this fruit (cfr. báo) (St.); ku toza báo na komoe or korosho, de.

Коми, s.; ni komu dafu hili (R.) (?).

Konda, v. n., to become thin (opp. ku wánda, to get fat); muili umekúa muembámba, the body has got thin.

Kondávi, s., (1) large beads worn by women; (2) (ya, pl. za) kernel of fruits.

Konde, s., a fist; ku piga moyo konde, to take heart, to resolve firmly.

Kónde, s. (ya, pl. za), (1) a cleared spot of land for planting rice, &c. (Sp.); (2) stones or kernels of fruits; ukonde, sing.; ndani ya ukonde is the kissa (vid.).

Kóndekónde, s., the bee-eater (Merops Philippensis) (R.).

Kondésha (or ku ji-kondesha), v. e. (vid. konda, v. n.), to cause to get thin; e.g., kua ku jiónsa nafsiyakwe or rohoyakwe, to be pining with grief, for loss of friends, de. If one takes powerty, sickness, loss of friends, and other misfortunes too much to heart, akishiriki haya, he will become thin; roho heina takáto (neauppe), ina sigitíko bassi, ina kibúhudi or simási bassi (vid. kibúhudi). Usi-ni-kondéshe, usi-ni-nonse, says a husband to his wife who has maneno mabaya (R.).

Kóxvő, s. (ya, pl. za), quarrel, strife, war, enmity (mkóndo, the enemy).

Kŏxdōo, s. (wa, pl. za), a sheep; yuwafa kikondoo, he dies like a sheep, silently.

KÓNDO YA NIÚMA (ya mfiazi), the after-birth (mji). Prov.: ku viá mana si kazi, laken kóndo ya niúma ndio mambo ya uviazi, i.e., to givee birth is no great business, but the difficulty consists in the afterbirth, whether that will go off safely. Kóndo ya niuma imesalia, laken mji na mana umetóka.

Kónga, v. n.; kúa mzē, to get old and fceble; mzé huyu amekónga, hawézi ku fánia kázi na ku pata ehakúla (vid. mkóngŭe).

Kongesha, v. c.; mtu huyu ni makamu-ni uelle

ulio-m-kongésha (R.), to make old (wabaniani wa hápa wakáa hatta wakakonga hapa).

Konge, s. (la, pl. ma—), the bark of a fibrous plant (?), which is beaten with clubs until it gets soft, when it is buried in the mud of the sea until it begins to rot; then (watn waponóa) the people strip it off and make of it ropes called niáth, which being twisted several times produce upote (pl. pote) strings. Niáfu ya pote za kónge (niúgue niembámba yaliosokótea mua ngovi ya kónge).

Kongo, s.; (1) muezi kongo, the first quarter of the moon = muandámo; (2) marathi (Er.).

Kóngo, s.; mnazi kóngo, an old high cocoa-nut tree; mnazi kongo, mre'fu na wa kale; (2) an old forest which grows no longer.

Kòxgo, s. (pl. ukongo); kóugo za mbúba, pain of the joints and eruption produced by the mbúba, small-pox (Kin. franj, ndúi); afania kongo za mbuba; utelle wa kongo; mbuba udizo zi-ku-faniazo kongo; niumba ya kongo (ya mfiringo kama niumba ya Wakamba), a round house.

Köxgó, s. (ya, pl. za), the fork-like bough or arm of the mkóma tree; köngó ni panda ya or za mkóma.

Kongóa, v.a.; ku — meno, to pull out tecth, to take to pieces, to draw out nails; mtu ame-ni-kongóa meno kua fimbo.

Kongolewa, v.; nioka amekongolewa meno, to be pulled out.

Kongoja, v. n., to totter, to walk with difficulty.

Kongoméa (kongomewa), v. a.; ku — mifi ? (R.).

Kongowéa (or Kangawéa), s., an old name of Mombas; other names are Mombasa, Fáladi, Mvita.

Kóngue, adj., worn out with age.

Kóngŭe, s. (ya), the lead in singing; ku tóa kóngŭe, to take the lead in singing; the captain of a boat nakhoda or nakhuda yuwabnaga nimbo (sing. nimbo), na wana maji wa-mn-itikia. He sings first, then the sailors respond to him.*

Kónia, v. a. (= ku kopa or kenga), to over-reach, defraud one by taking too much for one's share, whereas an equal division of a certain property should take place; ame-ni-kónia uláma (or sawádi), he took more meat for himself than was due to him on a just distribution; (2) to wink with the eyes (Ev.), to connice.

Konteza (or kontesna), v. a.; ku koniéza kua or na mato or na mukono, to make a sign with the eyes or hand, by raising the eyebrows, to wink; ku-m-pigía nkópe, ku pesa pesa mato or Konieza, s. (la, pl. ma—), the passion-flower? Koniezo, s. (la máto, pl. ma—), a wink.

Κοκιόλ, v. a. (= gobóa), to break off (Indian corn in reaping it), to pluck off, break off fruits from trees or the stalk of plants in passing through a plantation; amekonióa ndízi; ame-ni-konioléa hindilangu (ku ondóa mtíni), to break into small pieces, to crumble.

Konioka, v. n., to fall off or down of its own accord, to be off, to have fallen.

Konioκέλ, v. obj.; mahindi yanakoniokéa, the Indian corn snapped off.

Koniolea, v. obj.

Konkóka (konkokéa); kekē inakonkokéa mumo or humo; keke ana-i-konkoléa mnmo, he left the borer there.

Koxo, s. (la, pl. ma—); kono la mtango, la mtono. the offshoot or sprig of the bugu (its hand mukóno), a projecting handle, like that of a saucepan.

Kóno, s. (ya, pl. za); kóno ya pili, ya tatu, two, three times (Kipemba) = deffe; e.g., amepiga bunduki deffe mbili, he fired the musket twice.

Konóa, v. a., clear off; e.g., ku konóa mahindi, to break off the cobs of Indian corn (= ku púkŭsa mahindi, to clear off cobs of Indian corn); ku konóa tembe za mahindi; ku-m-konoléa mahindi. Reb. takes konóa in the sense "to pound" (only of Indian corn vehen it is hard?).

Konolea, v. obj.

Konolewa, r. pass.

Kono kono, s., a snail.

Konsi (or konzi), s. (ya, pl. za), fist, a fistful; konzi mbili za mtelle, two handful of rice (as much as one can take or grasp in the hand and clinch it, ndio konzi); ku-piga or teka konzi, to scoop up a handful, to rap with the knuckles, to rap one on the knuckles; ku-m-piga konzi, to strike with the fist (Kimrima, ku-m-piga ngúmi) (vid. oya, s.).

Kóxzo, s. (la, pl. ma—), (1) a long pole (konzo la uti mrefu lililo tóngoa uta, lililotiwa mottoni ku pata ugunu, ku úa nioka), a long pole which has been pointed and havdened in fire to kill serpents with (vid. pindi) (nkonzo, pl. konzo, za); (2) konzo (pl. makónzo), wooden neils applied in pits (marima) (R.).

Kóo, vid. kŏ (za), (1) throat; (2) a breeding auimal, e.g., kóo la mbúzi; kóo la kuku, a laying hen.

Koónde (pl. ma—), a cultivated land, a piece of plantation allotted to a slave for his own use (vid. kodo).

Kopa, s. (la, pl. ma—) (vid. makôpa), a piece of dried muhôgo, which has been steeped and cooked.

ku fumba mato, to wink at one covertly (ku muita kua fárăga).

^{*} See a specimen of marine songs on page 182.

Kopa, v. a. (ku kopa = ku vata, old language), (1) to take goods on credit, to be returned at a certain period, to borrow; e.g., nimekópa mali kna Baniáni kua m da wa miézi miwili, I have taken goods from the Banian on eredit for two months. I intend to buy a piece of cloth worth 1 dollar, but I cannot pay the money immediately; thus the Baniani says, " I will give you the cloth for 2 dollars, but I do not want the money now, I give you m'da (an appointed space of time) of four months." By this means he gains \frac{1}{2} dollar. The man who takes on credit must always pay more than the actual value is at present, but then he has not to pay immediately. Siku-nunúa ngúo hi, laken nime-i-kopa kua reáli mbili. The merchant gains on account of the m'da. (2) To cheat, deceive, e.g., if the man who took money or goods on credit escapes to another country, which is frequently the case (mkópi).

Kopea, v.; c.g., nime-ku-kopéa mali kua Baniani, I have tuken goods for you from the Banian, you would not have got the goods from him,

but I got them for you.

Kopesha, v. c., to lend, to supply a trader with goods on credit; Baniani ame-ni-kopésha n'da miczi miwili, the Baniani gave me goods on credit for two months; u-ni-kopéshe reali mbili, will you lend me 2 dollars?

Kopewa, v. p.

Kopoa, v. n., to be cheated.

Kóre, s. (la, pl. ma—) (kope la tā), (1) the wick of a candle, the snuff of the wick which must be cleared away with the snuffers; (2) kope za mato, eyelashes (ukópe, pl.); kope za mato, the lower eye lashes; the upper lashes are called ushi, pl. niushi za mato. Kikope (Reb. writes kigobe), the eyelid.

Kopesa, v. n., to wink?

Kóro, s. (la, pl. ma—), (1) a cup, a large metal vessel; kopo la maji; (2) ku piga kopo (la, pl. makópo), to beat on the crossed arms (in dancing).

Kopóa (or тиви́л), v. a., to strip off, to flay; ku topóa magofi ya magú ya kuku, to strip the skin off the feet of a hen (ku-m-kopóa gofi la gu kua ku-mkaniaga), to drag out of one's hand (chopoa).

Koróka, v. n., to be flayed, to slip out of the hand.

Kôrŭe, s. (la, pl. ma—); (1) kópŭe la mdómo, a can, a tankard which has a snout; kopue la ku noca maji; (2) kópue la maji or mlisámu wa maji, the gutter of the roof of a house to carry off the rain-water. It is to be distinguished from mtilisi (pl. mitilisi) wa maji, rehich is only a kuti (cocoa-branch) tied to a tree (ku kinga maji), to convey the rain-water into a jar placed near the

trunk of a tree (mtilisi mkinga maji, maji yangie mtungiui).

Kóra, v. a. (cfr. 53, laetus evasit), to sate, fill, satiate one, to seem sweet to, to be loved by: e.g., ehakúla hiki kime-ni-kora, nikasása, this food has sated me, I left some of it; kúa telle ndáni; (2) to attach one to one's-self; mtumke yunakóroa ni mume mungine, the woman is attached to another man; mume mungine una-m-kora mtumke = ame-m-tia táamu; (3) ku kora mánza or būága manza, to commit a hideous crime, e.g., to commit fornication with a king's daughter, for which crime the offender has to atone with his life (vid. manza); ku-m-kora mtu neno = ku-m-tia kasirani moyonimuakwe.

Koradáni (or korodani or kordani), s. (ya, pl. za), a sheave of a pulley, the little wheel or block through which the ropes of the must of a ship run.

Koránı (or Koroánı or Kuruánı), s., the Koran, the Bible of the Muhammedans; cfr. Arab. בֿקֿרָטַ

Korbán, s. ; وَرُبُنُ , id quod offertur deo, saerificium.

Korega, v. n., to cachle (Er.).

 $Kori = tenguri \ or \ denguri \ (R.),$

Korja, s. (ya, pl. za), a score, a bale, a commercial expression, probably of Indian origin. Korja ya ngúo ni 20 doti (vid.), i.e., one korja of cloth consists of 20 doti; korja ya bóriti or miti, a korja of poles = 20 poles; a korja of beads is 20 hundred or 2,000 little strings.

Kŏnŏ, adv. = pia, all together, throughout; c.g., wame-ni-gniagnagnia maliyangu kŏrŏ, they have stript me of my property altogether, of my whole property; (2) koro or majonsi? asiekua na koro = mkundifu?

Korobesa, s. (la, pl. ma—), a male of a gnombe; la kondō, la mbuzi, la ferasi gnombe korobesa.

Korodáni, s., nautical term (vid. koradáni), a block, pulley.

Korofi, s., a bird of ill omen, a messenger of bud luck (St.).

Korofika (or korofeka), v. n., to be poor, he is destitute; hana kitu tena.

Korofisha, v. a., to cause one to arrive at emptiness; = ku-m-rusha mali pia = ku-m-tóa (= ku-m-tusha) mali koro kua uerefu, to make poor, to distrain, to strip one of his property, to ruin a man; vid. komba.

Koróga, v. a. (= ku — máji, ku fánia maji tópe tópe, or ku piga mfumbi), to make the water muddy (by stirring it with the feet), to stir up; cfr. furunga.

Köroma, v. n., (1) to groan, to growl, to snarl, to rattle in the throat, to cry like an animal being slaughtered; gnombe akórŏma akitindoa, yuwa-lía kua ku vúma; (2) to snore (Er.)? cfr. kungúruma, to rage.

Kóróma, s. (la, pl. ma—), the fourth and last stage of growth of a nazi; vid. kidáka. It has ceased to be a dafu, and is not yet a nazi.

Koromána? (R.).

Koróngo, s., (1) a crane; (2) korongo (pl. ma—), a hole dibbled for seed (St.).

Korora; ana korora tembo (R.)?

Kóröro, s. (la, pl. ma—) (Kin. kolólo), (1) the rattling in the throat of a dying man; (2) = makohózi ku vuta, to rattle in the throat; it must be distinguished from ku vuta misóno, to snore a little, and ku vuta mióno, to snore aloud so as to be heard afar; (3) a crested guinea-fowl.

Kórösho, s. (ya, pl. za) (la, pl. ma—), cashew-nut, the fruit of the mkánju tree. Its taste is like that of a chestnut. (1) Dúnge, (2) kanju, (3) kórösho, are the names of the various stages of the growth of this fruit.

Korota, v. (vid. fórota), to snore.

Koroweza, v. n., to dun; ku-mu-isa mno; mtambo unakoroweza, the trup has eaught; niama anakorowezoa; watu wakifungoa wanakorowézoa.

Korti, s. (ya, pl. za); ngúo ya korti, korti ya dóndo, a kind of chintz or ealico?

Koru, s., the waterbuck (St.).

Kosha, v. n., vid. kossa, v. n.

Kosın, s. (la) (ya, pl. za), a leather-shoe; kiátu cha koshi (pl. viátu via koshi), a shoe wholly of leather (like that which the Europeans wear, not of wood); letta koshilangu, bring my shoe (being of a larger size than koshiyangu, la and ya must be well attended to); koshi za Kizungu, European shoes?

Kósı, s., a watchman, a look-out-man = mlinzi; tumewéka kósi = mtu akŭeái mti ku angalía ádui.

Kósi, s. (wa, pl. makósi), a large vulture, hawk; kósi aguyai majimbi.

Kosi pingu (wa, pl. makósi pingu) is the vulture which earries off sheep, children, dc. It is very large. It resembles (in height) the fürükombe or finkombe, a large kind of stork, the adui wa sámaki.

Koss (or Kossi), s. (la, pl. ma—), the vertebræ of the neck; ku vunda kossi or kikossi, to break the neck; anakwisha funda kossi, he has really broken his neck, he must die; yampasha ku-jiinika, hawézi ku inika, he must bend himself, he cannot stand erect; kossi la shéngo, thick hindpart of the neck, when small kikossi; ku shusha kossi = ku wanda, ku fania niúma kuba.

Kossa (or kosha), v. n., to err, fail, miss, notreach mistake, commit a fault, to offend any one, to wrong, do wrong; amekossa ndia, he missed the way; amepiga bünduki, laken amekossa niama, he fired his gun, but missed the animal; ametafuta, laken amekossa katika nti zóte, he searched in all lands, but failed to find; ana-ni-kossa sana leo kua vile vibaya alivio-ni-fania, he hus offended me very much to-day by those bad things which he has committed against me.

Kossa kossa, v. intens.

Kossána (or koshána), v. ree., to miss each other, to fall out, to be at variance with one another.

Kosseka (or kosheka), r. p., the fault is committed; neno limekosséka, nifanié-je? the fault is done, what shall I do? to prove a failure.

Kossekána, v. n., to be absent, to be missing, not to be there; amefiolea watu kua makossekáno ya imaniyao or imáni kaímo moyonimuáo, he reproved the men on account of the absence of their faith, because there was no faith in their hearts = he reproved them for their faithlessness or unbelief. Allahu dáima, Mungu wa milele, hakossekani wala hafi.

Kosésia (or kosiléza), v. c., to cause one to fail or to do auything verong, to lead astray, to cause one to miss or not to obtain what he wanted.

Kossa (or Kosha), s. (la, pl. ma—), error, failing, fault; makosha ni juyáko, the fault is upon thee; lile kossa alilo kossa ni lipi?

Κοσιρία, v. a., vid. kusudia, to intend, to purpose. Κοτα, s. (la, pl. ma—), crookedness, a crook; goti linafania kota or kombo, the linee is crooked; yuna kota la matége, he has large crooked legs (tége, pl. matége, vid.); mtu alie-ji-tia kota = kijóngo eha muili.

Kota, s. (pl. ma—), (1) the stalks of a kind of millet which are chewed like sugar-cane (St.); (2) kungia kota (crooked), alie-ji-tia kota or kijongo, ku tia mti kota??

Kota, v. a. (= ku sunga nuelle)? kotéa? (gota?) Reb.

Kota, s., a crook (St.).

Kotáma, s. (ya) (kissu cha kotáma), a loug knife with a curved point or without any point, used in getting palm-wine (shembéa in Kigunia). Kikotáma is a knife used on the island of Pemba. On one side there is a mbúzi wa ku kunía nazi, and on the other an edge. With the mbuzi the natives grind the nazi secretly, when they are forbidden to do it openly. Rev. xiv. 14, kissu cha kotáma jegni makáli.

Kotche, s. (pl. ma—), the fruit of a kind of palm; vid. koche.

Kote kote (or kotte kotte), adv., on every side, from all directions; huko na huko, nothing but, mere; ku fania thambi or maovu kote kote, to do nothing but evil; kissu kinakáta kote kote, the knife cuts on both sides.

Κότο (κιό), s. (la) (vid. kisingía) (kóto la ku fulía pápa), a large hook used for eatching sharks, de. The kóto is attached to an iron chain, which has at the end an iron ring (kikúku eha chúma kana péte), to which is tied the large fishing line (mshípi mnéne).

Kóvo, s. (pl. makóvo), scar.

Kówe (koe, koi), s., a small red crab eaten by the Wanika. The larger is ealled kā (Gelasinus vocans).

Ků, partiele always prefixed to the infinitive, like the English "to," but ku is frequently omitted, especially after ku daka; ku penda, to love; cfr. Dr. Steere's remarks on "ku," page 307.

Kű, infix particle; ame-ku-penda, he has loved thee. Ku is also used for conjugating impersonal verbs; e.g., kulikua kuaja, &c.; huko niuma ta-ku-pataje? there behind, how get I there? ku pro huko.

Κύ (οr κὖυ or κὖυλ), adj., great, large; nti kú or kúba, a great eountry; kitu kikū, a great matter; mtu mkū, a great man; great men, watu wakúba.

Ku aupe (or ku eupe); moyonimuangu wala si ku anpe (R.) (?).

Kťa, v. n. (pro ku a, henee kúa), (1) to be, to exist; (2) ku kúa, to grow (said of men and animals), to beeome large; nadáka kúa mema, I wish to be orto beeome good; áwe, mayhe be (optative); poss. ku awa; mvúa inakúa yája, the rain is coming; kúa na, to have, to possess; amekúa na fetha, he had money; (3) neno hili lina-m-kulía kuba or sito ku-li-fania, this thing was too great for him to do it (lina-m-shinda); kitu ki-wácho chote, whatever it may be; (4) kulía, to grow up; muana huyu anakulia hapa Mvita.

Kulia, v. obj. (efr. mkúa, Muungu mkua wetu). Kusa, v. e., (1) to cause to exist; (2) to magnify. Kuliwa, v. (ku fania kazi).

KǔA, prep., by, through, with, from, on account; kua sébabu, kua huja or ágili, by reason of, on account of; nimepata kua wali, I got it from the governor (vid. Gram.); Shimboa anakúa kua mamáe au kua fulaui, Shimboa wus at his mother's or at such and such one's; kǔa kúa rafikiye, Luke xi.; kua nuinui ku sema, ewe Muungu na-kn-shukuru kua mimi ku tóa kúa kama watu wangine, Luke xviii. 11; kua

watu kua wangi, Luke xix. 3; kua hali ya kúa karibu na, Luke xix. 11; na kua watu ku thanni kuamba ufalme wa Mungu haunabudi utabarisi sasa hivi; Bassi ni muanawe kua-je, Luke xx. 44; muonapo mambo haya yana kuapo, Luke xxi. 31; kuáni = kua nini, why? kuani or kua nini wewe ku fania hivi, why have you done so? kua-je umenunua, with what have you bought this?

Kúa (pl. mikúa), the sprouts or shoots which grow out of the roots of the mlilana tree (vid. mipia).

Kuā (or kunguáa), v. n. (vid. kuāa), to stumble.

Kua hifio nilifio sikia sifayakwe, on account of the report which I heard about him (R.).

KŤĀA (orkŤNGŤÃA), v.n., to strike the foot, to stumble; e.g., ku kŭaa or kungŭaa na gogo, to stumble at the trunk of a tree which is in the way; (2) to stumble in speaking; e.g., if a man says sámāka pro sámaki, fish, he eorreets himself by saying mbóna nimekữãa? what? I have stumbled, spoken badly; makuáo or makunguáo ya maneno, stumbling of speech.

Kuaza (or kuazisha), v. e., (1) to eause to stumble; (2) dau limekuaza mawéni, the boat slipped over rocks with a kind of roaring noise; (3) in eating to bite little stones, to erunch if one (in eating) finds a little stone, &c.

Kuazána, v. ree.; madau yakuazana.

Kuafukia, v. a., to snub one so that he trembles and becomes very submissive.

Kuagna, a bird which eries with a elicking voice.

Kuagniuliwa, vid. kifumba.

Киала, r.; kunakúa kuaja = kunakúa kŭeúpe, ulimengu (sky) unakúa mŭeúpe or meúpe, it dawns.

Киаја (and киакија); muili wa-ni-kuaja (R.).

Kuája kikundi eha watu, there comes a company of men (R.).

Kuáje, with what? at what price or amount? umenunúa kuáje?

Kuakia, v. a., to snatch.

КUЛКÚЛ, s. (la, pl. ma—), (1) the fruit of the mkuakúa tree; (2) kuakúa, v. a., to snateh away.

Kuakúra, v. a., to tear with claws, lacerate, to claw; simba ana-m-kuakúra mtu = ame-m-piga kuja, aka-mu-ata alipo-m-papúra, the lion struck his claves into a man, and having torn him to pieces, left him; ukila hapa nde utakuakúroa ni kingéwa, if you eat here outside you will be clawed by the vulture.

Kuakuroa, v. p.

Kuakwe, through him or her (vid. kua); kuáko, through or with thee, at thy place. Kuále, s., a partridge? (St.).

Κυλικύτα; kualikúja jana (not kulikuja) merkabu ya dokhani, yesterday there came a steamer.

Kuama, v. a.; ku-m-kuama (Kipemba), defile?

Kuáma, v. n., to be jammed, to be seized or pinched in the hand by the fork-like branch of a tree, so that one eaunot free himself; (1) ku sakáma mukóno; (2) ku kuáma; (3) ku angáma (ju ya matúa ya mti); mukonowangu unakuáma (unashikoa) panda ya mti, my hand is squeezed in or pinched in by a panda ya mti.

Kuámisha, v. e., to jam, to eause to squeeze the hand (e.g., as a piece of wood may do in being eut or split by one); mti hu ume-ni-kamisha mukono.

Kuamba, conj. (lit., na-ku-amba, I say thee), to say, to suppose, hence the conj., although, notwithstanding, as if; na kuamba yuwadaka, mimi sita-m-pa, and although he desires it, I shall not give it him. Sometimes the natives say jamba or najamba for kuamba and na kuamba.

Kuámo; kísicho kuamo, that which is not therein (e.g., in a vessel).

Kuangu, with me, through me, a my house.

Kuangúa, v. a.; ku kuangúa maji mtungini or kisimani, to draw off the last of the water from a jar or well. It is done carefully, so that the mud is not taken up. Ku kuangúa jungu = ku ondósha ukóko wa jungu ulioshika, to scrape up (vid. ukóko).

Kuangúla, v. a., to draw out, to pull (R.)?

Kuani? adv. interrog. conj.; kuáni pro kua níni? by what? why? kuáni or kua níni wewe ku fania hiwi, why dost thou act in this manner? wherefore? for he himself saw it, kuáni yee muegniewe ame-ki-óna.

Kuaniúa, v. a. (= gobóa), to break off, to slit, eleave; e.g., nimekuaniúa ndízi hizi mbili (cfr. gniukúa) (vianda viwili via ndizi), I have broken off (from the tree) these two bananas; ku kuaniúa or babúa or tabúa makúti (kumbi) to strip off the dry leaves from the eocoa-nut trees. Knaniulia, v. obj.; makuti kuaniulia, I broke off for him, de.

Kuanua, v. e., to split down, to tear down (cfr. kuaniúa).

Kuaniúka, v. n., to be split down like the boughs and branches of a tree which some one has been trying to climb by (St.).

Kuanúka, v. n.; kijíko kitikuanúka, probably kilikuaniuka? the teuspoon was broken (R.).

Κυλνιύκλ, v. n.; panda ya mti inakuaniúka kua mtu msito aliekaniaga, the step (ladder) of the tree broke on account of the heavy man who ascended.

Kuánza, v. a. (cfr. anza), to begin, beginning, at first, formerly (kwanza); ya kwanza, first, the first; ngoja kwanza, wait a little.

Ku Anzilisa, r. c., to begin.

Kuao, s. (pl. makuáo), a stumbling-block.

Kuáo, with them, at their place (vid. kua).

Kuápa, s. (la, pl. ma- or ya, pl. za?) (pl. makuapa), the arm-pit, avilla; kuapani, under the arm-pit.

Kuára, s., a kind of vulture (R.)?

Kuarūza, v. a., to serape along, to slide over stones at sea with a grating noise; jombo kimekuarūza muámba; mtelle hu wakuarūza watu, wańmiza komío (vid. wakuáza watu méno, it spoils the people's teeth), this rice grates in passing down the people's throats, and hurts them, because it is dry and without mtúzi; ku kuarúza, to be eoarse in general, opp. to lainika, to be thin, soft to the touch.

Kŭasi, s., name of an animal like nguwe, it has small horns; Kin. bashe or buashe.

Kuassi, v. a.; ku-m-kuassi, to make him rich; vid. mkuasi.

Kuáta, s. (la, pl. ma—), to strike with the hoof. kicking (of man or animal) (= tége, la); punda ame-ni-piga kuata or teke, the ass kieked at me, or makuata (matége), if he kicks often.

Kuato, s. (sing. ukuáto, pl. kuáto, za), the eloven hoofs of many animals, like cows, de.; gu la gnombe lina kuáto mbili, the foot of a eow has two toes (because cloven), footsteps of hoofed animals

Kuatúa, v. a., to rub, e.g., knives, swords, de., in cleaning them (R.) (cfr. kuangúa).

Kuaupe (or kueupe), lit., it is white = there is nothing to be had in the market; mvúa hakuna tena, kuanpe or kuenpe, there is no more rain, it is all gone; essúbukhi kuaupe, early in the morning, at twilight.

Kuaza, v. c., to make to stumble; kuaza meno, to jar the teeth like grit in food; vid. kuāa, v. n.

Kúba, adj., great, large (cfr. kū or kúu); also an elder, a chief.

Kúbăli, v. a., to aeecpt (ku pokéa means to receive), to assent to, to approve, acknowledge (= ridía or shika,

e.g., maneno); cfr. قبر , aeceptavit, admisit rem Kubalia, r. obj.; ku-m-kubalia maneno, to comply with his words; hata-m-kubalia ku enda, he will not consent to his going.

Kubalíwa, v. p.

Kubaliána, v. r. (= ku ridiána), to receive one from another.

Kubalasha, r. e., to eause one to accept; ame-mkubalisha maneno kua ngúvu.

Kubalika, v. a., to be acceptable, to be accepted.

(175)

Kubba, s. (la, pl. ma-) (= kuta la káburi, pl. ma-), the vault-like building constructed over the grave of Muhammedan saints or sheikhs; cfr. , concameratum opus, et tale sacellum, tabernaeulum. Kubba la toka katika káburi ku-mjengéa babayakwe au mamayakwe, ndio heshima bora, kaburi isipotée. Mana akijenga kubba, yuwafania hítima, yuwatinda gnombe, apíka wali mingi, na wanavióni wasoma koroáni, na muashi yuwaakka kubba, akisha ku akka, watu wakala ehakula wakenda viáo. From this we see that the act of building a vaulted grave is attended with many solemnities. To cover the grave with a building is considered an act of great piety, since the Muhammedans believe that the koma or departed person is in or about the grave.

Kubúa, v. n.; maji yamekubúa = maji yamekúa kutukutu, ebbing (R.).

Kucha (or kuja) (za) (pl. of ukueha), the nail of man's finger, the claw of animals (kueha za simba, kucha za watu).

Kucha (or kumekucha), the dawn; usiku kueha, all night, lit., night till dawning, morning, or sunrising.

Kúcha, r. n., to be afraid (ku cha), to fear; yuwáeha, he is afraid; pass., yuwaehéwa, he is feared.

ena, ne is agraui; pass., yuwaenewa, ne is feured. Кираміга (or карамізна) (= péleka mbelle), to

Kudi (or gudi?), s., a tin of gunpowder (R.)?

Kudu, s., ? pox, syphilis (Sp.).

Kuéa, v. n., to go up, to aseend, to climb; e.g., ku kuéa mnazini, to elimb a eoeoa-nut tree.

Kueána, v. ree.

send before.

Ku-ji-kuéza, to pride, boast.

Kuźza, v. a., to eause to ascend = to raise, exalt, ku kućza ngúo kidógo, to draw up the eloth much or too mueh.

Kuezana, v. rec. (obscene).

Kuelea, v. n.; e.g., kidude eha ku kueléa, a ladder.

Kueleka, v. n., that which can be ascended, aseendable.

Kueléza, v. e.

Kuezoa, v. p.

Kuegniúa (R.), to divel, to tear off.

KŤEKŤE (and PUEKŤE), s. (ya, pl. za), weed in a plantation.

Kuelea, s. (ya, pl. za); kueléa ya wimbi or mawimbi, the rising and falling of a wave or waves. This is not so dangerous as the wimbi la ku úmka, the breakers or surfs which come up with a white foam, and fill the boat with water. In like manner the wimbi la mkóba is not very dangerous, because it lifts up the boat.

Kueleo, vid. koeléo or koléo, forceps, pincers.

Kuelli, s. (ya), truth, veracity (si uróngo).

Kuema, the adj. for the inf. ku; ku-m-zira hako si kuema (R.); kuema or kwéma, good, well, it is well there; kufa kuako kwema kutampendeza, thy good death will please him.

Kuembe, s., a water-bird with a long bill; vid. domo.

Kuembe, s. (wa), a black bird with a large red beak (cfr. hondo hondo); cfr. touean (peppereater).

KUENDA, interrog. = hali, perhaps; e.g., kuenda wanakuáa ku angúka, Rom. xi. 11 (lit., it might be or go or fare), Luke xiii. 9; kuenda akaja leo, perhaps he comes to-day.

Kuendeleza, cfr. tatausha, v.a.

Kuenkuele (R.); kissu changu ehalia kuenkuele, kipapo hapo.

Kuensi, s. (wa), a green bird with a curved beak, the parrot (Psittacus).

Kuenu (vid. kua), with you, at your place.

Kuépa, v. n.; ku kuépa, to start out of the way.

Kuesha = ku kaza or kasa, e.g., an old door (R.) (?).

Kuéte, s. (pl. ma—), goose?

Kuetu (vid. kua), with us, at our place, by us, at us; mimi natoka mjini kuetu, nika potea katika barra.

Kuéu, elear (St.) (kweu).

Kueupe, adj., white; kuna kueupe, grey dawn.

Kuéza, v. c. (vid. kuéa, v. n.), to eause to ascend, to make go up, to raise, exalt; ku-m-kuéza jinalákwe.

Ku fă (vid. fă, v. n., to die); ku fa maji, to be drowned; kú fa ni yetu sábili, death is our way.

Kufu, s. (la) = gága or koga la máji, the green and dirty colour which the water assumes by stagnating and by the decay of various plants; maji yafania or yanangía kūfu or gága or kóga (yamekúa janni kiwiti). When the green cout has been skimmed off the water can be used for drinking. On the road to Teita the water is generally of this description. Prov.: manamaji wa kuali, kufu mafi ni soele.

Kúfuli, s. (ya), apadlock ; قَفْلَ , obseravit portam

ei pessulum obdidit; قَفُلٌ , sera, pessulus.

Kufuli, e.g., in a debuani, stripe lengthwise; cfr. mualamu (R.).

Kúrŭru, v. a., to apostatize from God, to become an infidel, or to backslide from the Muhammedan religion; ku áta dini, ku hálifu amri, ku fánia mambo ya-m-tukizáyo Mnngu; yuwasema kúfuru, Luke v. 21; ku-m-taja Muegnizingu kua nóvu.
Kufúnsha, v. c., to consider one an infidel (vid. makúfuru); efr. مُعْفِر , texit rem, abseondidit, abnegavit impius fuit, incredulus fuit; مُكُفُّر , incredulitas; مُكُفُّر , aecepta beneficia non agnoscens, infidelis, Muhammedicae religionis dogmata negans.

Kúgnĭa, v. n. (vid. gnia), (1) to rain; (2) to evaenate the bowels.

Kugntto, s.; kugnuto la ku tujia nazi, a kind of small sieve used for straining the nazi water. It is made at Zanzibar.

Kuguni, s., the hartcheest (boselaphus) (St.).

Кuháni, s. (pl. makuhani) = mkópi, a swindler, defrauder, deeeiver; yule mkópi kuháni mkū, hakadiriki (R.).

Kuia, v.; ku kuia ? (R.).

Kuibana, robbing one another.

Kuikwe, s., hiccup (St.).

Kull, s., a kind of scrpent; hence kikuili or kikuilikuili.

Ku isha, v. a. = kwisha, ku yésha; nadaka ku isha or kwisha kaziyangu; nimeyesha madáfu, ameyesha, umeyesha = nime-ya-isha, I have finished them, sc. madáfu; nime-kwisha = nime-ki-isha, I have finished, sc. kitu hiki, shoka linakwisha wékoa, the axe is already put.

Kuíu (or κwiu), s. (la), the hungry evil for meat, greediness for meat, efr. uthū (= úju wa kitoéo, ku t'ámani niáma). The desire one has for meat, after long abstinence from it. One cats then ravenously; e.g., nimetóa kuín leo, nimekúla kua kuelli niáma hatta ina-ni-piga moyo (kiuai-sha) or hatta ku ona vibaya moyonimoyoni. Sidáki tena, nime kinaisha roho.

Kúja, s. (sing. ukúja or ukómbe, ugándo; pl. kúja, za, kómbe za), the nail of man's finger, the claws of animals; kuja za watu, za simba (ukombe is a Kinika word).

Kuja (or kucha), v. n., to be afraid, to fear (vid. já); he is feared, yuwajéwa.

Кија, v. n., to come (vid. ja); kujía, v. obj.

Ки́ла (от киспа), v. n., it dawns, morningtwilight; kunakuja, kunapambasúka, kunapambaúka, uekundu nmetoka.

Kujuka ? (R.), sengerere ?

Κύκε, adj. (= kuúke, kíke), feminine; mukóno wa kúke or kíke, or wa ku shoto, the left hand, oppos., mukóno wa kuúme, or wa ku fúli, or wa kn lía, the right hand; kukéni, on the female side. Kύκο, yonder, to yonder, just there; kua kuko, beyond, on yon side; huko.

Kúku, s. (wa, pl. za), a hen, a fowl, poultry; muana wa kuku, a chicken. (1) Kinda la kuku, the pullet of a hen; (2) faranga; (3) msō (pl. mi—); (4) pora, larger than faranga; (5) mtetéa (pl. mi—), the fowl which will soon lay eggs; (6) kó (la), a laying hen. Kuku wa mtúme, the hen of the Prophet (Muhammed), which had a black tuft of hair on the head; kuku mke, kuku kidimu, kuku wa mangisi, kipáku ni kuku wa mtúme (cfr.).

Kˇuň, adj., obsolete, old, torn to pieces, worn out; ngúo hi imekúa knkúu or kŭkū (imelegéa, imerarúka), ngúo hizi zinakúa kŭkū; vid. jāká, v.n., Luke v. 36 (sing. and pl. of kukū are the same).

Kuku na huku, backwards and forwards.

Кикипи ? (R.).

Kukussa, v. a. (= ku-m-himiza ku toka), to bid one to depart or leave quickly. To thrust one out of the house in a quarrel, ku-m-sukuma kua ku-msbika hatta nde.

КЎкЎтҳ, v. n., to be stiff or hard (hence mkukutufu, wild?); tokҳ imekwisha kukutҳ, the lime is already hardened.

Κυκύτλ, v. a. (= ku kumánga or pura kua fimbo), to shake off, to beat out the dust (e.g., ngúo) with a stick, to remove the dust from it, to dust.

Kukutafu, v. n., to shrivel, to shrink together (Er.)? Kukutafu, adj., shrivelled, wrinkled.

Kukutika (or ku kutika maji), to dry the body after swimming.

Кикитика, v. n.; roho ya-ni-kukutika = ya-ni-piga kua shindo.

Кикитіко, ароріску?

Kυκύτυ, adj.; maji ni kukútu = kame, the water is quite dried up.

Kú LÃ, v. a. (vid. lă), to cat; ame-m-lia chakulajakwe, he has eaten for him (in his absence) his food, i.e., the food which belonged to another; kúla amáni, to cat peace, vid. amani; kula n'na-mpa, I give him to cat. The infinitive expresses the continuation of the action, chakula would be only once.

Ku Lia, v. obj.

Ku Lisha, v. c., to feed.

Ku Liwa, v. p., to be eaten.

Ku lika, v. n., eatable.

Kulabu, s. (كُلُّ , calcar, harpago, fuscina) (ya, pl. za), (1) (kidude cha ku shikia ngúo' a hook with which the tailors keep fast the cloth: (2) kulábu ya ku nanúa pingu kua kámba (vid. nanúa); letta kulabu ya ku nanulía pingu, bring the instrument for putting asunder the chain of a prisoner; (3) a hook used in ships. Kulábu is different from kálibu, which means a furnace for welting metal.

Kulastara, s., the name of a bird (kulla stara), which is said to go aside and conceal his head with one of its wings when cating? (Reb.).

Kửle, adv., thither, there, far off (ni máhali pa kitámbo); půlé ni hapa káribu (here near to us) kuétu. Native song: Mkassi (the name of a person) kůlé ndó kuóle kuenda tukapata mtoto, kua Mungu kayakule (kaya mballi) wala hakuna jambo sito, usiniúe kua majuto, kana muúa díra (vid. díra). Kule barani, Luke iii. 2.

Kulē, yonder, very far off; kulē kulē, there, just there (cfr. kudali in Kiniassa).

Kulia, v. obj. (ku kúa), to be for one great or hard; anarudia-ni' reply, kuna-m-kulia mballi, it vas too far to him; neno hili lina-m-kulia kúba or sito (lina-m-shinda) ku li-fania, this matter is too great or hard for him to do (vid. míifu) it.

Kuliwa, v. p.; amekuliwa ku fania kazi hi, ameona kúa kuba, amejóka.

Kuli kúa na mtu, Luke iv. 33, there was a man; walikua wanatoka.

Kuli kua na mtumke, there was a woman, Luke xiii. 11.

Kulika mtitimo; ni ku kulika tu (R.).

Kuliko, where there is or was, to be where is (cfr. ku li in Kiniassa).

Kúliko (expressing the comparative); niumba hi ni njéma kúliko ilé, this house is better than that; mtu huyu ni muema kuliko yule, this man is better than that, lit., good where this man is, and therefore better than that man. Dr. St. remarks rightly (page 308): "Because if a quality becomes evident in anything by putting some other thing beside it, the first must possess the quality in a higher degree than the other."

Kulikóni? particle of interrogation, why? kulikóni ku sema hivio, why speak thus? ku (to) li (to be) ko (where) ni (what?), where is, what or why? mti hu ni mkuba kuliko ule, lit., this tree is large where is that one (scil. for comparison), i.e., this tree is larger than that one.

Kuliwi, s., a certain insect.

Kulla (or Killa), adj., every one, all, each one; kulla mtu, every man; kulla watu wamesikia neno hili, all men have heard this word; kulla mmoja, every one.

Kulúka? (R.).

Kulukisha (?).
Kulúla, v. n.; ku kulula or ku kula, to take out or from; fig., to outdo.

Kulúngu, a kind of antelope.

Ktma, s. (ya, pl. ma-), the female pudenda, vagina, vulva.

Kuma muámba, s., a mussel in the sea, which, when

trodden upon, wounds severely. A man taking it for a woman intended to approach it, but was mutilated by it. Hence the name (pl. makúma miamba).

Kumánga, v. a. (Kijomvu), to beat out the dust, e.g., ku kumánga jámvi kua fimbo, vid. ku kukussa, v. a. (ku tóa fumbi) (cfr. kukúta); ngúo hi i-kumange, shake off the dust from this cloth; niama hi yakumangia?? (R.).

Kumangana, v. rec.

Kumáni, an abominable nickname; mana kuma niná we = kuma ya nina (an abominable nickname of a child) (mother), or kumanióko! O thou of the kuma! Oko is a kind of vocative in Kijagga; e.g., mangioko! O king! (R.).

Kumna, s. (pl. ma-), a fresh-water fish (ni maji

ya pepo).

Kuma, v. a., (1) to shove, to push away or knock against one in passing (= sukuma); ku-m-pita, ku-m-gussa, ku-mu-ambasa, to touch one in passing; (2) to take off everything; e.g., muivi anakumba maliyangu pia iote akanenda nayo, the thief took away all my property and went off bay and baggage; ku kumba taka or fumbi kua mukono, ku kusania, to rake dust or dirt with the hand; ame-ni-kumba kizani, he touched me in darkness.

Kumbána = sukumana, to push one against another unintentionally.

Kumnia, v. obj.

Kumbia kumbia, v. obj.; muivi ame-ni-kumbia inaliyangu pia.

Kúmniza (or kumbizia) (= sukumía, sukumisía) neno baya, to charge one with a crime, to lay itupon him; mume kana adamu amemkumbisia mkewe, mkeapate mashaka pekée.

Kumba moyo, s. (pl. ma—), rafter, pole, stake (vid. komba moyo).

Кимпаті? (ya, pl. za).

Kumbatia, v., to embrace, to clasp.

Kumbatiana, v. rec., to embrace each other.

Kémbe? an expression of surprise, a particle like mbóna, what? but now, &c.; e.g., kumbe ndivio aliviofania, why has he acted thus? kumbe huku nenda ku-m-pa Mzungu amanayangu? kumbe anawazimu ndiposa asiwe na aklil (kumbe = kumbuka, consider —); kumbe must not alivays stand at the beginning of the sentence.

Kumer, s. (la, pl. ma—) (=shaha or nta ya mnazi), the top of a cocoa-nut tree, which, when fallen to the ground, is cut off by the natives; ku pata niama ya nta, a kind of white marrow (called palmese in the Seychelles) which is said to be a delicious food.

Kumbi, s. (la, pl. ma-), cocoa-nut fibre and the

fibrous mass out of which the leaves grow. The dry skin of a nazi is used (ku palia motto) to fetch or eatch fire, as the dry fibres catch fire quickly. The fibres are also used for making ropes. Watu anasika kumbi la nazi katika maji ya tôpe, lipáte ku legéa; baaden ana-li-gogóta anatoa niuzizakwe anasonga kámba or anapiga or anasuka kámba.

Кимы, s., circumcision (Mer.).

Кимы, s. (sing. ukumbi wa niushi za usso); kumbi za usso, the hairs of the upper eyelashes.

KÚMBI, s. (sing. ukúmbi, the ante-chamber); kúmbi za niumba, the ante-rooms or ante-chambers of a house, in opp. to júmba, or niumba ya ndáni, the inner-room, where nobody is allowed to go without special permission. Ku-m-tía kumbíni = ku-m-táhiri, to eircumcise one, because he must stay in the ante-chamber until he is healed. Ku-m-tia kumbini is a more noble expression for ku-m-táhiri or ku-m-pasha tohára. There are usually ten or twenty boys circumcised together. They live together in one place.

Kumbi kumbi, s., ants in their flying stage, the white ants or termites, which get wings at the rainy season, when they fly about in large swarms. By roasting on a fire, their wings fall off, and then these insects are eonsidered a delicious food (efr. mtoa, pl. mitoa). Kumbi kumbi ni mtoa mkúba úlio na mbáwa; watóka teuni (a hill of clay) majira ya mvúa; niúni na watu wála.

Kúmbiza (or kumbisha), v. a., to lay a charge upon another man, to push off upon; vid. kumba, v. a.).

Kumbizía, v. obj., to lay the charge upon one (ku-m-sukumía or sukumizia); Adam ame-m-kum-bizía mkéwe pekée, apate mashaka pekée (ku-m-kumbizía mtu neno baya).

Kümbü, s. (pl. za) (sing. ukümbü), a girdle, a belt, consisting of a narrow piece of cloth wound round the loins; vid. masombo.

Кимви́хул, s., a kind of drum standing on feet; efr. ngoma; efr. msóndo and kiwámbo.

Кимвика, v. n., to remember (ku tafákari, ku tarádădi), to reeollect, to ponder over.

Кимвикіл, v. obj.; ame-ni-kumbukia juojangu, he put me in mind of my book; sikumbukii, I

have no recollection of it (viz., of the matter).

Kumbusha, v. e., to eause one to remember, to remind one of.

Kumbu kumbu, s., a mention, memorial, remembrance (= muanzo wa mancno ya ku-m-kumbukia kitu); c.g., some one spoke of the chia eha siwani, frog of the lake, the hearing of the word ehia put me in mind of the word juto (book), which I

have forgotten to bring with me, but left it at a certain place. Hence I would say: mtu huyu amefania kumbu kumbu ya juojangu, this man made mention of my book, he put me in mind of it. Kumbu na kumbuse (Er.)?

Kumda, s. (la, pl. ma-), vid. komda.

Kume ku cha, there is dawn, it dawned; vid. ku eha.

Kumfi (or kumvi), s. (sing. ukúmfi, pl. kumfi); kumfi za mpúnga or mtáma, &c. (= wishoa), husk and bran of rice or millet, &c. As the chaff of Indian corn is larger, the natives call it makúmfi ya mahindi; whereas the empty lusk of the mawelle they call kunúnu (la, pl. ma—) (kunúnu la mawelle, because this kind of grain has no wishoa, chaff proper).

Kum, (la, pl. makumi), ten; kumi la kwanza, la kati, la kwisha.

Кимю? (R.), roho, mio?

Кимо́лл, adv., on one side (kua upande umoja); efr. ulimi wa mti.

Kumunta, v. a.; ku kumunta, to shake out or off (St.) (Mer.).

Kuna, v. a., to grate, to scratch (one's head); ku kúna (= puna) nazi (vid. mbúzi), ku kuna péle, but they say ku pāa súmaki or sándărus, to serape off the scales of fish (mamba ya samaki), or the clay from the copal.

Kuna, there is; kuna sauti ya — (Luke iii. 4); kuná-ni? what is the matter? kúna ku ambá-je? what do you say? (Tumbatu) (St.); kuna nini? what do these things mean? (Luke xv. 26); kuna siku sita za makazi ku páshoa ku tendoa (cfr. Luke xiii. 14); kunáye, depending on him (?).

Kuna kucha (vid. kuja, v.) (cfr. mtána), there is the dawning; kunafunga mvúa, rain encloses (the sky).

Kunazi, s. (la, pl. ma—), the small fruit of the mkunazi tree (a species of thorn), which is entable, something like a sloe.

Kúnda (or кúnda), v. a., to fold up, to wrap, e.g., ugúo ; (2) to knit the brows ; ku kunda usso (kua ku tukíwa or kua ku fania koro).

Ji-kunda; ku ji-kunda mabā (bā, pl. mabā or mawā).

Kunda kunda, v. intens., to wrinkle (Mr. Reb. writes: kunsa and kunsa kunsa, to rumple, to tumble a cloth).

Kundamána (kunjamana), v. n., to lay in folds; usso unakundamana, the face looks or is sad or sour, frowning; kua ku tukiwa or kua ku fania koro (koro, anger in Kinika).

Kundána, v. r., to fold itself; e.g., kua pepo.

Kundíka, v. p., to be folded or capable of being folded; ngúo hi inakundíka wema or vibáya, this eloth is folded up well or badly (Reb. to crumble).

Kundia, v. obj., to fold for one.

Kundáa, v. n., to be short and small of stature.

Kundamánzi, s., a large white, but short snake.

Kunde, s., beans, harieot beans (ukunde, wa, sing.) (pl. za), a kind of bean (mkunde, the tree); kunde za Kipemba and za Kiteita arc eonsidered best. Various kinds; kúnde, fiwi, chóko, baazi.

Kundi, s. (la, pl. ma—), a flock, herd, drove, many together; kundi la gnombe, kundi la niúki, a herd of cows, swarm of becs; kundi la viombo (vid. pambanisha and msoáni) watu wanasimama makundi makundi.

Kundu, adj., red (vid. kiludu); kundu lamekameka muotto, vid. muari.

Κυνρύλ, v. a., to unfold, unwrap, unroll; c.g., ngúo; ku kundúa moyo or usso, to make serene the face or heart.

Kundúka, v., to get unfolded, to grow larger, to expand, to become serene = imekua nieupe; usso umekundúka, the fuee is or looks screne, cheerful; moyo umekundúka, he is gratified (Kingozi); moyo ume-m-kundúka; aliekunduka roho = mkundúfu, to be serene.

Kundulía, v. obj., to unfold for one, in his favour, e.g., ngúo, usso.

Kunduliwa, v. p., to be unfolded; ngúo imekunduliwa ni watu.

Kúnga, s. (ya, pl. za) = sirri, mystery; kunga záo na-wa-tambúa (R.).

KÜNGA, v. a., to hem a eloth, to make a border to the eloth (ku kunga ngúo); ku kunga utépe, usirarúke harraka; utepe ni mahali pă embámba pa ku rarúka ngúo; ku kunga mshóno, to cnseam.

Kúngua, v. p., to be hemmed.

Kungali na mapéma nado, while it is yet early.

Kungamána, v., to assemble in crowds, to be crowded.

Kungamanisha, v. a.

Kungána, v., to assemble from various quarters, and then depart in numbers to make war; ku toána katika mji, ku enda witani.

Kungarizi, s., a remedy for a cough.

Kungáwa, though, although; kungáwa mbali, takuenda, although far off, I shall go.

Kūnge, s.; kūnge za muáfi, the hard blaek core of the muafi tree, the wood of which is so hard that hatchets are unable to cut it.

KˇUNGE (KUNGU ? or KˇUNJE LA NTI), s. (la, pl. ma—), the mist rising from the ground, especially

during the rainy season. It must be distinguished from unande (rid.). Kuna kunge leo, it is misty or foggy to-day; kungu yafuka, a fog rises or spreads (?).

Kungi, s. (la) = sheha (Ebr. v. 1).

Kungo, s. (pl. za, sing. ukúngo), brim; ku tía maji mtungini hatta ukungoni, to fill the jar with water to the brim; ukungo wa kísima, the edge of a well.

Kungo, s. (ya, pl. za), the fruit of the mkungo and nuafi trees, used by the potter ku kungta or sugulfa (to clean) or lainisha viungu (kungo za mfinanzi); the kernel is agreeable, and tinges the tongue.

Kungója, v. n. (vid. ngója), to wait; ku-m-gojéa, to wait for him.

Kūngu (kuungu), s. (wa, pl. za), a species of antelope with long horns, of which the natives make vigunda (war-horns). But the kūngu mbāwā or female kūngu has no horns. Other kinds of antelopes are málu, kŭrō, which have very long horns.

Kŭxgū, s. (wa), a kind of raven or erow? (húyu, pl. hawa).

Κυνοτά, v. n., to stumble (efr. kŭáa, v. n.) (with the accusative of the subject); ku-gū ni heri ku kuuguā gū wafunga kitambā, kama ku kungua ulimi.

Kungualisha.

Kunguāza, v. c., to eause one to stumble.

Kungūa, v. a., to pull off or strip off, and hence ransaek; ame-m-kungūa nguoyakwe, he stript him of his cloth; ame-tu-kungūa or toalia vituviétu viote, he ransaeked all our things.

Küngüi, s. (la, pl. makungui), the person (male or female) who instructs boys or girls in the mysteries of adult life (efr. muari and kisinda) (vid. gunkui); huyu ni kungui or gunkui langu; mtu aliefunsa kijana mambo ya niumbani.

Kungúma (pl. ma—), the berry of the mkungúma tree.

Kúngu mánga, s., a nutmeg.

Kungúni, s. (wa, pl. za), bug (which are abundant in native bedsteads).

Kungurassi, s., the fruit of the mlilána (usio uhiána)

The mkurassi or mlilána tree is very soft (vid.
kikúa); it is used for cough (Er.).

KÜNGURU, s., a erow, a bird a little larger than a rook, black, with a white patch on the shoulders and round the neck; it feeds on earrion (St.).

Kunguruma, cfr. ku koroma.

Kungusún, v. a. (= kungúa or sappa sappa), to ransack.

Kung'uta, v. a., to shake off or out.

Kunguto (pl. ma—), a kind of basket used as a sieve or strainer.

KU

Kungúyu, a grey kind of owl?

KÚNI, s. (sing. ukúni, pl. kuni za—), firewood; ukúni, one piece of vood; kunizangu una-zi-alia, hujui kuamba zina masumbúo, you burn my wood, dost thou not know that this causes trouble (to get it again)?

Kunia, v. obj., to scrape or scratch with or for (cfr. kuniúa).

Kunia, v. a., to raise the eyebrows in contempt.

Kú nía, v. n., to ease one's-self (vid. nia).

Kunianúka, v. p., to be torn, ragged, tattered?

Kuniáta, v. a. (= ku fínia usso), to show a sad anxious face or look, like a condemned man, who, by his melancholy look, seeks to obtain the favour of the judges or the mercy of the people; ku jikuniáta kana meskíni, ku keti kiniónge, ku jiónsa, watu wafánie hórůma kuniáta, to give an imploring look; amejikuniata usso, amefinia usso kua ku tukíwa; ku ji-kuniata kua sumasi or beredi, to draw one's-self together, to shrink from sorrow or coldness.

Kunikia, v. n., to nod (?); kunikia kua leppe la usingizi, to be drowsy.

Kuniúa (or kuniúla or kuniúra), v. a., to seratch the skin so that blood flows, to hurt, injure, or wound one's-self by rubbing; e.g., nimekunina jandajángu hatta ku toka damu, I scratched my finger until the blood came (sherti ku umiza, by rubbing or touching). Dr. Steere, page 309, says that this verb means "to touch secretly (with a scratching motion) by way of signal or of calling attention privately, to make a scratch on the skin."

Kuniulíwa, v. n.; kuniulíwa ni mti, to be scratched by a tree, and lose blood.

Kuniúka, v. n., to bleed from a scratch; nimekuniúka kua mti, I lost blood from a trec having scratched my skin on passing by it.

Kuniūra, v. a., (1) to graze, to touch one slightly; (2) = ku-m-niukūra kua ku-m-niukūa, to call one (out of an assembly of men) by touching him = giving thereby a secret sign, watu wasitambūe.

Kunja, v. a., to wrap up, to fold or furl (cfr. kunda, v. a.); kunja uzi, to wind thread; kunja usso (or ku kunja vipaji), to knit the brows, to frown.

Kunjána, v. n., to fold together, to wrinkle, dwindle.

JI-KUNJA, v. ref., to shrink, to flinch.

Kunjamana, v. mcd., vid. kundamána.

Kunjia, v. obj., to fold for.

Kunjika, v. n., to become folded, to le creased.

Kunje (vid. kunge), mist, fog.

Kŭnjú, s., a kind of uwanga (vid.) which is eaten in a time of faminc.

Кихэйл, v. a. (vid. knndúa), to unfold; ku kunjúa magū or migŭ, to stretch one's legs; ku kunjúka, to become unfolded, to spread over; ku kunjuliwa, to be opened or unfolded.

KUNRATHI (for kun rathi) (in Arab. לפט (לאבט), be thou ready, give your consent, excuse, pardon, do not be offended.

Kúnsui (Kir.).

Kunukia.

Kunúnu, s., vid kumfi.

Kto, s. (ya, pl. za), the measured tract of land within which a slave has to labour on a plantation; kúo ni pembe or kando ya shamba, watúma wakiima; kulla mmoja afuáte kuoyákwe iliolekézoa kua muále. When the slaves begin to break up with the native hoc (ku lima) the ground of a plantation, the master or overseer measures out with a long stick (muále) the tract or extent of land which every slave has to work at. This portion of land is called kúo. Bana ameniósha kúo, the master has laid out or measured out the kuo sana sana. Mtúma asiongéze wala asipungúze kúo ya mpáka. (2) Niama ya mitu (Er.).

Kurā, s. (pl. ma—), a lock made of wood. Kupā la mlango = koméo, the bar; ufungúo, the key.

Kupa, s. (kupa unagandama na gnombe, ynwauŏa damu), an insect vexing cattle, a cattle tick.

KÚPA, s. (la, pl. makúpa); kuti, pl. makúti, ya miá ya wimbía niúmba, the thatch (of the houses) made of mia, which is stronger than that which is made of the cocoa-leaves. Kupa la ku fungía kuni, ndilo úgue wa miá, the wood-fetching women tie up their bundles with miá.

Kupe, s., a tick, a cattle tick (St.); probably for kupa.

Kúріл, vid. pia.

Κυρύλ, v. a.; ku kupúa mtáma, to pour the mtáma on the ground (= ku muaya nti); (2) ku kupúa kofáni? to shahe off one's dress; ku kupúka, to fall away or off, to drop off.

Kupulia, v. obj.; ku kupulia mtama nti (vid. mtama).

Кирикіл, v. obj.; ina ku kupukia otte (R.).

Kura, s. (ya, pl. za), lot, fortune; fulani anapata kura; ku piga kura, to cast lots; ku fania or piga or túpa kura.

Κυκάκυ, s., a preparation of tobacco, sugar, and honey after Indian fashion (kuráku ni Kihindi?); hailéfii kabisa. Kūrasa (sing. ukūrāsa wa kertasi, pl. kurasa za —), a leaf of paper; cfr. گُراسة , pars libri.

Kurisa ? wanakurisa makasha ndani ? (R.).

Kŭro, s. (vid. kungu), kind of antelope.

Kurofuu, s., cloves.

Kurubía (or karibía); kurubía kúa káribu, to come near, approach.

Kurubisha (or каківізна) = ku fania karibu, to bring near.

Kurudika, v. n.; anakurudika ? (R.).

Kurumbisa, s. (Kimv.) (Kimrima, júpi), a bird which sings a long and curious tune.

Kúrŭru, s. (koi mŭeúpe poani, apendai kula mafi mno kúruru), little white crabs on the beach which are fond of dung (cfr. ká uifu and ka dondo).

Kururusi la gnombe, an ox ??

Kúrŭsi wa gnombe, a bullock; vid. nsáu.

Kúsa (kueza), v. a., to exalt, to make great, to magnify. Mungu ame-m-kusa Seidi, ame-m-pa mali, watu, &c., apáte kúa mkúba.

Kúsň, v. a., to make to grow (from kū or kuba, great), to make great, to exalt (kueza), to magnify; ku kusa jina = ku-m-kuéza jina, likáwa kuba or refu, or ku ongéza jina, to increase, lit., to exalt one's name. Muungu ame-m-kusa Saidi, ame-m-pa mali, watu, &e., apate kúa mkuba. The father of my servant Kisúse was called Ngóme, hence the son was named Kisuse wa Ngóme, but the people added to his name and called him Babe Ngome, hence the servant is called by some simply Kisuse, by others Babe Ngóme (Kisuse). The father of the present Imam of Mascat was called Said-Sultani (Ben-Imámu), hence the son (who is the present Imam) is in Kisuahili called Babe Sultani Saidi (or in Arabic, Said-Said-Ben-Sultan).

Kúsa (or kúza), v. a., to sell; lit., ku uza or úliza, to ask, scil. a price, to ask people to buy what is exposed for sale. Hence kúza na kúa pro ku uza na ku nunúa, to sell and to buy, i.e., trade, traffic, commerce in general; lit., ku úliza na kŭ kúa-kitu kílijo úzoa kinakúa kikúba, kinaviá feida nengi-ndío biáshera ya kúza na kúa, e.g., robo inakúa reali. Nadáka úza or ku uza kiti hiki, I wish to sell this thing; nime-ki-uza, I have sold it, or nimekwisha ki-úza; na-ki-uza sasa, I sell it now; mza na kua, the trader.

Kusána (or usána or uzána), v. rec.; watu wameusána or wamekusána, the people sold to each other or bartered.

Kusa, v. a. (Kin.), to assemble.

Kusana, v. rec.

Kusania, v. a., to gather, to collect; ku kusania máhali pamoja, to assemble at one place.

Kusaniwa, v. p.

Kusaniána, v. rec., to assemble (one with another), i.c., kua nafsizáo.

Kusanika, v. n., to be assembled, to meet together or gathered, to be capable of; kundi la watu linakusanika pahali pamoja = linakutana.

Kusanikana = dirikana.

Kusnóтo, adv., on the left (vid. kuke and kuume); mukono wa kushoto, the left hand.

Kúshŭlu, v. a.; kúshŭlu kanzu; cfr. шт , levi et latiore sutura consuit vestem.

Kūsi (or kuzi), s. (la, pl. ma—) (kūsi la maji), an carthen pitcher with a handle and a narrow neck for earrying water. The kusi is larger than the guduía, is porous, and brought from Egypt generally.

Kusikáni (or kuzikáni), a funeral.

Kusimu (or kuzimu), under the earth, in the grave (cfr. tungulía).

Kussa, v. a. (efr. kuta); ku-m-kussa masháka, to trouble one, to vex (cfr. sononesha).

Kussi, s. (ya) (= pepo ya shangáni or suhéli), the south or south-cast wind, blowing from April or May till October. Kussi yavúma tangu Damáni hatta káribu ya Msimu or Mósimu. The southeast wind blows from Damani (from the end of August, when the south wind blows more gently, until near the Mosimu. Prov. kussi m'jă na mtáma, kaskázi mja na sŭi (sámaki), i.e., with the south wind the boats carry corn to Arabia, but with the north wind they carry fish (dry fish) from Arabia to the Suahili coast. Kussini, southerly, in the direction of kussi = shangani and suhéli.

Kustubani, s. (ya), a thimble (tondo?).

Kusubarra, s., coriander seed, used in currypowder (cfr. gilgilan), name of an Indian spice (or kurubasa?).

Kúsudi (or kásidi, or máksudi or makúsudi), s., intention, design, purpose; adv., intentionally, on purpose; kua kusudi; cfr. قصد , intendit proposuit sibi; vid. kasidi.

Kusudía, v. a. (= ku ukilía), to intend, purpose, determine.

Kúsŭru, v. a. (= ku pungúza), to diminish, make short; قصر, brevis fuit, abbreviavit.

Kúsuru kúsuru, s.; e.g., kazi ya kúsuru kúsuru, work badly done = kazi ya kivifu vifu = uvifu.

Кйт, s. (ya) (Arabic pro ngóme), castle, fortress. Kuta, s. (la, pl. ma-), wall; kuta zima, a large wall (cfr. kikuta) (sing. ukúta).

Kuta, v. a., (1) to see, to find, to happen, to befall, to be in travail or to suffer pain in giving birth; kuku anakuta, alipo kuta amebuága or ametóa i, the fowl is in travail, and after travail she brought forth or east down an egg = laid an cgg; kuku amekuta mái (cfr. t'a); hujui ikum-kuta, you do not know what will happen to him; (2) ku kuta mashaka, to be troubled (= ku óua udía or mashaka), to mect with trouble; kum-kushía masháka, to worry one; ku-ji-kusha mashaka, to trouble one's-sclf, to toil; (3) ku kuta or ku songa mikúto ya nuelle.

Kutía, v. obj., to happen to him.

Amekutiwa, v. p.; amepatika ni mauti (cfr. mauti).

Kuta, v. a.; ku kuta watu = ku kusania watu, to assemble people, but with the accessory notion; kua ku tafuta.

Ku китіwa, v. p., e.g., na mvúa.

Kutána, v. rec., to assemble, to meet, convene, to come together.

Kutánia, v. a.; ku - niuzi, to bring together the strings, to equalize the dimázi (R.).

Kutanía, v., to assemble in behalf of one, or around one who speaks, &c.

Kutanika, v., to become assembled; watu wamekutanika kulisha sádaka.

Kutánisha, v. c., to cause to come together or to assemble, to bring together (men or things). Makutanikio, s., tumult.

Китаки́а, v. (there will be); na kilio na ku úma meno, Luke xiii. 28.

Кита кита, v. a. (e.g., ku kuta kuta nguo fumbini), to shake out the dust from a cloth; ku futa fumbi means to strip off or strike off the dust by smoothing the cloth with the hand (cfr. mkúto).

KUTANDA CHA KITUNGULE, a spider's web (Sp.). Kutaoni (or kudaoni)? (R.).

Kuti, s. (la, pl. makúti) (cfr. kikuti), (1) the green or dry branch of a cocoa-tree; (2) the plaited cocoa-nut leaves used for thatching the native cottages (ku suka makúti).'

Kuto, s. (la, pl. ma—) (cfr. mkúto); kuto la nuelle, a ringlet (of hair).

Kutu, s. (ya, pl. za), rust; e.g., kutu ya juma, rust of iron; kutu ya muezi, rust of the moon, i.e., spot, speck of the moon, which the Suahili think has been created by God for the purpose of lessening the brightness of the moonshine, which otherwise would split a man's head, as is the case with cocoa-nuts, which they say are split by the moon.

Kutŭa, adv., the whole day, from morning till sunset; usiku kucha, the whole night, till the dawning of the day; kutua, to be dark or black

Кити́л, v. a.; ku kutúa baridi (by labour), nenda nika kutúo baridi; ku kutuka; ku-ji-kutúa rohoye.

Kutubu, s.; jalii na kutubu, cxpressions refer-

ring to the compass (R.), or to a pair of compasses; ku kútubu, to write; vid. kátibu, p. 132.

Китика, v. n. (Kimrima, ku jekúka kua khófu), to be struck with fcar, to be frightened at the sudden appearance of a thing, to be startled; mimi nimekutúka or jekúka, or nimejitúka nikióna nioka, I was affrighted or shrank back at the sight of a serpent.

Kutukía, v. obj.

Κυτυκύτυ, s.; kutukútu za mitu (= mitu mjanga), a young forest or copse of underwood, bushes, budding wood.

Kutúsha, v. c. (Kim. jekúa), to affright suddenly, to startle, to alarm suddenly.

Kύu (or κū), great; e.g., niumba kū, a great house; ana măkū, he is vain, lit., he has greatness or pride; mkuba, a chief, a noble (mtu mkúba).

Kuukéni, adv., on the female or mother's side; mtu huyu ni mkábala (= mbari) kua úke, kua upánde wa úke (cfr. kumoja), wa kuukéni námi, this is a relation of mine on the mother's side (vid. kúke).

Kuukuni? (R.).

Kuuméni, adv., on the male or father's side; mukono wa kuúme or mukono wa kuvúli, the right hand (vid. kuke) (jina la kuuméni -); kuumeni mua or kua sultani, at the right of the

Kúve (or kúwe in Kin.), a field-rat (?).

Kuvúli, adv.; mukono wa ku —, the right hand (cfr. fuli).

Kuwili, twice over, in two ways.

Kuyu?

Kuzīmu, lit., into cold, i.e., into the grave; vid.

Kwanza = ku anza, to begin; kwanza, first, at first, formerly; ya kwanza, the first; ngoja kwanza, wait a little or a bit.

Ku anziliza, vid. anza, to begin.

Kwisha, v. a., vid. ku isha, to finish, to complete. Kwiu, vid. kuiu, s.; cfr. uju.

SPECIMEN OF MARINE SONGS.

(Ad vocem "Kóngue," p. 170.)

1. The Captain sings first the following strain: Mama alipo-ni-viá, jina aka-ni-ita Muakaje, Aka-ni-tia vikúku vikalia nguéje nguéje Ni mzuri, sina bakhti, kuamba nali mui Ningalije? kuna kijinu jaliapi?

2. The Sailors respond:

Jalía mgámbo kua Muatime-hóyáwe.

A LOVER'S SONG.

(A)

Knna kertasi ya shamu, tumishi muegni ajiba, Ndakampe salamu, mana mznri haiba (haya) Umu-eléze afáhamu, mapensiyangu mahába Wala asidanni mingine, moyo asitíe rúkhuba (sumasi)

Kuani? ndío matílaba (milla), ku penda kiniwisajo (ku wisa = penda, kinipendajo).

(B)
Resp. of the Bride.

Mimi nna wasia wa baba, mojo sitiliwi kijo, Moyoni sina msiba, furaha nengi, si haba, Wala usidanni mingine, moyo sitie rúkhuba Kuani? ndio matilaba ku penda kikuisajo.

(The Captain sings A and the Sailors B.)

Killefi mkáta jombo Bénderi sitangamáue Nakhúda mdáka jombo Si-m-jenge saffari.

(Translation.)

In the Killeft Bay a man is cutting wood for a vessel.

O harbour, do not meddle with him. A captain is desiring a vessel,

Do not build him (help) a voyage.

L

LA, adv. (in Arabic), no, not; Kis. sívio; Arab. non, minime.

Lì, v. a.; kú lã, to eat, to consume, to spend; amekúla, he has eaten; yuwála, he eats now, he is eating; atakúla, he shall or will eat; simba amém-la guombe, the lion has eaten the eow; efr. Arab. Jī, edit, eonsumsit (the first and second letter having fallen off in Kisuahil); kú la ufundo, to eat rotten meat; kú-m-la utóto, to defile a girl?? amekúla fethayákwe, he has spent his money; úle kádiri udakúvio, eat as much as you like.

LANA, v. ree., to cat one another.

Lia, v. obj. and instrum.; kijiko eha ku lia, a small spoon for eating; sahani ya ku lia wali, a plate in which to cat boiled rice; mukono wa ku lia, the hand with which one cats, i.e., the right hand (opp. to mukono wa ku shoto, the left hand), for the right hand is used to eat with; jumba eha ku lia, the eating-room, the room to eat in; ame-m-lia waliwakwe, he ate (to him) his rice, i.e., he ate his portion of rice in his (the other's) absence.

Lika, v., to be eatable, to be eaten; kitu hiki hakilîki, this eannot be eaten; kitu hiki chalika, but kissu kinalika = kina kua kidogo.

Lilla, vid. lia.

Ji-lia, v. ref.; muana ame-ji-lia mali ya babai, the child has eaten up his father's property.
Liána, v. r.; kuliána, to eat in turn; vid. ki-

kóa, s.

Lisha, v. e., to cause to eat, to give one food (vid.

posho), to eause to graze (e.g., a herd of cows), to lead to the pasturage.

Liabu, v. n., to sport, to play with; Arab. (is salivavit ore, lusit.

Lanna (ya, pl. malaana), s. (الَّغَنَّ , abegit et procul esse jussit, male dixit; الْغَنَّ , maledietio), a eurse.

Laani, v. a., to eurse, to damn.

Labi labi, vid. ushairi.

LĂBŬDA (or LĂBŬDA), adv. (Arab.), perhaps; lábuda atakuja léo, perhaps he will come to-day; cfr. \tilde{s} , haud est evitandum.

Ladé, s. (ya), a native confection in the form of a ball, made of sugar, honey, pepper, and flour of sesame (tangaisi); it is baked very hard and is useful on a long journey by sea or by land; efr.

نَدٌ , suave et jueundum comperit.

LAFÚA, v. a.

Jilafua, v. ref.; asiekúa na haya (vid. pujúka), to be shameless and to want all that one sees.

LAFÚKA, v. n., never to be satisfied, always to be hungry (rolo hakinai); mtu huyu yuwalafúka, ni mláti, this is a ravenous fellow, a glutton.

Lafukúa (Kin, lafuka) (?).

LAGA, v. n., pro la ága; c.g., júa lága or la ága miti, the sun takes leave of the trees in the evening when it stands saua saua (equal) or level with the top of the trees, and consequently is about to set (cfr. aga).

Lahamu, vid. léhemu, s. (ya), solder; efr. , , , , firmavit, eonsolidavit argentum aurumve aurifaber.

Lahaula, s., blasphemy; usi-tu-tie lahaulani = usi-tu-kufurishe or usi-tu-tie kufurúni, e.g., kua ku-m-taja Muungu kua makossa (R.).

Lahu, s., a sheet of paper (R.); cfr. $\vec{c_7}$, tabula lata, omoplata in quo seriptum est, $\vec{c_9}$.

Láika, s. (sing. ulaika) (la, pl. ma—), the short hair growing all over the body except the head. Laika la niúni or malaika ya niuni. Dr. Steere limits the hair only to the hand or arm.

Láini (Leini), adj. (Arab.), thin, fine, soft to the touch, not rough or coarse (vid. kuarúza), delieate, smooth; efr. $\tilde{\omega}_{\lambda}$ ($\tilde{\omega}_{\lambda}$), lenis ae mollis fuit res.

Lainika, v. n., to be soft, thin, without roughness or coarseness.

Lainisha, v. c., to cause to be soft, to make smooth.

LATTI! oh that! would that! an exclamation of regret, and a wish that things had been otherwise; natámani niaraka laiti kuamba za-niwasilía leo (ni neno udakalo liwe) (cfr. falaula) (vid. Luke xii. 49); efr. בَבْי , utinam; laiti kuamba fulani alikúa hapa, neno hili ningalifania, would that he had been here, I would not have done this matter.

Lăken (= ela or ila), eonj., but, yet, nevertheless (Arab.); $(\Delta rab.)$; sed, attamen.

Laki, v. a., to go to meet; Saidi Thuen ali-wa-laki Wahabia, Said-Thuen went to meet the Wahabi (R.); efr. لَقَى , obviam habuit, occurit alicui.

LAKINI, vid. laken, but, however.

Lakki, a hundred thousand, a lae (Indian number); lakki kumi, a million.

Lakri, s., sealing-wax (Hindostani?) (R.).

LAKWE (or LAKE), his, hers, its (vid. suffixes in the Grammar); lake, thy, vid. ake.

Lála, v. n., (1) to lie down for sleep, to recline, to be in a lying posture, to sleep; (2) = ku ináma or ku wáma, to assume a bending posture; c.g., niumba inalála nti = imeangúka nti, the house fell flat on the ground.

Lalana, v. ree., to sleep, eat, &c., together, to be on intimate terms.

Lalía, v. obj.; e.g., ku-m-lalía or ketía matánga, to sleep or sit on the sand when mourning.

Laliana, v. ree.

Lalika, v., to be able to be slept upon, to afford eonvenience for sleeping; kitanda hiki chalalika, hakina kungini, this bedstead enables one to sleep (on it), because there are no bugs (in it); siku hizi hakulaliki niumbani tena kua harri, in these days one could not sleep in the house for heat.

Laza, v. c., (1) to cause or bring to sleep; mama yuwa-m-laza manawakwe, the mother puts her child to sleep; (2) to put into a horizontal position; ku laza laza maneno = ku takassia, tongelesa.

Lazua (or lazoa), v. p.; alielazua horini, Luke ii. 16; he was brought in a lying posture. Ku-ji-laza, v. ref., to lie down.

Laláika, v. n. (= ku umía kua ndā), to starve; kesho nisipopata ehakula, talalaika.

Laláma, v. n., to confess, to cry for mercy, to supplicate, to entreat, to ask pardon promising not to commit the fault any more; muivi yuwalaláma, apáte pona nalsiyakwe; alipoungáma (confessed) muivi yuwaja ku kátoa mukono, sebabu hi yuwalaláma, sitáfania tena, mnipíge yámini; siku ya ku laláma miraji, the annual fast-day.

LALAMÍA, v., to implore pardon from one; ku-mlalamía wali, to implore the pardon of the governor; mdeni ame-m-lalamía muegni mali ku-m-pa rubu; ana-ku-lalamía nini? what has he told thee confidentially? (cfr. nngamía).

Lalamisha, v. c., to cause one to ask pardon; wali ame-m-lalamisha Abdalla, the governor eaused or ordered Abdalla to ask pardon, he said to him "ulalame."

Lalamiwa, v. p.; muegni mali amelalamiwa.

LAMMI, s. (ya), gluc or tar (cfr. beréu, s., and shehămi); lammi ya ku páka jómbo, a kind of gluc or tar, to lay on a skip (cfr. láhămu).

Lăxa, v. ree. (vid. la; kú la, to cat), to be on very intimate terms, so that they give each other everything; they cat each other, as it were; watu hawa walaua.

LÁNA, s. (properly LÁANA, vid.) (la, pl. ma—), curse; malána ya Mungu, the divine curse, imprecation, malediction.

Lango, s. (la, pl. ma—), gate, eity-gate (efr. mlango).

LANGU, my (vid. Grammar), pron. possess. first pers. sing., mine (la elass).

Lani (properly lani), v.a., to curse, excerate one; vid. lana.

Lanika (or laanika), v. n., to be disgraced or cursed, imprecated.

Lánisha (or laanisha), v. e., to bring eurse upon one; e.g., kua ugánga.

Laniwa (or laaniwa), v. p., to be accursed. Lao, their; vid. Grammar.

Lápa (or rapa), v. n. (= ku shíriki ndá káli), to be sharp set with hunger so that one may eat anything obtainable, to be ravenously hungry; ntu húyu yuwalápa kua ndá. Ku lapa roho = or roho ku-i-pa mbelle = ku fania or futák killa kitu roho idakájo, to eat quickly and ravenously.

LASIRMÁLI, s.; amepata lasirmali nengi, he got much property.

LATAMÍA, v. a., to bring up, i.e., to have the oversight, care, e.g., of a child; perhaps from the
Arabie , affixus fuit loco, effect ut alter
alteri affixus esset ac continuo adesset (compare
also the Arabie , fraenavit, instruxit
fraeno).

LAŬMA? (, , reprehensio, vituperium), blame, reproof. Kathi Ali said to Mr. Reb. that he had no lauma (blame), if the people did not follow him, as he had shown them the right way.

LAŬMU, v. a. (Arab. , reprehendit, eulpavit, eorripuit aliquem) (= ku shika ku-m-sumbulia), to go to law with one, to inform against one, to blame; e.g., if a man has agreed with a merchant to buy a certain article, to which he took a fancy, but having no money about him, he says to the merchant,"Do not sell the matter, if you do, takujaku-láumu, i.e., I shall come and summon you." If the merchant sells it in the absence of the other, who is gone to fetch the money, the seller can be accused (ku laumiwa), and must produce the article in question, or pay the value of it. Mr. Er. takes laumu in the sense of "taxing or accusing one falsely" (?). Láumu hi ya-nipatia-ni, nimetoā-ni? said a fidejussor to the debtor (R.). Ku láumu, to do one's-self harm by doing wrong (to get maumifu) (R.). LAUMIWA, v. p.

LAUNI, s. (ya), likeness, kind, sort, form, species; adv., like; nadáka júo láuni ya hiki, I want a book like this = gissi ya hiki, or kama hiki, or launiyákwe iwe kama hiki, or mshébaha wa hiki, or shébihi ya hiki; Arab. رُونِي , eonditio rei qua ab alia distinguitur, eolor.

LAUNILAUNI, adv. = mballimballi?

LAVIA, v. a., to fileh, to pilfer, to finger (R.).

Lawa, v. n.; ku lawa, to come from (Mrima) (St.). Lawana, v. (cfr. launu), to blame or scold (St.); probably, v. ree., to blame each other?

LAZA, v. c., vid. lala.

LAZIMA, s. (la, pl. ma—), necessity, surety, bail, responsibility; jambo lililo pasha; natukúa lázima, I bail; Arab. نُزِمَ, assiduus fuit, necessarium fuit alieui.

Liamu, v. n., to be obligatory upon, to be compelled; wewe ya-ku lazimu ku nenda, thou must go, to bail or answer for; mimi nalazimu fetha ya Kisuse, I answer for the money of Kisuse, I will pay it; tuna-ku-lazimu wewe, we make thee responsible; ni lazimu juyako, thou art responsible.

LAZIMIA, v. obj.

Lazimisha, v. c., (1) to eompel; mdéni ame-nilazimisha fetha ya Kisuse, the lender made me pay the money of Kisuse; (2) to make respousible; nti hi nnalazimishua mimi, kadiri litakalo kuja; la heri ama la shări, taŭzua mimi ni Said Majid: "vili kuáje?" said Rashid Ben-Salim of Takaungu to Mr. Reb.; (3) ku-jilazimisha nafsiyakwe na or kua = ku-ji-funga nafsiyakwe na or kua, to devote or give one'sself to.

Léa, v. a. (deriv. mlézi, tutor; malézi or ulézi, education), to bring up, to nurse (ku possa); kum-léa mana, to bring up a child; ku lea nti, to secure the land? ku leza, to educate (cfr. ku rera in Kiniassa).

Lewa, v. p.; (1) muana ameléwa vema, the child is well bred; (2) to be drunk, tipsy, amelewa kua tembo.

LEBEKA, vid. labéka.

Léfia (or lévia or lewea), v. c., to make drunk to intoxicate (vid. kiléo, s.).

LEWA; ku lewa, to be drunk or tipsy.

LEVIALEVIA, v. a., to make giddy.

Ku-ji-lefia (or levia), to make one's-self intoxicated, to get drunk.

Legea, v. n. (cfr. regéa), to get loose or lax, to yield, to faint, to become soft; muiliwangu umelegéa (or tepetéa) kua homma; úgue umelegéa; ku legea kua ndāa, to flag from hunger; maungo yana-ni-legéa, to be seized with extreme lassitude, to feel an entire prostration of strength.

Legea legea, v. redupl., to slacken very much, be very loose.

Legeza, v. a., to let loose, to eause to become lar, to relax, to loosen; e.g., legeza úgüe, usikáze, loosen the rope, do not stretch or strain it; ku legeza mdómo.

Legni, vid. múegni.

Lенёми (or leнами), s., solder; ku tía léhému, to solder (vid. láhamu).

LEHEMIWA (or LIHIMÍWA), p.

Lenemu, v. a.; ku léhemu jombo, to solder a vessel.

Lekéa, v. n. (vid elekéa), to take into one's eye, to turn toward, to face, to have something before

one, to be opposite to; cfr. لقو , obviam habuit, occurrit alicui.

Lekeána, v. rec., to be turned opposite to each other, to face each other in sitting or standing; watu wamelekeána wao kua wao.

Lekeanisha (lekanisha), v., to place people fronting or facing one another.

Lekéza, v. c., to cause to have its direction toward, to cause to face or to be turned against; ku lekéza búndŭki, to level a musket at; ku lekeza jombo bendarini, to steer toward the harbour; ku lekéza janda, to show; ku lekéza ndia, to show the road.

Lekezána, v. r., (1) to level (e.g., sélăkha) arms against one another; walipo-onána wamelekezána bunduki wao kua wao; (2) to agree, to come to an agreement.

Lele, s.; yŭ lele, he sleeps; ameléle, he slept, scil., usingizi (amelele usingizi) (R.), ameléle, yŭ mato, he laid himself down, but was watchful, kept awake.

Leli, s.; usiku leli, midnight.

Lema (or dema), s. (la, pl. ma-), a wicker-net, fishing-nct or trap or basket; lema la ku fulia sámaki, wieker-work of branches of the cocoa-nut tree.

Lemán, s., disfigurement; muegni lemáa, disfigured by disease (St.); cfr. infortunium?

Lemba, v. a. (Kinika, cha dúruma), to cheat, deceive.

Lemba, s. (la), the comb of a cock? (Er.).

Lembelembe, adj., running over, fully accumulated or amassed (R.)?

Lembézi (la, pl. ma—), hail (?) in Kisegúa (vid. maji ya balli?).

Lemea, v. n., to lean, repose upon; mana ame-mleméa mamai, to lie upon or above, to lie heavy upon, to oppress; kasha laleméa ju ya kasha lingine, a box lies upon or rather above another.

Lemeána, v. r., to lie or lean one upon another; fig., to press or harass one another (as S. Majid and Barg. did).

Lemeza, v. c., to cause a thing to lie or lean upon another thing, to put one upon another, to heap upon; ameleméza makásha jú ya makasha, he placed boxes upon boxes.

Lemezána, v., to press against, to place cach other in such a position that both parties lean against each other, to force anything upon another; ku lemezana mzigo, to lay a load upon the head or back of each other.

Ji-lemeza mzigo, to put upon one's-self a load (frequently taken from another in addition to one's own).

shoot at the mark; ku lenga kua bunduki, jiwe, dc.; cfr. linga, v. a.

Lengána, v. r., to level (bunduki) against onc another.

Lengelenge, s. (la, pl. ma-), a blister, especially one caused by a burn; mukonowangu umefánia lengelenge; natóka malengelenge or natókoa ni malengelenge.

Lenu, your (vid. Grammar), pron. poss. second pers. plur., your (of the la class).

Léo, adv, to-day; si leo, not to-day = long ago.

Leppe, s. (la), drowsiness, snatches of sleep; leppe la usingizi, nna-ji-niosha, nnapata leppe leppe la usingizi mema or wema.

Lesáni, s. (ya), voice, language (cfr. sauti); nimesikia lesaniyako ndiani, I heard thy voice on the road; السان, lingua, loquela, sermo.

Lesso (properly laesso), s. (ya, pl. za), a handkerchief; lesso ya ku futia kamasi, a pocket-handkerchicf

Lestekawa, cfr. kitúko (R.) ?

Letta, v. a., to bring, properly to cause to arrive, to send, to fetch, to convey.

LETTEA, v. obj., to bring something to one; ameni-lettéa wáraka, he brought me a letter.

Lettewa, v. p.; nime (nna) lettéwa wáraka, a letter was brought to me.

Lettoa, p.

Letu, our (vid. Grammar), pron. poss. first pers. pl., our (of the la class).

Leu, s. (la, pl. ma—), provision for a journey (cfr. kú lã, to eat).

Leŭli, s., a cloth worth 30 to 40 dollars (ku pigua kilemba).

Levúka, v. n., to get sober (St.).

LEWA, v. n., (1) to become drunk, tipsy (properly, to reel up and down); (2) to be bred, educated (mtu alewa, dau lalewa; dau lisilewe, vid. pan-

LEVIA, v. c., to cause to be, to intoxicate.

Ku-ji-levia, to make one's-self drunk, to get drunk; ku levialevia, to be giddy.

LEWALEWA (TEWATEWA), v. n., to dangle, to swing or sway about like a drunken man.

Lewea, v. obj.; ame-n-lewea ni kama mtu a-kutezeáye.

LI, it is.

LI (or Ali), he is or was; anakufa alikáfiri, he died being an infidel, e.g., if he dies in a state of incbriation; uki-ji-thîlimu nafsiyako, unakufa uli kafiri (R.), if you kill yourself, you die as an infidel; huta-mu-ona hali alio, will you not see of what character he is? alie or aliye, he who is; nikali, and I am.

LENGA, v. a., to take ain; ku lenga shébāha, to Lia, v. obj. (vid. ku la), to eat for one; niumba

ya or chumba eha ku lia, an eating-house; mukóno wa kulia, the right hand, with which one eats his

food,

Lia, v. n., to weep or ery, to ery out (especially used of animals); ku lia ngóa or ku lia uifu, to weep for jealousy; ku fania majonsi or kisigitiko, to weep for grief, if another person obtains something whilst one gets nothing.

Lilla, v. obj., to weep for one, bewail.

LILIWA, v. p.

Lisa, v. e.

LIZANA, v. r.

IMANGOA, v. p. = sigitika (Er.), but more correctly ku lia ngóa, to weep for jealousy; ku la ngóayakwe, ku timia ngoayakwe, to eat or satisfy his desires; vid. infra.

Licha, v.; ku-m-licha, to allow one, Luke iv. 41; St. licha, whether it be, if; kuamba.

Lипами, vid. lchemu, v. a.

Lijámu (or наттами), a horse's bit, in distinction from hattamu, a bridle (luguámu).

Lika (vid. kúla, to eat), to be eatable.

Lika, adj. and s. (la, pl. ma—), an equal (Kin. rika) (cfr. somo).

Lika = shindizika, lit., to be eaten, to be wasted, to be worn out by use, to be blunted, e.g., mtaimbo.

Likīza, v. a., (1) to dismiss, to give leave to go, to allow, to give holidays to seholars, to release; (2) to prevent, refuse = ku-mu-āshisa, to eause one to leave off, to hinder him, to prohibit or refuse him; mama ame-m-likiza mana = hampi titti tena, ame-mu-āshisa titti, the mother has refused her ehild the breast, she has weaned him; wali ame-ni-likiza ku enenda, the governor kept me from going (cfr. lākiza in Galla, to leave off, release; efr. Tutsehek's Galla Grammar and Dietionary, page 155).

Líко, s. (la, pl. ma—), a ferry, landing-place; máhali pa vukápo watu, na pa ku shusha vitu.

LILE, LILILE, LILILO (vid. Grammar) (la elass), pron. demonst.; nalihesábu ni lingine kumbe ni lilile lile, ni lile hili, ni hilo lilo.

LILIA, v.; ku-m-lilia, to weep or mourn for one, to bewail (one who has died); vid. lia, weep; niuni ana-m-lilia muema.

Ku liliwa, pass.

Liza, v. e., to eause to ery or weep, e.g., mama ame-m-liza mana, asipo-m-pa titti (or kua kum-piga); ku liza búnduki or fetha, to eause a gun to make a report, to eause money to ring; ku liza gunda njúga, de. = mamboyakwe yani-liza; maji yalisa kisimani? (vid. rishai, v.n.) (R.).

Lizána, v. ree., to weep by turns, e.g., matangáni; ku lizána vilío, to make one another weep, to ery together. Lima, s. (= wali wa harrusi); wali wa lima, nuptial eating (R.).

Lima, v. a., to hoe, to eultivate, to till the ground with a native lose which has a short handle of wood and a blade of iron. In Ukambani Proper and other regions of the Interior the natives use a pointed stick of hard wood to till the ground, on the superstitious plea, that the use of an iron hoe would prevent the fall of rain. It is therefore not want of iron (for the Wakamba have plenty of iron of a good quality, and their blacksmiths make many eurious things), but sheer superstition which has become established by eustom from time immemorial. Ku lima mashara? likely mashahara? mshahara? to till the ground for monthly wages?

Limia, v. obj.; jembe cha ku limia, a hoe; mimi nime-m-limia kuoyákwe, yee hawezi.

LIMIKA, v., to be arable.

LIMISHA (or LIMIZA), v. e., to eause to till the ground, to make to hoe; e.g., nokóa yuwa-limisha watima, the overseer of the slaves makes them till the ground; mualimu yuwa-limisha watu = yuwaoniésha watu mahali pa ku lima, by prayer and the reading of the Coran.

LIMIWA, v. p.

LIMATÍA (or LUMATIA), v. n. (= ku káa, káwa, ku fania úsiri, ku kawilía mno) (Kil.), to stay behind, to tarry, to delay, to loiter; watu hawa wanalimatia katika saffari hi or saffari hi inalimatia, these men tarried on the journey or the journey was delayed.

Limatisa, v. e., to eause one to turry, to delay him.

Limatiwa ni watu (pass.) = ku wékoa ni watu, to be delayed by men.

Limáu, s. (la, pl. malimáu), a lemon, eitron; mlimáu, the lemon-tree. The natives have: (1) the ndimu kali, lime; (2) the ndimu tamu, veaterorange; (3) júngua, orange; (4) furúngu, a very large kind of eitron (?); (5) jensa, of red eolour and acid; (6) danzi, a kind of orange of agreeable taste. Pers.

Limba, v., efr. ulimbo limbo.

Limbia, v. obj.

LIMBÍKA, v. a., to stay for something, to leave till it is fit, to give one's time to —, to wait till it be time for action, to have patience and bear with until —, to allow a fruit to come to full growth (cfr. Kiniassa, ku limba, to be strong, vigorous, perfectly ripe, to exercise patience; fulani ana limbika vitu viakwe, hatumii harrāka or vibaya). Ku limbíka maji kungojéa maji kisimáni, to wait for the water to collect in an exhausted well. In the dry

season the water-earrying women must often wait many hours until the water collects. Ku limbika manéno (= ku fania sáburi), to hold one's peace (not to interfere), although the other should abuse you three or four times, but then at last to speak out with energy and anger. Ku jikáza ku nena siku nengi, laken akinena, yuwanéna kua ukáli, kua koro zotte; huyu mbona hafanii kazi, unakā niumbani tu, gissi gani ku-m-limbika tu, ni kiō, si mtu kama suisui; talimbika or tawéka ndizizángu, hatta zipefűke, taúza, nipáte ngúo, I shall not use my bananas until they are ripe, then I shall sell them, to get a cloth; ku limbika nuelle, to allow the hair to grow without interference.

Ілмыкіл, v. obj.; ku-m-limbikía maneno.

Limbún, v. a., to cat the new fruit of a plantation; kúla muanzo wa tunda la shamba; limbún, properly, to be out or over, to be at an end, to finish waiting by now enjoying the fruits for the first time.

Limeura, v. n.; watu analimbuka leo vitu via muaka, the people eat the first of a new crop to-day, i.e., the things which have been planted this year.

Limbusha, v. c., to eause one to cat or taste the new fruit of the year, e.g., slaves convey the new fruit to the master; watuma wa-m-limbusha buana kilimo cha muaka.

Linki, v. n., to fail, to be out of a supply (R.); fulani halimki kua kitu fulani, N. N. is never without such and such a thing (cfr. substitution). The word is only used in the negative.

Limúka, v. n. (=erefúka), to be intelligent, shrewd.
Limúsha, v. c., to impart intelligence, to play trieks upon, to eorreet, to over-reach (ku erefusha).

Linda, v. a., to wait for, to protect, preserve; ku-m-linda mtu ndiáni = ku-m-gojéa ndiani, to wait for one on the road (in a good and bad sense); ku linda niúui or ndége = ku linda or fania kingójo, niuni wasíle matunda ya shamba, to guard a plantation, lest birds, ce., should eat the fruit of it; mtu huyu angeuáwa, laken Mungu ame-m-linda or sultani ame-m-linda, this man would have been killed, but God proteeted him.

Lindía, v. obj.; nime-m-lindía shambalákwe, muegni hapo, I guarded his plantation in his absence.

LINDIWA, v. p.

Lind, s. (la), pit, depth (in Kimrima = shimo or bopo, Kimwita) (pl. malindi, ya). This term reminds one of the town Malindi, which is probably the Rhapta of the ancients, urbs Rhapta, fluvius Rhaptus, promontorium Rhaptum (at present Ras Ngoméni). Lindi (pl. ma—) ya ku panda mbeu, little pits for sowing the seed; kitofu cha lindi, a navel which forms a little pit.

Lindo, s., a watching-place.

Linga, v. a., to swing the head round in dancing (St.); ku linga upepo?

LINGÉA, v. obj.

Linga, v. n. (Kinika), to make to be level or to match, to aim at.

LINGANA, v. n., to be level (= kúa saua saua = ku fanana) with one another; hailingani or haikulingani na wasi (cfr. the Kiniassa linga, to think, to eonsider, to compare, to liken).

LINGÁNIA, v. a.; (1) lingánia mti saua saua, usifánie mashímo mashímo, to make even; ku-ukata (nti) na musmeno; (2) trop. ku lingania katika sherria; ku linganiua katika sherria, to be settled after the law.

Linganika, v., to be equal; mpáka umelinganíka = umekúa saua saua.

LINGANIKANA, v.

LINGÁNISHA, v.e., to compare or put together two things, to see whether they are of the same size, length, &c.

Lingániua, p.

Lingána, v. a., to eall for one when near at hand, when far ku-mu-ita (cfr. Luke xxiii. 13) (in Kiamu, to invite, to call); tabibu hazuii ájili roho ikisha lingániua bassi, a physician cannot prevent fate, when the spirit is ealled it is finished.

Lingine, adj., another (la class); kasha lingine, another box; cfr. mungine.

Lini? when? atakuja lini? when will he come?

LAFA, v. a., to pay (a debt, dc.); ha-zi-lipi, e.g., sailcloths which cannot be sold, and are therefore used for patchwork.

Lipía, v. obj., to pay for one on his behalf, to pay (somebody), to return by revenge.

LIPIKA, payable.

Lipon, v. p.; ni-ku-lipe leo yale memayako uliotendéa juzi, let me repay you to-day your kindness of the other day.

Lipisha (or lipiza), v. e., to make one pay, to cause to be paid.

Lipíwa, p.

KU-JI-LIPIZA, v. refl., to repay one's-self, to get one's due; ku-ji-lipiza kisasi, to take one's revenge, to avenge one's-self; kaskázi leo a-jilipiza, the kaskázi (northerly wind) makes amends to-day (as it does not blow to-day).

Lisa (or liza), v. e. (vid. lia), to make to weep; hakulia kásidi, amelisoa kua ku pigoa.

LISÁNI, s. (a tailor's expression), a gusset? a piece of cloth put in behind an opening, a flap to obviate the effect of gaping at the astening (St.); lit., lingua, sermo, a tongue; لَسُنُّ ; vid. lesáni.

Lisha, v. a. (vid. kú lă, to eat), eause to eat, to feed or nourish, to pasture; ku lisha wema hatta akishiba, to tend well, to see that all eat to satisfaetion.

Lishisa (or lishisha or lishiza), v. e., to eause to be fed or to give one food; ku-m-lishisa unga wa ndére ku-mu-úa, to eause him by means of another to eat the flour of ndére (vid.) to kill him. Unga wa ndere is a magie poison for the sceret destruction of life (vid. kitom-gómba, s.).

Liwa, s., the odoriferous wood of a tree growing in Madagasear. The wood is reduced to powder, mixed with water, and applied as a cosmetic to the body. The women are particularly fond of this perfume, to please their husbands. Laken sandali yapita liwa, but the sandal-wood is superior to the liwa; ku tega niama na mtambo wa liwa (pl. maliwa) (twisted pieces of wood).

Liwa, v. p., to be eaten, to be worn away; vid. la (kú la), to eat.

Liwali, s. (pl. maliwali), a governor (liwali pro el wali); وَلَى , valde (Arab. والي), propinquus

fuit, praefuit, rexit; לְלַבְּׁ, praefectus provinciae. Liwara, v. a.; ku liwata mafi, to walk in mud or mire? to tread upon mud.

Liwaza, v. n., to be eareless.

LAZA, v. e., to sell to.

Liza, v.e., to make to weep; lizána, to make one another weep; vid. lia, weep.

LIZÚZA (TAKA) (R.)?

Lo! (or Loo!), an exclamation of surprise.

Loga, v. a.; ku loga, to bewitch one (Kimr.).

LOGHA, s. (Arab. & Logha, pl. za), languaye, dialeet; logha ya Kiúnguja na Kimvita ni mballimballi kidógo, the language of Zanzibar and Mombas is a little different; , locutus est;

Lo lotte, whatever; e.g., neno or jambo liwalo lotte, whatever matter it may be; hakufánia lo lotte, he has done nothing at all.

Loma, s. (la, pl. ma—), a fox? (Kinika, gojo; Kiniassa, nengo), the badger?

Lónio, s. (ya), something that one has only for a show, and never for making use of (R.); mlionieshua lonio ile.

LOTTE, all; vid. ote.

Lózi, s. (ya, pl. ma—), almonds; lozi ni matunda ya manga ya Maskati, almonds are fruits of Maskat in Arabia (Manga = Arabia); مُوزِّ , amygdalum.

LUANGA, a kind of bird.

Luguamu (cfr. hattamu), bridle-bit; vid. lijamu.

Lŭja, s. (wa, pl. malúja), a great thief (Arab. ájāri); muivi alietamburikana; luja wa nti hasámehe kitu cha mtu; efr. , rixosus, pertinax in litigando.

LÚKUMA = hálŭa, s., bribe? (R.); very likely the Arabie word (build, buccea, buccella; quod deglutitur bucceae instar.

Lulu, s. (ya, pl. ma—), pearl; مُرْمُلُو , margarita, unio.

Lumba, v. a. (Kijumfu and Kinika), to make a speech = ku eléza hábari kua tartibu, muenzíwe aki-mú-itikía (ku fania mlúmbo, vid.), to tell or relate news in an orderly manner, one piece of news after the other, whilst one of the reporters responds to him by making the sound "mhu or hē" or by repeating the last word of the sentence. At the end the reporter says "m'būi shio," where-upon all who are present coneur by saying, "mhu or hē, which is = amen. When the reporter is too prolix, they say, usifanie milumbo mingi, ukáte, do not make a long speech, eut off.

Lumbíka, v. p., to gather little by little, to piek up small pieces one by one.

LUMBO, 8. ?

LÚMBUI, s. (wa), ehameleon. As this little ereature proceeds slowly and eireumspectly, they eall it the sultani ya niama iote (the king of all animals).

Lutitha, s., flavour, savour (St.), probably referring to the Arabie word $\tilde{\mathbf{u}}$, suave et jucundum comperit; $\tilde{\mathbf{z}}$, pl. $\tilde{\mathbf{u}}$, voluptas, delectatio.

Luva, s., sandal-wood ? efr. liwa, s.

M

Mi (or мал), v. n., to be full; efr. Arab. То implevit, plenus fuit.

MAADÁM (Árab. خادام), while, during the time when (St.); maadamu (= baada), then, also, in addition; maadamu ku tóa kauli (from adamu), one must keep word.

Maadili, adj., favoured, preferred; vid. adili. Maafa, s. (ya); maafa ana-ni-azia mauti or kuffa the enemies meditate upon my death = upon killing me; vid. afa and muafa.

Maafikáno, s. (Arab. موافقة), agreement, estimate, bargain (cfr. afikána); muáfaka, eontraet, agreement, is more usual than maafikano.

Maáfu, s. (ya) (Arab. معانى), deliverance from danger or distress, pardon; vid. áfu.

Mangáno, s. (ya), agreement, contract (vid. agána, v.), eovenant.

MAAGIZO, s. (ya) (cfr. ágiza, v. a.), enjoining upon, charging, eommission, recommendation, direction.

Maakını (makini?); hawajakúa na maakiui ku dailiana vile vitu (hawadiriki) (R.)?

ΜλΑΚύLI, s. (ya) (Arab. ماكول), food; letta nıaakúli, bring the food, serve it up; cfr. ehakúla).

MAALUM, adv. (= kilieho tambulikana, that which is known), to be sure, eertainly (cfr. eognitus, eertus).

Малмима, s., ignorant pagans (Kiung.); all makafiri arc maamuma like the Washensi (vid.).

Maámvi (maamfi), s., ealumny, slander (ku amba, to slander).

Maám'zı (vámzı), s. (ya), arbitration, judgment; vid. amúa = ku ngía káti, ku tánia, ku úliza sébabu ya matéto, na ku tánia (maamziyakwe yalio-m-pasha nda ku wawa, R.).

MANN, s. (ya) (Lee), meaning, signification, reason, cause, object; jambo hili maanayákwe nini? what is the meaning of this? what does it signify? ame-ni-fumbulía máana ya neno hili, he explained to me the meaning of this matter; ame-ni-fumbulía jambo la fumbo, he explained to me the dark matter; ku tia maanáni = ku tía moyóni, akilini or mawazóni, to take to heart, to think about; ku fania maaráfu, to make it swe, known; máana yakineléa, if I understand the meaning.

Manndan, s. (ya) (vid. andā, v. a.), pastry-work consisting of various compounds, and made up in different shapes or forms; e.g., vitumbúa, tambi, sámbúza, júgú, mukāte wa juma, dee, different kinds of bread or cakes, made with spices, pepper (tangaisi), ginger, honey, sugar, flour, &c.

Maandikío, s. (vid. ku abdíka, v. a.), serving up; maandikío ya ehakúla, the place where the food is scrved up.

Maandíko, s. (vid. andíka, v. a.), (1) putting out (food), the act of serving up food; maandíko ya Kizíngu = ku tandíka kama Wazungu; maandiko ya Kiarabu or ya Kisuahili = ku tandíka kama Waárabu or Wasuahili (kua kiti na jano kitini na sáhani, &c., ju ya tano); (2) writing, things written, description.

Mannism, s. (1) everything laid upon the native table in cating, as food, dish, plate, knife, eup for water, &c.; (2) everything that is written, handwriting, or everything that is put out or set in order for writing; maandishiyakwe ni mema, si kama ya fulani (= hatti), his writing is good,

not like that of N. N.

Manngaliza, s., appearance, apparition, Epiphany (according to the explanation of Kathi Ali at Mombas).

Maangamízi, s. (angamíka, v. n.) (ya), perdition; maangamízi ya kesho, the future perdition.

MΛΛΝGύκο, s., falling, fall, ruin, ruins (ku abgúka, v. n., to fall).

MAÁPIZO, s. (vid. ápa, v. n., to swear), conjuring, making to swear, imprecation, cursing; fuláni yuna maápizo mabaya.

Maaribu, a trick; fulani yuna maaribu mangi, N. N. is full of tricks; fulani ana maaribuyakwe, ha-mu-ambii mtu; أَرِبُ , eonstrinxit, versatus fuit, intelligens, eallidus fuit; أرب , astutia, improbitas.

MAÁRIFA, s. (ya) (sing. árifa, knowledge; ákili za ueréfu) (Arab. معارف), all matters worthy of knowing; efr. عَوْفَ , novit, cognovit, مُعْرِفَةً, notitia; mueléfu wa ku tambúa.

Maarúfu, adj. (Arab. معزوف), known, cclebrated; mtu maarúfu, a cclebrated man; efr. tangáa,

Massi (and maassia or maassi), s. (Arab. abandoning, deserting, rebellion, apostasy; vid. asi or assi, to abandon one's wife or throw off allegiance to a king; e.g., wali amefania maassi (uassi) kua sultani, the governor made a rebellion against the king, or wali amekia muassi, the governor became a rebel (acc), rebellis fuit); apostasy, i.e., the omission of our duty to God is rebellion, and therefore a sin (thambi).

Maawio júa, s., sunrise, east, quickly pronounced = mawio júa; vid. awia.

Maazal, while (St.)?

Mлагімо, s., a loan (St.)? cfr. руб (azăma), operam impendit mercaturae suae; karatha.

Мава́вйко ва́вйко, s., scribble, scrawl (R.)?

Маванил, s. (R.)? cfr. mbáhili, s.

Mabakia, s. (Arab. ماباقی), that which is left, remnant.

MABALUNGI (sing. balungi), citrons.

Mabaniáni (sing. Baniani), heathen of India; efr. Muhindi.

Mabaráwe, s. (R.)?

MABATTA (ya ziwa), s., wild ducks.

Maráwa, s., (1) wild beasts larger than majíboa mitu; (2) a kind of beat, yatambā, they ramp upon (R.).

Mabawále, s., a kind of bean.

MABAYA, adj., bad; vid. baya.

Mabega, s., only used in the plural and instead of matuzi; ku puyuka mbega, to get an abrasion of the shoulder by carrying a heavy load.

Мавелакне = tájiri mkū (or bokari?); cfr. بَلَغَ,

diligentia usus est; مقر, abundavit seientia et

Mавісні (or мавіті), adj. (vid. biti), unripc. Maвіwi, s., heaps, rubbish and piles of sticks.

Mabóvu, adj. (vid. ovu), rotten, spoiled.

Măbū, s. (sing. bū), worms, maggots (in rotten meat).

Mabúa, s. (sing. búa), stalks of mtama or mahindi. Mabúu, s. (vid. bugu), a kind of thick willow used for binding loads, dec., but mabúgu being too big are not used, whereas mbúgu (sing. of ubúgu) is a thin kind and therefore veryuseful; mbugu za mtoria, za mbungu.

Мави́мда, s. (sing. bumda, la), a long piece of bread resembling a whetstone in shape. The bread is made of mtáma flour and honey, and is taken for a journey; mabúmda mikati miréfu kana kinō ya kúlă saffarini.

Мави́викі, adj. (هبارك), blesscd (=ana báraka, he has or enjoys a blessing); vid. baraka.

Macifáche, few; vid. ehaehe.

Machela, s., a litter, a palanquin (St.).

Machézo (or matézo), games.

Macho (sing. jieho) (jito) (pl. mato), eyes; yŭ maeho or mato, he is awakc.

Machukio (or matukio), abomination, disgust, hatred, abhorrence.

MACHUNGUA (sing. ehúngua), oranges.

Madábo, s. (sing. dabo), vid. tapo.

Madádiso, s. (ya), cvasions, shifts, subterfuges (Er.)?

Madáfu (pl.) (vid. dafu, sing.), cocoa-nuts not yet quite ripe, when they contain much water, and while the flesh is still tender.

Madaha, s. (cfr. dalie), sacrifices.

Madáha, s. (ya), a graceful manner; cfr. (с. (с. (с. (у.))), graviter affecit aliquem, versutus et subtili ingenio fuit; madáha mambo kua uzúri ya kumtia mtúmke takatíko la móyo; ku fania madáha mángi, to assume graceful manners in eating, &c., before a woman, to raise love-thoughts in her mind.

Madáhíro, to valk gravely with a measured pace (like the Arabs), to please people or attract their attention.

Madáka, s. (= ku daka), desiring, desire; madakayangu kulla mtu yuwajúa, everybody knows my desire, that I desired it of my own accord.

Madakáta, s. (Er.), lcaves which fall off, also straw used for kindling fire, grass, sweepings (rectius mataka táka).

Мада́ко́а, s. (= ku dákoa), being desired; madakoayangu kulla mtu yuwajúa, cvcrybody knows

my having been desired, that I was desired; e.g., kúa mtumishi wa Mzungu.

Madangánia (or madangánio), s. trick, deception; cfr. dangania, v. a., to deceive onc.

Μαράκα; kina madára nami = eha-ni-duru?

Madaraka, s., arrangements, provision (St.); cfr. مَرُكَ , srecutus fuit, مَرُكَ , fructus qui nascitur ex aliqua re.

Madáxo, s. (ya), tissue of lics, false devices (Er.). Madéde, s.; maji yatóa madéde (R.) (it refers to wimbi).

Madefu, s., beard.

Madeoe, s.; ku piga madége, to kick (in Kis. ku piga ala).

Madessi, s., a kind of game, in which the boys cause the red fruit of túngŭja to leap up and catch it with the hand in falling; cfr. kódŭe.

Madevu, s., a kind of rice (St.).

Mádnáei, s. (ya) (مَدُهُمُّهُ), a religious party, sect, or faction, of which there are four principal ones among the Muhammedans; viz., (1) mádhabi ya Hánbali, (2) ya Sháfei, (3) ya Hánnifi, (4) ya Máliki. Madhabi — mafuázo. The expression is, however, not much known among common Suahili.
Madlaña (reetius Marílába), s., design, desire,

intention; cfr. مَلْكَ, quaesivit petiit.

MADINI (MAADINI), s. (ya), (1) metal, or rather the ore of metal; e.g., madini ya fetha; (2) mali mengi, great wealth; ku toa mali nengi, kumtóza mádini nengi, to take or derive great wealth or advantage from somebody; cfr. (2), fixit,

mansit; مَعَدُّن , proprius rei eujuslibet loeus ubi fixit, inde fodina, minera.

Madoadóa, adj., spotted.

M_{ADODÓKI}, s. (sing. dodóki), a kind of fruit of a long form, cucumber (?).

Madogóvi, a kind of drumming used in exorcisms (St.).

Madonga, s. (R.) (= Kin. mazaje)?

Madóngo, s. (ya), a gummy substance adhering to the cyclashes (cfr. mtongotongo); vid. mantóngo in Kiniassa.

Маро́во, s., $miserable\ talk$; ku sema madóro (efr. kibanro).

Madukua, s., scaffolding for building (Sp.).

Madúnge, s., vid. dunge, kanju.

Maendeléo, s. (ya), progress, advantage = mafaidisho, Phil. i. 25.

MAENÉNZI, s. (ku enenda, v. n., to go), going, walking, pace, gait, behaviour = meenenzi or muéndo; maenenzi ya polepole, a slow pace (kama muendo wa simba); maenenzi ya luarraka, a quick pace; mtu luyu yuna maenenzi ya upesi, siwézi ku fuatana nai kua ku nenda mno, this man has a quick pace, I cannot follow him.

MAENEO, s. (vid. enéa, v. n.), spreading to, flowing over to.

MAENEZI, s., distribution (cfr. enéza, v. a.) to all persons present, so that every one obtains a little; maenéo ya vitu; vitu vimeenéa watu wote, kulla mtu amepata kidógo; Mungu ni muenéza, yuwa eneza kulla mtu zirkizakwe.

MAÉNGA ÉNGA, s., that which is neither in the sky above, nor on the earth below, but which is in the midst of both; ju kapo, wala nti kapo (hapo) ni katikati. Thus the fabulous ngóvi ya kiwéo cha Mikedadi is believed to be maengani engani. Ali (the Caliph) strove with his enemy Mikedadi till evening-time, neither of them being able to hurt the other. All at once Ali heard the cry of a raven suggesting to him to put popo, tambu, &c., into his mouth, and spit the red water upon the horse of his enemy, saying, "I have wounded your horse." Mikedadi, bending his neck to look after the horse's wound, yot a sabre stroke from

after the horse's wound, got a sabre stroke from Ali, which ran from the neck down to kiweo or paja, so that he fell from the horse and was helpless, but he threw the skin against Ali and made him bald, for the skin stript off all the hair of his head. Since that time baldness is in the world. The skin, having thus hurt Ali's head, was then carried up between heaven and earth, and will remain maengani engani till the day of resurrection. When people hear suddenly any noise in the air, they believe that the ngovi cha Mikedadi has passed by them. Thus says the fanciful story!

Măfă, s. (vid. fâa or fā, v. n., to be of use), use, profit; gnombe hizi hazina măfă, these cows are of no use.

Máfa, s. (ku fã, v. n., to die), cemetery, burialground (mahali pa ku sika watu).

Mafafanúsi, s., explanation; cfr. nahau.

Marı (or Mavı), s., (1) dung of man and animals, dischar ge of the bowels; (2) dross, filings, raspings; e.g., mavi ya chuma, dross of iron.

Mafiā, s. (wa) (vid. maviā and muāmu), the mother of the husband (in speaking of themselves), but others would say yule ni mamaviāye.

Marícho (or магіто), concealment (ku fita, to eon-ccal).

Mafi Mafi, s., the flowers of a tree (mmafi mafi) which have a foul smell.

Mafu, s., death, dead things; maji mafu, neap tides.

Marúa, s., a cold, a catarrh; yunamafúa (i.e., yuwakohóa na kamassi), he has a cough, influenza, a chest complaint causing a cough, a cold in the

head, a stoppage in the nose (St.); cfr. kifúa, which is only coughing without kamassi.

Mafufio, s. (vid. fufía), inspiration, 2 Tim. iii. 18. Mafúkizo, s. (vid. fúkiza, v. a.), fumes.

Maful, s., an umbrella made of the branch of the mfumo tree. The European or Indian umbrella is called muafuli (pl. miafuli); ufuli, the shade of a tree or umbrella, mti or muafuli unafania ufuli; kifuli, the shadow of a man or animal (muafuli ni mana wa ufuli). The natives boil the mfumo branch in hot water, in order to make it soft; it is opened in folds and put over the head and back in times of rain.

Mafúmba, s., synon. with dibu and manukato.

When the various ingredients are not yet ground they are called viungo; vid. dibu (R.).

MAFUMEI, s. (vid. fumbi, la), the hollows or ravines of a hill, which, having usually much moisture and being protected from the sunbeams, are chosen by the natives for plantations of rice, &c. The grass is very luxuriant in such spots. Ku piga mafumbi, to cast to or at a certain place (R.).

Mafumbo, s., lumps in meal-food (R.).

Mafúmfu mafúmfu, clouds entirely covering the sky.

Мағұмі, s. (rectius мауұмі) (sing. fumi), loud talking and the noise produced by it; ku piga mafumi, watu wasisikie kite cha mfiázi, to talk loudly, so that the people may not hear the groaning of a woman in labour (vid. kite, s.).

Mafumilio, s. (sing. fumilio, la) (vid. fumilia, v. a.) (= sáburi ya moyo), enduring, forbearance, patience; mafumilizi.

Mafunda (or mavunda), s. (ya); (1) mana huyu ni mafunda viómbo, this boy breaks everything, he is a destructive fellow (mafundawe, thou destroyer); (2) distended cheeks, full puffed cheeks.

Mafúnde (or mafundefunde), s., cloudiness; leo ni mafundefunde, to-day the sky is cloudy, overcast by mawingu. The sun is not seen till about ten or eleven o'clock a.m.

MAFUNDEFUNDE YA MATEPUKÚSI, the dark shade of shrubs, of which many people are much afraid at night; vid. fundefunde, s. (la); cfr. gubari.

Mafundifu, scil. maji = maji mafu.

Mafundiko, s., the falling, Luke vi. 49 (vid. ku funda).

Mafundisho (or mafundishi), s., instruction, direction, precept, doctrine, tradition; 2 Thess. ii. 15, 1 Tim. i. 3, 9.

Mafundo, s., (1) loops, knots, knots or joints in a cane; (2) a piece of wood which holds the mast creet in a boat or ship (ku zuia muongoti).

Mafundo fundo, s. (vid. fundo), the knots or rings which are formed in the growth of a tree (e.g., mafundo fundo ya múa).

Mafune, s. (ya), (1) result, consequence (what one reaps), e.g., the pain I had for sometime in my chest (below the heart) was the mafune of my previous violent cough (ku funa) (R.); (2) coldness, debility, weariness; mulli wafania mafune.

Mafungio (ku funga, v. a.), (1) binding of the cloth over the belly; (2) ya sanda, vid. ishara.

Mafungulía gnombe (lit., unfustening), the time to lead the cattle to the pasture-ground, about eight or nine o'clock a.m.; majira ya gnombe yafunguliwáyo ku enda kula niassi, umánde ulipokaúka kua jua, yuwaota jua hatta likitangamúka likáwa kali.

MAFUNIFUNI, s., efr. Kinika.

Marúno (ya) (ku funa, v. a.), harvest, erop; wakáti wa mafuno, harvest-time.

Mapunsio, s., teaching, instruction; mtu huyu hangalifania mambo haya, ni mafunsio, si akilizakwe.

Mafupi, adj., short ; vid. fupi.

Mafurufuru, s., gloominess, darkness (vid. furungika); cfr. gúbari.

Marúsi, s. (rectius mavuzi, sing. uvúzi) (vid. fuzi la mukono or bega, pl. ma—, the place where the upper arm terminates), (1) the shoulder; (2) the hair of the pubes. The natives dislike to mention the word mavuzi (for decency's sake), therefore they generally use the sing. (fuzi la mukono) when they speak of the shoulder.

Maftita, s., oi', fat (vid. fúta, s.), the greasy or oily substance found in animals and plants, which by melting affords the matita (oil). Milk yields first the siági (butter), which when boiled is termed ghee. The natives know chiefly four shrubs which yield vegetable oils: (1) the fruit of the mbóno shrub (mafuta ya mbóno), (2) of the uto plant (Arab. semsem), (3) of the mtúndó, (4) (mafuta ya názi) the oil procured from the coeonut by grinding the kernel and then boiling it. Mafuta ya uto, semsem oil (vid. uta); mafuta ya mbóno (or ya mbarika, St.), eastor-oil.

Marúu, adj., erazy, eraeked (St.).

Magádi, s., (1) rough soda; (2) efr. gadi or gaddi. Magádiri, s.; ni magadiri sana, it is very dangerous? (R.); khatiri, hatiri?

Magámba, s., the scales of a fish.

MAGANDA, s. (ya),(1), husks, peel; (2) the flesh of the ribs or the white skin on it (R.) (maganda ya mimba).

MAGANDI, s.; magandi ya maziwa, skim-milk.

Magánga, s. (cfr. uganga), the superstitious means and eeremonies applied by native doctors to eure the siek; magánga ya ku-m-ganga mtu muelle = ku-m-fănia daua, ya ku-m-piga dana kua niingu, to eure a siek person by means of uganga (vid.).

Magangao, s., ruin, desolution; makali pa watu walio pigana, kisha wakaondóka (Sp.).

Magánizo, s. (ya), a treaty.

MAGANO, s. (cfr. agana), an agreement; maganoyetu ni ya yale yale.

Magaribi (pl. of magribi or magaribi) (Arab. مغرب, pl. معارب), sunset, evening (mangaribi yatangamána na usiku), the prayers of the Muhammedans ut sunset; cfr. عَرْبُ , procul abiit, recessit, occidit sol, in regionem occidentalem venit; معرب و معرب معرب و the West of Northern Africa, Moroceo.

Magaribu (or majáribu), s. (vid. garibu, járibu, v. a.), tried, temptation, experiment; kuna majáribu ya upanga? do they make experiments (play) with a sword? majaribu haya alijaribiwaje?

Magebali (or majábali), s., gathered masses of elouds; lit., in Arabie, "mountains."

Mageúzi, s., changes, alteration; mageúzi ya moyo, ineonstancy (rid. geúa, geúza).

Maghófira (or маднобікіл), s. (Arab.), forgiveness, pardon; nadáka maghofira kua Mungu, naómba wema kuakwe, I beg pardon from God, I ask him for good (vid. ghofira); غَفْرُ, texit, obtexit, rogavit veniam delicti.

Magnébari, s., rain-elouds (sing. ghúbari).

Мланиввл, s. (sing. ghubba), a bay (э́ э́ ,

ad finem pervenit, exitum habuit res; e;

descensio ad aquam, finis, exitus rei) = mito yangiáyo ndáni ya miima ifaniáyo vizingo vizingo = ricers run through the hilly country and have a very serpentine course, the winding of a stream.

MAGÍLISI (or MAGÁLISI), seat; efr. Arab. بَشَنِي , sedit, consedit, henee مُجَلِّيُ , locus sedendi; efr. makázi.

Magniogniota, s., vid. gubari.

Magnioya (or manioya), s., wool (sing. ngnioya); magnioya ya niuni, down of birds; magnioya ya shingo, mane-hair (of beasts), the long hair of goats (also of cows on their humps).

Mágo, s. (pl. of kágo), a charm; vid. kágo.

Magógo (or ugógo), s., the erust of wali, i.e., of boiled rice.

MAGOMBE YA MUMO (R. writes magombéa mumo) (magombéa mumo = maji mafu, Er.) is an expression used with regard to the cbb-tide, when the water has left the wángŏa (pl. niángoa) (sandy spots connected veith creeks), whilst there is still sufficient water in the channel of the creek. Maji māfu mumo (viz. wangoa) yāpŏa, mumo (in the ereek) yajā. The dead water (ebb) is there (in the wangoa) cntirely fallen off, but in the creek it is still full. Maji mākū yanaāwā kúa makúba, ku ongeséka hatta niangoáni. The great water (flood) grows up, to be great, to inereasc, so that it fills also the wángoa.

Magómno, sing. gómbo, sheet of a book.

Magóme (pl. of gome), dens, but mapango means "caves," Heb. xi. 35; (2) sing. gome, magome, chips, splinters.

Magónjon, s., pain or aching in sickness; but ugonjoa is sickness in general.

Magóvi, s. (the pl. of ngóvi) (ya), peel, rind, bark (magóvi ya mti).

Măcú, s. (sing. gũ, vid.), feet (Kiunguja, mgúu, pl. migú); mjigúu, pl. mijigúu, large feet; kijigúu, pl. vijigúu, small feet; ku enenda kua măgū, ku panda punda, ku enenda kua máshua, to walk, to ride on an ass, to sail on a dhow; magū yana maji, i.e., my feet have water, I was on the spot, and therefore I know the truth of what happened (R.).

Magúgu, s., weeds, undergrowth (St.), jungle (Kiung.).

Magúmegúme ya núnduki, a large gun, musket.

Magúmu; mato magúmu or mapéfu or makáfu ya ku angáza (= mueréfu).

Magungu; sasa kunakúa magungu ya kucha, to appear red, to glow, said in the morning before sunrise.

Mahaban (hanba), s. (Arab. ...,), not only love between kusband and wife, but in general love, affection, attachment, fondness; yuna mahabba sana (= mapenzi ya penda), he has great love or affection (in a good and bad sense) (peudo); ku toka mahabbani, to lose the value of its goodness or good quality; ana-ni-toka mahabbani, I do not love him so much (as before); cfr. ..., amavit; ..., amor.

Máhali (and манала от ра́наli), s. (pl. mua—), place or places, region; mahali pa raha, place of rest; бей, locus ubi quis diversatur, statio.

Mahali Роте, everywhere; , solvit, locuun commorandi concessit.

Mahali pa, instead of; e.g., mahali pa babai, in the place of his father, instead of his father; fulani haku-ni-weka mahali, he has not honoured me; mahali pawapo pote (pl. mahali muote), at whatever places; mahali gani panapo uma, where is the pain? wauma wapi? where is your pain? mahali pa ku shuka, a lodging.

Mahamáli, s. (wa) (sing. hamáli) (Arab.), public porters or baggage-beavers (watukúa viómbo via béndari). There are such men appointed in every commercial town of importance. They are generally natives of the seaports of South Arabia. They earry loads from or to the seaport for wages.

Máhána, s. (Kinika, cancer) (Kisuahili, ukóma), a dreadful disease (ukóngo mbáya or daifu sana), which at first appears like upêle or pêle (itehing spots), but afterwards produces uleers of the toes, the hand, nose, ears, &c. The smell of the diseased person is very bad. In curing the disease the native doctors apply first an emetic. Then they apply internal and external remedies. The disease is thought contagious. Hence the diseased person has to live apart and cook for himself. When he dies, his cottage is burnt, and his eorpse thrown away, and not buried.

MAHARI, s. (ya), the sum of money given by the bridegroom to the parents or relations of the bride for the right of marrying her. The marriage portion or gift settled upon the wife before marriage. If the husband abandons his wife wilfully, without any cause on her part, he cannot claim the repayment of the mahari in case of divorce; but if the wife is in fault, the parents or relations must restore the money to the husband.

رية , scripsit dotem donumve sponsale mulieri ; مهر , dos vel donum sponsalitium, quod futurae uxori promittitur.

Мана́кіми; brothers are maharimu for their sister; in Arabic of forbidden = within the degrees of relationship which make marriage unlawful.

Манаsho (sing. hasho); ku siba mahasho, to stop a leak.

Mahásidi, s. = uhasidi, envy.

Mahati, s., a carpenter's tool used for marking lines to measure (St.).

Манага́ми (or манега́ми), s. (= masómbo), a girdle, belt, a shawl worn round the waist; בֹּקֹם, cingulo cinxit jumentum; בֹּלֶם, cingulum jumenti.

Mahindi, s. (efr. hindi) (ya), Indian corn, maize (Holcus Sorghum); dim. vihindi.

Манин, adj. (Arab.), clever, skilful; mtu ataınbūái upési, asipoaubíwa ni ratu; أَمَا وَمُ الْمُورِ , ingeniosus, solers.

Maturi (or makhiri), v. a., to bewitch (Er.), to divine.

Маносо, s. (sing. hogo, la), the large roots (misi)

of the eassava or manioe shrub. At Mombas and other places only the very large ones form the sing. hogo and pl. mahogo, but at Zanzibar the word is promiscuously used for both large and small cassava-roots. The small one is named muhogo (pl. mihógo) in the Mombas dialect. Muhógo properly signifies the eassava-shrub, which contains the msi wa muhogo (pl. misi ya muhógo), a kind of food highly valued by the people of these countries. Léo tupike múhogo uliowéngoa kua nazi, i.e., uliopassulíwa pandepande, uliopíkoa kua nazi, to-day let us boil cassava made up with the milk-like water of the ground cocoa-nut, i.e., that eassava which is cut into many slices and then boiled in the milk-like nazi water. When the natives only serape off the skin of the cassava and boil it whole in water, without the nazi and without cutting it into slices, they eall it ku puáza muhógo or ku wenga muhogo.

Мано́ка, s., devil, evil spirits, madness (St.).

Mahŏrama, s., damask-cloth (R.)? to the value of $2\frac{1}{4}$ dollars.

Mai, pl. (sing. i, la) (in Zanzibar yai, pl. mayayi; at Mombas you also hear maiyai), eggs (mai ya gnamba); lette mkoba nitie mai, bring a bagfor the eggs.

Mainga; inga, vapour? (Reb.).

Máisha, s. (= umri), age, lifetime; miaka mtu alio íshi ku ká (vid. íshi, v. n.), the years which a man has lived; taku-tumikia maishayangu ntakáyo ishi ulimenguni, I shall serve thee all my life long; máisha na miléle, now and for ever; maisha maofu, riotous living, Luke xv. 17

(cfr. عَاشَ , vitam duxit; عَيْشَ , vita); natumia maishayangu, I use it my life long.

Maishilio, s. (vid. misho or muisho), end, termination.

Maisi = mtambúsi (R.)?

MAITI (or MAYITI), adj., a dead one, dead body; cfr.
مات , mortuus fuit; مرت , mors; مرت , adj., mortuus; mauti, s., death (maitiwakwe nduguye).

Majaliwa kuna (ku jali) (R.).

Majána, s. (sing. jana la niúki); majána ya niúki, the larvæ of bees; niúki kwanza ni bŭ liwiálo niúki, kisha likaméa mbáwa, likaambúka magovi, laken makámba ni niumba za niúki; (2) majana, children who are proportionally large (muana).

Majanni, s. pl., grass; the sing. janni signifies a leaf, vid. janni, s.; range ya majanni, green, vid. range, s.

Majáribu (or маgáribu), s., trial, temptation; vid. járibu or garibu, v. a.

Majása (or кінауа); ku fania majása (R.)?

Majázo, s., reward; vid. jazi, v. a., to reward.

Majigo (pl. of jego), the hindmost tooth, cheek-tooth, grinder.

Majengo, s. (ya) (vid. jenga, jengo, pl. of jengo), materials for building.

Maji, s. (Arab. L., aqua), (1) water, juice, sap, liquid. Prov.: maji māfu, mfūfi kafu (mkūfu); i.e., at the time of tide (when the water is dead or died away) the fisherman gets nothing with the net; he must then use the (mshūpi) fishing-line even at sea; whereas at the ebb the line is useless, and he must take to the net again. Maji maji, wet; maji kujāa na kūpūa, the tides; maji mafu, neap tides; maji ya pepo or maji matāmu, fresh water; maji ya moto, hot water. (2) A large yellow kind of ant living in trees; maji ya bāharī, sea-water colour = blue; mtīboa muniu?

Majíbĭle, s. (sing. jíbile, la) (= jawábu), answer, reply given (kua wáraka or kánoa) in writing or by word of mouth; בְּלוֹב, fidit, respondit; בְּלוֹב, responsum.

Majibu, s., an answer; cfr. jawabu or majibile; majibu yatakuja sasa hivi, the answer will come immediately.

Majifuno (or majifunofuno); (1) fuláni yunamajifúno, he is lustful, has lustfulness; (2) pride, selfconeeit; cfr. fúna or vuna.

Majilio, s. (vid. ku jilia, ku ja, to come), the coming advent, mode of coming, arrival; si pendi majilio ya mtu huyu, yuwa-ni-jilia kua keléle, de., I dis_ like the coming of this man, he comes to me in a noisy manner.

Majilípo, s. (ya), revenge (ku-ji-lipa) (Dr. Steere writes "majilipa").

Maji maji, adj., wet, watery; maji kukutu=kame, total cbb; maji mafu, dead water (vid. mafu); magomba mumo=haina ku jā wala kuba (kubua); maji yameundā, high water (Er.); maji măkū or maundāfu.

Majira, s. (ya) = wakáti, time; kua majira haya, at this time; majira ya keshóni or uzima wa akhera, Luke xviii. 30; kua majira ni andikáyo, while I write.

Малка, s., the course of a ship; cfr. lata per mare fuit navis vel cum sono sulcavit istud.

Маліянкни, wounded; fulani ni majirukhu, atungulia mauti, ku tungulia ku zimu (cfr. majirukhu); cfr. 🛫, ejecit; rukhu or roho, half dead; vid. majuruhu, Luke x. 30.

Maji ya nalli, s., hail?? (vid. lembézi), likely for majebali or magébali (vid.).

Maji va kitúmoa, efr. punguani.

Maji ya kunde, water of the kunde (vid.), a kind of bean, which in boiling assumes a reddish colour. Hence mtu huyu müekundu kana maji ya kunde, this man is reddish like kunde water. In general, ruddy, bay, red-brown. Nguo ya maji ya kunde, a red-brown cloth.

Мајока, s. (ya) (ku joka, v. n., to be tired, weary, troubled), troubling, trouble; usifanie majoka-yako, do not take the trouble; usifanie majoka = usi-ji-jokeze, do not take the trouble.

Majónsi, s. (Arab. ماروسی) (ku jónsa, v.), grief, sorrow rising from distress, e.g., from loss of property, of friends who have died, &c. The grieved person likes to go alone with the head hanging down. Ku fania majonsi = kifumfu.

Majóri, s., an elder (St.).

Majorojoro, s., vid. nsora.

Mајини́la () (jes , ignoravit) = wapumbavu, idiots. Мајикића, s. (sing. jūkna, la), scaffold erected when building a high wall or house; cfr. madukua.

Мајима, s. (Er.)?

Мали́мва, s. (ya) (pl. of jumba) (cfr. niumba), a large house; cfr. jumba, la, pl. ma—.

MAJUMUMI?

Majúngua (pl.), vid. júngua, orange.

Majūn, s. (ya), a confection made of bangi (vid.), opium, sugar, and eggs, which is intoxicating. The sweet substances are added to conceal the narcotic ingredients (mtu asitambúe kiléo). Majuni ni bangi iliotangamana na unga wa uwanga (vid.), na sukari, lusonga kana sima, anafania wikáte, ukíla mmoja utateka, utasinga, utalala siku mbili or tatu.

Majunúni = akili zime-m-pungúa or zime-m-pungúa or zime-m-potea; cfr. (5), texit, insanus ac furiosus fuit.

Мази́вини (rid. papayuka), half-dcad (Luke x. 30) = gharighari mauti.

Majurukuu, wounded; vid. geraha.

Majúsi; tangu majusi vulé, vid. júsi.

Majutio, s., regret for something done.

Majuro (ku júta), repentance, regret.

Majúto XI mjűkű, hujutía kiniúme, repentance is to feel regret afterwards.

Maκáa, coal, coals, embers; makáa ya miti, charcoal; makáa zimui (pl. of kā zimui), dead coals; vid. káa.

Makaeuríni, s., on the burial-ground; vid. káburi. Makádara ya Muegnizimgu, haya ni makadara ya Muungu, Mungu akali aki-m-tesa, when God afflicts him. Makápára, s. (pl. of káfara, vid.), sacrifices made by the natives to avert a general calamity, e.g., when the great bird, who is said to be as lurge as an island, flies over atown. The natives, fearing the bird might cover their town with its droppings, make the makafara immediately, to cause him to leave their country!!!

Makāfiri, s. (sing. káfiri, vid.), infidels.

Мака́ги, adj., kafu, dry.

Makākā (sing. káka), the pulp of squeezed oranges, lemons, citrons, &c.

Makakā (sing. kākā), the palate, but the place under the tongue is also called kākā.

Makalaláo, s., cockroaches; applied in derision to the Malagazy colony in Zanzībar (St.); cfr. mende, s.

Makáli (vid. kali), sharpness, acuteness, edge (of a knife or sword); kissu kimengia makáli, the knife has become sharp; vid. kali.

Makamio, s., threatening; vid. kamia, v. a.

Makamu, adj. (Sp.), of middle stature (Arab. (mtu mzima aliepata miaka mingi), of high rank, tall and advanced in years (daraja kuba, kimo kikuba); mtu huyu ni makamu, ni uelle ulio-mkongésha.

Makanádīli (or Makanándili or Makanádīri), s. (Arab.), a place behind the cabin of native ressels or boats (ku weka wiómbo) (locus, عَدُلُ وَ مَكَانَ quantitas mercium), bale goods, the place where the bale goods are kept, the quarter galleries of a dhow.

MAKANI, s., a dwelling-place; efr. o, place.

Makánja, s. (sing. kanja, la) = makúti yaliosúkoa, the twisted cocoa-leaves used for thatching native cottages. The makanja must be distinguished from the makúti ya kiúngo or ya kike (yaliosúkoa ni watu wake). Makuti yauaúngoa, they are twisted on a stick, which makes them more lasting for the thatch of cottages. Every year or every second year new makúti must be procured, the old ones going to decay.

Makáno ya niáma (vid. mawáno) (efr. pambika); makano ya guombe.

Makáo, s. (ya) (ku ká or káa, to sit, dwell), an abode, a place of residence; makaoyangu ni Rabbai, I dwell at Rabbai; laken matembesiyangu Mvita, but I go (from time to time) to Mombas.

Makápa; pepo za makápa, a puff or gust of wind (R.).

Makásara, s.; ni makasara yule, hachi hasara (R.)?

Makassi, s. (pl.) (ya) (Arab. مقص), a pair of scissors; sing. kassi la ku katía ngúo.

Маката, s.; (1) ku piga makata, to kick out be-

hind, as an ass or horse; (2) makáta, sing. káta, a ladle made out of a eocoa-nut, deep, used to dip up water with.

Makatāa, eontract.

Макатаzo, s., prohibition; vid. katáza, v. a.

Макаті (from ku kata), s.?

Makátibu, s., agreement.

MAKAWADI, s. pl., 1 Cor. vi. 9.

Макауа́мва = mabua ya mtama yalio na tembe ndani.

Makázi, s., dwelling; vid. makáo (ku káa); makázi ya Mungu = kikao cha —, the being, mode of existence of God (R.).

Makázo, s., vid. kikomba.

Make, sing. jike (vid.) (female).

Makende, sing. kende, serotum, testieles.

Makengéza, s., squinting, a squint; makengéza ya mato, the looking of one ege upwards, whilst the other looks downwards; mtu huyu yuna makengéza ya mato; ku angalia kua makengeza, matoyakwe ni makengeza.

Макноио, adj., very siek (hawezi sana, karibu na kuffa); efr. هَـُهُ , fidit, laceravit, emaeiata fuit; مَــُهُودٌ .

MAKHIRI, v. a., to praetise magie (R.).

Mákhshěmu (or макнúshěmu), s., one who is to be honoured, respected, e.g., a sister; yule makhshumuyangu kuani, si wezi ku-m-fanizia mzáha or ku-m-staki (R.).

Макнта́јі, s. (vid. khitáji or hitáji, to want, to desire), longing for, a want, Phil. ii. 25.

MAKHTASAR, s., compendium (Arab.).

Μάκἴ, s. (ya), thiekness, bigness, stoutness; ubáo or ukúta una maki, the board or wall is very thiek; maki ni kitu kinéne; ngúo ya maki, stout eloth.

Makimbilio, s., place to flee to, refuge; efr. kimbia).

Makinda, s. (vid. sing. kinda), pullets or eliekens.

Makindáno, s., objections (vid. ku kinda), eontradictions.

Makini, s. (ku tuliza), quietness, quiet and obedient behaviour of a well-mannered person, opposed to the wild, nuruly, and idle conduct of a turbulent person. Mana huyu yuna makini sana, yuwatulia mahali pamoja, hana kitango (hatangitang, he does not run about), yuwa-msikia babai na mamai; roho makini, a gentle, mild, or placid

mind which is not inordinately desirous; مكين firmiter ac reete constitutus.

Makiri, s. (ya, pl. za), a kind of ledge which screes as a hinge,

Maκόσο (or Marόσο) (better υρόσο), s.; makógo ya mato = yuna mato upande, he looks sideways, he looks asquint, distorts the eyes (vid. pogóa or potóa, v. a.).

Mлконо́zī, s., eough; vid. mafúa.

Мако́ма, s. (sing. koma), fruit of the mkoma tree.

Мако́мво, remainder, remnant (of food); more used than masása (vid.).

Макомво́хі, s. (ku kombóa, v. a.); ni-pa makomboziyangu, give me (mali) the goods which were given for my redemption; ku daka makombózi, to desire ransom-money.

Makóra, s. (ya) (sing. la), dried pieces of eassava (vid. muhógo) (vid. mdíla).

Мако́ко́га; ku pata makórо́fa?(R.).

Макого́го, s., phlegm (R.)?

Makossa, s. (vid. kossa), faults, mistakes.

Makossekano, s., want, absence of —; e.g., makossekano ya imani, want of faith = unbelief.

Makότο or masúko ya nuelle; ku fánia makóto, de., to plait the hair.

Maκόνο κόνο, s., a kind of large and black ant (vid. finiánga).

Мако́za, s. (obseene), testicles (St.).

Maksai, s. (cfr. hasai), a bullock eastrated.

Makū, adj., great; vid. kū or kúu; muigni makū, a man of greatness; makū mangi, laken hana maku, he is great, but not moud.

Makuáji ya nti??

Makubachi, s., a position of defence (ngome na gereza) (kaya) (Sp.).

Макива́ти, s.; ku fania makubáthi ya nti, as does the chief of Takaungu in reference to the Galla (R.).

Makúfuru, s., infidelity (in the Muhammedan sense); ku-m-tia katika makúfuru, to eonsider one an infidel; ku-m-kufúrisha, to blaspheme (Luke xxii. 65), to utter invectives against one.

Μλκυκύυ, adj., old (vid. kukúu).

Maκύμ, s., food; kiliwácho chote, all that is eatable (kú lã, to eat). In Kitumbatu, makulía, food.

Makulíma, s., agriculture, tillage, husbandry (vid. kulima).

Makumba unguúe, s. (vid. kikumba unguúe) (masa unguúe), small Turkish corn-cobs which the wild hog leaves untouched, devouring only the large one on the stalks.

Makúmbi, s., eoeoa-nut fibre.

Makúmbi ya popō, the areea-nut husk.

Makumbi ya usumba, eoeoa-nut fibre cleaned for mattresses, &c. (St.).

Макимы кимы, vid. kumbi.

MAKUMFI YA MAHINDI, but kumfi za mpunga na mtáma (vid. kumfi).

Makúmi, tens; makúmi matatu, thirty.

Makúndo, s. (ya, pl. mi—), folds, the rolling up of the fishing-line; makundo ya mshipi ya ku tupa baharini.

Makungamáno, s., an assembly (ku kungamána, v. n.).

Makúngu, s. (ya); makungu yakuja, majira ya el fagiri kú or ukúngu, the reddening sky before daybreak; ukungu ni uwingu uekundu wa el fagiri; at first the beredi yafufia (the morning wind rushes in), then comes the ukungu (ukungu unawamba) or uwingu uekundu unatanda na ulimengu, the sky reddens, na umánde waja or shemali (kunge) yaja; ukungu uekundu umekuja (kumekuja) (kumekua kueaupe), ukungu wa júa, aurora; vid. mtána.

Makunguázi, s. (ya), a stumbling-block (vid. ku-

nguáa, v. n.).

Makύo, s., a hollow, small pit; kuku yuwatafúta makúo ya ku wialia i, the hole or pit which a fowl digs before she lays her egg. When she has laid many eggs in it and sits upon them, the makúo is called kióto.

Makūra, s., a shallow passage, where people may pass on foot at low water. There is such a place near Mombas, the only spot which connects this island with the mainland, but in this case Makupa is a proper name. Makupa ni māhali pa fungu watu wafukāpo kua māgú, maji yakīpoa.

Makusaniko, s., a place of assembly, assembly (vid. kusánia).

Makúsudi, s., purpose, designedly (vid. kusudi or kasidi), on purpose.

Makutáno, s. (ku kutana, to assemble), a meeting,

an assembly; makutano ya watu.

Makútī, s. (sing. kuti, la) leaves of the cocoa-nut tree; makúti ya viungo, leaves or leoftets made up for thatching; makuti ya paude, half leaves, plaited for roofs or fences; makuti ya kumba, leaves plaited for fenecs.

ΜΑΚÚΤU (R. ?).

Malaika, s. (sing. laika, la) (vid. laika), short hairs of the body, especially on the hands and arms; hair on the head is nuelle.

Malaika, s. (wa, pl. za), an angel or angels (za); Jb (from しり), angelus. A baby is often called malaika (St.).

Maláji, s. (kú lá, to cat), gluttony.

MALAKI (or MALKI), s. (Arab. oh), a ruler,

king; cfr. مَلْك , régner sur; hence مَلْك , roi.

Malálo (or malázi or malalio), s. (ya) (ku lála, v. n., to sleep), a sleeping-place; malazi, Heb. xiii. 4.

Malána, s. (vid. lana, la), curses, execration.

Malàu, s. (Kin.), judicial or open inquiry into the erime or offence committed by a person.

Malázi, (1) things to lie upon (St.); (2) marriagebed, in distinction from kitánda (vid.).

Mále, s.; shuka ya mále and doti za (la) mále (ku sahawisa yale mawázo) (R.)?

Malefi, s. (ku lewa, to be drunk), drunkenness.

Maleleji, s. (Dr. St. writes malelezi); ni majira ya tanga mbili (kuna pepo za malelezi), the time when the monsoons begin to change, and vessels may sail from north to south and vice versa, lit., the time of two sails. The wind blows in the morning from the vest, and then from the sea or east. This is the case from the middle of March to the middle of April, and from the middle of November to the middle of December, when the wind blows softly. On the change of the monsoons there blows a soft wind.

Malenga, s. (wa), a singer (cfr. lenga), songs or proverbs?? hutafute malenga, i.e., mtu aimbai, let us seek for a singer, for a leader of songs.

Maleu, s. (sing. léu, la); maléu ya saffări = jakúla ja ndía, provisions for a journey.

Male ya hemba (?) (or malea hemba), substances from which the washermen in Zanzibar prepare starch; e.g., niri, uwanga, ghanchi, &c,

Malezi, s. (vid. ku lea), tutelage, breeding (malézi mema).

Мацнам (от мецпам), s. (Arab. vid. laham), resin-plaster.

Māli, s. (ya, pl. za), property; jl., res quas homo possidet, opes; jl., dives fuit.

Malidadi, s., a dandy.

Malki, v. a., to begin any business, to undertake; máwe ya ku máliki ukucha or niumba, to lay the foundation; leo nnakuenda máliki shambalangu = naanza ku lima, to-doy I go to begin the cultivating of my plantation; ku máliki ku unda jombo, ku jenga, de.; cfr. ملك , possedit, possessorem fecit; to attempt the building of a vessel.

Malíko, s., sing. liko, landing-place (cfr. diko).

Malimadi, s. = koma?

Malimengu, s., matters of this world (sing. ulimengu, wa, ya); mtn huyu yuwatengésa malimenguyakwe, this man arranges all his affairs well concerning this world and the world to come (vid. ulimengu), he thinks of both worlds; ulimenguwakwe, circle of a man's affairs.

Malimo, s., master, navigator (cfr. muálimu); the steersman is called malimo on the Zambezi River

(St.).

Malinda, s. (Kinika).

Malíndi (ya), (1) (sing. lindi, la) pits, depths; ku piga malindi or ku timba mina ya ku yáa or fokea,

to dig holes for to sow; (2) Malindi, s., formerly a town of note on the East Coast of Africa; efr. Baron von der Deeken's "Travels in East Africa."

Malindo, great depths (sing. lindo) (St.).

Malinzi, s. (ya), (1) control, inspection, eare, oversight; (2) overseer (wa)? vid. linda, v. a.

Malio, Malilio, wailing, weeping.

Malio ya kiko, s., the bubbling sound of the water when a native pipe is being smoked (St.).

Malipízi, s., requital, revenge; ku ji-lipiza.

Malipo, reward, pay (vid. jamila).

Malísha, s., pasture-ground; gnombe wamekuenda malisháni = máhali pa kula niassi.

Malisho, s. (ya), pasturage, place where cattle may feed or graze.

Malisi, s., noise, sound (vid. malío); e.g., nasikia malísi niassini.

Malisika, v., to be completed; kasi leo inamalisika, the work (that part which was hitherto left undone) will be completed to-day.

Maliwatu (R.), a bathing-place in a house.

Maliyandimu, a game in which one holds down his head, some other knocks it, and he guesses who struck him (St.).

Maliza, v. a. (Kin. margisa), to finish, to complete the remainder; ω, complevit.

MALKI (or MALAKI), s., king; all, rex.

Malkiá (or malika), s., queen; مُلكَةً , regina.

Málu, s., a kind of antelope (vid. kūngu).

Mámá, s. (wa or ya, pl.za), (1) mother; mamai, his or her mother, pl. mamáze, their mothers (cfr. nina and ínia). Mama ni Mungu wa pili, therefore she must be honoured. Her blessing and her curse will be verified. (2) Name of honour. Mama wa kambo, stepmother.

ΜΑΜάνιλ, s., father- mother- brother- sister-inlaw. Mamangu, mamáko or mamayo, mameye. Mamayetu, pl. zetu; mamayenu, pl. zenu;

mamayao, pl. zao.

Mamanua, v. a.; shébekhi ya mtu amamanuaye?
(R.) (cfr. shebihi).

Māмвл, s. (wa, pl. za), a eroeodile; māmba wa mto or poáni.

M'AMBA (vid. muamba), rock, reef.

Mamba, s. (ya, pl. za), the scales of a fish.

Mamba Kundu, s. (R.).

Mambo, s. (ya), eontr. maámbo from ku amba, ambo, saying; mambo, matters, affairs, circumstanees, &c. (sing. jambo, la) (vid. yambo); mambo gani nisikiayo kuako, Luke xvi. 2.

Máme m'tu, s. (cfr. babe mtu).

Mamye, s. (Kimr.), his mother (or maméye).

Mamlaka, s., power, authority, dominion; cfr ملكة, possedit; منكة, regnum, locus, digni-

tas et majestas regni; kitu hiki sina mamlaka naeho ku ki uza, siehangu; siwezi ku-mu-idirisha, sina neno naye.

Mamoja, one the same; moja, one (pl. mamoja, seil. mambo); mamoja pia kuangu, it is all the same, I don't care, Gal. ii. 6.

 $M_{AMU} = ngójo.$

Mamuma (or маамима), s., pagans ? cfr. mzuía.

Mamunúnie, s., a species of small pumpkin? eueumbers?

Mana, s. (vid. maana) (ya), signification, meaning.

Mana (or muana), s.(wa, pl.wana, wa), a child; mana
mume, a male child = son; mana mke or contr. manamke, a female child = daughter; mana muali,
a marriageable child = virgin; manángu pro
manawangu, my child; wanángu pro wa nawangu,
my children. Mana is of riper years, whereas
mtoto is a babe, a little child, both of the same
parents. Mana wa punda, the foal of an ass;
mana punda, a young ass; mana kiwa, an orphan. Mana wa Adamu, contr. manádāmu, a
son of Adam, a human being. Mana wa jito,
pupilla. Mana wa harámu, si mana wa haláli
or wa kuelli, a bastard, not a legitimate child.

Manadĭra, s. (vid. magŏfira), pardon, kindness = kombo, wema; nadáka manadira kua mtu.

Manafunsi, s., the child of the work-master (fundi or funsi), i.e., apprentice, disciple.

Manajuóni (pl. wanafiuóni), a e hild or son of the book, book-child or son = mtu asomai = muálimu, a learned man, who is well versed in knowledge. a scholar; manajuóni alíi = mpéfu wa juo, sábidi nafsiyakwe, uróngo haambii, kulla kitu yuwanunúa kúa saua saua. The Suahili have a high idea of a manajuóni. He is believed to know all books, he predicts all that will happen in the new year, e.g., famine, sickness, war, de. He exhorts all people to lead a pious life, to pray, to give alms, and to do all that has been prescribed by Muhammed in the Coran, &c. He himself leads a holy life, marrying only one woman, has no concubines, drinks neither wine nor cocoaliquor (tembo). Everything he gets on his plantation for the tembo (e.g., Turkish corn, matama, with which the Wanika buy tembo on the coast), he gives to his slaves, himself carefully abstaining from all these things which have even a remote connection with the forbidden liquor. Also the ngisi ya tembo, a kind of sweet drink (from fresh tembo), he does not taste. He himself goes to the market and buys the things which he wants, not trusting his slave, who, the manajuoni fears, might defraud the people. He does not eat much, and stays always at home among his books. At last he goes to Mecca, where he wishes to die. This is the idea which the natives

entertain regarding a son of the book. But they add, that such men are seldom found in these days, at least that there is none at Mombas (vid. massa, s.).

Mana maji, s., a water-son = a sailor (pl. wana maji, sailors.

Manamize, s., a name for a hermit crab (St.).
Manamo?

Mana muàli, s. (wa, pl. wanawâli), a virgin; ni mana âkĕli mŭáli, the ehild is still ignorant (= mjinga wa mambo) of eonjugal matters).

Manana, adj., soft lisping (upepo), breeze; pepo manana.

Mananazi, s. (pl. of nanazi, la), pine-apples.

Manàne, s.; usiku wa manáne, the dead of night (St.).

Mana wa ndia, s., a way-son, i.e., a man who is permitted to frequent a certain road (he, his children, and relations) without molestation, whilst others may be imprisoned, when seized on the road. The mana wa ndia is the go-between, the message-beaver between two tribes, hence his person is inviolable. Mana wa ndia yuwangia ndiani jambo likikoma.

Manda, s. (la) (Kilamu); manda la sima or sima ya manda = sima iliolála jamandáni = jakula ja manda kilijo tiwa jamandani, the food which has been kept over night in a bag till the next morning, when it is caten. The Mombas dialect calls it sima ya miku (wali wa miku) = jakula kilijo lala kibiáni hatta subukhi.

Mandáno (or manjáno), s., turmeric, a kind of yellow spice, which together with pilpili and bisári, c. form the curry-stuff so much liked in Oriental countries; nadaka kimandáno, I want some yellow spice; range ya mandano, yellow colour.

Mande (or rather mmande), mist (sing. umánde, pl. za), dev; umande wa uiassi (or mmande za niassi) ndio umande wa tini; laken umande wa jŭ ndio upepo utokáo barrani or pepo za mmande zitokázo barrani, morning or land-wind, breeze from the land.

Mandiki, 8.?

Mandism, s. (ya), writing (ku andika, v. a., to write).

Mandóndo, s. (=ngóma ya msóndo), a large (long) drum.

Mandúle (or muandúle), s. (ya), a tent, Heb. viii. 5; sing. mdúle.

Mandundu, s., long fringes (cfr. tamfúa)? shuka ya mandundu; ngoma ya mandundu.

MANEMANE, s., myrrh (St.).

Manena, s., that part of the body where the thighs join the belly (2 the groin) (Reb.).

Manéno, s. (sing. neno, la) (pl.), words, speceh, sayings, talk, in general matters = mambo; manéno makáfu, makáli, magúmu, mabaya, difficult matters; manéno ya fumba, dark sayings.

Minga, s. (ya), Arabia, especially the region of Muscat; manga ni nti ya Waárābu; ku enda Mangáni, the land of the Arabs, to go to Arabia. Hence pilpili za Manga, pepper of Arabia = black pepper. Only red pepper is planted by the natives of East Africa. The black pepper is imported from Arabia and India. Ndiwa Manga, a tame pigcon.

Mangabu, s. (sing. ngábu), a gouge (=bobari?).

Mangallingalli, to lie down backward; cfr. tanúka.

Mangána, v. ree. (in Kigunia), to fight = ku pigána in Kimv. (R.).

Mangaribi, s., sunset; vid. magáribi.

Mangaringári (vid. dadu), cfr. matanitani.

Mange; mawimbi ya mange? breakers?

Mangi, adj., many (vid. nengi), much. In Kichagga mangi is a chieftain, a great man.

Mangia, v. obj.; hauna mtuzi wali hu, ni wa ku mangia (R.)?

MANGINE, adj.; e.g., makasha mangine, other boxes (cfr. mungine).

Mangizi, s.; kuku wa mbuni wa mangizi, a fowl with uncommonly long legs (R.).

Mango, s. (ya, pl. za or miángo), a small, round, heavy, and hard stone used for pounding medicine and other little things which are not pounded in the large mortar; mango mfringo, a stone used by potters for rounding and finishing off carthenware.

Manguáji, s. (ya) (sing. nguaji, la), pomposity, finery; mtu huyu yuwafiita manguaji = yuwawá ngáo jema, yuwaenda uzúri, this man wears a fine costly dress and has a pompous gait (cfr. madaha and majifuno).

Mani, s. (obseene), semen; cfr., ovio, tentavit, sperma genitale emisit vir; ovio, sperma genitale viri aut mulieris; manini, a slight discharae from the penis.

Maniga (or Manyiga), s., a hornet (St.).

Manika, s., wilderness (cfr. sing. nika, ya) = nika nengi isiokúa na watu; tumepita manikáni, we passed through many wildernesses (barra nengi).

Maniota, s. (ya); maniota ya kuma (= kinembe); vid. siny. niota. Native sony: Arbatashera maniota alieosa mkundu kua njungu, kilijo-m-jongéa kipumbu. This refers to a lend woman who has caught the venereal disease.

Manióya, s. (sing. unióya), the short hair of animals (malaika, of men) and down of birds all over the body (vid. singa ya mkia) (cfr. malaika).

Maniúnio, s., a shower, a sprinkle.

Manjano, s. (vid. mandáno); range ya manjano, yellow eolour.

Mankuaji, s., pompous gaudiness (R.); no doubt identical with manguáji (vid.).

Mankul, s. (Arab. منقول (mahali palipo nokuliwa), that which is copied and therefore worn out and thrown away; cfr. وقل , transportavit,

transtulit, transcripsit; ناقل , translator.

Manni, s. (sing. janni, la) (Kiungnja, majanni), the leaves of a tree, &c.; manni mawiti = green leaves, hence green colour in general; nióka wa manni mawiti, a green snake (or nioka wa janni kiwiti) which ascends the cocoa-tree and drinks the tembo freely.

Manoléo, s. (sing. noléo); manoléo ya kissu, the bauds with which the handle of a knife is fustened to the blade. Usually a nail is fixed into the noléo, to keep the blade more steady in the handle.

Manowar, s., man of war; cfr. y-ive, victorious.
Mansa, s. = neno kú la uhálifu; neno óvu kabisa, a horrible crime; ku-m-buága or kora mansa, to commit a dreadful crime against somebody, especially against a great man, e.g., by deflover-

ing his daughter (which erime can only be atoned for by the death of the offender).

Mansúli, s. = bushúti (la), a cloak; 2 Tim. iv. 13. Mánűfő (or mánűfe), something very costly.

MANÚKA, s., smell, seent; efr. nuka.

Manukáto, s. (sing. nukato) (la) (lit., nuká tŏ), seent, perfume, good smells; e.g., ambari, îliki, saflaráni, tibu, sendūna, alisándāli, alinarungi, matúmba ya maulidi, mārashi ya msumári, almājūmu, all these things are manukáto, and greatly sought for by voluptuous women and men (cfr. Proverbs vii. 17); manukato is used as an unquent or ointment, ufumba is used for fúkiza.

MANUKÚ, s. (Arab.) (ku nůkú, ku tía júo kingine), a transcript, copy (cfr. wankul); (2) gum = matózi?

Máo, s.; máo ya júa, sunrise, east; shemáli, north; suhéli, south; matúo or matuéo ya júa,

Maombo (sing. muombo, not in use), a largeleaved vegetable (R.).

Maomolezo, s., loud wailing; vid. ombolea, to wail. St. writes maomboléza.

Maomfi, s. (= mambo ya ku omba), begging.

MAÓNDI, s. (ku onda, to taste), (1) the tasting; e.g., maóndi ya mtuzi, the tasting of the mtuzi; (2) maondi ya mtambo, ku ondéa or ondoléa, ku tesáma mtambo, kuamba unakosha or unaguya, the looking after the trap, to see whether it has failed or taken something.

MAONDOKÉO, s.; maondokéo ya hapa, or maondokeo ya ku awia (kuko) nde tu, he pretends to go away and to return soon, but he does not eome back, he only calms or appeases the people for a moment.

MAONDOLÉO, s., taking away, removing; vid. on doa.

Maonéfu, s., envy.

Maongézi, s., conversation, amusement.

Maóngo (mongo), s. (ya), the back of men and animals; maóngo ya milima, ridge of mountains.

Maóngo óngo, s.; maóngo óngo moyo, disgust.

Maongózi va Mungu, the dispensation of God.

Maónji (vid. maondi), tasting, trying.

Mandue (Manue), n. prop., Mayotte, a French island near Madagasear.

Maóvu, adj., bad.

Maózt (or muozáchi), s. (ku-mu-oza, nai yuwaóa), giving in marriage; baba wa mume yuwa-muoza manawe, na mana yuwaóa mke, na mke yuwaoléwa (cfr. muózi).

Marája, s. (ya) (sing. paja, la) (vid. kiwéo), the lap; rumada inatiwa mapaja (R.); ku pakáta mapajáni, to take (e.g., mana) upon one's kuce or lap and swing him; vid. pakata.

Мара́л, s. (ya) (= ku-m-pa), gift, present.

MAPAKIZI (vid. pakia), freightage, freight-money.
MAPALILO, s., hoeing-up time, hoeing between the

crops (St.).

Maráxa, s. (pl. of pána, la), great breadth; meza hi ina mapána, this table is very broad (= meza hi ina néfasi); but meza hi ina pána, this table has a small breadth; meza hi ina upána, this table has a breadth neither too large nor too small, but wa kádiri, of a moderate size; vid. panúa, panúka, v.).

MAPÁNDE, s. (sing. pande, la); mapande ya mazíwa (= madónge ya mazíwa), clots of eurdled milk; mazíwa yanakúa mapande mapande (sing. pande la maziwa, one single clot of curdled milk), the nilk has become clotty.

MAPANDE, mipande, upande, pande, kipande, all these words must be distinguished. If one cuts the length of a board, he gets one upande linko na huko, or pande mbili or mipande, two pieces, when they are large; if he cuts the pande again, he gets wipande wiwili, tree small pieces.

Mapárupáru, s. (vid. paruparu, la), huddling.

Mapatano, s., agreement; cfr. pata.

Mapávu, s., vid. pavu.

MAPAWALE, s., cfr. kipawale.

MATEMA, adv., early, soon; ndo essubukhi na mapema, come in the morning very early.

MAPENDA, s., loving; mapendayangu, my love towards another.

Mapendáno, s., mutual love (ya mume na mke = hubba or mahabba) and affection.

MAPENDEFU, love, my being loved by another, the love of another towards me.

Mapendeleo, s. (ya), favours.

Mapendézi, s., delight, joyfulness, bliss, pleasing things, the being pleased; mtu huyu yuna mapendézi léo = amependezéwa leo, he is delighted, jouful to-day, kua khabari ngema alisopata, ia consequence of good news, de.; upendezi wa ku pendezewa mtu.

Mapendo, s., affection, esteem, I am loved.

Mapenzi, s. (ya), love, desire, pleasure, will; mapenzi ya Mungu, the will of God (ku penda, to love, desire, will); mapenzi ya ku penda kitu kúliko mtu or ku shiriki kitu kua ku penda kuliko mtu, but upenzi wa ku penda mtu kuliko mali; and penzi la or za ku penda mtu, ku-mu-asia kulla neno zuri, but pendo la or za mali = ku shiriki mali.

Marere, deaf or barren ears of eorn (yampunga); yasio kúa na tembe.

Mapresi, s. (sing. pesi, la), the fins of a shark; mapési ya papa (pesi la papa).

Mapesi, quick; e.g., mashikio mapesi, quick ears, i.e., one who understands a matter quickly.

Mapigano, s., a battle, a fight.

Mapindi (ya), winding (mapindi ya nioka) (cfr. ku pinda), the coiling of a serpent; ku piga mapindi, to coil, to wind.

MAPINDÚZI, s., turniag, revolution (pindúa, v. a.); mapindúzi ya pindúa dau; papa upanga ni mpinduzi wa dau yuwakata mtu.

Marióro, s., duplicity of heart; mpióro, a doublehearted man (Kiunguja); yuna maneno mangi ya uongo; hana kauli moja; manenoyakwe si masúbuthu, si mbáraki, ni mkórofi.

Mapísŭa, s., dotage, silliness (St.).

Mapoáji, s., the sea-coast, vid. kiráka.

Marogo, s. (vid. makogo and upejo); fulani yuna mato ya mapogo or makogo, N. N. is squinteyed; Rcb. takes it for "suffering of the eyes;"

vid. npejo.

Marongózi, s. (sing. pongózi, la), a kind of large secunussel. Another kind is called tenga, of which sailors are much afraid, and which they frighten away by drumming. It is said to have two horns?? A third kind is the wame, which is a fabulous sea-monster of several hundred fect in length.

Marobza, s., things which do not serve their purpose, fruit which drops prematurely (pooza, v. n.). Maroso, s., sing. poso, demand in marriage (St.).

Marotoa, s., the putting of júngua or ukáyu, to curdle milk (?), curdled milk itself in Kipemba and Kidigo.

Marózo, s., remedy, healing substances (ku poza, v. a.)

Mapumbu, s., testicles, scrotum.

Mapungúti, s., maziwa?? (Sp.).

Maradúfu, adj., double; efr. رَدَنَى, pone venit, seeutus fuit.

Маканава (or макнава), very well, welcome, many thanks; cfr. جنب, amplus et spatiosus fuit, gratulatus fuit; أحرب , felix sit tibi, &c.

MARAKA RÁKA, s. (sing. raka raka), having spots, spotted, of various eolours; ngúo ya maraka raka, a checked cloth; kuku yuna maraka raka, the hen is spotted, has different coloured feathers.

MARARA, vid. kisimba (dim. of simba); cfr. shu mdoa.

Mararia, v. obj. = ku-m-wazia or azia, or thannia vibaya or wema, to think badly or well of a person, to anticipate bad or good from a person.

Marásha rásha, s., drizzle, drizzling (ku rasha rasha eku fania upesi; e.g., ku rasha rasha kasi, to perform a business quickly or superficially); hastiness, quickness; marasha rasha ya mvúa e mvúa isiokúa nengi, mvúa ya ku pita pita (= mvúa ya mawassa), deizzling or sprinkling raia, snaall gentle rain; cfr. رُشُّورُ , parum pluviae

et sparsim emisit eoelum ; رَشَى , pauea pluvia.

Márashi, s. (ya), perfuming water, scents, tiucture; marashi ya Búrobo, eau de Cologae (this is evidently perfume brought viâ Bourbon); marashi mawardi or ya mzomari, rose-water; ofr.

MARATHI, s. (Arab. مرض , aegrotus fuit; morbus tam animi quam corporis), sickness, disease (= ugónjoa); márathi ya mti (disease of the tree) signifies a kind of disease which is frequent in these countries, and which shows itself in uleers of the arms, feet, nose, and other parts of the human body; ku pozua marathiyao, Luke vi. 17. The remedy is called daua ya mti (the medicine of the tree), because a tree called m'du (of red eolour and hard wood like the mkóko) furnishes a specific against this dreadful disease. The patient is kept for seven days in a room, exposing himself constantly to the snoke of the mdu wood, which is burnt profusely. He also must eat a little of the powder to which a part

of the mdu is reduced. This pungent substance penetrates the whole body. Besides, the person must not cat anything mixed up with salt or nazi, nor dry shark, nor any kind of meat. But he is allowed to eat mtama flour, which has been prepared on the previous day (unga wa tatu or jaju, unga uliotuángoa jana, ulio ukáli). He is besides allowed to cat jungua kali (acid oranges) and pepper put into the mukáti wa mtama. But the physician must be sure whether the disease is that of the mti, for if it be another disease, the medicine procured from the mdu tree will certainly kill the patient, but surely eure him, if the doctor has previously found out the true nature of the sickness. There are two kinds of this disease: (1) mti hálisi, the real mti disease, in which the affected part of the body swells, the swelling bursts, and the ulcer comes on; (2) mti wa vióa (vid. jóa), which produces spots (like the itch) which burst and cause ulcers.

Mardudi, s. (Arab. مبردو), return (= baraka)

(Er.); مردو , reddidit, redit; مردو , magna ubera

Maregéo (or marijéo, or marejéo and marijío), s. (Arab. مرحة), return; vid. ku regéa, to return; hatta marijío, until his return.

Maréмво, s., efr. núngu.

MARENDA RENDA (= malenda in Kiniassa) (obscene), the birthwater, said of cows (R.); (2) gnombe akiwa mgónjua niama ina marenda renda??

Marere, s., moss of various trees used as dye-stuff; orchilla weed? (Sp.).

Marfúk (or marfúku or marufuku), adj., forbidden, prohibition, restraint; ku piga maríúku or ku piga rúfuka, to forbid or interdict a matter.

Margáni (or Marjáni), s. (Arab. وموجان), a precious stone of red colour, red coral; ushánga wa marjáni, a kind of large squared red bead of great price; marjani ya fetháluka, the true red coral; ushánga wa fetháluka, a kind of white or rather water-like bead of value.

MARGELI, s. (בֹּקְבּׁלֵּם), olla magna ex aere et lapide confecta), a large pot; sifuria kûba ya ku pika pishi 6-7 pamoja, a kettle or caldron in which 6-7 measures of rice ean be boiled at once.

Margil, s. (Arab.), a chafer, a large caldron or lettle

Margiza, v. a. = máliza, to complete, to finish.

Маrбільа (or маганава), s., thanks, very well.

MARHAMU, s., ointment; cfr. 5, lac spissum; vid. malham above.

MARHEM (or MARÉHÉMHU), adj. (Arab. , he who was pitied and obtained mercy, deceased; e.g., baba márhěm, my deceased father; maréhemu bana kufa, the deceased master; vid. , misericors, propitius fuit.

Marika, s. (sing. rika), those who are of the same age (marika mamója); watu hawa marika mamója or hírimu mmoja; suisui tu marika or hirimu mmoja, msaua saua, we are of one age.

Marika (or Marka), n. p., a town on the Somali coast (vid. Benāder).

Marinda, s., the folds of a shirt (R.).

Marire, s., cfr. shangi (R.).

Marisáa, s., small shot, shot.

Marisi, v. a. (= ku tunza), to look about (R.).

Maritińwa (or marthówa), s. (ya) (Arab. , ostik satisfaction), abundance, plenty, according to one's wish; kulla kitu kua nefasiyakwe, mtu kama apendávio, delight or wish of the heart; nimekúla marithawa, I have eaten to my fill and with delight; nadáka marithawa = nadáka nefasi, I desire according to my wish.

Marithi, s., vid. mrithi or uwarithi.

Marizabu, s., a spout (St.).

Markabu (or marikebu or merkebu), s. (ya), α ship; vid. (λ), vectus fuit.

Markon, s., seal (old).

MARÓARÓA, s.; ku toja, to scratch.

Marðasi, s.; ngóma ya marðasi, a kind of drum which is heard at a great distance.

Maronge, s., vid. chabano in Kiniassa; efr. also fidia.

MARRA (ya), time in the sense of repetition; marra mója, once or on a sudden; marra mbili, twice; marra tatu, thrice or three times; marra ya pili, the second; marra ningápi, how often; marra ningi, often; marra kua marra, from time to time; sema marra ya pili nipáte ku sikia, let me hear it again; efr., transitus unus, vicis una;, transivit, praeteriit.

Мактиль = matílaba; sio márthabayangu nliodáka, or sio matilabayangu nliodaka, or sio marthawayangu nliodaka, or sio madakuyangu nliodaka, desire, longing, &c.; بَالَكُ , quaesivit, petiit.

Marúdi (or marudio), s., return; ku rudi, v. n., to return; cfr. 5), adfuit, accessit.

Martgurtgu, s., swelling without abscess (ku fania martgurtgu); e.g., weni wawasha, mtu akijikuna wafania marugurtgu wa mulli (kifundofundo), when the nettle stings a man, and he scratches himself, he causes a swelling (martgurtgu). Marungu, s., biliousness.

Masā, s., residue, remainder (vid. ku sā, ku sása); or masaso (masázo), what is left.

Masáfi, 8., puritas.

Masánaba, s. (Arab. , friends, especially the favourites and companions of Muhammed, like Omar, Ali Beker, &c., Arab.

Masahala, s., vid. masiála, masihála, vid. masála. Masāhibu, s. (ya); nlikúa na masáhibu ya Muignizimgu, ndío yalio-ni-zuia, I was in friendship with God, and therefore he prevented me; with God, and therefore he prevented me;

MASAIBU, s., calamity; Arab. ______.

Masali ya maneno tu, fig., cfr. muio in Kiniassa. Masameha, s., pardon; indulgence, condescension.

Masangazi (or masangazivu). These words are not used, but their formation is admissible; vid. sanga, sangazi, or shangaza, to astound, to astonish.

Masango, s., wire.

Masarifu (or Masarifu), s. (Arab. محارف, pl. محارف), expense (sing. sarifu, sarufu, la), provision for the road; ku tukúa masarifu ndiáni = chakúla cha ndiáni; cfr. مَرَفَ , vertit, permutavit (venditio unius rei).

Masása (masása); masása ya niama, lit., a remainder; said of one who has escaped from the claws of a wild beast.

Masengénio, s., evil-speaking, 2 Peter ii. 1.

Mashadda, s., vid. mayungi.

Mashairi, s., verses, poem, poetry (sing. shairi, vid.); cfr. (эта), scivit, novit dixit earmen, poeta fuit; shairi, one line of verse.

Mashaka, s. (sing. shaka, la) (Arab. مُشَقَّةً, doubt, trouble, annoyances, difficulties; ku kuta—, to get into troubles; ku-m-kusha or ku-mu-onekéa mashaka, to cause trouble to one; مُنَّقً , labour, molestia.

Mashámba, s. (pl. of shamba), plantations; aka encuda hatta mashamba mua watu akaiba mapapáyi.

Mashamli (sing. shamili, la), ornament of the ears, made of silver.

Masnapo, s., sediment (St.).

Masharki (or masherki or masherki, matelai), s. and adj. (Arab. مشرق), cast, casterly, east wind, blowing from the Indian Sea toward East Africa.

Masnása, s., a kind of shell; goma na mashása.

Mashendea, s., rice when watery and imperfectly cooked.

Masherti, s.; ku weka —, to lay a wager, to bet; efr. 5, stipulatus fuit.

Mashetáno, s. (vid. shetána), a erowd.

Mashika, kuna — (R.).

Mashindano, s. (ya), contention, quarrel, race.

Mashindea (or mashendea), s.; mashindea ya mtama, a thinly boiled soup or broth of mtama four mixed with pepper and foul, presented to a roman after delivery. Wali uliolegéa ulio póroja póroja, ku-m-pa mfisi na mtuzi mkáli wa kuku. It is eaten with a spoon, and given to children, and to women in childbed, who cannot eat hard food. This food is not so thin as uji is, nor so firm and solid as wali generally is.

Mashindo, s., shocks; ku enda kua mashindo, to trot.

Mashisisi (R.).

Masnizi (or masizi), s. (sing. shizi, la, soot); mashizi ya moshi meussi iliogandamia jungu, the soot on the bottom of cooking-pots; (2) shizi is tembo kali in Kig.

Mashomóno, s., sparrows; nuinui mua bora kúliko mashomoro mangi or muahisabiwa ku pita kima cha mashomóro mangi, Matt. vi. 26.

Mashóni, s. (ku shoną, v. a.), sewing, doing needlework.

Mishtia, s. (ya, pl. sa), a kind of boat of boards (Arab.) for embarking or disembarking goods, &e., to shore, a launch.

Mashteaka, s. (Arab.) (sing. shúbāka, la) = dírisha (vid.), small openings in the wall to admit light, loop-holes, windows; mashúbāka ya mzinga, the port-holes in fortresses or men-of-war; efr. בَبُهُ , immisit; عُبُولُ , caneelli, fenestra reticulata.

Mashuhur, s., or mashur, adj., notable, remarkable; efr. jan, divulgavit rem; , celeber, notus, vulgatus.

Mashüke, s. (sing. shûke, la); mashûke ya mtama, the ears of mtama, dec., which, when ripe, are made up in bundles and thrashed out with sticks. Mashuku (muigni mashuku), vid. ku shuku.

Masnumushumu = mafundo in Kir.; ningalipátua ni mashúmushumu (R.).

Mashungi (or mayungi), vid. yungi.

Mashupatu, s. (sing. shupath, la), plait of palmleaves for mats or a kind of rope (about one inch in breadth) used in cording the native bedsteads. Mashutumio (or mashutumu), s., revilings; cfr.

shutumu, v. a.; ara, contumeliam dixit.

Masпитими, s., suspicion; vid. stútumu, v. a.; kum-tukulia mashútumu; cfr. هُمُتُمّ , contumelium dixit, contumeliosus in aliquem fuit. Mashúzi, s. (ya) (sing. shúzi, la) (vid. jamba, v. n., shuta), breaking wind, break wind with a noise or crack; but ushúzi means simply emission of stench (without a noise) perceived by a bad smell; fathili ya punda ni mashuzi, the kindness of an ass is breaking wind = you cannot make a silk-purse out of a sow's ear; cfr. chamba, v. n.

Masiaga, s. (R.)?

Masiála, masála, masihála, masahála (pl. ya) (sing. siala, la) (Arab. مسئلة, pl. مسئلة), questions, mysterious (vifungo) matters, matters of old, of the prophets (maneno ya kale); cfr. سال , inter-

Masiára, s. (siára) (ya) graves (= makáburi); ku timba siára, to dig, to make a grave.

Masifu, s. (vid. ku-m-sifu), praising, praise (sifa). Masihara, s., playing, jest (= kitu kiteseácho); ku fania -, to make a play, to play; márathi si masihara, sickness is no play; al , res qua

pueri ludunt.

Masíka, s. (ya), lit., burying, (1) because it is the time of the first sowing, (2) because people are buried, as it were, by rain; majíra ya mvúa nengi, hupáti ku tuma kua mvua bora; mvúa ina-ku-fungisa niumbani. A violent rainy season, when you can do no business out of doors, but are, as it were, shut up or buried in the house, all trade and walking about ceases, the rivers and brooks being full of water. Ku pisha masika, to winter, to pass the winter. In southern regions the masika is in March, April, and May; in more northern, in May, June, July, August, and September.

The annual account of the Wanika tribes is as

follows:

(1.) The time from April to August is called masika, which is the rainy season sensu proprio, in contradistinction from the furi (Kisnahili, fuli), which refers to the time from August to December, being the time of ripening and harvesting.

The masika comprises-

1. The Muezi wa muanzo wa muaka, i.e., the first month of the year, or April.

- 2, Muezi wa viri, the second month, or May.
- 3, Muezi wa tahu, the third month = June.
- 4, Muezi wa nne = July.
- Muezi wa tzano = August.
- 6, Muezi wa handahu = September.
- 7, Muezi wa fungáhu = October.
- 8, Muezi wa nane = November.

During these last four months, which are called furi by the Wanika, there is the kussi (or suhéli), blowing properly, from May till October. Masish (or masisho), s.; with wia ku sikia or

(2.) The madjira ya kaskázi, comprising the time from December till March, during which time the northerly wind is blowing-

1, Muézi wa matzúla (ku tzúla minázi) is the

month of December.

2, Kurri bómu is January, during which the Wanika have their great festivities of eating and drinking (kurri wa muanzo).

3, Kurri ya magáro = February.

4, Muezi wa bózo or Muisho wa kaskazi = March, during which they play with a kind of fiddle ealled "záyo" (ku piga záyo).

Masíko (or masíka), s. (ya), interment (ku sika, to bury), burying; amekuenda ku sikáni, he went to bury = to assist at a funeral; (2) the leaves put into a water-jar to prevent the shaking of

the water.

Masikoa, s., all requisites for burying, as sanda, na shuka ya ku oshéa mtu, na ambari, miski na marashi, sándali, mafúkizo pia, ndío masíkoa or wisikoa; pall and a piece of cloth for washing the dead within and without, amber, musk, marashi, sandal-wood, and other things for fumigation, all this is comprehended in the term masikoa or masishi or wisikoa. The Suahili take out the excrements from the bowels of a dead man by putting the hand skilfully through the fundament. When the head can be brought to touch the great toe they consider all dirt to be gone, and the funigations begin, in order to clear the room from the bad smell which the operation has produced. It must be remarked that the corpse is put upon a bedstead under which a pit has been dug in the ground, to receive all the filth. The reason why the Muhammedans take so much trouble is because the Angel Gabriel will come to the dead man in the grave, to examine him. Hence everything must be clean; Gibril or Jibril aone tohára (that Gabriel may find cleanness). He asks the person: (1) "Who has created thee?" Resp. "The same who created thee." (2) "When didst thou arrive here?" Resp. "On Friday, Saturday," &c.

Masiku, s.; 40 masiku, 40 nights.

Masilahi, s.; ana-m-fania hókumu masilahi = ame-m-patánisha, to bring to an agreement.

Masindi, sing. sindi.

Masindusi, s. (R.) (?); efr. sindúa, v. a.

Masine, s. (ya), gum, jaw.

Masingizio, s., slander.

Masio, s. (sing. sio, la), strong pieces of wood which in building a house are placed between the weaker pieces for solidity's sake.

wisikŏa wia ku sikía —, the things which are requisite for burying.

Masito, adj. (cfr. sito), heavy.

Masitta, s.; masitta ya nazi, vid. tai.

Masiwa, s., the Comoro Islands and Madagascar.

Masíwa (reetius maziwa), s., (1) teats or breasts, and (2) milk (lit., lakes, pools; ziwa la maji, a lake); mazíwa ya gnombe, teats of a cow; gnombe yuna maziwa manne, na mtu yuna maziwa mawili, a cow has four teats, and a man has two. Ziwa la maziwa is the real receptacle of the milk; the teats are only the (mlisamu or ndía ya ku pitía mazíwa) canals of the The whole (viz., the receptacle and canals of milk) forms the kiwelle cha gnombe (Kin. kierre, which consists of the zía na humbo, hence mazía, milk), the udder of the cow. Watu wasema mbúzi wa Kimarbáta yuna maziwa mawili makuba, the people say that the goat of Marbat (a district of South Arabia) has two large teats, not four, as other goats have. Maziwa mabívu, curdled milk.

Maskani, s. (ya), place, abode; , habita-culum, loeus quietis.

Maskini, s. (wa, pl. za); maskini za Mungu, free poor men, poor people but who are no slaves; cfr.

Maskini (or meskini) (Arab. ייייאלט, pl. שייילט, pl. poor men, pl. masakini.

Maso (or masso), s. (ya), the edge of a knife.

Masso (or mausso), s., faces; upanga masso mawili, a two-edged sword = makali mawili; upanga (u)wegni makali mawili (Rev. xix. 15).

Masoéa (or masoéo), s. (ya), custom, habit; ku fania masoéa, to get accustomed; kuku alienunuliwa apáte fania masoéa, ugeniwákwe utóke; muana huyu yuna masoéa, this boy grows familiar with people easily; masoézo, familiarity.

Мазонава? (R.).

Masóka, s. (sing. sóka, la), brass-wire, greatly sought by the East Africans for ornaments.

Masómbo, s. (ya), a belt, girdle (mahasámu). The piece of cloth which is used for a masombo is very long but not broad. It is wound about the body many times, until it lies very thick around the loins. Masombo differs from ukümbú (qirdle), the latter consisting only of a short piece of cloth, of about four native yards (mukóno) in length. The Wanika wear the ukumbu, whilst most of the Saahili wear the masombo; fulani una-ji-funga masombo, nguoyakwe ni kuba mkumbūu is a piece of cloth woven purposely for a girdle,

whereas masombo and mahasamu are only pieces of cloth wrapped around the body.

Masongézi va nuelle (1 Tim. ii. 9), the braiding of the hair.

Masongo, s., tress-work (ku songa, ya).

Maso Pindo (R.)? said of a weaver?

Masri = Misri, Egypt.

Masrúfu, s., vid. masarifu.

Massa, s. (ya) (ku sā, to remain, to be left), the residue of tembo, which the mgéma or mgémi (tapper) (vid. ku gema, v.) receives for himself in the morning, after he has delivered the muengéro or fungu la tembo to the possessor of the cocoa-tree; c.g., the possessor agrees with a man (or slave), who draws the tembo daily from the cocoa-tree, to receive a certain quantity (a kitoma or ordinary calabash) of tembo; if the mgemi gets more than has been agreed for, he is allowed to keep it for himself. This remainder or extra portion of tembo is called massa. This is done in the morning, for in the evening the mgemi is allowed to take all he gets for himself. On Friday he may take all the tembo of the morning and evening for himself. Ndío ni ada ya ugéma. This is the custom with regard to the business of gema (tapping). The allowance is granted as compensation to the mgemi, for his maintenance, especially if he is a slave.

The business of a tapper is considered honourable in consequence of a curious story. There was once a manajuóni (vid.), a very learned man, who daily lived on one loaf of bread and one cup of water, which was daily sent to him by God the muwaza (or muaza) and mkuawétu (Mungu aliekúa tangu ásili mbingu na nti ilipokua heitassa tandíkoa, nai yuwaáza viumbe viote wia ulimengúni), the self-cxisting Provider of all his creatures, who exists from eternity. The learned man was one day visited by a stranger, who stayed some time with him. The next day the learned man found two loaves and two cups of water in the spot where he usually found his daily portions, but instead of giving one loaf and one cup to the stranger, he divided one loaf and one cup with his guest, concealing the other half of the heavenly gift. At last the stranger turned out to be an angel, who was to return to Mólina (our Lord), as he told the learned man, who said, "Well, will you greet our Lord the mkuawetu, and ask him to make ready the pepo (wind) to convey me to Paradisc?" The angel, promising to execute this charge, took leave of the learned man. On his way he met with a mgema (tapper), who was in a state of half-intoxication, but who, taking the angel for a stranger, invited him tosit down and to drink two madáfu (vid. dáfu). In the

eourse of conversation he found out the stranger was an angel returning to the mkuawétu. After having heard of the eharge given to the angel by the learned man, he (the mgema) sent also his greeting to our Lord, with the request, that he would make hell-fire ready for him, as he was a very wicked person. The angel, having promised to mention his case to our Lord, departed, but on the road he passed by the house of a rieh lady, which house was full of clothes, money, utensils, dee, in such profusion that she requested the angel, whose errand she knew, to entreat of our lord, that he would be pleased to diminish her riches.

The angel, having returned to the heavens, made his bow and prayers before the Lord, and laid his messages before him. After a short time the angel was summoned to go again to the earth, and call first upon the lady, whose house and whole property had in the meantime been destroyed by fire, so that nothing was left to her but one rag with which she covered her nakedness. However, she was calm, and promised to comport herself better in future toward the Lord, and to perform the duties of religion rather than to seek for earthly treasures. Then the angel ealled upon the mgema, and toldhim the message of the Lord to the effect, that the Lord would soon send the pepo to convey him to Paradise, and not to hell-fire, as he (the mgema) had demanded. The astonished workman found no words to express his joy at the goodness of the Lord.

At last the angel came to the learned man, and said, "The Lord ordered me to tell you that the pits of fire are ready for you." At the same time the angel mentioned to him the message he had conveyed to the rich lady and to the mgema. Upon this the affrighted book-man took all his books, tore them to pieces, left his solitude, and became a mgémi wa minazi. Since that time, the story says, the business of drawing liquor from the cocoa-trees has been considered very honourable, so much so, that when the rain stops all labour in the field, the Lord will grant at least the kiánga ja mgema, i.e., he will render the sky clear from rain until the tembo drawing business is over in the morning and evening.

Massia (or messia); ku enda massia = ku nénda na ku rúdi, to go up and down, to take a walk. The natives believe that the Europeans take a walk to tire themselves (ku kuta mashaka), hacing nothing else to do. Cfr. مُشَىّة, gressus fuit, ambulavit;

Mastáka, sing. staka (la) (or мянтáка) pl. mishtáka), s., a charge, accusation; ku letta mastáka jū ya mtu, to bring an aetion against a man; Arab. ᡬ , questus fuit rem ad deum. Staki, v. a., to charge one with — before a judge.

Mastúkhu, s. (ya), a sister by the same father and mother (mastukhu ni ndúgu mke wa túmbo mmója); mastukhuyangu amekuja, my sister is come. A full-grown sister shows great regard and reservedness toward her brother, and vice versa. They will not sleep, eat, nor dwell in the same room, avoiding each other's intercourse as much as possible, lest wicked desires be raised in their hearts. There is, as it were, a passia (veil) or stakha ja jombo (the deck of a ressel) between them. Hence the name?

Masua, s., giddiness; nina masua, I am giddy.

Masudi (or mashudu), s., vid. sudi and shudu. Masujáa, pl. of sujáa, a warlike or brave man warrior; cfr. , strenuus, fortis fuit.

Masukosuko, s., vid. mramá (ku sukasuka).

Masukuo, s., eut stone (St.)? probably masuguo, vid. sugua, v. a., to rub.

Masúlŭbu?

Masúlukhu (or masélekha) (ya); ku fania masúlukhu, to reeoncile, to make reeonciliation; maselekha is not much used.

Masumbufu (or masumbúo), s. (ya), troubles, fatigues; ku sumbúa, to trouble.

Masunguko, vid. kizingo.

Masungúmzo, s., eonversation, ehit-ehat (ku sungúmza, v. a.).

Masúso, a kind of hanging shelf.

MATA, s. (sing. uta, wa) (ya), bows; mti wa mata, the tree from which bows are made. The staff, having been earefully prepared with a knife, is made to bend by a string, called upóte (vid.). In general, weapons (mata).

Mataájabu, wonders, astonishment; vid. taájabu, to wonder.

Matabía túmbiri, s. (Kis. mudsáni), a tree (mulume, a tree).

Matáboatáboa, s.; ni wali ulio mashindea muembamba mno, very thinly boiled rice.

Matáfu, the gill of a fish (R.).

Matafuni, s., vid. tafuna.

MATAGATAGA, s.; fulani yuwaenda matagataga (R.), N. N. goes straddling or he straddles.

Mатаката, s., bad stuff, dirt; haku-m-pa tombako, ni matakata tu, he has not given him tobaceo, but only dirt.

Matáka τάκα, s. (ya) (sing. taka taka, la), trash, ordure; matáka táka ya mtelle, dirt of rice, e.g., straw, small stones, d.c., veith which it is mixed up.

Matakatifu, s., holiness (ku takáta).

Matakáto, s. (sing. takáto, la), the colour of the body; kulla mtu yuna takatolakwe, every man has his complexion; takáto la Kiznngu, la Kigalla, la Kiarabu, the European, the Galla, the Arab complexion; takáto la ueussi, la ueusni, the black, red complexion; muili unatakáta or wanauiri uekundu, or ueupe, or ueussi, the body looks or shines red, or white, or black = its complexion is red, white, or black.

Matako, s. (sing. tako, la), the seat, buttocks, breech.

Mатакол (or матакил) (vid. madakoa), desire, want, request.

MATALÁSIMU, sing. talásimu, amulet; vid. 5-0

Matále, s. (vid. pukussa, v. a.), useless cocoa-nuts. Matamanio, s. (ya), love, affection.

Matambávu, s. (efr. pagáro), amulets worn across the shoulders and the upper ribs, laid over the body like braces (ku tămbā uafu); (2) the side, a

man's side. Matámu, sweet; vid. támu.

Mатами́ко, s. (ya), from tamúka, vid. ku tamúka kuako ni kwema; matamukoyako ya-ni-pendeza; matamúko ya logha, pronunciation of the dialect, provincialism.

MΑΤΑΜΥύΛ, s. (sing. la tamvúa, fringe), fringes; matamvúa ya nguo ilio = sokótoa.

Matana, s., leprosy (St.).

MATANDA, s. (sing. tanda, la); matánda ya mtáma, a part of the ears of the mtáma (millet).

Matandíko, s. (ku tandíka, v. a.), bedding, everything requisite for or spread out (ku tandíka) on a native bedstead, viz., magódöro na masulía, na mikéka, na mido matandíko witu wilivio kundulíwa kitandáni.

MATANDO YA BŬIBŬI, vid. spider-web.

Matanga, s. (1) large mals, soils; (2) mourning; ku káa matanga, to keep a solemn mourning for a number of days, five to fifteen days; ku ondóa matanga, to close the mourning; matanga kati, wind abeam (8t.).

Matangamáno, s., (1) mixture; (2) a crowd.

Matango (Ь); ku-m fikiliza matango (= maóvu) (R.).

MATANGO, pumpkins (;).

Matanitani, backward; ku anguka matanitani (cfr. kingallingalli); vid. tanúka.

Matánsu, s. (sing. tánsu, la), branches, boughs, the large branches of a tree. A large tree has on its (gogo) trunk—(1) matánsu, the large branches; (2) an utánsu (large branch) has an ŭtăgā, trunk of the branch (when large, ŭtāgā; when small, kităgā; when many large ones, tāgā, za); (3) on the ūtāgā (or kitaga when small) are the vitánsu (which are, as it were, the wana wa ŭtăgā); (4) tansu za mti are smaller than matansu (tansu has utansu in the sing).

MATANZI, pl. (sing. tanzi), nooses.

Matao, s. (sing. tao, la) (ya), circuits, turnings, roundabout way.

Матаватніо, s.; efr. زَمَا, gratum sibi habuit (efr. Arab. قرضية).

Matása, s. (ya); ni pórŏja zito wa mtelle or uji wa mtelle mzimu, a thick native soup of rice. The rice, having been coarsely ground, is boiled in the milk of ground nazi (tui), pepper, and salt. This matása ya mtelle is to be distinguished from the uji wa maji, which is a very thin meal-soup, a great quantity of water being boiled with a little flour, pepper, and salt. Different from both these native dishes is the fuka (ya), which consists of fine rice-flour boiled with honcy. The soup is very thin. Uji wa matasa, a thin rice-soup; perhaps from tasa (pl. matasa), which is eaten in cups? Matasa, food made by boiling coarseground corn in water (R.). Tása (pl. matása), a brass basin.

Matáta, s., a tangle (= mafungáno ya uzi), tangling of thread; matáta ya maneno, confusion of words or matters, evasion, shift; ku tia matáta, to tangle; ku ngía, to become entangled.

Matatiso, s., entangling.

Matawále, s., the banks of a river, region, riverregion; e.g., ndófu wakimbilia matawále ya Niaucha, the elephants fled to the shores of the Niassa Lake.

Matávo, s. (ku táya, v. a., to impute, charge, accuse), imputation, charge, accusation, reproaches.

Máte, s. (ya, pl. za), spittle, saliva; ku téma or tupa mate, to expectorate (efr. gniogniota).

MATEFAL (pl. atefal), brick; \int_{0}^{c} , sputum, spuma,

saliva tenuior; also Jiss.

Matege, s.; muhogo hu ni matege, this cassada is waterish.

Matege, s., bent or erooked legs (sing. tége, la); matége ya magú, a physical deformity of the legs, being turned sideways; nagu ni matége, yanafania kota, the legs are crooked, bandylegged; Mungu ame-m-panúa măgú.

Mategemeo, s., a prop, props, support; fig., confidence in — (ku tegeméa, to lean on, to reclinc). Mateka, s., spoil, booty, that which is gained, e.g.,

on a cock-fight (Reb. writes madéga).

MATÉLABA (or MATÍLĀBA or MATÁLABA), s. (ya)
(= madákua, desire) (1rab. عَلَبَ ; وَعَالَيْكُ ; quaesivit, vel petiit; عَلَبَ , res quaesito, vel petita), a law of nature, original regulation, and therefore custom, habit; matílāba ni neno lililo wékoa ni Mungu tangu ásili = maúmbile or kitíba kanayalivioumboa ni Mungu; kulla mtu yuna kitibajakwe or maumbileyákwe. Matilaba na mirádi, will, desire.

MATÉLÁI (or MATLÁA), s. (Arab.), east wind blowing from the Indian Ocean toward East Africa; pepo za báhári or za masherki (mashriki, cast) (vid. matláa) ; عَلَكَ , aseendit ; عَلَكَ , loeus ortus siderum.

Matembézi, s., walking, gadding about (ku enda tembéa); walking about (1), in a good sense, for visiting friends, or earrying on some lawful (especially commercial) business in any place, where one is not permanently settled; e.g., matembeziyangu Kisulutini, hapo si kuangu, naenda tembéa bassi ku sungumza na nduguzangu; (2), in a bad sense, matembézi ya ku tembéa watu wake, walking about to go after Utembézi has the same meaning, women. though not so strong as matembezi, this taking place more frequently than utembézi, which besides is walking to a place not far off; leo utembesiwangu hauku-ni-fā, vile vitu nilifio kuendéa, siku-vi-pata, my walk has to-day profited me nothing, for I have not got what I went for.

MATENDE, s. (sing. ténde la gú); (1) maténde ya migú kua beredi, swelling of feet from cold. It is said to be frequent on the island of Penba. It gives no pain, but only causes heaviness of the legs; hence no remedy is applied. (2) Tende (ya, pl. za), date or dates; tende ya or za Maskati, dates of Muscat. This word must be distinguished from tende (la) or matende ya māgū, the legs of a bedstead; sing. tendegú (pl. matendegú) or tende la gú (pl. matende ya gú). (3) Matende is also said of beans, which make mafundo and matende, when they wind about something (vid. tende, s.).

MATENDO, vid. mtendo, s.

Matengo (R. madhengo) = ghasía.

Matengo, s., the outriggers of a canoe (St.).

Материки́хі, s., the large shoots of a tree, dc., which has been cut. The matepuzi become matepukuzi, large sprigs (vid. tepukúa).

Materüzi, s. (sing. tepuzi la mti), the large shoots of a tree which come forth after the trunk has been cut don; mti umetepuza = umemea tena.

Matesa, s; maji matesa na poani = maji mafimafu, when the water is falling only a little and returns very soon (it is, as it were, playing with the eoast).

Mateso, s. (ya) (ku téza, to play), play, games. Various games are (1) kishándo, (2) tambi, (3) shindoa. Mtezo bu ni mungi, this kind of game

is frequent.

MATTESO, s. (ya), afflictions (ku-t'ésa, t'eséka), distress, e.g., from sickness, poverty, loss of friends by death, &e.; Mungu ame-m-t'esa; bana ame-m-tia mat'eso mtumawakwe, by seolding, beating, imprisoning, &e.; Mungu ame-mu-ondoléa mateso, ame-mu-afu, ame-m-posa (e.g., nda, ngo-njoa, mashaka, all this is mat'eso); kuna mateso ya ku tuma kua nikonowako, there are

troubles you bring upon yourself; Muignizingu yuwakirimu mjawakwe (mtumishiwakwe), there are troubles with which God exercises him who fears him (his servant). Mat'eso = uthiki or maumiyu.

MATET'ESI, s. (ku-m-tetéa), intercession, to intereede for one who is to be beaten or imprisoned, &c. MATETESI, s., the eackling of a hen in laying an

Matero, s. (ya) (ku teta, to quarrel), quarrels, strifes, enmities.

Mateusi, s. (ya), ehoice; vid. teúa or taúa, to choose.

Mathánahu (or матнваle) = mathbah, an altar; efr. 25, maetavit, sacrificavit; 5, locus in quo maetatur.

Матиа́пина, a vietim, sacrifice.

Матнанаві (or матннав), sect, persuasion; efr. بنهب , putavit; بنهب , agendi mcdus, doetrina, systema, secta.

Mathara, s. (Arab. فَرَوَّهُ), mischief, harm (St.); tangu leo napatoa ni mathara (R.) = neno, today I met with something extraordinary, misfortune was brought upon me; ni mathara ku tinda, scil., the uvula; kili ni athibu.

MATHEHEBU, s. (efr. mathahabi), habits, manners, eustoms.

Mathili? (R.).

Mатнівшог, s. = thabidi or mathubudu; manenoyakwe ni mathubudi.

MATHÍBUDU, s.; mathúbudu ya manenoyakwe, the confirmation of his words; vid. thúbudu (subudu), v. n. Manenoyakwe ni thábidi = kuelli or mathábidi, his words are true, reliable.

Matiko, s., the act and process of hardening; ku tia matiko, to harden or sharpen by putting the iron into the fire and cooling it in water, as a blacksmith does; fundi ametilia matiko shokalangu, lipáte kúa káli shokalangu linatilika matiko mema, linapata matiko, linangia matiko or ukáli (vid. ku gongoméa). Ku tia juma eha motto katika matiko, to put heated iron into water for cooling, to sharpen it; ku tia matiko mderba, to harden steel. Matiko ya nuelle is a tuft of hair in Kinika.

Matilaba, s., vid. supra, page 208.

Matindi, s., half-grown Indian corn (St.).

Matindo, s., a slaughter-house, a place for killing animals.

Matira, s., a eradle for children. They are found in Zanzibar.

Matita, s. (tita la ngúo) (vid. sing. tita, la), packs or bundles of wood, cloth, &c., tied together with ropes for more convenient carrying.

Mattit, s. (efr. titi), (1) teats, paps; (2) ku enda kua matiti, to trot (St.).

MATLÁA, s., the east wind; cfr. apparuit, ortus fuit sol, sidus.

Mato, s., cyes (vid. sing. jito); ni-pa mato ya-kuonéa, to demand a present, if one wants to see somebody or has seen him; (2) mato ya mtama watenga mballi, ni mali ya watuma, vid. mtama.

Matoazi, s., cymbals (St.).

Matóbősha, s., balls of bread baked in honey; mikati yaliopikoa kua ásali, kana mafi ya-ngamía (i.e., the shape resembles camel's dung).

MATOREO, s., places of egress (cfr. toka, tokéa); matokéo ya havri, pores of the skin.

Мато́ма, s., vid. matungu.

Ματομόκο, s. (sing. tomóko, la), the eatable fruit of the mtomoko tree (kana mapéra), eustardapples.

MATONGÁJI, s.; matongáji ya hori and ya mtúmbui, cutting and planking a canoe (cfr. ku tonga).

Matongózi, s., lascivious desire; vid. tongóza, v. a.

= ku dáka mtúmke, lust after a voman, ealling
a voman aside for whoring; ku-mu-ita kando
pasipo kua na watu; matongózi ya jimbi =
jimbi yuwa-m-daka kuku ku kuéa, the cock
desires to leap upon the hen.

Matópe, s. (tope), mire, mud, dirt; kaskázi matópe (vid. kaskazi), lit., a dirty kaskazi, when there is much rain in kaskazi time, and conse-

quently the soil is very miry.

Matózi, s. (ya) (sing. tózi la jito) (from ku tóa), (1) tears; matózi ni maji yatiririkáyo matóni; mato yauatóza matozi, the eyes shed tears (vid. ku tóza, v. a.); matózi ni mtúzi wa mato; ku tuzíka or turuzíka (vid. tuza) or tămbā táfu, the tears run down the eheek; matózi mitúlizi, tears which run by drops; (2) gum = manuku = haba or émbőe, qlue.

Ματύλ, vid. kitúa.

Matuéo, s. (ya) (ku tua), the setting of the sun; matuéo ya jua or matuéo and mavío jua (the gen. part. ya is seldom used); tuéo la jua, matueléo or matueo jua, sunset (tuéa and tua).

Matúfala, s. (sing. túfali, la); matúfali ya udongo, bricks of clay (yaliokaúshoa kna jua), Luke v. 19.

Matukáno, s. (ya) (ku tukána, to despise), affront, contempt, slighting, scorn, outrage, disgruce. Insulting expressions are, for instance, muana kumanioko, mnana wa haramu, kazoa kazoa, kumanina! (obsecne).

Matukio, s., (1) things which happen, accidents; (2) provocation.

Maturizo, s. (sing. ntukizo), irritation.

Matukulio, s.; c.g., — ya novu, bad suspicion (1 Tim. vi. 4).

Matukúzi, s. (ku tukúa, to bear, to carry), bearing (utukúzi), wages for carrying.

Matuláno, s. (ya) (Kigun.) = ku fania msáha (vid.).

MATUMAINI (or MATUMAINIFU), s. (Arab. quietus, confisus fuit) (ku tumai or tumaini e kamini, to trust or confide in one), trust, confidence, hope; matumainifu kua Mungu, trust in God.

MATUMBA MAULIDI, s., rosebuds, used in perfumes.
MATUMBAWE, s. (sing. tumbawe, la) (= mawe ya
muambani), coral-rocks used as mill-stones (jiwe
la ku sagia) by the natives. At bow-water-time
the natives carry them from the large rocks to
their houses, where they ehisel them for sale. A
jiwe la ku sagia (mill-stone) costs usually a
quarter of a dollar at Mombas, sometimes more.
These coral rocks are also used for flat roofs,

because they are light.

Matúmeo, s., the entrails, belly, bowels; ndáni ya natumbo mna tumbo na utumbo; tumbo la gnombe lililo na mafi mangi; utumbo ni muembamba na mréſu; (2) ku tukûa matumbo maôvu, siku zote maneno ya filia matumboni (R.).

MATÚMBŬI TÚMBŬI, s., swelling of some parts of the eheeks; matáfu yanafania matumbui tumbui. When the eheeks are swollen all over the disease is called peréma (la ku fura matafu iote); to be distinguished from the márathi ya sáfūra, in which the whole body has swellings (muili ote ku fura). Hot askes are applied by the natives for the matúmbui túmbui, but the safura disease is cured with dross of iron reduced to powder and mixed with water for a draught. The water in which hot iron has been cooled is also used. Vinegar and other acid kinds of drink or food are recommended, but eocoa-nuts, salt, and fish are not allowed. A soup made of mtama flour is allowed. But before the iron-dross is taken, the diseased person is purged with a large quantity of honey to earry off the ngama, a kind of white elay which many people cat, and which is said to produee a swelling of the whole body by drying up the blood.

Matumishi, s. (ku tumîka, tumikia), serviee; ku fania matumishi (or utumisi), to do service; mtu hıyu yü katika matumishiyangu, this man is in my service, is my servant; utumishi, a single act of service.

Matumisi, s., service, things in store which are at one's service or disposal at any time; vitu via ku tumia, things to make use of, means of circulation; nadaka matumisi ku nunúa, de.; sina matumisi leo = sina kitu cha ku tumía, to-day I have no store at my disposal; sina fetha, sina ngúo, sina mtáma, sina názi, sina tambú, wala sina kitu kilijo chote; una matumísi, occasion for use.

Matumo, s.; sina matumo ya ku tumia bora mno. Matumoa, s., pasture, pasture-ground. Matúngu, s.; matúngu ya mazíwa = matóma makuba ya ku sukía mazíwa, large calabashes used for shaking milk and making butter in. In other countries the milk is shaken in leather bage (vid. kińba). (2) Bitterness; matungu yakā limo, there is still the virus in the leg bitten by a snakc.

MATÚNI, s. (ku tuna, v. a.), flaying, skinning; niáma ya matúni, the portion of meat given to a native butcher (whoever he may be, for they all know butchery) in compensation for slaughtering, flaying, cutting, and dividing the meat (ku weka tungu).

MATUNZA, s. (sing. tunza, la), cares.

Matúru, adj., vid. tupu, bare, naked, empty.

Matuvúmu, s., blame, accusation.

Maŭa, s. (ya) (sing. úa, la), flowers, blossoms; ku fania maŭa, to bloom.

Mauguzi (ku ugua), nursing sick persons.

Maŭjiza, s., a miracle, wonder; nliona maujiza bora, I have seen a great wonder; أحَدِهُ , debilis fuit), miraculum; haud naturale, quod nonisi a propheta perfici potest; differt a miraculo naturali; مَرَاهِ , quod editur viribus naturae a viris sanctis; efr. muújiza.

MAUJUDI; si maujudi = halipatikána, neno hili, this is not found, does not exist; cfr., inventit; , inventus, existens; watu maujudi or maarufu, people or men who are known. In Kir, pishi ya maujudi, in eontradistinction to pishi ya mua kibekule.

MAUKILIFU, s., purpose, intention (vid. ku ukilia, Kin. ukirira) = makusudi; sina maukilifu ya ku nenda Rabbay, I have no intention to go to Rabbay.

MAULIDI, vid. matumba.

Maulizo, s., questions, questioning (vid. ku uliza, to ask); hujui ku uliza, thou dost not know how to ask.

Maúmba, vid. sabani.

Maumbile, s. (ya) (sing. umbile, la), lit., createdness, creation, nature, the condition in which a man was created by the Creator (kamu alivio umboa), constitution, custom (vid. kitiba); maumbile ya mtu; cfr. matilaba.

Matme (or uume) (rid. posa or poza); ku jetéa núme or maume (in poems) = takábari.

Maumivu, s. (ya), ache, pain; nnafánia maumívu sana or nnaumía sana muilini, I have great pain in the body (vid. uma, umía).

Maundáfu (Maundifu ?), vid. maji măkū (R.); maji ni maundáfu, ni yale makū, ku jā telle hatta magoméni.

Maungo, s., back (sing. ungo, la); uti wa maungo, backbone, spine. The uti (mti) connects the two ungo, henee maungo; uti umetiwa katikati ya maungo (kiungo, joint; ku unga); maungo ya-nisisim'ka; maungo, joints (used in a collective sense); cfr. kish6go, which is different, and refers to the back of the head and neck.

Maunsi (ku unda), s. (ya); maunsi ya chombo or jaházi, the building of a vessel, ship.

MAUNSULU ? s., vid. únsulu.

Maupe, adj., white; muaupe, mueaupe, maaupe, jeupe, &c.

mento tradidit praecepit alicui; , mandatum, testamentum, res testamento mandata, order in reference to a legacy; maussioyako tulitumia, yali-tu-fă sana.

Mauti, s. (Arab. موت), (1) death; (2) eorpse (= mfu); amekutíwa ni mauti or farādi = amepatiwa or patikána ni máratbi ya gbáfila, he mct with a sudden death (vid. maiti); cfr. مَانَّتُ nortuus fuit.

Maváo, s. (ku vá), wcaring apparel, the way of wearing one's cloth, dressing, dress; mavázi, dress, clothes; mavao or mavázi mema = ngúo nzúri or bora bora, fine clothing (maváo seems to denote also "spot, stain"?).

Mávi, s. (vid. máfi), dung, exerement, droppings.
Măviá, s. (wa), the mother of the husband (vid. muámu); also mother- and daughter-in-law on

the female side (cfr. mkue).

Mavigo (or maviko) ya maji, s., leaves put into a water-jar when earried on the head, to keep the water from spilling (R.).

MAVILÍO, s., vid. vilío.

MAVUMI, s., hum of voices.

Mayunda, s., a man who breaks or destroys everything he has to do with (cfr. vúnda, v. a.).

Mayundevunde, s., scattered or broken elouds.

Mavuno, s., harvest, reaping.

Mavúzi (pl. of vuzi), the hair of the pubes.

Măwă (or mavă), s. (sing. wã or wáă, la), the different colours of the feathers of a fowl; e.g., kúku huyu yuna măwā mawili or matátu, this fowl has two or three different colours in her plumage; yuna măwā (or mabáto) meúpe, meussi mekundu, she has white, black, and red feathers; yuna wā jeussi, udie kuku mcussi mtúpu, she has black feathers, or she is a fowl entirely black. The native physicians (wagánga) always desire varicoloured fowls. In general, the difference of eolour is much considered by the natives in their sacrificial offerings and all secret practices. The colour is, as it were, the antidote to the evil which is to be removed by means of uganga and sadaka. Before going to war, the natives sprinkle the blood of a bullock upon the road; or they sew (212)

Мачикйа, s. (ya), a scaffold.

Mayungi (sing. yubgi), water-rose; mashadda or maúa yaméa ndáni ya ziwa.

MB

MAYUNI, s.; kileo cha -.

Mazáo, s. (cfr. ku záa), fruit, produce.

Maziko, s., vid. masiko.

Mazimbulizi, ku zimbulia (R.).

Mazinga (ya), (1) play with eggs; (2) ku fundia mazinga, to beat nails broad (nails which are projecting from the wood); ku tia mazinga.

Mazingiwa, s., a siege (St.).

Mazishi, burial clothes, furniture, &c.

Maziwa, s., (1) milk (sing. ziwa) (curdled milk, maziwa mabivu); (2) breasts, lakes (vid. masiwa); (3) islands, but only said of four Comoro Islands, Mazzija, Ansuani, Moalli, Maôtie (Mayotte); maziwa ya watu wawili, dragon's blood (St.).

Mazorzo, habits, customs, practice; vid. masoeso (ku soea, v.).

Mazóκa, s., (1) evil spirits (probably mazúka) (cfr. kisuka) (St.); (2) brass wire (cfr. zóka or sóka).

Mazu, s., a kind of banana.

Mazungumzo, amusement, conversation. St. writes
mazumgumzo.

M'BA, s. (ya, pl. za) (a kind of sickness), red spots on the skin; ni kana joa (efr. jóa), the name of a cutaneous disease, an eruption of the skin (yawasha yaambuka).

Мвавил доко, s., a thorn; Kir. mureréngua (obscene).

Mnaburo (vid. ku babura, v. a.), a scratch, especially of a fowl; mbaburo hu ni wa nini?

Maśru (anśvu), s. (pl. za), the ribs; sing. ubáfu, one single rib; uáfu, side, e.g., ku piga kofi la nafu, to strike one's side vith the open hand; uáfu wa ku ume na ku shoto, the right and left side; mbafunimuangu, next to me, at my side; a-ni-úmiza mbáfu ndáni.

Мвава́я, s. (wa) (rid. mpagási), porter.

Mbaharía, s. (wa), sailor; pl. wabaharía, sailors (= wana maji); vid. bahari, sca.

Мванц, s., vid. bahili; بغل , parcus, tenax et avarus fuit ; or bahili.

Mealánga, s. (wa); mbalánga wa mikóno, wa māgú, &e., tetter of the hands or feet, &e. The skin is pecled, as it were, and looks white, but there is no pain in this disease of the skin. The Wanika call it mabawassi.

Meale, s. (ni pande niembamba za muhógo), small slices of split cassuva. Kua bále hili mmoja tafania mbale nne niembamba. From this large piece I will make four thin pieces, bále being one half of a large muhogo when split in the midst with a hatchet, for the cassava voots are sometimes of the size of a man's leg, and therefore wast be halved with a hatchet. Kulla bále mmoja likatóka mbále nne niembamba. But

up the eyes of a sheep, and bury it alive, to blindfold, as it were, the enemy. At the time of the war of the Mombassians with the Imam of Mascat, they caught a man at night, tied him with ropes, and drowned him at the anchoring place, where the Imam was expected to east anchor, saying, "May God sink your ships and counsels." Kanzuyangu ina mawā matatu.

Mawa (or rather mava) (Kipemba), s.; mahali pa ku sikia meiti, a burial-ground, cemetery.

MAWANDA (sing. wanda), vid. wanda.

Mawassa, s. (sing. wassa la mvua), little drops of rain (mvúa isiotangamána na nti); mawassa ya mvúa, drizzling of rain.

Mawazi, adj., clear (cfr. wazi).

Mawázo (or maázo), s., thought; ku áza, to think. Máwe (or majíwe), s. (sing. jiwe, la), stones; mawe ya ku sagía, a hand-mill; ya máwe, of stones.

Mawelle, s. (vid. sing. welle, la), a plant with a very small seed.

Máwi, s. (= maôfu), bad; maneno haya ni mawi, these vords or things are bad; kuna mawi ya ku nuka ufundo; mawi yakikázna, yalikáribu na kwisha, when badness comes high, it is near its end.

Mawia, s.; máo ya júa, sunrise, but mawia or mawio (ya) jua, sunset; vid. matuéo.

Mawili, both (mbili).

Mawimbi, s. (sing. wimbi), surf, waves.

Mawindo (ku winda, to hunt), game (produce of hunting).

Mawingu, s. (ya) (sing. wingu, la), clouds, large black clouds (of rain or smoke, c.g., when the people burn a tauge, vid.) (cfr. nwingn and wingu); kuna mawingu wingu, it is cloudy.

Mawisa (or rather Maviza), s. (vid. fia, rectius via, v. n.) (sing. wisa or viza, la), (1) evippling; (2) corruption, spoiling; ni mavisa kua sebabu ya ku via; maviza ya mai ya kuku, spoiled, bad eggs; mai haya ni maviza = mai haya yanavia or yanapūmbā, yana watóto ndani laken wanakuffa, wanaharibika, the eggs are spoiled, they have chickens inside, but they are dead; i hili ni visa or viza la i hili, this egg is addled (vid. via, v. n., and viza, v. a.).

MAWIT, adj.; manni mawiti, green grass; maémbe mawiti (vid. muiti), green, unripe mangoes; vid. biti (bichi), page 27; cfr. pp. 214, 215.

Mawiwi, s., a heap of grass (R.)?

MAYA, v. a., vid. muaya, to pour out.

Mayáfuyáfu, s., vid. yafuyafu.

MAYASA, kinayo, fujo, nhiana, fitina, badness, wantonness (all synonymous words).

MAYAYI (vid. yayi, an egg), pl. eggs; vid. mai.

MAYENGAYENGA, s., air. MAYITI, dead; vid, maiti.

MAYOWE, s. (sing. yowe), outcry, alarm.

mibále are pande kuba na refu za muhogo. Consequently the natives would say: Cut this large eassara (1) into bále = make two halves of it; (2) cut the bále into mibále (ya) or large pieces; and (3) cut the nibále into mbále za muhógo (smaller pieces) (ubále in sing.).

MBALEGII (cfr. balche), pubescent, بَنْغَ , pervenit ad finem : بَالْغِ , ad optatum pertingens finem,

puber, actate maturus.

Мваліка, s. (R.); ya toa mbálika za maji or yamuaya tete, to drizzle (?).

Mealli, adv., far off, distant; mballimballi (mballi), different, distinct; it is also used of time, e.g., hakufa mballi m'no, he died not very long ago; si mballi sana, lábeda ikipáta sáa moja, it is not very far, perhaps one hour's walk; rauge mballimballi, different colour; range hi yatoka mballi, na hi yatoka mballi; Mungu ali mballi, aka-m-jalía chumbe si makū kuakwe. God is far or lofty, there is nothing too great for him, if he likes to elevate the poor and make him king; ku weka mballimballi = ku tanganúa.

MBAMBA, s. and adj., thin, fine (wa); mbábba wa jiwe, or jiwe la mbámba, a kind of thin stone (slate) which is beaten to pieces, which are put into the wall to give more solidity to the lime (vid. kokóto); ku funga mbamba?

Мвамва коғі, s. (efr. msindarúsi), a kind of tree.

MBAMBO, (1) (wa, sa) (pl. of ubambo); mfúpa wa kuku katika mbáwa maongóni, lit., the bone of a fowl in the wing-feathers on the back?? (2) (za) (pl. of ubambo) mbámbo za ku ambía ngóma, mbambo me sitiwázo ngománi, four small boards put over the top and bottom of a drum before the skin is put on, to increase the sound (two boards abone and two beneath); (3) a peg for stretching a skin on the ground to dry it (mbambo wa ku kotéa ngóvi).

Meanne, low water when the rocks are visible; maji ya mbande, when the tide is very low = jamba or kiamba ni nde or wazi, muamba wizi, hayafiniki muamba. This expression refers to the time when the tide is very low, when the top of rocks is still seen, whereas at other times (when the flood is strong) it is covered. The natives ascribe this falling off of the sea to an immense tortoise in the sea. When there is maji ya mbande at Mombas, the flood is strong at Pemba, and vice versa.

MBANGI, s., vid. bangi.

MBANGO, s. (pl. of ubángo), (1) mbángo za dau, lipate panuka, small pieces of wood laid across the bottom of a canoe, to distend it; ku tia mbango dauni kua kipande ja muale ku panúa dau; (2) ngirri mbango (or guáse), a wild beast, vid. guáse; (3) a bird with a parrot-like or hooked beak; (4) a person with projecting teeth.

Mbáno, s., an iron hammer (R.); cfr. n-kámi, a stone used as a hammer (?).

Mnio, s. (pl. of ubáo, wa), boards, planks; mbáo za mti, or mibao ya mti, timbers.

MBÁRAKA, s. (1) a tree (efr. mdísi); (2) blessing $(p^l, mi-)$.

Mnārāki, vid. mapióro.

Mbarango, s. (ya, pl. za), a short stick, a truncheon.

MBARI, s., relation, vid. kuukeni (mbari hi, hizi) (cfr. Kinika), fuko mmoja, Luke xxi. 16.

Мванка (pl. mi—), castor-oil plant; mafúta ya mbárika, castor-oil.

MBÁROWĂI (Reb. MBAOMBAI) (or MBOROAI), swallow (Er.?). It is a little bird which sings nicely?

MBÄRŬTI (pl. mi—), a weed with yellow flowers and thistle-like leaves powdered with white (St.), a kind of thistle growing especially near walls (R.); mbáruti muitu.

MBása, s.; ku saga mbasa, mtama (a kind of grass mbása wa mrúru in Kiniassa).

Мва́яния, s. = máhiri, awezai neno kua akilizakwe likáwa kuelli (ku báshiri neno la kuelli). A man who announces things which really come to pass. He knows things from his talent of combination, or from his understanding which hits the point. Cfr., фа́, decorticavit, lacto nuntio exhilaravit. Мва́я, s. (pl. wabási?), vid. pási.

Mbasi, a tree the wood of which can be used for ulindi (as that of the mlindi).

MBASÚA, s. (vid. mpassúa), giddiness; muegni mbasúa, lunatie (?); kitoa kina-m-passúa, lit., the head has split him, i.e., he is giddy or sunstruck; ana mbasúa, he has a sunstroke.

MBÁTA, s. (ya, pl. za); nazi mbáta, a cocoa-nut which has no water inside, and which cannot be ground, because the flesh inside does not stick to the shell, but rattles in it; nazi ni mbata, heina maji, ni kafu, heishikana na kifúfu, heikúniki kábisa, yasukúka kifufúni mbáta ya nasi, pl. za nazi.

Мватшкі (or мватнікіби), s. (Arab. مُبَذَرٌ), а

squanderer, prodigal; mtupa mali; efr. بَذَر dispersit sine modo et mensura erogavit opes.

MBATI, s., wall-plate (St.); (2) sing. uwati, mbati.
MBATILI = muharibifu wa mali, a prodigal (mbatilifu, vid. batili).

Meavu, s., ribs, side; mbavuni, alongside, ribbones (sing. ubávu); mbavu wa dau, the ribs of a boat.

Mbawa, s. (pl. ya) (vid. báwa, la, pl. za) (sing. ubáwa, pl. mbawa, ya), feathers of the wing;

ukignóa mbáwa za mabáwa, niúni hawézi ku ruka, if thou pullest out the wing-feathers, the bird cannot fly; (2) female gazelle (?); male guzelle is kungu (wa); (3) the bush of mabawa (beans).

MBÁYA, adj., bad, especially in a physical sense = corrupted, spoiled; e.g., maémbe mabáya, bad mangoes, such as are spoiled, not catable; cfr. iba, to be bad, in Kiniassa (ehoo iba, something bad).

MBAYANA, s. (Arab. مياينة), singularity, diversity, which cannot be mixed (e.g., oil and water).

Mbayáni, s., one who is generally known, e.g., as a thief; mtu huyu ni mbayani = alietambulikana, aliebeinikana, wasi, manifest, open (vid. luja, wa, pl. malúja); vid. ol; segregata fuit res, manifestus et perspieuus fuit ; بين , manifestus, evi-

MBAYUWAYU, s., a swallow; cfr. mbarowai.

Mbazi, s. (wa, pl. mi-), a shrub eight to ten feet high, and bearing a bean-like fruit, much liked by the natives. The fruit mbazi (ya, pl. za); Kilind. mrabba (pl. mi—); Kinika, mbalási.

M'be (or rather émbe), s. (la, pl. ma—), a mango;

muémbe, the mango-tree.

dens.

Мвєл, s. (wa) (pl. wambéa) = mdáku, mtu afaniai fitina (katikati ya marafiki, among friends), a mischief-maker, backbiting and gossiping; (2) (ya, za) mbea niugi za watu = mbari na kabila (R.).

MBEGA, s., a species of monkey, black, with long white hair on the shoulders (probably the gureza of Abyssinia).

MBEGEDI, s.; ni Azomba ni abegedi muno (ni mtu alie na fitina) (R.); efr. bógodu, page 27.

MBÉJA, s. (wa) (pl. wambéja), a woman who is clean in her person and dress; si mkò, not a slut; mbeja yuwatunsa muiliwakwe, ni mtána shaddi (ku tána shaddi na ku songóa), shc combs her hair every day; mbeja wa kani, a young man of strength (St.).

Мвеко (perhaps мwеко), s. (ya), a present given to a person who may become useful at a later period (Er.); ku-m-wekea mbeko ya kesho; ku weka mbeko wema, to leave a good memory behind.

MBELLE, adv. prep.; mbelle ya or za, before, in front of, previously; amesema maneno hava mbelle za wali, he spoke these words before the governor; amekéti mbellezángu, he sat before me; ku endeléa mbelle, to go forward; mbelleni, in the front, used in Zunzibur with an obscene sense (St.).

MBÉMBE (MEMBEMBE), s., (1) wild bee; (2) whore-

monger, whore-master; (3) mtumke aliependa waúme mno (mkuare).

MBENIÉSI (reetius MPENIESI), s. (wa), to be the broker or go-between, to be mediator (through others) (Er.).

MBENIESO (rectius MPENIESO), reward for smuggling (Er.).

MBERA, s., vid. shairi.

Mberéu, s.

Mbeyu, s. (ya), sced; mbégu in Kiung.

MBÍA, s. (pl. mi-), a tree of the mangrove-kind near the coast; it is used for making bóriti (mpía?); efr. mlilána.

Мвіво (pl. mi—), a cashew-nut tree.

MBICHI, adj., fresh; vid. biehi (Kiung.).

MBÍFU (or MBIVU), adj., ripe; wali mbifu, boiled rice which has become ripe, i.e., eatable (ulioiwa); embe mbifu, a ripe mango (pl. maémbe mabifu); kitu kiwifu, a ripe matter; ndizi mbifu, ripe bananas.

MBÍLI (see WILI), num., two; e.g., niumba mbíli, two houses; watu wawili, two men; makasha mawili, two boxes; witu wiwili, two things; niumba ya pili, the second house; mtu wa pili, the second man; kasha la pili, the second box; kitu cha pili, the second thing; nazi za marra ya pili zalikúa njéma; mbili mbili, two by two.

Mbilikimo, s., lit., one who is of two measures or yards (wa, pl. wabilikimo), a kind of pigmy; the pigmies are said to reside four days' journey west of Jagga; wabilikimo wana vimo vidógo, they are of a small stature, twice the measure from the middle finger to the clow. Vid. Mr. Rebmann's map of East Africa. Wajumba wafika mbilikimóni, ku tafuta ugánga mbilikimo yuna ndéfu kuba, yuna kiti ja matakóni, aendápo hukéti, kulla nganga ni kuáo. The Suahili pretend to get all their knowledge of physic from these pigmies, who have a large beard, and who carry a little chair on their seat, which never falls off, wherever they go. There may, indeeds be a set of diminutive people in the Interior' but no man in his right senses will ever believe the fables which the credulous and designing Suahili have invented regarding these pigmics. Beyond the wabilikimo are the juju wa majúju, at the world's end (vid. júju), as the fable states.

Meiliwili, s. (lit., twice twice = four) (ya, pl. za); ni míba kuíli, ku tóma mtu sana; (1) buck-thorn with small curved thorns; (2) wrist (?) (St.); (3) a kind of ant (R.)?

MBÍNGU, s., the skics, heavens, heaven (sing. ubíngu, wa, vid.); mbíngu zina tábaka or tábiki sábaa, zinatabikána (ubingu wa kwansa, wa pili, wa tatu, &c.), the linings of the heavens are sevenfold, there are seven divisions according to

the doetrine of the Koran; ulimengu wote for mbingu wote; mbinguni, to heaven or in heaven.

MBÍNJA, s. (pl. za) (sing. ubinja or uwinja in Kipemba), whistling; ku piga mbinja, to whistle with one's lips. The plural reminds one of the long continuance and variety of tones, whereas, when only one whistle is given, we must say ku piga ubinja. The expression is taken from hunting-language; the hunters (wegni ku winja or winda) signal by whistling, in which they are very expert, as the writer of these lines has had frequent occasions to observe on his journey to Ukambani. Ku endeléza mbinja, to whistle for some time and in various tones (cfr. uwinja).

MBinu, s. (wa); mbinuwakwe saua saua?

MBio, s., raee, running, fast, speed; mbio ya or za férasi = mafúliso ya férasi (ku nenda or piga mbio, to go quick = ku fúlisa), the trotting of the horse in the beginning, but ku toka shotti or ku nenda kua ku fúka meuns "to qallop."

Мвіомві́о, s., reetius kuenda mbio mbio, ndio ngúvu? (R.).

Meira, s. (tuafania kua utomfu wa mbungo).

Mbísh, adj., s. (ku bisha), obstinate, refractory, wilful; ku fania ubíshi = kulla u-mu-ambálo hakúbali, si radi, yuwafuata mapensi ya nafsiyakwe.

Meisho (= mabisho), s.; mbisho wa pépo, contrary wind, lit., counter-push of wind; tumepigoa ni mbisho wa pepo, we were beaten by the eounter-thrust of wind, i.e., we had eontrary wind; (2) to tack.

Mbisi, s., parched Indian corn (St.).

MBisi, s., diving, submersion; ku píga mbísi, to dive, submerge = ku sáma majini; e.g., ku piga mbisi kua súa lulu katika maji, ku toa nde, to dive for fetching pearls from the sea.

MBITI, adj. (mbichi, Kiung.), fresh, unripe, raw; mananazi mawiti or mabiti, unripe pine-apples; émbe mbíti or biti, an unripe mango; nanazi biti, si bifu, the pine-apple is unripe, not ripe; mti muiti, a green tree (haukukauka), not dried up; vitu viviti or vibiti; kitu kiviti or kibiti; essúbukhi mbiti, in the morning very early.

Mettmett, adj., fresh, green.

MBiu, s. (mbui in Kiung.), a buffalo's horn, which is beaten as a musical instrument (St.); ku piga mbiu kua pembe ya niati ku kusania watu ku sikia khábari or ya ku toa khábari ya siku za mbelle, as the Wanika do, when several weeks previously they announce the day of their kurri festival, the day of their great annual drinkingbout, for which preparations must be made. On this account every morning and evening a man beats the horn of a buffalo in the kaya, their quasi-capital or central village, to announce

the day of banqueting and feasting, which no one who is entitled to it can avoid except he be prepared to pay a fine. Mpiga mbiu wa sultaui, the king's herald; ku-m-pigia mtu mbiu = ku-m-khūbiri mtu.

Мво́, s. (ya) (pl. mibó, ya), penis; membrum genitale or virile.

М'вот (or м'вот) s. (wa, pl. majiboa) (vid. jiboa), dog. The East African dogs are mostly of a reddish colour, resembling jaekals and wild dogs.

M'boa or m'bua muitu, a jackal, lit., a dog of the forest = wild dog.

M'вол, a particle denoting the genitive; m'boa nini, for what for what? cfr. m'bua.

Мео́во́ (reetius мrórō) (wa) (pl. mi—, ya) (areca eatechu), eashew-nut tree, its fruit betel-nut (vid. mpõpō).

M'вŏe, s., lime, paste.

Meófu (pio neófu) (or meovu), adj., bad, spoiled, corrupt, rotten; mtu muóvu, a bad man; niumba mbófu, a bad house; ngúo mbofu, bad cloth; kasha ni bófu, linavundika, a bad, broken box; neno hili ni óvu, pl. maneno maóvu; kitu kiófu, pl. witu wiófu; nazi mbófu (cfr. bi in Kiniassa and mbi in Kinika); taa mbofu mbofu ya chuma, an iron lamp very much worn or used; kofia mbofu kabisa, a cap quite worn out.

Mboga, s. (ya, za), vegetables, a sauce of vegetable, any addition for the wali (boiled riec), e.g., meat, herbs, greens, &e.

'Mboga (pl. mi—), a pumpkin plant (St.) (mbóga ya mtángo, ya kunde, the leaves, not the flesh); mbóga wa bándoa, the name of a kind of vegetable (R.).

Mbóna, an expletive and adversative particle of frequent use. There is always some open or tacit antithesis to be supplied. In German it would be expressed "zwar, aber doch, doch ja warum doch? ja doch gewiss, was ich sagen will, wohl doch," indeed, yes but -; nevertheless, certainly, what shall I say? I see; quid, quaeso? secing, how is it? Jambo hili halităfá, this thing will be useless. The other responds by saying mbona linafá, but it will be of use; it will not, as you suppose, be useless, but rather it will be useful; it will certainly or indeed be useful. Wewe mbóna ulisema, sidaki kazi, na sasa umekuja kazíni; mbóna amekuja? (vid. kumbe). Mbóna ha-i-oshi bilauli, pray why does he not clean the tumbler? why? for what reason? used especially with negatives (cfr. Luke i. 34). Tutakapo bagukana si hapa, somo, tuenda mbelle mbona? must we not scparate here from each other, how is it that we go farther? Mbona ahadiyétu tulio agána hajakúa, how is it that the

agreement which we made has not been carried into effect? Reb. thinks that the word mbueue or mboene is radically connected with the noun kibanawazi, as he writes it; vid. kipanawazi (?).

Mbóndo, s. (za) (pl. of ubóndo, from ondo, la, pl. maondo), fine grass (niassi niembamba) which women put into the curs (especially after laving perforated the lobe until the wound is healed); ondo is a grass plut or bunch growing from thirty to fifty roots together; ondo lafania mbondo.

MBONI, s., (1) (sing. ya jito) (pl. za mato), the eye-ball, pupil, iris; mana wa mboni, the kernel of the eye (tembe nenssi). (2) Something of great value; e.g., léo nimeokóta mbóni or kitu cha t'ámani kuba, to-day I have picked up something of great value, a costly thing. (3) Burre (on the Pangani River and at Tanga) (R.). (4) Mbóni, south; maji y'enda manga, au y'enda mbóni does the water go south or northwards?

Muóxo, s. (wa, pl. mibóno), castor-oil tree, the ricinus tree; the fruit of it is ubóno in sing. and mbóno pl.; mbóno za mbóno, the fruit of the mbono tree.

MBósa, s. (wa), a melliferous insect (kama n'si); mbósa wafánia ásăli nengi, wild bee?

MBOSÉA, s. (Er.)?

M'Bu, s. (wa), mosquito; m'bŭ aúma; m'bŭ waugi (cfr. úsŭbi).

M'BŬA (or M'BŎA?), a particle denoting the genitive case.

Mana huyu m'būa naui? whose is this bog? Resp. M'bua Abdalla, he is Abdalla's. (= Mana huyu ni wa nani? Resp. Ni wa Abdalla.)
Gnombe huyu m'bua nani? whose is this cow? Resp. M'bua Muárābu, it belongs to an Arab. Mtu alipotéa mbua maji, mbua kale (yore), mbua muisho, mbua wapi (whence). Muáka hu mbua nane = muaka hu ni wa nane, this is the eighth year Tangu alipo kuja, muaka mbuá-je hu? or muaka wáje hu? Muegnizimgu mbua ku ongeléa.

But you cannot ask, Niumba hi mbua náni? You must say, Niumba hi n'da náni or ya náui? Resp. Nda Maingu or ya Mzungu. (Whose is this house? It is that of a European.) Kasha hili n'la uáni or la náni? whose is this box? Resp. Nla Mzungu (or la Mzungu), it belongs to a European. Kitu hiki cha náni? whose is this thing? Resp. Cha Mzungu. Makásha haya nda nani or ya nani? whose are these boxes? Resp. Nda Mzungu or ya Mzungu. Nazi hizi nza nani or za náni? whose are these cocoa-nuts? Resp. Nza or za Mzungu (cfr. kina, s.).

M'BUA MUITE, s., a jackal; vid. m'boa.

Мвийл, adj., avaricious (Er.); Kiung. mbuáyi,

fierce (rectius ambuaji, barbarian) (cfr. ambúa); niama mbuaji = mguizi; in Kiamu, niama mbuawi, a rapacious, carnicorous beast or bird; cfr. muuwáji (from ku úa, to kill), a killer, hence barbarous.

MBÜBA, s. (ya, pl. za), mole, swelling? Kinika, faranj, French pox. The natives apply copperas (reduced to powder) as a remedy for this disease, hence they call it also marathi ya ku tia murdútu, the disease against which green vitriol is applied. This word reminds one of the term "bubo," which signifies a tumour or boil in the groin, or swelling in the groin.

M'bŭe, s., little pebbles, little white stones, larger than jangoráwi (in Kiung.).

M'виена, s., a fox (Kiung.).

MBUGU (pl.) (sing. ubúgu), creeper (pl. mi—or za) (especially the pumpkin plant); cfr. mtango.

Мви́лі, s., adj., clever, skilful, able; mbúji wa kazi, or yuna mbuji wa kazi = kasiyákwe ni mzúri saua, kulla mtu apitai yuwaangalia, yuwa-msifu.

Mbύκυ, s., of ill fame, notorious (vid. bubuka, v. n.); mtu huyu ni mbuku = muegni choyo sana, this man is a notorious miser or niggard.

Mbéle (or rather umbule), a sister, cousin; muana wa ndugu.

MBULU, s., a crocodile? (St.).

Mbulíků, s., foolish trick, foolery, weakness of the intellectual faculties; mtu huyu ni mbulúkua, this man is not in his right senses, he is weak in understanding = yuna akili jáje or yuna wazímu; usishíke manenoyákwe; ku fánia mbulúkua = ku-m-fania wazimu or papayúsha akili, to play the fool with one, to make a fool of one (mbúluka) (= wazimu).

Мви́мви, s. (ya, pl. sa), a kind of beans (= kipawále) which are boiled together with Turkish corn.

Mbumbuázi (efr. kithuthn, kituku), to be as if petrified; anashikua ni —, he knows not what to say or do, he is taken by surprise or consternation so that all presence of mind is lost.

Мви́мдикі, s., a bush, the wood of which has a thick core (like juniper).

Meúngu (or meúngo), s.; mti mucue ulio na mabúgu, creepers; mbungo yuna utomfu.

Mbuni (or mbunni), s. (wa) (vid. ku buni or bunni), the author, inventor, composer of something new; cfr. بَنْ , struxit, aedificavit, condidit, or بَنْ , manifestum facit, explicavit; mbunni wa juo, the composer or author of a book.

Muúni, s. (wa, pl. wa) (za), an ostrich; mai ya mbúni, ostrich eggs; mléli wa mbuni (pl. mileli ya —), an ostrich feather taken from the tail; kuku wa mbúni = mangizi, a fowl with uncommonly long legs; godcho in Kiniassa.

Muùriga, s. (different from ubáo wa ku tesamía sebabu ya márathi kua ifu), in Kinika, a trec and fruit called mbúruga (Kisuah. mkómoe). The mganga takes the mburuga fruit from a little bay (atéka mbúruga mkobani) and counts the grains (tembe néne) four times. When he finds the same number at every counting he considers the sickness not dangerous, but if the number is unequal he suspects evil. Mganga amepiga mbúruga or ametesama marathi kua mburuga.

MBURUKENGE, s. (wa, pl. wa) (za), a kind of large lizard, which devours chickens. The natives use the fat of it as a remedy for earache. As the fat is found on the right and left side of the animal's body, the superstition of the natives leads them to use the fat found on the right only when the pain is in the right ear, and so vice versâ. Each part is suspended separately in the smoke, so as to be ready whenever required.

MBÜYU, s. (wa, pl. mibüyu, ya), a calabash, a baobab tree with a thick trunk and large branches: būyu (la, pl. ma), the fruit of it. The shell of the fruit is prepared and used as a kind of bucket (ndō ya ku futa maji, bucket for drawing reater from wells), but the flour which is in the fruit, and which is of an acid taste, is used as kiungo cha mtúzi wa samaki (fish-sauce); the kernel is roasted, pounded, and the flour used as kiúngo cha mboga (a herb sauce). The tree is generally looked upon as haunted.

Mhūzi, s. (wa, pl. za), (1) goat, goats; mbuzi mume or mke, a he-goat or she goat; mabūxi significs large goats; (2) mbūzi ya kunia nazī is an iron (saw-like) for scraping cocoa-nuts intended for cooking; efi: kasiméle.

Meha (or menaem), one who fears, who is afraid (ku eha, v. a.); meha Mungu, God-fearing, one who is God-fearing, or godly man.

Mcна or chachi watu or mali ya watu? (R.).

Менаваснава, s.; ikali maji mehabachaba or dibudibu (R.).

Менленато, s.; ku kata — (R.)?

Mcпасне, adj., little, few; watu waehaehe, a few men.

Mcukru, s. and adj., filthy = mtu mkō, a filthy, dirty man; mtumke huyu ni —, this roman is dirty, negliyent, apika uchâfu (she cooks dirtily). Mcukao, s., the pillow end of the bed (St.).

Менака, s. (R.) (= rasho, mfka)??

Mchana, s. (vid. mtána), daylight, daytime, day (Kiung.).

Mcпinga, s. (Kiung.), sand (= mtánga in Kimr.). Мснірі тимвігі, name of a tree.

Mche (pl. miehe), in Kiung. (= mte in Kimv.), a seedling, a plant, a slip. Mcне, s., a kind of wood much used in Zanzibar (St.).

Мсне́л, s., name of a tree (like mgnambo, unakā kama mgnumbo) (R.).

Mchekeche, s., name of a tree.

Мснексвийл, s. (wa, pl. wache—) (vid. mtekezaji), one who is always laughing, a mcrry-body; cfr. ku tekéza or eliekésha, to make laugh.

Mchelema, adj., watery; vid. mjelema.

MCHELLE, s. (vid. mtelle), cleaned grain, especially rice.

Mchewa wa hindi, cobs of Indian corn; manankuéa or manambia in Kiniassa.

Mcuezo, s., a game (pl. mi-); cfr. mtézo.

Meнi, s. (pl. michi = mti), the pestle used for pounding or cleaning corn with.

Мсшкісні (pl. mi—), the palm-oil tree (St.).

MCHILIZI (pl. mi—), the caves; vid. mtilisi or mtilizi.

Mchro (pl. wa-), a mangouste? (St.).

McHongóma, s. (pl. mi—), a thorny shrub with white flowers and a small black edible fruit; cfr. jongóma.

Mchövu, s., adj. (pl. wa—), weary, languid, easily tired.

Мспйл = m'toa (pl. mi—), white ants; vid. m'toa. Мспики́хі, s. (pl. wa—) (vid. ku eliukúa or tukúa, v. a., to bear, carry), a bearer, carrier, porter.

Mcнимва, s. (= mtumba, vid.), one who seeks or is sought in marriage.

MCHUMBULURU, s., a kind of fish (St.).

Mchunga (in Kiung.) = mtunga, a shepherd (cfr. ku tunga), one who cares for the animals of the house, who leads them to and from pasture.

Mchuruzi (pl. wa—), (1) a trader in a very small way; (2) merchant, shopkeeper (St.).

Мени́гі, vid. mtúzi, gravy, curry.

MDA (or MUDA), s. (pl. mi—) (sing. wa), a space of time agreed for —, a set term; mda ni sāburi ya siku iliokatika, an appointed space of time within which a debt must be paid or the borrowed money or property returned to its owner; Baniaui ame-ni-pa m'da miezi miwili apate kipata kile kitu atafutáeho akisha pata a-mi-lipe Baniani; , moram solvendi eoneessi; so, spatium temporis; (2) mda, cluster; e.g., tuaketi mda mnoja, we live in a cluster; i.e., we live near or close together (R.).

MDADISI, s. (ku dádisi, v.), an examiner, a searcher, questioner; muditzi wa neno kua bidi; nime-undádisi sana hatta a-ni-ambie or nime-m-gniéuia hatta a-ni-ungamie, I questioned and sounded him thoroughly until he told me.

Mpàgo, s., a kind of weed.

MDAHADA (МТАНАDA?) (wájada, vid.); Muegnizimgu ame-m-tia áwuni, God assisted him (R.).

MDAHÁLO (pl. wa—) (in Kiamu called Wásanie), a tribe which is subject to the Galla on the coast of Malindi (cfr. Wasanie).

MDAIFU (vid. mtháifu), weak; Arab. فائف.

MDÁKA MKE, one who wishes to marry.

MDÁKALI, s., vid. bóri, s.

Mpáku, s. (pl. wadáku) (vid. mbéa), a person who makes misehief by spreading standerous reports between friends, &c. = mfitini, mtu afaniai fitiua, in general a tale-bearer, a babbler, who immediately reports to others what he has heard from one (cfr. udáku); mdaku, one who is forward in speaking (cfr. chanku in Kiniassa), one who intrudes to hear all he can (cfr. mdabdabina).

MDALASÍNI, s., vid. mdelasini.

MDÁLIMU, s. (vid. mthálimu), a wicked, fraudulent person; Arab. בולה.

MDÁMBA (R.), forming a stone by cutting? stonecutting.

MDAMBA = mfarika, vid. mtamba.

MDANA, s., a good or bad omen (mdana mema or mbáya), which to the natives forebodes good luck or disaster; e.g., if one meets on the road with a man of red complexion it is an mdána mbáya, and the traveller will return home; but if he meet with a person of black complexion, he will go on rejoicing at the good omen (vid. fálaki).

MDANGÁNIFU, s. (ku dangánia, v. a.), a deceiver, impostor.

MDANI (in Kiunguja, id. quod in Kimv. mdumba or mtumba) (R.), the name of a species of tree of which mortars are made (R.).

MDÁNSI, s. (wa, pl. mi—), an orange-tree bearing a large and delicious fruit; dansi (la, pl. ma—), a bambaloon-tree (Er.).

MDARAHANI, s., an Indian stuff (St.).

Mdaua, s., one who has a matter against one, an adversary; wajua mimi sidáki daua ta-ku-péleka kua mdauawako, the natives say this to one who is about to commence a quarrel.

MDAUARA (or MEDARÁRA or MDÚĂRA), s. (wa), roundness, a circle, circular form; ulimengu uenda kua mdauara, hauendi kua mrabba, the world is round, not quadrangular;

rotundus; cfr. , circumvit.

MDAWAM, s., the he, the softer letter he in Arabic.

Mde (or mt'e), the name of a tree (R.).

MDEBDABÍNA, s. (pl. wa), a makebate, a disturber of concord; mtu mzúzi, azŭai neuo la fitina, ni saláta, yuwasáliti or yuwatongánia watu, afania fitina, mtu fitina (cfr. mdaku).

MDEFE, 8.?

Мреке, s.; cfr. momba in Kiniassa, and m'omba. Мрекі, s. (wa, pl. mi—) (mdéki wa ku sbindilia búnduki), ramrod.

MDELASÍNI (or MDALASÍNI), s. (wa, pl. mi—), the einnamon-tree (Arab. kerfa).

MDENENGOA, s., a debtor; e.g., mtu huyu mdenengoa wangu, this man is my debtor; mimi na-mu-ia or yee awiwa kuangu (vid. ia or wia) (he owes me).

MDENI, s. (wa) (Arab. ωςς), a debtor; muegni deni, atoai fetha kua muenziwe, one who takes money from his friend or companion.

Mderembere (wa samaki) (= masewe in Kini-assa)?

MDERÚBA (reetius MTHERUBA), s. (wa, pl. mi—); (1) kidúde ja ku toléa motto, a steel to strike fire with; (2) mdéruba or mderba wa pépo, storm, tempest; tumepigoa leo ni mdéruba wa pepo, we met with a storm to-day (cfr. déruba, stroke); cfr.

, verberavit, percussit ictu polluit manus.

Moha, s. (pl. midha, ya); m'dha wa niama, a portion of meat which the Suahili give to a Mnika guest, and vice versa which the Wanika give the Suahili, who may happen to be present when the animal is slaughtered. By this custom they wish to express their mutual regard and forbearance to each other. But as the Suahili do not eat the meat of an animal slaughtered by Non-Muhammedans, the Wanika allow the Suahili to perform the business of slaughtering, to which they never object.

Mdi, s. (wa-), vid. mli wa kikuku.

Mpíla (pl. mi—), (1) coffee-mill; kidúde ja ku pondća bunui; (2) a coffee-mill; kidúde ja ku dried cassava (makópa); muhogo mkáfu (= makopa).

Mpílifu, adj., subst., poor and strengthless; hana kitu wala hana ngúyu.

Mdīmu, s., a lemon-tree.

MDINGE (or NDINGE)? (R.).

Mdíra, s.; mdíra wa ku noéa káhoa, a eoffee-pot (efr. mdíla).

MDRIFU, s. = yuwa-ji-pata kitu, una-ji-weza nafsi-yakwe (Sp.), blessed with worldly goods, he is neither poor nor rich; cfr. 5, bonis commodisque vitae, affluxit; rectius mtirifu.

MDIRINGA (wa) (pl. mi—), merry thought? (Er.); pl. midiringa ya shingoni; Kiniassa, mringa wa ndsala.

Mdirini, s., adj., malicious, mischievous? (Er.); cfr. mtiriri.

Moizi, s., a tree of the forest. Its proper name is mbaraka. The people cut its fruit in a time of famine. The fruit is long in form and agreeable in taste, like ndixi. On that account it is called mdixi; kua sebabu ya kúa támu kana ndizi, yuna konde ndáni, because this fruit is as sweet as bananas.

M'vo, s. (wa, pl. mido), a cushion (m'do wa ku weka kitoáni); not to be confounded with m'to, a river.

Mρόρλ, s., Kimrima = mtóna (Kimvita); ute wa mdóda or mtóna, slaver, saliva.

MDODÓLE? (R.).

Mpógo, adj., small, little; mana mdogo, a little ehild: mdogowangu, my younger brother.

Mpómo, s. (wa, pl. nidómo), the beak, bill of a bird (muómo wa mtu, a man's lip); mdómo wa ndege, a bird's beak; mdómo wa ipu, pl. midomo ya mapu, pustule (?).

Moóndo (rectius mróndo or mrondogóa), s., the third day from to-day; mdóndo mdondogóa or kesho kú tua, the day after to-morrow.

Moonga, s., name of a tree.

MDONGOA, s. (R.), elod (?).

MDONO, s. (R.) (?).

Moonsi, a kind of fish in rivers.

MDOYA, s. (pl. wa), a spy (vid. doya).

M'Du, s. (wa, pl. midu), a tree, the wood of which is used (1) (in powder) as a specific against the marathi ya mti (vid. marathi); (2) ku fania matende gú ya vitanda, posts of bedsteads; (3) ku fania ngoma, to make drums.

M'du, s. (wa), chopper, a chopping-knife (m'ndu, pl. mindu), siekle (m'du wa ku teméa miti), pale-knife, a large knife with a hooked point.

MDUÁRA, s., a globe, eireular motion (vid. mdauara); mduára wa mawe, a round heap of stones.

MDUÁWE (MTUAWE?) (only used with vijiboa); muate ta-mu-andamana kana vijiboa mduáwe

Moúde, s. (cfr. kidúde, dude) (wa, pl. mi—), an expression of contempt, lit., dirt-thing; efr. mniangarika.

MDÚDU, s. (wa, pl. wadúdu, wa) (efr. dudu) (Arab. dud, pl. dawad; داد, vermibus infectus fuit cibus; رود , vermis), (1) an insect, a worm; mdúdu wa shikio, ear-wax, which the natives believe to be a kind of worm which keeps off everything hurtful to the ears (mdudu azuiai masikio). If this worm should leave the ear a man must instantly die. The worm therefore dies not until the lifetime is finished. Mdudu wa ehanda, a tumour on a finger or toe, whitlow. (2) Mdúdu wa ugónjoa, the worm of siekness; e.g., nnafánia mdudu wa udóle, I have a whitlow (paronychia). The natives signify by the expression "mdudu" the unknown eause of a disease which produces a swelling and suppuration. When the purulent matter has gone off, the mdudu is supposed to be dead. The mdudu wa ugonjoa is particularly active under the nails of the hands and feet, and must be distinguished from the tambari or creeping sickness, which eauses swellings in the tafu, kiga, mbafu, matumbo, fusi, kuapa, mukono. The mdudu eauses a swelling only on one spot, but the creeper spreads itself over a large part of the body, and does not always eause suppuration (vid. tambazi). There are four diseases to be distinguished: (1) mdudu, (2) kaka, (3) niama, (4) tambazi (efr.).

MDUDUDU, s., name of a tree.

Mdukisi, s. (wa), a person who misrepresents the words he has heard from another; mtu asemai maneno ya upúzi, a busy-body; efr. mtukisi, ku túkisa.

Μούκολ, s.; ku-m-tia mdukano = ku-m-piga or ku-m-dóta kua janda kua ngúvu, to beat one with a finger.

MDUKÜO, s., a push in the check (St.).

Moule, adj. and s. = mkata, asiekua na kitu, poor, one who has nothing; cfr. δ, abjectus vilisque fuit, inde submissus, humilis.

Moure, s., tent, cabin (pl. mindule).

Mdull, s. (wa), a kind of plate made of clay, brought from Sur and other scaports of South Arabia; sahani ya suri.

Μούμυ, s. (wa), a mug with a snout, which serves especially to hold (ku tilia) márashi, the favourite perfune of the Suahili.

Moúndo, vid. mtúndo.

MDUNGUMÁRO, s., the name of an evil spirit (vid. dungumáro), against which the natives beat the drum dungumáro; mdungumáro ni pepo wa Kishakíni, a place in the Somali country (Shakini).

MDUNSIDUNSI (MTUNSITUNSI), one who asks many questions about family concerns (dunsa or tunsa) and then divulges them.

Μούτυ, vid. mtútu.

Méa, v. n., to grow, spring up, to thrive; ku méza, v. e., to cause to grow; Mungu ana-nimeza meno, God has given me teeth.

Mede (ya, pl. za) = mpaka katika mateso.

Mega, v. a.; ku mega, to break a piece or gather up a lump and put it in one's mouth, to feed one's-self out of the common dishes with one's hand, as is usual in Zanzibar (St.).

Megnia, v. a. (Megniea, v. obj.); megnieana megnieka = menia, to engorge; vid. midirara; megnieka, to break on one side of the head.

Megnrüka, v. n.; niumba zílizo megniúka megniuka = fundika fundika, ruined houses.

Meida, s., an enemy, in Kikamba; e.g., Wagalla, Wakuáfi, Wamásai ni meida wa Wakámba, the Galla, Wakuafi, and Masai are enemies of the Wakamba; efr. kiinimato.

Meiti, adj., dead; vid. mauti, a corpse; efr. mfu.

Mejégo, s. (pl.), double teeth; vid. jego.

Meka, v. n., to flash, glitter, lighten; uméme, waméka, the lightning flashes; meka meka, to glitter, shine very much; kironda hiki eha meka meka, this wound looks red.

Meκo, s. (ya) (sing. jéko or jíko, la), the fireplace, the kitchen; (1) méko ndípo mahali palipo na méko matátu ya ku telekéa jungu mottóni (Kinika, mafíga); meko means the three stones upon which the natives put the cooking-pot, and between which they kindle the fire for cooking; jéko (la) signifies one of these stones, which form the native tripod. Between this tripod is the jiko or place of ashes. (2) Meko in general = kitchen; mahali pa ku pikia; mckóni, in the kitchen.

Meléa, v. obj.; mbúgu wameléa mlimbolimbo, the creeper which grows around the thora-tree called mlimbolimbo (vid.); shambalangn lina meléa, when the grass grows again before the

seed of the shamba has been sown.

Melézi, s. (wa), floating, the riding of a vessel at anchor (vid. eléa) (ku elézoa ni maji ya bahari, to be made to roll by the sea), the rolling of a ship, or rather the anchorage where the ship is moored, and where she cannot lie quietly, but is in constant motion from the sea. Hapa ni melézi kuáni ku weka jombo melézi, mahali pa mballi pálipo na mawimbi makúba ku elea jombo; jombo hakitulii. There is such an unquiet anchorage outside the island of Mombas, whereas the inside of the harbour is perfectly quiet, but less convenient for large ships, which anchor outside of the mlango (gate) of the port. The melézi is to be distinguished from mtumbo tumbo, or mrama, or msuko suko, which refers to the rolling of a vessel beaten by a storm.

Melham, s., sticking-plaster (maandiko) (Sp.); vid. malham.

Melsámu??

Mema (prop. mumma, adj., good, agreeable, fine; mtu muma, a good man, also a wealthy man; kitu jema, pl. vitu vema, good things; upánga muema, a fine sword; ngúo ngéma, fine cloth (ema being the root word).

Меметекл, v. n., to glare, glitter, shine; e.g., upanga (vid. meta); miwaniyangu yamemetéka, my speetacles shine; laken mimi namemetesha

miwáni.

Memetesha, v. c., to make to glare.

Memetúka, v. u., to sparkle; memetúsha, v. e. Mema, v. a. (= ku-m-dáráu), to slight or despise one, to treat one disrespectfully; mana huyu yuwa-m-ména babai = ku sira.

Ména, s. (ya) (sing. jéna, la), hollows, holes; ku piga mena (= ku timba nti), to dig a small hole in the soil in order to put the seed into it; ntimbe nti, na ulipopanda mbéu, ufukíe, usiáte wasi, kanga asifukúe asíle tembe zilizopándoa; cýr. sía, v. a.

Mende, s., a eockroach, cockroaches (St.).

MENENSI (MEENENSI) (pro maenensi; the ma of Mombas becomes me in Zanzibar), s. (ya) = muéndo (ku enenda, to go), (1) the going, walking, or gait of a person = maenendo ya ku enenda; (2) behaviour, conduct.

Mengi (or mangi), many (vid. ngi); mimi ni mengi wa réherna, says God.

Menia, v. a., (1) to take food from the dish with the hand, as the natives do; ewe rasiki uménie tonge za kuelli za wali, my friend, take read or large lumps of boiled riee (do not take small ones). The natives take as much food as they can hold in the right hand, make it into a ball, and put it into the mouth. Tônge ya (pl. za) wali, or if small kitônge (pl. vitônge) via wali, lumps of boiled riee compressed in the hand; cfr. mega; ndō unénie tônge moja, come form a clod of wali for thee. (2) Ménia, to shell, to husk (St.); (3) menia, to beat (Kihiyao).

Méno, s. (ya) (pl. of jino, la), teeth; meno maili, twofold; meno matatu, threefold.

Menomeno, s., battlements (St.).

MENTAR, s., tweezers? (Sp.).

Merněm (or merněmu) (vid. merham), adj., deceased, defunct, late; babayangu merhemu, my deceased father (aliekuenda ku reheméka after the Muhammedan notion); or merhem baba, or merhem nduguyangu; efr. hiathi; merhem bibi alikua mdohara (R.).

Меткі (or меткі), s.; búnduki ya mériki = bunduki ya mráu, a matchlock.

Merima (for Marima), s. (sing. Mrima) (lit., hill, mount), the main and hilly land of East Africa, especially the coast south of Zanzibar. Wamerima, the inhabitants of the coast south of Zanzibar. Kimrima, the Suahili dialect spoken by those inhabitants. Mr. Last writes from Mpwapwa, June 2, 1879: "The coast line opposite Zanzibar and inland for two days march, about tecenty miles, is called Mrima." The people are called Warima.

MERIMÉTA; ku meriméta, v. n., to shine, glitter; metameta.

Mérkäbu (or merkebu), s. (ya, pl. za) (Arab.), large ship of European construction, opp. to the smaller vessels of native make; merkebu ya duhān or ya moshi, a steamship; merkebu or merkabu ya serkali, a ship belonging to the Government; merkabu ya mizinga or manowari, a man-of-rear; merkebu ya taja (tajiri), a merchant ship; merkabu ya milingoti mitatu, a full-rigged ship; merkabu ya milingoti miwii na nussu, a bark.

Mersa, s., a haven; rid. آرسَ , stabilis fuit; قَرْسَانَة ; ancora, ad quam consistit navis.

Merthawa (or marathawa or marithawa) (vid. marithawa); e.g., nadaka merthawa, I want good and toothsome food to the full; abundance, plenty.

Mesa (or meza), s. (ya, pl. miesa, ya), a table especially after the European fashion. Probably from the Portuguese mesa; Lat. mensa.

Meseri (or Misri), Egypt.

Meschidi (or mschidi or mscidi) (wa, pl. misgidi, ya) (Arab. مسجد), mosque of the Muhamme-

Mesimáa, s., a eandle, eandles; cfr. מֹבָּב , lusit; luxit splendnitque lucerna, شمع , s., candela.

Mesiki (or meski or miski), scent, musk.

Meskini, s., adj. (vid. maskini) (wa, pl. id. — wa), a poor man; meskiui wa Mungu; سَكُنَى, pauper et miser fuit ; , pauper, egenus.

Meta, v. n., to be bright, to glitter; e.g., jambia lameta kumója si kuili, the dagger glitters on one side, not on two sides; ku memetéka kote kote, to glitter on all sides; e.g., upánga méta.

META META, v. intens., to glitter much; meta metésha, v. c.; ku meta meta; cfr. gnā, to flash, to glitter (ku gnā, to shine forth).

Мете́яна, v. e., to cause to glitter; ku metésha metésha.

Metuka, v. n., to shine from far.

Метемете, s. (wa); vid. kimetemete cha mtóni, a glowworm.

METHELI (or METHILI or METHALI or MITHILI); metheli ya maneno, a likeness, similitude, parable; رثار , assimilavit parabolam instituit; مَثَلَ , مُثَلَّ similitudo ; مشال , exemplar, imago, forma.

Mezi (or muezi), s. (wa, pl. miezi), (1) moon; (2) month.

 $M'_{FA} = mofa, s., kiln.$

Mfa, s., meat for the mtuzi, which a foreigner gets (Er.).

MFAA, the eentre-piece of a door (St.).

Mfadu, s. (ya, pl. za) = kapu, a large basket for keeping corn in. The mfadu holds 10 gisila; cfr. kizizi.

MFÁLME (or MFÁLUME or MFAÚME), s. (wa), chief, king (ku fā waume) = muegni mkū, a great man or lord (ni mtu alietawála).

Meameuka, v, n,?

Meanii biáshera (pl. wa-), a trader, a merchant. Mráno, s. (wa, pl. mifáno ya) (kn fana, fanána), likeness, resemblance, figure, example, pattern; nadáka ngúo mfáno wa hino, I want a cloth like that; cfr. Arab. species, modus et ratio

(from فزن); mfano wa maneno, a proverb, a parable (?).

Mearaja, s., comfort.

Mearamfara, s. (wa, pl. mi-), a little animal, basilicus? a kind of lizard? like the ehameleon. MEARANGA.

Mfarasa, s., a Frenchman (pl. wa-); but mfárasha, a thin light mattress, eover; Arab فرش .

Mfáriji, s. (pl. wa—), a comforter; cfr. فرح liber fuit moerore, oblectatus fuit, detersit moerorem Deus.

Mrárika, s. (ya, pl. za, ma) (فَرَقَ , separavit; فرق, agmen ovium magnum), maiden, a goat or sheep which has not yet given birth = mtamba wa gnombe, msō wa kuku; msijána wa mtu (asie tassa viā).

Mfásiri, s., expounder, interpreter; vid. fasiri. МБАТНАНА (or мБЕТИЕПА or мБЕТЕНІ), 8.; فضح

ignominia affeeit ; فَضَاحَةٌ , ignominia, disgrace.

Mfathill, s. (pl. wa-), one who shows kindnesses (vid. fathili), generous; mfáthili mkū wewe.

Мъ́ати, s., vid. mfadu.

Mfedēha, a tree.

Mfero, s.; míeko wa jino or meno (Kimrima), pl. mifeko ya meno, gaps between the teeth.

Mfenessi (or mfinessi), s. (wa, pl. mi—), the breadfruit tree (arto karpus integrifolia).

Mfeni, s. (R.), name of a foreign tree used for masts; only for want (ukoshéfu) of this they take The tree comes from India or the mleha. Arabia.

MFETHULI, s., a rude fellow.

Mf1, s. (wa, pl. za); mfi wa nuelle, whiteness of hair, white and grey hairlike that of aged persons; nuelle nieupe za msé (cfr. imfi in Kiniassa).

M'ғı, s. (wa, pl. mifi, ya) (Kin. mufui, pl. mifui) $_{l}$ an arrow (Arab. msharre, pl. mi-); ku fuma mfi, to shoot an arrow. M'fi wa kigumba na wa mrembe must be distinguished. The mfi wa kigumba has an iron head smeared with a vegetable poison. The mfi wa mrembe has no iron, but only a sharp wooden point, which is poisoned. The wano la mfi (pl. mawano ya mifi) is mti mtúpu usiotiwa kigumba wala usio. tongoa nta, but it has, like every arrow, three feathers (nióya) to make it fly straight and far. Mifi ni selakha ya kebaba, i.e., arrows are weapons which are not expensive (like muskets), for you get several arrows for a small quantity of corn. (2) M'fi (or m'vi) means also sting; e.g., mfi wa niúki, the sting of a bee.

Mfialishi (or mvialishi), s. (wa) (= mkunga), a midwife (cfr. vialisha or mvialisha or mviausa). Mfiási (or mviázi), s. (wa, pl. wafiasi, wa), one who gives birth; mume or mke, father or mother, prop., male or female genitor; wafiási, parents; mfiási, esp. she that brings forth.

Mfiele, s. (wa, pl. wa) = mzé.

Meifilisi, s. (ku-m-fifilisi), a defrauder, one who defrauds another in the payment of an account, &c.; e.g., ku-m-fifilisi siku, he counted only 10 days instead of 15, or gave him him 8 dollars instead of 10, as he ought to have given; he did not give him all.

Mrifu (rectius mvívu), adj., s. (ku via, haribíka, pumba—?), a lazy or idle person; mtu asiedáka kazi kabisa. The mfiti is different from mkúlifu, a man who is remiss, who says directly "this thing is too hard for me;' mkúlifu yuwaata kazi harraka, neno lina-m-kulia, lina-m-kúa kúba, ku li-fania; amekulíwa ku fania kazi hi, ameóna kúa kuba, akaáta, amejoka, amelegéa.

Mrígnio, s.; mongowakwe ni mfígnio?

Mrílisi, s., an auctioneer, one who seizes another's property (kua sébabu ya deni), who eannot or will not pay a debt (ku filisi).

Mfinángi (or mfinansi), s. (wa), a potter, one who makes earthenware (ku finánga), e.g., vibía, vibúngū, vikúngu, vikaángo, mitungi, tā, de.; vid. kungo.

Mfiniko, vid. kifiniko.

Mfiósi, s. (wa), a quarreller, brawler (ku fióa), a fault-finder, one who is given to seolding.

Mfipápo, a tree.

Mfiringo, s. (wa, pl. mi—), roundness, levelness, without angle or hollow (ku firingana); kitu hiki kimfiringo, this thing is round (kama dafu).

Mfisifisi, s.; cfr. kifisifisi and ufisifisi, from ku fita, to coneeal, hide.

Mfitaji, s. (wa), a hider (ku fita), one who hides from —.

MFITNI, s. (wa) (vid. fitini), one who brings about enmity between friends, &e.

Mfiwi, the bean-shrub (fiwi, bean).

M'ro, s. (wa, pl. mífo), a torrent, stream (vid. m'to, s.), rushing, roaring; leo kuna shuka mfo hakupitiki; majira ya mvúa ni mfo, washuka mfo watukua watu, mfu mkafu.

Мго́рово, s. = ehakula cha burre (vid. fúduru, v. a.), invitation to a feast.

M FOMEI, s. (Er.) (in Kipemb. = msingi wa maji), a water-trench; vid. mfumbi.

Mfongónia, s., a tree; its fruit mafongonia, said to be eaten by the Dahálo tribe (vid. Mdahálo).

Mforoya (or mporoja), the name of a tree.

Mforsaji, s. (wa, pl. mi—), a mulberry-tree, morus. M'fŭ, adj., a dead person (kú fã) (pl. wñfu); kitu hiki ni kifū, this matter is dead; niamá fū, a dead animal, which died from disease, and whose meat is therefore not eaten by the Suahili, but only by the pagans (Wanika, &c.); especially said of animals which died miserably and are therefore harām (forbidden). Wāfu ni wale waliokufa tangu hapo, but meiti (pl. idem) is a fresh corpse; maji māfu = yaliokúfā, dead water, ebbtide.

Mrúa (or Μνύα), s. (ya, no plural), rain (lit., probably "beating," vid. ku νúa); mvúa yágnia, it rains (panafungu mfúa).

Mrťa, s.; mfúa wa ku (pl. mifúa ya ku) fugúta or fugutía or ashía motto, bellows, two leather bags with vehich the natives blow the fire in a smithery; (2) mfúa (pl. wafúa), a smith, worker in metal; mfua juma, a blacksmith; mfua fetha, a silversmith.

Mfuási (or mfuazi), s. (wa, pl. wa—) (ku fuata), follower, adherent, a follower, a retainer.

Mfuáti, s. (wa) (Kimrima), a species of (red) ants. They are also called sismisi (wa nti), lit., ku fúa or fukna nti; kazizao ni ku fukúa nti, ku fania niumba, ku sisimía or sama nti, to dig under ground.

Mrúfi (or mvúvi), s. (wa, pl. wa—); mfúfi wa sámaki, a fisherman (ku fiía sámaki). Mfúfi wa mshípi, wa júia, wa jérife, wa lema, wa niáfu, wa kimía (wa rusási), wa usío, wa utáta, wa munda (pl. miunda), wa rásăka, wa kassa. All these terms refer to the various modes of fishing.

Mfúfu, a tree.

Mfufumáji, a tree.

Mrứgo, s. (wa, pl. mifúgo, ya); mfúgo wa niama, eattle-breeding; mimi nina mifúgo mingi, e.g., ya kuku, ya guombe, ya mbuzi, ya kondō, ya punda, &e., laken kulla mfugo mbalimbali; mfúgo wa kuku ni pěké, wa gnombe peké, &e. The singular refers to any class of animals, but the plural (mifugo) to all kinds together (vid. ku fuga).

Mfugulio, s. (R.); prov., maji ya nazi yadáka mfugulio?

Mríje (or mvíje), s. (wa), a fetid gum; mítje ni matózi ya mti, yanúka wibáya (assafætida), a stinking unguent, which the Banians put into their boiled rice, to keep off evil spirits, who a smelling it will fly. The natives when sick put it into their charms (hírizi), shetani akimbíe akisika hárufu mbaya, to put the devil to flight when he smells it.

Mfüke (or Μνůκε), s. (= jásho); mfűke wa muili, sweat, perspiration of the body; mfuke wa jungu, steam from hettles, &c. (pl. miűke ya —); fuke (la) (= joto) (pl. mañűke), large drops of sweat; mfukefuke = motto mingi (R.); muili umefania harri or mfuke, jasho, the body perspired.

Мги́ко, s. (wa, pl. mi—), a bag, a poeket.

Μευκύτο (or μνυκύτο), s. = jasho, heat, sweat;

téleka maji yapate mvukúto kidogo, put water on the fire, let it get a little warm or lukewarm (cfr. mfűke); cfr. vukúto, sweat.

Meulána (or myulána), s. (wa), a youngster.

Mfüll, s. (wa, 'pl. mi—), a kind of tree. The timber is hard and used in shipbuilding. Mléha, mgnongo, mbáwa, mkungu, mfule, mtundó are trees of soft wood, hence the boats constructed of them will not sink easily; but the msindarúsi, mbambakoffi, mgnambu, mtanne, msindi are miti misíto yasáma (trees of hard wood), hence boats built of these trees soon sink.

Mfúll, s. (in Kigunia) = mtu mume, in Kimwita; mukono wa kufuli (= wa kuúme), the right

hand

Mfülizo (properly mfuulizo), s. (ku fálisa), haste in going, galloping, quick trập; kna mfülizo moja, asipopumsika kana fárasi; udulizo moja, one draught, pull, tug, train (e.g., of the railroad); rid. fua, to beat, to strike.

Мғима, s. (pl. wa), a weaver; vid. fuma, v. a. Мғимваті, s. (cfr. kitakizo) (pl. mi—), the side

pieces of a bedstead (St.).

MFUMBE (MFUMBI?), the back of a native hoe; vid.

inika

Mrimus, s. (wa) (pl. mifumbi, ya), (1) ndia ya maji iliotimboa kâsidi ku pitia maji ya mvūa, watertrench dug for the purpose of leading off the rain-water; (2) ku piga mfumbi (ku koróga maji), to push off with the feet the little water which at low tide is left in the (mikóno ya mto) by-ehannels of ereeks, in order to lead the fish and shrimps to the utata wa ku kuti za mnazi, an obstruction eonsisting of palm-leaves, cke., through which the water may flow off, and the fish be kept behind. The little shrimps (kamba) are taken in large quantities and put into baskets. When dead, they are dried in the sun, and then sold, one pishi (measure) of shrimps being equal to one pishi of coru (mtāma).

Мгимі (rectius муимі), s. = keléle; ku piga kelele

or mvúmi, to jar, fizz.

Мгимо (or муимо), s. (wa, pl. mi-), a tree of the palmyra or fan-palm species. The Borassus palm. Its trunk rises like a vase of flowers, being thin towards the ground, and growing thick in the middle. Several East African tribes draw toddy from this tree. They cut off all its branchy fans, and tie a large calabash to the top, to receive the liquor, which runs out from the incision which has been made on the top; and other people cut a hollow in the top of the trunk, whilst others cut holes in the tree near the ground. In these hollows the liquor is collected. Again other people fell the tree, making holes all along the stem, in which the liquor gathers after some time. The mfumo toddy is not so strong as that of the cocoa-tree. In order to aseend the mfúmo (ku fuma kua pepo), the natives tie ropes of the mbugu around the trunk, which serve as a kind of ladder. The Wanika do not practise the ugéma (tapping) of the mfumo except in time of fumine; they have also very few millimo in their country; but the Wasegúa and Washinsi have plenty of them, whilst they have but few eocoa-trees. They therefore understand the ugema (tapping) wa mfumo, and are very fond of its liquor.

Mfumuwale, vid. muále.

Mrúnda, s., a tree.

Mfundífu, s., spoiler, perverter (especially of words spoken) (ku funda, rectius vunda).

Mrúndo, s. (wa, pl. mi—), anger or chagrin, grudge, ill-will, hidden in one's heart; mtu huyu yuna mfundo moyonimuakwe, yuna kasiráni kň, neno lina-m-sononésa (vid. sononéka) (cfr. kamía, v., to be resentful) (fundo, knot); mfundo alio nao uta-mu-úmiza muana (mifundo walio nayo, which they have), the grudge which the child has will give him pain.

Mrūxe, s. (wa, pl. mi—), a tree straight and tall, with white bark. The trunk is so smooth that even a snake cannot aseend it (nióka hawézi ku kuéa kua ku teléza); mfúne hu ha-u-kueleki, this mfune tree is not elimbable, eannot be scaled. However, the natives fix (vigóngo ndáni ku kueléa) sharpened pegs into the trunk, and by this means aseend it, to tie (mizinga ya niúki) bee-hives (which are hollowed out of short trunks of trees) between its branehes.

Mfúnga (or mvúnga), s., row, file (= saffu)?

Mrúngiso, s.; mvúa ya jana ilikúa ya mfúngiso; mvúa ya mfúngiso, eontinued rain (R.).

Mrúxgo, s., binding, the feasting and amusement which is kept up for three days before the commencement of the Ramadan or fast-month of the Muhammedans (kú lắ mfungo na ku teza uíra); after this feast, the month must, as it were, be tied up by fasting; cfr. ku funga, to tie, to bind; mfungo wa Ulaya, as it is or was bound in Europe, European binding.

Mr(v)UNGU, s. (pl. mivungu), (1) a piece of bamboo, from which the natives make the quivers for their arrows when they cannot get quivers made of leather; mfungu wa mift (= diaka, la, pl. ma—); (2) the empty space under a bedstead or table, &c. (mfungu wa m'eza).

Mfungulia, s., to tie up, loosening, unbinding (no sign of genitive); vid. mafungulia gnombe.

Myungto, s. (wa) (lit., untying, unbinding), the first month of the Muhammedan year which follows the month of Ramathan. The first month loosens, as it were, the fast which during the Ramathani (the last month of the year) has shut up the mouths of the people. The first month is,

as it were, the key (ufunguo) of the year, which clapses by keeping pace with the phases of the moon, every new course of which opens a new space of time. Mfungúo (1) wa mosi, (2) wa pili, (3) wa tatu, (4) wa nne, (5) wa tano, (6) wa sitta, (7) wa sabaa, (8) wa nane, (9) wa kenda, (10) Régeb, (11) Shabaan or mlísho, (12) Ramathani or muezi wa t'ummu. First, second, third month, de. The three last months do not change their Arabie names. Strict Muhammedans continue to fast for six days after the Ramathan. People who could not fast during the Ramathan from sickness, travelling, &c., must compensate for the omission in another month. The names of the months are in Arabic: (1) Sha auwal (mfuguo wa mosi), (2) Th'il Kanda, (3) Th'il Haji, (4) Moharram, (5) Safer, (6) Rabia el auwal, (7) Rabia el akhr, (8) Jemad el auwal, (9) Jemad el akhr, (10) Rajab, (11) Shabaan or mlisho, (12) Ramathan (muezi wa t'umu).

Mfunsáji, s. (wa), a teacher (ku funsa or funza).

Mfunsi (or mfunzi), s. (wa), teacher (ku funsa); vid. mkufunsi and muálimu.

Mfunsifu (wa), a teacher.

Mfuntnu, s. (Kiniassa), a tree ealled mfunúnu, which when decayed makes a powerful perfume (ufumba, manukato) (R.).

Mrvo, s. (wa, pl. mifwo), (1) the white sand on the shore of the sea which is overflowed in part at very high tide; (2) a sign or way marked in the sand (ku weka mfwo = alāma, usipite mfwo); (3) a coloured stripe in a cotton print, a coloured line; (4) mifwo or mivukfut, belloves.

Mrto (Mvto), s., a place fit for fishing; mfúo ya ku vía mishipi (máhali pa sámaki), a place in the sea where plenty of fish is found among scaweeds and small rocks (kiamba or jamba), where they congreyate.

Mrtra, s. (wa) (pl. mi—), a bone; mfúpa wa fuzi, the shoulder-bone or blade.

Mfupápo, s., a kind of tree.

Μεύτι, adj., short; mtn mfúpi = mtu wa kinio kidógo; kasha fupi, a short box; niumba fupi; upán ufúpi; mti mfupi; kigúzo kifupi; mbáo fupi; makasha mafupi.

Metradi, s. (wa); mfuradi wa ushairi, a verse (Er.); efr. قَوْدَ , solus fuit, separatus fuit.

Mrúre, s. (wa) (Kin. sáhăni ya ku lía kama pishi, ku tía sima), a deep dish in which the Wanika put their boiled food. The sima or wali is put in one, and the mtúzi in another.

Mfuría, s. (shamia) (kanzu ya mfuria), a cloak of cloth; boshúti kúba la Waárabu kana kanzu, a suilor's cloak (Lnkc xx. 46).

Mrtrugo, s., disturbing, disturbance, trouble, strife.

Mfurémfu, s. (wa), gazelle, antelope (Er.) (Kin. sā) (cfr. indsa in Kiniassa).

Mfushaji (or mvushaji), s., a ferryman (ku vusha, ku vuka).

Mrts, s. (= mtu afuai juma or fetha, &c.), a worker in metals (muhunsi wajuma, &c.) (vid. mijme)

Mrtto, s., drawing, pulling, rowing; sio mfitto hu, one does not row thus, this is not rowing.

Мгитил, s. (vid. msáfihi), a proud person = muegni kebri.

Mgagási, s. (ku găgā, v. n.), vid. numbi..

MGAGNÁNDO, s. (wa) (= shamba la ku búruga kua jembe), a plantation where the soil is so hard that the hoe rebounds. The soil consists of kidongóa (nti ya ndóngo). It is fit for the cultivation of rice, but must be abandoned after a few years. Reb. writes ku lima mgagandu.

MGALLA, s. (pl. Wagalla), a Galla, a great nation consisting of many tribes in East Africa. The Galla inhabit the Interior from the frontiers of Abyssinia down to the coast of Malindi. The Galla inhabiting the country between the rivers Jub and Dana were a few years ago almost entirely destroyed by the Somāli. The Galla say, that when God ereated men, he called out first the Abba Lonni, i.e., the possessors of cows (the Galla); then the Abba Shuffa, i.e., the possessors of clothes (the Suahili people); at last the Abba Yema, the possessors of hoes, i.e., the agriculturists, e.g., the Wapokómo, Wanika, &c.

Mgalli, s. (wa, pl. mi—); mgalli póndo nréfu (or mpóndo mréfu) wa ku futía dau, a large pole used for pushing a boat through the water.

Mgamia, s., vid. ngamia, a camel.

MGÁNDA, s. (wa, pl. mi—), (1) a tree on the coast (mti poani), the wood of which is as hard as that of the mkóko; (2) a sheaf of rice.

Mgando, s.; ku piga chuma mgando, to flatten out a piece of iron by beating it, iron which is upon the anvil but not yet forged (Kiniassa duntura).

Mgánga, s. (wa, pl. wa—), the witch-doctor of Africa (a native physician), who pretends to care sickness by means of superstitious ceremonies, charms, &c., which he combines with remedies which have in a degree truly medieinal qualities, a circumstance which sustains the belief of the natives in his art, since he often succeeds in a care by means of the medicinal plants, roots, &c., which he uses together with the fooleries by which he imposes on the ignorant and distressed people, who will pay him in fowls, skeep, goats bullocks, cloth, money, &c., according to their means, the nature of the sickness, and the agree-

ment made previously with the mganga, who is generally a man of great shrewdness, of ruined fortune, and one who has travelled to many countries (vid. gánga, v. a.).

Mgangajale, the name of a tree, good for misu-

kawano.

MGANGA UNGO, s., vid. muengelle.

Mganju (rectius mkánju, pl. mikánju), s. (vid. kórosho) (anacardium), a tree which bears the kanju or korosho, cashew nut or apple

Mgano, s. (pl. mi-), cfr. gáno (pl. ma-) (ugano); cfr. kano.

Meiao, n. p., a place in the south of Kiloa, near Capc Delgado.

Mgaogao? ku oka ndani ya maka, to roast by putting into the coals.

MGEMA (or MGEMI), s. (vid. gema, v. a., to tap), a tapper of cocoa-nut liquor.

Mgéni, s. (wa, pl. wa-), a stranger, a guest, a foreigner.

Mghad, s., a horse's canter (St.), short gallop; ku

enda mghad, to canter.

M'GI (perhaps mengi), (1) adj., thick, big, in reference to the girth of man's body; muili wa mtu huyu ni mengi or mtu huyu ni mgi (mnéne) sana, this man is very big or corpulent. But in the plural the Suahili say watu hawa ni wanéne; motto mgi, &c. (2) M'gi wa ku gniegniekéa or mgifu wa dini, a very pious person.

Mgia kāti = muegni katikati beina, a mediator; = mpatanishi or mselehishi, peacemaker.

MGINA, s., new grass (R.).

Mgine (vid. mungine or muingine), another.

Mgisimgisi? (R.).

MGNAMBO, s., a kind of tree, the wood of which is firm and good, and red in colour; mgnambo ukiundiwa una maisha sana, unastahámili maji sana.

Mgnanda, s. (wa, pl. mi -), a handful taken with the fingers (vid. oya, s.), a handful given with the hand open (mgnánda wa kuni) (cfr. kitópa, s.), a small load of wood (Er.), a small bundle of anything.

Mgnao, s., vid. muézi; motto unatóa mgnao or udambi (cfr. muali); (2) clearness in speech; ni mgnao (unagnā), the speech is lucid, clear.

Mgnárizo, s. (wa), glittering, glaring; mgnárizo wa máto, the glaring or staring, fixing of the eyes; vid. ku-m-gnarizía or ku-m-toléa mato; upanga wa msánaa or mgnarizo, a sword of inferior quality, not much esteemed by the natives, of which the iron is soft.

Mgnéo, s. (wa), craving; mgnéo wa ndã, ku gnéa. MGNIAGNANII, 8. (wa, pl. wa-), a deceiver, violent man, an oppressor or extortioner (ku gniagnánia),

one who takes by force.

MGNIEFU, s., humidity; said of the wetness round the kopue of a bathing-place at Rabbay. MGNIEGNIEKEVU, s. (wa), one who begs humbly

and reverently (ku gniegniekéa).

M'GNIRI, s. (wa, pl. migniri ya); m'gniri wa pueza, the claw of a crab, the arms of the cuttle-fish (St.); vid. gando.

Mgnóngo, s., a kind of tree, of which mortars are made (R.).

M'GO, s. (wa, pl. migo), a large shrimp. small shrimp is called kamba (wa, pl. za).

Mgóa, s. (wa); mgóa wa gnombe, the dewlap (the piece of flesh which hangs down under the neck of a bullock). Mr. Er. takes the word for "thong or girdle" (?).

Мобы? (R.).

Mgója (or муgója) (pl. wangója), one who waits (ku ngoja), a sentinel? mgója mlango, a doorkeeper. Mgóli, s., scrofula, king's evil.

Mgolossa, the trunk of a tree (R.).

Моо́мва, s. (wa, pl. mi-), the banana-tree, plantain; mgómba wa ndízi; mgómba wa tómbaku (20 mikate), dawa la tómbaku, pl. madáwa ya -, as the Teita-people prepare the tobacco; 20 little cakes (lit., breads) make a mgomba wa tómbaku.

Mgomvi, s. (pl. wa), a quarrelsome person, a

brawler.

MGONDO, s.; mgondo wa maji, the track left in the water; mgondo wa jombo, the wake of a sailing ship; cfr. mtilisi.

Mgóngo, s. (pl. mi-), the back, backbone; niumba ya mgongo, a pent-house roof (St.); vid. kiinúa mgongo, a present, drink money, gratuity (R.) (ku nŏa).

Mgónjón, adj. and s. (wa), a sickly person, an invalid; mgónjoa atembéa kidogo, laken muelle amekázoa or amegandamizoa sana ni marathi hawezi ku tembéa.

Mgósa, s. (wa), a tree, the bark or rather the fibre of which is used for making (mráu) matches for matchlock-guns. The m'oria tree in Kir. has good bast. Ugosa is the rind or bark of the mgosa tree.

MGÓTI, s. (wa, pl. mi-) (Kin.), stalk of fruits, e.g., of millet or maize; mgóti wa mtáma na mahindi; Kis. búa (la-); Dr. St. takes it = mlingoti, a mast; mgóti wa ndizi, stalk, pedicle

(of a plant) of the plantain.

Мобто, s. (wa, pl. mi-) (ku gota, to knock), the noise made by knocking, beating, or cutting; mgóto gani húo ugotáo? what noise of beating is this? mgóto wa dau, the noise caused by rowing a boat; mgoto wa maji, the noise of water at the confluence of two rivers and in shallow places.

Mgόγa ? (R.).

MGRESA (or MGRESE or MGRESI) (pl. Wangresa), an

Englishman; Mgrésa ndíe Mzuugu asiedáka watúma, this is the European who is not come in quest of slaves, wherefore the slaves pray that the Mgrese may come and deliver them from slavery. The natives of Mombas know chiefly two European nations: (1) the nation of the Mgrese (English), (2) of the Mfarion (Frenchmen). Whilst the slaves prayed that the Mgrése might come, the possessors of slaves prayed for the coming of the Mfarasa, who formerly bought slaves on this coast. Majina ya Wazungu wangine hayakukúa m'no, the names of other European nations have no great celebrity, like the Spaniards and Portuguese.

MGU, s. (wa, pl. migu), a kind of worm which infests the corn, corn-worm (cfr. ungúu, pl. ngúu); Kin. kimúngu, mdudu mdogo mueussi asuái mtama.

Мей (rather м'кйе), s. (cfr. maviá), mother- and daughter-in-law (Reb. writes m'gŭe for m'kŭe). Мейзно, s., vid. punga and mkia (tail).

Mgúizi (pl. waguizi); niama mguizi or mbuáji, α beast of prey (cfr. ku gúya, to seize).

Mounta, s. (wa, pl. mi—), (1) the iron hook attached to the iron head of a large arrow (such as are used to kill elephants, &c.); (2) mtumke asieviá mana, a woman who has not yet or never given birth to children, though she may be an aged person, she is therefore often despised by others.

Мо́им, s. (wa, pl. mingumi, ya), a large fish of the whale species; kudegesa(?) and puelewa mgumi??

Ма́ми, adj., hard, solid, severe, difficult; jiwe gúmu, a hard stone; majiwe magúmu, hard stones; kitu kigúmu, a hard matter; mtu mgúmu, a hard, severe man.

Mgúnda, s., cultivated land (St.).

Mgune, s., a young mkóma tree, which yields the műá used for binding, making mats, bags, &c.; vid. műá (vid. kingúne).

Mounia (wa, pl. Wagúnia), n. p., a native of the country situated between Siwi (Patta) and the Jub River.

Moúxo, s. (wa, pl. miguno) (vid. guna), murmuring, grumbling; huyu yuwa-ni-pigia mgúno or migúno, this man grumbles at mc (cfr. ku guna).

Mgứπυ, s., a leg (St.) (no doubt a Kisegűa word for mgū or mgúu, vid.).

Mourugúru, s., α large kind of burrowing lizard (pl. wagurugúru).

Moŭrtimo, s. (wa, pl. mi—), thunder (which is violent and near) (cfr. kifûmo) (mtitîmo, thunder which is distant); jana kulipîga mgûrimo, leo kunapiga —, it thundered yesterday, it thunders to-day. Rādi is the thunderbolt which strikes trees, &c. Mshindo wa mgûrûmo, a thundereday. The natives believe it to be the falling of a star from heaven. In thundery weather the natives will not carry anything upon their heads, nor sit or stand under trees, especially will they not wear a red cap or carry a sieve on the head, for feac of being struck by the vādi (Arab.). (2) Mgúrumo wa simba, the growling of a lion.

Mourére, the name of a tree = Kir. mgniagnáni. Moúu, s. (pl. migáu) (Kiung.), the leg from the knee downward, the foot (in Kimv. gū, la, pl. măgū); kuenda kua migū, to walk.

Mguuri, s. (wa), vale (Er.)? Мна́ығи, s., vid. muhalifu.

MHARIBIFU, s., vid. muharibifu.

Мна́яні́кі, s. = borti kuba (on a vessel).

Mhassi (or mhassai) (wa, pl. wa—), an eunuch, a castrated beast.

Мнатіми, в.

MHIMILI (pl. mihimili), a girder, a beam, a bearing post (cfr. hamáli, and hímili, hémili).

Мнтга́лі, s., one who has need of a thing; bana ni mhitaji nai, Luke xx. 31; mhitaji wa ku nunúa or wa ku uza.

Mhunzi (or muhunzi) (pl. wa—), a blacksmith. Mia, numb., a hundred; mieten, two hundred; Arab. مایة, dual مایة.

MIALAMU, the ends of a piece of cloth (St.).

MIÁYU, s., yawning, a yawn; ku piga —, to yawn. Miba, s. (ya, pl. za—), a thorn (pl. miiba) (properly muiba in sing.); miba ya mti, pricks or thorns of a tree; miba ya samaki, fish-bones.

MIBALE, pl. of mbále; vid. mbálo.

MIBAU (or MIBAO), s., timbers; vid. mbao.

Mibuyu, s.; sing. mbúyu.

MIDIMÁRA, s., adv., always = sermadda or miléle (Uimbo); midi midirára, mitambára ya ku nianiúka, i.e., mtu mfilu awā mitambára yasiokua usima or misima, ya ku nianiuka, mikia (mkia) kaua ya puesa, an idler wears tattered garments (like the tail of the puesa) because he gets no goods by working and therefore cannot buy decent clothing, he always wears ragged clothes. Mr. Erh. refers to the song of children, if one of them is wearing clothes which are torn or worn out.

Mie, pron. (contracted from mimi), I; wé, pro wewe, thou; suie, pro suisui, we; nuie, pro nuinui, you.

MĭĕTĒN, numb. (vid. mia), two hundred (in the Arabic dual).

Míru, s. (wa, pl. mafu, ya); mifu gnombe, an insect which torments cattle with its sting.

Mifúa, s. (pl.) (vid. sing. mfūa), a pair of bellows. Mifúo, s. (ya) (sing. mfũo); (1) ku andíka mifúo na kissu kua ku teza, to make marks in the sand with a knife in play; (2) ku piga mifúo, to make lines with the feet, &c., to point out the place where the mzingi (foundation) of a house is to be dug up.

Mifúsi (or mafúsi) (rectius vuzi and mavuzi) (vid. fusi) (obscene), hair of the pudenda.

Mígnia, v. a., to press out or squeeze out; e.g., ipu (la), boil (= ku kamúa).

Migniána, v. rec.

Migniri, s. (ya) (sing. m'gniri), the claws of the pueza (octopus vulgaris), the arms of the eutile-fish (St.).

Mignognóno, s. (ku gnognona), speaking low or softly, whisperings.

MIJÁNGO, intestines; pl. of ujángo.

Мікана, s., marriage. (1) Ku funga mikaha ya ku óa mtumke, to betroth a wife, to conclude the matrimonial agreement with the parents of a girl. When the matrimonial engagement has been concluded with the parents, the bridegroom (the bride staying at home) goes to the mosque, accompanied by his relations and those of the bride. Having kneeled with one knee before the kathi, the latter asks him, "Uitikile (i.e., unakubali kua kuelli) ku-mu-óa felani wa felani (the name of the bride being said), na máhari reali kumi (if this sum be agreed)." The kathi says these words three times, and the bridegroom repeats them after him. After this the kathi reads and prays. At last the bridegroom is permitted to rise and to shake hands with the kathi and all the witnesses present. This is called ku funga mikáha, to betroth. (2) Ku funga or sihi mikaha ya ku toána or tumbana (ku laza), the consummation of the marriage, in consequence of which the woman is considered (and she considers herself) the legitimate wife of her husband. As long as this act has not been performed the marriage is not valid before the kathi, and the woman may become the wife of another man. The act of the first coitus completes the alliance made in the mosque. Hence ku funga mikáha in this sense is = ku funga manéno ya uózi, ku isha maneno, ku-m-funga mke, mlangowakwe, watu wangine wasingie.

MIKAMBE; ku piga mikambe, in bathing, to duek down and throw over one leg, striking the water with it (St.).

MIRATABA, s., scriptures, statutes, ordinances; haimo katika mikataba yetu, it is not written in our statutes, viz., to emancipate slaves.

Mikelele (or makelele), s. (sing. keléle), noise, outcry, e.g., in calling somebody at a distance.

Міко (properly мііко), s.¦(ya) (sing. muíko, wa, pl. miiko), spoons (ku geusía mtelle jungúni). Muiko,

a large spoon; kijíko, a small onc. Usi-ni-ondóe miko, says a woman who is in mourning for her husband. Miko means also to be under the treatment of the native doctor (mganga); fulani haua miko, N. N. does not stick to the treatment.

Miku, s. (pl.) (sing. muiku, ya); miku za wali wa jana, the remainder of boiled rice which (in several houses) has been left at night, and caten in the morning.

MILELE, s. and adv., eternity, eternally, always; cfr. Ño, in longum tempus concessit, rogavit ut diuturna patientia uteretur; Ño, tempus; milele na milele, eternally.

Milhoi, s.; niáma mkú, mréfu, baboon? orangoutang? a fabulous fish that speaks? mtu huyu yuna kimo kana milhoi or milihoi. Jinns vehich, having been merely singed, not killed, by the missiles of the angels, lurk in by-places to deceive and harm people (St.).

Mili = fashini ya chombo (R.)?

Milía; punda milía, zebra; vid. mlía, pl. milia, stripcs, &c.

Miliki (or milki), v. a., to possess anything, to reign, govern; mimi namiliki shamba hili, i.e., ni langu, I possess this plantation, it belongs to me; ku miliki nti, to govern a country; объе , possedit, dominio tenuit regem creavit.

Milki, s. (ya) (Arab. , possession, dominion enzi, vid.

Milla, s. (ya, pl. za) (= madehābi or āda), custom of old (= destūri); cfr. عُلِّهُ , modus quo quid impletur, or rectius مُلِّهُ , lex, quam quis sequitur, religio (from مُلِّهُ).

MILUMBE, s., a speech which is very long.

Minba, s. (ya, pl. za), (1) that which protrudes, protuberance, covering of? the bosom, biguess in general (tumbo kuba), belly (tumbo) in Kimrima; (2) prognancy; mtámke yuna mimba, or atukúa mimba, or yuna mimba (himía), the woman has (or carrics) a big belly, she is pregnant; mimba mbili, tatu, dc., second, third time of pregnancy; amevia mimba tano, mimbazakwe tano; mama ame-ni-tungía aka-ni-tukulía mimba (tumbo); baba ame-m-pa or ame-m-tia mama mimba, the father got the mother with child; ku haribu mimba, to miscarry; (3) ears of corn in the bud; mtama una mimba; mtáma wafania mimba = umekúa mkúba, kéribu na ku toka mashúke;

mtama umefura, ukipassuka, shuke latoka; mtama unafúra jŭ hattu ku passúka, shuke likatoka n'de (efr. muhama una tumba in Kinika); mimba signifies in this sense, the leaves enclosing the guinea-corn, just before shooting forth (R.).

MI

Мі́мва́кі, s. (ya), (1) mimbari ya ku lekéa kébula, a little niche in a mosque to show the people the direction of Meeea; (2) a pulpit or reading-desk, an elevated place (of masonry) on which the reading or praying muálimu or manajuóni stands or sits in the mosque; (3) a superior kind of bedstead used by great people; ulíli wa Besera (probably Basra), malázo wa mtu mkú; cfr. , elevavit ; منبر , locus elatior, suggestus.

Мімі, pron., I; mimi nafsiyangu, I myself; eontr. míe; vid. mie.

MIMÍNA, v. a., to pour out (from one vessel into another), to make empty, to shake out (by turning a thing upside down); mukate wa ku mimina, cfr. mkate wa jojo.

MIMINÍA, v. obj., to pour out for or to one, in his behalf; ame-ni-miminía samli jombonimuangu, he poured out ghee or clarified butter into my vessel.

Miminisa, v. e.

Miminika, v. p., to be poured over, to overflow, to be spilt.

M'íмо (ми́мо), s. (pl. miímo) (ku ima in Kir.), door-post, door-eheek.

Mina, s., bleeding of the nosc (perhaps muina, effusion?) (Er.)?

MINDULE (sing. mdúle = kizizi or zizi, cabin, tent), tents?

Mingi, adj., many; e.g., mito mingi, many rivers. MINGÍNE, adj., others (vid. ingine).

MINI, right; mini wa shemáli, right and left (St.); Arab. contracted from

Minia (or mignia), v. a., to press out; ku mignia mtumke kua ngúvu, to ravish, eonstrain a woman.

MINIANA, v. rec., vid. mignia, v. a.

Minió, s. (pl. ya) (sing. mnió, wa) (= mkuffu wa juma wa ku funga watu shengoni or maguni), (1) chains, especially for fettering prisoners; (2) minió ya matumbóni, the large worms which have been ejected from the bowels; when they arc in the bowels they are called mijángo (sing. mjango); jango (sing. ujango) (pl. majango), of a large size; ukila konde za papáyu, utakúnia minió, ni daua, the seeds of the papaw, when caten, will remove these worms.

Miniúka, v. n., to give way, to break (Er.) = gnugnika; in Kiniassa, memesa; = bamfuka, in Kin.; migniúka, miminiúka, memenioúka = ku

mogóka (?), to break out, e.g., little pieces which break out from a hatchet when it strikes a hard substance; mátfal, brieks; miminiúka, when they are beaten by the rain.

MI

Mio, s. (pl. za) (sing. umío, wa); mío za mtu ni miwili, the mio of man are of two kinds, (1) komío cha ku teléza maji, throat for swallowing water; (2) umío wa ku miza chakúla, throat (or ehannel of the throat) for swallowing food. Umío, voice; umío kuba, loud voice.

MIONGONIMUA, on the part of, as to, from among = katika nafsiyakwe watu hawa si miongonimuangu tena, wametoka, katika nafsizao, these people are no longer in my service, they went and set up for themselves (= tarafu, hisabu, shirika, jumla); felani yu miongonimuangu tu, ana-ni-tegeméa; yule hamo katika miongoyao, safuyakwe ni mballi ; ame-ji-tenga kua kúa mbári niengine, yu katika miengo ya Rabai.

Mióno (or misóno), s. (sing. muóno, msóno) (ya); mióno ku futa or piga misóno (minéne), to snore in sleeping, but ku futa or piga mióno (miembamba) (pumzi nengi), to be light of sleep, so that no snoring is heard, but only the respiration.

MIÓNSI, s. (Kin.), pro mbinja in Kis.; ku piga mionsi = kn piga mbinja, to whistle with the

MIPANDE, s., pl. of mpande (vid.).

MIPUMZI, s. (pl. ya), respirations.

Mirádi, s. (sing. mrádi), lit., readinesses (vid. rádi, adj., ready).

Міка́лі (cfr. laláma) (Arab. ट्रॉफ्र , lubentiae et

laetitiae et alacritatis status; efr. ومرح , pascere sivit), fasting-day = ku funga = siku neupe, days on which the natives do not work; e.g., at kibunsi fuke ku fukiza kazi.

MIRAMIRA? (R.).

Mirikímu, s.; si mirikímu? (R.).

Mírimo = hoduma? (R.); ku-m-funza mírimo (R.), to teach one service, how to serve,

Mirisáu (or mirisáa), s. (za), small shot.

Mísa (or miza), v. a., to swallow up, devour; pápa or téwa amemisa mtu; nóndo amedáka ni-miza, the serpent nondo desired to swallow me up (ku mesa in Kiniassa); ku meza (St.).

Misáni (mizáni or minzáni), s. (ya) (Arab.), a pair of seales, balance.

Misgida, s., bending, bent, eurve (R.); vid. shambi.

Mishithari, adj., crooked (St.); cfr. معطر or ...

Misho, s. (ya) (sing. muisho, wa), ends; misho ya nlimengu, ends of the world; vid. ku isa or ku isha, v. a.

Misi (or Mizi), s. (ya) (vid. msi) (sing. m'si or mzi, wa); shina latóa misi; misi ni wana wa shina, the filaments of the root; ku shika misi, to take root.

MISIKI, s., vid. miski, musk.

Misisi, s. (pl. ya) (sing. msisi, wa), (1) soot, of which the Sudulli make ink (vid. msissi; matunda ya mkoko tree); (2) drift, anything drifting on the water (R.) (cfr. kochesa in Kiniassa); (3) on the side of a river; misisi ya mtoni (misisi ya gnombe?).

Misiso, s. (ya) (sing. msiso) (vid. ku-m-sisa, v. a.), abstinence from food, especially for medical reasons.

Miski, s. (Pers.), musk (miski ya pā);

(Pers.), pretiosa odoramenti species (muscus).

Misono, s. (vid. miono), noisy snoring.

Misri, n. p., Egypt.

clavus ferreus.

Mistári, s. (ya) (sing. mstári), lines; مُنْظُر , linea, scriptura; سَطَر , scripsit, composuit.

MISTERI, s., a buyer; Arab.

Misumári (or mismári), s. (ya) (sing. msumári, wa), nails; misumári ya juma, iron nails; misumári ya hessi, serews; ישישלֿל,, res qua ligatur;

Misuméno, s. (ya), saws (sing. msuméno, wa); ku kerésa kua —, to cut off with saws.

Misúngu (or Mizúngu), s. (ya) (pl.) (sing. mzúngu, wa), understanding, thought, cleverness, knowledge = fikira, tesbíri, hila. Mimi tafikiri nenolangu, tasumbúa mzunguwangu tafania kituhiku; ku aza na ku piga mambo. Hence mzungu = mtu wa fikira, wa ku áza mambo; vid. Mzungu, pl. Wazungu, European, Europeans, who have the name in Kisuahili, not from their white colour, but from their intellectual power and mechanical skill.

Mitawánda, s. (ya) (sing. mtawanda) (= viatu via miti) (vid. kiátu), wooden shoes or sandals. Only great people wear such shoes. The wooden peg is placed between the great and second toes, called msuráki.

Mite, s. (sing. m'te), a seedling; ku yā na ku gnóa mite ya tómbako (mbéu ndógo), to set and root out a plant (eutting), e.g., of tómbako.

MITEEN, vid. micteen, 200.

Мітнікі, s. (ya, pl. za), likeness, shape; nadáka kasha mithili ya hili, I want a box like this (in the likeness of this); cfr. مَنْلَ , assimilavit;

, similitudo, similis, par.

Mrröndő, s. (ya) (sing. mtőndő), high trees, the fruit or seeds of which yield a good oil; tondő (ya, pl. za), the fruit of the mtőndő; mafúta ya tőndő, oil of the mtondő. Large quantities are exported from the island of Pemba. Two bags of the fruit cost \(\frac{1}{2}\) dollar. It nust be pounded and then squeezed out (Calophyllum inophyllum).

Mrtu, s. (ya) (sing. muítu, wa), forests, woods:
"muítu" is a thick forest which frightens people;
m'boa or jiboa mitu, jackal.

MITULINGA (pl.), the breastbones (sing.?) (R.).

Mıtıja, s., danger, hazard, risk, perils; yegni —, unsafe; jambo la —, an emergency; miuja = kijo or kicho; ku kúta, or ku óna miuja, or ku kumbana na miuja, to be in danger; walikûa katika miuja; nlikûa miujani mimi; Mucgnizimgu ali-m-fûa kua nusurazakwe laken si kua mtu wa ku pona.

Miújisa, s. (ya) (pl. of muujisa, vid.), something uncommon, extraordinary.

Miunsi, s., a whistling (St.).

Miussi (vid. eussi), black.

MIWA (pl. of múa or muwa), (1) sugar-canes; (2) muáa (pl. miáa), leaves for making mats; cfr. muáa or muä.

Miwāni, s. (ya), a pair of spectaeles.

MIYE (or MIMI), me, it is I.

Mizàni, balances, scales.

Mizi, s., roots; vid. misi.

Mizixi, s., roots, rootlets (St.); vid. misi or mizi, s. Mizύκυλ, s.; una mizúkua pckéyo? dost thou eat alone all the meat? efr. gugumía, v. a. (R.).

MJA, s.; anakúa mja msito, she is advanced in pregnancy.

M'JA. (or M'CHA) (vid. mjáji), fearing, one who fears; ku ja or cha, to fear, hence kicho, fear. MJA, s. (pl. waja), a slave (in the old language); cfr. kifialio and goma; vid. mja kazi.

MJAÁSA, s., vid. pussa, v. a.

MJAFARI, s., the mtada tree, so called on account of its thorns (miba); vid. mtada.

Мла́ғи (or мена́ғи), s. = mtu mko, a dirty person (Kipemba, Kiunguja) (ujafu, filthiness).

MJAGGA (wa), a man of Jagga, a country in the Interior, to the south-west of Mombas; vid. kilimanjáro, page 146.

МЈАЈАТО, vid. mchachato; ku kata, to eut like cucumbers.

MJÁJE (or MCHÁCHE), small, little; mchache wa ákili, of small wits or understanding.

Мэ́ыі, s. (wa) (kuja, to fear), one who fears; e.g., mjáji wa Mungu, one who fears God; mjaji wa aibu = muegni kuja aibu, one who fears disgrace. Мэ́ыі, s: (wa), one who comes (kuja, to come).

MJĂ KÁZI, s. (wa, pl. waja kazi), a female slave (full-grown slave); kija kazi, a slave-girl,

pl. wijakazi; mja kazi = aliekujia kazi; mja na goma ku páwa kazi, one who comes with the drum, i.e., beating of the drum, as is the cose when slave-vessels enter the harbour, and the sailors make a great noise by drumming. Mja na maji is a free man who comes by sea and without the drum. Mja kazi is to be distinguished from mka kazi, which means "fellow-woman;" muegni ku-m-seidia kazi, a woman who assists another in working; mke muenziwe.

MJA NA MAJI, one who has come over the sea, or from over seas, a foreigner.

MJANDA, s., vid. mkopi.

MJANGA, adj., young, unripe; mana mjanga, an infant, babe; émbe hili ni janga (embe janga), this mango is yet young, unripe (efr. kidanga) (pl. maembe majánga).

MJANGÁO, s., consternation; ku shikua ni —, not to know what to do or to say.

MJANGO, s.; hauli mjango maére, i.e., the mjango does not eat maére, it is not nutritious.

MJANIÁTO, s. (wa, pl. mi—) (ku janiata, v. α.), a mixture of bananas, easswa, nazi (fish), boiled together; eonsidered a delicious food by the natives.

Mjānja, s. (wa, pl. wajanja), a liar (Kinnguja), a eheat, a shameless person (= tatai).

MJANNE (or MJÁNU), s., the name of a tree.

MJANNE, s., an unmarried female or widow (wa); mtu mume mjanne, a widower.

Mjáro (or mcháro), s., a traveller (mgéni) who joins a earavan or company (járo or cháro) of travellers, who are generally merchants,

MJÁSIRI, s. (vid. jásiri), brave, undaunted, bold, fearless (أَجَاسُو , strenuus, audax).

MJASSUSI, inquisitive.

Муйшкі (or мылакі), s. (vid. ujaniri) an oppressor, an unjust man.

Miege, s. (wa, pl. ni—); mjóge wa muhógo, a bad, spoiled cussawa (efr. jóge, s., la, pl. na—); muhógo ulio na maji, haúna unga, a eassawa which has only water (juice), but no meal; mjege la muhógo is a small eassawa, but jege la—is a large one. The people of the island of Pemba eall "jége" "jelema," and "mjege" they name "mjelema." Mihógo mjege are small cassawa, but mahogo majege are large ones; mjege hauívūi, i.e., mjege will not get ripe.

MJÉLEDI, s., a whip; vid. gélědi or gélădi. Akafánia mjéledi kua kambáa, he made a whip of cords.

Miklěma, s. (wa, pl. mi—), in Kipemba a eassara having no meal inside (vid. mjége in Kinv.).

MJEMJE, s., a thorn-bush?

MJENGO, s. (vid. ku jenga, to build), building, a camp on a journey; mjenzi, a mason, builder, different from sarmalla.

MJEPE, s. (in Kipemba) = ngúo wa ku wã, a dress for wearing.

Mjeukía, s. (wa, pl. mijeukía), a parasitieal plant with a pretty white blossom.

M'sı, s. (wa, pl. miji, ya), (1) a village, town, the eeutral place of a tribe; (2) uterus, womb; mji wa mke utokáo na muana, usikoáo = kóndo wa niúma, the afterbirth. Enende mjinikuetu, go to our town; alipofika káribu na mji, when he arrived near the town; wajiámo and mjilio wa watu. In Kim. mudzi, vid. mudzi muiru. (3) Mji, middle part of a piece of cloth.

Млі́ан, s. (wa, pl. mijiari), tiller ropes (St.).

Млівакі, s.?

Млей (wa, pl. mijigū), large, long legs.

MJíko, s. (efr. jiko), (1) the fireplace; (2) the anus, the rectum, that which is seen in prolapsus ani = ni mfúko wa mkundu utoáo máv (máfi).

Млі́мви, s., vid. mtimbu.

MJINGA, s. (wa, pl. wajinga), (1) a fool, a dupe; (2) a new comer, one who is ignorant, like newly arrived slaves, not knowing the condition of a country; prov. ukila na mjinga, usi-m-gusse mkóno.

MJISKÁFIRI (or MJISI or MGISI KÁFIRI), s. (Wa, pl. mijuskáfivi), a small kind of lizard found in the houses of the East Africans.

MJō (or MJōo), s. (wa) (kándo ya muaka or misho wa muaka), the second seed-time of the East Africans, in July, August, and September. Mbéu ya muaka ni mbéu ya mjō, na mbéu ya mjo ni mbéu ya fuli, (1) the people plant the seed of the muaka; when the fruit of the muaka is reaped they plant the mbéu ya mjō; (2) when the mbéu (seed) of the mjo is reaped they plant the mbeu ya fuli. Kwanza watu analima kilimo ja muaka, wakifuna kilimo ja muaka, anapanda kilimo ja mjō, na wakifuna kilimo ja mjō, anapanda kilimo ja fuli, having thus three harveests.

Мло́лл, s., a tree from which canoes are made (but si mti mnema, R.).

Мло́л, s. (wa, pl. wajoli), a fellow-servant; mjoliwangu anakuja.

МJóмва, s. (wa, pl. wajomba), (1) unele, the mother's brother; (2) the name by which the Suahili eall themselves = Isilamu, Wajomba = Wasuáhili; their country is ealled Ujomba.

MJOMBAKÁKA (wa, pl. mijomba kaka), a large kind of lizard, concerning which the Snahili believe that it will intercede for men condemned at the day of judgment, when toads will come and spirt water upon them to alleviate their pain. The mjiskáfiri dislikes man and requests that God will destroy him in order that the lizard may not be disturbed when eating sand.

Муй, s., the land-breeze; pepo za mjū or umande, in opp. to matelai, the east wind or sea-wind.

Мэйгі (or мэйvі), s. (wa, pl. wajúfi) (vid. ku júa), one who knows (good and bad), one who has information and informs others, an officious chattering person; mjúfi wa sirri ni iye muegniéwe, i.e., Muegnizimgu, he who knows mysteries, he is God himself; mjufi, a would-know, i.e., one who is impertinent and prying, &c., e.g., u mjúfi mno, wangilia-ni or wajitilia-ni maneno haya, si yako?

Mjúgu niassa, groundnuts; mjúgu mawe, a hard kind of groundnut (St).

Мэйкй, s. (wa), a cousin, grandchild; mtйкй or kitŭkū, great-grandchild; mlikū, great-greatgrandchild.

Муимва, s. (or моимва) (wa, pl. wa-), the bridegroom and bride. The Suahili enter the bridal state very early. The jumba mume feeds and clothes his bride (mjumba mke), and she sends to him tokens of love from time to time.

Муимве, s. (wa, pl. wa—) = mtume, ambassador, messenger (mtu alietúmoa).

Мэйме, s. (wa, pl. wa—) (a eutter?), one who makes the handles of knives, swords, daggers, of wood and horn, not of iron; muhunsi or mtu afaniai kipini cha kissu, cha panga, majambia, bunduki, wikuku, pete, mikuffu.

Му́ми, s., inlaid work (??).

Mjúngua, s., orange-tree; cfr. mrasi.

Mjurusi?

MJUSA?

Mjusi, s. (pl. wajusi), a lizard; mjusi kafiri, a rough kind of small lizard; mjusi salama, a smooth kind of small lizard (St.).

Mkā, s., a tree; its rind or bark, with manimani and siki, is good for tambāzi.

Mkia, s. (pl. wa-), one who sits, a sitter, dweller; mkáa jikoni, a sitter in the kitchen.

Мкавала, s. (= mbari), vid. kuukeni, adv.; cfr. قبل.

MKABIL, adv., future (St.).

Мкавиляна, a vegetable (mbóga), lit., it turns toward the sun.

Mkibiti, s. (wa, pl. wa), a man who saves his property, who does not squander it in vain, frugal, economical; cfr قبض, cepit, apprehendit

MKADA (R.); prov., ni zumbulia u-ni-pa, mkáda hana kiniongo.

MKADDA, s., vid. ndízi.

Mkadi, s. (wa, pl. mi-, ya), the pandanus-tree, the flowers of which have a strong smell, and therefore much liked by women.

Mkāfu, adj., dry; fig., niggard, eovetous.

Mkagnándo, s. (vid. mgagnando) (cfr. Kiniassa, makande), a heavy and clammy soil.

Mканава, s. (wa, pl. wa—, wa), a whore.

MKAIDI, s., a negator; کار, dolum struxit, or impedivit. کاد

Мка́ла, s. (wa, pl. mi-); mkája wa mfiázi, a piece of cloth, which a woman who has just given birth to a child ties around the belly lest it become This custom is observed by the protruding. Sughili women after the secundine has gone off. To the neglect of this eustom the Suahili ascribe the protrusion of the bellies of the Wanika women. Mkaja is in general a firm bandage or ligature which the natives tie around the middle body when they are troubled by a disorder or pain in the bowels. Mkajawakwe ana-ji-funga vibáya. (2) A cloth worn by women given as a present at the time of a wedding (St.); wote wanafunga

Мкаказі, s. (wa, pl. mi—) ; mkakasi wa ku nukia tombako, a saving-box or a snuff-box made of wood and adorned with various colours; mkakasi (muekundu) wa mti (from India) ku tia fetha, ambari, meski, manukato, &c.

Mĸálăba, s.; béi ni mkalaba, one who endeavours to have the best of a thing over the other; commerce or trade is to make the most of something over another; قلب , vertit, convertit, versatus fuit, conversus fuit ad aliquid (in negotiis).

Mkálabu = ku gisi or gissi (R.).

MKALI, adj. (vid. kali), fierce; also said of a tree (R.) (or mkále?).

Мка́ыман, s., an interpreter (Kiung.); کلم locutus fuit ; تَكَلَّمُ disertus vir.

MKAMAJUMA, a tree; vid. nge.

Mkámba, n.p., a native of the Kikamba tribe (pl. Wakamba); their country Ukámba or Ukambáni. See Mr. Rebman's Map of East Africa, and Dr. Krapf's "Travels, Researches, and Missionary Labours," published 1860 (London: Trübner and Co.).

(Uimbo —, a song) Wakamba watungiwa wao ushanga, i.c., it is the Wakamba on whose account beads are set in a row; when the Wakamba have departed, there is an end of this When the Wakamba come to the coast for trade, they require beads set in strings; when they have returned to the Interior, the Suahili have rest from this business.

MKAMBA, s. (wa, pl. mi—, ya), the spiny lobster (red and white in colour, of agreeable taste, with a great deal of mafuta). The mkamba is in the sca, but the little erab, called kamba (wa, pl. 2a), is found in the erecks or arms of the sea (kamba wa mitoni, opp. to mkamba wa báhari); efr. nufumbi. Reb. writes mgamba, pl. migamba. (2) A tree of the branches of which brooms are made (R.).

Mkamilifu, adj., perfeet; efr. كَمَلَ, integer, perfectus fuit; كَمَلُ, integer, perfectus.

MKÁMSHE, s. (pl. mikámshe), a kind of wooden spoon (St.).

MKÄNDÄ, s. (wa), a tree, the bark of which the Banians buy to send it to India. It is used in tanning and colouring. It grows on the coast. The Suahili chew the red bark with tômbako, na tökä, na tämbű (vid.). There are other trees the bark of which is bought by the Banians: msindi, mköko. The farasala costs 3½ dollars. From the trees mkandä, mkisu, mköko, and mui are boriti (vid.) prepared; these trees grow on the coast. Their wood is very hard. (2) Mkánda, pitani kua mkánda, msipite kua nde?

Mkándo, s., bent iron; ku piga mkándo júma, to bend the iron by heating it; ku piga juma hatta ku gandamána; ku gandámisha pamoja, to beat bent iron until it becomes united, to weld (?).

Mkanju, s. (wa, pl. mi—), the cashew-apple-tree; vid. kanju, the cashew-tree (efv. mganju).

MKANO, s., vid. seruba.

Mkarambáki, name of a tree.

MKASAMA, s., division (in arithmetie); cfr., indivisio. Hcsábu, arithmetie; tháruba, multiplication; júmla, addition; baki, subtraction; uirári, proportion, division of profits (vid. worári).

Mkası, s. (wa) (ku ká), a dweller, inhabitant of a place; opp. to the mucnensi, goer, one who leaves

a place again.

Mκάsiri, s., a tree whose bark is used to dye fishing nets black (St.).

Mκάτλ, s. (wa, pl. mi—), a little bit of string with which anything is suspended; e.g., mkata wa kuangikia kifumbu, wa upeo, &c.

Mκάτλ, s. (wa), a poor man who has nothing at all; asickúa na kitu kábisa. Prov., mkáta haiti (kuta mai), wala haiangúi, akiangúa hailési, kitu cha mkáta hakiviái, kikiviá hakiangui, kikiangúa, hakitaléa wana (or hakilési wana). A poor man does not eachte, nor lay eygs; if he lays, he does not rear the chickens, i.e., he fails in crerything, he acquires nothing. Ni zumbylia u-ni-pe.

mkata haua kiniongo. (This is usháiri or manéno ya kizé, old poetry.)

Mĸataa, s., fixed resolution, determination; adv., determinately or determinatively, in verity, firmly; efr. בَّבْ, decrevit, determinavit; rather from בَבْ, decider trancher. Mkātāa neno hili sitakuenda, this word is fixed or decisive, I shall not go = I shall assuredly not go = nimekāta kauliyangu sitakuenda tena; neno la mkatāa, we have agreed one with another firmly = tumcafikana masūbudu or kua kuelli (makutu). Bēi ya mkatāa (or mregāa), a fixed agreement that he who obtained goods from another should return them at an appointed time, if he does not succeed in trade.

MKATÁA, makatáa, makhta, contract.

MKATÁLE, s. (efr. msálába), stocks, a large block with holes into which the feet of criminals are put. The upper block is fustened with pegs, and the prisoner sits (almost naked) outside of the prison-room, whilst the block and his feet are inside. It is a most cruel kind of punishment, especially as the prisoner gets but little food, is exposed to cold and rain, and is not released for necessary purposes. Slaves are frequently punished by hard masters in this manner.

MKATE, s. (wa), cake, loaf of bread (vid. mukate), biscuit-shape of anything; mkate wa tómbako, a cake of tobacco; mkate wa ngánu, abread of wheat; mikate ya mofa (of mtama meal); mikate ya ku songa, ya ku mimina, cakes of batter, de.; mkate = bribe (cfr. kigiri) (mkate kundu, vid. kundu).

Mkátila, s. (1) a killer; (2) = mhatári, a daring fellow; قَاتُلُّ , interfector, percussor, from وَتَالُّ , occidit, interfecit.

Mκλτο, s. (wa, pl. mi—), eake, loaf of bread in the old language.

MKATO (WA NIUMBA), s., division of the large interior room into several small rooms (from kata, v. u.); vid. jumba.

Mkázo, s. (ku káza), pressing tight, nipping.

M'kĕ, s., adj. (pl. wåko), a female, woman, wife; mtu mkc, a female man (or lit., mortal), i.e., a woman; mbuzi mke, a she-goat; mkewákwc or mkéwe, his female = his wife; mkc mjannc, a female who has no husband or is a widow (mke aliofiwa ni muméwe); mke mdáka, a female who has never married.

Mkebe, s. (wa, pl. mi—), (1) eruet or eruse, mug, a canister of portable soup; (2) a pot to burn incense in (St.).

MKÉKA, s. (wa, pl. mi—), a kind of fine mat; hence mkéka wa ku lalía, mat for sleeping upon. There are various kinds of mats: (1) mkéka (233)

(tanga la mkéka wa ukindu, a kind of palm);
(2) msalla, of small size and white colour, it is used in prayer to kneel upon; (3) mkéka wa Kimăfia (is of an oval shape); (4) jámfi, a coarse mat which is made of miáa mitúpu (only of miáa, vid.). The mkéka wa Kimafia is chiefly made by the people of the island of Mafia (Monfia on the maps). It has red stripes. The mkéka wa ku lalia is made of the miáa ya ukindu, which are boiled together with the misi ya mdā, which yield a white colour, the ukindu yielding black. It is called tanga la mkeka because it is not broad, but small, like the sail of the mtepe (vid.). The jamfi is broad.

Мкєнде, s. (wa, pl. wa—), a robber = mtóro (in Kiunguja) or mkimbizi.

Mkéo (= mkéwo), thy wife.

MKERAMKERA ? (R.).

MKERÉZA, s. (pl. wa—), a turner (cfr. ku keréza, to saw, to turn).

MKEWA, s. (wa), the grains of corn just beginning to form; they are tender and easily crushed with the fingers; e.g., mkewa wa kunde janga or mahindi majanga, hauna tembe kuba.

Mkewe, s., his wife = mkewákwe.

Мкна́ға, s. (wa, pl. mikháfa, ya), a thing to fear, danger; mambo ya határi (cfr. áfa, muáfa miáfa); ku-m-tia katika mikháfu or katika miújo (mja), to frighten one.

Мкната́я, s., a dangerous man (= mkátili), a daring man; vid. hathári or khatari.

MKiA, s. (wa, pl. mi-), a tail.

MKILÉMBA, s., one who has gone through the process of uganga, and therefore wears a kilemba after he has given the mganga his due.

MKIMBÍZI, s. (wa) (= mfukúsi wa watu), (1) one who runs away, fugitive; (2) one who causes people to run off from the road, to escape, because he endeavours to rob them or to lay hold of their persons to sell them into slavery. A robber, highwayman, a vagabond, thief. He never has hair cut, carries about a large knije, a bow and many arrows, and stays in the woods.

MRINAIFU, s. (vid. ku kinai), an independent fellow, one who wants nothing from others, but relies on his own understanding and wealth; mtu aliekinai rokhoyakwe, hadaki vitu via watu, yet he is full of pretensions and desires.

MKÍNDA, s., young, not full-grown; mnázi mkinda, a young cocoa-tree; mkóma mkinda (Kin. msense).

MKINDANI, s. (wa), an opposer (vid. ku kinda, kindana), a quarreller, a quarrelsome person.

MKINDU, s., a kind of palm-tree, the fruit of which

is caten. The fruit, kindu (la), is of the size of a date, but it has not the agreeable taste of dates. The leaves of the tree are used for making fine mats (vid. mkéka).

MKinga, s. (wa) (ku kinga); mkinga maji, lit., preventer or obstructer of water, anything which is fastened to a tree in order to conduct the water which during the rain runs down the trunk into a vessel placed at its foot (cfr. mtilizi, mlisamu, and kópue, the gutter of a roof); mtílizi ni mkinga maji, it is a branch of the cocoa-tree which is tied to a tree to conduct the water into a mtínge (vid.) (a jar).

Мкінца́мо, s.; ndia ya mkingámo, a cross-way.

Mκικαίκο, s.; mkingíko wa ku kingíka, a pole which is placed upon the wall in order to lay upon it the ends of the poles which carry the pau (ku kingáma).

MKINGIRIZI (or MJINGILIZI), gutter ?

Mkinsháni, s., a disputant, a quarreller who disputes about everything (Er.); probably mkindani instead of mkinshani.

Mkisi (or mkizi), s. (wa), a kind of fish which are numcrous in the rainy season; mkisi yuwaruka usioni,

Mkisu (vid. mgandā), a tree on the coast.

Mκίwa, s. (Kin. mujia), a poor man; mtu asie na kitu; fukára.

Mĸó, s. (wa, pl. wākó), a dirty fellow, who neither cleans his body nor cloth, nor sweeps the room, &c.; nut or mke huyu ni mkó, hatakassi muili na ngúo, na niumba, &c. (cfr. Luke xi. 33, alikua na roho ya jinni mkó).

Μκόα; ku buna mkóa.

Мко́л, s., thong = ukánda?

Mĸóba, s. (wa, pl. mi—, ya), a small bag, pouch, scrip, pocket; wimbi la mkóba, vid. kueléa ya wimbi.

Μκόρυ, s. (ku kofúa, kofúka), a decrepit person emaciated by sickness.

Мкона́мі, a priest (to be distinguished from kuháni, an impostor; vid. kuháni) (Arab. and Hebrew).

Mkóje, s. (pl. mi—), a kind of branching palm with an edible fruit.

Мко́ло, s. (wa, pl. mi—) (ku kojóa) (= jō cha mbelle) (Кіретва, băú), urine.

Mkojózi, s., one who wets his bed.

Mκόκο, s. (wa, pl.mi—), (1) a mangrove-tree (Rhizophora manga) growing near the sea-water. It has a reddish bark (cfr. mkāndā); unga wa mköko ni mkāli. It furnishes the principal part of the fuel of Mombas, in the creeks of which it abounds. (2) A red short and stout snake which is very fond of mice; ni mkāli sana (Reb. writes mgóko). (= mkúlifu or msogófu?), dilatory, slow.

Мкокото, s. (pl. mi—), the trail made by a thing which is dragged along the soil or sand, &c.

Мкомл, s. (wa, pl. mi-), a kind of palm-tree with eurious fork-like branches; koma, its fruit, is eatable. In many places the natives procure toddy from this tree, which, however, is much inferior to the tembo la mnázi.

MKOMA, s. (wa, pl. wa-), a man who has the ukóma disease; vid. máhana (efr. umbúka,

v. n.). Мкома́н, s., a plant of the ereeper kind; vid.

mkúa. It grows on the coast. Мкомво́гі (pl. wa—), a redeemer (vid. kombóa).

Мко́мо́ь, s., vid. nibúruga.

Mkomomanga, s. (pl. mi-), the pomegranate-tree;

the fruit is komomanga. Mkóndo, s. (pl. wa), (1) a quarrelsome man; mtu atetai na watu siku zote (efr. kóndo, quarrel), an enemy; (2) mkóndo wa maji (pl. mi-), the current of the sca which opposes the progress of sailing vessels (Mr. Reb. writes mgóndo); (3) mkóndo wa niassi, the small path which a company of people make in the grass by passing through it; tufuáte mkóndo wa watu or niama, &c., let us follow the grass-way (cfr. Luke iii. 4, mikóndo, paths) which people or animals have made. Mkondo wa maji, the way which water makes on the ground or floor when it overflows a vessel (maji yafania mkóndo).

Mkóne, s., the name of a tree.

Mkóngo, s. and adj. (wa, pl. wa--) (Kin.), siek or sickness (= Kisuah. mgónjoa, muelle).

Мконсо́до, s. (pl. mi—), an old man's staff, upon which he leans in walking.

ΜκόναὔΕ, s. (wa), an aged feeble person; mtu sháibu (vid. konga, v. n.); mkóngue yuwanenda kua ukongójo = kua fimbo, an aged person who walks with a stick (vid. kikongue, s., and konga, v. n.).

Мко́по (or мико́по), s. (wa, pl. mikóno, ya), (1) the arm, especially from the elbow to the fingers; (2) the hand; (3) mikono ya into = panda za mto, the little side-channels which are formed by the arm (creek) of the sea (vid. mfumbi); (4) a sleeve; (5) a cubit, a measure of about half a yard; (6) the handle of a saucepan, &c.; ana mkono mréfu, he has a long hand, i.e., he is a thief; mkono wa mdúmu, the handle of a jug; júo or ehúo eha mkono, a handbook; cha or ya mkóno, handy.

Мко́рі, s. (wa) (ku kópa), one who obtains the goods of another by a promise to obtain for him ample gain, but having received the goods he runs away to another country, a cheat, deceiver, knave; mkópi = kuháni (R.).

Мкокоте́би, s., one who is slow; vid. ku-ji-kokóta Мко́ко́бі, s. (wa) (ku korofisha), a pilferer, a secret stealer. Mr. Er. takes this word for "lavisher, squanderer, spendthrift;" ill-omened (St.); efr. mapióro; mkórŏfi haipate ku-m-tia mtu umaskini (R.), specially in playing for money, as they do at Zanzibar; watu wa Mvita ni wakórofi sana? ukórofi ni úngi (R.).

> M'KU, s. (pl. miku) (vid. ghaidi), a post or stake to which a criminal is tied in order to beat him.

Μκύλ, s. (wa); Mungu ni mkuawétu, God is our exister, i.e., he exists before us, and gives us our existence; Mungu hana alie-m-kulia, hana neno lililo-m-kulía, he has none or nothing which is greater than himself (lililo kúba nai); mkúa = ni muegni ku kúa mbelle; Mungu ni muaza mkuawetu; hana alie-m-kuliélo; Mungu ni mkuuwétu tangu asili; Mungu ame-tu-kusa, amefania suisui tupáte kúa; yee ni mkúa nafsiyakwe, hana aliemkusa, laken suisui tumekúsoa ni yee, God is he to whom we owe our existence.

Μκύλ, s.; kumbi la mnázi, ndílo mkúa wa mnazi, watu watumia mkúa kua ku piga ngóma; vid. kalála.

MKÚA, a tree the wood of which resembles the msimbati in the south (R.).

Μκύλ, s. (wa, pl. mi—, ya), a tree on the coast, the roots of which grow and spread in the mire. The tree is ealled mlilana, or mkomafi, or mpia. Ni mti wa kua la mkomafi. Kuna mti wa poani, huitoa mlilána, watóa misi, na misi yatóa wana, ua waua waitoa kúa, na mkúa ni mti wa kúa. Na mlilána yuna tunda, likiwa janga, huitoa pía la ku tezéa watoto wasuálo kati; likiwa péfu ni kómăfi, na mti ni mkómafi; na mti wa pía ni mpía. Mpía na mlilána na mkomáfi ni mti mmoja. Na mlilána mti usio hiáua, usio ubishi, hauna uhiána, si mgúmu kama mkóko, unapassúka saua saua; vid. mpía.

MKUADI (or MKUYADI) ? impotence of the penis?

(R.), sexual impotence.

Мкилгі, s. (pl. Wakuafi), a nation in East Africa. They eall themselves Eloigob, and are much feared by other and weaker tribes. Cfr. my Vocabulary of the Engutuk Eloikob (Tubingen, 1854); also Mr. Erhardt's Vocabulary of the Masai tribes (1857).

Мки́лли, s. (pl. mi—), a tree ; its fruit ukúaju (pl.

makuáju).

Мки́акйа, s., the name of a tree which bears a fruit much like an apple, but only in appearanee.

MKUAMBA, s., a kind of thorny shrub (St.); in Kiniassa kapsirepsire, from which the natives make brooms.

Mkuáre, s. (wa, pl. wa—) (mkáhaba), a person of easy or earnal habits (Er.), a prostitute.

Mkuassi, s., (1) muegni mali —, opulent, rich; (2)

mucgni jóyo —, a hard-hearted niggard; adecepit in commercio, avarum se ostendit in commercio, licitatus fuit; ku-m-kuassi, to make one rich?

Мки́ато, s; gnombe ana mkuato? efr. mkucha. Мки́ато, s. (wa, pl. mi—), the tamarind-tree.

Мкива, adj., great (vid. mkú); ni mkuba kuangu,

he is great to me, I consider him great.

Мки́вил (мки́вwл) means, according to Dr. St., "great, the eldest, chief." St. distinguishes between mkū, mkūba, and mkubwa (?).

Мкисна (мкила), s. (wa, pl. mi—), claws, talons of birds; ana-m-fignia mikucha.

M'киснл, n. p., vid. Múkdisha or Múkadja.

M'K'E, s. (wa, pl. wakue), father-or mother-in-law, a son- or daughter-in-law; mkue is the term used between father- and mother- and son- and daughter-in-law; cfr. măviā and muamu. The Wanika and Wakamba on meeting their father-or mother-in-law stand aside, lest they should see his or her face; cfr. mamaviā.

Мкйеме, s., a tree; its fruit is kuéme, which has an oily substance.

MKUENA, s. (na mamba).

Mkufu (or mkuffu), s. (wa, pl. mi—), a chain of silver or brass, worn on the neels as an ornament. Kutiwa mkuffu or mnio, to be in chains, Eph. vi.

MKUFUNZI, s. (wa) (Kiámu, mkufunzi), lit., the great teacher. To be distinguished from the word fundi wa kazi (vid.). Mkufunzi asomésha watu júo, Kuruáni. Mkufunzi ni muálimu. mkufunzi (teaeher) is at first a manafunzi, a scholar, disciple; afterwards, having obtained all the knowledge which the muslimu could impart to him, he becomes a mkufunzi or a muálimu himself; he does not, however, leave his master, but stays with him, and teaches boys in his school, in his name and on his behalf. The master then leaves off teaching, and makes uganga, or divines eoming events, &c. The mkufúnzi is thus what the Germans call "the provisor" or helper of the muslimu. He therefore does not get the apprentice's pay from the scholars, though he obtains a certain quantity of corn, which the boys offer him from time to time.

Mkugénsi, s., vid. mkurugénsi.

MKUI, 8.

Мкике, s. (pl. mi—), a spear with a sharp point and triangular blade (St.).

Μκύκυ, s. (pl. mi—); mkúku wa jombo, the keel of a boat or ship.

MKUKUTĀFU, vid. kukutā, v. n.; kukutafu, adj.
MKÚLIFU, adj., s. (ku kulía), slack, remiss (vid.
mfífu), lit., one to whom at once everything is too
nuch or too hard; from kúa (to be), kulía, v. obj.,
to be to him (cfr. kúa, v. n., to be); neno hili
lina-m-kulia or lina-m-kua kuba ku-li-fania; ame
kuliwa ku fania kázi hi.

MKULÍMA, s. (pl. wa) (ku lima); ntu alimai nti one who cultivates the ground, an agriculturist, a peasant, farmer, field-labourer; Wajógni ndio wahisabiwao wakulima (ku lima sana).

MKULIMÁNI, s. (pl. wa). Dr. Steere takes this word in the sensc of "an interpreter;" efr. mkaliman; تَكُلُّمُ , disertus vir.

Mkumávi, s., a kind of red wood much used in Zanzibar (St.); cfr. komáfi.

Мкимвй, vid. sombo; mkumbū or ukumbū, girdle.

MKUNÁSI, s., a kind of thorn-tree, the fruit of which is eatable (kunási, la, pl. ma—).

MKUNDÁCHI, the name of a fish with an ndefu, i.e., two pointed appendages about two inches long under its mouth (R.).

Mκύνde, s.; ubúa wa kunde, a stalk of kunde, a kind of beans; the bush of kunde.

Mkundo, s., vid. mkúto.

Мки́лри, s. (wa, pl. mi—), anus (— wa kunia mafi). Prov., amcsaye gnongo watumaini mkundu!

Mkundúfu, s. ; mtu aliekundúka rokho, asiekúa na koro or majonsi ; muigni furaha, serene, cheerful, of good humour, gay (ku kundúa, sc. usso); moyo mkundúfu = moyo ume-m-kundúka.

Mκύnga, s. (wa, pl. wakunga) (= mvialísha or mviaussa), a midwife. The Suahili are not without clever women who are well skilled in midwifery, and who know by a mere touch the state of a pregnant woman. After the (anafunda tupa) membranes are ruptured, and the enlarging of the vagina has taken place (when the mji wa mana appears), the midwife places the woman upon a kind of stool (kata), and takes the child from the mother with the hand as gently as she can. When she has received the child, she sucks its nose to cleanse it, and also puts her tongue into its mouth, mana apáte fumbúa kánoa. When the woman is delivered fully, the midwife kindles a fire under the bedstead, in order to introduce warmth into the vagina. This is considered a very essential point in Kisuahili midwifery. Afterwards she binds the abdomen with a piece of cloth (mkája) in order to prevent protrusion, it being the opinion of the Suahili that the Wanika women owe their protruding bellies to their neglect of this. After delivery the woman remains a fortnight (siku sábăa mbíli) in her room, until the umbilical cord of her child has fallen off. After this period she remains forty days in her house, until her purification after child-bed has been effected by a manajuoni (a learned man), who sprinkles her with water, and reads and prays on her behalf. This is called ku auliwa ujusi (vid.). Having shaved her head and that

of the child, and having washed herself, she is now permitted to do her work out of the house. The midwife receives one dollar, a certain quantity of corn, and the clothes of the lying-in woman. Wealthy people, of course, give her a larger fee.

MKÜNGA, s. (wa, pl. mi—); mkúnga ni nióka mre!u wa bahari, yuwaliwa, yuna mafuta mangi, seaotter ? eel. The natives eat it, and like its fatty substanee. There are two kinds of eels which they eat: (1) mkunga-sūi; (2) mkunga mböno. These are white, black, and red in colour (marémbo), and are large and fat. But the mkunga brillim and shokóle are not eaten. If any one should eat these, he will be ealled to account on the day of judgment for so doing, and the brahim and shokóle will come out of all the members of the transgressor. However, there are people who eat them. (Reb. writes mgunga and mgungu.)

Mkungamáno, s., meeting, assembly (Rev. iii. 9).

Mκύνισο, s. (vid. kungo), a eertain tree; mkungo wa dau (vid. mteoleo).

Mkūngu, s. (wa), (1) a tree, the fruit (kungu, la) of which stains the tongue of the eater. The kernel is agreeable, the leaves are very large and are used as plates. (2) Mkūngu wa ndīzi, the pediele or stalk on which the banana fruits hang. The Wanika reduce it to powder when it is dry, and use it for snuff; they eall it kigumba. The mkungu wa ndīzi must be distinguished from tāna la ndīzi (pl. matāna, ya), which means "the cluster" or bunchlet of the banana fruit. Tana lamāa mkungūnī (efr. shāwi or kōle la nasi). (3) A kind of earthen pot (pl. mi—); mkungu wa ku funikia, a pot-lūt; mkungu wa ku lia, a dish.

MKÚNGUE, s., efr. muári.

Mkunguma, s., name of a tree; the fruit is makunguma.

Mkunguni, s., name of a species of tree good for pestles (R.)

MKÜNGÜRU, s. (wa, pl. mi—), ugʻonjoa máhali asipopa ká or júa, the country-fever which seizes a new-comer on the East Coast of Africa; nimefania mkúnguru wa U'nguja, I have yot the fever of Zanzibar; nimeshikoa ni mkúnguru.

Mĸύo, s. (wa); mkuo wa fetha, wa júma, rusási, &e., a small bar (one native yard in length) of silver, iron, lead, &c., which has not yet been vrought. Mtembo wa dháhabu, gold not yet wrought. The long bar of iron is ealled upán wa juma, pl. páu za juma.

Mkurassi (or mkungurassi), s, vid. kungurassi.

Mkurugénsi, s. (= mkū wa gensi or mkugensi) (wa) (Arab. جنس, genus), a company of men of the same mind and purpose, for whom the mkugensi is the leader), a quide; mkurngénsi wa ndia (Kin. kilongóla), the leader of a cararan. Mtu alie na fikira or hékima ya ndia or saffari. Yuwashika pingu mukonóni. He is at the same time the mganga of the caffila, and by means of eharms and other superstitious ceremonies directs the march of the travelling party. He averts dangers from enemies and wild beasts (cfr. kiinimato). He is a shrewd rogue and imposes upon the people, who willingly eomply with his nonsense.

Mkutáno (wa) or makutáno (ya), s., a meeting, an assembly (mkumangáno); muaítua huko mkutanóni, you are ealled there to the assembly.

Mkúto, s. (wa, pl. mi—), fold, folding, laying in folds; ku kunda or kuta ngúo mkúto, to fold up a eloth, to put it together, e.g., after having seen and bought the cloth in the shop, one folds it together, and earries it off, or puts it into a bag; ku kunda or kuta ngúo mkúto, to fold up a cloth.

Mκυτύο, s., terror? (vid. kitúko); ku fania mkutúo or ku fania kikúto.

Mĸύu (or мкūва), adj., great, large; mtu mkū or mkūba, a great man, a ehief; niumba kū; kitu kikuba; kasha kuba; vitu vikuba; makasha makuba; mkūu wa askari, an offieer, a commander; mkūu seems to denote "great in dignity," whereas mkuba appears to signify great in age, the elder? mkubawangu or nduguyangu mkuba, my eldest brother.

MKYU, s., a tree with white sap and good bark; the sap is very adhesive; the Wanika make good strings or laces (from the bark) with which they adorn their hair.

Mĸúza, adj., large, full-grown.

MLĂFI (kú la) (pl. walafi) (cfr. lapa), a ravenous fellow, a glutton who eats and never has enough; mtu asiesuía rohoyakwe, asiehaya, vid. lafúka.

MLAFU, s., voraeious; kuku mlafu, a fowl ravenous for its food.

MLAJI, s. (wa) (kú lã), eater, glutton; vid. mlafi. Prov., mlã léo, mlã jana alilé-ni? the glutton thinks only about the present food, that of yesterday having passed through him.

MLÁJISI (or MLÁGISI), s., lazy, idle, dilatory (mkúlifu, msogófu).

MLAKÚLE, s. (wa, pl. mi—), name of a vegetable (R.); it has miba.

MLALA (pl. mi-), a branching palm (Hyphæne).

MLAMBA, s., a bird which eries before the cock erows (R.), a species of blackbird.

Mlámu, s. (muamu).

MLANGAMÍA, s., name of a plant, a kind of mushroom (ukóka), mixed with lime, mai, asali, mafuta for making birika (R.).

Mlangáno, s., vid. inikisa.

MLÁNGO, s. (wa, pl. mi—), a door or gate of ordinary size; lango (la, pl. ma), a large door; kilángo, a small door; mlángo wa pande mbili, a door with two leaves (cfr. tarábe wa mlango); mlango wa watu wale unainúka (efr. kisiran); alifunguliwa mlángo, the door was opened for him = he had opened for him the door.

MLÁNIFU (or MLÁNISI), s. (wa), a curser, one who is given to cursing (vid. lani, v. a.), one who uses

bad names.

Mlanza, s., a pole for carrying things (St.).

MLARIBA (pl. waláriba), usurer.

MLE, there within; ku lima mle mlimo shengoa.

MLEA, s., mti wa ku tonga dau.

MLEFI, s., a drunkard; ku lewa.

Mlegéfu, s. (wa) (ku legéa), alielegéa muili, hawési kazi, a weakling, feeble person, unfit for work; mpunga mlegétu, a kind of weak rice from the Wanika land of Shimba.

MLÉHA (or MRÉHA), s. (wa, pl. mi—), a tree of light wood, which will not sink easily, fit for making masts and canoes (mti wa ku pigia dau lisilosama harraka); Kir. mgallangalla; cfr.

mféni.

MLEKEFU (or MUELEKEFU, KULEKEA), a clever and attentive (msulukhifu) fellow of quick intelligence; mnegni akili, mterajáli, yuwataálamu kulla kazi.

MLELE, s. (pl. milele) (milele ya kukú) (cfr. hádima); (2) always; vid. milele; neno hili lina anza kiazi, watu wale wapiga ngoma milele na milele.

MLELI, s. (wa, pl. mi—), the longest of the tailfeathers of the ostrich or cock; miéli wa mbúni or jogói, the long eurved feather of the tail of an ostrich or cock. The straight feather is called kengée ya mléli (mtúpu).

MLEMBE, s. (pl. mi—) (Kiung.), a bow; in Kimv.

uta.

MLEOLEO, s. (usiketi mleoléo; yuleaketiye mkungonimua dau), reeling, tottering; asiweke kua mleoléo, let him not put it insecurely, ready to tumble, when one thing is put upon another.

MLEZA, s., a buoy; mleza ni kúa za poani ku jua nanga alipo; mtiwakwe ni kúa, of light wood

(also of muale).

Mlezi (pl. wa—), a tutor, pedagogue, a nurse, rearing children (ku léa).

Mlezo (pl. mi-), a buoy (St.); vid. mléza, s.

M'ıı, s., adj.? (= kámili); e.g., sermalla mli, a skilful workman in wood, a joiner.

MLI, s. (wa); mli wa pingu; mli kipánde cha júma ku shika vikúku via pingu mtu akifungoa. (1) Mli is a piece of iron with holes on both sides to fusten the large rings of a prisoner's fetters together; m'li wa kikuku; cfr. nanúa; (2) m'li ni n'ta ya (kámba) jerári katika jombo.

MLI WA DESTURI ? mli na desturi, being with.

MLia, s. (wa, pl. mi—); mlia wa kati or kiwambasa cha mlia (cha ku passulia kati), the middle wall of a room; ku tema mlia — ni shamba kua kuba. One mlia is said to be = 12 kamba, 60 magu in length and 50 magu in breadth.

MLIA, s. (pl. mi—), a long black and white line or stripe; hence punda mlía, zebra (alie na mlía).

MLIFI, s., a payer (lipa, v. a.).

MLIJA, s. (wa, pl. mi—) (Kin. muridsa), a kind of reed used in drinking or rather sipping beer or tembo.

Mlijósi, s. (wa); mlijósi wa mdómo wa kandarínia, the curving of a kettle-spout; mlijósi wa juma, the curving of iron.

Mlĭκύ, s., great-great-grandehild; vid. mjŭkú.

MLILÁNA, s., a creeper; vid. mkúa (cfr. kikúa and kungurassi, mkúa). It grows pretty and straight, but is very brittle when it is dry; mlilána usio uhiána, the mlilana has no uhiana (hardness), si mgúmu, unapasuka saua saua (vid. hiana).

MLIMA, s. (wa, pl. mi-, ya), a mountain.

MLIMBIKO, s. (wa) (ku limbîka), the waiting for (e.g., mlimbîko wa majî) one's turn to draw water (kungôja majî). As the person who waits must stay till it comes to his turn to draw water, or to get anything for which he waits, the word means "turn, share." Sasa ni mlimbikowangu, it is now my turn or share; nadâka nlimbikowangu, I want my share or turn (Kin, mrindîro wa majî). Water is often so searce (during the dry season) that the water-carrying women must wait for hours at the wells. The water flows but very slowly from the ground.

MLIMBOLIMBO, s. (wa, pl. milimbolimbo), (1) a bramble-bush, Luke vi. 44; (2) a thorn-tree, which is planted as a strong fence around a plantation. The shrub has long thorns, muiba wa mlimbolimbo. The country people call it mshamba kuje. The name mlimbolimba must be distinguished from the word ulimbolimbo or ulimbo, which is a mixture of the milky substance (utomfu) of the fruit (bungu) of the mbungu (mti uviáo mabungu ya kuliwa), and of the oil of the mbono or uto, which is boiled together to prepare a black paste which the natives use as bird-lime to catch the birds which frequent their fruit-trees. Hence ku weka ulimbolimbo is = ku weka mtambo wa ku guya or tega niuni (cfr. melea), i.e., to set a trap to catch birds.

MLIMÉNGU, s. (wa, pl. wa—), an inhabitant of the world (ulimengu); mtu alie ulimenguni, nuegni ku kā ulimenguni.

Mlimi, s. (ku lima), vid. mkulima.

MLÍMO, s., the produce of cultivation.

MLINDI, s. (wa, pl. mi—), a tree of which the ulindi is made.

MLINGÓTI (or MUONGÓTI), s. (wa, pl. mi—), (1) the mainmast of a vessel; (2) the little mast is called mlingóti wa galme (ya, pl. za); (3) mlingoti wa maji, the bovsprit; mlingóti wa omóni, the foremust.

MLinzi, s. (wa), a guardian, keeper, protector (mtu alindai) (ku linda), a watchman of plantations of rice, millet, &c., lest the birds, monkeys, &c., do harm (mlinzi wa niúni, wa mtama, &c.).

Mhio, s. (wa, pl. mi—) (ku lía), (1) crying; mlío wa mána, the crying of a babe; mlio wa simba, the roaring of a lion; mlio wa búnduki, wa njúga, the sound of a gun, of a bell (1 Cor. xiii. 1); (2) mlío, a driver = kijíti cha ku fungía kuni (vid. kishópo), a piece of wood used as a driver or turning-staff in binding bundles of wood; (3) mlío yasonóna majira ya ku gānga ule mlio wakwe, broiling, grilling, crackling.

MLIPÉNU? (R).

MLIPIZI, s. (wa), a rewarder (Heb. xi. 6) (ku lipa, to pay).

Mlisámo, s. (wa, pl. mi—), a gutter; mlisámo wa maji (cfr. kópue), water-conduit, conduit-pipe.

Мьіяна (or мьіяна), s. = mtunga, a shepherd (ku lísha, v. a., to feed).

MLISHANGŬE, s., a tree, the fruit of which is not eatable.

MLISHI (or MLISHA), s. (wa, pl. wa—), a feeder, a shepherd (ku lisha, to feed) (vid. kú lă, to eat).

MLisho, s. (wa) (kn lisha), (1) nourishing; mlisho wa mana; mlisho wa gnombe, pasturage of a cow; mlisho wa samaki, bait fixed to a fish-hook; cfr. niúa; (2) muezi wa mlisho, the eleventh month of the Muhammedans; muezi wa misho wa chakúla, wa ku fungúa kúlă or kánoa. After the mlisho follows the Ramathani, fast-month; and after the Ramathani follows the month which opens the mouth again (Arab. درمنان).

MLíwa, s. (wa, pl. mi—), a tree, the wood of which is odoriferous (cfr. msándali). The wood is ground on a stone and mixed with water. The wife uses this perfume (ku-m-singía muméwe, ku-m-sugulía taka, ku pata ku toka taka za muili) to wash impurities off the body of her husband.

Мьомо, s. (Kin.) (pl. milomo), lip (Kis. muomo).

Mlumnáji, s., an orator, eloquent person; fulani ni mlumbaji, ajúa ku lúmba (Kijomfu), Kimv. = msemáji (ku sema), N. N. is an orator, he knows how to speak.

Mlúmbo, s. (pl. mi—) (ku lumba = ku sema = maelézo ya manéno kua tartibu), a report of events made in an orderly manner; milumbo mingi = maneno mangi.

MLÚRU?

M'mafimafi, s., a certain tree; vid. mafimafi.

M'макнікі = mbáshiri, vid.

M'MANDE, s., vid. mande.

MMEA, s. (wa, pl. miméa, ya), the second stage of growth, germs, that which shoots up from the ground, that which is thriving, or which has attained a certain stage of growth; mbéu iuakúa mméa; cfr. ku ota.

M'MENI, s.?

MMNADI, s. (ku nadi) (Arab. منادى), a hawker, a person who carries things about for sale.

MMóJA, adj., one; kitu kimója, one thing; mtu mmoja, one man; mambo mamoja or ni mamoja or pia mamója, is all one; marra moja, one time, once, at once; neno moja, one word; mmoja wao manafunziwakwe, Luke xi. 1; kulla mmoja wenu, Luke xiii. 15.

M'MUGNÜNIE, s., the pumpkin tree or creeper; the fruit mugnúnie.

Mna, the preformative of the second person pl.; e.g., mnapenda, you love, or you are loving; ninapenda, I am entering into the state of loving, whereas nimependa means "I have loved," I am already in the state of loving. Mna, it is contained in it, there is within, you with, or you in with; mna nióka humo, there is a snake inside; mna gnombe, you are with eows = have cows.

Mnáda, s. (pl. mi—), a sale, an auction, e.g., a slave exposed for sale; nime-mu-óna mnadáni, I saw him at the auction; mtu huyu yū katika mnáda or alietiwa katika muáda (auzoái); ku-mtia mnadáni, to expose one for sale; Arab. أَنْدُ vocavit, praeconio publicavit rem (مناكدي); a hawker who carries things about for sale.

Mnáfiki, s. (wa) (= muóngo or zandiki) (Arab. منافق), a liar, hypocrite.

Mnafu, s., the name of a vegetable (mboga), the leaves of which are eaten.

Mnajimu, s. (pl. wa—) (Arab. , an astrologer.

Mnana, s., a bird, the chickens of which are said to have big tumbo; hence the saying, una tumbo kama mnana, this bird is fond of mtama.

MNANAZI, s. (wa, pl. mi—), the pine-apple shrub.
MNARA, s. (pl. mi—) (Arab. منارة), a tower, a
minaret.

Mnáraha, s. (wa, pl. mi—), a shrub, colocynth (Sp.).

Mnásáa, s. (pl. mi—), disgrace, dishonour, affront; vid. násňa, v. a.

Mnásăra, s. (pl. wa—), a Christian, European;
Arab. Nasráni, pl. Nasara, نصر, juvit, Christianum
fecit.

MNAWALA, s. (ku náwili, nauili) (Arab. مناولة. an agreement for shipping or for getting a boat; وَوَالٌ dedit; وَالٌ dedit;

Mnázi, s. (wa, pl. mi-) (Coeos nueifera), cocoa, or cocoa-nut tree; mnázi mkinda, a very young cocoa-tree. The natives plant the cocoa-nut (which is to become a tree) on the fourteenth day of the moon, because the moon is then at her full power. This takes place before the rain. They put it into the ground without removing the husk, taking care that the mte or bud is placed downwards in the pit, which they dig to the depth of one mukóno (cubit). The tree (like the mangotree) requires five years' growth before it bears fruit. They distinguish between mnázi múme na m'ke. The male cocoa-tree (mnazi mume) (kalala, kanga) yields neither tembo nor madáfu; it is of no use but for making makuti. But the female cocoa-tree is very valuable, yielding tembo, madáfu, and názi. The Wanika consider the cocoa-tree to be their mother on account of its usefulness. Therefore they will not allow it to be cut down. They believe that a koma watches it. Therefore, when the tree yields no tembo, they endeavour to appease the koma by a sucrifice. On this account they place a cocoa-shell on the grave of the dead, and fill it with tembo from time to time, in order to induce the koma to give them much tembo. The Suahili cut down the cocoa-tree without scruple. The cocoatree is extremely useful. Its leaves are used to cover the cottages; the tembo is an agreeable beverage, as well as that from the madafu; the nazi are used in cookery; of the fibres of the husk of the nazi the natives make ropes; the shells supply the place of tumblers and spoons, &c. A man who sells tembo, madafu, nasi, ropes, makuti will soon be rich, especially when he has several hundred trees, as many Suahili have. The tree requires but little care; only when young the soil around must be cleared from filth and weeds. Mtangawakwe wadaka ku limoa.

M'NDA, s., a hungry person; hana kitu, na ndā. M'NDU, s. (pl. miundu)? (R.).

Mnéna (or mnenáji or rather msemáji), s. (ku sema), a talker, one who speaks (ku nena, v., to speak), e.g., mnena kuelli.

Mnéne, adj., big, dense, large; mti úlio na kiwimba kinéne, a tree of large girth.

Mneni, s. (pl. wa—), a speaker, orator, eloquent person (ku nena, to speak).

Mngazija (rectius Mungazija, vid.), n. p. (pl. Wangazija), a native of the great Comoro island.

M'NGI, adj., much, plenteous; Mungu ni m'ngi or mengi, e.g., wa rehema, God is plenteous in mcreu.

Mniági, s.; prov., muifi kebi na mniagi kaniagi?? (R.).

MNIAMÁFU, s., adj. (vid. ku niămā, v. n.), one who is silent, calm, quiet, taciturn, who speaks not a word. Prov., m'je mniamáfu, yuna ngóma za miómo; yuna kímia kingi, laken yuna mshíndo mkū, kondoyakwe ni usiku = fear a taciturn, silent man, he has a drum on his lips, he keeps great silence, but he will come forth with great noise. He plays his tricks in darkness. A silent man is much disliked by the natives.

Mniámbi, s. (vid. mtiríri), petulant.

MNIANDÉKE, s., a tree which grows like the maúmbu in slips, and is good for live-hedges. MNIĂNGÁ, s. (Kigunia).

MNIANGARIKA, s. (wa, pl. miniangarika, ya), lit., nuck-things or worms (mdúde), an expression of contempt; e.g., ewe, Abdalla, waniangariwako wame-ni-tukana, thou, Abdalla, thy things, thy lonsy fellows or blackguards (viz., thy slaves), have despised me.

Mniangnágnii (or reetius mgniagnágnii) (Dr. St. writes incorrectly mnyang'nayi) (pl. wangniagnanii), a violent man, an extortioner, robber.

Mniáu, s. (pl. miniáu) (Kinika), cat (Kis. páka).

Mniaúfu wa muili (ku niaúka, to be lean), pining away, languishing.

MNIÉFU, s. (= msisímu); mniéfu wa mvúa, the coldness of the atmosphere which precedes or follows the fall of rain.

Mniénse, s., a kind of tree.

MNIEO (MNYEO), s., itching, a tickling, a creeping sensation; vid. niea.

MNIERE (pl. miniere), hair of plats.

MNÍKA, s. (wa, pl. Waníka), a Mníka, one who belongs to the Kinika tribes; akaáko ni nika, hakúna mtu, the place where he resides is a wilderness. Nti ya Wanika, the country of the Wanika, which stretches from the Kilefi creek (in the north) to Wanga, near the island of Wassin (in the south). It is the first payan country which a traveller passes through in starting from Mombas westward. It is generally elevated land, from 400 to 1,600 feet above the level of the sea. The population may be estimated at 50,000 or 60,000 souls, divided into twelve tribes. For further information vid. Appendix.

The above-mentioned derivation of the name, "mtu wa nika (pl. watu wa nika), men or

dwellers of the wilderness," is alone admissible. The country was probably given them by the Suahili (who inhabit the immediate sea-coast), at a time when the country was a wilderness, destitute of its present cultivation, though even now it would bear ten times the present population. The dcrivation, "watu waliolaanika kua Mungu, people who are cursed by God," is cvidently invented by the Muhammedans with reference to the pagan notions and practices of the Wanika, e.g., ku tossa kúa na heshima ya Mungu, ya mamazáo, &c., because they reverence neither God, as they eat pork and dead animals (niamá fu), nor their parents, for they go halfnaked and see their mothers' nakedness. Several tribes of the Wanika are said to have emigrated from the Interior, e.g., the Rabbai tribe from Jagga, the Kiriama tribe from the banks of the Dana River. The Turuma tribe is reported to have risen from the slave establishment of a Portuguese, named Bana Kitófu, when the Portuguese were in the possession of Mombas.

Mnimbi, s., a large fish.

M'niŏ, s. (wa, pl. míniŏ) (vid. minió), a worm in the intestines; if the worm is still matumbóni (entrails) it is called mjango, if it come out, it is m'niŏ.

M'niō or mnióo (wa, pl. miniō), or mnioróro (pl. minioróro), s., chains, especially for fettering prisoners.

M'nion (pl. wánion), one who drinks, a drinker;

vid. noa, v. n., to drink.

Mniófu, s., adj. = alienióka, lit., one who is straight or upright, who speaks and acts straightly or uprightly, without changing his word or conduct; alekeápo ni pă palė, hageúzi tena.

Mniogófu, s. (wa, pl. wa—, wa), sluggard, idler

(Er.).

MNIÓNGE, adj., weak, feeble; (1) mnionge wa muili, weak in body; (2) mniónge wa mali, weak with regard to property, hana máli; (3) mniónge wa watu, hana rafiki, ni mgéni, or of low family, without friends, a stranger.

Mnionóre, s., a tree or shrub with very pretty flowers.

Mniozi, s., a shaver (ku nióa, to shave), a barber.

M'no, adv., very very much; kuba m'no, very great, exceedingly, excessively. Mno stands always after the word qualified by it.

Mnóda, s., a little animal (Kin. fugu).

Mnófu, s., fleshiness = niáma isiokúa na mfúpa na miba, niáma tupu, meat which has nothing but flesh, without bone or fish-bone; mnófu wa gnombe, wa sámaki (niama túpu) (cfr. jiniango).

Mnόσι, s. (pl. minóga) = tómbako mbíti, the green leaf of tobacco.

Mnóno, adj., fat (vid. nono).

MNUNÚZI, s. (pl. wanunúzi), a purchaser, a buyer; vid. nunúa, v. a.

Mo, there or therein; mumo humo, there inside. The particle mo, which denotes place or the inside of anything, is used in connection with the particular object spoken of as being there or therein or not. Mungu aliumba nti na bahari na kulla kitu kilijómo = kilijo múmo, sc. katika nti na bahari, God created the earth and sea and every thing which is therein, sc. at the place or thing spoken of. Tia kitu hiki mumo ndáni, put this thing therein. In this instance numo is used in an absolute sense. The hearer knows to what object the speaker refers. Hamo matonimuakwe, he is not in his or her eyes = he or she loves him not. Yasiwé-mo, may there not be inside, or may not be therein, scil. water (maji), in the jar.

Moalli, n. p., the island of Mohilla.

Móra, s. (ya), furnace, a kind of oven used by the Arabs on their vessels for making the mkáte wa ferefére (bread of red mtáma, cultirated in Arabia, called mtáma wa shéheri by the Suahili). The mofa is of a circular form, about 2½ feet high, 1½ in diameter. It consists of small sticks bound together, and is lined inside and out with a thick layer of clay, to prevent it from burning. After the oven has been heated, the loaves are stuck on to the edge of the inside, and the opening is covered till they are baked. The writer of these lines has on his voyages always relished this kind of bread when it was still somewhat warm (mukate wa mofa).

Мопиль, s. (Arab. فيلة), a fixed time, a term.

Moja, num. (pl. mamoja), one, same; mamója pía, it is all one (scil. mambo, state, matters); moja moja, one by one; mtu mmoja (or fulani), a certain man; moja baada ya (wa) moja, alternately; moja wapo, any one; neno moja, one word, one matter.

Móla, God; Móla wa-ku-áini kazi! may God help

thee in thy work!

Molina, s. (Arab. مولانا), our Lord (viz. God in the Muhammedan sense).

Момл, в. (Kimvita, bafe), a kind of snake.

Móma (or моóма), v. n., to flow off, to spread in all directions by flowing; maji ya kionda ya-nimóma; wino wamooma or wamma, the ink flows or runs over.

Momia (or momea ?), v. obj.; wino wa-ni-momia

mno, ni maji matúpu.

Mombas (or Mombasa), s., the Arabic name of the island of Mombas; the native name is Mvita. The Wanika call it Kizuani, or properly Kiziwani, the island by way of eminence; the Wakamba call it Kidiamoni; the Wasambara name it Ngoméni (castle, there where the castle is). Prov., Mombása kúlŭ kua ku papassa = kua ku tafuta kua shida, hakuna teári kama Unguja; i.e., at Mombas things must be sought with difficulty, whereas at Zanzibar everything is ready. The Galla know (1) the Worra (house, family, tribe) Mombása; (2) Worra Wárdisa, the region of the Ozi river; (3) Worra Lanne, the house of Lámu; (4) Worra Hawinne, the house or tribe of Patta.

Monbée, n. p., Bombay in India.

Móngo, s. (vid. mfignio), the back (cfr. maóngo); dim. kijongo.

Móngu, s. (pl. mióngu), mite, weevil.

Monioka, v. n., to be brittle, to crimp (= furnchika); shoka linamonioka; mtu alie monióka pua (i.e., mti sickness).

Mónso, s. (huyu), pl. id. (with hawa), a wild-cat.

Móra, s. (wa, pl. mióra), a bag in which an inferior kind of rice exported from India is packed (intelle wa móra). This rice is mixed up with dirt, little stones, &c. (cfr. gunia); mináne yamekuja, eight bags of mora came.

Móri (or muóri), s. (wa, pl. mióri); móri wa gnombe = mafuta magumu maeupe or meupe, tallow, fat; kungiwa and shíkoa ni móri; Kiniassa, ndárama.

Mosa? (= muosa or muosha) (pl.waosa), a cleanser of the dead?

Mŏshi, s. (wa, pl. miŏshi), smoke; mioshi miugi; moshi wa motto; moshi unasimama unafania thummi, the smoke stands upright, it forms a pillar.

Mosi, one (mmoja) (in counting); ya mosi, the first.

Mósimu (or м'simu, mosum or maussem, or musimi)
(Arab. موسم , pl. مواسم), remarkable epoch,
the periodical winds, northerly winds; vid.

m'simu.

Moskitt, s. (vid. mesghidi), a mosque; uuionieshe moskitini Ingreza, show me the English Mission (or mosque). Maneno ya Kiingreza, English language.

Mota, s., plaiting; hauna mota; ni usitu wa jamfi, maganda ha-u-fai, hauna mota, it is unfit for

mats, having no mota (R.).

Mote (properly миоте); e.g., nuiguui muote,

you all

M'ŏrŏ (properly mŏoro) (wa, pl. miŏtŏ) (cfr. ku ota), fire, heat; lit., that which gives warmth, warming matter; ya moto, hot; ku pata moto, to get hot; viko vitáno or pahali pa tano tunaóna ungi wa m'oto (the Suahili do not much like the plural).

Mou, s., contracted from magu, feet; c.g., a slave says to his master, Nashika mou (magu), I seize your feet, i.c., I reverence, honour thee; Naosha mou, I wash thy feet. These terms refer to honouring and greeting masters on the part of slaves or inferiors.

Mόνο (properly μὕόνο) (wa, pl. mióyo or nióyo), heart, soul (physically and spiritually), mind, self, will; ya moyo, heartily, willingly; muegni moyo mcháche, fickle; dim., kijóyo (yi du. sebu); moyo wa niuma; moyo wa mbelle. Ku tia moyo, ku simika moyo, ku kusa moyo, to encourage. Moyowakwe uwápo, his mind is present, presence of mind; moyowakwe haupo or hapo, his mind is absent. Móyo wa kansu, the bosom of a native shirt; the slit reaches from the neck to the heart (cfr. kinéna cha suruali). Moyo wa ipu, the inner and most virulent part of a tumour; suisui nioyo zétu, or mioyo yetu, or nafsi zétu, ve, ourselves.

Mragázi, s. (wa, pl. wa—) (vid. ku păgá, wăgá; ku pagáza), a carrier, bearer, porter; mpagázi wa mali, bearer of property, e.g., on a járo, i.e., trading or travelling expedition. The traveller requires many wapagázi (bearers of loads).

Mpáji, s. (wa, pl. wapáji), a giver, a liberal person (cfr. kú-pă, to give).

Mpáka, s. (wa, pl. mi—), a border, boundary, limit; mpáka úti, the mark of a boundary; usipíte mpaka uti (vid. uti) uliosimíkoa, do not pass over the boundary-mark which has been erected. Usually the natives fix upon a tree or river or rock, &c., as the mark of boundary, but when these are not to be had they put up an úti, a piece of wood representing an mpáka mti (boundary-tree). Mpaka mmoja, adjacent; ku weka mpáka, to fix the limits or boundary of—; ta-ku-wekéa mpáka, ndía fulani usi-i-pite.

MPAMBA, s., a cotton-plant, pl. mipamba.

MPAMBI, s. (pl. wa—), a person dressed up with ornaments (vid. ku pamba).

MPANA, s.; usso mpána or mréfu, a broad or long

Mránda, s.; nti ya mpánda, the country of ascending, ascent (ku panda jū), is the higher region to the west of Mombas, or the sea-coast in general; ku nenda mpanda, to go to the high country; oppos. to n'enda mpanda is ku teremíka

poáni, to go or descend to the coast.

Mrándo, s. (wa, pl. mi—); (1) majira ya ku panda mbéu nti, the time of planting the seed; (2) the manner in which the several settings of a plantation are placed. Mpando hu si mema, si mpando wa Kijómba, this planting or setting is not good, it is not planting after the manner of the Suahili, who place the several sets at some distance from each other, ku pata nefasi, ku tarabba, kúa nene; laken Wanika wagagagága, wilímo winasougána, wikiméa winafania uekundu, wikáwa mahindi maúme, i.e., madógo madógo; mahindi kua kúa

pamoja, yafania fugúto, yanavía. Mpando wa pili, wa tatu, the second or third time planting takes place, for instance, when the guinea-fowls (kanga) have destroyed the first seed by eating it up. (3) The furrow into which the seed has been put (efr. ku piga mena); e.g., mipando kumi ya mahindi, ten sets of Turkish corn.

Mpango, s. (vid. pango); mpango wa pánia, a mouse-hole.

MPANJE, s., vid. ndizi.

MPANSI (ku panda), a planter, sower.

Мрарачи, s. (wa, pl. mi—) (Cariea papaya) (Dr. St. writes mpapayi), a papaw-tree.

Mparamúzi, s. (pl. mi—), a tree which is said to be unclimbable.

MPARÚZI, s., a huddler (vid. parúa, v. a.); mparuzi wa kazi, one who huddles up his work, and consequently does it badly.

Mrásı, s. (pl. wapási) (from ku pata), a getter, one who gets, becomes rich, apataye kitu cha martháwa; usishindáne nao, ni wapasi wale, laken hamfikilii tájiri.

Mpatanishi, s. (pl. wa—), one who brings about an agreement or understanding, a peacemaker, mediator (ku pata, patána).

Мратта, s. = m'ti wa ku tămbā, una daua ya kiónda, a small shrub, used for curing wounds.

MPEA, s., a tree on the coast.

Mpeekua, s. (pl. wapeekua), a person sent, a missionary (St.); but mpeekua is doubtless an erratum, instead of mpelékua (from ku péleka, to send).

MPEFU, adj. (vid. pefúka), he who is come to full growth, fully ripe; mana mpéfu, an adult, full-grown youth; émbe hili péfu = embe tosa (pl. maembe matosa), karibu na mbifu (mabifu), the mango is come to its full growth, but it must yet become tender and ripe, which is known by the touch (vid. tosa, la).

MPEKETÉFU, s. (= mdangauifu) (vid. pekéta, v. a.), one who talks ill of or who bewitches a thing.

Mrékve, s., a tree; efr. kuékue and puékue, page 175.

ΜΡΕΚΌΖΙ, s., one who scratches like a hen, an enquiring, inquisitive person (vid. pekña).

MPELELEZI, s. (pl. wa—), a spy; vid. peleléza.

MPENDEFU, s., one who loves (?).

MPENIEZI (vid. pénia, v.) = rubani, mpelekézi, one voko skoves others the vay, and counsels to enter, e.y., to invade a country; Judas ame wa peniesca Mayahudi kua sirri, ku-m-shika Kristos; Judas ame-m-pelekéa Kristos Mayahudi kua ueréfu or hila.

MPENZI, s., one who is loved, a favourite.

MPERA (for MPERŎA), s. (wa, pl. mi—) (Psidium pyriferum), the guava tree; péra (la, pl. ma—), the fruit of it, which is very agreeable.

MPERAMPERA, adv. (cfr. msobemsobe or msimbä); ku enda mperampéra, to swing or move about, to fluctuate like a corpse floating in the sea.

Mresi (or mueresi), adj., quick, hasty, expeditious; mana huyu ni mpesi, arudi harraka ndiani, this lad is quick; he returns quickly; mpesi wa ku tambúa neno kua akili, quick of comprehension; mtu huyu ni muepesi, ana mukono muepesi, laken kazi si njema, this man is quick, works quickly, but the work is not good.

MPETEFU, adj., s.?

Mria, s. (vid. ınkúa); mpía na mlilána na mkomáfi are one tree (ui mti mmoja); the mlilana on the eoust watóa mizi, na mizi yatóa wana, which are ealled kúa, and the trees which grow out of them are called mikúa. The fruit of the mlilana when it is yet young (janga) is called pía, and the tree mpía; but when it is become pefu the fruit is called komafi, and the tree mkomafi.

M'ria, adj., new, fresh, whole; niumba m'pia (or niumbá pia), a new house; mti mpia, a new tree; kasha jípia, a new box; neno jípia, a new word; maneno mápia, new words (cfr. pia).

MPIGA KULÚLU, s., a species of thorn-tree.

MPIGA RAMLI (pl. wa—), lit., one who throws sand (ramli, sand in Arab.), a prognosticator of fortune (by diagrams, instead of sand as was formerly the ease) (St.).

Meiko (pl. mi—), a pole to carry loads on; ku tukúa mpikóni, to carry on a pole over the shoulder (St.); ku beba, to carry a child on the back in a cloth.

Mpilpili, a red-pepper shrub.

MPINDÁNI, adj., s.; mpindáni wa muili (= muiliwakwe unapindána or unapindamána or unasusuána), one who is crooked or bent in body, paralytical.

Mpingani, s. (R.)? cfr. pinga, v. a.

Mríngo, s., an ebony-tree (black wood used for making handles of knives, &e.).

Mpini, s. (pl. mi-), a handle, haft.

Mpióro, s., vid. mapióro, s.

Mrira, s.; mpíra wa mtória (caoutehouc). The milky substance (utomfu) of the mtoria tree is boiled and mixed up with human hair to make it strong. By this manipulation the Suahili boys obtain the mpíra, a kind of ball, with which they play, throwing it on the ground, and catching it when it rebounds. Ku teza mpíra (pl. mipíra). Dr. St. takes mpíra for India-rubber, an India-rubber ball.

MPISH, s. (pl. wa-), a cook (ku pika, to cook).

Mpisi, s. (wa) (from ku pita), a passer-by (R.).

M'ro, s. (wa) (Kimrima) = mtória (Kimvita).

Mtória wafania tória or kipo, hence the tree is called m'po in the Kimrima language. From the utómfu wa m'po the boys make the mpira. Po (la, pl. mapo), the fruit of the m'po tree.

M'PŏA (or м'PŭA), s. (wa), a distant land. M'pŏa wa báhari, the sea-coast; to be distinguished from poáni ya bahari, sea-beach. Ku nenda poani, to go to the beach. M'poa comprises the extent of the coast where ebb and flood take place; it is not the great sea, but that part of the sea where boats go. M'poa (pl. mipoa, ya); poa or poani (ya, pl. za); mpoani ni mahali maji yapoáko or yapoámo, katika báhari kú hayápŏi, i.e., mpoani is the place where the water ebbs, but on the great sea it does not ebb; but poani = mfúo, nti kafu, mtanga meupe, kando ya bahari. Kua poani watu wapita kua măgü, laken mpŏáni kua dau. Kipoa is a small space where the bottom of the sea is laid bare at ebb-time; hapa pana kipoa cha maji, jamba (kiamba) cha onekána, here is a dry place, without water, the rock is seen. M'poa ya or wa Suahili, bahari ya Suahili, barra ya Suahili, the Suahili coast, the Suahili sea, the Suahili land or mainland. Mpoa hi yenda saua saua, but mpoa ile inakuenda kombokombo, this coast or sea-board is straight, that coast is winding.

Mpófu, s.; mpófu wa mato, a blind man (= mtófu wa mato); vid. ku pofúa, pofúka = tofúa tofúka, tota mato; mtu aliepofúka mato, a man veho is spoiled in regard to his eyes = veho has spoiled eyes; mbási pófu, spoiled mbasi; hindi pófu, mahindi mapófu, hayana tembe or kitu udáni, yamevía kua júa (vid. ku vía), the Indian corn (maize) is spoiled, there are no grains in it, it vas burnt by the sun. Dr. St. takes this word for the "eland."

MPOKESI, s., a receiver (ku pokéa, to receive); cfr. mpeniési.

Mpóle, s. (Kipemba) = mtu mpumbáfu (Kimvita); vid. upóle, s.

Мромо́яні, s. (wa), a ruiner, a destroyer; vid. pomóa, v. a.

Mróndo, s. (wa, pl. mi—) (efr. mgalli), a large pole with which the sailors push the boat along; kipondo is a small pole; pondo (ya, pl. za) is of middle size; letta pondo ya ku sukumia dau.

Mrŏró, s. (wa), the areca-palm; mti uviáo pŏpó, a tree which bears the pŏpó or betel-nut, which the natives chew together with lime (toka) tombako, tambu (betel-leaf); cfr. mbóbo.

MPÓROJA (cfr. mforoya or mforoja), a tree.

Mrósi, s. (efr. ku pósa, to eure), a physician; mpósi ni Mungu hapana mana Adamu, a-m-posai muenzíwe. The Muhammedans call him an infidel who uses this word with regard to a human physician (ku posa). God alone is the mpósi, and no son of man ean eure his fellowman. However, they use the word tabibu jor "physician."

Mrotefu, s.; (1) aliepotéa ndiani, a man who has taken the crong vay, who has gone astray (vid. ku potéa, v. n.); (2) aliepotéwa ni akili, asiekúa na héshima, a man who aets irreverently or indiscreetly, does not distinguish the rank of persons, the honour due to superiors or parents, &c. (mtu asieheshima watu); (3) (ku potéza, v. a.) a destroyer, a perverter, a wasteful person.

MPOTEZI, s., a corrupter; aliepotéza kitu, mali, one who wastes or spoils things, property, &c.; vid. potéa, potéza.

Mpóto (or mpotófu or mpopotózi), s., a wilful, obstinate, perverse person (ku potóa, potóka); mtu asieshika ákili ya mtu mungine ela ya nafsiyákwe bassi, an obstinate man who endewours to carry his own point in spite of all remonstrance and counsel of others; mtu asieongóka, yuwashika akilizakwe tu, ndie mpotófu wa maneno, eaprieious, wilful, obstinate, good-fornothing.

MPOTOLE, s. (R.) = mbishi, obstinate.

Mpuére, s. (pl. mi—), a bludgeon, a short thick stick (St.).

Мрију́ги, adj., s. (ku pujúa), shameless, beggarly. Мримва́ги, s. (pl. wa—), a fool (ku pumbā, v. n.), stupid, silly.

Mrénga, s. (wa), paddy, rice, which is growing or still in the husk, opp. to mtelle and wali; mtelle is rice cleaned from the husk, wali is boiled or eooked rice; mpunga is in general every flower or bloom which has this shape (mahindi, &c.) (Er.).

Mpungáti, s. (pl. mi-), a species of eactus (St.).

MPUNGÚFU, s., one who is wanting, or destitute of something (ku pungáka). (1) Mpungáfu wa ákili = yuna ákili jáje, of little intellect. (2) Mpungáfu wa unguána, aliepungáka, asiekúa muunguána halisi, si kiwiálo cha unguána, one who is not born free, one who has a defect in regard to his freedom. His mother, being a suria, a slave and concubine of his father, was enfranchised, and in this way he became a free man; akigniéta mno, ataízoa, if such a one behaves himself proudly he will be sold. Therefore persons of defective title to freedom (wapu-

ngufu) are very humble, being mindful that they have no full right to freedom, and that they can be sold again. (3) Muézi mpungúfu, when the month has only twenty-nine days.

Mpurukushani, s., one who does not perform that which he has been ordered to do, but who does something else, though he knows that he is wrong. In general, careless, unmindful.

Mrúzi, s. (pl. wa—), a chatterer, talker, prater; vid. puzika.

Mrábba (or мrábā), s. (wa, pl. mi—, ya) (Arab.

MRADI (or MRATHI), s. (wa, pl. mi—) (uradi) (Arab. יפלא, project, intention; e.g., miti hi ita-ni-ishia or ita-ui-toshéa mrathiwangu or kazi-yangu, these poles will be sufficient for my purpose; sio miradi, not to be ready. Cfr. [وَعَلَى, vicit placendo, gratum sibi habuit; وَعَلَى , beneplacitum.

Mrămā, s. (wa, pl. mirămā); mrămā wa chombo, the violent motion of a vessel eaused by the large vewes of a rough sea = masukosuko ya jombo; cfr. رَفَّى, jecit, projecit; مُوْفَى, jactus unus; the rolling of a ship; chombo jenda mramā (cfr. melézi), the ship goes by rolling.

MRÁO (NRAU?), s. (wa, pl. mi—); mráo wa bunduki, the match of a matchlock-gun. The match is made of the bark of the mgosa tree (vid.); mráu ni úgue wa mgosa ulio na magófi manéne; watu waponóa ngofi ya nde wa-itupa, laken wa anika ngofi ya ndani juani hatta ku kaúka (ngofi inatábaka nengi), ikisha kaúka, wasokóta marra tatu, wasuka mrau wa ku toléa or toméa motto. The mgosa, muombombo, mbasi, and mtawanda trees ignite readily (efr. ulindi). Cfr.

lock-gun. Mrasur, s. (ku rishái = ku fania harri — harri za rishái), a glass or long-necked bottle for preserving the marashi, perfume, seent. The natives take the blossoms of the orange-tree and put them into a large kettle, in which a deep dish or plate is fixed filled with water. In the dish is placed an empty glass. They then cover the kettle with an iron plate, and kindle a fire both upon and underneath the kettle in order to get the moisture out of the blossoms. This moisture falls into the empty glass, and thus the perfume is eaught and preserved. In like manner the natives make winio wa tembo or wa makanju (a kind of brandy). Márashi yanúka visúri — ui maúa ya mjúngua, hupikoa katika suffuría; maúa yanapata motto, yafauia harri, na harri zatóna, zangía ndani ya kikombe kilijo ndani ya bákuli ilio na maji, bákuli isipassűke, the flowers of the mkadi tree boiled and mixed with oil make also a rikháni (= scent); مُرْفَى, conspersit humore locum, redegit ad sudorem' (efr. وَرَبِّى , وَرَبِّى , وَرَبِّى , وَرَبِّى), planta sesamo similis flavescens, &c.).

Mrefu, adj., long; m'ti hū si mréfu kama ŭlē, this tree is not so tall as that.

Mregáa, s. (Arab. (مراجعة); bei ya mregáa, lit., sale or trade of returning. This term refers to the custom of the Suahili, to borrow goods from the Banians or other traders of the coast, on condition that if the goods are not saleable in the Interior, they are to be returned to the lender with or without interest according to agreement.

MREMBE, s. (wa, pl. mi—) (cfr. mfi), an arrow with a sharp point. It is only of wood, and is generally poisoned.

Мкемво ? (R.).

MRERA, s., a tailor's term; mréra wa kibóko.

Mкі́вл, s. (wa, pl. miríba), white sweet potatoes (badáta) (in Kipemba) (kiási jeupe).

Mrija, s. (pl. mi—), a kind of small reed, which the natives use for making bagpipes (vid. utéte). The Wanika use this reed to such the cocoaliquor from their vessels (Kin. mrija).

Mríli (wa, pl. miríli), a tree, the bark of which is used to bind the poles of the native cottages. The trunk is used for making canoes.

MRÍMA, s. (pl. Wamrima) (ulio tini ya milima, ni Mrima, si kisiwa), a tract of country beginning with Gassi and stretching as far as the Pangani River and Kipumbui. The language and manners of this people are more related to the Interior than is the case with the Suahili of the islands. The chief divisions of the Mrima Suahili are: (1) the Wafimba, near Wassin; (2) Kifundi; (3) Wamonjūni; (4) Kiumbageni; (5) Mkuakuāni; (6) the hills of Usambara, nti ya Mrima. Mr. Last, missionary at Mpwapwa, says, "The cost-line opposite Zanzībar and inland for two days' march, about twenty miles, is called Mrima."

Mrimangáo, s. (pl. ma—) (kabila), a tribe of East Africans.

MRINGA, s. vid. tahiriwa. Rebman takes this word also for ring-pigeon? the ring on the neck of a pigeon.

Миє́тні, s. (wa, pl. warithi) (ku rithi) (Arab. روارث un heir, inheritor; mana ni mríthi wa babai, atoai marithi or urathi ya babai, the son is the heir of his father.

Mrithithi, a divider of an inheritance.

Mróngo, s. (wa), a liar (muongo, vid.).

Mruba, s. (pl. mi—), a leech (St.); mdudu afionsáye damu.

MRUDÚTU, s., vid. murdútu.

MRUNGÚRA, s. (ku rungúra, to steal) (Kiunguja), a thief. Ku pindúa gnamba (Kimvita) = ku rungúra (Kiunguja), to steal and commit violence (at night).

MRUNGUZI, s., a thief.

Msá ἄρα, s. (wa) (Arab. ωω, juvit), help, aid, assistanee; ku-m-pa msáada, to help one = áōni, tíba (vid. saada).

Msʿala, s. (katika—) (R.)? (Arab. هسالة), questioning; ku sáili; (1) wa kaburini, by the angel; mukari wanakiri; (2) siku ya ku buathiwa, by God himself; vid. bnathi, v. a., page 29.

Msádňka, adj. and s. (Arab. صادق), true; manenoyao haina mzingi, si msadaka, their words have no foundation, they are not true.

MSADARI, s., crookedness, obliquity (Sp.); cfr.

Msáfara, s. (pl. mi—), a earavan, eaffila; cfr. jaro or charo.

Msafei (Arab. رمفي), a wise or learned man.

Msifihi (Arab. سفية), a proud, perverse, impudent person = mufutúa, muegni kebri.

Msáfiri (ku safiri) (Arab. مساخر), a traveller (by sea or by land); pl. wasáfiri, (wa—).

Msăfu (or Msahafu) (wa, pl. mi—) (Arab. المحدف), blank book, writing-book; kertasi ya juo kitúpu kisijo andikoa; msäfu wa Kuruáni (or Koruani), ni Kuruáni (or Koruáni) ndáni, the book of the Koran.

Msáha, s., the name of certain tools for digging (in making graves?).

Msáha (or mzáha), s. (wa, pl. mi—) (Arab. Los), despexit, levem habuit), sport, jest, mockery, derision; ku-m-fania or fanisia msáha or ku-m-tezéa, to make a mock of, to laugh at one, to ridicule, deride him. Fetha zina mzáha? is money to be scorned? Reply: Tuadaka kúla tu!

Msанави, s.; صاحب , socius.

Msáнаla, Arab. for chō; efr. sahalíka; efr. آهه , laxavit ventrem.

Msăhau, s. (Arab. ساهى), one who forgets, a forgetful person; cfr. مَسَهَا, oblitus fuit, neglexit.

Msan, s., a kind of tree which has light wood; msaji na msonoban, ni miti ya uzunguni (pine and fir-tree?), the planks of which the Arabs are said to receive from Europe. Dr. St. takes it for "teak," which is very hard wood.

Msala (pl. mi—) (vid. musala) (mkeka wa ku salia), a mat used in prayer; (2) a particular kind of mkeka, though it may not be used in praying (R.).

Msálaba, s. (wa) = mkatále, the stocks = gogo la mti lililo tóngoa likasulíwa tundu ku shika mặgú ya muegni ku fungoa, ya muegni ku salibíwa; vid. mkatále, s.; سَلَّبَ, crucifixit, but سَلَّبَ, cripuit, الْمَلْبُ, res rapta, cortex arboris. What is ealled msalaba with the Wanika, is termed chéo at Mombas; and a post, to which the prisoner is tied, they eall mku.

MSÁLATA, s., a quarrelsome man; vid. sálata; cfr.

, durus, vehemens, acutus fuit.

Msalihina? msalihina mkū, athilimu mali za watu. Msalikiina, s., one who fears God; Arab. خالح.

Msalimína (or Msalinína) (pl. Wa—), a Moslem, Muhammedan; vid. Islam.

Msāmbā; (1) Mshambā, Mshambāra (wa, pl. Wa—), a native of Usambāra, a country situated between the 5th and 6th deg. of S. Lat.; vid. Mr. Rebmann's Map of East Africa. (2) A tree. Msambakā(wa), afree which bears fruits like plums.

Msāme (or Mseme?), vid. dade.

Msáněha (or мsáмене), s. (wa, pl. wasamehe), (1) pardon, forgiveness, forgiving; (2) patienee, respite (m'da); nadáka msámeha ya siku táno, usi-ni-úse khábari ya fetha, I desire a five days' respite, do not ask me any news about the money; [...] liberalis fuit, condonavit; [...] liberalitas, munificentia.

Msamesame, s., a tree.

Msámilo, s. (pl. mi-), wooden head-rest, pillow.

Msamíro, s.; ku weka msamíro, to sit kneeling, to sit on one's knees.

Msāna, s., vid. msani, s.; msana mkúba, a great artisan (?); vid. منځ, confecit; منځ, solers manibus, industrius.

Msánňa, s., vid. kitara; upanga wa msánaa (wa mgnarizo), a sword of inferior quality, its iron is soft; chombo hiki hakina msánaa.

Msándali?

MSANDARÚSI, s. (wa, pl. mi—), the eopal-tree; matoziyakwe ni sandarúsi, its tears, i.e., gummy substance, yields the eopal. This tree is found in many parts of East Africa. Its sap runs down to the roots, where it mixes with the soil, and lies buried many years, till people dig it up. It still remains after the tree has been long removed. Hence the natives dig for copal at places where now not a single skrub may be found, but where a copal-tree may have stood many years ago. The sap which lies upon the bare soil is of no use, being destitute of its crystallization in the earth. In like manner the

white sap, which hangs on the branches of the tree, is of little or no use. It is the red copal which the merchants demand, and which in my time (1844-54) was sold at the rate of 4 dollars per farasala (36 lbs.) at Mombas. Mbamba koffingnamba, mtanne, msindi are miti misito, yasama; efr. mkungu.

Msandiki (or musandiki, reetius mzandiki, muzandiki) (efr. zandikon), s. (wa), an arch-liar; mtu muongo sana (= mdáku); efr. נצגפל

Msangão, s., astonishment (vid. ku sangão).

Msánı, s. (ku sána) (مائة) (Kin.), an artisan, especially muhunsi wa juma, a blacksmith (Kisual.).

Msánie (pl. Wa—) in Kiámu, but in Kimvita this people is called Mdahálo (pl. Wa—).

Msánii (or msánifu or msánihi), s. (wa); msánii wa maneno, an inventor or contriver of words or lies (ku sánii, to contrive, invent) = muegni ku aza or tunga neno nafsinimuakwe.

Msapáta, s., a kind of dance (St.).

Msáro, s., a thorn-tree; mibayakwe yawasha sana, its thorns burn very much = give much pain.

Msása, s. (pl. mi—), (1) a tree or shrub with rough leaves, used for polishing or smoothing wood, e.g., a stick or arrow (cfr. suafilia, a dishcleaner); (2) jiwe la msasa.

Msázo, s., remainder; ku saza.

MsE (or MZE) (wa, pl. wšsé) (= mtu sháibu) (Kin. mfiére). (1) A person of old age, aged person. (2) Senior, elder, headman of a tribe; e.g., wšzé wa Rabbai, the elders or headmen of the Rabbai tribe, in whose hands the guidance of all affairs of State are placed; but their power is not absolute, as it may be thwarted by the kambe, i.e., the assembly or association of the juniors, or hirimu, the young men (vid. hirimu). The wazé and hirimu counterbalance each other in all the republican countries of East Africa. Among the Suahili this balance of national power cannot manifest itself (as among the tribes of the Interior) because they are under a government nearly monarchical.

Msegéju tribe, which originally lived on the Kisegéju tribe, which originally lived on the banks of the Dana River, but was expelled by the Galla. The descendants are now living between the Washinsi in the south and the Wadigo in the north, on the coast of Tanga; vid. Mr. Reb's Mop. They are considered a warlike people. The Suahili call them the makáfiri ya kwisha, i.e., the most consummate infidels, on account of their abominable practices; e.g., they practise circumcision twice; furthermore the husband cohabits with his dead wife previously to her being buried.

Msekenéko (or msesenéko), s. (= márathi na daua ya dákări or mbó), (1) venereal disease; (2) medicine against this disease; kiónda kinakúla mbó hatta jináni, ndio ku sekenéka or sekenésha; mbo umesekenéka, the man's genitals are consumed and destroyed. The natives know a tree which they call msusu mke. tree has misi (vid. msi) which yield a gum called msekenéko. This gum is boiled in water, when it becomes red like blood. The water is drunk by the diseased person, and the genitals are washed with it. Besides, they put some ointment, consisting of various ingredients, upon the sore, until it is cured. Jealous husbands sceretly apply the msekenéko medicine to their wives, in order to infect with the disease any other person who might lie with her during his (the legitimate husband's) absence. She does not know what her husband has done to her, nor does he go with her as long as the kiapo (ordeal) lies upon her. Hence immoral characters take another medicine in order to guard themselves against the infection from a woman whom they suspect of lying under the kiapo of her husband. Mr. Erh. takes the word for "cancer on the penis."

MSÉLEKHI, s. (wa), the reconciler.

Mselekhisha(or mselehisha or msulukhisha), one who reconciles or makes peace; vid. selehisha, v.c.
Msélimu (or múmini), means "a Muhammedan,"

in opposit. to mzuía (pl. wa), a heathen.

Msembe, s. (wa); mtu huyu ni msémbe wa kazi, this man is slov in earrying on his business (efr. mkúlifu), or yuna kazi kisembe, or kazi ya polepole, he avoids business or work as much as he can (vid. ku shúa), he is careless.

Mseme, vid. msame; cfr. dade.

Mseмi, s. (pl. wa—), a talker, a speaker; ku sema, v. n.

Msénge, s. (pl. wasenge), a liar? (Erh.); efr. ku sengénia.

Mseto (vid. mshéto or mshétu) (ku sheta, v. a.), a sort of food, a mixture of mtama and ehoko.

Mshábáha, s. (wa) (Arab. مشاخهة), likeness, form; c.g., mshábaha wa kanga, the likeness of a guineafowl = like a guinea-fowl; júo híki na híjo ni mshábaha or sura, or mfáno mmója = saua saua.

Mshāpāri, s., brink; e.g., jómbo hiki kinākā mshádari, chadāka ku angūka, this vessel is on the brink, it will fall over; kinakéti upánde, kitaangūka, it stands on one side, it will fall (= wawa, R.?).

Mshahara, s. (wa, pl. mi—) (Arab. מייהושת, monthly wages or pay (Arab. shahar, a month); it must be distinguished from posho (vid.).

Mshakíki, s. (wa, pl. mi—), a spit, skewer; niama inakátoa kidógo ikadúngoa kijitíni, ikaaníkoa roasting.

Mshále (or msharre), s. (wa, pl. mi-), an arrow without kijembe (vid. msharre).

Mshall, s. (pl. mi—), a small rope of a ship (?).

Mshámára (R.); akilizakwe si mshámara kitoáni = haziku tengeléa; neno hili halina mshámara - halina yakini, this matter has no truth, is not true, he has no real intellect in his head; cfr. , transivit, contraxit; شمر, liberalis, per spicax; mshámara ni áda ku tolewa zamani za kupawa ufaume, wakapawa miji ashara ya Wasuahili (Sp.)?

MSHAMBA KÚJE, s., a thorn-tree.

Mshángo, s.?

Msharika (or mshirika, or mshiriki), s. (شریك)

a partner, participator, one who is associated in business; vid. ku shiriki, ku shirikana, to be joined, e.g., kua kazi, kua chakúla; wewe mshirika na felani, thou art the partner of N. N.

Msharri, s., an angry quarrelsome man who provokes and despises others without reason = mgómvi, mtézi, mtokózi, muanzía utengele, utango or ujango = mtu wa sharri, a quarreller; mtu mbíshi atokosai watu pasipo sébabu; cfr. ش, male egit, malus fuit.

Mshaufu, s., one who has no heshima, one who does not esteem another. Mr. Erh. refers to rukuáre ; cfr. شعف , dementavit cor ejus amor.

Mshauiri (wa) (Arab. مشير), a counsellor (vid. shauiri).

MSHEHERI (or MSHEHIRI), n. p. (pl. Wa-), a native of Sheher in South Arabia. There are many Washéheri at Zanzibar, Mombas, and other places of the East Coast; they are soldiers, traders, matmakers, butchers, &c.

Mshemāli, s., an Arab of the Persian Gulf.

Msheto (or mshetu, or mseto), s. (wa), a mixture of beans (kunde), pojo, viázi ku sóngoa pamoja na ku sheta (stir up) kua muiko, ku pata tangamana, a sort of food mixed with mtama (maize), tóko or pojo (chooko in Kiung.) (cfr. msombo).

Mshiki shikio, s., one who holds the rudder or helm of a ship or boat, a steersman, a helmsman

Mshinda, s., a conqueror; vid. ku shinda, v. a., to vanquish.

Mshindani, s., resisting, obstinate, refractory, quarrelsome, gainsayer; cfr. ku shindána.

Mshindanizi, s., an opponent, gainsayer, one who lays a wager.

măká ya muoto, meat put upon a little stick for Mshínde, s. (cfr. ku shinda), one who is vanquished : Wanika ni Washinde or Washinzi wa sultáni wa Zanzibar; cfr. Mshinzi.

> Mshindi, s. (wa), a victor, a conqueror (vid. ku shinda) = mshinda.

Mshindi, s., a kind of tree; cfr. mfule.

Mshindilio, s. (pl. ma-), the charge of a gun; vid. ku shindilia.

Mshindío, s., the woof, opp. to mtánde; mshindío wa mashupátu, the ropes which are tied across.

Mshíndo, s. (wa), sudden noise, explosion, fame, rumour, a crash, the report of a gun; unaangúka mshindo wa bunduki, wa vita, wa nazi, &c.; prov. muanema (a man of olden time) hakoshi mshindo; Luke iv. 57, mshindo wakwe ukatoka ukaenéa; usikaniáge kua mshindo, uta-m-rusha kanga, do not tread (upon the soil) with a noise lest you put to flight the guinea-fowl.

Mshinzi (Mshenzi), a native of the Washinzi tribe residing on the coast between the river Pangani Usambara, and Wasegeju; they are considered to be the Washinzi of Usambara.

Mshípa, s. (pl. mi-), a bloodvessel, nerve, disease of the nerves, hydrocele, every pain arising from accumulation of blood; mshipa una-m-vundikía or una-m-piga fundo; mshipa wa tambázi or wa niúma, aneurism (?); márathi ya mshípa, sickness of the bloodvessel, very common in East Africa (the people feel pain in the arteries, head, feet, bowels, &c.; their pulse is quick; there are swellings on various parts of the body) mshipa, a varicose (dilated, enlarged) vein, for which Holloway's ointment is prescribed (R.); mshipa watambá uka-m-vivia; mshipa ku tambá muilini; ku toja mshipa = ku toa damu, to bleed; ku kanda mshipa, to feel one's pulse; mshipa wapiga, or wapúma, or watukutíka, or watukúta to pulse.

Mshipáru, s., adj., refractory, obstinate.

Mshipi, s. (wa, pl. mi-), (1) a piece of cloth, a leather girdle to fasten one's cloth; (2) a string made of various kinds of bast; e.g., mshipi wa ku fulia (futia) samaki, angling-line, net; mshipi wa ku walía or fungía sŭrŭáli, a string tied around the waist to fasten one's trousers, braces.

Msні́кіка, s., vid. mashárika (ku sháriki or shiriki, v. n.).

Mshóni, s. (wa, pl. wa—) (vid. ku shóna); mshón wa ngúo, a tailor; mshóni wa viatu, a shoemaker.

Mshono, s. (pl. mi-), a seam, suture; ku kunga mshóno, to sew a seam.

Mshtáki, s. (more correct than mastáki, vid.) (ku shtáki, v. a., to accuse), accuser.

Мяні́ко, s. (ku shika, v. n., to descend, to go down), inclination, coming down; mshiko wa dóhori toward el ásiri, about 3 г.м.; mshuko wa elásiri, about 5 o'clock; mshuko wa magribi, 12 to 20 minutes after sunset; mshuko wa éshia or ésha, about one hour after sunset, from 7 to 8 г.м.; mshuko wa ísha, twilight, crepuscle.

Мяні́мы, s., (1) a heap; e.g., mshúmbi wa mtelle, a heap of rice; (2) a heaped-up measure (cfr. fára); ku jáa mshúmbi, to be heaped up, to be full, to run over.

Мянира́ги, s. (ku shupáa), stupid, fool.

Mshupátu (pl. ma—); mshindío wa mashupátu, the ropes tied across a bedstead (kitánda) (a rope of muã).

Мяни́рі (cfr. shupi); mshupi wa ganda (R.)?

M'sı (or Mzı), s. (wa, pl. misi or mizi), a filament of the root; msi watóka shináni, ni mtóto wa shina, e.g., muhógo ni msi wa muhogo mti.

Msía, s., a kind of fish; vid. sámaki.

Msíba, s. (wa) (مُسَيَّة, afflictio), distress, misfortune, mourning, calamity; mimi nina msíba
nimefilíwa ni baba; msíba wa ndā, wa vita, wa
ku fa, de.; msiba hu wa nini? vehat is this mourning for? watu wale wana msíba mgúmu or mkū,
siku za ku patiliza or za malipízi, Luke xxi. 22;
mateso na mapatilizo ni siku za Mungu ku
shusha msíba kua wao watenda maóvu (R.);
مَارَ , noxa affecit. Notice: ku káa matánga;
ku ondóa matánga, ku kalia eda.

Msíbo (or kisíbo), s. (wa), nickname (jina la áibu) ku-m-toalía msíbo or kisíbo or simo katika jimbo (nti pia ote) zima, to give one a nickname by which he is known throughout the whole district or country; e.g., Rashidi or Bana Iki amepata msíbo wa ku itoa Tatai (muercíu wa ku iba kitu, wa maneno mangi), Rashid or Bana Iki (a native of Mombas) has obtained the nickname Tatai; jimbo zima lajúa jina hili, the whole country knows this name (ku-mu-andika msíbo).

Msifu, s. (pl. wa—), one who praises or flatters, a flatterer; vid. sifu and sifa.

Msifu'mno, s., an excessive flatterer or praiser.
Msigo (or mzigo), s. (wa, pl. mi—), a load, burden.

Msijána, s., a virgin = muana muáli.

Msikamini, s., sycamore-tree? (Sp.).

MSIKITA (pl. mi—), ni niama ilio katiwa kua uerefu = mtanda wa niama, meat cut into long pieces to be dried (Sp.).

Msikízi, s., a hearer (= mtu asikiai maneno ambiwáyo), an attentive and obedient person; pakáwa msikízi, where there is a hearer.

Msima (or mzima), adj., healthy, whole, grown, e.g., mtu mzima, a grown person.

Msimamizi, s. (pl. wa-), an overlooker, overseer,

steward, the headman of a plantation (cfr. ku simama); msimamizi wa watuma, a slave-driver.

MS

Msĭmbā, s., adv.; ku enda msimbā, to move like a corpse floating in the water; cfr. mperampera and msóbemsóbe; ku oléa msimbā, to float.

MSIMBATI, the name of a tree in the south, the wood of which resembles that of the mkúa,

Msíмво (pl. wa—), muofu, bad name or fame.

Msímisi (or msisimisi), s., (1) (mtu aliesáma majini, aliekuffa), one who is drowned; amerúka jombóni akasisimía, haukuonekána utuwákwe aliokuffa, hakusukía ju tena, he jumped from the ship and was drowned, the manner in which he died was not observed, but he died not appear again above water; (2) one who borrows goods from another, and having received them, escapes, a swindler; from ku simia (zimia), to grow cold, to abate in love, and then to borrow money and escape; ametóa mali ya mtu akakimbia, amesama ulimengúni, hakuonekána tena.

Msímu (or mzímu), s. (wa, pl. wasímu), a mighty evil spirit (Kisambára) (vid. wasímu and ku simu); ku peleka kitu msimuni (mzimuni), to pray for rain.

M'Simu (Arab. músum; Kihindi, mosm), monsoon.
Mind the great seasons of the year in East
Africa: (1) Musimi, the time of the northerly
winds (kazkazi) in December, January, and
February; (2) masika, the rainy season in March,
April, and May; (3) Kipúpue, the cold time; (4)
Damani or muaka, about the end of August; (5)
Kussi, the southerly winds begin to blow in April
and cease in October; (6) between the southerly
and northerly winds is the time of the easterly
and westerly winds, tanga mbili or malelezi.

Msindano, s.; mpunga wa msindano, vid. kidunari. Msindarusi, s. (vid. mfúle), a tree.

Msindi, s., a subdivision or species of mangrove, very hard (R.).

Msínga (Mzinga), s. (wa, pl. mi—), (1) a native behive constructed of the trunk of a tree, which is hollowed out and placed between the branches of a tree; ku fuga niuki, to rear bees (cfr. niuki); (2) a cannon, gun; ku piga msinga, to fire a cannon

Msingi (or mzingi, or mzinji), s. (wa, pl. mi—), (1) a small trench which is dug to carry off the rain-water (msingi wa maji ku pita); (2) a trench cut to commence the building of a house of stone or wood (mashimo ya ku jenga niumba ya mawe au ya miti); ku piga msingi or mzingi, to dig or lay the foundation of.

Msingo (or mzingo), s. (wa, pl. mi—) (ku singa = ku sungúka niuma), (1) turning, rotation; msingo wa bahari (vid. kisingo ja mto, the serpentine course of a river), eddies in the sea; (2) a cir-

cular scam or joining in making a basket or bag; ku shona msingo or mdúăra wa kikápu;

ushone kitumba msingo mmoja.

Msixsi (or mzixzi), s. (wa, pl. wa—) (ku sinni or ku singa = ku sunguka or tembéa ku tafúta mtumke kua nde, ku singía mke wa mtu), an adulterer, whoromonger; vid. sinni and singa (or zini, zinga), v. n.

Msinús, s. (wa, pl. wa—), a concealed one, one who does not appear, who is not known to be alive or dead (cfr. msisimi).

Msipoe, s., a kind of fish.

Msiro, s. (wa) (ku sira, ku ata kitu), anything which a person does not eat for medical reasons; e.g., maziwa ni msirowangu, sili, ya-ni úmisha matumbo, milk is a thing which I awoid; I do not take it because it gives me pain in the bowels; mimi nina msíro wa niama, sili, I abstain from meat, I do not eat it; msira ku ona = mtu mlafi, one who cannot see another eating without eating also.

MSIRRI, s. (pl. wasirri), one trusted with secrets or mysteries, a confidential person; efr. sirri, ..., clanculum habuit, celavit rem; ..., arcanum, secretum.

Msishi, s. = msika watu, mtimba makaburi.

MSISIMISI (or MSIMISI), s. (ku sisimia or simia = ku potea marra moja, to disappear quickly), one who disappears suddenly; haonekáni tena ulimenguni; amesisimia ulimengu; vid. simia, sisimia (reduplication); cfr. zizima.

Msisimo and msisimu, s., vid. mniefu.

Msiso, vid. misiso.

Msissi, s. (wa, pl. mi—); msissi ni tunda la mkôko. The msissi is used by the natives to blacken and thereby to strengthen the mshipi of the fishermen. It is also used to make ink. The bark is first pounded in a mortar, and then boiled in water with the addition of a little vinegar. It is afterwards strained off. The Suahili believe that the Europeans make their ink from the blood of mice (cfr. also ngisi).

Msitáni, s. (Kipemba), vid. barazáni.

Msito (mzito), adj., heavy, difficult; kitu kisito; kasha sito, makasha masito; kazi nsito, mti msito.

MSITU, s., a forest; msitu wa miti, a thick forest.
MSLIMINA, s., the head of the Moslems; sultani wa
Mekka ni sultani wa Mslimina, the king of
Mekka is the king of the Muhammedans (vid.
Islam); cfr. Mselimu and Mumini, Muhammedan.

Msó, s. (wa); msó wa kuku, a hen which will shortly lay eggs for the first time (vid. faránga). Mso, s. (wa, pl. miso), a measure of 60 pishi, which make a gésila (in Arabic) or 4 viganda (bags).

Msóa (or msoáni), s. (= kundi), a large band or company of men; ku jitía msoáni katika ndía, to join a large band or society of men on the road, not to walk or travel alone; ku ji tia kundíni la watu, ku shirikána na kundi; e.g., watu wa Saidi wanajitia msoáni na Wasegúa ku guya watúma Nguúni, the people of Said joined the Wasegua to scizc slaves in the country of Nyū; ku-m-tia mtu msoáni, to make man accomplice in a crime; fulani anatiwa msoáni, N. N. went with others to war, or on a journey (ameandamána nao),

Msóbe Msóbe, s., adv., turned to one side, bias, to bias. Jombo kienda or kiaja msobemsobe, hakina tanga na nanga, chafinata pepo bassi, nanga imekatíka, the ship goes or comes sideways, because it has neither sail nor anchor; it follows only the wind, because it has dragged its anchor; it moves like a tipsyman. Msobesobe, vid. peperúka; hakifuúzi, it does not yo straight forward; ku múkhuri, to yo up and down lengthwise (R.).

Msoéfu (or mzoévu), (1) s., one who is accustomed to—, mzoévu wa bahari, an expert mariner (cfr. ku soéa, v. n.); msoefuwangu, one to whom I am accustomed; msoéfu wa ku zā = aliesoéa ku viā; (2) tame, said of a batta

Msofsi (or мzofsi); mtu huyuni mzofsi wa hapa. Msofófu, vid. mkokotefu.

Msógoro (or msongoro) = sawadi (Kimrima), used in order ku fumba.

Msohagembe, misfortune ? (R.).

Msoнáll, s., a lazy fellow; one who is always behind o'hers, especially on the road; muegni usiri, afaniai usiri, msito wa ku ondóka, muegni ku káwa mno.

Msoniar (wa, pl. misomari, ya), an iron nail;

, res qua ligatur, clavus ferreus, to be
distinguished from mzumári, (or msumári),
clarionet, from yo, cecinit organo, quod orc in
flatur.

Msómbo, s., a porridge of cooked beans (R.) (cfr. mshéto or mseto); tutu, when cooked together with mahindi; tangalisi, when kunde are cooked together with mtama and mahindi.

Msóndo, s. (wa), a drum of a long form (ngóma nréfu); mandóndu is its tune (mlío). In the present language msondo is called gogo (ku teza gogo, to play the gogo, long, trunk-like drum), and its sound is called bómu la gogo; it is bcaten on special occasions.

MSONGE MSONGE; maneno (matáta) haya ni msonge songe, the words press each other from plenty (R.). Msóngi, s. (ku songa, to twist, plait), a twister.

Msóngo, s. (wa, pl. mi-), plaiting.

Msónia (vid. sonia, v. n.), abuse, contempt; properly, to smack, to make a clicking with the tongue when inviting to coitus (obseene)?

Msónio, s. (pl. mi-), a whistling.

Msóno and muono (vid. misono and miono), snorting, snoring.

MSONOBARI, s., a kind of tree with light wood, from which planks are made (efr. msáji); fir-tree, which is not found in East Africa.

Msora, s., vid. muári.

Msoroba, s., a small tract of cultivated land (R.) (ku lima).

Mstādī, s. (pl. wastādi), a skilful workman; efr Pers المناسلة, magister, magister principis pueri dominus.

Мятанамы (от мятанімы) (pl. wastahamili) (Arab. مستحملی), a long-suffering, patient, or enduring person; efr. hamili or himili; efr. ممار , portavit onus in dorso, patienter tulit.

Mstánífu, s. (vid. ku stahi, v. a.) = mtu astahíe or aheshimúé watu, one vho gives every one his due honour, respect, vho knows how to distinguish rank and to regard it = mueléwa wa mambo, yuna akili, mambo yame-mu-eléa.

Mstaпкı, s. = mtu aliestahíwa, aliehesimiwa, aliepata ustáhiki kua kustahíwa ni watu, one who is honoured, honourable, gets honour, is to be honoured by others.

Mstáki (or mshtáki), s. (Arab. هشتکی) (ku stáki).

an accuser, impeucher; muegni ku-m-sherri,
mtu, ku-m-shíka ku énda nai sherraáni. In
Arabie the mshtaki is rather one who complains
of his own lot than of another's illdoings; vid.
شكو (eighth form).

Mstam (or staham?), a certain part of a boat or ship.

MSTĀRI, s. (wa, pl. mistári) (Arab. سبطر), line, a line ruled; ku piga mstári, to make or draw a line.

MSTAULADI (mstaulati ?), mstaulada = ni mtu apendaye uzúri m'no (R.).

MSTIRIRI? (R.).

Mstófele, s., a eustard apple (St.); efr. tope tópe, konokóno matomóko.

M'su, v. n. (kú msů), to sink, to be submerged, to founder; jombojangu jana kimémsu or kinamsu, my vessel foundered yesterday = kinagáriki, kinasama or kinasisimía; suisui tulimsu, ne nere wrecked.

M'sŭ, s., sinking.

Msúлнл, s. (wa) (Аrab. 🛫, sanus, integer) = suafi, hana kombo), clear, genvine, faultless, not

crooked; manenoyangu ni suafi, hayana kombo, or makossa, my words are genuine, there is no erookedness or fault therein.

Msuáкı, s. (wa, pl. misuaki) (Arab. عُواك , denti-

fricium seu lignum, quo os et dentes defricantur), a fibrous shrub of which the natives make their tooth-brushes (wa ku sugulia meno). It is usually taken from the mzambaráu (zambarau tree), the end of the stiek or twig being ehewed until it becomes a buneh of fibres. Creepers are also used; vid. ubugu.

MSUÁNI (MSOÁNI), s. (Wa), a piece of cloth which serves as a veil for Muhammedan women; kisúa (pl. visúa), a fine cloth used by the men as a turban.

Msubuκύο, s.; e.g., ku-m-tukúa or thukúa tafúni, to graze the cheek.

THUKULIWA, v. p.

MSUDU (or MSÚTU) (wa, pl. mi—), a large bedeurtain (of various colours) used by the Suahili to hide their bedsteads. This eurtain generally eonsists of red printed eloth (ku tandíka msútu).

Msufi (vid. usúfi) (pl. mi—), a large tree which yields a kind of silken cotton.

Msůκλ (or μzύκλ), s. (wa, pl. wasuka or misúka), Kinika; in Kisuah. iblis, shetáni, pepo, evil spirit, devil, demon = pepo asukai ju ya watu (ku suka, to reappear after diving; ku sama na ku suka, to dive and reappear) (vid. kisuka or kizûka).

MSUKA, s. (2) (wa, pl. mi—); msuka ni nta ya jembe or ya kissu mgiayo mpinini, the point of a native hoe, or knife, or axe, or hatchet which is put into the handle; the iron point of a jembe.

Msukáni, s. (= sukuni, ashikai sukáni or shikio la, jombo), the steersman of a vessel; cfr. מُكُنُّلُ , ancbora, also gouvernail.

Msukáno, s., vid. keke.

MSUKAWÁNO? (R.), the round piece of wood of a keki around which the uta goes.

Мѕикі, s., (1) a twister (msusi); (2) asukai maziwa ku pata siaghi.

Msúкo, s. (wa, pl. mi—, ya), plaiting, the manner of twisting mats (ku suka, v. a.).

MSULUKHIFU (or MSULIKHÍFU) = mlekéfu, muongófu, msočfu, mtu aliesulukhía, a peacemaker, one who has the rule, ruler.

MSUMÁRI KU PIGA, to play on the clarionet; יפֿיע, ceeinit organo.

MSUMENO, s., a saw, lit., a sword or knife of teeth.

MSUMKULE, the name of Liongo's sword (St.).

MSUNDIKI, vid. msandiki, s.

Msungu (mzungu), s. (pl. mi—), skill, ingenuity, hence Msungu, European (pl. wasungu) = watu wa fikira, wasungu wana misungu, the Euro(251)

peans are thinking and skilful men, who perform strange things.

Msúnso (Msuso?), the handle of a native mill-stone (of the upper mill-stone for turning it round); (2) poker; wa ku fania motto?

Msúnsoa (or msunse, Er. msunso?) (wa, pl. mi—)
(Kin. mnamzínsoa), a lecch, blood-sucker (there
are many leeches in Pemba; katika máhali pa
tope). The natives do not yet know the medical

use of leeches.

MSURAKI (or MSURUAKI), s. (wa, pl. mi—), a wooden nail or peg put into the wooden sandals of the Suahilis (vid. mtawanda), to be held between the toes; cfr. שׁלְבָּבֹּה , vincula ferrea?

Msửuι (or mzứu), adj., beautiful, fine, prettyr good; mana huyu ni mzứu; niumba mzứu, kitu kizuri; neno zuri, maneno mazuri; cfr. τος forma, imago, figura.

MSURU?

MSURUHIFU, s. = muerefu.

Msúsı (or мійігі), s. (wa) (ku súa maneno), a liar, contriver; mtu atoai or asuai maneno kua nafsiyakwe, yasioambiwa; (2) msúsi, mtu asukai mkeka or makanda, de.; vid. msúki).

Msuso, s., the handle of the mill-stone (pl. mi-,

ya).

Msusu, s. (wa, pl. mi—), (1) = maniòya ya mkiáni, hair of the tail of animals, a tailfeather; (2) a tree, the roots (misi) of which are usad as a remedy against msekenéko; vid. msekenéko).

Msūsu, s. (wa), an idiot, a novice, an ignorant man, one who being a stranger is not acquainted with the condition of a country, and who is afraid of asking the people much about their customs, dc., a circumstance of which the people of that country avail themselves to cheat him; ku susūka kua ugeni, yuwa susuka, yuwataháyari, or yuwa khofu khofu watu; na watu wana-msusūa or wana-m-dangánia; amesusulíwa ni watu, hatta acrefike or asoée.

Msúтu, vid. msúdu.

Mtā (or mtāa), v. (pl. mitā), a quarter or district of a town; waliokā mtā wa mji ule ule, the inhabitants of the quarter of that town; mtā has always reference to a place known; mta wa ndia kū, in the part or neighbourhood of the main-road or highway; mitā ya kisulutini; fulāni akā māhali gani? response: akā mitā ya kua mzūngu mitā poāni: ni mita hapo sokoni; mtaani pa mzungu; mtaani Kisulutini. Kathāni is the mtā of Mombas, where Krapf and the subsequent missionaries were residing; kuna mitā mingine katha wa katha (mta mmoja, one quarter; tuakéti mta mmoja = tu jirāni, we are neighbours; vid. kigūgu, in Kiniassa). Dr. St.

gives the names of the mita of Zanzibar, page 330; mtā wa poáni mta wa ngomeni, quarter of the coast, environs of what is adjacent to the castle.

MTĀA (MDĀ?), s., a species of tree. From the maganda of its roots a black dye is prepared for the mikéka; vid. mkéka.

MTAALA, s. (vid. mtála), study, practice.

Mīábaka, s. (Arab. مطابخة), row; ku kā miábaka to sit in rows, as the natives used to sit in the báraza (vid.) of a chief or great man.

Mtabari, credible (St.); vid. mutaabir.

MTABIRI, s. (wa), a soothsayer, foreteller, a prophet in the bad sense,

Mtada, s. (cfr. mjafari), a tree, the wood of which is good for torches, for which the people of Takaungu use it, to save oil.

MTAHÁMARI, s., a drumkard = mlefi, fool. Native song: Akinoa tembo la junda mtahamari = ulimengu ni hatari kaúbali (kaukáwi) ku-ku-funda, asie-kúa mtahádari, huyu si mtu, ni punda, akiwa mtahamari yuwánoa tembo ya junda, muanos tualiunda jahasi na rafikiyangu Kibás, tukasafiria shéhér tukafuta muambáo, ulimengu ni úgüe ubofu, mtu hajetéi nao. The world deceives a man who relies on it, as tembo does a drunkard. Arab.

جمر , operuit, fermentavit massam ; حمر , vinum, et omnis potus inebrians; *Prov.* akinoa tembo lajunda mtahámari.

Mtai, s., a scratch, a slight cut; ku piga mtai, to scratch (St.).

MTAÍMBO (MTALIMBO?), s. (wa, pl. mi—), an iron lever; mtaímbo wa juma, crow-bar, to be distinguished from múo (pl. miúo) wa mti wa ku timbía mashímo, or ku omoléa (omóa) udóngo.

Mrajiri, s. (pl. watajiri) (= tajiri), a merchant, a wealthy or rich man in general; cfr. פֿוֹבָּל, is qui vendit et emit.

Mtakáso, s., the rustling of new or clean clothes (St.); ku piga mtakaso, to rustle.

MTAKATÍFU, s. (ku takáta), one who is clean, pure (mtakatifu is also used in a bad sensc, R.)?

Мтакомве, name of a tree (= mururúkua în Ki-ravai) (R.).

MTALA = Mtáala (Arab. مطالعة), s., practice, study (from عَلَّ).

Mialleshi, s. (= káhaba), (1) a prostitute, a woman who offers herself to anyone who will pay her; (2) a whoremonger (mtalalishi?).

Мта́lı (pl. mi—), anklets, bangles.

MTAMA (wa, pl. mi—), millet, or Guinea or Caffre corn, white corn; cfr. مُعَامُ , cibus, triticum (et de omni frumento). We will give the native description of the stages in growth of mtama. Mtama

watóa mite na manni hatta ku fania búa, ukakúa hatta ku fania mimba, mimba inafura ikapassuka, likatóka sbuke; likísha toka shuke, shuke lafania mapépe, na mapepe ikafania maúa (ufúha). ikisha fania maúa, ikafániza mazíwa (tŭi la mtama), na maziwa yakafania tembe za mtáma mjanga, na mtama mjanga ni janni kiwiti ndio tete (fully formed but not yet ripe millet); mtama ukiwa menpe, umekúa mkáfu, watu watafúna, watakáta wataláza mistári, na waje wakáta mashúke watía kapúni, waweka kibandani wakafunga, wanenda zao kuáo, na baada miezi miwili wakenda toa waweka jamfini, wakasimika unguu (heap) wakapiga kua vigóngo hatta siku tatu, na walipo piga au pura wanatakassa mashuke, wanatupa taka taka, baaden, anatóa kápu kulla mtu, ana-urusba fumbi kua pepo, na mta ku angúka jamfi, laken mato ya mtama watenga mballi, ni mali ya watuma, nao anapura tena; baaden anatia mtama makundáni, analaza misigo ujagáni wa Banawáo; mtama mtindi, half-grown stalks of mtama; mtama tete, fully formed but not yet ripe.

MTÁMBA, s. (wa, pl. mi—) (cfr. mfárika, which is older language); mtámba wa gnombe (mdama in Kipemba), neat, young cow, which has not yet calved, a heifer of about one year old, until it becomes a mother, heifer (a young she-animal which has not yet borne, St.).

MTAMBA JONGO (R.), the name of a bushy tree which is used for mipini ya miko (for handles of trowels).

MTAMBĀJI, s. (vid. msáfiri) (ku tamba, tembéa), (1) a traveller; (2) Er. takes the word in the sense: a concubine who stays at home.

Мтамва́ва, s. (wa, pl. mi—) ; cfr. midirára.

MTAMBÁTI (or rather MTAMBAÁ TI (NTI)), an animal creeping on the ground, a reptile.

MTAMBÁZI, s. (wa, pl. mi—), (1) the track which an insect or creeping animal makes on the sand, in the grass, &c.; mtambázi wa nióka, wa jongo, wa kóa, &c., the trail (nti aliotambalía nioka) of a serpent, &c.; (2) mtambázi (pl. watambázi), creeping animal; e.g., jŏngō, mjiskáfiri, kobe, tungu-anatāmbā, all reptiles which have feet, are called watambázi, laken nioka yuwatiririka, hana magū, unateléza bassi kifúa na matúmbo.

MTÁMBO, s. (wa, pl. mi—), (1) a trap, a trap with a spring (cfr. kijongo); ku tega mtambo, to set a trap for animals (c.y., mtámbo wa ku tilia or tega pánia); (2) mtámba wa bunduki, the hammer of a musket, machine.

Mtămbu, s., bush of the betel leaf; vid. tămbū.

Мтамви́хі, s. (wa), a knowing one, one who knows (ku tambúa, to know); ajúa ku tambúa.

Mтлміяні, s. (vid. ku táma), stranger (kúa mballi); a pilgrim,

MTAMLE, s.; mnazi mtámle, a white cocoa-tree which does not grow high. Liquor is drawn from it, almost near the root. There are such-like cocoa-trees in Jangámoe or Changámoe, a village and district in the vicinity of the island of Mombas.

MTÁMU (or MTÁAMU), adj. and s., sweet, and sweet ness; wali bu utámu, this boiled rice is sweet or agrecable; múa mtámu; sima itámu; uji utámu; ndizi hizi zitámu. The prefixes are used in a verbal sense; e.g., sima itámu, the sima is támu (the porridge is sweet); these Banana are sweet, clse you would say, ndizi támu, sweet Banana.

MTANA, s. (Kin.), a lad, young man, youth = alieatána na watóto or utóto, aliekúa mzima sasa.

MTANA, s. (wa), (1) day-time, opposed to nighttime, usíku; (2) noon, mtána káti, jua likatikati, jua liwitoáni, lalekéa na witóa (Arab. eddóhŏri), noon, when the sun stands overhead, or southward. The time of fore-noon, mtána wa subukhi (opp. to mtana wa jioni, afternoon), is divided, mtana mdógo (mtána ulipoatána na usíku), tangu jua lilipotoka hatta mafungulia ya gnombe, from 6 to 8, or 9 o'clock; (2) mtána mkú, from 9 to 12 o'clock, mtana ya kati. The afternoon is divided, (1) mtana mkú wa jio (la usíku, the sun taking a western direction, and consequently the coming of night), from 12 to 3 P.M. (mshúko wa dóhori); (2) mtána mdógo wa jioni, 3 to 6 o'clock, or till sunset (or mshakiki, or mangaribi). From sunset begins the kióngo jío, the time of little lying or tattling and cating, till the isha, or the end and completion of the day's course. Kipande kilijo tangu mangaribu hatta isha, ni kióngo jio (which refers to talking and kungojea jakula). After the isba (ku kwisha, to finish), begins the usíku sensu proprio, mtu wasíkoa, hatambúi ulimengu tena, nikama katika káburi. The usiku (state of being buried) lasts till elfágiri, from 8 or 9 in the evening, till 4 or 5 in the morning. Usiku kú (or usiku wa kisa) is midnight (12 o'clock), kútoa mballi, na kúja mballi (sunset being far, and sunrise). The midpoint between midnight and morning is nussu ya usiku keribu na kuja, about 3 o'clock A.M. Usiku ukitoka, jimbi lawika marra mbili, ndío muanzo wa elfágiri, na katika súbukhi mbitimbiti, watu anakua waamka kua jimbi la pili. When the cock crows the first time at the beginning of elfagiri, the coldness of the morning comes on, and is complete at the subukhi mbitimbiti (beredi ya usiku ya malisika). Before the first crowing of the cock, before or at the beginning of elfagiri, the natives say, "Kuna kua kuaja, usiku unakua waja, waanza ku ogopa mtana, usiku unakúa watoka." At the seeond crowing, or at the subukhi mbitimbiti, they say, "Kuna kuja, hakuna usiku tena, usiku waja, wakimbia, wapisha mtana, kuna pambasuka kueupe (kugnasa)," or "unungu unawamba (enéa) ulimengu," there is some daylight, but matters eannot yet be distinctly seen or recognized. At last, jua lapassua uwingu, the sun splits the sky, but jua hâliteketêsi, halitassa kua kâli, ni subukhi janga janga. Júa litakúa kali baada ya mafungulia gnombe. (Cfr. makúngu).

MTÁNDA, s. (wa, pl. mi—); mtánda wa niama, a strip of meat, i.e., meat which has been cut into thin long rope-like strips, and dried in the sun or on the fire (cfr. the Amharie word kwánta, "Isenberg's Dictionary," p. 77). Mtanda ni mnófu wa niáma ku anika kua jua au motto, isióze harraka (cfr. tauda, v. a.) mtanda, a row or file of things which have been strung together; ku fania mitanda, e.g., of the fish nguva. Kiniassa, msongo wa niama, a strip of meat.

MTÁNDE, s. (wa), warp, opp. to mshindío, woqf.
MTÁNGA, s. (wa, pl. mi—), sand, soil.

MTÁNGA WA UFÚKUE (pl. fúkůe) (cfr. mfuo), fine sand, quieksand = mtanga mtífu (ku tifúka), gú ku sama; kitu hiki kingali ni-tiá mtanga wa mato, this matter would have thrown sand into my eyes, i.e., would have deceived me, nikiwa pekeyangu, if I had been alone.

MTÁNGA WA POÁNI, a kind of snake, resembling in colour the sand of the sea.

MTÁNGA WA MATO? (R.).

MTANGANÍKO, s., eonfluenee; ni páhali mito miwili itangamanápo.

Mtanga tanga, s., one who runs or roves about, a vagabond; cfr. tanga tanga.

MTÁNGE, s. (wa) (Arab. amd), the beam of a balance, mtánge wa mizáni.

MTÁNGO, s. (wa, pl. mi—), the pumpkin-plant; tango (la, pl. ma—), the fruit of it, the gourd. It is to be distinguished from the mtóma, of which the kitóma, or calabash is made; kondeyákwe ni tóma; kimugnúnie is a small kind of gourd. The largest calabashes are brought to the coast from Mount Kadiáro.

MTANGULISI, s. (ku tangulia), one who goes before; mtu aendai mbelle, e.g., on the road; predecessor, foregoer, foreman; cfr. mutakádamu.

MTÁNI, s. (pl. watani), one who belongs to a kindred tribe or race (St.) (cfr. mtá).

MTANNE, s., a tree with hard wood, vid. myule; mtanni is also pronounced mjanne.

Мтао́wа (pl. wataowa), s., a devout person (St.). Мтава?

MTARAJALI, s., a man of note, a man indeed.

Mtasalabu, s., the noise caused by an animal running through a forest.

Мтаян, s., a longing for, Phil. iv. 1.

Mтаssa, s. = mashina ya mkóko; cfr. rásāka.

MTATA, s., a kind of tree.

Mtatágo, s. (wa, pl. mi—), the trunk of a tree laid across a river, used as a bridge; páhali pa ku tatága or weka miti; mtatágo wa ku kingánisa magógo mtoni, mto ukiwa na m'fo.

MTAÚSI (or MTEÚSI), one who makes a choice, selects (teúa, taúa).

Mtawa (= msufi), a kind of tree; cfr. mrau.

MTAWÁNDA, s. (pl. mi—), a wooden shoe or sandal (of light wood), formerly used only by great people; name of a tree fit for making spoons, and in general use for handles, helves.

Mráwi, s. (wa, pl. wa—), a magician, sorcerer; mtu aŭwái watu kua daua. For instance, he makes a mtego wa jiboa, a medicine which fastens an adulterer to a woman for several days, till her husband arrives!!! Hc also makes a mtégo wa mkeka, which drives a mat into an adulterer's posterior!! cfr. kiinimato.

M'TE, (pl. mite), shoot, bud, germ; ku toa mite, to shoot, bud, germinate; different from m'méa; mte is "germ," m'méa growth (e.g., wa nafaka).

Mtefu, adj.; mtanga mtéfu, fîne sand (ulioguyána); niama téfu, fîne, thin meat (= muembamba waguyana).

Mtego, s. (wa, pl. mi) (ku tega) (Kimrima), a trap = mtámbo wa ku tega niuni or niáma, de.; vid. mtáwi.

MTEITA, s. (wa, pl. wa—), a native of Teita, a eountry in the Interior, consisting of three separate mountains, Kadiáro, Ndára and Buru; vid. Rebmann's map.

Мте́је, s., vid. singa.

MTEKÉDO (MTEKÉTO ?); mtekédo mmoja wa makúti, all of one sort of makuti (vid.), in shape and size (R.).

Mtekelézi, s. (vid. tekelésa, tekeléa) (utekefu) (= φιλόφρων), affectionate.

MTELLE, s. (wa), rice cleaned of its husks; mtelle wa mpunga is rice yet in the husks; mtelle wa mora (vid. mora); wali is boiled rice.

Mtemazánje (or mzonazanje), a kind of serpent; muegni ku keti tangéni.

Mтемве́zi, s. (wa) (ku tembéa) (= muenendézi), one who takes a walk, or travels about for pleasure, to see a eountry, not for trade; si ku fania biáshera, ku angalía nti to. Prov. mtembézi ála maguyákwe.

MTEMBO, s. (wa), (1) the pith (?) (middle) of mua (moyo wa mua), used for plaiting bags (vijamanda or wifambu, &c.), or of a young eocoatree (kiini cha mnazi mjanga); (2) a sore on the soles of the feet or on the palms of the hands, left by small-pox. Katika marathi ya mhûba wayo au kitanga ja mukono jafania mtembo. (3) Gold not yet wrought (vid. mkûo). Mtembo wa muamba = muamba ságo mmoja; mtembo wa muále, the erown of the muale-tree.

Мтємо, s. (hatta mtémo), said in Kalfáti or Kalafáti, ya, a ehombc.

MTENDÁJI, s. (pl wa—), an active person; vid. tenda, to aet, to make.

Mtende, s. (wa, pl. mi—), (1) a date-tree, phanix, datyliferm; (2) a kind of blue beads.

MTENDO, s. (wa), business, make, making, aet (ku tenda); mtendo wa mambo (cfr. kitendo); usifanie matendo haya, do not do such things, or perform such deeds.

MTENGO, s. (Kimrima) (= Kimwita) (jenenza or tussi ya ku tukúa meiti), a bier used in funerals; vid. jenensa.

MTENGUA, s.; mténgua kua mambo mema, a separated one in good things, i.e., devoted to good things, Luke xxiii. 47 (= muongófu).

MTENSI, s. (ku tenda); mténsi wa kazi, one who has different kinds of works going on, e.g., in building, &e.; mténsi wa mambo, wa kitendo, wa ku kírimu watu, one who produces various kinds of food at a banquet; e.g., wali, miwa, ásāli, fuka, &e.; ametenda mambo, ku pata ushéha; (2) mténsi wa manéno ya kale, a poet, story-teller (cfr. utensi); ku fania maimbo.

MTEFE, s. (wa, pl. mi—), a Lamoo boat; ni jombo cha wagúnia, a peeuliar kind of boat eonstrueted by the people of Patta and Lamu (or Amu). It is fastened together with ropes and wooden nails; hence mtépe ni jombo cha határi, yuua mismári ya miti, na niúgue za kámba. Cfr. Captain Owen's "Narrative of Voyayes," vol. i. (New York), p. 232; comp. also Dr. St., p. 331.

Mtepetefu, s., one who is remiss, Heb. vi. 11.

Mterajali, vid. mlekéfu.

Mterehemesi, adj., compassionate; vid. rehema.

Mteremezi, s. (ku tereméa or jekeréa), one who treats another kindly, in a friendly manner, a friendly and kind wan; Mzungu ame-ni-tereméa sana, Mzungu ni mteremézi wa ku tereméa wagéni, the European has refreshed or cheered me, the European is a friendly man who eauses delight to strangers.

Mtesa (or mtesi), s.; ni mtesa wangu yule, ateta nami = mkóndo, an enemy (= msharri, mtesania watu).

Mtesii, s., jocose.

Mtesitesi, s., a ridiculer, a moeker.

Mteso, s. (wa, pl. mi—) (mteso wa ku pigía ngoma), (1) beating of a drum; (2) dance or dancing (in Kinng. mehézo); Dr. St. mentions five kinds of danees; (1) gungu; (2) msapata; (3) hanzua; (4) kitanga eha pepo; (5) soma.

MTESTESHI, adj., eomic, ludicrous, droll, ku teza, ku tezésha; unakula mteshiteshi, wa-ji, tekéa tu; mtesteshi wa watu, he makes people to laugh.

MTETEA, s. (wa, pl. mi—), a fowl which eachles when about to lay an egg; ateteai karibu na ku

MT'ET'EMO, s. (pl. mi—); mt'et'emo wa n'ti, an earthquake, Luke xxi. 11.

MT£u, s. (ku piga —), to boil up; tŏá mazíwa ukaya-pige mtéu (vid. jeúku), take the milk and seethe it; (2) tepid, lukewarm; efr. téleka, tokossa.

Mteúsi s. = mtu atěŭái (ku teúa), a selceter, one who makes a ehoiee; atóa kitu jema, aáta kitu kibáya. Prov., ajábu ni mtáŭsi (mteusi), ku taúa (teua) nazi mbófu, ku ondokéa majuto, na mbusi heikuni nazi kua meno kúa matóto (madógo) amekosha mkúto, heisutúi kasháni. It is a remarkable thing about the man who makes great efforts to pick out the best sort of things; he selects a cocoa-nut, which he finds afterward to be a bad one, and he repents of his choice, because the nut eannot be ground on the mbusi; he selects a piece of eloth, but wraps it up badly, and puts it into a box, in which it is spoiled. In short. he gives himself great trouble about the choice of things, but he makes a bad ehoice, and lets the thing scleeted be spoiled.

Mtháifu, adj., weak (vid. thaifu); ku weka viombo, mthaifu mthaifu, to seatter the vessels about.

Mthálimu (or митhálimu) (Luke xvi. 10.), unjust, wrong.

Мтна́міні, s. (Arab. فاصن), a surety.

MTHÁRA (or MATHARA), s.; ku patoa ni mthára, to meet with misfortune through somebody (R.).

Мтилwл, s. (pl. wa—), a pious or devout person; mthawa-a-jiweka = meha Mungu; е

M'rı, s. (wa, pl. miti), a tree, polc, wood in general; niumba ya miti, opp. to niumba ya mawe; mti kati, a tall post set in the ground between a prisoner's legs, so that when his feet are fettered together he ean only move in a circle round the post (St.). Mrı, s. scrofulous and gangrenous sores; cfr. ma-

rathi ya mti, uelle wa mti. Мтвол (?); maji ya mtiboa = ya muniu от ya

mjini?
MTifu, adj., leaping up; (vid. tifu); muhogo hu

tifu tifu, unga unatifuka = ruka, ku fauia tifu, to make rise (e.g., dust, by shaking).

Mríı, adj. and s. (pl. watii) (Arab. مطيع)،

obcdient, one who is obedient; عَلَعَ , obsequens fuit.

MTILIZI, s. (pl. miteso); mtílizi wa maji, the branch of a tree fastened to a trunk, &c., to convey the

rain-water into a jar placed near the trunk, ndío ku kinga maji (efr. kópūe, gutter; (the wake of a ship (efr. mgondo or mkondo); maji yanafania mtílizi (or mkondo), the running water has made a ehannel for itself, is digging for a way, has paved a way.

MTIMA, s. (wa, pl. mi—), self, heart, spirit (old Kisuahili, Kisegua, Kiniassa, and Kisamb.), the inner part of trees; ku tuliza mtima wa mtu,

rokhowakwe, moyowakwe.

MTIMBU (or MJIMBU) (ku timbúka) = mezi ukitimbúa uwingu (or ukitimbúsa) = ukianza ku toka kúa uekundu (ukika nde ni neuppe) unalása watoto wadogo, laken ukilasa watu wazima (about 11 o'clock p.m.) un mimbu or mjimbu.

MTINDA MIMBA (or KITINDA MIMBA), the youngest of

a family; lit., cutting of the belly.

MTINDI, s. (wa); (1) mtindi wa maziwa, or maziwa ya mtindi, butter-milk; maziwa ya mtindi yaliosúkoa, ikatoléwa siági, ni makáli sana; (2) a

butcher; ku tenda niama.

MTINDO, s. (wa), a cut, cutting, tallness; manangu ni mtindo wa yule = ni rikalakwe, my son is a match for him, i.e., is of the same age and size; vimoviao ni mtindo mmoja, their size is one cut, they are of equal size (tallness); nadaka mtindo wa kuzi kabisa, I want the very end of the south wind (for my going to Mombas).

MTINGO?

Мтімі (pl. mitini), a fig-tree (cfr. يُتِينَ , ficus) (fructus).

Mtinsi, s. (wa), a butcher, one who slaughters.

MTÍRIFU, vid. mdirifu.

MTRÍRI, s. = muhiána, mbishi, mniambi, a perverse man, who knows that he does wrong, or that he spoils a thing, but does it on purpose to make another angry. One who serves another a trick on purpose.

Mttrino, s., mtitimo wa mgūrumo, the rolling noise (mlio) of thunder heard at a distance; mgūrumo watitima Mvita, nasikia kivumojakwe or mliowakwe kua mballi; mtitimo wa mvūa, the rushing sound or noise of rain during a thunderstorm

(ni ku kulika tu).

M'ro, s. (wa, pl. mito), a river; mto wa maji ya béredi or ya ku noa, a river of sweet or drinkable water, opp. to mto wa báhari, a creek or arm of the sea, or mto wa maji ya jumfi, river of salt water; júto (la, pl. ma—), a large river; kijúto, a small river, brook; mto, river of middle size, neither very large nor very small; m'fo, a torrent (pl. mífo), caused by the rain; mto mkafu majira ya mvua ni m'fo; washuka m'fo, watukúa watu; mto wa maziwa, is a brook running under grass and trees: it has deliciously cool water (maji ya ku sisima). It runs between mountains or in vales, &c. from wet places; m'to is a river, but

m'do is a cushion, a pillow; ku enenda mtóni kua magū, to walk on the water.

M'toa, s. (wa, pl. mitoa) (termes fatale), white ant or termite, a very destructive kind of ant. They eonstruct a little hillock, called téu (kilima cha udongo), in which they live in apartments built most ingeniously. The teu resembles indeed an Arabian castle with numerous turrets. In the rainy season the mtoa get wings and fly about in enormous swarms. Being fat, the winged termites are roasted by the natives and eaten, but they do not eat those found in the houses. The little red ants are great enemies of the termites, hence the natives place honey and other sweet things on the spot where termites are discovered in order to attract the red ants, to destroy the white ones, as in polities or in lawless countries one tyrant and robber is employed against another. Madama, stage of the mtoa (R.)? Kid. kikoro.

Mtóa mali, name of a tree.

Mtoána, s. (wa, pl. wa) = mtúma mume, a male slave, opp. to mjakazi = mtuma mke, female slave (of full growth); kitoána, a slave boy, opp. to kijakazi, a slave girl; mtoána amekuenda kuáo ku toana na muenziwe kuja makazi kua wajakazi, the slave went to his country to take from among themselves a fellow, to come and work with the female slaves?

MTÓBUE, s., a kind of wood of which the best walking sticks (bákora) are made (St.). This kind of wood is found in the Chogni Forest, in the

Wanika country (R.).

Mtofaa (pl. mi-), an apple-like fruit (St.).

Mtófu, s., adj. (vid. ku tota), one who has been deprived of a thing, e.g., mtófu wa mato, a blind man; mtófu wa haya, a shameless man (asiekúa na haya); vid. tofúa and pofúa = ku háribu.

Мтона́ка, s., a clean or pure man.

Мтокі, s., a swelling of the glands at the bend of the thigh followed by fever (St.); mtoki wangu una-ni-pinda.

Мтоко́sı (ku tokosa watu), wicked (msharri).

Мто́мо, s., firmness, good building.

Мтомоко, s., a tree of eatable fruits, a wild custard, apple-tree (Anona squamosa).

Mtomondo, s. (pl. mitomondo), the Barringtonia; its fruit is exported to India (St.).

MTÓNDO, the day after the day after to-morrow, the third day from to-day; mtóndo gu, the day after that; vid. mtondogóa.

MTŎNDŌ, s. (pl. mi), a high tree, the berries of which yield a good kind of oil (vid. tŏndō). It grows abundantly at Pemba; Calophyllum inophyllum, two bags cost ¼ dollar.

vales, &c. from wet places; m'to is a river, but MTONDOGÓN, adv., after the day after to-morrow,

on the fourth day from to-day; ku sinda mtóndo (third day), majusini.

Mtongézi (or mtongelizi), an uproar maker.

MTÓNGO, s. (vid. ku tonga), mtóngo wa kwanza, first cutting, or forming by cutting.

MTONGOLÉLE (mtondolele?), decp holes?

Mtongo tongo, s., a tree (utomfuwakwe yuna summu ya mato), a species of Euphorbia, the Kolquall of Abyssinia.

M Tongózi, s. (pl. wa—) (cfr. tongóza, v. a.), a person who attracts women by fine dress, &c.

MTÓRIA (wa), the mtória tree (efr. ulimbo and kitoria), the India-rubber tree, a kind of fig. (Fieus elastica).

Mróro, s. (wa, pl. wa—), (1) a fugitive, mtu akimbiai; (2) a robber, mtu wa mitúni (Kiunguja). In Kinvita mkénge (ku tórŏka, to escape; in Kigunia, ku tóra = ku piga fumo, to stab one); mtóro ni Mkuafi wa bahari (cfr. Mkuafi).

Mтотл мато = mato yana fumba, one who has the eyes yet closed; vid. ku tota.

Mtóro, s. (pl. watoto), a child; mtóto mtóto mjánga, a babe, new-born ehild = mtóta mato, mato yanafumba, one who has the eyes yet closed, does not see till it grows a little older; (2) a child in general, a little one (son or daughter), mana is a child in reference to the parents; mtóto wa watu, a child of respectable people, not of slave parentage.

Mτόza (or μτόza) s. (wa), a collector (of money) (ku toza, v. a.); mtóza úshuru, toll-yatherer.

M'Tu, s. (wa, pl. wátu), man, person, somebody, human being (cfr. the Hebrew word ng, the mortal man, pl. the mortals); mtu múme, man, mtu mke, woman (pl. watu waume, watu wake); mtu gani, what sort of man? of what nation or tribe? mtu wa serkali, he is employed by government. Mtu wa lakki, a just man; mtu = báshiri, person; mtu wa kuétu, a man of or by us = a countryman.

MτύΛ, s., the name of a shrub, the fruit of which is ealled túa, and is used as a medicine.

Mtuána, s. (efr. mtoána), a frec man, in opp. to a slave (Erh.); but I suppose Mr. Erh. confounded mtussa.

Mtuángo, s. (pl. mi-), a pestle for pounding eorn in a mortar (ku tuanga, v. a.).

MTUAWE, vid. mduáwe.

Mти́віва ғанаміа, mtubira unangia? (R.) (mdubira?).

Mtubu = meskíni (R.)? kn tubu, v. n.; לוֹי, bonus, purus et suavis fuit.

MTUERO WA KANJA, ku tueka nta ya niumba, to put plaited palm-leaves on the top of native cottages, to prevent the rain from entering.

MTÚFALI, s. (pl. matúfuli), brick, tile.

Mtúfu, adj., (1) lean, alietufúka or kofuka, aliekónda kabisa; (2) of low birth (vid. mpúngúfu), insignificant; (3) poor, indigent, wretched (vid. tufika).

Мтико, s. (wa) (ku tuika) (pl. mi—), cfr. eséka.

Mtukisi, s. (vid. mdukisi) (ku tukisa).

Μτὔκύ (or κιτὔκύ), s., a great grand-child; vid. mjŭkú.

Мтйки, adj. s., (1) very wretched or poor, kana kitu kibisa (ku túka); (2) base, abject, vile, not loved or respected, because amefănia neno liliomu-sfia or aibisha,

Мтики́ғи, adj. s. = alietukûka kua jinalákwe yuna jina kuba, ametukûka, amekûa mkûba —, a great or noble man, conecrning whom they

sing:

Atáni ku takábari na ku jetéa maúme, mtíe stakífári na ku salía mtíme-ulimengu mdaulil wasinga mbelle na niúma, yu utukuni Mguáme waúsa kapo kua miá —, i.e., leave off being proud and trusting in man's strength, take it to heart (ku tia mawázo) to say "istakfar alla, ku piga toba or shaháda (ku-m-gniegniekéa Mungu) (as every Muhammedan is ordered to say in going to and rising from bed); the world is round, it turns in front and behind (is perishable on all sides); see there, that Mguáme (who was before a very proud man) in the market (utu-kuni in Kigunia), he sclls baskets of mūā, because he has nothing else to live upon.

Then the people address Mguame : Mguame kale ulikúa na jaha (= witu wingi) na Nasibu ika endéme (= ina-ku-andáma), ulipo ukituma raha kua makámo ya mfālume, sasa unabéha mujinimuetu, kuhéme(= kuhámi). Thou Mguame wast formerly a man of fortune, and good luck followed thee; thou didst send out thy people at pleasure in the likeness of a king (like a king), but now thou hast become poor and art of no use in our town because thou hast fallen away

from God.

Then the penitent Mguame says: stákfar Alla, tobo, ya Rabbi, ufutíe maófu nliofánia, pardon, O God, I will correct myself; O Lord, take away the wickedness I have done.

Mtukussi, s. (vid. tukussa), one who is restless, goes about to do evil, e.g., ku guya watuma na ku usilia or usia mballi, to seize slaves and sell them far off.

Μτυκύτα = alietukúta or tukutíka, unquiet, restless.

Mτυκύτυ, adj. s. (= mtu alietukúta or tukutíka), unruly, intraetable, unquiet, restless, turbulent (asietulía), one who is fickle and wanton like children, who are never at rest; jána hili ni tukútu muo, this lad is very restless (kijana asiesikia), in general, ill-behaved, rude (German, "unartig").

Майла, s. (wa, pl. miúja) (Arab. 2006), vid. winibi.

MSTÁMUA, s., a hen about to lay eggs? (R.).

Mτυκύzι, s. (wa), a bearer, porter (ku tukńa, to bear, carry).

MTÚLE, s.; rectius mdúle, vid.

MTULINGA, s. (pl. mi-), the collar-bone (St.).

Mtúlivu, adj., one who is calm, quiet, composed, and obedient (kama mana atuliái, aketie máhali pamója, ashikái neno la babai au mamai, mana alietukúta); vid. ku tulia.

MTÚMA (properly MTÚMOA, onc who is sent and employed), s. (wa, pl. watúmoa), a s'ave; mtu atumoai.

MTUMAINI, s. (pl. wa—) (cfr. tumai or tumaini), one who hopes, confides in —.

Mtúmba, s.; (1) mtúmba wa juo = mfűko wa juo utiámo, a book-case (made by the Suahili of műá); (2) mtumba mume, a bridegroom (efr. mjumba); mtumba mke (manamke mdogo), a bride (vid. Kiniassa "mbeda"), a lover (my sweetheart! my honey!); cfr. mjumba, an unmarried woman; efr. mjanne.

Мтимво тимво, s., vid. metézi; cfr. paniamávu. Мтимвит, s. (wa, pl. mi—), a canoe made of the trunk of a tree (dau la mti mmoja; cfr. galawa,

which is larger.

Mtumbuizi (pl. wa—), an enquiring person, a spy; cfr. tumbúa.

MTUME, s., an emissary, messenger, ambassador; pl. mitúme, the prophets or messengers who, in Muhammedan belief, were sent by God to reveal his will to man, before the arrival of Muhammed, who is pre-eminently the mtume (Ntúme Muhammed) in the Suahili theology. Mtume Musa, mtúme Isa, mtúme Iyub, &c.

Mrvmi; ni mtumi huyu (Reb.), probably for mtúme.

Mtumishi, s. (wa), a servant (ku tumika, tumikia).

Prov. muana mtumishi ála chakwe na cha muenziwe.

Мти́мке, s. (pl. watu wake) (mtu mke), a woman (vid. mtu), a wife, females.

Mtthua, s.; angáwe utúmua rokhoyakwe ni muunguána, though he is a slave, his spirit is (that of a) free man.

Mtundaufu, s. (wa, pl. mi—), wild jasmine (Er.).

Mrúndo, ngóma ya mtúndo (R).

Mtěndo, s., a tree with soft wood; vid. mfule.

MTÚNDU, adj., perverse, mischievous.

MTUNDUISI, s. (ku tundúia); cfr. mdoya, a spy. MTUNDÚKI? (R.).

MTUNGA, s. (wa), a shepherd; vid. tunga.

Mrúngi (wa, pl. mi), a water-jar.

MTÚNGUA, s.; cfr. púngua (tungua) (R.)?

Mτυκούja? (or μτύα), the name of a shrub (v.d. mtúa), shrub, bush, frutex.

MTUNSITUNSI, s., vid. mdunsidunsi.

MTUPA (pl. mi-), Euphorbia (St.).

MTUPA, a preparation to intoxicate fish; intupa is probably the tree; intupa is that which is made use of from it; vid. utupa.

Мтири (or мтирити́ри), adj., empty, naked, hare.

Mtřzi, s. (wa), sauce (vid. tusa), gravy, or broth of meat, curry, vegetables, &c. (ku tusa muji). The natives will not eat any dry or hard food, e.g., boiled rice, without the mtúzi. Some meat or vegetable gravy or sauce must be put with the dry food; mtúzi wa samaki = maji yapikoáyo na sámaki.

Mтізні, s. (cfr. tuslia), one who makes contemptible.

Мтити, s., kesho tapika mtutu (mdútu?) (R.).

Měň, prep., of, from, out of, belonging to one. This preposition can only be used when a su!stantive which stands in the ablative or locative case, has preceded. Nimepata mukonóni mua Muarabu, I have received it out of the hand of an Arab (from an Arab's hand) (lit. in or by the hand from or of an Arab). Mtn huyu hawézi tangu matumbóni mua mamai, this man is sick since in the belly out of his mother (from his mother's womb). Nimetoka niumbani mua mtu huyu. Ame-ın-futa shimoni mua bahari. Nimekéti niumbani muáugu, I sat in my house = in the house of mine. Ame-m-piga mbafunimuákwe, he beat him on his ribs (on the ribs of his). Mua is inseparable from the pron. poss. angu, ako, akwe, &c.; e.g., muako niumbani or niumbani muako, house in of the, i.c., in thy house; again, as it must be followed by the pron. poss. so it must be preceded by the particle ni, or, as the first instance shows, the noun in question itself, with ni suffixed to it, may be postponed. However, there are also instances in which the preceding and following ni is omitted; e.g., ku piga gelada hamna muetu; vid. gelada.

Mtia, s. (wa, pl. mía or míwa), sugar-cane; súkari ya múa, sugar prepared from the sugar-cane, not from honey, &c.

MˇuʾA, s. (wa, pl. miʿaa), muʿaa wa inkôma, a palm-tree. The mkôma tree, when rery young, is called mgune, and yields the muā or the leaves (or blades) of which the natives make coarse mats, ropes, bags, dec. (muʿa in Kin. mlála, pl. milála); vil. mgune.

Muabekē, s., a tree fit for making sticks.

Muabila, s.; mayindi ya muabila, mayindi, spoiled by rain.

MUADA (wa, pl. miada).

Muhdiko, s., the name of a fish.

(258)

Muadin, s. (Arab. نمودي), (1) the Muezzin who ealls the Muhammedans to prayer (ku ádini). Besides this his duty is to sweep the mosque, and keep it in repair, to see that water is eonstantly supplied by the slaves who belong to the mosque. All the external affairs of the mosque are within his province. He receives a part of the votice offerings made to the mosque; he gets the head of a bullock offered as a sacrifice. Besides, he gets voluntary presents from the people. (2) Muádini wa shikio, that part of the car which we close by pressure, in order to shut ندن, aures praebuit, praethe ear, auricle. conizavit, pec. indixit Muhammedanis publicae precis horam.

Muafa, s. (wa, pl. miafa), fear, danger, place of fear or danger, where there is fear (máhali pa khófu) (vid. mkháfa). Usiketi hapa miafáni, genge litaangúka, hapa ni muáfa wa genge, do not sit here in the place of dangers, the rock (vid. genge) will fall down; here there is danger of the rock = a dangerous rock.

Muafa, v. a. (1rab. os), to forgive.

Muafaka, s., agreement, a bargain.

Muari, s. (ku áfia, ku tóa, Kin. ku láfia), one who spends or wastes goods (muegni ku áfia mali).

Muafi, s., a tree the fruit of which is called kungo (?) which is used by potters, ku kungia (ku kunga) or ku lainisha or sugulía viungu, to make the vessels smooth.

Muafúa, v. a., to break off in fragments (R.); efr. banta in Kiniassa.

Muafüka, v. n., to be broken off in fragments.

Muafúli, s. (wa, pl. miafúli) = mana wa ufúli, an umbrella of European or Indian make; mafuli, the umbrella of the natives, which they make of the mfumo branch; ufuli, shade eaused by the branches of a tree or by a shrub; kifuli cha mtu or niama, the shadow of man or animal.

Muaga, v. a., to spill, to pour away, to empty out; efr. muáya.

Muagáo (pl. miagáo) (ku agā), mkufuwakwe anaji-tia muagáo; Wanika wafa ushanga muagáo.

Muagia, v. obj., to empty out for.

Muai (and muawi), is a Kiniassa word and means "good luek;" Kis. bakhti ngema, heri, feida; yule muai = yule muanzo sikupata ku nunua naj, n'nakuenda ku nunúa kungine (R.) (not good language).

Muaika, v. n., to be poured out, to be emptied, to be spilled; mafuta yanamuáika or muayika (ku muáya, to pour out) (vid. muaya, v. a.); muiliwangu una-ni-muáika madudu? (R.).

Mua-JI-SIFÚNI, s., a self-flatterer.

Muaka, s. (wa, pl. miaka), year. Prov., muaka

una kikaka cha rokho = yuna harraka ku kimbia mvúa; i.e., when the period of the muaka is approaching, the people have much to think of and to do to escape the coming rain; rokho inaaka ku fania harraka ku kimbia mvúa; e.g., to eover their cottages with makúti, to secure them against the coming rain; to burn the refuse of the plantations, to till the ground, to sow the seed, de.; ku teketéza or ondósha kua motto mabíwi ya shamba mbelle za mvua wa muaka, kua sebabu hi rokho inaaka ku fania harraka. Henee they say: muaka kikaka, fuli ni kifulifuli (mawingu yanapita), mjō ni ukó, hupánda shamba na taka -- katika mjo yuna shóguli nengi, watu hawadíriki (hawawézi) ku takassa shamba; cfr. msika, the first planting and harvesting in April, May, and June. Muaka jaua, last year; muaka juzi, the year before last; muaka kua muaka, year by year, yearly. Fuláni muaka hu ana ufuna sana = anau-pata sana. The year commonly used in Zanzibar is the Arab year of twelve lunar months. There is also the Persian year of 365 days beginning with the Neruz, ealled in Suahili the siku ya muaka. From this day the year is reckoned in deeades, each deeade being called a muóngo. The year is ealled from the day of the week on which it commences: muaka jumā, muaka el hámisi, &e. (St.)

Muako, s. (ku aka or akka, wakka), a burning, a blaze; ku fania muako wa motto mgi = ku washa motto mkuba = thakárisha n'na ona muako wa júa = j'ua liki-ku-thakárisha, i.e., liki-ku-pata sana بقه , vehementiore aestu ussit sol, Arab.accendit ignem.

Muakwe, his, hers, its; e.g., niumbani muakwe, from out of his house.

Muáladi (korobesa), the young of a sheep or goat (Arab. ملك, , to give birth).

Mualámu, s., a stripe across (e.g., in a debuáni dress), a stripe length-wise; cfr. kufuli.

Muale, s. (wa, pl. mi-), (1) a high tree (kama mnazi). Its erown (mtémbo) is ealled mfumuwale or kifumuwale, of which the natives make strings (ku shona mkeka) to sew together the nukeka (cfr. kúo); (2) a kind of native distaff.

Muali (or moalli), s. (ni nti upande wa Nsoani), a country near (Nsoani or Anzoani or Anzuani), the Joanna island, Mohilla; Masiwa, Comoro Islands; Ngazidja, Great Comoro; Maotue, Mayotte.

Muhli, s. (wa) (Arab. معال, liaut, élevé), a flame of fire; motto unatoa muali, una inúka, the point of a flame; muali wa motto ni n'ta ya uekundu

wa' motto, the fire sends up a high flame; muali is the point or end of the redness of fire. Muáli wa muezi or júa, the bright light which streams from the disc of the moon or sun (cfr. túmba); niota ile leo inatóa muali kama metheli ya muézi; cfr. mgnao.

MUALI, s. (wa, pl. wali), in connection with mana = manamuali, a virgin; mke alie na kisinda, hajajúa mambo ya mume, ni mjinga. Alipo tomolewa kisinda or alipobikiriwa, si manamuali tena.

MUALIKA, s., a tree, the wood of which has no maka (charcoal).

Muálimu, s. (wa) (Arab. معلّم), a learned manntcacher (pl. wa).

Mualio, s. (wa, pl. mialio); mualio mti wa ku tia ndani ya muili wa jungu ndizi isiteketée, small pieces of wood put in the bottom of a pot, to prevent banana or cassava, &c., from being burnt in eooking. Such a piece of wood is called mualio.

Mualishi wa harrusi) (vid. alika, v. a.), an inviter to a wedding, a bridesman.

Muamale, s., treatment, mode of treating (St.).

Muámba, s. (wa, pl. miamba), (1) a rock in the sea, a reef; (2) the ridge-pole, a transverse beam or large pole which connects the poles of both sides of the roof on the top of a native cottage; the wall-plate in a mud house. The Wanika cull it mgangánga: (3) mahindi yana méa muamba, when the Indian corn becomes too hard by ku anika juani (by exposing to the sun).

Muamba niama = niassi kuekue or kitawi, a kind of high grass, a troublesome weed in the plantations.

Muambámba (or rather muembámba), adj., thin, slender; vid. embamba.

Muamnao, s.; ku futa —, to row, said of large boats, not of eanoes; efr. mtahamari.

Muámni, s., a baekbiter, slanderer, tale-bearer; asoeai ku ámba watu.

Muamfi, s., a man who gives things away, aliberal man (ku ámfia = ku wa-pa watu burre).

MUAMFU, s.

Миамімва, s., a hindranee to pregnancy in the uterus (= kizuizi cha (or singizi ya mimba); mtu-mke huyu ana muamimba, yuna jango la ufiazi, hawezi ku pata mimba. Mimba ikija huharibika sebabu ya jango ku pindana na mshipa, or misi ya mshipa kungia ndani ya jango or utumbo, mfuko wa mána. Utumbo unadikiwa ni mshipa, mshipa inampinda jango. Kua sebabu hi anakanda ku niosha jango.

MUAMINIFU, adj., trustworthy, faithful; intu alie aminiwa, sabithi, ulimiwakwe or manenoyakwe

mathúbuthu, a man whose words are firm, trustworthy.

Muamlólo, s., vid. kishando.

Muamnaku, s.; ni samaki wa maji maugi (R.), the flesh is reddish-white, this fish is generally eaught at the time of high water?

Muamshonsoa (or muamsónsoa) (pl. miamisonsoa), sea egg? echinus (muamdsúnsoa).

Muámu, s. (wa, pl. waámu, wángu or zángu), sisterand brother-in-law, the brother of a wife's husband; muamuwangn amekuja, the brother of my
husband is come (says the wife); wiffiwangu
amekuja, the sister of my husband is come;
maviawangu amekuja (alie viá mumewangu), the
mother of my husband is eome (Dr. St. has
"muamua" for "muamu," the husband's brother);
cfr. múhua, in Kir. avu, maternal uncle; muamúe, my brother is the muámu of my wife, but
my sister is her wiffi (vid.); muámu in Kin.
mlámu yule ulie-mu-oléa ndugúye, that one whose
sister thou didst marry, he is thy brother-inlaw.

Muámúa (pl. waamúa), a judge (ku amúa, v. a., to

judge).

Muámzi (or muamúzi or muamulízi), s., arbiter, judge; muegni kungía kati, aonai watu wakitéta; muegni ku káta maneno kulla mtu kúa radi, every man of note and understanding may be a muámzi (ku amúa), but the official judge of a place is the kathi alone.

Muana, s. (wa, pl. mamuaua), the young mistress, the matron of the house, the lady (mke mkú). Muana is used in addressing her, especially by slaves. An elderly lady is called bibi (cfr.). The plural mamuana is used, in contempt, when slaves despise or nickname their young mistresses in their absence. The plural is rendered by the word kina prefixed to muana; kina muana wawili or watatu wamekuja, two or three mistresses or young ladies came. In Zanzibar the natives use the term muana of their own mother from politeness. Muana mke wa kiunguana, lii., a woman of the free and noble kind, would be the full term for "lady." Muana mke, not only a girl, but in general "woman."

Muana, s. (wa, pl. waana), a child, a son or daughter; muanangu, my child; muanao, thy child; muanawe, his child; muanetu, our child; muanawenu, your child; muanawao, their child.

Μυλλλ Λολμυ, a child of Adam = a human being; muanadamu (vid. fisadi); ya benádamu, human; muana maji, a scaman.

Muanafundi (or muanafunsi), s. (Kiamu, Kimvita) (vid. manafunsi), an apprentice.

MUANAGNOMBE, s., gable? (R.); niumba ya muana gnombe (better than muana wa gnombe).

Muana maúa, s., a sprite represented as a white woman with an ugly black husband (St.).

Muanamkázi, s., kali, when it is burnt (huwanuka).

Muana mke (pl. waana wake), a woman (lit., a female child, opp. to muana mume, a male child, a man) (pl. waana waume or waanaume).

MUANAMUALI, s. (wa), a young woman, a virgin (especially if chaste), and who has not yet left her father's house; efr. muali.

Muánda, s. (wa) (=muanzo), the beginning; jambo la muánda, the ground of a plantation.

Muandamizi, s.; boriti ina muandamiziwakwe, the heavy boriti has its follower likewise heavy (R.).

Muanda wazimu (pl. wanda wazimu?), a talker?
Muandámo, s. (muezi) (pl. mi—) (miandámo za
muezi, muanzo wa muezi), the beginning of a
month; vid. muezi and andáma.

Muandáni, s. (wa, pl. wa—), (1) a friend, companion, comrade = mnigni ku-mu-andáma mtu kua shaniri na neno moja; (2) a concubine (= hāwá); mke huyu si mkéwe, haku-mu-óa, ni muandaniwakwe. Prov., ku legéza si ku fuma, ndio yalio muandáni (R.).

Muandai, s. = mtu aandai jakula cha vitu via mballimballi, one who prepares food (ku anda) of various ingredients, the cook; u muandazi wewe, anda, simama uandae, thou art the cook; get up and prepare food.

Muandikáji, s., (1) a writer; (2) a waiter, or table-servant.

MUANDIKI, s. (ku andíka), (1) wa kiónda, one who applies a plaster to a sore; (2) one who serves food; who lays the food, spoons, knives, &e. upon the table, a waiter.

Muandiko, s. (wa, pl. mi—) (= kibandiko) (1) the applying a plaster to a sore; the natives mix blue vitriol with bees-wax, and put it in the shape of a little loaf of bread upon a wound or sore; (2) handwriting, manuscript.

Muandíshi, s. (wa), a writer (ku andika, to write), seeretary, elerk, usually kátibu or karáni.

Muáxpo, s. (wa, pl. mi—), a hamlet; m'ji mdógo wa mashámba watúma waketipo; m'ji ui wa waunguána.

Muxaa, s. (wa, pl. mianga), (1) light in general, as emitted from a luminous body, natural light; opp. to the artificial (tā); najua miangayakwe; (2) mti wa ku tonga maléma, fibrous vood is split into small and thin pieces and plaited into a net; a kind of tree, thin and straight (usukuao malema); (3) = mtáwi, sorcerer (aangai usíku), one veho has light or sees with his eyes at night. There are eelebrated sorcerers on the

island of Pemba who go naked at night (men and women). They pretend to see with their eyes as in daylight. They stumble as they walk (ku piga pindo); (4) a kind of rice (St.), muangani, a kind of mbóga, vid. kitoléo.

Muangā (or muangalla), s. (pl. miangā) (Kinika); ni njuga ya humu muetu, ya Suahili, ifuliwáyo humu ntiyetu. A kind of metal eoils which the natives tie to their legs in dancing. They are made on the coast by native blacksmiths. They are of iron. The muangalla is different from kifumansi, a bell (vid.) (pl. mi—). The Wakamba wear muangalla, a sort of bell.

Muangádi, s., the name of a tree.

Muangáfu, s., one who is able to imitate everything from having merely seen it, muangafu wa mato; kuangása mno, ku angā, much enlightened.

Muangalizi, s. (pl. wa—), an overseer, one who looks to; vid. ku angalïa, to se², to look.

Muangaza, s. (pl. mi-), light, clearness, evidence, enlightening, prudence; jambo hili li katika muangáza, this matter is clear, evident (suaff); muangáza mengi (or miangazi mingi mbelle ni kisa); for instance, when a man praises his goods too much, and consequently shows too much shrewdness, he may afterwards lose the whole profit; mtu akifania miangáza mingi, watu hawa tanunúa, bei kuba, ameangáza kitujakwe mno mtu huyu ni muangázi mno, ni muerefu mno, adáka feida nengi kitujakwe hakinunuliki, as the man praises his goods too much, nobody will buy them, and thus he is the loser; u-ni-fanie muangáza nadaka kitu ni-ki-one; tā hi ina muangaza, tā ina tia muangaza niumbani; (2) muangáza, a light hole, the small round holes which are often left near the eeilings of rooms in Zanzibar (St.); a small opening for light = kidírasha, maana ya ku itoa muangáza, ni cha ku tia muanga niumbani (R.).

MUANGÁZI, s. = mueréfu; mtu huyu ni muangázi mno; ni muerefu mno, adaka faida nengi (vid. muangáza).

MUANGELLE, s. (wa), a kind of tree or ereeper, the wood of which the natives boil in order to make a paste with which they eement the bottom of a sieve (mganga ungo). They also put a little of this paste into the borohoa ya joko ku fania sito.

Munngo, s. (wa, pl. mi—), a lamp-stand; (1) wa ku angikia tā, a wooden frame suspended on a wall for supporting a lamp (efr. Dr. St., page 334), a kind of braeket; (2) in Kinika, the top of a hill, in Kis. jū ya mlima; (3) muango = mlango; (4) muángo (pl. mi—), a kind of shrub.

Muángu, my; e.g., niumbani muangu, out of my house.

Muánoui, s. (pl. mi-), eeho. St. writes mwangwi.

Muáni, s., sea-weed,

Muánia, s. (1) a narrow way or pass; muania ni mtu apitapo kua thiki (Kin. luánia); (2) a little space between two incisors; (3) muánia wa meno in Kinika, called in Kisuahili pengo wa meno, in Kimrima mféko, gaps in the teeth.

MUÁNIKA, s. (wa, pl. mi—) (Kin. nondo), a fabulous serpent said to devour whole caravans by surrounding the camp with the length of its body, so that nobody can escape. It is also said to devour entire elephants. Hence the great quantity of ivory obtained in the interior, because the serpent ejects the teeth with its excrements. All these stories have been invented by the traders to frighten the people on the coast.

Muánsa (or muanza), s. (pl. mi-), wa waúme na wáke wa Wanika. The Wanika hollow out the trunk of a tree which is left open at one end, but closed at the other with a skin which has a small hole in it just sufficient to allow a rope to pass through, which is fastened in the inside, and on the out. side tied to a kigóngo (a kind of stick). The muansa player takes a ndifu (vid.) between his hand and rubs the stick backwards and forwards. The vibration is carried into the hollow trunk by means of the skin and causes a tremendous booming sound, which issues from the open end. By means of this instrument the chiefs rule over the credulous people of their tribe, for nobody except themselves is allowed to look at it upon pain of a severe penalty. Everybody runs to his house, and shuts the door, when the muansa passes by, for they believe that a person who looks at it will die or get blind. The chiefs carry out all their secret proceedings by means of this instrument, which is heard to a great distance. The women have a muansa of their own; males are not allowed to see the female muansa, and vice versa.

Muánzi, s. (pl. mi—), something hollow, a bamboo, a reed or cane which is hollow inside (una mfungu): (2) muánzi wa ku angalía, a spy-glass, telescope (Pers. doorbini), miánzi ya púa nostrils; (3) muanzi = stiek, or rope; ku angika ngúo or passia, to hang up a cloth or eurtain; kálaunu ya muánzi, a reed-pen.

Muánzo, s. (wa, pl. mi—), beginning (ku anza), origin.

Muáo, s. (wa, pl. miáo), pieces of wood put into the bottom of a boat, to prevent the water from damaging the eargo of the boat (maji yasipáte misígo); miti ya dumi belong to the muao in a boat; ku weka muao, ku tupa viombo kua muao, ku pika wali kua muao; ku piga koffi kua muao; ku futa makassia kua muáo.

Muárābu, s. (wa, pl. waárabu), an Arab; Uárabu, Arabia (efr. manga).

Muáni, s. (wa, pl. wári), one who is circumeised, but who is still ignorant (mjinga) of the songs of circumcision, which are many, and of a ridiculous and obscene nature. During the process of healing (from the wound caused by the painful operation) he is instructed by the ngariba (the circumcisor) and the makungui, persons who have been formerly instructed in these songs. Muári ni mtu alietahiriwa akafunsoa viniágo via nimbo. Muari ni mjinga asiejúa mambo ya vilinge, laken yuwaimbishoa sasa ni ngariba na kúngúi. If he is not very attentive to his lessons, he is severely beaten.

Examples of these Songs.

(1) The circumcisor sings:

Poáni ku jiwe, ju ku mti si miba, shina li ngóe Mja ku timba ndie muniewe.

Or:-

Poáni kuna jiwe, ju kuna mti, tansu sina miba, Shina li ngóe, mja ku timba ndie muniewe.

(2) The circumcised responds:

Nlikuenda jiwe la m'bu, kaóna niama jelea, kiuno ki majini, shingo yala mpéa, bada ya ku pata sesse, rokho ina-u-jeléa; i.e., when I went to the stone of the mosquitoes, I saw an animal floating in the water, the loin in the water, the neck did eat mpéa (the fruit of a tree on shore), after I had received the sesse (kitoa ja mbō, the removal of the foreskin) my spirit became quiet (fear left me).

Kuma la mama kana jano, mbó wa baba kana mfúmo, mamai muári anapika matáboa táboa, pale akikápo kundu lameka meka motto.

Simdekerera mkungue msorajangu, simdekeréra ajapokúa főko dári, nesamkueréra hatta pindi za ku shuka, nesamshoma muiwa kamlekéa kirada na usungúe papo.

N.B.— We will not translate these latter obscene songs, which must thoroughly poison the minds of the young natives.

Muaríka, s., name of a tree.

Muáshi, s. (wa, pl. waashi and wawashi), a mason; muashi wa máwe, one who builds (a house) with stones (cfr. walika); the verb fluetuates between a and wa, hence ku akka and wakka.

Muáta (or muatawáda), s. (pl. miáta), Euphorbia Kolquall; mnenge wa muatawada, which burns well when it is dry; vid. muénge, bundle of straw.

Muaupe, adj., white (mueupe).

Muaussi (mueússi), adj., black.

Muavúli, s. (pl. mi—), an umbrella; cfr. muafúli. Muawána, s. = jambo lililo kúa wazi, lililo ainiwa; mambo haya yamekúa muawána, hayakufitika, something that is manifest, notorious, not hidden.

Muawázi, s., the disposer, one of the names of God being the disposer and ruler of all things; vid.

awáza.

Muáxa (or muága), v. a., to spill, to pour out, to diffuse; ku muáya maji, to pour out, or spill water; ku muáyika or muagíka, to be poured out (cfr. for muaga, muagía, and muáika); vitoa vina muayika, you see nothing but heads in the forest; ku muayisa maji muilini; cfr. kóa.

Muáyo, s. (pl. mi—); ku piga miayo, to yawn. Muáza mkúa (wangu), God; masháka haya nlio

náyo — nli ku kossa ui muaza mkua wangu.

Миватна́кири, adj., extravagant; cfr. , fidit rem, petulantem et insolentem se gessit; , jacuria, lactitia modum excedens.

Mubúsi (ubusi)? (R.).

Mun, s. (vid. m'da), a space of time (muda wa —, the space of —) (مَدَّ , mensura; مَدَّ , trahendo extendit, moram solvendi concessit); muda kipindi kile kile ulicho ondoka huja fika niumbani hapátŭa ni úduru wa ku-ku-daka, kua mudo ule ule (R.); muda or muida hu ashafika (kwisha fika).

Mudumári, s. R.?).

Mudúngu Tundu, s., a tree which is soon perforated by insects.

MUEONIE (pl. wegnie, Kiamu) (muigni, pl. wegni, Kimv.) (Kimr. muigniwe, pl. wigniwe = muegniewe, pl. wegniewe).

Muegneti, s. (pl. wagnieji or wegnieji) (= muigni nti), a native, one who belongs to the country, one who is native of the place and who

has a home there; (2) a host.

Muegnièwe (Muniewe), s. (pl. wegnièwe), he himself, pl. they themselves, lit., he the possessor of the matter mentioned, they the possessors (vid. muigni); muegnièwe amekúja, he himself eame; wegnièwe wanakuja, they themselves came (Kimr. muigniwe, pl. wegniwe); niumba za muignièwe the houses of himself, of the possessor; taku regéza, I shall return it to thee (its possessor), I myself, thou thyself, he himself, muegnièwe.

Mŭekundu, adj., red, reddish. (ekúndu); niúmba Muexzi, s. (wa, pl. waénzi or w'enzi), one who niekundu kasha jekundu.

MÜELEKO, s. (wa) = ngúo ya ku elekéa mana or ku elekéwa mana, a piece of cloth in which the native women carry their children at their backs (Kin. mkamba wa ku erekéra mana).

Muelewa, s. = mambo yame-mu-eléa (cfr. mstáhifu wa mambo, yuna ákili), intelligent, wise, prudent. Müelle, s. adj. (pl. waelle), sick, a sick person, one who cannot leave the bedstead or room. The mgónjoa (siekly person) can go about; muelle ana uelle, pl. nduelle, pains of sickness; majira ya mvúa nduellezangu zita-ni-jía muilini muangu, during the rainy season pains will attaek my body.

Muema, adj. good; cfr. ema.

Миемвамва, adj., thin, slender; vid. embamba. Миемве, s. (pl. miémbe), a mango-tree, its fruit émbe (la, pl. ma—) (magnifera Africana).

Muendanguu, s. a great and irreparable loss (St.).

Muendáni (or muandáni), s. (wa, pl. waandani), (1) rafiki, a neighbour, friend; (2) hawà, mkahaba.

MUENDELEZI, s., a eopier; ku endelcza mbellc, to go in a straight line, e.g., in writing, in making a mat, &c., one who goes on, or perseveres with his work, till he has completed it.

Muendo (or uendo), s., going, journey, gait, behaviour; muendo hauna kawaida hatta ujapo kuenda mtána kútŭa, ni muendo nnakuenda muendo wa sā mbili wa nusu; muendowakwe ni wa goya.

Muenendeshi, vid. mtembézi.

Muenéndo, going on, behaviour; ku fánia or tenda vibáya or vema, ill or good behaviour.

MUENETU, muanawe ni wetu? (pl. enetu), sisters?

Muenéza, s.; Mungu ni— (vid. maenéo).

Muenge, s. (pl. mi—), a bundle of straw, used to carry a light (St.) (muénehe).

Muengelle (or mganga ungo), s. (Kijumf. muangelle), a kind of sorrel (of acid taste) chewed with toka. It is also used in many kinds of siekness, especially is this decoction used, ku gánga ungo, to paste up a sieve or fan. Hence its name mganga ungo, in order that the flour may not run through.

Muengéro, s. (wa, pl. mi—) (vid. massa); ni fungu la tembo la muigni minazi, that proportion of tembo which belongs to the possessor of the coeoa-trees. Jióni ni muengéro wa mgéma minázi, in the evening the tapper gets his sharc.

Muenoine, adj., another (pl. wangine, mangine); cfr. ngine.

Muxxi, s. (wa, pl. waénzi or w'enzi), one who visits another to enquire how he does, a friend, acquaintance, companion, fellow; ku enda nai, or fuatani nai, ku-mn-enza, to look after him; ku enzána, to look one after another for counse and assistance; muenzangu, my friend (pl. waenzangu or wenzangu, my friends, companions); mtu huyu wa-ni-enza ku juilía jambolangu, this man looked or enquired after me to

know my condition (vid. ku ensa or enza); cfr. buenzi in Kiniassa = rafiki, somo.

Muerevu, adj. (Arab. عارف), clever, prudent, dexterous, shrewd = máhiri; rid. evefúka.

Muerre, s., a kind of corn or seed like linseed growing on a close spike like a bullrush flower.

MUETU; humo muétu, here with us, within (of) us.

Mŭeŭpe, adj., white; mtu mueupe, a white man.

Mŭeŭsi, adj., black; mti mueusi, a black tree.

Muewe, s. (pl. miéwe), a kind of vulture, a hawk; yuwala makinda ya kuku; (2) a kind of fish, similar to the fate.

Mu£za, v. n., lit., to be able, to escape (?); mana ame-mu-éza, had power to outwit; kua babai usiku wa kisa, asipáte onekána ni watu, the boy escaped from his father in the dead of night lest the people should see him; cfr. éa, v. n., to go out (ku tóka).

Mueza iote (or mambo iote), the Almighty (God).
Mueza kuetu (muignizimgu)? (R.), efr. muweza.
Mueza muegniewe, one's own master.

Mŭezi (m'esi), s. (wa, pl. miezi), moon, month; muangáza or muanga wa muezi, moonlight; muezi waánza letta anga ukipassua uwingu, the moon begins to shine when she breaks through the sky; muandámo wa muezi or muezi muandámo or muanzo wa muezi, the beginning of the moon (or month) when she appears the first time -new moon (following up the moon which is passed in the previous month), muezi unatimbúka or jimbúka = una anza ku toka. The natives divide the month into three parts-(1) kumi la kwansa (the first ten days from the new moon); (2) kumi la kati (10th to 20th); (3) kumi la kwisha (20th to 29th or 30th). This account makes majuma manne (four weeks). They also divide it into two parts-(1) siku kumi na tano (fifteen days in the outside), kua nde, una mgnáo or anga kuba; (2) kumi na tano ni ndani, fifteen days the moon is inside, ni kiza or darkness, i.e., from the 16th, muezi waanza ku-ngia ndani, she becomes mtimbu or mjimbu, because she appears at midnight; muézi mpungúfu, ukipungúa, ukitoa kwisha siku-zakwe (twenty-nine days only); muézi kámili, full moon; muezi unaandama mpungufu or unaandama kamili.

Muezi, s. (wa) (1) the moon; (2) month (pl. miezi); the month begins on the day on which the moon is first seen. When the old month has passed thirty days the new month begins, the people do not reckon thirty-one days; muezi muandamu or muangámu, a month of thirty full days; muezi mpungufu, a month of less than thirty days.

Мигимы, s.; ku piga mufumbi kumoja, said of the blood? (R.).

Mugáxo (pl. mi—); niama isio mnofu, fleshiness of meat.

Mughelibu, s., a rogue; cfr. عَلَبَ , praevaluit.

Mugnúnia, v. a., to crush something with the tongue, not to bite it with the teeth, e.g., tembe ya munia.

Mugnung, a. a., a kind of pumpkin which is easily crushed with the tongue, not with the teeth; mmugnune, the pumpkin tree or creeper (mtango).

Mugnunika, v. n. (= vinginiúka), to crawl in putrid meat, said of mābú, white maggots.

Muhabeshia, s. (pl. wa—), an Abyssinian. The Abyssinian slaves are greatly valued on this coast, especially the females, on account of their beauty. They are chiefly brought from Barawa or Marka, the inhabitants of these sea-towns buying them in the interior.

Миналыми, s. (pl. wa—) (Arab. مان , a servant, one of the original inhabitants of Zanzibar. These wahadimu pay two dollars a year for each household (cfr. St. 332). They speak at least two dialects materially different from the Sudahil in town.

Muhali, s. (wa), displeasure, anger (= kasaráni). Muárabuhuyu aliekatásoa maliyakwe, ameondóka kua muháli, this Arab, to whom his property was refused, departed in anger; Muarabu amepata muháli kua Mzungu, the Arab became angry with the European; ewe Mzungu ukissa-ni-pa kissu nta-ni-pata muháli (uofu, hasira), O European, if thou wilt not give me a knife, thou shalt get anger from me = thou shalt displease me; laken Mzungu anena, mimi siji muháli wa mtu, but the European says, I am not afraid of the anger of man;

sidias struxit alicui; Jos, astutia, dolus, industria; ku-m-tia katika muhali = ku-m-pi-gania, to fight or quarrel on account of some-body, e.g., when three masters demand the services of one servant or vorkman at the same time: a-ni-daka muháli, he seeks for a matter against me that I may be considered a bad man, as another man demands his service; ku ondoa muháli, to do a thing only half, only ku ondoa muháli (only to remove displeasure).

Мина́ығи, s. (pl. wa—), transgressor; vid. halifu. Мина́ыми (and kihalimu)? (R.).

MUHANDE, s., the name of a tree (= muvande in Kir.).

Munárabu (pl. wa—), destructive, injurious; vid. háribu.

Muharibivu, s. (pl. wa—), a corrupter; vid. ku háribu, a destroyer. MUHARUMA (wa kitoa), muhada?

Минаяния, s., vid. muhémili.

Muhassi (or muhassai, or hassi, or hassai), s. (pl. wahassi), mahassi (sing. hassi), a castrated man, an eunuch, mtu alietoaliwa mawe ya makénde (aliehassiwa); nitu huyu ni muhassi or muhassai, na gnombe ni hassi, hassai or muhassai; cfr. ﴿ وَهَا لَهُ الْعَالَى وَالْمُعَالَى وَالْمُعَالِمُ وَالْمُعَالَى وَالْمُعَالَى وَالْمُعَالَى وَالْمُعَالَى وَالْمُعَالَى وَالْمُعَالِمُ وَالْمُعَالِمُ وَالْمُعَالِمُ وَالْمُعَالَى وَالْمُعَالِمُ وَلَّمُ وَالْمُعَالِمُ وَالْمُعَالِمُ وَالْمُعَالِمُ وَالْمُعَالِمُ وَالْمُعَالِمُ وَالْمُعَالِمُ وَالْمُعَالِمُ وَالْمُعَلِمُ وَالْمُعَالِمُ وَالْمُعِلَّمِ وَالْمُعِلِمُ وَالْمُعِلِمُ وَالْمُعِلَّمِ وَالْمُعِلَّمِ وَالْمُعِلَّمِ وَالْمُعِلَّمِ وَالْمُعِلَّى وَالْمُعِلَّمِ وَالْمُعِلِمُ وَالْمُعِلَّمِ وَالْمُعِلِمُ والْمُعِلِمُ وَالْمُعِلِمُ
Muhèbbi akhiára, s., a choice friend.

Muhemil, s. (pl. wa—), (1) = mtu afumiliai mambo mema or maofu, one who endures good or bad circumstances, a patient person; (2) beam of a house (pl. mihémili); (3) = muháshiri (pl. mi—), a beam which supports the mainmast of a native vessel.

Muhána, s. (wa) = mtiríri, mbishi, mtu afaniai neno kua kúsudi or kibŭri, one who opposes another from pride to offend him; neno la muhiána lita-m-tongéa = lita-m-patía hasára, the word of a proud and obstinate opposer will bring trouble upon him.

Muhindi, s. (pl. wa—), a native of India, especially Muhammedans of India, of whom there are the Khoja and Bohra, two parties in Zanzibar.

Миников, s. (pl. mi—), the Indian eorn plant; cfr. hindi (la, pl. mahindi).

Минта́лі, s., lit. a wanter, lover, (1) one who is in want, Luke xv. 14; naye akaanza kúa muhitáji; (2) one who is destitute of; ni muhitaji yule, hana pishi ya kula, hana kitu tena; bana alikua tagiri sasa muhitaji, hana kitu nlikua muhitaji nacho ndiposa hanunua.

Миново, s. (wa, pl. mi—), (1) the shrub of cassava or manioc (cassava-root); (2) the fruit itself, mti wa muhógo, na tundalakwe ni muhógo, misi ya muhogo; hogo (la, pl. ma-), a large cassava (vid. mahógo); makópa, dried pieces of muhogo. The natives split the large pieces up very small, and expose them to the sun until they get quite hard, when they may be preserved for a long time. When required for use, they are pounded in a mortar, and boiled with water into a thick paste (sima ya makópa, Kin. jora). It is an important expedient in time of famine. There are several kinds of cassava-(1) muhógo wa kindóro (white, good, but intoxicating); (2) muhógo mke (female cassava), which has a small red shrub; muhógo mke una vishadda kana vipúli via wakc wa Wanika. This is the best kind of muliogo; it is agreeable, has much meal and no bitterness; (3) muhógo mume (male), the shrub is large, the roots (misi) very long and thick. The male kind is not so good and agree-. able as the female, but on account of the thickness of the misi, it is liked for making makopa, one large piece being cut into many smaller ones. The casswa shrub does not like a hard soil, but one which is soft and black; misi ku shuka, ku tarabba, i.e., ku wánda mtangáni. There are sereral places neur Mombas, celebrated for producing excellent mihógo.

Миномбо́ло, s. (pl. mi—) (Kinika), the copal-tree; vid. msandarusi (Kisuah.) uhongólo = matózi ya muhongólo.

Muhtásari, s. (Arab. , an abstract, abridgment, a summary.

Миния, s., maternal unele; vid. muamu.

Mùhula, s. (pl. mi—) (= m'da, vid.) (Arab. «««»), an appointed space of time when borrowed goods are to be returned to its owner; ni-pá-m múhula wa siku tano.

Мини́кі, s. (wa, pl. wa—); (1) muhunsi wa máwe muashi, a mason, workman in stone, one who builds houses of stone; (2) muhúnsi wa juma (afuai juma), a blacksmith; (3) muhúnsi wa fetha, rusai, dc., a workman in silver, lead, tin de. The Wahunsi are supposed to be great sorcerers, who know the secrets of Nature and can perform wonderful things by witehcraft, dc. Минии, s. (Arab. 1940), a seal, signet; ku tia, to

sign, seal.

Mui, s., a species of mangroves, near the sea-water,

and fit for making boriti (R.). Muia (or muii or muwii) (v. n., ku ia or wia) (pl.

waii or wawii, demander of a debt.

Мива (pl. mi— or miiba), thorn.
Мивал, s. (pl. waibāji) (webaji), a thierish
person, one who steals habitually.

Muffi (or Muivi), s. (wa, pl. waifi), a thief; ku iba, to steal; vid. muivi.

Muífu (muívu, ivu, bivu), adj. (pl. waívu or waífu), ripe; (2) a jealous person (cfr. uifu, jealous); wivu, jealous.

Muigni (or muegni), s. (pl. wegni), possessor, owner, the person which has anything or to which anything belongs or from whom it originates, a chief or sheikh (Kisambara, muéne), the possessor himself, or he himself; muignicwe, pl. wegniewe. It must be observed, (1) that the word has never a genitive sign after it except when it stands absolutely; (2) that it affords a convenient expedient in forming adjectives and concrete nouns in connection with the infinitive of verbs. Muegni niumba, the possessor of a house. Kikamba "gnie or ignie," I (ego), consequently muigni (e) the I or ego of anything = possessor ?? Muigni nti, the lord of the country. Muigni ku hutubu, the preacher. Muigni kichaa, lunatic. Muigni ku pooza, paralytie. Muigni áműri, pl. wegni, âmuri, not muigni wa niumba. Wegni fetha the possessors of money, not wegni wa fetha

Muigni ku daka náni? who is the possessor of to desire, i.e., who is it who desires? or who is the desiring person? Muigni ku penda, the lover, lit., the possessor of to love. Niumba yegni uzuri na mali mengi, a house which possesses much finery and property = a beautiful and rich house. Muigni wangu anakuja, my possessor is come. Thus says a slave with regard to his master or a wife in regard to her husband. Mungu ni muigni wétu, muigni ku-tu-umba, God is our possessor, the possessor of to create us, i.e., our creator. In reference to the word "muigni," or, as Dr. St. writes it, "munyi," cfr. Dr. St.'s Handbook, page 332, a chief, a sheikh. The mnigni mkū is esteemed the true Sultan of the Suahili, at least in the island of Zanzibar and the parts adjacent. He is descended from an ancient Persian family, the heiress of which married some generations since an Arab from Yemen. The title is now (1874) in abeyance. His chief residence is at Dunga, near the centre of the island. Muegni kiburi or muegni ku kuza nafsiyakwe, to be proud.

Muignizimgu, s., God, the possessor of dominion, i.e., of the universe. The word is contracted from muigni ézi or enzi Mungu = God the possessor of dominion, which term is one of the 99 attributes of God in the Muhammedan religion. Or muigni-ku-ézi ni Mungu, he who rules (ku ési) over all things is God. This is a title of honour (jina la héshima) given by the Muhammedans to the Supreme Ruler of heaven and earth. Ndie alie na ufalme wa mambo iote or ndie aungai mambo iote, the only potentate (pantocrator). As the pagan East Africans have a very low idea of the term Mungu (in Kinika and Kikamba Mulungu), understanding thereby either heaven, sky, or some inferior being (such as the soul of man which becomes a Mulungu after death), it is evident that the Muhammedans wished to avoid the ambiguous term "Mungu," and therefore substituted another which excludes all heathenish ideas. The exposition "the possessor of the majesty or dominion of heaven" is connected with some difficulties: (1) the genitive sign after ezi or enzi is omitted. They do not say "Muigni ézi ya Mungu," the possessor of the dominion of God. (2) The word "Mungu" has never in Kisuahili the meaning "heaven or inferior being." Heaven is rendered by the word uwingu, heavens mbingu. Arab , , rara, potens fuit res; , , potentia, dignitas.

Muii (or muwii), s. (pl. waii or wawii) (vid. ku ia or wia), he who calls in a debt.

Мико (or м'іко) (wa, pl. miko), (1) a spoon of

large size to stir up that which is boiling in a pan; (2) a mason's trowel; kijiko, a small spoon; ku weka muiko is = ku zira, i.e., to avoid a certain food; vid. zira.

Muiku, s. (rfr. jelesa), food which has been kept occrnight, the portion of food which has not been eaten in the evening, but which is eaten next morning; chakula hiki cha muiku; wali umekúa wa muiku, umejeléwa súbukhi; wali wa muiku, boiled rice of yesterday, i.e., boiled but not all eaten yesterday; wali uliocheléwa; vid. jelésa, and bario or bariyo, what is left from the evening meal to be eaten in the morning.

Mull, s. (wa, pl. milli or miwili), body. They dislike using mulli for a dead body, still they do use it (Luke xxiii., 52, 53); mulli wa uduguyangu, among the slain ones.

MULLIKA, v. n., to look shading the eye with the hand (R.).

Mullikia, v. obj., to light for one; washa maknti n-ni-muilikie; sijni n'licho kaniaga; ela hasa ku muilika ni chénge; ana-ni-muilika kua maknti, he has lighted for me with leaves of the cocoa-nut-tree; letta or n'lettéa tā, n-ni muilikie.

Muima, the natives use this word if one stops or stands still a long while on the road, and does not understand a call, supposing that it is for some one, afterwards they laugh at him; cfr. ku ima.

Muimbaji, s. (ku im ba), a songster.

Mumo, s. (pl. miimo), side piece of a door frame (St.).

Muina, s. (wa) = damu ya pua (vid. Kinika = pango ya pánia), the blood which comes from the nose; damu inatókoa na púa.

Muinámo (R); mtámbo wa muina-mo?

Muinda (or muindawinda or muinsi), s. (winda, pl. wawinda), a hunter.

Muixgi, adj., much, full; muingi wa mancao, full of words.

Muinsi, s. (pl. wainsi), (vid. muinda, hunter), contracted; winsi (winsiwao).

Muiro, s. (wa, pl. miro or miiro) = wa ndofu, the trunk of the elephant; mukono wa ndofu.

Musho (or m'isho), s. (wa, pl. misho or miisho), end, conclusion; muisho wa ulimengu, the end of the world. The Suahili relate many stories about the end of the world. Some European lads once resolved to yo by sea to the world's end, but only hirimu (young men) were allowed to join the expedition. One lad, however, conecaled his father in a sack on board the vessel. After a long run they came to a region of the sea where the ship stuck fast on the mud (tope), so that she could move neither forward nor

backward. In this embarrassment the young men wished to have the advice of an aged person. Hence he who had conceated his father consulted the latter in secret. The old man advised his son to slaughter a bullock and suspend it to the ropes of the main mast. This advice having been put into execution, a mighty wind arose and many large birds appeared, which carried off the bullock, and, by means of it, the vessel into deep water, and thus the young men were saced. A capital piece of advice for the Suahili to give to navigators in the icy arctic regions!!! Kua muisho, at last, lastly.

Мина́ы, s., lit., a caller; ku ita, v.a., to call; a lover.

Muithi (Patta) = muivi, a thief.

Mutt, adj., fresh, unripe, green; mti muiti, a green tree; kitu kiwíti, anything unripe (kisijo íwa); émbe mbiti, pl. maémbe mawíti; ndizi mbíti; niumba mbiti; opp. bivu, ripe, well done; bivu is contradictory of biti, which means "halfcooked."

Mutto, s., ealling, summons (ku ita, to call; ugira wa muito, efr. kilinge).

Muitu (pl. mitu), a thick forest, which is large and of which people are afraid.

Muivi, s. (ku iba), a thief; at Lamoo mnizi, at Patta muithi.

Микарsна; vid. mukdisha.

Mukarı, (wa, pl. wa—) (cial. ukini, r. a.) (= mn 6ngo), a liar, deceiver, cheat; cfr. σίος, incognitus, ingratus, improbus; unus duorum angelorum qui tentandis in sepulcro defunctis, esse praepositi

dicuntur; vid. كَكُر 'nescivit, improbavit, obstinate, denying, lying; wanafania mukari (nguvu ya urongo); (2) mtu atoáe neno la hakki aka-li-fania uthalimu.

Mukari wanakirri, the name of an angel who torments the wicked in their graves by keeping them, as it were, conscious of themselves. This is athibu (punishment) ya kaburini, asaili watu kaburini.

MUKATE, s. (wa, pl. mikate), or mkâte, slice, bread, however the term mukâte does not exactly mean "bread," but rather little slices or little pieces, or loaf or eake. The Suahilis take rice-flour, mix it with honey and boil it in water till it becomes a paste; this they put into a deep dish of clay, upon and under which they place fire. When the paste is sufficiently cooked they cut it in pieces (mikate, sing. mukate or mkâte), also suid of a swelling, ku fania; mukate? (R.). They say also, mukate wa tombaco, mkate wa lime, wa juma, wa ku mimina. There are different kinds of mukate; e.g., mukâte wa môfa, cake of mtâma meal; kitumbûa, a eake made like a fritter;

bumunda (pl. ma), a soft cake, or a sort of dumpling; kiniúnia, ladu (vide).

MÚKDISHA (or MUKADSHA), n. p., the town of Magadosha, one of the Benáder on the Somali coast (efr. Bender, pl. Benāder). Baráwa, Marka, and Mukdisha are north of the Equator on the Somali coast. These are the principal commercial towns still belonging to the ruler of Zanzibar.

Mukhabiri, s. (Arab.), one who gives in-

formation, who brings news.

Mukitásar (or минтásari), s. (cfr. خَصْر , contraxit,abbreviavit; المُحْتَمَالُون , compendium,epitome),

eompendium, summary; cfr. mafpiliso. Ми́кнйкі, v. n., to go up and down lengthwise.

Mukono (or mkóno), s. (wn, pl. mi—), arm, hand, cubit (a measure), nunkono wa ume na wa ku shoto, the right and left hand; mukono wa ku lia, the right hand with which one eats; mukono wa ndofu, proboscis; mikono ya mto, channels of a creek; mukono wa kansu, sleere; mikono mitúpu, empty-handed.

Mule, a pron. demonst. impersonal, in, there, (or mle) relat. to place.

Mulika, v. n., to show a light, to gleam (St.); cfr. muilika.

Mulimo, wherein there is.

Mulki, s., dominion; vid. milki.

MULLINGU, s. (Kinika, Kikamba, and in many other East African dialects), heaven and God, or supreme being, of which the African heathen have a faint idea (cfr. Muignizingu). The heathen mind in rising to the idea of a supreme being stands still, as it were, when contemplating the heaven, and thus confounds the creator and creature. Mulungu is also the name of a tree. Mulungu (R.) s., a tree.

Mumbuji, s. (pl. waumbuji), vid. umbuji; wazungu ni waumbuji, making nice things.

Múne (properly mutne) s., adj. (pl. waume), a male of men and animals; mtu múne, a man, app. to mtu mke, a woman; husband, muméwe, her husband; mume wangu, my husband; fig., strong, brave; vid. ume, mume, or mulúme ya ku-mu-wén, a man who is dexterous, who ean do all things.

Mumemre = mume mre, a hermaphrodite; mume si mke na mke si mume. Such a person is said to have been at Mondas, he was the slave of the former commandant of the fortress??

Mumiani, s., a mummy, which is used as a medicament (St.), a fabulous medicine which the Europeans prepare, in the opinion of the natives, from the blood of a man.

Muminina, s., a Muhammedan (pl. = wasalimina, the Moslems (Arab. مَوْمَنين), pl. ومُوَمَنين believers). To the Msélimu or Mumini (Moslem) is opposed the mzuia or pagan (pl. wazuía).

Ми́мо (ми́мо and ми́ми), there (and mule), muhogo unakatikia or katikia mumo or ndáni, the muhogo broke in the soil in plucking it out; mzungu yule afasiri manéno, si kama mtu wa mballi, ni kama alievialiwa numu.

Mumunía (or munia), v. a., to grind, to rnb, to triturate, to crush, e.g., lumps of nacal; to roll about in the mouth, as food that does not require masticatina.

Mumunia, v. a. (cfr. gniámgnia), mkundu wa-m-mumunia, the anus makes him tremble when easing nature.

Mumane, s. (pl. ma—), a species of gourd resembling a vegetable marrow; its hard rind serves often for making spoons, ladles or bottles; ki, pl. vi—, a small sort of gourd; vimumúnie (Reb. writes mumumúnie, the plant of the—).

MUMVITA, n. p., a native of Mvita or Mombasa (pl. Wanvita); mtu wa wita, alie na kóndo siku zote (vid. appendix).

Munafiki, s., hypocrite; cfr. muzándiki; Arab. نقق , subivit latibulum; hypocritam egit in religione.

Muna Maŭa, a sprite represented as a white woman with an ugly black husband (St.).

Munda, s. (wa, pl. miunda), Kin., plantation (Kisuah. shamba).

MUNDA (pl. mi—) (múndu?), munda wa ku shoméa or pigiá samaki kuba (cfr. shóma) (mfúf wa munda), a large harpoon used in whale fishing.

(Obscene) Native Song:

Papa ku-ni-piga pesi pasi (pasipo) koto Na munda, aka-m-fania njelesi, aka-mu-weka Aka-m-futa, upande akafania mtuzi, upande Akapassua gnonda, miti iote yakueléka Ela mje mje una miba.

The meaning is: all trees may be ascended except the mje mje tree which has thorns; thus all women may be touched except the wife of a husband; if anybody does touch her, he will be severely punished.

With such filthy songs the native sailors entertain themselves when rowing.

Múndi, the shin, shin-bone (vid. Kiniassa msóro) (muúndi?) St. has muundi wa mguu (shin).

Mundu, s. (wa, pl. miundu), a kind of sickle, a billhook, a small hatchet; cfr. senga.

Munga, s., name of a tree.

Muxgasija, (pl. wangasija), a native of the Comoro islands (n. p.).

Mungine, adj., another, different; mtu mungine another man; kitn kingine, another thing; kasha lingine, another box: makasa mangine, other boxes; niumba ningine, another house; niumba zingine, other houses.

Mungu, s. (Kinika), small worms or insects; cfr. téte.

Mungu (or muungu), s. (1) God (vid. muignizimgu or muigni ezi mungu); (2) heaven (with the pagans). The word may be derived from the verb ku unga, to join together; (?) muungu ndie aungai mambo iote (muunga, one who unites or combines).

Meskiniya Mungu, s., a free but poor person who goes about begging under the pretence of being poor, but in fact does not like to work. He may have been emancipated by his former master, and prefers now a life of begging to that of labour.

Muxaúмва, s. (pl. wangumba), a mixed tribe of Wadigo and Wasegua.

Múnia, v. a.; cfr. mumúnia, v. a.

Munia munia, v. n. (1) to mumble, chew, to dissolve something by moving it about in the mouth; (2) said of the trembling motion which is caused in the anus after evacuation; mkindu wa-m-munia munia or wa-m-gniámgnia, the breech trembles him; i.e., makes a trembling motion; vid. mumunia.

Muniandege, s. (wa, pl. mi-), a parasitical plant.

Muniewe, he himself (rid. muigui or muigniewe or muegniewe).

Múxio, s., n. p., is the name with which the Galla call the Wapokómo residing on the banks of the river Dana; the Europeans and Banians are called "Dunga" by the Galla, whereas they call the Arabs "Mulusho," and the Suahili "Hamára."

Múniu, s. (wa, pl. miuniu), salt; mamboyakwe hayana múniu hatta kidógo (muniu wa barudi, nitre?)

Múo, s. (wa, pl. miúo), a wooden lever, or a pointed piece of wood for digging; mti wa ku timbia mashimo or ku omolea. It is different from mtaimbo, which is of iron; mtaimbo wa juma, opp. to múo = mtaimbo wa mti.

Mυόνυ (or muóvu), adj., bad, wieked, spoiled; mtu muóvu, a bad man; kasha évu or bóvu, a bad box; neno óvu or bővu; kitu kióvu; niumba mbóvu; manéno maóvu (vid. hozika); ku tóa maovúni, ku epúsha maóvu, to deliver from eril.

Muóga, s. (pl. waóga), one who is afraid, who fears, a coward (Kin.) (ku oga, ogópa).

Μυοκόzi, s. (pl. waokózi), (1) one who saves (ku

okóza, ku okóa = ku tóa maovúni = ku epusha maóvn), a deliverer, saviour; (2) muokósi (pl. waokósi), one who picks up anything (St.); cfr. okóta, to pick up.

Миомва́лі, (pl. wa--), a habitual beggar (ku omba).

Muomeezi, s. (pl. wa—), an intercessor (ku-muombéa, to pray, to intercede for one).

Muómbi (or muómvi), s. (wa, pl. waombi), one who begs, a beggar (ku omba).

Muoмвомво, s., a tree; vid. mráu.

Muómo, s. (wa, pl. miómo), lip; mnómo wa mtn, the lip of a man, but the bill of a bird is called mdómo wa niúni; e.g., mdómo wa kuku, pl. ndómo (za); muómo ukándo, the upper lip (R.).

Muóngo, s. (pl. waóngo), (1) a liar (vid. mróngo) (uóngo or uróngo, a lie); (2) a period of time, especially in reference to agriculture (wa, pl. mióngo), a decade of ten days. The Suahili reckon the muóngo from the siku ya muaka. Consequently every month would include miongo mitatu; muongo muangápi, in what decade is it? muongo sabaini? kua muóngo hu, instantly; mióngo hino.

Muongófu (or muongóki) (pl. wa—) (muigni ku ongóka), a straight or upright one, one who has the rule or lead; Hebr. xiii. 7. Dr. St. takes it in the sense "a convert, a proselyte" (ku ongóa, to lead); (2) a man who can imitate work only by seeing it = mtn alieongóka kua halisiyakwe akiongosha kaziyakwe nzúri.

Muongósui, s. (wa); muongóshi wa kazi = fundi aongoshai or afaniai kazi nzúri, a skilful workmaster, a Jack-of-all-trades, a man skilled in many different things.

Muongóti, s. (wa, pl. mi—) (vid. mlingóti), mainmast.

Muongózi, s., a guide (ku ongóza mbelle = ku pita or tangulía mbelle, to go before, to take the lead, to lead on); muongozi wa ndia, the person who takes the lead on the road, who goes in front of a travelling company. This is the mkurugenzi (or kilongola, vid.), who valks before a caravan, carrying his charms in his hands.

Muóno, s. (wa, pl. mióno) (or msóno, pl. misóno); ku futa or piga miono or misóno; ku futa misóno is to snore a little, and ku futa miono, is to snore aloud, so that it can be heard far off (cfr. kororo) As miono appears to be rather Kinika, the word misóno will be purely Suahili?

Muóri (or móri), s., tallow; vid. móri, s.

Muoróro, adj., soft, smooth, lenient, mild; mtu muoróro, a mild man (efr. in Kiniassa "oróa," to be soft, yielding, mild); mti muoróro, a tree of soft wood; émbe joróro, si gúmu; mahindi maoróro. Mĕósha (or мĕóshi), s. (pl. waósha or waóshi), a man or woman whose business is to wash corpses (cfr. masikoa). Their wayes consist of rice, mtama, cloth, &c. They have the sieve in which the rice or mtama is given.

Muʻozi, s. (vid. ku ʻoa, v.a., to marry), bridegroom = muigni ku funga hotuba, or = buana harusi = mtūmba mtīme, bridegroom; mtūmba manāmke, bride.

Murdútu, s., green vitriol, sulphate of copper (some people say mrutútu), bluestone.

Murira, s., = muthia (R.)?

Mursa, s. = rasúli, a messenger, especially Muhammed.

Musala, s. (pl. mi—), an oval mat used to perform the Muhammedan devotions upon (St.); efr. مصلی, locus magnus sub Jove preces publicae habebantur.

Musáma, s., pardon; vid. msámaha.

Mushupátu (or mshupátu), a rope of műä ; vid. shupátu, a plaid of matting; a narrow strip of matting.

Musilimi, s., Islam? umati uli musilimi.

Musimi, s., the northerly winds blowing from December to February. Sometimes the natives extend their reckoning till May or June, adding the period of tanga mbili; vid. tanga.

MÜSIMU (MÖSIMU), the time when the ships come from the north, from December to March; akhiri musimu, when they return in April; cfr. Damáni.

Mustamia, s.; samia na mustamia? (R.).

Mustiri, s. (Arab. مشترى), a buyer, purchaser, customer; kitu changu n'nacho nauza sijapáta muhitáji, I have nobody who wants it = mustiri (vid. muhitaji) (vid. Arab.)

Mutaabir, adj. (Arab. معتبر), credible (cfr. mtabari), worthy of eredit.

Митака́рами, s. (wa), one that goes before, leads the way; vid. Arab. قدم , praecessit, praeivit.

Muтніл, s.; wimbi la muthía? (R.).

MUTHUNGU (MURUNGU), s., the name of a tree; cfr. also mudungu tundu, a tree which is soon perforated by insects.

Mutia, s. (Arab. علاج, obsequens fuit (cfr. túa) (rather mtíi or mutíi, one who is obedient; Arab. مسليخ; vid. ku tíi, v. n.).

Mutzi Muiru (in Kinika) (cfr. Mji in Kis.), the black town on Mount Reale was formerly the kaya or capital of the Rabbai tribe. The people of Malande and Kamfinda left this kaya; some returning to their fatherland Rombo in Chagga, others going to the Wadigo, others to the banks of the river Pokomo, and became lost to their tribe. One division took refuge with their

brother-tribe, the Chognis (Chogni cha Muadarúko), and in consequence of a plot against them returned after a year or two and founded another kaya, called Vokera, which existed through nine generations, when a division again took place, though none left the country entirely. They merely separated, and those who left the place founded the Mutzi Múvia (by the Suahili called Rabbai M'pia, new town, new Rabai). There seems to have been two towns on the Reale-Mutzi Muiru and Mutzi Mudide. They were exceedingly warlike, Gniro and Nchira are still mentioned as the fiercest. They were also called "Mutzi mubomu wa Reale, and Mutzi mudide Muiru," afterwards they were called Mitzi ya Ntzoáni (accursed towns?). Muravai, Muchogni, Mukiriama, and Mtahe are brother-tribes; Duruma, Rive, Kambe, Káuma, the samc. The inhabitants of the Rabbai territory lying between Duruma in the south and Rive in the north waylaid and killed those who passed that way. They made themselves obnoxious even to their brother-tribes, so that at last all the Wanika united against them for their destruction. They said: "hukutáne, huenende, hukafunse mutzi hio wa Aravai." They assembled near a large rock, which therefore was called Tziwe ra kizungu. The Ravais, instead of going forth to meet them in open battle, fortified their towns by constructing Maboma, where they quietly awaited their enemies. These, however, had not the courage to attack them behind their Maboma, and thus resolved to do with their voices what they were afraid of doing with their arms (aka-a-pigira kizumo = salala ni Kijomba), saying :-

Muravai! kuna ndugu! Chorus: Ho-o!

Ndugúyo ni nha!

Uhao ni nduguyo

Knna ndúgu Muana 'Damu! (R.).
Muuáji (or muuwaji), s. (pl. wauaji), a murderer,

a killer, a slayer; vid. ku úa, v. a., to kill.

Muuguzi, s. (wa), one who tends or nurses sick

Muuguzi, s. (wa), one who tends or nurses sick persons; vid. ku ugua.

Mutija (Arab. 570, unda, fluctus maris), s. (wa, pl. miúja), (1) = wimbi, a wave; (2) risk = kicho, fear, danger.

Muújiza, s.'(wa, pl. mi—) (Arab. δ, », wonder, a miracle, a wondrous thing which, having been never seen before, astonishes people; muújiza ni jambo la ku taájabu watu, lisilo onéka, surprise, e.g., when a servant is dismissed and he does not know why; wakafania miujizayao.

Muúмва́лі, s. (wa), creator, said only of God.

Миймы, s. (wa, pl. mi—), (1) a rope of miā, to bind a load of wood with; úgue wa ku fungánia

mzigo wa kúni; (2) úgne wa ku lindía niuni, ku fúnga vitóma vibóvu, ku rukía niuni, the natives tie long ropes to old calabashes which are covered with stones and kóa. When moved by the ropes they make a noise and frighten the birds away. The watchman sits on a uliugo (vid.), to move the ropes.

Muumbu, s, a tree, like the mniandéke, growing in slips.

Muumini, s. (pl. waumini) (Arab. • ومُومَّى , a bc-liever; vid. amini, to believe; vid. also muminiua.

Muumisi (or muumisiii), a cupper; vid. ku umika, v. n., to cup. The operation of cupping is performed by means of a goat's horn.

Muumusi, s. (wa, pl. wa-); vid. nmúa, v. a.

Muundi, s. (pl. mi —); muundi wa mguu, the shin (St.); muundi wa gu, in Kimr.

Mungámo, s. (malálamo), confession and confessor, a man who confesses the crime which he previously denied (pl. waungamo); kwanza amekána, laken sasa yuwaungáma. Mtu hnyu ni muungámo = yuwaungáma; muungámo wa neno ausóálo, the confession of the word or thing which one is asked.

Muúngu (or Múngu), s. (pl. miungu), God. The Suahili say usually: Muigni-ezi-Múngu, or, abbreviated, Muiguizimgu, quod vide.

Muunguana, s., a free man, not a slave; waunguana (waungana) (vid. mga, v. a.) kua kalima, kua kulla ueno, laken watuma (hawana kalima) hawafanii hivi; i.e., free men hold together, assist each other in word and in everything, but slaves do not and cannot, because they are dependent on their master and cannot join others. Watuma hawana kalima wa nafsizao; muunguana is in general a civilized man, a gentleman.

Muungurúmisi, s., (1) a growler; (2) one who hums; simba ni muungurúmisi, the lion is a growler; vid. ungurúma, v. n,

Muüxzı, s. (pl. mi—), in Kinika = Kisuah. uinja or ubinja (pl. mbinja), a whistle made with the lips; (2) the builder of a ship; e.g., ku unda jaházi (kiúnzi, cdifice of wood); Prov. muúnzi na muundiwa, ship-builder.

Muuttu, (1) one who troubles or vexes people, especially by begging = ku uthi = ku wekéa watu nthia; e.g., kua keléle; (2) one who works badly; muuthi (muúdi?) wa kázi = hajúi kazi ngéma, he does not know how to do good work or to labour well; cfr.

Muuwaji, s. ; vid. muuaji, a murderer.

Múwa, s. (pl. miwa), vid. mtensi.

Muwale, s., a tree (in Kimr.).

Muwani, s. (pl. mi-), an eye-glass.

Muwéza (pl. wawéza), adj. and s., one who can (do), is able, has the power (to do) (ku weza); muweza muegniewe, one's own master.

MUWINDA, s., a hunter (vid. ku inda or winda).

Muzimu, s., a place where sacrifices are offered to an evil spirit which is thought to haunt it; e.g., near an mbúyu-tree (vid.).

Mváti, (wa), red ants; cfr. mfuáti, Kimr.

Mvi, s., grey hairs (St.).

Mviázi = mzázi (wa), a parent; cfr. ku viáa, and ku záa.

Mvinio, s., wine, spirits, strong wine. A Portuquese word.

Mviringo, s. (vid. mfiringa), round, roundness.

MVITA (MWITA), s., n.p. Mumvita, pl. Wamvita, a native of Mombas. The Kisuahili name of the Island of Mombas, or Mombása, which is the Arabic term (vid. Mombas). Shehe Mvita is said to have been the first who resided on that island, and who built a town on the northern side of it, opposite to that part of the mainland which is called Kizaûni, near the locality where the English colony "Frere Town" was established by Mr. Price in 1874. The country from which Shehe Mvita came is not known. Shehe Mvita alisuka katika nti (autochthon) alitimbúka katika Mvita.

He was one day visited by three men from the North, who told him that he should dig for wells and build a stone mosque. He replied, that he would have done this long ago if he had had lime. The strangers then opened their ufuraha wa toka, a small case in which the Suahili carry lime with them for chewing tambu, popō and tombako (vid. uraibu). The lime which the three strangers presented to Shehe was sufficient for building a mosque in a few days, whereupon these remarkable persons departed and constructed mosques in other places.

When Shehe Mvita died, he was buried in the spot where he had built first a town. The place where the town stands now was at that time a dense forest. Report says that some sporstman accidentally discovered the elevated ground on which the ngóme (fortress) is now. From that time the people commenced building houses in that direction, and so the old site was abandoned by degrees.

The tomb of Shehe Mvita has been preserved by a vault of masonry, which the natives built over it. They resort to the tomb and make sádaka (sacrifices) in time of great calamity, to appease God's anger by the intercession of Shehe Mvita. It is very likely that the Portuguese decided upon changing the situation of the town of Mombas, as the present site is more convenient in many respects.

Mvivu, adj. (vid. mfifu), lazy, idle (vid. fifu or

Myūa, s. (pl. mi-), rain, rains; myūa ya muaka (cfr. muaka), the annual rain which falls about August (?), the lesser rain.

Mvúje, s., assafætida; vid. mínje, s.

Myüke, s., vapour, steam; vid. mfúke.

Mvukúто, s. (vid. mfukútо), (1) = jasho; (2) a lever (pl. mi-) (St.)?

MVULANA, s. (wa, pl. wa-), a young man whose beard is growing.

Myúli, s., the shade of a tree; myulini, in the shade.

Myúma, s. (vid. mfúma) (pl. mi-), the Borassus palm (St.).

Mvúмі, s. (1) a tree (= mwarka?); (2) a rush, ku pita na mvúmi.

Myumiliyu, s. (vid, mfumilifu (ku yumilia, v. n.), patient, a patient man.

Myunda, s. (myúnja) (pl. wa-), a destroyer, breaker, a destructive person.

Myungu, s., a hollow tree, the hollow of a tree; mvungu wa kitanda, the space under a bedstead (St.).

Mvúvi, s. (vid. mfúfi), a fisherman.

Mzán, s. (pl. wazáa), a parent (vid. ku zán, v. a., to beget); mzáa bibi, a great-grandmother.

Mzabíbu (or mzebibu), s. (pl. mi-), a vine, grapes; زبيبن , uvae passae.

Mzáнa, s.; vid. msáha, ku-m-fanisía mzáha or thiháka, to laugh or deride at.

Mealia, s. (pl. wa-), a native, a slave born in the country (ku zaliwa, to be born); cfr. kifialia. Mzálisha (pl. wa—), a midwife; vid. mfialíshi.

Mzimisho, — za ku jutu, Luke iii. 3, the baptism of repentance.

Mzándiki (or muzándiki) (pl. wa—), a hypocrite, contriver, cheat, he is worse than mnáfiki,

Mzázi (pl. wa—) (cfr. mzáa), a parent; si mzazi, barren, without having given birth to ehildren.

Mzē (or msē) (pl. wāzē), s., an old person, an elder ; mzē ndófu, an old elephant. MZEMBE, s. (pl. wa-), vid. msembe, a eareless

person.

Mzia, s., fish like an eel (R.), not very large.

Mzige, ? a locust; vid. nzíge. Mzigo, s. (pl. mi—), a burden, a load.

Mzima, one who extinguishes or puts out, c.g., muoto; vid. ku zima.

Mzima, adj. (pl. wa—), (1) living; (2) healthy; (3) full grown (mtu mzima).

Mzimu, s. (vid. msimu, wasimu, ku zimu), vid. maleleji (changes of the monsoon).

Meximu (and muzimu), unakuja, i.e., tende, because meximu is frequently used for the goods which come at the time of the musimu (vid).

Mzinga, s. (pl. mi—), (1) a hollowed piece of wood used as a beehive; (2) cannon (vid. msinga); (3) reali ya mzinga, a Spanish dollar (a pillar dollar); (4) nanga ina shika mzinga? (R.).

Mzingi (or mzinji) (pl. mi—) (vid. msingi), foundations, the ditch or treuch in which the foundation is laid; kulla neno ladaka mzingi, pasipo mzingi haliwi, every work requires a trench or foundation, without which it does not exist.

Mzingile muambiji, a puzzle, a labyrinth (St.). Mzingo, s. (pl. mizingo) (cfr. msingo), turning,

circumference (ku singa or zinga).

Mzishi (vid. msishi) (pl. wa—), one who makes the arrangements to bury a corpse and sees that the funeral is properly performed (vid. ku sika or zika, to bury).

Mzizi, s., a burier, a gravedigger; muana Adamu hafi asipopata mzizi wakwe; n'na ona thiki, I

was in danger.

Mzoea, s. (vid. zóéa), one who is accustomed, used to (vid. msoefu or mzoévu).

Mzoévu wa bahari, an expert mariner; mzoévu wa ku zā or ku viáa.

Mzòga, s. (pl. mi—), a dead body, a carcase (St.). Mzoмàrı, s., rose-water?

Mzonazanje, s., a kind of snake.

Mzú ngu, s. (pl. mi—), (1) knowledge, skill, cleverness (fikira, hila); Wazungu wana mizungu, Europeans have knowledge or skill, they are clever, they have strange things; (2) Europeans (pl. wa—).

Mzungύκο (pl. mi—), going round, surrounding; cfr. zungúka.

Mzuri, adj., ni mzúri sana, how pretty he is!

Mzúsni, s. (pl. wa—), an innovator (St.); cfr. ku zúa, to pierce, to bore through, to innovate as a heretic does.

Mzizi, s. (pl. wa—), a talker, tale-bearer, liar, one who makes up stories; vid. msusi (ku súa or zúa maneno).

N

NA, eonj. and prep., and, with, also; baba na mama, father and mother. Na joined with the verb "to be" has the sense "to have," e.g.. yuna fetha, lit., he is with money, i.e., he has money; n'na or nina fetha, I have money. Na joined with a pronoun is contracted; e.g., na mimi, and I or with me, is contracted into nami, na wéwe, náwe, and thou, na yée, and he or her, is contracted into nai; na wáo, and they = náo. Na means in Kiung. also "by;" e.g., haonekáni na mtu, instead of ni mtu, he is not secn by a man, by anybody; unáyo mai? have you eggs? unáo kuku? have you (lit., hast thou) fowls? tuáfa na ndāa, we die of hunger; akaiba na ndízi mbívu, he stole also ripe plantains. Palikúa na mtu, there was a man; aka-mu-óna anakuja, and he saw him coming; anakuenda,

NAAM, yes (Arab. ci).

Nàbi (or nàbi), s. '(wá, pl. manábi) (Arab. ر.نبي),
prophet; pl. in the old language, nabiáka, c.g.,
hadithi za nabi-aka, stories of the prophets.

Nabihisha, v. c., to exhort (St.).

Nadi, v. a. (Arab. (it.), to proclaim, to sell by proclaiming publicly; vid. mnádi or mnáda and dalíli.

Nadira, adj., rare; Arab. قادر, rarus, singularis.

Nádřri (reetius náthiri) (ya) (Arab. نَذَر , devovit Deo; عَنْد , votum), a vow; ku weka nádiri, to

make a vow, to vow; ku weka nadiri ya reali kumi, to vow 10 dollars. The natives make vows on going to var or making a journey, &c., i.e., they promise in case of success and safe return, to give a certain sum of money or corr a bullock, &c., to a mosque or to the poor. Ku-ji-nadiria or nathiria, to vow one's-self. Ku-m-nadiria, to vow to another.

Náemu (or wakili wa Sultani), s., the regent or the procurator of the Sultan; cfr. שׁלָּאָהָט , vicarius regis.

Nápáka, s. (ya, pl., za) (Arab. čžii), corn in general, and used as money as a means of exchange; e.g., rice, mahindi, mtáma, mawelle, &c. Since 1846 the pice of India were introduced at Zanzibar and on the coast, chiefly by the energy of Major Hamerton, the British Consul at that time.

Nărâs (or NAFASI or NEFASI), s. (= wâtani) (ya), a wide space or room, time, opportunity: kûa na nafăs, to have room, a large space for movement or accommodation; mahali pasipo songâna, a place which is not narrow.

Nafisisha, v. c., to give one space.

Narīsı, v. a., to assist one with the means of carrying on trade, and thereby to get wealth, to help one to —; Arab. نَقَصُ , reereavit aliquem, eupidum reddidit, pretiosus fuit, adspiravit ad rem aliquam?? Comp. Arab. Lex. under نقد , pervasit petitam rem.

NAFISIKA, v. n. = ametagiríka, amekúa na máli, he has got wealth by the assistance of another who helped him by lending him money, &c., to become wealthy, having been poor previously; نفيس, pretiosus, expetitus, opes multae; ku

nefisíka, or nacméka, or ku aishi katika kitéka,

ku kundúka, to live in pleasure.

NAFSI (NAFUSI), s. (ya, pl. za), self, sou!, breath; mimi nafsiyangu, I myself; wewe nafsiyako, thou thyself; suisui nafsizétu, we ourselves; Arab. anima, persona, individuum.

NAGNANÍKA, v. a. (oil?) (R.)?

Năнаu, s. (ya) (Arab. , syntax, explanation; (1) mafafanúsi ya maneno, júo ja năhau, an explanation of words, a book of explanation, i.e., grammar; (2) nahau ya manéno ya burre, vain excuses, evasions, shifts, subterfuges; mtu liuvu haku-ni-pa fethayangu, amefania nahau za maneno; kulla neno lina nahauzákwe (= gisiyakwe, his signification), every word has its meaning; (1) Arab. L., tetendit, petivit, incubuit rei ; قاح ، grammaticus ; (2) بنجا evasit; , cffugium, refugium.

Nанаwi (Arab. عَيْنَ or عَيْنَ grammatica, vel pec. etymologia); see abovc.

NAHMA, v. n., to revenge (St.).

Nahúda, s.; vid. nakhotha or nahoza, a captain of a vessel; vid. nakhotha.

NAIBU, s., deputy, substitute; Arab. بناب ; ناب vicem subiit expletive qui.

Najisi, s., dirt, mire, filth. Adj., profane, unclean ; Arab. خييس.

Năkā, s. (ya, pl. za), artifice, cunning; amefania

NAKAWA, adj., uniformly pretty (mfiringo moja = mzuri, beautiful); mtu huyu nakáwa, this person is pretty, beautiful; kijakazi hiki nakáwa -kizúri, this slave-girl is pretty; ku unda jombo nakáwa = kua uzúri; cfr. 😸, poros, mundus fuit; a, melior et selecta pars mundatae rei

Νακή όρα (or Νακή όχα or Νακμύρα and Ναμύρα), captain of native vessels (Suahili or Arabic). The Wagunia say nakhida like the Arabs; the nakhuda is different from the msukani ashikai shikio la jombo or sukani ya jombo, the steersman, who is also called sukúni or surusúngi. The eaptain superintends the steersman and in general the management of the vessel, he takes the soundings; Arab. فواخذة , pl. nautae maris, vel navarrhae.

of the stores, the steward or supercargo overseer of the baggage of the passengers, &c., on natire vessels.

NAKILI, v. a., to translate, transcribe, to copy; Arab.

. نقل

NAKL', s., a copy; Arab. Jai, translation.

Náko, and it was there.

Nákshi (or nakisiii), s.; ku - kata (vid.), to carve; ku kata nakshi, to ornament with carving ; Arab. نقش

Nakishiwa, v. p., to be carved or inlaid.

NAMA, v. n.; vid. ku ináma, to bend down, to b. w the head.

NAMIA, v., id.

Namisha, v. c., to cause to incline or to bow.

Namiwa, v. n.

NAMAPÉMA, early; kúngali namapéma bado, while it is yet carly (mbitimbiti).

NAMI (pro NA MIMI), and I, or with me.

Námna, s., a rarity; kitu hiki námna mjíni = kitu kisiehokuámo mjini or hamna -. Dr. Steere has na'mna or námuna, sort, pattern.

Namúa, v. a. (Mer.), to extricate, to take out of a trap; ku namúa katika mtégo or ku-m-tóa katika mtégo.

Nána, s., grandmother (in Kigunia); cfr. ínia.

NANA (or NA'ANA), s., mint (St.); Arab. isi, mentha.

NANASÚKA (or NANAUKA), v. n., to dawn in the morning (cfr. namía), to open; v. refl., to burst; kuna nanaúka or nanasúka or kunatansúka or kunagnáza or kunapambaúka, it dawns, the light breaks through the sky.

Nanazi, s. (la, pl. mananazi), a pine-apple; mnamazi, pl. minanazi, the pine-apple plant, which does not suffer from the heat of the sun. The natives make a strong thread from its fibres for sewing their garments. Watu wanapanóa ngovi, wanapáta unanazi ulio ndáni, ku fánia úzi. When pine-apples are very cheap, you get one at Mombas for one pesa or pie.

With regard to the nanazi the natives sing:

Milangóni kuna jombo, kina nanga mbili bassi, wadaká-je

Táamu mbili, ya papáyu na nanázi, uliúmoa-je ni

Nawe u jñ ya farasi mahali uki-pa-panda wa-pakueléa kua

Ngázi kilijo finikoa jalíwa, si kéfu kilijo wasi.

There are two sweet things, the fruit of the papayu and the pine-apple.

The rest of the song is obscene, referring to the wife of another and of oneself.

Nакнотна (or nakoza el-mali) is the commissary Nanda, s.; nanda ya fimbo = fimbo ya panda

mbili, a forked stick, used by the Wanika elders.

NANE, num., eight; ya nane, eighth.

Nánga, s. (ya, pl. za), the anchor of a vessel; ku tia nanga, to anchor; nanga ya paura ilio na makémbe mawili (ya kizungu), the large anchor (of European make, which has two flukes (vid. kombe); (2) nanga toto or parúa, the small all flukes.

Nango nango (St.), a worm? cfr. chango, mnio. Nani? who?

Nanikuanzúla (or, as Dr. St. writes, nanigwanzula), s., a kind of lizard.

Năxsā (or xătā), s. = aibu, amefania nănsā or nătá (or nasua, vid.), he has done something disgraeeful, e.g., theft; efr. násaa.

Naxů, v. a, to draw or pull asunder; c.g., pingu or m'di, kipande ja juma katikati ya pingu, ku pata nefasi ya ku pita gŭ kikŭku or mdi; ku nanúa usso = kundúa usso.

Nanüka, v. n., to be pulled asunder, to come asunder, said of fetters, to allow the prisoner's feet to come out and be relieved from the chains.

NAO, and they, or with them, and it, or with it (instead of na wao).

Nasā, v. a. (vid. nassa), to eatch or entrap (Er.);
nasoa, v. p.; cfr. نصاً
, apprehendit eripuitque
antiis suis; or الحات

Násňa (or mnásňa), s. (ya, pl. minásňa), disgrace, affront, shame (= aibu or fédeha), ignominy; ku-m-toléa mtu násaa or mnasáa, ku-m-toléa jambo la nasaa lililo fitika tangu kale, to upbraid one with, or lay open to him the disgrace which has been hidden a long time, e.g., to tell one openly you were once a thief or your father was a slave; ndio ku-m-tolea mtu maneno ya násaa, to put an affront upon one, on account of former misdemeanour, &c.; , , in inerepavit, tardavit (?)

NASABA, s., genealogy; nasibisha, to trace one's origin, lineage; cfr. immoravit genus; wegni nasiba, you are from a genealogy; genus retulit ad aliquem; nasibisha, v. c.

NASAHA, s. (Arab. in), counsel, admonition.

Nasi (or Nazi), s. (ya, pl. va), a ripe cocoanut (nazi ilioiva, pl. nazi ziliso iva). The nazi is: (1) kidáka, pl. vi—; (2) kitále, pl. vi—; (3) dafu, pl. madafu; (4) kóröma, pl. maköroma; and in its fifth stage of development it is called nasi. Thus we have five stages of development in the future nazi after the blossoms have fallen. The natives derive various benefits from the nasi; (1)

anatia jakúla mabali pa samli, i.e., the flesh of the nazi (nazi kavu) is ground, mixed with water and strained. This milky substance is put time the rice, mtama, &e., to supply the place of butter or ghee; (2) they make oil for lumps by boiling the pounded kernel; (3) they make ropes from the fibres of the husk which covers the shell; (4) they manufacture various articles from the shell, using it as snuff-boxes, tumblers, halles, &e. (cfr. mnazi). At Mombas you get from forty to sixty eoeou-nuts for one quarter dollar. Large quantities are annually shipped to Arabia.

Nası, v. a., to warn (Arab. نصح , monuit).

Násibu, s. (ya, pl. za) (Arab. نصيب), ehance, fortune, fate (good or bad); kua nasibu or kua bakhti, by chanee, aceidentally; kua uasibu ya Mungu, by God's disposing.

Násibu, v. a., to appoint = ku aini, ku teúa, select. Násiba, v. a., to suggest.

Násihi, v. a., to dissuade (Er.), to entreat, to eonstrain, Luke xv. 28, beseech.

Nási, v. a. = ku-m-tukána mtu vibaya, to do despite, to abuse, disgrace a man; e.g., to call one a thief or adulterer; to lead one who has been taken in theft or adultery through the streets of the town, having his hands tied to his back, or to a long stick, being beaten and stripped nearly naked. (This punishment is inflicted for theft and adultery.)

Nassa, v. a. (= ku tega); ku-m-nassa kuku kua tanzi, to catch a fowl with a noose (ku tega katika tanzi ya úgũe); e.g., by putting some grain on the ground where the noose lies.

Nassoa, v. p.; vid. nasà or nassa, v. a., to catch. Nastàiba, v. n. (Dr. St. has nastahiba), I see or

think it better, I prefer; cfr. طاب, bonus fuit;

que habuit, putavit rem, placuit res alicui. Nasur, s., an abseess (St.), cfr. نَسَوَ , aperuit vuluus, uleus.

Náta, v. n., to be clammy, to cleave, to stick to —; e.g., utomfu wa fénesi or wa mkuyu wanáta sana. Natána, v. reciprocal = guiána, to cling together.

Náthāri, s. (Arab. نظر), sight, view, consideration, opinion, thought = akili, understanding, discretion; nathariyako, at thy discretion.

NATHIRI, v. a., to look, to see, to glance at, to vow = ku weka nathiri, ku ondóa, to perform a vow;

NATIWA? (R.).

Nauli, s. (ya), fare, freight, الن , praefuit, largitus est, donavit; وَرَالُو , donum, portio.

NAWA, v. a., to wash oneself, to wash the hands, face, and privities, ku nawa mukono, na mbó na mkúndu, and to speak words of prayer three times. This is the command of Muhammed, who has forbidden men to go to stool or to urinate without washing these parts of the body; ku náwa mikono, to wash one's hands.

Nawia, v. obj., ku nawia watu mikono (kua birrika na kandarinia), to bring water for people to wash their hands which they stretch out; mana amenawioa ni mamai, the child was washed by its mother; ku osha (or koa), to wash the whole body; ku nawa, to wash only some parts of it; na-oshe, wash me! (or noshe!)

Nawika, e.g., nime nawika, I have washed myself. Nawisa, v. e.

NAWIWA, v. p.

Navibu (or naibu), vieegerent; cfr. kaimu und kalif; Arab. عَلَىٰد , qui post venit successor; cfr. Arab. قَالِت ,

Nazáa, s., quarrel. Dr. St. reads nazar. Cfr. Ezi , litigavit, disputavit.

Naziri (or nathiri), s. (ya, pl. za), a vow; vid. nadiri; Arab. نَذْر , votum.

Naziyana, v. a., to quarrel (St.); efr. قنازغ , litigarunt inter se.

Noha (or NTA), s., the point, tip, strands of a cord, the end.

Nchi (or inchi) = nti, land, country, earth; nti or nchi hio inakā-je? or nti hio gissi gani? what bind of country is that?

NDA, s. (ya), hunger, famine; nína ndã, I have hunger, I am hungry; majira ya ndã, a time of famine; gúmbo la ndã = ndã bóra, ku kossa jakula kabisa, to get nd food at all, a very great famine; ndã kú, contr. daaku, as the gun is ealled which is fired in the morning and at sunset during the Ramathan at Zanzibar.

N'DĂ, (vid. n'bŭa), a partiele denoting the genitive case = ya, or prep. for; mali haya n'da náni? whose is this property? resp. ndángu, it is mine, it belongs to me.

NDA, v. n., vid. ku euda or ku nenda, to go.

NDĀFU, s., rottenness and stench arising from it; kitu kilalājo kilijo funda kilijo fania ufundo; ndāfu ya émbe, ya sina, &c.

NDAGAGA, s., cfr. wassa.

NDÁGO (also MDÁGO), s. (za), a kind of weed much disliked in plantations (sing. udágo).

NDÁLA, s. (ya, pl. za) = viátu via ngóvi tupu, a sandal only of leather.

NDÁMA, s. (wa, pl. za) (Kipemba) = gnombe mke mdógo, a calf, a young cow, neat. The Mombassians call it mtámba, very small kitamba.

NDÁNI, s., the name of a tree (R.), in Kiniassa m'cháni.

NDANI, prep. (ya), inside, within; ndáni ya niumba(ni), within the house, in the inside of —; kua ndáni, inner; ndani kua ndani, secretly = kua sirri.

NDÁO (vid. n'da) = ni yáo; fetha hi ndáo = ni yao, this money is theirs, belongs to them.

NDAULIA, v. obj. = ku enda aulía, viz. shamba, or tezáma shamba, this expression refers to those proprietors of plantations who only now and then visit them, but do not stay there. Hence Prov., ndaulía si ulinzi, bora ni ku enda muegniéwe, i.e., to visit or see is not to keep or guard, it is better to go oneself: efr. aúa, to go over and look at.

N'de (or n'je), prep. (ya), outside of, without; n'de ya niumba, the outside of the house, without the

house.

NDEFU, adj., long (réfu).

NDEFU (or NDEVU) (ya, pl. za) (sing. udévu, one hair of the beard), beard (in general); ndévu ya shérāfa or shérafa la ndévu, whiskers; ndévu za muomo wa ju, moustaches; ndévu za muomo wa tini, hair of the lower lip. When near the lower lip, it is ealled jonda or kionda mtúzi (ku onda mtuzi). The natives are very particular in cutting and cultivating their beards, of which they are very fond (though the beard of the East Africans seldom grows to any length); ndévu za pembe (beard of horns) refers to the long hairs which, like horns, stand out at the extremities of the beard of people who come from India and Beluchistan; it means also the upper part of the whiskers near the ears; ndevu za kidévu, a short beard; ndevu za mdomo wa ju, moustache (Sp.); ndefu, a eoek's wattles.

NDEGE, s., a bird; ndége wote, all birds.

NDENGE, s. (wa, pl. za), a he-goat; ndeuge wa mbuzi = mbuzi mume (pl. za), mbuzi = mbúzi waúme.

Noto, s. (ya), laxness, slackness, heaviness from overeating; naona ndéo = nashiba jakúla, na sákara or kiléo, nalegéa muili; ana ndéo za tembo = fameléwa kua tembo, amekúnoa sana kiléo eha tembo.

NDERE, s.; unga wa ndére, a magic poison prepared from the bones of dead men (vid. uwanga). NDEREMO, s., exultation, shouting, Luke i. 14; gratitude, eneouragement; ku ona ndéremo, to be encouraged.

NDEWE, s. (ya, ph. za), perforation of the car, a large hole in the lower lobe of the car of gay native women; ku tia majassi ya fetha, to put silver ornaments in; ndéwe ya shikio, the car-lap, lit., that which hangs down (R.); cfr. Kiniassa ndewére, page 131.

NDEZI, s., a kind of animal (kana pania).

Not, a prefix used with the contracted form of the pronoun signifying: it is this, this is the very same or the very one, I am he, ndimi; ndiwe, thou: ndipe, he or she; ndio, ndipo, ndieho, ndipo, ndipo, ndiwo, ndimo, it is it; ndisui we, ndimi, you; ndiyo, ndizo, they; ndiyo yalio, that is just it, that is how things are or were, ndivio, thus.

Noia (Kiung, NCHA), s. (ya, pl. za), a way, road; ndiani, on the road; ndia panda = ndia mbili zilizoguiána, a road which at first being one runs into two, a cross-way, cross-path; ndia ya ku káta, the shortest way; ndia nisiosoéa, a way to which I am not used.

NDIFIO ALIFIO, vid. ndivio alivio, vid. ndi.

NDiru, s. (ya, pl. za), a cloth-like web which grows on the cocoa-tree, and ties, as it were, the branches to the stem; ndffu ya mnázi ni kitambā cha mnázi cha ku zuia makumbi. When the web gets dry and the branch also dries up, both fall from the tree (in the hot season, keskazi). The natives use the ndifu; (1) ku finika kitóma mnazini, niúki asinőe tembo, and (2) ku asha motto.

Noiga, s. (ya, pl. za) (Kin. riga, pl. ma—), the root of a shrub (kana ubugu wa kauma), of a reddish colour. It is boiled, and then stripped of the skin, cut into small slices and exposed to the sun for two days, until very dry. Afterwards they put the slices into a basket of eocoa-leaves (tumbi za mnázi), and put it into a brook or running water for three days, until the (poisonous) bitter substance (utungu) which is in this root is carried off. Then they cook it together with meat. This kind of food is used in time of jamine.

Noilo, e g.,; kuani, ndílo neno nílilo túmoa; Luke iv. 43.

Noim, I, the very man; mimi ndimi nipendai, I, the very man, who love; wewe ndiwe apendai, thou, the very man, who lovest; yee ndie apendai, he, the very man, who loves; vid. gram.

NDIMI, s. pl. (sing. ulimi, tongue), tongues (the

tonque of the body), ndimi za-.

NDIMU, s. (ya, pl. za), a lime; mdimu, the limetree; (1) ndimu kali, the eommon lime; (2) ndimu taamu, a watery, tasteless lime (Sp.) (?).

Noinui, eontracted from ndio nuinui; ndinui mpendao, you the very same who love.

Noio, adv., so it is, yes (seil. manéno), there, therefore, the very same.

Noifo hapa (tulipodáka kuenenda), at this very place; it is here indeed (where we vished to go to); ndípo nápo, Luke i. 35; Luke v. 35; Luke vi. 36, 42; this is indeed the reason; ndíko, there it is, therefore.

NDIPO (Kinika, NDOSA) or NDIPÓSA, else, on this ae-

eount, therefore; nalikúa siwézi ndípo or ndiposa nisije, I was siek, on that aeeount I did not eome, or else I would have eome = sebabu ya ku tossa kuja, sebabu yalikúa mimi siwézi; Luke xii. 3. Kumbe anawazimu, ndípo or ndipósa usíwe na akili; ndiposa najúa sasa, but now he is mad, therefore he has no understanding; that is the reason why he has no understanding; I see now this is the eause of his foolery; cfr. nlipossa; ndípo, there; napo.

Ndisut, suisui ndisui (or ndio suisui), yea we, we, the very same, who —; suisui ndisui tupendao, we, the very men, who love.

Noivio alivio, Luke xii. 21, ndivio alivio a-jiwekeaye kandi (thus), so is he that layeth up treasure for himself; in this manner; vid. gram.

NDiwa, s. (Kiung. njiwa) (wa, pl. za), a dove, pigeon (in a wild state, ndiwa wa mitu); ndiwa manga = afugoai, the dove brought from Arabia and domesticated by the Suahilis; cfr. fikoa (wa), the turtle-dove with large red eyes. Other kinds of doves are: kipúre, gude (ndiwa manga wawili, tvo doves) (wa is omitted, henee ndiwa manga, not ndiwa wa manga).

Noiwe (vid. ndimi), yea thou; thou, the very man, who —.

Noixe, he is it, he the very same (probably from n'da yée; vid. n'da), ndiyo yalio, that is just it.

Ndizi, s. (ya, pl. za), a banana, plantains; mgómba, the banana tree (not mdízi), plantain; ugomba ni uziwákwe, gomba manniyakwe. The natives have a variety of bananas; (1) ndizi ya kike (female bananas) of small size and agreeable taste; (2) ya kiume (male), long, but not very agreeable to the taste; (3) ya mukono wa tembo, very long (like the trunk of an elephant; tēmbo ni kisambára); (4) ya mkadda, small, but the mkungu is very heavy from the great quantity of ndizi which hang on it (vid. mkungu); (5) ya kisúkari, very small but sweet; (6) ya kojósi; (7) ya mpanje; (8) ya paka. The fibres of the ndizi, of aloe and of bananas are manufactured into the finest muslin, the strongest tow and sail-eloth for ships.

Nuó, imperat. come here (pl. ndóni), eome ye here!
(Kiung. njóo, njooni, eome, eome ye).

NDŌ (or NDÓO) s. (ya, pl. za), a bueket, a pail (kidude ja ku tekéa maji); properly, the shell of the fruit of the mbuyu-tree (buyu la mbúyu). NUSSU YA NDŌ, half a bucket full.

Noóa, s. (ya, pl. za), marrying, marriage; nadáka ndóa Takăúngu; i.e., nadáka oá mke katika Takaungu, mungu a-n-jalíe ndóa za héri, I wish to marry a woman at Takaungu, may God grant me a happy marrying, marriage (ndoazangu mini).

NDÓFU (or NDÓVU), s. (wa, pl. wa, or za), an elephant; pembe ya (or pl. za) ndófu, the tusk of an elephant; mukóno wa ndófu, the proboseis; (1) kinda la ndófu; (2) then babe wa ndofu; (3) then mana wa ndófu; (4) ndófu mkuba.

The, Wasegúa call it tēmbo kua sébabu ya menowakwe mawili kúa kana mitembo ya mnazi or mtembo (crown) wa dahabu or fetha. The femade elephant has only small tusks.

NDÓLE, s. (sing. udóle) (pl. za), the finger-nails, the large fingers; a toe, kidóle, pl. vidóle, the little fingers (vidóle wiwili); kidöle cha gumba, the thumb.

NDÓMO YA KIKÚKU, the point of a ferule which is drawnout; ndómo ya (pl. za) kálamu, the point of a pen (ndómo kilijo na nta), a lock for the arm and for buckles or bracelets on the legs

Noóngo, s.; nti ya ndóngo (vid. káwe), clay.

Nooroon, s. (ya, pl. za) = ku-m-tindia guombe mtu aliekuffa, ku-m-fanizia ndongon, gnombe atangulie mbelle, na mtu aliekuffa a-mu-andamie. This expression refers to the custom of the natives to slaughter a bullock or a goat (when the dead person is poor) in the front of the door of the house, and then to carry the corpse to the grave, the sacrifice being thought to pave the way, and render him acceptable at the door of heaven.

NDÓNIA, s., a lip-ring worn by the Niassa women (St.); ndío yalío, kuamba ni hivi.

Noosa, else; vid. ndípo or ndipósa, therefore.

NDoto, s. (ya, pl. za), dream; ku óta, to dream; ku ota mambo ya uzunguni, to dream of things in Europe. The natives believe, that when dreaming one is in connection with the koma of a person who died long ago. They believe that the koma is the kifuli (shade) of a dead person. They believe that the rokho of a man dies and perishes, but the kifuli ja rokhoyakwe dies but perishes not. The rekho is, in their opinion, the pulsation which is the misho wa kifua (at the end of the chest). In dreaming the rokho remains in the body (i.e., the process of pulsation goes on), but the kifuli is far off. Kifuli ja rokho kimballi, kina-m-beinisha mtu mambo. Kifúli ja mtu mzima na ja mtu aliekuffa viaonána viapána khábari. The shade of the rokho is far off, and shows one the things in dreams. The shade of the living and of the dead person meet together and give each other news. Mimi nimelála kigógo laken kifúli ja rokhoyangu kimballi. I slept like a trunk (I slept and was like the trunk of a tree), but the shade of my spirit (rokho) was far off (in dream). They believe that the kifuli can enter into anything it pleases. The kifuli

of a woman one night entered into a kettle. The woman was considered dead, but when the kettle was upset, she came to life again. A husband one night trode upon the peeled bark of sugarcane. In the morning he found his wife dead in consequence of this mistake. Hence the Suahilis carefully remove the peeled bark of sugarcane before they go to bed. The natives are also much afraid of large black cats, because, in their superstitious opinion, they are very apt to fetch the kifuli ja rokho.

Noū (za), a fruit, ground-nut; ndū za kiniassa, a kind of vegetable growing in the earth like pota-

toes; cfr. ndsama in Kiniassa.

NDUELLE, s. (ya, pl. za), pains of sickness (uelle).
NDÚGU, s. (ya, pl. za), mune, a brother; ndugu mke
or manamke, a sister, a cousin, a relation; ndúgu
ni tumbo moja, a brother is he who is of one womb;
i.e., of the same mother, or kidúgu kimoja; manamke waánga ndúgu, wasimika matitti; vid.
ku anga, v. n. (brothers and sisters enjoy the same
mother's breast) (cfr. umbu, la); ndúgu ku
nyonya, a foster-brother, &c. (St.); ku nionia,
to suek; donda ndúgú, ulcers; shémegi, brotherin-law.

NDUI, s. (ya, pl. za), small-pox; ndúi zimckúja muilini kana tóte ya mtama. As this disease appears first like the small and unripe grain of mtama, the natives eall it maradi ya tote (vid. tóte), and dislike much the term "ndui," from the superstitious idea that the mentioning of its real name will produce the actual appearance of the disease; ndui zina uito, the ndui is contegious.

Noull, s., very savage, a man given to slaying, a man wholly without patience (St.); murderous.

Nouma kuila, s., a kind of serpent, which is believed to have two mouths and to bite in the front and from behind; nioka alie na kitoa kote kote; yuna vitoa viwili via ku úma; kua kitoa ja mbelle unaúma, na niuma yuwafufa. It is black and about 2½ feet in length. It drinks blood, and fans men and animals lest they should feel the poison before the monster is satiated. It is most dangerous. Aecording to the above description the nduma kuili's action is like that of the well-known vampyre-bat of South America.

Noume, adj., male (from lume or nune), of the class niumba; mume makes ndume; askari

ndúme bora, very heroic soldier.

NDÚME, s. (ya, pl. za), ndúme za mpúnga, rice still in the lusk. When the rice is pounded a little in a wooden mortar there are still many grains remaining in the lusk; these are ca'led ndúme za mpúnga. Cleaned from the lusk, is is called mtelle or mchelle; cooked, it is called wali; cooked so that the grains are dry and separate, they call it pukute ya wali; watery and imperfeetly eooked is mashendća; scorched in the eooking, ukóko or utándu. Boiled rice left overnight is wali wa muikū. Various kinds of rice: bungala, garofu (?), kapuai, kifungo, madévu, muanga, sifara, uchukui.

Ndumíko, s. (ya, pl. za), a goat's or sheep's horn used for eupping a sick person; ndumíko ni pembe ya ku umikía watu muilini; vid. umíka

va

Novsi, s., a box (St.); cfr. bueta, kisanduku, kijaluba, kijamánda, kibumba.

NEAUPE (or NEUPE), adj., white; vid. eupe.

Neaussi (or neussi), adj., black; vid. eussi or eusi; kasha jeusi; niumba nicusi.

Neemeka, v. a., to be gratified, favoured with plenty = amepata mali mangi, amejiburika, e.g., pembe unazo, fetha yunayo, watuma anao, &c., ameneemeka, he has property, he has ivory, he has money, he has alares, &c., he is favoured, blessed; ku neemeka, or ku nefisika, or ku kunduka, or ku aishi katika kiteko, to live in pleasure.

NEEMESHA, v. c., to favour one with plenty.

Negnierea (nenyekéa, St.), v. n., to be humble, to condescend, to be reverential; vid. gniegnieréa, v. a.

Negniekevu, adj., humble, reverential, condescending.

Nejis (Nejisi, or Najisi), vid. najisi, profane, unelean, dirty; Arab. نجس , impurus ac spurcus fuit.

Nelea; v. n.; vid. cléa and eléza.

Nelli, s., a pipe, water-pipe (St.).

Nema (or neema), s., grace, bounty, especially of God; favour, gratification. In Kisuahili this word has the meaning, "viakúla telle," plenty of food, this being the only thing which the carnal East African asks of God. Fruitful season, majira néma (plenty of rain and good harvest); Arab. Les, commoda, jucunda vitae ratio voluptas.

NEMA (or NEMKA, or NEMKA, or NEPA), v. n., to bend, give way; c.g., kissu janemúka or janéma or janépa (jaináma), the knife (i.e., its blade) bends, yields; (2) to bend the body in dancing; ku teza kua ku némka, to dance gracefully; cfr Arab. is ; accessit aliquem nudipes, commodus fuit.

NEMBA, s., a tribal mark.

NEMSI, s. (1) good reputation or name (Arab.

diagrams, Graece rous; lex.); (2) viombo vizuri, fine household-stuff—e.g., fine dress, money, good food; two women who fan him, whilst he keeps a small

stick in his hand, and sits cross-legged in his chair with a fine dagger on his side—such a man has nemsi. Such a happy man was Sadi, a Mombassian, who prayed at Mecca to God for wealth, which he obtained for himself and his children (as the story goes); ku-mu-ondolca nemsi, vid. ondolca.

Nena, v. a., to say, to speak (= ku sema), mention. Nenana, v. rec., to talk against one another, to

quarrel.

Nenea, v. obj., to speak against, or for one (= ku-m-fióa, fiolca or kánia), to reprove one with words, to tell him not to repeat his bad action; to scold, to blame.

Neneka, v. n., speakable, to be said, sayable! Neneza (or nenesha), v. e., to cause one to

speak

Nenezána, v. r., to altercate, or dispute one with another. Nendáko; killa ncndáko, wherever I go; killa

nílipo, wherever I am; kulla niendapo, every time I go, or whenever I go.

Nexe, adj., fut, corpulent, large, big, stout, com-

plete, thick, plump, sleek.

Nexera, v. v. = kúa mnéne, ku wanda, v. n., to
grow fat, corpulent (= ku wanda, said of
persons).

Nexo, s. (la, pl. manéno, ya), a word, a thing, matter; neno lili, this word or matter. Prov. neno ukatálo ndílo Mungu afaniálo, i.e., God acts always contrary to our wishes; neno lingine; sikufania neno, I have done nothing, lit., I have done not a word or thing; kna neno liwálo lótc, Luke iv. 4. Muingi wa manéno, full of words.

Nera, s., 1 Tim. vi. 1, yoke? Arab. نير , jugum aratorium.

Neros (or nerosi), s., nerus; نوروز (vocab. Persie.); novus dies, s., primus dics anni apud Persas, qui veris tempore est.

Nfi, s. (ya), p^l . nifi (ya), the sting of a bee.

Ngā (properly gnáa), v. n., (1) to resemble, to shine (Er.); (2) ngā (=punga), s., the top of the blossom of mahindi ntayakwe, mishowakwe.

NGA (or NGE), the prefix of the present conditional tense; ningckúa, I should be. In Kiniassa, nga = to be like, to come up, to amount.

Ngalawa, s. (ya, pl. 2a), the small canoe of a navigator; cfr. galawa.

NGALI, the prefix of the past conditional tense, ningali kuja, I should have come; ningali katáa, I should have refused.

NGÁMA, s. (ya), (1) white clay; ngáma ya nti = udongo ngúmu ulio na madongóa, white, but hard c'od-like clay; (2) ngáma ya jombo = bánduru, the bilge of a ship (= banduru), the hold of a ship.

Ngamba, vid. gnamba, a hawk's-head turtle, from which tortoiseshell is procured (St.).

Ngambo, s., the other side of a river or creek; vid. gnambo, pl. za or wa (properly gnámbo ya pili).

Ngamia, s. (wa) (pl. za or wa), a camel.

NGANASSA, s. (ya, pl. za) = ugo or ukigo, a hedge of branches around a house or plantation; perhaps = ngáo el-nàs, shield of people.

Ngáno, s. (ya, pl. za), a fable, story, talk; ku sema ngáno = ku hadizi; vid. kisa, hadithi.

Naánu, s. (ya), wheat; amekula nganu, he has been disgraced. Previously he had abundance of all things, now he must be content with what he can get.

Noào, s. (ya, pl. za), (1) shield, buckler, of different form and size, some are small, eircular, others large and oval; ngáo ya kifaru ya ku kingía selakha ya adui; (2) ngáo ya niumba, the front and back walls of a native cottage.

NGARA, s., the young cob of Indian corn.

N'CÁRA (or N'CÁLA, or N'CÁA), to shine, to be clear to glitter, to be transparent, to glisten (rather gnára, gnála, gnáa, to shine).

N'GÁRIZA, v. c., to fix the eyes, to glare; ame-ningáriza mato (Kiung. matcho), he glared at me; vid. gnāriza, ku gnā.

NGÁRIBA, s. (wa, pl. man), the circumeisor, one who knows the art of circumcising.

Ngáwa, s. (wa, pl. za) = páka wa sábadi, the civetcat (vivera zibetha). Ngáwa ni mkáli, hana
masoéa or rafiki na mtu, yuwala kuku papayu
mananazi, yuwánoa tembo. Ngáwa mume muigni sabadi, mke hanáyo. When the civet-cat has
evacuated, the natives, who keep it always in a
cage, seize it, and squeeze the posteriors, whence
the civet is obtained. They use the civet for
headache, or mix it with ambari to perfume the
room. A nale civet-cat costs one dollar at
Mondas. It is very ferocious; cfr. fungo, which
is a smaller animal than the ngáwa.

Neáwa (or Neá), a particle (like mbóna) denoting, but, why or what? though: ngāwa usije jana, sasa amekwisha ku nenda, jana alikuápo, hutam-pata leo, but why didst thou not come yesterday, now he is gone, yesterday he was here, to-day thou wilt not find him; 1 Cor. iv. 8, na ngāwa mnatamaliki; ha-ni-sādiki ningāwa nimei-ona, he does not believe me, though I saw i; mimi sióni, angawa yée aóna, I do not see, though he does; angalia to, ujapô huki-oni, he careful though you do not see.

N'GÁZA, v. c. (cfr. ngã, ngala or ngara, v. n.), to make to shine, to be brilliant (properly gnáza).

Ngázi, s. (ya, pl. za), ngázi ya ku kueléa, a ladder. Ngazidja, s., the great Comoro Island.

N'GE, s. (wa, pl. id.), a scorpion; tandn is the cen-

tipede. The natives reduce a piece of wood from the mkamajuma tree to powder, mix it with water and the utambo wa nge (intestine of the scorpion). This medicine is said to prevent swelling, and in general any cvil consequence of the sting of scorpions. Rebm. takes nge and tandu (or dandu as he writes it) in the same sense (as entipede). The Mombassians call the nge by the name kisúse. In Kimrima it is called nge kitumbo, or nje kitumbo.

Nge, sign of the conditional present, vid nga, or nge (would); wange kuja, they would come.

NGEDERE, s., a small light-coloured monkey (St.). NGEMA, adj., good; vid. muema and éma, e.g.,

niumba ngema, a good house. Ngéu, s., red ochre, red earth; ruddle used by carpenters, &c., to mark out their work.

NGI (or INGI), much, many; miti mingi, many trees niumba ningi; kasha jingi.

NGIA, v. n., to enter, to penetrate, to go or come into; alikúa anangia muaka wa thalathini, Luke iii. 23, he began to be about thirty years of age; ku ngía kóga, to become fusty; killa ningiámo, wherever I enter.

NGILÍA, r., to go or come into, for or to, e.g., kum-ngilía niumbani kua ujéŭri or kibūri, to enter one's house rudely; ku-m-tía niumbani, to introduce one into one's house.

Naiwa, v. p., to be entered.

Ncíwa, v.p.; ku ngiwa ni húzuni, to be sorrowful; ku-ngiwa ni beredi, to take cold; ku ngiána; vid. jahiliana.

NGILIZA; ku-m-ngiliza úme, to cohabit with a noman.

NGILIZANA; ngilizana mnme na mke, they eohabited for the first time.

Nolliwa, v. n., to be entered; (ngiliwa ni watu), to be accessible; ngiliwa, andikua, tamiwa, to be dedicated.

NGIZA (or ingiza), r. c., to make or allow to enter.

NGILI, s. (Arab.), the gospel.

NGINE, adj., other, different (wangine . . . wangine, some . . . other); intu mungine, kasha jingine; ninnba ningine, mahali pangine or pingine.

Noizt, s. (sepia officinalis), (1) a kind of puesa (jish), from which the natives procure a black ink; (2) the fresh sweet tembo which the natives holl down to honey; ásáli ya ngizi, honey of fresh tembo, concentrated tembo la taamu.

NGNIÁGA ? c. n., to be down upon one like a vulture; cfr. niaka, v. a.) (R.).

Ngóa, s. (ya, pl. za), inelination, lust, desire; ku timiza ngoayakwe or ngoazakwe, to satisfy one's desire; ku lia ngóa or uifu, to weep when another is given something, and oneself is refused: hence, "to weep for jealousy, to be jealous;" cfr. ku lia joyo, to grumble avariciously.

NGÓA, v. a., to pull up, to pull out, root out; cfr. gnóa, in true Suahili).

Ngóka, v. n., to be rooted (Kiung.) = ku gnóka, moyo una-ni-gnóka, I was startled out of my wits (St.).

Ngóe, s. (ya), (1) an instrument (hook) for gathering fruit from trees = mti mréfu uliopetamana ku shikia kitu, a long pole with a hook suited to pick or catch fruit from trees; ngóe ya ku tundía malimáu, or ya ku fulía maléma; (2) ha ngóe, the guttural Arabic h, he mdawari, being the softer Arabic h.

NGÓFI (or NGOVI), s. (ya, pl. za), hide, the skin of man and animal.

Ngói, s., a staff curved in the middle. It is brought from Teita.

NGOJA, v. n., to wait, to wait for (till he comes) (= ku sáburi), to have patience; enda ka-m-ngóje or ka-m-ngojée, go and wait for him.

NGOJEA, v. obj., to wait for or upon one; ngojéa = ku-m-sáburi mtu, to wait for somebody.

NGOJÁNA, v. rec., to wait one for the other. NGOJEWA, v. p., he was waited for.

NGOJE, n. pro., Angoxa.

Ngójo, s., waiting; mngója (pl. wangója), waiters, keepers, scntinels.

NGOLE, s., a rope (St.); vid. pakása, v. a.; cfr. kamba, kámba uláyiti, hempen rope.

Ngóma, s. (ya, pl. za), a drum; a large one, goma (la, pl. magóma, ya). The Suahili have different kinds of drums, i.e., hollowed blocks covered with skins. Ngoma is also - matezo, musical performance in general. Ngoma hizi tutéze kana zitezuávio huko Unguja (R.). ngóma ya msondo (cfr. mandondu), is not thick but long; (2) ngóma ya japúo, a small drum which accompanies and increases the noise (ku japúliza mlio) of a large drum; (3) ngóma ya kumbuáya, which has four legs; (4) ngóma ya tári, has a handle with which it is carried and beaten with the hand. Ni ngóma ya watu waúme bassi (hansúa); kiwámbo signifies anything (like a skin) stretched very tightly around the drum.

NGÓMBE, s. (Kiung.) = gnómbe, an ox, a cow, bull, cattle in general; ngómbe ndúme, lit., a male ox = a bull (Kiung.).

Ngóme, s. (ya, pl. za), a castle, fortress, a fort = geréza, húzuni.

NG'ONDA, v. a., to cure or dry fish, &c. (St.)? NG'ONGA, s.; ana ng'onga, he is inclined to vomit

(St.). Ng'ongo, the thick edge of a strip of matting (St.)?

Ngóno, s., bed-fellowship of a concubine in her Ngườe (or ngứe), s. (wa, pl. za), hog, swine, pig

turn, i.e., when the turn comes to her to go to her master's bed; suría ame-m-pa ngóno banawakwe, the concubine has given bed-fellowship to her lord in her turn (ku gona means to "sleep" in the Kiniassa language; ngono, "sleep").

NGOYEKA (or NGOYELÉKA), v. n.; mahali hapa;

hapa ngoyeleka mtu? (R.).

Ngózi, s. (Kiung.) = ngovi, hide, skin, leather. Noú, s. (wa, pl. za) (Kin. kolekole), a shark, a

kind of large fish much liked by the natives. A great quantity of ngú (and papa) is annually exported from South Arabia. The papa is naturally salt, which is not the case with the ngú, which if mixed with too much salt is spoiled.

Ngúa, v. a., to scum, to take off the scum, e.g., ku ya-ngúa mafúta, samli, asali, pofu; ngúa is not to be confounded with ungúa, ku kata marra moja kua vipande viwili, na ku ungúa motto = ku teketéa.

N'oŭe, s. pl. of úgue (wa, pl. za), a small rope or string of the thickness of a finger. Several n'gue are twisted together, to form a thick ship's rope; e.g., amári ya nanga. The úgue is of the same stuff as the kamba; vid. and cfr. also ukamba; kamba is bigger than úgue.

N'GŬE, s. (n'gŭe ya ku lima shamba), the portion of land which is measured out to a slave for cultivating; kipande ja shamba kilijo pimoa kua muále; cfr. sósa.

Ngúfu (or ngúvu) (ya, pl. za), power, might, strength, authority; kua ngufu, with might, powerfully.

Ngúmi, s. (1) (Kimrima, kunsi) (ya, pl. za), the fist (vid. oya, s.); ku piga ngúmi, to fist or cuff; kupiga ngúmi tatu, to beat him thrice with the fist, to box; (2) (wa, pl. za), a whale. Dr. St. has also nyamgúmi, a whale, which is probably = ni ngúmi, it is a whale on the question: what is this? ans. ni ngúmi.

NGUMU, adj., hard; vid. gumu.

Ngúo, s. (ya, pl. za), cloth, especially cotton cloth or clothes; ku vā ngúo, to wear a cloth or dress; nguo ya maki, stout cloth; nguo ya mueza, table-cloth; ku tenda ngúo, to stretch the threads for weaving; kitambáa cha méza, a table-napkin.

NGURU, a kind of fish (probably = ngu).

NGÚRUMA, v. n., to roar, to thunder.

NGÚRUMU (or NGURUMO), s. (1) roaring, said of animals or beasts; (2) a roar, distant rolling thunder.

Ngurúnga, s. (= tántŭe in Kiniassa), a large rock.

Ngurúre, the name of a tree; vid. mgurúre.

Neurúzi, s., a plug (St.); cfr. zíbo (pl. mazíbo), a

(Dr. St. writes "ngarúwe, nguúwe"); in Kin.

ungulúe; cfr. jivi, a wild hog.

Naúva, s. (wa), a kind of fish resembling a man; ugúva haliémili géraha, i.e., the uguva cannot endure a wound, a slight wound kills it. This fish is large, like a man with pointed legs, its tail like that of a fish; it is thick in the middle, has a kind of hands and male and female privities; the teats are large.

Ngúvu (ngufu), s., strength, power, authority, force; kua ngúvu, by force, with strength, strongly; ku-m-tia nguvu, to strengthen one.

Nguyu, s., knuckle; kitzanga, the foot above the knuckles (R.); perhaps kū.

Novzi, s. (ya); ni tundu katika mkúku, the hole in the boat's bottom by which the water is let out; ngúzi inasubúka.

Ngúzo, s. (ya, pl. za), a wooden pillar, a post, stake, support of a house; ngúzo ya kati, the

middle post.

NI, (1) verb defective; ni mimi, I am; ni wewe thou art, he, she, it is; c.g., mtu huyu ni muófu, this man is wicked; watu ni waofu. It is used for all persons and both numbers. (2) It denotes the ablative or vocative case in nouns: in, at into, to, from, out of, by; e.g., niumbani, in the house; Ukambáni, in or to the country called Ukamba (there where Ukamba is); kuaherini (kua heri, in happiness), in happiness, seil. go you in happiness; tuendezetúni, let us go = tuendezetu égnui, you! let us go! (3) (from nini) it serves as a particle of interrogation after rerbs; e.g., mtu huyu adaká-ni? what does this man want? (4) It denotes the agent by, from, of, when followed by a passive verb, or transitive verbs which have been put in the passire; mana amepigoa ni babai, the child was beaten by his father; ameliwa ni simba, he was eaten by a lion. (5) Ni (or n-) me is the objective prefix or rather infix denoting the first person singular; ame-ni-penda, he loved me. (6) nui is an abbreviation for nuinui as an objective suffix; e.g., na-wa-pendá-nŭi, I love you; properly nui is superfluous, but some dialects seem to use this enclitic contraction very freely; vid. Grammar.

Nía, s. (ya, —za), (1) the innermost part of man, mind, heart, conscience, disposition; niayâkwe singéma, his mind or conscience is not good; hana nía ngéma, he has no good conscience; nia ime-m-piga, his heart or conscience smote him; nía sáltkhi or snafi, a good conscience; nía batili, a bad conscience; nia batili haibishi heri; (2) nia ni ku kusudía kitu, the disposition to undertake anything, intention, exertion, diligence, that which agitates a man's mind; untu huyu yuna nía ya moyo, ametía nía or shúhuli = yuna bídii

or júhudi, yuwaaza kna bídii, yuwaukilia, to think about a matter diligently, to have it at heart or in his mind, to agitate zealously, eagerly.

NI

Nix, v. n., to have in one's mind, to purpose to do something (?).

Níx (or, as Dr. St. writes, xxx), v. n.; in Kiniassa "nia" (kú nia) means "to emit, to void (by stool);" hence fig. kú nia liwéwe, to emit or speak lies. It betrays a strong moral sense by speaking of lies in the most contemptible way; kú niā, to fall; e.g., ravua ina kúnia (ina ku nya), the rain is falling (Zanzibar), or has fallen; mvúa yúnia, rain falls (Mvita); efr. kú gn'ia.

NIAA, s., nails of fingers (St. writes nyaa).

NIAFI, pl. of WAFI.

NIÁFU, s., a net; niúgue za konge ku tega sámaki kuba; cfr. júia, jerife and kimía, a twine net (R.).

Niafta, v. a., to nibble (R.); makombsiko yaniaîúa nuili.

Niafúra (gnuafura), v. a. (kn-m-fiuia), to pull with the fingers.

NIAGNÁGNIA (or rectins GNIAGNÁGNIA), to take or seize by force; pass., ku gniagnagnioa, to be plundered, to be taken by violence; mniagnamii or mgniagnagnii, a violent man.

Niaka, v. a., to eatch, to intercept; scil. tuffe or mpira, a kind of ball made of rags of cloth. One party strikes it, whilst another endeavours to intercept it; vid. ku teza tuffe.

Niakūa, v. a., to snap or snatch away or off. Niaka, sheaths; vid. ala.

NIALI, pl. of WALI.

Nialio, s., cross-pieces put in the bottom of a pot to prevent the meat from touching the bottom and burning; cfr. walio.

Nima, s. (ya, pl. za), (1) flesh, meat; (2) niáma (wa), an animal, beast, cattle; niama muuwaji or mbuaji, or mkáli, or wa muitu, wild or savage beasts; (3) a kind of disease; márathi ya niáma, or ugónjon ku fura na ku toma kana sindáno. It is different from the disease called tambázi, which is a swelling, passing from one place of the body to another (hutámbā), and which is internal, but the niama remains in one spot, and causes a sore which bursts. The natives apply a plaster of very powerful ingredients. Mavathi ya niama ina dana kali ya ku bandíka.

NIAMÁ PŘ, s. = niama aliekusta or iliokusta, a dead animal (or stesh), which died from siekness, and which, as it has not been slaughtered according to the precepts of the Koran, is considered haram or illicit. The Snahili, therefore, do not eat it, but the Wanika do.

Niàma mbi = niama mbóvu = niâma ya ku óza, when the round discharges matter, new flesh will form.

Niămă, v. n., to hold one's peace, to be silent or quiet; ku tossa sema na mtu.

NIAMALÍA, v. obj., to be silent to -.

Niamaza, v. c., to cause one to be silent, to silence one; e.g., mama ame-m-niamazia mana kua ku-m-pa matitti, the mother silenced the child by giving him the breast.

NIAMAZÍA, v. obj., to keep silence to -.

Ku-ji-niamazia, to silence oneself, to observe silence.

Niamávu, adj., silent, quiet.

Niámbu, s., an anima' which resembles the giraffe. St. has nyumbu, a mule.

Nιαμβύκα, v. n. (= ku nianiúka, ku legéa sana, ku oáma), to be spoiled by over-ripeness, to fall to pieces from too great softness, to peel off; niama ya kuku inaniambúka, ikaíwa sana; nguo inaniambúka kua harri or jasho.

NIAMBÚRA, v.?

Niamouni (St.), a whale? vid. ngúmi.

NIAMU NIAMU? niamu niamu hu-i-ona (R.).

Niamúru, s. (ku la niamúru), a slave on account of debt (R.)?

Niáxa, s. (ya, pl. za) = panda or ngóe ya mrémbe, the iron head of an arrow (= matáfu ya kigumba or jūmbe, vid.).

Niancha, n. prop., the lake Niassa in Kiniassa. It means properly "love me;" vid. Rebman's Kin. Dictionary, page 135.

NIA NDA, s. (pl. of wanda), the breadth of a finger (R.).

NIANGALIKA, a sort of a —, (St.); kitu kiniangálika, a sort of a thing; mniangálika gani? what sort of a man is it? (gniangalika?).

Niangánia (vid. gniagnánia), to take by force, to rob.

Niángoa (or niángua), pl. of wángoa or wángua, bare and waste places.

Niani (or n'nani?), a particle of interrogation, who is it? niani-we, who art thou?

Niánia, s., a grandmother (bibi is a Kihindi word).

NIANIASSA, v. a., to annoy, to molest.

Nianiassia, v. obj.; e.g., ku-ni-nianiassia muanangu sidáki mimi, I do not like to molest my son.

NIANIUKA, r. n. (vid. midirára), to be tattered, to be cut in pieces, to be ragged.

NIANNI (GNIANNI), s. (wa, pl. ma), a kind of large monkey, an ape.

NIAPA, v. a., to pursue a thing, by hiding oneself and by bending and stooping.

Niapia, v. obj., to stalk in hunting (Sp.) (= tambia, tapia).

Niàra, s. (ya, pl. za), booty, spoil, plunder; vitu via ku gniagnánia vitani, watu wakikimbia, ku tóa niára, to make booty; ku-m-teka niára nitu, to take one prisoner in war; Mjomba ame-m-teka Mgulla niára, a Suahili captured a Galla; Mgalla ametékoa niára ni Mjomba, a Galla was captured by a Mjomba (Suahili).

NIÁRAKA, s. (pl. of wáraka), letter.

Niashi, s. (R.)? ku-mu-inulia niashi??

Niassi, s. (pl. za) (sing. nniassi — wa), grass, reeds (cfr. óndo); niassi za ku wimbia niumba, grass for thatching a native house. Niassi is to be distinguished from manni (sing. janni), leaves, herbs; niassi zinasalia kutukutu.

Niàta, v. n., to walk softly, silently, to steal up to, without making any noise; ku niâta kua māgū, ku nenda polepole, asipofania mshindo wa māgū, to go tiptoe.

Niatia, v.; ku-m-niatia kua magu, to go softly after him (ku-m-tambalia), to eatch him; ku niata niata, to sneal: or go about like a thief; ku-m-niatia niama kua polepole si kua mshindo.

Ni Δτι, s. (wa, pl. wa), a wild buffalo; niáti mkali, niuenda pekée, yuwaáta kundi, the buffalo is ferocious, it goes alone, and separates itself from the herd.

Niatua, v. a. (efr. japúa, v. a.); ku niatua măgū = ku fúliza, to go quiekly (= ku japúa magū).
Niatúκa, v. a., to go quiekly; ku enda harraka.

Nιαύκα, v. n., to dry up, to become crumpled or wrinkled in consequence of heat, to wither, to shrivel; ku niauka kua júa, ku pigoa ni júa, hana nguvu ya uíti; e.g., tómbako inaniaúka.

Niaupe (or nieupe or neupe), adj., white; kua rokho niaupe, honestly, candidly.

NIÁWE, s., his mother (Mvita).

Niávo, s. (sing. wáyo, wa); niáyo za măgú, the soles of the feet (vid. kijayo), footsteps.

NIE (or NUIE), contracted from uninui, you, you there, in calling people from a distance.

Niea (or gniea), v. a. (= ku asha), to tickle, to cause to itch; e.g., péle ina-ni-niéa, the itch troubles me (ya-ni-asha); ime-ui-niéa, 1 itch.

NIEGE, s., tickling; ku-m-tia niege, to tickle one; ku niega and niegesa?? ku niegesana.

NIEGEROA, v. n.

NIEGESA, v. a.?? vid. niege.

NHENLA, v. a. (cfr. hoji or huji; cfr. gniénia or gniégnia) (= ku dádisi ku-m-gniégnia neno usilodaka ku sema, to worm anything—a secret—out of or from one). St. writes "nyenya," to talk a person into telling something.

NIEGNIEKEA, vid. kn gniegniekea, v. n., to be humble, to supplicate.

Niekeléwa, v., to feel one's-self safe or secure against —.

Niekúndu, adj., red; vid. ekundu.

Nielle, s. (vid. nuelle) (nom. coll.), hair (unuelle or unielle, a single hair); nielle za singa, straight hair; nielle za kipilipili, woolly hair.

NIEMBAMBA, adj., thin (= embamba).

NIEMBE, s. (pl. of uémbe), a razor.

NIEMELEA, v. obj.; to go quietly or covertly up to a thing in order to seize it; cfr. niamalía.

Niendápo (kulla or killa niendápo), whenever I go, or every time I go.

Niende (or niense) s. (wa, pl. za), a kind of cricket. Niengeresha, v. a.; kamasi (R.)? (futa kamasi); cfr. elekenia.

NIENGINE, contracted N'ENGINE, before e the vowels are omitted; e.g., w'engine for waengine, others.

NIENSE, s.; mashikio yalia niense, his ears tingled.

Niepesi, adj., light (= epési),

NIESIIA, v. a.; ku niesha mvúa, to give rain, lit., to cause to fall; ku niésha mvúa, to eause it to rain (gniésha); cfr. gnĭa.

Niesi, s. (la, pl. ma—); niési la nioka, the eolour and stripes of a snake; cfr. tisha.

NIETA (or GNIETA), to be proud, arrogant, to be teasing, never satisfied.

NIETEA, v. (ku jetéa); ku nietéa or tumaini ngúvu za nafsiyakwe, to rely proudly on one's own strength; ku nietéa ulimengu = ku shíriki or gandámisa ulimengu, to confide in the world, i.c., to love the world more than God.

NIEUPE, adj., white; cfr. enpe.

Nieusi, black; cfr. eusi.

Nigniha, v. a.; vid. takáta.

Nignióro (or gningnióro), s., a bulbous plant which throws up a large head of red flowers (St nyinyoro).

Nignugniúngu (or gnignuniungu, vid., and niungu niungu), sores in the leg.

Nijapo-wa-ambia, hamtaamini; Luke xxii. 67, "If I tell you, ye will not believe," though, if.

Nika, s. (= barra) (ya), (1) a wilderness (nika kávu), a region void of inhabitants and cultivation, a region of woods, in which wild beasts, and sometimes robbers, dwell. Hence mnika (pl. wanika), the dweller of the wilderness. But this name is now only confined to the Wanika properly so ealled. The country of the present Wanika was formerly a wilderness; hence the Mombassians on the coast called Wanika those people who at first dwelt in the nika or unika = nti ya Wanika; (2) nika, a scrpent (nioka wa nika, a serpent called nika); (3) marathi ya nika; vid. pembe, s.

Nikăli, and I am or was; e.g., nikali nikienda, and I am or was going.

Νικί Λ , v. obj.; nikia táo (or káo?) la tini ya kansu; vid. kansu.

Nili, I being; nili hali ya kúa juuyakwe, I being on his back (St.)??

Nilio navo, as regards me; Rom. i. 15.

NIMA, v. a., to refuse; ame-ni-nima kitu = ame-ni-katása, haku-ni-pa, not to give, withhold from.

Níмво, s. (pl. za) (sing. uimbo) (vid. ku imba), songs; mtunga nimbo, a poet.

Nimsa, s. (Arab. نمسة), Germany; nimsáwi, (pl. ma—), a German.

Nina, v., I have; lit., I am with —; nina fetha, I have money; nina barudi, I have powder; sina, I am not, I have not; sina kitu, I have nothing.

Nína, s. (cfr. inia and mama) = mother; (in Ki-gunia, and aneient Kisuahili); Prov.; mana mtukána nina, kn simu nda ki ona yundapigoa mkatále, pingu na mikóno niúma na silisili za juma za moto (ku idiliwa or sumbuliwa).

Ningerésha, v. a., to tickle one (Er.).

Níngi, adj., mueh, many; niumba ningi, many houses (ingi).

NINGINE, adj., another (ngine).

NINGINIA, v. n., to swing, v. c., ninginiza, to set swinging (St.)?

Nixgo, s.; (1) a kind of green bird like a dove; (2) a woman's name (St.).

Nin? what? kua nini, or ya nini? why? what for? ndío niniyakwe, ndio mamboye (R.)?? Sababu ni nini? what is the cause? ana nini mtu yule? what is the matter with that man?

Ninui (or rectius nuinui), you, ye; 'ninui or nuinui niote, all of you, you all together.

Nioa, v. a., to shave.

Nioe, s., green locust (cfr. barare, long white locusts); vid. nióye.

NIOESA, v. n., to subside; e.g., boiling water, fermenting palm-wine, de.; efr. nioéa, to dry up; maji siku hizi yananioéa; mtu anioéa (from fear).

Niognonéa (or gniognagnéa), c.g., nasikia muiliwangu ku-ni-niognonéa (cfr. ugniognonio or uriognonio) (vid. sisira in Kiniassa), to feel one's body cold, weary or languid??

Niogóa, v. a., to stretch or extend, c.g., the body; kn ji-niogóa, to stretch one's body from idleness and aversion to labour.

Nιοσόκλ, v. n. (uniogófu).

Nioka, s. (wa, pl. za), a serpent, snake in general (vid. jóka), The natives believe that as the serpent which has bitten a person moves on, so the poison penetrates likewise. The native physicians know it by plucking out a hair from a man's head. When the hair comes out easily, the person cannot be helped, but if not, there is

hope for the success of the remedy to be applied They keep the medicine a secret.

Nióka, v. n., to be straight; maneno yamenióka, yame-ni-niokea, maneno maniofu yalionióka, rokhoyakwe ime-m-nioka, he has made words straight for me.

NIOLEA, v., uembe wa ku nioléa nuelle, a razor.

NIOMBE, s., the hairs of the mane or tail of a horse (Sp.)?? (vid. singa).

Niónda, s., trial, temptation (?).

Nrónga, s. (pl. za) (sing. uniónga, wa) (Kiunguja), the hip; muigni uniónga or ana, a person who has one short and one long leg (Kimwita, paja, pl. ma—) (Kijumfu, kiwćo, wiwćo)? nionga ya sarara, the loins (St.); nionga = kiungo cha kiwéo kilicho ungamána na kiúno.

Niónga, v. a., to twist, to strangle.

Niónga niónga, v. n., to wriggle, to go from side to side.

Niónge, adj., mean, insignificant, vile (cfr. mnionge) (nguvu zilikúa hába).

Nióngo (ya, pl. za), bile.

Niongoa, v. n. (cfr. ongora in Kiniassa); ku-jiniongoa kua majoka?? to strain or streteh oneself from fatigue or weariness. Niognognea, v. n., to be languid, weary.

Niónia, v. n. (Kip.), to suck = ku ama, mana yuwanionia titti la mamai (cfr. niunia r.).
Nioniesha, v. c., to suckle.

Nióxio, s., mafata ya niónio, castor-oil (cfr. mbóno), vicinus tree?

Nionióa, v. a., to shave the head badly; ana-zi-jú jú, viz., nucle (R.) kú nionioa ndéfu za kinenani; to pluek fowls is ku futúa; vid., and guiognióa, to pull out feathers.

Nioniossa, v. a. = ku-m-kéfia kefia or souia sonia, to trouble, to vex, to treat one constantly with contempt, constantly abuse one, to tease, to annoy one (Er.).

NIONIOTA, vid. gniogniota, to make to smart.

Nioniòta, s. (la, pl. ma—), nioniòta la mvúa, $drizling\ rain$.

Nioniotoka, r. n., sima ya nioniotoka, niama hiya nioniotoka.

NIONIOYA, v. a., vid. gniognioya, to pluck out feathers of a bird or fowl.

Nionjosa, v. a. (cfr. funa, v. a., in Kiniassa).

Nionsa (or nonsa), r. a. (= ku-m-kondesha kua maneno maofu), to wear one out by hard or abusive words, which are constantly uttered against one (vid. nonsa).

NIORÓRO, adj., soft (oróro, muororo, de.), smooth.

NIOSHA, v. c., vid. nioka, v. n.

Niósha, v. c., to cause to be straight, to straighten, to stretch, lie down, to spread out, extend; kuji-niósha, to lie down, to take a nap; mti ulio kombóka or ulio fania kombo unióshe.

Nióshoa, v. p., to be made straight.

Nióta, s. (ya, pl. za), star; niota ya súbukhi, the morning-star; niota iwaáyo súbukhi na magribi, the morning and evening star.

Nior'a (Kilamu), s. (ya) (= kiu), great thirst; mimi nnapátoa or nnashikoa or kamátoa ni niota, I am very thirsty.

Nióta, s. (la, pl. ma—), clitoris, an elevation on the vagina (cfr. maniota).

Niota niota, s., little drop, droplet; mvúa yangnia, droplets,

NIOTA NIOTA, v. n., to drip, to fall in small drops. NIOTE NUINUI, you all.

Niòya, s.; vid. gnióya, a feather (sing. la, pl. ma—); (vid. mfi) pl. of oya.

Nióye, s. (ya, pl. za), a kind of loeust thin and long, which is very fond of mtama (millet). Mtáma ukíwa matindi (of middle size), nióye huja hungta or hujingilia ndani ya mtáma. This kind of loeust is eaten by the natives.

Niovo, pl. of the sing. móyo, heart (instead of mióyo); ku fánia nióyo or moyo miwili, to be double-hearted. Moyo (or nióyo) wa ipu, the inner and most virulent part of a tumour.

Ni-pe, give me; vid. (ku) pa, to give; ni-pe hisa yangu, pardon me (cfr. hisa, pardon).

Niri, s. ? (R.) (perhaps = néri, yoke).

Nissi, s. (ya, pl. za), (nissi za kn tiliá dárasa), that part of the loom through which the threads pass.

Nıŭa, v. a., to bite off; samaki aniúa mlisho wa mshípi, the fish bites the bait off the hook.

Nŕры, s., — of a kekē; vid. msukawano and ivo (R.).

NIÚFA, s. (sing. ufa or uffa) (wa, pl. za), a cleft, rift, fissure; mtunge unangiá úfa, the jar has a craek in it.

Niufu, the dead (sing. mfu), wafu seil. watu. Niufúa, v. a. (gniufúka?).

Niúgnžza, v. a., to sprinkle, to sprinkle upon (gniúgniza).

Niúgo, s. (pl. za, of sing. ugo, (wa), fenee.

Niúgŭe, s. (za, pl. of úgue (wa), string, rope.

Nιύκα, v. n. (cfr. nióka, v.n.), to stretch oneself, to lengthen (like a rope) (R.) (esha niúka ?).

NIÚKI, s. (wa, pl. za), a bee; asali ya niuki, honey.

There are several kinds of bees; (1) niuki
wadogo wana wali wana asali nengi (red); (2)
niuki mkúba or mnéne (black) has seldom much
honey; (3) mbósa (?), vid.; (4) uembémbe kana
mbu or n'zi; (5) niuki wa poáni ni káli. It
attacks one even in the water; (6) niuki wa tun

gama. Its honey is not used on account of its intoxicating effect. When the natives desire to take the honey from the mzinga (bee-hive) which is placed between the branches of a tree, they climb the tree, having a large calabash and a basket (kapu) tied to their shoulders. Arrived at the mouth of the mzinga, they put a burning kuti (dry branch of the coeoa-tree) before it, to drive the bees to the bottom of the mzinga. Then they take out quickly the honey-cells, put them into the calabash and basket, and make their escape to the ground, where they squeeze out the honey into a jar of clay. A few honey-eells, however, are left in the mzinga, in order that the bees may not abandon it altogether; ndío ku vuga niúki, this is keeping or rearing of bees.

Niurúa (or niurura), r. a. (= ku-m-fignia), to tweak, to pull, pluek, pick, to pinch, squeeze (cfr. kuniúa); mti hu ma-ni-kuniua or niurúa, this tree pinched me, i.e., not only my skin, but especially my flesh (fignia refers to the skin only); matumbo ya-ni-urúa, the bouels grip? me.

Nickue, s.; vid. gunga, v. a.

Nıma, prep. and adv., at the back, behind, afterwards; niuma ya niumba, behind the house; niunaye, after it; amerudi niuma, he went back; khábari ya niumayangu, or ya kiniume changu si jui.

NIÚMA, s. (pl. za) (sing. uma, vid.), a large fork.

NIÚMBA, s. (ya, pl. za) (pl. majumba, is seldom used), a house; hujambo niumbáni? or uhali gani niumbani? how are you in the house? how are those in your house? niumbani muakwe, from out of or off his house; niumbani kuakwe, into their houses; wa-ni-toáe niumbani kuáo, that they may receire me into their houses; niumba ya shoka; jumba, a large house.

Niúmbo, s., the wilde beest, eatoblephas, gorgon (St.), gnn.

Númbu, s., a species of antelope, but St. renders it "a mule, mules," or "bákělo" in Amharie, which he writes bághala (Arab. ﷺ). In Kiniassa it means "the giraffe." It is, perhaps, the ibex, its hair is long, and its horns like those of the gamus. Niumbo and niumbu are very likely identical terms.

N_{IUMB}ÚΛ, v. a., to bend; fig., to give one pain, to torment one.

Niumbůka (or niumbulíka), v. n., to be bent, hard, solid, to be tough, adhesive, to be flexible but not fragile, to spin a long liquid thread like utomfu or ute, rid.; ubágu unaniumbuka, unapetamana haufundiki; ute waniumbúka; cfr. niambúka. Niumbusha, r. c.

Niùndo, s. (ya, pl. za), a large hammer; kiniúndo, a small hammer.

Niuxaa, s. (pl. za), sing. unionga (wa), viil. kum-kata nionga, to maim.

Niuxgo, s., pl. of ungo (St.).

Niùngu, s., a cooking pot.

Niùngu niungu, s., sores in the leg; maguyangu yanafania niungu niungu kua beredi ya mvúa, yafania péle, yaniéa or yawasha, my feet itch, they have an aeute pain from the coldness of rain. The natives mix pepper and sa't (which they pound together in a mortar) and apply it to the place on the feet where the itching is felt, having previously searified that place.

Niúni (Kimwita) (wa, pl. za, or wa), a bird, birds; niúni wa or za mituni, the birds of the forest. The natives know the names of a great number of birds, e.g.; (1) ndíwa (dove); (2) kipúre; (3) kúsi; (4) mlamba; (5) gandegande; (6) mjúmburu; (7) mtililiwa; (8) kirúru; (9) téleka tui; (10) kungúu; (11) kurúmbisa; (12) tofēda; (13) kiteretére; (14) kidosho; (15) jígi; (16) kinangunangu; (17) shomóro; (18) josi; (19) gogóta (20) jiepuepue; (21) kosi; (22) muéwe; (23) kipánga; (24) kipúngu; (25) furukómbe; (26) nsū; (27) koikói; (28) kitúitui; (29) mēmbe; (30) kāmballi; (31) makame kilá sui; (32) mabatta ya poani; (33) ngarriugarre; (34) hondo hondo; (35) kūénzi; (36) kūémbe; (37) kiróngue; (38) jore; (39) kamambo; (40) panga; (41) koróro; (42) kuáre; (43) keregnende; (44) kanga; (45) mnána; (46) kitirihanga; (47) léle; (48) bépe; (49) kimbúle; (50) mbán mbáu; (51) mbarŏái; (52) kuku ziwa; (53) kiboróro.

NIÚNIA (or NIUNIA NIUNIA), v. a., to suek or draw out; ku niúnia mawelle, to suek out the milky substance of the grain of the mawelle corn.

Niúo, s., pl. of úo (wa), the sheath of a sword.

Nı́ıshı, s, the eye-brow; niushi za máto, (pl. za) (sing. ushi, brow, vid.), the hair of the brow, eye-brow; (kope la mato, eye-lid; efr. nshi (St.), eyebrow.

Niusso, s., pl. of usso (wa), faces.

Niúta, pl. of uta = mata or niúta, bows and arrows, in general weapons.

NIÚTO, s.; (pl. za mai) sing. uto, (wa), the white of an egg.

Nrúzi, s. (wa, pl. za) (sing. úzi), thread (niuzi za kumbi); (2) the fibrous part of the rind of trees; cfr. Kiniassa, nianda.

NJÁA, vid. ndáa, hunger, famine.

NJAMA, s. (Kinika) (ya, pl. za), seeret eounsel = Kisualı. fărăga.

NJE (Kiung.); rid. n'de, outside, forth from; nje ya, outside of; kua n'je, outwardly.

Njelési, s. = neréfu.

NJEMA (or NGEMA), good, very well; vid. cma, muema, good.

NJIA (Kiung.), vid. ndia, a way, a path, road, means.

NJIRI, s., a kind of animal.

NJIWA, s. (Kiung.) (wa, pl. za), a pigeon (vid. ndiwa); njiwa ya muitu, a wild pigeon; njiwa manga, a tame pigeon, properly Arab pigeon; vide manga.

Njóma, s. (ya), club; njóma is Kikamba; Kin. kigúndu; Kisuah. rungu.

Njómbo, s., a fish barred with black and yellow (St.).

Nióo (= ndō), eome; njoóni (= ndóni), eome ye! Niúa, s. (ya, pl. za), (1) a little ring of iron, a dog-bell, attached in Europe to the necks of horses, &e.; (2) a little bell called kifumansi in Kinika (cfr. muangalla), which is brought from India and Arabia. The natives are very fond

of these things in dancing and for ornament. Nэйми, s., inlaid with silver, inlaid work (St.).

NLIPOSA = n'lipo sa (there), is where, reason, that is the reason, on that aecount.

N'NANI (or NANI)? who?

'NNE (or ENNE), four; ya 'nne, the fourth.

Nóa, v. a., to sharpen on a stone, to whet, e.g., ku nóa kissu, to sharpen a knife.

NOLEA, v., vid. noléo.

Noleka, v. n., to be capable of being sharpened. Nolewa, v. p., to be sharpened.

No., v. a., to drink, to absorb; kú nŏa tembo, to drink tembo (vid.); yuwánŏa, he drinks; amekúnoa, he has drunk; atakúnoa, he shall or will drink; St. writes ku nwa or nywa.

Niŏa, v. p., to be drunk, to be absorbed.

Nora, v. obj.; kikombe cha ku noéa máji, a glass for drinking water; (2) to evaporate?

NOEKA, v. n., to be drinkable.

Noesha (or Noesa), v. e., to cause to drink, to give to drink; jombo kikaufu kika noesa, to absorb.

Noéwa, v. p.

Nossa, nosheleza (or noesheleza), to dreneh, e.g., a sick man.

Noru, vid. mnofu, adj. (niama tupu).

Nognóna, v. n., to whisper, not to speak loudly = ku sema neno shikióni.

Nognonesa, c. v. = ku-mu-ambia neno shikioni. Nognonesana, v. ree. (sce Luke xii. 7.), to whisper together

Nóker, s., a servant (St.) = mtumíshi.

Nόκόλ (pl. manokoa), an overseer (vid. lima, limisha) (ku simamía), ku uokóλ, v. a., to superintend, control; the second head man on a plantation (generally a slave) (St.).

Nокотл, s. (Arab. قطة), spot, dot, point.

NŎKŬ, NOKULIWA (nŭkŭ, vid.).

Noleo, s. (la, pl. ma—), la ku noléa viómbo, a large stone for grinding, a grindstone; kiuóo

is a small whetstone (kinóo ja mkóno); (2) the metal ring round the haft where a knife is set into its handle (St.).

Noxa, v. u., to get fat (ku wánda), especially animals = kúa na mafúta muilini; but ku wánda = kúa na muili mnéne.

Nonésua, v, e., to futten.

Nóndo (noóndo), s., (1) a fabulous monster, serpent (probably the water-spout?); (2) an insect (kama bû), a moth which destroys boxes and clothes; nóndo kana ngúo ngema zote ku-zi-tumbúa; nondo wasioháribu, Luke 12, James v. 2.

Nonga, v. a. (= tongéa), to consume with prattling, to wear out one's patience.

Noxgo, s. (ya, pl. za), dirt, filth (= taka ya, or za muili).

Noxo, fat (St.).

Nonsa, v. c. (tutusha, dudusha? Er.); usi-ui nonse, or usi-ni-kondeshe, says a husband to his wife who has maneno mabáya.

Noo, s. (= sukúo) (cfr. noléo), a large whetstone.

Negru, adj., long (refu), ndía nréfu; ngoma nréfu; pondo nrefu.

NSAMBARAU, s., the fruit of the msambarau tree.

Nsio, s., a bullock (gnómbe múme mkúba), in Kin. kúrusi wa gnombe, in Kisuahili (gnombe nsáo a steer?).

Nsire, s.; ku guiwa ni nsave, almost to die or perish with thirst (R.).

Nsni, s. (St.), the eye-brow; vid. niushi, s.

N'si (or Nzi) s. (wa, pl. za), a gnat (or pl. mauzi), a fly, midy, volich is fond of sores and blood; (2) nsi, dismission, leave; sheti anapawa nsi (Kin. insi).

Nsimba, s. (sing. usimba wa mŭá), nsimba za mĩá. If the mũá wa mkoma is opened, you get in the midst of it the táugūle (vid.), to the right usimba, and to the left gnóugo. From the usimba and gnóngo, the natives make ukambā (rope), but the taugule is used ku suka mashupatu, vid.

Nsio, s. (ya), a large water-jar brought from India mtúnge mkúba wa kihindi), but the Suahili potters also make it. It is larger than the mtunge (fuko ni kijomfu).

Nsito (or nzito), adj., heavy (kazi nsito); ásali nsito, thick syrup.

NEO, s., the kidneys (St.).

Nsóra, s. (Kinika), that which is carved or written (Kisuahili, jóro, pl. majóro jóro), henee ku óra usora = Kisuah. ku jóra wáraka, to write a letter.

Nst, s. (Kin. n'su) (wa), a large vulture which carries off lambs, &c.; nsú ni kosi mkuba, ana nuelle mbili, nréfu neussi kitoáni. It constructs its nest (eyry) on large forest trees.

N'sŭi, s. (Kin. wa), (1) fish (sing. sŭi) = sámākt in Kisuah.; (2) = ngizi, molasses.

N'TA, s. (ya, pl. za = ndómo), a point, e.g., n'ta ya kissu, point of a knife, tip, end (wapendana nta za ulimi tu).

N'r'A, s. (ya, pl. za), n't'a ya niúki, wax, bees'-wax, which the Banians buy and send to India.

N'TI (or TI), s. (inclii Kiung.) (ya, pl. za), land, country, ground, earth (that which is below, tini); nti tambaráre (= inatambā, inalála, heikuinúka), cven, plain, or level ground or country, opp. to mountainous or hilly ground, nti ya mpanda, highland; nti ya tini or teremukóni, lov land; n'ti néne, mainland; ku weka nti, to put on the ground; nti ya Waárabu, the land of the Arabs, Arabia; Mzungu amefania ndia yati kuati = ndia ya nti kua nti, or ndia ya tini ya nti, the European has made a road under ground.

Nudúnu (cfr. Arab. ندم)= ákili (?).

Nués, v. n. (ku-), to stew, to dry, said of meat in cooking (R.).

Nueleo, s. (pl. manueleo), the porce of the skin (matokéo ya harri).

Nuelle (or nuelle), s. (vid. nielle), hair; sing. unielle, one hair; nielle za kipili pili, woolly hair; nielle za singa, straight hair.

Nufaisha, v. a.: hawézi ku-m-nufaisha mtu, scil. buibui, because he cannot leave anything behind to his young ones (R.).

Núgniza (or gnúgniza), v. a., to sprinkle.

Nugnunika (vid. gnugnunika), v. n. = ku kasirika moyoni na ku sema polepole na nafsiyakwe, to grumble or murmur inwardly.

Nugnuniza, v. c., to cease to grumble.

Nois, v. n., (1) to have in one's mind, to intend;
(2) to receive instruction regarding the fast previously to the beginning of the Ramadan; to
purpose and prepare fasting (cfr. i, intendit, proposuit sibi=ku azimia, to purpose); to
undertake firmly and carry it out.

Núiza, v. c., to cause to receive instruction, or to instruct people (Muhammedans) with regard to the fast of the Ramadan; muálimu anne-wanúiza, ame-wa-sonésha watu marra tatu, na watu ana-mu-itikia. This instruction of the Muhammedan priest refers to the day when the fast commences, in order that people may know it, and the manner in which they are to fast, e.g., they shall not go a-whoring during the Ramadan, the intercourse with a hāwā being then hārām, dc. The people respond to the teacher, saying, we shall keep this law.

NULLIA, r. obj. (ku kusudía, ku azimía), to purpose or intend (Rom. i. 13) for one: 1 Thess. ii. 18; Tit. iii. 12.

Nüka, v. n., to gire out a smell, to stink; kitu hiki janúka ufúndo mbáya, or hárufu ngéma, janúka

vibáya or vizúri, this thing has a bad or a good smell, smells good or bad; tombako ya ku nuka, s., snuff; ku nuka tombako, to snuff; kitu kikinuka viema, ni manukato; kitu kinukajo vibáya, ni ufundo (wa ku óza); ku nuka nuka; uléfi una-m-nuka muili, i.e., una-m-káza sana.

Nukāto, s. (la, pl. ma), a sweet smell (Phil. iv. 18); nukato gema or jema.

Nukhsi, vid. sohári.

Núkiza, r. a., to scent out like a dog.

Νὔκύ, v. a., to copy, e.g., ku nŭkú júo, to copy a book;

نتا , mundavit? selegit?

Nukulia, v. obj., to copy for one.

Nukuliwa, v. p., to be copied.

Núkulu, v. a.; cfr. nákili, núkulu.

Nukuzāni, s. = upungufu; ame-m-pa nukuzani, haku-m-pa kamili, to diminish or to reduce one's wages, he did not give the whole; , diminuit.

Numbi, s., a draught of fish (ya, pl. za); ku fúa or pata numbi ya sámaki, a draught of fishes; Mungu amembarikia léo numbi ningi (efr. tanzi, ya); Prov, numbi nasui mgagási mtanga, we have a draught of fish and shall lie down (kugagā mtanga) on the sand, to divide it in common. Sereral fishermen, who work together, divide the draught in common.

Nun, v. a., to grunble; ku nuna usso, to seowl; ku finia usso kua ku tukiwa, ku-m-nunia, to frown at one, to be displeased with one.

Núnisha (= tukisa), to cause one to be sullen, to make angry.

Nunda, s. (niundo?) (ya), nunda imeanguka fungúni? (R.).

NÜNDU, s. (ya, pl. za), núndu ya gnombe, the hump of a cow or bullock; ku-m-tia nundu, fig., to impose upon one? fulani wa-ji-tia nundu, N. N. will wind or eringe, to wind or cringe, if you ask or beg him for something.

Nüngu, s. (la, pl. ma—), (1) piece, portion (kipánde), e.g., ni katíe nungu moja la sámaki, or manungu mawili (or kinungu, small piece), let me cut for him one piece of fish, or two pieces; (2) a cocoa-nut in Kipemba (St.).

Nuxuu, s. (wa, pl. za), porcupine, which is eaten by the Suahili; nungu yuna marembo marembo. The natives do not approach it from the side, but either in front or from behind, as the animal throws its quills at its enemy (but of course only a short distance). The prick is said to hurt a man very sensibly.

Nunua, v. a., to buy, to purchase.

Nunulia, v. obj., to buy anything for one, on one's behalf; baba ame-in-nunulia mana ngúo

nzúri, the father bought a fine dress for the child.

Nunuliwa, v. n., to be bought.

Nunuza, v. n., to teeth, to cut the first teeth, when the child gets a kikuku, and a chain of silver which is kept for him till he has grown up.

Nuru, s. (Arab. ;) (ya), light, brightness; kum-tia, to enlighten one.

Nurisha, v. e., to cause one to get light; cfr. nauiri, or nawiri, to get light.

Nusa, v. a., to smell; tombako ya ku nusa (St.), suufi; vid. nuka.

Núss (Nusu or Nussu), s. (— ya) (Arab. فغن , in media parte attigit), half, the half of — ; nusu ya usiku, the half of night = midnight; ta-ku-pa maliyangu nussu kua nussu, I will give thee half of all I have, lit., my property half by half.

Núsťra (or núzura), s., adv. (Arab 55, paueus fuit) = padógo, (1) object insignificant, a'litile, within a hair's breadth.

Núsŭra, s. (Arab. (auxilium), (2) aid, assistanee; núsŭra ya Muignizimgu jaházi lingefunda leo, (nasui tungalifunda, but for God's help the ship would to-day have been broken (or we should have been shipwrecked).

Núsuru, v. a. (vid. kinga, v. a.), to protect.

Nzige, s., locust (wandering locust), various kinds; nióe, barare, fundajunga (nzíge huyu, pl. nsige hawa).

Nzíma, adj., sound, healthy, whole; vid. zíma.

Nzíто, adj., heavy; vid. zito; ásali nzíto, thick syrup.

Nzúri, adj., fine, pretty; vid. zúri.

0

O, relative particle, it; mti ulio angúka, the tree which fell.

O'A, v. a., (1) to look (Kipenba 6a, look! Kin. l6la or 6la); (2) to marry a wife; ku 6a mtumke mbelle za kathi aozai watu (said of the bridegroom), to see and marry before the Kathi.

OLEWA, v. p., to be married; mke adáka ku oléwa ni múme na múme aóa, laken mke aoléwa, to marry, said of the bride.

O'za, v. c., to cause to marry, to betroth; kathi or baba ana-mu-oza mana, mke olewa, but mtu mume ózŭa; alickúa anaózŭa kua mkéwe (Luke ii. 5).

OAMA, v. n., to become soft by being put into water, to swell, to soften by soaking.

Oamana, v. rcc. = ku legeans, by humidity.

Oamia, v. obj., to soften much by soaking, to make too soft.

Ohna, ku oána, v. rec., to intermarry, to marry one another, lit., to meet together in marriage.

Oàna, v. rec. (Kimrima), to agree, to be harmonious one with the other; manenoyáo hayakuoána = hayakupatána or tangamána, their words did not agree one with the other. Kulla neno limballimballi.

Отго о́гю, s. (Kipemba) = burre, without cause; baba ame-m-piga mana ófio; ame-m-tukana ófio; (2) quickly, speedily = fujo fujo; ku háribu mali ófio ófio.

O'GA, s. (wa), (1) fcar; óga ukúba, great fear; kungía oga, to fear; msifanie oga jamā, simamáni tupigáne nao, msingíwe ni oga.

Ogófisha, v. c., to make afraid, to frighten, to threaten, menace.

Ogópa, v. n. (vid. oga 1), to fear, to be afraid (Kiunguja).

Ogóvia, v. a., to frighten (more used at Zauzibar).

OGA, v. a. (2) (Kin. ku loga); ku oga kua daua or ugauga or utáwi, to kill by means of a poisonous charm; mtáwi ame-mu-oga intu, the soreerer bewitched the man.

Ogotea, v. obj.; ali-ni-ogotea shambalangu, he bewitched my plantation; sikupata kitu.

Oga, v. n. (3), to bathe; ku oga muili (often pronounced koga = ku oga).

OGELEA, v. n., to swim (ku oléa majíni).

OGELEWA, v. p., to sit constantly upon one, to ride upon one as upon water.

OGELÉZA, v. c., to cause to swim, to keep floating.

OGELISHA (or OKELESHA), punda by way of fording.

O'GOA, v. p., to be washed.

OLEA (or OEA) (Kipemba), (1) to swim, to buoy = ogeléa; (2) to look for one, to wait for one; (3) to get a wife for one (kumu-olea mke); ku olea mtu manawe, to marry one's daughter; ana-mu-olea nduguyu, he has married his sister.

Osha, v. c., to eause to bathe, to wash, to make clean; e g., ku osha kiónda.

OKA (or KU OKA), v. a. (= joma in Kipemba, oja, Kinika) (= ku tia mottoni), to broil, to roast on the fire, to bake, to cook by fire only, to roast in hot askes; but ku kanga (kua kikango), to fry with butter in a frying-pan. OJÉA (or OKÉA), v. obj.; ame-mu-okéa niama-

OJEWA (or okewa or okŭa), to be roasted in hot ashes.

Око́л, v. a., to pay a debt for another man (R.).

Okóa, v. a., to bring or take out earthen vessels unhurt from the fire = to save, preserve; mfinansi or mfinángi leo ame-wi-okóa wiungu jojoni, ame-wi-pata wiote wizīma, na Mungu ame-niuokóa mtu ndiáni, katika vita, ndā na mat'eso iote, God has saved or preserved the man on the road, in war and famine, and in all distress.

Okóka, v. n. = ku toka kizíma jungu jojóni, hakipassúki This expression refers to earthen vessels which are brought out unhurt, unbroken, entire, and well-done, from the potter's kiln. Hence to be safe, entire, unhurt = ku salimika, ku pata saláma, to become saved, to escape unhurt.

Okoléa, v. obj.; ku tia katika jiriwa wa ku okoléa (= epulia).

Okolewa, v. p.

Okoza, v. c., to cause to come out from fire in an unhurt or safe state; hence to render one sufe; ku-mu-okoza na maofu, to deliver from bad things (mambo maofu); tu-okóze maofu, or tu-okoze maofuni, deliver us from evil; okoza mmoja mmoja = dondóa or rather dhondoa (cfr. dondo); ku okóza na maofu, to deliver from evil.

Окота, v. a., to pick up; ku-m-okota mana muali aliefuudika ungo (R.), to pick up or find out,

Окотекл, с. (e.g., maji ikimuayika hayackoteki) (cfr. utotózí), a reward being due to u finder.

Okóvu (or uokóvu), s. (vid. okoa), deliverance, salvation; uokofuwangu ni kisháka, nimengía kishakáni = I owe my deliverance to a forest, into which I entered, when I fled from the enemy; uokóvu mboáko, okóvu omboénu! peace be with thee, or with you!

OLE, interj., woe! ole wangu, woe unto me; ole wenu, woe unto you; ole wao, woe unto them; ole wako, woe unto thec; oléo, woe unto him (?), or vuna ole; ole ni wa watu, woe to the people; muigni ole, woeful; wole, uole = ole (haliua uzuio), ole ni wako or omboako

Olea, v. (Kipemba) (Kimvita, ku-m-tezamia kwanza), to look to or upon one, to wait for him; e.g., ku oléa jambo = ku ngojéa jambo; watu wa-mu-oléa rokho, the people wait till he gives up his spirit.

Одема покно = ame ngojé wa rokho; i.e., watu wamgojéa rokho ya mtu, wapáte ku-m-sika, to wait for one's last breath, in order to bury him; (2) to be married, said of the bride.

Olesa (or olesha), v. c. (cfr. oga (3), to bathe, to swim), to cause to float or be floating; watoto wanaolesha kidau, the children play with a little eanoe by causing it to float in the sca.

Oléza (or oleléza), v. a., to make like, to eause to follow or imitate a pattern; ku oleléza kitu na kitu kingiue, to imitate by comparing the thing one makes with another, which serves as a pattern; ameoleleza kasha hili na kashalangu, he made this box according to mine, i.e., he took my box for a pattern in making this box; ku oleléza janso cha usitu wa mkéka.

O'мвл, v. a., to pray to, to ask one, to beg of, to beseech; ku ómba Mungu, to pray God; mtúma ameómba ngúo kua banawakwe, the slave asked his master for a cloth; tuna omba kua muniéwe, we have asked the owner himself.

OMBEA, v., to beg or pray for one, in his behalf, to intercede for one; nime-mu ombéa mtuma kua banawakwe azizi, I interceded for the slave with his master gloriously.

Ombeléa, v. obj., to mourn for one, to bewail one; ku ombeléa matungu, to howl for.

Ombeza (ku ji-ombeza), (1) to pretend; ku jiombéza kifua, to pretend to have a cough, therefore to beg for medicine; (2) to execrate?

Омволел, v. a. = ku imba nimbo vizúri kua mashairi, whilst others respond, ajúa ku ombolea sana; ku omboléa kiapo, to demand an ordeal.

Omboleza, v., to wail.

O'мве, s.; ushi na ombe ni wa kizima (R.)? (cfr. ushi), depth, e.g., of a well or of the sea; ku lewa léwa na ómbe, to be tossed on the seu.

Омво, s. (wa, pl. za); ku shenóa ómbo (Kimrima = in Kimvita sā) katika kanda; i.e., ku fungúa kanda ku pata mlango ku tia kitu; amefumúa ombo wa kanda ku tóa uguóngo umoja. Ombo or sā signifies the gnongo with which the several pieces of a bag are joined or sewn together. In order to get a large opening, one gnongo is taken out, when the bag will be wide open.

O'мо, s. (la, pl. ma); ómo la jaházi, the forepart or head of a vessel (opp. to tesi, stern); pepo za ómo, head-winds.

Омо́л, v. a., to open by mollifying, to dig up, c.q., when a hard kind of clay is mollified by rain then it is easy to dig up; e.g., ku omóa udongo kna mtaimbo (vid.); (2) ku omóa vita, to cause fight or quarrel with one, to bring war upon him.

Omekesa (or omekánia)?

Омока, v. a. = kúa muoróro na ku angúka (e g., ndongo), to become soft and then to fall down OMOLEA, v. obj. (= tongóa); amekuenda ku-tu

omoléa, he went to ruffle with us.

OMOLEWA, v. p., to be demolished by becoming

O'mri, s. (ya, pl. za) (Arab. ...), age (= máisha ya ku kā).

O'NA, v. a., to see, observe, find, obtain, to feel; ku ona mashaka, to get trouble; ku ona kiu, to feel thirst; ku ona haya (= taháyari), to be ashamed.

Ku-ji-ona, to consider or think oneself, to affect or pretend to be; na-ji-ona nipo kuetu

(suisui), I feel myself at home.

Onana, v. rec., to meet; ku onana mato kua mato. ONEA, v. obj., to see or feel or get for one; kumu-onéa vibaya or kua vibaya = ku-m-toléa maofu, lit., to see for one bad things, i.e., to do one harm or mischief, to oppress, to bully, to treat him ill, especially if he is weak, and has nobody to defend him; hana mtu adakái kuja usa sebabu ya ku-m-fania maofu; ku-muonéa utungu or masháka ; ku-mu-onea uivu, to envy one = ku-m-lilia uivu; a-ni-onea hóruma, he pitics me; a-ni-onea imáni, he sees faith in me; onéa, to see in one something, especially a fault, i.e., to seek for a cause to -; huyu ana-tu-onéa hajui heshima ni ku wekeána; to watch for one in order to find fault with him. ONEKA, v. (Kinika), to be obtained or found, to

become visible. Onekána, v. (= patikána), to be seen, to appear,

become visible.

ONEKÉA, v. obj.

ONEWA, v., to be treated ill, to be exposed or displayed to vices, to display to view; Luke vi. 32; msionée watu makosa, nanui hamtaonéwa makosa; nimekúa karibu (or nimekaribia) na ku káta tamáa ya ku-ku-ona, I almost despaired of or lost the hope (desire) of meeting thee.

O'NIA, v. a., to make to see, to show, to warn one; ku-mu-onia ndía (or manéno), to show one the road; ku-mu-elekesa neno; ngúo ioniáyo, a transparent cloth (loosely woven); nime-mu-ónia laken hakuonieka, I warned him but he would not be warned.

Oniana, v. rec., to be warned, to be set right mutually, to be made to see; e.g., mambo

ONIEKA, v. n., to allow of being shown or warned; haioniéki, he is not warned, it is no warning to him; cfr. arura, arusana and arusika in Kiniassa.

ONIEZA (or ONIESHA), v. (Kimrima), to make seen, to show one, to point out; e.g., ndia, nioniéshe or ni-oniéze hío tā, nipáte ku óna hapa, let me see the lamp in order that I may see here.

ONISHEWA, v. p., to be shown.

O'NDA (or ONJA), v. a. (Kiamu), (1) to taste, to

try, examine; vid. onja; tu-mu-onde kua elimu; ku onda in Kin.; (2) kúa daifu, to become lean meagre; Kisuah. ku konda.

ONDEA, v. obj.

Ondeléa, e.g., ku tezáma mtámbo, to look after the trap.

Ondesha, v. c., to let or make to taste.

Ondewa, v. p., to be tasted.

Ondo, s. (la, pl. maondo, ya), a kind of high grass, with which the natives thatch their cottages; ondo la ku wimba niúmba; efr. mbondo and kitoja; (2) ondo (pl. maondo) (St.) the knee (St.).

Ondón, v. a., to take off or away = ku ténga

Ondoka, v. n. (1) to arise, to get up; (2) start, depart, go off; ondóka mbelle yangu, depart from me, leave me alone; mtu yule ameondóka katika ulimengu hu, that man left this world, or departed out of this world; to rise from reposing, to sit or stand, and then to start; alikua analala, anaondóka, anaketi; aliondóka kitini kuakwe, he rose from his chair.

Ondokéa, v.; mana yuwaanza ku ondokéa (sc., viómbo), the child begins to walk off with This expression refers to the growth of a child, when it is able to walk alone, and to carry off little things from one room to another = mana amekúa, the child is grown up. (2) To rise to, to get up out of regard to somebody; ni mana muali waanza ku ondokéa; todo (títi) laansa ku ondokéa.

Ondokeléa, v. obj., to get up and depart.

Ondolea, v., to take a thing away from one, to remove; e.g., ku-mu-ondoléa maofu, to take away his bad things from him = to forgive him; ku-mu-ondoléa heshimu or nemsi, to take his honour or good name from him; ku ondoléa húzuni, to remove from one his sorrow = to cheer one. Mungu a-wa-ondolée magúbari na thulamu, May God remove from them clouds and darkness!

Ondoleána, v. rec.

Ondolewa, to be taken away from him; ameondoléwa jinalakwe, his name was taken off from him.

Ondosha, v. c., to make to go away, to take away, to abolish; vid. kuangúa.

Oxga, v. a. (vid. yonga yonga and jongóa or jongoja), to vacillate, to reel (from the force of the wind).

ONGEA, v. n.; (1) ku jisungumza or simlia, to talk. converse (in Kiunguja), to spend time (St.). (2) (in Kiniwita) kúa nengi, to become much, to increase; watu wameongéa sana, the people increased, became very many; ku ongéa kua akili, Luke ii. 52; ku ongéa kua urefu, to be elongated. Ongeza, v. a., to enlarge, increase, make greater or many, to add to; ku ongéza urévu, to engthen, lit., to add length.

Ongezea, v. obj., to increase to one, in his behalf.

Ongezéka, v., to be increased, to be eapable of being increased.

Oxgo (or wōxgo), s. (la), in Kijómfu, the white fat of the brains; in Kimwita, bongo la kitoa; cfr.

Oncóa, v. a.; useme naye hatta u-mu-ongóe; (1) to lead a young ehild, to hold him by the hand in walking; in general, to quiet a child, to stop weeping, e.g., by singing and swinging; ku ongoa ongóa (intens.) mana apate niamáza, to swing a ehild in order to quiet him (efr. yongo); ku nena óa óa mtoto, ku imba apate lála; (2) to take the lead aright on a road, to go before the others; mtu huyu ana-i-ongóa ndía = anapita mbelle, analekesa ndia, anaongóa mbelle nama rubáni, watu wasipotée. Mungu ame-mu-ongóa.

Ongófia, v. a., to deceive by promises (St.).

Ongóka, v.; mtu huyu anaongóka moyo or muili (ni mambo kúa mema uóvu usioongoka, unruly, evil, James iii. 8); mana ameongóka = amekúa mema, is well bred; kazi imeongóka = imekua ngema, the work prospered, sueeeeded, was brought to a good issue; to be led aright; mti hu unaongoka, this tree is very straight; to be eonverted.

Ongoána, v. ree. = ku patána; c.g., je muna ongoána? how do you agree with? or how do you get on or sueeced? hawa-ja-ongoana, wakali wakiteta hatta sasa, they have not yet been put right, they were quarrelling till now.

Ongokéa, v. obj.; vilimo vina-ni-ongokéa or nimeongokewa ni kilimo, my crop prospered; to be led aright, to be converted.

Ongolea, v.; (1) ku-m-tuliza mana kua ku-m suka suka asilie, to quiet a child by swinging it; (2) Mungu ame-mu-ongoéa kaziyakwe, God prospered his work, earried his work forward with success.

Ongolewa, v., to be blessed, prospered (ni Mungu).

Ongósha, v.; ku ongosha kazi = ku fania kazi nzuri, to do able or elever work, to work eleverly; (2) ku ongosha mono, ku tia range niekundu, e.g., kattu yaongosha meno (kattu, coloured red) laken tŏkā yapasha or yawasha meno; (3) to bring up; kuku aongósha wanawakwe = wa-ongóa ku rusha, to allow them to jump, like a ehild on one's bæk; na wanawakwe wote wanaongóka; (4) ku ongósha

maneno = ku fafanúa ku tóa kossa; to clear up matters so that one eannot err or mistake; kuku anaongósha, the hen has brought off all her elickens.

Ongóza, v. e. = ku-m-pisha mbelle, to cause one to go in front, to take the lead in going before a earavan or eompany of travellers; ku-mu-ongoza mbelle, to drive, to lead; in general, to guide, lead, eonvy to; ku ongózoa ni ku toawa, to be conveyed to somebody; maji yaongóza ku jōa or ku pŭa, ku ongóza ndia, to show him the road; nnasenna uye hatta ku niongóza or hatta ku-ni topóa.

Ongozána, v. ree., to go one behind another kua mkondo mmoja; gnombe zina ongozana, the eattle go one before the other = ku fuatána unio unio.

Ongóya; vid. Kin. yongóya, a eertain amusement eonneeted with a marriage feast.

Oxgúa, v. a., to hateh; to be distinguished from ungúa, v. a., vid.

Onguliwa, v. p., to be hatched.

ONGUZA (rectius UNGUZA), v. a., to seald, to search (St.).

Onia, v. a.; vid. ona, to warn.

Oniesha, v. a., vid. ona, to show.

Onja, v. a. (vid. onda), v. a., to taste, to examine, to try; ku onja mitégo, to look at the traps.

O'NSA, v. a., (1) to wound, hurt; nioka ame-muonsa (= uma), a snake wounded him; mtu huyu ameonsa = amefumáwa or fúmoa na wáno witani; (2) ku onsa or onsesha = ku-m-sonia sonia, to torment, vex, wear one out by abusive language, &e.

Ku ji-onsa, vid. kondesha.

Onseka, v., to be weakened; ame-mu-onsa, nai ameonseka.

Orón, v. a., to take out, to stop or stay pain; to earry off the matter which eaused the sickness; e.g., daua ya ku opóa summu (or fiktúza summu) ya mtu alie úmoa ni nióka, the medicine for staying or carrying off the poison from a man who has been bitten by a serpent; ku-mu-opóa mtu alieógoa; efr. oga or loga.

Ορόκ*A*, v., healed.

Ofolea, v. obj., to fetch up or out for anyone, the instrument with which to fetch up; ku opolea kitu = ku letta jū; kiopó ja ku opóa or opoléa ndōo = juma kilijo fuliwa kama nanga, hakuna paróa, kua kiöpó watu wana opoléa ndóo, a hook fixed to a pole, to pick up a bucket which hus fallen into a well, to fetch it up; (2) to heal.

OPOLEWA, v. p.

Opósa, v. e.

O'RFA (or ÓROFA, or GHÓROFA), s. (ya, pl. za), an

upper room (vid. ghórofa), Arab. غرفة, coenaculum), the second story of a house.

Orr, v. a. = ku hadáa.

O'ROKA, v. c., Kiniassa = to cross a river in a boat or by swimming.

Onóno, adj., smooth, soft; kasha joróro; niumba niororo, de.

O'sна, v. a., to wash (cfr. oga), ni-oshée ngúo hi, wash me this cloth.

OSHEKA, v. p., washable, capable of being washed, to have been washed; ngúo zimeoshéka, the clothes have been washed.

Oshewa, v. p., especially said of corpses; pahali pa ku oshewa, a place for washing.

Ота, v. n.; (1) to grow; ku méa, tóa mite, ku toka mtangáni kilijo ndani ku toka nde; e.g., mahindi yanaóta, to grow, thrive, bud, which process is caused by the heat or warmth of the soil, hence: (2) ku ota, to warm oncself, to bask; ku ota motto, to sit squatting near the fire, to get its heat or warmth, ku keti kando ya motto muili upáte harri; ku-m-kanza mtu motto kua kitămbā kitiwájo majini kiwekoájo kando ya motto, ku-mbandíka muilini; (3) ku ota, to roast, to fry on the fire without gliee, &c. (cfr. 6ka, v. a.), otéa, v. obj.; ku otewa, v. p.; (4) ku ota (Kimrima, ku lóta; Kinik. ku lóha) ndóto, to dream a dream, to keep, as it were, sitting in the same place and dozing, which causes dreaming; ku ota jua, to bask in the sun; ku ota, katika uzingizi to dream in sleeping; ku ji-otea jua, to bask, to expose oneself to the sun, to warm oneself at the fire or sun; ku ota motto or jua.

Ku osa, v. c., to make to dream (which is ascribed to the koma).

Oтáмa, v. n. - ku jujuma or dutama - ku keti kua ku jizuía kua măgú matúpu, to sit squat, or rather to sit upon the heels (especially when it is cold), not upon the bare ground; to sit on the calves of the legs, as the natives do on going to stool; to half sit. R. writes, dudhumā.

OTAMIA, v. obj., to brood, to hatch, to sit hatching; kuku yuwaotamia mai,

OTAMIWA, v. p., to be hatched; cfr. atamia,

OTÁNA, v. rec., to dream of one another.

OTESHA, v. c., to cause to dream.

Otéa, v. (vid. ota); ku-mu-stéa = ku sama ndiáni, ku jifíta (ku-m-pigía jámba), to waylay one, lit., to sit (at squat) for one, to stoop down near the wayside for one, viz., to rob or kill him; to lie in wait for; ku lala vizia; (1) ku otea, to warm oneself; (2) to waylay one (both acts in a squatting manner); mahali pa

otewápo watu, a lurking-place; ku otesha, to cherish, Eph. v. 29.

O'TĚ, adj., everyone, all; watu wote, all men makásha ióte, all boxes; kitu chote, all or everything; vitu viote, all things; niumba zote, al houses; tuendezote, let us all go together; tuende wote, let us both go; lo lote, cho chote, &c. whatsoever.

O'vu (or Bovu), adj., rotten, bad, spoiled, corrupt, wicked; niumba mbóvu, a bad house; mtu

muovu, a bad man.

OWAMA, v. n., to be steeped.

Owámisha, to steep.

OWEKA, v. (vid. ponda), mtelle ukiwa unaowékua ni ku ponda, to become soft.

O'YA, (1) v. n. (Kinika and Kimrima), to rest from fatigue, to repose, to make a pause = ku pumsika (Kimwita).

OYESA and OYESESHA, v. c., to cause to rest = pumsisha; cfr. wesésha.

O'YA, (2) s., óya umója, one handful (given with the hand open) (pl. nióya); e.g., nióya mbili, two handsful; oya wa mtelle, pl. nióya za mtelle.

Dopa (or Jora or topa—the word varies in various dialects-la, pl. ma), a handful or appropria'c quantity of ropes, sticks, &c.; dopa or jopa la gnongo or fimbo or fito, a handful of gnongo, or a proper quantity of gnongo, sticks or switches, a small bundle of them.

Koffi (la, pl. ma), koffi ameni-pa koffi mmoja la mtelle, haku-ni-pa makoffi mawili, he gave me the measure of two hands full, he gave me not the measure of two hands full separately; makoffi mawili yafania kebába or nióya nne.

Konsi (ya, pl. za), a handful given with the hand compressed konsi ya mtelle heifai.

Mgnánda (wa, pl. mignanda, ya), a handful taken with the fingers; e.g., mgnanda wa támbi, a handful of vermicelli taken by the fingers of the hand; ku piga mignanda miwili or ku téka or jota mgnanda mmoja wa tambi, to reach forth with the fingers one handful of vermicelli; mtu huyu ana-zi-piga gnanda tambi, ana-zi-teka, akatukúa.

NGÚMI, signifies the fist clenched and ready to strike (ku piga ngumi).

O'za, v. n., to rot, to spoil, to become bad; ku tia madáwa isióze, to apply antiseptic means, to embalm.

Ku ozesha, v. c., to make to rot.

O'zŭA, v. p. (vid. ku óa, v. a., to marry) (cfr. Luke ii. 5; pamója na Mariam aliekua anaózua kúa mkewe).

Ozeléa, yaozelea mballi,

P

Pă, one of the genitive particles. This particle only accompanies the noun máhali or páhali, place, e.g., máhali pa watu, the place of men. It is besides used in various compounds referring to place; hapa, papa, here; hapána, there is not. In compounds referring to distance, pa is changed into po; hapo, papo, there; ndípo, yea there; pásipo, not there, de. Palina or palikúa na mtu, there was a man; hapána, there is not; niumbani pa Abdalla, by Abdalla's house.

PA, adv., where, there; pana keléle gani hapo,

what noise or ery is there?

Pă, v. a., kú-m-pă, to give him; amé-m-pă kissu, he gave him a knife; ata-ní-pa, he shall or will give me; yuwá-m-pa, he gives him; ní-pă or nipa mimi, give me; nahúda yuwápi, ni-m-pe nauiliyakwe, where is the captain, I must give him his fare; ku-m-pa ahadi, to give a promise to. Pawa (or pewa), v., to be given, to have given to

one, to receive.

Pána, v. ree., to give each other (vid., pana), ku pana mikóno, to shake hands; ku pana uáhadi or ku ahadiana, to league, to be leagued; kupana zámu.

Palika and PEKA, v. n., to be given; or, properly, to be giveable, to be eapable of being given.

Pā (or páa), v. n. = kū pā jū, ku kuéa, to ascend, to go up, to fly; e.g., muewe anapā jū kábisa, aríika sana, the hawk flew very high; mikójo inani-pā or mafi yana-ni-pā, lit., the urine or the excrements of mine rose up or flew back, as it were, into the bowels, because I was frightened on going to stool; jua linapáwa, the sun has risen (R.).

Pā, s. (wa, pl. wa or za), a kind of antelope; pā wa mituni, the antelope of the forest.

Pā (or PAA), v. a., to take off (= ku ondoa), to serape off, to shave off, or abrade, e.g., ku pa mamba ya samaki, to serape off the scales of fish; ku pā viázi, to serape sweet potatoes; ku palia, v. obj., to serape for one; e.g., u-ni-palie samakiyangu, ku palía shamba, to turn the ground; ku palía roho, to irritate the bronchia; ku pálisa, v. e., to irritate the throat by loud speaking; palika, to be scraped; palilia, v., to form small heaps (said of plants) in turning the ground; palilika, e.g., mahindi hayapaliliki, nti ni ngumu; palilisana, v. ree., to help each other in palilia; palilisa, v. e., to turn the ground for wages; paliwa, v. p., to be irritated in one's throat; paliliva, v. p., mahindi yapaliliwa; ku páa sandarusi, to clean gum-copal.

Pā, v. a.; or ku páa motto = ku toa motto kua gai, to take off fire with a potsherd, to fetch fire.

Pāza, v. e.; to make to rise; ku paza púmzi, to draw in the breath; kn paza mtelle, to grind rice roughly, coarsely, in the mortar or on the mill-stone (Kirab. valasa); unga wa ku paza is mixed with unga wa tatu.

Pā (or pāa), s. (la, pl. măpā, ya), the thatched roof of a house; niumbayangu ina măpā manne, my house has four slopes, viz.: măpā mawili ya kiambáza, na wipā wiwili, viz., kipā ja urbelle

na kipā ja niúma.

Paanda, s., a trumpet (St.), a gadfly.

Paange, a horsefly (St.).

Pada, s. (reetius patta), a twin; ku viā pada, to bear twins; Kiung. paelia, a twin; pada or patta ya nde, a child of which its mother was pregnant while suchling a previous child.

Padapada, s.; vid. kigúgu; vid. patapata.

Padika (Kiung. paehika), v. a.; ku padika mvi upoteni ku fúma, to place the arrow upon the bow-string to shoot; ku ji-paika kissu kiunoni, to put the knife or stick into one's girdle or the cloth around the loins.

Padógo, adj., small; scil. pahali, a small pluce, almost, nearly; káribu na, I was like to, or I was nearly, or I had like to be killed, padógo nimeuáwa.

Padre (or padiri), s. (pl. mapadre or mapadiri), a padre, a priest, clergyman. This word is known from India.

Páfu, s. (la, pl. ma), the lungs.

Paga, v. a. (Kimrima), to strike hard, to harpoon a whale; ku-m-paga ngumi = ku-m-piga ngumi -- ku piga kua nguvu sana.

Păgā (or Paja), v. a. = ku wăgā matambáfu, to hang a thing over the shoulders and neck and earry it; ku tămbā na mbáfu.

Păgă, v. a., to seize one; pepo ame·m-păgā mtu, an evil spirit seized a man, made him ill; na mtu amepagáwa ni or na pepo, the man was seized = ameshikoa ni pepo.

PAGADA??

Pagája, s. (vid. shupi), a kind of basket.

Pagára, v. a. = ku wăgā; e.g., mkóba mafuzíni, to hang a bag over the shoulder.

Pagáza, v. c., to eause to seize or earry, said of sickness or a load (hence, mpagázi, a porter, carrier) (Kiung., said of evil spirit eausing a man to fall sick); (1) pepo ana-m-pagaza mtu = ana-m-fania ugonjoa kua ku-m-tisha or kutusha, when a man sees at night anything that frightens him, the natives consider it to be the appearance of a pepo or shetáni. On account of sudden fright people are often instantly seized by fever or other kind of sickness. In

order to cure the sick person, the people endeavour ku punga mgónjoa kua ngóma na keléle, to capel the feelings of feur, and at the same time to call the evil spirit in order to ask him what he wants and by what means he may be appeased; ku pagáwa ni bílisi or pépo, to be possessed of an evil spirit (iblis in Arab.). (2) Mkurugenzi amepagáza watuwakwe mizígo mikúba ya mali, the leader of the caravan caused his people to curry large loads of goods.

Pagára, v. a.; ku pagára hírizi matambafu, to wear strings of charms over the neck and shoulder on both sides of the body, matambáfu; to creep, to wind around; the sing. uafu, pl. mbáfu, side, ribs).

Pagáro, s.; hírizi ya ku pagára matambáfu (ku tambā uáfu) ku-m-táliza mtu mdungumáro pepo wa Kishakini (Shakini, a country in the Somali land). Pagáro ni hírisi za mísi ku fúngoa na úzi meusi, a charm made of roots, tied up with black thread and suspended over the neck and shoulders; pepo ya Shakini aki-m-pagáza mtu, watu anafunga pagáro, ku-m-túliza pepo, when the spirit from Shakini scizes a man, the people tic a charm to him to appease the spirit.

Págŏa, s. (ya, pl. za mifi or mivi) (= niána ya, pl. za mifi, (Kimrima), barb of an arrow.

Paoúa, v. a.; ku pagúa matánsu ya mti, to cut off the branches of a tree, or ku pagúa witansu wia utagã; ku pagúa (= ondoa or ku ondósha) tansu or panda za mti (cfr. pogóa); ku pagúa miá = ku ondóa miba za miá; ku pagúa miá = ku ondóa miba za miá; ku pagúa or pajúa or babúa or kuaniúa or tabúa makumbi, ku suka makuti, to strip off one by one the sabrelike threads or stalks of the cocoa-leaves, to twist makúti, vid.

Páhall, s., place; páhali fulani, at a certain place.
Paja, s. (la, pl. ma), the thigh (Kijómfu, kiwéo;
Kinika, kiga), lap; vid. ku-m-pakáta mana, (bapa
la usso, kiwingo eha usso), to have the child upon
the lap; pája la usso.

Paje, s., red mtama (Pemba) (St.).

Paji, s. (1) paji la usso, the forehead; (2) paji = kárimu, liberal.

Páka, s. (wa, pl. wa and za), a cat; paka múme or slume (mpéfu), a large male cat (pl. mapaka mashume makúba).

Ракл, v. a., to anoint, to lay on, to spread upon, to besmear on, bedaub, to rub in; ku-m-paka maſuta, tökā, udóngo, de.

PAKANA, v. rec., to anoint, to rub each other.

Paka, v. a., to set or fix bounds; ku fania mpáka; e.g., wanapaka shamba, they set bounds to a plantation; ku pakána kua mpáka, to border one upon another. Pakánisha, v. a., to confine or border, to join. Pakaja, s. (ya, pl. za) (vid. dundu, pl. ma—), a kind of basket made by plaiting together part of a cocoa-nut leaf; ni chombo eha ku tilia sámaki kamba, &c.

Pakaja (pl. ma—), people prowling about at night to rob or do other mischief.

Рака́sa, v. a., to twist rope (ngole).

Pakáta, v. a., to put upon onc's lap or linee; ku weka ju, ku léfia léfia, e.g., mkóba mafusíni upáte ku lewalewa, to hang a bag over the shoulder (kua ku tia úgue kua knapáni) (Kimrima, ku wägā mkoba kuapáni); ku-m-pakata mana mapajani kiweoni, to rock a child on one's lap or knees; or ku-m-pakata (or wāgā) mana fusini, to swing a child on the shoulder; pakatika; muana huyu hapakatiki, yuwafuruguda.

Pakia, v. a.; (1) = ku tia kitu dauni, to put things or loads into a boat or vessel, to embark, to load a vessel, to have on board; (2) pakia, to turn out; muhogo mungine hupakia kúa mema, turns out qood.

Pakilia, v., to embark for, to put on board, for; Mzingu ame-ni-pakilia mtamawangu aki-ni-lettéa, the European embarked my corn (for me) and brought it to me (to put on board for).

Pakiliwa, v. n.; muigni jombo amepakiliwa mali ya kede na kede katika jombojákwe, to the owner of the vessel were committed as freight various things; wali anapakiliwa viombo viakwe.

Pakiwa, v. n., to be loaded, freighted; e.g., dau limepakiwa tende, samli, nafaka, the boat was loaded with dates, butter, corn, &c., or the boat had a cargo of dates, corn, &c.

Pákiza, v. c., to stow on board a ship.

Pako, thy, your, after mahali or pakali, mahali pako, thy place.

Paκύa, v. a.; ku-pakúa wali = ku tóa wali katika jungu na ku tía sahinini, to take boiled rice out of the cooking-pot and put it into a plate, to ladle out or take out of the pot, to dish.

Pakulia, v.; ame-m-pakulia waliwakwe, muigni hapo, to put boiled rice for one into a plate, as he is absent, and consequently cannot do it himself.

PAKÚNA, v. a., to scratch; usipakúne kiónda, kita kuendeléa, do not scratch the wound, else it will growlarger (usikúne pápo pa kiónda).

Pakussa, v. a. (Kinika vakúsa) = ku pangussa; e.g., ku pakussa fumbi, to sweep off dust with one's hand; cfr. ku vuta vumbi.

Pakutokéa, an outlet, a place to go out at (pa ku tokéa).

Pale, pron. dem., there, that place, not very far off; palepale, just there, at that very place.

Palia, v. a. (1) (cfr. pā, pā) (= ku kohôsa), to enter one's nose, irritate the windpipe, and thereby cause eoughing; c.g., tómbako ina-ni-palía (= ina-ni-kohôsa); nazi ina-palía muhôgo = inangia ndani kana samli, tui la nazi linapalia muhogo; kitu kina-ni-palia (kohosa kina-ni-fulia katika kō) maji yana-ni-palia or fulia, the water hurts me when it goes the wrong way; but of food they say: ehakula kina-ni-songa paliwa na maji or na mate, to be choked with water or saliva.

Palia, v. a. (2) to hoe, to turn the ground; ku palia kŭekŭe = ku ondósha niassi, kilimo kipate nafasi, to till the ground the second time to remove

the weeds from plantations.

Pallia, v. obj., to hoe up the soil between the crops or round the growing erops.

Palia, v. (3) to fetch fire (vid. ku pâa) for or in behalf of somebody; ana-m-palia motto, ana-mpelekća, he took live embers and sent them to him.

Palikůa, v. a., there was or were; palikúa na mtu mjini, there was a man in town.

Palliza, (1) v. a., to cause to hoe; (2) to bring enmity upon one, to excite hatred against one by aspersing him to another man who may be his friend = ku-m-tongeléza or tongéa maneno yasiota, ku sema, feláni ni muótu, haifai, amefania vibaya via kethe na kethe.

Palilizána, v. rec.

Palipo, where there is.

Pàlisa (or pàliza), v. a. (vid. pâa, to ascend), to lift up one's voice, to speak aloud; sasa amepâlisa sautti (vid. ku pâsa = ku tolêa nde maneno, ku sema kua nguvu or kua sautti kû).

Paliwa, v. u.; amepaliwa ni mate = amekohôsoa ni mate yaliokosha ndiayakwe mióni, he was compelled to cough because the saliva went down the wrong way.

Pamamba (lit., there where is a rock). Kiumanzy is the rock which is on the entrance of the river Dana.

Páma. Páma, s. (1) (ya, pl. za), cotton; mpamba, the

eotton shrub.

Pamba, v. a. (2), (1) to adorn one, to decorate one with fine dress, gold rivuys, &c.; (2) ku-m-pamba maiti or mtu aliekuffa, i.e., to put a piece of eotton into the nose, mouth, eyes, ears, vagina, buttocks, and under the nails of the deceased person, ku enda kua tôhăra. The Suahili do not bury without having adorned the apertures of the body of the deceased (cfr. masikoa); ku fania uzúri, urembo, haiba; ku pamba niumba, to furnish a house.

Ku-Ji-pamba, to adorn oneself, to dress out, to trick out (with), to embellish.

Pamba Pamba, v. n. = ni karibu na kú cha; walitoka kuli pamba pamba, they went at dawn of day (R.).

Pambaja, v. a., to embrace.

Pambája, s. (ya, pl. ma—), embracing; ku-mpiga pambája, to embrace one.

Pambána, v. n.; viombo viapambána, (1) = vina; muendo saua saua or viábiri, the vessels go or sail together side by side, at a short distance from each other, but in the same line, and in a narrow place; (2) viombo vinapambána = vinagotána or kutána ku fundika, the vessels fall foul of each other, or run against each other, and are broken.

Pambánia, v. a., to out-talk people in judgment, in order to cover one's own crime: the noisy person wishes to speak alone, lest others find time to defend their cause. Such liars are often imprisoned on account of their impudence; (2) to belie people; ku pambánia maneno ya watu kua keléle, to make people forget their words by great noise.

Pamanisa = hanikisa, v. a.; maneno haya unene suafi, usi-ya-pambánise, these words are very weighty, do not confound them with noise.

Pambansha, v. = ku weka vitu saua saua, to expose, lay out, exhibit, to bring together, to compare; viombo, furniture, utensils; ku fania kundi la viombo, to exhibit a heap or multitude of implements to be chosen from; (2) to cause two vessels to run against each other, to pick a quarrel or scuffle with one.

Pampaniwa, v., to be made to forget one's word, to be out-voiced.

Pambanůa, v. a., to loose or separate from each other, to distinguish, discriminate, to explain; ku pambanúa maneno or hesábu, to explain words or an account.

Pambanúka, to be separated, to clear up, to rise early in the morning.

Pambanukiwa, to oversleep oneself, to sleep too long?

Pambanulia, v. obj., to describe by distinguishing, to explain to one.

Pambaukiwa, v. p., to be dawned (Kathi Ali used this word), if this word could be used in the passive by the English.

Pambazua, v. a., to speak plainly = ku funúa neno, kulla mtu ajúe, asinéne kua ku fita, neno líwe wazi; to make clear, clear up = to explain a word, so that everybody can understand it.

Pambazůka (or rambaůka), v. n., it elears up, it becomes day, to become light in the morning; ku pambazuka or pambaúka or tanzúka (ulimengu unatauzúka, wingu lililofunga linatanzuka), to darra; ukungu unawamba ulimengu; kuna kueûpe, to be grey dawn.

Pambelle, adv., in front = pă mbelle, there where the front is.

Pambia, v. a.; ku pambia wali, to spread boiled rice level with a spoon, cover the pot and make a fire over it.

Рамвіка, v. a.; leo mana huyu anapambíka = yuwavā ngúo nzuri sana, to be adorned; (2) ku pambika (or papíka) mawáno ya mifi kua mbawa za kosi katika táko ya mifi, or ku pambika kua uzi wa mnanazi or makáno ya gnombe.

Pambo, s. (1) (pl. za) (sing. upámbo) = miti ya ku tia na ku anikia samaki, ku simika motóni samaki ku pata kaúka kua moto, pieces of wood on which fish are suspended and exposed to the sun or placed over a fire, to get dry for preservation's sake.

Pambo, s. (2) (la, pl. ma—), an ornament of any kind (uzūri, urembo, haiba), finery, attire; pambo niumba, furniture of the house.

Páмкл, v. n. (Kipemba); ku pámka mlimáni (Kimvita, ku teremúka mlimáni), to descend from a hill or mountain.

Pamója (or Páműe), adv. (Kiung.), together with, lit., at one place with; máhali pamoja na amekuenda pamója na watu, he went with the people. Páműe, adv., vid. pamója (old and poetie).

Pana, there is or are, there was or were.

Paxa, v. ree. (1) to give each other, to pass things round from one to another, to interchange gifts (ku pă); wamepana tunu, they exchanged presents, gave presents one to another.

Pàxa, adj. (2) (cfr. upana), wide, broad; nti hi ni pána, this country is wide in extent; mto hu ni mpána, this river is broad; juto ni pana; ubáo hu ni upána; kitu hiki kipána; máhali hapa ni papána; ni báo pana; kasha pana (pl. mamapana); ngúo pana; kissu kipana; niumba pana; nguo hi ni pana; upana hu, this breadth; jembe pana (pl. membe) mapána.

Pana pana, level, flat, even.

PANALIA WAZI, it sounds hollow.

Panáro, where there is, are, was or were.

Panda, s. (1) (ya, pl. za), fork, bifurcation; za mti, dc., panda za mto = mikóno ya mto, the point where a road divides into two, or where two rivers join, or the bough of a tree forks.

Pánda ya ndia (or ndia panda) (Kiung njia panda) = magawaniko ya ndia, lit., a road of dividing, a place where roads meet, a way which branches off into by-roads or several other roads, a by-road, cross-way. It is on the cross-ways where the natives make their sādaka, ku sukúmiza maofu kua kulla mahali, for they believe that on cross-roads there are

evil spirits, wherefore they will not throw rubbish in such places. Reb. takes ndia panda for by-way, by-path, by-road, and ndia ya mkingamo for cross-way. Ndia kŭ is a highway; ndia panda, a road of separation, a eross-way.

Panda, s. (2) (la); la mtende or la mnázi = sháwi la nazi litokálo tembo. It is that shoot of the eocoa-tree which yields the tembo (vid. gema). When it bears nazi, it is ealled sháwi. It must be neither too young nor too old in order to yield tembo. The natives tie it fast with mbugu, and cut off the end of it three times a day, in order that the liquor may not eeuse to run.

Panda, v. a. (3)(=ku kuéa), (1) to ascend, to mount, to climb up a tree, ku panda ju ya mti; e.g., ku panda mnázi; ku panda (ju ya) ferasi, to ride a horse; to go on board; jaházi inapanda muamba = inakuéa muamba, the vessel struck on a rock; (2) = ku yā, to plant, to sow, to set the seed in the ground; tembo ni panda la auzálo or lianzálo ku fúngua (tapped panda).

PANDANA, v. ree., to lie across one another.

Pandána, v. rce. (= shikana), to be framed together; Eph. ii. 21.

Pandía, pandika.

Pandisha, v. e., to make one to sit or ride (Luke xix. 35), to make to go up, to raise, to hoist.

Pándua, v. p.; hatta pandu yamkúe, until victory is gained.

Pánsa (ránza), v. a., (1) to set up, to raise = kuesa; e.g., ku pansa mtámbo wa bunduki, to eoek a gun, lit., to raise the cock of a gun; (2) ku pansa = ku kusánia; e.g., ku pansa gnombe to gather bullocks (e.g., when the natives in their contentions endeacour to out-do others by sending them a larger number of bullocks than that party expected to receive).

PÁNDE, s. (sing. upande) (wa, pl. za), part, piece, pieces; pande mbili, two pieces, on both sides, a small piece, kipánde; pande zote, all around.

Pandío, s.; pandío za mnázi, mnázi hu hauna pandío, ni ku paraga; i.e., ni kifúa ku gandamana na mti, to press the breast against the tree (vid. paraga), because there is no ladder.

Pandu, s., a kind of fish; pandu huyu, pl. pandu hawa.

PANGA, s. (ya, pl. za), a cave, den; ku ji-fita pangani ya (or pl. za) mawe, to hide oneself in a cave; cfr. pango.

Pánga, s. (1) (pl. of the sing. upanga, a sword).

Parga, v. a., (2)(1) = ku weka mstari wema, to put in a line, to set in order; ku panga makasha, to set up boxes in a line; (2) ku-m-panga mtu niumba kua úgira, to rent, to hire a house, to give one a house for rent; Gábiri ame-m-panga Baniani niumbayakwe, na Baniani amepangoa niumba

ya Gabiri, to give one a house for rent. Gabiri placed a Banian in his house, or let out his house to a Banian, and the Banian was placed in the house of Gabiri on condition of paying rent; ku-m-tia Baniani niumbani ku pata úgira kuakwe.

Pangána, v. ree., to be in rows, to sit in rows; c.g., tumepangána daúni tumekúa watu wangi, tukakéti wema kua saffu dau lisiléwe, we sat in rows in the boat; we were many, but we sat in good order, lest the boat should reel over.

PANGASA?

Pángisha, v. e.; (1) ku pángisha watu niumba, to let a house to, to give people a house for rent; muigni niumba amepángisha watu niumbanimuakwe, na wälé watu wamepangishoa, the proprietor of the house gave the people his house for rent, and those people were given the house for rent; (2) ku pángisha watu katika kárámu, to place people in a rowo ri order at a feast; ku weka watu wema na saffu, to cause the people to sit in ranks.

Pangulia, v. obj.; ku-m-fuma kua ku pangulia? broider? interlace? ku pangilia = ku toma, tomokea, to hew out (e.g., a canoe or mortar)?

Pangine (vid. ngine), another place, or other places.

Panginépo, elsewhere.

Pango (or paango, or mapango), s. (ya, pl. za), a hole of moderate size; pango ya nti, ya mti, a hole in the ground, in a tree; panga ya pania, a rat-hole; mpángo (pl. mi—) wa pánia is a very large rat-hole; kipango ja pánia, a very small mouse-hole; pango (hole) must be distinguished from panga, a cave; vid. kipango, a small mouse-hole.

Pangu, my; e.g., mahali pangu, my place; cfr. angu.

Pangúa ári (or maófu tu), revenge for evil, e.g., upangúe ári (evil), miongoni = mua Mayahudi, take vengeanee on the Jews for the evil they have done.

Pangussa, v. a., to rub off, to wipe or brush off; e.g., taka za muili; pangussa vumbi katika viombo hivi, dust these vessels.

Panja, s., the forelock; mapanja, the receding of the hair on each side of the forelock (St.).

Pánia, s. (wa, pl. wa or za—), mouse, rat; pania wa mawe, wa niumba, wa mitu or pania wa shamba, the rock, house, and forest mouse. The pania wa máwo is called búku (la mawe), and is caten by the Wanika.

Pania, v. a., (vid. ku séga), ku ji-pania (or ku panza) ngúo, to wrap the eloth round the loins

in order to go quickly, and to save one's cloth from thorns, &e.

Paniamáru, adv. adj. (from pa and niamā), máhali palipo niamáa, pasipokúa na keléle, a quiet, noiseless place; mahali pa shuári katika báhari ni wema ku tia nanga, hapana msukosuko or mtumbotumbo, a ealm place at sea which is suitable for anchoring, since there is no rolling of the vessel.

Pansa (or panza), v. a., to set up, to raise (vid. panda, s. u.) (cfr. panía and panda) = ku jipanía, e.g., ngúo; (2) = ku ji-tueka, e.g., thambi ilio-m-pasha kuffa, 1 John v. 16 (Sp.)?

Panúa, v. a. (= funúa), to open, to extend, to make broad, to widen; ku panúa dau kua ku tia viwángo; (2) to note (Sp.).

Panúka, v. n., to become wide, to be far asunder; mahali hapa pana panúka or ni papána.

Panulia, v., to spread, extend, to straddle; muigni pumbu ya makende yuwapanulia mägú, apate néfăsi, he who has a swelling of the testicles spreads out his legs to get room (in wulking), to widen for.

Panzi, s. (1) a grasshopper of various colours; cfr. nioye; (2) a kind of fish (pl. mapanzi).

Páo, (1) their; e.g., mahali páo, their place; (2) páo (pl. mapáo), very thin rafter for a thatched roof.

PALA, s. (wa), a shark much liked for food by the natives. It is chiefly imported from the southern east of Arabia in a dry state. The exportation of the dry papa and ngú forms the principal article of trade of some of the South Arabian coast-towns.

Papa, v. n. (cfr. bapa), (1) ku papa rokhoni, to doubt, tremble; msiwe na rokho ya ku papa or bapa, Luke xii. 29; ku-ji-papa moyo; yuna papo la moyo; moyowakwe ume-m-papa; yuna rokho ya ku-ji-papa moyo; (2) papa hapa, just here; from henee, kua papa hapa, Luke, iv. 9.

Parása, s. (sing. upapása wa mukáte) (pl. za), mukate wa makópa ya muhógo, bread made of dried pieces of cassava, when baked with ground nazi (tui) it is excellent food.

Papasa (or papassa), v. a., (1) to grope, to grasp at, to feel after a thing by groping along in the dark—muifi yuwapapassa usiku; (2) to touch one gently, to stroke softly.

Parási (or rási), s. (wa), ticks, an insect (kama kúpa) which is said to cause fever to one who is bitten by it. The fever-stricken person has very offensive breath. The fever is of long duration. The papasi is found in Teita, Usambura, and other countries of the coast; Kin pahási.

Papáta, v. a., to dote??

Раратіка, v. n. (= ku taúa taúa, to pant?), to

flutter; kuku yuwapapatika (yuwapiga mabawa), to struggle like a dying hen, or bird.

Papatúa, v. a. (redupt. of patúa) (= ku ondóa, tóa), to take off; e.g., ku papatúa magánda ya mbázi ku pata tundalakwe ndani, to husk mbazi (vid.), in order to get the fruit inside.

Papáyu, s. (la, pl. ma), papaw, a fruit which is very sweet; mpapuyu, the papaw tree; ukila konde za papáyu, utakúnia miniō, if you eat the konde of the papaw, you will evacuate worms, it is considered to be a good vermifuge; ni dawa ya miniō; (papayi, pl. mapapayi, papaws, a common kind of fruit) (St.).

Papayúka, v. n., to be delirious, to rave in fever, to talk to oneself; ku sema katika homma kali; akilizakwe ni majúruhu majúruhu = hajui máana ya manenoyakwe.

Papayúsha, v. c., to eause to rave, to make delirious, to wander.

Papia, v. a., to eat everything that may be within one's grasp, and to eat with boisterous cayerness (kula kua pupa) in such a hurry that others get but little of the food placed before them.

Papika, v. a., ku papika mbawa wanoni, to tie feathers to an arrow, to make it fly straight and far; efr. pambika.

Papo, adv., there; papo kua papo = lilo kua lilo = saua saua; vid. na papo hapo akiwa yu kali akisema, Luke xxii. 60; yuna papo la moyo; vid. papa.

Papúa, v. a. (= rarúa), to rend, to rend to pieces, to tear.

Papúra, v. a., to claw, to rend, tear, lacerate, to pounce with the talons and tear, scratch decply; e.g., tui ana-m-papúra mtu kucha, the leopard has torn the man with his claws; mti or muiba umem-papúra, the tree or thorn has rent him (or caused a rent on his body) when passing it.

PAPURIANA, v. ree., to piek holes in one another's reputation (St.).

Papurika (or papúroa) (ni mti or tui), to be rent, lacerated, seratched.

Para, s., a scraping, sliding; ku para, to scrape on the ground.

Pariga, v. a. (Kin. ku fiombéra) ku paraga mti = ku kuéa mti kua mukono na măgú; to climb a tree (cfr. sombera); mnazi hu hauna pandio, ku paraga, v. a.

PARAHARA, s., a large kind of antelope.

PARAPANDA? (R.).

Parapára, v. a., to paw, to winee like a horse.

Parara, s., a species of bird peculiar for the elicking noise it makes with its wings, while it is never heard to sing (namkabúdu, in Kiniassa) (Reb.)

Parfujo (or parafújo), s., a eorkserew.

Paria (paria and para), v. a. (cfr. sai), to gain or take one's property by gambling (ku teza dádo, dice) Abdalla ame-m-paria Rashidi (= amem-toalia) fetha, pembe, watáma, náfaka sebabu ya ku-m-shinda matezóni, Abdalla has taken from Rashid money, ivory, slaves, eorn, beeause he over-matched him in gambling. The people of Forwu are said to have been passionately fond of gambling, by which they ruined themselves.

Pariwa, v.; amepariwa nguoyakwe, sebabu hana mali ningine, his c'oth was taken from him (in gambling) because he had no other property.

Páróa (or baura), s. (ya), nánga ya páróa ina makómbe manne, laken paura ina makómbe mawili (vid. nanga), the nanga ya páróa (native anchor) has four hooks, but the paura (a European anchor) has only two.

Parta, v. a., ku parúa parúa, to huddle up; ku faniza kazi harraka na ku ondóka, to do the work hasti'y and to go away; ameparúa kaziyakwe, he huddled up his work; mparusi, a huddler.

Páruga, v. n., to be rough and grating.

Paruza, to grate, to be harsh.

Paruzana, v. ree., to graze (as of two boats, de.).

Paru paru (or maparu paru), s., huddling (cfr. mparúsi, huddler), ku fania kazi parupáru or maparuparu, to do the work by huddling, consequently badly.

Pasa (or paaza), v. a., to grind eorn coarsely, not to make fine meal; ku pasa = passúa passúa pande mbili, usiságe m'no mtelle.

Pasă, v. n., to become, to be fit, to be suitable for, to become a duty (Er.), nti ikitóa kúa na mambo matátu, inapasa ku tama; (1) tabibu; (2) sultáni; (3) tájiri mku, where there is no king, no physician, no merchant in a land, thither you must emigrate.

Pasha, v. a. (or v. e., from pa, give??) (vid. pata) (= ku tóa káratha), (1) to lend money to one vithout interest, but only for a short time. To accommodate one with money for a few days, without demanding interest; c.g., wéwe léo húna reáli tano, mimi ta-ku-pasha hatta kesho kútoa, or mimi ta-ku-kárithi fetha hatta kesho kútoa laken ukidáka siku kumi, ta-ku-kárithi kua rubu or ta-ku-pasha rubu, thou hast not to-day five dollars about thee, but I will lend them to thee till the day after to-morrow, but if thou will have them for ten days, I will lend them to thee on emdition of thy paying me a quarter of a dollar interest; ku pasha (probably washa) motto, to warm up, to

set before the fire (St.); ku pásoa ni úshuru, to be tributary; wadáka ku páshoa júa marra moja, you desire that one should know all at once: (2) must, ought, to be under the necessity = ku-m-lázima; e.g., ya-m-pasha, ku enenda (= kina-m-lekéa or wina-m-lekéa, or ya-m-lázima ku enenda), he must go, or yuwa pásoa ni ku enenda; ime-ni-pasa ku enenda, I ought to go; Fáraji (n.p.) anakwisha pásŏa, anakuenda Bárawa; ime-ku-pasa-je? what had you to do with it? why did you concern yourself about it? Reb. derives "ku pasa" from "ku pata;" pasa (as Reb. writes it, basa) means: to behave, to become, to be necessary to; mtu wewe! haiku-ku-pasa ku tenda or fania neno hili; neno hili lina-ku-pasa pasa ku tenda; vitu visivio pasha, unbecoming things; but "pasha" means lend and borrow; ku ji-pasha, to let to be given, i.e., to borrow; ana-ni-pasha mtama, he lent me mtama; ku pasha, food, money, de., but of tools, de., they say: ku azima, to lend, e.g., chombo, nguo; somo! ni pasha kitu fuláni; ku-ji-pasha fetha = ku daka karatha. Ku pasha, to lend out, to put out, lit., to cause a thing to be obtainable for somebody, to eause one to obtain something (Er.). This explanation appears to me the most satisfactory.

Pasía, s. (ya, pl. za), a veil, a eurtain (before a door) which may be a large piece of eloth of various colours, or a mat (jamfi), to sereen a bedstead, or the room of the women from sight (efr. msútu); ku tungíka pasía or ku funga pasía, ku lewa lówa.

Pasía (or pasila), v. obj., to lend out, or put out property in the absence or in favour of the owner; e.g., nime-ku-pashía maliyáko pia iote, nawe imepashíwa malizako, I have lent out all thy goods for thee.

PASANA, v. ree., to be infected (?).

Pasanisha, v. to infeet.

Pashiwa, v. p., to be lent.

Pásipo, eonj., where there is not = without, except; baba ame-m-piga mana pasipo sébăbu = asipokúa na sebabu, without eause.

Pasiwe, may there be not, without there being; asimu-one, without seeing him.

Passt, s. (ya), an iron ferule fixed to the end of a walking-stick, to prevent its being eleft or othervise spoiled.

Pāsva, v. a., to split (kua msuméno or kissu, to cleave); ku pasūa, must be distinguished from ku shānga (Kimrima, ku tanga), which refers to the splitting of wood by means of a hatchet (ku shanga kuui kua shoka), vehich business requires great physical power; ku pasūa tango ndizi,

mihógo, &c., ku pasúa vidogo vidógo, to split into small pieces (wood), to split down (branches); ku kuanúa, to be split down; ku kuanúka.

Pasůka, to be split, to burst, to become rent; e.g., nazi imepasůka kua júa, or m'ezi; búndůki imepasůka kua ramía nengi; mtóto wa sultani akapasuka ussóni akatoka damu, the king's son was laneed in the face and did bleed.

Pasuka pasuka, to be rent to pieces, to be split up.

Pasulia, v., to split asunder, to eut up or rip up for one; barúdi ime-m-pasulía bunduki; amem-pasulía kukuwakwe.

Pasuliwa.

Pătă (or patta), s. (paeha, în Kiung.) (ya, pl. za) (máma), a twin (wana wawili kúa pamója, mtumke ameviá pătă, the woman has given birth to twins; pătă ya ndáni, to be pregnant with twins; pata ya n'de, pregnaney with one child whitst another is at the breast; ku vialiwa or zaliwa pata; muana pătă amedûndua ni wensiwe ugirawao wapata ku dundisa (?) the twin child was pecked by his comrade? muana huyu ni pătă; wana hawa ni pata. Pata, however, does not signify only twins, but in general several children born at the same time (R.).

Pata pata, e.g., majumba, the houses are elose together = karibu karibu (cfr. mda, cluster) (cfr. ngi ngi); ndia pata or panda?

Pata, v. a., to get, to obtain, to happen, to sueceed; amepata pembe nengi, he got much ivory; kissu ehapata, s.e., ukâli, the knife has got, s.e., sharpness, it is sharp; kissu hakipati, the knife is not sharp; ku pata hasara, to lose; cha pataje? what is it worth? kitu kilieho-m-pata, the thing which happened to him; ku pata kima, to be worth; ku pata ku fania, to sueceed in doing; ku pata ku júa, to learn, lit., to get to know.

Ku-JI-PATANIA, támani (vid.), to get the prize.

Patána, v. r., to get each other by agreeing one with another, hence, to agree, to be reconciled, to be of one accord; ku sikiána, ku kubaliána manéno, ku ata kóndo.

Patánisha, v. e., to eause to agree, to conciliate, to bring to an agreement; ku fánia súlukhu kua watu waliotéta, to make peace between quarrelling people.

Patanishoa, v. p., to be conciliated.

Patia, v., to obtain for one, in one's behalf, to get for; nime-m-patia faida, I obtained profit for him, I profited him, I was useful to him.

PATIKA, v., to be obtainable, to be seized in the very act of doing something; amepatika uzinzini, he was seized in the very act of fornication. PATIKANA, v., to be found, obtained, obtainable, procurable, to exist; mali yaliopotéa yamepatikána tena, the lost property has been found again; amepatika or patikara na shidda, to fall into, or meet with difficulties.

Patilia, v., to try to obtain, Latin "eoncipere iram," ku kasirika sana, to be angry; mama leo ame-ni-patilía hasirayákwe, hasíra ya moyowakwe, the mother was angry with me to-day; amekuenda kua ku patilia nafsiyakwe hasíra, he went away in anger, lit., he went away making himself conecive anger.

Patiliza, v. n., to grow angry with one, to visit upon, to give vent to one's feelings of indignation = ku shika koro, ku-m-tukulía kasráni; e.g., baba ame-m-patiliza mana kua sebabu ya

neno óvu.

Patilizána, v. ree., to make each other obtain or give abusive words, to conceive anger one against the other, to reproach each other angrily.

Patisa, ku patisa maji, to depart, to go when the tide sets in, at high-water, or flood-tide.

Patiwa, v. n. (cfr. ku patia). St. writes pathiwa = záwa, viáwa, zalíwa, vialiwa, to be born.

Pátoa, v. p., to be seized; e.g., patoa ni úduru, to be seized by an emergency; when followed by an Inf. the ku is dropped; e.g., upáte legéa, upate póndoa, to get soft by being pounded; the moon or sun is pátoa, seized or eclipsed by a monster snake, as the natives say, lit., to be got, i.e., to be seized or eclipsed; aka pátoa ni ghátabu, to grow angry.

Patasi, s., a chisel (St.).

Pati, s., a coloured cloth brought from India; m'do wa pati, or kisabáo ja pati, a cushion, or a jacket of eoloured cloth, striped.

Patiala, s., a great cheat, a thorough rogue (St.).

PATO, s. (la, pl. mapáto), what is got, gettings, income, the thing obtained = fungu, attainment, acquisition, proceeds; e.g., ukituma mali, utapata mali, pembe, gnombe, &c., ndilo pato kwanza nalikúa na pato, sasa sipáti tena.

Patta, s., a hinge (St.).

PATU, s. (pl. za) (sing. upátu)? (R.).

Patúa, v. a. (vid. papatúa), ana-m-pa muhogo ku patúa = pasúa.

Patúla, v. a. = palula?

Páu, s. (sing. upáu) (pl. za), (1) pau za niumba, the rafters or purlins or spars of a native roof, which are poles, not beams, as in European houses. The pau rest on the makomba moyo (sing. komba moyo), which are a little larger than the pau; (2) pau za juma, iron bars (sing. upáu wa juma, iron bar). The small stielis are tied horizontally to fasten the thatch to.

Paúa, v. a.; ku paúa mákŭa na muamba, to cut a notch in a rafter (at the large end) in order to tie it to the muamba, i.e., transverse beam which connects both sides of the roof of native houses. The noteh prevents them from slipping out, and consolidates the binding of the makombo movo to the transverse beam; ku paúa niumba = ku funga fito nengi katika niumba ya niassi, to bind the rafters on the roof; ku paúa, to bind the rafters upon the house; ku pauka, the rafters are to be bound, to be raftered.

Pauliwa, v. b., to be bound, the rafters.

Paulia, v. obj.; fito za ku paulia (ku funga pā la paulia), niumba; vid. ufíto.

PAURA, s. (ya) nánga ya paura, the large (European) anchor, which has two flukes; makombe mawili ni, opp. nanga ya parŏa, which has four flukes.

Páwa, s. pl.; páwa za wifufu (sing. upáwa wa kifufu, the native ladle, which is made of the half of a cocoa-nut shell.

PAWA (or PEWA), to be given; cfr. pā.

PAWA NATI, he who has given (land), hence, the proprietor (Er.) (= páwa na nti).

Paya, v. a., (1) to talk during fever, or in sleep (= ku ewedéka; (2) to prattle, chatter (ku similia maneno ya burre); (3) to blab out a matter; asipo úzoa yuwaséma.

Páyo, s. (la, pl. mapáyo), mtu huyu yuna páyo mno, this man is a chatterer, babbler, one who cannot keep a seeret; mtu ana payo, or muigni payo, ynwasema payo or mapayo, hawézi ku ambiwa maneno ya faraga, this man is a blabber, one eannot tell him a matter of seercey.

Payúka, s. a.; ku nena maneno, asipoúzoa ni mtu, to blab out a thing without having been asked; e.g., jusi nnaokota dunge la ambari, amepayuka nafsiyakwe.

Payusha, v. e.; tembo lime-m-payusha, the tembo caused him to chatter, to make one talkative.

Pazi (or papazi) (vid. pasi or papasi), an insect, dе.

Pazia, s. (ya, pl. mapazia), a eurtain.

Pea, v. a., (1) to sweep or clear = ku takassa, ku fiagia; kipéo eha ku peléa or pieléa, a broom; (2) v. n., ku pefúka, to grow to one's full size, to reach the limit of growth, to grow old; mtu huyu anapéa = anakúa mpevu, mkóngue.

Pea (or pera), s. (wa), a rhinoceros; (2) péa, kifara, a species of thorn resembling the horn of a rhinoceros.

Peru (or pevu), adj., to be of age, grown up, full grown, but not yet fully ripe; mtu aliekúa mtu mzíma, aliepevúka, alievialíwa si leo.

Perúa (pevúa), v. a., ku jipefúa = ku jifániza

(300)

mtu mpefu or mzima, to consider oneself equal to a grown-up person, to make full-grown; ku-

ji-pefúa, to think oneself a man.

Peféka (peváka), v. n., to become full grown, to have eome to full size, but not yet to full ripeness; embe limepefáka, the mango is grown, but is not yet soft enough for eating; ni káribu na ku iva, it is nearly ripe, it begins to redden. When it is red and soft, it can be eaten; lime iva, it is ripe; kóroma lime pefáka ni karibu na kúa nazi; maembe yana pefáka, laken haija ivoa, laken mahindi yana ivőa, laken haija pefáka.

Pegni, having (of place), where is or where was; e.g., pegni mtende, where the date-tree is or was. Pegnia, v. a., to push through; vid. penia, v. a.

Pegniegnie, s., eause (pa); cfr. peniénie, s.
Peki (or rűkkée), adv., abandoned, deserted (pa
ku éka or weka, yée, to have him alone), alonz;
pásipo mtu, vithout companion; pasipo m'ke or
múme, without wife or husband.

Pekeyangu, by myself, I alone; pekeyetu, by ourselves, we only, &e.; nduguzangu wa-ni-

tilia khofu kŭa kúa pekeyangu.

Реке́дл, v. a., (1) = ku sua (reetius zua), tundu kua kekée, or kua kissu ja nta, to bore a hole

with a borer or pointed knife.

Pekéra, v. a., (1) = sokóta or fikija, to turn, rub with the hand or fingers; e.g., ku pekéta motto kua nlindi na uimbombo, to light a fire by turning the uimbombo (vid.) between the hands on the ulindi (vid.) until it ignites, to get fire by twirling a stick; (2) ku pekéta watu hua fítina, kua keléle, kua maneno maovu, kua utáwi = ku wekéa watu uthía, to vex people by enmity, by noise, by bad words, by witcheraft, de., to rub or turn and beat them about, as it were, by vexations, to spoil their friendly relations with each other, to spoil their work, property, de.; amepekéta kazi ya watu hatta isiña tena, he spoiled the work of the men so that it should be useless.

Peketéka, to be affronted or disgraced by bad language, to scorn, to have no fear about one

(St.).

Peketekéa, v. a. = ku-m-fedulikía, ku-m-totéa maneno yasiokúa na ádabu, maneno ya káshifu, kum-thárău, to treat one contemptuously, despieably, to disgrace or affront one kua matukano (by contempt).

Peκύλ, v. a., to serateh like a hen.

Pekuzi = jasusi, pelelezi, inquisitive.

Pele, s. (sing. upéle), (ya, pl. za), (1) eutaneous disease; péle ya muili, itch, scab on the body, produced by bad food, especially by cating púéza (vid.), gunpowder and (kibríti) sulphur are native remedies for itch. Nadudúkūa ni péle, or pele zina-ni-dudúka (ehuehuka) muili ote; (2) Pele is also a sickness among goats, which must be killed when recognized; some die, some rover; (3) the natives have also a kind of cutaneous disorder which they call by the same name.

Peléa, v.; upéo wa ku peléa niumba (Kipemba),

a broom; vid. péa.

Peleka, v. a. (cfr. bereka in Kiniassa), to send, eonvey (persons or things). It is to be distinguished from ku tuma, to send, lit., to make use of, to employ for sending, which refers only to persons who are sent or commissioned. Baniani amepéleka mali kua ku tuma watuwakwe kuangu, the Banian sent property by sending his people to me. Baniani amepeleka watuwakwe knangu, the Banian sent his men to me, or Baniani ametumiwa watnwakwe akapéleka mali kuangu; ku peleka includes persons and things, but ku tuma allows only of persons. In ku peleka the sender may himself go with the person or thing he wants to send, but in ku tuma the sender remains at home (Reb.). Peleka, to cause to arrive at a place distant from the person speaking, to send, to take, to conduct.

Pelekea, v. obj., to send, to take or conduct to one; Baniani ame-m-pelekéa Mzungu reali mía, the Banian sent 100 dollars to the European. But Baniani ame-ni-lettéa reali mía, the Banian brought me 100 dollars; na mimi

nimelettewa reali mía.

Peleleza, v. a., to behold (?) to blab out, to report secret matters, to spy out.

Pelelézi, s. (ya, pl. za), shoka, de., blunted places or parts on the edge of a hatchet, de.

Pelekana (or pelekeana); v. ree., c.g., kumajembe, to send each other hoes to indicate that one will till the ground for the other; (2) to accompany each other.

Pelekeza, v. caus.; ku pelekeza janda (= ku oniesha), to point to a place with the finger

(Sp.).

Pemà, adj.; mahali pema, a good place; vid. éma. Pema, v. a., (1) to fetch down fruits with a hook tied to a pole, or with a pole which is hooked at the end; ku pémba émbe kua upémbo, to hook down a mango; (2) ku pemba kua ákili, to obtain a thing by cunning, in a clever manner – ku pata kua ueréfu or tartibu (ku pemba watu kua uerefu ni kazi ya mpemba or ya muigni akili). Such a person looks friendly, but is trickish at heart; (3) ku pemba, to reach, to stretch forth?

PÉMBE, s.(1)(ya, pl. za),(1) horn in general; pembo ya gnombe, ya kifaru, ya ndofu, ya niáti, de.; (2) the eorner of a house; pembe mne za niumba, the four corners of a house. Much valued by the natives is the pembe ya nioka (the serpent's PE (301) PE

horn), which the natives describe as being white, thick, and heavy, and a few inches in length. They use it as an antidote against swellings in little children. A little of the horn is reduced to powder, and rubbed into the affected part of the body. It is very expensive. Katika marathi ya nika upáte dawa ya nika (viz., ya nioka wa nika), i.e., for the disease called nika you must endeavour to obtain the medicine of the nika The nika (i.e., of the serpent called nika). disease consists in a swelling spread all over the body. It is also called marathi ya ndófu (muili wote unafúra, unakúa mnéne kama ndófu); kúa pembe na pembe, to have corners, to be all corners, to be angular. Pembeni, in the corner. Pémne, s. (2) (ya, pl. za), pémbe za muómo; vid.

Pembe, s., a bird, the hornbill, the spur of a cock.

Pempeléza, v. a., to beseech, to implore.

Pembeza, to rock, to lull (St.).

Pembo (ya) (sing. upembo), poles or sticks with hooks.

Penda, v. a., to like, to love, to wish, to choose, to prefer, to approve; ku jepéa = ku penda:

Pendana, v. rec., to love each other.

Pennéa, v., to love a thing for one's sake; ameni-pendéa manangu, he loved my son for me, for my sake; una-ki-pendéa—ni kitu kile, naeho ni kibaya.

Pendéka, v. a. (mtu apendoai ni watu) = aliependéka kua watu, he is the favourite of the

people, loveable.

Pendekéza, v. a. = ku penda mno; ame-m-pendekéza mkéwe, he loved his veife very much (although he was unfaithful), to render oneself loveable, to make pleasing; ku ji-pendekéza, to flatter, to ingratiate oneself with.

Pendeléa, v., to become desirous, to have a predilection for one, to be prepossessed in one's favour, to boxe one more than another, to favour, to be partial to; kathi ana-m-pendeléa mtu huyu aka-m-pa hakki; nlipoona watu wangi wasafiri bassi nami nikapendeléa ku safiri.

Pendeléo (pl. ma-), a favour.

Pendeléza, v. c.; wali ame-ni-pendeléza kua kathi, the governor caused me to be loved by the kathi more than others, to make another love one.

PENDESESHA?

Pendeza, v., to please one, to cause one to love, to become pleasing; nime-m-pa kathi kitu kim-pendezájo, I gave the kathi a pleasing thing (kitu ki-m-pendezájo moyonimuakwe). Pendezea, v.; nime-ku-pendezea mana huyu, I caused thee to have love for this child; ku ji-pendezea kua felani, to ingratiate, insinuate oneself, to a certain N. N.

Pendezéwa, to be liked, to be glad, to be pleased, delighted; sultani amependezéwa moyoni muakwe hakutukíwa, the king was delighted in his heart, he was not angry, wapendezewá, je? what are you glad about? kuako n'na pendezéwa, Luke iii. 22.

PENDO, s. (la, pl. ma—), love; pendo la mali, love of property; nangoja pendozao, I wait for their wishes (cfr. mapendo, mapenzi, upenzi); pendozao ui ku penda mtu matóni, their love is only to love before man's eyes.

Pendoa, s.; ndízo pendoazako hizi unifaniázo, or unipendázo (R.); pendozakwe zili mbello saidi ya yule muana wa Kiunguana (R.)?

Pengê, s., curve, bent (Er.).

Pengi, many places (St.) (Kiung.); cfr. ingi.

Pengo, s. (la, pl. ma—), a notch, a place where a triangular bit is broken out (St.), tooth-gaping; Wanika wafania pengo la meno kásidi kúa wazúri; Kisuah. muánia wa meno (vid.) ana pengo, he has lost a front tooth; pengo, a gap left by a tooth.

Pexia (pegnia), v. a., to slip or go, enter into, to penetrate, to creep through; (kungía kua ku-jiniongóa, to enter by turning and winding; kua ku jipiga mapindi), amengía mlangóni kua ku pénia hakupata nefasi; ku pénia pangóni; ku pénia pénia mitúni, to go in a stooping posture under the trees of a forest, until an open space is reached.

Peniéa, e.g., tundu ya ku peniéa.

Pennéza (or peniesha), v. c., to cause to slip into, to enter; ame-m-penieza ngóme, to push into, to put through, to push through the fort.

Peniezéa, tundu ya ku peniezéa mkóno, a hole whereby to put or push the hand into; amem-peniezéa kathi fetha kua féraga ku-m-takassa rokho, mtu asijúe, to tender money to the kathi, secretly to influence him without anybody knowing; Yudas amepeniezéa mayahudi kua sirri kn-m-shika Kristosi; hence Yudas mpeniezi, Yudas the traitor.

PENIENIE, s. (ya), a secret which is known only by a few men, e.g., the secret plan of a king; mimi nimepata peniénie ya manéno, maneno ya sirri, ya ndani, I have got an inkling of the arcanum, secret plan, I have got private notice of it (kua ku penia penia).

Penu, s. (ya), (1) the aperture of the urethra; tundu ya mbó ya ku penića mikójo, or ya ku kojolća; (2) plural of upćnu (pćnu za niumba),

vid.

Pro, s. (sing. upéo, wa) (— pl. za), broom, besom; cfr. ku péa.

Péra, v. n.; ku pépa kua ndā, to stagger in consequence of great hunger; hana ngúfu kabisa kua ndā; akinenda yuwapépa, he reels as he goes from weakness, caused by want of food; cfr. ehoka.

Pépe, s. (pl. mapepe), chaff; ganda la shuke lisilokúa na mtáma, the husk of the ear without grain; vid. mtáma, s.)

Pepea, v. a., v. intens. (cfr. pea, v. a.), to fan, to blow; e.g., ku pepea motto kua kipepeo, to fan or blow the fire with a fan; but ku fufía motto kua miómo, to blow the fire with the lips.

Pepeléa, v., to blow or fan for one; e.g., ku-mpepeléa mana, wali upáte ku póa, to fan the boiled rice for the child in order to cool it.

Pepewa, v. a., to be carried about.

Pereo, s. (la, pl. ma—), a fan; sing. upepéo (wa).
Perentika, v. n., to be blown away, to fly off, to
sour; e.g., ngáo itapeperáka kua pepo, the cloth
will fly off with the wind.

Peperúsha, v. c., to cause to fly off, to blow away; pepo itapeperúsha ngúo.

Pepesa, v. a., to wink; ku túliza, s. c., jito, to keep the open cye steady; e.g., ku pepesa jito akilenga or akishika shebaha asikoshe, to keep the eye steady when one takes aim in shooting, in order not to miss it. One cye is shut (ku fumboa), whilst the other is open and steadily directed toward the aim.

Pepesúka, to totter, to be shaken.

Pepera, v. a., to sift or winnow a thing in a sieve (utéo); ku pepéta mtelle wishoa witóke, to winnow the rice in order that the chaff may go off; cfr. kitango pepeta. Sifting is done by shaking and tossing in a round flat basket.

Pepetéa, v. obj.

Pepetúa, v. a., to force open (St.).

Pero, s., a strong wind; kuavuma pepo leo, but upepo, an ordinary wind, and pépo, devil, cvil spirit; maji ya pepo, fresh water = maji matáamu; pepo za ehamehela, a whirlwind (St.) (Kisusáli).

Péro, s. (vid. upépo) (wa, pl. pépo, za), the winds, coldness; pepo za bahari za vuma, the winds of the sca blow. The plural is used on account of the noise or rush caused by the wind. Leo knavúma upepo, the wind (in general) blows to-day; kunavuma upepo usíku, the wind blew at night; pepo mbáya, an evil spirit, ghost, demon; pépo wa mtu, pl. pépo wa watu; mtu ame-pagáwa ni pepo, a man was seized by an evil spirit; pepóni, in paradise bere dini or raháni = máhali pasipokúa na mashaka, the place where there is cooliess, rest

and relief from trouble. This expression of the Muhammedan theology refers to paradise, which they describe as a cool and blessed place, freed from the troubles of the present world; pepo ya kesho or vema or viema via kesho, the rest or bliss of to-morrow, opposed to pepo za léo, or vema via leo, the rest or good of to-day, meaning the goods of this world, distinguished from the happiness of to-morrow, of the world to come ; ukifánia vema utangía peponi ya (or za) kesho ahéra, if thou doest well, thou shalt enter the rest of the world to come. Muigni pepo na jahim, God, the Lord of Paradise and Hell. Ahéra seems to be a corruption of the Arabic word el-akher, the other, viz., the other world vid. ahéra.

Pepúa, v. a., to sift and separate large and small, whole and broken grains.

Péra, s. (la, pl. ma—), guava; mpéra, the guavatree.

Perema, s. (la), a swelling of the eheek (tafu) (vid. matumbui tumbui), péle nengi.

PEREMBE, s., flute?

Pesa, v. a. (1); ku pesa mato, to blink, to close the eyes quickly, and to open them again; ku pesa = ku fumba mato na ku-ya-fumbúa; ku pesa pesa, to wink; cfr. angazía.

Pesa, s. (2) (pl. mapesa, ya, pl. za), a small copper coin of India, since 1845 introduced to the Suahili coast. This Indian quarter anna is the only small coin on the Suahili coast.

Pesa, s. (ya, pl. za), pice, when few, but nadaka mapesa ya robo, ya thúmuni, &c. At Mombas the value varied in my time from 28 to 32 for a \(\frac{1}{4}\) dollar, according to the supply in the market. At Zanzibar you get between 112-140 pice for one dollar.

Peshe, v. n. = pasha, v. n. (vid.); ya-m-pesho ku onenda, he must go, it becomes him to go.

Pesí, s. (la, pl. mapési), the fin of a fish; pesi la samaki.

Peta, v. a., to bend, bow, curve, wrap np (ku kunda) (ku peta gū or usso = kunda usso, to look angry); ku peta jito moja, to shut one's eye.

KU PETESA(or PETESIA), ku niuma? v.c., tobend? PETA PETA, v.a.; c.d., ngúo na ku-i-weka kashani, to wrap or fold up a cloth and put it into a box.

Petána, v. rec., to bend round, to be bent in a circle.

Petemána, v. to be bent round, to be crooked; e.g., fimbo inapetemána; mukono unapetemana, the stick or hand is crooked, bent.

Petemánisha, v. c., to cause to bend or become crooked; ku petemanisha fimbo hatta ku gotana ntayakwe (ntazakwe), to eause a stiek to

another, e.g., a clasp-knife.

Petemesa, v.

Pete, s. (ya, pl. za, or pl. mapete), a ring; péte ya shikio, or ya masikio, an ear-ring. Dr. St. takes pete also for "staple" = tumbure.

Peto, s. (la, pl. mapéto), the bending or rolling up of a bundle, a thing carried, a bag of corn which is not quite full; kanda lililo pungúzoa náfaka, a bag wanting corn. The bag is not full, and consequently the empty part of the bag must be folded up and closed. Kanda likijā, ni mzigo, when it is quite full, it makes a load. But about two or three measures (pishi) of corn make only a peto, not a mzigo (load); kipéto means a packet, bundle; e.g., kipéto cha niáraka, a letterpacket. Peto mbili, viz., a rope which is twofold (R.).

Petu, our ; e.g., máhali petu, our place.

Petúa, v. a. (= pindúa), to overturn, capsize; ame-ni-petúa daulangu = amepindúa daulangu, he capsized my boat.

Petúka = pindúka (teguka), to become sprained. Petuliwa = pinduliwa.

Petúsa, v. c. = pindúsa.

Peu, s. (vid. keu).

PEÚKA, v. n.

Pévu, full-grown; vid. péfu.

Pevúa, v. a., to make full-grown; ku-ji-pévúa, to think oneself a man.

Pevúka, to become full-grown.

PEWA, v. p.; ku pewa or pawa (vid. ku pa), to be given, to get from some one, to receive.

Pezi, s. (pl. mapezi), a fin; vid. pesi.

Pi, interrogative particle; wápi, where? wengapi? how many? furaha ipi! what joy!

Pia, s. (la, pl. mapia), (1) the fruit of the mpia or mlilána-tree, which the people use in playing (pía la ku tezéa watu); pía ya ku tezéa watoto, a spinning top, toy, playthings of children; (2) pía (ya, pl. za) ya gú, the ankle-bone, projection of the shin-bone; pía ya góti, the knee-cap (pía ya góti ina-ni-fiúka or tengúka heikái saua saua, the knee-cap is turned aside out of its place; (3) new; ngúo pia, a new cloth; moyo m'pia, a new heart; kitu kípia, a new thing; niumbá pia, new house; (4) all; watu pia (wote), all men; makásha pía, all boxes (or makasha pía iote, completely, utterly); kazi zote, all works; (5) pia, burn; kú pia, to burn; niumba inakúpia, imekúpia, itakúpia, the house burns, burnt, shall burn = ku teketéa motto; ku pisha kua motto = ku teketeza, piga or toma motto niumbáni, to destroy a house by fire; (6) pia, a top, a humming top (St.).

bend until the ends meet; (2) to put into one Piga, v. a., to beat, strike; baba ame-m-piga mana fimbo (kua fimbo), the father beat his son with a stick. The verb ku piga is combined with a great number of nouns, to denote action; rokho ime-m-piga, or rokho ime-m-piga nia, or rokho ime-m-taháruki, conscience smote him.

Anapigua hatta akipigika (vid. anatukanua hatta akitukanika).

Ku-m-pigisha (or ku-m-tilia kiapo), to cause one to take an oath.

Ku piga keléle, lit., to strike a noise, to shout (kua maneno) = raise a noise, to cry; ku piga mafungu, to make portions; ku gawánia, gawaniza, kitu ni chao; kitu cha ku wa-pigia mafungu; ku piga mbio, to go quickly, to run, to gallop; ku piga mvuke, to smoke nieat; ku piga mbiu, to strike a buffalo's horn; ku piga mstari, to rule a line; ku piga mtakasso, to rustle like new clothes (St.); ku piga uwinda; vid. uwindà; ku piga mteu, mbinja, mbizi, mbáo, msumári, ngóma, mapindi; ku piga ussoni, to weary one; ku piga teke, to kick; ku piga bunduki, to fire a gun; ku piga miao, misono or miunzi, to make a whistling noise; ku piga fundo, to tie a knot; ku piga falaki, to foretell by the stars; ku piga chappa, to stamp, to print; ku piga koffi, to slap, to box the ear; ku piga magoti, to kneel; ku piga kiówe, to scream; ku piga kengéle, to ring a bell; ku piga mawe, to stone; ku piga kura, to cast lots; ku piga mikambe, in bathing to dive and fling over one leg; ku piga mizinga ya ya salāmu, to fire a salute; ku piga pua, to snort; ku piga niayo, to gape; ku piga randa, to plane; ku piga pembe, to gore; ku piga umeme, to lighten, to flash; ku piga bandi, to tack (in sewing), to baste; ku piga or bisha mlango, to knock at the door and cry " Hodi;" ku piga moyo konde, to gather up one's courage; ku piga iówe, to cry for help; ku piga na nti, to strike on the ground; ku piga chafya, to sneeze (ku enda chafya); ku piga pigo, to strike a blow; ku piga bomba, to pump; ku piga ramli, to fortell fortune (by diagrams).

Ku pigisha, to break or mangle a language; ku pigisha maneno ya Kisuahili, to speak broken

Pigána, v. rec., to beat each other, to fight or war one with another.

PIGÁNA KUA MBÁVU, to wrestle.

Pigánia, v.; ku-ni-pigania, to beat one another on my account.

Piganika, capable of being beaten.

Pigánisha, v. c.; (1) to cause to beat or fight; e.g., ku wa-pigánisha mbúzi wawili (or majimbi) ku angalía náni ni bora; (2) = ku sáliti, ku tongánia, ku fania fitina, to cause enmity among men, to ineite them against each other; (3) ku pigánisha wita, ku angaliá kua juo, na sádaka na hírisi, to prognostieute war by looking into the book, by sucrifices and charms.

Piganishana, v. rec., to set on to fight together. Pigía, v., kidúde ja ku pigía juma, an instrument with which to beat iron = a hammer,

PIGILÍA, v., ku pigilía náfaka kua fimbo ishúke ndáni or tini, kitúmba kisilegée, to ræn eorn with a stiek in order to fill the bag which must be tightly full in trade; ku pigila, to beat as roofs of stone, earth, sand, de., are beaten in order to prevent the roof eracking as it dries, and to consolidate it while moist (St.).

Pigiliwa.

Pigiwa, v., sākāfu ya niumba imepigiwa, ni vipande via miti iwe ngumu, the floor of the house was rammed or stamped (beaten by stamping), with broad pieces of wood, that it might become hard; alipigiwa ukeléle, a ery was made at him, or he had made at him a ery.

Pigiza, v., to cause to beat; sukúni yawapigiza tanga, upepo wapiga nussu ya tanga bassi, na nussu inalegéa, inapeperüka. The steersman allows the sail to beat or flap, the wind filling only the half of the sail, whilst the other half flaps about (which is dangerous on a vessel), i.e., is not turned to the wind, so that the sail makes the noise "pu, pu, pu."

Pigo, s. (la, pl. ma—), a blow, stroke; ku piga pigo, to strike a blow.

Píкл, v. a., to eook, prepare food, to boil in water; amepika jakúla mottóni kua maji; ku pika is different from ku andā (vid.).

Pikíwa, v. p., nnapikíwa wali léo, boiled rice was to-day eooked for me.

Pikia, v. obj., to eook for one; mpissi ame-nipikia marra mbili leo, the eook eooked twice for me to-day; muiko wa ku pikia = wa ku geusia jakúla jungúni kisiteketée, that the potladle, the ladle for stirring up the food in the pot may not burn.

PILAO, s., pillaw, an Indian dish.

Pill, (1) ord. numb., two (in counting); pili wa pili, the second; ya pili yakwe, the next; mti wa pili, the second tree; kasha la pili, the second box; marra ya pili, again, a second time; yule wa pili, the other.

Pill, s. (2) (wa), a kind of serpent of about six feet length, which enters houses in quest of mice and fowls.

Рі́ьры, s. (ya, pl. za), pepper; pilpili manga, black

pepper (which comes from Arabia and India, manga); pilpili hoho, red pepper which is planted in Africa; pilpili gusurati, which has very small pungent grains.

Pima, s. (la, pl. ma—), a fathom (thira, or th'ra enne = four cubits).

Pima, v. a., to measure, to weigh in the balance; ku pima maji, to sound.

Pimía, v. obj., to weigh out for one; pishi ya ku pimía.

Pimisa, v. c.

Pimiwa, v. n., to be measured for (anyone).

Pinda, v. a., to bend, to strain; ku pinda uta, to bend a bow; ku pinda na mgū (St.), talipes?

Pindamána, v. to be bent very hard, to be inflexible so that it will not give way or slacken; mtu huyu apindamana, halegéi kabisa; muliwakwe unapindamána or unashupána, unapindána unakazána; (2) to be eurved, erooked, contracted.

Pindána, v. (= pindamana), to be stiff, to bend together.

PINDIWA, v. p., to be bent.

Pindi, s.; (la, pl. ma), (1) eurvity, winding, meandering, a twisting, a wriggle, turn, point of time, epoch, interval, short while; pindi la nioka, nioka apiga pindi or mapindi, the serpent winds itself round an animal which it will crush = nioka yuwasongomana, or yuwajisongomésa nioka apiga mapindi konso la mti mrefu lililo tongoa nta kama fumo, ku funda, the serpent winds itself around the long pole which has been pointed like a lance, to break it; (2) pindi ya (pl. za), pindi ya múa or ya mti, the ring in a cane or tree, which marks its growth; (3) pindi ya (pl. za), sáa, the winding of time; pindi ya súbukhi, ya dóhori, ya mangáribi; mtána yuna vipindi kumi na viwili, the day has twelve windings = hours. In eating, one says: zama! fulani mu-ekéni naye, resp., wajúa pindi adakapo kuja?

Pindia, v. obj. (vid. pinda), to bend for one; u-ni-pindie utawangu? will you bend my bow for me? ku-ni-pindia nta kua ku tilia upôte.

Pindíka, v. a., ku pindíka mtámbo (= ku iníka or nanika mtambo), to set a rope and tie it to a shrub, like a wire; ku tega niama, to eatch an animal. This expression refers to the custom of the natives, who tie a long rope to the top of a pole, while they bend and tie the other end of the rope to a shrub, under which the animal will pass and be caught in the snare.

Pindiwa, v., nimepindiwa utawangu ni nitu mungine, my bow has been bent for me by another man. PINDO, s. (la, pl. ma-), lacing, the selvedge, the longer edge of a cloth; pindo la ngúo, the

coloured stripe of a cloth.

PINDU, s.; ku fania or piga pindu, to tumble; Waanga (a people in Pemba), anasimika kitoamgómba (kitoa ki nti, na măgú ya jŭ), kana mgómba (vid. kitoamgomba), anapindukía kua

PINDÚA, s. (1) (sing.) = mbishi; pindúa wamo, there arc obstinate people among them (R.).

PINDÚA, v. a. (2), to upset, to overturn, capsize; ku pindúa kua pili; wana maji wamepindúa dau, the sailors capsized the boat; ku pindua kua goshini, to tack, in the lee (under the wind); ku pindúa kua-damalini, to wear ship (demáni, the sheet of a sail); ume-pindúa vikombe viote, u-vi-weke upande mgini.

PINDÚKA, v., to be overturned, capsized; pindúka kua nasibu si kasidi, accidentally, not on

purpose.

PINDUKÍA, v., to throw or tumble oneself over, to roll over; ku pindukia kua pili, ku kuea ku

pindukia mlima kua pili.

Pindukiza, v., to throw a thing over; e.g., muifi amepindukíza mzigo kua pili, i.e., ametupa nde ju ya kiwambása ja niumba, the thief threw the load over the wall of the house.

PINDULÍA, v.; ame-ni-pindulía daulangu.

Pinduliwa, v. p.; ngallingalli, to be overthrown backwards.

Pindúza, v. c., to cause to be overturned; watu wame-li-pindusa daulangu, wame-li-pinduza huko na huko ku muaya maji ya dau, the people turned the boat in this way and that way, in order to pour out the water which was in it from having been capsized.

PINGA, v. a., to give a turn, to turn about = ku sungusa, to hinder or block the way; ku pinga shikio la jombo, to turn the helm of a vessel; ku pinga jombo kua shikio, to turn a vessel to one side by the rudder; ku pinga, to lay a wager; (2) ku pinga maneno; watu wote wamekúbali maneno haya, laken Rashidi ameya-pinga; cfr. binga (rectius pinga), to cause difficulties.

PINGAMIZI, s., a meddler, one who gives trouble and spoils a bargain.

MPINGANI, s., stubborn, resentless.

Pingána, pingamána; ku fauia ubishi; kua ku pingana = shindána, to accept reluctantly, to shock, to wrestle?

Pingia, v.; kia or kipingoa ja ku pingia = fungia mlango kua ndani kua kibarango kikingamájo, a bolt with which to close the door from within, to fasten the door by means of a bar inside.

Pingiwa, v. p. (= ku shiudaniwa ?)

Pingi, s., a shrcw-mouse?

Pingili, s., the piece of a sugar-cane which lies between two knots.

Pingiti, s. (ya, pl. za) (vid. kipingiti) = kipande ja múa, a piece of sugar-cane which the natives chew. Properly it means the ridge (ring) of the

stalk of the sugar-cane.

Pingu, s. (ya, pl. za); (1) pingu ya ku fungia mtu, fetters, a chain with which a man (prisoner) is tied; (2) pingu ya hírizi, a charm tied to various parts of the body to keep off sickness and evil spirits. Some medicine, or a strip of paper written over with sentences from the Koran, is put into a small leather bag, or even a little piece of wood is tied to the legs, arms, &c.

Pini, (pl. ma), a haft, a hilt.

PIPA, s. (la, pl. ma), a cask, barrel, tub (a little barrel, kipípa); pipa la ushánga, a cask with beads.

PIPIA, adj., new; mahali pipia (St.).

Pirikana, v. n., to be strong and well knit = kakawána, to be capable of great exertion, to be firm in all the muscles.

Pisha, v. c., to make to pass; vid. pita.

Pisho, s., cautery, marks of cautery.

Pisi, parched, maize.

Pishi, s. (ya), a measure for measuring solid matters. One pishi contains four kebába, one kebaba is about a pint basin full, about a pound and a half; cfr. fara and rotteli.

Pisua, v. n., to dote, to become silly.

Pita, v. n., to pass by or over, to surpass one. excel.

PISHA, v. (= pitisha), to let pass, to pass aside, to make room; ame-m-pisha Mvita, amekuenda nai 'Amu, he made him pass by Mombas (which place he did not enter into) and went with him to Lamu, which is often the case, when vessels which were to go to Mombas pass by it at night and run up to Lamu, or run down to Zanzibar; ku pisha majira, to pass one's time; pisha mtana, to pass the day; ku pisha masika, to winter, to pass the wintertime (wakáti wa jaka); mito haipishi, the rivers are impassable.

PISHANA, v. rec., to pass while going opposite roads.

Pishána, v. rcc.; ku pishána ndiáni, to pass each other on a road or at sea; mézi (or muézi), unapishána, mezi ukiandama mbelle, mezi wa pili unaandama niuma. This expression refers to one month having thirty, and the next only twenty-nine days. The former is mezi kámili the latter mezi mpungufu, unapungua siku moja.

Pishoa, v. p., to be passed by.

Pitana, v. rec., to surpass each other.

PITÍA, v., to pass by one in the front; ame-ni-

pitía (mbelle), haku-ni-ona; (2) to slight, neglect.

Pitika, v., to be passed, to be passable.

Pitilía, v. = pitía, to overlook, pass by or over.
Pitiliwa, v. p., to be forgotten, to be neglected,

to be passed in memory.

Pitisha, v. c.; (1) to let pass, to pass aside, to make room; (2) to cause one to pass by or through, so that he receives nothing, whilst others have received or do receive; (3) to cause one to go or pass in a road; ame-ni-pitisha ndia ya karibu or ya mballi, he naade me go or showed me a near or long road.

Po (1), particle of locality and time, where, when, while, a curious manner of speaking; mmoja wa-po, one of them; akipotewa ni mmoja wa-po (= awáe iote katika kondo wale; aliefania gisi hi mmojá-po nani? (for mmoja wa-po); mmojá-po ndie aliehárihu (R.).

Po pote, everywhere, wherever.

Po, s. (2) (la, pl. mapo), the fruit of the mpo-tree;

vid. m'po.

Póa, v. n. (vid. pňa, v. n.), (1) to dry up, to decrease to ebb, to subside; maji ya m'to wa báhari yápŏa or yakaúka, the væter of the creek is cbbing, decreasing; yanakúpoa, it has completed the ebb; yatakúpoa, it shall, will decrease (opp. to maji yŏjā, yanŏjā, yatajā, the væter is, was, will be full, kúa telle). Hence pŏa, the coast, lit., the dry land (R.).

Póa, v.n. (2), to get or become cool; ku póa béredi; maji yanapóa béredi, yalikúa motto, sasa yanapóa or yazizima, the water becomes cool, it was not, but now it is cool; to put away from the fire

in order to cool.

Póa, v. n. (3), to become well, to recover from sickness; amepóa márathi.

PÓELEA, v. obj., to heal of itself.

Poza, v. a. (1), to cool; amepóza uji wa unga, he cooled the (thin) meal soup; (2) to cure, heal, deliver; Mungu ame-m-poza (= ame-mu-áfu) mganga ame-ni-poza kua daua, the physician cured me with medicine; however, the Muhammedans dislike the latter expression, as only God, in their idea, is able to cure.

Pózoa, v. p., to be healed.

Pŏă, s. (ya), dry land, coast, shore, the sea-beach, sca (in general) which is near the land; pŏa ya ya Mvita, the coast of Mombas (= bahari ya Mvita) (cfr. m'pŏa); poāni, on the sea.

Poa (root), v. n.; kú poa, to get dry, in Kiniassa, hence poa, dry land, coast.

Podo, s., a quiver (St.).

Poelea, v. obj. (vid. pueléa); sauti ina-m-poeléa, to be dry, to become hoarse.

Póru, s. (la, pl. ma—), scum, froth, foam, bubble; pofu la bahari, the foam of the sea; maji yakija yafania pofu; pófu la jungu, the foam of a pot; pófu la túi.

Póru (or rovu), adj., spoiled, corrupted, destitute of fruit; hindi pófu hálina tembe, lina gugúta tupu; mahindi mapófu, the Indian corn is spoiled, it has no grains, the cob is empty (heina kitu ndáni); mbázi pófu; upójo ni upófu.

Porun, v. a., to spoil (= ku vía), destroy; Mungu ame-m-pofúa máto or ame-m-pofúsha mato, asióne, God has spoiled his eyes, so that the man cannot see; God has blinded him, so that the eyes have no power, like a tree which bears no fruit.

Pορύκλ, v.; mahindi yamepofûka kua jua, the Indian corn was spoiled by the heat of the sun; mtu amepofûka mato, the man is spoiled with regard to his eyes, he is blind.

Pofulíwa, v.; mahindi yamepofuliwa ni júa,

yanapofúka.

Pofúsha, v. c., to cause to be void, spoiled, of none effect; jua limepofúsha or pofúa wilímo (kilímo).

Pógo, s. (sing. upógo, pl. za), on one side, not straight, one-sided; watu hawa wana pogo za niussozáo kua sebabu ya ku tezáma upande; mti hu una upogo or pogo = kombo, tao, to look sideways, to be curved, squint-eyed; ku enda pogo, to go not straight, to go one-sidedly.

Poθόλ, v. a. = ku kata matánzu ya mti, gógo liwe pekeyákwe, to cut off the branches of a tree, so that the trunk remains alone. Ku kuéa ju ya mti, ku kata matanzu ya ku fania (or piga) ngo or nganassa or ukígo.

POGOLEA, v.: m'dŭ wa ku pogoléa matanzu ya mti, a knife for cutting the branches of a tree. Pogolewa, v.; mti umepogoléwa ni watu, the

tree was cut by the people.

Pójo, s. (vid. joko) (sing. upójo) (wa, pl. pojo za) (e.g., pogo za shamba), a kind of vetch; the Wanika call it pozo (Kimrima joko).

PÓKA, v. a. (Kipemba), to take with force, violently and suddenly = pokónia, gniagnánia, ku-mtoalía kitu kua ngúvu, to rob, plunder one, deprive him of his property forcibly.

Рокана, $v_{\cdot} = ku$ gniagnianana.

Pokónia, v. a., to deprive one, to extort.

PÓKŬA, v. p., to be robbed.

Pokéa, v. a., to take a thing out of another's hand to receive, to take up from some one, to hand over, deliver; ku pokéa mukonóni; ame-ni-pokéa mzígo ndiáui, akatoa yée akatukúa, nami nime-pumzíka, he took the load from me on the road, he took and carried it, and I rested; letta ni-ku-pokée mzígo, ni-tóe knako, nawe upumsíke; tafáthali upokée, I beg you to accept it, I beg your acceptance.

Pokelea, v., to receive for another, to transmit, to take from one and deliver it to a third person. Kisusc (a Suahili name) ame-mpokeléa Masudi (n. p.) fetha kua Mzungu = Mzungu amempa Kisuse fetha, na Kisuse ame-i-pokea kua Mzungu, aka-m-pokeléa Masudi, Kisuse has handed over the noney of the European to Masudi—Kisusi took it from the Mzungu and delivered it to Masudi, to whom it belongs; na-ku-pokelea fethayako, I deliver to thee thy money; fetha ni hī, Masudi hapo, ewe Kisuse upokelée.

Pokeléwa, v.; Masudi amepokeléwa fetha ya Mzungu ni Kisuse.

Pokelezana, v. rec., to take off a load mutually; ku tunza gnombe kua ku pokelezana, to kecp cattle alternately.

Pokeza, v. c., to make to hand over, to cause one to take off from another's hand, to assist or help him: mimi leo kazi nengi, nadáka mtu kua ugira, a-ni-pokéze kazi, a-ni-pokée, a-ni-seidle kazi ku-ni-oyésha.

Pokezánia (Kinika), to take off or shift from the other (e.g., a load), and carry it by turns

as each gets tired.

Pokezána, v. rec., to take by turn, to take a thing from each other and carry it; e.g., ku pokesana mzigo; ku pokezána maneno, to speak by turns, when the one speaks, the other is silent, and vice versá, to do by turns.

Pokewa (or pokelewa), v.; nimepokéwa ni mtu muugine, to be handed over.

Ро́ко, s. (la), the bigness of a man's body; muili wa mtu huyu ni poko, or mtu huyu yuna poko la kuelli, this is indeed a big, corpulent man.

Pokólla, v. a. = gniagnania, poka, to extort, to take a thing forcibly from one, to rob him; akafundika ungo akapokonia mke, to ravish and snatch away a female.

Pole pole, adv., slowly, softly, gently, moderately.

PÓMBE, s. == tembo; vid.

Pombō, s. (wa, pl. ma), a porpoise, dolphin; a kind of fish which follows vessels making repeatedly a blowing noise (pŏmbō yuwasáma yuwasáka).

Pomóa, v. a. = ku funda, to cast off, to throw off, to make to fall.

Ромо́кл, v. n., to fall or tumble down, to fall to ruin (Kimrima); ku angúka (Kimwita); nimepomôka ndiáni.

Pomósha, v. c. (= angúsha), to cause to tumble down, to throw or pull down (= ku angusha); ku pomosha madáfu mnazini kua polepole, si kua ku poromósha kua mfúliso = harraka.

Pomózi, s. (ya mavi), the sudden discharge of the bowels with a noise; mtu huyu yuna pomózi.

Póna, v. n., to recover, to get well, to be restored to health = amekúa mzima, amekúa katika mautti or káribu na kuffa laken amepóna, he was near death, but was saved; he recovered. Latin, incolumis evasit, he came off, got off safe.

Pónia, v. a., to preserve (e.g., to preserve life from hunger), to cure, to save,

PÓNDA, v. a., to crush, to pound in a mortar, to pulverize (different from ku tuánga (vid.), which means to take off the husks; pônda ku tia kitu kiuúni na maji na ku ponda kua mti, wíshŏa vitóke; ku ponda pílpili, bizari, muhogo, but ku tuanga mahindi, mpunga, mtama, &c.

Ponda ponda, v. intens., to prostrate, to bruise, to deprive of strength; c.g., marathi ime-ni-

ponda ponda (funda).

Pondea, v. obj.; ame-ni-pondéa pilpili kinúni, he has pounded the pepper for me in the mortar.

Pondera, v., to be pounded, or capable of being pounded, to be crushable.

PONDEREA, v.; muaka jana kulikúa na mvúa nengi, mtáma umepondekéa nti, i.e.: unaaugúka nti, to fall to the ground, said of fruits (like mtáma, mahindi, mpunga, &c.), in consequence of much rain and wind, which beat the stalls to the ground.

Pondekéana (or pondekána), v., to bruise or crush each other; mtamawangu umepondekeána, umelegéa, umelemeána or umelemesána (viz., mashuke za mtáma), the stalks of the mtama lay one upon the other in consequence of much rain, wind, or heat of the sun.

Pondo, s. (ya, pl. za), a long pole, a bamboo-cane used for pushing a boat forward; pondo za ku sukumía dau; ku-m-toma pondo, a punting-pole; (2) pondo ya niuma ya mviázi (= mji), after birth, the former applies to human beings, the latter to the inferior animals. Sp. seems to have confounded kondo ya niuma with pondo (cfr. kondo).

Ponésha, v. a., to make contribution (Rom. xv. 26) (Sp.).

Ponga, v. a. (R.), muigni ku ponga or tupa mukono?

Pongózi, s., a kind of large sea-mussel (tā mkuba); vid. mapongózi.

Pónia, v. a., to make well, to heal, to save; ji pónie, look out!

Póxia foxia, s.; ponia ponia yetu (or nafuyetu); hili júa, ndilo ponia ponia yetu, this sun-heat was our rescue, i.e., because it was so hot the cholera did not come to us (R.), to Mombas (in June, 1865).

Poniesha, v. c., to cure, to cause one to be made well.

Ponióka, v. n., to slide, slip off, to escape, to slip out of one's hands; mtu ameponióka makumbíni akaangúka, the man slipped off the cocoaх 2 branch and fell down; bilauli ime-ni-ponióka mukonóni, the glass slipped out of my hand.

Poniosha, v. c., to cause to let slip a thing on purpose or without purpose.

Ponioshéa, v.; ku-m-ponioshéa kuku tembe za mtama katika nti, apáte dona.

Poxo, s., a fish which is generally in a state of torpor. Hence the Prov., mtu huyu ana usingizi kana pono, this man sleeps constantly like the pono (= yuna usingizi mno). This fish is not good for food.

Ponóa, v. a.; ku ponóa ngóvi, to strip off the bark from the bast; vid. kónge.

Ponolea, v.; ku ponoléa ngóvi kua kigóngo.

Ponza; ku ponza, to put in danger.

Pooza, s. (pl. ma—), a thing which never comes to perfection (St.).

Pooza, v. n., to drop, to wither (vid. posa or poza), to become useless, to relax, to grow lame, e.g., a lamed hand; mukono ulikua una pooza (Luke vi. 6); muigni ku pooza, a paralytic.

Poozesna, v. c., to paralyze.

Póră, v. a. = ku kaza or funga hodári, to tie tightly or closely, strongly; ku pópă vitángo via hodári, to tie closely in various places; u-li-pope ganda vitango viwili or vitatu; ganda limepópŏa sasa, the baq is tied strongly.

Pŏrō (or rŏŏrō), s., (1) the fruit of the mpópo-tree; popo la ku tafuuía uráibu (vid.), the fruit of the areca palm, the areca-nut (chewed with betel-leaf, lime, and tobacco); (2) pŏpō (ya, pl. za) búnduki, a musket-ball which resembles in size exactly the fruit of the mpópo-tree; pŏpō ya rusasi, ya ehuma, a ball of lead or iron.

Pōpŏ, s. (wa), a bat which is fond of mangoes and bananas.

Popotón (redupl. of porón), v. a., to distort, to twist, to wring, strain (cfr. songonióa), sprain, pervert; ku popotóa mikono, ku alísha vianda or vidole, to distort the hands, to make the fingers erack.

Popotoana, v. rec., to wrestle, writhe (R.).

Poroτόκ , v. n.; ame popotóka gulákwe, he has sprained his foot; properly he has been contorted with regard to his foot.

Póra, s. (la, pl. ma—), a young cockerel which cannot yet crow; pora la jimbi lianzálo ondokéa = kúa, halitassa wika.

Póron, v. a., to cool, to get watery or thin.

Pónója, s. (la, pl. ma—), thin, watery substance, gruel; wali hu ni póroja mno, una maji mangi, ni mashindéa, this (boiled) rice is too much diluted; póroja la kizungu, a European soup (water-soup); póroja la tŏkā, lime too much diluted.

Рокомо́ка, v. n., to glide or slip down; e.g., kn poromóka mnázi, to slip down a cocaatree by holding the tree with the hands, not with the feet; ku poromóka mlima kua ku teléza kua măgú.

Poromoléa (or poromoséa), v. obj.

Poromósha, v. c., to cause to fall down, to throw down in quick succession; ku poromósha madáfu kua mfúlizo (ku angusha harraka), to throw down cocoa-nuts, one quickly after another; ku poromósha mavi, to emit, to discharge the bowels with a noise.

Pósa, v. a., to ask in marriage; ku fania manéno ya hárusi; upóso ni mali yapelekoáyo kua

hárusi mtumke (Sp.)?

Posa (or voza), v. a., (1) to cure (vid. póa, v. n.) (cfr. the Amharic word fáwasa); mganga ameni-posa marathiyangu, the physician has cured my sickness; ku ondósha marathi makóngo yasi-wemo tena; (2) to relax in veference to physical strength; ku legéa muili; mtu huyu apóza, hasiníki (sc., mbō) (anapoza mbō heisimámi, ku poza nume or maúme), this man is impotent as to virility; mukono unapóza, unakuffa gansi, haushiki kitu; mtu huyu anapoza măgū kua tambázi, or anapozesha magu.

Posésha, v. e., (1) to cause to become cool; e.g., ku-wali upáte póa, uwe beredi; (2) to cause to cure; e.g., daua hi ngema, inaposesha kionda, kionda kinapósoa ni daua hi; (3) to lame, to paralyze, cause to slacken, to be powerless; tambási ina-m-posesha mti mukono, hawezi ku shika kitu, or ina-m-posesha gū, gū lapepéa, halina ngúvu kua mshipa uliokuffa gansi (poosesha (St.).

Posho, s. (la, pl. ma—), rations, maintenance, the portion of food given daily, or from time to time, to a wife (the natives have their several wives in separate houses), or to a child, or soldier, or stranger, &c.; posho ni kiási cha náfaka, &c. Many women receive no more than five pishi of corn for ten days' allowance. This being very little, they give up themselves to harlotry for maintenance.

Poso, s., the demand in marriage; cfr. posa, v. a.

Posoro, s., an interpreter (St.).

Possa (or posia), v. a. = ku-m-sérifu; to give one a daily allowance of food, to provide one with food, clothing, &c., to give vations to; amempossa mtumbáwe, he yave his bride maintenance (as the natives do after they have betrothed a young girl); ku-m-possa mana or askari jakúla or viakúla.

Pote, (1) all, of place or time; efr. ote); (2) cfr. upóte (pl. pote, za), bow-strings.

Potéa, v. u., to get lost, to go astray, to err; e.g., amepotéa ndiáni, he went astray on the voad, he went the wrong way, to perish; mali imepotéa, the property perished, was lost; kissu kime-ni-potea, I have lost my knife; nimepotéa ndia nikatokea niumbani kuako (mjini), I lost my way and came ont near your house (in town).

POTELEA, r. obj., to be lost to one; mali ime-nipoteléa, the property is lost to me, I lost it; mali ime-ni-potéa.

Potevu, adj., wasteful.

Potewa, v.; nimepotéwa kissu, or kissu kimeni-potéa, I lost a knife.

POTEZA, v. c., to lose anything carelessly, to cause to perish or go astray or be lost, to corrupt, to spoil.

Potezéa, v. obj., to lose to one; ame-in-potezea maneno.

Potezéwa.

Potóa, v. a. (cfr. popotóa and pogóa), (1) to curve, make crooked; ku tia kombo or kota; (2) to spoil or to percert a thing, e.g., ku potóa maneno, ku potóa kazi.

Poróe, s., crookedness, perversion, obstinacy; mtu huyu ni potóe (Kimrima bā), this man is obstinate; watuma hawa ni potóe (or pinda = hawasikii), the slaves are refractory.

Pοτόκ A, v. n., to be crooked, to be perverse, obstinate, heady, opinionative; mtu huyu amepotóka, hakuongóka, si muongófu or muongóki, alieharibíka.

Potósha, v. c., to cause to become crooked, perverted, heady; e.g., watu wamepotósha = wamepotéza akili za mana, asifuate babai.

Povu (1), s. (vid. pofu, scum), skimmings.

Povu (2), (vid. pofu, pofúka), adj., spoiled.

Povůa, v. a., to spoil, to destroy; povuliwa, povůsha.

Povúka, v. n., to become blind.

Poza, v. a., to cure (vid. posa), to cool by ladling out and pouring back again (St.). Maróza, s. healing things (St.)

Pēa, s. (ya, pl. za), nose; muánzi wa púa, pl. miánzi ya pua, the division between the nostrils, the nostril. The natives do not say tundu ya za púa; ku piga púa, to snort; ku seméa puani, or kúa na kingóngo, to talle through the nose.

Půň, v. n., to fall, to ebb (vid.) (both verbs půa and põa are in usc), to decrease, to ebb, to become love, to become dry, said of the vater which at the ebbtime runs from the crecks into the open sea = ku kaúka, ku toka na ku nenda baharíni; maji yá půa or yápŏa; yamekúpua, yatakúpua, the water decreases, has decreased, shall decrease or fall off; maji yápůa, the water has fallen (said of the ebb); for other objects they use the verb anguka, to fall; (2) to dote about, 1 Tim. vi. 4? (3) to shell beans, pcas, &c. (St.). Máji ku jáa na kú půa.

P'ūn, s. (ya—), steel; ku tía p'úa kitóka, to steel, harden, sharpen the hatchet; p'ua ya juma kigómu kikatújo juma muenzíwe kana tupa.

Puágna, s., an animal (hana mkía) without a tail (R.)?

Puáni (or rather poani), s., the shore, near the shore, on the beach, on the coast.

Puása (or puáza), v. a. (Kipemba); ku pika mulogo ulio pasuliwa vipande vipande, to boil cassava after they have been cut into small pieces, which boil quickly.

Puáya (1), v. a.; ku-ngúo na mawe (or ku pura ngúo mawéni) (opp. jajága, vid.), to wash by beating against stones; vid. pura.

Puáxa (or ruáia) (2), v.a. - ku takassa or ondosha fumbi la mpunga, to clean finally the dust out of rice or of corn, having been pounded the second time in a mortar.

Puaia, v. obj.; Rashidi ame-ni-puaia mtellewangu.

Puáika, r.; mtelle unapuáika, takazakwe zimetoka, the rice is quite clear of husks, dirt, or dust.

Puáisha, v.c., to cause one to clean corn from dust or dirt.

Puhiwa, v. n.; mtelle wa mora unapuáiwa ni watu.

Puaiwa, to be cleaned from dust; nimepuaiwa mtellewangu ni watu.

Puea, v. n. (vid. pueléa and pŭa or pŏa, v. n.), to be dry, hence sauti ime-ni-puéa or poea, I am hoarse, or nimepuéwa na (ni), sauti.

Puewa (or poewa), v. p., to become or to be left dry; ku puéwa na sauti, to become hoarse. Pueleka (or poeléka), v. n., to be dried up.

Pŭekée, adv. (vid. peké), only, alone.

Pueléa (or foelea or fuéa or foea), to get low or elb for one = ku kaúka, to get dry; maji yame-m-pueléa or puéa ndiani, dau halikuwéza ku pita, the water got low for him on the road, the boat could not proceed (= maji yamekúpua), the boat ran aground in consequence of the ebb, the low water stopped the boat; (2) sauti imempuéa or pueléa, inakaúka, imefundika, imekúa kidógo, imekúpua, hanáyo, he got hoarse, his voice fails him from hoarseness.

PUELEKA, v., to be dried up.

Pueléwa (or puéwa), v. n., (1) to bc or become dry; (2) to become hoarse; dau lina pueléwa ni maji, or suisui tumepueléwa ui maji, we ran aground in consequence of low water; (2) mtu huyu anapueléwa ni sauti = sauti inam-pueléa, he is hoarse, he is dried ap in reference to his voice; ku puewa na or ni sauti, to become hoarse.

Pueléza, v. c., to cause to run aground, to stop the voice; kuáni ku pueléza daulangu? why did you run my boat aground? marathi ya mshípa wa kilia yame-m-pueléza sauti, the sickness of the chest has stopped his voice, made him hoarse,

Puesha, v. e., to cause to ebb, the water to become low; Mungu yuwapuésha maji.

Puerewa, v. p., to be in want of work (Sp.).

Pueza, s., a cuttle-fish (mgniri wa pueza).

Pugi, s., a very small kind of dove.

Puju, s., the name of a bad kind of fish (R.); cfr. kolekole.

Pujúa, v. a. (cfr. lafía), to touch or hit slightly, to scratch; e.g., mti hu una-ni-pujúa, this tres scratched me.

JI-PUJUA, v. refl., to cast off all shame = ku jifania mtofu wa haya, to render oneself shameless or barefaced; (2) to be beggar-like, to beg for everything one sees; mtu huyu mpujufu or mtofu wa haya.

Ријика (1), v. n. (= hashúka), to become meagre, to lead a life of shamelessness and beggarliness, to lead a beggarly life.

Pujúka (2), v.a. = ku kunióka, to gall the hands or fect; ku ondóka ngóvi kua kitu kigúmu, to knock off the skin by accident (Sp.).

Ријиком = hashukoa (efr. lafuka) = ku fania kana muigni wazimu.

Pujulika, v. n., to be meagre, to be pining away.

Pujulíko, s. (la), meagreness, leanness.

Púku (or rúgu), s. (wa), púku wa mitúni, a fieldmouse; púku yawakā shamba kú lă mméa; the Wanika eat this kind of mouse.

Puku puku; marathi ya puku puku, yapukussa watu, the sudden or speedy death of people; sickness throws them off (from the tree off life).

Pukusa, v. a., to present, to make presents to (St.).

Pukussa, v. a. (= ku ondóslia, or konóa, or kokóa, tembe), (1) ku-mahindi, to rub or to crumble Indian corn, which is still in the (guguta) cob, to break off, or cut the grains of Indian corn from the stump on which they grow; (2) mnázi umepukussa matále, the coeoa-tree has thrown off little nuts in which there is neither water nor flesh. The natives dislike this very much, and therefore they hammer the skin of the tondo (an animal) into the trunk of the tree (nmazi usipukusse matale tena), so that it may cease dropping its unripe nuts. This is a kind of charm. If they put uimbi into the branches (makumbi) of the cocoa-tree, it is said to die away very soon; (3) ku pukussa manni, to throw off dry leaves; miti yapukussa; marathi yapukussa watu au niama, as the wind throws off leaves from a trec, so does sickness throw of men or animals suddenly.

Pukúte, s.; pukúte ya wali (= wali mkáfu), the dryness of boiled rice, when the boiled grains do

not hold together, but every grain is separate; wali ni pukute, rice boiled somewhat dry, if not so, ni wali wa mashendéa, is somewhat softer and sweeter from the nazi, but still not liked (Er.)

Pukutíka, v. n., to drop, to fall off like dry leaves in autumn, or like ripe fruits; manni yame pukutíka nti; wali wapukutika, hautangamána sana na mkóno; umande upukutike nti, niassi sikeli maji sasa; maúa yamepukutika nti kua jūa.

Pukurisha, v. c., to cause to fall; usinende, umande upukutishe nti kwanza, do not go, let the dew first cease, let the ground be dried from dew; ku pukutisha mukate, to crumble.

Pulia, v. obj.; e.g., wali uki-m-pulia muana mjanga puani, mamai yuwa-m-fionda, &c., if the boiled rice enters the nostril of a babe, his mother sucks it out.

Púlika, v. n. (Kiamu), (1) = ku konda in Kimw.) kua ndā or ukóngo, to become lean and thin by famine or sickness (Kigunia); (2) = ku sikia or sikiliza neno, to hear, or to attend to (Kigunia); (3) to be restless, to be offensive, to fret.

Pulikana, v. rec., to hear one another.

Půsiza, v. a., (1) to blow or puff with the mouth; (2) (= ku atilia kitu ku shuka tini, or kuéa jũ), to let go, or fly downward or upwards; ku púliza nánga or bildi baharini, or ndo kisimáni, to let go the anchor or plununet into the sea, to let down a bucket into a well; ku puliza kisusúli or tiára, to fly a kite (ku áta ku nenda).

Pulizía, v.; mfúfi ame-m-pulizía mashípi (úgŭe ya kámba) sámaki.

Puluki, s., a spangle, spangles (St.).

Рима, v. a. (cfr. tutúma), to throb, to beat like the pulse, pulsate, to have pain, pinch; ipu la-nipúma, the boil gives me pain; kitoa cha puma; ipu likianza ku kúsania wásaha mahali pamoja, linapuma sana.

Puma, s. (la, pl. ma—), a lump, a clod; pumba la udóngo, a clod of clay, as much as can be taken with two hands at once, but the natives say: bumba la tómbako, a bundle of tobacco; pumba (ya, pl. za) is a smaller quantity than bumba (la); pumba ya udóngo ya ku kandíka niumba, a clod of clay to plaster the wall of a house; kúa mapumba, to congeal.

Půmbă (or pumbáa), v. n., (1) (= ku vía muili na ákili, to be spoiled, to be weak in body and mind), to be negligent, stupid, sluggish; (2) ku pumbă kazi (= kûa mfifu), to be idle or lazy; ku daka ku zungúka pasipo kazi, to desire to walk about businessless, thoughtless; muana huyu anapümbā hatta anapumbasíka, this boy was lazy and thoughtless till he became a fool. Pumbáza, v. a. (= ku susúa or dangánia watu), to befool, to deceive people, to play the fool, to feign stupidity.

JI-PUMBÁZA, to feign stupidity, or awkwardness. Pumbazana, v. r., to deceive each other.

Pumbazika, v., to become a fool (= ku danganika, to slight, neglect, to deprive oneself of a thing; kua mazungumso nnapumbazika ndiayangu, sikupata saffari, or leo nnapumbazika kua kazi hatta nakosha sáfari, by talking I have deprived myself of my journey (watu waliozungumsa nami wame-ni-visía ndía), to make a fool of one, to play a hoax on one, to joekey one; pambasika hatta jua linakútua; cfr. pumbāa dundúa.

Pumbía, v. obj.

Pumbika, v. n., to undertake a thing at random. Pumbisa, v. a = ku ji-tupa.

Pumbiwa, v. p.

Pumbu (or pumbo), s., the serotum (ya, pl. ma and za), swelling of the testicles in consequence of the mshipa disease; mtu huyu ana pumbu (cfr. yayi and mayayi ya pumbu), pumbu ya or za makende, hernia; koko za pumbu, or mayayi ya pumbo, or mapumbu, testicles (St.).

Pumu, s., an asthmatic complaint, an asthma (ni uwelle wa pumzi), throbbing of the heart in

general, disease of the chest.

Pumua, v. n., to breathe, to recover breath, to rest; ku-m-pumuza kazi, to ease one of work.

Punzi (or punúzi), s., breath, respiration, breathing (ku pumúa); ku shusha pumzi, to fetch or draw breath, to breathe (cfr. upumzi). It seems that in Kiung. "ku shusha pumzi or pumúzi, means, to expire, to breathe out," and ku paaza pumuzi, "to draw in the breath, to inspire."

Pumzíka, v. n., to breathe oneself, to rest from fatigue.

Pumankia, v.; mahali pa ku pumzikia watu ndiani, palipo na uvuli na uberedi wa mti, a place on the road where people can rest, and where there is shade and coolness under a tree.

Punzisha, v. e., to cause one to breathe or rest; ku fania watu wapate pumua.

Pumziko (or pumzikio, or kipumzikio); mahali pa ku pumzika; túo pa ku tulía, pa ku túa mzigo, a resting-place, a place where you can put down your load and take rest on a journey.

Puna, v. a., to strip off, to scrape off, peel off; ku puna viázi; ku puna gofi, or ganda la mti; ku puna = ku tonga nta; ku puna harri kua kissu, to scrape off sweat with a knife; ku puna gnongo.

Punda, s. (wa, pl. id., wa and za), an ass; punda kióngue = mbishi, a galla-ass, opp. punda wa

Hindi, mrefu na wema. Punda na mabáiri; cfr. , camelus, an ass and a female eamel.

Punda mela hindi, s., zebra, the natives eat this beautiful animal; pl. punda milia; mlia (pl. milia), a long white and black line or stripe; punda yuna mlia or milia, she has various stripes.

Punde, adv. (future and preterit); punde hivi just now, a little while ago, no sooner than after, afterwards, a little more; punde kidógo, ngója kidógo, a little afterwards, wait a little; letta mti mdógo or mkuba punde, bring a little smaller or a little larger tree; punde kua punde, now and then, often, every moment, by little and little, repeatedly, always; kipindi hatta kipindi punde anakuja, punde anarudi (= marra punde marra), now he eomes, then he returns, at one time he comes, at another he returns; mrefu punde, a little longer; kitu kiréfu punde, a thing somewhat longer.

Punga, s., the flower and first stage of the cocoanut (sing. upúnga wa hindi), pl. za mahindi = shuke la mahindi; punga za mnázi ndizo muanzo wa nazi; upunga ukikúa, jatoka kidáka, upunga ni mdogo kana tembe la mtáma, all blossoms or flowers which resemble the mpunga.

Púnga, v. a., (1) ku punga upépo (ku-m-pigilía, or fufía upepo kua upepéo), to fan the air with a broom when it is very hot; to wave, to swing, to sway, e.g., to sway the arms in walking, which, as Dr. St. says, "is thought to give elegance to a woman's carriage;" (2) ku punga pepo, to cite and expel the spirit of a man possessed with an evil spirit, or the ceremony of eiting and expelling an evil spirit; ku-m-punga mtu pepo kua ngóma, kua ku piga koffi na kua nimbo, to eite the spirit which is believed to have caused a man's sickness. The citation is made by the mganga, who fans the diseased person with the mguisho (tail of long hair), which is anointed with perfumes, in order to attract the spirit, which will rise up into a man's head, and give information of the means by which he may be appeased and induced to depart from him. When a person is siek, he goes to a learned man, who, by means of the mbúruga (ubáo wa ku tezamia), finds out that the person has been seized by a pepo, and that a mganga must be called to eite and expel the pepo. The mganga at first yuwapika niúngu siku tatu (he boils medieinal plants or roots) to funigate the patient for three days. This having been done, the sick person is placed on a mat, many people surrounding him, clapping the hands, singing songs and beating ubatu wa sifuri and makayamba = mabua ya mtama yalio na tembe ndani, to make a noise. The

mganga stands in the midst of the assembly next to the sick person, and fans him with the mguisho. This ceremony is performed in the morning and evening for seven days. After this, they anoint the patient with various perfumes, and beat a drum for three days, until the spirit at last comes and greets the assembly three times (atóa salám, salam aleikum, salam aleikum, salam aleikum). Then the mganga asks him, "who art thou?" He replies, "Mini ni jinni wa jinani wa kititi ja bahari, I am the Jin of the deep under the sand of the sea. Why have you called mc?" The mganga answers, "We wish to relieve this sick person, and we ask thee, why hast thou made him sick?" The spirit answers (always talking through the sick person), " Because this woman or this man has made me angry, by touching or making water under the tree where I dwell, or because he or she has not honoured me by gifts, therefore I shall kill him or her." The mganga then prays, that the spirit may not kill him or her, and promises to supply all that the spirit may require. The spirit says, " I want a sheep or bullock, a kilemba and a janu," i.e., a table with much and various food, wali, ambari, udi, dc. When all these things have been procured, the pepo, acting always through the sick person, cuts the lap off the ear of the sheep, goat, or bullock, and tastes the blood. Then he tastcs of every article of food that has been placed on the janu. After that, he takes leave of the assembly, saying, "I am now appeased, I will depart from the sick person, I shall do him or her no further harm; if he or she continues to be sick, or shall again become sick, it is not from me, but from God." Then he gives every bystander his hand, and says finally, "Kua heri fundi, kua heri káimu," meaning the niganga. On leaving the sick man, he turns his head to the ground, which signifies that the pepo has gonc his way. The mganga takes his wages and departs. This is the meaning of the expression ku punga mtu pepo, na mtu amepungoa pepo. Of course, this description contains only the main points of the ceremony, for every mganga has his own method-but the substance is the same, viz., (1) the sick person goes first through a course of medicine; (2) the people make a noise by singing and beating the drum, to call up the spirit, or rather, to drive the sick person into a frantic state, in which the people consider the pepo acts and speaks through the sick person; (3) the frantie state passes away after the pepo is considered to have been appeased, and when the noise of the assembly ceases. The doctor having completed his medical and artful course, walks off with his wages, and

the sick person is either actually or temporarily rclieved. Nature, medicine, art, cunning, and superstition, have all co-operated to force the man into the belief that he has been cured.

Pungía, v.; ku-m-pungia ngúo, to make a sign by waving up and down a cloth in the air at a distance; ku-m-pungia mkono, to beekon one with the hand.

JI-PÚNGIZA UPÉPO, to fan oueself; kua upepéo (wa ku ji-pungia upepo) with a fan.

Pungo, s. (Reb.), a kind of fish (probably = pungu). Púngŏa, s., the name of a drum; kuna ugóma ya púngoa, ile ngóma ya uganga; watu jioni wenda pungoani; (2) kuna púngoa ya mji; Waganga wakakusaniana wakapunga mji, wakateza pungŏa ya mji.

Pungu, s., a kind of fish, a large bird of prey (cfr. kipungu), a species of bird, probably the lamb's

Pungúa, v. n., to decrease, grow less, to abate, to wear away; júa limepungúa leo ukáli, the sun became less powerful to-day; pepo imepungúa or zimepungúa leo ku vuma, the wind abated today; akili zina-m-pungúa.

Pungúfu, s., defect; hapana pungúfu ilio-m-pungúa = viote vimezidi.

Pungúka, v. n., to be diminished (kúa haba), to be defective, to fall short; maji vamepungúka, the water is diminished, become smaller; fimbo inapungúka sasa, the stick is now shorter; kwanza yalikúa nrefu, laken imepungúa urefu; wino unapungúka, the ink is diminished.

Pungukia, v. obj.; mali ime-m-pungukia, the property has become less with him or for him, Luke xviii. 22, thou lackest one thing, bado jambo mmoja lina-ku-pungukía.

Pungukiwa, v.; mtu huyu amepungukiwa ni

mali, he lacked property.

Pungúza, v. a., to diminish, to lessen, to cause to become less, to make less; e.g., ku tanga, to lessen or reef a sail.

Punguzía, v. obj.; Múngu ame-m-punguzía maliyakwe, God has lessened (for him) his property.

Púngŭa, s., difficulty; also said of a heavy load which is scarcely portable; ku kuea ni pungua (R.)?

Punguáni, s., a defect; huyu Muárabu ni punguáni si Muarabŭ kámili, this man is only a half-caste Arab, not an cutirc Arab, i.c., his father is an Arab, but his mother is or was a slave. Mtu huyu ni punguáni, or ynna punguáni kua mamai si muunguána kamili anatangamana na maji ya kitúmoa, aliepungúka uunguána (vid. mpungúfu). this man is free, but his freedom is defective on account of his mother who was a slave, and was liberated.

Punja, v. a.; (1) to pound, e.g., rice the first and second time, but the third time ku puáya = takassa; ku punja mtelle marra ya kwanza na ya pili laken marra ya tatu ku puáya; (2) = kum-kopa, ametoa kingi, aka-m-pa kidogo muenziwe alipogawania kitu, hence to swindle, to sell a little for the price of a large quantity.

Púnje, s. (la, pl. ma—); (1) púnje la dafu (Kipemba) = húpu la dafu (Kimwita), a young cocoanut, the skin of which is not taken off entirely, and which has only water and but little flesh (dafu la urambi rambi). It is different from tonga (la, pl. ma-) la dafu, which is a ripe one, and which has both water and flesh. Its skin is entirely taken off; uki-li-passua, utafania visio viwili (kizio, pl. vizio, is the half of a cocoa-nut or of an orange). Nazi hi ni tonga, this cocoanut is very large; (2) punje, the grains of corn (St.).

Punsa, v. a.; ku-muenziwe ku uawa (= kutensa)? Punta, s. (ya, pl. za), punta ya kanzu.

Púo, s., nonsense; vid. pua, v. n., to dote, Tim. vi.

Pupa, s. (ya, la) (= bídii, júhudí, kikáka), cagerness, great haste; ana harraka za kula, yuna pupa ya kúlă or kúlă kua pupa, to cat eagerly and hastily, so that others get little to eat (cfr. papia, v. a.), ku fania pupa (= harraka) ya ku kwisha kazi.

Pupia, v. obj., 1 Thess. v. 15.

Puputa, v. a., to beat severely.

PUPUTIWA, v. p.

Pura, v. a.; ku pura mtáma, to thrash or to beat out intama with a stick at the time of harvest; ku pura ngúo (= ku fúa ngúo), to wash a cloth by beating or dashing it against a stone.

Pure, s.; ni matangamáno ya mbázi na mahini ku pikoa páhali pamoja; pure za mahindi, or kunde na pojo, na mbázi, boiled together, the mixture of mházi and mahindi, or of kunde and pojo, and the cooking of these things together.

Púrŭka, v. n.; (1) to fly off (ku ruka ruka), niúni alie na mháwa yuwapúrŭka; (2) to be scared, frightened away.

Purukusha, v. a., to cause to fly off, to let fly, to scare, fright away, to slight; e.g., manéno, not to mind a matter; purukúsha shikio, not hear, not let it enter into one's ear.

Jipurukúsha, v. refl., to slight a matter, not to take to heart (hatíi maanáni, akilíni, ku fánia kana asiesikia, to make as if one did not hear, to refuse to attend.

Purukushani, s., superficialness; ku fania, not to take at heart, to slight everything that one is told; ku thárau neno aambiwálo, amefánia kazi kua purukusháni, kua harraka, kua ubáya, to do a thing superficially.

Purukúshoa, v. p.

Pussa, v. n.; mvúa imepussa, the rain has abated, ceased = imepita, inaata kú nia, inafania kianga or mjaasa.

Puta, v. a. (= ku-m-piga or pura) (Kipemba), to bang one about, to beat one thoroughly; anapútoa = pigoa hodári kua ukindu or kindu (amem-piga hatta ame-mu-ambúa magofi ya damu) Putika, v. n. = pigika sana, to be well beaten (hatta anahuagika nti).

Putugali, a fowl (Pemba) (St.).

Púwo, s., vid. púo, nonsense.

Puza, v. a. (vid. puo); (1) to overlook, to neglect; ku-maneno, to be silent and hear only (= ku niamā); (2) to talk nonsense, to chatter.

Puzía, v. a. (Kimrima, ku puzía motto = fufia motto), to blow the fire with the mouth.

Puzika, v. n., to gossip, to talk with the women (vid. mpázi, hasharáti), ku tóa maneno yasiokúa na máana, to talk senseless things (manéno ya hurre) (= ku paya paya, ku puzika nafsiyakwe, to chat, prattle).

Puzisna, v. c.; ku-watu kua maneno, to entertain people with prattle or chat; ku puziwa.

 \mathbf{R}

RABA RABA NA FUSI, a kind of food for slaves working on the plantations (R.).

RABAI (or RABBAI), Kin. Ravai (Rahai), in Kikamba Wawai. The Rabai tribe, Wanika wa Rabai, the Wanika of the trike called Rabai; Mrabai, a man of the Rabai tribe, pl. Warahai.

RADI (1), s. (ya) (Arab. 22,), a peal of thunder, thunder bolt; usiku kunapiga radi, or jana ilipiga radi, or sasa inapiga radi inakáta mnazi. The natives believe the crashing thunder to be juma kikáli (ja radi) kitokajo ubingúni, hard iron which comes from heaven.

Rādi (2), adj.; vid. rathi, adj.

RAFF, s. (Arab. i, plancho; Ture. i, tahlette), the wall at the back of a recess (St.).

Rafiki, s. (ya, pl. marafiki) (Arab. رفيق), a friend; rafikiyangu amekuja, my friend is come; marafiki yangu or rafikizangu or narafikizangu wamekuja, my friends came.

Rágămu (or rájamu), s. (ya, pl. ma— or za), the direction on goods = aláma ya lámi or lehému meussi mzigóni or kasháni, the sign which signifies the number or direction written on a parcel or bag (of corn, &c.), or on a box (rajamuyangu hi, hu-i-oni, dost thou not see my direction?) , lapidibus jeeit, signavit lapidibus.

RAGÚMA (or ROGÓMA), s., on the tesi, vid. (R.)?

Ráha, s. (ya, pl. sa) (Arab. L), rest, repose, joy, tranquillity of body or mind; raha ya muili au ya moyo; ku ona raha, to enjoy rest.

Ráhani, s. (Arab, (,, s.), a pledge, pawn, security = kitu kilicho péwa ni mdéni; ku wéka ráhani, to pledge; toā rahaniyangu hatta nilípe, take my pledge until I shall pay.

Rahisi (or rakhisi), adj., cheap; mpunga rahisi

sasa, the rice is cheap now.

RAI (1), v. a.; ku rai, to put morsels of food into a person's mouth as a mark of affection or honour. This custom is very common in Abyssinia especially between husband and wife; cfr. 22, pavit, pastum duxit.

RAI(2), s. (ya) (Arab. ,), prudence, cunning =

uerévu, tesbíri, lula.

RAI RAI, v. a., to urge on, to impel, to excite?

RAJABU, s. (Arab. ,), the name of the Arab month Rajab. With the Muhammedans it is esteemed a sacred month because Muhammed is said to have journeyed to Jerusalem on the 27th

RAJEL (or RAJÚA), s., a man; cfr. , vir. Rakabisha, v. c. (Arab. رقب) = ku weka kanzi

(1 Tim. vi. 19), to lay up in store; Arab رقب

Rakhisi (cfr. rahisi) (Arab. فص), (1) cheap; kitu eha rakhisi, a cheap thing; (2) easy, without taking pains, or without difficulties; kázi ya rakhisi, an easy business; ndía rakhísi, a road without difficulties or troubles, as there are no mountains, rocks, dense forests, robbers, &c.

Rakhisisha, v. c., to make cheap, to undervalue. Rakhmáni, s. (ya) (Arab. زقم), chart, map (Arab.).

RAKIBISHA (= pandanisha), vid. rakabisha.

Rakibiuéo, s., the composition of a word (St.)

Rakibu, v. a.; ku rakibu dirisha? (R.).

RAMATHANI, s. (Arab. obio,), the month of the Muhammedan's fasting. The Ramathani corresponds sometimes with our months September, November, and December.

Rámba (1), v. a., to lick with the longue; e.g., ku rámba makómbo ya sáhani, to lick up the remainder of food which is still left in the plate

Rambia, v. obj., to lick to one; e.g. jiboa a-nirambia damuyangu, or mukonowangu.

RAMBÍWA, v. p.

Rambisha, v. c., to cause or make one lick or lick up; ku-m-rambisha ushungu.

Rámba (2), s. (pl. ma—), a piece of Madagascar grass cloth (St.).

Ramía, s. (ya) (Arab. ومية), the charge of a gun. RAMLE, s. (Arab. ,), divination with ashes; ku piga ramle, to perform tephramancy (Er.); ku ramle ku ombéza; mpíga ramle, a fortune-teller. Rammu (cf. hammu, ghammu, or rammu), sadness,

Ramúka, v. n., to rise against; si-wa-ramukeni (in

war)?

RANDA, s., a plane; ku piga randa, to plane; (2)

ku randa, to dance for joy (St.).

RANGAITE s., a kind of dance and play which the natives perform after having burned a tange (wakirudi tangeni); vid. tánge.

Rangára, v. n. (= ku ónia kua pili), to be transparent, to shine through; ngúo hi yarangára or yaonia kua pili, this cloth is transparent; cfr. angarára in Kiniassa.

RANGE, s. (ya, pl. za) (Pers., نگی), paint, colour ; e.g., range niekundu (red colour), neupe (white), neussi (black), range ya kimandáno (yellow colour), range ya manni mawiti, green colour.

Rangósa, v., Reb.??

Rápa (or lapa), v. n., kua na ndáa bora, to be very hungry.

Rárama, v. (R.)?? raramía, v. obj.

RARÚA, v. a., to tear, rend.

Rarúka, v. n., rent, torn, ragged; nguo inararúka, the cloth is rent, is in rags.

Ras (or rasi), s. (ya) (Arab. (), head, cape, promontory.

RAS IL (EL) MALI, chief possession (cfr. lasirmali); Arab. أسى ال صَالَّ , capital.

Rásăka, s. (ya, pl. za) = mitása or mashina ya mkóko, miti mifúpi ya ku shika sámaki, small mangrove-sticks (of the mkoko tree) fixed in the water, to catch fish.

Rasha rasha (1), v. a., to do a thing quickly and superficially in order to get off; ku fánia harraka ku pata úgira na kuendazákwe; amerasha rasha kazi, to do a thing partially.

Rasha rasha (2), s. (la, pl. ma—); mvúa ya rasha rasha or marasha rasha, a drizzling light rain which did not enter the ground; رش, pauca pluvia,

Rasho = rufka ? (R.).

Rásı, v. (vid. rās) = kitoa ja nti, cape, jore land.

Rásini, v. a.; ku rasini watu (R.)? efr. مرى, or رشن ulso رضي .

Rasúa, s., messenger, especially Muhammed.

Ráthaba (or котнива), s. and adj. (Arab. طبة), wet, wetness, humid, humidity.

Ratin, adj. (Arab. فر), ready, willing, satisfied, content, approving (vid. radi, adj.); kúa rathi, to be content with (cfr. Luke iii. 14); niwie rathi, forgive me, excuse me: ku rathiana, v. rcc., to consent, to assent; mimi si rathi kua maneno haya, I do not consent to this matter; mimi rathi ku nenda, I am ready for starting; ku-m-daka rathi.

Rатніл, s. (Arab. نا), good pleasure, will (Rom.

Rathíwa, v. n., I like, I prefer; narathiwa kuliko, more than —.

Ratibu, to arrange; , firmus fuit.

RAUFU, s. = wema; kua raufu = kua wema; alitōā watu kua raufu, he treated everyone according to his rank; cfr. des,, elatio dignitatis, honoris celsitudo.

RAUKA, v. n.; ku rauka el fegiri, to rise early.
RAUKIA (R.); ku-m-raukia kisusiku = ku-muendéa, to come to one early, to surprise him
early.

Rausi, v. a., to trim a sail (St.); efr. رَعَنَ, contorsit se serpens, funis.

Raushu, s. (Arab. رهوق) = kikiri, bribe; donum quod datur corrumpendi causa (R.).

Raya (or rana) (aría, pl. waria or rayat) (ya, pl. za) (Arab. عيد), subject living under the dominion of N.N.; mimi ni raya or aría (pl. waría) ya Seidi, I am a subject of Seid (the Sultan of Mascat); rayāt el Māturki, subjects of the Turks; rayat el Ingleze or Ingreze, English subjects.

RDUFU, v. a; ku rdufu, to double, to repeat, c.g., a visit of a place on a journey; cfr. , one venit, continua serie successit, unum alterum secutum fuit. Hence mardufu, vid.

Reant (or rea), s. (ya, pl. za), a German crown or dollar, current on the Suahili coast. Its name is derived from the Portuguese and Spanish coin "Real." Reali ya Kifaransa or Reali Faransa, a French dollar = 5-franc piece; Reali ya Sham, or fetha ya Sham, a black dollar; reali ya thahabu, an American gold 20-dollar piece; reali ya mzinga, a Spanish dollar (abu madfa in Arabic) = a German crown.

Réfu, adj., long; kitu kiréfu, a long thing; niumba ndéfu, a long house; makasha marefu, long boxes; kasha rcfu, a long boxe; mti mréfu, a long tree; réfu punde, a little longer.

RFA, vid. erfa (R.)?

Rega, v. n., to hang loose? cfr. uleoleo.

Rega rega, v. n., to waver, totter, shake, to be rickety; menoyákwe yarega rega, his teeth shake.

Regea, v. n., to be slack, relaxed, loose (= lcgea); muili unaregéa; cfr. , rcdiit, reversus fuit. Regea (or regesha), v. c., (1) to return = rúdisha; (2) to cause to be lax, slack, to relax, to loosen.

Regezána, v. rec., to return to each other; e.g., mali.

Rehe, s.; tu-tie réhc (sailor's language), Reb.?

Reněma, s. (ya, pl. za) (Arab. Žос), mercy, compassion.

Rehemesha = réhemu, v. a., to pity; mtu huyu kwanza alikúa fukára, laken Mungu ame-mrehemcsha, ame-m-pa mali.

Rенемеwa, v. n., to be pitied; amereheméwa ni Mungu.

Rehemu, v. a., to pity, commiscrate onc, to have pity upon; ku-m-fánia réhema Mungu a-m-réhemu = a-m-fikilise rehemani, may God have mercy upon him (when he dies).

Reja reja, detail, in opp. to jimla (R.), wholesale business.

Rejea, v. n., to go back, return, refer; v. c., rejéza, to make to return, to repay (vid. regéa); ku rejéa kua asiliyakwe, to return to one's origin; ku rejéza malipizi, requite.

Rekabisha, v. a., to put on the top of (St.); cfr. rekebu.

Rекеви, v. a. (Arab.), to ridc; e.g., ferasi, a horse (= ku panda); ku rákibu dirisha.

Rekebiwa, v. n.; ferasi amerekibiwa ni mtu. Renga, v. a.; fulani anaréngoa ni mke; cfr. soga in Kiniassa to marry a wife who compels him to

stay at a distance, as she lives far off. Reréja, v. a. (Kin.), to coax, to wheedle.

Résa, s. (ya, pl. za) = rusási ndógo, small shot, grape shot; résa za mizinga (cfr. rusási) (cfr. mirsáu), splinters of a shell.

Reva (or REWA), v. n. (Kiamu) = ku gnieta, to be obstinate, refractory (yuwareva mno).

Reven (or rewen), v. a. (Kigunia), to refuse one, to hinder.

Reveléa, v. to refuse to one a thing.

RIARIA, v. a., to seek (Er.)?

RIBA, s. (Arab. (مَا ,); watu watońo riba (Luke xix. 23), bankers (Sp.); ku toa riba, to practise usury.

Ridia, v. a.; vid. rithia, v. a., to acquiesce in.

Riff, s. (la, pl. ma—) (Kimrima), riffa la jungu (Kimwita tanu), a kind of cover of clay in which coals are placed over the boiled rice to dry it; cfr. رَفَّى, circumdedit ab omni parte; وَقَدُّ , circumdedit ab omni parte; مُرَفَّةً , circumdedit ab omni parte; المنابع Kinika.

Rigáli, s., men; vid. rajel.

Rigano (or irgano), s., interpreter? = mze wa mbelle; cfr. the Galla word "ergămtu," a messenger. Rihani (1), name of a planet; (2) sweet smell, perfume, sweet basil; Arab. ريان, herba odorata, de omni planta odorata.

Rika, s. (vid. marika), an equal; rika hili, pl. maríka haya; ambaye si rikálo, one who is not

Ríma, s. (la, pl. ma-), a pit dug for catching large animals; rima (shimo) la ku tegéa niáti or

RINGA, v. a.; ringishoa, v. p. (R.)? tuaringishoa, by our young men who like to travel, but not to eultivate the field? cfr. rénga.

Risāla (Arab. ارسلاة), message.

Risási, s.; vid. rusási, ball, bullet.

Rishái, v. n., to be or become wet, moist, eool; nti inarishai = ina maji maji, ina rutuba, the ground is wet, moist; yasisima kua beredi; kertási yarishai wino = yanoa wino; nguo imepata beredi, inarishai; mahali parishaipo maji or palisápo maji, a wet place; múniu hu unarishai; cfr. رش conspersit,

Rishani, s.; vid. viháni.

Rísimu, v. a., to make a first bid when anything is offered for sale (St.); cfr. , (rasama) signa feeit, vestigium impressit, praescripsit rem.

Rітні, v. a. (Arab. ورث), to inherit; mana amerithi mali ya babai, amerithi kua babai, amepata uráthi kua babai.

RITHISHA, v. c., to eause to inherit, to divide the inheritanee.

RITHIWA, v. p.

RITHÍA, v. a., to accept (= ku kúbali), to consent, to comply with, to be contented with, to acquiesce in; v. rec., ku rithiana, to agree mutually (cfr. rathi); v. e., ríthisha = ku-m-kubalisha ku-mfania kúa rathi nai, to eause one to accept, to consent to a matter; iki-ku-rithi, if it please you; rithika, v. n., to be satisfied, contented; hakurithika, he was not accepted in what he proposed, was not complied with; iki-m-rithi Bana, if it pleases the Lord; aki-ku-rithi bassi, if he only please you; cfr. Arab. 16, , vicit placendo and contentum aliquem reddendo.

Riza, s., a door-ehain (St.).

Rizki (or riziki), s. (Arab. زقی) (ya, pl. za or zirki); (1) means of maintenance in general, victuals, provisions. Mungu ame-tu-pá sui zirkizetu or rizkizetu muaka hu, God has this year given us the means of sustenance; (2) the necessaries of life; cfr. Arab. , res ad vitam necessarias dedit Deus.

Robo, s., a quarter (of a dollar); vid. ey, quar.

tus fuit (Robo Ingreza, an English sovereign, St.); kassa robo, three quarters of a dollar (vid. kassa), less by -.

Róbŏta (or róbda), s. (la, pl. ma—) (= bunda, la), packet, parcel; e.g., roboda la Amerikano lililofungoa pamoja, a pack or parcel, bale of American eotton cloth tied together ; بيا ، ligavit.

Róda, s. (vid. kapi), a pullcy, roller, sheave of a pulley.

Rogóмл, vid. ragúma.

Roнo (or кокно), s. (ya) (Arab. وروح), naona rokho hu n'aka (ku ni aka), hu n'enda mbio (ku ni enda), hu ni pába (R.), soul, spirit, breath, life, greediness, throat, pit of the throat; ku kokóta roho, to breathe hard; rokho heipígi tena, imesibána, pulsation of the heart; moyo haupigi tena, rokho imetóka. But the kifuli ja rokho does not die; kitakuenda mbingúni; malaika atatoa, atapā (ruka) nayo; kifúli kikiwa jema, kitafika mahali pema, kikiwa kibáya, kitakuenda mottóni laken rokho kana kuamba niama ya rokho itaóza pamoja na muili, rokho ya-m-piga, pumúzi zimekwisha, or zime-ni-sha, my breath is finished (from

Rojo (or rójo rójo), s., muddiness; maji ya tópe; maji ni rojo rojo kua tope or fumbi, the water is muddy; (2) the sediment of oil = mafuta masito (vid. tepe, s.), sediment of pounded grain steeped in water (cfr. kande, in Kiniassa); t,, calca-

vit, confusum fuit.

Rónga rónga, v. a. (= ku-m-síhi, hóji hóji), to implore, entreat one; nakwisha, ku-m-ronga ronga, haku-ni-pa; cfr. ku-m-bemberésa, to implore humbly, saying, I am very poor, &e., give me work to get my bread.

Ronga Ronga = enga enga, v., to carry earefully that which may be broken.

Rongófia, v. a., to belie one; ku-mu-ambía manéno ya uróngo, to tell one a lie; hence mrongo, a liar; cfr. súa, bukúa.

Roromóka, v. n., to spread, to diffuse itself; e.g., kiouda kinaroromóka, the wound increases in size (in consequence of improper food, as the natives believe).

Romomosha, v. e.; jakúla kibaya kitaroromosha kionda, bad food will increase the wound.

Roshaxi, s., balcony? cfr. Pers. روشن, fenestra, seu foramen per quod excipitur lumen.

Rotteli (or rotli), s., a weight. A farasila has 12 manni, or 35 rotteli; 1 pishi has 4 kebába, and 12 pishi are=72 rotteli (pound) (cfr. pishi). Róтuba, s.; vid. rútuba, and Rátaba or ráthaba.

Rubáni, s. (wa, pl. marubáni), a pilot, a guide (نانی , fuit navareha).

Rúdi, v. n. (Arab. 3,), to come back, to return, to

eorrect, to keep in order; cfr., rediit, reversus fuit, to ehastise = ku-m-tia adabu.

Rudía, v. obj.; kime-m-rudía kiónda.

Rúdisha, v. c., to cause to return, to return or give back a thing, to send back; ku-maneno, to send an answer; ku rudisha mema, to correct well.

Rudishia, v. obj.; ame-m-rudishia pundawakwe. Rudiwa, v. p., to be punished and abstain from wickedness.

Rudiana, v. rec., to object to.

Rudika, v. n., to be made to return, to be eapable of being kept in order, or corrected.

Rudúfia, v. a., to double; cfr. , pone venit, secutus fuit.

Rufka, s. = rasho (vid. mjaka) (R.)?

Rufuf, s. (St.), the shelf in a recess; efr. , arcuatum opus aut simile quid, &c.

Rúfűka, s., refusal, prohibition; to prohibit, forbid, cheek.

Rufukia, v, to forbid to one in another's absence; Gabiri ame-m-rufukia Rashidi asi-

nende. Rufukiwa, v. n.; Rashidi amerufukiwa ni Gabiri, R. was forbidden by G.

Rufuku, v. a., to prevent, forbid one; ku piga marfuku, to forbid.

Rúgu, s. (la. pl. ma-), a blunderbuss?

Rúgu Rúgu, s., swelling without abseess; niúki ame-ni-uma nnafánia rugu rugu la muilíni, a bee has stung me, I have got a swelling on the body.

Rứkhsa (or Rứkhữsa, or Ruhusa, or Ruhusu), s. (ya) (Arab. ﴿رِحِمْ), permission, leave; ku-m-pa rukhsa, to give one permission or leave; ku tōā or pokéa rukhsa, to take leave or permission; ku kātá, to refuse permission.

Rukhusia, v., to give one permission in another's absence = ku-m-toleå rukhsa; Gabiri ame-m-rukhusia Rashidi Seidi hakuapo, Gabiri gave permission to Rashid in the absence of Seid. Rükhüsu, v. a., to permit or allow one.

RÚKA, v. n., to jump, leap, to fly off; niama ameruka akapindukía kiambaza kua pili, an animal jumped over the wall; niúni ameruka = amepiga mabáwa, the bird flew off; ku ruka kua ku teza, to leap in dancing; mashikío ku-m-ruka, lit, the ears fly off to him = mashikío ya-m-ruka, the ears tingle him.

RUKA RUKA, to hop.

Rukia, v. obj.; tui ame-m-rukia kuku ku-mshika, the leopard sprang after the hen to seize it; kuani ku-m-rukia mtu yule kua maneno? ana-ku-fania-ni u-m-rukiaye kua maneno. Rúκŭa, v. p.; ku rúkŭa na ákili, to lose one's senses, to be stunned.

Rusha, v. e., to cause to leap, or to fly, to throw up into the air; ku rusha tiára, to fly a kite made of cocoa-leaves.

Rushia, v. obj.; baba amemrushia mana tiarayákwe.

. رَخُصَ . Rukhuthu, v. n., to run (St.); cfr

Rumada, s., a pivot which holds the shikio, or on which the rudder moves (R.).

Rу́мы, s. (la, pl. ma—), a large jar (kasíki) ku tia laddu or asali.

Runda, v. n. (cfr. ku gǔndā), to remain behind in growth, to be stunted or erippled; mana atarúnda kua ku-m-tukúa, mamai a-mu-endéshe asoée magu, to be of low stature, but growth is still possible; ku kugūndā signijies the same thing, but the process of growing has entirely ceased; amerunda kua márathi laken hatassa ku gūndā, he has been crippled by sickness, but his stature has not yet arrived at a stand; (2) to be sullen, sully, angry = kasirika, siya, firuka, nuna, safii nugnunika (R.).

Runga, v. a., to gather, to be gathering (mvúa yafunga), the rain is gathering, the rain will come.

Rungu, s. (ya, pl. sa) (Kikamb. njóma or nsóma), a mace, a kind of club with a thin handle and a knob at the end, somewhat larger than a duck's egg; rungu (la, pl. ma—), is a very large club of this kind, knobbed stick.

Runzi, s., Arab. term for "riee" (runs); runzi ya;

Rupia, s., a rupee (an Indian coin).

Rusási (or risási), s., lead (cfr. رَمَاصُ , plumbum et stannum) (cfr. resa) rusási ya bunduki, a musket ball.

Rúsha, r. a.; ku rusha fumbi kua pepo (vid. mtama, kite), to make to fly, to throw up dust through the wind.

Rushani, s. = tiára, a balloon ?? vid. ruka.

Rushia, to splash, to throw upon.

RÉSHUA, s., a bribe (St.); cfr. ره , dedit alicui; قوم , donum quod datur corrumpendi causa; ameknla rúshua, something made of spices, &e., to strengthen one's understanding (R.).

Rúsŭki, v. a. (vid. riziki); Arab. رزق, res ad vitam necessarias Deus dedit, sustentavit.

Rusuna, s. (= halua el betha), a soporiferous remedy made of the yolk of eggs, sugar and ghee (R.).

Rútuba, s., dampness, moisture, wetness; mahali pa rútuba, a moist or damp place; kitu liki kimekúa rútuba kua mvúa, kimebúrudi kua beredi; رَطْبَةُ, humidus fuit; وَأُرْبَةُ, humiditas. Ruтuвíка, v., to be damp, wet.

Rutubísha, v. c., to cause to be damp or wet, to make damp.

Rúzŭku, v. a. (vid. ríziki), to supply with the nccessaries of life; refers especially to God who gives to every one of his ereatures that which is needful for them.

S

Sǐ (rather za) (vid. za), one of the genitive-partieles (vid. gram.), used in nouns in which the singular and plural are alike: e.g., niumba za watu, the houses of men (sing. niumba ya watu, the house of men).

Sā (or sáa), v. n. = salía, to remain, to be restant, or to be left; kitu hiki kimesā or kimesalía, this thing was restant or left.

Salia, v. obj., to remain to one.

Sása, v. e., to cause to be restant, to make to remain, to leave over.

Sasía, v. obj., to leave to one.

Sásŏa, v. p., to be left.

Să; e.g., ndipósa, nlipósa, vid. ndipósa, I say! ndō sā or ndosā, eome along, do! sā, you! I say! you now!

Sā (better ku zā, or zāa), v. a. (Kigunia), to bring forth or bear a child, to bear fruit (= Kimwita ku viá); amezā mana, she gave birth to a ehild. Ku zalia, v. obj., to bear to.

Ku zaliwa, to be born.

Zalia, pl. mazalia in Kigun., for kivialia in Kim. (R.) (?).

Să, s.; vid. ómbo, s.

Sáa, s. (Arab. Lua), an hour, a watch, clock; sáa gani sása? or saa ngápi? what o'clock is it now? resp. ni saa tatu. The Suahili people reckon their time according to the Arabic manner. The day commences at sunset about 6 o'clock in the evening. About 9 o'clock in the evening is saa ya tatu; 12 o'clock at night is usiku saa ya sitta; 3 o'clock after midnight is saa ya kenda; 6 o'clock in the morning is saa ya ethnashera; 9 o'clock, or noon, is saa ya sitta; 3 o'clock in the afternoon is saa ya kenda; and 6 o'clock in the evening is saa ya ethnashera;

evening is saa ya ethnashera; cfr. مداعه , pars quaedam dici et noctis, hora.

Sáxmu (or sámu), s., rectius zámu, a turn, turns, guard, watch at night, bivouae; ku linda or ku ngója saamu, to watch, to be upon the guard, upon duty; kua sámu, by turns, perhaps the Arabie (i), quarta pars omnis rei, quarta pars dici.

Saanda (or sanda), a shroud a winding-sheet. Sabaa (or saba), adj., seven; ya sabaa, the seventh; watu sabaa wamekufia, seven men died; cfr, برجج , septem; sabat áshara, 17; sabaini or sabuini, 70.

Sábabu, s.; vid. sebabu, reason; kua sebabu ya, because of; cfr. huja or hója, ágili or ájili.

SÁBĂDI, s. (better zabadi) (ya), sábādi ya ngáwa, the eivet of the civet-cat; sábadi ni jasho kifaniácho taka mkundúni, or kigandamájo mkunduni wa ngáwa, civet is the sweat which adheres to the anus of the eivet-eat; the sweat produces a sticky substance near the anus. This matter is ealled sábadi, musk.

Sabaíni (or sabuíni), seventy; vid. sábaa.

Sabakhi, s. (ya); ghorfa na sabakhi yakwe, eoenacum et potus matutinus.

Sabási (pl. masabási) eontrivers, abettors of enmity; fitina, enmity.

Sabatáshara, seventeen.

Sábekhi (or sábikhi), v. n. = ku amkía, to greet or salute in the morning; cfr. , salutavit mane; ku-m-sabikhi Mungu, yu pekée.

Sábĭoı, v. a. (better zabidi), to take civet from the ngáwa; ku-m-sábidi sabadi = ku-m-kamúa sábadi to squeeze out the civet (of the civet-cut); nime sábidi leo ngáwa, nimepata sábadi nengi. The natives draw off the civet from the anus by means of a little spoon.

Sábihi, s. (ya) - gissi, kind, species, sort, quality.

Sabili, s., way; Arab. سبيل, via aperta.

SABIRI, s. and v. a. (Arab. on, patience, to be nationt.

Sábiti (or rectius thábiti), adj. and adv. (also לוּאָבי , close, fast, firm, the very point, or truth of anything; shika thábiti ukămbā, take the rope firmly, seize it strongly; khábari hi thábiti.

Sabitisha (rectius thabitisha), v. c., to cause to hold fast, to confirm; ku sabitisha neno = ku fania neno la kuelli, to cause a vord to be firm, to confirm its truth or correctness; kumthabitisha rokhoyakwe, rokho (yakwe ina kwisha tumái, heina khófu tena (R.); efr thúbutu and thubutísha.

Sabuini (Arab. سبعون), seventy; vid. sabaini, seventy.

Sabūn, to bid higher by auction? vid. filisi (R.);

ofr. مَبَنَ , avertit ab alio donum? or رَبِين , vendidit omnes fructus in arbore,

Sabuni, s. (ya), (1) soap; Arab. مَانُون , (2) a kind of eloth; kanzu ugema za sábuni = hariri.

Saburi, s. (ya) (= sibira or sabiri), patience, waiting (or sabiri) (cfr. sabiri); cfr. , ligavit,

coegit, patiens, constans fuit; مبر, patientia; constantia in malis perferendis.

Sáburi (or sábiri), v. n., to be patient, to wait; sáburi kidógo, wait a little.

SARURÍA, v. obj., to wait for one.

Sabúrisha, v. c., to cause one to wait (= ku-m-kétisha).

Sáda, s.; sáda la názi (R.)? Mungu aka-m-jalía sáda akatoka?

Sádahi (or sábakhi), v. a. (Arab. مرح) (cfr. sábekhi or sábikhi), to salute in the morning; nnakuja ku sádahi, I came to greet you in the morning.

SÁDAKA, s. (ya, pl. za) (Arab. مدقة), a sacrificial offering or feast, a feast connected with religious ceremonies, especially with prayers to God to avert some public or private calamity (e.g., disease, famine, war), or for some public or private blessing (e.g., rain, &e.); sadaka signifies also an alms, charity, anything done for the love of God, and for one's own soul; Wasuahili wafaniáo sadaka wafania jakula, watinda mbuzi au gnombe, waita watu wa miji etnásher (kumi na miwili), wa ita wana = juóni, wakatía fátiha, wakatía ubáni, waka-mu-omba Mungu wema. The heathen tribes (like the Muhammedan Suahili) have their sadaka; they slaughter animals, and pray to the Mulungu and to the Koma (departed spirits) of their tribe, in case of public or private calamity, especially at their funerals and the ceremonies which follow them.

The sadaka (offering) is always connected with prayer, eating and drinking, reading of the Koran (with the Muhammedans) or of other books, saying of the "Bismilla errachman errachim," de., to which the people respond by the word "amina" (amen). We may recognize in the sadaka an approximation to the Christian Sacrament, but as it stands on a false basis, it can never lead the heathen nor the Muhammedans to a true communion with God, but rather takes them further astray, and throws them into the power of the spirits of darkness and of superstition, and terminates in the flesh, in which, and for which, it has been established. It uses the visible elements for the service of darkness. However, it is a strong argument to show how eonscious the heathen are of the Divine wrath, and of the necessity of averting it by any means. Unluckily, these means and ceremonies have been invented by themselves, and not by Divine authority; cfr., the heathen and Christian sacrament, 1 Cor. x. 20, 21, and v. 16, 17, and 1 Cor. xi. 23.

The Suahili mix together tangalisi, mahindi mtáma, pójo kúnde, njúgu, and boil all these ingredients in a pot. When boiled, the mixture is given to the people after the wanajuoni (the learned) have said the fatiha. They also make an uji (vid.) ku omba mvúa kua vifufu via nazi, i.e., they prepare a thin rice soup, and put it into a cocoa-nut shell with many holes in it, so that the soup can run through. This is an emblem of rain, for which they pray on the occasion of such a sadaka. Ku fánia, or ku tóa, ku jongeleza sadaka, to saerifice. There are four kinds of sadaka, viz. (1) alms; sadaka ya me skini; (2) ku piga sadaka, entertainment in general; (3) sadaka ya zakka, to give the fortieth to the poor; (4) sadaka ya fidiri, ya mtama, ya niama, for the poor.

Sádfu, v. n.; vid. subu; efr. مُدُف , recessit invenit, occurrit (efr. also مُدُنَّ مُدَّنَّ مُدَّنَّ مُدَّنَّ مَدَّنَ مَدَّ وَاللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللهِ مُلْ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ

Sádiki (or sédeki), v. a., to believe, to take for truth (from reasons); nenolakwe ni sadiki, kadiri a-ku-ambialo ni tama; ni sadiki a-ku-ambialo ni kuelli, truthful; осе verax, sincerus fuit.

Sadikia, v. obj.

Sadikisha, v. a., justify, cause to be believed. Sadikisho (la), justification (?).

Sadikiwa, v. p.

SADIKI, s. (Arab. صادق), truth, truthful.

Sadu (vid. satu), s., a monstrous snake, twentyfour inches (long), and one and a half in circumrenee.

Sáfari, s. (ya, pl. za) (Arab. سفر), a journey, a voyage.

Saff, adj., serene (St.).

SAFI (or SUAFI), adj. (Arab. مافي), clean, pure.

Sáfidi, v. a. (Pers. سفيد, blanc), to dean; ku sáfidi vizúri or vema (= ku tengéza vema).

Safihi, s. (Arab سفية), rudeness (St.).

Sáfihi, v. a., to elean; صفح , condonavit, latum fecit.

Safika, v. n., to be purified.

Safisha, v. c., to make pure or clean.

Safiwa (suafiwa), v. n., to be elean from dirt = si taka tena, si makhlúti, kimekúa suafi, jeupe, hakina taka; clarus, purus fuit depuravit, clarum reddidit. Sáfiri, v. n., to travel or set out on a journey, to start, to sail; alikua safarini or katika nti zinginc miaki mingi, he was many years (travelling) abroad or in other countries.

Safirisha, v. e., to cause to travel or to depart, to see one off; ku-m-safirisha mtu jomboni.

Safiriwa, v. p.

Saffu, s. (ya, pl. za) (Arab. عفّ), row, rank, file; saffu mbili au tatu za watu, two or three ranks of men; saffu za kaida, regular rows; ku wcka kua saffu, to put in rows.

Safráni, s. (ya), saffron ; cfr. zafaráni.

Sáfűra, s., dropsy; márathi ya sáfura, a disease in which the whole body is swollen; muigni sáfura ndie aliefura muili ote (cfr. matúmbúi túmbŭi), biliousness (St.); cfr. mahana.

Sága, v. a., to grind; e.g., ku sága unga, to grind

flour.

Sagása, v. c., to cause to grind.

Sagia, v. obj.; jiwc la ku sagia unga, a millstone, a hand-mill. The natives grind their eorn between two stones; kitengéle cha ku sagia mtelle, the mat which is placed beneath the lower stone upon which the flour falls. With the upper stone (called muana, the lower mama) they grind the corn until it is reduced to flour. The Suahili use also round stones, of which they turn the upper one with a piece of wood which is fixed into a hole made in the stone.

SAGIKA, v. n., to be capable of being ground;

jiwe halisagiki kua ubáya. Sagiwa, p., jiwe halisagiwi? is the mill not

used any more?

Ságŏa, to be ground.

Sagáa, v. (or zagáa), to lighten, to give light; sagáza, to enlighten; sagáwa, v. p.; nuru imem-sagáa, he got light; muanga wasagáa kizani; kua na muanga; ku-m-tia nuru = sagáza, to illuminate.

Sagái, s., a spear, a javelin (St.).

Sagama, v. n., to stick by being caught in anything (as an arrow in a tree); niama inaságama menoni, or niama ya-ni-sagama menoni, the meat sticks in my teeth; vid. sakama.

Sago, s.; kuna muamba sago moja = mtcmbo wa

muamba (R.); vid. mtembo (?).

Sáhala (or sunala), s. and adj. (Arab. השל), lightness, easincss, littleness, light, easy; jambo hili
ni sáhala dógo, si kitu kizíto, limekwisha marra
moja, ni kipesi, this matter is light, not heavy or
difficult, it is quickly done, it is a trifle; wafania
kua sáhala, they made light of a thing, but found
it more difficult than was expected.

Sahalia, v. obj.; n-ni-sahalie, u-ni-fanie upcsi. Sahalika, v. n. (cfr. msahala) = to have relava-

tion of the bowcls.

Sánan, s. (ya, pl. za) (Arab. ()), a dish, a plate; masáhani, large plates; kisáhani, a small plate. The natives speak (1) of sáhani ya Mris or Moris, plates brought from the Mauritius; (2) of sáhani ya maúmba, maumba ni madudu ya poani, yatoma kua mibayakwe; (3) of sáhani ya scrafi (of red and various other colours).

Sánăm, s., (1) a country in Arabia; (2) a kind of cloth brought from that quarter, checked stuff for turbans.

SAHAU, v. a., to forget; Arab. a, oblitus fuit.

Sahauliwa, v. p., to be forgotten (vid. sčhau, v. a., to forget; sahaulíka; vema via havisahaulíki; sahawisa, v. c., to make forget.

Sahib, s., sir; cfr. ocius, herus, dominus, praefectus.

Sahibu, s., a friend.

Sánibu, v. n., to be finished; niumba inakwisha sahibu, the house is ready, it is finished; ku-ji-sáhibu, to make oneself ready for the journey; ku wekua sahibu, to be put ready; Der. masáhibu.

Sahihi, adj., correct, right; v. n., to be right, true, correct.

Saibak (or seibak, rectius zaibak), s. (Pers. ;), quieksilver, mereury; ku tilia saibak katika wió, or vio.

Said (or zeidi, rectius zaidi, or zayidi), adv., (Arab. 35,), more, better, increased; zaidi ya, more than; mtu huyu ni mcma, zaidi ya yülé, this man is better than that; 31, auctus fuit excessit numerum.

Saidiá (or seidía, rectius sayidia), v. a., to aid, help one; cfr. مَعَدُ , v. n.; faustus felix fuit dies, felicitate usus est, juvit, opem tulit; عَدْ , felicitas: مُعَدِدٌ , fortunatus, beatus.

Saidiana, to help each other; saidina or seyédina, our Lord; saidia, or seyedia, Lordly, belonging to the Said (vid. se.).

Saidika, v. p.

Saidia (or seidia), adj., that which refers or belongs to the Lord, to the Said.

Saidina (or Seidina) (Arab. سيدنا), our Lord, Sakhikhi (or sahihi), adj. (Arab. صيدنا), sure, true, certain, authentic, positive, complete, pure; your Majesty; "" dominus, princeps.

SAILI (or saulli), v. a. (Arab. سائل), to ask, question, examine one = ku úza ncno; cfr. سَأَلُهُ , interrogavit, مُسَّالُهُ , quaestio.

Sailia, v. obj., to ask on behalf of.

SAÏRI, v. a. = ku tczama, to cxamine; (1) ku pita poani poani, ku sairi mrima, to row (a boat); ku saĭri na mpōa, to row the boat along the shore (vid. usiwa); (2) to beat or pound on the side in the mortar; (3) = ku-m-fuata ku-m-sairi mtu.

Sairika, v. p.; e.g., hasairiki, unexaminable,

impassable.

Saka, s. (vid. zaka) (Arab. šus;), that part of a man's goods which, according to the Koran must be given to God (fungu la Mungu), for the benefits received from him; and as God does not want it for Himself, He has commanded that it should be given to the poor, it is their alms; ku toa zaka (cfr. fidiri or fediri) = ku toa kumi kua mmoja. When a man has got ten measures of corn, he gives one measure to the poor; when he has obtained ten dollars by his labour, he gives one-quarter dollar to the poor; from forty bullocks he gives one to the Zaka, and so on with regard to all his revenues.

Saka (or shaka), v. a., to hunt, to disturb and drive out animals in hunting.

Sákáfu, s. (ya, pl. za), the floor on the roof (dari) of native stone-buildings. The roof is of stone mixed with line and sand, and beaten for three days with wooden rammers; cfr. \$\tilde{\pi}\tilde

instruxit domum, مَقْفُ , tectum domus.

Sákifu, v. a., to make a chunammed floor or roof; sakifia or sakafia, v. obj.

Sakáma, v. n.; ku sakáma mukóno (vid. kuáma), to stick fast, to become jammed.

SAKANI, s. a rudder; Arab. سُكَّان , anchora.

SAKARA, s., satiety, surfeit, over-saturation; cfr.

Sakarika, v. n., to be full, to be tired; mtu huyu ame-sakarika kua kiu na júa kali, rokho-yakwe ina legéa, to be worn out by thirst, heat, dc.; cfr. سَكَر, laesit, afflixit ardore sol; سَكَر, inebriavit.

Sakarisha, v. c. (= ku-m-lévia) (= takalisha), to cause to become worn out; nda ime-msakarisha (or ime-m-sakirisha), ime-m-kaza or kamata sana hatta ku-m-tegeza; tembo linam-sakarisha; cfr. , inebriavit. Вакнікні (or ваніні), adj. (Arab. عنى), sure, true, certain, authentic, positive, complete, pure; mtu sakhikhi = wa kuelli, a man to be relied upon; kitu kisakhikhi = kamili, hakikupungúka complete, integral matter.

Sakhikhia = ku fania sakhikhi, or suafi, to

rectify.

Sakhikhisha, v.c., to cause to be correct or true, to rectify; c.g., júo = ku tóa makossa juóni, ku dáka suafi or msuaha, to correct a book, to revise.

Sakhikhiwa, v. p.

Sakhikhi (or sahihi), v. n., to be correct or right (adj., correct, right).

Sakhikiiisha (or sahihisha), v. c., to correct.

SAKKI, v. n. (Arab. (خاق), to draw firmly, to be close, firm, not to yield; e.g., kisibiko kisakki = kikáze kisilegée legée, let the stopper fit well or firmly, let it not be slack, let it be firmly shut; cfr. خاق, arctatus fuit, arctavit, arcte habuit.

Sako, pron. poss. sec. pers. plural, thine; rectius zako.

Sakum, s.; mali ya sakum (R.)?

Sala, s., an animal with horns standing erect, upwards.

Sala, s.; cfr. salla, prayer.

Sálaba (or Msálaba), s., cross; cfr. مَلَب , crucifixit; مَلْبَ , crux.

Salibi, v. a., crueify; salibiwa.

SALAFU, s. (Kinika) (Kisuah. siafu), a species of large ant, which is very troublesome in the houses. They usually make their appearance before the approach of the rainy season.

Salahisha, selehisha, suluhisha, to make to be at peace, to reconcile, to mediate.

Salala = кіzumo, in Kin.; ku pigea salala (R.)?
Salama, s. (ya), peace, well-being, adj., safe; ku-mu-ombéa or dakía saláma kua Mungu, to pray to God for one's peace or well-being; ni katika saláma na amani, to be sure or safe; سَلَمُ , salus, pax, sanitas.

Salamu, s. (ya, pl. za) (Arab. (בולה) (= maam kúzi), compliments, greeting; ku-m-pa salamu, to greet one; ku-m-lettéa or pelekéa salamu (ya kitu or miómo), to greet one by another who carries the message of greeting; ewe Gabiri upéleke salamuzetu kua wali, i.e., utukúe sala muzetu kua wali or tu-salimía wali or kua wali, thou Gabiri convey our greetings to the governor, greet the Wali on our part; ku piga mizinga ya salamu, to fire a salute; salamu sana, many

compliments; ama báada ya salámu, but after the compliments; ni salimíe nduguyáko salámu sána, salute thy brother from me with many compliments.

Salimía, v. obj., to greet one = ku-m-pa salámu.

Salimiana (or salimianána), v. rec.

Salamisha, v. c., to give up to; reali hi enda nayo uka-m-salimishe fulani mikononi muakwe (efr. takabadisha); watu wanakuja wana-msalimisha Wali, the people eame and delivered him to the Wali; ku salimisha kua hila, to betray one, lit., to deliver by eunning.

Salamiwa, v. p.

Salamiza, to take leave ? (R.).

Salata, v. n., to go round about, to be long in words (R.)?

Salata (or msálata = mteta, mdabdabína), s., quarrelsome, malice, envy; mtu huyu ni sálata, ni msálata, yuwasáliti, abettor, instigator, ringleader; cfr. בَسَلَّى , durus et vehemens fuit, mordaci lingua praeditus.

Saláti, s., prayer; bado ya salati chombo kikasáfiri; cfr. مَكَبَّة , Dei invocatio.

Salía, v. n. (vid. saa, v. n.), to remain, to be left.

Sálihi, adj. (vid. sálikhi), just; watu wema sálihi, the just, righteous; nia sálihi = nia ngéma; rokhoyako ni salihi sana, ku ona fetha katha wa katha usitoác.

Sálikhi (or sálihi), adj. (= ngema) (Arab. dl.), good; nía sálikhi or ngema, a good eonscience; d., recte se habuit, probus fuit,

aptavit; مَلَيْح , integer, bonus.

Sálimu, v. a.; (1) to deliver or hand over, to pay; nime-m-sálimu wali fethayakwe, I have delivered to the governor his money, i.e., I have paid him his money; ku salimu rokho = ku toéka, to give up one's spirit; (2) to greet one, to salute one, lit., to deliver greeting; wali ana-ku-sálimu or ana-ku-lettéa salámu, the governor greets you; , persolvit, tradidit, salutavit, dedit antici pandam pecuniam, obedivit.

Salimía, v. = ku-m-pa salámu, to give one grecting, to send compliments to, to greet one in the name of another; ni-salimía wali or kua wali, greet on my part the governor, i.e., utukúe or upeleke salamu yangu kua wali; ni-salimia or n'salimia babayáko, nisalimía or nisalimic bibi mkewako salámu sana, salute for me the lady (mistress) your wife with many greetings (compliments); cfr. salama.

Ku salimiána, v. rec.

Salimíka, v. n. = ku okoka,

Salimini, adv., in peace.

Salimíwa, v. n., to be paid off, to be greeted by one.

Salimika, to die; isalimike rokhoyangu, my spirit may be delivered, may I die; ni salimishe rokhoyangu, au ni pone, mambo ni mawili.

Silitt, v. a. = ku tangánia watu? (R.), to mix, to bring together; Mungu ana-ni-sáliti na jiwe, God directs it so that' I thrust or knoeked against a stone.

Salla, prayer, after the form prescribed to the Muhammedans,

Salli, v. n., to pray, to say prayers; cfr. Do,

precatus fuit ; مَلَوةً , Dei invocatio, preces.

Sallia, v. obj., to pray for one = ombea, Rom. viii. 26.

Sallisha, v. c., to eause one to pray, to teach one to pray; ku-m-funza ku salli.

Salsállao, s., something like kisonóno, but less strong (R.).

Sâna, v. n., to sink; kitu hiki kitasâma majini, this will sink in the water; ku sama (to disappear entirely) is opposed to "ku suka," to get up from depth, to appear out of the water, etc. Dr. St. takes sama, "to choke, to be choked."

Samía, v. obj., to dive for something, c.g., to fetch a knife which fell into the water.

Sámisha, v. c., to cause to sink, to immerse = ku tossa kitu majini, gharikisha.

Sámadi, s. (ya), dung, manure; ku tía samadi = ku tía mafi ya gnombe, &c., to dung or manure. The people of Pemba lead their cattle to different parts of their plantations for the purpose of manuring them; cfr., re inutili occupatus

lnsit; سَمَاد , fimus cineresque commisti.

Sámáki, s. (ya, pl. za), fish; ku vúa samaki, to fish; the Suahili fishermen know the names of a great many fish (cfr. سمك , piscis). (1) kumbu; (2) msípue; (3) simu; (4) pueza; (5) gisi; (6) jena; (7) kipepéo; (8) kitatange; (9) nungu; (10) mkisi; (11) taffi; (12) kikótoc; (13) pamámba; (14) tŏgó or shúbari; (15) tŭgū; (16) msía; (17) pandu; (18) kambisi; (19) fude; (20) kiunga; (21) mnéwe; (22) tangu; (23) tembo; (24) mkámba; (25) kibori mali; (26) mkundaji; (27) stefúe; (28) tasánda; (29) kibóra; (30) t'awa; (31) papa usingisi; (32) towa; (33) ngúu; (34) mnimbi; (35) mkónge; (36) pa file; (37) mkisikómuc; (38) muárabu; (39) scsse; (40) ngógo; (41) jalc; (42) totófu; (43) úna; (44) matóngo; (45) muatiko; (46) gnamba; (47 masana; (48) matokási; (49) madísi; (50) mjakuffa: (51) fā; (52) tā; (53) puongósi; (54) tenga (55) kilili mawe; (56) nicnga; (57) kipungu; (58) niámfi; (59) tape tape; (60) tukuana; 61) mkunga

62) kikánde; (63) tangu.

Samani, s. (ya, pl. za), tools, furniture, instruments; samani za niumba, household furniture; samani za saramalla, eurpenter's tools; samaniza chombo, of a vessel.

Sánani (rectius zámáni), s. (ya, pl. za) (Arab. زومان), time, era; zamani, or zamani ya kale, or za kale, old time or times; ya sasa, the present time; zamáni ni hizo zilizo pita kale, but zámani ni bivi sasa; kua wakati wa zamanizáo.

SAMAWATI, s. (Arab.), the heavens.

SAMÁWI, adj. (Arab. , blue, sky colour.

Sămbā, s. (pl. za) sing. usāmbā), the fruits of the msāmbā tree; kondezākwe kana sebibu; watu wake wadunga, wavā shingóni, it has a sweet smell, wherefore the women hang it round their necks; mixture of sweet smell.

Saneamba, adv.; ku enda sambamba, to go side by side, close together, but alongside; viombo bivi vinakuja sambamba, these ships come alongside. But viombo vinakuja sanjar, means "the ships come one after the other at a little distance."

Sambo, s.; sambo maji, ku tapia, and ku tegea sambo maji?

Sámbusa, s., a kind of small loaves eaten at the time of the Ramadan; sámbusa ni maandázi ya mikáte midógo.

Sámeha, s. (ya), pardon, forgiveness; ni-pá-mi sámeha, give me pardon, forgive me.

Sanehe, v. a., to pardon, to forgive, to pass over; ku-m-samèhe maovuyakwe alio-ya-tenda, to forgive one the evil that he has done; , liberalis fuit, coudouavit; , liberalitas, munificentia.

Samehea, v. obj., to forgive to him.

Sameheana, v. rec., to forgive one another. Samehewa, v. n., to be pardoned or forgiven.

Samesame, s., (1) the red fruit of the msamesame tree, this fruit is eaten; (2) a kind of red beads; ushanga wa samesame, coral beads.

Sámiri, ku samiri búnduki, to load a gun; cfr. shámiri.

Samsha, v. c., to cause to sink, to sink a thing = ku tossa kitu majini, to immerse (gharikisha).

Samli (or samuli), s., elarified or melted butter

(ya); ghee, "corrupted from the word pingnis fuit natura butyrum."

Samaha, s., a kind of gum procured from the matózi ya mkanju, or from the utomfu wa mkanju, the gummy substance of the mkanju (cashew) tree.

Sâmu (reetius zāmu), s. (ya), watch, sentry, turn, turns; ku keti or linda sâmu, to be on the guard

or duty; ku wekaua samu, wangine walala wangine na mato; leo ni samuyangu kungoja samu, to be upon guard or duty; , quarta pars diei; kua samu, by turns.

Sána (or zána), s. (ya, pl. za) (? contraction of action; store (= akíba); zana za wita, ammunition; zana za niumba, building materials; zana za chombo, materials for boat-building.

Sána, adv., well, very much; intu mkúba sana, a very great man; sema sana, speak loud; amefaniza kazi sana, he did the work well; amevuta sana, he pulled hard; efr. Ethiopice sanaa, bene; sanaya, bonus pulcher fuit; Arab. sēn = taib, well, pretty; Yafāa sana or ina mafaa sana, it is rery valuable.

Sănāa (or sansáa) (sānnā) (Arab. مناعة), art; kazi ya sannáa, the work of art. The term sanáa (art) is not much understood by the common people, and those who are not acquainted with Arabie.

Sanamaki, s. (= daua ya ku bara), a laxative, a purge; senna.

SANAMU, s. (efr. منم), idols; idolum, image, statue; ibáda ya sanamu, idolatry.

Sánda (or shánda), s. (ya, pl. za) (vid. kipindo) (= bafuta ya ku sikia mtu alickuffa), burial elothing, a shroud (St. calls it saanda); (2) = varanda, ubao wa shanda, on the tezi, or rogoma? (R.).

Sandali, s. = manukato, mafuta ya el sandali, sandal-wood oil.

Sandarusi, s. (ya, pl. za), gum-eopal; vid. msanda rusi, the copal-tree.

Sandíka, v. a., to throw into one's teeth (= síngisa); ku-m-sandíka mtu neno asilo tenda, or asilo sema, ana-m-sandíka neno lina-m-toma (which burns him); fulani anasandíkua neno kuba (ku-m-sukumisía); ku sengenia, means to baek bite.

SANDIKI (1), s. (pl. ma), hypocrite = mzuzi wa diui, asiefuata dini kua kuelli; cfr. ; is qui dualismo, in religione deditus est, vel qui lucem et tenebras summa esse numina contendit, de.

Sandiki (2), vid. msandiki (rectius mzandiki), ku sandiki motto.

SANDUKU, s., a box, a chest, the Arabie term for kasha; مَدُرِقُو , area, cista.

Săxoã, v. n., to be without advice, helpless, to be in a dilemma (= ku simāma na ku aza); ku tūndūā = ku keti na kitoa tini, to sit and hang down one's head; ku gumbā = ku aza sbauir, to sit down, and reflect upon one's line of proceedings, especially by observation of the conduct of the people around (ku chewa).

Sango, s. (la, pl. ma-); vid. ku sangā.

Sangu (zangu), pron. poss. (pl. niumba zangu), my houses.

SANIDI, v. a. (R.)? ni ku li sanidi (a word or expression); hatta lika wa, anything which is rare and wonderful.

Sanihi (or sánii or ku sanni) (efr. sanáa), v. a., to eontrive, to elaborate by art, to invent; maneno ya ku sanii = ya ku bunui kitu, fietion, eontrivanee (ku sánnii or tunga or sua maneno nafsiyakwe); aio.

Sánjar, s.; jaházi sanjar, a eonvoy; viombo vinakucha sanjar, the vessels eame one after the other at a little distance; cfr. sambamba.

Sansúri, s., narwhale or narwal (monedori moneceros).

Sao, pron. poss., third pers. pl. (rectius zao), e.g., niumba zao, their houses.

SAPPA SAPPA, v. a. (vid. sungusúa and kungúa), to strip one completely; (2) to tout for customers. SARAFA, s., imperial (beard of the chin) (Erh.).

SÁRAFA, s. (Arab. مرف , mutatio), exchange (of money).

Sárafu, v.a., to exchange (money) (vid. sérifu), small

eoin; Arab. 5, vertit, permutavit nummos.

SARAMALLA (or SARMALLA or SERMALLA) (wa, pl. za) = fundi atongai miti, a earpenter.

Sarára, s., swrname (Erh.); niama ya sarára; sarára ya-ni-uma; sarára hazina mfupa = mbafu wa-ni-uma??

SARARA VIDONDA, vid. chendeni.

Sáre, s. (ya), the birth-name; jina la save = la uviási or la ku vialíwa, the name given at birth, which is changed when the person is circumcised, and again when he marries (vid. jina).

Sari (= dárasa ya dari), threads of silver used for one's eloth.

Sarifa, Sárifu, Sarufu, food, fare, victuals.

Sárifu, v. a., to use words well and grammatically; o, vertit, convertit, grammatice inflexit.

Sáruf, s., grammar; explicavit.

Sarufu, s., a small gold plate with a devout inscription, worn on the forehead as an ornament (St.).

Saruji, s., rubbish of lime when a wall is demolished or fallen down.

Sasa, adv., now, at present; sasa hivi májibu yata kuja, presently the answer will eome; sasa hivi, even now, directly, presently, at once, immediately.

Sása, v. a. (vid. sa and salía), to leave a residence, to make to remain.

Sasia, v. obj., to leave to him or for him.

Sătă (or satta), s. (la, pl. ma—), sătă la mafuta ya názi, the lees of cocoa-oil (kana sira la tembo), which is eaten by the people. It is agreeable.

SATARANCHI, s. (Arab. سطرنج), ehess (St.).

Sătu, s. (wa) (= nioka wa mituni amisai mbuzi na mtu), a large serpent which devours men and animals. It is said to exceed four pima (measures) in length.

Saua saua (or sawa sawa or saue saue), adj. and adv., equal, like, right, just; efr. مودى, aequalis et par fuit.

Sauánisa (or sawánisa or sawánisha or sawasisha), v. e., to cause to be equal, to equalize, to compare, e.g., ku kitu or jeo = ku lingánia.

SAUIDIKA = HARIBIKA? e.g., ussowakwe ume haribika kua jua.

Sahauiwa, v. p., to be forgotten (vid. sahau).

Sáŭmu, s. (ya) (Arab. (c), fast, fasting; mezi wa saumu, the month of fast = Ramadan; ku funga saumu, to fast; ku shikua ni saumu (se, ni kiu).

Sauti (or sauti) (ya, pl. za) Arab. مرص, a voice, noise, sound (= kifúmi cha manêno or lesáni), kua sauti kú or kúba, with a loud voice.

Sawa sawa, like, alike, even, level, smooth, all the same.

SAWA, adj., equal, right, just.

Sawabu, s. (Arab. (קרי)), reward; atapata sawabu kua Mungu, he will get the reward from God (for the good work which he has done).

Sawadi, s. (ya, pl. za), a present of remembrance or of honour given to friends on safe arrival from a journey or voyage; mtu akisáfiri akirudi yuwa-wá-pa watu sawádi, tunu or kitu cha ku kumbúka, usually things found in the distant land are given, e.g., an Arab will distribute dates to a Suahili, a Suahili will give to the former eocoa-nuts, &c., a traveller to Usambara will present tobacco. The natives, especially those who go to sea, make also presents to their friends before they start, in order to obtain their kind wishes and prayers. (Sawadi hak' essalâma, the present of peace, in order to be happy and safe on the road.) Many people claim the sawadi as a right due to them in consequence of, or in reward for, the prayers which they pretend to have offered for the traveller during his absence ; efr. سَعَد , (felicitas), or the Pers. آسوده or it; , viaticum.

Sawasisha, v. c., to make equal or alike.

SAYA (old), for haya, these, e.g. manen saya, these words, instead of manéno háya.

Savidia, v. obj., to help one.

Sávili; vid. sáili, to ask, question.

SAZA, v. e., to make to remain.

SAZÍA, v. obj., to leave for.

SEBABU, s. (ya, pl. za) (Arab. ..., pl. ...)

cause, reason (= huja); kua sébabu hi, because of, on this account; ku-mu-ambia sebabu, to tell one the cause; sebabu gani? why? on what ground or reason? —, causa fuit —, funis inde res qua aliquis cum altero conjungitur causa.

Sebibu (or sabibu) (rectins zebibu), s., cubeb raisins; زبيب, uvae passae, fici passae.

Sebili (or Sibili or Sebil), aloe used as daua ya mshipa (vid.). The aloe is mixed with hot water and drunk. It is also applied externally;

Sebu sebu, v. a., to refuse; sebu sebu kijoyo kimumo, to refuse that which the little heart would like to have or to possess.

Sébula (or sébule), s. (St.), parlour, reception-room.

SEDÉKA SEDÉKA, v. n.; kitu hiki kina sedéka mno, to be of long duration, c.g., a sickness; niassi sinasedeka (?) (R.); cfr. ————, assidue incubuit, omnino deditus rei.

Sega, v. a. (Kinika), to tie the cloth round the loins on a journey to prevent its being wet with dew or torn by thorns = ku pansa or ku jipania ngúo, sikáwa magotíni ku pata nefasi ya ku nenda harraka, to wrap the cloth round the loins in order to go quickly. The natives do this when travelling through the wilderness, partly for greater freedom of movement, partly in order to save the cloth from the thorns or from the dew on the grass. Mjomba yuwajipania nguo, laken Mnika yuwasega. They are scarcely decent and disgust a European traveller by this shameless custom, but they care nothing. They do it, as they say, ku horumia ngúo, na magú ku panúka, i.e., to pity their dress and to take strides. SEGEA, v. obj.

SEGNENDE, s., wire, of iron only? (R.).

Segni (or rectius zegni), vid. muigni.

Sēhāu (sāhau), v. a. (kú sēhau), to forget; usisēhau, do not forget it; nimesēhau nguoyangu, I have forgotten my cloth; wewe umēsēhau, thou hast forgotten; tumesēhau, ve have forgotten; wamesēhau, they have forgotten; tam, oblitus fuit.

Sehauiwa, v. n., to be forgotten.

Sehaulía, v. obj.; mtu huyu amc-ni-sehaulía nguoyangu; scil., ku-i-tukúa, this man has forgotten my cloth, scil., to carry it.

SEHAULIWA.

SEHELI, SUHELI (= shanga), south (R.)

SENEMU, (1) v. a., to divide, to make parts = ku fánia

fungu; cfr., palluit, sortem jaciendo vicit, sortem jecit, certavit cum aliquo.

Sehemíwa, to be divided.

Séněmu, (2) s. (ya, pl. za), (1) part (séhemu mbili, two parts), share; for instance, when two or three persons cat, and one is absent, they keep his portion (sehemuyakwe) till he appears; (2) turn; kua sehemu, by turns; sehemuyáo ikikóma, wanapumsíka, na wenziwáo watoa sehemuyao ya ku fania kazi, especially on the watch at night (ku pana samu); mmoja akilala yuwam-pisha muenzíwe;

Sehewa, s., a salt fish brought from Arabia with

the ngū and papa.

SEIARI, s. (sabaa seiari) ; cfr: سَارَ, incessit, iter fecit , viatorum turma, planeta (Plciades ?).

Seidiána, v. rec., to help each other (to perform, a business).

Séidi (or rectius záidi, or závidí), adv., more. Seidíwa, v. p.

Seidi (or saidi), s., lord, prince; cfr. مَسِدٌ, dominus, princeps; cfr. مَسِدٌ , dominus fuit, praefuit.

Sekári, s., doubtless = serkáli, government; ישקטון vox Persica, aula principis.

Sekenéka, v. n., to be destroyed by the mārathi ya msekenéko (venereal disease); e.g., mbō ume sekenéka kua msekenéko.

Sekenésha, v. c.; marathi imc-m-sekenesha, the discase has destroyed him.

Sekenéko, s., syphilis; kijáraha cha mbō, a small wound on the penis (syphilis).

SEKIN, s. (سكين), knife, culter, edge (R.).

SELAKHA (or SELAHA), s. (ya, pl. za) (Arab. השלכ), arms, weapon; ku-m-pa sclaha, to arm one; ku toáa selaha, to arm oncself, lit., to take arms.

Selea, (1) s. (= uscja), a chain of red beads?
Selea, (2) v. n., jina hili lina-ku-seléa (selehéa)
siku zote (masása), to remain fixed, attached to
(= ku kā kabisa papo), this name will stick to
you for ever.

Selekhéa, v. a.; jina hili lina-m-selekhéa = lina-m-kalía or lina-m-guía, this name stuck to him, was given to him ever after; cfr. مَلَّةً , recte se habuit, convenit.

Sélekhi (or sélihi), v. n., to be conducive, to be of use, to serve, to be good for, to be smooth; manéno haya yana-ni-selekhi or yana-ni-fā, these words are of use to me = ya-ni-pendeza hayana

maovu nami; watu hawa wa-ni-sclikhi, Phil. iii. 1; haya ndio ya-m-sélikhi.

Selekhiana, v. ree. = ku patana, to agree one with another, properly to go on smoothly together.

SELEMDI (R.)? rithia.

Selemea, v. n. (vid. tokoméa, v. n.) = ku kawa.

Selikhisha (or salahisha, or selehisha and suluhisha), v. c., to eause to agree; ku patánisha, to conciliate, paeify, to make to be at peace, to mediate between.

Selikhia, v. obj.

Selikhíka, v. n., maneno yameselikhika — yanaoána or patána, yanakúa pamója, the words agreed.

Selim, v. a., to give over, to eapitulate = séhimu.

Selimu, v. a.; ku sélimu, to eapitulate.

Selsel, s. (Arab. &J.J.), selsel ya nti, an earthquake; nti imetukuta (imetukutika). The
natives believe that the earth is carried by a eow
with two horns; when the cow turns round, the
carth trembles, because one of her horns strikes
the earth; J.J.; commovit tremeficit Deus

the earth; زَوْرَلَ , commovit tremeficit Deu terram.

Sema, s. (pl. za); rectius zema = faida or véma, profit or good.

SEMA, v. a., to speak (= nena, vid.), ku sema sana, to speak loud, to speak out; ku sema moja kua moja, to speak particularly.

Semea, v. obj., to speak to him; ku semea puani, to talk through the nose; sembuse, much less (St.).

Semesána, v. rec., to speak against each other, James iv. 11; ku semesána usso kua usso, 2 John, v. 14.

Semesia, v. c., to cause to speak.

Sembuse (or seuse), much less, much rather.

Semia (or simita); ku enda semia na watu, to go on tedking with the people, i.e., to walk on the road whilst one talks with men (vid. simila); semia seems to be more correct than simila, the word being doubtless corrupted from ku sema, to speak; to say.

Semsem, s. (vid. simsim), ufúta semsem-oil, or mafúta ya uta; mafúta ya mbárika, castor-oil.

Sena (or zena), s., a kind of rice (St.); cfr. فَيْنِ , legumen; مَاشٌ , appellatum.

Senea, v. n., to become blunt; kissu kimesenća makáli (= ku úa makáli).

Seneseka, v. n., to become blunt; e.g., shoka.

Sexeza, r. c., (1) to make blant, to dull the edge;
(2) ku seneza tenga nene ya mtelle = ku
fania unga wa mtelle mdogo or muembamba
kama mtanga, to grind fine by putting the flour

several times through the mill, to separate small and large grains of rice.

Senekári (or senkári), s., (1) government; jaházi ya senekári, a government vessel (which carries, however, goods belonging to anybody); common, in common, belonging to all; kitu kitumiacho watu wote; kitu hiki ni senekari echa watu wote; leo hutéko maji ya senekari (in whieh business all men must assist); katika kazi ya senekári watu pía wanatumía.

Senge (R.)?

Sengéa (or songéa), v. n., to eome near, to approach; sengéa káribu, inúa hattúa, uje hapa, eome near hither.

Sengenia, v. a., to calumniate or backbite anybody in his absence; ku amba, to backbite publiely (to talk into one's ears). Dr. St. explains this word: "to make secret signs of contempt about some one who is present." Erh. explains it: "to direct the attention to somebody in secret;" ku sengenia kando.

Sengererê (R.)? ku kujuka?

Sengeniana, v. ree., to backbite one another.

Sengeza, v. c., to cause one to approach, to bring near.

SENNA MEKKI (or SANNAMAKI), s., scnna.

Senu (or zenu), pron. poss., second pers. plur. Sera, s., a rampart; Arab. المرابع: cfr. bōma.

SERAJ (Arab. , with burning light in a lantern.

Serdádo, s., a kind of wood-worm; wasúa makasha, de.

Serénge (or sera henge), s., one next a captain, the small eaptain (robo serenge).

Serfa, s. (ya) (= masrūf) = chakúla cha ndía, provisions for the road; vid. sarafu.

Serifu, v. a. = ku toa mali, ku wa-pa watu mali, to spend property, to distribute money, to obtain

one's end (vid. ku possa); efr. مرف , exedit, modum excessit in re, pec, prodigando.

Serifia, r. obj.; ameserifia watu mali, wa-mfunte, or wa-m-pe ndia, to give people money in order that they may become followers, adherents, or in order that they may allow one to pass through their country, &c.

Serkalı (or serkalı), s., government (vid. senekari), the court; (cfr. dauláti), mtu wa serkáli, a person employed by government, an afficial.

Sermadda, s. (Pers. سرومد), eternity; efr. midirara jimbo la milele, la siku zote; Arab. بسرومدی, سرومد

sempiternum id quod initio et fine caret.

Serrá, s. = marra, vid.; cfr. v., elanculum medulla rei, interior pars cujuslibet rei, optimum rei, pura rei pars, tum originis et generis.

Seruba, s. = mkáno mnéne wa gnombe; cfr.

γ, pastum ahiit; , agmen pecorum.

Sert'ji, s., a saddle; cfr. , ephippio in struxit equum; , ephippium; vid. khorjí (for donkeys).

Sese, s., a kind of fiddle; Reb.?

Sesemi, s., black wood (St.).

Seseteka, v. n., to rcel and fall; e.g., in sleep or intoxication = ku enda kua mramma = ku enda kua ku yamba na punde ku angúka. Mtu mlefi yuwasesetéka, adáka ku augúka; cfr. teteleka.

Sesetésha, v.c., to make one heavy, reeling and falling; c.g., tembo lina-m-sesetésha, viungo vime-m-legéa.

Sesitisa, v. a., to singe; e.g., ku sesitisa siafu, to burn the black ants.

Sesse, s., (1) a kind of fish; but zeze ni kitoma na uji? (Sp.); (2) kitoa cha mbō, the foreskin, the gland; (3) zeze, a sort of lute with three strings. Seta, v a., to crush.

Seta seta, to break into fragments.

Sétiri (or sitiri) (Arab. ستر), to coneeal, to hide, to cover.

SETTINI, num., sixty.

Seuse (or seuze), much less, much more (St.).

SEYEDIA, lordly; seyedina and seidina, our Lord, your Majesty; cfr. (seidi or seyedi); Arab.

Sezo, s., an adze (St.).

Shaaban, s. (= muezi wa mlisho, the month of feeding), the month preceding the Ramathan;

Shībā, s. (pl. mashābā) (cfr. أَخَاهُ, aes Cyprium ex quo vasa conflantur), copper, brass, tin; ku tía shaha jungúni, to tin a cooking pot; sífúri tupu heifei, copper alonc is of no use; cfr. bati, suši, sifúri; ya shabba kálamu, u pen of brass or steel.

Sнавва (or sнавви, s.; alum; cfr. 5, vitriolum, alumen.

Sпавика, s., a snare; Arab. а́ст. rete; cfr. shebuka.

SHĂDĂ (or SHADDA), s. (la, pl. mashadda), a string, a bunch; e.g., shădă la ushánga, a string of

beads; shadda la maúa la ku ji-patika sikióni, a bunch of flowers, to put into one's ear-lap (as gay women do), a chaplet or nosegay; (2) some thing like a picture suspended on a wall; ili ni shaddayakwe tu, amewéka mhelle za mlango (R.); (3) shadda, or rather shata, the scdiment of oil (= taka taka za mafnta), nazi (cocoa-nut) boiled out in making oil; cfr. المُعَدِّ, acrimonia odoris fragrantis; عَدْ , nomen herhae odoratae et amarae, qua corium praeparatur.

Shadāla (or shaddāla), s. (pl. ma—); shadāla wa ku piga mzinga, a gunner.

Shădi, s.; ku tâna shādi, or rather sháti; cfr. tana shati, a cleanly person, one who combs him or herself nicely, properly.

Shádiki, v. a.? vid. هُدَى , amplos, largos oris challinos habuit vir.

Shága (or shlaga), v. a., to chase, hunt, course; e.g., niáma; ku ngia mitu, to enter a forest and cry in hunting, to course animals; ku shágoa ni askari.

Shah, s. (Pers. فائه), a chess king (St.).

SΗάΠΑ, (1) s.; vid. shéha, a chief; ἐἐὡ, senex fnit;

⁵ –

— ἐಓ૭, senex, senior auctoritate, principatu; pietate et arte conspicuus.

Shāha, (2) s. (Pers. ظَاخ), the heart or pith of the cocoa-nut-tree, or of the mkindu and mkoma trees, which is eaten in time of famine.

Sпанада, s. (Arab. Зава); janda cha shahada, the fore-finger, index; e.g., eha gumha hatta cha janda.

Suáнами, s., fat; cfr. , edendum dedit adipem; , adeps.

Shāhawa, s. (obscene), semen; cfr. Даз., semen virile emisit e pene citra congressum in conspectu virginis vel allocutione.

Shand, s. (wa, pl. mashahidi) (Arab. هاهد), witness; هاهد , praesens fuit, testatus fuit هاهد , praesens, testis; mtu ashuhudiai neno or mtu alieona kua matoyakwe.

Shāniri, v. a., to rule, to govern; e.g., Tangai ashahiri = a-i-wéza nti ya Mvita, Tangai rules Mvita; cfr. 345, evaginavit gladium, et super hominum capita vibravit.

Sháhuda, s.; janda cha sháhuda, or sháhada, the fore-finger, index; vid. sháhada.

Shāibu, s. (= mkongue or mzē); manamke shāibu

la juza, a woman extremely old; شَابَ , incanuit; قَ دَ , canities, canus capillus.

Sháiri, s. (la, pl. masháiri) (= uimbo), a sententious song, a line of poetry; masháiri, verses, a poem; e.g., lahi labi hudi liansinsi, nuana mbéra mzúri mtána, this song describes a beautiful and cleanly woman, who combs her hair and washes her dress and body; cfr. عقور, scivit, novit, superavit poesi aliquem; معقور, poesis; (2) sháiri, or shayiri, barley; Arab.

SHARA (or SARA), v. a. (cfr. saka), to hunt, to disturb and drive animals in hunting; perhaps from the Arabic , propulit, impulit jumentum?

Snaka, s. (la) = teshwishi or kiherehére, or budi, (dubium), doubt; e.g., ku-m-tia shaka rohonimuakwe, to put doubts into one's mind; nina shaka or ghasi nai or na-m-tilia shaka, I have doubts or suspicion about him, I suspect him; La, dubitavit; La, dubium, duhitatio; (2) shāka, pl. mashāka (= uthía), trouble; La, difficilis, molestus fuit; La, molestia, afflictio dimin. kisháka; ku ngíwa na shaka or teshwishi.

Shakara, s.; watuma (watúmua, R.) wa gungusari wakali shakara sana (R.)? cfr. هکر , gratias egit.

Shakawa, s. (ya) (هُكُواً), trouble, offence; ku-mfania shakawa = uthia or mashaka; ofr. هُمَا مُنَا , miserum reddidit aliquem Deus; مُعَالِمُةً , conditio mala, miseria.

Shake, s.; ku ngia na shake la (ya) ku lia, to sob (St.)?

Shakini, s. (vid. pagáro), a country in the Somali land.

SΠάλλκα (pl. ma—), a hole bored in the gunwale of a boat, to put a piece of rope through for a rowlock; túndu ya ku tilía kishoára cha gnóngo ku vutía makassía (cfr. kamba la kikapu) (ku fungúa shuára), pereussit scutica aliave re.

Shāli, s., a shawl; هُلُ , levi et latiore sutura consuit; هُلُّ , vestis quae sub lorica induitur.

Snáliki, v. a. (عَلَى , percussit seutica aliavere)?? to bind lightly or loosely, not tightly, to fix on or in loosely, e.g., the heads of arrows; m-fúnge kua ku-n-sháliki — tic him loosely; mshóni amsháliki nguoyangu — vibaya, kua ulegévu — ku piga kidango, vid. furari; dondeka ni Kiniassa.

Shan, s. n. p., Syria; Arab. گفامی, Syria, plaga septentrionalis; گفامی, Syria, Syriacus; fetha ya Sham, German dollars; láhu ya sham, Syrian paper (thick paper); efr. رُحِيّ , tabul lata, sive lignea sive ossea; omoplata, in qua scriptum est.

Shamari, v. a.; ali-m-shamari kua nguoye, he had tied him fast by his cloth; efr. , contraxit.

Shamba, s. (la, pl. mashamba), a plantation, any piece of cultivated ground on which the natives plant their various articles of food; e.g., mtáma (millet), mahindi (caffre corn), mawelle, mbázi, pójo, muhógo, &c.; (2) a piece of land in the country; shamba must be distinguished from kiúnga (vid.), i.e., máhali pa miti yegni tundo tupu, but shamba ni mábali palipolímoa; the kiunga contains fruit-trees, but the shamba contains land cultivated with grain.

Shambi, s., a kind of antelope (the addax?); shambi yuna magʻunda; gunda ni pembe ya shamba, the animal shambi has horns vchich are used as war-horns or trumpets. It is said to be fond of cotton leaves and beans; shambi hayu pl. mashambi hayo or yalē (magʻunda ya shambi

yafania misgida misgida, R.)?

Shāmbiro, s. (la, pl. ma—) = fújo or shére, or shéro (la), a thoroughfare; niúmba ya shámbiro, a house of thoroughfare, where everybody goes in and out, and does what he pleases; mtu huyu yuwajendéa shambiro, hana kázi, yuwazungúka hurre, to go about in idleness; amemu-ata mtúma shambiro or shére, ajenendée nafsiyakwe, the slave may go where he likes.

Shambūa (or Jambūa), v. a., to strip off the husk, to pick out (to select = taúa); e.g., ku shambūa (or takassa) pamba kondezakwe, to clean cotton from dirt and seed; ku shambūa mbūzi, to shell peas (= ku tangūa); ku shambūa mbūga, to pick and trim vegetables.

Shambulia, v. obj., to rush upon one unawares, to attack one; tuali-wa-shambulia, wakafazáika, we attacked them, and they got into confusion, they were confused; ku shambulia watu kua jéuri, to attack people wantonly.

Ji-shambulia, e.g., Rashidi aka-ji-shambulia katika mji.

Shamia, s. (ya, pl. za), a kind of cloth which was probably at first obtained from Sham or Syria, Kaftan? It is different from mfuria and hushúti; cfr. Sham and bushuti.

Snámili, s. (la, pl. ma—); shámili la shikío, ornament of the ear (cfr. furúngu); שֹׁאַל, texit aliquem vestimento.

Shámiri, s., to load a gun; cfr. Arab. сопtraxit rem, &c.

Shamu, s., coming from Sham; e.y., kertási ya Shamu; kofía neaupe ya Shamu, paper, cap from Syria.

Shamua, v. a., to sneeze.

Shána, (1) s., the name of a fish which has a high back (R.).

Shána, (2) s. (la, pl. ma—) (Kipemba), comb; shana la ku fungulía or sumbulía nuelle; cfr. shanúo.

Shànga, (1) v. a., to split; e.g., ku shánga kuni, to split wood = ku passúa kuni, to cleave or split wood = ku piga shóka kua nguvu, to strike the wood with all one's might; ku passua kua kissu; cfr. janga, v. a., to split a piece of wood off from another piece; (2) s., a ruined town near Malindi.

Shánga, (2) s., south; shangáni, in the south; nti ya shánga, the south country; vid. kussi.

SHANGÁA (and SANGAA), v. n., to stare, to be astonished.

SHANGAZA, v. c., to astound, to astonish.

Shangazi, s. (wa, pl. ma—), (1) the father's sister, an aunt; ndúgu manamke wa babai; shangazi wangu anakúja leo, ny aunt eame to-day, but ndúgu múme wa mama ni mjómba (uncle); (2) to-morrow (R.); vid. m'mawa ni Kiniassa.

Shángi, s.; cfr. marére (R.).

Shangilia, v. obj., to rejoice for, to shout for, to meet with shouts and music, to congratulate.

Shingo, s., vomiting (after cating) caused by worms which may be removed by a purgative (R.)

Shangu, s., (1) shouting, joy, triumph; (2) an ornament of gold worn by women between the shoulders (St.).

Shan, s., a startling thing or event, anything rare or wonderful; anapatoa ni shani, he was seized by an unexpected circumstance; ni shaniyakwe; Muigniewe Mungu ana-tu letta shani za ku tisha (cfr. kahadi viója, muújiza); even a new kind of eloth is a shani (angaliáni, shani hi); , , aperuit; , , res gravis.

Shanúo (or shanúu) (la, pl. ma—), a comb; shanúo la ku tanía or shanía, or shanulía nuelle na ndéfu, de., a comb for combing the hair and beard; a large coarse wooden comb; shanúo ni kuba, lakeni kitána ni kidógo, kina méno madógo

(cfr. kitána); cfr. هَانَ , deturpavit, pinxit.

Shari (or sharri), s., evil, quarrel, provocation; mtu wa sharri, a bad man (cfr. kóndo, ugómvi utokózi, utézi); jaházi ina shari, a bad vessel; cfr. مُتَّر , malus, improbus fuit; مُتَّر , malum, improbitas; neno la shari, a bad word.

Sharia (or shārāa, or sheria) (Arab. (مُعَرِيعَةُ اَهُرِيعَةُ اَهُمْ اللهُ ال

Sháriki, v. n. (Arab. هُرِكَ), socius, consors fuit; to share, to be partner in; vid. shiriki, v. Sharikia, v. obj., to share with.

Sharikiana, to share together, to be partners.

Sharti, shart, sherti, shuti, shuruti (or sharti), s. and adv., by necessity, absolutely, by all means, of obligation, contract; ku fania sharti, to bind oneself; ku weka masharti, to put a wager; cfr. בُوكُ , stipulatus fuit, conditionem praefinivit; وَمُوكُ , conditio = makátibu, muáfaka, maagáno, mapatáno, agreement.

Shasa (la, pl. ma—), a kind of priekly shell; shasa hili lina-ni-kata sana (R.); هُسُّنُ or شُسُّنَّ multum aridus fuit, exaruit.

Shásira (or sásira, or siasira), s. (la, pl. za), a pack-needle of brass wire = sindáno ya ku shonéa mikéka; cfi مُصَرِّ punxit cum spina, consuit pannum.

SHATORUMA? (St.).

SHATRI (or SHETRI, or CHATRI), the poop or cabin of a vessel (shatri ya chombo); , pars rei, dimidia.

Sháu, s., a man of loose morals; mtu huyu ni sháu = mtu mpúzi; Arab. هَمَّة, maligno oculo adspiciens laesit; or هَمَّة, huc illuc, dispersus fuit.

Shaua, v. a., to give one a promise or one's word which afterwards is not kept, to deceive; ji-shaua = ku daka kitu kua bidii, wewe una-ji-shaua tu, you seek for a thing earnestly, but you deceive yourself; yee ha-ku-daki, he does not want you; ku-ji-shaua, to go always about a matter, e.g., to marry a woman, to obtain her love, but at last to be disappointed; ku-ji-shaúa = ku-ji-túkisa, ku-ji-hashúa; we might explain the word: ku ishaua = ku isha ua, to kill oneself, as it were, to mortify oneself in obtaining, and yet not get a thing in spite of all efforts (amc-ji-dangania nafsiyakwe); kua kulla kipindi amejiendéa, ameísha nguvuzakwe wala hakupata kitu ali-cho-dáka. SHAUKA, v. n., to give oneself much trouble to obtain a favourite object, but to fail.

Shauku, s. (ya, pl. za), used in a good and bad scnse, desire, lust, especially sexual instinct, great love or fondness; shauku nongi za ondoa maarifa (= akili), rehement lust takes away man's understanding, lit., knowledge; nimefánia shauku; mimi nina sháuku nai, I love him; ana sháuku sana kuni-somésha, he has a great desire to teach me; kuna sháuku ya kitu chema, au kuna shauku ya udangánifu unangíwa ni sháuku sana wewe; cfr. هَاقَ , movit aliquem amor, desideravit, concupivit; مَرْفَى , cupido, propensio animi in rem, ndío shaukuyakwe, this very thing is his desire.

Shauri (shauri), v. n., to fetch or ask one's advice, to consult one = ku daka shauri kua mtu, to demand advice from one; neno hili ni zito, ninénde ni-m-shauri wali, or nipate shauri kua wáli, this matter is a difficult one, let me go and get advice from the governor.

Shauri, s. (pl. mashauri), advice, plan, counsel.

Shauriána, v. rec. = ku ulizána shauri, to ask

advice one from another; cfr. κ, judicium
fecit, monstravit, consuluit alium, deliberavit
cum alio; κήτης, mandatum, consilium;
kú-m-pa shauri, to give advice; ku fánia shauri,
to make counsel, to consult together.

Shaurisa, v. e. = ku uliza shauri, to make one ask the advice of.

Suáwi, s. (la, pl. ma—), the shoot or branch on which the cocon-nuts grow; sháwi la vidáka, la vitále, la madáfu, la názi, the switch-like branch on which the fruit of the cocoa-tree is hanging; when the shoot has no fruit, it is ealled känga (mti nviáo názi); the känga is within the kalála, which has the shape of a little boat (cfr. panda la mnázi and kole or mkungu) (shawi la tende).

Sháwishi, v. a., to coax over, to persuade (St.).

Sheeman (or shemm), s. (vid. shábaha), aim, mark, a butt for shooting at (with arrows or muskets); cfr. (בَבَّةُ , similitudo.

Shébhi, s. (ya) (or shébhi), form, shape, likencss, rescmblance, kind; shébihi ya jiwe hili, like this stone, lit. in the likeness of.

Snebihiána, v. rec., to resemble each other=ku fanána, or kúa na sura moja.

SHEBUKA, s. (rid. shábuka) (ya), quarrel, dispute, strife (= kóndo), ku táhali shébuka = ku anza kóndo, to commence a quarrel, to raise or creite

and eause anything; cfr. شبك, perplexuit rem alteri.

Shebukána, r. rec.

Shebuki, s.; Waride ni shébuki iano (R.), W. is a great instigator or abettor of mischief.

Sheda, shedana, rid. sheta.

Shedala, s., a guiner, artillerist?

SHEDI, s., the name of a kind of cotton-print (R.).

Shegar, s. (= ásili), origin, genealogy, lit. the tree; $cfr. \int_{\gamma=\infty}^{5c} \int_{\gamma=\infty}$

Sheha (or shaha or sheki), s. (wa, pl. masheha), an elder, a chief.

Shěhām, s. (cfr. lammi), tar; cfr. , , multum adipis habuit, pinguis fuit; mafíta ya ngamía ku tangánia na tökā, ku paka or deheni chombo, eamel's fat mixed with lime, to paint a native boat.

Shehe, s. (wa), pl. mashéha (haya) (= sheha); shehe wa nti; (1) the chief of a country; (2) a great learned man, mana juóni mkúba, or mkúba wa élimu; (3) shehe kua ukubáila, an important or illustrious man (R.); (4) shehe means also one who brings about a danee with ngona (with a drum).

Shehena, s. (ya, pl. ma—), a load, eargo = mzígo mzíto, telle.

Shehenéza, v.a., to load, e.g., ku shehenéza chombo, to put cargo into a ship; فَيَنَ , implevit navem vas, &c.

Sheitání (or shetaní) (Arab. رفيها), s. (wa, pl. ma—), the devil, Satan, a devil; very expert or clever; said of an ingenious man who is thought to have learned his art or wisdom from the powers of darkness by magic.

Shela, s., a black veil (St.).

Shelabela, as it stands, in a lot, with all defects (St.)?

Sheleki, v. a., to tie slightly (Er.); cfr. sháliki.

Shelle, s. (la, pl. ma—), a shell (?) (St.).

Shemali, s. (ya) (Arab. (Juba); (1) the left; (2) north (if a person looks castward); (3) the north-wind (keskási); nti ina kúnje or shemáli, the ground is moist from the mist (umande =dew); kíza cha moshi katika súbūkhi, umánde wa jū, moshi wa maji maji, béredi ya jū, a heavy dew; (3) bet el shemāl, a kind of chombo or dau, (R.); shemāl, northern latitude, opp. to Júnubi (cfr.), the south latitude.

Shembea, s., a curved knife.

Shemegi, s. (ya or wa), pl. mashémegi (yangn or zangu), brother or sister-in-law; mume wa ndugu manamke, the kusband of the sister's wife; (2) the husband's friend.

Shexaa, c. a., to burn; ku shenga niassi, to burn grass; ku lima mle mlimo shengoa; (2) to cut obliquely, to cut down at one stroke (R.), e. g., reeds, stalks, &c.

Shengo, s., vid. shingo, the neck.

Sheráda, s., ? (R.).

Shérára (ar shárara) (la); shérafa la ndévn, ar ndévu za shérafa, a fine long beard (sherafa ya ndévu), whiskers; شَرَفَ , altus fuit, excelsus et nobilis fuit; شَرَفَ , altitudo, nobilitas, gloria.

Sherbet (or sherba), s. (Arab. בּלְנְאַ), drink, beverage; sherbet el-lózi, drink of almond milk (syrup of lemons and almonds).

Shere, s. = shámbiro (vid.), c.g., ku áta mtuma shére, to allow a slave to go where he likes.

Shered and shered, s.; shered means no doubt "a drinker" (vid. sherbet), whereas shered refers evidently to the Arabic 5, aniugit vagatus fuit, very likely with reference to a runaway slave. Rebman mentions the phrase: shered mkuba we, unakuna tembo, you are a great runaway, you drink tembo (vid.). Shered would doubtless be more correct in this case, and the meaning would be: you great drunkard, you drink tembo.

Sheneme, s. (R.), e.g., the sailors of a Mascat vessel sailing under the English flag entered the harbour of Mombas with a noisy song, these sailors wanafania sheréhe, displayed pomp in honour of their sail?? But this explanation is doubtful, and Rebman gives no better one; cfr. **E, **, velum navis, the sail's display.

SHERIA, s., vid. sháraa, or sharia, law. Sheshe, s., ndáa inafania shéshe (R.)?

Shieta, v. a., to stir up (cfr. mshétu), to press one in a crowd = ku songa, ku thíki or ku gandámiza muili kua ku songána; (2) to quash (cfr. pfuda in Kiniassa).

Shetána, v.rec., to tread one upon another in a crowd, to throng each other, to press against each other at a crowded place; mashetáno, s., throng, crowd (= ku kazána, to sit closely).

Shetani (cfr. sheitani) (wa, pl. ma—), the devil, Satan, وشيطان, adversatus fuit, وشيطان, satanas, diabolus.

Sheteka, v. n., to be over-ripe, to be pulpy; ndízi hízi zashetéka, these bananas are over-ripe (= ku iva mno).

Shethi, s., the poop of a dau (dhow); efr. ביבול, that part of a dhow which is used as a water-closet, &c.

Shiba, v. n., to be satisfied, to have eaten enough, to be satisfied; cfr. க்க், satur et satiatas fuit.

Shimsha, v. c., to cause one to be satiated, to satisfy one.

Shibert (or siner, or shiber), s., a span, e.g., uréti wa shibiri or shibiri moja, a span bong; פּלָּי, spithamis dimensus fuit, בּבּׁיל, spithamis di.e., intervallum inter pollicis et minimi digiti diductorum extrema.

Shidda (Arab. غدة), s., difficulty, distress, trouble, rarity; kitu hiki ni shidda; shidda kuba, great distress; maji ya shidda ya ku limbika.

Shiga, s., vid. siga.

Shika, v. a., to hold fast, to lay hold of; ku shika ndia, to take one's way, to depart, to set out; ku gúya or kamáta, to seize or lay hold with the fingers.

Shikoa ni matumbo, to be seized, e.g., ku shikoa ni matumbo, to be seized with pain in the stomach.

Shikamāna, v. rec. (= ku nāta), to cleave together, to stick or adhere to; to lead each other by the hand (Er.); udóngo washikamāna na tökā; unga haushikamāni, or haunāti (vid. Luke xvii. 6).

Shikamanisha, v. c., to cause to stick to.

Shikamō (or shikamóo), pro "nashika măgū, I seize or hold the feet," the mode in which a slave salutes his master.

Shikana, v. rec., to hold each other, to clasp, to grapple.

Shikia, v. obj., to seize or catch for another, to hang on loosely.

Shikika, v. seizable, capable of being seized, e.g., maji hayashikiki, laken kitu kigumu ndicho kishikikácho, water is not seizable, but a hard substance is seizable.

Shikhlia, v. obj. = ame-m-zuia asiangúke, he seized him lest he should fall.

Shikiliza, to support.

Shikiwa, v. p., to be seized or held; fethayakwe imeshikiwa or imeshikoa, muigniéwe kapo, his money was seized in his absence (in the possessor's absence).

Shíkiza, v. a., to catch up lightly, e.g., ku shíkiza mlango kua ku weka kitu tiniyakwe, usifungúke, wala usifungíke, to place something under a door lest it open or shut; (2) to fasten with thread a piece of cloth which the tailor wants to sew; ku shíkiza niumba, to support a house, hence shikizo, a post.

Shirizia, v. obj.

Sníki, s. (R.)?

Shirkio (or shkio), s. '(la, pl. mashikio), (1) car, fig. understanding; (2) shikio la chombo, the helm or rudder of a ship, a thing to lay hold of; mashiko ya kikapu, the handles of a basket; shikio paka ni daua ya matumbo.

Shiku, s. (la, pl. ma—) = kipánde kisíki cha mnázi cha ku gadímia jaházi isiangúke katika nti káfu, a part of the trunk of a cocoa-tree used to keep a vessel erect at low-water time (cfr. táumu), a shore made of the trunk of a cocoanut-tree; (2) the remainder of a tower which has tumbled down; like shikulakwe, there is the remainder of the tower (at Mombas) which fell down; dimin. kishiku,

Shilamu, s., the stem of a native pipe; vid. kiko.

Sníliza, v. a., to finish, to conclude, to complete (vid. isha, v.a.); léo tuashíliza muaka, to-day we close the year; ku shiliza manéno or kazi, œ. Snilizia, v. obj. trop.; ku-m-shilizía matúngu mtu mungine, to vent one's passion on another (who is innocent).

Shimāl, s.; vid. shemāl or shemáli.

Shimo, s. (la, pl. ma—), a pit, a deep cavity, a large hole; shimo la kinu, the hollowing or excavation of a mortar.

SHÍNA, s. (la, pl. ma—); (1) the root; shina la mti, the root of a tree; (2) a trunk or stump, the lower part of the stem of a tree.

Shinda, s. (la, pl. ma—), contents, the residue of fluids found in a vessel or pit, dec., e.g., mtúnge una shinda nzíma (zima) or kū la maji, there is still a considerable quantity of water in the jar; shinda dogo, a small residue; shinda la kinu káríbu na ku jū or jáa, the mortar is nearly full; kishinda eha mtúnge signifies a small quantity which stays (ku shinda) at the bottom of a water-jar.

Shinda, v, a., to stay, to pass, to exceed in power, to overcome, to conquer, to subdue; ku shinda ngúvu, to pass or exceed in power; Said-Saidi ana-m-shinda Kiméri kua nguvu = ngúvu za Saidi zikáwa ningi, zapita nguvu za Kiméri, Kiméri ameshindoa ni Saidi, to spend or to pass or to spend time; ameshinda siku mbíli na ndáa, he spent two days in a famishing state; tumeshínda kútŭa tukalála na ndáa, we passed or worked the whole day and slept without food; ku shinda siku moja niumbani kua rafiki, to stay a day at the house of a friend; ku shinda kázi, to go on with one's work; ku shinda kiungáni, to stay in one's plantation; maji yashinda, it is (more than) half full of water; wali amekuénda shinda, the governor went out to spend his time, or he is gonc out for the day. Maji yashinda ya mtungi, the jar is half full of water.

Shindamána = shikamana or guyána.

SINDAMÁNISHA, to make to hold fast; watu wamefania tokā na maji, na udóngo, akatángania mahali pamója, akashindamánisha sákăfu, na sákafu inashindamana.

Shindana, v. rec., to endeavour to overcome each other, to bet, to strive with, to dispute, to race.

Shindania, v. obj., to overmatch, to outdo, to outbid one (kima), to oppose, to object to, to bet; ame-ni-shindania mkébe, he overmatched me, i.e., I intended to buy the pot, but the other said he had bought or would buy it at a higher price, thus he overreached me; ame-ni-shindanía manenoyangu, he opposed my words by saying they were not true or valid.

Shindaniana, e.g., kima, to outbid another in reference to the price.

SHINDANIWA.

Shindáno (la, pl. ma—), a race, dispute, strife. Shindía, v. obj.

Shindiza, v. c., to make one put up (for a few days' stay).

Shindiza, v. a.; ku shindiza makali, to overcome sharpness = to become blunt; maji ya ku shindiza, at flood time.

Shindizika, v. n., to get or become blunted; e.g., mtaímbo.

Shindika (or sindika), v. a., (1) to drive, to turn an oil-mill (which at Mombas and other places is turned by a camel), hence "to make oil" in general; ku shindika mafúta (vid. jakája). (2) ku shindika mlango, to shut or rather turn the door so that it is closed but not barred, to leave the door on the latch. The reverse of ku shindika is "ku shindúa or fungúa," to open the door so that the passage is frec. Ku koméa or funga is to shut or bur the door. "Ku rúdisha mlango," is to turn the door, but not to shut it entirely. It is left ajar, as the natives consider it improper to close the door entirely, when the owner of the house is at home.

Shindikía, v. obj.; e.g., ku-m-shindikía niúmba yee hápo.

Shindikiza, v. c., to cause to shut; c.g., ku-m-shindikiza msaffiri, to assist a traveller on his departure, to close his business, to accompany him a short distance, to help him on for his departure (= ku-m-fissa mbelle or ku-mu-ádi). Shindikoa, v. p., to be shut.

Shindlia, v. a., to press, to charge or load a gun with the ramrod (ku shindilia bunduki kua mdéki); (2) to cat to excess?

Shindo, s. (la, pl. ma—), a shock (St.); cfr. kukutika.

Shixdox, s.; matézo ya muáka m'pia, a kind of play performed the night before the new year sets in. The natives kindle a fire and dance around it, beating the ground with bamboos and saying: tújile (tunakúja) ku tia motto Teita na múme tulimpeta Hamade; ngóma ya or za shindŏa.

Shindúa (or sindúa), v. a., to turn open (a docr) = ku fungúa; ku shindúa ákili or manéno; cfr. gundúa.

Shindúka, v. n. (= fungúka), to turn open of itself; mlángo nmeshindúka kua upépo, the door yot open by the wind; (2) maji yana-

shindúka or sindúka = yaánza kú pŏa ufuóui, the beginning of the ebb.

Shindulia, v. obj.; ku shindulia mlango, to open the door for somebody.

Shíngo, s. (la, pl. ma—, or ya, and pl. za), the neck (vid. sbengo); muigni or alic na shingo mgúmu, a headstrong or pertinacious man; hakúna msáha wa shingo.

Shinikizo (or sinikizo), s. (la), a press; cfr. ku sinikiza, to press,

SHIPAVU, adj., obstinate,

mra, s. (ya, pl. za), sail (= tanga) of a vessel; efr. قرآم , velum navis.

Shirrabu, v. n.; ku shiba maji; cfr. — , bibit, aquam.

Shinazi, s., n., p., from the town Shiraz in Persia, hence "shirazi," Persian work; Sheikh Shiraz was a celebrated nobleman who came from Shiraz and stayed at Mombas.

SHIRIKA (or SHARIKA), s. (ya), participation, partnership, communion; ku fánia shírika pamoja e.y., ku unda chombo shirika, to build a ship in common); ku fania kázi shirika; maliyetu ni shirika; toáni mkébe hu, mnŏe kua shirikayenu; Luke xxii. 17.

SHIRIKI, v. a. (vid. shariki), to give oneself up to, to be entire in a matter, to have communion or fellowship with one, to share with one, to be in partnership with one; cfr. accounts or con-

sors fuit, particeps ejusdem rei fuit; شُرِكُةً consortium, societas; ku shiriki kazi = ku penda kázi sana, to give up oneself to a work, to be in a work with heart and soul; ku shiriki júo = ku zoéa (soéa) júo kulla siku = ku tia moyóni sana, to devote oneself to study; mtu huyu yuwashiriki ulévi, uzinzi, uifi (uivi), this man gives himself up to intoxication, to fornication, to theft = hc is a drunkard, fornicator, thief; ku shíriki Shetáni = kúa háli moja na Shetani, to be of one mind, to make common cause with Satan, to be one of his party (= ku tangánia pamoja nai); ku shiriki ndā káli, to meet with great hunger (and other misfortunes); ku-mshiriki Mungu is (in the Muhammedan notion) to associate with God, to usurp or assume the being or qualities of God. This is the greatest sin in the eyes of the Muhammedans, whereas, in the Christian sense, this short expression means "to have communion with God, to devote oneself to God."

Shirikiána (or shirikána), v. rec., to be of one mind one with the other = ku shika neno mója or shauri mója, to have athing or opinion in common; wameshírikana kua kázi, kua

chakúla, &c., to have one common work and food = wamcfánia kazi pamoja, wamckúla pamoja, kulla mmoja ametangánia fungulakwe pamoja na muenzíwe.

SH

SHISHA, s. (ya), shisha ya mtanga, the sand-glass used on board a vessel (iko katika dira chombóni). SHIST (or SHIZI), s. (la, pl. ma—), (1) shisi la jungu, the soot on cooking pots. (2) In Kigánia "shisi" la tembo la taamu, sweet (black-looking) cocoaliquor. The best kind of tembo when fresh looks blackish and is agrecably sweet.

Shitúa, v. a., to pluck out, to draw out (said of teeth), tear out (= ku gnóa).

Sніти́ка, v. p. (said of nails); vid. kishitu.

Shiтumu, v. a., to insult; cfr. atta, contumeliam dixit, contumelia affecit.

Shóa, v. a. (old) = ku andíka, to write (ku shóa). Shoára (or shuára), s.; vid. kishoára.

Shóbŏka, s., said of a brush for white-washing when the bristles fall off from the ligatures (R.). Shódoro, s., the name of a cloth.

Sно́е, s. = baba, father in Kigūnia.

Shoga, s., a friend, used by women in speaking of or to one another in Zanzibar. At Lamu shoga means a catamite (St.).

Shogi (or shoi), s., panniers, a large matting bag with the opening across the middle, so as to form two bags when laid across a donkey's back (St.). Shogóa, s., forced labour for government.

Shogóa, v. a.; ku-ji-shogóa (or sogóa) mno kazi, to compel to work.

Shógðli (or shóholi or shúhuli or shúgǔli), s. (ya, pl. za) (Arab. கீட்), business, work.

Shogolisha (or shuhulisha), v. c., to set one at work, to cmploy or engage one = ku-m-tia kazini; cfr. (1) cocupatum distinuit aliquem.

Shogóra, s. (R.), Kis. or Kinika?

Shoka, s. (la, pl. ma—), a native axe or hatchet; shoka la ku tangia or shangia or passulia kuni, an axe for splitting wood; shoka la bapa, or shoka la pua, an adre (St.); shoka la tiss (Mrim.), an axe.

Sноко́LE, s., an eel; vid. mkúnga.

Sнокота, v. a., to thrust, to pierce; m'shôkote hatta atôke; e.g., kúku (R.)?

Shóla, s., an ear of corn? (St.).

Shóma, v. a., to prick, to pierce, to thrust at (= ku toma), ame-m-shoma kua ukónso wa mfupápo (mti mgúmu sana); ku-m-shoma kua múnda.

Shomen, v. obj., munda washoméa sámaki, a harpoon, an iron with which the natives thrust at large fish.

Shómŏro, s. (la, pl. ma—), a bird like the mnana (vid.), a sparrow (Luke xii, 6), the weaver-bird (ploccus), which is fond of intama.

Shóna, v. a., to sew (e.g., ngúo ilio rarúka), to fasten on well, to mend; deriv. mashóni.

Shonea, v. obj., to sew or mend for one.

Shónde, s. (la, pl. ma—), shónde la máfi (mávi) ya gnombe, a cake of sun-dried cow's dung, used as fuel by the Makraa Makonde and other tribes for lack of wood; efr. kishónde.

Shónga (or sónga), sima ya ku shonga, vid. sima. Shónga, s. (la, pl. ma—), plait, eurl; shóngi la nuelle; vid. songo.

SHONGOMEWA (or SHONGAMEWA) (R.)?

Shongua, v., said of a plantation (R.)?

Shonóa, v. a.; (1) ku omba or sã, vid. ombo (omba)? (2) ku shonóa, to unstitch, to rip up.

Shórŏka, v. n. = ku toka hárraka or kua ngúvu to burst out, c.g., anything which has been shut up in a vessel, to come off (e.g., a cloth from one's body.)

Sновова ?? (R.).

Shota, v. a. (Kimv. ku-m-tota or jokoja) (Kin. ku shokóta), to pierce, to thrust at one by moving in the air a piece of wood or any pointed instrument = ku-m-dúnga or toma kua nta; but ku-mtota fimbo si kua nta; ku shóta mzinga, to fire a cannon; fuláni jána alidáka ku shota motto niúmba ya fulani.

Shotes, v. obj.; mráo wa ku shotés or pigía mzínga, a linstock for firing a cannon.

Shoto, s. (la, pl. ma—), adj., lefthanded, not strong, feminine; mukóno wa ku shoto = wa kike, the female hand = the left hand, opp. to mukóno wa kuíme, in Kigunia, mukóno wa kufúli, (nifúli ni mtumúme), male hand = right hand; mtu huyu ma shoto, this man is left-handed.

Shotti, s.; ku piga shotti ku nenda, or ku nenda kua shotti, kua ku rúka, to go galloping, to gallop, to go very fast; ku piga shotti katika fárasi, to gallop, to ride galloping = ku toka kua shotti katika fárasi:

Shtáki (or stáki), v. a., to charge, to accuse, to prosecute; cfr. staki, v. a., staka, mastáka, s.

Shtúa, v.a., to startle, to tickle, to put out of joint (St.); cfr. shitúa, v. a.

Shtúka, v. n., to be startled, to start.

Shtúsha mshipa, to be sprained = ku teuka.

Shúa, v. a., to launch (Er.), to draw, dray, pull (= ku shúsha, ku tía jombo baharini).
Shuláa, v. obj.

Shuliwa, v. p., to be launched.

Shuam (or shual), s., calmness, calm, e.g., shuari ya pepo, calmness of the winds (= npépo umetulia, the wind became calm).

SHUARUBU, s., cfr. ndevu.

Shúbăka, s. (Arab. شبكة) (la, pl. ma—), window; efr. dírisha.

Кізнивака, я., a pigeon-hole.

to Shúberi (vid. shíbiri, s.) (ya), a span.

Shubúa, v. a., vid. subúa, v. a.

Sнививи, R.?

Shúdi (or shúli), s.

Shudu, s. (la, pl. ma—), an oil-cake; shúdu la malúta = taka neússi za malúta, the dregs left after making oil from semsem-seed. The dregs are eaten by the people (Kig. bākái); efr. kidáta cha malúta, oil-cake when not quite pressed.

Shūfaka, s. (= imáni), the fear of God (old);

cfr. مثقق , cavit, metuit.

Shufu shufu, s., at random, with carelessness; vid. tundía, and ku funga kata.

Shugāa, s. (or shujā, or shujāi (wa), pl. ma-shugāa, or masujāa (Arab. الحِف), warlike, brave in war; shugáa wa wita, a hero, champion; vid. عَرِفَى, strenuitate, vicit, strennus, fortis fuit. وَالْمِنْ، or وَالْمِنْ، fortis, strenuus, animosus fuit.

Shugálo, s.; búnduki ya shugálo, a musket which has a large barrel, a lock, and makes a loud report (si ya mráo); cfr. kimerti and bunduki ya fiándi.

Shúgŭli (or shúghŭli) (efr. shógoli), business, occupation, affairs, engagement.

Shugulika, v. n., to excuse oneself and attend to another business (vid. shoguli).

Shúhuda, s. sing.; ushúhuda (wa) (pl. shuhuda za), witness, testimony; kn-m-pa ushúhudá, to give him a testimony; cfr. Ágà, testatus fuit, soloza, testimonium.

Snuhudía, v. obj., to witness for or against somebody, to attest, e.g., Gab. ame-m-shuhudía Rashi kua jito (chito) ame-mu-óna akúíba, Gab. testifies or stands as an eye-witness against Rush., he saw him steal. It is also used by many Suahili as a noun, e.g., si shuhudía húyo? is that not witness? or, I am not witness for that (R.); ni yakíni, nna-shuhudía matoyangu, it is true, I am eye-witness, but nadáka angalía kua mato yangu.

Shuhudisa, v.c., to cause one to bear witness, to take or call one to witness; Gab. ame-m-shuhudisa wali amesema, wali waona, shehe amefania fitina, si mimi, ni yee (= ku-m-fania shahidi, ajúe mambo).

Shúnudu, v. n., to bear witness.

Shihull, s. = huja, s. business (vid. shógoli), sorrow, anxiety; shuhulisha (vid. shogolisha), ku-ji-shuhulisha = ku-ji-tia shuhuli rokhonimuakwe, to concern oneself, to be apprehensive, to be anxious for.

Shuhulika, v. n.

Shujaa, s. (wa), pl. mashujaa, a brave man, a hero; vid. shugāa.

Shuka (1), s., a sheet; shuka la male; cfr. doti, s. SHUKA (2), v.n., to descend, to come down, to go down, to land from a vessel; niota zikishúka, falling stars.

Shukia, r. obj.

Shusha, v. c., to make to descend, to let down, to land a cargo from a vessel; ku shusha pumzi, to breathe out; ku shusha moyo, to humble oneself.

SHUKE (or SUKE), s. (la, pl. ma), the top of the stalk of Indian corn (R.); shuke la mtama, the panicle of seed, the car of corn, millet, or rice.

Shuku, v. a., to suspect one, to be suspicious about him; na-m-shuku kúa muifi nafsini muangu, I suspect him to be a thief; nashuku muiliwangu, nathani tafania homma or kionda, I suppose I shall get homma or fever; dubitavit.

Shuku, s., pain or foretoken of pain.

Shukuru, v. a., to thank one; (cfr. , sa, gratias egit, شکر, gratiarum actio; ku ambia ahsánti, to say thou hast done well.

SHUKURU (or SHUKRANI), s. (ya), thank, thanksgiving (Kin. mumvéra), gratitude.

Shúli, s. (la, pl. ma—); shúli la niumba, the frontside or part of a thatched house (cfr. kipáa cha mbelle, the front slope of the roof); ubáti wa niumba, the middle part (vid. túka, s.); kipáa cha niuma, the back slope of the roof; shuli is also a lean-to building (in front) (cfr. kipénu (pl. vipénu), which signifies also the side-cabins of a ship.

Shuliwa, v. p., to be launched.

Shumbi, s., deep water, depth = kina; near the entrance into the harbour of Mombas there is shumbi, deep water (palé shumbini).

Shúmboa, s. (la, pl. ma—); shúmdoa mpévu, yuna marára or madóa dóa, or maráka ráka, the large striped hyena (red and black) which eatches men and animals.

Shúме, s. (la, pl. ma—); a tom-eat, male eat (paka mana múme).

Shumúa, v. n., to sneeze.

Shumvi, s., salt in Kipemba.

SHUNDA, s. (la, pl. ma-), a little basket made of miā, ku tia uráibu, or other little things.

SHUNGA (or JUNGA, or TUNGA), v. a., to drive away. to scare, frighten away, e.g., kuku or gnombe (fowls and cattle), lest they destroy a plantation; ku shunga or inga gnombe asile mtama; ajali ya mshunga shunga ku shunga gnombe, to drive cattle; (2) shunga, v. a., to press one by entreaty; vid. sunga.

SHUNGI, s. (la, pl. ma-); (1) a crest, long hair;

(2) the piece of cloth with which the Mukammedans cover a dead person, and which hangs over the head and fect of the dead; shungi la meiti = sanda lililo pitŏa magū na kitŏa cha mtu aliekuffa.

Sauxguára, s., a tract of land, a ruined town and a river in the vicinity of Patta (Patte); another town is called Niarúa.

Shuni, s. = uzúri (R.)?

Shupā, v. n., to be hard, not soft; ku shupā kua maneno; ku slupána, to be hardened; vid. supā and supána.

Shupatu, s. (la, pl. ma—), little strips of miā (vid.) (of matting), for making vitanda (bedsteads) and bags (maganda). The broad strips are sewn together to make mats for floors.

Shúpi, s., a kind of basket; cfr. tundu, tumbi, pagája, mshúpi (R.).

Shura, s., saltpetre (St.); shura shura ana-li-ata tangu li mballi, susa ana-li-fahamia maguni, ndipo ku-ji-shura shura (R.)?

Shuri, s., mtu huyu ana shuri = anabenúa matáko, this man shows his buttocks, he does not cover them (ameweka wasi or benúa matáko); (2) kiuno cha ngáo, the broad hip-bone, in opposition to kigungu (R.).

SHURTI (Or SHARTI, SHARÚTI, SHURÚTI, SHUFI, SHERTI), a contract, of necessity, by obligation, &c.; ku fania shurti or sharti (vid.), to engage oneself to; vid. sharti, s.

Shúrtisa, v. a., to order one peremptorily; wali ame-m-shurtisa ku enda Unguja, i.e., wali ame-mu-ambía kua ngúvu, shert wewe uenende Unguja, the governor ordered him to go to Zanzibar, he told him authoritatively he must go absolutely.

Shurutiána, v. rec., bet, wager = ku wekeána masherti, to hold a wager, to bet one with an-

Shurutisana (or surutisana), v. rec., to persuade each other ? ? efr. مشرط , stipulatus fuit, شرط , conditio, stipulatio.

Shúsha, v. c. (vid. shuka, v. n., to descend), to cause to descend, to lower; ku shusha pumzi, to breathe, to breathe out; ku shusha moyo, to humble oneself, to land goods from a ship.

Shushoa, v. p.

Shusha (and shushiana), to cause to descend, to make one another descend. This expression seems also to refer to sexual intercourse, according to Mr. R. (?)

Shushia (or sukia or ku-m-jia), v. obj., to occur to one; hence kisushi, sudden oceurrence; ku rúdisha kitu ju ya.

Shúsi (or shúzi), s. (la, pl. ma—), foul air, stench. Shuta, v. n., to break wind; (2) to sting; niúki (or nyúki) yuwashúta, the bee stings.

Sнитіл, *v. obj.* ; *cfr.* shua. Sнитіма, *v. p*.

Shuti (or shutti, sherti, shetti, suti), adv., by necessity, by all means, absolutely, peremptorily. Shutukia, v. obj. (= ku-m-kúa gháfila), to sur-

prise one.

Shūtumu, v. a., to suspect one, to doubt of his real intention, to revile, insult; ku-m-keméa, to snub; ku-m-shūtumu kua vióvu (efr. singiza), or ku-m-thania vióvu, to suspect one of bad intentions; ata-ku-tukulia mashūtumu bilashei; watu wa-ni-shūtumu ubaya bilashi; mashūtumu, suspecting.

Shutumiwa, v. p., to be suspected, to grow suspicious, to withdraw from one who is a bad man, to be reviled, insulted.

Shutumiana, v. ree., to suspect each other, to be suspicious about each other's purpose.

SI, not, the negative particle connected with a verb, adjective, and noun; e.g., si fánia or usifánia haya, do not these things; sifio or sivio, not so, not in this manner; mtu húyu si méma, si m'tu, this man is not good, he is not a man, he is a noman (if this were an English word), i.e., he is a cruel man, a barbarian; manéno haya si kuelli, these words are untruth, or not true; si ada, si desturi, it is not the custom, not customary; si mréfu kama mimi, he is not so tall as I am; sikuku-júa ginsi ulivyo mréfu, I did not know that thou wast so long or large; si mno kábisa, seldom, not very often; si vema, not good, not well; si yée (or yéye), it is not he or him, contracted sie; si mimi, contracted simi, it is not I, or, is it not I? si wéwe or siwe, it is not thou, or, is it not thou? sidáki, I do not desire it; nisidáki, that I may not want it, may I not want it; let me not desire it; si úza, do not sell. See the Grammar on this subject.

Sia, v. a.; (1) (cfr. sika or zika, to bury), to sow, e.g., rice, not to lay it in small hollows (as the Suahili generally do), but after the manner of the people of Pemba, who, having sown the rice, cover it with earth, wherefore they get much more than those who make mena (vid.) ku panda mpunga (who make furrows to sow rice); (2) to drive away, e.g., black or rather reddish brown ants. This is done by lighting a firebrand; ku teketéza siáfu kua kenge cha motto (sia ku sia or siasia, to singe or scorch); (3) to leave behind, e.g., ku sia dėni = anakuffa na deni, he left a debt behind, i.c., he died in debt; anasia mali, he left property behind; (4) to trust one with; e.g., ku-m-sia mtu, to commit to a man something; (5) to give sentence, to pronounce as with authority, to declare (St.).

Silia, v. obj.; ku-m-silia mali, gnombe, &c., to trust one with property, bullocks, &c.

Sisa, v. c., to cause to abstain (perhaps to cause one to bury a matter?)

Sía (old) for kía (ja muili), a member (of the body).

Siáda (or ziáda, or záyidi, or saidi), adv. (Arab.

قرائل (m'no, vid.), more, considerably; ni-paziáda or zaidi, give me more (lit. increase), ni
fánia ziáda = ni ongéza, ni zídi, increase or add

to me; Ji, auctus fuit, excessit numerum.

Siafu, s. (wa, pl. wa), a kind of large reddish brown ant; very large ones are ealled tungu ufundo. The siafu marches on in great numbers, bites painfully, and attacks and destroys anything with which it comes in contact. Animals and men endeavour to the ntmost to escape the siafu. Fire and smoke, and hot ashes, are the best preservatives. There are also tungu called tungu wawa.

Siági, s. (ya, pl. za), cream, butter, when cooked it is called samli; siagi is butter isiopíkoa.

Siaha, v.; ku piga siaha = ku piga kelele?

SIALA, s., vid. masiála and suáli, question (of strife).

SIÁRA, s. (ya, pl. masiára) (Kipemba, máwa), a burying-place, cemetery; mahali palipo sikoa watu; mahali pa masáira.

Siasira (or sasira), s., a great needle; vid. shasira.

Síba (or ziba), v. a., to elose, obstruct, to stop, to dam up with sand or earth; ku siba tındu, to stop a hole; ndia hi inasiba or inakuffa (= haionekani sana, indiscernible), ku siba maneno = ku-m-fitia, to conceed to one.

Sibána, v. rec.; páhali pana sibana, a place closed; ndia iliosibána.

Sibía, v. obj.; ku-m-sibia jua, to screen the sun from one.

Siboa, v. p.

Sіві́кa, v. n.

Sibáo, s. (la, pl. ma—), a large coat; kisibao, a small waistcoat, jerkin.

Sibdi, s. (cfr. ghalla, Pers. مبده), store-room, place for preserving eatables; Arab. وزيد mor lactis, tum butyrum recens.

Sínĭil (or sébill, sebri), s., alocs (vid. sébili), shíbiri, Arab. , succus plantae amarae, shibiri inaíria.

Siniri (or suėmiri), s. (ya, pl. za), span, a span long; urefu wa shúbiri meja; efr بشبر spithamis dimensus fuit; شبر spithama, i.e., intervallum inter policis et minimi digiti diduc torum extrema.

Sĭnŭ, v. n., to happen, to come to pass, to chance; jambo lili lina-n-sibu kua Mungn, this thing happened to me from God (= nime-li-pata kua Mungu); efr. , secuit, causa fuit, causam paravit.

Smún, v. a.; vid. subúa, v. a., to open; ku sibúa mpíni, to make a hole in a handle; ku koméa jembe sibula, v. obj. (also used of digging for mice?) (cfr. ku fungua, sibua, sindúa, subúa), to turn or prove open; ku sibuka, to admit of opening.

Sida sida, v. n.; ku-ji sida sida, to draw out, to pull; mtu yule asida sida, hapendi ku enda rokhoni- muakwe? (R.).

SIDI (rectius zidi) v. a., to increase, to be more, to exceed, to do more than previously; sultani huyu amesidi sultani yule kúa bora, this king exceeds or surpasses that king in greatness, i.e., he is greater than that; 51, auctus fuit, auxit; habariyakwe imezidi ku enéa, Luke v. 15.

Sidia (or zidia), v. obj., to augment, to add to one; amc-m-zidia ngúvu, he surpassed him in power. Sidiwa, v. n., to be added; amesidiwa kitu.

Sidúa, v. a., to extract nails with pineers (R.)?? cfr. shitúa, v. a.

Sifa, s. (ya, pl. za); (1) praise, commendation, character; (2) sifa ya jombo, tar with which a ship is daubed; Labor, clarus, purus fuit? sifa ya jombo ni mafuta ya simu (zimu) ku paka jombo, tar; sifa za Móla latifu nengi mno.

SIFARA, s., a kind of rice (St.).

Sifio (or sivio, or sifio mifio), adv., not so, not in this manner.

Sifu, v. a., to praise, to commend.

JI-SIFU, to praise oneself, to boast of, to magnify oneself.

Ku sifu mno, to praise too much, to flatter anyone, to overpraise one.

Sifiwa, v. n., to be praised.

Sifŏle, s., a meddler, a meddlesome person (a term of disgrace).

Sifur, s. (ya), copper, brass (Kin. gnandu) (cfr. shaba, susi, masóka siuía, sifuria, mkuffu); مُقْرُ

SIFURIA (or SUFURIA), s. = jungu cha sifuri cha ku pikia, a copper cooking vessel (saucepan) from India

Sifuru, s., a cypher, a figure of nought (St.).

Siga, s. (la), siga la ku tilia moto, a vessel into which burning coals are put to warm or chafe a sick person.

SIGIDA, v. n., to put the forehead upon the ground in praying (vid. sújudu, v. n.); cfr. humilis, depressus fuit, caput deorsum inclinavit cum animo submisso.

SIGITÍKA (rectius SIKITIKA), v. n., to be moved with pity, to be sorry, to have pity or compassion; ku fania majonsi, to feel sorry, to grieve.

Sigitikía, v. obj., to be sorry for, to pity or compassionate one, to feel sorry or grieved for

Sigitisha, v. e., to make sorry; ku-ji-sigitisha, v. refl.; efr. kusosoncsa.

Sigitiko (rectius sikitiko), s. (la, pl. ma), sorrow, arief.

Sionia, v. n., efr. niaúka, v. n., to wither, to dry up (R.), ndizi zitaniúka, or zitasigniā.

Signia, v. n.; anasignia ussowakwe, to wrinkle up the face.

Sínĭ, v. n. (also séhii, v. n.); (1) to be of use, to prove effectual, to conduce = kŭ fā, ku sélihi mikáha inasihi or inasélihi; mancno yana sihi, mambo haya haiséhii kua Mungu, this matter does not commend thee to God; tokā haisihi, the lime does not commend itself; haisihi mikáha, wazungu wanasihi sana; hayo yanasihi, this is good or fit for = is of use; neno hili linasihi mtu aki-li-furahia; efr. , sanus, integer, sanus fuit, vitii expers fuit.

Sinĭ, v.a.; (2) to beg one humbly, to entreat, supplicate one = ku-m-gniegnietéa or hoji hoji; amem-sihi Mungu, to entreat God by humbling oneself before Him (ronga ronga); ku-m-síhi mtumke = ku-mu-asha hasira, ku-m-tuliza moyowakwe; ku sihi nafsiyakwe = ku jitía uniónge.

Sihika, v., exorable, propitiable.

Sihiána, v. ree.; e.g., ku sihiána mkéo, to be reconciled with your wife.

Sim, s. (ya) (= afia or ngúvu), sihi ya muili, power of the body, vigour, or well-being of the body; sihi ya moyo, strength of mind; muigni deni hana sihi, a debtor has no strength, he always fears and trembles; ku méa kua sihi, to grow vigorously , sanitas, integritas.

Simiri, s. (Arab. سحر), name of a charm (hirisi), (R.)?

SI-I-ÓNI ANGÁWA AÓNA, I do not see it though he does.

Síjáfu, s. (a tailor's expression), vid. kánzu, s.

Si Jambo, s., I am well. The visitor asks: hu jambo? how are you? resp. si jambo, I am well, properly sina jambo, I have nothing to complain of; si jambo punde, I am a little better; nalikúa siwézi siku ningi, laken sasa si jambo kidogo, I was unwell for many days, but now I am a little better.

Sika (or zika), v. a., to bury = ku toa visikoa, an expression which comprises all that is requisite for burying the dead; without the visikoa it is only ku fukía or tia mtangáni, to inter, put the dead into the ground; ku nenda ku sikáni (masikáni).

SIKA, reetius zika, v. a., to bury.

Sikisha, v. e., to eause to bury; nime-m-sikisha babai, manawe hakuweza, hana sanda, nime-mpa sanda.

Sika, s. (la, pl. masíka); sika lája = mvua inaja kua kuelli, the real or great rain—the full rainy season, when one is buried, as it were, in his house, and all business out of doors is stopped. The first time of planting after the rains (Er.).

Sikamo (or sikamoo), for nashika măgü; vid. shikamoo.

Siki, s. (ya), (1) siki ya tembo, vinegar of tembo, acid tembo; (2) siki ya kanzu, the border of a shirt; efr.

Sikia, v. obj., to bury for one; ame-ni-sikia meitiwangu, he has buried for me (I being absent) my dead.

Sikoa, v. p., to be buried.

Sisha, v. e., to cause to bury or be buried.

Sikía, v. a., (1) to hear in general (ku shika neno linenoálo kua sikío), to be sensible, to feel; (2) to obey; ame-ni-sikía manenoyangu, he heard or obeyed my word; (3) to understand, to smell; nasikia hárufu ya samaki.

Sikika (sikiwa), to be eapable of being heard. Sikilia, v., to listen, hearken attentively, to attend to; ame-m-sikilia manenoyakwe.

Sikiliana, v. ree.

Sikilika, to be heard, to be audible.

Sikiliza, v., to hearken, to incline the ear in order to hear well.

Sikilizana, v. ree., to hear one another.

Sikini = tengere in Kinika (R.); sikiniyakwe ya tindoa vizuri?

Sikitika; vid. sigitika, to be sorry.

Sikiwa, v. p., to be heard.

Snkiza, v. e., to eause or make to hear or understand that which has been said = sikiliza, to listen; ku fuáta maneno.

Sikizána, v. rec., to hear each other, to agree one with another, to make one another hear, to be mutually intelligible.

Sikizisha, v. e., to eause one to hear or obey '(kua ngúvu), to make one understand that which is spoken.

Siko (or ziko) (la, pl. ma—), mahali pa ku sikia = makáburi, masiára, burying place, burying.

Siku, s. (ya, pl. za), a day (a day eomprising 24 hours from sunset to sunset); siku mbili or tatu, two or three days; siku zotte, always; siku kū, a great day = a feast. The Christian Sunday is also ealled siku kū; e.g., leo ni siku kū, to-day is the great day = Sunday. The Wanika use the plural masiku; e.g., masiku mairi or maháha, two or three days; ku pata siku, to get a lucky day, a day when work will sueceed; siku refers to a period of time, but mtána (day, daylight) is oppos. to usiku, night darkness. The Muhammedan Suahilis have two great days or feasts at the end of the Ramathan (three days before the elose of the Ramathan), and three days after the Miungúo wa tatu (Thil Haj); on those days they send each other presents, slaughter animals and regale the poor.

The siku ya muaka (day of the year) or Nerus or Neroz (Dr. St. writes Nairuz) is about the 24rd of August, the beginning of the Suahili and nautical year, when the people (especially the women) bathe in the sea, morning or night. Afterwards a great mess of food is ecoked and presented to every one who likes to eat. In former times people were permitted to commit great erimes without being punished. The Government of Said-Said put a stop to impunity on this day.

Sila, s. (ya, pl. za), pail, bucket; kidúde cha ku futía maji jomboni ku ya-muága n'de, or cha ku teka maji, a vessel used to draw the water out of a ship's hold (usually of wood); sila ya barudi, a keg of gunpowder.

Silăkha (or silăua); lana silăkha? (R.); cfr. sélaha.

SILÍA, v. a. (vid. sía, v. a.), to put one in trust with, to deliver a matter to somebody for management; ku-m-silía mali.

Silini (or silikhi), v. a., to improve, to put right; silihika, to be improved; silihisha, v. e., to make, to improve, or reform.

Silika, v. n., to deride, to mock (Sp.) = ku thiháki; usi-ni-silike burre, do not mock at me for nothing.

Sílimu (or sélimu), v. n., to turn Muhammedan.

Siliso (reetius zílizo), they who, those which; vid. Gram., e.g., niumba siliso (zilizo) teketézoa, the houses which have been burnt.

Sina, s. (ya, pl. za), a native porridge made of Indian eorn or millet meal, boiled with water and the milky juice of the cocoanut, caten with any kind of mtúzi (vid.); sima ya ku shonga? efr. wali.

SIMA (rectius zima), v.n., to be extinguished; e.g., moto umezima, the fire is extinguished of itself; motto wasima, na mtu yuwa-u-sima, the fire went out of itself, but man extinguished it. SIMA, v. a.; ku sima moto, to extinguish or put out the fire; na moto amesimoa ni watu kua maji; mtu anasima roho or moyo, he fainted; to swoon, to be apparently dead.

Simia (or zimia), v. obj., to put out, to quench the fire for one; watu wana-n-simia moto; simia, or by reduplication sisimia, to disappear

quickly (hence msisimisi).

Simika (or zímika), v. n., to be quenched; moto unazímika, the fire went out of itself.

Simisha, v. c.

Simon, v. p.

Simua, v. a., to cool hot water by adding cold to it.

SIMA (rectius ZIMA), adj., living, fresh, unhurt, safe; kasha zima; mtu mzima, kitu kizima, maneno mazima, vitu vizima, niumba nzima.

Smakhi (or smakhu), s.; vid. súmăkhi, gum-Arabic (matózi or utómfu wa mti) used by the natives in sealing letters.

Simána, v. n., to stand up, to rise, to get up, to stand still or to stop; ameketi akasimáma, he sat and then stood up; pondo inasimáma na nti, the pole (with which the natives push forward their boats) stands upon the ground; maji yanasimáma, the water stands = hayápui, wala hayajai tena, it does not decrease nor get fuller yet.

SIMAMÍA, v. a., to stand out to one, to rise out upon him, to befall one; to preside over or superintend a work; ku simamía watu kazi, wasiketi, laken walánie kazi kua bídii, to impel or compel people to work, to make then stand in their work, that they do not sit down, but labour diligently, to stand by, to overlook working people.

Simamika, v. n.

SIMAMILIA, v. obj., to make people stand at their work, so that they do not sit down, but continue to work diligently.

Simamilika.

Simámisha, v. e., (1) to eause or make one to stand or stop; (2) to cause one to rise, to erect = simíka.

Smingiza, v. a., to reproach one with or for, to east into one's teeth, e.g., poverty, de.; e.g., the Wanika reproach us for our poverty, as we have nothing wherewith to buy their mahindi.

Simánzi, s., gricf, heaviness.

Simazi, s. (ya, pl. za) = hammu, grief, sorrow, mind east down.

Simika, v. n., to be crect, to be set up; mbō imesimika (obscene).

Simikia, v. obj.; ku simikia mlango. Simikua, v. p. SIMBA, s. (wa), a lion; simba huyu, this lion; pl. simba hawa, these lions; simba marára (R.)?
SIMBA URANGA, s., a well-known mangrove-swamp

at the mouth of the Lufiji River (St.).

Simbati, s., a kind of wood brought from near Cape Delgado.

Sinbúa, v. a.; simbúka, simbulía, simbuliwa, to find out, to discover, betray.

Simbulia (zimbulia? R.); ku-m-zimbulia viakula na ngúo, deriv. mazimbulizi.

SIMDA, s. (sing. usimda), a kind of spice mixed with uatu and bisāri ku fungu jō, to stop looseness of the bowels (mtu akihāra mno). The people prepare a thick rice-pap, to which they add uatu (a kind of Indian grain, ground and mixed with oil, to anoint the body, and taken internally for colic) and simda (a kind of very small grain like cummin or kana tembe za uwimbi). This mixture is used for diarrhea.

SIMIKA, v. a., to erect, to set up, raise, to put up; ku simika ngúzo, to ercet a stay (nguzo ya niumba); daua ya ku simika mbō, the medicine against impotency.

Simikia, v.; pondo ya ku simikia dau, a pole with which to support a boat or to keep it erect.

Simikisha, to set up.

SIMIKÍRO, s.; simikíro la maji, a water-jar which is not moved, but stands always in the same place; simikíro ya ku simikía maji, nsío ya Kihindi.

SIMLIA (or SIMULIA), v. n. = ku zungumza, to converse, to talk (Kimrima) (vid. semlia); ku nenda simlia na watu.

SIMILLA (SIMILEXI), for bismillah, meaning, to make way, out of the way = jitenga, yet out of the way; similla punda, similla ubao, make way for a donkey or for bearers of planks.

Simiri (zimiri), v. a.; maneno hakusimiri (ana-ni-thihaki (R.)? cfr. oonfabulari noetu.

Simisa, v. a. = ku karibisha; c.g., jakula, to invite to dinner.

Smo, s. (ya), a memorable saying, a name (especially a niekname (msíbo, kisíbo), which, when once given to a person, will stick to him always. Proverb, or saying, or niekname; maneno ya simo, proverbs. Neno lisemoálo siku moja, ikapata simo, masoéo, ikasémoa kulla siku, simo masoéa ya neno, ndío símo. Watu wamempatía simo Bana 1ki tatai, nai amepata simo (or rather kisíbo, nickname). Wazungu waandika wino damu ya pánia wamepáta simo; neno kuba lita-tu-simama mbellezetu = litakuja juiyétu, a great matter will arise upon us, befall us; (2) simo, an extempore poem, improvisation.

Simo, = I am not in it, it is nothing to me, it is not my coneern; opp. nami nimo, and I am in it = it belongs to me, it is my concern.

Símsim (semsem), s.; sesamum, semen coriandri (?)

Simu, s., sprats, a kind of little fish, sardan or sardine, much liked by the natives.

Sinŭ (or zinŭ), v. n.; ku simu kina ota = kitu kilicho ndâni ya nti, kinatoka n'de (vid. ota); amekuenda ku simu (= ndâni ya nti) haonekani tena, he went to be buried, he has beeome invisible; hence msimu (or mzimu), one who is invisible, or a being which is hidden in visible things, a spirit, especially an evil spirit, pl. wazimu, invisible beings, spirits, especially evil spirits; hence ana wazimu, he has evil spirits, he is mad; ku simu, to be about to dic, to be sick unto death; vid. manda in Kiniassa.

Simún (or zimún); ku simún mají ya motto, to cool water which is too hot, with cold water; ku simún tembo kali na tembo biti (la táamu), to cool or moderate strong tembo (palm winc) with fresh or sweet, which is not strong.

Simύλ (and simulíλ) (niungu) (R.)? zúa (niungu)?

Simúka, v. n., tembo likasimúka.

Simulía, v. obj.

Simŭi (or zimŭi) (pl. masimui), a ghoul, an ogre, an evil spirit which destroys men and animals.

Sina, I am not with, i.e., I have not; sina fetha, I am not with moncy, i.e., I have no money.

Sináa, s.; kissu kina sinaa makáli??

Sinára (rectius zinára), s.; ubáo wa misho wa jómbo (cfr. jů, cingulum), eornice; mawe ya sinára, a eornice made of wood or stone around something.

Sinasina, v. n., to begin to weep or rather to wish to weep, but not be able to give vent to weeping, either because the person must forcibly suppress it, or cannot from great grief, to sob; mtu adáka ku lia, laken hapáti, amekatázoa ni watu; cfr. kitef téfu.

Sǐnda, v. a., to contract, e.g., two ropes = ku káza, hence kisinda, that which contracts, contraction, that which makes hard, closes the entrance, hence hymen.

SINDAMA, v. n. (= ku gandamana), to be compounded firmly by beating (e.g., in knocking the stones of an mzingi).

SINDAMANA, vid. shindamana; e.g., úgue unashindamana na wa pili.

Sindána, v. n. = ku kazana.

Sindáno, s. (ya, pl. za), (1) a needle (sindáno ya

ku shonća ngúo) for sewing a eloth; (2) a kind of rice (St.)?

Sinde (la, pl. ma—) (sinde la niassi), pl. masinde.

SÍNDIGAL, s., n.p. (pl. masindigal); watu wakáli wa Hindi, Indian soldiers employed by the Sultan of Zanzibar. The Suahili consider them very ferocious, and fear them.

Sindíka, v. a.; usi-ya-sindíke sindíke maneno haya, yanene wazi wazi, do not shut or hide these words, let them speak openly.

Sindikiza, v., to accompany part of the way; cfr. shindikiza.

Sindúa, v. a., to open, to set open, to turn open; ku sindúa akili na maneno; efr. gundúa; vid. shindua, shindulía.

SINDÚKA, v. n. (rectius zindúka), to wake up suddenly from a doze; sindukánisha (zindukanisha), to raise up.

Sindukana (rectius zindukána), v. n., to awake suddenly or start up from sleep (usingízi).

SINDUZA, v. e. (Zinduza).

SINE, s. (pl. ma-), gum, jaw? (Er.).

SINGA, s. (sing. usinga, wa), singa za niúmbu, the long soft hair of an animal called niumbu (a kind of wild goat or ibex?) Kua singa za mkia watu wafania mguisho wa mganga, ku-m-pa muigni pepo (alicpungoa) mtejewákwe, from the hair of the tail people make the fan of the medicine man (native doctor); nuelle za singa (straight hair = European hair) níoróro na refu, si ngumu, si kipilipili, the hair called singa is soft and long, not hard or short and growing at a distance from each other. Mzungu yuna nuclle za singa, laken mtu wa Africa ana nuclle za kipilipili or wipilipili, the European has long soft hair which grows close together, but the African has short hair which does not grow close together, but stands like small grains of black pepper.

SINGA, v. a., (1) (= ku sugúa taka, to rub off dirt; ku sugua hatta taka zikitoka, to rub until dirt or dust goes out); ku singa muili kua sándăli, to rub the body with aromatics prepared of sandalwood, an operation which is much liked by voluptuous Suahili, and performed by their women; ku singa, to put scent, to scent; (2) ku singa = ku tafuta, to search, to seek (in the language of Pemba, in Kigunia, ku dengéa; (3) singa or zinga, v. n., to stroll about without any purpose or aim, to walk about and seek for women, to whore (in Kimwita); ku zinga na mke, ku zungúka ku tafúta wake; (4) ku zinga = ku zungusha or gcúza or gcúka, to turn, change; mancho yamczinga = yamegcúka, leo ana zinga vingine, sifio alifionena jana; mvúa zazinga tena, the rain turns round again, is about to come again; wali ha-li-zingi nenolakwe; pepo za zinga zinga = zagéuka, the words are elunyed, the wind has ehanged, it ehops about; singa or sinsa, to tack; ku zinga or zinza, to change the sail; (5) zingazinga, v. n., to waver, to turn about (of the wind).

Singamana, v. n., to be erooked, serpentine; mto unasiugamana (kisingo eha mto, singo la mto).

Singániza, v. a., to upbraid or tax one with (cfr. simángiza), to rally, to twit one with, e.g., a mun who refused to do what he was ordered, e.g. to buy bread in the market, afterward I went myself, bought the bread and gave him of it, saying: tōā burre hi, nnakwisha rudi mimi.

Singána (zingana), v. ree., to whore, fornieate; mume na mke.

S(Z)INOATÍA, v. n., to bethink oneself, to turn round in mind, to ehange one's mind, to eorsider; kwanza nimedaka ku nenda, laken punde nimesingatía, nimegeuza, nikaáta, at first I wished to go, but I bethought myself afterwards, and desisted (from going); neno ambalo ni faradi, halina ku zingatia tena. Deriv. uzingatifu.

Singefür, s., einnabar, used as (daua ya kionda) a remedy against sores, and for making red ink.

Singira (or zingira), to surround, to eatch; m-singiréni muivi huyu ndiye, surround that thief, that is he; m-zungukeni huku na huku, asipate pa ku pita, mzingire kua huko, surround from there.

Singisha, v. a. = sungusha, geuza; amesingisha manenoyakwe, he ehanged (eansed to turn) his

Singiza, v. a. (cfr. shútumu), to tax one with, to accuse one of an offence and be unable to prove it by facts, to slander one; ame-m-singiza uifi, nai haku-mu-ona, he accused him of theft, but he had not seen him; ku singiza neno asiloli-fania; ku-m-singiza maneno ya urongo; hence kisingizo, pretence.

Singizia, v. obj., to slander, to spread false reports about, to charge.

S(Z)INGŬA = ku singirŭa or ku zungúkua (ku tiwa katikati), to be surrounded.

Singiwa, v. p. = pa thiki? (R.).

Singizi ya mimba (marathi ya wake); vid. mua-

Singo, s. (la, pl. ma) (vid. singamana); singo la mto, or kisingo eha mto, the horn or bend of a river.

Singoa (singua) (or ku singiroa, or zungúkua, or sungúkua), to be surrounded (= ku tiwa katikati).

Sinĭa, s. (pl. masinia), a eireular tray used to earry food upon, generally of copper tinned (St.) (= tassa).

Sinia sinia ya mavingu or ya usso.

Sinikiza, v. a., to press.

Sinni (or zinni), v. n. = ku zinga, to eommit adultery; cfr. $\mathfrak{t}_{\mathfrak{f}}$, secretatus fuit.

Sinsa, v. a., (1) to offer or expose for sale; ku sinsa mitungi; (2) ku sinsa usso, to turn away one's face.

Sinsil, s., chain, especially of the nanga (anchor) = eable; Arab.

Sinsilía (zinsilia); ku sinsilía watu (= ku fithuli)

Prov. mlango wa aduiyako omba uwe wazi,
ukipita, uzinsilíe (usso).

Sinsŭa, v.; ku sinsŭa lusu, mikono niuma, aka jórua ifu, tokā, ussoni (R.).

Sinúa, v. a., to put obliquely or slopingly; niungu hi una-i-sinúa mti hu; unasinuka (wegniewe), e.g., by rain; dau linasinuka; ku sinúa mlingoti. Sinukía, to fall sideways in sleep, when sitting.

Sinzia, v. n. (Kinika, ku kuka), to be drowsy and nod with sleepiness, to be sleepy, to flicker, to doze while sitting.

Sinzilia, not to be attentive to one, to wink with the eyes.

Sio, s. (la, pl. ma—), a thin pole, stake; pl. masio, thin poles for building a house; sio = zio, zuio (ku zuia).

Sío, adv.; sío manéno haya, not they, &e., these words, it is not so.

Śrpo, adv., not there; sipo máhali hapa.

Sira, s. (la, pl. masira); sira la tembo, dregs, sediment of palm-wine (the dregs are thrown away).

SIRA (AZÍRA), v. n., to abstain; e.g., mkougo asíra (azíra) from that which he was forbidden by the doetor (mgánga); v. a., not to love one, to bear a grudye against one, to despise or hate one; sultáni ame-m-sira wali, aka-m-funga, the king hated the governor and bound him; (3) to avoid; na-m-sira, sidáki ku-mu-óna, I avoid him, I do not like to see him (awéka miko na mizio); ku sira ehakúla, to avoid a certain food.

Sirána, v. ree., to avoid each other, to be angry with each other = ku kasirikána.

Sírika, v. a. (?), to taunt with; wa-ni-sirika tu, ela sina kitu; nika-m-sirika neno hili, hanālo. Sírisha (zírisha), v. c.; e.g., mganga a-msírisha, the doctor makes him abstain.

Shata, s. (ya) (Arab.) (= ndía), way, road, especially the Muhammedan way to hell or heaven; via pons extensus super medium gehennae.

Siri (or sirri), v.; ku-ji-siri gengéni (= ku enda jooni); efr. مَسَّر , latuit, se abseendit, to hide oneself in.

Sirki (or ziriki), s. (sing. rizki or riziki); sirki za mtu, the means of maintenance of man, all that one has need of = viakúla (cf. riski) (also siriki instead of riski); kitu kile si sirikiyangu; (ززق), res ad vitam necessarias dedit Deus.

Sirimisha, v. c., to make weary, to tire (enenda usije wa-sirimisha) (R.) (if visitors must wait too long for reception); cfr. Kinika, ku sirima, to trouble.

Sirri, s. (ya, pl. za), secret, mystery; cfr. , , oelavit rem; , arcanum, secretum; mambo ya sirri, secret matters, secrets; kua sirri, secretly.

Sisa, n. e. (vid. sira) (cfr. sía, zúiza), to be on low diet, to abstain from meut, to order or cause one to abstain especially from food; e.g., mganga amc-ni-sisa sámaki, nisile, the doctor has forbidden me to eat fish, I shall not cat it; amo-nsisa ku timiza ngoazakwe, he caused him to abstain from satisfying his desire or appetite, he elecked the satisfying of his appetite = ku-mu-asha maponsiyakwe (ku-m-sisa ngóa); ku sisa mtanga or mpunga, to abstain from mourning or from eating rice.

SISHA (ZISHA), v. c. (cfr. usíshi, s.), to eause to bury (cfr. ku sika or zika, to bury) = ngúo hi ina-m-sisha meiti, pimáni, ikitoa ku-m-sisha, hununúe ningine, this eloth will do to bury the dead, measure it, if it does not do to bury him, we will buy another.

Sisi (or zizi), s. (la, pl. ma-) (ku sía) = máhali paliposungushoa bóma or miti, enclosure, a place surrounded by a hedge of thorns or branches of trees, to guard against robbers or ravenous beasts; sisi la gnombe (jā eha gnombe), cowyard, a cattle-fold, a stable, an enclosure made for placing bullocks at night (Kipemba = jā cha gnombe); diminutive: kisísi, e.g., eha mbúzi; kisisi cha mtama, masungusho ya shamba, un. guúe na manianni wasingíe. There is no eovering made over the sisi, and the poor animals must remain in the open air even at the time of rain and cold, which frequently causes their sickness and death; and yet the eareless natives do not learn wit from their losses; sisi lina kodole or kidōle eha gnombe.

Sisíma (or zizima), v. n., to cool, to get cool, to be cool or cold, to become calm or still; chakúla hiki kinasisima sasa = kinapóa, or kimekúa béredi, or kime-búrudi, the food is cool now; nji hu wasisima (ku guiamasa) kna watu hauna

kelele, this town is still or ealm, there is no noise of the people.

SISIMIA, v. obj., to disappear (zizimia) = haku sukia ju tena; hauku onekana ufuwakwe aliokuffa.

Sisimisha, v. e., to cause to get cool, fig., to kill, lit. to make eool; amesisimisha muili kua kum-tia maji ya béredi, to cool the body by putting it into cold water.

Sisim'ka, v. n.; muili unasisim'ka, to feel ex-

cited (by awe or lust).

Sisimizi, s. a kind of red ant, which devours the m'toa (vid.). In Kijomvu it is called winda winda (the hunting ant) (vid. mfuati, a kind of red ant), because this ant assimia (or sama) nti.

Sisimún, v. a., to startle, to surprise (cfr. kutusha) (cfr. Kiniassa dsidsimala).

(cfr. Miniasa usiusimaia)

Sisinúka, to be startled (from cold) (cfr. also tŏkā); sisimka, sisimuka (burning of remedies) (it describes also the feelings of a wife when her husband approaches her) (R.)? ukuaju and kunasi ku sisimuka; muili ku sisimka.

Sisira, v. a. (ni ku gnagnanika, to sparkle; Reb. has a verb, ku sisira and zizira, ukongo ni ku zizira?

SISTIZA, v. a., to charge one with a commission again and again very earnestly = ku-mu-ágisa papo kua papo; halla, halla, shert uje na kitu hiki, nsísöhau kábisa, to enjoin one concernedly, to charge, direct one; to ask well or much, to examine, to press upon.

Sisui (or suisui), we, us, Dr. St. writes sisi, e.g., sisi sote, all of us; sisi wote, both of us (instead of suisui zote or zotte; suisui wotte).

SITA, v. n.; ku sita, to halt, to go lame, to hide (St.).

Sitádi, s.; pro estádi, clever, skilful; mtu ajuai kazi sana.

Sitáha, the deek.

Sitáshara, sixteen.

SITÁWI, v. n., to flourish (St.); reetius from staue, to do well; ngóma ipi imesitawi, which dance is going best?

Sitiri, v. a. (or setin), to enter, to buy; cfr. , atexit, protexit rem; , eomposuit, scripsit, vana ae ficta locutus fuit.

SITTA, six; ya sita, the sixth.

Sitti, s., my lady.

SITTINA, our lady (Mary); sitáwisha (rectius stauisha or stausa), to make to do well, to flourish.

Sito (vid. zito), heavy, difficult, thick.

Srrto (vid. zitúo), rest; hana sitúo, without rest, he has no rest; (2) the sign of the end of a sentence in Arabic. Sru, n. p.; vid. Siya.

Sivi Moja, different (St.)?

Sivio (sivio, St.), it is not thus, not so; siyo, that is not it, no.

SIWA (vid. ziwa), s. (la, pl. masiwa), (1) a lake, pond, breast (pl. ma-, breasts) = máhali palipo tengeléa na maji, a lake; siwa la maji ya kú noa, a lake of drinkable water (cfr. ku sia); (2) a horn, a bugle of ivory, brass, &c.; ku piga siwa = ku vivia (Sp.)? There is a considerable lake called Zuai or Láki, in the country of the Arusi Galla, to the east of Gurague in southern Abyssinia. Concerning this lake, Mr. Mayer, a missionary at Ankobar, wrote me in 1875 as follows:-A Muhammedan came lately from the tribe Marko, where he bought ivory. He told me that the lake Zuai or Laki was a salt lake containing five islands, three of which are inhabited by Abyssinian Christians, and two by Muhammedans. The lake is in a large plain, and has no flowing off. Many Ethiopie manuscripts are said to be found on the islands, which are eonsidered places of refuge in time of war.

Siwezi, I eannot, i.e., I am not well; cfr. ku wéza. Siyo, no, that is not it.

Sixu (or siu), n. p., a town on the island of Pata. Cfr. Baron von der Decken's "Travels in East Africa," vol. ii. 275. The chief seat of ancient Suahili learning.

So (or zo), pro sako (zako), pron. poss.; niumba sako, thy houses (niumbáso).

Sòn, v. a. (Kigunia, ku tuanga), to rake or take together with one's hands, e.g., on cleaning a room; ku sòa taka or mtanga kua mikôno na ku tia kikapúni or kijámfi kidogo or kikanda or kitengéle, to take or gather together with one's hands filth or dust and put it into a bag or little mat, to carry it out of the house and throw it on the dunghi'l (= ku ondoa, to remove); niati ana-ni-soa (zóa), the buffalo took me on his horns.

Soles, v. obj.

Soběn (sobeňna?) (R.); ku kuca kua ku sobča, to scramble; vid. tambi?

Soda, s., lunacy (St.).

Sopa, v. n.; to slide, to fidget like a child who cannot yet walk, or like a person who has bad legs.

SOEA (ZOEA), v. n., to get accustomed; ku soea kazi, to be accustomed to work, remove, e.g., one's own inclinations to seize something clse = to accustom oncself (R.).

SOEANA, v. rec., to be accustomed to another.

Soesa (zoeza), v. c., to accustom a person, to inure him, to teach him.

Ku ji-soesa (or ku-ji-zoeza), v. refl., to aecustom oneself, to practise.

Soeseka, v. n., to be accustomable.

Sou\(\tilde{\text{z}}\), v. a., to put a thing to the lips and kiss it; ku sogez\(\tilde{\text{ca}}\), v. obj., to make ready for, to bring for use.

Sogóa, ku-ji-sogóa mno kazi, to be very slow in business; vid. msogófu, mkokotefu or mkúlifu.

Souála, s., tardiness; ana soháli sana; vid. mso háli.

Sohari (nukhsi), siku ya jumā essubukhi ni nukhsi (sohari), haliwi na nguvu na watu hawa wina nguvu (R.)? مُنهَ , vigilia; مُنهَ , maeie eonfectus fuit, omaciavit.

Sóнŏra, s.; niota ya sóhŏra, the morning star; Arab. زهرة, la planète Vénus.

Sojosojo, s. (R.) (Kinika?).

Soka, v. a.; maneno haya pia yana-m-sóka? (R.) yana-m-thiki or yana-mu-onéa?

Sóka, s. (la, pl. ma—), brass-wire much sought by the natives inland for ornament; masôka; efr. usôka.

Sóko, s. (ya, pl. ma—), a market or a bazaar; cfr.
, populit, emit venditque; سوق , forum, mereatus; ku enda sokoni.

Sokότa, v. a., to twist, to plait, twine with the hand; ku sokóta uzi, úgŭe (ku piga úzi), to spin, to turn about; ku sokóta pango kua fimbo ku úa pánia, to turn a stick in a mouse-hole to kill miee; ku tia uzi gasi.

Solea, kikanda or kijamfi cha ku soléa taka (mat for removing dirt); efr. sóa.

Soleka, tungu hawasoleki.

Solewa, v.; ku soléwa kikandáni.

Sōli? (R.); ku gutana na mtu sóli??

Sóma, v. a., (1) to read; cfr. , audiens fuit feeit ut audiret? explicantem aliquem librum audivit; (2) ku soma, to cry to one if he fulls on the road (R.); nasikia somo, niani alicanguka? ku págoa somo; muna-ni-somea manangu; ali katika ku sóma, he was in reading.

Soma (pl. masóma), a kind of dance (St.).

Somen, v. obj., to read to one (sc. a book).

Somesha, v. c., to cause one to read, to teach one in general (to lead devotions, St.).

Someshua (or someshoa), v. p., to be taught reading; msomeshi, a teacher.

Sómbera, v. a.; ku sómbera mti kua kifúa, or ku parága mti, to climb a tree by pressing against it with one's breast and knees (to swarm up a tree).

Sombo, s. (la, pl. ma—) (the sing. sombo is rarely

used, but rather the pl. masombo) = mahesamu, nguo kuba ifungoayo kana mkumbu, a belt consisting of a large piece of cloth, such as is worn by great people; mkumbu is a belt or girdle of inferior quality, which costs \(\frac{1}{3} \) of a dollar. The Wanika and poor people wear mkumbu, but the Sualiti chiefs and rich people wear sombo or rather masombo, which cost one or two dollars.

Soméo, s. = keléle, cry, noise.

Sóмo, s. (la, pl. ma—), a lesson; masomo, reading lessons.

Somo, s. (wa, pl. mas6mo or za) used in addressing anybody, lit., something read, a namesake, used as a title of friendship, a relation, friend, acquaintanee; watu hawa ni somozangu or masomoyangu.

Sonda, v. a., to suck out; e.g., sonda mifupa, to draw the marrow out of bones by sucking.

Songa, s., foreskin.

Sona, v. a., to press, throng, to braid, plait; e.g., nuelle, to braid the hair after the native custom, to strangle, to squeeze, choke (cfr. Luke v. 1); maji yasonga, where two rivers unite; siku za songa, mwia inakia karibu; ku songa kāmba or ku sukasuka; ku zongazonga mkumbu, to form one's belt into a twist; ku songa mikuto (tresses) ya nuelle; ehakula kina-ni-songa, the food chokes me; mahindi yasonga; vid. makadsi in Kini-assa.

Songa (and zonga) (1) to press, urge; ku songa nuelle, ku-in-mtu; zonga, e.g., ngue, to wind up; zongazonga, f.g., ku-m-mtu kua maneno, asipate ku nua, to overmateh, wind up.

Songána, v. rec., to throng each other, to press against each other in a crowd, or sheep in a flock; ku songána songána.

SONGEA, v.; nadaka mafu ta ya ku songéa nuelle; nadaka kuenda songewa nuelle kua mafuta (cfr. Luke v. 4); songea kinani mkatié niavu zenu, mkavúe.

Songea, v. n.; ku songea karibu, to approach one, to draw (or press) near him (= ku-m. karibia); nadaka mafuta ya ku songea nuelle = nadaka kuenda songewa nuelle kua mafuta;

Songesa, v. c. (= ku karibisha or ku-m-súmisa, Kimrima), to cause one to eome near, to bring nigh; ku songesa kitu.

Sonon (vid. above) means also: to narrow, to contract, to straiten, to limit; e.g., mtungi una songa, the water-jar is too much erowded by standing too close to a box.

Sốnga (rectius zonga) means: to wind round; e.g., nioka ana-m-zonga mặgũ, the serpent wound round his legs; nioka buya ana zonga zonga mapindi = ana piga mapindi, to wind itself round.

Soxgo, s. (la, pl. ma—); songo la nuelle, plait, curl.

Songón, v. a., to wrest, contort, contract; e.g., shingo, neck, hence to strangle, suffocate; ku songón kuku kun mukono or úgue. The Suahilis put a piece of rope across the throat under the chin and tie it on the top of the head. They then pass a stick under the rope at the top of the head and twist it till the man is strangled. Thus by compressing the windpipe and throat they cause the man's death. Ku songon pamoja (cfr. mshetu) ji-songón mnegniewe, to strangle oneself by hanging oneself, as irritated natives or discontented slaves sometimes do.

Songoléwa, v., to be strangled; mtuma amesongoléwa ni banawakwe.

Songomána (or songamána), to contract itself, to be entangled, complicated, to be curbed; nguo imesongomana kua pepo.

Songomeresa (or songomesa), v. a.; ku songomeresa mukono kua ngúo, to wind or wrap up one's hand with a cloth; ku songomeresa ugue, to eoil up a rope, to wind round.

Sogonéa, v.; sogonéa jumba or kimba? (R.)?

Songonióa, v. a; ku songonióa na ku kamúa nguo iliofulíwa, to wring and squeeze a washed piece of cloth, (1) ku songa; (2) ku songonióa; (3) ku songomésa ngúo; ku songa, to commence to wring; ku songonióa, to wring with all the might and both hands; ku songomésa, to conclude the whole business by putting both ends of the wringed cloth together and at each end a person pulls quickly and mightly, until every drop of water comes out; matumbo ya-ni-songonióa, the belly gripes me, to feel pain in the stomach; rokhoyangu ya-ni-songonióa, or rokhoyangu ya-ni-sononeka = si-m-daki, I have an aversion, I have an aversion to him.

Songoniolewa, v. p., to be turned round.

Sóni, s.; na-mu-onéa soni, siwozi ku sema naye, abuse, contempt.

Sonia, v.; vid. msonia.

Soniasonia, v. obse. ? vid. nioniossa and onsésha, and kefia kefia (to tease).

Sonioniesha, ku sonioniesha moyo, to have a strong burning or desire in the heart.

Sonjon, v. a., to wring.

Sonjóna, v.

Sonóna, v. n.; sima yasonona, the sima is dry; wali wasonóna; wali uate usonóne; móyo wasonona, the heart trembles (with anger), the teeth ache from cold water; niama iate isonone, let the meat get dry.

Sononeka, v. n. (= ku ji-umisa kua majonsi), to be grieved or troubled greatly, to be vexed, to feel pain; mukono wasononéka; cfr. kasirani.

Sononesha, v. c., to trouble, to grieve, vex one = ku-mu-úmisa, ku-m-kussa mashaka, ku-m-sumbúa.

Sónoko, s. = kidudo (an abusive word).

SONONIA.

Sonono sonono, vid. mlio.

Soruáli (or suruáli), trousers.

Sosa (soza), v. a. (= ku fika or wásili mpakáni), to reach the end, to bring to a close; mtuma alíme ngŭeyakwe, akisosa aondóke, let the slave till his portion of ground, when he reaches it, let him depart; tuende tukate, tutakuenda sosa ndia mbelle, to cut across and make for the way further on (R.); dau limesosa = limefika ufuóni, to strike upon, to run aground in the water; ku sosa ndia, to strike on a path.

Sosana, v. rec., to clash or collide with; ku

sosana katika maneno.

Sosobráni, n. p., is a settlement of Dahálo (subjects of the Galla) residing at the western end of the bay Uúmbo which is to the north of Takaúngo

and runs about twenty miles inland. Sota, v. n. (ku sota na matáko), to slide, to fidget;

cfr. ku pulía. Sote (reetius zote), all; tu sote, we all together; tuende sote, let us go all together; niumba zote, all houses.

Spaniola, s., a Spaniard.

STAAMANI, v. n., to have confidence, to remain trustfully.

Stádi, v. a., wa-m-stadi ku nena (káza).

Stahami, v. a., ku stahami, to bear, suffer, endure anything (= fumilia).

Stahámili (or stahímili), to hold out, to persevere, to endure, to persist, to be patient of; ku stahamiliana,

Stăii, v. a., to reverence, regard, respect one; mtu huyu yuwa-ni-stahi, yuwa-ni-héshimu, this man respects me.

Stailiána, v. rec., to respect each other = ku kujána.

Stanika, v. n., to be worthy; amestabika kua ku stahiwa ni watu, nai mstáhiki, astahiwai, alieheshimiwa, aliepata ustáhiki kua ku stahiwa ni watu; (Hcb. xi. 38); ulimengu haukustáhiki nao.

STAHIWA, v. n, to be reverenced, honoured.

STAHIKI, v.n., to be necessary, to be under obligation, to deserve; jambo hili lastahiki nami = la-ni pasha ku tendoa, I must do this thing; yastahiki ku-m-fania vema; ku hásibu nafsiyakwe isiostahi kiwa (Acts xiii. 46) ku pata uzima wa milele.

Stainer, v. n., to deserve, to be worthy of; = stahiki, ya-m-pasha, ya-m-jussia, yajussu nai; mtu huyu yastahili ku pigoa, this man must be beaten; wastáhili ku-m-penda sana, you ought to love him very much.

Ku ji-stahilisha, to render oneself worth, or to consider oncself worthy.

Stakabath, carnest, fastening penny (St.); earnest money.

Stáknábu, v. n., to like, prefer a thing, c.g., mimi nastákhábu ku kā kua Wanika = mimi naradíwa, napenda ku keti kua Wanika, ni héri ku keti; I like to dwell with the Wanika.

Sтакил, в. (от sтанам) (уа, pl.—za), stakha ya jaházi, the deck of a vessel; (cfr. staha).

Staki (or Shtaki), v. a., to accuse, impeach one; Gabiri ame-m-staki Rashidi kua wali, Gabiri aecused Rashidi with the governor.

Stakia, v. to bring an accusation or complaint before one, Gabiri ana-m-stakia wali, a-mu-ia Rashidi.

STAKIANA, v. rec.; waja stakiana, they came to accuse each other (without ku).

Stakiwa, v. p., to be accused.

Stakimu, v. n., fulani sasa anastakimu, N.N. got up, throve, came up (= thábidi, to stand by). Stalimu, v. a., hakustalimu.

Stambuli, n. p., Constantinople.

Stara, s., a place in a cottage partitioned off by mats or clothes for sleeping in.

Stárehe (or stérehe), v. n., to be or remain quiet

or at ease; = ku keti na ku tulia; cfr. zt, quiescere sivit; starché! don't get up, don't disturb yourself. By saying "starche!" the visitor wishes to make the people present easy and undisturbed.

Starehesha (or steremisha), v. c., to cause one to sit or be at ease, to give rest to, to refresh; ku-m-weka wema, to make one comfortable, to accommodate him well and honourably.

STAUE (or STUI, STUE), v. n., to do well, to conduce, to become, to be of use; = ku fā, jambo hili lastue or lastui, this matter answers well, is of use; kitu hiki kinastúi hapa nlipo-ki-weka = kinakā vizúri.

Stauisă, v. c. = ku-faniza kazi vema or uzuri (ku tengéza), to embellish a work which is finished, but which must still be improved by embellishments, c. g., of colours, &c.

Stawaiii, v. a.? (R).

Stawi, to be of use; hastáwi katika ufalme wa Mungu (Luke ix. 62).

Stiráji, v. (cfr. ondoleana) = híshima; gissi gani watu hawaondoleani stiraji.

Stiri, v., to extricate one from distress or trouble; ni-pa maji kidogo, ni stiri rokhoyangu. Thus says one who is ku tokua ni rokho. Mungu a-nistiri na thambi, a-ni-peleka peponi a-ni-fute thambizangu.

STIRIKA, (1) to be extricated from; (2) to be covered, to be concealed; n'enda nika stirike sokoni, I go to buy food in the market (R.), probably corrupted from the Arabie "nistëre," I buy.

STIRIWA, v. p.

Stusha, v. a., to sprain, to startle, to put out of joint (St.).

Súa, v. a. (j), to bore, to bore a hole with the borer, ku sua tundu kua kekée; ku sua meno kua msuáki, to clean the teeth with the tooth-brush (msuaki, vid.); ku sua - subua (reetius zua and zubúa); ku sua chungu, to season pots; vid. sirura in Kiniassa; ku suliwa, v. p., to be bored.

Sūn, v. a. ("), to search, to invent, devise, bring forth something new by means of one's own mechanical or mental skill, to speak a lie; mnasuā-ni, what have you made, devised? Msūa nanga amesāma akasūa nanga, akasuka nayo, the anchor-searcher dived, found the anchor and came up with it; mtu huyu amesūa maneno haya = ametoa kitoanimuakwe; amesūa kitn kipia; amesua jūo = amebunni juo; ku sua or ku kokota dau kua nguvu likipueléwa.

Sulía, v., ame-ni-sulía nanga = ame-ni-tafutía tini ya báhari, ame-ni-sulía dau lililosáma, lina suka sasa, to set a boat afloat for one or in his absence: mtu ame-m-sulía Gabiri neno asilo-linena; ku-m-sulia = binnia or bunnia, or kum-tolea kitoanimuakwe, to say something of one's own mind, but in the name of another, as if he were the author. The man pretended to speak the words of Gabiri, but Gabiri had not said these words, the man invented and gave them lyingly as coming from Gabiri's mouth-he deceived the people. Prov. watu wakoméshe urongo, na usúsi wa-u-ate. verb sulia must not be confounded with "ku zuilia," he has refused me, he has not given me; vid. zuía or suía, v. a.

Susúana, v. rec., to deceive each other.

Suafi (or safi), adj., (Arab. عافی), elcan, genuine, correct; (suafi ya kuelli) maneno suafi = yasiokúa na madangánio, v. a., to elean; efr. مَفَ , elarus, purus, sineerus fuit.

Suafía, v. = ku-m-pa maneno suafi, yasio danganioa, he gave him correct words; amēmsuafía juo, he corrected the book for him, he freed it from mistakes.

Suáriot, v. a., to clean, e.g., ku snáfidi viombo or muili ; mtu wa tohára yuwa snáfidi muiliwakwe. Suariotka, v.n., maneno yanasuafidika = hayana urongo, yanatakáta. Suafidisha, v. c., to cause one to clean (e. g., muili), to cleanse.

Suafilia, v. obj., ku-suafilia uta; vid. msása. Suafiwa.

Suánet, s. (Arab. هراهل , pl. سواهل , Arabic term for "Suahili land or coast." An Arab says on the question: Where do you come from? I am coming (or going) from or to Suahel; efr. آهي , abiit in terram planam; مدي , planities, terra aequalis مدي , eanopus stella.

Sulli, s. (la. pl. ma—) (Arab. رحوالي,) question; cfr. رَسَالِيّ , interrogavit بِ سَالِيّ , questio ; pl. masuali (or sála, pl. masála), questions of strife (1 Tim. i. 4, and Col. vi. 4).

Suálí, s., tardiness; ku fania suálí, to be slow or lazy.

Suáliні = sualikhi, suahe, sahihi, suafi, *adj., pure,* clean.

Subana, s., a thimble: (cfr. ,) intendit digitum in aliquem.

Sunana, small pieces of meat roasted on two parallel sticks.

Subaya, s. (?)

Subnu, v. a., ku subbu kua kálibu = ku mimina rusási ilioyaika katika kálibu, to pour into a mould the lead which has been melted; hence to cast, e.g., balls or bullets of lead, &c.

Sunira (súniri), s., (1) (vid., suburi, saburi), patience;

(2) subiri, aloes, Arab (5), suecus plantae amarae; (3) v. n., subiri, to wait, suisui tulikua na subira or saburi (patience).

Sčnv, v. n., to happen, to be fulfilled, to fall out, not to fall short of; nenoláko liná-n-súbú or linanpata saua saua, or linan sádifu, thy word has been fulfilled in me = nikama nlifioscma, nimepata wile wile, as thou hast told me, so it happened to me.

Sunúa (or shunúa, also sinúa), v. a., to make a hole or vay through, e.g., ku subúa tundu kna pili kua kekée; ku subúa ndía ya (ku pitía ku sua kua kekee, to bore in general, but ku subúa, to bore through); ku subúa or sibúa tundu, to open the hole, opp., ku siba tundu, to shut the hole.

Subuka, v. n., to have a hole made through; kitoma kinasubuka tundu; ku toka tundu, ku toka kua pili.

Sübudu, v. n., rectius thúbătu (efr. Arab. Lex.), to firmiter tenuit (rather , see Arab. Lex.), to be firm, to have courage, to dare, to persecere; mtu huyu athúbutu ku fania = hana khofu, this

man dares to do it, he is fearless; hathúbutu = yuwája, he does not dare, he is afraid.

SÚBUTU, adj., firm (vid. thabithi).

Subuthisha (or sabithisha), v. c., to cause to be firm, to confirm; ku subuthisha manéno = ku timiza.

Súpěkii, s. (ya), morning, in the morning; uenende subukhi, go in the morning; subukhi mbitimbiti (vid. mtana), or kunapamba súka, or kueupe, etc. at twilight; cfr. , matutinum propinavit

potum; , , initium diei, vel aurorae prima lux (Arab. sabakh bilkhēr, may thy morning be in felicity or happiness = good morning).

Súburi, s. (vid. saburi), patience.

Suda, v. a., ku-m-suda ? mtu wa-m-suda kua maneno; m'shahidi yuwasuda (vid. suta) or yuwasuduku, the witness declares that he has sccn.

SÜDI (or suudi), s. (ya, pl.—za) = bakhti, luck; sudi ngema, good-luck, felicity; sudi mbaya, ill-luck; sudiyakwe ni kali, he is very successful, he succeeds in everything; cfr. سَعَدُ , felix fuit;

Súpuku, v. a. = ku suta (vid.), to ascertain from one the truth or falsehood of a statement which has been given to others regarding one's character; cfr. مندق, verax fuit.

Sǔpǔmā (or sǔsǔmā), v. n.; tokā inasūdūmā or sūsūmā, the lime in water sinks or settles (to the bottom).

Suena, v. n.; mbo inasućua ndani kua béredi = imekimbía, imengía ndáni, mikójo inakimbía na mbŏ, heikŭpā jŭ, inapotéa (obseene).

Suesi, chuma cha suesi, soft iron (pcrhaps Swedish iron or coming by way of Suez).

Súfa, s.; búa la súfa; cfr. Heb. ix. 19, for hyssopstalk? (Sp.).

Súfii, s. (wa, pl. masúfii), a hermit, a devotee = mtu ajai Mungu, asiefania usinsi, &c., a Sufi, a person much reverenced by the Muhammedans on account of his God-fearing, chaste, prayerful and benevolent conduct. The Sufi is thought to devote himself entirely to the reading of the Koran, to praying, to doing good in the world; sufii hazingi, ni tohára, yuwashinda mesgidíni;

mehaehi wa Mungu, God-fearing; efr. مرفي sophus, sapiens et religiosus, pee. qui res divinas, et quæ ad amorem Die spartant, visibilium rerum figuris adumbrat.

Sufuria, s., (1) copper; (2) (pl. masufuria), a metal pot; sufuria ya chuma, an iron pot; cfr.

Suga, v. n. (nuelle) R.?

Suganika, v. n.; manni yasuganika?

Sugu, s. (ya); sugu ni mahali pa gumu; mtu huyu ni sugu, muiliwakwe una sugu (ku fania sugu kua kazi nengi), callosity, callousness, a callous place; this man is callous, his body is callous (to become callous by much working); naota motto hatta nafania sugu, I sat at the fire until I scorched myself (until I burnt a sugu = a callosity); (2) beaten path of rats only (R.)? cfr. diro in Kiniassa.

Sugua, v. a., to clean by rubbing, to rub a thing hard to clean it, to scour, to brush; mke ame-m-sugua muili (= ku singa, vid.) ku ondosha taka, having done the business of sugua, she does futa or pangussa muili kua kitāmbā; ku sugua, rents in a new vall.

Sugulia, v.; jiwe la ku sugulia vissu, a stone with which to rub knives = a stone for cleaning knives.

Sugulika, v. n.

Suguliwa, to be rubbed.

Sugurua, v. a., to rinse the mouth, to gargle, to clean, e.g., the teeth.

Sõhal, s. = uovu wa tabia (cfr. saua hili); efr. kiráka.

Suhell, s. (cfr. أَسُوا حلُ , pl. سَوَا حلُ , litus maris, sea-coast; سَوَيْلُ , eanopus stella; سَوَيْلُ , faeilis,

lenis), (1) south (= shangáni); (2) mtu huyu ni suhéli mno, this man is very slow; cfr. séheli and súhala, or sahala; kútubu suhéli na keblía, god directs south and north.

Suía (zula) v. a., (1) to seize and hold fast to prevent escape; (2) to keep back, to withhold from e.g., ame suia fethayakwe; ame-m-suia asinende = ame-m-katáza, he prevented him from going.

Suilia, v. obj.; ame-m-suilía fethayakwe = haku-m-pa maliyakwe, hc retained his property.

Sullika.

Sulliwa, to be kept back; muana amesuiliwa maliyakwe.

Súisa, v. c.; wame-ni-súisa ndiáni = wame-ni-rúdisha nisipate ndía.

Suiwa, v. n., to be seized.

Suio (or sio or zuio or zio) = ngúzo.

Suisui (or sisui) (1st pers. pl. of the pronoun personal), we; suisui tuapenda, we love; suisui zote, all of us; suisui wote, both of us; Dr. St. writes sisi.

Sujāi, a brave man, a hero; vid. shujāa or shijāa.

Sújŭdu, v. n., to bow down, to fall down, to pray with the face upon the ground as the Muhamme-

dans do. Some have on their forcheads a mark made by constantly touching the ground in prayer; ku sujudu = ku fania sigida; ku sújudu Mungu, to say prayers and bow seven times to

the ground with the forehead; , humilis fuit, adoravit; , mesgid, templum Mu-

fuit, adoravit; , mesgid, templum Melammedis asseclarum.

Sujudía, v. obj., to prostrate oneself to, to adore; sulfa la ku sujudía Mungu, a carpet on which they pray or adore God. Mesgidi ya ku sujudía = ku tumikia Mungu manenoyakwe.

Suka, v. a., (1) to shake; e.g., masíwa or názi; (2) to twist, to plait; e.g., ku suka ukňmbā wa kitanda; ku suka usitu wa mkéka na ku shona jamfi; ku suka and ku songa kámba; ku suka katika nti; ku sukasuka muana = ku-muongolea muana.

Suka suka, v. intens., to shake often and strongly (cfr. tunga, v. a.), to continue shaking; ku suka suka mkiawake, to flourish his tail.

Sukiwa, v. p.

SÚKUA, v. p.

Sŭkă (zuka), v. n., to rise above water, to appear suddenly (ku sama or piga mbisi na ku suka), but ku sika, to twine; ku sua meno, to rub the teeth up and down.

Susha, v. c., to cause to rise or appear above water = to raise up (e.g., pearls) above water.

Sukani, s. (ya, pl. ma), ya chombo (= shikio), a rudder, helm (of a vessel); cfr. (cfr. (cfr. (df. ma), asbikai sukani, a steersman; sukuni (pl. ma), steersman.

Sukari, s. (ya), sugar; ", saccharum.

Suke, s. (la, pl. ma-), an ear of corn; vid. shuke.

Sukia, v. = ku-m-tokéa ghafila; e.g., che babá-we, utoká-pi wé, siku-ku-ona sika nengi, leo wa-nsukía = wa-ni-tokéa ghafila; hence, msuka, kisuka, a ghost, devil.

Sukua, v. a.; ku-nazi or dafu kua kissu, to scratch out the flesh of a cocoa-nut; niama ya dafu imcsukuliwa.

Sukuma, v. a., to push away or forward, to drive; e.g., ku sukuma dau; to move, push off, to urge. Sukumia, v. obj.; e.g., Mungu ame-m-sukumia, God impelled him to that act.

Sukúmiza, v. a., to put upon another man, to throw off from oneself, to say it is his affair = furúmisa, v. a., to fling away, to dart; e.g., ku sukúmiza kikongo or rungu; ku-msukumiza pepo, nganga (vid. makafara); ku sukúmiza márathi or maófu kua makáfara, to avert siekness or evils by sacrifices; vid. káfara.

Sukumizia, v. obj.; vid. kumba.

Sukúo, s.; vid. nóo, sugúo = kinóo.

Sukutúa (or sugutúa), v. a., ku sukutúa kánoa kua maji, ku osha kanoa, to rinse, or wash out one's mouth with water.

Suli, s. (Sp.).

Sulia (zulia), s. (la, pl. ma--), a carpet; sulia la ku salia, i.e., la ku sullia muili usipate mtanga, mtu akisujudu Mungu.

Sulia, a. obj. (vid. sua), to suggest or ascribe to one words which he has not spoken; ku-m-sulia maneno asio-ya-nena, to slander without foundation.

Súlibi, sálibu, v. a., to erucify; sulibisha, v. c. (efr. sálaba), pass. sulubíwa.

SULIHI, v. n., to become fit for.

Súlika, v. a., to be giddy or dizzy; kitoa cha-msúlika or cha-m-zungúka, akióna shimo, he gets giddy at the sight of an abyss; amcsulíkoa ni kitoa.

Súlisha, v. c.; e.g., kilćo kime-m-súlisha kitoa = kina-m-sungusha (tekeleka) kitoa.

Suliwa, v. p.

Suliwa, s. c., to be bored.

Sultani, s. (wa, pl. ma—), king, sultan, ruler, chief, a great man; the head of a town or village; Sultan Errūm, the Sultan of Turkey; cfr. سَلْطَانُ , dominium obtinuit; مِنْطَانُ , potestas, princeps, rex.

Sultania, s., the sultan's head wife; sultana mjanne, queen dowager?

Sťlu, s., ku piga súlu upánga, to polish a sword.

Sulubika, v. n., to be diligent, strong. Sulubiwa, v. p.

Sultuu, s. (ya) (= dérübu or hárübu or nguvn), strength, diligence, power, vigour, energy; mtu huyu anasoéa súlubu ya kazi, yuwajituma mno kua kazi, hafanii ufifu kabisa, this man is a strong labourer; kazi ya súlubu, hard labour; muigni kazi ngúmu ni mu-igni súlubu, a hard labourer is strong or sturdy; , durus; Lylo, durities, robur.

Súlukhi (or súlukhu), s. (ya), concord, peace, conciliation (= mapatáno); coto sc habuit, integer bonus fuit, pacem fecit, composuit.

Sulukhiá (or suluhia), v. obj., to agrec, to compose differences; or tarajali katika kázi, to be trustworthy in a work (?) cfr.

Sulukhiána, v. rec. = ku patána, to be reconciled to each other, to agree.

Sulukisha (or suluhisha), v. c., to cause to agree, to reconcile, to make peace or concord (= ku patánisha); deriv, msulukhifu (cfr.).

Súlimu, v. a., salute; vid. salamu.

Sululu, s., a eurlew (St.).

SÚMĂKU, s., magnet, loadstone?

Sumāri (zumāri), s., psalm? cfr. ; cecinit organo, a musical instrument; cfr. nsumári.

Sumázi (or simasi), heaviness, sorrow, grief, de.; efr. simánzi.

Suma, v. n. (= papatíka, Kin.), (1) to shake, stir, move, to quiver like an animal which is about to die; kuku yuwasumba sumba = tanga tanga, hatulii alipotindoa; Er., to shrug or shrink up one's shoulders, to make a short quick motion; (2) ku sumba = ku uza, to sell?

Summana, v. ree., to sell each other (R.)?

Sumfia, v. (Kinika), to shake.

Sumnika, v. a., to tie fast (the fishing-hook, kió), lest it slip out kió kisiturupúke, vid. turupúka.

Sumbiko, s.; sumbíko ya kió; sumbíko ya ku sumbikía, or fungía kió cha ku fulía sámaki; sumbíko ni uzi wa ku fungía kió, the tying fast of the fishing-hook.

Sunnúa, v. a., to trouble, to vex, to annoy, harass, torment, pester one, to fret, to worry; e.g., bana ame-m-sumbúa mtúma kua kazi asioweza; kum-sumbúa kua manéno, kua ndā, kua kazi, de. = ku-m-tia mashaka, ku-mu-ádibu; ku-m-sumbúa kua maneno, to fill one's cars with talk.

Sumbuána, v.rec., to trouble or annoy one another. Sumbúka, v. n., to be vexed, harassed, tormented, troubled — ku kuta masháka.

Sumbusha, v. c., to vex, to annoy, to trouble.

Sumukía, v. a., to cause trouble to one; watoto wam-sumbukía baba kua ndā, nai yuwasigitíka, laken hawézi ku-wa-pa jakula, the children trouble their father from vant of food, and he sighs, but can give them none.

Sumbukiwa, v. n.; baba amesumbukiwa kua ndá ya watóto.

Sumbulía, v. a., to vex or upbraid one about a matter which hus before been refused; mtu huyu wa-ni-sumbulía jakúla kilijo katásoa kwansa.

Summuliwa, v. p., to be vexed.

Sumbuguána, v., to fight until they fall to the ground, succumb?

SÚMISA, v. a. (Kimv.); ku-m-súmisa, to invite one to sit down; ku sumisa mke = ku sema smilla (bismilla), the woman responds: ndio milla (an expression used in coition); ku sumisha mlango = ku bisha mlango; in Kimrima.

Sumakh (or sómokho), s., sealing-wax, gum-arabie, used for sealing letters; ku funga wáraka kua summakh, to seal a letter with gum; circles, sudor foetens?

Summu (or shummu, pl. mashummu); s. (ya), poison; ku-mu-úa, or ku-m-lisha, summu.

Summu, to poison one; , venenum propinavit alieui; , venenum.

Sumulía (or ku-ji-sumúliza) (R.)?

Suna, s.; vid. sunna, s.

Sunga (or shunga), v. a., to press one very much by entreaty, prayer or supplication; to solicit earnestly, to incite, to urge one, to obtrude on, to force on.

Susaia (or shungia), v.; ame-ni-sungia saffariamenéna sana, ninende náwe, he entreated me very much to allow him to go with me; Mungu ame-m-shunga or sunga mautti (= futia mautti), God urged or drove him to death, i.e., the man was warned of the danger, but he would not be cautioned, therefore he was killed.

Sunga, s. (la, pl. ma—), foreskin, prepuee, uncireumcision; mtu huyu ana sunga = hakutahiriwa, this man has not been eireumcised.

SUNGUA (ZUNGUA), v. a., to make daua (medicine) for a sick person by giving him 7 pieces of bread (mikaha) and 7 lights, and bisi ya mtama, and by reading to him from the Koran (kua ku-usoméa juo).

Sungúa, v. a. = ku kusánia pamoja zile taka uki pepeta, to gather the dirt in winnowing; ji-sungúa, to turn the head round to look behind

Sungúra, v. n., to turn about, to surround, to walk about.

Sunguka sunguka, v. intens. (cfr. kizunguzungu, giddincss), to stro'l about; wana-tusung'ika, they surround us (= zingira).

Sunguliwa, v. p., different from ku derewenga.

Sungúsha, v. e., to cause to turn; e.g., ku sungúsha jérèhe, to turn the grindstone; ku sungusha watu = ku geuza watu.

Ji sungusha, to turn oneself here and there, up and down; e.g., when sitting in a chair; (2) to walk to and fro = ku tembéa.

Sungusiioa, v. p.

Sungunza, v. n. (or zumgunza); ku ji sungunza, to chat, talk, eonwerse – ku keti na ku simlia na watu, ku toa manéno ya hádizi or wasia, mtuma yuwajisumgunza na banawakwe, yuwanenda tuésha kua banawakwe, haláli, shert atuéshe kua bana, aouekane, ndio ku-m-tii banawakwe, ndié m'ja or mtúma mtii, a slave talks in the evening with his master, he goes to give him the evening salutation, an obedient slave does not go to sleep before he has appeared before his master to greet him and talk with him especially on the business of the day.

Sungura, s., a rabbit or hare? (St.).

Sunna, s. (ya), custom (ada), beauty (haiba, uzuri), becomingness, suitableness; sunna is to be distinguished from fáradi, which implies necessity (kitu ja lásima); c.g., ku salli, ku funga tummu de., is a matter of necessity (fáradi), but ku vā koffia ngéma or jambia, or ku tinda ndéfu ya muómo, ni sunna, ni neno la urembo, ni ada to, mtu yuwafánia, asipodáka, bassi, to wcar a niec cape or dagger, to cut the moustache, &c., this is a matter of custom (not of necessity or divine prescription) and beauty-if a man does not like it, he may omit it, it does not signify. Sunna, something meritorious done by Muhammedans which is not by law required; sadaka ya sunna, e.g., thabihu; salli ya sunna, prayers said in addition to those 5 times a day (Sp.); sunna is a matter of choice or ornament ; cfr. , formavit, , facies, forma natura, lex Dei, mos vivendi; Dicta factaque Mubammedis, quae sectatoribus

Sunobari, s., deal wood (St.); cfr. , pinus.

ejus a Corano secundaria lex est.

Sunsa, v. a.; ku sunsa gu = ku tezáma kua gŭ, na kuamba shimo or jiwe ndiáni katika kisa, to scareh with the foot at night or in a dark place, whether there is or is no hole or stone, &c., in the road; ku sunsa mukono, to swing the hand in the air, to fetch a thing in the dark; ku sunsa teo, to sling a stone.

Surā (or shurā), v. n., to be hard (kua maneno), ni muongo adāka ku ji fāniza kuelli kua ku shupā, kua manéno makāfu, he is a liar, but wishes to show his truthfulness by hard words and noise in denying.

Supána (or shupána), n. n., to be hard or hurdened, to be hardy, obdurated; niáma ya kuku inashupána, the flesh of the fowl is hurd, not tender; mtu huyu amesupána sasa kua ku sáfiri, amekúa hotári katika muili, muiliwakwe umesupana; kwansa alikúa mlegéfu wa viungu, sasa mshupáfu, mgúmu, this man is now hardened by travelling, he is strong in body, formerly he was tender, but now he is become hardy.

Súra, s. (ya, pl. za), form, beauty, likeness, resemblence, the face; sura ngema, a pretty figure; sura ya usso, the form of the face; sura mbaya, an ugly shape, manner = gissi; (1) of and figure, forma, imago, species; (2) of a chapter of the Koran.

Sunara, s., the road to Paradise according to the Muhammedan notion; ndia ya pepóni niembámba kana makáli ya kissu suráta, the road to Paradise, which is as thin as the edge of a knife—on both sides are pits of fire into which the

wicked will fall, whilst the righteous pass on to Paradise (vid. siráta); efr. مُرَافًا, via patens,

pons extensus super medium gehennae. Surdado (or sirdado) (wa mti), s., a kind of insect which chirps in the wood.

Suri (zuri), adj., pretty, beautiful.

Suria, s., (wa, pl. ma—), a concubinc, a female slave; سَرِيَّة , clanculum habuit; سَرِيَّة , ancilla

quam quis fere clauculum babet, pellex.

Surika, v. n.; vid. thurika.

Suriyama, adj., born of a concubinc, female slave used as a concubine.

Suruali (or soruali), s. (;a, pl. za—), breeches; efr. مَرْوَلُ , induit aliquem femoralibus, hence مَرْوَلُ , femoralia interiora ad pedes dimissa quibus tibialia juncta sunt.

Surukhungi (or surusungi), s. = msukáni, or mtu ashikai slukío la chombo, steersman or steersmate.

SURURU, s., a crab?

Sus, s., liquorice (St.).

SŪNA (or SUSIIA from SUKA), v. a.; ku susa mngú or muili, '(1) to pour some water over the legs or body, after they have been washed preriously, to perform the last act of washing, to carry off sand, &c., which may still rest on the washed body. Ku muáya maji muilini ku terémsha fumbi lililogandamána, ku ji-susa kua maji, to make the dust to float down, which sticks still to the body, to cleanse by shaking; (2) ku sūsa uji or wino, to stir up a soup or wine, to brew nji; ku susa jiwe kua teo, to sling; mgauga una susa nivúa.

SusiA, v. obj.; ku-m-susia, c.g., magū susia, to wash or cleanse for one; ku-m-susia kinga cha motto (cfr. punga); ku susia mkia, to wag the tail.

Sŏsi, s. (ya), copper of a blood-red colour; soka, brass-wire; sifuri is copper mixed with other metals.

Suso, s., a kind of hanging shelf (St.) (probably = susu).

Susu, s. (ya); susu ya kamba ya ku angikia viómbo, a hook which is made of ropes or mbúgu, tohang up ressels, e.g., a calabash, &c., a little board on which ressels are suspended.

Susuána, v. rec. = ku pindamana, to be curved, crooked, paralytical; vid. mpindani.

Susun, v. a., to cheat or impose upon a person, especially a stranger who is not yet aequainted with the ways of a country (vid. ususu) (cfr. ku kenga) (watu wana-m-susua) (cfr. upole).

Susúka, v. n., to be disturbed, bewildered, not to know what to do in a new situation or residence-place; e.g., kuku yuwasusuka, hajui niumba ya kungia, the hen is bewildered, does not know where to rest, she goes here and there to find a resting-place, because she is still a stranger; mtu yuwasusuka katika mji asiofika mbelle, hajui ndía na watu, yuwataháyari.

Susulia, v. a., to deceive for (another).

Susulika, v. n.

Susuliwa, v. n.; mgeni yuwasusuliwa ni watu, a stranger is deceived by the people, e.g., they show him a false road, demand high prices for food, de.

Susurika (and susurisha?) R.

SUTA, v. a., to charge one publicly with; = ku súdňku, to ask a person publicly, whether it be Súxu for nuxu, this (old language).

true what he has spoken against oneself; e.g., Gabiri ame-m-suta Rashidi, ame-mu-úliza mbelle za watu, maneno haya nli-ku-ambía lini kásidi ku-m-komesha Rashidi urongo, na usúsi aáte, Gabiri confronted Rashidi, he asked him before the people (publiely), When did I say these words to you? He did so for the purpose of compelling Rashidi to cease speaking lies; to ascertain from one the truth or falsehood of a statement which he has given to others regarding one's eharaeter.

Sutúa, v. a.; vid. mteusi.

Suúdi (or suúdi njema), salvation, felicity; cfr. ، سعود , felix fuit dies, benefieum sidus; سعود juvit, opem tulit.

T

Tā (or tāa), s. (ya, pl. za), a lamp, especially the Taajabu, v. n. (Arab. בבי), to wonder at; small open earthen lamp made by the natives, light; ku washa tā, to light a lamp, to make a light; ku zima taa, to put out a light.

T'A, v. n.; kú t'a i, to lay an egg and eackle, the aet of laying an egg; kuku amefania kióto akátă = akadaka ku viaa i, akapáta; mahali pa ku vialía i, or pa ku atamía or otamía or kalía mái, the fowl has prepared a place where to lay her egg, and she got a place to lay her egg, and to sit upon her eggs; mkáta ha i ti mai, wala ha i angúi, akiangúa, hailesi; efr. mkata.

TAA, s. (ya) Arab. dlab), obedience, allegiance; ku-ngía katika táa, to become obedient, to do homage (to a king); ku-m-tía katika táa, or kum-tia taáni, to eause one to become obedient or submissive, to bring to obedience, to subdue one; ku toka katika táa (ya), or muanga (?) wa sultani, to revolt from the king (cfr. massi, rebellion; muassi, a rebel; ku assi, to rebel); cfr. طاع obsequens fuit, obedivit; عَامَة , obedientia.

TAA, s., a kind of fish, large and flat.

Táa, s. (Erh.) = tawa, louse; vid.

Taxbu, s. (ya), trouble, fatigue; cfr. sus, defatigatus fuit.

Taabika, v. n., to be fatigued, troubled, weary. Taabisha, v. e., to cause one to be weary, to fatique, trouble, harass one.

Taádabu, v. n. (Arab. تادب), to learn good manners; cfr. John bonos mores et litteras elegantiores didicit.

ku taájabu neno, to be astonished very much; efr. , admiratus fuit.

Алави, s. (уа, pl. mataájabu), wonder.

Taajabía, v. obj., to admire.

Taajabisha, v. e., to astonish, to amaze one; kitu hiki kina-n-taajabisha, this matter astonishes me; to make to wonder.

Taajazi, v. a. (Arab. נבבהן), to tire, to weaken; efr. , infirmus, debilis fuit, impotentem reddidit.

Taákhiri (or taákhari, v. n. (Arab. تأخير), to be slow or late, to tarry, to stay; cfr. it, distulit, postposnit, tardavit, retromansit.

Taakhirisha, v. e., to eause one to tarry, put off, prolong one.

Taáli, v.n., to be exalted (ב , altus, exeelsus fuit); Deus qui exaltetur! (post nomen Dei.) Dr. St. tales ta'ali in the sense "to study," which is in Arab. dle (supervenit, study, learn), but to learn is in Arab. تعلم .

Táamu (or támu), s. (vid. támu), sweetness; efr. طعم , edit, gustavit, gustum percepit; طعم sapor (cfr. mtáma); ku tia taamu, to sweeten.

TAANDU (vid. t'andu), a centipede.

Taashira; ni bunduki ningi zilizo pigua pamoja (Sp.).

Taataa, v. n. (= tapatapa), to throw about onc's hands, to beat one's hands about from heat and uneasiness in a state of dying, e.g., a man who cannot swim, or one who is shot and about to die; ku taataa jasho, to beat one's hands about from heat and uneasiness; ku tapa tapa kua homma, to tremble from fever. If the derivation from the Arabic \(^{\mu}_{\mu}\)_{\mu}, eueurrit, eeleriter ivit, eommovit, volutatus fuit, is correct, we ought to have written daadaa.

Taathansha, v. a. = ku kusa, furahisha, to comfort; cfr. מֹשֹׁבֵּה, magnus fuit; מֹשֹבֵּה, magnum feeit, to respect, honour, reverence (Sp.).

Tánaka, s. (Arab. قطية), lining, fold; ngúo ya tábaka munoja, mbíli, tatu, a cloth of onc, two, three linings; tábaka ya ndáni na ya nde; طَبَق texuit, operuit, طَبَق tegumentum.

Тавака (or табара) = muigni ku kā kulla pahali, omniprescnt?? vid. enéa, v. n.

Tabakéro (or as Dr. St. writes, tabakélo), s., a snuff-box.

Tábaki, s. = tábaka.

Tabánga tabánga, v. n.; ku tabánga tabánga kua tope = ku háribu kua tópe, to spoil with mud, to mix with something that is bad = ku tangania na kitu kibáya.

Tabanja, s. (Turk. طبانجه), a pistol; cfr. kimerti.

Tabassam, v. n. (or таваssáma) (Arab. тімі , to smile (St.); subrisit, leviter risit = ku téka.

Tabáulu (or tabauala), v. n. (Arab. (יּהְעָּל) (vid. kojoa); efr. (יִּאָר , urinam reddidit, minxit, to urine, to piss.

Tăbe tăbe, s., the name of a fish (as large as the ngũ, and very pretty).

Tania, s. (ya) (= háli, gissi, maúmbile) (Arab. مُطِيعَةً), disposition, nature, character, temper, propensity, climate; tabiáyakwe si ngéma, his character is not good; cfr. عَلَيْكَ , sigillum impressit, natura insitus fuit; طَبَعً , natura hominis et indoles insita.

Tabibu, s. (wa, pl. matabibu) (= mgauga) (Arab.

, physician, doctor; tabibu hazúii ájili, rokho ikisha lingánina (ku itňa) bassi, a physician cannot prevent fate (the hour of dying), when the spirit is called it is finished.

Tabbia, v. a., to treat one medically; , inedieus fuit, medieatus fuit; , medieus.

Tabiki, v. n. (= ku nata, gandama), to cleave, to stick to, to be adhesive; cfr. בُبِّفُ, operuit, oppacta lateri fuit manus, Eth. tabaka, firmiter cohaesit, in Amharic, to lay close to, to preserve.

Tabikana, v. n., to stick to; vid. enén, v. n. Tabikiana, to be one, to agree, to be friends.

Tabikisha, v. c., to cause to stick to, to glue or paste on or upon; ametabikisha tábaki mmoja, Tabikiwa, v. p.

Tantri, v. a. (Arab. تعصر), to soothsay, to tell fortune; ku tâbiri muaka kua júo, to prognosticate the coming events of the year from the book (e.g., rain, dearth, war, sickness, &c.). The prognosticator appoints also the sadaka (sacrifice) which is to be made by the people in order to accrt the impending calamities.

Tabo, s., a certain fruit of the mgasija tree (Et.)? katika tabolakwe asili tabia, timbuko lamau

judi? (Sp.).

Tābu, s.; vid. táabu.

Tabu, s. (sing. utábu, pl. tabu), (1) tabu tabu za műá = upande wa műá or ukindu; (2) tabu or tapu (?), scarcity, famine, dearth? (Erh.).

Tanůa, v. a. (= ku kuaniáa), (1) to tear off, to pluck in pieces, pluck off, break off; e.g., ku tabúa makuti; (2) to rend, tear, e. g., ku tabúa kertási (= papúa); (cfr. kikujia), ku tabua ukuja; ku tabua ngúo.

Тавика, v. n., rent, worn ont, e.g., ngúo imetabúka (= rarúka), the cloth is rent.

TABŬNI, v. a., (vid. támini, v. a.), cfr. intelligens fuit.

Taburudu, v. a. (Arab. تبرّق), to refresh, to cool;

TADA, aenda tada (R.).

Tadanki, v. n. (Arab. كذاركة), to become responsible for, to guarantee a matter, i. c., the result of it; cfr. كرك , persecutus fuit, ورك , assecutus fuit, participem feeit aliquem alicujus rei, درك , fructus quae nascitur ex aliqua re, &c.

Tadía, v. obj., ku-m-tadía, to despise one first without provocation (= ku-m-takania mbelle).

Tapákarı, v. n. (Arab. تفكّر), to think, to meditate, to ponder = ku aza, ku fánia ákili, tafakiría, v. obj. (cfr. fikiri), فكّر cogitavit.

Taránuji, 8. (Arab. قرق), recreation of body and mind; cfr. , أَوْرِق) laetatus fuit.

Tafathali, v. n. (Arab. نفضل (vid. fathili), to
please, to have the kindness; cfr. مَضَلَ , se

praestantiorem aliquo judicavit, benefecit alicui. TAFATHAL, please, I beg of you, lit., show me the kindness.

TAFAUTI (or TAFUATI), s. (Arab. יفاوت ?), doubt, fear; (= khófu) yuna tafauti, he is doubtful, to be doubted, not trustworthy; na-m-tia or na m-tilia tafauti or khofu, I doubt of him, I do not quite trust him (nafánia teshwishi); kitu hiki kina tafauti námi or nina tafauti nájo, I have doubts about this matter.

Táfi, s., a kind of fish (haina mamba).

TAFITI, v. a. (vid. tafúta), to seek out matters, to

be very inquisitive.

TAFSIRI (or TEFSÍRI), v.a. (Arab. تفسير), vid. tefsiri, to explain, s., interpretation; cfr. , detexit, explicuit.

Tafsiria, v. obj., to explain to one.

Tăfu, s. (Kiung. chafu) (ya, pl. za or la, pl. ma-), cheek; tafu ya gu, calf of the leg, pl. tafu za magu, calves; tafu (or jafu) ya (la) miomo, pl. matáfu (or majafu), cheek, cheeks; (jafu cha ku fulia kamba kana kikapu, kina tundu tundu), tafu is not to be confounded with dafu, vid., the eocoa-nut when ripe for drinking; tafu ya mkono, the biceps muscle (St.).

TAFUNA, v. a., to chew, to eat, to nibble, to eat in general; ku tafuna chakula cha mdado.

TAFUNIA, v. obj.

TAFÚTA, v. a., to search, scek, to look for, examine; (cfr. tefúta, v. a.).

TAFUTÍA, v. obj.; uenénde u-ni-tafutíe mtelle, go and look for rice for me.

TAFÚTA TAFUTA, v. int., to search all about.

Tăgă, s. (sing. utăgă, pl. za), ni magógo ya tanzu, the thick part of large branches (vid. utanzu, utăgá).

Tăgā (la, pl. ma-); kităgā, a small stem of a small branch.

Tagáa, v. n., to walk with one's legs far apart, to straddle (St.).

Tāgā tāka, v. n.; (?) ametaga mno nami, i. e., a-nitága (dáka) sana, katiri ni-mu-ambia-lo hasikii, he took every liberty with me (R.), to make oneself too familiar with one; perhaps taka taka or dáka daka.

TAGAMÍA, v. (R.)?

TAGHÁFALI, v. n., تغافل , to be unmindful, to be off one's guard; cfr. غفل , neglexit rem, per socordiam non curavit.

Taghi, v. n., to rebel (St.) = hálifu, to transgress. TAGIRI, v. n., to be rich, wealthy; ku-m-fania tágiri, to enrich; ku tagirika = nafisika, , mercaturam exercuit.

Tagónga; ku ji tagónga, to verge (R.)?

Tagúa, v. a. (= taúa), to choose; (chagúa), ndo, uchagúe katiri udakácho utoáe.

Tagurisha, v. e., to remove from a place; (cfr. gúrisha.

Tagúsa (or ku lumba), v. n., to make a speech.

Tagúta, v. α.; kcléle (Sp.)?

Tahádari (or tahádiri), v. n. (= tunza wema), to beware, take care (Arab. تحذّر) (= kúa na hathari, to be on one's guard). Tahatharisha, v. c., to warn.

Танағіғи, adj. ; cfr. takhfifu, light, gentle ; خُفٌ levis, agilis fuit.

Tánăli; cfr. shebuka, perhaps rather сы, vitium, dolus.

Tahamaka, v. n., to look up to see what is going on (St.).

Tанапа (Arab. تحرق); vid.tohara, s. (١, هر , praeputiam extirpavit).

Tahárisi, s. vid. kansu.

Tahárŭki, v. n., (Arab. خوله), to grow hot, angry, to fly into a passion, to become indignant, or anxious, to be troubled; moyo ume-mtaháruki = moyo umekúa harraka, the heart became rash, precipitate, sc., to anger, to give way to fears or impatience; حرق, collisit, fricuitque inter se dentes cum stridore prae ira; ussit igne aliquem; ustus fuit, accensus fuit ira. TAHARUKIA, v. obj., to be angry with one (ku ona vibáya juiyákwe).

TAHARUKISHA (or TAHARAKISHA), v. c., to toss, to make one indignant or angry, to excite one, to stimulate, to put one in a state of anxiety, deriv. mataháruki ya moyo, passion?

Tahassa, v. n., to go on board a ship with a view to sailing (St.).

Tanáyari, v. n. (= ku ona háya), to fecl or become ashamed (of), to blush; cfr. , et بالم , vixit, pudorem concepit; حيى , pudor, verecundia vel animi conditio, qua ab aliqua re peragenda ob timorem vituperationis retinemur.

Tahayarisha, v. c., to put one to the blush, to confound, to make ashamed.

Tahemili, v. a. (Arab. באל), to bear quietly; cfr. , portavit.

Táhidi, v. a., to bend?

JI-TAHIDI = ku fánia bídii, to exert oneself, to strain, to try hard.

TAHIRI, v. a., to circumeise; (cfr. Arab. , b, praeputium exstirpavit).

Tameriwa, to be circumcised. The circumcisor (ngáriba), (1) draws the foreskin backwards (yuwafudúa sunga); (2) then he bends it forwards in order to measure and mark it

with his finger-nail. (Mringa wa mbó wafánia mpáka). (3) After measuring and marking he draws it out, and holding it fast cuts it off with a razor; (4) the skin is buried. pain is intense, and several people hold the boy fast, so that he cannot move; (5) after the operation the boy is made to drink the water of a cocoa-nut to promote the flow of urine, which is considered very important; (6) then the penis is anointed with the yolk of an egg; (7) on the third day the kionda (wound) is formed, which is washed with warm water, to carry off the crust of blood. The food of the circumcised consists of a thinly boiled soup of rice or mtama-flour, mixed with fowl or goat's flesh, but without salt or nazi. The act of circumcision takes place very early at daylight; most of the relations are present, who anxiously wait for the issue-for it happens frequently death follows the operation, which is performed upon 10 and 20 boys at once. Many describe the pain as being so intense, that they would not undergo it a second time.

Tai, s.; efr. taki za nazi, or jija za nazi, or masitta ya nazi.

Tā1, s., a kind of large vulture; a large bird of prey.

Tai, s., (1) a certain animal in Kiamu; (2) a piece of wood laid under the branch, or thorn, etc., which a person wishes to cut off; ku káta míba kua ku weka ju ya tai.

Taibu, v. n. (Arab. طيب), to be good, to be well; cfr. خائب, bonus, purus, suavis, delicatus fuit. Taibu, v. n. = ku furahi.

TAIFA, (ya, pl. mataifa), a tribe, nation; efr. مُلْيِفَةُ, turba hominum.

TAILI (or SAILI), v. a., to inquire into, to question; cfr. Ji, interrogavit.

Taja, v. a., to hire.

Tája, v. a., ku taja jina, to name, to eall one by his name; wadáka ku-n-taja mána jina gani? vohut name will you give the child? natájua, I am spoken of; they speak of me (vid. gnoka); (Luke vi. 26), ku-m-taja kua wema, to speak to mention well.

Tajia, v. obj.

Taji, s., α crown; ε̄ਓ, coronatus, ct re aliqua, tanquam corona, cinctus fuit; ε̄ਓ corona.

Tajiri, s. (wa, pl. ma—), a merchant, a rich man; cfr. is qui vendit et emit i, mercaturam exercuit.

TAKA, s. (ya, pl. za), dirt, filth, sweeping, rubbish, refuse (e.g., fumbi, niassi, &c.), takataka za mafuta, the sediment of boiled cocoa-nut oil; niúmba hizi zina taka, these houses are not clean.

TAKA, s. (la, pl. matáka), taka taka (pl. matataka) = vitu vidógo via shamba (e.g., kunde, pojo, mbóga, fiwi, mbumbu) vifaniafio gissi ya mitu taka, all herbs or plants or vegetables of a small size (ndio matakataka), small articles, rubbish.

Taka, v. a., to desire, to want, to ask, e.g., shauri,

I ask for advice, to be wishful of; cfr.

desideravit, propensus fuit, versavit rem apud
animum; the verb should be written ku taka,
not ku daka, if the Arabic derivation is correct.

Takábādi (better такábathi), v. a., to take or receive with the hand, to carry on freight (St.).; ofr. قَبَصَ , contraxit, non expandens, cepit manu.

TAKABATHISHA, v. n., to cause one to receive (mbelle za masháhidi), to pay freight for, to cause another to give, to entrust for delivery (St.).

Такавал, v. a., to accept; cfr. acceptavit.

Така́ваят, v. n. (Arab. تخبّر) (cfr. gnietea); vid. magnus fuit, magnifecit, magnum dixit, superbe cgit, censuit esse magnum; ku-ji-taká-bari, to behave proudly.

Takáfu, adj., pro takatífu, clean, e.g., nía takáfu, a clear conscience.

Takalika, v. n., to be very tired, weary = ku joka sana (e.g., from a long and fatiguing journey) nimetakalika, sina térăfu or ngúvu or pumzi

tcna; cfr. قلق , commotus, inquietus fuit?

Takámali (or takámili), v. n. (Arab. تكميل , to be complete; takamalisha, v. a., to accomplish; ر تكميل , integer, perfectus fuit, absolvit.

Takána (ku) buriani, to ask mutual pardon, and to take a last farewell (St.); vid. buriani.

ΤΑΚΆΠΜυ, s. (Arab. تکریم), gift, generosity; , c, generositate superavit, generosus, beneficus fuit, honoravit.

TAKARISHA (or THAKARISHA); vid. muako.

Takáta, v. n. to be clean, clear, or white by washing (muili umetakáta), but ku nauři, or ku nígniha kua mafúta, to be bright or shine by greasing the body with oil; uwingu umetakáta, the sky is clear.

Tакатіл, v. obj.

Takassa, v. a., to clean, cleanse, to make white; mama ame-m-takassa mana muili.

 $T_{\Lambda K \Lambda T I K \Lambda}$, v. n.; muili umctakatika (or roho) = unakúa mcúpe, suafi, unapcndezéwa.

Takassía, v. obj.; nime-m-takassía shamba, nai hapo.

Takasika, v. n., to become cleansed.

Takatífu, adj., clcan, cleansed, holy; hence roho takatífu, the Holy Ghost; utakatífu, purity, holiness.

Takáto, s. (= uzúri) (la); takáto la muili or la roho or moyo, cleanliness, purchess of body or

of spirit.

Takhani (or tahani, or tohani), mill; cfr. עלביט , mola.

TAKHARI, v. c., to stay (St.), probably for taá-khari; vid. בּלֹל , distulit, postposuit, tardavit, to stay or delay.

Takaúngu, s., a large village ncar Kilefi bay, whither the Masrue dynasty fled after the capture of Mombas by the Imam of Muscat. Takanngu ni maji ya utungu. The village had brackish water formerly, but it became drinkable in course of time.

Takhfifu, adj. (Arab. تخفيف), light; e.g., kázi kidogo, si bora; خفيف , levis fuit; خفيف , levis

pondere.

Taki, s. (ya, pl. za) (or jiji ya, pl. za), in Kijumvu, masitta ya or tai za nazi, or tapu la nazi, taki ya nazi, the nazi ground and strained, which is thrown away and left to the fowls, &c. Taki is to be distinguished from ufu wa nazi, which signifies a rasped nazi, not yet pressed and strained; taki is the matter which remains after the tui has been squeezed out.

Takía, s. (ya, pl. matakia) (Arab. ڏکيٽ), a large cushion; cfr. ءُکِّ , qui multum recumbit alterique rei innititur.

TAKÍLIFU? (R.).

Tako, s. (la, pl. ma—), (1) buttock, fundament, the bottom part of anything; tako matáko (ya) wajakazi, lit., the buttocks of female slaves. This obscene expression (which shows the unchoste imagination of the Suahilis) signifies a kind of (wild) grapes; (2) tako ya wáno, the notch end of arrows; tako la bunduki, the butt-end of a gun.

Takómbo, s., seems to be an obseene nickname; cfr. shoga and hanithi.

Taksiri, s. (Arab. تقصير), a erime?

Taκύπa, v. a., (1) to scrape, scratch; kuku atakúra táka; (2) = papúra or rukía, e.g., kuku muigni wana anapapúra, or anarukía watu, a fowl which has chickens and flies at mcn, &c.

TALADADI, v.; ku taladadi na mkéwe.

TALAFA; hapana talafa (Pers. لاف, there is no more

talk about it; cfr. خلف , contrarium sine controversia.

Talaheki, s. (or talahiki) (ya), a small powderhorn which contains fine powder for the touchpan; pembe ndógo ya ku tilía barudi ya kiffa. Tálaka, s., divorce.

Talaleshi, s. (= mtalaleshi), adulterer or adulteress; mtu huyu ni talaleshi mno.

Talásimu (or talásim) (pl. ma—), a talisman or charm; cfr. طُلْسَمُ, or طُلْسَمُ, in terram oculos defixit, imago magica, talisman.

Talii (or tali), cfr. taali, v. a., to read (not aloud) (cfr. taali, to study); cfr. taali, v. diit, legit librum scivit, cognovit; cfr. also is, secutus fuit, legit, meditatus fuit.

TALIKI (or TULUKU, or TALAKA), v. a. (Arab. طُلُقَ dimisit uxorem vel captivum, to dismiss; طَلاَقً repudium.

Talisa, v. a. (= ku paka udongo, toka vizuri yasiwe mashimo na milima katika ukuta, de.), to smooth the clay and lime spread upon a wall, to cover the unevenness; cfr. مُلْسَى , delevit.

Talisia, v. obj., to smoothen well; ku paka udongo.

Talbisi, s.; ya dau, ni jamri (palm-twig), ku fungua katika chombo kitakapokua shehena ku zia maji ya wimbi yasingie ndani (Sp.).

Tama (or Jama), s. (ya, pl. za), sweepings, filth, rubbish, sediment, slime; ku pika tama, to cook paltry stuff (tama tama); tama za niumba, sweepings of a house; maji yana tama, the water is muddy: tama la (pl. ma) maji, muddiness of water; cfr. (corrupt fuit, scopis verrit, expurgavit (domum, &c.);

Tama, v. n., to remove, to cmigrate; ku ondóka máhali pamoja, ku kā pangine; cfr., sustulit, ingressus fuit tabernaculum et constitit conseditque aliquo loco; tabernaculum fixit aliquo loco; cfr. ku hama, v. n. = ku gúra.

Tamía, v. obj., mahali pa támifu, a colony. Támisha, v. c., to cause to emigrate, to banish.

T'Aмáa, v. a., to covet, desire, crave; mtu huyu adáka kitu kikúba, kituchakwe ni kidógo; yuna tamáa or chóyo mno; alie tamáa; ku fania

tamaa, to desirc; ku piga tamáa; cfr.

concupivit, or طَمْع , cupiditate plenus fuit.

T'AMAA, s. (= miázo or maázo ya ku tuma kitu, ku pata mali mengi), longing, dcsire, covetous.

ness, lust; yuna t'amáa sana, he is very covetous (cfr. ڏُولُهُ , cupiditas); ku-m-weka kua tamáa, to make him wait for; tamáa ya mali = chóyo ku káta tamaa, to despair; muigni tamaa, greedy.

Тама (or тамма), v. n., to be whole, entire (cfr. p;, totus, integer, perfectus, absolutum fuit); v. a., absolvit, perfecit, completum reddidit; (cfr. maji yametama kizimani; manenoyangu ni tama si rudi tena; ku misa kua ku piga tamma kuba, to quaff, to drink at one draught.

Tamálaki, v. n. (ku míliki), to govern, rule (ku míliki nti iote, to rule the whole country or earth), to be master of; ku-ji-tamálaki muigniewe, to rule oneself, to be one's own master; cfr. open open of possedit, dominio tenuit rem, regem

creavit.

Т'ама́хі, v. a., to long for, to lust after, to covet, to like = ku fania júhudi, kúa na t'amáa, ku daka kua roho; ku t'ámani mali yegsi t'ámăni kū, to long for very precious property.

Tamaníka, v. n., to be an object of longing or liking, to be longed for, liked.

Tamanisha, v. e., to eause to lust, James iv. 5.

Tamani, s. (ya), priee, amount = kima, bei, e.g., ile tamaui mtu liu ji-patania, the man got the priee but not the money instantly; efr.

TAMANI, v. a. (= tábuni = ku tía kima), to put a price on, to charge.

TAMANÍA, v. obj.

Tamasha, v. a., to want, to be eapricious (R.) (?)
Tamásha, s. (Arab. كالمة), aller voir quelquechose; s., spectacle; (1) = kitu kizúri sana = tunu; e.g., mérkäbu ikija, ni tamasha, tunu, hakika hamna, it is a rare thing, euriosity (raresshow), when a ship comes; (2) ku-m-pa kitu cha ku tamásha or cha ku onda, to give him a recompense?

Tamáŭka, v. n. (= tamáa imeúka = ku ondóka tamáa), the desire or lust is passed away, is satisfied; e.g., mimi nimetamaúka sasa, kitu kilijo agísoa hakikúja, na mtu anakuja, t'amaa ikisha ondóka, now my desire is passed away, because the thing which I ordered to be brought did not come, and the man (who was commissioned) eame, when my desire was gone, e.g., when I order a man to bring sugar, de., from town, and I am in hope of his speedy arrival, to satisfy my desire, but when he comes, and I am disappointant or satisfaction).

Тамва, s. (la, pl. matamba)?

Támbă, v. n., (1) támba, v. n. = tembea, to walk,

to travel (Kin. ku hamba), hence mtambaji (vid.), a traveller; (2) to swagger (St.)?? to boast.

TAMBIA, v. obj.

Tămbāa, v. n., to ereep, to erawl.

Tambása, v. e.; vid. infra, tambáza.

Tambáfu (pl. ma—) (R.)? the strings of a mason upon a wall?

Tambalía, v. n. (cfr. tambāa) (= ku-m-niatía, ku niáta kua magū, ku nenda polepole), to creep up to one, to approach one very servilely or softly, to catch or kill one.

TAMBARÁRE, s., level; nti tambaráre, level country, plain; ku simika tambaráre, to place firmly; cfr. kasika in Kiniassa.

Tambárisha; vid. kititi.

Tambáza, v. e. (vid. tămbāa, v. n.), (1) ku tambáza nti na ufiagío = ku fiagía sana, hatta fumbi la mtanga lilipoondóka, to sweep thoroughly; (2) ku tambáza (or kokóta, or futía mbelle) manéno ya polepole si ku káta, to speak slowly and protract the words or syllables.

Tambázi, s. (= ugónjoa utambáo muili ote), a kind of disease which spreads over the whole body, rheumatism (kiga or jiga?) (efr. mdudu), lit., ereeping, hence a sickness which causes a swelling in the tafu (cheek), mbafu (side), matumbo (bowels); fusi, kuapa, mukono, de.; tambázi ni ugonjoa wa niama (R.).

Tame, s. (pl.—za (sing. utámbi), (1) támbi za ku washia tā, wieks of a lamp; (2) támbi (za mandási), vermicelli, prepared by the Suahili from rice-flour; (3) támbi ya ku téza ngóma, ku piga vikopokópo na magu ku piga mishindo, a kind of pluy with a drum, the sound of which the natives aecompany by beating themselves with crossed arms, and by stamping upon the ground with their feet. Támbi, shíndoa, ki-shando, are various kinds of native plays; kum-pa tambi, or ku kuéza, or ku sobéa, the unehaste motions made by males towards females in daneing.

Tamo, s. (ya, pl. —za), a kind of string (kígue); ime-m-shinda ku fungúa tambo = ku tataniúa kitu, tambo heitambulikani ni watu. Many natives know how to tie a rope or string so artfully, that another man who does not know it may put his brains upon the rack to loose it, without success, hence the expression, "ku fania tambo' = ku fania ueréfu, to aet cleverly; (2) a play with buttons; matézo ya tambo.

Támbo, s., a tall man (St.).

Tamboa, s., testicles (St.).

Tămbů (or tambůu), s. (manni ya mtămbů yatafunoáyo), the leaf of the mtambu (betel) tree, which the Suahili chew together with areca-nut (popo) or lime (tokā); kattu, tombako (vid. uraibu, s.). The tambu is aromatic, and is mixed up with the tombako, to remove the acridity of the tombaku. The kattu is a gum brought from Arabia. The kattu and popo give a red colour, and are therefore put into the uraibu (ku pungúza or zima harufu mbaya na ukáli wa tombaku, isiléfie), to lessen the acridity of tobacco, so that it will not intoxicate.

Tambúa, v. a., to know, to discern, to know again, to remember, to recognize.

Tambuána, v. rec.

Tambulia (or tamburíkia), v. obj.; watu wanam-tambulia, the people knew him, knew how to treat him, to inform him, to make known to him.

TAMBULIANA, v. rec.

Tambulikána (or tamburikána), v. n., to be knowable, or recognizable, and v. rec., to be known, to make known to each other, to know each other; mtu huyu ametambulikána kúa muifi or kúa na mali mengi, this man is known as a thief, or as a rich man; cfr. julikána, ku

júa, v. a.

Tambúlisha (or tambúrisha), v. c., to make known or recognizable (= ku fahamisha), or discernible, to explain; e.g., amenéna kua fumho, punde ametambúlisha máana ya fumbo, he spoke enigmatically, afterwards he explained the signification of the enigma or riddle; e.g., kasíki nane za siki na pilpili wakía, siáte ku la mukáte, kakhófu kiungulía; sense, the seducer says to a seduced woman, I will not leave thee, I will certainly marry thee, I do not fear thy husband.

Tambúu, s.; vid. tambú.

Tametza, v. a.; ku tambúza kua niúndo, to hammer, to beat thin, to make even or smooth, to fill out, to prolong, to put a new edge or point on by hammering; e.g., ku tamhúza kissu cha nta kotáma = ku futa mbelle kua ku fúa, ku tongóa ar tambúza nta, to lengthen out by hammering the broken point of a knife, to weld on fresh iron or steel.

MTAMBÚZI, s., one who knows how, who is skilful. TAMBUZÍA, v.; ame-ni-tamhuzía kissujangu.

Tamfúa (or tamvúa), s. (la, pl. ma—), the long fringe of a cloth; shuka ya matamfúa (shuka ya táršza, or ya mandúndu, is a little different), a kind of cloth with long fringes (the ends or corners of a turban, cloth, etc.) (St.), the fagend.

Tamía, v. obj. (vid. tama or hama); hence hítima ya ku tamía or ya kungilia niumba mpia, a speech of inauguration or consecration of a new

house.

Tamisha (cfr. hamisha), to remove the tent, to

cause to emigrate; cfr. tama=ku hama; máhali pa támifu (cfr. tama), a colony, lit., a place where to emigrate.

Tám'ka, v. a., vid. tamuka, to pronounce.

Tamlisa (or tamlisi), s., poor food = chakula kibaya, which is eaten but under necessity; nina kúla támu na tamlisi, I have caten good and bad things (Sp.).

Tamma, s. (ya, pl. za) (cfr. , , ; finis, complementum); (1) sediment, dregs; tamma za maji = taka za maji, maji yana tamma, mud in water, the water is muddy; (2) tamma (la, pl. ma—) la maji = funda la maji, a mouthful of water, so that the cheeks are distended; ku piga tamma mmoja (funda mmoja) la maji, to take one mouthful of water; ku piga matamma mawili; to take two mouthfuls.

Ku shika tamma (pl. matamma), to hold the cheek, i.e., to put the hand on the cheek while the elbow rests on the table or on the knee, the mind being absorbed in meditation, grief or anger.

Tamma, v. n. (vid. tămă, v. n.), to be finished, c.g., maji yametamma kizimâni, the water in the well is finished, exhausted, dried up.

Támu, s. and adj. (vid. táămu), sweetness, taste, flavour; adj., sweet, pleasant; si tamu, insipid; sukari ya múa ina támu, the cane-sugar is sweet; ku tía támu, to make sweet, to sweeten; kitu hiki kitámu, this thing is sweet; ku óna tamu, to relish; ku-n-kalia tamu, to remain as he wishes (St.); maneno matamu, sweet words; máji matámu or maji ya pepo, sweet water.

Тами́л, v. a. (=fumúa) ku tamúa kánoa kua ku enda miáyo, to open the mouth wide, to gape or yawn.

Tamuka (or tam'ka), v.a., ku tamuka neno or kauli, = ku anza ku nena, to open the mouth in order to begin to speak, to pronounce; tuliáni, husikíe matamúko ya Mzungu, keep quiet, let us listen to the speech of the European; ku tamúka harufu, to pronounce letters; ku tamúka wema; ku tamúka hotuba, to deliver an address; tamúka vizuri.

TAMUSHA, v. c.

Tamúsoa (or tamúshoa), v. n., to be sounded out, 1 Thess. i. 8.

Tamúko la neno, the expression, pronunciation, deliverance of a speech.

Tamvúa, s., vid. tamfúa, s., the long fringe of a cloth.

TANA, s. (la, pl. ma—), (1) tána la búnduki, the steel of a flint-lock gun; (2) tana la ndizi, pl. ya matána, a cluster or bunch of bananas (different from mkúngu wa ndizi); Dr. St. says: Bananas and plaintains grow spirally in a large bunch, not continuously, but in little groups; each group is a tana (cfr. kole); the whole is mkungu, but tana is a division.

Tána, v. a., to separate, sever, disjoin, put asunder, to rip up (a seam); ku tana mía, to slit mía for making ropes; ku tana ukútí (= ku babúa); ku tana nuelle kua kitana or shanúo, to separate the hair, i.e., to comb with a comb; kunatana usíku = ku ata usiku, the night is past, light breaks in; ku-ja-tana nuelle to comb oncself.

Tana sháti (or mtana sháti) = mtu atunsai or atakassai muliwakwe or nguozákwe, a cleanly person (si mkó), who cleans or combs his hair every morning = shérti a-zi-táne nuellezakwe essúbukhi.

Tana tana, to worry? to be different.
Tania, vid. maamzi.

TANABAHI, v. a.; ku tanabahi, to know what to do to make up one's mind; cfr. غنى or تنبيه or recordatus fuit rei postquam e memoria exciderat; eelebrem ex obscuro reddidit; eonsideravit rem eommonefactus, to be clear.

TANÁFUSI, v. n., to breathe, to draw breath; cfr. (Arab. تنفس), anhelando captavit, adspiravit, recreavit.

Tăndă, s. = barra ilioteketéa motto (Kin. tzansála), barra iothe ni tăndā moja, imekúa tandā, ni keúpe sasa, nti inakúa tandā tupu, a burnt dale, or plain; the country has become clear, light, after the grass and underwood have been burnt (which is done before the rain); mahali palipo pigoa motto, and where there will soon be (mgina) new grass.

Tánda, s. (la, pl. ma—); tánda la mtama, la welle (= mashuke matúpu), sasa ni tanda tupu, halina kitu, shell of grain, follicle, unhusked fruit of welle

Tanda, v. a., (1) to spread out, to be spread out; ku tánda kámba na dăgā kua ngúo, this expression refers to the custom of the women to spread out a cloth in the water to catch small fish. They take up the edges together and thus catch the fish; (2) ku tánda kitánda kua ku tía mtánde wa ukāmbá, to put ropes first from end to end of a native bedstead, and then (ku tia mshindío) from side to side, to rope a native bedstead; (3) ji-tanda ngúo ku ji finíka beredi, to put the cloth over the shoulders for warmth; ku-ji-tanda, to stretch oncself aeross.

Tandáma, v. a.; ku tandama, to surround (?) (St.).

TANDÁMISHA, v. e.

Tandawāa, v. n.; ku tandawāa, to reeline, to loll at one's ease (St.).

Tandaza, v. a.; (kimwita, ku ansasa), e.g., mpunga, to spread out a heap of rice in the sun; (ku anika juáni na ku tawánia), but so that the lower part is turned upwards, to get the sun, to make flat.

TA

Tande, s. (wa), a small tortoise; (kā mdogo, yuna bamba (la) jeussi); tande (pl. ma—), a large tortoise.

Tandika, v. a., to spread, to lay out, e.g., ku tandika mkéka or jamfi kitandáni, to spread a mat on the bedstead, hence in general "to make the bed;" (kundúa, to unroll).

Tando, s. (ya, pl. —za), carving; (majorojoro ya usso), tattooing, an incision, a cutting made in the face for beauty's sake. The Wahiau and Wagnindo people wana tando za usso, ndío urembo kuso; the Wanika tattoo their breasts and bellies, not their faces.

Tando, s. (sa), tando la búibúi = úzi wa búibúi, a spider's web; buibui yuwatánda = yuwajenga úzi, yuwaúnia mafiyakwe, yuwafania uzi kua mkunduwakwe. Prov. búibúi na wingu la mvúa usitánde poáni ku énsile wanangu, ku énsile Kahatani na nduguye Ramathani.

Tándu, s. (sing. utandu), pl. za (= ueúpe nkóko, a white membrane on the eye, resembling boiled rice; mato yana utandu, mtu haóni sana, the man is dim-sighted on account of the white membrane which covers his eyes.

T'Andu, s. (or taandu) (la, pl. ma—), centipede (seolopendra or scolopendrion); lina ushungu, lina úma niúma na mbelle, (n'ge (scorpion) yuwaúma niúma bassi), i.e., the centipede hus a poison, and gives pain from behind and from before, whereas a scorpion gives pain only from behind. This is what the Suahili say.

Tandúa, v. a. = ku ondóa, ku weka kando mkóka or matandíko, to remove the bedding (opp. ku tandika, to make or spread out the bedding) = ku kunda, to fold, to wrap up, to fold up, to make up, to do up.

Tandúka, v. n. = ku ondóka, to wear the uppergarment in folds.

TANDÚZA, v. a. ? vid., fungúza nuelle.

Tanga, s. (la, pl. matanga, Kiung. majitanga), (1) sail; tanga la jombo; (2) a large sail of matting (tanga ya mkéka); e.g., of a dau or mtépe; tanga kû, the mainsail; tanga mbíli, the time when the natives can sail from south to north, and vide versâ between March and May, and between October and November, as the wind blows from the sea or east; (3) matanga, funeral rites, mourning; ku kûa matanga, to sit mourning, to mourn; vid. matanga; ku kunja matanga, to wrap up or furl sails.

Tánga, v. a., (1) = ku-mu-ita witáni, ku tangania,

ku kusania pamoja, ku fania moja, to call together, gather, assemble, especially to levy warriors. Ku tanga watu wa wita na ku andika majinayao; (2) to contribute (Kin. ku tzanga), ku tanga mali ku lipa deni.

Tangia (or tangiwa), v. obj.; mali ya ku tan giwa, property of contribution (which has been contributed by relations); ku tangiana (Kin. sonkerana), to contribute one to another.

TANGUA, v. p., to be levied as a soldier.

Tánga, v. n. = ku tembéa, to wander or stroll about; ku zungűka zungűka burre, to walk idly about; apenda ku tanga, he likes to stroll, or tanga tanga; ku-m-tángisha = tembíza, to take one about the country.

TANGA, v. a. (= passua), ku tanga kuni, to split

wood; Kimrima, ku shanga.

Tăngāa, v. n.; kúa wazi, ku enêa, to come out, to come to be known, to find vent; e.g., jina la Seid-Seidi limetăngāa na ulimengu, liwāzi, kulla mtu alijúa Seidi, the name of Seid-Seid, the Imam of Mascat, is come to be known to the world, is manifest, everybody knows him; jina lililo tăngāa = lililo kúa wázi, a name which became manifest.

Tangáza, v. a., to spread abroad, to divulge, to circulate news; e.g., ku tangáza (= enéza) hábari katika nti, to divulge news in the country; ku tangáza evangelio (or ingíli), to spread the Gospel; mime-wa-ambía kua sirri, nai ame-tangáza, ame-wa ambía watu wote.

Tangazía, v.; ame-m-tangazía aibuyakwe, he divulged his disgrace (to him, in his dishonour).

Tangaízi (or tangawizi), s., ginger.

TANGALISI; vid. msombo and tutu.

TANGÁMA, v. a.?

Tangamána, v. n., to be mixed up, to adjoin, to interfere; maji na tembo yametangamána = yana kúa kitu kimoja, water and tembo are mixed together.

Tangamánisha, v. a., to arrange, e.g., the words of a dictionary, to put together, to participate in; ku-ji-tangamánisha na.

Tangámsha, v. c. (vid. tangamúa) = ku-m-tóa majonsíni, to deliver from or rid one of grief or sorrow.

Tangamúa, v. a., to make one look cheerful; ku tangamúa watu.

Tangamúka, v. n. = ku toka na majonsi, ku fánia fúraha, to get rid of grief, to become or look cheerful (opp. ku ji-kuniáta mahali pamoja, ku ji-kunda), to let head and hands simthrough grief or ignorance of the safety or otherwise of one's position (especially in a strange country); júa latangamúka, the sun

comes forth bright; nti inatangamúka, the land (the weather) is clear.

Tangamúsha, v. c., to make checrful, sercne, to entertain one by talk, to gladden; hence tangamúko, entertainment, play, amusement.

Tangána, v. rec. (vid. tanga, v. a.), to call or assemble each other; ku enda witáni.

Tangánia, v. a. = ku kusánia pamoja, ku fania moja, to assemble, to bring or mix together.

TANGANÍKA, v. n. = ku piganíka mahali pamoja, c.g., hutambúi ni tembo wala maji, to be mixed together, so that one does not know whether the stuff be tembo or water.

Tanganúa = ku weka mballi, to put far away.

Tangaúa, v. a. = sumbúa, v. a. (vid.), to trouble one.

Tangaúκa = sumbúka, to go on a bootless errand, to be troubled for nothing.

Tangawe, s. (ya, pl. za), gravel, sand; nauma tangawe moja (viz. in the rice) (= kokóto) pepple, pepples.

Tange, s. (la, pl. ma—); tange = shámba mpia, a new plantation; tange la mitu lililotemoa na kisha ku tómoa mottoní, ku fania shamba m'pia (opp. fie, shamba la kale), tanga siynifies the wood or trees cut down and burnt in order to make a new plantation; Kigunia, ku kokéa mojo tange or k'ónde = Kimwita, ku tia or toma motto tange; cfr. kóke and fue.

Tángi, s. (ya, pl. za), a large wooden chest used for carrying drinkable water on board native vessels; tanki?

Tango, s. (la, pl. ma-), (Kin. tzanzi), ku tanga in Kis. (1) contribution; e.g., tango la mtelle, kulla niumba ilette tango, watu watange mtelle, hufánie sádăka, a contribution of rice, every house or family shall bring a contribution, the people shall contribute rice, we shall make a sacrifice; (2) tango la watu watanganáo ku enda witani = calling and enrolling the people who assemble to go to war, a contingent of war; (3) tăngo la ku tangatanga or zunguka ulimengúni. strolling about; mtu huyu yuna tango, this man likes to walk about; (4) t'ango la mtango, pumpkin, a sort of gourd caten raw, resembling in taste a cucumber (St.); s., tango la kikóko, a small kind of pumpkin, which contains much meal, and which has a hard shell (ngofi ngúmu) of which the natives make kebába (vid.). Tango dogo, a small pumpkin.

TANGÓE?

Tangu, prep. and adv., since, from; tangu miaka miwîli, since two years; tangu alipopáta, since he has got; tangu hapa hatta hapo, from this to that place; tangu lini? since when? how long ago? tangu lini hawézi? how long has he been ill? or alikûa hawézi.

TANGU, s., a kind of fish.

Tangúa, v. a., to abolish = ku fania ku áta, ku tossa shíriki tena, to cause a separation, to separate, dissolve, put asunder, to disunite; ku tangúa wali wa mtelle, upée, upígee ni ubéridi, to put the boiled rice asunder (with a spoon) to cool it; ame-m-tangúa mtu na mke, hatta wao wana tangukána, to disunite a man from his wife, so that they leave each other; ku tangúa ndóa, to annul a marriage, to divorce; ku tangúa rafiki kua ku-m-tia fitina.

Tangúka, v. n., to grow loose, slacken (of itself), e.g., úgue umetangúka (= batilika?).

Tangukána, v. rec., to be disunited, to separate from each other; kulla mmoja kúa mballimballi, ku atána, to differ from.

Tanguliwa (tangúa) ni watu kua fitina, to be separated by people through enmity.

Tăngule, s. (pl. —za) (sing. utángule, wa), miá, strips of palm-leaves, which have been slit and prepared for plaiting a mat or bag (cfr.nsimba); ku futía (thulía) tángule, to move the tangule onwards by putting in fresh ones. Ocular observation would make the reader understand this expression.

Tangulía, v. n., to go before one on the road, to precede the others, who go together, to go first.

Tanguliza meelle, v. c., to cause one to go before, to take the lead on the march, to cause one to march in front of the whole travelling party, to send in advance.

Tánguru, s.; kitoma kidógo cha Wasegua ku tia uganga, a small pumpkin of the Wasegúa used by the native magic doctors.

Tani, s.; kua tani, on his back, backward; ku lala or tanuka kitani tani, or kitanu tanu, or

wingallingalli, to lie on the back, to lie prostrate. Tankil, s. (Arab. تنقيل, a copy (ku nukulu, v. a.,

to copy); cfr. نَقَلَ , transportavit, transtulit transcripsit.

Theo (or tanu), adj., five; watu watano, five men; ya tano, the fifth.

Tansi (or tanzi), s. (ya, pl. —za, also matánsi), (1) a noose with which anything is caught; tansi ya sámaki, draught of fish; anapata tanzi; resp., 1, za maji, he has caught nothing; 2, za samaki; 3, za niama, he has caught much; (2) tansi or tanzi, s. (la, pl. ma—), ku fania tanzi la ukămbā, to make a loop or knot in a rope; tanzi la úgue la ku tegéa niama, snare.

Tanzia, s. (ya) (Arab. عَزِيقُ), a funeral message

= hábari ya mtu kuffa, message or news of the death of a person (habari ya matanga, ya mtualiekuffa), léo nimepéleka tanzía kua nduguzangu katika Gassi, to-day I sent a message of death to

my brothers at Gassi; nimepéleka wáraka wa tanzía, i.e., I sent a letter in which I informed them that one of our family is dead, in order that they may know and come to share in the funeral ceremonies. The brothers, having received the message, say: "tuende tukapokée tanzía, tuánze ku lía!" wáraka wa tanzía, a funeral letter; tumelettéwa tanzía; cfr. tazía, zc., consolatus fuit.

TANSU (or TANZU), s. (pl. za) (sing. utánzu, wa), branches; tanzu (la, pl. ma—), a large branch; cfr. tanda.

Tansúka, v. n. (cfr. pambasúka), to be clear, used of the sky.

Tánu, s. (pl.—za), a splinter (sing. utánu); tánu za kínu zingiázo ukujáni, the splinters of a wooden mortar, which go under the finger-nails; kigógo.

TANU (or TANURU), s., an oven, a kiln for burning lime, a heap of lime and coals on the riffs of wali (vid. riffs), a heap of firewood (vigógo) for burning lime? cfr. בَعْرُورُ , fornax, clibanus; tanu ya ku finikia wali, a cover to cover the pot of boiled rice; ku jenga tánu ya ku oja tŏká, to build a kiln for burning lime.

Tanúa, v. a., to open wide, to straddle, to expand, to gape open, e.g., in coitus, or in the act of giving birth; mtumke yuwatanúa magu akiviā (cfr. tanúa tatanua, fungua, omoa, tataniua; cfr. asama, in Kiniassa, ku tanúa kánoa; tanúa máshŭa, to send off a boat.

Tanulíwa, v.; mtumke ametanulíwa ni múme. Tanúka, v. = ku lala kingallingalli, or mangallingalli, to lie down backward (kua ku joka, d·c.); efr. kingallingalli.

Táo (TAU?), s. (la, pl. matáo), curvity, indirect or roundabout way; ndía hi ina táo n'no, ya zungúka sana, or ndía hi inafania matáo, or ngóe (sing. ugóe), or kombo, or mapindi, this road has many turnings, is circuitous; ku futa matáo ya magū, or ku panúa magu katika ndía akinenda, to go at a great pace, to take great paces (hattúa) in going; táo la báhari, small inlet of the sea into the main land; táo, an arch, an arched opening (St.).

TAÓWA, devout (St.).

Tápa, s. (la, pl. ma—); tápa la mfúmo, the leaf of the fan-palm which the natives use as an umbrella; vid. mafúli, s.

TAFA, v. n.; ku tapa, to shiver; ku-ji-tapa, to magnify oneself, to make a great man of oneself (St.); tapatapa, to tremble, to jump about like a fish, when taken out of the water; muili wa-ni-tapa (vid. kitapo), my body trembles from cold.

TAPA TAPA, to jump about.

Tapia, v. obj. (cfr. niapia, tombia), to skulk after.

Tapánia, v. a., to disperse, scatter (e.g., people), or tawania, to scatter (e.g., mtama); tapánia tapánia, v. int., to waste, to dissipate.

Tapanikána, v., to be dispersed, scattered, to disperse mutually, to run away in different

directions.

Tapaníka (or tawaníka), to be scattered or dispersed, or to be scatterable (mahindi yametawanika), to overflow; e.g., maji yatapaníka. Tapanisha, v. c., to cause to disperse or scatter.

Tapassi, s. (la, pl. ma—); jembéu kikáli na kiréfu ku firingia mbáo or wiombo, mahali palipongía tesi, ku sáfidi or firinga wema, a fine chisel, a firmer chisel.

TAPE TAPE, a fish.

Tapika, v. n., to take out, to vomit; ku tapisha, to make to vomit; tapisho (pl. ma—), an emetic; daua ya utapishi.

TAPIKIANA, v. rec.

Taro, s. (la, pl. matapo) (Reb. writes dabo, ma dabo), division, a part of the whole multitude; tapo ni nussu or rubu ya kundi la mbūzi, or la watu; kundi limegawanīka, limefania matāpo mawili, or matātu or safīu mbili, or tatu; ku kata matāpo matāpo, to cut small portions or divisions; tapo la watu, a division of about 100 people out of 500; tapo la kwansa, la pili, first, second division; Wamasai wamekuja matapo matatu, an. 1857, and killed many Wanika.

Tápu, s. (la, pl. ma—); vid. jija or taki.

Tára, s. (la, pl. ma—), trembling, shaking; tara la muili; roho ya-m-piga matára, roho yana-m-teteméka.

TARABBA, v. n.; vid. muhógo.

Tarábe, s. (ya, pl. za); mlángo watarábe or tarábe ya mlango = mlango wa mbáo, a door of boards or planks, in oppos. to mlango wa mbúgu or wa makúti, or wa mabúa ya mtáma; side-piece of a window (St.).

TARADIA, v. a., to make friendly remonstrances with anybody; e.g., ame-m-taradia muenziwe, amesema kuáni ku fania hífio, ku-mu-ambía kua neno la wema; cfr. . . , repulit, compulit; cfr. . . , repulit refutavit, avertit.

Taraja (or taraji), v.; ku taraja, to hope (St.); ku tarajiva = ku dákŭa (R.); efr. , speravit.

TARAJALI, s., apprentice; vid. terajali, v. n.

Tarăju, s. (ya, pl. za) (Pers. ترازو), balance; niúgue (sing. ugue, wa) za tarăju, the ropes which connect the balances with the mti wa misáni kitengele or kitanga cha taraju.

Tark, s. (Arab. قرکة), pledge; the Sheikh Shiras gave a pledge to his wife, if he did not bring the muigni mkū back mikono niúme (Said Said), but as he did not get him, he was compelled to join her again in marriage (vid. daraka, s.); taraka is ku weka masherti.

Taráre, s.; ni kitu asicho panda (vid. purumukua in Kiniassa), any plant sprung up from a sced

scattered by accident.

TARATHIA, v. a. (cfr. 🕹), contentum, gratum reddidit), to make radi, disposed to be reconciled, de.

TARATÍBU, s.; vid. tartibu.

Târaza, s. (ya, pl. —za), fringe; nguo ya taraza a cloth with fringes; cfr. 5,5, ornamentum vestis acu pictum, a narrow silken border usually veoven on the turban and loin-cloths in Zanzibar (St.).

Tari, s., a kind of drum; vid. ngóma.

Tarikhi, s. (ya, pl. —za) (Arab. تاريخ), annals; júo cha tárikhi, a book of history; (2) the date of the year or month.

Tarimbo (= mtaímbo), an iron bar; cfr. mtaimbo.

Tárishi, s. (Arab. تاره), a fleet runner, one who goes quickly; cfr. تَرِشَ , levis in agendo fuit.

Tárish-el-baher, jombo tárishi (kua ku enda mno), a vessel which sails quickly, a quick cruiser.

TĂRIZI, v. a. (= ku fania matamfúa), to make fringes to a cloth; j., curam vestui adhibuit, figuris acu pictis ornavit vestem, to weave on an edging.

Tarizia, v. obj.; nime-m-tarizia nguoyakwe, nime-m-tilia taraza.

Tartíbu(or taratibu), s.(ya), order, form, arrangement; kua tartíbu, orderly (= kua polepole), carefully, orderly; efr. (נّדי , stabilis, firmus fuit; "נّיבי", dispositio; mtu (wa) taratibu, a man of regular habits.

Tárima, s. (térŭma) (la, pl. ma—), a ledge; matáruma ya jombo = imára za or mifúpa ya jombo, the ledges or ribs of a vessel, selvedge, border, e.g., of a door.

Tasa, adj. and s., barren; (1) mtumke or gnombe asieviá kábisa, a woman or cow who has never given birth; (2) alieviá marra moja bassi (mimba mmoja), one who has given birth only once; gnombe huyu or mke huyu ni tasa, wake hawa ni tasa; (3) a kind of fish (vid. kassa, tortoise), which serves as a bait for turtles.

TASA, s., a game of touch (St.)?

TASAUIRA (or TASÁWIRA) (Arab. تصوير), a picture; vid. مار , figuravit.

Tasawari, v. n., to be fully able, to do with certainty (St.); cfr. , offecit, ut inclinaretur formavit, effigiavit, propensum reddidit; اتصورة res animo concepta.

Tasbii, s., ascriptions of praise; cfr. tusbii, a rosary.

Tasfida, s., good manners (St.).

Tashwishi, s. (ya, pl. za) (Arab. تشویش), doubt. Tasía (or taazia), s. (vid. tazia), mourning; kúa

na tasía, to mourn; vid. tanzia.

Tásila (or táhsila, or takhsila, or tahásila), s., bidding farcwell to relations or friends previously to the sailing of the vessel; leo tásila, ni maágo or maagano, ku ága watu, kesho ni sáfari, to-day people are to be bidden farewell, tomorrow the start will be made.

Tassa, s. (ya) (la, pl. ma-), a water basin; tassa ya bati ya ku tilia maji; tassa ya ku nawia mikóno a brass basin.

Tassa, conj., before, ere; vid. Gram.

Tassi, s.; tassi ya ku pigia uzi, a native spindle.

Tasúa maneno; opp. to fumba fumba maneno.

Tata, v. n., to be complicated, entangled; maneno haya yatata tata,

Tatia, v. obj., to entangle; maneno ya-ni-tatia = sungasa), the words entangle me; ku tatia sana, to wind round (with ropes); uziwangu una-u-tatia wapi? round what have you wound my thread??

TATA (R. DATA), v. n., to be quick in returning (R.); fulani akenda mahali, hakawi ni ku tata akarudi ; muta in Kir.

Táta, s. (la, pl. matata, or ya, pl. za), complica-

tion, entangling; tata la or ya manéno, a complicated matter; i.e., maanayakwe hayatambu-

rikani; uzi unaingia tata.

TATA (pl. za) (sing. utáta); ni kuti za mnázi zilizo sukoa kana uzío wa ku fulía sámaki; utáta ni mtégo wa samaki (wa kamba), cocoa-nut leaves twisted like an uzio (vid.) for catching fish.

TATÁGA, v. a.; ku tatága mti mtóni (ku fania mtatágo), to lay a tree over a river, to make a kind of bridge (ku fania madéraji); vid. mta-

Tatai, s. (wa) (= mtu mueréfu na mrongo, muigni ku tátisa maneno, a clever, cunning, but decciving fellow; yuna ákili nengi, laken yuwafania maneno mangi na keléle, na punde yuwageúza manéno. There was such a person at Mombas (named Rashidi, or Bana Iki tătái), who had the nickname of tatai.

Tatai, s.; cfr. mjanja (or mchancha), a knave, a

TATÁNA, v. n. (vid. tata, v. n.), to be entangled, complicated, to be in a tangle or puzzle, to be close together, compact; manéno haya yametatána, yana matata, sitaweza ku-ya-tambúa, these matters are complicated, I shall not be able to understand them; viómbo (majahási) vinatatána katika bendari ya U'nguja, the ships are close together (like a thick forest) in the harbour of Zanzibar; watu wanatana (= ni

TATANÍA, v. obj.; e.g., maneno.

Tatanisha, v. c., to entangle, to involve.

Tatazana, v. rec., to be entangled.

TATIZA, v. c.

Tataniúa (or tatanúa), v. a., to disentangle, extricate; ku tataniúa uzi, to unravel thread; ku tataniúa manéno = ku weka mballimballi, to unfold, explain, solve matters.

Tataniukia, v. obj., to disentangle.

Tataúa, v. a., to tear up, to burst, rip (e.g., ku fania uffa), e.g. ku tatúa kuma kua ku-m-toma manamuali kishinda = ku tangúa kuma, ku fania uffa wa kuma.

Tataúka, v., to get a rent, a cleft which enlarges of itself, e.g., a tree or stone, &c.

Tataúsha, v. c., to cause to enlarge a rent or cleft; ku kuendelésa uffa wa kwanza; mtu ametatausha mti, the man enlarged the cleft in the tree; ku fania uffa bora.

Татпаміка, v. n. (= ku tezamika kua sébabu ya uzúri), to be pleasant to the eyes, to look or appear pleasant.

Татна́мізна, v. c. (= ku tezamisha), to cause to look upon, to attract the sight of people; kikombe hiki kizúri sana, chatathamisha watu, this cup is very nice, it attracts the attention of the people; ku tathamisha = ku fania uzúri or wema, to embellish a thing so that it attracts the attention, especially in trading shops.

Tathber? s., a merchant (St.); cfr. tagiri or tajiri.

Tatía, v. a. (vid. tata, v. n.); ku tatía uzi kijitini (opp. tataniúa), to wind up, wind thread on a piece of wood (= ku songa songa).

Tatisa, v. c., to cause to be wrapped up, to entangle; ku tátisa maneno, to complicate

matters.

Tatu, s. (ya), acidity, ferment; ni unga wa mtá ma uliofundishoa léo, uliotiwa kinuni ku shindilíwa pamoja kua siku ya pili, utanúka ukáli, or ujáju (ku jajúka, kúa kali). Tatu ya mtáma or jaju ya mtáma ndío daua ya mtu muigni sáfura (vid.); na tatu ni wishoa wa mtama; mtama flour which, having been pounded a little, and moistened, is left in the mortar all night, in order to ferment and become acid. This kind of food is used by people who suffer from a swelling of the whole body (vid. safura). Erh. writes: "tadu," sourness, acidity, ferment; unga hu una tatu or tadu sana, this flour is very sour.

Tatu, adj., three; watu watatu, three men; manéno matátu, three words.

Tatua, v. a., to rend, tear off, wear out; ku tatúa tata, extricate; ku tatúa, to accomplish quickly. Tatúxa, v. n.; ngáo imetatúka, the cloth is rent, worn out; kikapu kinatatúka = kinararuka.

TATUKANA, v. rec.

TATUKIA; ku-m-mtu (R.)?

Táu (or táo), s. (ya); táu ya ku toméa muili (= uma wa ku toméa), branding iron, cautery; tau ya ku taulia, colander?

Taúa, v. a. (= tagúa or teúa), to choose, select; e.g., kitu jema (= tagúa).

TAULÍA, v. obj.

TAULİKA, v. n.

Tauliwa, v. n., to be chosen, selected; mateuzi or mataúo, matagúzi, selection, choice.

TAUZA, v. a., select; ame-ni-tauza viombo, ameni-hilariza viombo.

Tauilisha. v. a., to lengthen; cfr مَوِيل , longus.

TAUMKA (or TA'MKA), v. n., to pronounce; vid.

TAŬMU, s. (la, pl. ma—) = shiku la mnázi or kipande kisiki cha mnazi cha ku gadimía (vid.
gádímu, v. a.), jombo, kisiangáke katika nti
kafu. Letta matáumu (mashiku ya mnázi) ya
ku tegeméza jahási, a shore (kana gádi or gógo)
to support a vessel on the stocks or at low vater.
The táumu is often made of the trunk of a cocoanut tree, which is light and yet strong enough to
keep the vessel erect on dry ground.

TAUNI, s., cholera, plague; cfr. طاعوق , pestilentia;

رَعَعَن , confodit hasta.

Tausi, s. a. (مَارِعَتُى), a peacock; græce تهنه, pavo. Tauwa, v. a., to split with wedges; ku panúa kawa kabari (Sp.).

TAVU, s., the cheek; tafu.

Tawábu, s. (thawábu); tawábu ya Mungu, i.e., wema via Mungu = Mungu yuwapendezéwa watu waki-m-teremesha mgeni. It is the pleasure of God, when people treat a stranger well; cfr. בּלְּילִי, remuneratio, praemium; יִּלֹי, reversus fuit, rependit mutuum, convaluit.

Tawa, v. n. (ku keti niumbáni), to stay in the house, not to go out of the house; watuwake

wanatáwa kulla kipindi, hawatóki niumbani; mtu huyu yuwatáwa niumbani kua sebabu ya ugónjoa or ya deni; cfr. ثَوَى , substitit divertitque aliquo in loco.

Táwisha, v. c., to cause to stay at home = ku wcka niumbani; mume yuwa-m-táwisha mkéwe; ugonjoa wa-m-táwisha niumbani.

TAWA, s. (pl. matáwa) (Turk. ""), a frying-pan (St.).

Táwa, s. (or cháwa) (wa, pl. za), a louse; Erh. has also tâ for táwa (utawatawa, louse of fowls) (R.); nit, nits?

Tawa and wakarhan (Arab. عُرِمًا وَكُرة), willingly and unwillingly; suo libitu vel invisus (ingratus) fecit, kua nguvu, by force (Sp.)?

TAWADA, v. n.; ku tawada (Sp.)?

TAWÁFA, s. (ya, pl. —za), candle-wick; fánŭsi ya Baniani ina tawáfa n'ne au sábăa, the lump of the Banian has four or seven little wicks.

Tawáhi?

Tawákăli, v. n. (Arab. ζ,), to confide, he got confidence, trust, to depend upon (= ku amini); ku tawákäli kua Mungu, to trust in God; ku ata khofu ya moyo, ku toa ghashi; cfr. ζλ, commisit, commendavit fretus, fisus fuit Dco.

TAWAKAWAKATHA, many (St.) (rectius katha wa katha), in Arabic "thus and thus more."

Tawala, v. n. (Arab. توقى), to be installed or instituted as governor; wali wa Mwita lco ametáwala = amengía uenzíni, katika énzi, amekā kiti ja énzi lco, ameánza ku míliki nti, the governor of Mombas was installed, he ascended the judgment-seat, he began to rule the land.

Tawálisha (or tawáza), v. c., to cause one to sit on the governor's chair, to install one into office; Seidi ame-m-tawalisha Muhammed Ben-Sef, kúa wali wa Mwita.

Tawănia, v. a. (vid. tapánia), to scatter, disperse, e.g., corn.

Tawaníka, v. n., to be dispersed, to become scattered.

Tawása, v. a.; vid. tawala.

Tawáshi, s., a eunuch; (cfr. maksai).

TAWASSUF, s., temperance (St.); probably tasawwuf; مانی n; مانی, se gessit sophorum, more.

Tawatha, v., to make one's ablutions.

Tawi, s. (pl. of utawi) (or shawi, pl. of ushawi), a branch, a bough, bunch, the switch on which the cocoa-nuts hang, in whatever state of development they may be; i.e., whether vidáka or vitalcor madafu, &c.; tawi or shawi la nazi; but kanga la mnazi signifies the switch without fruits (mbugu tupu); tawi, la, pl. ma (sháwi, la, pl. ma—), large switches; táwi la mténde, a bunch of dates.

Taya, s. (pl.—za) (sing. utáya, wa), jaw, jawbone; taya za meno; taya za kuma, nymphs, lips of the vagina; ku tia hatámu tayáni mua punda, to put the bridle into the mouth of a donkey.

Taya, v. a., to beat upon.

Tâya (or pura), v. a., (1) (= ku puaya); ku tâya ngúo mawéni, to wash a cloth by beating on a stone (opp. ku jajága, vid.); (2) to impute to one, to charge one with, to accuse one of, to blame; ku-m-shútumu kua viófu, to blame, reproach, 1 Tim. vi. 14.

Tayarı (or teārı), adj., ready; ku weka teári, to prepare, to get ready.

TAYI, adj., obedient; cfr. taa.

Távo (pl. matáyo), a reproach.

Tazáma, v. a., to look; tazamia, v. obj., to look out for; cfr. tezáma.

Tazia, s. (pl. matazia?) condolence; taazia, to condole in mourning; cfr. 2, consolatus fuit.

Téa, v. a. (Kijangámoe) ku tea mtámbe = (Kimwita) ku tega mtambo = (Kimrima) ku tega mtégo, to lay a trap or snare, to entrap.

TEBEKERO YA KU NUKÍA TOMBAKO, a snuff-box; vid. tabekero.

Tede, s.; rectius tete ya kuanga or ku wanga, small-pox; rubeola (St.).

TEENDE LA MOÚU, Barbadoes leg; elephantiasis?

Tefékuri = simázi or hámu, grief.

Tefsíri (or tafsíri), s. (ya) (Arab. تفسير), meaning, interpretation, explanation; ku tóa tefsiri, to comment (=pambanúa, ku fásiri); cfr. tafsiri; cfr. مُسَرِّ, detexit, explicuit.

Tefsiri, v. a., to explain.

Tefsiria, v. obj., to explain or interpret to one. Tefu, adj. (cfr. mtefu); niama tefu, finc, thin meat.

Tefúa, v. a., (1) (Kilindini) = (Kimwita) jafúa, ku tia fumbi, to make dusty, to make nuddy; sámaki ametefúa maji or amesonga maji, the fish troubled the water, made it muddy; mtu huyu ametefúa niumbayangu = ametía taka (Kimwita, amejafúa), or amepatía taka, amefania ujáfu; (2) kuku yuwatefúa or tifúa fumbi, or mtanga, yuwatíkusa fumbi, yuwatimba mtanga; (3) to reason, scarch, to throw about (St.), to make known the faults of others (Er.)?

Tefúka, v. n.

TEFULIA, TEFULIWA.

TEFUSA, v. c.

Tefúta, v. a. (Mrima) = tafúta (Kimwita) = ku úliza, tezáma, to search, seek or look for.

Terutia; nimekuénda ku-m-tefutía Mzúngu madáfu, I went to seek ripening cocoa-nuts for the European.

Tega, v. a., to entrap (vid. ku téa, v. a.); ku tega kua tansi, to decoy, to set a trap or snare.

Tegéka, v. n.; tegéwa.

Tege, s. (la, pl. matége) (cfr. kuata), bandy legs; yuna tege la magu, or yuwanenda kua matege ya magu, he goes with crooked legs, bandylegged ku piga tege.

Tegéa, v. n., to be lame (St.).

Tegemea, v. n., to recline, to lean upon, rely, confide in (nategeméa kua Mungu) = tawákali.

Tegeméza (or tegemesia), v. c., to cause to lean, to support; ku tegeméza jombo kua matáumu; ku tegeméza katika kiambása; ku tegeméza magū, to put the legs one over another.

Tego, s. (ya), a charm, spell, using witchcraft, bewitching; tego ya jiboa or za msekenéko, apáte sekenéka ume, a charm which is supposed to produce a discase of the penis, if a man commits adultery with another's wife; tego ya punda, a spell which is thought to produce an enlargement of the penis, so that it becomes like the member of an ass; tego ya mkéka, a spell which is considered to attach a mat to the buttocks of an adulterer, which mat will remain sticking to him, until the legitimate husband arrives, and punishes him. There is a tego for almost everything-of course, only in the imagination of deceiving charmers, and of people deceivable like the East Africans. A virulent kind of syphilis supposed to be the effect of a charm, says Dr. St. about tego.

Tegúa (or tengúa), v. a., (1) to remove (= ku ondóa); e.g., ku tegúa uganga, or tego = ku ondóa uganga or tego, to remove a charm or spell (opp. ku tega or weka uganga or tego); ka tegúa kua barudi, to explode; ku tegúa mtambo, to make go off a trap; ku tegúa jungu mottoni = ku weka kando, ku ondósha mottoni, to remove a pot from the fire (opp. ku téleka or weka jungu mottoni); (2) ku tegúa, or ku piga pía ya (or pl. —za) goti, to strike the knee-cap (pía ya gü, ankle-bone), which is very painful.

Tegůka, v. n.; gū limetegûka, or gū linategûka pía (to be sprained), the leg is out of joint; juugu kimetegûka, or uganga imetegûka, the pot or spell is removed; niumba imeteguka kua barudi.

TEGULÍA, v. obj.

TEGULIWA, v. p

Тенакі, v. a., to mock; cfr. élé , risit de aliqua re.

Tehawika, v. p. Teisiri, quickly!

Teka, v. a., to draw, eatch, to plunder; ku teka maji, to draw water from a well; ku teka watu or mali witani, to eatch, take up, eapture people or property in war; ku teka nti, to plunder a land or country; ku teka kŏndō, to earry off a sheep.

Tekéwa, v. p.; ku tekéwa kua tanzi, to be caught in a snare or trap; efr. tega, v. a.

Τέκολ, v. p.; ku tékoa witani, to be eaptured in war; alietékŏa witani, a prisoner in war.

Téka, s. (la, pl. matéka, ya), captive, prisoner in war; Mgalla huyu ni téka la Msuáhili, or Wagalla hawa ni matéka ya Wasuahili, this Galla is a prisoner of the Suahili, or these Galla have been eaptured by the Suahilis; Wagalla wamepigána, wakashindoa wakaguiwa ni Wasuahili.

Teka, v. n., to laugh; ku sema na ku teka, to talk and to laugh; Kiung., ku cheka; (cfr. tehaki) wacheka (or watéka) nini? lit., you laugh at what?

TEKEA, v. obj.

Tekesha, v. e., to cause one to laugh, to make laugh; ku tekésha watu, to make people laugh; ku-m-fania ku teka.

Tekéwa, v. p., to be amazed? = sangā.

Tekánia, v. a.; tekánisha măgū; to put one's legs aeross, one over another?

Teke, s. (pl. matéke), a kiek; ku piga teke, to kiek (St.); cfr. tege, kuata and kota.

Tekelea, v. n. (= ku fika), to arrive; majirayangu ya ku enenda ujumbe yametekeléa or yanafikilia or yanajiri or yanakuja, my time for going on an errand has arrived; ndotoyakwe imetekeléa, his dream arrived, was fulfilled.

TEKELEZA, v. e., to fulfil.

Tekeza, v. e., to eause to arrive, to eome to an end; ku tekéza jombo muambáni = ku kuéza jombo muambani, to let a vessel run against a rock, to run a vessel ashore, to die.

Tekenia, v. a., to tickle, titillate; ku-m-tekésha kua ku-m-tekénia, to make one laugh by tickling him, to tickle the ribs; cfr. washa, to eause itching.

TEKENIÁNA, v. rec.

TEKENÍWA, v. p.

Tekeréa (or jekeréa, or tereméa), v. a., to cheer, gladden one; e.g., Gabiri ame-m-tekeréa mgéni kua kárámu na maneno mema, Gabiri gladdened the stranger by hind entertainment (food) and kind words (kua ku jeka or teka nai, kua ku-m-karibiá kua ote). Watóto wanatekeréa jombo = wanafúrahi kua kuja jombo (vid. harióe), the children hail a vessel, they rejoice at its arrival.

Tekesháji (or chekesháji), merry-maker or making

Teketéa, v. n., to be burnt or consumed by fire; teketéza, v. e., to cause to be burnt.

Teketeke, s. and adj., something soft, the soft (St.).
Tekewa, v. n., to become bewildered.

Teκύλ, v. a.; ku tekúa ngazi ya mlango, to prize up or break the door-post; muifi ametekúa or ameekúa mlango, ameondosha, akaweka kando. Τεκύκλ, v. n.; ngázi ya mlango imetekuka (na

maji).

Tekuliwa, v. n.; imetekuliwa ni muifi.

Telaheki, s. (ya), a small powder-horn (pembe ya köndó) which the Suahili musketeers hang over their shoulders, and in which they earry fine powder, to put in the touch pan; their eoarse powder not being quickly ignited (pembe ya ku tilia barudi ya kiffa); vid. talaheki or talahiki.

Teléa, v. n. (Kijumfu) = ku jeléa, or shuka (Kimwita), or ku teremúka, to descend, to alight; ku teléa jomboni kua goma, to descend from a vessel or disembark with drumming; this expression refers to the native custom of beating a drum on board a vessel when it arrives with a eargo of slaves (vid. m'ja na goma). Mana huyu teléa, laken yulé kikulía eha Mwita = mana huyu ameteléa na mamai maungóni, mana ameshuka jomboni maungoni mua mamai, hakuja na maguyákwe, laken mana yule ni kikulia, amekúa or amekulia Mwita; kiwialia cha Mwita, aliewialiwa Mwita, i.e., this child descended from the vessel on his mother's back, did not come on his own legs, but that child grew up in Mombas. Mana teléa refers to a child born abroad, but kikulia refers to a child who descended from the ship on his own legs, and grew up at Mombas; kiwialia eha Mwita, one who was born and grew up at Mombas, who is a native of Mombas from his birth. Roho ilio-m-telea or burudi or shuka.

Téleka, v.a. = ku weka mottoni, to put on the fire, e.g., ku téleka jungu mottoni, i.e., ku tia maji na vitu vingine ndáni ya jungu, na ku wéka mottoni, to put water and other things into a cooking-pot, and put it on the fire to boil; jungu cha ku telekéa maji, boiling-pot.

Telekéza, v. a., ku telekéza viómbo, to lay or put vessels one upon another; ametéleka jungu mottoni, akatelekéza tena jungu na maji

juiyákwe.

Telele, s., pl. za (sing. uteléle, wa), the finer part of flour (utenga, pl. tenga, being the coarse part). Teléle za unga ni niembamba ku pita tenga (vid.).

Telemúka (or telémka), v. n., to go down, slide down a steep place.

Teleza, v. n. (cfr. teléa), to slide, to slip; mtu ameteléza kua măgū akaangûka, the man slipped and fell; mtu anateléza kua mvûa; nti yateléza leo, or nti ina telézi or utelézi leo, the ground is slippery to-day; mana apate teleza tupa, vid. tupa ya mviazī; leo kuna telézi sana; mahali hapa pana utelézi, here is a slippery place.

Telezésha, v. c., to cause one to slidc.

Telibish, s., a mat used as a bulwark in a dhow, a boat's guard (Sp.). This word is evidently derived from the Arab. This word is evidently texit, induit, to cover a boat with mats, to prevent scawater from entering, as the Arabs do.

Telij or máji ya umánde, snow.

Telle, plenty, and verbal adjective, to be abundant, to be much or abundantly; watu wa telle; fetha zi telle; maji ya telle; miti itelle; vitu vi telle; adj.: maji telle kizimani.

Tema, v.a.; (1) to cut down (wood), to fell, to slash as with a sword = ku kata na ku angúsha miti; ku tema mitu mikúba ku fania shamba, to fell a large forest, to make a plantation; but ku kata mti mmoja. Kin.: ku tema kuni or mihi; (2) ku tema mate, to expectorate = to spit out. (Ku tema kikohozi; kohozi litemoalo; vid. kikohozi). Temea, v. obj. and instr.; kidude eha ku teméa kuni.

TEMÉKA, to be cut.

TEMEKEA, v., to be cut for; vid. fundikía.

Tembe, s. and adj. (ya, pl. za); (1) a grain, c.g., tembe ya nataka, a grain of corn; tembe ya mtelle, a grain of rice; tembe ya khardali, a grain of mustard; (2) few, little; (3) a hen full grown, but which has not yet laid.

Tembea, v.n., to go, walk or stroll about (for pleasure or business), (vid. matembézi), to go a short distance; e.g., ku ondóka hapa, ku enda Kisulutini; fánia tayári upate kuenda ku tembéa, get ready for a walk.

Tembeléa, v.; ku-m-tembeléa, to come to one, to visit one, to call upon one; kesho naja ku tembeléa kuako, to-morrow I shall come to visit you.

Tempeleàna, v. rcc., to call upon each other, to visit each other.

Tempeza, v.c., to hawk about; lit., to cause to go about or to lead about; ku-m-tempéza mtuma ku uza kuku kua nde = ku-m-zungásla mtúma, &c., to cause a slave to go about to sell fowls; amem-tembéza, ku-mu-(ańsa) onia nti, to lead one about, to show him the country.

TEMBO, s.; (1) a kind of red fish (sámaki kúndu);

(2) an elephant (la, pl. ma—) (in Kisambara and Kiamu) (= ndôfu), (R.).

Tembo, s., la (pl. matembo, ya) (la mnázi), palmwinc, toddy from the cocoa-tree, a favourite beverage of the natives obtained from the cocoatree (vid. gema); when fresh it is very agreeable, but in a state of fermentation it intoxicates. The natives like it fermented. The greater part of the Muhammedans consider it harámu (forbidden), yet they sell their tembo to the Payans or to those Muhammedans who like it (cfr. ndizi), toddy of the bananas, tembo la tembo.

Temegea, v.n. (is bad Kisuahili), pro ku tegeméa to lean upon or against, to trust, rely in.

Temegeza, v. c., pro tegeméza (vid.).

Темекел (or катікіл), vid. fundikia, v. obj. Темекізна (or тнемекізна), v. a., to confirm, e.g.,

maneno ya mtu mungine (cfr. फेर्क); fruetus habuit tulitque, auxit, multiplieavit).

Temsi, s., filigrec work.

Tena; (cfr نخي , secundus), conj., again, also, further; amefania tena, sc., marra ya pili, he did it again, i.e., the second time; ame-m-pa ngúo, na tena fetha, he gave him a cloth, and also money (Arab. نحبَرُ); bassi tena (vid. cléa).

Tenda, v. a., to make, to act; ku tenda kazi sana, to work hard; ku káza mbío, to run hard; tenda vibáya or viema or zéma (efr. kitendo), to behave oneself, to do or show cvil or good, to bear, c.g., fiwi zatende gissi ya kunde; ku tenda ngúo, to stretch the threads for weaving, Deriv., mtendo, the making of something, utenzi, a poem.

Tendea, to behave to, to treat one; ku-m-tendéa utáwi, to make or use witchcraft for or against one.

TENDÉKA, to be practicable, to be possible to be done or made; kiti hiki hakitendéki, this matter is not practicable, cannot be done; neno hili linakwisha tendéka, this matter has already been done.

Tendekésa, v.c.; ku-ji-tendekesa, to accustom oneself to by imitation, especially to a matter which is improper; a-ji-tendekesa tu hatta ya-mu-ée (R.).

Tenden! go on! do the work in which you are employed.

TENDAWALA, a kind of bird (St.).

TENDE, s. (ya, pl. —za), date; tende hi (pl. tende hizi) imetóka Maskati (pl. zimetoka), this date (or these dates) came from Mascat. Tenda húlua, dates and sweetstuff, with which Arabs from the Persian Gulf draw people to their houses and make slaves of them.

Tende, s. (la, pl. ma—); (1) mtu huyu ana tende la gū, this man has a thiek or swollen leg (but feels no pain); pl. matende ya măgū = măgū masîto, yaliofára; in eold and damp places this disease is very common, e.g., on the Island of Pemba; (2) tende gú la kitanda, the foot of a kitanda (pl. matende gú ya kitanda), the posts of a native bedstead, which are turned a little on a lathe for the sake of ornament.

Tendeti, s. (ya, pl. —za); ni maandázi, ni mifiringo ya mukáte, small round pieces of bread (like a finger) carried by the natives on a journey; ku

andā tendéti.

Tenga, v. a. = ku ondósha, ku weka kando, to separate, to remove, put aside, but not to a distant place, e.g., ku tenga viombo via jakúla; ku tenga or tunga mimba, ni muanzo wa ku fania mimba, to begin to be pregnant.

Tengana, v. ree.; ku tengana na, Thess.iv. 3, to abstain from, to avoid; aka-ji-tenga barani, Luke v. 16; ku-ji-tenga, to get out of the way;

tenga tenga.

T'ENGA, v. n.; niuni ameténga mtíni, the bird roosted on a tree; niuni anatenga or anatúa katika mti (anakunda mbawazákwe ku keti mtini); mti va ku tengéa niuni ku lala, roost, s.

Tenga, s., pl. za (sing. utenga wa mtelle), coarse flour; tenga neue za mtelle, the coarse parts of rice-flour, which on being shaken (ku tunga unga, to shake so that the flour leaps up) are removed to the edge of the sieve. Ukitunga unga wa mtelle, tengazákwe zaruka ruka, zanenda kando or za ji-tenga kando (cfr. teléle, s.). The tenga za unga are to be ground a second time, to become fine flour (ku pata unga muembámba). That part of the flour which is still very coarse is called mashina (mashina ya mtelle yanasalia, na unga ametőá); (2) mke ana mimba tenga tenga, tenga tenga inakúa péfu, káribu na ku via, the woman is far advanced in pregnancy, she will shortly give birth.

TĒNGA, s. (wa); tēnga wa bāhari, ni tā mkúba, a large sea-mussel with a long tail, which has dangerous miba (cfr. mapongózi). The sailors

frighten it away by drumming.

Tenge bora, s., a great stir or alarm (yalikúa ténge bóra).

Tengea (or tengelea), v. n., to sit conveniently without being pressed for space; ku tengéa wema = ku kā wema.

Tengelele (pl. of utengelele), small intestines?
Tengeleza, v. a., to do or make a thing nicely,
properly, symmetrically, to finish off, to rectify;

ku tengeléza kazi; ku tengeléza chakúla = ku weka vema or vizúri.

Tengeléka, v. p.

Tengenea, v. n. = ku tulía, kúa moja, to be quite steady, proper, as it should be; keskási heitassa ku tengenéa, pepo sékeli mbísho, or sékeli pigánia katika fuli, the north wind is not yet steady, the wind being still contrary, which is the ease at the time of the fuli (vid.), when the south wind is not yet fully over, and consequently the north wind cannot set in fully; jombo sasa kimetengenéa or kimetengeléa, the vessel is now nicely or properly done, it looks pretty, and istherefore, as it were, at rest; jombo kinatulía, kinakúa kizúri.

Tengeneza, v. a. (= tengeléza), to make a thing proper, pretty, to set at rest; sermalla ametengeneza (or ametengeleza) jombo, the carpenter has made the vessel nice, proper, he finished it off.

Tengeza, v. a., to make ready or proper for; e.g., utengezapo ni pangu, the place which you are preparing (for sleeping) is my place.

Tengezeka, v. n., to be made right, or established as it should be, to scoop up water from a small pit (R.).

Tengéza (vid. ulimengu), ku tengéza kua randa, to plane; ku tengéza saua saua.

Tengeka, v. p.

Tengeléa, v. n. (= tengenéa), to be done nicely, or properly; kaskasi-hai-ja tengeléa nti ilio tengeléa = nti tanbarare, low and level country; cfr. siwa.

Tengúa, v. a., to turn aside; ametengúa meko, na jungu kimetengúka kua sebabu mtu ku kaniága ukúni, to make the stones of the fireside go aside, and therefore the pot went aside, because the man trod upon a piece of wood (which moved the stone and turned the pot aside).

Tengúka, v. n. (cfr. fiúka, vid. pia); vid. tegúa. Tengeúka, sikutengeúka? (R.).

Tenza, v. a.; ku tensa mbelle? ku-m-tenza nguvu; Hebr. xi. 33.

Teo, s. (pl. za) (sing. utéo), fan; teo za mkindu, ni makumbi ya mkindu-watu wanafania utéo kua mkindu; (2) a sling (Kin. tero), teo ya ku susia jiwe.

Tére, s. (za, pl. of utépe) (cfr. also mtépe), a fillet, a band, a strip.

TEPETA. v. n., to be eareless?

Tepeten, v. (vid. legéa), to be exceedingly slack, to relax entirely; e.g., muili unatepetéa, the body relaxed.

Tepetevu, adj., languid = chovu (cfr. ehoka).

Terún, v. n. to bud again = ku tóa miti mingine = tepukúza, to begin to grow, to rise out of the ground, to spring up.

ΤΕΡυκύλ, v. a. = ku káta matepukúzi shináni kua kitóka, laken yanatepúza tena, yatóa manni mangine mvúa ilipokúnia, to cut the large shoots of a tree near the root, but they will shoot again after the rain; cfr. matepúzi and matepukúzi. TEPUKULÍWA KUA KITÓKA = ku kátoa.

Tepukúzi, s. (la, pl. ma-), large sprig of a tree which has been cut off but which shoots again.

Tepúza, v. n. = tepúa = ku méa tena, to bud again; ku toa mse mti wa ku tepúza, a tree which grew up from the stumps or roots of a former one.

Teruzi, s. (la, pl. ma-, mti), the shoot of a tree the trunk of which has been cut down.

TERA, s. (ya), desire (thirst) for tembo (R.) (Kin.). TERABBE, s.; vid. tarabbe.

Terafu, s. (vid. takalika); efr. تُرفَّهُ , تَرَفَّ , com-

moditas fortunae ae vitae, voluptas.

Terájali (or tarájali), s., an apprentice; cfr.

رجل , opem tulit.

TERAJALI, v. n.

Terajalisha, v. c., to apprentice one.

Teraza, s.; vid. taraza.

TEREMEA, v. n. (= tekeréa or jekeréa), to be cheerful, serene, said of a person, especially a stranger who looks troubled or discomposed from unacquaintance with a new country's customs and conditions. To be cheered up with food and kind talk, &c. Deriv. nteremo, delight, pleasure, rapture, bliss; ku-m-tereméa muana, mgeni; usitie shúhuli (do not care); nteremēsi.

Текеме́яна, v. e.; e.g., mgéni = ku-m-tóa majónzi or mafúmfu, to cheer up a stranger, to rid him of grief or melancholy by counselling him, by talking with him, by feeding him well, de. By these means mgeni atatereméa, atagandamána na mtu a-m-teremeshai, atangíwa nterémo or fúraha ya móyo, the stranger will be gladdened or cheered up, and he will join (become a friend) to him who gladdens him, he will assume a cheerful frame of mind; thawábu ya Mungu kua ku-m-teremésha ıngeni.

TEREMÉKA, v. n.

TEREMEKÍA, v. obj.

Teremúa, v. a.; ku teremúa ngúo kifuáni, to put off, to take off the cloth from the breast or bosom. Teremuka (or teremka), v. n., to descend, e.g., from a mountain; ku teremúka mlimáni, but ku shuka or teléa ju ya mti, &c., ku shuka kua ku shika, but ku teremúka kua măgú; anateremuka Kapernaum; Luke iv. 31.

TEREMÚSHA, v. c., to cause one to descend.

Тегеми́ко, в. (la, pl. ma—), declivity, descent; (cfr. boromóko), upande hu ni mlíma, na huko ni mlima, na katikati ni teremúko, descent, depression between two hills or mountains, the

interjacent deep or low country, through which a river or brook may run; nti ilio na vijúto, ndío ilio na teremuko; teremuko la mto or vijúto; karibu na teremúko ya mlíma wa zeiti, Luke x.

TEREWENGA (or TERERENGA), v. e.; cfr. derewenga.

Tesa (or teza), v. n., to play, to sport.

Tesha, v. a., to make another to laugh (ku fánisa neno la watu ku-m-teka).

Tezea, v. obj.; kidúde eha ku tezéa watóto, toys of children; ku-m-tezéa mtu, to make sport with a person, to play or mock at.

Tezesha, v.; įku-m-tezésha mana mukonóni = ku-m-winia or ku-m-rusha rusha mana, to move, shake, or rock a child in one's arms.

T'ESA, v. a., to afflict one (= ku-m-dófisha), to bring or send pain, harm or affliction upon one; mtu huyu amet'ésua ni Mungu, this man has been afflicted by God.

Ku Tesua, to be afflicted.

T'ESÉKA, v. n., to be in affliction, to suffer; Mungu ame-m-tesa mtu, na mtu ameteséka sasa.

Tesewa, v. n.; mtu ameteséwa, laken Mungu ame-mu-áfu sasa; e.g., makóngo yali-m-shika sana, laken sasa amepóa.

Teso (la, pl. matéso), distress, adversity.

Tesáma (or tezáma or tazáma), v. a., to look after a thing, to try it.

Tezamia (or tazamia), v. obj.

JI-TEZAMÍA, kióo ni kidude cha ku ji-tezamía or jiangalía, a looking-glass, mirror is the instrument by which a man can see himself.

Техаміка, v. (nzúri ku angaliwa ni watu, ni nzuri kua mato), pleasant to be looked on, pleasant to the eyes; e.g., niumba ya Mzungu wa Kisulutini inatezamika; cfr. tathamika.

Tezamisha, v. c. (niumba ilio na urembo, manukato, &c., inatezamisha watu), to attract one's eyes by the beauty of a thing.

Tezamiwa, mtu muelle ametezamiwa ni manajuóni, ku tambúa marathiyakwe na daua za marathi alio nayo, the sick man was examined by the learned man, to learn his disease and the medicines to be used. The Suahilis have medical books obtained from the Arabs, who, as is well known, translated from the Greek or composed themselves medical works. Ku tezamiwa roho = ku oléwa roho, ku-m-goja mtu ku toka roho, na maji kúa teári kikombéni, ku-m-paka na ku siba mato na miómo.

TESANIA, v. a., to set one at variance with another; Rashidi ame-ni-tesánia na nduguyangu kua fitina = ame-ni-sáliti na nduguyangu, to alicnate one from another.

Teseihi, s. (ya, pl. za) (Arab. تسبيح), a chaplet or rosary of the Muhammedans; ushánga wa ku hesábu salla; efr. قبض , globuli rosarii ad quos repetuntur preces; efr. أسبح , laudavit, precatus fuit.

Tesenia, v. a. (cfr. salata, teteléa, tongesa, tonga), to go round, to be prolix (R.).

Teshwish, s. (ya, pl. za), doubt, suspicion; ku fania teshwishi, to doubt, suspect (teshawisi, or tashwisi) = ku fania shakka.

Tesi (or tezi), s. (ya), (1) tezi ya jahási, the hinder part of a vessel (niúma ya jombo); (2) glandulous excrescence; mtu huyu yuna tesi shingóni or magulúni. It gives no pain, but it must be cut off early, and not allowed to grow; goitre, a fibrous tumour (St.); tesi ya muili.

Tesihili (or tasihili), s. (ya), quickness, velocity, rapidity; ufanie kazi kua tesihili, si kua usogófu, do the business quickly, not slowly.

Tésira, s. adv., quickly, readily (Kiung.); cfr. tásila.

Teso, s. (ya, pl. za), (1) teso (pl. matéso), afflictions, adversities; (2) teso ya ku tongéa miti, a native carpenter's adze or hatchet to cut or carve wood. The iron is fixed into the short handle obliquely, not horizontally.

Teta, v. n. (= ku sema kua hasira), to litigate, dispute, quarrel with one; ame-teta nami, he quarrelled with me, spoke with me in anger and animosity, to oppose, to be adverse, to be at en-

mity, to hate.

Tetea, v. obj., to be hostile to him.

T'et'éa (?), v. (= ku-mu-ombéa), to intercede for one in time of trouble; e.g., mimi nime-mtetéa mtu huyu nimesema, atáni, ni meskíni msi-m-sumbúe, I spoke or interceded for this man, saying: Let him alone, he is poor, do not trouble him.

TETÉKA, v. n.

Tetesha, v. a., to disincline. Tetewa.

Tetéa, v. n. (Kiung., eheehea), to walk lame; detéa?

Tesha, v. a.; ku fania fitina.

Teshania (or tesania), v. a., to oppose, to gainsay one's words.

Tetana, v. rec., to be at enmity with each other, to hate each other.

T'et'ea, v. n.; kuka yuwatetea, the hen begins to cackle, to lay her egg (kuku yuwaanza ku lia, kūtă na punde ku buága i).

Tete, s. (ya, pl. za), or jeje ya motto, a spark, spark of fire; tete za motto zarúka.

Téte, s. (ya, pl. za), the guinea-corn full grown, but still soft or milky; tête ya mtama mbiti (or mawelle or mahindi or njugu) = mtáma mjanga or mdógo, young mtama, unripe grain, the grain of which is still small and milky (zafánia tu jeúpe; cfr. mtáma.

Tete (ku wanga or kuanga or gogota vinngo, ndizo ndúi); márathi ya téte, small-pox, which is properly called ndúi ya (pl. za) muili, but the natives give the disease a more honourable name by calling it tête, because it comes on like the téte za mtama, little grains of corn; ndúi ni kana shébihi ya mtama mdogo, kana tete za mtáma, zikíja muilini, ni nengi. The natives also avoid the hated term "ndui" from a superstitious belief, that, if they call this disease by its real name, it will break out in reality; hence they substitute the word tete for the term "ndui" (wanatenga jina la ndúi). The term "tete zawanga or zagogóta viungo," refers to the fact, that this disease begins with striking, as it were, i.e., with paining all the joints of the body in such a manner that many people appear to become mad from intense pain. After three or four days, the tete, or grain-like points, appear (ku wanga in Kimrima) (= ku gogóta in Kimwita) to strike, beat, effect, to eat; tete ya kwanga, rubeola (St.); tete means little room (Kin. Mungu); tete kuanga, i.e., tete which give pain = grains of pain; kitoma kina tete, the calabash has worms (R.); tete za maji, small-pox (R.).

Tetefu, s.; ku fania tetéfu, to hiccup.

Teteléa (or totéa), e.g., motto; cfr. tota.

TETELEKA, v. n. (= ku kosha ndía kaua mléfi alie na gū moja ndiáni, ni gū moja mitúni tetéleka, to stagger and tumble and miss the road like a tipsy person; Er. deteleka.

Tetema, v. n., to tremble, to quiver, to shudder.

Tetemeka, v. n., to tremble, to shiver, to quake; e.g., kua béredi, kua mvúa, kua óga wa witu, &c.; nti inatetemeka, the carth quaked.

Tetemesha, v. c., to cause to tremble, shake, shiver, to quake (like earthquake).

TETEMÉA, v., to go on tiptoe.

Tetemúa, v. a.

Tetemúka (or јејемúka, v. n.), v. a., to boil, to seethe like (tembo) palm-wine when exposed to the sun.

TETEMUSHA, v. c.

Tetesha, v.; ku-m-mgonjoa, to treat a sick person softly or carcssingly.

Tetéza, v. a. (=) ku-mu-endésha, to make go; c.g., ku-m-shika mgónjoa mukonóni na ku-muendésha polepole, to take a siek person by the hand and lead him gently.

Teu, s. (ya, pl. za) (Kimrima) (= Kimwita) jūgū, ya, pl. za); téu ya udóngo m'tŏa ajengápoi a hill of clay (kilíma cha udóngo) in which the termites or white ants build their nest (vid. mtoa); nti ya Mwita ni téu heimei mgomba.

T'éu, s. (ya, pl. za); mtu huyu ana téu ya (or za) ku téuka, he has rising of the stomach, eructation; efr. mteu.

Teúa, v. a. (=Kiung. ehagúa), to select, to choose; téule, choice, chosen; cfr. tagua, taúa.

Тейка, v. n., to rise in the stomach; natéйка, my stomach is uneasy, to dislocate, to sprain (St.). Тема, s., name of a fish.

Tнавіни, s., an offering, a sacrifice; تَبِعَ , maetatus fuit; تَبِيعُ , destinatus sacrificio.

Тна́ыті, v. n. (shoka lina thabidi), to be firm, certain, steadfast, brave (Arab. بُبَتُ , stabilis fixus fuit, eonstans.

THABUNI; vid. thámini.

Тнанави, s., gold; cfr. is, aurum.

Tнанававіяна, v. c.

Thaharrakisha, v. c., stimulate.

Tнаніні, adj., evident, plain; أَعَاهُرُ , apparens, eonspieuus.

Тийнин, v. n., to be evident, manifest; cfr. дв., аррагиіt, manifesta fuit res.

Тиані́ківна, v. a., to make plain, to reveal. Тнанікіа, v. obj.

Тнығи, adj., weak; efr. فَعَفْ debilis, infirmus fuit.

Тпа́датна, num., three; є , tertiavit; є , tertiavit; tres.

Thalatháshara, thirteen.

Тнацатнімі, thirty; تَلْتُونَ , triginta.

Thalill, adj. (دُلْمِلُ), very low or poor; cfr. الله م abjectus vilisque fuit, submissus, humilis fuit.

Thálimu, v. n., to be unjust, to wrong, to offend, to defraud; , injustus fuit, injuria affect.

Тпálimu, adj., a violent, swindling, and defrauding person; definitions.

Thàmaka, s., one who is surety for the good treatment of a wife.

Thámana, s. (فامن), a surety; فَمَن , eavit, spopondit; فَمْن , praes, sponsor.

Thàmani 2. price; ya thamani, of price, valued, valuable وُمَنُ , pretiam.

Тиамы, s., sin, crime; - ii, seeutus fuit; - iii; crimen, eulpa.

Тна́міні, v. n., to become surety; vid. thámana.

Thimini, s. (ضمير), thought, conscience; cfr. ضَمَوْر), eoneepit, eogitavit; صُمَعِيْر , eoneeptus animi, mens, areanum mentis.

Thanga, s.; waze wanéna: kitáko hakina thanga (danga) (R.)?

Thanna, s. (هَلَى), thought, suspicion; cfr. هُلَّى , putavit, opinatus fuit (eum quadam dubitatione); ظُنَّةً , suspicio.

Thann, v. n., to think, to suppose.

Thannia, v. obj.; ku-m-thannia muifi, laken hajúi, to think of, to suppose one a thief, but not to know it for certain.

Thárau, v. a., to despise, not treat well, to scorn.
Thárau, s., scorn.

THARAULIWA, v. p.

Тна́пива, s. (غرب), a stroke, a storm; tháruba moja, suddenly, lit., at one stroke; efr. فطرن , verberavit, pereussit.

Thawabu, s., reward; تُوَابُّ , remuneratio, praemium, reversus fuit, rependit mutuum.

THELIMU, v. a., to oppress; vid. thalimu. Thelth, s., a donkey's canter (St.).

Theluth (ثَالِثُ), a third; ثَالِثُ , tertius ثَالِثُ , ternus.

THEMANIA (or THAMANIA), eight.
THEMANINI (or THAMANINI), eighty.

THEMANTASHARA (or THAMANTASHARA), eighteen.

Themuni (or thúmuni), the eighth part of a dollar; cfr. בָּבְּיבׁ , oetavam partem eepit; מָּבִּי , or

ثمن , una pars ex octo. Thenáshara (rectius eth(e)náshara), twelve.

THĚNĒN (reetius ETHNĒN), two.

Типака, s., derision, ridicule; cfr. 🕹 , risit.

Тигна́кі, v. a., to ridicule; thihakía, v. obj. (= ku-m-fania misáha).

Тиннявил, v. c.; vid. thahirisha.

Thíi, v. n., to be in distress.

Tпі́ікі, v. n., to be put into straits; أَهَاقَ , in angustiam redegit.

Tníli, v. a., to abase; efr. jj, vilis fuit, vilem reddidit, humiliavit.

The Line v. a. (vid. thálimu) (Luke iii. 14), (1) to be unjust; (2) thilimu (thilimika, thilimiwa).

ΤΗΙΚΆΛ, s., (1) arm (cfr. εί, , pars braehii ab

extremo eubito usque ad extremitatem digiti medii); (2) a measure of about half a yard from the elbow to the tip of the middle finger; thirax konde, from the point of the elbow to the knuekles of the clenched fist (St.).

Tном, s., garlic?

THOOFIKA, v. n.; vid. thaifu.

Thoofisha, v. c., to make weak, to weaken.

Thúbutu (vid. thábiti or thabithi), to dare, to be fîrm, convineed, proved; si thúbutu, I dare not. Тнивитіл, v. obj.

Thubutisha, v. c. (efr. thabitisha, to make firm, to convince, to prove.

Tники, v. a., to taste (St.) = ku onda.

Thulamu na magúbari, darkness and clouds.

Thulli, s., misery, distress; ເບິ່ງ vilitas, abjectio

Ти́сьими, v. a.; vid. thalimu.

THULUTH, a third; vid. theloth.

Тими, v. a., to slander; cfr. , vituperavit, vilipendit, despectui habuit.

Thumuni, s., the eighth part of a dollar: ana pars ex oeto.

THUREA, s., a chandelier (St.).

Thừnử, v. a., to harm (cfr. dùrǔ), though the orthography "thuru" is better (efr. ΄), noeuit, laesit, neeesse et opus habuit, coegit; haithuru, no matter, no harm.

Ti (for x'ti), earth; ku piga na ti, to strike one down, to overmatch = ku-m-shinda, angusha, ku pigoa na ti, to suecumb; ndía ya nti kua ti, a subterranean passage.

Tía, v. a., to put, to put into (this verb is frequently used in various modes), to cause to one, to bring upon one, to make to go into, &c.; ku-mtia masháka, to put one into trouble, to trouble one; ame-wa-tia nióyo buka kuba kua ile yao bata, he frightened them very much on account of the erime they had committed on the mursa (messenger) of Muhammed; ku m-tia kazini, to employ one; ku-m-tia marathi, to bring disease upon one; ku-ki-tia makali (e.g., kissu), to sharpen (a knife); ku tia mukononi, to take into one's head, to undertake; ku tia nanga, to anchor; ku tia nía, to contemplate, to intend (= azimía); ku tia kashani, to put into a box, into the water, mud, &c.; ku tia hatiáni, to find fault with; totia nguvu, to force; ku tia askari, to enlist; ku tia utumáni, to enslave; ku tia kiza, to darken; to tia matata, to cntangle; ku tia kassi mno, to make too tight; ku tia maji, to dilute; ku tia maanani, to think of; كناع, assecla, adjutor.

Tiána, v. ree., to put each other into.

Tilía (tililía), v. obj.

Tiliána shaka = ku gombana, to quarrel with one another, Col. iii. 13.

JI-TIA, e.g., ku-ji-tia uelle, to pretend sickness.

Tiwa, v. p.; e.g., ametíwa masháka, he was put into trouble.

Tía, s. (or tiga), giraffe; tía huyu, pl. tia háwa, these qiraffes.

Tiabu, a game, played by throwing up sticks and watching their fall. There are other kinds of games, e.g., dama, tinge, tasa.

Tiáko, s. (ya, pl. za); tiako ya m'fi, the notch of an arrow.

Tiàra, s. (ya, pl. za), a boy's kite, a paper-toy for flying in the air, made of (miā) cocoa-nut leaves or paper. The boys of Mombas are very fond of this play.

Tiba, s. (ya, pl. za), aid, succour, assistance (subsidy?); ku-m-pa tiba ya áskari = ku-m-saidía ngúvu kua askari, to assist one with soldiers.

Tibi tibi, s. (Kin.), the seed of a plant which has a pleasant smell (for women).

Theu, e. a. (Arab. طَبِّ), to heal, eure one (= ku poza); daua ina-m-tibu, the medicine cured him; يُّلُّ, medieus fuit, euravit, also reinforce; (2) tibu, s., a kind of scent.

Tibika, to be healed; mtu muelle ametibîka kua daua.

Tibúa, v. a., to stir up and knock about; cfr. tifua.

Tifu, adj., leaping up, jumping; e.g., mtánga mtífu, fine sand which flies off; muhógo hu tífu tífu; unga unatifuka = ruka; ku fánia tifu, to make to rise, e.g., duşt by shaking.

Tifúa, v. a., to make to rise, to make fly or jump, to raise high.

Tifύκa, e.g., moshi inatifuka, the smoke rises high, and disappears.

Тіғи́зна, v. c., to make rise (= ku rusha).

Tigára (or τιμάκα), s., gain by traffie (= ku uza na kúa); vid. και .

TII, v. n. (علي), to obey, to submit oneself to; huyu ni m'ja mtii, this is an obedient slave; huyu ni mana mtii, this is a submissive son; yuwa-mtii babai, he obeys his father; yuwangia katika taa, he enters into obedience; cfr. EL, paruit obsequens fuit.

Ті́ікл, v. n. = anakúa mtíi, he became obedient.
Тііѕпл, v. c., to cause one to obey, to subdue;
baba ame-m-tiisha mana or ame-m-soéza, nai ametíika.

Tiiwa, v. p., he was obeyed.

Tike, adv., equally, precisely so (saua saua)

(perhaps for the Arabic "kethe," thus, so, in this manner); e.g., yamekuenda tike manenoyangu = mikama nilivio sema, maneno yamekuenda vivio or vivile, as I said, so my words have been fulfilled precisely.

Tikia, v. obj. (cfr. ita, itika, itikia), to answer a person when called to.

Tikisa, v. a., (1) = ku-m-gojéa, kú-m-pa sáburi, ku-m-tikisa mtu, to wait for a man, e.g., one wishes to start on a journey to-morrow, and I wish to accompany him, but when the morning comes, I am not yet ready on account of some business which detains me for a few hours. I therefore tell my fellow traveller, u-ni-tikise kaziyangu, wait for me till I have settled my business, then I shall join you; (2) to shake (St.).

Tikisána, v. rec. = ku ngojeána, to wait for each other.

Тікі́ті, s. (la, pl. ma—), a water-melon; majira ya keskási watu wála, wana kíu.

TIKITIKA, to be shaken (St.).

Tikitiki, s., adv., utterly and entirely; kábisa pía ióte, to the last mite; ku oza tikitiki, to be perfectly putrid; ku ponda tikitiki, pulverize.

Tiko, s. (la); ku fania tiko, to squash? (R.).

Tilia, v. a. (cfr. tia, v. a.), to put to, to deliver up to; ku-m-tilía motto niumbani, to set one's house on fire; ku-m-tilía nguoyakwe tope, to put dirt into his cloth for onc, to make onc's cloth dirty; ku-m-tilía fitina moyóni, to put enmity into one's heart, to set one at variance with; ku-m-tili, khofu, to be anxious about one; nduguzangu wa-ni-tilia khofu kua kúa pekeyangu, my brothers are anxious about me, because I am alone; ku-m-tilía nguvu = to hclp, but ku-m-tia nguvu, to strengthen; muana huyu enenda nai, uka. m-tilie mkononimuakwe; mfúko wa ku tilia fetha.

Tilifika, v. n., to grow less, to waste: ku tilifisha. to diminish ; ذرّ , vilis, abjectus, humilis fuit, vilem reddidit.

Tilifu, v. a., to waste, to ruin.

Tillia, v. obj., to place or put right, to set or put in order; to tililia ngúo or jamvi.

Tilisika, v. n. = tiririka, tirisika, jiririka, jururika, jurusíka, turusíka; e.g., maji yatilisíka, the water runs down a tree or gutter, or kuti lililofungoa mtíni (cfr. mtilisi wa maji). The various forms of these verbs arise from the sound which the running water, &c., causes.

Tımāmu (cfr. تمام) ; e.g., siku sabaa timámu taasiai, full seven days of mourning.

Timazi (R.), a stone hung by a line, used as a plummet by masons (St.).

TIMBA (pl. za); timba ya ushanga, a string of beads; kigue.

Tímba, v. a., to dig; e.g., ku tímba káburi, to dig a grave; ku tímba shimo, to dig a pit. TIMBIKA, v. n.

Timbia, v. obj., to dig about it; Luke xiii.

Timbi, s., bracelets (St.); timbi ya thahabu, bracelets of gold.

Тімво, s. (la, pl. ma—); timbo la ndófu; a pit for catching elephants; (2) a mine (cfr. ku timba,

to dig); timbo la udóngo, a clay pit.

Тімви́л, v. a. (Kiung. chimbúa), to dig up, to open ; e.g., ku timbúa ndágo, to dig up the root of ndágo, a kind of weed noxious to the plantation; ku timbúa unga, to dig up flour which has become very compact in the barrel; ku timbua ndóngo.

Timbúka, v. n.; mawingu yatimbúka, clouds break through the horizon, and gather thickly for heavy rain; júa latimbúka (or lajimbúka) = laanza ku passúa uwingu, ku toka nde, the sun begins to break through the sky, to go forth; ku fugúka na ku timbúka?

Timbúza, v. c.; júa latimbúza, the sun causes his disk to break through the clouds, i.e., he has one side within, and the other without (upande wa jua ndani, na upande nde ya uwingu), he begins to rise; m'esi watimbuza watóka katika uwingu, the moon rises, goes forth from the dark sky. Timbúza signifies the beginning of its coming forth.

Тімвіко (= asili?), (la, pl. ma-), nature;

Gal. iv. 6.

Timfi, s. (ku timba, v. a.), a child, who from various evil signs is supposed to be the precursor of a calamity to the family; mana huyu ni timfi (pl. wana hawa ni timfi), i.e., yuwa-m-timba babai or mambai or akrabazakwe neno ofu la ku úa (kua márathi); ku timba roho; (1) mana kijego (i.e., alievialiwa na meno ya mbelle ya ju) ni timfi, yuwa-m-timba babai na mamai, &c. kuffa, a child who is born with the upper fronttecth is thought by the superstitious Suahili to kill his father or mother, &c., by sickness. Many Suahilis (like the Pagans) kill such unfortunate children, whilst others spare them. In their superstitious fear they suppose that this child (yuwaja na malaika maófu ku úa babai, &c.) has entered the world with bad angels to destroy his family. Timfi, a villain, profligate (cfr. kijego timbi = timfi = kijego, a villain); kitimbi, pl. vitimbi (vid. fitina); kijana wewe, u timfi, wadaka ku-ni-timba rohoyangu; (2) mana apigai pindu, a child fond of tumbling (with the head on the ground, and the feet in the air) is also considered to be an cvil sign to the family. Such a child is a mana timfi; (3) lastly, mana mzima muekundu aliái pasípo sébabu, i.e., asipopígoa, is a mana timfi; a child (about 6 years old) of red colour,

who weeps without cause, i.e., without having been beaten, portends likewise an evil impending over the family.

Timía (or tímu), v. n., to be complete; fetha zimetimía, zimelípoa zote, kámili, all the money was

paid; cfr. , totus, integer, perfectus fuit.

Timilia, v. n., to become full, complete, plenary; kúa kámili.

Timiliza, v. a., to accomplish, fulfil, effectuate, e.g., maneno, uáhadi.

Timiza, v. a., to complete, consummate, e.g., m'ez wa utumishi, to serve out one's time.

Timilifu, complete, perfect; utimilió, perfection. Tina, v. a. (Kimrima), to circumcise (ku táhiri in

Tina, v. a. (Kimrima), to circumcise (ku táhiri Kimwita).

Tinda (Kiung. ehínja), v. a., to slaughter, to butcher, to cut; ku tinda gnombe, to slaughter a bullock; ku tinda mimba, to cut the womb = ku tóa viãa tena, not to give birth any more; hence: mana huyu ni kitinda mimba, this is the last child vohom his mother bears, mamai haviai tena; (2) maji yanatinda, hayapiti tena (cfr. dukana in Kiniassa), the water has been cut off, it flows no more, is only found in pools; madsi anadukana, the water is detached; vid. Reb.'s Kiniassa Dict., pag. 31; ku tinda or tupa dini to renounce religion.

Tindía, v.; nime-m-tindía gnombe, I slaughtered a bullock for him, in honour of him.

TINDÍKA, v.n., to be finished, to be cut off, to be all over, to fall short of; neno hili linatindíka; mimba imetindíka; maji yametindkia; isiotindika, endless.

Tindikiana, v. rec., to be separated, as friends or relations at a distance from one another.

Tindikia, v.; kitu hiki kina-n-tindikia, sinajo tena, kina-n-ishia, I am out of this thing, I have no more of it, it is finished with me; watu hawa hawatindikii kuja, they are not prevented or discouraged from coming; maléu yali-tu-tindikia, we are out of provisions.

Tindángo (or jiniango, or tiniyango ya niama); a piece of slaughtered meat (cfr. ku tinda) tindángo is larger than tiniyango; pieces of meat like those which are pickled (= pande).

TINDE (or TINDI) (R.), the love-apple.

TINDI (or TINDE), (ya, pl. za), s., the love-apple, tomato.

Tindilíka = pajika.

Tindio, s., t indioni.

Tindo, s. (ya); tindo ya ku tinda júma, a cold chisel, a chisel of steel or hard iron; ku kata juma, kua ku pigoa na upau ku tiwa mottoni.

Tine, s. (ya) = kitoa cha m'bō, the gland of the penis which has the (sunga) prepuce which is

cut off and buried by the circumcisor under a water-jar; tine inakwisha tinoa, inakáa nde, the tip (i.e., its skin) is cut off, and itself is visible, because the tine itself cannot be cut off without destroying the substance of the mbō. Tineyāko ni nzūri, wewe umepōa, mimi nina kionda, sitassa pōa.

TINENE, s. = nti nene, the main land.

Tinge, s., a game consisting in imitating all the motions of a leader (St.).

Tini (Kiung. chini), prep.; tini ya, down, below, beneath, under; tini ya nti, underground.

Tini, s., a fig, figs; igus, ficus (fructus).

Tinne, s. (wa), (pl. matinne), a red ant, which is found on trees, especially on mango-trees.

Tikiníka, v. n., to start, slide, to trickle; nioka yuwatiriríka (makes tir); maji yanatiriríka, the vater flows down slovly, gently (ku fania safiu) (ku tirikana), to steal away, to withdraw privily; ti=nti, e.g., usiangalie jt, piga na ti, do not look upwards, but downwards to the ground.

Tisá (or tissía), nine; cfr. inovem.

Tisaini (or tisini), ninety; tisatashara nineteen-Tisha, v. c. (cfr. kujā, to be afraid), to frighten, intimidate one, to alarm; maniési ya (niesi, la) nioka yame-m-tisha mtu ku fania kiniá, na ku pata pepo kua oga, the colour and stripes of the serpent frightened the man so much, that he went to stool, and got an evil spirit (sickness through fear. Othmani alikúa akitisha, laken sasa askari wanena nai (viz. Tangai) saua saua; muatíshŭa nuinui Beni Adam, laken hamtishiki. Tisnika, v. n. to be frightened.

TITA, v. a., to tie up together (in bundles).

Tita, s. (la, pl. ma—) a bundle of firewood, a faggot.

Titi (or titti), s. (la, pl. ma—), the nipple, breast, teat; mana yuwaámŭa matitti ya mamai, the child sucks the breasts of his mother.

TITIKA, v. n., to carry a bundle of sticks; cfr. tita, v. a.

Titika, v. n., to be shaken, if one beats a block on which a man is sitting.

Trría, v. a. = tukutíka; ame ji titika kua punda "sini-titike," is said to one who beats a tree, on which a man is sitting; fulaui anatitikua, matumbo ya-mu-uma, ku nenda leo, ndiko ku ji-titika, jua lina kútŭa (R.).

Tirina, v. n.; mgúrŭmo watitíma Mwita, the thunder rolls at Mombas (it makes du, du, du, du, —); ku piga mtitimo.

Titima (titimia, titimisha) (ku teleza kua tope), vid. didima, to sink into, to submerge; efr. topeza.

TITIMÚA (or DIDIMÚA), v. a.

Triinka, v. n.; titim = kaku toka ku enda mbíok ua Triinsha, v. e., to make (water) flow.

ku sikiliza hábari kuba, to start in haste on hearing some important news.

Tiwo, s., paralysis? (St.).

Тэйл (pl. viúa) (Ung. ehúla or ehúra), a frog.

Tô, a suffix or particle denoting propriety, energy, goodness; e.g., manuka, smells; manuka to, scents; ku weka to, to put a thing properly; Dr. St. says, that this particle is rarely used in Kiung.

Ton, v. a. (Kinika, ku láfia), to give or bring out, to issue, take away, bring forth (e.g., ku toa mańa, to bring forth flowers), to expend, to spend, to dismiss, to put out of; ku tóa hádithi, to tell a tale, wali ametóa ghárāma nengi,' lit., the governor gave out many expenses, expended much (cfr. ku tóa with the verb ku tossa, to omit); bána ame-ni-tóa, sina ndia ya ku enda ame-ni-tóa kazini, or katika kázi, the master put me out of vork, he dismissed me; ku tŏa meno, to show the teeth.

Tolewa, pass. (Kin. ku lafiroa), to be brought out or forth, to be expended; vitu vingi vimetolewa ni wali.

Tolea (Kin. lafíra), wali ame-ni-toléa fetha aka-n-lipía, i.e., ametóa fetha aka-m-pa mdeni-wangu, the governor spent money for me, im my behalf, he paid for me, he spent money and paid my creditor; ku-m-tolea mtu kitu, to expend, spend a thing for one; na kuámba nalikúa na fetha, ningetóa nafsiyangu.

TOEKA, v. n., to die, to be no more.

Toeza, v. e.

Toka, v. n., to eome out, to go out; e.g., ametoka niumbani jua linatoka sana leo, or kutatoka jua leo, there will be a great heat to-day; natoka ku-mu-uzia pembe, I come from selling

ivory for him.

Tokoa, v. n.; ku tokoa ni harri, to perspire, to sweat; tókoa ni matózi, to shed tears, to have tears in one's eyes, to run with tears (mana huyu yuwatókoa ni matozi = matoyakwe ya jiririka matozi feláni anaangúka atokoa ni rokho, he is, N. N. fell and is about to die (from thirst), to be dried up (with thirst), he did not die, but he nearly dies.

TOKÁNA, v. rec. = ku atána, to divorce; ku okana na mkéwe, to part with his wife (kulla mtu ameshika kaziyakwe); watu waliotangamána pamoja ku simamía maneno, wametokána kulla mmoja amekuenda udiayakwe.

Tokéa, v., to come or appear to one, to make one's appearance; malaika ame-m-tokéa mtu, an angel appeared to a man; mtu ametokéa mituni, akaonekana ni watu uwcúni; mana huyu anatokéa na mambo maóvu sana, yatakúja mambo maóvu niúma, or na mámbo maovu yaliom-fuáta. Natokéa ndē Buana.

Tokeléa, v.; mgeni ame-ni-tokelea or leo nimetokeléwa or nimetokéwa ni mgeni, to-day, a stranger visited me, or I was visited by a stranger to-day.

Tokeza (Reb. writes dokeza), v. a., to show forth, look forth, portend; jino laanza ku tokeza nde, the tooth begins to show itself, to look forth (ku méa); sindano inatokeza ntayakwe ya ku tokea kua pili, the needle shows its point to come out on the other side; manajuoni ametokeza leo maneno mabaya kua watu, the learned man portended to-day bad matters to come upon the people; jiwe linatokeza mno = linafania mdouno, litaangúka, the stone projects, it will fall.

Toza, v. c., to cause one to give or bring out or forth, to demand a thing from one, to exact; Baniani yuwatoza watu úshuru, the Banian (in the name of Government) exacts tribute from the people, levies eustom upon the goods of the people; ku tóza kitu kua ngúvu or rai (uerefu hila).

Tóa, s., name of a fish with small scales, and eonsidered bad though it is eaten (R.).

Toaa, v. a., to take, to take away, off, to receive, accept, obtain (Kin. ku hála); mtumíshi ametoāa fethayakwe, the servant took or received his money; mimi nimetóa fetha, nai ametoāa, I brought it forth, or expended it, and he took, received it; toāa or utoái kitu hiki, take this thing; but toa or utoé kitu hiki, bring forth this thiny, do thou issue it; ngúo hi ina-m-toãa, this eloth suits him; amenióka to, he is quite straight.

Toñwa, v. p. (Kin. ku háloa), to be taken.

Toalia, v. obj., to take from one, to deprive him of; wali ame-ni-toalia malizangu, jahaziyangu, niumbayangu, watuwangu, de., the governor took my property from me, my vessel, my honse, my people, de. = wali ame-ni-gniagnania.

Toaliwa, v. p.

Toalíka, v. n.

Toaliwa, he was deprived of (Kin. ku hariroa).
Toana, v. ree.; ku toana sura = ku fanana, to
take each other's shape, to resemble each other;
hence mtoana alietoan muenziwe.

Toazána, v. ree.; ku toazána sura or kimo, to take the shape of the face or the stature (length) of the body from each other; i.e., ku fanána or kúa sura moja or kímo kimója, to resemble, or to be of the same shape or stature (to resemble one another in countenance and stature).

Toázi, s. (pl. ma—), (1) eymbals (St.); (2) ndullí, adáka töña rokhoyangu; malaika Israeli (Azrael)

ni toázi atoái rokho, the angel Israeli is the taker of the spirit, he wants to take away my spirit.

Toba, s. (Arab. توبة), (1) repentanee; cfr. Luke iii.

8; efr. שוֹר, conversus fuit a peccatis ad Deum, poenitentiam ob delictum ostendit; cfr. also , bonus, purus fuit; (2) a key-ring (R.).

Товіл (or тивіл), v. n., to repent toward God; ku tubia Mungu.

Tobóa, v. a., to break through, to break a hole in a wall.

Tobtob, ehoke-full.

Tópo, s. (la, pl. ma—) (vid. ondokéa); todo la manamuali = laánza ku ondokéa; todo ngcma.

Toea, v. a. (Kipemba) = ku tangánia mtuzi na wali pamoja, to mix boiled rice with mtúzi

(gravy).

Toele, v. a. (Kimwita); ame-toeléa wali kua mtuzi or samli or borohóa; mtuzi ni kitoéo or kitoeléo cha ku toeléa or toea (Kipemba) wali; i.e., mtuzi is the mixture which is added to the riee, and eaten with it. The natives take it out of one pot or pan and put it into the plate in which the rice is, and in which the mixing takes place.

Toeleza, v. e.; mtuzi umetoeleza wali (umetosha hatta ku kwisha saua).

Toeza, v. a.; rokhoyáko ya-ku-toéza káya au Kisulutíni = wáza wapi-yate maazoyako yaáza wapi? where dost thou think or intend to stay, in the eapital or at Kisulutini?

Tofauti, s. dispute, difference (St.).

Tôfia, v. a. (= ku tía katika), to put into, to touch; e.g., ku tôfia janda (kidóle) mottoni or majíni, to touch, to hundle fire or vater; ametôfia ásali akarámba, he touched honey and lieked it; ame-m-tôfia haya mbelle za watu, he put him to the blush before the people (by the refusal of his request) = ame-m-tía usso katika laya, usso ku ináma kua láya; ku tôfia kidóle or gnongo mají (ku oáma), to put the finger or gnongo-ropes into water, but ku gussa or tota kidole, to touch slightly upon.

Tогієка, v. p.

Tório, s.; meno ya tófio, pointed teeth, or teeth sharpened to a point; efr. Kiniassa, mano ya vibási.

Tofún (or pofún or povún), v. a., to make bad, to hurt, mar, spoil, pervert a thing to one; mana ame-ni-tofúa jitokna kijiti or fumo, nami sasa natofúka, the boy hurt my eye with a splinter or lance, and now I am disfigured in my eye; ku haribu or pofúa mbóni wa jito jito linakúa pofu kana mbasi isiokúa na kitu. Hence kitófu, mta huyu ni kitófu, hana mato,

yuna utófu wa this mato, man is blind; vid. mbóni.

Tofüka, v. n., to be spoiled (= pofüka); mtu ametofüka mato, nibőni or kiíni cha mato kimepotéa, he is spoiled as to the eyes, i.e., he is blind, because the pupil of the eye has perished.

Тоғи́са, v. a.; ku-m-tofúga jito, i.e., ku-m-pelekéa kijiti matóni kua ku teza?? (R.).

Тонака, s., circumeision; efr. kumbi.

Tohára, s. (pl. za) (sing. utohára, wa), cleanliness, purity; mtu huyu si mkó, yuna tohára za muili, za ngúo. za mbó, this man is not unclean, he is clean with reference to body, the cloth, &c. (mbooyakwe itohára = imetahiriwa), nguozákwe

za tohára) (yu tohara muiliwakwe); efr. 786

mundus, purus fuit; / عَلَيْهُ, mundities, lotio membrorum quorundam modo lege praescripto; ku tóhara, to purify by ablutions, to perform the Muhammedan ablutions (St.) (efr. pamba, v. a.) aone tóhara, may the angel see purity when he comes to the graves.

Tója, v. a., to serateh, to make small incisions in the skin of a man or animal, to let blood in eascs of siekness, to scarify, to eup (ku toja kua uémbe, damu ipáte toka kua márathi), to tattoo.

Tojana, v. ree., to eup each other. The natives use a goat's or sheep's horn in eupping. The horn has at the end a small opening through which the cupper draws the blood toward the cup; having done this, he closes it with wax, so that the vacuum may receive the blood.

Tojo, s. (la), incision, scarification; ku fania tojo la uzuri, to searify the body for ornament, as the Wanika females do, who tattoo their breasts and bellies.

Toi, s., a kind of wild goat (St.).

Toka, v. n., to go or eome out, or away; ku toka damu, to bleed; ku toka harri, to sweat; ku toka moshi, to smoke, but ku toa moshi, to spout; e.g., niamgumi anatoa moshi, the whale spouts.

Tokeza, v. e., to ooze out, to project, to make appear; ku tokeza kua pili, to break through the other end, to present an opening at the

other end.

Tokezea (or toshezea), v. obj.; Muignizimgu ana-m-tokezéa, God appeared to him.

Token (= Awia or Awilia), v. obj., to eome out to, to appear to one.

Tokana, to go forth from one another, to divorce, to be set free, to separate.

Tökā, s. (ya, pl. za) (Kiung. chokán), lime. The Suahili prepare a good kind of lime from the magebáli (vid.) and shells. Tökä yazidi ku asha tombako; tombako ikiwa mbáya watu wanatía tökā ku zidi ukáli, tombako ipáte washa, but tambu na popo inapunguza (zizimúa) ukali wa tombako; tökā yawasha méno. When the tobacco gets weak the natives add lime to it, to renew its acrimony, whereas tambu and popo weaken it, lime spoils the teeth.

Токо (or joko or rojo) (Kin. potzo), s., a kind of grain of a plant, like the vetch; mixed with rice and boiled, it affords a relishable food.

Toκόλ, v. a.; ku tokóa puésa or kā = ku fúa kua konso or mti uliotóngoa nta, to catch the puesa, (cuttlefish) and mussel by thrusting at them with a pointed pole.

Tokomésha, v. c., to make go out of sight.

TOKOMÉA, v. n., to get out of one's sight, to see no more land, to vanish out of one's sight = ku enda mbelle or seleméa, e.g., bahari inatokomea or inakuenda upéo wa mato hatta Bukini, bahari inakuenda iendáko, mahali usipoóna tena, bahari ni nréfu or ndéfu, the sea runs everywhere to Madagascar, here is all sea, nothing but water as far as you can see; ametokomea mbellezao; Luke xxiv. 31.

Токо́мі, s., the pelvis (St.).

Tokono, the hips.

Tokora (or ku chokora), v. a., to make loose, to loosen, to break or moulder, stir up (or pick with a knife) anything that has become compact, solid, and hard; e.g., ku tókora (kua kijíti or janda) unga ulioganda kinúni or pipáni, to make loose (with a pointed piece of vood or with the finger) flour which has become hard in the mortar or barrel; ku tokora niassi, to remove (by tilling) the grass only superficially (jǔ jǔ) so that it soon grows again (cfr. sosa in Kiniassa); (2) ku-m-tókora mtu, to provoke one? ku tókora töká to scrape up lime; cfr. chokóra and chakúra.

Tókösa, v. a, to taunt, scoff at, to bite, to nip and thereby provoke one and give occasion for quarrelling=ku-m-bishía mtu, ku-mu-anza mbelle kua köndó pasipo sebabu, ku tukána bulle.

Tokóssa, v. a., (1) to cause a thing to boil well (until it suys ko, ko, ko), to make scething hot; a metokossa maji, to let the water boil thoroughly; ku tokossa mukate kua samli, ku pata ku iwa sana = ku kanga mukate sana kua samli, to boil, to cook by boiling; (2) ku tokossa manéno, to understand or know a language thoroughly; mtu huyu yuwatokossa manéno ya Kigalla = yuwajúa Kigalla kama Mgalla, yuwajúa iote pía kama ku vialíwa kuko (Ugallani), he has a profound or thorough knowledge of the Galla language like a Galla kimself; he knows it all, as if he were born there (in the Galla country). Tokosséka, v. n., to be well boiled, to be done.

Tokoska, v. n., to be attroducti, to be able.

Tokota (or jeuka), to seethe, to boil thoroughly

(kua ngúvu za motto), to become boiled or cooked by boiling; maji yavía ni muanzo wa ku pata motto, the water boils = begins to get hot, to boil, but maji yatokóta = yamekúa makáli, the water has become intensely hot, so that it bubbles and is about to run over the pot; ku furika, to boil over; maji yatokóta, yatóa pófu jű; laken maji yavía, yalía bassi, haya-tassa-pata sana.

Toles, v. (vid. toa, v. a.), to put out for, to offer

Tolewa, to be put out, to be dismissed.

Tom, s., garlic? vid. thom.

Toma, v. a. (Kiung. choma), (1) to put into, o hit (= ku tia); e.g., ku toma motto niumba (= teketéza), to put fire into a house, to set it on fire: (2) to brand; ku.m-toma muifi mukonowakwe, to brand a thief's hand; (3) to pierce or thrust at one (= dunga); ku.m-toma fumo, or kua uma or kijiti cha nta, to stab one with a spear, to thrust at one with a fork or pointed piece of wood; (4) to prick; kifua cha-ni-toma, the chest pricks me; cfr. shôma.

Tomes, v. (Kiung. choméa), (1) ku toméa dau kua jembéu na kalafáti; (2) to point by plastering over and putting small stones in to

make work firm.

Tomeléa, v.; ku tomeléa kānda lililolíwa ni pánia likafania tundu, ku tía tangūle na ku shona hatta kúa saua, tundu isnnekáni tena, to sew up the hole of a bag eaten by mice; ku tomeléa or tillia makuti, to put makúti (vid.) into the roof, where the water runs through, to secure the roof.

Tomeka, v. a.; ku toméka kissu kiunóni, to put the knife into the girdle near the loins (after

the native fashion).

Tomeka, v. n.; niumba imetoméka kua motto, the house has been set on fire; tange (vid.) imetoméka.

Tomesha, v. c., to set on, e.g., fire (ku tomesha motto); ku tomésha mbŏa, to set a dog on one.

Tómba, v. a. (said of man and animal), to cover, to cohabit or lie with; na mke ametómbóa ni muméwe; cfr. sogóa.

Tombáxa, v. rec., to cohabit or lie with each other (mume na mke); cfr. jámi, v. n., báriki, for the first time.

Tômbaku, s. (ya, pl. —za), tobacco, much sought for by the East Africans for snuffing and smoking. The best kind is procured from Usanbara and Kikuyu. In those countries it is cultivated abundantly.

Tombo (or томвоко́ко), s., a quail.

Toméo, s., (1) toméo za kānda (ni tángule utomeleázo kandáni, the tangule which thou puttest into the bag); (2) chombo cha ku toméa, a branding-iron or cautery. Tóмo, s. (la, pl. ma—); tómo la juma (or mafi ya juma), iron dross; ku bisha or ku via tómo mbili, tatu, &c., to brand one two or three times lit., two or three brands or stigmas; cfr. toma, v. a.

Tomóa, v. a.; ku tomóa úzi wa kúma ya manamuáli kua nguvu, mbo ingie or yafunúe, or, in short words, ku tomóa kishinda, ku-m-bíkiri manamuáli, to break the hymen of a virgin, to have the first eoitus with her.

TOMOLEA, v.; mtu mungine ame-m-tomoléa kishinda manamuali, another man has rent the virgin's hymen at the request of the legitimate husband, who could not do it himself sebabu ya ku toa simika mbooyakwe.

Tomolewa, v. n.; mke ametomoléwa kishinda ni muméwe.

Томо́ко, s. (pl. ma—).

Tomóndo, s., a hippopotamus (St.).

Tômue, s. (la, pl. ma—) (= tomo); (1) mấti ya juma, iron dross; (2) tômue la, or ttíbūi or júbūi ya mshipi = jive lililo fúngoa katika mshipi, upáte sama, a small stone which is tied to the fishing-hook, to sink it.

Toxa, v. n.; (1) to drop, drip, triekle, to fall in drops; (2) ku tona gódoro, to sew through a mattress here and there, to eonfine the stuffing (St.); (3) ku tona hina, to lay and bind on a plaster of henna until the part is dyed red (St.); tona tona.

Töndő (ya, pl. za), a small round fruit (like pöpő) which yields a good kind of oil. It is pounded in a mortar, and then exposed to the sun several days, and then pressed; vid. mtöndő (callophyllum inophyllum).

Tondo, s., a kind of snail, the shells of which the natives drive (by beating) into a cocoa-tree from the superstitious motive of securing the tree against damage, and that the nuts will not be spoiled (ku tíliza nazi); (2) a shell used as inkstand (R.).

Tondo Gón, adv., the day before the day before yesterday, tangu majuzini.

Tondón, v. a., to eause, produce sores, wounds; uki-m-lisha sámaki (puesa), uta-m-tondóa muili = uta-m-tumbúka muili, if thou feedest him with fish, thou shalt eause him many sores (vionda vionda).

Tonpóκa, v. n.; muili umetondōka, umefania vidonda donda umetumbuka; vid. kidonda, a sore.

Tondón, v. a.; efr. dondón, to pick up.

Тохромо́д, v. a.; tondomóa máfu (R.).

Toxe, s. (la, pl. ma—), drop; tone la maji, a drop of water.

Tones, v. obj., to drop into or upon; maji-

yatonéa niumbáni, meza, wáraka, &e., the water drops into the house, trickles upon the table, letter, &e.

TONEKA, (TONEKESA, TONEKESEA, TONÁNA).

Tonesha, v. e., to eause to drop, trickle, run, to strike against, to touch a sore plaze; ame ni-tonésha kiónda kua ku-ni-kaniága (gulangu) he has caused my wound to run by treasing upon my foot.

Toneshea, v.; ku-m-toneshéa tóne la samli on mtúzi walíni muakwe, he has put a drog of ghee or broth into his boiled rice (to make it more relishable).

Toneshera, v.; kiónda kina toneshéka muigniéwe akilála, the wound or sore dripped whilst he slept.

Toxesno, s.; tonésho la kionda, kime tonéshoa ní mtu, dropping of a wound which was struck or touched by somebody.

Tonga, v. a. (Kiung., chonga), to cut, to hew, carve, to timber; teso (vid.) ya ku tongéa mti; ku tónga n'ta, to point.

Tongánia, s., abettor, instigator (= saliti), ku tongánia, v. a.

Tongéa, v.; ame-ni-tongéa kua manéno mabáya kua wali (= ame-ni-tilia fitina kua wali), he has maligned me to the governor; ku tongéa, lit., to hevo or strike one with bad words, i.e., to slander or backbite one, to cause enmity; tongéa neno la muhiána lita-m-tongéa, lita-m-patia hasára (vid. muhiána); to bring upon, to prove the eause of; ndio ilio-m-tongéa, her gold rings have cut out for her this misfortune, or have brought it upon her; ku tongéa miomo (R.), to pout.

Tongeka, v.; mti umetongéka sasa, the tree is now squared, shaped, the tree is capable of being cut into boards.

Tongeleza; ku-m-tongeléza mtu kua maneno ya ufitina; ku-tongeza watu kua ku teta; ku-mtongeléza udiriri, to cause mischief or trouble to another.

Tonge, s. (ya, pl. —za); tonge ya wali, a morsel, bit, sop, a handful of boiled rice, taken and pressed with the hand, before it is put into the mouth, in conformity with the native dinner-rule, "lu firinga tonge za wali kua mukono na ku tia kanoáni." Tonge is different from pumba, which refers to udongo, clay, &c.; pumba ya udongo, clod of clay; ndō, umeníe tonge moja, eome and form for thyself a handful of boiled riee; cfr. menia.

Toxoo, s. (pl.—za) (sing. utóngo, wa); tongo za jito (utóngo wa jito), a white matter running from the elosed eye; muigni tongo ni muigni jito moja lililotota or potea; muigni matóngo ya mato, one who has one eye or both eyes closed up with running matter, who sees nothing or but little, who is dim-sighted; (2) muigni tongo, a one-eyed person; kulla neno kua tongo (or tungo?)-zakwe, or kissachukwe, every word according to its meaning (vid. tungo) (vid. kisa, cause, reason); ehamba eha jito, a white film over the eye.

Tongón, v. a., to cut right through, but obliquely, not horizontally; ku-m-kata vipande viwili kua upanga katikati, laken ku kata kua hanamu; ku kata kua derba moja; (2) ku tongóa nta, ku famia nta, to point, to make pointed, sharp.

Tongόza, v. c., to incite, to rouse, to instigate; ku tongóza mke ndiáni, to call a woman aside and promise her goods, if she will satisfy one's carnal desires; to seduce her; tongóka.

Toxo, s., a kind of fish.

Tononóka (or τοτοπόκα), v. n., to recover onc's strength; mtuamepata kitu, anatononoka nafsini muakwe.

Toofika (or rather thoofika), to become weak; thoofisha, v. c., to weaken; cfr. thaifu.

Tôpe tôpe, s., a custard apple (St.).

Tópe, s. (pl., za) (the sing. utópe is not used), mud, mire, dīrt; tope za nti; tope niembámba, or rójo rójo la tope lililotangamána na maji, a watery pool, marsh, fen, which is deep, and in which people will sink and perish; ewe kijana, tunza ákili wema, hapa ni máhali pa rójo rójo, tope niembámba, utasismía ndáni, utasáma. The plural form, "matope," "much mud," is also used (kaskazi matópe).

Topea (= boniéa), v. n.; ku topéa (or boniéa) topéni, to sink into the mire or mud; ukikaniága papo, guláko litatopéa ndáni = lita sáma; janda ehatopéa katika muili; ufa hu unatopéa (ku ngía ndani sana); lijamu zina

topéa katika shingoyako (Sp.).

Topfza, v. c., to cause to sink into mud or mire; nti itatopéza (or boniéza) maguyakwe, nai atatopea (or boniéa), the ground will make him sink into the mud; ku topéza or boniéza viánda katika muili, to make impressions with the fingers on the body, to impress it with the fingers, to cause the fingers to sink into it; (2) to be too heavy for one (St.)?

Topi, s. (ya) (tópi ya matúruki, Turkish сар), а

large red cap without tassel.

Topóa, v. a. (cfr. tofuga, v. a.), (1) to hurt, give pain; ku-m-tota mti katika jito, ku-mu-úmisa, to give one pain by throwing a piece of wood into the eye, which is often lost by this means; kuáni ku-ni-topóa jitolangu? why dost thou hurt my eye? (2) to unloose, dissolve, take off, e.g., a charm, oath; ku topóa kiápo, to take off the power of an oath or charm; (3) to claim a plantation, dec. by

tilling the ground a little, which scrves as a sign that the tiller has occupied the place for the plantation; anietopóa ku lima kidógo, amepiga jánges sasa ni alama ya kúa shambalakwe, ameweka aláma kua ku anza ku lima. Having tilled a little of the ground occupied, he stops till he finds it convenient to till the whole; for the present he is content with a little tilling calculated to support his rightful claim to the piece of ground he has occupied for a plantation.

Topóka, v. n., to be dissolved, taken off; kiápo kimetopóka; summu imetopóka = imetóka, mtu amepóa, the poison is gone off, or has been taken off, has lost its power, the man recovered.

Topolewa, v., to be dissolved, to lose its power or virtue; summu ya nioka imetopolewa kua dana, the serpent's poison lost its power by a medicine (given as an antidote).

Topósa (pl. ma-); ku andā toposa.

Tora, s. (la, pl. ma—) = fúmo dogo (in Kigunia), a small spear, a lance; ku-m-piga tora, to stab one with a lance.

Tora (or jora), v. a., (1) to carve, make incisions in the body for ornament (vid. tando za usso tora kama Wagnindo wafaniavio) (ku tora or jora usso); (2) to write (ku tora kertasi).

Torási (Reb. dorasi); efr. serdádo.

Tória, s., fruit of the mtória tree.

То́кока, v. n., (1) to escape, run away from a master, from home, business, &c.; mtuma anai tóroka; (2) to slack, relax; upote wa úta unatóroka = unalegéa, haukazáni tena, the bow-string slackens, gives way, does no more take or draw; mtóro (vid.), a runaway or runayate, a robber.

Tósa, v. a., vid. ku tóa, v. a.

Tosa, s. (la, pl. ma—), the fruit nearly ripe (káribu na ku íwa); c.g., tosá la émbe, maémbe haya n-matosa; émbe linakúa tosá, linakúa niekúndu ndáni, laken halitassa ku bópa, ku boniéa, bado ngúmu; laken bada siku táno titakúa bífu, the mango is become red inside, but it is still hard, after five days it will become ripe.

Tosa (or toza), s. (ya, pl. za), a pipe for smoking; tóza ya ku futia tómbăko,the bowl of a tobacco-pipe. It is made of clay, and must be distinguished from kiko (vid. bori, s.); tosa ya ku futia tombako signifies in general "tobacco-pipe," and corresponds with the Arabic shibuk, whilst the kiko is the hooka or shishe; mtu huyu yuna pia kana toza this man has a nose like the bowl of a tobacco-pipe—an expression of great eontempt; cfr. kiko.

Tosha, v. n., to suffice, to be sufficient, to be enough for; kertási hi ina-ku-tosha siku kumi, this paper will suffice thee for the period of ten days; mimi na-m-tosha Mzungu ku fánia kaziyakwe pía, I am sufficient for all the business of the European; tŏ-isha, to finish wholly = to be enough?

Toshea, v. obj., to be sufficient or enough for one; kertasi hi ina-m-toshea kaziyakwe.

Tosheka, v. n., it is enough.

Toshezea (or токеzea), v. obj.; kuna mashika (or masika), Muignizimgu ana-m-tokezea or toshezea.

Toshelea, v. obj. = toshéa.

Toshéwa, v.

Tosheleza, v. c., to cause to be sufficient, to satisfy; mimi pekeyangu na-m-tosheléza kaziyakwe pía = mimi na-m-tosha ku fania or isha kaziyakwe pia (ku zuilia kula li-já-lo); mtúzi hu watosheléza wali hu (wali hu hatta uishe this broth will do for this boiled rice, i.e., the quantity of broth is equal or in proportion to the quantity of rice.

Toshelezea, v.; watu wawili wa-ku-toshelezea shogulizako (= wa-ku-ishia kazizako), two men will be able to finish thy work for thee.

Tossa, v. c. (vid. ku tota, to sink), to cause to sink or drown in water; jombo ni kisito, hutosse vitu or shéhěna, the vessel is heavy, let us sink things, or the load, cargo, i.e., throw some of the cargo overboard to lighten the vessel.

Tossa, v. a. = ku áta or ku tóa ku kătā, to omit, to fail; ametossa kuja, or ametoa, or ameáta kuja hakuja, he omitted or failed coming, he came not; ku tossa kuja, or ku tóa kuja, sébabu nini? resp., ku tossa kuja ni sébabu yee hawézi, ndipósa asíje; ametóa rohonimuakwe or moyonimuakwe akasema, mimi sitakuja = ametóa bídii (rohonimuakwe) ya kuja or ku enenda na kuamba angetoā or angeshíka bídii moyonimuakwe, angekuja, laken ametóa, i.e., hakushika or hakufania bidii akilinimuakwe, ku enenda; i.e., he put out of his heart the desire or zeal to come or to go; if he had taken diligence into his heart, he would have come, but he put out, removed, an endeavour or purpose in his mind, to go (when he was called) (ku ondósha maázo moyóni, to remove the thought out of one's heart or mind, not to think about, not to will, to refuse).

Tota, v. n. (= ku sama majini), to sink, to perish; ku tota mato = mato yamesama ndani, yamepotea, haoni tena, the eyes sink in (from any cause), they perished; hence, the man lost his sight, he sees no more, is blind; ku tota baharini = kuffa majini.

Tossa, v. n., to blind; ku-m-tossa matoyakwe = ku-m-fania kipófu; perhaps to be derived with more accuracy from ku tōa, ku tōsa, to put out, to remove.

Totea, v. (Kiung. ehoehéa) = samía máhali pa-

mója, to sink or perish in the water at a certain place; mahali alipototéa or samía gani? where did he sink? resp., ametotéa béndári ya Mwita, he sank in the harbour of Mombas; kitotío.

Totésha, v. c., to cause to lose one's eyes; ku totésha mato = to blind one.

Tото, adj. (Kijumfu); kitóto, a little; mtóto mdógo, a little child.

Totófu, s., a poisonous fish (Sp.).

Totóma, v. n. (= fungúruma, v. n.), to walk at random; tumekimbía kua ku totóma or fungú, ruma mitúni, we fled, running at random through the forest (ku pita mitu pasipo ndía) without knowing the road, and leaping over stumps and shrubs; nu totomea unitu fungumána, to run at random through a dense forest.

Totonóka, v. n., to improve, to recover from sickness.

Τότοκα, v. a. (=tóköra or jóköra); totóra meno, ku ya-tóa taka kua msűáki, to clean the teeth, to rid them of dirt by means of a tooth-brush; cfr. msuaki, to prick, to stoke; ku-ji-tótóra kua kissu.

Toweka, v. n., to vanish (cfr. tueka); in Kiamu to die.

Tózi, s. (la, pl. ma—), a tear; vid. tóa; (1) matózi mitúlizi, tears which run down by drops; (2) ku bubujíka matózi, to burst into tears.

Tử (or (R.) nử), particle, only, nothing, even, only, just; Baniani tũ atôa, si uze Jabiri, the Baniani only takes it, do not sell it to Jabiri. The particle tũ must always follow the word which it qualifies.

Tử (or τửυ), s. (ya, pl. za), anus; tứ ya kuniéa = tundu ya mkúndu (tu za watu); foramen ani or podicis, reetum.

Tu, we are or were; vid. Gram.

Tūn, s. (= fédeha or aibu), disgrace, stain, blemish. jambo la âibu. Muanguána asie kombo na túa, a title of Muhammed; vid. kombo.

Tύλ, v. a., to despise; hápana mtu awezai ku mtúa, nobody can put a disgrace upon him;

Tún, s. (ya), a spell, fate, destiny; e.g., sura kuba (ya Koruani) ya ku-mu-ombéa Muignizimgu; túa ya Muignizimgu ina-ku-pata ngema or mbáya; ku pigŭa túa; túayako (ya Muhammedi) ina takabaliwa.

Tün, v. a. (= ku shusha tini; ku túa msígo kitoáni, to put down a load from the head, to rest, to encamp, to halt; ku túa tanga mlingotíni, to take down the sail from the mast; mimi natúa mzigowangu; na-m-túa mzigowakwe.

Tuana, v. rcc., to help each other, to settle.

Tulia, v. obj., to exonerate; e.g., ku-m-tulia msigo; tulilia, tulisa, tulisia mato; cfr. tulia, v. n. Tulíwa, v. p.

Tŭa, v. n. = ku shuka, ku sama, to go down, to sink, to set, to rest; m'ezi wátua (una-tua = umekwisha tua), the moon set; jua látua, the sun is down, the sun sets; linakútňa, the sun is about to set; limekwisha shuka; jua látua, the sun sets. This explanation is better than "jua látoa," pro "la átoa" ni mtána, the sun is abandoned by the mtana; nashinda leo kútŭa, I passed the day from sunrise till sunset; ameshinda or amekéti mtána kútŭa, he sat the whole day long, lit., he passed the time or sat until the day took up the night or met with the night; amekúa na máto usíku kúja, hc was vigilant, watched, did not sleep the whole night, lit., till the night feared and fled before the coming day; kesho kú tŭa, after to-morrow = ku pita késho, to pass or to take away the day of to-morrow; kesho kupite.

Túa, s. (la, pl. ma—); túa la mti (cfr. kitúa), the shade of a tree; cfr. mtúa, a shrub.

Τύλ, v. a. (= sugúa), to rub or pound by rubbing, e g., ku túa daua mawéni (ku tua mafumba ya unga), to rub or grind medicine on stones (ku túa liwa, vid.); ku túa pilpili, to grind pepper or mandano.

Tuáma, v. n., to settle, to become pure from mud; ate, maji yatuáme kwanza, yawe suáfi, táka sikéti tini, fumbi lishúke tini, yamefurúugoa ni gnombe, let the vaster settle, be clear, let the dirt go down, it has been stirred up by cattle.

Τυάνα, v. rec. = ku snguâna, ku singána (rid. singa), to rub εach other = ku shikána muili, to seize each other's body, to wrestle, to try their mutual strength. Tuána, to settle (St.).

Tuámadi; mtuamadi wa maneno? yame tuamadi? (R.).

Tuánga, v. a., to clean corn from the husk by pounding it in a wooden mortar (cfr. ponda, v. a.) (= ku ondóa magófi ya nde), to bruise corn in a mortar (e.g., mtama, mahindi, &c.) until the husk goes off from it, in order that it can be afterwards ground in the mill. The corn being still in its husk, is put into a wooden mortar and pounded, after having been mixed up with a little water, to soften the husk (mtama upate ku oáma na ku ondóa magovi), to unhusk by pounding, opp. to ku ponda mtelle, unhusked and soaked; (2) when the business of ku tuánga is over, then comes the ku puáya or ku takassa fumbi la kitu kilijo tuángoa kúa jeúpe, to clcan from dust that which has been pounded; (3) at last "ku fania unga," to make flour in the mill. Tuanga is different from the verb "ku ponda," which signifies "to pulverize, to pound something (e.g., bisari, pilpili, makópa, &c.) in an iron or wooden mortar until it be reduced to powder or flour;" cfr. ponda.

Tuangía, v. obj., to clean corn for somebody, or with somebody.

Tuatúa, v. a.; ku tuatúa kítoa kiumájo, to rub an aching head with the hand under application of butter.

Tubái (or tubí), v. n. (= ku kúbali, ku fuata, ku kiri), to correct oneself, to mend, to grow or get better; cwe baba, usi-ni-pige matŭbái or matŭbū, taáta maóvu, sitafania tena, tafuáta nenoláko, O father, do not beat me, I will grow better, I will abandon wickedness, I will do it no more, I will follow thy word.

fuit, rather
Tunia, v. obj., to repent of (ku juta), to improve of; ku tubia Mungu, to repent toward
God?

Tubíwa, v. n., to be bettered.

Túbisha, v. c.; baba ame-m-túbisha mana, the father has caused his son to correct himself, to grow better.

Tubíka, v. n.

Tubu, s. (cfr. Arab. طُوبٌ, later coctus), tile,

Тивия, v. a. (= ku ambúa ngóvi ya măgú), to rub off, to pecl the skin off by rubbing, c.g., kiatujaugu kina-n-tubúa gulángu, my shoc has rubbed the skin off my foot; efr. ku kopóa.

Túbŭka, v.; ngóvi ya maguyangu sasa inatúbŭka,

Tubulía, v., to rub off for one; mtu huyu ame-m-kaniága manángu aka-m-tubulía ngóvi ya gulakwe, this man has trodden upon my son, and has rubbed off (for him) the skin of his foot.

Túbůi, s. (ya, pl. —za) (cfr. tómůe); túbůi ya rusási or jiwe ku funga na mshípi ku tupía mballi, upáte ku enda mballi, na ku sáma, a picce of lead or stone which is tied to the fishing-hook, so as to be able to throw it far and cause it to sink.

Tuen, v. (vid. túa, v. n.); júa lime-ni-tuéa ndiáni, the sun sct to mc on the road, i.e., the sun sct when I was on the way.

Ті́ека, v. a. (lit., to let down, e.g., a load), to hoist, to raise; e.g., ku túeka tanga ju ya mlingóti, to hoist the sail on the mast; ku jitúeka mzigo, i.e., ku inúa mzigo nti, ku jitúeka kitoani, to put a load upon one's head; niúni ametűeka mbáwa = amerûka, opp., ku kunda mbáwa ku keti.

Tuekea, v.; baba ame-m-tuekéa mana mzígo kitoáni, the father put a load upon his son's head. Túřza, v. a., to bring low, to humble one, to cause one to become humble; Mungu ametúcza watu kua ndā, kua ugónjoa, &c., God humbled the people by hunger, by sickness, &c.; na watu wametuczoa sana ni Mungu; (2) to despise, to hold in contempt.

JI-TÚĔZA, v. refl., to humble oneself (= ku jirúdisha kidogo, ku-ji-tía majónsi, ku konda muili, watu wapáte hóruma wa-mu-ombée kua, wali, to humble oneself and appear very sorrouful, to move people to compassion and to intercede with the governor or judge in favour of a criminal).

Tuesha, v. a., to pay an evening visit, or to pay one's respects to a master in the evening (opp. ku amkia, to salute or pay one's respects in the morning). The term refers (1) to slaves who visit their masters in the evening; (2) to a husband who calls upon his several wives living in separate houses. He generally eats with one and chats with her, and then he goes to another, whose turn it may be to sleep with him (cfr. ngóno). Mtuma amekuenda ku tuésha (kua) Banawakwe; tuésha, to say "good night;" mtu bnyu haku-m-tuesha = haku-mu-āga majira ya usiku.

Tuếta, v. n. (= ku shusha púmzi), to breathe, to draw or fetch breath, to strive for breath, to pant; mtu akilala yuwatucta moyóni or rohóni; mtu hakuffa, yuwatucta tucta, to be nigh unto death; ile rokho i harihari mauti, laken atucta ku tucta, to pant; cfr. ku sota.

Tufáli, s. (Arab. عُلُقُ (la, pl. —ma); tufáli la udongo lililofinángoa lililowékoa juáni, a brick dried in the sun (not burnt with fire).

Tufáni (or tufánu) (Arab. عومان), s. (ya), a storm, a gale of wind = mdérűba ya pepo, hurricane; pepo kuba ya ku hásiri or úmiza viómbo. Tufáni contains mungúrümu or ngúrümu, uméme and mvúa; ماوفان , omnia occupans pluvia, vel aquae fluxus submergens, diluvium.

Tufiliti, s., liberation; cfr. فَلَتْ , effugium, liberatio; فالَتْ , invasit, effecit ut evaderet, liberavit; cfr. also فَلَصَ , liberavit.

Tuffe, s. (ya, pl. za), ball; ku teza tuffe, to drive a ball, to play at tennis, cricket, ball; tuffe ni kitămbā kilijo pātoa (fungoa) kua miā ya gnongo, ndáni ina māwe or mtanga ku pāta tuffe = ku funga na ku shona tuffe. The natives put a stone or sand into rags and sew them up or tic them as a ball with gnongo. The boys are fond of this play.

Tŭrŭ, adj.; kitu kitufu = kisijo fā, kibáya, kisijo pendéza, useless, bad, spoiled, corrupt.

TÚFIKA, v.n. (= amekúa mtufu or mtupu); asie kúa na kitu kábisa.

Tufúa, v. a., to spoil, make uscless; e.g., ku tufúa ngúo, to spoil a cloth.

Tufúka, v. n., to be spoiled, useless, without form or beauty, dirty, worn out; kitu hiki kimctufúka = kimekúa kibáya; nguo imetufúka heina uzuri tena, ina taka; cfr. mtúfu.

Tửaử, s., a small round mat for intercepting the flour in native mills; (2) a fish.

Тинтми, v. a., to accuse one of, to suspect of, to lay to one's charge; cfr. , suspectus fuit.

Тини́іка, v. n., to live (cfr. hei) (cfr. 🚄).

Tˇu, s. (la, pl. ma), the oily juice or milk which is obtained by straining or squeezing out the rasped cocoa-nut; tui la nazi ni kitu cha nazi iliokūnoa kua mbūzi iliotiwa kifumbuni ku tūjoa—lile lito—kālo ni tui. The liquid which is got by the first straining is tui la kassiméle (vid.) = tui la kwanza, yasitassa tiwa maji.

Túi, s. (wa), a leopard (yuna marakaráko meupc or meusi, yuwagúya kuku siku zotc), but tui kimángo or mpélu anagúya watu, he is large (Kiung. chui).

Tuíga, s., a giraffe, a camclopard (St.).

Tuika, v. n.?

Túili, v. n., to be long, late; cfr. Arab. dingus fuit, diu duravit, distulit, prolongavit; Muignizimgu a-ku-jalic ómri tuili, may God grant thee long life.

Tuilisha (or tuiliza), v. c., to belate, delay one = ku-m-káwisha, to prolong.

Tử, v. a. (Kiung. chuja), to filter, strain; ku tũjă maji yálio na taka, to filter dirty water; ku tũjă nazi kua ndifu, or kua kifumbu, ku pata tui to filter a ground nazi by means of a ndifu (vid.) or kifumbu (vid.), to get the milky water (tui) with which the natives cook their rice, &c.

Ти́ол, pass., to be filtered.

Tújĭka, v. n., to be strained, cleaned, to be clean, to prove well shaken and strained; moyo uliotújika = moyo suafi, a clean heart; maovu or taka zimeondóka; mtu yuna moyo suálihi, or nia suálihi kua Mungu or kua watu; Múngu atúje taka za moyowetu.

Tujúa, v. a., to make thin, waterish, insipid; ame tujúa ujiwangu.

Tujúκa, v. n.; uji hu una tujuka, umefania maji, is too watery.

Τύκλ, s. (ya, pl. za), support, stay (za niumba) túka za shúli, the supporting pillars of a veran dah or balcony; tuka za ku tegeméza shuli, îlio na kipā kidogo.

ΤὔκĂ, v. n., (1) to become meagre, lean; mtu huyu anatuka = anakônda muili, si mema tena, hana sura kana mbelle, surayakwe heifei tena, this man pined away, languished, his body has become meagre, his frame is not as formerly, he is miserable; (2) to be miserable, contemptible; ku tuka vibáya, anatuka, hana kitu or mali tena, amekúa meupe (Kin.ku zuka), he has no strength of body or property, and is therefore miserable, despicable; mtu huyu anatúkă, this man is bad or contemptible (anaiba in Kiniassa).

Tuκía, v. obj.; merkābu ule una-ni-tukía; haina firāshi; tukía, to meet with (efr. tekesa); tukiwa; leo nafiliwa, bassi natukiwa ni neno nisilo-li-jua, something which happened to me unawares; ninatukiwa or tokewa ni neno la ghāfula. Hence tukío, pl., matukío, an accident, a thing which happens.

Jι-τύκΛ (= kutúka), to startle, start back, shrink back; c.g., akióna nióka; ku ji-tuka = ku fania kitúko, to startle.

Tükisa, v. a., to make startle, but túkiza or chú kiza, to make angry; kionda kina-m-túkisa (niama mbofu), the wound made him miserable?

Κυ πιτὕκλ, e.g., ukuta wajituka, the wall bends or slopes, comes down. Prov.: Muigni ku úmua ni nioka akiona ugnongo ni ku ji tuka, meno ya-ji-tuka, the tecth become bad or miscrable, e.g., by cating rice intermixed with sand, &c. (ku tukia = pakia?).

Tukána, v. a. (= ku-m-taja jina baya), to usc abusive language against one, to despise, slight, to abuse, insult; c.g., to say, kumanina or kumanióko, thou nakedness of thy mother (nina, nióko, mother); anatukánŭa hatta akitukanika, he vas abused till he had enough of it, or until it was more than sufficient.

Tukaniwa, v. p.; efr. fedehéwa, nasiíwa, kashifiwa, tuliwa (túa, v. a.).

TUKANÍKA, v. n.

Tukánisha, v. c., to cause to abuse, to despise; c.g., ame-m-tukanisha babai kua kazi mbaya alio-m-fania, to speak evil of; cfr. 2 Pct. ii. 2.

JI-TUKANISHA KUA WATU, to cause oneself to be despised, to render oneself contemptible with the people, e.g., by going naked, &c.

Tukaniwa, v. p. (= fedehéwa, nassiiwa, kashi-fiwa).

Tukanana, v. rec., to abuse or despise each other.

Tukáno, s. (la, pl. ma—), filthy words, insulting language, contempt.

Tukia (Kiung. chukia), v. a., to provoke one to anger, to put one out of humour, to offend one; kitu hiki kina-n-tukia sana, provoking, trying.

Tukiwa, v. n., to be offended, provoked, vexed (in Kir., tzukírua, to grow angry); ku tukíwa

ni údŭru, to find sudden occasion (ku pátua shíkŭa).

Túkiza, v. c., to make one angry, to irritate (= ku tusha), to displease (tukiza, to project, St.?).

JI-TÚKIZA, v. ref., to grow angry; amejitúkiza kua kaziyakwe ilioharibíka, kulla akifania yaharibíka, he grew angry at his work which was spoiled; whatever he makes is spoiled, fails.

Tukiana, v. rec., to be angry with one another.

Tukizána, v. rec. (= kasirikána, to grow angry with one another, to make each other angry, or one with the other.

Tukua (Kiung. chukúa), v. a., to carry, bear; c.g., mzigo, mimba, &c., ku-m-tukúa kitoa, to carry off one's head (= ku-mu-úa), to bear up, to be peaceable, to be disposed to be on good terms with others; tukúa upéleka kua Buana Abdalla, take this to Mr. Abdalla.

Tukuána, v. rec., to bear each other, to agree, to be compatible; watu hawa wanatukuána kua hali ngéma, kua mapenzi, hawatetáni, these men agree well with each other in love, they do not quarrel, to be inclined to peace and concord; fig., said of the language, c.g., a word like hādima ya tukúa mambo mangi ina maana kethe wa kethe; sivio na laken hai-tukuáni, not it does not agree.

Tukúka, v. n., portable, bearable, to be carried; mzigo hu hautukúki, this load is not portable, cannot be carried.

Τυκύκλ, v. n. (kúa mtukúfu), to be cxalted (tukúfu), to grow great; felani anatukúka, he came up in point of wealth, he became great.

Tukuza, v. a., to exalt, to make great.

Tukuána, s., name of a fish of ordinary size (R.).

Tukúfu, adj., exalted, great; sauti tukúfu, a loud voice; vid. tukúka, v. n., he became great.

Tukuka, v. n., to be or become disgraceful, shameless; mtu huyu ametukuka, hana haya, mtofu wa haya, ni mtuku, amekossa jua haya, ame-ji-ifia or amejiharibu, amejitahayarisha mbelle za watu, e.g., mlaifi (alielatuka roho, alie na roho ya ujoko or ya ulafi) ametutuka, hahesabiwi kua mtu tena, a drunkard is no more counted to be a man, as he has no shame before men.

Tukulía, v. a. (vid. tukúa, v. a.), to carry for or to one; e.g., msigowakwe ku-m-tukulía or thanía maovu, to suspect one of cvil, to take after, to inherit from; cfr. toalia, ondolea.

TUKULIANA, v. rcc., to forbear one another, Eph. iv. 2.

TUKULIWA, to be carried; tukuliwa ni watu, &c.;

ku-m-tukulía mtu mashútumu, to suspect one; ku tukulíwa mashútumu, to be suspected.

Tukulika, v.; mzigowangu hautukúlíki, my load is not portable, cannot be carried.

Ти́ки́za, v. c., to cause one to earry; ame-ni-túkũza mzigowákwe, ame-ni-pa mimi ku tukúa, nai amekuenda na mikóno mitúpu, he gave me the load to carry and he went empty-handed; ku-m-túkuza = ku-m-pagáza mizígo, to make one earry.

Тики́яна, v. a. (= aibísha, tahayárisha); ame-m-fania mtúku kua neno ófu alilofánia, to disgrace one, to render disgraceful by misdemeanour; mana ame-m-tukúsha babai kua watu, baba ame-kúa mtuku, the son made his father disreputable with the people; efr. tuka, v. n.

Tukussa, v. e. (vid. tukúta) = ku súkasúka, to shake, move; e.g., ku tukússa mti tundo zipáte pukutíka nti, to shake a tree, in order that the fruit may fall on the ground; (2) ku tukússa nti kua fitina, to shake the land by rebellion, to rebel.

Tukúta, v. n., to be restless, not to be quiet, not to remain at one place, to be giddy, fickle, to be petulant (like children), wanton, to bear oneself high; mana huyu yuwatukúta = yuwazungúka, hatulíi mahali pamoja, ni mtukútu, this boy is restless, runs about, is wanton; ku tukúta = tetéma; nti ya Kiloa yalitukúta. tis said, that when an earthquake was felt at Kiloa, the Sultan Said Majid desired the reading of hitima; besides which he gave 90 dollars to the poor and fed them.

Tukutía (tukudia, R.); gnombe ku ni tukutía (ku funga vidáya) (R.).

Tukutía, v. obj.; kua ku-m-tukutía, in spite of (= kánisha) (lit., by being wanton to him).

Ku Tukutiza (obseene); tukutisha, to shake,

to wabble, Luke vi. 48 (R.).

Tukutika, v. n.; mti umetukutika, the tree shook (or umetukuta), to stir or to be stirring, moving in sleep, or to move once more before dying; vid. gnamba yuna jina litukutikálo, he has a glorious name.

Tur, s., longitude; Arab. الاطوال, longitudines loeorum in geographia.

Tulánia, v. a. (Kigunia) (= ku-m-bisha or fania ubishi), to befool one, to play the fool with one; ku tezéa watu maneno ya msáha.

Tulaniána, v. rec. (= ku bishana kua msáha).
Túle, s.; túle wa mtangani wa poani, akingia kionda, ni masháka, yuna mãgŭ 6; (kana n'zi) agandamána na kionda damu ku toka, an insect on the coast, which is very troublesome to persons who have wounds or sores on their feet.

Túle, adj., low; muigni déraja túle, a person of low degree, James i. 8.

Tulía, v. (vid. ku túa) (= ku sága), to grind; jiwe la ku tulía daua, a stone for grinding medicine.

Tulia, v. n., to be quiet, calm; (2) to be not petulant, not wanton, to amend from a bad life; mana huyu yuwatulia, this boy is quiet, is not petulant, but stays at home and obeys the orders of his superiors; tulia! be quiet! don't make a noise! cfr. tua, v. a., to exonerate.

Tulika, v. n., to be tranquil or serene.

Tullia, v. obj., to settle down for one; maneno haya yana-n-tulilia sasa = yana-n-pendéza; ku-ji-tnlilia, to eonsole oneself, to calm oneself; yame-ku-tulilia? have you understood it? resp., yame-ni-tulilia, yes, I have.

Tulilíwa.

Tuliliana, v. rec., to come to an agreement.

Tuliza, v. c., to cause to be quiet, calm; ku túliza moyo, to quiet, to console the heart.

Tulizía, v. obj., to calm for one; ku-m-tulizía roho, to calm, to calm his mind for him.

Tulizanana, v. ree., to comfort one another.

TÜLÜKU (or TÁLIKI), v. a., to repudiate; ku-m-túlüku mtumke = ku tokana na mtumke, to di-

vorce a wife; cfr. مُلْقُ dimisit repudio uxorem.
Tulúthi (vid. thuluthi) (= fungu la tatu), the third
part (stretching the fingers from the thumb to the
end of the fore-finger); cfr. مُلْتُثُ, una pars, vel
portio ex tribus.

Тима, v. a. (cfr. ы, servum effecit, in servitutem redegit et obsequio subjecit) (Kin. ku huma); (1) tuma, to make profit by industry (Kin.ku tzuma); (2) to employ, to send; ku túma mali, to barter one kind of property for another kind, by which profit is obtained, e.g., a native takes eloth to the Wanika or Wakamba country in order to obtain bullocks, which he then sells to advantage on the coast; ame-mtuma mtu kazi, he used or employed him for work = ame-m-tuma ku fánia kazi; ame-mtuma Ungujă, he employed him to go to Zanzibar = he sent him to Zanzibar = ame-m-tumía ku nenda Unguja; ametúmoa ni sultani Mwita, he was used by the king for Mombas = he was employed to go-he was sent to Mombas; ku-mtuma kazi or mahali = ku fania kazi, or ku nenda; mahali huyu yuwatuma dunia, this man cares for this world, but another yuwatuma akhera, i.e. cares for the world to come; tumolakwe la akhēra, his care is for the other world.

Tumia, v. obj., to make use of a person or thing; muigni mtúma ame-m-tumía ku nenda Mwita; ametumía kissujangu, he used my knije, to use, to make one's business, to make profit by; deriv., matumízi and utumízi.

Tumíka, v., to be used, to serve, to do service;

fetha inatumika kua shógūli = inafā kua kazi, money is serviceable in business; 'Amuri za Saidi zitumika humu Mwita (or hapa tulipo) kama zitumikavio huko Unguja, the commandments of Saidi are useful here at Monbas, as they are useful there at Zanzibar.

Tumikana, to be used, consumed, worked up; kibao kina tumikana.

Tumkia, v. obj., to be of use or scrviceable to one, to serve one; ku-m-fanizia kaziyakwe mtumishi huyu ana-ni-tumikia wema kazizangu.

Tumikiwa, v. p.

Tumisha, v. c., to employ; ku tumisha watu. Tumilia, v.; ku-ji-tumilia, to use, spend, waste. Tumiliwa, v. n., to be ministered.

Tὕμάι (or τυμαικί), v. n. (ἀ, quievit, acquievit, confisus, fretus fuit), to hope, trust, rely in one (ku ámini kua); na-m-tumaini mtu huyu, I trust, I rely in this man, to be confident; rohoyaugu yatumai, I hope.

Tumaika (or tumainika), to be trusted, reliable. Tumainisha, v. c., to make confident, to make to hope.

Tumania, v. obj., to confide in, to hope in.

TˇMBĀ, 'v. n., to lie, to sit (especially without design); mtu huyu anatmmbā burre = anakéti burre; nioka anatumbā or anasangā mlangóni; kimba cha niama or kiwímba cha mti kinatumbā; tungu ya mahindi inatumbā, to lie round about in great number or abundance, or plenty; vid. dumbā (?)

Tumbíka, v. a. (ku tungu), to lay in heaps, to heap up, to pile up.

TÚMBA, s. (la, pl. ma—); túmba la juo, the case covering of a book; ku tia júo tumbáni, trunk-like plaiting of miā; kitumba, a little bag.

Tumba, s.; tumba la mezi (= anga la mezi), the halo which is round the disk of the moon, which is, as it were, the case or shade of the moon (vid. muáli wa mezi); tumba la usso lam gnagnaníka kua ku paka mafúta, the skin of his face shines with ghee.

Tumba, s. (ya, pl. —za); tumba ya úa, the bud of a flower which is not yet open.

Tumba mmoja, cfr. joli.

Tumbako, s., tobacco; ku vúta tumbako, to smoke; tumbako ya ku nuka (or ku nusa (St.)), to take snuff.

Tumbási, s., an abscess (St.).

Tumbawe, s. (la, pl. —ma), loral-rock; matumbawe ni mawe maoróro ya poáni ya ku oja töká, soft stones on the coast, which are burnt for lime. The tumbawe is also used for a mill-stone (jiwe la ku sagía unga).

Tumbi, s. (ya, pl. -za), a basket made of miá, and

uscd in fishing (tumbi ya ku fulia samaki). They also plait baskets of the leaves of the cocoa tree (tumbi ya mnázi); (tundu, tumbi, shupi, pagája, various kinds of baskets).

Тимвіка, v.a., vid. tumbā, v.n.

TÚMBĬRI (or TÚMBILI), s. (wa), a small kind of monkey, a baboon.

Tumbo, s. (pl. —za) (sing. utúmbo), bowels, gut, belly, viscora, womb, entrails, intestines. The tumbo dogo (small belly) and tumbo kú or kúba (the large belly) constitute the matumbo ya mtu or niama. Matúmbo ni tumbo pía (dogo na kuba) zílizo ndáni. The small and great intestines taken together are called matumbo; tumbo kú lina máfi mapéfu mangi, laken tumbo dógo lina mafi maembamba; tumbo, the belly in its external appearance; matumbo means more the inside, the intestines; gnombe hana tumbo kuba, na thanni hakushiba; tumbo la ku enénda, diarrhæa; tumbo la ku hara damu, dysentery; ndugu wa tumbo moja, born from one mother, consequently brother or sister; tumbo la taffi. Leo ufánic mukate wa tumbo la taffi = mukate ulio na shébihi ya tumbo la taffi. To-day make bread in the shape of the intestine of the fish taffi (asie na mamba). Ni maandázi ya Kisuahili; cfr. maandázi.

ТЎмвё (от тимвёй), s. (уа, pl. —za); (1) tйтьй za mía = nsimba (vid. usímba, pl. nsímboa); (2) (ku fulia tǔmbū), the catch or staple of a lock, or for a bolt.

Tumbůn, v. a.; ku tumbúa tundu kua kissu or kigumba, to perforate, to make a hole with a knife or with an iron arrow-head (but ku súa or sulia kua kekée, to bore through with a borer); to disembowel (St.).

Тимьи́ка, v. n.; (1) to make a hole, to punch, ubáo ume tumbúka tundu; kinu kimetumbuka tundu (utíe kómoe, vid.); (2) to burst out, ipu limetumbúka, linatóka wásāha or wúsāha, the boil burst, the matter came out; akiwa anatumbūka tumbúka, Luke xvi. 20.

Tumbukia, v. olj., to fall into, to get into; fig. ametumbukia kizimani, he fell into a well, i.c., he got into a scrape, difficulty (St.).

Tumbukiza, v. c., to cause to fall into, to throw into; to get a person into a scrape.

Tumbútka, v. n.; mfiázi yuwatumbútka kua utúngu, kua ku ugúa, matumbo ya-mu-uma sana, a woman in labour was soothed in her pain, for her bowels pained her much.

Tumbūiza, r. c., to soothe; watu wana-mtumbūiza mfāzi kua nimbo, watu wa n'de wasisikie kite cha mfāzi, or kilio cha mfāzi kisisikilikāne nde; mfāzi ametumbūizoa; the people soothed a woman in labour by singing songs lest the people (who are without) hear her groaning; the wailing of a woman in labour should not be heard outside the house; efr. utumbuizo.

Tumbuisho (or utumbuisho).

Tumbulia, v. (vid. tumbúa); ku-m-tumbulia máto, to stare at one with open eyes. Mimi nime-kuambía, fania kaziyako, náwe wa-n-tumbulia máto bassi, I told thee, do thy business, but thou starest only at me with open eyes.

Tumbúriza, v.; ku tumbúriza mato (efr. gnáriza,

kodóla), to open wide the eyes.

Tumburizía (or tumburisma); mtu huyu yuwan-tumburizía mato ku-ni-augalia bassi; cfr. tumbulia mato.

Tumburujíka,v.n., toeorrupt, rot, putrefy; samaki hi haifei, amelegéa, ameóza ndáni, amelála tangu jána, this fish is useless, it is rotten, because it has lain since yesterday; mtu huyu ametumburujika mato, amekā siku tatu tangu kuffa kuakwe, this man emits water and a bad smell from the eyes, because he has lain three days since he died; mato yana tumburujika.

Тимвой, s., staple; vid. tumbu.

Tumbúza, v. a.; mtu huyu amepénia hapa mitúui, akatumbúza kua pili or nde ya pili, this man entered the forest here (vid. penia), and eame ont on the other side (or at the outside of the opposite direction); ku-tumbúza kua pili=tumbúa, v. a.; efr. St., to disembowel.

Tume, s., a messenger, but mtúmua or mtúma, a slave (utúmua or utúma, slavery); vid. ku túma, v. a.

Tuma, v. n.; (1) to use, (2) to send.

Tumía, v. a., to use, to employ, to spend.

Tumíka, v. n., to serve, to be employed; tumilía, pass. tumiliwa; tumikía, to serve one, to obey.

TÜME, s., fear, danger; mtu buyu ana túme or afánia túme, muigni tume sana, akisikía mti waangúka yuwatezáma sana, this man has great fear; when he hears a tree fall, he looks about anxiously; máhali pa tume or miáfa or hasára, a dangerous place.

Tůmo, s. (la—) (vid. tuma, v. n. and v. a., to use); hence tůmo, the use of, acquisition, gain, business, industry. Důrůma ni tumo langu or mahali pa tumo langu, the Duruma tribe is the place for my business or trade; mtu yule, tumolakwe la akhēra laken mtu huyu yuwa tíma důnia, that man makes his business for the world to come, but this man eares for the present world.

Tǔmǔ (ya), s. (Arab. عرم), fast, fasting; mezi wa tumu or Ramatháni, the month of fast—the Muhammedan Lent; ku funga t'uma (Kimrima) = ku funga Ramatháni (Kimwita); ku funga sunna, to fast in general or usually, ku sáumu; cfr., abstinuit cibo, potu, sermone, coitu; jejunavit.

Tumu, taste, tasting (St.).

Tuna, v. a. (Kiung., chuna), to flay, strip off the skin; niama ya matúni is that portion of meat which is given to the man who flayed a slaughtered animal (cfr. kinamísi); (2) to swell, to get eross (St.?); (3) v. a., to liek out with the fingers (Kid., ku gomba).

Tunika, v. n., to be flayed, to lose the skin.

Tunda, s. (la, pl. ma—), fruit in general; tunda la mti, la nti, de., fruit of the tree, of the ground, de.; matunda mema matāno katika ulimengu. The Muhammedans say, there are five good fruits in the world, viz.: (1) la peponi, (2) la elfāgiri, (3) la māgribi, (4) la isha, (5) la motteni or juani, viz. la dohori, and la el-āsēri—consequently three fruits during the eool season, and two fruits growing during the hot season. This mysteal representation refers to the five prayer-times of the Muhammedans.

Tunda, v. a. (= ku angúa), to pluek fruit off the tree and cast it down to the ground = to get down fruit from a tree, e. g., ku tunda (or angúa) madáfu, makanja, mapéra, ritória maémbe, &e.

Tundía, v. obj.; ngôe ya¦ku tundía, or upembo wa ku tundía, or angulía maembe, a hook with which to pick down fruit from; vid. upembo; vid. ji-tundia.

Tundíka, v. n., to hang up, to be suspended.

Tundama, v. n. = kúa mangi, to be aeeumulated, to be much; maji yatundame kwanza, yawe mangi, kisha utéke, let the water first trickle and aeeumulate, then draw it. Hence tundama, to drip slowly (maji yalíze kwanza) and eollet at the bottom of a pit or well; (maji yalízévo yanatundáma, yanaketi pamoja katika shimo) (cfr. tuána).

Túndo (ya, pl. —za) (Kinika), fruit = tunda (la, pl. —ma) in Kisuah.

Túndu, s. (ya, pl. za) (or matundu), hole, a eage, a nest; ku súa or subúa tundu kua kekée, to bore a hole with the borer; tundu la usso, la moyo? tundu ya púa, a nostril; tundu la niúni, a bird's nest; cfr. kitundu.

Tundúa, v. n.; muana huyu anatundúa (hatta anatundúā), to behave silently (to lead a retired life).

TˇUNDˇLA, v. n., to be taeiturn, to be entirely silent; mtu huyu yuwatūndīā hascmi na watu—yuna maazo gani? this man is taeiturn, he does not speak with people; what thoughts has he? The natives dislike such behaviour, from a belief that a silent fellow meditates mischief (to be crippled, stunted, not to attain maturity; Reb. writes dundūā, vid.

TU

Tundualía, v. obj.; ku-ni-tundualía hapa mlangonipangu sipendi, I do not like that man to stand about silent at my door.

Tunduía, v. a. (otéa), to wait for, to watch, to waylay one, to spy; na-m-tunduia hatta ni-mu-one; Warabai wa-ji-tunduía nazizao, but the Wadiyo put them under prohibition (R.); (vid. ku funga kata); ku-m-tunduia, fr. Luke vi. 7.

Tunduizi wa maneno, a seout, a listener, a spy.

Tunga, v. a. This verb has various modifications of meaning, but the fundamental notion seems to be "to put together, to drive together, to join, unite, to put together in order." (1) ku tunga (or junga) gnombe, to drive the cattle together, to send them to pasture (ku péleka katika niassi or malishóni); ku tunga ku salli, to impel, to urge to prayer; ku tunga mtu; (2) ku tunga niama iliotíndoa kua gnóngo, apáte tukúa, after slaughtering to tie the pieces of meat together, in order to carry it. The natives tie their portions of meat with ropes, and carry them in the hand; ku tunga vishási via samaki, to put together strings of fish, to expose them for sale (five fish tied to a string are usually sold for a pishi of corn; when small fish, the kishasi contains eight for a pishi); (3) ku tūnga ushánga - ku tía katíka niúgue, to put beads into strings, to string beads, ten or twelve or fifteen strings (each string containing ten smaller strings) of white beads are usually sold for & dollar at Mombas; ushanga hu unatungika vizúri (Kir., ku hunga); (4) ku tunga (= ku tangánia pamoja) wikuba mkadi na reháni kua sindáno na úgue wa mkindu; (5) ku tunga wali = ku tia wali sahinini ku weka kando ku péleka niumbani katika káramu, to put boiled rice into a plate in order to send it home (to one's family) from a feast; (6) ku tunga mai, muanzo wa ku fania mai ndani ya matumbo, to begin to form eggs in the ovary; kuku yuwa_ tunga mai; mtumke yuwaánza ku tunga mimba damu inatungamána pamoja ku fániza mana, the woman begins to become pregnant, the blood joining together, to form a child; (7) ku tunga nimbo (= ku bunni nimbo), to make, to eompose songs to make verses; ku tunga júo yadáka shehe, to compose a book requires great learning; néno lílilo túngoa ni watu, a matter composed by men; (8) ku tunga unga kua utéo, to winnow (to sift) flour with a sieve (cfr. tenga, s.); tenga za mtelle ziwe ju, zitengéke kando, to sift the flour in order to make the coarse parts to come up and move to the side of the sieve; (9) ku tunga, to suppurate (St.).

Tunga, s., a round open basket (St.). Tungalía, v. obj., to look into, Rev. iii. 4.

Tungáma, v. n., to thicken, to eoncrete (ku tulía máhali pamoja); e.g., damu inatungáma (vid. tunga, No. 7), inafánia madónge (vid.), to be steady; niúki watungama (vid. niúki), that which sits above ? (R.).

Tungamána, v. n., to agree (= kúa máhali pamoja, ku lekéa, ku kutána, ku oána) manenoyáo or mashauiriyáo yanatungamána, yanakuisha ku lekéa, yanakúa pamoja, their words or eounsels agree.

Tungamánisha, v. e., to cause to agree; wali ametungamánisha watu mashauiri mamoja, the governor united the people in adopting one plan.

Tungesa (?), to adjust, dispose ??
Tungelesa?

Tuncía, v. obj.; mama ame-ni-tungía aka-ni-tukulía mimba (cfr. tunga, v. a.) (vid. mimba) (tumbo); niúgue ya ku tungía sámaki (vid. Kisimbo), to string fish, to string on a line or wire.

Tungíka, v. a. (= cfr. angíka, v. a.), to hang up, suspend, to depend upon, to hang from; ku tungíka ngáo, to hang up a shield; ku tungika bendera; muende mukatungike bendera kuenu!

Tungikía, v. obj.; úgue wa ku tungikía kifumbu, a rope with which to hang up the filtrationbasket.

Tungíkua, v. p., to be suspended.

TÜNGIZA, v. a. (vid. ku tungulia); ku túngiza shúbaka marra moja, to look out or peep out of the window, and withdraw immediately; nioka yuwatúngiza kitoa pangóni; túngiza, not to bore entirely; maji yakitungizua ni uwángua, when the water withdraws from the wángaa vid. wangúa.

Tuncu (Kiung. chungu), s. (wa), (1) a kind of small ants, very troublesome before the rain; (2) tungu (ya, pl. za), heap, pile; tungu ubili, two heaps (tungu ya mawe); (3) tungu ya maziwa = kitóma kikuba cha maziwa, a large calabash of milk which is sold in the market of Mombas; (4) tungu la mkia watā, a kind of fish having a saw-like tail of nothing but bones—saw-fish? (tungu la, pl. ma—) (cfr. siafu); tungu ufundo are very large ants. The tungu la mkia is used as a rasp.

Tungu tungu, s., a little animal.

Tuxaúa, v. a., to cause to sink, to cast down; e.g., ku tungúa (Kipemba) madáíu = ku angúa (Kimwita) madaíu, to eut off cocoa-nuts and throw them down from the tree; ame-m-tungúa roho kua hábari kali, he made his spirit sink or disturbed by serious news (e.g., that his brother vas dead); ku-m-tungúa mtúmke matumbo kua mbō nréfu, iliofika hatta palipo na ufiazi (womb), to hurt the woman's belly, &c. : ku tungúa, v. a., to take down = ku toā kitu jū = ku angúa; ku-mtungúa mtu to degrade, to disparage a person.

Tungo (la, pl. ma-); neno hili ni tafute kua tungo gani hatta ni-li-pate; hatujúi tungozákwe neno

hili (temptation) (R.)?

Tungúka, v. n., to sink, to be east down, to be perturbated, disturbed, fallen down; roho inam-tungúka (= ina-m-gnoka, ku fania teshwishi or hofu), his spirit is cast down, disturbed, the spirit is, as it were, plueked out by bad news; jiwe linatungúka = linapassuka, linaanza ku angúka, the stone will fall.

Tungulia (Kiung. chungulia), v.; (1) ku-m-tungulía madáfu (Kipemba) = ku-mu-angulía (Kimwita), to throw down cocoa-nuts for one; (2) ku-m-tungulía kua mato, to throw or cast down for, or upon one the eyes = to throw down the cyes upon one, to see him, to stoop down to see a thing (ku tungulia kua ku ináma), to stoop down and peep into a thing; ametungulía ku zimu, punde amesindu-kána, akili imerúdi, amefufúka tena; fulani anaugúa ku tungulia ku zimu, to be moribund, to be sick unto death, to be dangerously ill; (3) to look after the labourers or workmen (vid. hesa hesa); uffa wa tungulilia, a peep-hole.

Tungulilia; ufa wa tungulilia; cfr. mtunduizi. Túnguja, s. (la, pl. ma), the love-apple, a fruit (of a red colour) which they put into the mtúzi (vid.);

cfr. kibe; cfr. túnguza in Kinika.

Tungumánji, s. (= kiípu utungu kitokácho wakati wa harri) (cfr. kíwe, pl. wíwe), exanthema? heat pimple.

Tüngüri, s. In Kisequa it means a small kind of calabash (kitóma kidogo), which the charmers use. The man who mentioned this term to me, said that he had himself heard a sound issuing from the calabash. If this be true, the charmer must have been a ventriloquist; túnguri is called kibandúo in Kimrima. At a later period I saw the calabash myself, but I did not hear any sound issuing from it.

Tunika, v. n., to be flayed; vid. tuna.

TÚNKŬA; ku kuéa ni túnkua (cfr. púngua) (mtúnkua) (R.)?

ΤὔΝΚύΑ, v. a. (= ku penda nafsinimuakwe, ku támăni roho), to lust after, to long for; natúnuka mtu huyu, nadáka ku fania rafiki nai, I have an affection for this man, I wish to make friendship with him, to be fond of, to be in love with; kitúnusi ametúnuka mtu huyu, na tewa amé-m-lă, the evil spirit Kitúnusi had a propensity toward this man (he desired to destroy him, and therefore instigated the fish to devour him). fish itself did not know it, but the evil spirit which, in the idea of the natives, resides in the deep, induced it to eat the man. Kitúnusi means properly "a whirlpool."

Tunukia, v. obj., to present one with, to make a present to; tunu ya ku tunukia mesgidi, to makc a present to a mosque; ku-m-tunukia kitu jema; ame-ni-tunukía kofía = ame-ni-pa kofia adía, he has made me a present of a eap = ame-ni-

pa tunu kofia tunu.

Tunukíwa, v. p., to be presented. Tunu (or thunu), v. n., to turn or twirl? (R.)

Túnu, s. (ya, pl. za), a rarity, a choice gift, a present; tunu ya múa, a present of sugar-cane; tunkisi (Erh.), a rarity, a token of affection; watu wanaona tunu leo, the people have seen today a rarity, c.g., a female ventriloquist from Uniamézi (14 Jan. 1868, R.); tunu ya mesgidi (kitu eha pambo, kitu kizúri).

Tunulizi, s. ? (R.).

Tunza, s. (la, pl. ma-) care.

Túnza, v. a. (= ku linda) (1) to guard, to keep, to take care of; ku tunza akili, to guard one's mind or understanding, to take heed, to beware, to look upon; siku-m-tunza sana, I have not looked upon him well or aright (vid. angazia); (2) v. n.; ku t'unza wásăha; wasaha watunza, wafura or wakusanika mahali pamoja; wasaha wa-ni-tunza sana magúni, or ipu latunza, wasáha kúa mgi = lafúta ndáni, hatta kúa telle, the boil gives much pain, from the swelling which lasts until suppuration has taken place; to fester, suppurate, draw together.

Tură, v. a., to throw away, cast, fling, dart; ku tupoa, to be cast; fig., to transgress; e.g., hatti; ku tupa mato or nathari, to cast the eyes, to cast a glanee; ku tupa kua kombéo, to slina.

Turia, v. obj., to throw before or to throw at, to pelt with, to deprive one of, to defraud of; wani-tupía ntiyangu kua ku penda kú la; ku-mtupía mukono, to nod, to make a sign; fárasi mzoéfu wa ku tupía, a horse used to run quickly.

Tupilia, v. obj.

Tupiliwa.

Tupíwa.

Ku tupa Mkia (gnoinbe), to wag the tail.

TŪPĂ (or DŪPA?), a file.

TÚPĂ (Erh. túbă), s. (ya, pl. —za, or matúpa), (1) a bottle; túpă ya ku tilia mafúta or márashi, a bottle for oil or scents; (2) túpă ya mfiázi inapassúka or inatumbúka, inavundíka, ku toka maji, ku legéza uke (kuma), mana apáte teléza. the bladder (as it were, the bottle) of a parturient woman bursts up, to carry off the water, to make way in the vagina, that the child can slip unalegéa, mji unafuáta.

Túru, adj., naked, bare, empty; úrongo utúpu, a bare lie; Mkamba ni mtupu tupu, hana ngúo, the Mkamba is naked, has no cloth (asiekúa na ngúo); amekimbía na mikono mitúpu, he fled with empty hands (hakúa na kitu kábisa); Mkamba huyu yu tupu; Wakamba hawa wa tupu; Wakamba wenda tupu; Wakamba ni watu wendao tupu; mtu alie tupu, a naked man (seldom mtu mtūpu); mtúpu is = meskini; chakúla hiki ni ki tupu (hakina kitowéo); waume watupu means brothers; watu walio tupu sidaki ku ona; tupu ya watoto hawa ya-ni-sigitisha; ku enda tupu huku kua watoto hawa sikupendi; kijana kitupu, a naked boy; túpu túpu (intens. form).

Turki (wa, pl. Maturki), a Turk, pl. Turks.

Turunáni, s. (ya); tupíme kwanza samli na kitomachakwe, punde tutée turuháni, i.e., tuangalíe uzíto wa kitóma pekeyakwe, let us first weigh the butter and its calabash, afterwards let us make the subtraction, i.e., afterwards let us weigh the ealabash separately; vid. dorokhani, s., ku tóa torokhani, to equipoise.

TURUPÚKA (or PURUTÚKA), v. n. (ponióka), to escape from a trap or noose, to slip out, to escape; ku turupúka mukonóni = ku teléza mukononi, to slip out of one's hand; e.g., kuku; ku turupúka uguéni or tánzi, to slip out of the rope or of the knot of a rope (e.g., a bird which has been eaught); vid. sumbika, v. n.

TURUPUSHA, v. e.

Turupushia, v. obj. Tusabi (or teseihi), s., a string of beads used by

the Muhammedans for counting their prayers. a rosary; vid. tesbihi.

Tusha, v. e. (cfr. tuka, v. n., to become lean, miserable, contemptible), to render or make contemptible; (2) ku tusha roho, to piek up heart so that it becomes quiet.

Ji-тияна, v. reft. (=ku jiharibu); ku ji-tukánisha, ku ji-túkiza kna watu, to spoil oneself, to render oneself contemptible with the people, to show one's weak points, to show one's deficiencies, to commit or expose oneself; mana huyu alikua mema, mzuri alipotóka mafiázi, laken sasa amejitusha, ameháribu surayakwe kua ku jipotóa muiliwakwe kua wanda, na mambo mangine ya uzúri; sasa anatŭkă, hapendézi watu sana tena, this by was pretty when he was born, but he has ruined himself, he has spoiled his countenance by disordering his flesh with antimony and other cosmeties-now he is contemptible, miserable, and no longer pleases people.

Tusi Tusi, s.; vid. utusitusi, cfr. gubari and ufuru-

through; mke anavunda tupa, ataviá sasa, úke Tussa (or tuza), v. a. and v. n. This verb has various meanings. (1) tussa, to get off; e.g., dan latussa, the beat gets off; (2) to flow, to trickle down, to be thin or watery; kionda eha tussa, daua heishiki kabisa, the wound flows, therefore the medicine will not stick to it; úji watussa, the gruel (vid. uji) is watery, not thick; unakúa maji or umefania maji matúpu, it became water, became quite watery; maji jatusse mashizi ya jungu, yapate oama, let the water flow into the soot of the pot, to soften it; ku fania wino, to make ink; ewe mana usugue mashizi ya juugu na maji, utusse wino, na sasa wino unatussa; mtúzi utusse or utúze, or ulegéze wali, or wali upate legéa, ndipósa ukafánioa mtuzi; ndio sebabu ukafanioa mtuzi, or udípo ukafanioa mtúzi, the broth is to render the dry boiled rice more fluid; this is the reason for which broth is made, viz., to convey some fluid substance to the boiled rice which is not relishable without moisture. There must be ghee, or meat broth, or fish, or herbs, de. Mtuzi unatuza, after the meat has been taken off and the broth alone remains. Mtuzi ulikúa mema, mbona unatuza ukama (or kana) maji ya mtungini; (3) to get well after sickness; (4) to give presents; watu watezáo ni ku tussa; wa tussa tussa; tunateza ngóma hatta kuna kucha, bassi tutéze tuzoyétu tuna túzua; (5) ku tuza damu, to run down with blood, to bleed very much; (6) ku tuza móyo, to ealm or compose oneself; (7) to waste, to decay, to die away, to become impoverished; kiwambáza kunatuza kua mvúa kikafánia vinúndu núndu.

> Tussa, tusíka, turusíka (vid. matózi); tutusika = pumsika, to rest?

Tutusha, v. e., to despise?

Tussi, s. (la, pl. ma-) (cfr. jinenza or jenéza); tuss la ku tukulía meiti, a bier on which a dead person is earried to the grave; (2) tussi or tuzi (ya, pl. za), the frame on which the bridegroom is earried at the time of ongóya (vid. ongóya); tuzi ni wa watu waongoyáo.

Tusso (or tuzo), s. (ya, pl. za-), (1) a reward for play (vid. tussa or tuza); (2) tuzo katika dau (seil. ku sáfiri kuenda Unguja), majira ya knssi, is the time of getting off on a dhow to Zanzibar; watu wana tuza (cfr. tua), the people get off; si jui tuzo ya ku-m-tuza hatta akifurahi nafsiyakwe (R.).

Tusúa, v. a. (= ku-m-tahayarisha), to put one to the blush, to disgrace one, e.g., by refusing one's petition: vid. susúa.

Tusúka, v. n. (susúka) (= taháyari), to be ashamed, confounded, disgraced; Mzungu haku-ui-pa kitu, mimi natusúka, I am disgraced

(an expression which scoundrels and beggars often use in the presence of the Mznngu = European).

Tusuína (tuswira, St.), a pieture.

Tuta, s. (la, pl. matuta), a heap of earth, a raised bed for planting sweet potatoes in (St.).

Tuti, s.; mti wa tuti, mulberry (St.).

Ku Tútisa v.a. kitu, to give one a thing after

Tutu (tudu, R.), s. (ya, pl. -za), a wart; kitu kidogo kimeájo muilini, kitokájo kana péle, laken ni kigumu kana sugu (eallosity), pimples or pustules like pele (itch), pana tútu (dutu) hapa kama mimba, here is a jutting out like in pregnancy.

Tutu, s., vid. msómbo.

Tutu! leave it alone! don't touch! used to little ehildren meddling with what they had better leave alone (St.).

Tutúa, v. a.; ku-m-tia tutúo, ashíke tammáa, to give one a promise, to raise his desire, to make a false show, to deceive; ku-m-tia kishindo, to amuse one with a promise, e.g., to marry a female, who rejoices, but finds herself afterwards disappointed; cfr. kn-m-shaúa, dangánia.

Tutúka, v. n.; mtúmke ametutúka, hashúka, the woman has been deceived, the matrimonial promise not having been performed; (2) tutúka, or tutúmka, tutusíka, to rise in little swellings, to come out in a rash (St.).

Tutúka, v. n., to throb.

Tutúsha, v. a., to despise. Tutuzika, to rest (?)

Титима, v. n. (=ku ngúrйma, v. n.), to rumble, bounce, rattle, e.g., majango yatutuma matumboni, the intestines rattle in the belly; matumbo ya-mtutúma, his bowels rumble, to make a noise of bubbling, to boil up (St.); (2) Rádi yatutuma leo, rádi yatutúma hapa leo (vid. radi), there is rolling thunder here to-day.

Tutúmoa (or tutumua), v. n.; mana huyu ametutúmoa ni matumbo alipokúla maémbe mangi, this boy got rumbling of the bowels in consequenee of having eaten too many mangoes.

Tutumía, v.

Титимика, v. n.; mukonowangu leo unatutumika = fura, to put into, to drive in, e.g., to thread a needle, to press in in boring.

Tutúmka (or tutumuka), v. n., to be driven up, blown up, to swell up; matumbo yatutumka (=yafura) kua ku shiba mno; efr. ku wimba wimbiwa.

TUTUMUKA (and TUTUMIKA) = ku fura.

Tutúmsha (or tutumusha), v. c.; ku tutúmsha matúmbo = ku fúrisha or futúza matumbo kásidi, to cause the belly to enlarge, swell on purpose (e.g., by children at play, who enlarge the belly on purpose); matumbo yame-mtutúmsa.

JI-титимяна, v. ref.; ku ji-tutumsha kua maneno, to boast, to brag (= ku jifutúa, ku jisífu, ku ji-tia kibūri or usáfihi).

Tutumúa (or ku dutumúa; both forms are used), v.a.; usishike kua utelezi tutumua! ki-tutumushe sana, mtu atukuaye mzigo pekeye, yuwainulia tu, hadútumúi; ku-ji-tutumúa, to gather oneself up for an effort (St.), to throb (?)

Tutumusha, v. a.; leo tuna tutumushua ni watoro, hatujui kuamba ni Wasegua = Kimw. fukúzua (R.), to chase, drive away.

Τυτύο, s.; una tutúo wewe = rokho ndogo, faintheartedness, dissatisfaction, haste, greediness (R.).

Tutuziko, s. (rokhoni muangu naona tukuziko), throbbing of the heart?

Tuuka, v. n., to happen = ku angukia (Phil. i. 12), (Sp.).

Tuza; ku tuza damu, to run down with blood, to bleed excessively.

Tuzánia, v. n. (Kiamu), to come to an agreement.

U

U, theu art; wewe ū kipumba, thou art a blockhead.

U'A, s. (la, pl. maúa), (1) flower, blossom; maúa ya mitúni, flowers of the forest; úa la muémbe, bloom, blossom of the mango-tree; úa la mti litokálo tundo, laken halitassa kúa wazi (blossom), likipassuka ni ua wazi (flower); úa la mfénesi, the blossom of the bread-tree; the natives have the superstitious idea, that if they put the blossom of this tree into a box, they will have much good luck (ku pata rehema); (2) úa (wa, pl. niúa),

an enclosure around a house or yard, a fence; úa wa niassi, wa miti, wa makúti, ku siba watu (efr. ugo); ua wa mabúa, a fenee with mtama stalks; ua wa makuti, an enclosure fenced with plaited eoeoa-nut leaves; cfr. uga (pl. niugo),

U'A, v. a., to kill, to murder; ku úa makáli, to blunt or dull the edge or point.

Uána, v. ree., to kill each other (Kimrima and Kipemba ku wána = pigána).

Uhwa, v. n., to be killed (rapidly uttered, ku wawa).

ULIA, v. obj.; ame-mu-ulia ndugáye, he lilled his brother for him or in his absence, in his favour or in spite of him; tu-mu-ulie mballi, let us kill him out of the way; ku-mu-ulia makali ya kissu; fimbo ulio náyo ndio uuliáyo nióka.

Uliwa, v. p.

Uliána, v. rec.; wameuliana nduguzáo (watu).

UADŬI, s., enmity, hostility; cfr. عَدُو , hostis;

UAFU, s., side (vid. ubáfu and mbafu, s.); cfr. kiwambáza.

UAHADI,s. (cfr. áhadi) (wa), covenant, agreement; ku pana uáhadi, to make a covenant, an agreement.

Native song:

Uáhadi wa mana sai (= muunguána, free man) haáti

yakwe kálima (= neno),

jawábu linga-m-songa, afumilia héshima

kaenda muendo ngisi ngisi

akienda akirúdi niuma

matikiti na matango ndio mapouéa ndā (ku pona ndā)

akiangenda tesi na omo atarudía ngamáni.

I.e., a free man does not forsake his word; though his circumstances may become complicated, yet he sticks to honour; he does not walk like the fish ngisi, which goes and comes back (or goes sideways); he cats poor things and pumpkins, to allay his hunger (i.e., at the time of famine he uses poor food, yielding to the circumstances—though he has sailed to a far country, yet he returns to his own land in spite of the famine, because a free man does not flee).

UĂILI (UWAILI), s.; ni-ku-fanie jawábu lisilo wáfiki sberia, lisilo fuata ndia ya sheria, *injustice; cfr.* آلَ , declinavit a justo, injustus fuit, excessit justum modum, plus justo exegit in decimis.

Uájisi (= usira?).

UAMÍNIFU, s. (wa), fidelity, faithfulness; vid. amínifu, ámini, v. n.

Uánda, s., a court, a yard; vid. uwánda (nánda, uánja, uwánda).

Uandiko, s. (wa), a plaster (ku andika, to apply a plaster).

UANGÁVU, s. (cfr. ku angáza); uangávu wa mato, illumination of the eyes.

Uáro, s. (wa, pl. niapo), an oath; efr. ápa, kiápo.
Uárňau, s. (wa), n.p., Arabia; ku nenda Uarabuni,
to go to Arabia.

UASHI, s., the business of building; cfr. muashi.

UASHI, s.; uáshi wa niumba, the building or con-

struction of a house (with stones) (cfr. ujénsi) (vid. waka); cfr. uhúnsi (wa), masonry.

UASSI, s. (wa), a falling off, desertion, abandoning one's party, apostasy, rebellion; wali amefania uassi kua sultani = ameassi kuakwe, haendi kuakwe, ha-m-fuati tena, the governor raised a rebellion against the king, he does not follow him any longer, he has left his party (vid. ku assi); mtuma amefania uassi kua ku assi kuao, the slave has deserted his home, there where he was, or where his companions are; cfr. ________, rebellis, inobediens fuit.

UATU, s.; vid. simda.

UAUPE, s. (wa), whiteness.

UAUSI, s. (wa), blackness.

UAWA; vid. úa, v. a., to kill, to be killed.

Uaxo, s. (wa, pl. niayo), footsteps; vid. wayo, the sole of the foot, a footprint.

Uваві; ubabi wa ku lia (R.)?

UBÁBŎA, s. (wa); ubábŏa wa mtoto, a soft food for children, a child's pap = uji mzito, thick pap (ubábŏa or ubábua).

UBADI, s. (wa), lcan-to (a house)? Erh.; vid., ubáti. UBADU, s. (Erh. ?); cfr. ubatu wa sifúri.

UBÁFU, s. (ubávu) (pl. mbafu), rib, chest; mbavími, at or in its side; ubafu hu nlio lalia ni mema (R.); ku keti kua ubafu or kua upande, to recline (like the Jews); nalalia ubafu gani leo?

UBÁHILI, s., avarice; vid. bahili or mbahili.

UBAINIFU (or UBEINIFU), s. (wa); ubainifu wa ku beini or tambúa neno, proof, evidence, argument cfr. beini, v. a.

UBÁLE, s. (?)

Uва́legні, s., puberty; cfr. bálehe and báleghi.

UBAMBO (wa, pl. mbambo) (sa); (1) = mfúpa muembamba wa kuku katika mbáwa, shina la báwa maungoni, the bone of the wing of a fowl (birds in general) (cfr. mbambo); (2) ubámbo wa ku ambíangoma (pl. mbambo, za) (Kiniku) = Kisuahili ubungo (pl. mbúngo, za) wa ku ambía ngóma; ku tia niama ubamboni, vid. bána in Kiniassa, to fix into or between, e.g., meat into a stick slit at one cud, in order to roast it (ubambo wa niama).

UBÁNGA, s., the piece of wood with which the natives beat the threads in making táraza.

Unani, s. (galbanum, s.), frankincense, brought from India. It is different from údi (wa Baráwa, coming from Barawa) which is a tree (ubanivibánzi via m'ti); ubani ni mafúkiso; nbani is a gum, but údi pieces of wood of an odoriferous kind. UBAO, s. (Dr. St. writes ubáa) (wa), board, plank, pl. mbáo (mbáu) (za); ubáo una denge (mabáo); báo la ku andikía, a writing board.

UBÁRIDI (ubúruda = upépo).

UBASÁSI, s.; cfr. basási (bazázi) bargain? ku fánia ubasási, to make a bargain (?).

UBÁSI, s.? n'da-u-shinda na ubasi? (R.).

UBÁTI, s. (wa); ubáti wa niumba (cfr. shuli and túka), the middle, or side part of a house, a leanto, a pent-house, a shed sloping from the main wall.

UBATILI (cfr. Arab. عَلَى , vanus, frustra fuit; mtu wa haki haamui ubátili, a just man docs not judge unrighteously.

UBATÍLIFU, S.

Unatu, s. (wa), pl. batu; ubatu wa sifuri, a brass plate (pl. batu, za); cfr. utassa (wa), pl. tassa (za), vial, a round brass dish brought from India (R.) the ubatu is used in punga (vid.) and in dancing with music.

Ubáwa, s. (wa, pl. mbáwa), feather of the wing, a wing feather, but mabáwa ya ku ruka, wings; vid. báwa, s., wing.

UBAYA, s., badness (wa).

UBEBESA, s. (Reb.); ku sikia kua ubebésa, probably for upepésa; efr. pepésa.

UBEJO, s.; vid. beja, v. a. (bejana), R.

UBELEKO, s., a cloth worn by women, and a present given to the bride's mother on a wedding (S¹.) (probably from ku pélcka, to send, a sending).

UBEMBE (cfr. mbembe = ukuáre), whorcdom.
UBEREDI, s. (wa), coldness (beridi and baridi); cfr.

بَد , frigidus fuit.

UBETI, s. (gubeti, kubeti??), the head or prow of a vessel; the ubeti makes the difference between a Bagalo and Ghanja.

Ubiru, s. (wa), ripeness; ubifu wa émbe = lililo iya.

UBÍNDA, s. (or UWINDA) (cfr. binda) (wa); ku-ji-piga ubinda kana Baniani, to tie one's cloth right over the privities behind and in front, as the Banians do, to pass the ends of the loin-cloth between the legs and tuck them in, as is done loosely by the Banians, and tightly by men at work (St.).

Ubindo, s.; ubindo wa mkéka or jamfi, sclvedge, border (of a cloth).

UBÍNGU, s., heaven (wa), pl. mbíngu, the heavens, skies (which is more in use); ubingu wa nióta, the heaven of stars or starry heaven (= ubingu ucussi úlio na niota); when the Muhammedans speak of seven heavens, they say: "mbingu zina tábaka or tábiki sabaa," the heaven has seven stories or divisions; ubingu wa kwánza, wa pili, wa tátu, wa n'ne, wa táno, wa sitta, wa sábaa.

UBINJA, s. (or UWINJA, vid., and MBINJA), a whistle; ku piga ubinja or mbinja (mbinda, St.) or uwinja, to whistle.

UBÍSUI, s. (wa) (cfr. bisha, bishána), a joke, impertinence, refractoriness, want of good manners; ku-m-fanizía or ku-m-tezen mzáha, to joke upon onc.

Ubiti, s., freshness, greenness (wa) (cfr. biti), unripeness, rawness (uwiti).

Uво́рв; wambamba? (R.); cfr. pambo in Kiniassa. Uво́ри (or uво́уи), s., rottenness, putrefaction, corruption (different from upófu and ubáya). Uво́мво, s. (R.)?

UBÓNDO, s. (wa), a kind of grass (uniassi) which gay women put into their ears for ornament: cfr. mbóndo.

Uво́хо, s.; vid. mbóno.

Unóra, s. (wa), greatness, power, strength; vid.

 $U_{\rm B}$ ύλ, s. (wa) (vid. búa); ubúa wa mpunga or ma welle.

Uви́ява (= ubábua) (= uji wa mtóto), pap, a soft food for children.

UBUÁNA, s., lordship, mastership; ubuána ni ungi, to play the lord or master in idleness, to come the noble lord over one.

Ubuáni, s.; mahindi madógo madógo ya ubuani (R.).

Unugu, s. (wa, pl. mbúgu), a ereeping plant, a creeper (uliotatía mti), a kind of willow of great use in binding loads, &c. (ubúgu wa mtória, mti muembamba wa ku fungía niumba).

UBÚIBŬI, s. (wa), dumbness; vid. búibui, which means "a spider."

UBÚKU, s., reprobateness; vid. bukua, v. a.

Uви́мво, s.? (R.).

UΒύνυ, s., the inside of the calabash fruit; vid. mbúyu.

Ucháche, s., littleness, scantiness, insignificance; uchache wa moyo, pusillanimity; cfr. chache, adj.

Uсн'ясні, s. (wa), fear ; vid. kú chă, to be afraid.

Uсна̀ги (or исна́vu), s. (wa), filthiness; efr. mchafu.

Uchanga (or ujanga), s. (wa), smallness, littleness; efr. utúmbo uchanga.

Ucháo, s. (= kulla siku, kulla ku kicha, kulla uchao kaziyáko ni hi), every morning (dawn) is this thy work, lit., as often as thou causest it to dawn (u (thou), o or yo scil. siku); kucha, to dawn (R.)?

Ucháwi (or utáwi), s. (wa), witchcraft; ku fánia ucháwi, to practise witchcraft.

Uснір́ика (pl. chipúka), a shoot, a blade of grass (St.).

Uсно́ Fu (or uchó vu) (wa), tediousness; cfr. utófu.

Uсни, s., a longing (\$t.). Uсни́киі, s., a kind of rice.

Uchukuti, s., the leaf-stalk of the cocoa-nut leaf (St.).

Uchuxgu, s. (= utúngu), bitterness, poison, pain; e.g., daua ya nchungu or merely daua uchungu

(bitter medicine).
UDÁDU (wa), pl. teda (za), a hedge for catching fish (Er.) (?)

Udago (wa), pl. ndago (za) (vid.), a kind of weed.

Udaifu (rectius uthaifu), s. (wa), weakness, debility; cfr. daifu or thaifu.

UDÁKU, s. (wa); (1) a precipitate protest or opposition raised against the plaintiff before the judge has given his sentence upon the matter in question; udáku wa ku dakúliza manéno mbelle; ku-m-dakúliza mbelle ku sema, muamzi asitassa ku kata maneno; (2) blabbing, vain talk (= ususi), to report to others what one hus heard with or from one (mtu huyu ni mdáku, na kaziyakwe ni udáku).

UDALLA, s. (pl. ndalla); ndalla = viátu via ngófi ya ku saffiria barra (tábāka moja), ndalla si kitu kegni ámāli, si kitu bora or jema, hákina ámali, nothing of importance.

Udambi, s., vid. mgnáo.

Udámini, s. (rectius uthámini) (wa), bail, surety = thamini or thúmăna; mtu huyu ni uthaminiwangu or thumanayangu or thaminiyangu, this man is my surety, bail; cfr. مَنْهُونَ, cavit, spopondit, sponsorem fecit.

Udangánifu, s. (vid. dangánia, v. a.), deceit, cheat, also whoredom, fornication.

Udánu, s., splinter.

UDEFU (or UDEVU), s. pl. ndéfu (za), one hair of the beard; udévu hu mmoja.

UDEHIRIFU, s. (rectius uthahirifu) (wa) (Arabic فَوْنِ), manifestation, laying open, demonstration = ku deherisha or thahirisha neno, kulla mtu a-li-júe, to show, prove, make clear, evident, in order that everybody may know a matter.

Udengeléle, vid. utcngeléle.

UDENKÚA, s.? Reb. compares it with the word "usiwa," which refers to the distance of land from the sea (not in reference to depth).

U'nı, s. (wa) (Arab. 4), an odoriferous trce, small pieces of which (vibánzi via mti) are exported and sold. The wood is used for fumigation (mafúkiso). It is chiefly brought from the interior of Barowa in the Somali country. The udi must be distinguished from ubáni and nfumba, which are gums. Udi wa Barawa, wa shéheri (a town in Arabia), wa Hindi (India);

miti ya ku fukisia ngúo, muili, &c. Reb. takes udi also for wanda wa manga; ku ji-pakia wanda wa manga (stibium, antimony), this is doubtful.

UDI, v. a. (rectius uthi, vid.), to vev, molest onc; watu wame-ni-nthi kua kufania kelele, &c., the people vexed me with their noise.

UDÍA, s. (rectius uthia), trouble, hardship.

UDÍKI (or UTHÍKI) (wa) (pl. thiki) (Arab. فرضی), affliction, distress, oppression; muigni uthiki or thiki hana jakúla, hana ngúo, de.; hawesi ku ji-inúa or indisa, watu wana-m-thiki, a distressed man has no food, no clothing, de., he cannot lift himself up, the people oppress, afflict, vex him; efr. فرضي arctavit, pressit aliquem rcs.

UTHIKA, v. n. (vid. uthi), to be vexed, molested,

e.g., by the noise of people.

UDÍLŤFU, s., imbecility, littleness, insignificancy, poorness, e.g., pembe hi udilifuwakwe heikoshi reali mbíli, ni tháifu mno, this piece of ivory, on account of its smallness, undoubtedly costs no more than two dollars, it is very insignificant; cfr. , abjectus vilisque fuit.

Udiríri, s.; ku-m-tongelesa, to cause trouble or mischief to one; cfr. utiríri.

UDÓFU, s. (cfr. utofu), (pl. dófu) (cfr. usófu), absence of leanness; udófu wa muili of the body; (2) poverty, want of property; udófu niumbanimuakwe, there is poverty in his house, hana kitu (ku toa kúa na kitu); udofu dófu, rectius utofu tofu.

Uро́go, s. (wa), smallness, youth; cfr. dógo. Uроноро́но, s., little ? (R.) littleness?

UDÓLE, s. (wa) (pl. ndóle, za), a finger (vid. ujánda); kidóle, the little finger; mukono yuna ndóle tano = ukuja or ukombe, the finger-nails.

Uромо, s., ninmba ya udomo, (R.)

Unóxgo, s. (wa), clay; udóngo wa ku finánga wiombo, potter's clay to make pottery-warc; pl. ndóngo (za) = nti ngúmu (= mgnándognándo) hawezi ku timba ela kua mvua, hard soil which can only be dug in the rainy season; udongo is also a kind of earth used to mix with lime and sand in preparing mortar.

UDU (rectius uthu), s.; kua úthu = kua polepóle, kua vizúri or héshima, haku-m-tupía, softly, gently, reverently.

Upul, s. (pl. ndui); ndui, small-pox; cfr. ndui.

UDÚRISHA, rather uthúrisha, v. c., to excuse.

Uтнйки, v. n.; kn uthйru, to excuse.

U'DˇBRU (or THURU), s., a sudden occasion; ulio ondôka nami n'litukiwa ni údŭru wa ku-ku-daka, no sooner hadst thou gone than I had need of thee; cfr. ξης, necessitas, indigentia.

UEKÚNDU, s., reddishness; cfr. nickundu, kundu.

UELEKÉFU, s. (vid. lekea, lekesa), attention; nelekéfu wa ákili, clearing up or explication of dark sayings.

UELÉKO (or MUELEKO), s., pl. nieléko, a cloth in which the mother carries a babe at her back; cfr.

mberekéro in Kiniassa.

UELEKEO, s. (lekéa, v. n.), direction (to a place) (= mkábăla, upánde), turn way.

UELEWA; yadaka ueléwa, scl., the plaiting of

mats (R.)?

UELLE (or UWELLE), s. (wa), pl. nduelle = makongo, pains of sickness, sickness (cfr. mgonjoa, ugonjoa, muelle); uelle wa mato, ophthalmia; uelle wa viungo, rheumatism.

UEMBÁMBA, s., thinness.

UEMBE (or WEMBE), s., a razor, pl. niembe.

Uемвемве (vid. wembembe), s. (m'bu), an insect (like a bee) (yuwafánia ásăli kidógo laken itaamu) which yields a little but sweet honey.

Uembési, s., a certain sickness? (R.) a disease in the chest, which the Wagunia know how to cure

by burning or cauterizing.

UENDO, s.? máendo? going (ku enda or ku enéuda,

UENDELÉO and UENDELÉZO, s.; e.g., mtama hauna uendelézo or uendeleo, the maize is soon consumed, it does not last long.

Uenzi, s. (= ushéha), lit., chairship, i.c., dominion, authority, sway; mtu alie na uenzi or milki (vid. énzi), a ruler, chief; cfr. táwala.

l'erefu, s. (Arab. Q.), cleverness, cunning, contrivance, device; ueréfu wa akili nengi, artfulness, trick; jerefu uerefu wa ujinga, foolish prudence; ana-ni-tóa, sina ueréfu wa ku fanía (not fánia), he has dismissed me, I do not know what to do.

UEAUPE, s. whiteness.

UEUSSI, s. blackness.

Ufa, v. n., to become cracked.

U'fa, s. (wa, pl. niúfa) (cfr. Luke xvi. 26); kuna kázŭa úťa ukū, rent, cleft, chap; niufa za kínu; ku tia ufa, to crack; ku tolewa ufa, to be freed from the fear of death; ume-ki-tia ufa kikomke hiki, you have cracked this cup.

Ufafanúzi, s. (cfr. fafanúa, to reveal, to blab out, to report), revealing, reporting, especially blabbing out secrets, and throwing into one's teeth the benefits which one has received from the other; a-n-tukía na ufafanuziwakwe.

Ufagio (pl. fagio), a broom, a brush; cfr. ufiagio, s, palm-leaves used to sweep with.

Ufáhamu, s., memory; ufahamifu, understanding.

UFÁLME (or UFALŬME or UFÁUME) (= usheha), chieftainship, kingship, kingdom, royalty.

Ufánisi, s.; ufánisi wa neno hili or wa mambo haya sikujúa.

Ufasaha, s., the beauty of language which is ascribed to the Kuruani (Coran) (Arab. قصاحة): cfr. فصع , fluida et vitiis libera oratione disertus fuit.

Uféthűli (or ufithűli and ufuthúli) (vid. fíthŭli) (= kébŭri) (فضل), pride, arrogance, rudeness, insolence; adaka mambo bora asio-yafikilia; ku-m-nenea mtu asiekua kadiriwakwe (R.).

U'fi, s. (pl. niufi, za) (úfi wa niuki), sting.

Ufiagio (or ufagio), s. (ufiagio wa ku fiagilia taka), a broom, brush, besom (pl. fiagío (za) or mafiagio, ya) (cfr. upéo); the leaves of a palm, used to sweep with.

Uriázi, s., (1) (mfúko wa tumbo liketílo mana) womb; (2) ufiázi (ufiázi wa ku vía = matokéo ya mana), the act of giving birth to the child; kóndő ya niúma, the after-birth.

Ufidíwa, or فدأ), a ransom; cfr. أفدية , redemit, liberavit (dato lytro).

Upipilisi, s.; ufifilisi wa fetha = mapunguzo ya fetha (vid. fifilisa, v. a.), seizing a man's goods for debt.

Urífu (or uvívu), s. (wa), laziness, idleness, indolence, sloth, tardiness.

Urilisi, s. (vid. filisi), the distraining or taking away a man's goods for the payment of debt; cfr. inopt fuit, inopem promulgavit aliquem judex.

Ufiózi, s., sport, jokc, fun, reproach.

Ufiringo, s., whirl.

فساد ; corruptus fuit فساد , corruptus fuit (corruptio), vicc.

Urísi, s, gum.

Ufisifisi, s. (vid. kifisifisi); mfisifisi hatta mkewe a-mu-ambie neno, all that he thinks or does?

Ufiski, s., fault, vice; cfr. فسق , scortatus fuit, corrupit ; فسق improbus, nequam.

Ufite, s., an edging or binding round a mfarásha; vid. mfarásba.

Ufitina, s. (wa) (= usalata) (فتنة), sedition, abettor or instigator of emnity (asema ufilina).

Urito, s. (pl. fito, za); ufito wa ku paulia niumba, ku funga pā la niumba, a thin stick, thin pole which the natives usc as laths in creeting the roof of the makuti thatch on their cottages.

Ufithuli, vid. ufethuli.

UFIZI (pl. fizi, za), the gums (St.).

UFO, s. (Kin. lumfo).

Ufpílisa, v. a. (= ku fania kifúpi), to abridge (e.g. a book).

Uru, s., '(1) death, the state of being dead; ku zimu kuea rudi ufu, refers to food which was left remaining, which, as it were, was about to be buried (R.); (2) ufu wa názi, a rasped nazi, i.e., that substance of the cocoa-nut which has been rasped on the mbuzi, but not yet strained or filtered in the kifumbu or with ndifu (vid.); opp. jija.

Ufufúo (or ufufulío), s., revival, resurrection; vid. ku fufúa.

Urúgurúgu, s., tepid, lukewarm; maji yaliopata ufugufugu, tepid water (ufugutu).

Ufugutio (wa motto), wa nazi, tepidity, a scraped cocoa-nut??

Ufúнл, s.; mapepe ikafania maúa (ufuha); efr. mtama.

Ufujúrifu, s. (wa), putrefaction (Er.).

Ufukara, s., utmost poverty, beggary; mtu huyu ana ufukara vuke = anafukarika, hana kitu kabisa, kitujakwe kimevuka kana moshi or fumbi; amekwisha kua ufukara, he is already reduced to beggary (he has already taken the beggar's staff in his hand); cfr. jš, pauper fuit;

Ūρύκὔε, s. (pl. fiíkŭe, za) (= mtanga mtifu mtifu wa ufuóni), white quieksand.

Ufukúto (or uvukúto), s., lukewarm.

Ufulána, s., the state of youth; cfr. mfulána or mvulána.

Urúli (or uvúli), s., shade; ufúli wa mti, shadow of a tree (cfr. muāfúli); upepóni, under a tree; kifuli cha mtu; mafúli, umbrella.

Urúmba (or uvumba), s. (= matózi ya mti), sweet scent, odoriferous gum (cfr. ubani and udi, s.), fragrancy, flavour, redolenee, ineense, galbanum).

Urumbi (or uvumbi), s., a depression of the soil which is always moist and therefore particularly suited for the cultivation of rice. Plural mafumbi, nti ya mafumbi, mafumbi ya maji kama Usambáni, a land of deep and moist soil such as is found in Usambára, where there are large depressions between the hills and mountains, in which there is constant moisture; hence the numerous brooks and rivers of that mountainous region; cfr. fumbi (la, pl. ma—), dust, dirt, muddiness (of water).

Ufumfu, s.; i.e., ufu ufumfu mfu, hard, dead (R). (Kin.)?

Urúmi (uvúmi)? a great noise.

Ufumilifu, s., forbearance, patience; vid. fumilia, or vumilia.

Ufumuáli (Sp.)?

(394)

Ufundífu, s.; — wa jahasi, breaking up, ship-wreck.

Ufundi ukū; kiwanda cha ufundi ukū, a workman's shop.

Urúndo (or uvúndo, s. (wa), bad or offensive smell caused by putrid matter; hárifu or hárufu mbáya za kitu cha (ku óza), stench; cfr. siafi.

UFUNDU (or UVUNDU), s., stench; ku nuka ufundu, to stink.

Ufunga, s. (wa, pl. funga, za) (= báraza), a long seat constructed of stones and lime, on which visitors are placed (mahali pa ku bárizi watu, pl., funga za niumba zu ku bárizi watu; (2) ufunga = trap for eatehing birds? vid. Kiniassa "chumba."

Urívagu, s., a relation, relations; ufunguwangu wa kuukéni or kuuméni unakuja or amakuja sasa, my relation (male or female) is now come, pl. ufungu wangu wôte wanakuja, pl. fungu, part (la, pl. ma—); ufungu hu ri ukólo umója.

Urunguo, s. (wa, pl. funguo, za); ufunguo wa kufuli, the key of a lock; vid. fungua, open.

Urúnsi (or Urundi), yuwapenda ufundi mno, he will be the master and know everything better than the master.

Ufunsu (or ufunsufunsu), the state of being well worn, e.g., of a reali or of a robo.

Urto, s. (wa), sand on shore; ufito wa maji, maji ya b\u00e4hari yakom\u00e4po, the sand, or sandy shore of the sea, which bounds the sea-water; (2) ufito (?) ni sebabu ya kwanza, a principle (pl. f\u00e4o, rudiment) (dreys)? cfr. ufik\u00e4ce.

Urúpi, s. shortness (vid. fúpi, adj.), brevity.

UFÚRADA, s., (wa); ufúraha wa ku tafunía tökā, a small case or box for keeping the lime which the natives use in chewing uráibu (tobacco, popo, vid.). The ease is made of silver or tin or kóko ya koma or nazi, dc.

Ufurufuru, ufussi tussi; vid. gubari.

Ufurujíru (or ufúrujo or ufujúrifu), s., (1) corruptness, spoiling, putrefaction; kitu kílijo furujíka, kilijo óza kabisa, kana borohóa; (2) corruption, depravity = ku ji-fúruja rohoyákwe, ku ji-háribu kua uzinzi, kua ku zinga.

Ufurungu, s.; rectius uvurungu, hollowness; jiwe la ufurungu, a hollow stone.

Ufuta, s.; ufuta wa fania mafuta ya uto, sesameseed, from which the natives express an oil (cfr. futa, la) ealled mafuta ya uto; vid. úto, s.

Urúthuli (or uráthuli), s. (cfr. fathili, fathuli), officiousness.

Ufuzi, (1) (pl. mafuzi, obscene) rectius uvuzi, (pl. mavuzi), a hair of the pubes; efr. mafusi. (2) Ufuzio wa jakafu, the first stratum of little stones on the mafiniko.

Uga, s. (wa), an open space in a town, where a house has been pulled down, or where a dance can be held (St.) cfr. uwanda; muda space of time.

Ugale, s., the soft and white part of wood, opp. to kini.

Ugali, s., porridge (St.).

Ugámu, s.; cfr. ujamu (Arab. hattamu), a bridle. Uganda, s., strap, thong.

UGANDO, s.; vid. Kinika, ukombe, and Kis. ukucha or kueha.

UGÁNGA, s., white magic, medicine (vid. ganga, v. a.) = wa ku punga, ku tomóa pepo or ámăli muilini mua mtu, the ceremony by which the native physicians endeavour to cure a sick person. The healing ceremony of the siek, performed by native doctors, partly with medical treatment, partly with charms and beating of drums, which are supposed to expel the evil spirit which is thought to have caused the disease (cfr. mganga, s. and punga, v. a.); pl. magánga, ya ku ganga watu, ku fania daua katika niungu.

U'GE, s. (wa), fat, grease, which has stuck to the inside of a vessel (Er.); cfr. ugelegele.

UGEMA, v.a., tapping; vid. gema, v.n.

UGENI, s., strangership, condition of a stranger; kúa mgéni, nimeketi miaka mitáno katika ugéni, I was a stranger for five years.

UGHÁIBU (or uráibu), s., a mixture of tobacco, tămbú, popo, tŏka, kattu; vid. uraibu.

U'cfin, s. (wa), wages, hire; ku fania kazi kua úgira (cfr. 声, mercedem dedit;) , merces, praemium.

Ugnaro, s.; ku teza ugnaro. Sec, on this cruel custom of the young, Baron Von der Decken's "Travels in East Africa," Vol. I. p. 215.

Ugniagnánií, taking by violence. Ugniegnési, s.

Ugniegniekéfu, s. (vid. gniegniekéa), supplicaion, supplicatory petition, entreaty.

Uaniso, s., tickling, itching (cfr. tekenia and gniea, v. n.; ku ona or sikia ugnieo; = ku gniea, to itch, v.; cfr. wambe.

Ugnieti, s., arrogance, spite.

Ugniognónio, languor (?); vid. niognonea.

Ugnióya, s. (pl. ma—), down feather.

Ugnongo, s.; ugnóngo umója (pl. gnóngo za ku fungía fito, &c. (cfr. miá and muá); vid. ombo, s.

U'go, s. (wa, pl. niúgo), úgo wa (ku zungusha), niumba or mji or shamba, a hedge, enclosure,

round a house, town or plantation; ugo tuafania kua miba, we make a hedge with thorn; ku tia ugo.

Ugòa, wa madáfu; vid. góa.

Ugóe, s. (wa, pl. góe, za), curvation, crookedncss, a curved hook; ku fania ugóe or ku tia ugóe wa mti ku tundía maémbe, to put a hook on a pole, to hook down mangoes (or other fruits) from the tree; ugóe wa ku fulía maléma; ku-mu-angusha mtu kua ugóe wa gŭ, to throw one down with a bent foot; vid. lema.

Ugóga, s., a kind of grass; ku shenga ugóga.

Ugógo (vid. ukóko), the crust of paste or boiled rice in the pot; Reb. writes ugogo instead of ukóko (pl. magogo).

Ugomba, s., the uzi of the mgomba; vid. ndizi.

Uсо́мво, s.: ugómbo wa upôte wa uta, ulio fúngoa sana, uliogandamisoa na uta, ku piga ugómbo, the bowstring tied firmly, to play on (as on a kinanda, guitar).

Ugómfi (or ugómvi), s., a quarrel, contention, quarrelsomeness; efr. Kinika, ku gomba.

Ugóngua wa mti, eating ulcers (king's cvil?).

Ugónjŏn (or ugonjŏn), s. (wa), sickness, discase of a chronic nature (cfr. mkóngo, s. and muelle, s.) (pl. magónjoa), pains, achings, caused by the disease.

Ugónso, s., vid. ukónso, s.

Ugossa, s., bark of the mgossa tree, used for binding (R.).

Ugossi, s.; ugossi wa maji, watercresses (R.); cfr. udere in Kiniassa.

Ugóya, s. = uzúri.

Ugúa, v. n., to fall sick, to feel pain, to ail, ache, to wail or groan.

Ugulía, v. obj., to lie sick in bed for one.

Uguliwa, v. p., to fall sick for one; ku uguliwa ni watu, to have sick people.

Ugʻiza, v. c., to nurse, to take care of a sick person by providing him with medicine, food, &c., to attend, nurse a sick person; efr. muugʻizi, s., a sufferer; maugʻizi, indisposition?

U'GŬE, s. (wa, pl. niúgue) (za), a string, thin rope; cfr. ukamba, kamba; úgue wa tanzi la mkiáni.

Ugứκυι, s. (huyu) (wa, pl.id.), nioka hawa ni ugúkui (rangeyakwe ni yakimanni mawiti); vid. ukúkŭi, which Reb. writes ugukui, a kind of green serpent which is harnless, and likes tembo. In Kınika it is called nioka mgéma.

Ugumu, s. (wa), hardness, difficulty; ugumu wa nti, hard ground, soil.

UGÚNDI, s. (Kinika) = Kisuahili, urambi rambi wa dafu janga lisilo tassa ku fika ku íva, a young cocoa-nut with soft flesh and sweet water, much liked by the Arabs residing among the Suahili; vid. kitále; efr. urambirambi, the fleshy mass or the bulk of a young cocoa-nut.

Ugúngo, s. (vid. gunga, v. a.), to hem at.

Uhaba, s., paucity.

Uhafifu, s., cheapness, illiberality, unyenerousness, cfr. عُفِيفُ , levis pondere dignitate moribus.

UHAI, s., said of the revelation of the angel Gabriel; maneno yatokáyo mbingúni; Muhammed ndie alieakiletewa uhai (R.); vid. hai?

Uнаја? (R.).

Uhajiráti (or uhasharáti) (cfr. masihára), cfr. aśliść, fae hominum, or בَشُرَاتُ , quadrupedes vel reptilia, in every case "an impure or beastly mind or behaviour" (savageness, pctulance).

UHÁLAFA, s.; ku fania uhálafa, to overthrow, knock down, abolish something; adversatus fuit, eontradixit.

Unall, s. (wa, pl. hali, za), state, circumstance (= jambo) uhaliwakwe si wema, it gocs ill with him, with his health, or family and other circumstances; uhali gani niumbani kuako? how is your family?

UHALIFU, s. (wa) (vid. hálifu, v. a.), transgression (ku funda amri, ku kossa néno) (= neno ófu pasipo amri); cfr. del de dissensio, adversati vitium.

UHARABU, s. mischief (efr. ubaribifu) (ku-m-tia uharaba), used of a kind of swelling similar to "tambázi."

UHARARA, s. (wa), warmth; cfr. inflammavit; aestus, ardor ignis, flamma; عَرُّ , ealuit; مَ مَ , or

Unaribiru, s. (wa) (vid. háribu, v. a.), spoiling, corruption, destruction; cfr. عَرَبَ , vastavit; خَرَابَ , vastatio loci; cfr. also حَرَبَ , spoliavit, bellum gessit.

Unásidi = uhúsďda, s., envy; efr. בּתְּיבׁ, invidit alicui aliquid; בֵתְיבׁ, invidia; ku fania uhásidi or ku húsudu, to envy: ha-zi-li kua uhásidi, he does not eat them (the pieces) from envy or avarice.

Unassi, s.; vid. hasi, v. a., to castrate.

Unatári (vid. hatari), s., danger; mahali pa uhatari = pa miáfa, hófu, dangerous place,

UHÁNA, s. (cfr. mlilana) (wa, pl. hiana, za), hardncss (of wood) = (ubíshi or utiriri or ugúmu) ame-ni-fania uhiána, fetha yunáyo, laken haknni-pa-mi, amesema hana fetha, laken yunayo, refusal on purpose; he could help, but he will not. If you say, I have not, and yet you have a thing, this is uliana, miliana hana uhiana, ni nganu.

Umtāji (or ukhtāji or utahāji), s. (wa), want, desire, necessity (cfr. hitaji or khtaji or uhtaji), thing wanting, necessity.

Uноdári, s., vigorousness, vigour, cnergy; uhodári wa kăzi, wa moyo, boldness.

UHUNSI, s., smithery; cfr. muhunsi.

UHURRU, s., freedom; felani anapawa uhurri.
N.N. was given his freedom from slavery; vid.
hurru.

UIFI (or UIVI), s., stealth; cfr. ku iba, to steal.

Uifu (or uivu), s. (wa), jealousy, envy; ku fania uifu, to be jealous, to envy; ku fia uifu, to weep from envy; mke yuwafania uifu, yuwaáza, mumewangu ha-ni-pendi, atatōā wāke wangine; mtu asie mali yuwalfa uifu kua Mungu, a poor mam weeps from envy before God (in order that God may destroy the property of the rich).

UIMBAMBA, s., thinness; cfr. niembamba.

Uімво, s. (wa, pl. nimbo, za), a song (or uwimbo, vid. ku imba, v. n.).

Uімвомво, s.; vid. pekéta.

Uíxa (or uwina, or kina), s. (wa), depth; mahali palipo na shimo (baharini) (kina ja bahari palipo na shimo), deep sea; bahari or mto una uina, the sea or river is deep; ku pima uina wa bahari.

UINDA, s.; cfr. kilinge.

UINDI, s., venison.

UINJA, s.; vid. ubinja, pl. mbinja.

UIRARI, s., proportion, division of profits (St. cfr. worari); uirari wa mali.

UISA UISA (wa súbukhi or jioni, crcpuscule?) or mawiso wiso; vid. kisa.

Uiti, s., freshness, the smell of green plants; vid. biti.

Uiro, s. and adj. (wa) (wito), contagion, infection; contagious, infectious, catching; nimepata or nimefania ŭíto, I got the contagion, I was infected (by another man's disease); ntu muelle ame-ni-pa uíto, the sick man infected me; márathi imeondòka knakwe ikangía kuángu, the sickness left him and entered into me; tumepáwa uito ni watu hawa kua ku-wa-ugúa, we were infected by these men, in consequence of attending upon or nursing them; mamáye alifánia uito, so that, e.g., a child gets blue eyes like his mother; ndui zina uito (wito) sana, the small-pox is very contagious.

U'ıza, v. n. (úyiza); rokho ika n' úiza ku pita kule kule (R.) ? pcrhaps connected with miujiza, UIZI, s., theft, thieving (cfr. ku iba, v. a.) (= uifi or

U'JA, s., slavery; vid. mja.

UJAFU (vid. mehafu), filthiness.

UJÁGA, s. (vid. jaga), a kind of platform (R.).

Ujáhĭli (or ujáhali) s. (vid. jáhili), intrepidity, bravery, fearlessness, eourage; Je, ignoravit, nescius, qui nihil novit; ku-m-tia ujáhili or ume, to strengthen, fortify, encourage (the mind).

UJAIZI, s. = usiri? delay, stop; ku fania ujaizi (cfr. , retinuit impedivit.

Ujáje, s. (1) paucity, fewness = uhába; watu hawa wameshindoa kua sébabu ya ujajewao = kna kúa wajáje, these men were vanquished on account of their fewness = because they were too few in number; (2) ujáje wa roho or moyo, faintheartedness, pusillanimity; yuna roho jaje or moyo mjaje, he is pusillanimous in danger or distress, e.g., he thinks the quantity of food will not suffice, &c.

Ujáji (or ucháchi), s. (ku ja, to be afraid), fear = hófu.

Ujáju, s. (vid. tatu), sourness, acidity, ferment.

UJAKA, s. (mbóga) (R)? ujáka udógo, a sub-species of mboga; Kin., kisuégnĭa?

Ujālifu, s., fulness; ujálifu wa maji ya ku jā telle hatta wangoáni (pl. niangoáni), vid.

UJÁMU, s. (Arab. בָּבֹּא, ugámu, hattamu; Pers. الكلم), a bridle-bit of iron; letta ugámu wa punda. ? Turk. , the bit of a bridle?

UJÁNA, s., ehildhood, boyhood (cfr. kijána), youth; ujanani mnako, in thy youth.

UJANDA, s., a finger (pl. niánda, or sing. jánda, pl. viánda).

Ujānga, s., a lie, falsehood (in Kiunguja); cfr. ujanja.

UJANGAWE, s.; ujangáwe wa mtánga umengía matóni, a mote, atom went into the cyes; tembe ya mtánga.

UJANGO, s.; vid. ujengeléle and utumbo, pl. jango, if large majango; efr. minio.

UJANJA, s. (Kiung.) (= uongo at Mombas); vid. ujanga, lie, falsehood; to promise but not keep the promise (e.g., kesho nije laken asije).

UJANNE (= mambo ya ku tossa kúa na mume; ujanne ume-m-pata, widowhood, unmarried state.

Ujáro, even if; e.g., njapo nena naye, even if you speak to him-hatasikia, he will not hear.

Ujári, s. (= úgue wa ku shikia shikio la jombo), the rope with which the rudder of a native vessel is managed (úgŭe wa shikio la jombo).

UJASI, s. (cfr. ku jasa, v. a., to fill), fulness, plenty? ujāsi wa wita, ammunition; ujāsi wa kanoa;

Ujauri (or ujeuri), s.; efr. אָב, injustus fuit et tyrannus; ,; , injustitia, tyrannis, oppressio.

Ujelejele (or ukemi), s., a shout.

UJENEZI, s.; utukúe kua ujenézi (R.) or kua utha, earry it with care, earefully, forbearance or patience, or disposition to live on good terms with others, peaceableness.

Ujengeléle, s. (cfr. pl. jengeléle, za); ni utumbo or ujango muembamba na mrefu, the thin and long straight-gut, rectum; cfr. jango, jengelele, tumbo, utumbo; the smaller intestines.

UJENSI, s.; ujénsi wa niumba, the building or eonstruction of a house (of poles, miti); efr. jenga and waka; cfr. uáshi and muáshi (mason).

U'JI, s., gruel, a kind of thin soup or broth of rice, mtama, de. (cfr. mashindéa) (in Kinika uji means tembo or eoeoa-liquor). It is called uji wa maji when the soup is not mixed up with názi, but the rice is only boiled in water (uji utúpu); but uji wa matása is prepared with názi (uji wa maji usiotiwa nazi, ndio uji utúpu, laken uji wa matása wapíkoa kua názi). Uji means also, as Reb. says, the thin paste with which pots are seasoned (sua jungu).

Uл, v. a.; ku mu-uji or huji kua maneno, to ask one many things; efr. , quaestiones et enigmata sibi invicem proposuerunt.

Uліва́кі, s. (= hila, uerefu, urongo), eunning, stratagem, lie; ame-ni-úliza neno hili kua ujibáki, he asked me about this matter cunningly (cfr. ku jibáki watu = rongófia watu) ; ku-mu-uji or kum-sumbúa kua maneno, to ask one many things.

Ujike, s., thin (efr. uke), a nickname.

UJILE, s.; ina ujile mdogo, to be sappy?

Uлімл, s.; ku tía ujíma shambanimuángu = ku alíka or dáka watu wegni ku-n-seidía kua ku lima, ku daka msáada wa ku lima or wa ku fúnisa (ndíko ku pelekána ku limiana, because friends aid each other at the time of cultivation and harvest), aid, helping out, assistance asked and given by friends for cultivating and harvesting a plantation, &c., a company of men hired or engaged for the speedy dispatch of business.

UJINAMÍSI, s.; vid. upole and ususu.

UJINGA, s., ignorance, dulness, stupidity, rawness. UJINNI (ujeni), s., hypoerisy? (R.) frenzy, madness?

Usío, s., the coming; ujiowángu nliokuja, my com ing; ujío wa Seidi aliokujía ku daka Waárabu wa Mwita.

U'JIRA, S. (wa); vid. úgira, hire, reward.

UJIRÁNI, s., neighbourhood; cfr. جُواَّر , viei nus fuit; غَر , vieinus.

Ujóκo, s. (= uláfi), gluttony; efr. tukuka.

UJOMBA (vid. mjomba), the land of the Suahili.

Uлотолото, s. (wa motto), tepidity.

U'Ju, s. (= kúiu), desire, lust, longing; ana úju wa kitu, to have a lust or desire for a thing; ana úju wa niáma, siku nengi hakupata, he longs for meat, because he has not had any for many days; úju wa kitoéo = mapensi or matámani ya úju; cfr. z
, arsit, flagravit.

UJUBA (or UJIBA), s. ? (R.).

Ujúfi (or ujúvi), s. (vid. ku júa), knowledge, knowingness, officiousness (in a good and bad sense); ujúzi, as some Suahili say, is knowledge, but ujúfi is malapertness, sauciness, to push or poke one's nose into everything.

UJUHÚLA, s. (= upumbáfu); usifanie ujuhula, do not act foolishly; cfr. (أَجُولُ , ignoravit, insipiens fuit; أَوْحُولُ , ignorantia, insipientia.

Ujúzī; i.e., watu ku juána sana (ku júa), acquaint-

Uзи́мве, s., chieftainship (efr. mjúmbe), kingdom reign, headship.

Usúme, s. (vid. mjúme), handicraft, trade, exercise of any trade, profession.

UJUSI (or UJUSSI), s., an offensive smell, removal of the defilement of women by ablutions, purification of a woman lying-in at the end of 40 days; manajuóni ame-mu-aúa ujussi, na mtumke ame-aulíwa ujussi (vid. aua, aulía, v. a.) kúa, mkó, or kúa ná ukō, to be unclean. The Suahili woman is cleansed from the impurity of childbed, when she has stayed 40 days in her room. The ceremony is performed by a learned manor priest, who is called to the house of the woman. He prays for her and besprinkles her and the child with water after both the mother and child have had their heads shaved (\$\subsection \subsection \text{, totondit crines}.} After this ecremony the woman is pure and she muy leave the room, as usual.

Ujúzi, s.; vid. njúfi (ku júa), s.

Ukaángo, s. (pl. kaango, vid. ukāngo), an earthenpot for cooking with fat or oil.

UKABAILA, s.; cfr. shehe (ukubaila); cfr. قَبِيلَةً pl. قبايل pars capitis, tribus Arabica (gens pluves familias contineus).

Ukáfu, s. dryness; vid. kafu.

Uканава, s., fornication (= utalaleshi), eoneubinage, harlotry, lewdness.

Ukámu, s. (= usultáni) (قَامَ); cfr. مَنَامَ , stetit, rectus fuit; مَنَامً , stans; مُوَامً , directio, administrator, praefectus, director, columen.

UKAKÁYA (wa), s. (cfr. urapa), extensibility, ductility, thinness, fineness; adj., extensible, ductile, thin (= kitu kisijokúa na maki, a thing which is not thick); ukakáya wa rusasi, wa juma, wa kertasi, &c.; ukakaya, a thin stone, slab, or plate, or disk?

Ukáki, s. (wa, pl. káki, za), cobloaf; mukate mue refu muembamba, a long thin cake (ni maandázi ya watuwake).

UKALI, s. (vid. kali), sharpness, acidity, ferocity, severity, rigour, fierceness; amesema kua ukali, he spoke severely, roughly; ku fania ukali, to scold.

UKALĪFU, s. (wa), heat, heating (kúa káli); nkálīfu wa júa, heat of the sun; kua majíra ya keskási nti hi heipitíki kua ukálifu wa júa, mtu adáka viátu via ndále (ngófi), at the hot season this soil is impassable on account of the heat of the sun (which heats the ground), therefore the people require leather shoes.

UKĂMBĂ, s. (pl. kămbà, za), a cord, line, a rope of miá za gnongo (ukambā wa ku tunga kitánda). It must be distinguished from (1) kámba ya (pl. —za) kúmbi (la, pl. makumbi), rope made of the fibres of the husk of a cocoa-nut; (2) from úgue, a string; (3) from n'güe ya (pl. za) kámba za ku funga magunnía ya mora. The n'güe is thin (of the thickness of a finger); vid. n'güe.

UKÁMBE, s., probably ehicken-pox (R.), searlatina (ukambi?)

Ukámili, s., perfection; vid. kámili.

UKAMILIFU, s., perfection, perfectness.

UKÁNA?

UKÁNDA, s. (wa, pl. kánda, za), a thong, strup; kánda za ku walía suruáli, braces (efr. uganda); ukánda wa ku pigía, to scourge; ukanda wa uta, bowstring; vid. Luke iii. 16.

Uкándo, s. (wa, pl. kando, za), brim, border, side cfr. muómo.

Ukángo (pl. kango, za), an earthen pot for eooking with oil or fat; efr. kikango.

UKÁNO, s. (pl. káno, za), but kano (la, pl. ma—) (cfr. also mkáno, pl. mi—; vid. kano, sinew) (mshipa ya gnombe).

Ukho, s., abode, residence; vid. kā, v. n.

UKARIMU, s., liberality, generosity; vid. karimu, karima. UKARRI, s.; ukarri wa nafsiyakwe, self-justification? ku ji-tia ukarri, to justify oneself; uere ukarri.

Uкатл, s. (= ufukara, utúpu), poverty, beggary.

UKATIRIFU (or rather KADIRIFU) wa wema, justification? Rom. v. 16; ku-m-kádiri mema, to justify?? (Sp.); צֿגר, potuit, magni aestimavit.

UKAYA (wa, pl. káya, za), covering or veil for the head of the women, a long piece of blue ealieo; watuwáke anavā ukáya, anafiníka kitoa (efr. utépe, s.), anavā kénike mbamba. Dr. Steere says: the ukaya is often ornamented with spangles, worn by slaves and poor women in Zanzībar over their heads: it has two long ends, reaching nearly to the ground.

Uĸázı, s.; ku panga ni ukázi katika niúmba ya ijára? (R.)?

Uke, s., vagina (a more decent expression than the vulgar word "kuma"), (opp. úme pro mbó), the female parts of generation.

UKELELE, s. (wa, pl. kelele), a cry, a noise; akapigiwa keléle, cry or noise was made to or at him, he was troubled by noise.

UKEMI, s., a call (Mer.); ni-pigie ukémi, give me a call; a ery for help, raising an alarm.

UKENGE (or UKENGELE), s. (wa); ukengé wa kissu or kitóka m'du, jembe, the blade of a knife or hatchet without the handle (in other things it is kenge, e.g., kenge ya upánga isiokúa na kipini).

Uкето, s., depth (St.).

Ukigo, s. (=úgo) (ku piga ukígo katika mitu ku gúya niáma), enclosure, closing up of the forest or woods with the brunches of trees, in order that animals may fall into the trap which is placed at a spot left open on purpose. Ukígo ni magúyo ya niáma asipate máhali pangine ela kua mtámbo; vid. nganassa.

U'KILI, s. (Kipemba) = usitu (Kimwita) = mashupatu ya ukindu ropes of the leaves of the mkindu tree, which are used in sewing up the mkéka (vid.).

Ukilia, v., to intend, to determine (Kin., ujirira?), ku uka (in Kir.), to start for, to rise up against ku azimia = ku kusudia, to have a design, to purpose, to think about a matter diligently (cfr. nia); ku-mu-ukilia mueuziwe ku-mu-ua tu (ana ukilia vita, he proposed, designed war).

Ukiliwa = kusudiwa.

UKINÁIFU (vid. kinai, v. n.), independence of behaviour, self-conceitedness, self-sufficiency, selfconfidence; mtu huyu yuna ukináifu wa rohoyakwe, yuwāji-kinái, yuwasema bóra ni mimi, hakúna kama mimi.

UKINDU, s. = kúti or tánzu or kumbi la mkíndu, leaves of the mkindu tree, of which the natives make mkéka.

UKINGO, s. (wa, pl. kingo), (1) the covering of ladies of quality when they go out of the house (Er.); (2) the brink (St.) of a precipice.

Ukinsáni, s., a disposition to gainsay? (R.) ku fania ukinsáni; ku kinsana na watu.

UKIRI, s. (pl. kiri, za), a stripe of fine matting about an inch broad out of which mikeka are made (St.).

Ukiri = kani, v. a.; ku sema maneno ya urongo (vid. mukari), pertinacious denial of what has been committed by somebody.

Ukisiwi, s., deafness; vid. kisiwi or kiziwi, deaf.

Ukiwa, s., desolation, solitude where people once were.

U'ко (or нико), there.

UKÓ, s. (wa), uncleanliness, nastiness, filth; waliosumbuliwa roho zegni uko, trouble by unclean spirits, Lule vi. 18; ngúo ilio na ukó, a vile raiment, James ii. 2.

Ukòa, s. (wa, pl. kóa, za); (1) leash, thong (vid. ukánda), rein, with which the rider guides an ass, &c.; (2) a plate of metal, one of the rings on the seabbard of a sword, &c. (St.).

Uкосы, s., the tartar and dirt on the teeth (St.).

Uконо́zi), s. (wa) (vid. kohóa), cough and expectovation (mate masíto), phthisis.

Uко́ла, s., old Kisuahili = uzúri.

Uκόκλ, s. = uniassi udógo, hutămbā nti, a kind of small grass ereeping, or growing creepingly, on the ground (vid. mlangamía), grass cut for fodder.

Unoko, s.; ukóko wa wali, the crust of the boiled rice, dc., which remains at the bottom of the cooking pot (cfr. Dr. St.'s explanation of the word): the rice on the top of the pot, which is often dry and scorched through the custom of pouring away the water when the rice is done and heaping live embers on the lid of the pot; (2) a cough.

Uко́lo, s., cfr. ufungu, s., part, portion.

UKOMA, s. (Kinika máhăna), a gangrenous disease (cfr. umbúka, v. n.) (vid. máhăna); rotting and falling off of the fingers, leprosy; mtu aliejaa ukóma, Luke v. 12.

Ukómbe, s. (Kinika) = Kisuah.; (1) nkúja or ukónde wa tende, wa kunázi, de., the kernel of dates, kunazi and other stone-fruit; (2) (Kimrima) ukombe (pl. kombe, za), paw, talon = ukuja wa jánda; kombe za simba; ukombe wa tui; also finger-nail; cfr. kissa, s.

Ukómbo, s., curvation; ni juma kifuliwajo, kásidi eha ku kombéa wínu, ngóma, pishi, de., a curved cutting instrument of iron which is used for hollowing wood, e.g., mortars, drums, fruitmeasures, de.; ndía hi heina ukombo, this way has no crookedness, is not crooked.

Ukomboléwa, s., a ransom.

Uкомво́гі (or uкомво́о), a ransom; efr. kombóa, v. a.

UKÓMO, s.; (1) termination, end (ku koma, v. n.), e.g., wa ndía, wa báhari, wa shamba, &c.; (2) ukómo wa usso, projection of the forchead.

Ukómu, s.; ndio ukómu wa akili, this is the finishing of intellect; hapana neno lizilo ukómu, litakóma mishonikuakwe, mtu ni ku shiriki.

Ukónde (pl. konde, za), stone or kernel of a fruit; vid. ukombe.

Ukonge, s.; cfr. kónge and makonge.

Ukóngo, s. (Kinika = uelle in Kisuahili), sickness.

Ukóngóa, s. (wa, pl. kóngoa, za), in Kipemba and Kimr. = ukónde (vid.), stone, kernel of the fruit of trees. It is to be distinguished from kissa the real seed which is inside (vid. kissa); ukóngoa wa tende, the stone or kernel of dates.

UKONGÓJO, s., staff, with which an aged person walks; efr. mkóngŭe.

Ukóngŭe, s., very old age, oldness.

Ukoniézo, s. (pl. koniézo, za), a sign made by lifting the eyebrow; cfr. konieza.

Ukóno, s.; ukóno wa matango (pl. kóno, za), the offshoot, lit., the hand of the creeper, on which the pumpkin grows.

Uκόνso, s. (pl. konso, za), a long pole (vid. konso); ku-m-tókora puéza kua ukonso.

Ukópe, s. (pl. kope, za), the cyebrows, a hair from the cyclash; kn-m-pigia ukópe, to wink at one; kua ukópe wa ju kuja tini, Luke iv. 5, in a moment; kópe za ju and kope za tini, the upper and lower cyclashes, the hair growing over the cyes.

Ukópi, s. (vid. kópa, v. a.), mamboyákwe ui ya ukópi.

Uко́r й е, s. (wa, pl. kópue), a channel, gutter.

Uκόποτι, s.; nkórofi wa ungi, mixing tembo with water; efr. korofika; badness, wickedness.

Ukosi, s., the nape of the neck.

UKOSSA, s., fault, failing (vid. ku kossa, v. n.); ule ukossawakwe si-u-oni si-u-oni mbóna; vid. mféni.

Ukosséfu (or ukoshéfu), s. (ku kossa), want, fault.

Ūκὑ (or υκὑκλ), s., greatness (vid. kū, kúba); ku gnietéa ukū, to boast of, to be great = to boast of greatness.

Uκυλju, s., the fruit of the mkuaju or tamarind tree (ni kiungu watu waungia mtúzi, it is of an acid taste and therefore suitable for the mtúzi.

UK

UKUÁRE, s. = ubembe, lascivious love, carnal lust.

Ukuási, s.; (1) opulence, riches; (2) cunningness (Erh.); (3) the hard-heartedness of a niggard? Ukuasífu, necessity, having nothing (St.).

Ukuáta, s. (wa, pl. kuata, za), hoof, kick, thrust or push of the foot; ku-m-piga ukuáta, to kick one; ku-m-sukúma kua gū or kua ku kuata, to push one away with the foot, to toss or jolt one with the foot.

Ukuáto '(wa, pl. kuáto, za), a hoof, claw; ukuáto wa gnombe; gŭ moja lina kuáto mbíli, one foot has two claws (with animals whose hoofs are cloven).

Ukuáyu, s. (pl. id.), tamarinds, Tamarindus Afrieana.

Uĸŭba (or ŭĸŭ), s. (vid. kúba),greatness, thickness, largeness. St. writes ukubwa.

Ukúbali, s., acceptance; vid. kúbali, v. a.

Uки́сна, s. (pl. kueha, za), a claw, a hoof, a fingernail; cfr. ukómbe and udóle.

Uκύρι (pl. kufi, za), a handful, what will lie upon the hand (St.); cfr. koffi or kofi.

Ukúkuı, s. (wa, pl. kukui), a kind of thin green harmless serpent; nioka muembamba wa mauni mawiti arukai harraka; ukúkui yuwapenda tembo. In Kinika ukukui nioka mgema; uki-m-kaniaga, ata,ji-tetea; Reb. writes ugúkui (vid.); ugukui seems to be in Kisuah. and ukú-kui in Kinika?

Ukúlifu, s. (víd. ku lía), to be for one (too much). Ukulíma, s., tillage; víd. ku líma kazi ya ku líma. Ukuliwa-dari ? (R.).

Ukúmn, s. (wa, pl. kumbi, za) (ukúmbi wa niushi za usso), (1) the eyebrow, the hair of the brow (ushi, pl. niushi) (Wanika wanióa kumbi kua uémbe, the Wanika shave the eyebrow with a razor; (2) ukúmbi wa niumba mbelle za mlango, a hall, porch, antechamber in front of the door of the native houses, sleeping room. Dr. Steere says: "the ukúmbi is within a stone house and outside a mud house.

Uки́мвіza, s.? (pl. kumbiza) (kidoto or kitoto (vid. upénu); kipenu kidoto (náni alie ukumbiza ni pangu).

UKUMBŪ (or MKUMBŪ) (wa, pl. kumbū, za), a sash, a girdle made of narrow cloth, twisted tightly like a rope (see the turbans of the Hindoo).

Uκυμβύκλ, s, recollection; ukumbusho, memorial.
Uκύμει, s. (wa, pl. kumfi, za), chafi (= wishoa);
kumfi za mpúnga, chafi from rice.

UKÚNDE, s. (wa, pl. kunde, za), beans (or pods of ULÁFI, s., gluttony (going about on purpose to

Ukundo, s. (wa)?

Ukundúfu, s. (wa); ukundúfu wa maneno = yaliokundúka, yaliognā or yaliowasi, si manéno ya ndáni, ni manéno ya wazi ; kama ku kundúa manéno, kulla mtu aóne, asikíe, openness, clearing up, unveiling.

UKUNÉNI (or USEMO), s., oratory.

Ukúngo, s. (pl. kúngo, za), the wall of an enclosure round a well, brim, border (ukúngo wa kízima watu wasimamápo, ku téka maji), a wall enclosing a well; ukungo wa sákăfu, the edge or brim of a stone roof (cfr. ku kunga); ukungo wa mto.

UKÚNGU, s., mouldiness; ku fánia ukúngu, to make

or get mouldy, to become mouldy.

Ukúngu, s. (wa), aurora, morning; ukungu wa elfégiri, twilight; pl. makungu, e.g, makúngu yakúja; ukungu unawamba (wawamba) ulimengu; uekundu wa ukungu unawamba or unaenéa, or waánza ku tóka nekundu wa jua, in the evening; uwingu uekundu wawamba = jua laanza ku sama ; ukungu wa jioni, twilight.

UKUNGURU, s. (wa), the fever of acclimatization, country-fever which seizes almost every new comer

to East Africa.

UKUNI (or UKUUNI), s.; kuna mana wa ukuni (R.), a child born a long time afterwards ?? in contradistinction of "kuna mana wa ku okota akifun dika ungo"?? rectius ukuuni, age; mimba uku uni, of age (Erh.).

Ukúni, s., wood; pl. kuni, a piece of fire-wood.

UKUNIÚA, s. (no plural), an insect smaller than the m'bu.

UKUPĀ, s. (pl. kupā, za), the cheek-bone, jaw-bone (Erh.).

UKURĀSA, s. (wa, pl. kurāsa) (cfr. كَرُاسَة, pars libri), page, a leaf of a book, a sheet of paper, a strip of paper which is not broad, but very long in which the natives, especially the Arabs, write their domestic chronicles, i.e., their descent, extent of property, slaves, &c. The ukurása is very carefully preserved, as it is of great importance to prove certain rights in after generations. Kulla mtu yuna ukurasawakwe; waárabu wana kurăsa nengi wálizo názc.

UKŬTĀ (wa, pl. kŭtā, za), a sheet of paper.

Uкита, s. (pl. kúta, za), a wall; ukuta wa mawe, a stone wall, a wall of wood is called kiwambaza (2) nail on the fingers ? (ukucha).

UKÚTI (pl. kuti, za), a leaflet of the cocoa-nut tree (cfr. kuti, pl. makuti); vid. kisusuli.

Uкити́о, s. (vid. kutua, v. a.); nenda ukutuóni, lit. I go to the shaking off = nenda nikakutue báridi: cfr. kutua, v.a.

Uки́u, s., greatness (vid. ukuba), size.

arrive at a time when people cat); cfr. ku la, to eat, vid. kulápa to be ravenously hungry.

ULAIKA, s. (wa, pl. malaika), hair of the body (not

of the head).

ULAINIFU (or ULAINI) (wa) (laini, adj.), lenity, softness, culture; cfr. ودن , lenis ac mollis fuit res ; أين , lenis, mollis ; لين , lenitas.

Ulaiti, s. (kitu kilijo kilaini, jiembamba), English cotton-cloth (uliotoka uláya); (1) Kénike niem bamba; (2) Amerikáno hámi; (3) vió via uláiti or ulayiti.

ULAJI, s., over-saturation, surfeit, gluttony, i.e., the habit of eating very much food at once, if it can be got, but the muigni uláji or mlaji does not go about on purpose to get food from others (as the mlafi or muigni uláfi does); uláfi na uléfi, Luke xxi. 34.

Ulájisi (or ulagisi), s., delay, tardiness, laziness;

cfr. , pertinax fuit. ULALAMÍSI, s. (vid. ku laláma), imploring, entreaty for pardon.

ULALO, s. (vid. kitánda), a place for sleeping at night; cfr. kilálo.

Ulánifu, s., cursing, a curse (ku láni, v. a.), derision, contempt; nimbo za ulánifu, satirical song.

ULÁYA (or WALÁYA, or WILÁYA), s. (Arab. لاية, (Arab. waláya), mother-country in contradistinction to colonies, foreign possessions or parts; uláiti, kibumba or kidonge cha uzi cha ulaiti, a hank of European thread; cfr. ركى, praefecit;

, propinquitas, regnum, praefectura; ulaya is also applied to steel in opposit to suesi, soft

ULAYITI, adj., of European origin; e.g., kamba; ulayiti, a rope of Europe, a hempen rope to be distinguished from the native ropes; ulayawetu ni Unguja, "our mother-country is Zanzibar," say the Suahili, because there is their sultani.

Ule, s., that, yonder.

U'LĔDI, s. $(Arab. \, \omega_{\mathfrak{g}}) \, (Arab. \, \text{wăled})$, (1) $lad \, (\text{mtoto})$ mdógo jomboni ku pikía watu); (2) the kitchenboy on board a vessel, the cook, cook's-boy.

Ulefi, s. (ku léwa), intoxication, drunkenness. Ulegéfu, s.; ulegéfu wa muili (ku legéa), debility, exhaustion, relaxation, the state of being relaxed

or slack; cfr. sháliki.

ULEMBE, 8. ?

ULEOLEO, s., projection ? (= domo, madomo), that which hangs loose (R.).

Ulía, v. obj. (vid. úa), to kill with or for.

Ulil, s. (pl. malili, s.), a bedstead, the feet of which are turned in a lathe after the European fashion (matende gu yana ulili firingoa).

different from kitanda, the legs of which are only hewn. Ulili wa bésera or bására (pl. malíli if large, if small wilili), a bedstead brought from Basra, from the Persian Gulf (via Mascat).

Ulimengu, s. (wa), (1) the whole sphere of luminous matter; ulimengu wa ju-ulio muánga, ulio wazi na muanga tuonáa suisui ulimengu, atmosphere, sky, sphere of light, and air; leo ulimengu unatakáta, hauna mawingu, to-day the sky is clear, it has no clouds (kulla kitu kílijo na muanga, everything visible, the visible world or creation, universe); uli-mu-anga, wazi; (2) ulimengu tulio kā suisui, laken mtu akiffa, huenda ku zimu ndáni ya nti. The surface of the earth, which we inhabit; this world, in opp. to the grave where there is darkness; ku zimu kana niumba ilio zima tā, huoni tena uliménguni; kuwáko ulimenguni, to be alive, to be here in the world; ulimengu signifies universe in general (=dúnia) and the little world of every individual; (3) ametengesa ulimenguwakwe, he enjoys the world at his ease, he lives only for this world (cfr. malimengu); tutakaa-je ulimengu hu, they say to one who did evil (alietenda vibaya); malimengu, the pleasures of the world.

ULIMBO LIMBO (or ULIMBO), s. (wa), bird-lime; ulimbo wa mbungu ni utomfu (wa mtoria) wa ku tegéa niúni. The ulimbo is the pithy (sticky) substance of the mbungu tree which is boiled, and which serves to catch birds, which, having once touched it with their feet or wings, cannot get off again. The boiled substance is mixed with oil. It becomes black in boiling, whereas it is quite white when it drips out of the tree in which an incision has been made. The bird-lime is put in a fruit-tree, &c.; gum, resin; cfr. mlimbo límbo (ulimbo wanāta).

ULim, s. (wa, pl. ndími), the tongue; ulími wa nitu, niama; (2) ulími wa m'ti, uliotóngoa kumója (= upande umoja) sebabu ulími hauna panda nafsi yakwe ya ku zuilía muámba, a notch or an incision made on one side of a pole, which has no fork of its own, to support the beam; tenon on a beam (tiebeam). Prov.: uji ukiwa wa motto haupóza kua nta ya ulimi (R.).

ULÍNDI, s. (wa, pl. nindi or ndindi, za) (the African tinder-box), a piece of vood cut off from the mlindi tree, which the natives use to produce fire at home and especially on their journeys. Ulindi wa ku pekéta or pekéja or toléa motto. The ulindi is as thick as the little finger, and about 1½ feet in length (like an arrow without the head). It is turned rapidly between the palms of the hands over the uombómbo (a piece of wood from the tree muombómbo), the pith of which is ignited by the friction of the ulindi which is very hard. As the ulindi works upon the uombómbo (pl. ni-

ombombo) by being turned between the hands, it is called the mume (male), whereas the uombombo, which gives the fire from its pith, is called the mke (female). By this method fire is procured in a few minutes. The ignited pith is then put into a little dry grass or a bit of old cloth and waved in the air, to produce a flame. I have often seen the natives succeed in getting fire, when all my phosphoric matches failed, especially in damp or wet weather.

Ulingánifu (or ulingáno?) (v. n., ku lingána); kiza hakina metheli, comparison?

ULÍNGO, s. (MALINGO), watch on a plantation (ulíngo wa ku lindía niúni, uliojengoa kua magúzo manne ya miti), an erection of four posts, on which poles are laid, to serve as an elevated seat for the keeper of a plantation, who scares birds or animals that damage the corn before harvest. The ulingo is not covered with a roof or shed, but is open. It is therefore different from the dungu (la, pl. madúngu) which has a covering on the posts, in order that the watchman of the plantation may be protected from the rain and from wild beasts at night; cfr. dungu.

ULINZI, s., guard, watch; vid. ku linda, v. a.

ULio, s. (wa); in Kigúnia ulío wa tokā = ufúraha (vid.) in Kimwita; (2) ulio, which; mti ulio angúka, the tree which fell; kofía úlio (ulíyo) ukivaa, the cap which you used to wear.

Uliwa, s. Prov.: nakimbia ku fiwako nakimbilia ku uliwako watu niama??

U'LIZA, v. a. (= ku săili, dătisi), to ask, to question one, to inquire of a person, to search; ku-muúliza hali, to ask how he does or fares; ku ulizăa, to be asked.

ULIZÍA, v. obj., to inquire in behalf of somebody; ku-ji-ulizía, to question one, to search; ita ulizua kua muigni ku úza; hai ulizui, or hai uzui ku pata, there is no question about getting, it will be found without difficulty.

ULÓNGO, s., falsehood, a lie; cfr. uwongo or wongo.

UMA, v. n., to ache, to give pain, to bite, to be in pain, to sting, to hurt; kitoa cha-ni-uma or na-umoa ni kitoa, my head pains me, I have head-ache; alikua na jino liki-mu-uma, he had the toothache; matumbo ya-ni-uma, or naumoa ni matumbo, the bowels give me pain, Ifeel pain in the bowels; nioka ana-ni-uma, or niuneumoa ni nioka, a serpent has bitten me, I was bitten by a serpent.

UMÁNA, v. rec. (cfr. umika v. n.), to bite each other. Gal. v. 15.

Umia, v. obj., to give pain to one; nioka amenu-umia mitáni, ndiani, but nioka ame-muuma magáni, kitoani; niúki ame-ni-umia mi túni, but niuki ame-ni-uma mukonóni, nami nnaumiwa; nioka ame-ni-umia ndiani, laken nioka ame-ni-uma maguni; nami n'na umiwa; ku uma meno, to have toothache.

UM

Uміка, v.a., to cup; ku umika kibugu, mnazini, for the sake of; ku gema, to tap, vid. kibugu.

UMIKÍA, v. obj. (ndumiko, ya, pl. za); pembe ya ku umikía watu, the cupping horn.

Umíwa, v. p.

U'MIZA, v. c., to cause one to ache, to feel pain = to hurt; a-ni-umiza mbafu ndani, he annoys me (by his mysterious conduct) (R.), to injure one; mtu ame-ni-úmiza kasidi, laken mti ume ni-úmiza kua nasibu; na-mu-umiza rokho, I encourage him (R.).

UMIZANA, v. rec., to hurt each other; mateso ma-

baya ya ku umizana.

Umizia, v. obj.; watu hawa wa-ni-umizia mbafu. U'moa, v. p.; ku úmoa utungu, to travail, Rom.

viii. 22.

U'MA, s. (wa, pl. mauma? niuma, za); (1) uma wa msmari wa juma wa ku toméa mtu, a kind of iron nail or punch with which to cauterize wounds, &c.; (2) uma wa ku anikia or ojéa niama, isipate taka motôni or maifu, an iron stand with four legs, on which the natives roat the meat to keep it from dirt or the ashes of the fire; (3) uma (uma wa ku toméa niama, ulio na n'ta tatu, wa ku dungia niama), a large fork, an awl (uma wa ku okéa niama, a gridiron).

UMÁATI, s., multitude (St.); vid. ūmăti.

UMAHELI, s., ingenuity; cfr. Jie, astutia, dolus. industria.

Uма́нікі, s. (Arab. (= busára, ku ji-deherisha) (cfr. máhiri), dexterity; cfr. • • • • , solers, ingeniosus fuit.

UMAJI MAJI, s., wetness ? (R.).

UMÁNDE, s. (vid. mande), dew, morning air (=pepo za subūkhi); za barra umánde zitokázo jū or barrani, the morning or land wind, the wind which blows from the land S. W. as it does in the morning; pl. mmande (za).

UMANGÍA; wali hu ni wa ku umangía (hauna mtuzi) R.?

Umánifu, s., faithfulness? (cfr. uamínifu); vid. ámini?

UMARÁRI, s. (= maázo, ákili, fíkira, busára) (vid. marári = ku jna neno kua ákili), opinion, idea.

Umasikini (or umaskini), s., poverty; vid. maskini.

U'MĂTI, s. (Arab. & l.) (cfr. khulūki) (= wátu wangi, mullitude; umăti wa Muhammedi, all Muhammedans; umăti wa watu, or watu umati anakuffa (multitude), many many people, a multitude of people died; umati Muhammed (with-

out the genitive particle), the contemporaries of Muhammed; cfr. Kaumu and Muhammedi.

UMBA, v. a. (= finánga), to form, to shape, to create; mfinánzi yuwaumba viungu, laken Mungu ame-umba nlimengu; huku-ji-umba wewe, una ümbūa ni Mungu, hast thou created thyself, thou hast been created by God; ku umba jombo baharini = ku ona, because the ship is still so far off, that it is scarcely visible and therefore quite equal or similar to created things; cfr. Kin. ku lumba, descry; ku lumba muezi.

Umboa, to be created.

Umbíwa.

Umbika, v. n., to be formed, to be created; Mungu ame-mu-umba mtu, na mtu ameumbika or amefanika, laken viungu vina finangika; ku umbika wizuri, to be well formed (umbolakwe ni ngéma) to have a pretty figure or shape.

Umba umba, v. n., to sway or stagger like a tipsy

person.

Uмвамво, s. (wa, pl. mb—), wing (Erh.)?

U'mbaúmbi, s., a small black worm which appears at the rainy season.

UMBEA, s., splendour, finery (seldom used); mtu huyu apenda umbéa sana, this man is very fond of splendour (= uzuri).

Umbi umbi, s., very fine flour (kana fumbi fumbi).
Umbile, s. pl.; maumbile, vid. (the sing. umbile
(la) is very rare) (cfr. umbo), natural condition.

Umbo, s. (la, pl. ma-), shape, outward likeness, frame, form, fashion, natural condition, appearance, constitution, custom assigned to man from his creation; umbo la Adam alilo umboa mbelle, na wana wa Adam wakaumboa umbo la Adam; umbo la mtu mballi (different), na umbo la niama, la mti, &c., ni mballi. Mti umeumboa kua mti, laken si kiumbe, laken m'tu ni kiumbe, na watu ni wiumbe, na niama si kiumbe. Najiona umbo la kua kiziwi, I feel getting deaf. The natural condition or constitution of man, animal and trees, &c., is different. Their constitution, their nature, is different. Man alone is a kiumbe (or creature) by way of eminence; an animal or tree, &c., is not called kiumbe. A rational creature alone is thus termed by the Suahilis.

U'Mbu, s.; umbu wa maji = bâhari kû, the open sea, the deep; jombo kimekuenda umbu wa maji, kinatokoméa báhari kábisa, the high sea, where land is no more scen; mume wangu amepotéa umbu wa maji, hakupotéa nti kafu, my husband perished on the deep sea, he did not perish on the dry land; jombo kina umbíwa majini, i.e., ku kéti na ku enenda majini, the destination (aim of creation) of the ship is to stay or go in the water; maji ni umkuwákwe. The ship is, as ti were, a water-creature, an aquatic creature.

U'mbu (or úmbule), s. (la, pl. ma—or—za) (=

ndugu m'ke); umbulangu leo anakuja, i.e., nduguyangu mke anakuja, my sister is come to-day; umbu, sister (in Kigunia and Kipemba); maumbuyangu wáke or umbuzangu wáke wanakuja leo, my sisters are come to-day; mitkíta wa umbulo = mafi ya nduguyo. This abusive word causes great strife and anger. In like manner the abusive word mana tóko za umbulo, i.e., utóko wa maji ya kuma (toko = kuma in Kigunia); brothers and sisters enjoy one mother, whose creatures they are; cfr. ndugu.

U'мвйа (or м'вйа, or м'вйа), a dog.

Uмвил, v. a., to allege a defect, to depreciate (St.). Uмвил, cfr. mumbúji.

Umbuji, s., neatness, decorum, elegance? (R.).

Uмвика, v. n. (cfr. mkoma); muili unaumbuka = unafánia viónda katika vianda na măgu; mtu huyu anaumbuka muili, ni mkóma, or muigni ukóma (Kinika máhăna). This man gets sores on his fingers and feet, he has the ukóma disease, he has the cancer, gangrene, which is considered contagious by the natives. Therefore they order him to construct a hut in the forest, in order to avoid all intercourse with other men. There the native doctor gives him medicine; his food he must prepare himself. If a slave, he is, in case of recovery, led about in the town and exposed to sale. His master gets one half of the price, whilst the other half is given to the doctor. Aki póa muigui akoma, hutíwa mnadáni, hupéwe deláli, humnadi; alie umbuka = muigni ukóma, a leper, lit., possessor of leprosy.

U'ME, s. (vid. mume, adj., male), strong, or nume, e.g., niumba ndume, a strong house (?); (1) manliness, virility, strength, man's generative power; (2) ume (pro uume), a more politie expression for mb6 (cfr. uke); mukono wa kuume (Kigunia, mukono wa ku fuli), the right hand; mlango na ume (uume), may the door (entrance) be strong (said of the array of a battle); mume, pl. waume. Umeme, s. (wa), lightning, flash of lightning.

Umía, v. obj., to give pain to; vid. uma, v. a., to

bite.

UMIKA, v. a. (cfr. uma, v. a.), to cup; ku umika pembe muilini, to apply the cupping horn to the body; muumishi ame-ni-umika leo kua ndumiko = ku-mu-uma na pembe, na pembe inaumána na niama, to scarify, to cup the body with a sheep's or goat's horn, lit., to bite at the body with a horn, after it (the body) has been scarified with a razor; to apply the horn to the scarified body, and work with it, as if to bite at the body with it. The natives at first apply the horn to the skin, to gather or contract the blood to the spot from which they wish to extract blood; then they scarify the skin until the blood flows, whereupon

they apply the horn a second time to the scarified spot, and draw with the mouth (at the end of the horn) as strongly as they can, until the horn adheres firmly; lastly they close up the hole of the horn with wax, to keep out the air. When they think that a sufficient quantity of blood has come into the horn, they remove the wax, when the horn falls off; the blood is then put into a vessel with water, to be examined. The cupper receives about one quarter dollar for his fee. Many persons are very experienced in this operation, which proves often very beneficial to the sufferer. Poor people pay him one kebåba of corn for each time he puts on the horn.

Unio, s. (wa) (Kin. umiro), the alimentary canal, throat, asophagus, voice; cfr. mio (komio), umio

(wa, pl. mimio?), windpipe.

Unito, s. (wa); pl. mito ya ku fura gū = uzito, heaviness; mke alie na mimba anafánia umito wa magū, a pregnant woman gets heaviness or swelling of her feet; mtumke yuna umito, the sickness of a woman during pregnancy. The Suahilis say in reference to a male who is sleepy: "ni umito wa mkéwe, yuna mimba."

UMKA, v. n. (= umuka), to rise as dough from yeast; ku fania pofu jeupe, to make or have a white foam with noise; hence wimbi la ku umka, a foamy white wave or breaker which is very dangerous to boats (mahali palipo na mamba);

cfr. kuéa, kueléa, v. n.

UMIKÍA (or UMUKÍA?); cfr. gema (a vessel used for getting palm-wine).

Uмо (or нимо), there, inside.

Umója, s., oneness, unity, union. Umri, s. (wa) (= maisho ya ku ishi or kā), age; cfr.

, coluit, superstes fuit, vixit aliquod tempus;

hence , vita, vitae tempus; umriwakwe apatá-je? how old is he? lit., his age what does he get?

UMÚA, v. a.; kn umua niuki = ku tōā ásali mzingáni kua ku tia moto ndáni, to take honey from the beehive by kindling a fire in it, which cannot be done in the daytime, but only at night, when the becs cannot hurt people; to take off, to steal; muifi wa tembo naye aumua tembo ku iba; mzinzi a-mu-umua mke, na mume ana umuliwa mkewe.

U'MŬKA, v. n.; pembe inaumŭka, the cupping horn

falls off (cfr. shopoka), to come off.

UMULÍA, v. (= ku-m toalía ásali), to take the honey from one, to steal, deprive him of the honey; ame-ni-umulía mzinga wa niuki or tembolangu, he deprived me of my bee hive or of my tembo.

UMULÍWA, v. p.; tembo limeumulíwa ni watu, the cocoa-liquor was stolen (at night) by some

people; fulani minaziyakwe ina u muliwa tembo.

UNA, s., a kind of fish.

Una, v. n., you have, thou hast; una nini? what is the matter with you?

UNÁFIKI, s. (= usándiki = urongo), a coarse or open lie, untruth (e.g., when a person denies that he has got food from another, in order that he may get it at a second place also); cfr.
vendibilis fuit merces, hypocritam egit in religione:
, hypocrisis.

Unajimu, s., learning (Erh.); cfr.

Unamo; wa niuki wanata.

Unanázi, s.; watu waponóa ngófi wapata unanázi ulío ndani ku fania uzi; cfr. nanázi.

U'NDA, v. a.; ku unda jombo, to build or construct a ship.

Ku ÚNDUA, v. p.; muunzi, a ship-builder; kiunzi, building of wood.

Undiwa, v. p.; vid. mgnambo.

Undā, v. n.; maji yaundā, yaongóza, yafuaza, maji ni kukutu (efr. dungiza), it is high-water.

UNDU, s.; undu wa jogoi or jimbi (pl. niundu), the comb of a cock.

UNE (rectius NNE) (numeral), four.

UNEMÉFU (or UNAEMÉFU), s.; watu wamepata uneméfu = wameneméka wamepata néma, viakula telle, abundance, or plenty of food (opp. to famine, starvation).

UNENE, s. (wa), bigness (vid. nene), stoutness, thickness.

Uneniekéo (or ugniegniekéo), s.(cfr. gniegniekéa), reverence, humility.

Unga, s. (wa), flour, powder; unga wa ndére ni bū la mtu, alieuáwa ni Waanga (cfr. muanga), a magic poison prepared from the body of a man who has been killed by the Waanga.

U'NGA, v. a. (= ku tangania mahali pamoja na ku piga fundo), (1) to unite, to join together, to connect, to follow; watu wana-mu-unga Gabiri = wana-m-fuata; (2) to salt, Luke xiv. 34 (to season).

Ungía, v. obj.

Ungika, v. n., to be set or joined (in the surgical sense).

Ungikana (tungamana).

Ungāna, v. rec., to be intimately connected with each other, to be joined together (= fuatána); watu wanaungána na Gabiri kua urafiki (= wanatabikána tangamána), the people are intimately united with Gabiri by bonds of friendship.

Ungania, v. a., to tie together, to unite; e.g., ku ungania ugue uliokatika wipande wiwili (huko na huko), to tie a rope, which broke, together so that the two separate parts of a rope become one.

Unganika, v., to be united.

Ungánisha, v. c., to unite; kadi ameunganisha Gabiri na Rashidi ku patana (ku ungana, fuatana or tangamana).

Ungama, s. n. p., the Formosa bay near Malindi vas swallowed up by the sea because the inhabitants of the place washed themselves with milk and cleaned their anus with bread, wherefore they were destroyed by the Almighty. This is the story of the Muhammedans.

Ungama, v. n., to grant, allow, admit, confess, acknowledge (Luke xii. 8) — alipo usoa amesema, ni kuelli; muigni ku ungama hakani tena, wala hasingisi watu wangine, lakeu yuwalalama, to confess one's crime of one's own accord (cfr. lalamia); hawazi-ungami, they (se. Banians) will not acknowledge having rupees, they will only pay with pesa.

Unganana, v. n. (= ku shikana na kitu kingine), to be connected, to cohere with another thing, to be united with it.

Ungamanisha, v. c., to bring together, to connect, to cause to join, to make unite (e.g., two boards) together, to make to keep together, to stick close, to be firm, to clinch, to bring to bear upon.

Ungamia, v., to confess to one, to tell or promise one; ame-ni-ungamia kitu kizúri = ame-ni-ambia ninajo kitu kizúri, ta-ku-pa-we, he promised me a fine thing, he said I have something fine, I will give it to thee; ana-ku-ungamia nini? what has he promised you?

Ungánisha, v. c.; kathi ameunganisha Gabiri na kasidi ku patana (ku ungana, fuatana, tangamana).

Ungano, s., a yellow dye used for dyeing mats.

Ungana, v. rec.; vid unga, v. a., to be intimately connected (fuatana).

Ungania, v. a., to tie together, e.g., a broken rope, to join.

UNGE, the sign of the second person sing. conditional; ungependa, you would love; ungekúa, you would be.

Ungi, s. (wa, pl. wingi), abundance, plenty, multitude; mtu muengine, pl. watu wengine; ungi (pl. wingi) wa watu.

Ungika, v. n., to be set; gulakwe liliungika, his leg is well set, proves to be well set (surgically); vid, unga, v. a.

Ungo, s. (pl. maungo); Kipemba na Kimrima = utéo in Kimwita, van, fan, a round flat basket used in sifting.

U'NGO, s., a joint, a member, the hymen (kiungo); ku funda or fundika ungo = ku anza ku bulehe a girl in her teens, become marriageable after having had the first issue of blood for seven days, the hymen having opened and ku simika matitti having taken place; kn vnnja ungo, to be deflowered (81.); ku fundika ungo, said of a female who has arrived at the age of puberty (cfr. in Kiniassa the word "ku chora bano," to break the shaft; (2) ungo, pl. maúngo, a round flat basket used in sifting.

U'NGÜ, s. (vid. ungúu) (wa); Kipemba (= uwunda in Kimwita, úga in Kimrima); ku fania or lima úngu or uwanda, to make a place clear or free, to build a house upon (mahali pa wazi pajengoapo niumba, ku fania mahali peúpe). The grass

and rubbish is cleared away.

Unoù a, v. a.; (1) = ku kata vipande viwili marra moja (Kimwita), to cut a thing into two parts at once or with one stroke; e.g., ku ungua kuni vipande viwili, to cut the wood in the midst, to disjoin, separate, divide, to cut asunder (oppos. to unga); (2) v. n. = ku teketéa moto, to burn, or to be burnt (Kipemba), to be scorched or scalded; niumba ime-ungua moto = imeteketéa, the house is burnt.

Ungulia, v. obj., to scorch or scald; ku ungulia niungu.

Unguza, v. c., to scorch, to scald, to burn.

Unguána, s., freedom, liberty; muunguana, a free man; the state of being a free man, in general freedom, civilization; unguana, free, is opposed to tumua, slave (utmmua, slavery); politically free is opposed to shinzi, washinzi, to be subjected, vassals; kiunguana, of a free or civilized kind.

U'NGŬE, s. (ya, p'. —za); (1) úngữe ya kámba, a rope of the thickness of a finger (from the úngue za kámba is the amári or gerári (anchor cable) twisted; (2) úngŭe ya ku lima shamba, the piece of ground assigned to one person for tilling (kátiri, muále) which piece is marked out for him by a rope or by the muále (vid.).

U'NGŬJĂ, s. (wa), n. p., Zanzibar (perhaps the word ungŭjă is related with ungua, to burn; úngŭza, to scorch, on account of the great heat troubling people at certain times)?

Ungumána, v. n.; vid. ungama, to be united. Ungumanisha, v. c.

Ungúrŭma, v. n., to hum; simba yuwa ungúrŭma, the lion growls (alía), roars.

Ungúu, s. (vid. mgu and ungu); ungúu wa (pl. za or ngúu) ku puria mtáma máhali palipotandíkoa jamfi, ku tia mtáma telle, a heap of corn laid on a mat, on which the corn is beaten for several days; ku ondóa mashike; ungô wa mtama ukipúrua, a large shed made at the time when the mtama is threshed (vid. pura); probably from this the name "Takaungu," vid.

Unguwe, s. (wa), swine, hog; vid. nguúe.

Unguza, v. c., to cause to burn; watu wameunguza niumbayakwe.

Unia, v. n.; buibui yuwaunia mafeyakwe; vid. tando.

Uniágo, s. (vid. kiniago). St. refers to the expression "ku chesía uniago," to deflower (?).

Uniáma, v. n.; punda ana-ni-geukía uniáma, anagupúka mbío (R.)?

Uniamafu, s. (wa), silence, quietness; vid. ku niamāa, v. n.

UNIAMBI, s. (= uofu wa kasidi = utiriri or uhiána).
UNIAMEZI, s., a large tract of inland country in
East Africa composing a great number of tribes.
Uniamézi in ti mezi uandamáko or uviawáko,
the land through which the caravans travel to
the coast with the new moon; mniamezi, pl. waniamezi, a man or men of that country.

Uniandége, s., the bast or bark of muniandége;

Kim. kuchére.

Uniassi, s., grass; vid. niassi.

Uniávo, s. (pl. niávo, za), a footprint, the sole of the foot.

Uniegnézi, s., said in regard to eyes which are nearly blind in consequence of small-pox; cfr. utandu.

Unielle (or unuelle) (wa, pl. nielle or nuelle (both forms occur), a hair.

Uniende, s., a loud outcry, especially of little children; ku piga uniende, to cry loudly, bitterly, great lamentation; cfr. mayowe.

Unika, s. (cfr. nika, pl. manika, wilderness), the country of a people in East Africa called Wanika (inhabitants of the wilderness, vid. nika) near Mombas (westward).

Unio, s. in Kipemba = umánde in Kimwita, the land or morning wind, exhalation? vapour? únio wa ku sisíma, ku rishai niassi; béredi kali, yatóma or yasisima sana; ku fuatana únio únio; a-mn-andáma unio unio, opp. to ku-m-katía mbelle.

UNIÓFU, s., candour, evenness; uniófu wa moyo, uprightness of heart; moyo ulionioka, usiokúa na kishongo; uniófu wa maneno na kázi, sincerity in words and works.

UNIOGÓFU, s. (= usogófu = ufifu ŭkú) (usémbe wa ku fania kazi), relaxation of strength, slowncss, tardincss, laziness, sloth, lounging; vid. niogóa and niongóa, v. n.

Uniónga, s. (wa, pl. niónga, vid.), a state of lamencss, halting in consequence of the niónga (Kipemba = wiwéo or mapaja in Kimrima and Kimwita) being not in proper order, either too short or too long, dec.; yuna unionga = yuwadetéa, he is lame, halting; kua sebabu ya kujigogota nionga; huyu uua nionga, this man is lame or a cripple.

Unionge, s., weakness, poverty (weakness in point of property and influence among men) (cfr. mniónge), vileness, meanness in regard to origin.

Unioya, s. (pl. nióya or nióa), a feather; vid. manióya or manióa.

Uniózi (or maniozi)? shaving (ku nióa, to shave). Uniushi (wa, pl. niushi), a hair from the eyebrow. Unju, s., Kipemba, morning = súbukhi in Kimwita.

U'nsŭlu, v. a. (= ku-mu-únsŭlu kitini cha énzi, or katika énzi, to dismiss one from office, e.g., a governor, to abolish, cashier (maunsulu = dis-

Unsuliwa, he was dismissed from office, from ruling.

· Unu, s. (wa)? (R.).

Unuelle (or unielle, sing.), one hair (pl. nuelle or nielle, za, hairs) (coll.).

Ununuzi, s. (vid. ku nunua), purchase, buying. U'o, s. (wa, pl. niúo, maúo? za), case, sheath; úo wa juo, case of a book; uo wa upanga, scabbard

of a sword; úo wa kissu; pl. niúo za wissu. Uófu (or uòvu) (vid. ófu), rottenness, badness, wickedness, sin (uofu more in a moral sense ubáy a in a physical), corruption, evil.

Uoga, s., fear (ku oga, v. n., to fear) (or woga). Uokóvu, s. (pro uokózi), salvation, safety, peace. Uombo, or wombo wa ganda mkeka, the seam of a baq.

Uомвомво (wa, pl. niombombo), a kind of soft wood (from the muombombo tree) with much pith, used by the natives in obtaining fire; cfr. ulindi.

Uomfi, s., beggary.

Uonevu, s., invidiousness ?

Uóngo (or uróngo), s. (wa), lie, falsehood, untruth. Uonievu (uongofu), admonition (Phil. ii. 1). UÓRODA, s., invoice of articles sent to one?

Uoróro, s., softness, mildness.

Uówe, s.?

Uózi, s. (wa) uózi wa mke (ku nenda uozíni, ku ózoa ni kathi, uozi una = kwisha), the act of marrying, blessing, uniting, which is performed by the kadi in the mosque, before many witnesses; uózi wa ku tukúa, the being carried away, said of a woman who is married by a man at a distance (R.).

UPĀ, s. (wa, pl. pā, za), (1) baldness, bald pate on the top of the head, kitoa kisijo nuelle katikati; pā za vitoa via watu; (2) the roof-side of a

native cottage.

Uра́ла, s., pl. paja (za), the thigh; msasara ni upája? (R.).

UPAJI, s.; upáji wa Mungu, gift or blessing of God, e.g., rain, food, &c. (kú-m-pa).

Uра́мва, s. (wa, pl. pamba, za), (1) upámba wa ku geméa minázi, a sickle-like knife which the natives use in drawing the cocoa-liquor from

the tree (in tapping) (vid. gema, v. a.) (a small hatchet); (2) upámba wa mafuta ulioshambulíwa or jambulíwa, uliotiwa mafutáni ku bandíkoa kitoa, kipáte m'tuba, kipóe maumífu, a piece of cotton which, having been cleaned, is dipped into oil and put around the head, to keep it moist and allay pain; ku tia upamba kitoani.

Uра́мво, s. (wa, pl. pambo, za), mti uliopassuliwa. ku tia or dunga samaki, ku simika motoni ku oja, or ku pata kauka kua moto, pl. pambo za miti ya ku anikía samaki upámbo, a cleft piece of wood into which fish are stuck, to be roasted or dried over a fire.

Upána, s. (wa, pl. pána, za), breadth, width; upána wa ubáo, na mbáo pana or zina mapána; mongowakwe ni upana, his back is broad; kansu ya mikono pana; ngúo hi ni ya upana, laken nguo hizi ni pana.

UPÁNDE, s. (wa, pl. pánde, za), piece, part, portion side; upánde wa kuku huko, na upande huko. pande za kuku signifies smaller pieces, after the whole fowl has been divided into halves, but pande (la, pl. mapánde, ya) signifies a large subdivided piece or pieces, e.g., hili na pande la niáma (pl. mapande ya niáma); mpánde refers to a large piece, the third of the whole, e.g., ni-pá-mi mpánde wa papa (pl. mipande mitátu ya papa), give me the large piece of the fish papa, after it has been divided into three parts; kipande refers to a very small piece; upande wa Mwita, about or near Mombas; mjipánde, pl. mijipande ya papa, equal parts of the papa; upande wa iu. the upper side (the weather side); upande wa tini, the under side, the lee side; upande wa goshini, the weather side, the side where the tack of the sail is fastened (St.); atfali hi ni upande this brick is oblique, sloping, shelving.

Upánga, s. (wa, pl. pánga, za), a sword, sabre (1); upanga wa felegi, a long straight two-edged sword carried by the Arabs (vid. felegi); (2) upanga wa imáni, a short sword with a kind of cross hilt (vid. imáni); (3) upanga, a cock's comb (St.), a piece of wood with which the nutives beat the threads in making taraza (Reb., who writes

ubanga).

UPAPI, s., the outer beading of a door-frame (St.). Reb. (who writes ubabi) takes this word for inscrtion, stopgop, little board.

UPÁPUI, s.; upápui wa kirtasi, a piece of paper ? a piece of cloth sewed between.

Upataji, s., value.

UPATILIFU, s., blame, Phil. ii. 15.

UPATO, s., a round plate of copper beaten as a musical instrument (St.).

UPATU (wa), pl. patu (za), dish, cup?

UPÁU, s. (wa, pl. páu, za) (cfr. páu), (1) a bar of

iron; (2) upáu wa niumba, rafter or spar of a native roof (vid. páu), one of the small sticks used as laths to the the thatch to the roofs of the native cottages.

Upáwa, pl. páwa (za), a flat ladle made of a cocoanut shell, used for serving out rice, curry, gravy, &c. It is different from a kāta, in which the shell is much less cut away than in the upáwa.

UPEJO WA MATO (vid. mapogo ya mato), suffering of the eyes (R.).

UPEKEJO, s., the piece of wood with which the natives make fire by friction.

UPEKETÉFU, s. (ku pekéta, v. a.), spoiling, corruption.

UPELE, pl. pele (za), a large pimple; pele, the itch.

UPEMBE, s. (Kiung.), plotting (St.).

UPÉMBO, s., a hook, a crook (cfr. ku pemba, v. a.) (pl. pembo, za); upémbo wa ku angulia maémbe na matunda mangine, a wooden pole with a hook, to hook down mangoes or other fruits.

UPENDÁJI, s. (cfr. ku penda, v. a.), the habit of loving, or liking.

UPENDAYIO, as you please, ad libitum, at pleasure, at will.

UPENDELEO (mapendeleo), s., favour.

UPENDÉZI, s.; cfr. mapendezi.

UPENU, s. (wa, pl. pénu, za) (cfr. ukúmbisa, mtílisi)
= misho wa pā kua nde, that part of the roof of
native cottages which projects over the walls.
The projection of the roof, which protects people
who may stand or sit there from the rain and
the sunbeams; amejitia upenúni haku = pata
mvúa (cfr. kipénu), eaves of a house, often very
hroad.

UPENZI, s.; wa ku penda upénzi, love (single act of love or loving), but mapenzi (love) refers to many acts of a loving mind.

UPEO, s. (wa, pl. péo, za), (1) broom, besom (in Kipemba); upéo wa ku peléa niumba (ku péa taka) = Kimwita ufiagio wa ku fiagilla niumba (vid.), a sweeping brush; (2) upéo wa mato = misho wa mato yaonápo, the cdge of the horizon, where the horizon terminates, and the eye can look no further, e.g., bahari or barra makuenda upéo wa mato, the extremest point visible; (3) upéo = sana, wikú, much, very; amempiga mana upéo or wikú = sana m'no, he beat the boy much, soundly; shikio la-ni-uma upáo; ku furahi upéo.

UPEPEO, s., a fan (pl. pepeo, za); upepeo wa ku-mpepelea mtu beredi, apate upepo, a fan or instrument, with which to fan one, to get cool air.

UPEPESI; wakwe upepesi madedeyakwe? (R.).

Upero, s., a gentle breeze, cool air in general (= uberedi, upepo uembamba); ku punga upepo (to

take fresh air) = ku keti beredíni, c.g., tini ya mti, ku pata ufúli (pl. pepo, za, cfr. pepo), e.g., pepo za bahari, the wind or winds of the sea which are neither boisterous nor light, a current of air of some duration and strength, but pepo la bâhari = tufáni, a storm or tempest, when the sails must be shortened or taken in. The plural pepo denotes much wind; upépo muanána = muoróro (uliolegea), usiokúa na ngúvu, nussu shuári nussu upepo; pépo, a demon, a sheitáni (Reb. writes pebo).

Uresi, s. (wa), quickness, speed; adv., speedily, quickly (kua upési, kua ku pésa, v. a., vid.).

UPIA, adj., new; e.g., upáu upia, a new rafter or spar of a native house; (2) s., newness.

UPINDI, s. (pl. pindi, za), a bow; upindi wa mvúa,

the rainbow.

UPINDO, s. (cfr. kipindo) (pl. pindo, za) a hem, a fold (= ukungo), the cloth in which the dead are stretched and in which, after having been washed, they will be buried in the sands.

UPINDÚA, 8. ?

UPINGO, s. (= márathi ya matumbo ya ku-m-pinga (matumbo yana-m-pinga or yanasongána, akikándoa matumbo yatafugúka), movement of the bowels from pain.

U'ro, s. (wa, pl. niúpo, za); úpo wa búyu (la mbúyu) wa ku ámbisa or futía maji daúni, ku kaúsha dau (ku futa maji dauni kua úpo or sila), a small bucket-like vessel made of the shell of the mbúyu tree, to bale the sea-water out of a boat, in order to get the boat dried.

UPOFU (GFOPOFU), s., blindness (=utofu); upofu wa ku pofua, e.g., mato, kunde, kitu, the spoiling or corrupting of anything, e.g., of the eyes, grain, and other things=uharibifu wa mato, the spoiling or destroying of the eyes, so that a man can no longer see; upofu is different from ubofu wa mato, which refers to the suffering or pain of the eyes, not to their entire destruction.

Urógo, s. (pl. pogo, za), squinting, distortion of the eye; muigni upogo, a squint-eyed person, when one eye is large and the other is small which causes a distorted look (vid. pogo, s.). The upogo wa mato is different—(1) from makengésa ya mato; i.e., the eyes are of equal size, but the mbóni (pupil) of one eye looks upwards, whist that of the other looks downwards; (2) from tongo = jito mmoja linatóta kábisa, laken jito mmoja laóna, when a man can only use one cyc; (3) from jámba cha jito = jito mmoja kiíni kikiharibíka kikifania jeuppe, when a white film covers the eyeball and a man cannot see well; vid. ujinamisi and upole; upógo upógo, zigzag (St.).

Uróle, s. (wa); (1) in Kipemba = upambáfu (folly, ignorance) = ujinamísi or usúsu (susu, pl.

masúsu), the casting down of the eyes from stupidity (kua ku pŭmbā) or from shame (kua ku susúka); mtu huyu yuwanenda kua upóle = kua ku pǔmbā, this man walks with eyes cast down from oafishness; (2) meekness, gentleness; cfr. polepole.

UPONDO, s. (wa, pl. pondo, za), a pole used to push forward small vessels, e.g., canoes, boats, a punt-

ing pole.

Upongoe, s. (pl. pongoe, za), the leaf stem of a palm-tree (St.).

UPONO, s. R.

Upongózi, s., in Kinika uhongózi, sleepiness?
(R.).

Urosso, s. (vid. possa or posha), the sum paid to a woman before marriage by her future husband; the sum varies from 1 to 100 dollars.

Urote (wa, pl. pote, za), a bowstring (chiefly of sinews, seldom of threads); niúta or máta; úgŭe wa mikáno ya gnombe ndío upote (pote twisted thread, uzi not twisted thread).

UPOTÉFU, s., (1) perishing, ruin, waste, destructiveness; mtu wa ku potéa asie na akili; (2) decep-

tion, delusion; vid. potéa, potésa.

Urότο (or upotόfu wa ku potόka, Kijumfu) s. = ubíshi, caprice, wilfulness, obstinacy; vid. mpotófu, s. adj.

UPUBU, s., the name of a kind of creeping plant which entangles (R.)? vid. upupu.

Uрчеке, singleness, independence; cfr. pueke or pekée.

UPUKÚZI, s.; vid. pukúzi, puku puku.

UPUMBAFU, s., folly, ignorance (vid. upóle), stupidity.

Urumzi, s. (wa, pl. pumzi, za—), breath, respiration, rest; upumuzi, hard breathing; upumuzi umoja, one draught of breath; e.g., mpiga mbizi yuwasama akafumba upumuzi umoja, a diver dives and holds his breath once, one draught of breath, upumuzi umoja; ku shusha pumzi, to breathe, to draw breath.

Upinga, s. (wa), a flower or embryo nut of the cocoa-nut tree (St.).

Urungúru, s. (cfr. ku pungúa, v. n.), want, privation, defect; úgira upungúfu, insufficient wages.

UPUPU, s., cowitch (St.). Rcb. writes ubupu or upubu, like kidedse in Kiniassa, a creeping plant which entangles.

Upurukusha, s.; vid. purukusha (pl.).

Urvzi, s., vain talk (maneno ya burre, si urongo, wala si kuelli) (vid. pusika nafsiyakwe or ku paya paya, to prattle, to chat), nonsense, empty contrivance.

URADI, s.; ku futa uradi kua tesbihi, to recitc or rehearse words on the rosary, to tell one's beads. URAPIKI, s., friendship; vid. rafiki, s.

URA1, s. (cfr. rai) = uerefu, prudence, cunning; cfr. rai, s.

Unáibu (cfr. ughaibu), s. = matangamáno va witu witáno, viz., wa pŏpó, wa kattu, wa tŏkā, wa tāmbū, wa tōmbāko, the mixture of five ingredients for chewing; pŏpó and kattu give a red colour, tōkā increases the pungency of the tobacco, tāmbū takes away the offensive smell of tobacco, and renders it more agreeable on account of the aroma which this leaf (tambu is a leaf) contains; cfr.

URAMBI RAMBI, s.; urambi rambi wa dafu, a young cocoa-nut which has very soft flesh and sweet water. The Arabs are particularly fond of this kind of cocoa-nut. Waárabu wapenda sana madáfu ya urambi rambi, ni madáfu ya kiárabu; cfr. ramba ramba and punje.

URAPA, s., a thin stone resembling a potsherd; cfr.

ukakáya; jembe li urapa?

Unări, s., evenness, equality; ku fania urări wa hesabu, to balance an account, to strike a balance; ndó, tufănie urări wa fethazako (or maliyáko), tufanie hesabu, ni-ku-lipe muigniéwe. E.g., the Banian gives a Suahili 10 dollars in goods and sends him to Unikani (the country of the Wanika), to buy ivory; the Suahili buys a piece worth 15 dollars which he carries to the Banian, who balances the account with him giving the seller 5 dollars; or if the piece is only worth 8 dollars, the seller owes the Banian 2 dollars. Urări wa hesabu umetamburikâna sasa, every one knows what he gets or what he owes the other—the balance or amount of the account is now known;

cfr. عار, cepit, mutuo dedit; عار, mutuo dedit, accommodavit, mutuo accepit, mutuatus fuit.

Urásha rásha, s. (vid. marasha rasha ya mvua), drizzling rain (ku rasha rasha, v.).

URÁTHI, s. contentment; cfr. jó, vicit placendo et contentum aliquem reddendo.

URÁTHI, s. (wa), inheritance, heritage; watoto wamepata uráthi kua babayao aliekuffa = wamerithi kua babayao; cfr. rithi, v. a.

URAUFU, s. (= rakhi punde? (R.).

UREFU, s. (wa), length; urefu wa ubáo, the length of a board; marefu ya merkabu.

UREGEFU, s. (cfr. ulegefu), debility, laziness, relaxation.

UREMBO, s. (Kimrima = uzúri or mapámbo in Kimwita), adornment, ornament, finery, ornamental things; e.g., (1) mkuffu, (2) kekée za mikóno, (3) mitáli ya mágú, (4) halihali la fetha (5) kuugési ya mkono, (6) mesi wa fetha, (7) majassi ya fetha, (8) kijáluba cha fetha kifuani, (9) mashámili ya shikío, (10) péte ya shikío, (11) kikuku cha sifuri or pembe, (12) kipini cha

rusasi shikioni, (13) seja cha ushanga, &c.; ndio unémbo wa Kisuáhili; these are the ornaments of the Suahili (especially of their women). Dr. Steere applies the word "urembo," ornament, especially to the black lines painted on their faces by the women of Zanzibar by way of ornament. Urembo wa Mungu, the creation, also beauty or ornament of heaven; uwézo wa Mungu.

Unithi, s., inheritance; vid. urathi, and rithi, v. a.

Urksus, s., a medicine (daua) for cough?? (R.). Uróngo (or uóngo), s., a lie, falsehood, untruth. Urubúni, s.; kungía urubúni? (R.).

Urúri (or urúru), s. = upumbáfu, njínga, mbulúkoa, folly, ignorance, thoughtlessness, half-madness, improvidence, carelessness; miu huyu anapátoa ni urúru wa ulimengu, anashirikana na ulimengu tŭ, hafánii mawázo ya mbelle, yuwapumbā nafsiyakwe, hatii mawazo, ururu or upumbafu una-m-tukúa; mtu huyu anafania mbulúkoa nussu ákili kidógo, nussu wazímu, yuwaji nenéa pekée; this man thinks only about things present, he is regardless of things to come, he is a fool, he is half mad. E.g., he does not think that he must cover the roof of his house, to protect it against the rain, which he thinks is still far off, although it is approaching. Mtu huyu ametukulíwa ni ururi (= upumbáfu) wa ulimengu = upumbafu umempata kua ulimengu kua ku tumaīni uliomengu.

U'sA, v. a. (uza), ku usa or kú sa (ku uza or ku za), to sell; cfr. úliza, to ask, to go about asking people whether they will buy.

Usánia, v. a.; vid. uzania.

Usia, v., obj.

U'son, v. p., to be sold.

UZILÍA, v. obj., to sell for one; ameúsa or amekúsa gnombewakwe; nadáka uza or kúza, pembe zangu, he sold his cow, I wish to sell my ivory.

Usafi, s., shavings and chips (St.).

Usafihi (or usifihi), s., pride, retirement, seclusion, solitariness, insolence.

Usaha, s., matter, pus; cfr. wasaha.

Usahira, witchcraft (Gal. v. 20), efr. قَرْقُ , gehanna, infernus; Arab. مامرة

Usakhikhi, s., without fault; vid. sakhikhi or sahihi, veracity.

Usakii, s. = usujāa or usnjai; vid.

Usambā, s.; vid. sambā.

Usangázi, s.; unaguiwa ni usangázi = anasangáa. Usanni, s. (wa), art, artificial work; mtú huyu hana usanni mema enenda kua msanni mungine, this man has no good art, or good work of art, go to another artist.

Use, s., old age (cfr. msē or mzē), chieftainship.
Useja (vid. ushanga), a kind of beads (= selea?).
Usembe, s. = ulegéfu, ufifu (cfr. msémbe), slow-

JSEMBE, s. = ulegéfu, ufifu (cfr. msémbe), slowness, laziness, badness; kazi ya usembe si njema, usipo ji-dáhidi; ku fania kazi kua usembe, to do work without exerting oneself.

Usemi, s., talk, conversation; vid. ku sema, v. a.

Usenge, s. = uóngo, a lie, falsehood.

U'Sha, v. a.; mawimbi yausha = yarúsha jombo; in Kipemba ku usa = rusa; kueléa za mawimbi siusházo or sirusházo palipo maji ya msuko suko yausha, to roar, to rage, to be tempestuous; wimbi la ussa, the wave rages.

USHAHIDI, s., testimony, witness; vid. sháhidi.
USHAIRI, s. (cfr. shairi, s., poem) (pl. mashairi) =
maneno ya kizē.

USHANGA, s. (wa), beads in general; mashanga, heaps of beads. There are many kinds, esteemed in different countries differently, according to taste and custom: (1) matúrji, white beads of small and large size (like pojo), liked by the Wanika, Wakamba, Wateita, and Wasambara; (2) kigeti or kiketi, blue beads of a small and large size; (3) same same (useja); (4) msamli; (5) wa sini (white); (6) wa marjáni; (7) wa kimbosange.

Ushárika, s., sharing, partnership; vid. ushírika. Ushárri, s., an Arab vessel as long as it is still new (R.); cfr. sharri; jaházi ina sharri; si usharri hu?

Ushaŭfu, s., deceit, a deceitful promise; vid. shaŭa, v. a.

Usheráti, s., dissipation.

Usii, s., the hairs of the eyebrow (wa, pl. niushi, za); (1) the hairs which are on the edge of the eye, which cover the eyelids (vid. ukopi, ukumbi); (2) ushi na ombe, juggling, odd gestures, haunted, uneasy (R.); (3) ushi, s., a string course (St.); (4) ushi wa báhari or wa kízima (=kina), the depth of the sea or of a well; kuna ushi wa ombe káribu na shúmbi or kina (R.).

Ushindáni ku fania ushindáni, to gainsay (Acts iv. 14).

Ushinda, s.; vid. kishinda.

Ushindáni, s. (shindána, v.), contention, emulation; ku fánia ushindáni, to gainsay, to contend for, to vic, cmulate.

Ushingo, s., a vegetable poison (Kimrima = ushungu in Kimwita), poison (ubaya) e.g., ushingo wa nioka, wa wiembe wa mata, the poison of a serpent, of the heads of arrows; kisuse kina ushingo sana (vid. ushungu), ushungu or uchungu, poison; ushungu wa vigomba, arrows.

Usnírika, s. (wa), partnership, communion; vid. shíriki, v. n. Usnéga, s.? (R.); ushéga ni mbili?

Usnóroba, s., a patch; ushóroba wa muhógo, a patch of muhogo (R.); cfr. kishóroba.

Ushubábu, s., cough??

Ushugaa (or ushuja), s., bravery, valour (vid. shuga, sujaa), heroism, courageousness.

Ushuhudda, s. (aláma ya kitu), testimony, witness; ku tóa ushúhuda, to testify, witness; ku-m-pa ushúhuda.

Ushukuru, s., thanks (St. has ushukura); vid. shukuru.

USHUNGU, s., Kimv. (= ushingo in Kimr.), poison; e.g., ushungu wa wiembe wia mifi (sing. m fi, vid.) (cfr. usingo), a vegetable poison (for arrows) which kills a man very soon when he is vounded by them; cfr. ushingo.

USHUPÁFU, s. (= ugúmu), hardness (vid. sūpā); ushupáfu wa muili, hardiness of body, indurated by labour, &c.; ushupáfu wa maneno, hard words (and noise) used, e.g., before a judge, fig., ushupafu, to intend to make what cannot be made, something that is too hard to be accomplished (?), inclination to deny (vid. gana), quarrelsomeness.

Ushúri, s., fiction, invention (vid. ku sua, v. a.); wa ku-m-sulía mtu neno asipo-li-nena.

Ushuku, s. (wa), duty, custom, tax; ku tóa úshuru, to pay duty; ku tósa úshuru, to make people pay, to take from them, to levy a tax; cfr.

accepit decimam partem de opibus; عشر, pars, decima rei.

Ushutumífu, s. (vid. shútumu, v. a.), reviling, insulting.

Usia, s.; usía wa meno, bluntness of the teeth; ku fania usía wa meno, to set one's teeth on edge by tasting something acid, e.g., ukíla maémbe mawiti, utafania usía wa meno or meno yatafania usia; cfr. uzía.

Usía, v. a. (Arab. رومية), (1) to commission, to order (cfr. wasía), to charge one with, e.g., when a man sets out on a journey, or before he dies; ame-m-pa manawakwe wasía wa manéno, to charge by making one's last will; muniewe aliusía ku zikua pahali pa ketha wa ketha, laken watu waku hinni, waka-ni-zika pahali pangine po; ku-wa-usía watu mambo mema; (2) to exhort people as the kathi does in the mosque; akihútubu; (3) to give orders, advise (mashauiri = ku ágiza or sisitiza, to direct (1 Cor. ii. 34)); cfr. wasía, s.

Usiwa, v. p.; ku kitu.

Usifihi (vid. usáfihi) s., pride.

Usikizi, s.; usikilizi, hearing, attention; usikizi wa maneno = ku sikia maneno.

Usiku, s. (wa, pl. masiku? za), night; júa linakútoa, linakwisha sama majini kua mſuma ngófi (opp., jua latoka kua mfuma ngúo, lasáma kua mfuma ngófi), i.e., the sun set, merged in the water with him who prepares and wears a skin, but the sun rises with him who weaves, prepares and wears clothing, i.e., the sun rises in the East among those people who make, wear and sell clothes, whereas the sun sets in the West with those people who make skins, which they wear. The Suahilis believe that the further west you travel, the less clothing will be found with the They go either naked, or wear the skins of goats, sheep, or other animals. Dr. St. observes: The plural siku is used to denote days of 24 hours. Four whole nights and days must be rendered siku nne usiku kucha. Four days and nights, siku nne mtana (mchana, so Steere) na usiku.

Usíkua (or uzikua) (cfr. masíkua) (R.), burial; ana uzíkua.

Usilia (or uzilia, or usia), v. obj., to sell to one; ame-mu-usilia or usia (cfr. usa, v. a.) mtúma mballi, he sold his slave to a far country, in favour of, or against, or in the absence of the owner (of the slave). Kidnapping Suahili do so-Usima (or uzima), s. (wa), health, life.

Usimanga, s., mockery.

Usímba, s.; cfr. pl. nsímba.

Usimda, s.; vid. simda.

Usimeme, s. firmness (St.). Usinga, s. (wa) (pl. singa), 2

Using A, s. (wa) (pl. sing a), za nuelle, long hair (of the Hindoos or Europeans, &c.); using a wa nuelle za mkía wa niúmbu, the long hair of the tail of an animal called niumbu.

Usingatifu; cfr. singatía.

Usingizi, s., sleep (pl. singizi) (cfr. zingizi); ku ngiwa ni leppe la usingizi, to sleep, to be sleepy.

Usinsi (or rather uzinzi), s. (wa), adultery.

Usio (or uzio), s. (pl. niuzio) (wa), a net of twigs to catch fish, a weir or barrier made of sticks for catching fish (pl. masio), usio wa ku fulia samaki kua fito niembamba za miti zisukoázo (or zifungoázo) kua miá; usio = usuío (ku suía) wa samaki kua fito, hapati ku toka, an enclosure of thin sticks, which are fixed into the ground in the sea (near the beach), to catch fish. An opening is left for the fish to enter the usio, at the flood, but at the ebb they lose their way and are caught by the owner of the usio.

Usiri, s., delay, stay; ku fania usiri, to make a delay, to stay behind, to stay out, to tarry (usiri

wa ku káwa); cfr. , constrinxit, vinxit cunctatus fuit; ku-m-wekea usiri.

Usirika, v. n., to stay, tarry, to be detained.

Usirisha, v. a., to cause one to stay, to delay one.

Usíshi, s. (vid. ku sika, ku sisha, to bury), the preparations made for burying a corpse; watu watafúta mafúkiso, hafuta, shuka ya ku oshéa, &c.; ku énda usishíri, to go to a burial ceremony.

Usita, s. (pl. nsita or sita), street, way, path; Hebr. xii. 13.

Usito (or uzito), s., (wa), heaviness.

Usitu, s.; usitu wa mkéka wa ukindu ku súkoa (cfr. mota); vid. olelésa.

Usíwa, s. (cfr. udénkua) = báhari túpu or kú, high sea (cfr. úmhu wa maji), open sea (usiwa utúpu); maji yalala saffi moja, one level of water; haóni mlina, wala nti tena, ni kidíti cha usiwa (cfr. siwa, s.); ku támba na usíwa = ku sáiri na m'poa (= ku futa muambáo) = ku pita jombo kando kando ya usiwani, to coast, to sail or row a boat along the high sea, i.e., between the shore and the deep water (siwa dogo la maji ya heredi); usiwa unakuenda kua uréfu, unakuenda uendáko or ulikokuenda, ni maji ya múniu, one level, or surface of water (sākāf moja).

Usládi wa ku pika, cookery.

Usogófu, s., slowness; vid. tesihili.

Usonáli, s. (= nfifu ukúba), indolence, slothfulness, laziness (ku káwa mno) (= ulágisi, or ulájisi, ukúlifu, usembe, usogofu).

Usóka (cfr. masoka), brass wire, a little piece of wire; u forms also a diminutive in Kigunia.

Usónia, s. (wa) Kinika = upénu in Kimwita, and ukúmbiza in Kijumfu, a projection of the roof of a house; vid. upenu.

Usso (or ŭsŏ), s. (wa, pl. niusso, za), face, countenance, especially front; kikómo (front) naniushi, na púa, na matáfu, na kilófu or kidófu (chinbeard), all this belongs to the word usso; kumpa usso = msáada ku inúa usso, to lift up the face, opp. ku iníka or piga usso na ti, to cast it down; ku kundúa usso kua fúraha, opp. ku kunda usso kua ku tukíwa, to unfold the face in joy, opp. to fold it in anger; usso mpána, a broad face; usso mrefu, a long face.

Ussúbukhi (rectius essúbukhi), s., the morning, in the morning; cfr. súbukhi.

Ustáhifu (or ustáhiki), s., a linc of conduct by which one honours his fellow-man; ni mambo ya mtu astahíe or aheshimúe watu; vid. stahi, mstáhifu or mstáhifu or mstáhifu.

Ustáнікі, s.; amepata ustáhiki kua ku stahíwa ni watu, estcem, honour, worth.

Ustáwisi (Wa shamba), s., the mtanga in Pamba's plantation (R.)?

Usuáfi, s. (vid. suafi), cleanness, purity, faultlessness.

Usúbi, s., a kind of m'bu, an insect smaller than the musquito, a sand-fly, a midge; waúma sana; ofr. karumira in Kiniassa.

Usúfi, s. (pl. sufi, za), the produce of the msufitree (cfr. sufi), a kind of silken cotton growing on a large tree; cfr. hereki.

Usúrii, s. (vid. súfii or msúfii) = háli la ku tossa zinga, la ku tossa shíriki watu wake, la ku tossa uena uróngo, laken ku salli dáima, na ku soma juo, a state of mind, guided by which a man does not have intercourse with women, does not speak lies, but always prays and reads the book.

chastity; cfr. مَفَا , clarus, purus fuit.

Ustjāa (or ustjái or ushtjai) = ushakii, hali la ku tossa kúja kuffa, courage, intrepidity, absence of any fear of death.

USÚKA, s. (wa); ku ondóa usúka (vid. kisúka), this expression refers to the Suahili custom which demands that a woman, whose husband has died, remains three months in her house (ku kā or ketī ēda), that she sits on the ground and treads upon it with wooden shoes (afiôge nti kua mitawanda). At last she is to go to the sea beach and is thrown seven times into the sea (ku sana na ku suka). If she has during her mourning-months committed adultery, the koma of the dead husband will kill her when she is washed in the sea. At the same time her pots, plates, mats, and bedstead are washed with water. All this is meant by "ku ondóa usúka." Cfr. kisuka.

Usukáni, s. (pl. sukáni), a rudder.

Usultani, s. sultanship; vid. sultani.

Usumbúfu, s. (ku sumbúa, v. a.), trouble, vexation. Usumba, vid. makumbi.

Usúngu (or uzungu), s., Europe.

Msúngu (or Mzúngu), s. (wa), a European; wa zúngu wana mizungu; vid. mzungu or msungu, dexterity, skilfulness.

Usúri, s. (rectius uzúri), beauty.

Usúshi, s., fiction, invention, false accusation (vid. ku sua, v. a.); wa ku-m-sulfa mtu neno asipoli-nena, to ascribe to one a word which he hus not spoken.

Usúshi, s. (wa) (vid. sűka, súsha, to appear above water, to cause to rise above water); kazi ya usushi wa lulu, the raising of a thing (c.g.,

pearls) above water.

Usvsu, s. (vid. susúa, susúka) = upumbafu, ignorance, unacquaintance with the condition of a new country, or situation, &c. (pl. susu, za, and masusu) (haya nengi), casting down of the eyes from shame or ignorance.

UTA, s. (wa, pl. niúta, za, or máta, ya), a bow and arrow; upóte wa uta, bowstring; (2) mafúta ya úta (rectius uto), semsem oil; efr. uto. Utá (or ŭtáa), s. (wa, pl. tā, za) (Kin. luzága), an elevated hut constructed to keep corn, &c., in a native store, made of poles tied together and placed over or near the fireside (utā wa ku tilía náfaka) = ujă gă (pl. jaga, za); utā wa ku lalia kuku, a hen-roost.

Utabibu, s., the profession of a doctor, medical science; vid. tabibu, being a physician.

UTABIRI, s. prediction (?); vid. tabiri, v. a.

UTĂGĀ, s. (wa, pl. tăgā, za), a middle-sized trunk or body of the branch of a tree = gógo la utánzu, if a large branch, gogo la tanzu (la, pl. matanzu). The form utăgā wa, pl. tăgā, za, is used when the trunk is of a middle size—if of a large size it is called tăgā (la, pl. matăgā, ya), if of a small size it is called kităgā (pl. vităga); consequently there are three forms to express the different size, (1) utăgā (wa, pl. tăgā, za), middle-sized trunk of the branch; (2) tăgā (la, pl. matăgā, ya), large trunk of the branch; (3) kităgā (ja, pl, vităgă, wia), small trunk of the branch.

Utágĭri (or utajiri), s. (= mali mángi or mengi), great property, riches; vid. mtágiri.

Utáji, s., a veil, a covering for the head of a woman which leaves the face open; but the barikoá covers the face, so that nothing can be seen except the eyes (ku finika utáji). The utáji consists of a piece of kaniki which covers the head and reuches down to the ground.

UTÁJIBI, s., riches, wealth; cfr. utágiri and tájiri.
UTAKACHO for u.akacho, what you wish, as you
please; ku daka or taka, v. a., to wish, desire.

UTAKÁLIFU (or UKALIFU), s., urgency (R.)? n'enda kua utakalifu.

Utakatifu, s. (ku takáta, v. n.), cleanness, purity, cleanliness, holiness, sanctity.

UTAKO, s. (Kimv.), the keel of a dhow. UTALALESHI, s., fornication, whoring.

UTAMBĀA, s., pl. tambāa (za), a rag, a bandage.

UTÁMBI, s., (1) utambi wa tā, the wick of a lamp, pl. tambi (za); (2) utámbi, a piece of stuff for a turban; (3) utámbi (pl. tambi, za) wa maandázi, tambi za ku pika, vermicel i (so-called from its wick-like form); (ku sawániza tambi za ku pika na tambi za tā, to compare vermicelli with the wicks of a lamp).

UTAMBO, s. (wa sifuria, &c.), a swinging handle like that of a pail (St.).

UTAMBÚZI, s. (wa) (from ku tambúa, to know), utambuziwakwe ni bóra, his knowledge is greater.

UTÁMU, s. (wa), sweetness, e.g., wa múa, wa ndízi, &c., pl., támu za ndízi, za míwa, &c.

Utamyūa, s., end or corner of a cloth, or of a turban. &c.

Utanashati = umbeja ? (R.), spruceness ?

Uтаndíki, s., hypocrisy? (R.) (= utăwā wa uongo).

UTÁNDO, s., evening-red, evening-sky.

UTÁNDU, s., crust, (1) utándu wa wáli (uliotánda jű uliokaúka kua moto wali kundu), the dry crust which lies on the top of the boiled rice in the pot; utandu ulipo ondoléwa, watu anapakúa wali sahaníni; (2) utándu wa jito = jeuppe ja jito; jamba ja jito; jito linafania utandu ueúppe: utandu is used of the eyes if a person gets nearly blind from small-pox; (3) of great sleepiness; mato yanakua na utandu (said of the greatest sleepiness), the eyes are most sleepy (cfr. ukóko), sunset glow; (4) evening-red (Erh.) (?)

UTÁNGA, s. (= ukue in Kiniassa) = mtanga muoróro, light sand or soil, a fine sandy earth which it is easy to dig up, opp. to udóngo = mtanga mgúmu usiofukulika.

Utángo, s., kua utángo, by turns, 1 Cor. xiv. 27 (ku tanga).

UTÁNGULE (pl. tangule, za) (wa), prepared múa ku suka mkeka, &c.; vid. tángüle.

Utani, kindred of race, the belonging to a kindred tribe, &c. (St.)

UTANU, s. (vid. kitanu), splinter, pl. tánu (za).

UTANZU, s. (wa, pl. tanzu, za), a branch of middle size; tanzu (la, pl. —ma), of large size; kitanzu, of small size; cfr. utăgā.

Uтаріяні (or таріяні), s., vomit; vid. tapíka, to vomit.

UTÁRI, s., ku piga utári, to take in tow.

UTISHI, s., desire, demand (ku daka or taka kitu, e.g., mke), tumeóna utashiwakwe, i.e., vitu via ku-m-dakia mke, we have seen his desire, i.e., the things which he brought to us, to desire or procure a woman for him. He has brought money, clothing, &c., to give to the father and relatives of the girl, whom he vishes to marry; nikóno mitúpu heifai, áje na utáshi, when a lover desires a wife, he must first make presents to the parents (worth about one and a half dollars); marrying intentions, or proposal; utáshi, the present required by the parents and given by a man to a woman at the time of betrothal.

Utassa, s., infecundity; muaka wa utassa, a year of infertility, barrenness; cfr. tassa.

UTÁTA, s. (wa, pl. táta, za), a hurdle-work of guongo za kuti, za makuti, tied together and fixed in the sea to catch fish (ku gúya kamba na sámaki) (cfr. usío, s., which is different from utáta), ku ambíka = tega utáta (cfr. kitata), a hedge for catching fish; utata wa ku fulia sámaki (Reb. writes udáda and pl. táda).

Uтárú, s., a third (tatu, three); kebába cha utatu, one third of a pishi.

Urátu, s. (= ukáli), acidity, sourness, pl. tatu (2a), unga umefania (umengía) utátu or una tatu = umekúa ukáli, the flour is become sour; unga wa tatu, sour flour; muigni sátūra yuwála anga wa tátu (ulio tatúka); vid. tatu.

UTAÚZI, s. (wa), choice, selection; ku taúa, to choose, select.

Utáwa, s. (wa), pl. táwa (za), a body-louse, pl. lice; utawa tawa (without plural form), poultry-louse; táwa are larger ones?

Utăwā, s., piety (R.) ? utāwā wa uóngo, hypocrisy.
Utāwī, s. (wa), sorcery, witchcraft, anything that kills or destroys life in consequence of witchery (vid. mtáwi). Kitu kiuájo watu or niáma utáwi, magical poison; utáwi ni uganga wa ku úa watu; Reb. takes utáwi (which he writes udáwi) for a dead bough, as ludáhi means "dry" in Kirabai.

UTÁYA, s. (wa, pl. taya, za), the cheek-bone; utáya wa táfu, temple? ndéfu za utayáni or za matáfu, whisker.

U'TE, s. (wa) (pl. máte), the thick phlegm which in expectorating sticks to the lips; ametúpa úte, yuwatónoa ni úte; ute una niumbulíka (kana ulimbo) or wajiriríka; but mate refers to the saliva which does not stick to the lips; ute wa mlóda or mtóna; according to Dr. St., is nte ya yayi, the white of an egg (vid. kóa, s.), probably a mistake for "uto."

UTEA, v. n. (vid. otéa), to watch, to waylay; mautéo and muutézi, lurches.

UTEÁRI, s., readiness; vid. teari.

UTEGO, s., vid. tega, v. a.

Uteketéru, s., burning, combustion; ku teketéa, v. n.

Uтеко, s. = uthía ?

UTELEZI, s., slipperiness (vid. telea, telézi), mahali hapa pana utelézi, it is slippery here.

UTEMBE, s., the rejected refuse of tobacco and tambu after chewing. This looks like blood owing to the popo and kattu (vid.) which redden the several ingredients of the uraibu (vid.).

Utembézi, s. (vid. tembéa), a stroll, walking about; ku sungúka na ku sungumsa na watu pásipo kazi (cfr. matembézi) (fornication?)

UTENDE, s. (R. udende)?

Utengelele, s. (wa), pl. tengelele (za), small intestine; cfr. ujengelele.

Utengo, s., a place for ku tenga.

UTENGOA, s. (wa), uténgŏa wa barra (cfr. wéu), removal, or absence of trees and high grass in a forest or wilderness; a spot which is clear of trees, &c.; Mungu ametenga miti.

UTENZI, s., work (wa, pl. tenzi, za), a poem, a

poem-like tale, old stories communicated in a somewhat poetic and rhythmical manner; ku tenda maneno ya kale, ku imba utenzi, wissa wia kale wilivio fanikána; (2) kitendo kilijo tendoa ku kírimu watu uténzi, entertainment, feast; vid. mtenzi.

Utro (pl. teo), s. (Kimwita); utéo wa ku pepetéa náfaka, a fan, to winnow corn; pl. téo (za), utéo (Kimrima, ungo, vid.), a sifting basket, a winnowing basket (muotézi?)

UTEPE, s. (wa, pl. tepe, za—) = kitambā jiembamba ja ku jifunga kitoani kiki-mu-uma (pl. tépe za witāmbā), ngúo ya utépe muaussi (vid. kunga, v. a.), a thin bit of cloth to tie around the head for headache, a thin strip of cloth for covering in general, a band, fillet, a strip, a tape; (2) utépe or utepetepe, the lower part of a roof (R.)?

UTEPETEVU, s., languor; vid. tepetéa, v. n.

UTESI, s. (vid. ku teta), a quarrel, strife; una utési gani námi? or nini sebabuyáko ya ku teta námi? what strife have you with me? what is the cause of thy quarrelling with me?

UTETE, s. (wa, pl. téte, za) = a stalk of mtáma or mrija, after the pith has been removed (móyo wa búa ulipotóka). Then the stalk answers for making a bagpipe, a musical instrument, which gives a soft fine sound. Hence the natives say: "mtu huyu yuna sautti niembamba kama utéte," this man has a soft voice like that of the mtámastalk when played upon. Utete ni nsumári ya mríja or ya búa la mtáma, hulía kua sautti niembamba nzúri.

Uthábiti, s., firmness, certainty, bravery; vid. thábiti and thúbǔtu.

Uтна́іғи, s., infirmity, weakness, debility; о́вы́, debilis fuit.

Uthako, s. (wa), the bottom of a canoe hewn from a tree (Erh.).

UTHALIMU, s. (wa), iniquity, injustice.

Uтна́міні, s., surety, security, bail; cfr. "саvit, spopondit.

U'THI, v. a. (Arab. & S), to trouble, to harass; ku uthi watu = ku wekéa watu uthia, c.g., kua keléle, &c., mambo haya yata-tu-úthi, these matters will trouble us.

Uthia, s., uproar, noise, bothering, trouble, difficulty; usifánie uthía, do not make so much noise or trouble.

Uthía, v. a., to harass = ku-m-wekéa mtu uthía, neno hili la-tu-uthia.

Uтнікл, v. n., to be troubled or harassed (to be angry?).

Uтнікі, v. a.; cfr. فأق ، arctatus fuit, oppressit;

hence فيق or فيق , angustia, afflictio; to

press, oppress; vid. thiki.

Uтнт, s. (= kuíu), greediness after meat (R.), but úthu, washing before prayer: wana úthu ku-jiweka thohára ku salli.

Uthungu, s., poison for arrows.

Uτηψείκα, v. n.; msipotimiza, mtukuja uthurika; vid. uthuru.

Uтнйки, v. a., to excuse; cfr. عُدَر excusavit; úthŭru, s., cause, occasion, emergency; عُدُّو excusatio; nashikua ni úthuru ni karthi; cfr. muda, uduru.

U'rı, s. (vid. útŭe) (wa, pl. niúti), spine, ridge, edge; úti wa maúngo, chine or back-bone; the uti connects the two ungo, hence maúngo; uti umctiwa katikati ya maungo (uti = mti, cfr. mpáka); (2) uti wa fúmo, the shaft of a spear.

Utikiti, s., sedge.

Utímfi, s. (fitina?).

UTIRIRI, s. (= uofu wa kásidi), a trick, roguish prank, petulancy, pertness, obstinacy; ku-mfania utiríri, to serve one a trick, to trick one, to act wantonly toward one; cfr. uhiána and uniambi.

Uтіsно, s. (vid. ku tisha, v. a.), frightening, terrifying (ku jíwa utísho).

U'ro, s., fluid; (1) úto wa ii, the white of an egg (pl. niúto za mái). It is different from kiíni, which signifies the yolk; (2) uto wa mafuta = maji ya mafuta, or mafuta ya uto, liquidity or fluidity of fat, grease, i.e., liquid oil, the fluid which is expressed or squeezed, after the ufuta, the fat or oily substance, has been pounded, and the grounds (vid. shudu, s.) have been removed. As the uto wa mai is the clear, liquid water of the eggs, so the oil is the water or liquid of the oily substance when pounded and squeezed; hence mafuta ya uto (cfr. kipamba). The Suahili Arabs drink or eat the unboiled egg from a notion that it will restore and increase their virile power. They believe that the Europeans have the same motive, because they see Europeans sipping eggs slightly boiled; uto wa rusasi, melted lead; uto wa ii, the liquid whiteness of an egg (kiini); uto wa niama, fat cooked out of meat, dripping (St.).

Utófu, s. (vid. tofúa, v. a.); utófu wa mato, spoiling, corruption, destruction of the eyes = blindness; ku kossa adabu.

Uто́нака, s. (vid. tohara), cleanliness (utanasháti). Uто́ко, s., mucus from the vagina (St.).

Utokózi, s. ? vid. sharri.

Utómfu, s., any sappy or juicy, milky, slimy or glutinous substance which issues from trees or

creepers (cfr. ulimbo) (glue, gum, &c., may be made of it); cfr. mlimbolimbo or mtongo tongo.

Uтоми, s.? niumba ya utomu? (R.).

Uτοκρότι, s. (wa, pl. tondóti, za), an appendage, a pectoral ornament of the women. It is of silver, is as long as a finger, and hangs over the breast.

Utongánii, s.; mamboyakwe ni ya ndonganii (cfr. tongánia), instigation? (R.).

Uто́мо, s. (wa); vid. tongo and mpaka nti.

Uто́ко, s., robbery, rapine, plundering; utoro wa bahari, piracy (ukuáfi wa bahari); cfr. mtóro, s.

Urossi, s. (wa, pl. tossi, za—); utossi wa kitoa ni katikati ya kitoa bongoni; tossi za kitoa, the soft parts of the head (the brains of a babe which are condensed in process of time, not at once), the top of the head, vertex.

Uróro, s., childhood (vid. toto), infancy; tangu utotowakwe hatta kúa mtu mzíma, from his childhood up to his riper years; amé-m-la utotowakwe = ame-m-bikiri manamuáli.

UTOTÓLE (or UTOTÓZI), s., reward for voluntary services (cfr. kiona măso, what see eyes, i.e., what the eyes have seen, remuneration for finding anything); cfr. okóta.

Utúba, s. (R.), a kind of tree, used for planting live-hedges round villages.

U'тйе (or и́ті), s. (wa maongo, spine); vid. uti.

UTUFFE, s.; utuffe wa (pl. tuffe) ku tezéa (vid. tuffe), a cricket-ball, tennis, game at tennis.

Utufu, s., fatigue, humiliation?

Uтики́ғи, s. (vid. tukûka), greatness, glory; utukúfu wa mali, great wealth, exaltation.

UTUKÚNI, s. (Kigunia) (= sokóni) (vid. kingózi), a place for slaughtering (R.), altar?

Utukutu, s., insolence, arrogance (= usafihi), want of good breeding, impertinence, insubordination.

UTUKÚZI, s. (vid. tukúa, v. a.), bearing, carrying; úgira wa utukúzi, porterage, the wages for carrying anything.

UTULALO, s., bridge? (kántara).

Utulánio, s. (Kigunia) (= ku bishána kua msáha, ku tulánia watu maneno ya msáha = ku tezéa watu), foolery, buffoonery, a foolish trick.

UTÜLE, s., poorness, wretchedness, extreme poverty, destitution.

UTÚLIFU, s. (vid. tulía), calmness, quietness, patience, composure.

Uтимл, s. (= úja), mambo ya mtúma (m'ja, slave; kungia ujáni), slavery, servitude.

Utumáinifu, s. (vid. tumaini, v. n.), faithfulness, honesty (or utumanifu?).

Uти́мва, s., bride-ship, betrothal, a love-affair; fulani anatóa ngúo za utúmba, ku funga mlango, N.N. has given clothing to his bride, to shut · door, i.e., that no other man may marry the girl -for after she has accepted the gift of a lover she is considered to be his bride.

Uтимво, s. (wa, pl. tumbo, za), utumbo muembamba ndáni ya matumbo, offal consisting of the small entrails (utúmbo udogo, spoken collectively), the several and separate intestines (tumbo, za). The utumbo udogo is the ndía ya mafi ya tumbo Tumbo (kuba) la signifies the large dungbag, which every animal has. Matumbo signifies belly, bowels, comprising all the viscera under one general term (cfr. utengelele and utumbo uchanga, the little intestines); kua utúmbo wa kŏndō watu wafánia uzi wa ku wambía kinánda (pote, za); cfr. utumbo wa mbúzi, thin gut.

Utumbuizo, s. (pl. tumbuizo) (vid. tumbuika, tumbuiza), a soothing song, which is sung to soothe parturient women, or during a dance (= mashairi, sung with music).

Uтиме, s. (cfr. mtume), sending.

Utumfu, s. (vid. utomfu), viscosity, glutinousness. Uти́мі, s. (and utúmo), desire, trading place, a place where to make use of property, to get profit; mahali pa ku tumía; utumiwétu ni U'uguja or Jagga or Unikáni = ni máhali tuendápo ku tuma máli, ku fania biáshera, ku pata mali; suisui tuatumía Jagga or Ukambani, we trade to Jagga or Ukambani; (2) consumption, making use of.

Utumishi, vid. matumishi, servitude.

UTUMÍZI, s., kitu cha utumizi; vid. utúmo.

Uтимо, s., (1) produce, profit of trading; utumo tuliopáta ni reali asberíni; tumolétu la (tumo la mali) muaka jana tulipáta reali mía, from the trading of last year we have got a hundred dollars; utúmo ni kitu tualijotuma; utumowetu tuliotuma ni reali kumi; (2) sending.

Utúmua, s., slavery, employment (vid. tuma and mtúmua); ku-m-tia utumuáni, to put one into slavery = to enslave one.

Utúnda, s. (wa, pl. tunda, za); utunda wa ushanga (= muambo), R.?

Utúngu, s. and adj., bitterness; e.g., shúbili or shúbiri ni utungu, aloes are bitter ; jā ina kakassi pasipo súkari = ni utungu kidogo, ni utungu wa kiwitiwiti, si utungu hálisi kama shúbili, tea is rather bitter without sugar, it is not entirely bitter like aloes; utungu yuna utungu, she is in pains of childbearing; the pains of childbed, utungu wa uzázi, but uchungu means bitterness, poison.

UTÚPA, s., a kind of euphorbia used as a fish poison; cfr. mtúpa.

UTÚPU (or UTÚPU TÚPU), s., nakedness, state of nudity; wali hu ni utúpu, hauna mtúzi, this is mere rice, there is no nituzi in it.

UTUSSITUSSI; cfr. gubari and ufurufuru.

UTUUKE, s., womanhood.

Uudi, s., aloe wood (St.).

Uugúzi, s.; vid. ugúa.

Uumnezi.

Uumivu (cfr. uumifu), pain; vid. úma, v. n.

Uunguana, s. freedom, the state or condition of a free man (opp. utúma, state of slavery); .cfr. kiunguána.

Uvamnúme, s. (Kiung., tale bearing) (St.).

Uvi, s., a door; tumbatu.

UVIAZI, s., birth; cfr. ku vira.

Uvivu, s., sloth, idleness; cfr. mfifu, ufifu.

Uvō, s.; e.g., lumfo in Kirabai.

Uvugu vugu, s., lukewarmness (cfr. fukutika, v. n.) (= wala beredi wala harri); maji yana (uvugu vugu), the water is lukewarm.

Uvúli, s., shade.

Uvumna, s.; galbanum, incense.

Uvúмпі, vid. ufumbi.

Uvurungu, s., hollowness; e.g., jiwe la uvurungu a hollow stone.

UWAILI (UAILI), s., cause, Luke xxiii. 22; sikuona uwailiwakwe wa ku wawa (uawa); muigni ku anza kile kitendo, ndie muigni uwaili; huyu hakutenda neno la uwaili; cfr. j, , prior primus, principium.

Uwakili, s., proxy, stewardship; vid. wakili.

Uwánda (or uwánja), s. (wa, pl. nianda, za), an open or free space in the front of the door of the house (Kipemba, úngu; Kimrima, úga), uwánda wa n'de ya mlangóni; kiwanda ja mlango, a small free place and building in the front of the door of the house; area where children play, or slaves, &c., work; uwanda wa ku tezéa ngóma, a free place for playing the drum, and for beating out mtama, &c., and wa ku anika kitu; uwanda mema hu wa ku lisha gnombe pazuri pana tengeléa uvumbi (= vumbi); vid. fumbi and ufumbi.

UWANDA, s.; uwanda mmoja, one size, said in reference to the size of mitungi; vid. mtungi.

Uwanga, s., a tuberous plant or shrub, arrowroot; unga wa uwanga is the flour of a bitter shrub called uwanga, mtu apata tundalakwe, asága kua jiwe na maji, atúja kama názi, atúpa matapuyákwe, aáta maji jungúni, unga utatulia tini, aaníka unga juáni kúa mkáfu, atía bangi na súkari nengi, apíka pamója, afánia wikáte wia ku-m-lévia na ku-m-láza (cfr. majúni), i.e., the fruit of the uwanga shrub is ground on a stone with water; it is then strained, the coarse matter is thrown away, but the water is left in the pot, until the white flour settles; then the

flour is exposed to the sun to be dried; afterwards it is mixed with bangi and plenty of sugar. Of this mixture the people make small loaves of bread, which, when eaten, intoxicate and produce sleep. This bread was formerly sold in the market, but the Government forbade its use, on account of its mischievous effects. The fruit of the uwanga resembles viasi, and is duy out of the ground; after having been ground, it is strained and cleared of its bitterness. Two pishi of the white flour of uwanga cost \(\frac{1}{2}\) dollar. The Banians send it to India. The district of Jany\(\text{any}\) and mobas, is said to abound in uwanga. The natives make h\(\text{align}\) is nit of it, mixing it with plenty of suyar; ofr. k\(\text{uj}\) j\(\text{u}\)

Uwángo, s.; pl. mawango, or mbángo (vid.) (cfr. wango), ku tia uwango or mawango or mbángo daúni ku-li-panúa, to put pieces of wood (wedges) across the bottom of a canoe to extend it.

Uwáni, s. = vita, war (Sp.)?

Uwanja, vid. uwanda, a courtyard, enclosure.

Uwassa (or wassa) (wa, pl. niassa); uwassa ni kipánde cha m'ti kitiwájo kiwambazáni udóngo upáte ku shika, pasipo wassa huwési ku kandika udongo, small pieces of wood which are put between the poles (miti) of a wooden wall, in order that the clay which is plastered on the wall may stick to it, and not fall through the poles, which are often not put together very closely.

Uwaswasi, s., vid. uwasi, plainness, distinctness.
Uwati, s. (wa, pl. mbati), (1) a framework upon
the walls, upon which the boriti are laid; (2)

a vesicular eruption on the skin (St.).

Uwázi (or uwaziwazi), s. (wa, cfr. wasi, or wázi)

= mahali palipo na muanga uwázi, openness,
clearness, clear spot, distinctness.

UWAZIRI, the dignity or condition of a viziri, the vizirship; cfr.),, portavit, vezirus fuit, rempublicam pro principe curavit et administravit; , , consiliarius et administrator imperii, vezirus.

Uwe, may it be, or become, in reference to the u class.

UWELLE, s., sickness, disease; uwelle wa viungo, rheumatism; uwelle or uelle wa mato, oph-thalmia.

UWEMA (or UEMA); e.g., randa hili sita-ku-úza uwema, I will not sell to you this place as good (if it were not good).

Uwéngu (pl. wenga), reins.

Uweu, s.; vid. weu.

Uweza, s., ability, faculty, power; mambo hayo yadáka uwéza, these matters require ability.

Uwezī, s.; uwézi wa Muigni zimgu, the power of God.

Uwezo, s. (vid. ku weza, ku eza, ku enénza), (1) uwézo wa niumba = mapambo ya kiambáza, or ukútā, the adorning of a wall of a house, which is effected by making figures in the fresh lime, and by fixing mirrors or small cups, &c., into the lime, which is plastered on the wall. Uwezo wa niumba is different from mapambo ya niumba-The former refers to the ornamental figures, &c. made in the lime of the wall, before it gets dry; but mapambo ya niumba refers to the ornaments which are displayed in the room itself, by laying glasses, pots, &c., upon shelves for show; uwezo, the fitting up of a room with all nice things, and the keeping of the room in a clean state, gallantry; (2) uwézo wa múili ni uzúri wa muili, ndío mawáo ya sélăha, e.g., kissu kiunóni, upánga mbafúni, jambía matumbóni, ngáo maungóni, telahéki shingoni, &c. People have great respect for such a man; (3) uwézo, power, ability; (4) uwézo wa Muignizimgu, might, the omnipotence of God.

Uwimbizi (or uvimbizi), s., a surfeit; uwimbizi wa niumba; vid. ku wimba niumba, to cover a house.

Uwinda (or ubinda), s. (wa, pl. ninda, za, or mbinda, za), the drawing one's cloth between the legs and fastening it in front, as done when travelling or fighting = wina la úme (mbo) (or misho úme), the artery which stretches from the mbó up to the mkundu; in general, the place between the legs; a man may bleed to death when this artery is destroyed by cancer. Hence ku piga ngúo uwinda, or ubinda or mbinda, to fold the cloth from the mbó, and bind it between the legs and around the loins, as the Banians generally do; and also other people, when they go through a forest or wet and high grass, to save their dress. Mganga yuwajipiga ngúo uwinda akinenda mitúni ku timba daua, yuwajipiga or yuwawā ngúo kama Baniani, the native doctor wears his cloth like a Banian, when he (the doctor) goes to the woods to dig for medicinal roots. Prov. Mungu na uwinda, or uji linde nafsiyako, and then God will protect you (R.)?

UWINDA, s.; mambo ya muwinda ni ya uwinda the state of a hunter is that of huntsmanship or of woodcraft.

Uwingu, s. (wa, pl. ningu, za), (1) a cloud, especially a long but thin cloud (of whatever colour it may be) (cfr. mbingu); (2) blue sky in general = ulimengu, e.g., kosi amerûka jû hatta karibu na uwingúni, the vulture flew high, nearly to the sky (cfr. wingu, la, pl. ma—, which signifies a large thick black cloud of rain or smoke);

kiwingu, a small but long cloud; ubingu, the heaven, e.g., ubingu wa niota, the starry heaven (vid.); mbingu, heaven, sky (more usual than uwingu); m'bingu sabaa, seven heavens in the notion of the Muhammedans; ndo súbukhi ngéma, kábula júa lisija, passúa uwingu.

UWINJA, s. (Kipemba), (Kim. ubinja, pl. mbinja), a whistle with the lips, a whiff.

Uwiti (or uiti or ubiti), s., freshness, rawness; cfr. mbiti, unripeness.

Uwivu, s. (uifu, vid.), jealousy.

Uwóngo (or uóngo), s., falsehood; (2) uwongo; vid. bongo and fufu, the brains.

Uvábisi, s., drying up (vid. yábisi, yabisíka); uyábisi wa matumbo, drying up of the bowels = costiveness, constipation; reserve, coyness, pru-

dery, disobliging behaviour; cfr. Arab. يابسى aridus evasit, exaruit; uyábisi wa kitoa, soil, dirt of the head, small pustules on the head.

UYAJUÁPO, if you know them (St.) (Kiung.).

Uvúzi, s., ingenuity?

UYUZI, v. a., to ascertain?

Uzá, v. a., to ask (questions) (efr. úliza, vid. úlisa); si úze sikefu, do not ask much, less, far from, let alone (R.)?

Uza, v. a., to sell (or kuuza or kuza = ku za, to sell; vid. usa.

Uliza, v. obj.; ana-wa-úliza watu (gnombe), he sold (the cow) to the people.

Uzana, v. ree.

UZÁNIA, v., to be for sale, to be ordinarily sold

Uzia, v. obj.; hori ya ku uzia tambū; uzilia.

Uzándiki, s., hypocrisy.

Uzáni = mizáni or minzáni, balance, pair of scales or weights.

Uzázi, s., birth; cfr. ku záa (ku sáa), to bear, beget. Uze, s., old age; cfr. mzé.

U'zı (pl. niúzi, za), thread, string.

Uzía; uzía wa chungu ni maji maji ya magandayakwe, the watery substance in the orange peel (Sp.).

Uzíma, s., life, health (cfr. mzima, living, healthy) entire).

Uzingízi; efr. usingízi and zingízi.

Uzínzi (or uzíni), s., fornication, adultery; cfr. نى, scortatus fuit.

Uzío, s. (vid. usio), (pl. niuzío, za), a hedge or enclosure of poles or long sticks, made in the sea to eatch fish.

Uzuío, s.; efr. ole.

Uzulia, v. a., to depose; cfr. unsulu or únzulu

U'zulu, v. to dismiss, to depose or remove from office; ku-ji-úzulu, to resign or give up one's office or place.

Uzungo; uzungo wa mézi, halo round the moon; uzúngo wa jua, a halo round the sun.

Uzúri, s., beauty, ornament, finery; ku fania uzuri, to adorn oneself.

V

VA, v. n.; vid. kifo.

VāA, v. a., to put on, to dress, to wear; amevāa ngúo nzúri, he wore a fine cloth or dress; ha-javāa, he is not yet dressed.

Valía, v. obj.; kidúde cha ku valía ngúo, a girdle or an instrument (e.g., mshipi) to put on one's elothes with.

VALIKA, v. n.

JI-VALÍA, v.; hilo neno tu-nenálo la ji-valía, the word spoken by us, it will do, it will answer or bear itself, it will be to the purpose.

 V_{ALiWA} , v. p. V_{AKA} , v. a. (Kigunia) = ku óa in Kimw. to marry.

 V_{AKIWA} , v. p. = oléwa.

VÁMA, v. n., to cut into, as a rope does which is very tight.

Vanda, s. (la, pl. ma-), exhausted sugar-eane which is spit out.

Vio, s. (la, pl. maváo), dress.

VARANDA, s.: vid. sanda.

VARÁNGA, s., interrupting and bothering talk (St.). Vazi, s. (la, pl. mavázi) (vid. ku vāa), a garment, a dress.

Vema (or viema) (cfr. wema), s. and adj., good (vid. éma), fair, goodness; s. and adv., viema na vibáya, well and badly, or goodness and badness (vid. sahaulika).

Vema, adv. well, very well.

VI (or VY), prefixes which make their singular in ch or ki.

VI = vy; e.g., kipele, pl. vipéle, small pimples. VIA = vya chakúla (pl. viakula or vyakula), provisions.

Via, v. n., to be stunted in its growth, not to attain perfection, to remain half done or cooked; mtu anavía; cfr. anapumbā or pumbasíka; muliogo unavía = haukuiva.

Víza, v. a., to spoil; e.g., ku-m-viza mtu kazi;

ame-ni-viza kaziyangu, he spoiled me my

work, c.g., by interrupting me.

Vizia, v. obj., to spoil for one, to keep a bright look out for one; anakuenda ku la vizía (R.), so that the enemy's design may be spoiled, disappointed? Hence viza (pl. maviza) la ii; ii hili ni viza, this egg is spoiled, corrupt.

VIZOA, v. p.

VIĀA (or WIĀA), v. a. (vid. vyāa), to bear children or fruit; nti hi watu wa-viána sana, the people of this land are very fruitful; pass. viāwa or vialíwa, to be born.

VIABÍO, s. (pl. of kiabío, which is not used in sing.), jubilation, shouts, rejoicings.

VIAKO (or VYAKO), thy.

VIARULA, s. (pl. of chakula), eatables, victuals, provisions, lit., things to eat.

VIANGU = vyangu, my, of me.

VIAYO (or VYAYO), their, of them; vietu, our, of us; vienu, your, of you.

Viákwe (viake, Kiung.), pron. poss. 3rd pers.; his, her, its; e.g., vitu viakwe, his things; kitu, a thing.

VIAO (or WIAO), pron. poss., their; vituviao, their things.

VIATU (sing. kiátu, cha), shoes, sandals; viatu via ngovi or ngózi, leather shoes or sandals; viatu via Kizungu, European shoes; viatu via mti, wooden shoes, clogs.

Viázi, s. (sing. kiázi, cha), sweet potatoes (vid. kiazi); viazi vikúu, yams.

VIBÁYA, adj.; vitu viháya, bad things; vid. báya, bad.

VIBRITI (or VIBERITI), s. (sing. kibriti or kiberiti, vid.), sulphur, matches, lucifers.

VIDÁNI, s. collars of gold (St.).

VIÉMBE (or JEMBE), s. (cfr. kiembe), arrows; (2), small mangoes; cfr. kiembe.

Vĭfă (sing. kĭfă, cha), the pans of musket-locks; kifă cha bunduki; vid. kifa.

VIFĀA, s., useful things, necessaries, food for a funeral (R.?).

Viga, v. a. (vid. figa), to dip into, to immerse; mtumke yuwaviga mtungini, maji yasimuaike; muana ame-m-viga ngúo; hence mavigo.

Vignia vignia (or vinia vinia), v. n., to shake, to be restless, to rise often and go about, especially to move a child on one's lap in play, to rock, swing.

Vigniza vígniza ngúo, to undress, to put off clothes.

Vigue (or vigwe), s. (vid. kigue), cord, string, especially for lacing a cloth. Dr. St. takes the word in the sense of "braid," "reins."

VIJIA, v. a., to promenade in search of thieves (R.).

VIJINENO, s., little words, prattle (St.).

Víкл, v. a., to clothe, to dress; ku víka nguo. VÍKŬA, v. p.

Vikóngue, s. (cfr. kikóngue), very old persons (wátu wáke wăzē); cfr. mkóngua. Vĭlē, pron. dcm., those yonder.

VILE VILE, just those things, in like manner.

Vileo, s., drinkables, any intoxicating matter; vid, kiléo (and ku lefia or lévia, lewa.

VILÍA, v. n., to stagnate or stop, as the blood does in a bruise (St.).

Villo, s. (pl. ma), a stoppage, a stagnation; mavilio ya damu, bruises, effusion of blood.

Vimba, v. n., to swell, to thatch or cover a roof; vid. wimba.

Vimbisha, v. c., to overfeed a person.

Vimbiwa, v. p., to overeat oneself, to be stuffed. VINA (or WINA), v. a., to press down a chiscl? (R.).

Vingi, adj., many; vid. ingi.

VINGÍNE, adj., others; vid. ngine.

Vinjári, v. n., to cruise about, to look for; ku tafuta (slaves), ku fátashi, to blockade by land or sea; cfr. فتش , diligenter hic illic quaesivit rem, scrutatus fuit.

Vinjári, s.; mérkabu ya vinjári, a cruiser.

Vínia vínia, v. a. (vid. vignia vignia), to press and crush food for children and sick people; cfr. winia winia, to have a trembling motion.

Viniu (or vinio), s., wine (vid. winiu); viniu vipia, new wine, Luke v. 37; mvínio, wine, spirits, strong wine.

Vio (or vvo), which; upendávio (or upendavyo), as you please; u-ni-pendávio, as you love me; alivioágiza, as he directed, according to his direction.

Vioga, v. a. (vid. floga), to tread.

Vioja, s. (sing. kiója), horrors, frights, fears, terrific objects; viója vitokávio jū kua Mungu muaóniŭa, laken hamuoni; ndoni, muangalie vioja (the singular kioja seems not, or very rarely, to be used).

Viómbo, s. (cfr. jombo, pl. viombo), (1) vessel tool; (2) native ship, vessel; (3) utensils of a

household.

Vio viòte, whatsoever.

Viote, adj. (sing. chote or jote), all; viote viili vitakáa vizíma; Luke v. 38.

Viovu, adj. and adv., bad.

Vipánde, s.; vipánde ku pimía (báhari), nautical instruments, &c. (St.), lit., pieces, i.e., instruments for measuring the sea.

VIPÉLE (sing. kipéle, vid.), small pimples, a rash (St.); vipéle via barára, prickly hcat.

VIRAKARÁKA, s. (cfr. kiráka, rag, &c.), dapple, streakiness, paint.

E E 2

VIRINGA, v. a., to make round; vid. firinga, v. n., to be round; imeviringa, it is round.

VIRINGANA, v. rec., to become round or superficial. Virúgu, s. = hasira, anger; virugu via mbelle mbelle, sudden anger, propensity to anger, given

Visía (or vishia), v. a., to waylay one (Er.); visíwa kikazini; ku vishia watu (fishia?) to seek people at night (R.).

VITA, s. (vid. wita), war.

VITÁNGA, s. (vid. kitánga); vitánga via mizáni, scales.

VÍTŬA VÍTŬA (vid. kitoa or kitua), topsy-turvy. Vitúshi (sing. kitushi occurs rarely or never) (cfr. ku kutusha), horrors, terrific matters.

VIVI HIVI, just so, precisely so.

VIVÍA, v. n., to smoulder, smother; cfr. fifia; júa linafifía or linafifilisa (vivilisa) nuru or muanga wa muili, the sun has spoiled the colour or complexion of the body (cfr. wiwia); mshipa cham-vivia cha-mu-uma.

Vivio, thus, in this manner; vivio hivio, in like manner.

Vívu (or mvívu), adj. (mfífu), idle, slow; kissu ni kivívu (Kiamu), the knife is blunt.

VIWIMBI, s. (sing. of kiwimbi), wavelets, a ripple. VIZA, v. a., to stunt (vid. via), to spoil the growth of plants.

Vizia (vid. visia), to watch; ku lala vizia = ku

Vizingo zingo, s. the turns of a river; sing. kizingo kizingo?.

Vizúri, adj., fine, beautiful; vid. zúri.

Vúa, v. a., (1) to take off clothes (ku vúa ngúo); (2) to save, to take across, to deliver; (3) to catch fish, to fish (ku vúa sámaki); (4) ku vúa chuma, to forge iron; vid. fúa.

VUATA, v. a. (vid. fuáta), to follow, to stick to, like humid grain when being ground, to press with the teeth, to hold in the mouth (St.); ku vuáta, to put something into the mouth (R.).

Vuáza, v. c., to cut or wound by striking or running into unawares.

Vigo, s., a horn played upon by beating (St.).

Vúja, v. n., to lcak, to let water; máshua yavúja, the boat leaks; cfr. fuja.

Vujia, v. obj., to ooze out.

Vúka, v. a., to ferry over, to cross, to take boat, to pass a river.

Vusha, v. c., to ferry over; ku vusha watu gnámbo ya pili, to ferry people to the other side (of a river).

VUKISHA, v. c., to take across, to ferry over, lit., to make ferry or pass.

Vuke, s. (vid. fuke), steam, vapour, sweat; cfr. fúke.

Vukúta, v. a., to blow bellows; vid. fukúta.

Vukuto, s., swcat; vid. fukuto.

Vule, s.; dudu vule, an insect living in wood (St.).

Vuli, s., shade (vid. fuli); mukono wa ku vúli, the right hand; vid. kuúme.

Vulía, v. obj. (vid. ku vulía vúa) (vid. fúa), to fish with, to catch fish for or with.

Vúma, v. n. (vid. fuma), to roar, to rage, e.g., wind; bahari ime vúma (= ku piga kishindo), amevuminda ni ndófu, to be bellowed at.

VUMIWA, v. p.

(420)

Vumisha, v. c., to cause a noise.

Vumba, v.; maji ya samaki ha vumba; vid.

Vumbi, s. (pl. ma-), dust, muddiness in water.

Vumbíka, v. n. (vid. fumbika), to put into hot sand or ashes, to stick into the embers; vid. fumbíka. Vumbikía, v. obj., to get seeds or plants into the ground before rain; vid. fumbikia.

Vumbilia, v.; ku vumbilia vita, to get into a quarrel (St.).

Vumbo, s., n. p., the river Jub (in East Africa), called Godshob on its upper course.

Vumbu, s. (pl. ma-), lumps in flour; vid. fumbu. Vumbúa, v. a. (Kipemb.), to make even or level the ground in a plantation, to discover, to find after having made a search (cfr. fumbúa); akávumbúa chakula, and he got or found food.

Vumburúka, v. n., to start or move suddenly, especially when sleeping (said of animals).

Vumi, s. (pl. ma-), a large drum (Er.), a noise as of blowing or bellowing made with a drum.

Vumilia, v. n. (fumilia), to bear, to endure, suffer, tolerate.

Vúna, v. a., (1) to reap; (2) ku-ji-vúna, to swell up, to be puffed up; vid. funa.

Vunda (or vunda vunda), to break (vid. funda); ngója, jua livunde, lit., wait till the sun breaks (bccomes hot).

Vunda, s.; huyu una wéka vunda, this has long hair ?? (Er.).

Vunga, s., marl, loam?

Vungu, adj., hollow.

Vunja, v. a. (cfr. funda), to break, to spoil, to ruin, to change a piece of money (St.); usi-ki-vunje kitambāa changu.

Vunjia, v. obj., to break for or with.

Vunjika, to be broken.

Vúnja jungo, a mantis, a kind of insect (St.).

VÚRUGA, v. n., to stir ; vid. fúruga, v. n.

VURÚMISHA, v. a., to throw a stone (vid. furúmisa, v. a., to fling away).

Vusna, v. c., to ferry over; vid. vúka, vúa.

VÚTA, v. a., to draw, to pull (vid. futa, v. a.); ku

vúta tómbăko, to smoke tobacco; ku vuta makassia, to row (a boat); ku vúta maji, to bale out water.

Vuvía, v. a. (vid. fufia), to blow.

VUVÚMKA, v. n., to grow up quickly.

Vuvumsha, v. c., to cause to grow quickly. Vúzi (la, pl. mavúzi), the hair of the pubes; vid. fúzi.

W

WA (cfr. ă); kúă or ku wă, to be, to have, to become; kúa na, to be with or to have; akiwa, kikiwa, if he or if it (kita) be; awe, may he be; yawe, may it (mambo) be; awai otte, whoever he may be.

WA, Arab. and.

WA (of), one of the genitive particles standing after substant. beginning with m, wa, u (vid. Gram.); wa nini, why (Kiung.); Abdalla wa Pisita, Abdalla the son of Pisita.

WA, they are; yu, he is; babayangu yu Mvita, my father is at Mombas; laken nduguzangu wa Unguja, but my brothers are at Zanzibar.

WA, you or they; the objective case of nuinui and wao; e.g., ame-wa-penda, he loved you or them = ame-wa-penda-nui, ame-wa-pendao.

Wā (or wān), v. a., to wear, e.g., a cloth; ku wāa ngúo (cfr. măwā), kuku huyu yuna wāa jeussi, ndie kuku meussi mtupu, an entirely black fowl; cfr. ku vāa.

Walía, e.g., ukanda wa ku walía suruáli, a bearer of the breeches, a strap to support the breeches; ukumbi wa ku walia nguo, a dressingroom.

WIKA, v. c., to cause one to wear, to clothe one with; ame-ni-wika ngúo.

Wāa, s. pl.; mawāa, a stain, a spot, a blotch.

WāA (or wā), v. n., to shine; júa la-wāa, the sun shines; tā yagnā or yawakka.

Wakka, v. n., to be shining, to burn; moto wawákka, the fire burns.

Washa, v. c., to cause to burn = to kindle; e.g., ku washa moto, to kindle a fire; (2) to cause pain; e.g., pîlipili hizi za-ni-washa; ku washa kikali (utungu), to feel hot all over.

Wabba, s., cholera (St.).

WABUNDI (Waboondi, St.), a people occupying the low land between the Usambara Mountains and the sea.

WADI, s., son of; wádi Abdalla, Abdalla's son. Wadia, v. n., to be time for anything (St.); evidently

مدة, terme, époque determinée par une pro-

WADINASI (ولداناس) (= walad el nas), free-born people, lit., son of men; cfr. homo, pl. ناس, homines.

WADIRA, s. (ku tema wádira), in the front of a door or a window? (R.).

Wádiro, s.; ku piga wádiro? (R.). Wadui, s.; rectius uádui, enmity.

Waendeáni, s.; cfr. kăsu in Kiniassa? (R.).

WAFI, s. (pl. niafi), a nettle; ku-m-washa kua wafi; wafi wawasha.

Wafiki, v. n. (cfr. uaili), to suit, to be suitable to; , comperit conveniens esse quid aptumve, convenit.

Wafikana (vid. afikana), to agree, to conspire together.

Wáfu (or wávu) (pl. niávu), a net or trap for catching gazelles, &c. ; vid. niáfu.

WAGA, v. a.; ku waga, to kill (= ku úa in Kimr.) $W \check{a} G \bar{a}$, $v. n. (= p \check{a} G \bar{a})$; e.g., ku w $\check{a} G \bar{a}$ mk $\acute{o} b a$ mbafúni or kuapáni (vid. păgā); cfr. pakata.

WAGÚNIA, s. (vid. mgunia, s.), the Suahili people occupying the land between the island of Lamu Patta (Siwi) and the Jub River.

Wáhadi, s. (pl. niáhadi); vid. uáhadi or áhadi, promise, covenant.

WAHED (or WAHID), one; cfr. Arab. dol, unus. WAHI, v. n.; huku-ki-wahi, unakuja kiniúme, thou hast not got it, because thou didst come too late; leo haiwahi, jua linakútua; wahi = ku tokéa; cfr. وحى, indicavit, festinavit.

WAJADA, v. a. (Arab. جد, invenit, recuperavit, Deus opulentum reddidit; ku-m-tia áwuni, to assist him.

Wáili, s.; cfr. nwáili, cause.

WAIO (or WÁYO) (pl. niáyo), footstep; niayozakwe, his footsteps.

Wajibu, s., necessity, duty (, necessarius) ni jawábu ambalo lapassa; ni wájibu ku-m-shau

iri fulani; ndio wájibu; huyu ni wájibu or lazima ku wawa; ilikua wajibu (farathi or lazima) ku uawa, he must be killed; huyu awajibisha, or huyu imewajibisha ku uawa; cfr. , , , necesse fuit quid agere vel pati, it ought; wajibu is something required by law; e.g., sadaka ya wajibu ni fitiri, na zaka, na kafara, laken sadaka ya sunna ni uthiki na thahibu, na salla za sunna ni ningi, hazina hesábu, laken salla ya wajibu ni kutoa marra tano.

Wajihi, s. (Arab. جة) (= sura ya ben-Adam), the form, countenance of a man, dignity; wajih wa mfulana, the face of N. N.

Wajihiana, v. rec., to meet together (= ku onana), to salute, to show oneself submissive to a superior. Wakamo, s., a middle-aged person (R.).

Wakáti (or wakti) (wa, pl. niakáti, za) (or makáti, ya), time (wakáti wa muaka, wa fuli, wa keskási, wa mjó, vid.); cfr. وَمَتَى, praefinivit certo tempore; وَمَتَى, temporis pars, spatium; wakati hu, this time, now, at present; wakati gani nije? at what time am I to come?

Wakatoa, s., the name of a tribe of people in the vicinity of Barawa. They do not eat fish.

WAKEF, standing; cfr. ﴿ وَقَفْ , stetit, stare fecit, in pium usum legavit, hence: ku fania wakef, to dedicate, to set apart to holy uses, e.g., to give books to poor students, to give houses to poor people, to build mosques.

Wakia, s., a weight of one dollar (small weight); ni uzito wa reali; e.g., the weight of a dollar when given for the same weight of something else; the dollar was formerly used as a weight.

Wakifu, v. n., to cost.

WARIFIA, v. obj., to cost to.

Wakiri, s. (wa, pl. mawakili) (Arab. روكيل, steward; atunzai máli ya mtu, or asimamiái máli; Serafi yuwasimamía mali ya Seidi—ni wakili wa Seidi katika Mwita; wakili wa úshuru = mtózi wa ushuru; وكل , commendavit rem suam alteri; وكل , curator, procurator, administrator.

Wake (vid. wakwe), pron. poss., his (Kiung. and Kiamu).

Wakka, v. n., (1) to be shining, to burn (vid. ku wā), to burn up; (2) v. a., to build or construct, e.g., a house; muashi amewakka niumba, the mason has built a house. Ku wakka niumba is different from kujenga niumba, the former refers to a house built of stones, uáshi wa niumba ya mawe (sebabu ya ku wakka toka na mawe na udongo), the latter has regard to a house constructed of poles (miti) (cfr. muaka) (muashi, the builder, mason); vid. Luke xii. 49, moto n'nakwisha ku letta ulimenguni; laiti kuamba unakwisha wakka!

Wako, pron. poss., thy, thine.

Wako, they are there.

Wakti, vid. wakati, time.

Wakwe, pron. poss., his, her, its (Mvit.).

Wala wala, conj., neither, nor; wala mtu wala niama, neither man nor animal; vid. Arab.

Walaken (or Walakini) (ولكن), but, however; efr. كَن , sed, attamen, veruntamen.

WALAO, not even; Arab. , .

WALE (háwăle), those; watu wale, those men yonder.

Wall, s. (Arab. رآلی) (wa, pl. mawali), a governor, ruler; cfr. رآلی, praefuit, rexit rem; وآلی praefectus provinciae. In Kiung., liwali pro elwali, the governor; wali ni mtu aliewaliwa.

Wáli, s. (wa, pl. niáli, za), cooked rice, &c.; wáli wa mtelle, wa mahindi, wa mtama, &c.; kú lã, to eat boiled rice, or a thick paste of the flour of mahindi or mtama, eaten together with any kind of broth or sauce (vid. mtúzí). The wali is the principal food on the native table; wali wa mtelle huwaliwa or hutawasoa katika kiti (jano), wali ni Sultáni ya chakúla. Wali wa nti or mji, anawaliwa anapigoa kilémba cha énzi, anaketishoa katika kiti cha énzi, i.e., every new governor who is appointed is placed upon the Government chair, and not placed on the bare ground. In like manner the boiled rice, being the principal food of man, is placed upon its chair, which is the jano, a round large wooden dish, which rests on a chair and contains all the things requisite for eating, plates, knives, &c. There is a difference between wali and sima, s. (vid.). Wali is the chief dish of rice boiled in the milk of nazi; but if made of flour it is called sima, a native paste of mtama or mahindi flour; wali wa muiku or mwikuu, what is left from some meal overnight to be eaten in the morning.

WALÍI, s. (Arab. وَلَى), a saint.

WALIKA, v. n. (cfr. alika), tēte za motto zawálika;
(2) ku walika wahunsi or wawashi (Kir. lárika),
to order, to bespeak masons.

Walimengu, the people of this world; cfr. ulimengu.

Walio (pl. nialio, vid.).

Walio, they who; walio potéa, they who were lost.

Wallah (or Wallahi, or Wallahi), by God 1 this Arabic expression is often used by the natives in swearing, either assuring or protesting.

Wáma, v. n.; (1) = ku kaza sana, ku shika sana, opp., ku legéa, to press into, to drive into, to enter and stick fast, to be fastened, e.g., nanga inawama mtangáni = inasama na makombeyakwe yanashika mtangáni, the anehor presses itself into the sand, sticks fast in it; kigúzo kinawáma mtangáni = kina kaza sana, to bend or incline a vessel, to drop into, e.g., jombo cha mafuta; (2) ku wáma = ku fuáma or funáma or ku lala kifunifuni, i.e., to press oncself, or to stoop down, to stretch forth one's belly, e.g., to warm it near the fire, to lie on the face.

Wimba, v. a., overlay, overcast, to cover, deck, line, to put or bind or twist, or stretch a skin over a drum; ku wamba ngóma or ku wamba fumi la ngóma kua ngófi; ku wamba kitanda kua mashupátu ya miá or kua kămbá za miá; ku wamba kilíli kua kámba ya mnázi.

Wámbisa, v. c.

Ukúngu (or uekúndu or umewamba or umetanda or ume enea na ulimengu) (cfr. mtana); vid. tanda, v. n.

WAMBE, s. (Kir. luambe), the dust of mtama, which is pungent; ukipara mtama, ni ku toka wambe.

Wambiso, s., attachment (St.)?

Wame, s., a fabulous seamonster, which the mariners take for an islet, &c., and therefore cast anchor in its vicinity, and descend from the vessel to cook their meat upon it, until it suddenly moves, when they endeavour to escape with all speed. When they see a light on the sea at night, they are afraid of meeting with a wame; cfr. mapongózi.

Wamia, v.; mtu huyu anawamia or fuamia or funa mia moto, this man presses himself, or stretches himself stoopingly toward the fire, to get the warmth of it to his belly.

Wamili, ku wamili? ku-m-fania safu? (R.).

Wana, they are with = they have, e.g., wana chuma, they have iron; hawana, they have not.

Wana, v. rec., to war (Kimrima) = ku miniána in Kimwita (Kin. luána = ku pigána or sumbuána kua mbáín, to seize each other or lay hold of each other on the ribs, to throw one down on the ground when wrestling. Wana is different from uána, which means "to kill each other;" vid. úa, v. a.

Wanda, s. (la, pl. niánda), antimony, collyrium; ku tía kumbíni za mato or niúshi za mato, ku paba ukúmbi or ushi wa mato, to paint the eyebrows for ornament. Gay women are very fond of wánda, which is partly brought from Arabia, partly from the vicinity of Mombas, in the territory of the Duruma tribe, where the natives dig it up; Kiung. = wanja wa manga; (2) a finyer's breadth (R.)?; (3) a yard, an open place near a house; cfr. uwanda.

WANDA, s. (la, pl. ma—); ku tafúna jakúla kigúmu ja ku-m-lisha mtóto, ku-m-tafunía mawánda, to bite hard food to pieces, in order to feed a little child who cannot yet himself crush hard food.

Wanda (pl. mawanda = barra), wilderness.

Wánda, v. n., to become thick, fat, corpulent, stout, ku nenépa, kúa mnéne; cfr. uwandi.

Wándisha, v. c., to cause to become fat, to fatten, to make stout, e.g., mtuma.

WANDÁNA, v. rec.

Wăndā (or ăndā) (vid.), v. a.; ku-maandazi, to prepare food artificially, by the composition of several ingredients.

Wandalia (or andalia), v. = ku-m-fania maandazi, to prepare food for one by mixing various ingredients together.

WANDI, s.? (R.).

Wánga, v. a. (1) to cut; ku wanga mti = ku kata m'ti ku pata ásali ya niúki ilio ndáni ya mti pangóni, ku wanga niuki, to hew a tree to get out the honey which is in a cavity; (2) to strike (= ku gogota), to pain, give pain (cfr. tôte); kitoa ja-ni-wanga (= ja-ni-gogóta), the head pains or aches me; jino la-ni-wanga, I have toothache; mashikio yá-ni-wanga; (3) to count = ku hesábu or hásibu, striking the fingers in counting, to reckon.

Wanga, s., the arrowroot; (2) one who uses witchcraft against another (St.).

Wangi, adj., many; watu wangi, many men, men in great number.

Wangine, adj., others; wangine, wangine, some, others.

Wangineo, adj., some, or certain of them; Luke xi. 49.

Wingo, s. (la, pl. ma—) (cfr. kiwango and uwángo); ku piga wango or mawango = ku piga kilingo (cfr.) katika mti uliokátŏa ku fania dau, to chop out a tree to make a canoe. The natives cut at first a cavity here and there in the trunk, of which a canoe is to be made, so that the stroke of the hatchet does not run too far. The carpenter afterwards continues to hollow the cavities until the canoe is finished.

Wangoa (or wangoa), s. (wa, pl. niangoa, za), a level tract of (white) sand, which stretches from the sea, or from the creeks of the sea, into the mainland, and is overflowed by the sea at high-water, but gets dry again soon afterwards. The sand is generally incrusted with salt. There are, now and then, a few trees or skrubs seen on the level. Wangoa wa mtanga, wa muniu, a level or tract of sand, or salted soil; cfr. jangua, a large valley or tract of country inundated and dried again.

Wangu, pron. poss., my, mine; watu wangu, my people, my men.

Wángua, v. a., to scoop up (St.).

Wanguána (or waunguana), s. (vid. muunguana), free men, not slaves, gentlemen, gentry, civilized men.

Wania, v. a. (Kigunia) = ku gawania in Kimvita, to divide; kulla mmoja awania ku wa futa watu (R.); cfr. kangadsira in Kiniassa, to urge, to press, to be at one continually.

Waniana, v. rec.

Wanja, s. (Kiung.), wanja wa manga, antimony; cfr. wanda, pl. nianda.

Wano, s. (la, pl. ma —), (cfr. m'fi); (1) the wooden shaft of an arrow, which is put into the jémbe or kiembe (arrow-head); wano lativa katika jembe la uta (cfr. kigomba); (2) wáno la múnda, the wooden staff of a harpoon, which is put into a pointed piece of iron, and fastened with a rope. When the iron strikes the fish, the wano or staff of the harpoon falls out, whilst the harpoon itself is dragged by the fish along with the rope; ku puna mkoa mawano ya mifi and makaso ya niama.

Wio, they, their (yao, rao, viao, zao); wao kua wao, each other; mmoja muenziwe mti wao, their tree.

Wáo, s. (la, pl. ma—) (vid. ku wā, v. a.), wáo la ngúo, the wearing of a cloth, fashion of dress; pl. mawáo ya ngúo.

WAPI, adv., where? yu wapi, where is he? (vid. Gram.), pl. wa wapi? where are they? (zi wapi or zipi?) niumba zi(wa)pi? where arc the houses? niumba ya Sultani ni ipi? where is the king's house?

Wapo, s., a gift (St.).

WARADI (or WARIDI or WAREDI), s., a rose; cfr.

Wáráka, s. (wa, pl. niáráka, sa), Arab. كروقة written paper, letter; ku andíka wáraka, to write a letter; cfr. kertási, unwritten or blank paper, paper in general.

Wari, s., breadth? (R.).

Waria, s., a person skilful in his trade, cunning, clever, expert in a high degree; mtu huyu ni sermalla waria, haundi tena jombo, yuwalekésa wanafunsi bassi, ni sermalla m'li, hana shaka or tafauti. This is an accomplished carpenter—he does not himself work in building a ship, he only directs his apprentices, he is a capital carpenter undoubtedly.

Warisai (or Warishai), adj., humid, moist; mtanga warisai, moist sand.

WARITHI, s. (vid. uráthi, inheritance); uarithi.

WASA, v. a., to contradict (St.).

WASA WASA, v. a., to think much, to reflect.

Wása, v. a. (rectius waza), to think, meditate, consider, reflect = ku tafákári, ku azimía (naazimía, nawáza ku-li-tenda neno hili); (2) to sorrow.

Wasia, v. obj., to remonstrate with one, to leave to one's consideration.

Wásăha (or usaha), s. (wa), matter which comes out of a boil or wound; wásaha ni mengi, but úsāha ni kidógo?? ku fania wásāha, to suppurate.

Wasánie, s., n. p. (Kigunia, Wadahálo; Kimwita,

Wasánie; Kinika, Ariangúlo), a people near the coast of Malindi, who are in a state of servitude to the real Galla. They speak the Galla language. (Msúnie in Kinika mcans "slave.")

Washa, v. c. (vid. wáa, waka, v. n.), to cause to shine or burn, to kindle (a fire), to give pain; ni washía tā nione, to light, to set fire to; ku washa, motto, to light up a fire.

Washarati, s., licentiousness, dissipation; vid. hasharati.

Washenzi, s., (cfr. washinsi), wild or uncivilized people (St.), perhaps rectius washinsi, the conquered or subjected ones (ku shinda), Wanika ni washinzi wa Waarabu, the Wanika are subjects of the Arabs at Mombas.

Wasi (or wazi or wathi), adj., open, evident, clear; efr. مُضَى, evidens clarus et manifestus fuit; bahari i wasi, kitu hiki ki wasi, the sea is open, clear, this matter is clear.

Wasia, s. = ukundufu of mind and face, openness, clearness; cfr. مُستَّى, amplus et patulus fuit; رُرِّعَ

Wasia, v. a. (Arab. ومى), to make a will, to bequeath.

Masia, s. (wa) (Arab. وميق), direction, charge, admonition, will, disposition of property made before death; wasia wa baba aliompa (or aliomu-usia) manawe asitassa kuffa, the charge or admonition which the father gave his son previous to his death (e.g., give the poor of your gains, do not quarrel with your brothers, &c.; uki úliza, utapata wasia, if thou dost ask, thou shalt obtain direction or maarifa (knowledge); cfr.

rem; وصبغ, mandatum, testamentum, res testamento mandata; na-ku-pa wasia wangu, I give you my word, order, &c.

Wasili, v. n. (= ku fika), to arrive, to reach, to come close to; nimewasili Mwita jusi, I arrived at Mombas the day before yesterday.

Wasilia, v. obj., to reach somebody.

Wasilishia, v. a., to cause to arrive with; kum-wasilishia, to bring, to convey something to one; cfr. رَصَلَ junxit rem rei, copulavit, pervenit.

Wasilisha, v. c., to cause to reach.

Wasimia (rectius azimia), v. a., to intend, to have made up one's mind.

Wasimu (or wazimu, s. (sing. msimu or mzimu), an evil spirit; mti hu pana mzimu, near this tree is an evil spirit. The natives point out many trees, stones, &c., which they believe to be

the residence of a bad spirit which causes sickness, &c., and which they propitiate by sacrifices from time to time (vid. Kimalagnánzi); jiwe hili pana mzímu, there is a mighty pepo near this stone. Pl. bad spirits-hence mtu huyu yuna wazimu, this man has evil spirits in his head, i.e., he has a disorder of intellect, he is mad (akiliyakwe imepungúa), in general he has little intellect, he is a fool; muegni wazimu, one possessed of the devil, madman (cfr. ku zímu); nimetafúta hatta wazimu una-n-sía or unangía, I searched for him until I became mad, i.e., I sought him with all diligence. The Suahilis explain madness by stating that a man's vertex (crown of the head) comes asunder, whereupon he has (akili) understanding no longer; yuna wazimu, he is mad; muenda wazimu, one who is going mad; ku enda wazimu, to go mad; ku-mfauia or ku-m-tia wazimu, to make one mad; kua wazimu, madly.

Wassa, s. (la, pl. ma) (cfr. gniognióto); wassa la mvúa (cfr. kiwingu), a shower of rain.

Wassa, s., pieces of wood which have been split or cleft; ndagága, are not split; cfr. Kiniassa, ku wassa, to split.

Wassii, s. = muadini, Gal. iii. 24, censor, correc-

Wasio, who are not; watu wasiopendoa, people who were not loved.

Wăsŭ, s. (Kimrima) (= keléle), a very great noise; watóto hawa wa-ni-wekéa wăsŭ wăsŭ = keléle ningi, these children make a great noise to me (Er.).

Waswasi (or wasiwasi), kua sauti ya waswasi, intelligibly, lit., with an intelligible voice; (2) doubt, hesitation; efr. وَسُوسَى, suggessit, dictavit alicui

animus suus vel Satanas rem inutilem ipsi.

Wăráni, s.; máhali pa wátani or nafasi, a spacious and commodious place, wideness, extent; وَطُنَّى locus ubi quis degit??

Watanisha, v. c. (cfr. ata); ku watanisha mke, to divorce one's wife.

WATHAHISHA, v. a., to solve (St.).

Wathi, s.; ku onia watu wathi, to exhort, to preach (R.).

Waathisha, wathi wa ulimengū, wathi ningi = gissi ningi, mbambakoffi ni wathi ningi, shape; e.g., ya watendegu; cfr. المورة , monuit, exhortatus fuit.

Witoa, s. n. p., the name of the Galla people in the Kikamba language. In Kigalla the word wato refers to a separate class of Galla, to the charmers and sorcerers, diviners, &c., who are greatly dreaded and respected throughout the Galla nation. Watu, s. (sing. m'tu, wa), (1) men, people; (2) fenugreek (St.)?

Wawa, v. n.; kúa wawa, to be unequal, uneven, oblique, sloping.

Wawa, v. n., to itch; muili wangu unawawa, but uawa is "to be killed."

WAWA, v.; kulla mtu ambai kuamba wawa or yuáwa, whoever was.

Wāwe, s. (Kinika) (= bibi mzé), (1) grandmother, old woman (a term of respect; wãwe, Kigunia = (bābe, Kimwita), father of N. N.; e.g., wãwe or babe Harri, the father of Harri. In general, oh man, fellow! (2) a kind of song (uimbo za wãwe) which the Suahili use when burning a forest, which is to become a plantation (vid. tange); nimbo za wãwe za ku imba majira wakitia moto tangéni. Wawe koke mana malime, malimía kúmue makáli kua kumoya wāwe mbāyo (hatchet) ni mana matinde = kitoka kitindajo miti, ndío wáwe. This is an example of the wawe songs.

Wawili (sing. mbîli), watu wawîli, two men; wôte wawîli, both.

WAYA, s. (wa, pl. niáya, za) (in Kilindini) = jāya in Kijumfu = gai in Kimwita = zaya in Kin.), potskerd: (2) an earthenware dish to bake cakes in; waya is smaller than gai; waya ya ku palía moto, a potskerd to fetch fire with. There are three kinds of potskerds, (1) gai; (2) waya; (3) kigeregnensa.

Waxa waxa, v. n., (1) to be ignorant of what one is doing, or not to know what to do (R.) (cfr. tata in Kiniassa), a hen does wayawaya akitafuta mahali pa ku lala or pa ku tā; (2) to babble, to prate; (3) to swagger, to be bent down, to sway like a bough loaded with fruit.

Wáyo (or uáyo), s., wa (pl. niáyo, za), the sole of the foot, footprint, trace, track, vestige; aláma ya gũ or măgū; cfr. uáyo, s.

WAZA, v. a., to think, to consider; vid. wasa.

Wazáo, s., offspring, progeny, posterity; cfr. ku zāa, to beget.

Wazi (properly wathi), adj. (cfr. wási) (vid. wasi) open, clear, manifest; niumba wazi; kitoa kiwázi, bareheaded; panalia wazi, it sounds hollow; waziwazi, manifest.

Waziri (or weziri) (cfr., رُزِّخر, consiliarius et administrator imperii reive publicae et vicarius principis, vulgo Vezirus), Secretary of State.

WAZIMU, s. (vid. wasimu); ana wazimu, he is mad; cfr. msimu or mzimu, simu, zimu.

Wázo, s. (pl. mawázo), thoughts; vid. waza.

WE, pron., thou = wewe.

WEA, v. n. = ku falia (ku fa), to be good for to

conduce, to be of use, of value = fanikia or sélikhi, to prosper; jambo hili lime-ni-wéa or fanikía or falía or sélikhi, this matter was good for me, it prospered, succeeded in my favour, I brought it to a good issue (jamho hili liki tossa ni-wéa); neno hili lina-ni-wéa = lina-ni-fanikia linakúa, this matter prospered, fell out, proved good to me, grew upon me; kuamha ya-ni-wéa mimi (Rom. i. 10); jambo hili likitossa ni-wéa, if this matter does succeed for me, if I am not successful in it.

JI-WEZA, mtu yule a-ji-wesa kumbe (R.).

Weza, v., to be able; naweza, I can, I am able: siwézi, (1) I cannot, I am not able; (2) I am sick; nalikua siwezi, ill or sick; siku wéza, I could not, I was not able. Dr. St. has "amehawézi," he has fallen sick. This expression I have never heard; probably he wished to express: amekúa hawezi, he was sick.

Wezána, v. rec.; watu hawa halizáo wawezana. Wezeka, v. n., to be possible, practicable; msigo hu wawezeka, this load is portable.

Wezekána, v. = wezéka; jambo liwesekanálo; kitu hiki kinawezekána ni watu; niúki haiwezekáni kua ukáli; i.e., watu hawawézi ku umúa niuki.

Wezesha, v. c., (1) to cause one to be able, to enable = ku-m-pa nguvu. Mungu ame-ni-wezésha kazi hi kua ku-ni-pa nguvu; (2) = ku-muoyesesha or oyéza = pumsisha; e.g., Mungu ame-m-pa marathi laken sasa ame-mu-oyesesha or oyeza.

WEKA, v. a., to put, to place, to appoint, to lay, to keep, to delay; ku weka jū, to heap up, to lay one upon another, to pile; ku wéka kitúngu; niumba hai-ni-weki, lit., the house does not place or keep me, i.e., I am restless, I cannot remain in it.

Wekana, v. refl., to settle one with another, to agree; ku wekana maneno; ku wekana kua mashauiri = ku afikána, ku wekeána héshima, to honour, or respect each other.

WEKEA, v. obj., to put for one.

Wekéa, v.; ku-m-wekéa amána, to put one in trust with, to deposit or place a thing with one, to commit to one's keeping, to give to keep; nime-m-wekéa Mzungu fetha ya reáli kumi, I gave the European 10 dollars to keep, I committed 10 dollars to his keeping; ku-m-wekéa héshima, to honour or respect one with or by; ku wekea wakef, to dedicate; vid. vakef.

Wekewa, v. p.; ku wekewa amana, to be put in trust with.

Weko, s. (la, pl. ma-), that which is to be put on or welded; ku tía weko, to join two pieces of red-hot iron, to cause the rent to disappear, the iron being united again; shokalangu lina-

katíka, muhúnsi atíe wéko, my hatchet is broken (rent), let the blacksmith make a lap joint-i.e., join it together by putting a bit of iron into the rent and close it up by the fire and hammer; weko la shóka, the steel which is to be welded or brazed.

Wekúa, v. a., to dig up, break up; e.g., ku wekúa dári mbóvu = ku timbúa ku fania wingine. Watu watŏá kitéku (vid.) wawekúa or waekúa, or watekúa, watimbúa, wafánia nfa katíka dári mbóvu, to break open a bad flat roof (which lets the water through) with a pick.

Wekúka, v. n.; niumba ime wekúka kua barúdi,

blown up, exploded with powder.

Wekuliwa, v. n., to be broken or dug open.

Welfa, v. n.; 1 Cor. vii. 25, ku weléa kuénu; kulla kitu kita-wa-waléa jéma, everything will work for the best, Rom. viii. 28; cfr. wéa, v. n.

Welle, s. (la, pl. ma-), (1) (= titti, la-) udder, dug (in Kipemba); welle la gnombe, the udder of a cow; (2) = shúke la mawelle; welle mmója, one ear of the stalk of the fruit called mawelle.

Weleka, v. a. (cfr. wereka in Kiniassa); ku-mwéleka mana, to carry a child on the mother's shoulder.

Welekána, v. a. (cfr. elekána); majongó yanawelekána maungóni.

Welekánia, v. a., vid. elekánia.

Welle (vid. uelle), sickness.

Wēma, adj., s. and adv., good, fair; mtu muéma or méma, a good man; watn wēma (pro waéma), good men; witu wéma (pro viema), good, fine, fair things; s., goodness, bounty; wema via Mungu, God's goodness (cfr. éma); wema viángu wajúa sasa, thou knowest now my goodness. The subst. uema is contracted into wema; wema, adv., well; niumba ngéma or njéma, a good house; kasha jéma, a good box or chest.

WEMBE (UEMBE) (pl. niémbe), razor.

Wembembe, s. (wa) (vid. uembembe and mbembe), no plural; mdudu huyu ni wembembe; wembembe hu; membémbe, a wild bee.

Wēnā, s. (sing. mána), children.

Wénga, v. a.; ku wenga muhógo na nazi = ku passúa muhógo na ku pika kua nazi, or kua tangánia na niama; cfr. enga, v. a.

Wengi (wingi), many (Kiung.); vid. ingi.

Wengine (or wingine), adj., another; ufalme wengine, another kingdom; úgue wengine (pro uingine); mtu muengine or mungine.

Wengu, s. (la, pl. ma--), kidney, rcins, spleen, an enlarged spleen (Er.); yuna ugónjoa wa wēngu

(cfr. figo, tesi); St. writes wengo.

Weni, s.; wéni wa mitu, wéni ni majanni, wéni wawasha, a kind of grass or plant which gives burning pains like a stinging-nettle (?); cfr. wafi.

Wenu, your; mtu wénu, your man.

Wensi (or wenzi) (pl. of the sing. muénzi), companion, friend (cfr. ku'enda); wenzangu or waenziwangu, my companions.

WEREVU, s. (vid. uerévu or ueréfu), shrewdness.

WETU (YETU), our; mtu wetu, our man; niumba yetu, our house.

Wenu, your; e.g., mtu wenu, your man.

Weu, s. (wa, pl. niéu, sa), (1) a place which has been cleared of grass, wood, secd, &c., but seed has not yet been sown in it; wèu ni māhali palipolimoa, weu ueúpe, bautassa panda kitu; niéu hazitassa pándoa mbéu; (2) a spot where there is no tree nor high grass in a woody wilderness or forest = uténgóa wa barra, miti yameténgoa ni Mungu, niassi ndogo, wéu ueupe.

Weúpe, adj. and s., white and whiteness; cfr.

neupe.

Wevi (Wefi or Wexi), thieves (cfr. sing., muifi or muivi, thief); in Kiámu, muizi, and muithi in Patta; in Mvit. muivi, pl. waivi; sometimes wévi is heard like in Kiung.

WEWE, thou, thee.

Weye, you, it is you.

Wewedeka (or weweseka), v. n., to speak or make a noise during sleep, to cry out in sleep, to have the nightmare; ku sema kua usingizi, hana fahamu ya moyo.

Wewedesha (or wewesesha), v.c., to cause one to speak in sleep; e.g., msúka wame-m-wewedésha, a ghost, spectre, phantom caused him to speak.

Weweka? ku weweka majini, to soak? (R.).

Weza, v. a. (cfr. wéa, v. n.), to be able, to match one, to be equal to one; ku wezekána, to be possible; ku wezesha, to enable.

Weziri, s., Vezir; cfr. وَزِيرُ, portavit; وَزِيرُ, consiliarius et vicarius principis.

Wi, adj., bad; e.g., witu wi or witu vi, bad things; in Kinika, from mui; e.g., mutu mui, a bad man.

Wia (or ia, vid.), v. a., to have one as a debtor, to demand a debt from one (Kinika, ku-nu-ira); nam-wia reáli táno, I have him as a debtor of five dollars = he owes me five dollars.

Wiwa (iwa), v. n., to oue, to be indebted, to be owing; Abdalla yuwawiwa reâli kimi ni Gâbiri or kua Gâbiri, Abdalla is held as a debtor for ten dollars by Gabiri, Abdalla owes Gabiri ten dollars.

KU WiA, to be in, to have one in debt or as a debtor; ku wiwa, to be indebted; ni-wie rathi, lit., be to me ready or content = do not be offended with me.

WIANA (or IANA), v. rec., to be indebted, to owe each other.

Wia (or via), v. n. (efr. furika), to get warm, hot, to seethe; maji yawia = yaanza ku pata moto, si ku tokóta (vid. tokóta, which means to boil thoroughly) (cfr. also ku vía kua júa, to be stunted in growth in consequence of great heat). The student must distinguish—(1) ku wia, to get warm, to seethe, (2) ku ia or wia and wiwa, to demand a debt which is, as it were, the seething or boiling point in the creditor's and debtor's mind (?), (3) ku fia or vía, to be stunted in growth; mimba ime wia or via, miscarry in birth; ku wisa or viza kazi, to spoil, to interrupt one's work. The primitive meaning of this verb will no doubt yet be discovered in the numerous dialects of the Orphro-Hamitic family of languages in South-east Africa.

Wĭā (or viāa) v. a. (fīá, vĭá), to engender, beget, to

give birth, produce.

Wiáwa (or wialiwa), v., to be engendered, to be born, produced.

Wialía, v.; mama ame-m-wialía mana mitún, or baharini, the mother has brought forth or borne the child in the forest or at sea; biti ameníwialía mjuku mume or muje, the mother has borne to me a grandson or grand-daughter?

Wialisha, v. c., to cause to give birth, to assist a woman when giving birth; vid. mkunga (wiaasha id.).

Wiasa (or ku eleléza); ku wiasa kingine, to transcribe, to copy.

Wiasi (viázi), sweet potatoes; wiasi via ukú, yams; vid. viázi.

Wibaya, adj. and adv.; scil. witu, bad things; amesema wibaya, he spoke badly; vid. baya.

Widóndadónda, s. (pl.) many little sores clustered together; vid. kidónda.

Wiffi, s. (wa, pl. za), the brother's wife or the husband's sister (mke wa ndúgu múme); pl. mawiffi (ya or za); mawiffiyangu or zangu wame-kúja, my sisters-in-law came (cfr. muámu); my sister is the wiffi of my wife.

Wifio (or vivio), adv., thus, so, in that manner, as; wifio ulifio sema, ni wifio, sigeúsi tena maneno yangu (in the manner), as thou hast spoken, so itis, I do not alter my words.

Wigelegéle, s. (Kimwita) (sing. kigelegéle), shouts, jubilations, exultations, huzzas (Kimrima, wijelejéle); wigelegele via watu, the shoutings of the people; ku piga wigelegéle, to shout.

Wihaka, s., kiteka cha wihaka.

Wijúga, s., trash (R.)?

Wika, v. n., to crow like a cock; jimbi lawika, the cock crows.

Wikia, v. obj., to crow to one.

Wika (or vika), v. a. (vid. ku wā), to dress one,

to put his clothes on him; ku-m-wika ngúo muilini marra moja (mama ame-m-wika mana nguo isifuke or isifungúke kiunóni, isiangúke nti.

Wisha, v. c., to cause one to wear by giving him clothes; mamai ame-m-wika mana, laken bibiye ame-m-wisha, caused him to wear = ametoa ngúo aka-m-pa, his mother dressed the child, put on his clothes, but his grandmother clothed him, presented him with a cloth or with clothes.

WIKISA, v.?

WILAYA, s. (vid. uláya), home, Europe.

WILE; vid. vile, vilevile, those sc. things (vitu). WILEO, s.; vid. kileo.

Wili, two; niumba mbíli, two houses; makásha mawíli, watu wawíli, witu wiwilí.

Wimba, v. n. (vid. vimba), (1) to swell on; muili una wimba = unafüra (Kiunquja); v. a. (2) to cover a house with (ku wimba niumba, kua makúti) or grass (Kimrima, ku eséka or weséka). Wimbia, v. obj.; vid. kupa.

Wimbiwa, v.; matumbo ya telle mtama wa téte, nnawimbiwa, my belly is full of young corn, I am blown out.

Wimbiza, v. c., to cause to swell, or be blown out; mtáma wa-ni-wímbiza sana = wa-ni-furisha tumbo.

Wimei, s. (la, pl. mawimbi, ya) (cfr. wimba), a billow, wave; there are wimbi kâli and masindúzi; (1) mawimbi ya ku úmka, breakers (mawimbi maeúpe, yatoáyo pofu nieupe, yafaniáyo kishindo); (2) mawimbi ya mkóba, kana mkoba uliofumbána, rolling waves without foam, which make a boat very unsteady; (3) kueléa ya or za mawimbi, the white or foamy waves which are raised by a strong wind on the open sea; (4) wimbi la ku chamía or jamía; cfr. mudia; (5) wimbi, a very small kind of grain.

Winda, v. a.; (1) ku tafúta polepole kua fáraga, to search for a thing quietly and secretly hence (2) to hunt, chase (kua máta, kua búnduki, kua niáfu), to seek for an enemy to take revenge = ku kamiá, na-m-winda hatta tuonáne.

Windána, v. rec.; watu hawa wawindana; mtu muindanáye sébabu ya ku tetéa; cfr. muwinda and muwindi (?), shooter, sportsman.

Winda, winda, s. (Kijumfu), a kind of large red ant, which eats the m'toa (vid.). In Kimwita it is called sisimisi = fungu ufundo.

Winga, v. a. (Kipemba) (Kimwita, ku linda) (Kimrima, keméza or amía niúni), ku winga niuni, to scare or drive away birds with a loud voice.

Wingia, v. obj.; ni-wingia niuni or ni ingia, scare away the birds for me.

JI-WINGA.

Wingallingalli, adv. (vid. kingallingalli; ku lala wingallingalli).

Wingapi (vid. Gram.), how many ? e.g., with wingapi ? how many things? wath wangapi, how many men?

Wingi (vid. ungi), plenty, a great quantity, much.

Wingójo, s. (sing. kingojo, cha), ku ngója, vid.), vaitings, stayings, vatchings; ku keti wingójo (or sing. kingojo), to sit waiting, to remain watching, to watch in a plantation, or in war; ku-m-ketía or kalía wingojo ndiáni kú-m-duru, to watch for one on the road to do him harm.

Wingu, s. (la, pl. mawingu), a large thick black cloud; wingu la mvuá or moshi; vid. uwingu, s.

Winia winia, v. a., to shake; e.g., ku winia winia mana makononi, to shake a child on one's arm, to have or make a quaking, trembling motion; cfr. kitúitui.

Winiu, s. (wia), pl. wine; winiu via Kizungu ni kiléo cha Kizungu, the European wine is the intoxicating beverage of Europeans; mwiniu, vine; ameléwa mwiniu ewiniu. Dr. Steere takes mvinyo for strong wine, spirits, wine. According to its form (nvinio), it would rather mean "vine." The Suahilis (at Zanzibar especially) have also introduced the term "divai," from the French du vin.

Wino, s. (wa), wino wa ku andika, writing ink; wino wa jungu = mashisi ya jungu, ink made of the soot off cooking-pans, the soot being rubbed in water. With this bad kind of ink the boys write upon boards, effacing the writing at pleasure. The Suahilis believe that Europeans put the blood of mice into their ink.

Winsi (pl. wainsi), confr. winsi, hunters; cfr. muinsi.

Wiógue, s. ? (R.).

Wióvu (or vióvu), bad things; ku fania wióvu, to

Wisa (or viza) (fisa), v. c., v. a. (vid. fia or via), to spoil, interrupt, arrest, e.g., kazi.

WISA (or WIZA or VIZA), adj., spoiled, corrupted, bad; ii hili ni wisa or fisa, this egg is bad, rotten; mai mawisa, bad eggs (cfr. ku via, to spoil); efr. ku wia.

Wishasi (sing. kishasi), strings of fish tied together, five or eight fishes being tied together and exposed for sale.

Wishawi; wishawi wia popo or madafu (when large, mashawi); vid. shawi.

Wishoa, s., (wa, pl. nishoa, za), chaff (of corn), the husks of rice, the flower sifted off along with the husks.

Wista (or vizia), s. ame-m-wizia or fizia kasiyakwe, he interrupted him in his work, he spoiled his work. Wisikoa, pl.; vid. masikoa.

Wisisimo, s.

Wisuri (vid. vizúri), frequently like an adv. = beautifully.

WITA, s. (wia), war ; wita hiwi ni wikuba sana, this is a very great war), battle; with wine ita watu; wita ni ku ita watu waliotawanika.

WITANZI (pl. of kitanzi), a little noose for catching animals; vid. kitansi.

WITIKITIKI, s. = wiliko or wijaya, fragments, shivers, Rev. ii. 27; ku vundika kua witikitiki. WITIMFI (wia) (sing. kitimfi) = ku timba, ku

faniza fitina, to dig for, to create enmity; amem-fania witimfi hatta ana-mu-ondóa.

WITH VIOTE, nilívio návio ni viáko, Luke xv. 31. WITIRU, adj., odd, not even (St.).

WITÚA (pl. of kitúa), e.g., witúa via miba, a grove. Wivu (efr. muifu); (1) jealous; (2) ripe; cfr. mbifu or mbivu.

WIWA, v. (cfr. wia), to owe, to be indebted to; nawiwa uzimawangu ni Mungu, I owe my life to God; nawiwa na wajuni na wajingo wawiwa ni wewe Banawangu, Luke xvi. 5.

Wiwi, s.; wiwi la manni, bracken, fern; (wiwi la, pl. mawiwi).

WIWIA (or WIWILISA), v. a. (vid. fifia or vivia), to stir up, to blow (2 Tim. ii. 6); ku-m-tia (tililia) or vivia rokhoni muakwe, to inspire, lit., to put into, or to blow into his spirit.

Wogófia (pl. niogófia), a threat (St.).

Wole, vid. uole or ole.

Wοκόνυ, s., deliverance, salvation; vid. uokófu.

Woмво (vid. uombo), seam, suture.

Wongo, s., (1) the brain (bongo, skull); (2) false $hood = uongo \ or \ uwongo.$

Woniesho, s., showing, display (St.); ku oniesha, vid.

Worari? (St.), rateable division? cfr. wora in Arab., to cast pebbles? Wórðtha, s. = deftari or jette; vid. deftari.

WOTTE (or WOTE), all, both; watu wote, all men (iote, chote, vote, zote, viote); wa wote, whatsoever, whoever (mtu); awai wote, whoever it may be; tuende wotte, let us all or both go; wote wawili, both.

Wovisi, cool (St.)?

Woweka, v. n., to soak (St.)?

\mathbf{Y}

manéno ya watu, the words of men.

YĂ (or YĀA), v. a. (= ku panda mbéu, i.e. to sow seeds), to set or plant the seed in the ground by making a small hole in order to bury it = ku piga ména na ku tía mbéu ndáni ya nti.

YALÍA, v. obj.; jémbe ya ku yalía or limía, the hoe used in planting seed.

YAWA, v. p., to be planted = pándoa.

Yábisi, adj., dry, hard, solid; kitu híki ni yábisi, this thing is dry, brittle; cfr. يبس , aridus

evasit.

Yabisíka, v. n., to be dry, hard.

Yabisisha, v. c., to make dry.

YACHE, s., aunt, cousin (German "báse") (ndúgu mama); akina yache, the sister of the aunt (R.).

YÁFUYÁFU (or YÁVUYÁVU), s., lungs, lights (of animals) (cfr. páfu); yáfuyáfu la gnombe kána íni; (2) mawe yáfuyáfu, soft sandstones (?); (3) that which is half putrid or dead (R.) (= jawa, cfr. dodavu).

YAHÚDI, s., a Jew; mayahúdi, the Jews.

Yái, vid. yayi.

YAJKA, v. n., to melt (in Kiung. ku yeyûka, v. c.; ku yeyúsha).

Yaisha, v. c., to smelt, to dissolve, liquefy; e.g., ku yáisha rusási.

YA, of, genitive particle, vid. Grammar; e.g. | YAKE (rectius YAKWE), pron. poss., his, her; maneno yakwe, his or her words.

Yakini, s. (ya), truth, certainty; najúa yakini ya hábari hízi, I know the certainty of this news; maneno haya ni yakini, these words are truth, true or certain; wadáka yakíni gáni-wē? cfr. يقى, certo scivit ; يقي, certa cognitio, cer

tum; kua yakini = kua kuelli, truly, certainly.

Yakinia, v. obj., to set one's mind upon; ku yakinia kua nafsiyakwe, Rom. ii. 19; nayakinia kuénu, Gal. v. 10.

Yakinisha, v. c., to make true, to realize, to confirm = ku fániza kuelli.

Ya kitóvu, in the navel.

Yáko, pron. poss., thine, thy; maneno yáko, thy words.

YA KUAMBA, that.

YĂLĒ, pron. demonst., those; yălē yălē = háyo maaganoyetu ni ya yale yale, that is really or indeed our agreement.

Yaliomo, which are within; vid. Gram.

Yámbo, s. (vid. jambo) (la, pl. mambo), a circumstance, a matter, an affair, a state, a thing; yambo = ambo, saying (ku amba, to say); mambo pro maámbo or mayámbo (ya) (Kigunia) yambo or jambo hili (Kimv. jambo), this matter; pl. mambo haya, these matters. Yambo or jambo sana? is the state good? i.e., are you well? resp. si yambo (baya), I do not fare ill = I am well, or there is no matter against me; hu yambo, are you well? ha yambo, is he well? This kind of salutation can be used throughout the whole day.

YAMINI, s., an oath to the right hand; i, ad

dextrum latus ivit; , manus dextra; ku apa yamini, to swear with the right hand; i.e., ku piga msafu kuruani kua mukono wa kuume they say in this case: naniwe kuamba nina toa or yamini nai-ni-toae; na kuamba sikutoa, yamini nai-ni-ate, lit., may I be killed if I have taken it, or may the right hand take it from me; and if I have not taken it (scil. the property), the right hand may leave it to me; this is kum-piga yamini, i.e., to make one swear with the right hand on the book of the Koran.

Yamkini (or Yemkini, Yamkinika), it is possible; maneno haya ni yamkinika? arc these words or matters possible? resp. ni yamkini, they are possible; efr. مَنُنَى, auetoritate polluit, potentem eompotemque feeit Deus, fieri potest ut; haiyamkini, it is not possible; kua yamkini, possible.

YANGE, e.g., yangedáka, they would desire; vid. Gram.

Yangu, pron. poss., my, of me; niumbayangu, my house.

YANI (pro YA NINI?), why? for what?

YAO, pron. poss., their, of them; manenoyao, their words.

YARFE, s., a kind of fishing-line (R.)?

Yası, s., a yellow powder brought from India, and used as a cosmetic (St.).

Υάτιμα, s. (wa, pl. mayátima) (ya) (Arab. يتيم), an orphan = mana aliefialíwa ni babai na mamai. Υμύλ (= gμύλ), to change; ku-ji-yaúa ngóvi or

muelle, to moult (?).

YAVUYAVU, s., vid. yafuyafu.

YAWE (vid. kúa, to be), may it be so! amen.

YAYA, s., a nurse, an ayah; (2) the name of a weedy grass (R.).

YAYI (or YAI) (pl. mayáyi), an egg (Kiung. = ii, vid.); yáyi ya pumbu, testieles (St.).

Yáyo = ni yáyo háyo or yáyo kua yáyo (scil. manéno).

YE (or JE!)! well! halloa! what now!

YE (YEE or YEYE), he, her; ela ye, but he, Luke xiii. 8; ye ndie, he the very same; ni ye or yeye huyu, near; but ni yeye huyo, far off (huyule).

YE, pron. poss., for yakwe, c.g., babaye for babayakwe.

Yeani, having; vid. égni.

YEMKINI, vid. yamkini.

YENU, YETU, pron. poss., your, our.

YEPA? vid. epa.

YEPUKENE NAMI KU JI-SIFU, God forbid that I should glory, Gal. vi. 14.

YESHA, v. a. (= ku-ya-isha, vid. ku isha), to finish. YETU, our, of us.

YEYUKA, v. n., to melt; vid. yaika, to melt.

Yeyúsha, v. c., to cause to melt.

Yo (= YAKO), pron. poss., thy; babáyo for baba yako.

Yonga (or yenga?), v.n., to bend or bow forward, to shake, reel; mtu mréfu yuwayonga akienenda, a tall man bends forward or stoops in going, he does not keep the body straight and steady; muendoyákwe ku yonga, laken mléfi yuwassestéka, adáka ku angúka; mti wayonga kua upépo, the trees bend with the wind; jombo jayonga, the vessel rolls (= ku yumba or yugayuga).

Yongón, v. n., to be carried on a man's shoulders during a play-ceremony which the Wakilindini, Watangána, Wasuahili, Wajangamoe perform at Mombas to display their wealth and greatness. The Suahili Arabs at Mombas have not this custom. Léo mana wa Tangai atayongóya = ata thkuliwa mabegáni mua mtu mmoja, katika utensi, alipofania kitendo. The man who wishes to show his greatness and wealth is carried round in the town with songs and beating of drums. At Jumfu they have another method of showing their wealth. They pile a heap of bags of corn (about fifty or sixty), and dance upon them (anekuéa kanda, ku kaniága makánda).

YÓNGOJA (or YONGA), s., a certain play connected with marriage. Erh. says, the bridegroom is carried on the shoulders of a man, and makes gesticulations (ayongoja); efr. ongoja.

YOTE (or IOTE), all, e.g., miti yote or ioti, all trees; kua yote, wholly, altogether.

Yowe (la) (pl. mayowe), cry, alarm; ku piga yowe, to halloo, also cry for help.

Yˇu, he or she is, e.g., Rebmani yu Rabbai, Rchmann is at Rabbai (pl. wa), e.g., Rebmann na Erhardt wa Rabbai, Rchmann and Erhardt are at Rabbai; yu kama nani, Luke vii. 47; yu aja or yu waja, he comes.

Yua, v. n., to waddle; mfi wayúa, the arrow wobbles, does not go straight on.

YúA = JÚA, to know (vid.). Reb. writes yúa for júa.

Ϋ́úλΫ́úλ, v. n., to go astray, to stray.

ΥύσΑγύσΑ, v. n. (= suka suka), to reel, stagger jumba cha yugayuga kua mrămá or mtumbo tumbo. YU KALI, he was.

Yúko, he is here or there; yuko niumbáni.

Yule, that; mtu yule, that man; yule akiwa yu káli mballi, Luke xiv. 32.

YUMBA, v. n., to reel (vid. yugayuga), to sway in the wind; yumba yumba, to move unsteadily like branches, when you tread upon them.

Yимо, he is there, within ; pepo yumo kitoani.

Yuna, he has; yuna fetha, he has money, lit., he is with.

Yungayunga, s. (la, pl. ma-), worm? yungayunga hili latokápi? where does this worm come from? (R.).

Yungi, s. (yungi la ju, la), the water-lily, which, Yuza, v. a., to make clear, to declare (St.).

together with other perfumes, is used in expelling the evil spirit which is supposed to have eaused the sickness of person (vid. punga pepo). Ambar, miski, tibu, udi, ilki, arc placed on a table? ku sika pepo. Yungi la siwa. Perhaps the lotus? daisy? yungi yungi, is the "blue water-lily," according to Dr. Steere.

Yúpi? where is he? yu wápi?

Yúpo, yupápo (or yupo hapa), he is here, at this place; buana yuko? is the master there (at home)? hapo hapa, he is not here; yuko kule, he is yonder; hako kulé, he is not there.

Yuwa, e.g., yuwapenda, for apenda, he loves (yu apenda, he lovcs); yuwenda, yuwata.

 \mathbf{z}

Many words will be found under the letter S, instead of Z. The student will therefore refer to S when he does not find a word under Z.

ZA, of, e.g., niumba za watu, the houses of men. ZAA, v. a., to beget, to breed, to bear fruit.

Zaalía, v. obj., to bear to; zaliwa, to be born.

Zábadi, s. (vid. sabadi, ya), civet.

Zabíbu, s. (vid. sebíbu or sabíbu), grapes, raisins; Arab. زبيب; , uvae passae.

Zabidi, v. n., to take eivet from the eivet cat; (ngáwa).

ZABUNI, v. a., to buy; efr. efr. vendidit omnes fructus in arbore.

Zaburi, s., psalm, but sáburi, patience.

Zafaráni (or zafráni), s., saffron (cfr. safrani) efr. , color flavus.

ZAGÁA, v. n., to shine, to glisten; vid. sagáa, sagáza.

Záidi (or závidi) (Arab. st;), adv., more; vid. saidi or seidi ; cfr. st; , auctus fuit.

ZAKA (vid. saka), s., tithes; efr. S; , partem opum in eleemosynas dedit; Arab. 33; , puritas rei, pars opum quam expendit aliquis ad reliquas purificandas, religionis causa, i.c., eleemosynae.

Zako, pron. poss., thy, your; niumbazáko, thy houses.

ZAKÚLA (vid.chakúla, pl. viakúla), victuals, provisions, eatables; kú lã, to eat.

ZAKWE (or ZAKE), his, hers, its, e.g., niumbazakwe his houses.

Zalia, v. obj.; vid. zāa, v. a., to bear. Zaliwa, v. p. (vid. zaa), to be born.

Záma, v. n., to sink, to dive (vid. sáma, samía, sá-

misha); cfr. زأم, repentine mortuus fuit, magno terrore perculsus fuit. Zamisha, v. c., to make to sink.

ZAMANI, s. (Arab. Ob;), time; (vid. samani); وطن, tempus; وملن, paralysi affeetus fuit, tempore multo duravit; zámani za kále, anciently, old times, long ago; zámani hízi, these times = nowadays.

Zambaráu, s. (za), (cfr. msambaráu), the sambaráu tree, a kind of fruit, like plums or damsons.

Zámu, s., a watch by turns (cfr. sámu); cfr. st;, quarta pars diei ; kua zámu, by turns. Zanfu, s., hyssop, Hebr. ix. 19.?

Zangefuri, s., cinnabar; cfr. بجفر, pigmentum notum rubrum.

Zangu, pron. poss., my, of me; niumbazangu, my houses.

Záni, s. (Arab. ن), (cfr. sinni), adultery, harlot; scortum, scortator; vid. , s; , scortatus fuit.

Záo, s. (pl. mazáo), fruits, produce; cfr. zāa, to bear fruit.

Záo, pron. poss., their, e.g., niumbazáo, their houses.

ZARAMBO, s., a spirit distilled from palm-wine (St.).

Zari, s. (Pers.);, "or"), gold brocade, gold thread, a precious kind of stuff; cfr. ,; , globo; ىن, appellato connexuit vestem.

Zatiti, v. a.; ku zatiti viombo via safari = ku weka viombo tayari ku safiri, to place ready the vessels required for the journey (Sp.).

ZÁWA, v. p., to be born; vid. zāa, v. a., to beget. ZAWÁDI, s. (cfr. sawadi, s.), a present of honour or of remembrance, a keepsake, a rarity; cfr. 1, commeatum cepit; 5, viaticum, commeatus, itineris.

ZAWARIDI, s., a Java sparrow (St.)? ZAYIDI, more; vid. zaidi and saidi.

ZE, his, hers, e.g., ndugúze, his brothers.

Ze (or zee), aged; vid. mzē, an old man (pl. wazē).

Zege, s., a dome (St.).

Zegni (vid. eini, muigni or muegni), possessing, having.

Zeibak (or zaibak), (vid. saibak), mercury, quicksilver. (Dr. St. Zebakh).

Zengéa, v. a., to seek for (cfr. sengéa), to come near, to get something.

Zenu, pron. poss., your; niumbazénu, your houses.

ZERENGE, one-fifth.

Zetu, pron. poss., our; akilizetu, our understanding.

Zeze, s. (vid. sese, s.), a kind of fiddle (R.); a sort of lute with three strings (St.).

ZI, the objective prefix, e.g., ame-zi-penda niumbazáo, he loved them, scil., their houses.

Ziba, v. a. (vid. siba, v. a.), to stop, to fill up, to plug up; cfr. بَّرَ , implevit (utrem), perhaps rectius بَرُ , portavit, intulit, fodit foveam leoni capiendi causa?

Zibo, s., a stopper (pl. mazibo), a plug.

ZIDI, v. a., to increase (cfr. sidi) (cfr. M₃, auxit); habariyakwe imezidi ku enéa, Luke v. 15; 'ku zidi ku júa, to know more.

Zidisha, v. c., to add to, to make greater.

ZIFURI, s. Arab. مفر, (efr. sifuri, ya), copper, brass, a cipher, a figure of nought.

Zika, v. a. (cfr. sika), to bury.

ZILĒ, those yonder; niumba zilē, those houses yonder.

Zima, adj., healthy, sound, whole, complete, living, fresh, unhurt; vid. sima.

ZIMA, v. n. and v. a., to put out, to extinguish (vid. sima, v. a.); moto umezima, the fire went out of itself; mtu anazima rollo or moyo, the man fainted.

Zimia, v. obj., to put out for one or to one.

Zimika, to go out (fire).

ZIMISHA, v. c.

ZIMOA, v. p.

Zimu, v. n.; ku zimu (vid. simu), to be about to die, to disappear, to become invisible; vid. wazimu, ku zimu, mzimu. Zimúa, v. a., to cool hot water by adding cold to it; vid. simúa, v. a.

ZIMÚKA, v. n.; tembo limezimúka; tembo kali watu walizimúa na tembo biti, likazimúka. ZIMULÍA, v. obj.

Zimŭi (pl. mazimui), a ghoul, an evil being which devours men, &c. (St.).

Zindúka, v. n. (vid. sindúka), to wake up suddenly from a doze.

ZINDUKANA, v., to wake up suddenly.

ZINGA, v. n., to commit adultery, lit., to stroll about without aim, to walk about and seek for women; ku zinga na mke (vid. singa), ku zunguka, ku tafuta wake.

Zingizi, s. (sing. uzingizi), sleep, great sleep (vid. usingizi); zingizi la ku-m-komesha mzázi, a sleep which is supposed to put an end to all further child-bearing (St.).

ZINNA, v. n. (cfr. zani), to commit adultery; U;, scortatus fuit.

Zinni, v. n., to commit adultery or fornication; cfr. zinna, zinga.

ZIRA, v. a. (vid. sira, v. a.), to abstain, to avoid, not to love, to hate, despise, to bear a grudge (Luke vi. 27); cfr. 1,,, objurgavit, vituperavit, efficere studuit, ut aliis suspectus fieret aliquis — vel ut contemneretur; vilipendit.

ZIRÁNA, v. rec., to be angry with each other, to avoid each other.

ZÍRIKI, s. (vid. síziki, s.) (cfr. sirki); cfr. res ad vitam necessarias dedit Deus.

Zito, adj., heavy, severe, difficult, sad (vid. sito); asali nzito, thick honey or syrup.

Zirvo, s., rest; hana zitvo, he has no rest, he never rests, he is restless.

Ziwa, s. (la, pl. maziwa), (cfr. sia, v. a.); ziwa la máji, a lake, a ponl; maziwa, breasts, milk; (cfr. masiwa). The general notion of ziwa seems to be, "to reserve, to stop" (from sia): hence, reservoir, receptacle, e.g., of water, of milk, and other fluids.

Zizi, s. (la, pl. mazízi) (cfr. sisi), a cattle-fold, a cow-yard, a stable, a place enclosed by a hedge of thorns or branches, to prevent robbers or wild beasts from attacking the cattle, which are generally in the open air at night, even in time of rain and cold, hence they frequently die.

Zizı Hizı, just these; e.g., nguo zizi hizi, just these clothes.

ZIZIMA, v. inten., to cool, to become very cool or cold (vid. sisima) or very calm or still; chakúla hiki kina zizíma sasa = kinapóa or kime kúa beredi sasa, this food has become cool now.

Zo, thy, pron. poss. in the plural; e.g., ndugúzo, thy brothers; (2) the sign of the relative (in the

pl.), which; niumba zílizo teketéa, the houses Zuka, v. n., to appear suddenly, to rise above which were burnt; zo zote, whatsoever.

ZóA, v. a., to sweep together and gather into little heaps.

Zoléa, v. obj. (vid. solea); kijamfi cha ku zoléa taka, a mat for removing dirt.

ZOLEKA, to be capable of being swept; tungu hawazoléki, ants cannot be swept.

ZOLÉWA, v. p.

Zoéa, v. n., to become accustomed or used to (vid. soea); e.g., ku zoéa kázi.

Zoeza, v. a., to accustom one, to inure or teach one, to make one used to.

Zoezeka, to be capable of being accustomed.

JI-zoeza, v. refl., to accustom oneself, to practise. ZOMA, v. n., to cry to one if falling on the road (R.); zoma, to mock (= dihaki, Sp.); cfr. soma. ZOMA, s. (la, pl. mazóma), a kind of dance.

Zomári (or rather zumári), s. (cfr. sumári), a musical instrument, a kind of clarionet, a pipe; , cecinit organo quod ore inflatur.

Zoméa, v. n., to groan at.

Zonga zonga, v. a. (reit.), to wind; cfr. songa. ZOTE (or ZOTTE), all; cfr. ote.

ZúA, v. a., to bore through, to pierce (vid. súa, v. a.); ku-m-zúa hábari zotte, to bore or suck one until he gives you all the information he is possessed of; nime-m-zúa, I sucked him dry.

Zuia, v. a., to hinder, to restrain, to withhold, to seize (vid. suía); ku-m-zuia, to keep him back; asi-nende; ku zuia pumzi, to hinder breathing, to stifle, to suffocate.

Zuiwa, v. p.

Zuilia, v. obj., to keep off to one, to retain; e.g., ame-m-zuilía maliyakwe.

Zulliwa, v. p.

ZUILIKA.

Zuiza, v.c.

house (or gerezáni in the castle). Derivat. zuío or zío = ngúzo.

water, to emerge; ku piga mbizi na ku zuka; vid. suka.

Zusha, v. c., to cause to rise.

Zukia, v. obj. (= tokéa). Deriv. mzúka, kizúka, a ghost, a devil.

Zuli, s., perjury.

Zulia, s. (la, pl. ma-), a carpet; zulia la ku sallia; vid. sulía, s.

Zulu, u. n., to be crazy; vid. súlika.

ZÚLISHA, v. c., to make one crazy, to make one giddy; e.g., kiléo kime-m-zúlisha kitoa = kinam-zungúsha kitoa.

Zúlika, v. n., to be giddy or dizzy.

Zuliwa, v. p.

Zumbúa, v. a. (vid. sumbúa), to trouble, to annoy, to harass. Dr. St. takes this word in the sense "to find," and zumbukana, "to be found" and "take off," e.g., a thatch (pāa); ku sumbúa

Zungúa, v. a.; ku ji-zungúa, v. refl., to turn the head round, to look behind.

Zungúka, v. n., to go round, to wind round, to revolve, to walk about, to surround; vid. sun-

Zunguka zunguka, v. reit., to stroll about.

Zungusha, v. c., to make to go round, to turn; ku ji-zungusha, to walk to and fro.

Zungúmza, v. n., to chat, to converse with, to amuse (vid. sungumza); ku ji zungúmza, to amuse oneself, to converse with; mtuma yuwaji zungúmza na Banawakwe (ku keti na ku simlia na zungúmza), ku-ji-zungúmza na viúo, to amuse oneself with books. Dr. St. has "zumgumza."

Zuri, adj., handsome, fine, beautiful; uzuri, s., beauty; cfr. 5, , forma, imago, species, figura.

Ku JI-ZUIA NIUMBANI, to shut oneself up in the Zuru, v. a., to visit; cfr. δ, σ, visitavit, honore affecit visitantem; ku enda ku zuru, to go to visit.

THE END.

